

Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Bac.

#### Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

• Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.

Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.

• Не отиравляйте автоматические заиросы.

Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

• Не удаляйте атрибуты Google.

В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.

• Делайте это законно.

Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

#### О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице http://books.google.com/



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

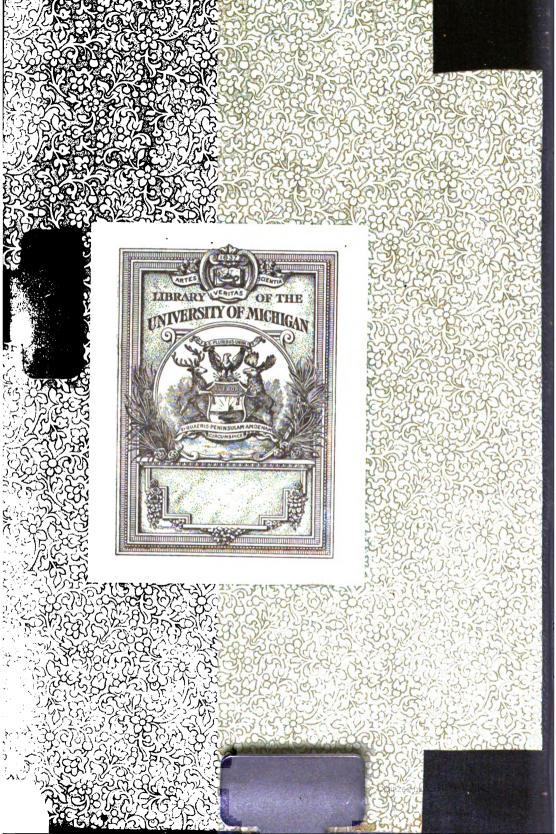
We also ask that you:

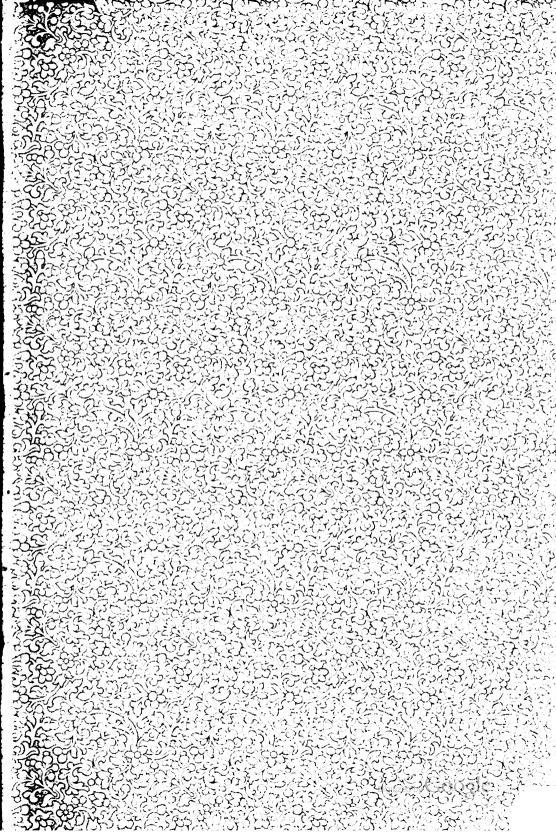
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

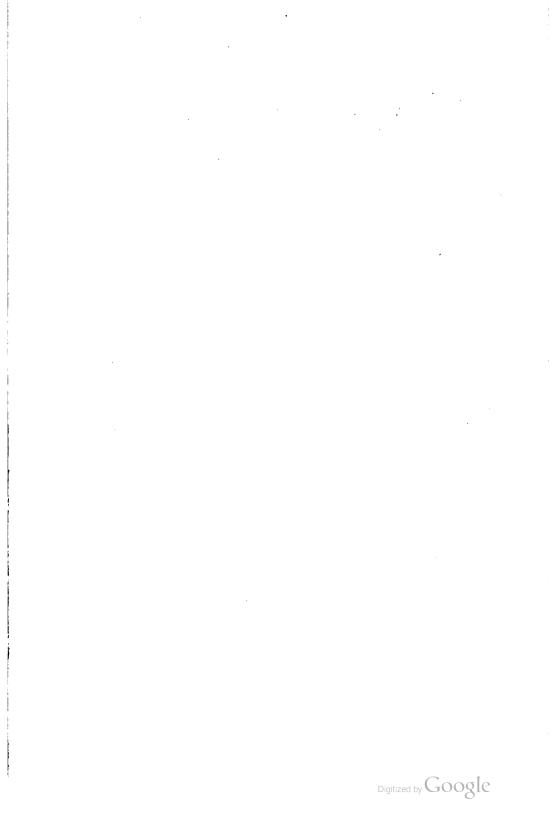
#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/







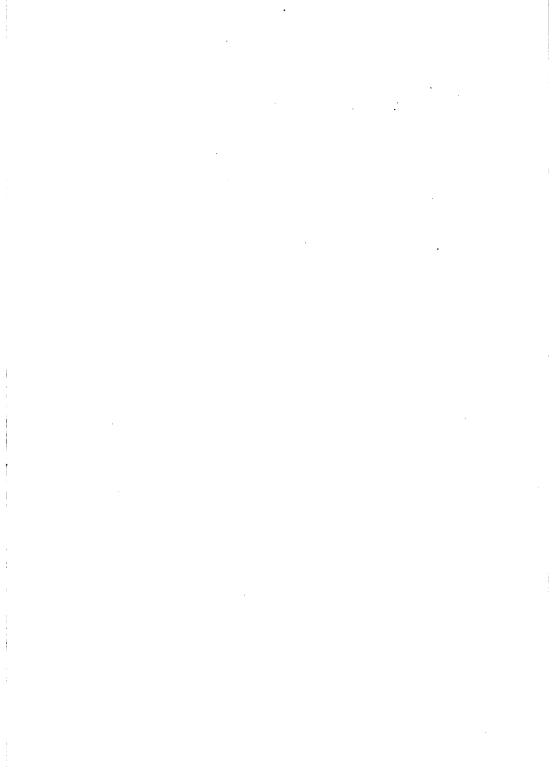


## сочинения

# Н. В. ГОГОЛЯ

томъ пі





## сочинения

# Н. В. ГОГОЛЯ

томъ пі





## СОЧИНЕНІЯ

# Н.В.ГОГОЛЯ

#### ИЗДАНІЕ ДЕСЯТОЕ

 $\sim$ 

Текстъ свѣренъ съ собственноручными рукописями автора и первоначальными изданіями его произведеній

Николаемъ Тихонравовымъ

- ~~ -

ТОМЪ ТРЕТІЙ

-<del>}-</del>{-

МОСКВА

ИЗДАНІЕ КНИЖН. МАГ. В. ДУМНОВА, ПОДЪ ФИРМОЮ "НАСЛЪДНИКИ БР. САЛАЕВЫХЪ" 1889.



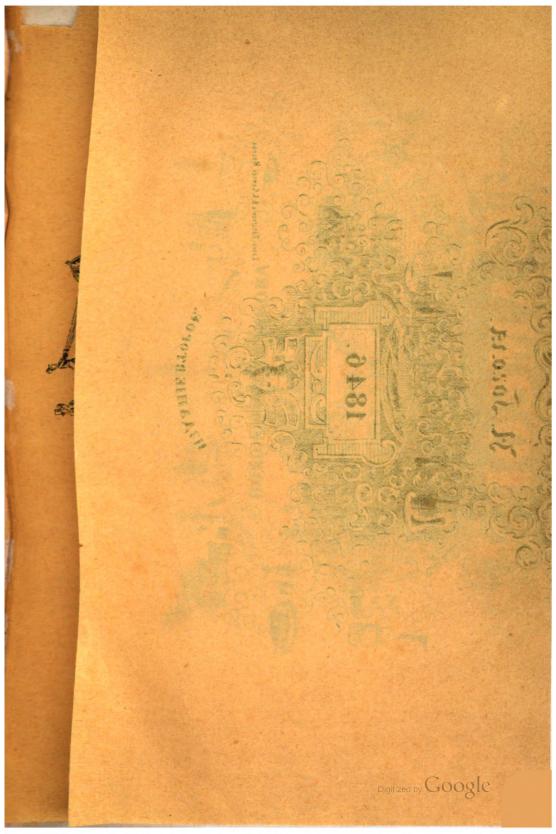
891.78 GL 757 1289 V.3

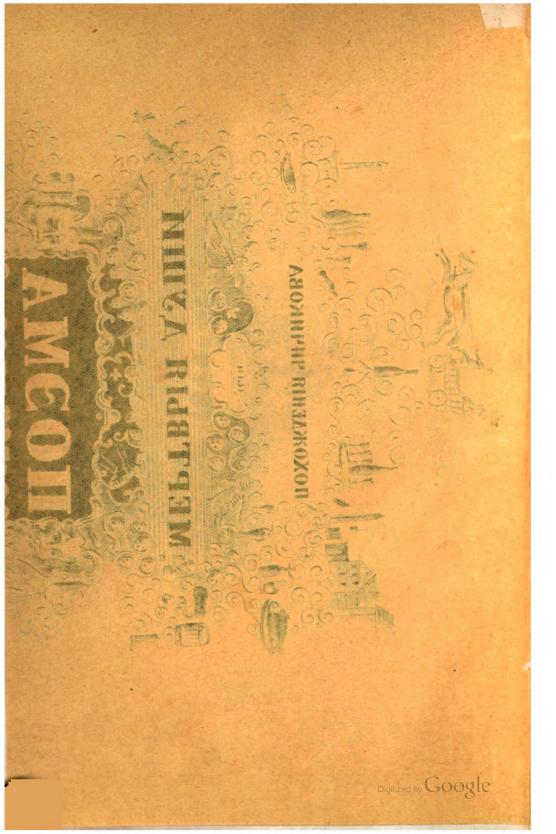


Тинографія Э. Лисснера и Ю. Романа, Москва, Арбать, д. Платонова.

Digitized by Google

•





## похожденія чичикова

HIH

# МЕРТВЫЯ ДУШИ.

ПОЭМА.

ТОМЪ ПЕРВЫЙ.

1 Digitized by Google

Соч. Гоголя. Т. Ш.

.



.

,

•

## ГЛАВА І.

Въ ворота гостинницы губернскаго города NN въёхала довольно красивая рессорная небольшая бричка, въ какой<sup>1</sup> вздять холостяки: отставные подполковники, штабсъ-капитаны, помѣщики, имѣющіе около сотни душъ крестьянъ, — словомъ, всё тё, которыхъ называють господами средней руки. Въ бричкъ сидѣлъ господинъ, не красавецъ, но и не дурной наружности, ни слишкомъ толсть, ни слишкомъ тонокъ; нельзя сказать, чтобы старъ, однакожъ и не такъ, чтобы слишкомъ молодъ. Въбздъ его не произвелъ въ городъ совершенно никакого шума и не быль сопровождень ничёмь особеннымь; только два русскіе мужика, стоявшіе у дверей кабака противъ гостинницы, сдёлали кое-какія замёчанія, относившіяся, впрочемъ, болёе къ экипажу, тёмъ къ сидёвшему въ немъ. "Вишь ты", сказаль одинь другому: "вонь какое колесо! Что ты думаешь: довдеть то колесо, если бъ случилось, въ Москву, или не до-\*деть?" — "Довдеть", отвечаль другой. — "А въ Казань-то, я думаю, не добдеть?" ... Въ Казань не добдеть", отвбчаль другой. Этимъ разговоръ и кончился. Да еще, когда бричка подъбхала къ гостинницъ, встретился молодой человъкъ въ бълыхъ канифасовыхъ панталонахъ, весьма узкихъ и короткихъ, во фракъ съ покушеньями на моду, изъ-подъ котораго видна была манишка, застегнутая тульскою булавкою съ бронзовымъ пистолетомъ. Молодой человёкъ оборотился назадъ, посмотрёль экипажь, придержаль рукою картузь, чуть не слетввшій оть вѣтра, и пошель своей дорогой.

Когда экипажъ въёхалъ на дворъ, господинъ былъ встрёченъ трактирнымъ слугою, или половымъ, какъ ихъ называютъ въ русскихъ трактирахъ, живымъ и вертлявымъ до такой сте-

пени, что даже нельзя было разсмотръть, какое у него было лицо. Онъ выбъжалъ проворно съ салфеткой въ рукъ, весь длинный и въ длинномъ демикотонномъ сюртукѣ, со спинкою чуть не на самомъ затылкъ, встряхнулъ волосами и повелъ проворно господина вверхъ по всей деревянной галдарев показывать ниспосланный ему Богомъ покой. Покой быль извъстнаго рода, ибо гостинница была тоже извъстнаго рода, то есть именно такая, какъ бывають гостинницы въ губернскихъ городахъ, гдъ за два рубля въ сутки провзжающие получаютъ покойную комнату съ тараканами, выглядывающими, какъ черносливъ, изъ всёхъ угловъ, и дверью въ сосёднее помёщеніе, всегда заставленною комодомъ, гдъ устроивается сосъдъ, молчаливый и спокойный человёкь, но чрезвычайно любопытный. интересующійся знать о всёхъ подробностяхъ проёзжающаго. Наружный фасадъ гостинницы отвѣчалъ ея внутренности: она была очень длинна, въ два этажа; нижній не былъ выщекатуренъ и оставался въ темно-красныхъ кирпичикахъ, еще болбе потемнъвшихъ отъ лихихъ погодныхъ перемънъ и грязноватыхъ уже самихъ по себъ; верхній былъ выкрашенъ въчною желтою краскою; внику были лавочки съ хомутами, веревками и баранками. Въ угольной изъ этихъ лавочекъ или, лучше, въ окнъ помъщался сбитенщикъ, съ самоваромъ изъ красной мёди и лицомъ такъ же краснымъ, какъ самоваръ, такъ что издали можно бы подумать, что на окнъ стояло два самовара, если бъ одинъ самоваръ не быль съ черною какъ смоль бородою.

Пока прібзжій господинъ осматривалъ свою комнату, внесены были его пожитки: прежде всего<sup>1</sup> чемоданъ изъ бблой кожи, нёсколько поистасканный, показывавшій, что былъ не въ первый разъ въ дорогѣ. Чемоданъ внесли кучеръ Селифанъ, низенькій человѣкъ въ тулупчикѣ, и лакей Петрушка, малый лѣтъ тридцати, въ просторномъ подержанномъ сюртукѣ, какъ видно, съ барскаго плеча, малый немного суровый на взглядъ, съ очень крупными губами и носомъ. Вслѣдъ за чемоданомъ внесенъ былъ небольшой ларчикъ краснаго дерева, съ штучными выкладками изъ корельской березы, сапожныя колодки и завернутая въ синюю бумагу жареная курица. Когда все это было внесено, кучеръ Селифанъ отправился на конюшню возиться около лошадей, а лакей Петрушка сталъ

устроиваться въ маленькой передней, очень темной конуркѣ, куда уже успѣлъ притащить свою шинель и вмѣстѣ съ нею какой-то свой собственный запахъ, который былъ сообщенъ и принесенному вслѣдъ за тѣмъ мѣшку съ разнымъ лакейскимъ туалетомъ. Въ этой конуркѣ онъ приладилъ къ стѣнѣ узенькую трехногую кровать, накрывъ ее небольшимъ подобіемъ тюфяка, убитымъ и плоскимъ какъ блинъ и, можетъ быть, такъ же замаслившимся какъ блинъ<sup>8</sup>, который удалось ему вытребовать у хозяина гостинницы.

Покамѣсть слуги управлялись и возились, господинъ отправился въ общую залу. Какія бывають эть общія залы — всякій протвяжающій знаеть очень хорошо: тв же ствны, выкрашенныя масланой краской, потемнъвшія вверху отъ трубочнаго дыма и залосненныя снизу спинами разныхъ пробзжающихъ, а еще болъе туземными купеческими, ибо купцы по торговымъ днямъ приходили сюда самъ-шесть и самъ-сёмъ испивать свою извёстную пару чаю; тоть же закопченный потолокъ; та же копченая люстра со множествомъ висящихъ стеклышекь, которыя прыгали и звеньли всякий разь, когда половой бъгалъ по истертымъ клеенкамъ, помахивая бойко подносомъ, на которомъ сидъла такая же бездна чайныхъ чашекъ, какъ птицъ на морскомъ берегу; тъ же картины во " всю стёну, писанныя масляными красками; словомъ, все то же, что и вездѣ; только и разницы, что на одной картинѣ изображена была нимфа съ такими огромными грудями, какихъ читатель, вёрно, никогда не видываль. Подобная игра природы, впрочемъ, случается на разныхъ историческихъ картинахъ, неизвёстно, въ какое время, откуда и къмъ привезенныхъ къ намъ въ Россію, иной разъ даже нашими вельможами, любителями искусствъ, накупившими ихъ въ Италіи, по совъту везшихъ ихъ курьеровъ. Господинъ скинулъ съ себя картузъ и размоталъ съ шеи шерстяную, радужныхъ цвётовъ косынку, какую женатымъ приготовляетъ своими руками супруга, снабжая приличными наставленіями, какъ закутываться, а холостымъ — навёрное не могу сказать, кто дёлаеть, Богь ихъ знаеть: я никогда не носиль такихъ косынокъ. Размотавши косынку, господинъ велълъ подать себъ объдъ. Покамъсть ему подавались разныя обычныя въ трактирахъ блюда, какъ-то: щи съ слоенымъ пирожкомъ, нарочно сберегаемымъ

для провзжающихъ въ течени несколькихъ неделей, мозги съ горошкомъ, сосиськи съ капустой, пулярка жареная<sup>1</sup>, огурецъ соленый и вёчный слоеный сладкій пирожокь. всегда готовый къ услугамъ; покамъстъ ему все это подавалось, и разогрътое, и просто холодное, онъ заставилъ слугу, или половаго разсказывать всякій вздоръ о томъ, кто содержалъ прежде трактиръ и кто теперь, и много ли даетъ дохода, и большой ли подлецъ ихъ хозяинъ, на что половой, по обыкновенію. отвѣчалъ: "О, большой, сударь, мошенникъ!" Какъ въ просвѣщенной Европѣ, такъ и въ просвѣщенной Россіи есть теперь весьма много почтенныхъ людей, которые безъ того не могуть покушать въ трактирѣ, чтобъ не поговорить съ<sup>2</sup> слугою, а иногда даже забавно пошутить надъ нимъ. Впрочемъ прібзжій дёлаль не все пустые вопросы: онь съ чрезвычайною точностію разспросиль, кто въ городѣ губернаторъ, кто предсъдатель палаты, кто прокуроръ, -- словомъ, не пропустилъ ни одного значительнаго чиновника; но еще съ большею точностію, если даже не съ участіемъ, разспросилъ обо всёхъ значительныхъ помёщикахъ: сколько кто имёеть душъ крестьянъ, какъ далеко живетъ отъ города, какого даже характера и какъ часто прібзжаеть въ городъ; разспросиль внимательно о состояния края: не было ли какихъ болѣзней въ ихъ губернія — повальныхъ горячекъ, убійственныхъ какихъ-либо лихорадокъ, оспы и тому подобнаго, и все такъ и съ такою точностію, которая показывала болёе, чёмъ одно простое любопытство. Въ пріемахъ своихъ господинъ имълъ что-то солидное и высмаркивался чрезвычайно громко. Неизвѣстно, какъ онъ это дёлалъ, но только носъ его звучалъ какъ труба. Это, повидимому, совершенно невинное достоинство пріобрѣло, однакожъ, ему много уваженія со стороны трактирнаго слуги, такъ что онъ всякій разъ, когда слышаль этоть звукъ, встряхиваль волосами, выпрямливался почтительные и, нагнувши съ вышины свою голову, спрашивалъ: "не нужно ли чего?" Послё об'ёда господинъ выкушалъ чашку кофею и сёлъ на диванъ, подложивши себъ за спину подушку, которую въ русскихъ трактирахъ вмёсто эластической шерсти набиваютъ чъмъ-то чрезвычайно похожимъ на кирпичъ и булыжникъ. Туть началь онь зъвать и приказаль отвести себя въ свой нумеръ<sup>8</sup>, гдѣ, прилегши, заснулъ два часа. Отдохнувши, онъ написаль на лоскуткъ бумажки, по просьбъ трактирнаго слуги, чинъ, имя и фамилію, для сообщенія, куда слёдуеть, въ полицію. На бумажкѣ половой, спускаясь съ лѣстницы, прочиталь по складамь слёдующее: "Коллежскій совётникь Павель Ивановичъ Чичиковъ, помѣщикъ, по своимъ надобностямъ". Когда половой все еще разбираль по складамъ записку, самъ Павель Ивановичь Чичиковь отправился посмотрёть городь, которымъ былъ, какъ казалось, удовлетворенъ, ибо нашелъ, что городъ никакъ не уступаль другимъ губернскимъ городамъ: сильно била въ глаза желтая краска на каменныхъ домахъ и скромно темнъла сърая на деревянныхъ. Домы были въ одинъ, два и полтора этажа, съ въчнымъ мезониномъ, очень красивымъ, по мнѣнію губернскихъ архитекторовъ. Мѣстами эти дома казались затерянными среди широкой какь поле улицы и нескончаемыхъ деревянныхъ заборовъ; мъстами сбивались въ кучу, и здёсь было замётно болёе движенія народа и живости<sup>1</sup>. Попадались почти смытыя дождемъ вывёски съ кренделями и сапогами, кое-гдѣ съ нарисованными синими брюками и подписью какого-то Аршавскаго портнаго; гдъ магазинъ съ картузами, фуражками и надписью: "Иностранецъ Василій Өедоровъ"; гдѣ нарисованъ былъ биліяртъ съ двумя игроками<sup>2</sup> во фракахъ, въ какіе одѣваются у насъ на театрахъ гости, входящие въ послёднемъ актё на сцену. Игроки<sup>3</sup> были изображены съ прицёлившимися кіями, нёсколько вывороченными назадъ руками и косыми ногами, только что сдёлавшими на воздухѣ антраша. Подъ всѣмъ этимъ было написано: "И вотъ заведение". Кое-гдъ просто на улицъ стояли столы съ орѣхами, мыломъ и пранивами, похожими на мыло; гдѣ харчевня съ нарисованною толстою рыбою и воткнутою въ нее вилкою. Чаще же всего замътно было потемнъвшихъ двуглавыхъ государственныхъ орловъ, которые теперь уже замѣнены лаконическою надшисью: "Питейный домъ". Мостовая вездъ была плоховата. Онъ заглянулъ и въ городской садъ, который состояль изъ тоненькихъ деревъ, дурно принявшихся, съ подпорками внизу, въ видѣ триугольниковъ, очень красиво выкрашенныхъ зеленою масляною краскою. Впрочемъ, хотя эти деревца были не выше тростника, о нихъ было сказано въ газетахъ при описаніи иллюминаціи, что "городъ нашъ украсился, благодаря попечению гражданскаго правителя, садомъ,

состоящимъ изъ тенистыхъ, широко-ветвистыхъ деревъ, дающихъ прохладу въ знойный день", и что при этомъ "было очень умилительно глядёть, какъ сердца гражданъ трепетали въ избыткъ благодарности и струили потоки слезъ, въ знакъ признательности къ господину градоначальнику". Разспросивши подробно будочника, куда можно пройти ближе, если понадобится, къ собору, къ присутственнымъ мъстамъ, къ губернатору, онъ отправился взглянуть на рѣку, протекавшую по срединѣ города; дорогою оторваль прибитую къ столбу афишу, съ тёмъ, чтобы, пришедши домой, прочитать ее хорошенько, посмотрёль пристально на проходившую по деревянному тротуару даму недурной наружности, за которой слёдоваль мальчикь въ военной ливрев, съ узелкомъ въ рукв, и еще разъ окинувши все глазами, какъ бы съ твиъ, чтобы хорошо припомнить положение места, отправился домой прямо въ свой нумеръ<sup>1</sup>, поддерживаемый слегка на лёстницё трактирнымъ слугою. Накушавшись чаю, онъ усблся передъ столомъ, велёль нодать себё свёчу, вынуль изъ кармана афишу, поднесъ ее къ свѣчѣ и сталъ читать, прищуря немного правый глазъ. Впрочемъ замѣчательнаго немного было въ афишкѣ: давалась драма г. Коцебу, въ которой Ролла игралъ г. Поплёвинъ, Кору — девица Зяблова, прочія лица были и того менее замѣчательны; однакоже онъ прочель ихъ всѣхъ, добрался даже до цёны партера и узналь, что афиша была напечатана въ типографіи губерискаго правленія; потомъ переворотиль на другую сторону — узнать, нъть ли и тамъ чего-нибудь, но, не нашедши ничего, протеръ глаза, свернулъ опрятно и положиль въ свой ларчикъ, куда имель обыкновение складывать все, что ни попадалось. День, кажется, быль заключень порціей холодной телятины, бутылкою кислыхъ щей и крбпкимъ сномъ во всю насосную завертку, какъ выражаются въ иныхъ мѣстахъ общирнаго русскаго государства.

Весь слёдующій день посвященъ былъ визитамъ. Пріёзжій отправился дёлать визиты всёмъ городскимъ сановникамъ. Былъ съ почтеніемъ у губернатора, который, какъ оказалось, подобно Чичикову, былъ ни толстъ, ни тонокъ собой, имёлъ на шеё Анну и поговаривали даже, что былъ представленъ къ звёздё; впрочемъ былъ большой добрякъ и даже самъ вышивалъ иногда по тюлю. Потомъ отправился къ вице-губер9

натору, потомъ былъ у прокурора, у предсъдателя палаты, у полицеймейстера, у откупщика, у начальника надъ казенными фабриками... жаль, что нёсколько трудно упомнить всёхъ сильныхъ міра сего; но довольно сказать, что пріёзжій оказаль необыкновенную деятельность на счеть визитовь: онъ явился даже засвидётельствовать почтеніе инспектору врачебной управы и городскому архитектору. И потомъ еще долго сидёль вь бричкё, придумывая, кому бы еще отдать визить, да ужъ больше въ городѣ не нашлось чиновниковъ. Въ разговорахъ съ сими властителями, онъ очень искусно умълъ польстить каждому. Губернатору намекнуль какъ-то вскользь, что въ его губернію въёзжаешь какъ въ рай, дороги вездё бархатныя, и что тв правительства, которыя назначають мудрыхъ сановниковъ, достойны большой похвалы. Полицеймейстеру сказаль что-то очень лестное на счеть городскихъ будочниковъ; а въ разговорахъ съ вице-губернаторомъ и предсъдателемъ палаты, которые были еще только статскіе совѣтники, сказаль даже ошибкою два раза: "ваше превосходительство", что очень имъ понравилось. Слёдствіемъ этого было то, что губернаторъ сдёлалъ ему приглашеніе пожаловать къ нему того же дня на домашнюю вечеринку, прочіе чиновники тоже, съ своей стороны, кто на объдъ, кто на бостончикъ, кто на чашку чаю.

О себѣ пріѣзжій, какъ казалось, избѣгалъ много говорить; если же говориль, то какими-то 1 общими мъстами, съ замътною скромностію, и разговоръ его въ такихъ случаяхъ принималъ нъсколько книжные обороты: что онъ незначущій червь міра сего и недостоинъ того, чтобы много о немъ заботились, что испыталь много на въку своемъ, претерпъль на службъ за правду, имёль много непріятелей, покушавшихся даже на жизнь его, и что теперь, желая успокоиться, ищеть избрать наконецъ мъсто для жительства, и что, прибывши въ этоть городъ, почелъ за непремённый долгь засвидётельствовать свое почтеніе первымъ его сановникамъ. Вотъ все, что узнали въ городъ объ этомъ новомъ лицъ, которое очень скоро не преминуло показать себя на губернаторской вечеринкь. Приготовленіе къ этой вечеринкъ заняло слишкомъ два часа времени, и здъсь въ прібзжемъ оказалась такая внимательность къ туалету, какой даже не вездѣ видывано. Послѣ небольшаго послѣобѣденнаго

сна, онъ приказалъ подать умыться и чрезвычайно долго теръ мыломъ объ щеки, подперши ихъ извнутри языкомъ; потомъ, взявши съ плеча трактирнаго слуги полотенце, вытеръ имъ со всёхъ сторонъ полное свое лицо, начавъ изъ-за ушей и фыркнувъ прежде раза два въ самое лицо трактирнаго слуги; потомъ надвлъ передъ зеркаломъ манишку, выщипнулъ вылѣзшіе изъ носу два волоска и непосредственно за тѣмъ очу-· тился во фракѣ брусничнаго цвѣта съ искрой. Такимъ образомъ одъвшись, покатился онъ въ собственномъ экипажъ по безконечно широкимъ улицамъ, озареннымъ тощимъ освъщениемъ изъ кое-гдѣ мелькавшихъ оконъ. Впрочемъ, губернаторскій домъ былъ такъ освёщенъ, хоть бы и для бала; коляски съ фонарями, передъ подъёздомъ два жандарма, форейторскіе крики вдали, --- словомъ все, какъ нужно. Вошедши въ залъ, Чичиковъ долженъ былъ на минуту зажмурить глаза, потому что блескъ отъ свѣчей, лампъ и дамскихъ платьевъ былъ страшный. Все было залито свётомъ. Черные фраки мелькали и носились врознь и кучами тамъ и тамъ, какъ носятся мухи на бѣломъ сіяющемъ рафинадѣ въ пору<sup>1</sup> жаркаго іюльскаго лѣта, когда старая ключница рубить и дѣлить его на сверкающіе обломки передъ открытымъ окномъ: дъти всъ глядять, собравшись вокругь, слёдя любопытно за движеніями жесткихъ рукъ ся, подымающихъ молоть, а воздушные эскадроны мухъ, поднятые легкимъ воздухомъ, влетаютъ смѣло, какъ полные хозяева, и, польвуясь подслёповатостію старухи и солнцемъ, безпокоющимъ глаза ея, обсыпаютъ лакомые куски, где въ-разбитную, где густыми кучами. Насыщенныя богатымъ лётомъ, и безъ того на всякомъ шагу разставляющимъ лакомыя блюда, онъ влетъли вовсе не съ тъмъ, чтобы ъсть, но чтобы только показать себя, пройтись взадъ и впередъ по сахарной кучь, потереть одна о другую заднія или переднія ножки, или почесать ими у себя подъ крылышками, или, протянувши объ переднія лапки, потереть ими у себя надъ головою, повернуться, и опять улетъть, и опять придетъть съ новыми докучными эскадронами. Не успёль Чичиковь осмотрёться, какъ уже быль схваченъ подъ руку губернаторомъ, который представилъ его тутъ же губернаторшь. Прівзжій гость и туть не урониль себя: онъ сказаль какой-то комплименть, весьма приличный для человёка среднихъ лётъ, имеющаго чинъ не слишкомъ большой и не слишкомъ малый. Когда установившіяся пары танцующихъ притиснули всёхъ къ стёнё, онъ, заложивши руки назадъ, глядёль на нихъ минуты двё очень внимательно. Многія дамы<sup>1</sup> были хорошо одъты и по модъ, другія одълись во что Богъ послаль въ губернскій городь. Мужчины здёсь, какъ и вездё, были двухъ родовъ: одни тоненькіе, которые все увивались около дамъ; нёкоторые изъ нихъ были такого рода, что съ трудомъ можно было отличить ихъ отъ петербургскихъ: имѣли также весьма обдуманно и со вкусомъ зачесанныя бакенбарды, или просто благовидные, весьма гладко выбритые овалы лицъ, также небрежно подсёдали къ дамамъ, также говорили по французски и сметшили дамъ также, какъ и въ Петербурге. Другой родъ мужчинъ составляли толстые или такіе же, какъ Чичиковъ, т. е. не такъ, чтобы слишкомъ толстые, однакожъ и не тонкіе. Эти, напротивъ того, косились и пятились отъ дамъ и посматривали только по сторонамъ, не разставлялъ ли гдё губернаторскій слуга зеленаго стола для виста. Лица у нихъ были полныя и круглыя, на иныхъ даже были бородавки, кое-кто былъ и рябовать; волосъ они на головъ не носили ни хохлами, ни буклями, ни на манеръ чорто меня побери, какъ говорятъ французы; волосы у нихъ были или низко подстрижены, или прилизаны<sup>2</sup>, а черты лица больше закругленныя и крёпкія. Это были почетные чиновники въ городё. Увы! толстые умѣють лучше на этомъ свѣтѣ обдѣлывать дѣла свои, нежели тоненькие. Тоненькие служать больше по особеннымъ порученіямъ или только числятся и виляють туда. и сюда; ихъ существование какъ-то слишкомъ легко, воздушно и совсёмъ ненадежно. Толстые же никогда не занимають косвенныхъ мъстъ, а все прамыя, и ужъ если сядутъ гдъз, то сядуть надежно и крѣпко, такъ что скорѣй мѣсто затрещить и угнется подъ ними, а ужъ они не слетять. Наружнаго блеска они не любять; на нихъ фракъ не такъ ловко скроенъ, какъ у тоненькихъ, за то въ шкатулкахъ благодать божія. У тоненькаго въ три года не остается ни одной души, не заложенной въ ломбардъ; у толстаго спокойно глядь - и явился гдё-нибудь въ концё города домъ, купленный на имя жены, потомъ въ другомъ концъ другой домъ, потомъ близь города деревенька, потомъ и село со всёми угодьями. Наконецъ толстый, послуживши Богу и государю, заслуживши всеобщее уважение,

оставляеть службу, перебирается и дълается помъщикомъ. славнымъ русскимъ бариномъ, хлёбосоломъ, и живетъ, и хорошо живеть. А послё него опять тоненькие наслёдники спускають, по русскому обычаю, на курьерскихъ все отцовское добро. Нельзя утанть, что почти такого рода размышленія занимали Чичикова въ то время, когда онъ разсматривалъ общество, и слёдствіемъ этого было то, что онъ наконецъ присоединился къ толстымъ, гдё встрётиль почти все знакомыя лица: прокурора, съ весьма черными густыми бровями и нвсколько подмигивавшимъ лёвымъ глазомъ, такъ, какъ будто бы говориль: "пойдемъ, брать, въ другую комнату, тамъ я тебъ что-то скажу", — человѣка, впрочемъ, серьезнаго и молчаливаго; почтмейстера, низенькаго человѣка, но остряка и философа; предсёдателя палаты, весьма разсудительнаго и любезнаго человѣка, - которые всё привѣтствовали его какъ стариннаго знакомаго, на что Чичиковъ раскланивался, нъсколько на бокъ, впрочемъ не безъ пріятности. Туть же познакомился онъ съ весьма обходительнымъ и учтивымъ помъщикомъ Маниловымъ и нёсколько неуклюжимъ на взглядъ Собакевичемъ, который съ перваго раза ему наступилъ на ногу, сказавши: "Прошу прощенія". Туть же ему всунули карту на висть, которую онъ принялъ съ такимъ же въжливымъ поклономъ. Они сбли за зеленый столъ и не вставали уже до ужина. Всъ разговоры совершенно прекратились, какъ случается всегда, когда наконець предаются занятію дільному. Хотя почтмей-· стеръ былъ очень ръчисть, но и тоть, взявши въ руки карты, тоть же чась выразиль на лиць своемь мыслящую физіономію, покрылъ нижнею губою верхнюю и сохранилъ такое положение во все время игры. Выходя съ фигуры, онъ ударяль по столу крѣпко рукою, приговаривая, если была дама: "Пошла, старая попадья!" если же король: "Пошель, тамбовский мужикъ!" А предсъдатель приговаривалъ: "А я его по усамъ! А я ее по усамъ!" Иногда при ударъ карть по столу вырывались выражения: "А! была не была, не съ чего, такъ съ бубенъ!" или же просто восклицанія: "черви! червоточина! пикенція!" или "пикендрасъ! пичурущухъ! пичура" и даже просто: "пичукъ!" — названія, которыми перекрестили они масти въ своемъ обществъ. По окончанія игры, спорили, какъ водится, довольно громко. Прівзжій нашь гость также спо-

рилъ, но какъ-то чрезвычайно искусно, такъ что всё видёли, что онъ спорилъ, а между тъмъ пріятно спорилъ. Никогла онъ не говорилъ: "Вы пошли", но "вы изволи пойти; я имълъ честь покрыть вашу двойку", и тому подобное. Чтобы еще болёе согласить въ чемъ-нибуль своихъ противниковъ, онъ всякій разъ подносилъ имъ всёмъ свою серебряную съ финифтью табакерку, на днё которой замётили двё фіялки, положенныя туда для запаха. Вниманіе прівзжаго особенно заняли помѣщики Маниловъ и Собакевичъ, о которыхъ было упомянуто выше. Онъ тотчасъ же освъдомился о нихъ, отозвавши туть же нѣсколько въ сторону предсѣдателя и почтмейстера. Нѣсколько вопросовъ, имъ сдѣланныхъ, показали въ гостѣ не только любознательность, но и основательность, ибо прежде всего разспросиль онъ, сколько у каждаго изъ нихъ<sup>1</sup> душъ крестьянъ, и въ какомъ положени находятся ихъ имѣнія, а потомъ уже освёдомился, какъ имя и отчество. Въ немного времени онъ совершенно успѣлъ очаровать ихъ. Помѣщикъ Маниловъ, еще вовсе человъкъ не пожилой, имъвшій глаза сладкіе какъ сахаръ, и щурившій ихъ всякій разъ, когда смізялся, былъ оть него безъ памяти. Онъ очень долго жаль ему руку и просиль убъдительно сдълать ему честь своимъ пріъздомъ въ деревню, къ которой, по его словамъ, было только пятнадцать версть отъ городской заставы, на что Чичиковъ, съ весьма въжливымъ наклоненіемъ головы и искреннимъ пожатіемь руки, отвѣчаль, что онь не только съ большою охотою готовъ это исполнить, но даже почтеть за священнёйшій долгъ. Собакевичъ тоже сказалъ нѣсколько лаконически: "И ко мнѣ прошу", шаркнувши ногою, обутою въ сапогъ такого исполинскаго размъра, которому врядъ ли гдъ можно найти отвѣчающую ногу, особливо въ нынѣшнее время, когда и на Руси начинають выводиться богатыри.

На другой день Чичиковъ отправился на объдъ и вечеръ къ полицеймейстеру, гдъ съ трехъ часовъ послъ объда засъли въ вистъ и играли до двухъ часовъ ночи. Тамъ, между прочимъ, онъ познакомился съ помъщикомъ Ноздревымъ, человъкомъ лътъ тридцати, разбитнымъ малымъ, который ему, послъ трехъ-четырехъ словъ, началъ говорить ты. Съ полицеймейстеромъ и прокуроромъ Ноздревъ тоже былъ на ты и обращался подружески; но, когда съли играть въ большую игру, полицеймейстеръ и прокуроръ чрезвычайно внимательно разсматривали его взятки и слёдили почти за всякою картою, съ которой онъ ходилъ. На другой день Чичиковъ провелъ вечерь у предсёдателя палаты, который нринималь гостей своихъ въ халатъ, нъсколько замасленомъ, и въ томъ числъ двухъ какихъ-то дамъ. Потомъ былъ на вечеръ у вицъ-губернатора, на большомъ объдъ у откупщика, на небольшомъ объдъ у прокурора, который впрочемъ стоилъ большаго; на закускъ послё об'ёдни, данной городскимъ главою, которая тоже стоила объда. Словомъ, ни одного часа не приходилось ему оставаться дома, и въ гостинницу прівзжаль онъ съ твиъ только, чтобы заснуть<sup>1</sup>. Прівзжій во всемъ какь-то умель найтиться и показалъ въ себъ опытнаго свътскаго человъка. О чемъ бы разговоръ ни былъ, онъ всегда умълъ поддержать его: шла ли рѣчь о лошадиномъ заводѣ — онъ говорилъ и о лошадиномъ заводѣ; говорили ли о хорошихъ собакахъ, и здѣсь онъ сообщаль очень дёльныя замёчанія; трактовали ли касательно слёдствія, произведеннаго казенною палатою — онъ показаль, что ему не безъизвѣстны и судейскія продѣлки; было ли разсужденіе о биліартной игрѣ — и въ биліартной игрѣ не даваль онъ промаха; говорили ли о добродътели — и о добродътели разсуждалъ онъ очень хорошо, даже со слезами на глазахъ; объ выдёлкё горячаго вина — и въ горячемъ винё зналь онъ прокъ; о таможенныхъ надсмотрщикахъ и чиновникахъ --- и о нихъ онъ судилъ такъ, какъ будто бы и самъ былъ и чиновникомъ, и надсмотрщикомъ<sup>2</sup>. Но замѣчательно, что онъ все это умѣлъ облекать какою-то степенностью, умѣлъ хорошо держать себя. Говориль ни громко, ни тихо, а<sup>3</sup> совершенно такъ, какъ слёдуетъ. Словомъ, куда ни повороти, былъ очень порядочный человёкъ. Всё чиновники были довольны пріёздомъ новаго лица. Губернаторъ объ немъ изъяснился, что онъ благонамбренный человѣкъ; прокуроръ --- что онъ дѣльный человѣкъ; жандармскій полковникъ говорилъ, что онъ ученый человѣкъ; предсъдатель палаты --- что онъ знающій и почтенный человъкь; полицеймейстеръ — что онъ почтенный и любезный человѣкъ; жена полицеймейстера -- что онъ любезнъйшій и обходительнъйшій человъкъ. Даже самъ Собакевичъ, который ръдко отзывался о комъ-нибудь съ хорошей стороны, прібхавши довольно поздно изъ города и уже совершенно раздъвшись и легши на

кровать возл'я худощавой жены своей, сказаль ей: "Я, душенька, быль у губернатора на вечер'я, и у полицеймейстера об'ядаль, и познакомился съ коллежскимъ сов'ятникомъ Павломъ Ивановичемъ Чичиковымъ: препріятный челов'якъ!" На что супруга отв'явала: "Гм!" и толкнула его ногою.

Такое мнѣніе, весьма лестное для гостя, составилось о немъ въ городѣ, и оно держалось до тѣхъ поръ, покамѣстъ одно странное свойство гостя и предпріятіе, или, какъ говорятъ въ провинціяхъ, пассажъ, о которомъ читатель скоро узнаетъ, не привело въ совершенное недоумѣніе почти весь городъ<sup>1</sup>.

### ГЛАВА II.

Уже болье недели пріззжій господинъ жилъ въ городе, разъёзжая по вечеринкамъ и об'ёдамъ и такимъ образомъ проводя, какъ говорится, очень пріятно время. Наконецъ онъ рѣшился перенести свои визиты за городъ и навъстить помѣщиковъ Манилова и Собакевича, которымъ далъ слово. Можетъ быть, къ сему побудила его другая, болѣе существенная причина, дѣло болѣе серьезное, ближшее къ сердцу... Но обо всемъ этомъ читатель узнаеть постепенно и въ свое время, если только будеть имъть терпъніе прочесть предлагаемую повъсть, очень длинную, имъющую потомъ<sup>2</sup> раздвинуться шире и просторнье, по мъръ приближения къ концу, вънчающему дёло. Кучеру Селифану отдано было приказание рано поутру заложить лошадей въ извёстную бричку; Петрушкѣ приказано было оставаться дома, смотръть за комнатой и чемоданомъ. Для читателя будеть не лишнимъ познакомиться съ сими двумя крѣпостными людьми нашего героя. Хотя, конечно, они лица не такъ замѣтныя и то, что называють второстеценныя или даже третьестепенныя, хотя главные ходы и пружины поэмы не на нихъ утверждены и развѣ кое-гдѣ касаются и легко зацёпляють ихъ; но авторъ любить чрезвычайно быть обстоятельнымъ во всемъ, и съ этой стороны, не смотря на то, что самъ человѣкъ русскій, хочетъ быть аккуратенъ, какъ нѣмецъ. Это займетъ, впрочемъ, немного времени и мъста, потому что немного нужно прибавить къ тому, что уже читатель знаетъ, то есть, что Петрушка ходиль въ нѣсколько широкомъ коричневомъ сюртукъ съ барскаго плеча и имълъ, по обычаю людей своего званія, крупный носъ и губы. Характера онъ былъ больше молчаливаго, чёмъ разговорчиваго; имёлъ даже благородное побуждение къ просвъщению, т. е. чтению книгъ, содержаніемъ которыхъ не затруднялся: ему было совершенно все равно, похождение ли влюбленнаго героя, просто букварь, или молитвенникъ, — онъ все читаль съ равнымъ вниманіемъ; если бы ему подвернули химію, онъ и отъ нея бы не отказался. Ему нравилось не то, о чемъ читалъ онъ, но больше самое чтеніе, или, лучше сказать, процессъ самого чтенія, что воть-де изъ буквъ вѣчно выходитъ какое-нибудь слово, которое, иной разъ, чортъ знаетъ, что и значитъ. Это чтеніе совершалось болбе въ лежачемъ положения, въ передней, на кровати и на тюфякѣ, сдѣлавшемся отъ такого обстоятельства убитымъ и тоненькимъ, какъ лепешка. Кромъ страсти къ чтенію, онъ имълъ еще два обыкновенія, составлявшія двъ другія его характеристическия черты: спать не раздёваясь, такъ, какъ есть, въ томъ же сюртукѣ, и носить всегда съ собою какой-то свой особенный воздухъ, своего собственнаго запаха, отзывавшійся нъсколько жилымъ покоемъ, такъ что достаточно было ему только пристроить гдё-нибудь свою кровать, хоть даже въ необитаемой дотолъ комнатъ, да перетащить туда шинель и пожитки, и уже казалось, что въ этой комнать лъть десять жили люди. Чичиковъ, будучи человъкъ весьма щекотливый и даже въ нѣкоторыхъ случаяхъ привередливый, потянувши къ себъ воздухъ на свёжій носъ поутру, только помарщивался, да встрахиваль головою, приговаривая: "Ты, брать, чорть тебя знаеть, потвешь, что ли. Сходиль бы ты хоть въ баню". На что Петрушка ничего не отвѣчалъ и старался тутъ же заняться какимъ-нибудь дёломъ: или подходилъ съ щеткой къ висёвшему барскому фраку, или просто прибиралъ что-нибудь. Что думалъ онъ въ то время, когда молчалъ? Можетъ быть, онъ говорилъ про себя: "И ты однакожъ хорошъ; не надовло тебв сорокъ разъ повторять одно и то же..." Богъ въдаетъ, трудно знать, что думаеть дворовый крепостной человекь въ то время, когда баринъ ему даетъ наставление. Итакъ, вотъ что на первый разъ можно сказать о Петрушкъ. Кучеръ Селифанъ былъ совершенно другой человѣкъ... Но авторъ весьма совѣстится занимать такъ долго читателей людьми низкаго класса, зная

по опыту, какъ не охотно они знакомятся съ низкими сословіями. Таковь уже русскій человѣкь: страсть сильная зазнаться съ твмъ, который бы хотя однимъ чиномъ былъ его повыше, и шапочное знакомство съ графомъ или княземъ для него лучше всякихъ тесныхъ дружескихъ отношеній. Авторъ даже опасается за своего героя, который только коллежскій совѣтникъ. Надворные совѣтники, можетъ быть, и познакомятся съ нимъ, но тв, которые подобрались уже къ чинамъ генеральскимъ,--ть. Богь въсть, можеть быть, даже бросять одинъ изъ тъхъ презрительныхъ взглядовъ, которые бросаются гордо человѣкомъ на все, что ни пресмыкается у ногъ его, или, что еще хуже, можеть быть, пройдуть убійственнымъ для автора невниманіемъ. Но какъ ни прискорбно то и другое, а все однакожъ нужно возвратиться къ герою. Итакъ, отдавши нужныя приказанія еще съ вечера, проснувшись поутру очегь рано, вымывшись, вытершись съ ногъ до головы мокрою губкой, что дѣлалось только по воскреснымъ днямъ, - а въ тотъ день случилось 1 воскресенье, — выбрившись такимъ образомъ, что щеки саблались настоящій атлась, въ разсужденіи гладкости и лоска, надвыши фракъ брусничнаго цвета съ искрой и потомъ шинель на большихъ медвёдяхъ, онъ сошелъ съ лёстницы, поддерживаемый подъ руку то съ одной, то съ другой стороны трактирнымъ слугою, и сълъ въ бричку. Съ громомъ выъхала бричка изъ-подъ воротъ гостинницы на улицу. Проходившій попъ снялъ шляпу, нѣсколько мальчишекъ въ замаранныхъ рубашкахъ протянули руки, приговаривая: "Баринъ, подай сиротинкв!" Кучеръ, замётивши, что одинъ изъ нихъ былъ большой охотникъ становиться на запятки, хлыснулъ его кнутомъ, и бричка пошла прыгать по камнямъ. Не безъ радости быль вдали узрёть полосатый шлагбаумь, дававшій знать, что мостовой, какъ и всякой другой мукъ, будетъ скоро конецъ, и, еще нѣсколько разъ ударившись довольно крѣпко головою въ кузовъ, Чичиковъ понесся наконецъ по мягкой землъ. Едва только ушель назадъ городъ, какъ уже пошли писать, по нашему обычаю, чушь и дичь по объимъ сторонамъ дороги: кочки. ельникъ, низенькіе, жидкіе кусты молодыхъ сосенъ, обгорѣлые стволы старыхъ, дикій верескъ и тому подобный вздоръ. Попадались вытянутыя по снурку деревни, постройкою похожія на старыя складенныя дрова, покрытыя сбрыми крышами

Соч. Гоголя. Т. III.

2

съ рѣзными деревянными подъ ними украшеніями, въ видѣ висячихъ шитыхъ узорами утиральниковъ. Нѣсколько мужиковъ, по обыкновенію, зѣвали, сидя на лавкахъ передъ воротами, въ своихъ овчинныхъ тулупахъ; бабы, съ толстыми лицами и перевязанными грудями, смотрѣли изъ верхнихъ оконъ; изъ нижнихъ глядѣлъ теленокъ, или высовывала слѣпую морду свою свинья. Словомъ, виды извѣстные. Проѣхавши пятнадцатую версту, онъ вспомнилъ, что здѣсь, по словамъ Манилова, должна быть его деревня, но и шестнадцатая верста пролетѣла мимо, а деревни все не было видно, и если бы не два мужика, попавшіеся навстрѣчу, то врядъ ли бы довелось имъ потрафить на ладъ. На вопросъ: "далеко ли деревня Заманиловка", — мужики сняли шляпы, и одинъ изъ нихъ, бывшій поумнѣе и носившій бороду клиномъ, отвѣчалъ: "Маниловка, можетъ быть, а не Заманиловка?"

"Ну, да, Маниловка".

"Маниловка! А какъ проъдешь еще одну версту, такъ вотъ тебъ, то есть, такъ прямо направо".

"Направо?" отозвался кучеръ.

"Направо", сказалъ мужикъ. "Это будетъ тебѣ дорога въ Маниловку; а Заманиловки никакой нѣтъ. Она зовется такъ, то есть, ея прозваніе Маниловка, а Заманиловки тутъ вовсе нѣтъ. Тамъ прямо на горѣ увидишь домъ, каменный, въ два этажа, — господскій домъ, въ которомъ, то есть, живетъ самъ господинъ. Вотъ это тебѣ и естъ Маниловка, а Заманиловки совсѣмъ нѣтъ никакой здѣсь и не было".

Побхали отыскивать Маниловку. Пробхавши деб версты, встрбтили повороть на проселочную дорогу; но уже и деб, и три, и четыре версты, кажется, сдблали, а каменнаго дома въ два этажа все еще не было видно. Тутъ Чичиковъ вспомниль, что если пріятель приглашаеть къ себб въ деревню за пятнадцать версть, то значитъ, что къ ней есть вбрныхъ тридцать. Деревня Маниловка немногихъ могла заманить своимъ мѣстоположеніемъ. Домъ господскій стоялъ одиночкой на юру, то есть на возвышеніи, открытомъ всёмъ вѣтрамъ, какимъ только вздумается подуть; покатость горы, на которой онъ стоялъ, была одѣта подстриженнымъ дерномъ. На ней были разбросаны по англійски<sup>1</sup> двѣ-три клумбы съ кустами сиреней и желтыхъ акацій; пять-шесть березъ небольшими

купами кое-гдб возносили свои мелколистныя, жиденькія вершины. Подъ двумя изъ нихъ видна была бесёдка съ плоскимъ зеленымъ куполомъ, деревянными голубыми колоннами и надписью: "храмъ уединеннаго размышленія"; пониже прудъ. покрытый зеленью, что, впрочемъ, не въ диковинку въ аглицкихъ садахъ русскихъ помѣщиковъ. У подошвы этого возвышенія, и частію по самому скату, темнѣли вдоль и поперекъ. съренькія бревенчатыя избы, которыя герой нашъ, неизвёстно, по какимъ причинамъ, въ ту жъ минуту принялся считать и насчиталь болёе двухъ соть. Нигдё между ними растущаго деревца или какой-нибудь зелени; вездѣ глядѣло только одно бревно. Видъ оживляли двѣ бабы, которыя, картинно подобравши платья и подтыкавшись со всёхъ сторонъ. брели по колёни въ прудё, влача за два деревянные кляча изорванный бредень, гдё видны были два запутавшіеся рака и блествла попавшаяся плотва; бабы, казалось, были между собою въ ссорв и за что-то перебранивались. Поодаль, въ сторонв, темнвлъ какимъ-то скучно-синеватымъ цввтомъ сосновый лёсъ. Даже самая погода весьма кстати прислужилась: день быль не то ясный, не то мрачный, а какого-то свётлосвраго цвёта. — какой бываеть только на старыхъ мунлирахъ гарнизонныхъ солдать, этого впрочемъ мирнаго войска, но отчасти нетрезваго по воскреснымъ днямъ. Для пополненія картины не было недостатка въ пътухъ, предвозвъстникъ переменчивой погоды, который, не смотря на то, что голова продолблена была до самаго мозгу носами другихъ пътуховъ по извёстнымъ дёламъ волокитства, горланилъ очень громко и даже похлопывалъ крыльями, обдерганными какъ старыя рогожки. Подъёзжая ко двору, Чичиковъ замётилъ на крыльцё самого хозяина, который стояль въ зеленомъ шалоновомъ сюртукъ, приставивъ руку ко лбу, въ видъ зонтика надъ глазами, чтобы разсмотрёть получше подъёзжавшій экипажь. По м'вр' того, какъ бричка близилась къ крыльцу, глаза его дълались веселёе, и улыбка раздвигалась болёе и болёе.

"Павелъ Ивановичъ!" вскричалъ онъ наконецъ, когда Чичиковъ вылёзалъ изъ брички. "Насилу вы таки насъ вспомнили!"

Оба пріятеля очень кръпко поцъловались, и Маниловъ увелъ своего гостя въ комнату. Хотя время, въ продолжении

котораго они будутъ проходить сфни, переднюю и столовую, нъсколько коротковато, но попробуемъ, не успъемъ ли какънибудь имъ воспользоваться и сказать кое-что о хозяинѣ дома. Но туть авторь долженъ признаться, что подобное предпріятіе очень трудно. Гораздо легче изображать характеры большаго размѣра: тамъ просто бросай краски со всей руки на полотно, черные палящіе глаза, нависшія брови, переръзанный морщиною лобъ, перекинутый черезъ плечо черный или алый какъ огонь плащъ, - и портреть готовъ; но воть эти всѣ господа, которыхъ много на свѣтѣ, которые съ вида очень похожи между собою, а между тёмъ, какъ приглядишься, увидишь много самыхъ неуловимыхъ особенностей, -- эти господа страшно трудны для портретовъ. Тутъ придется сильно напрягать внимание, пока заставишь передъ собою выступить всё тонкія, почти невидимыя черты, и вообще далеко придется углублять уже изощренный въ наукъ выпытыванія взглядъ.

Одинъ Богъ развѣ могъ сказать, какой былъ характеръ Манилова. Есть родъ людей, извёстныхъ подъ именемъ: люди такъ себъ, ни то, ни сё, ни въ городъ Богданъ, ни въ селъ Селифань, по словамъ пословицы. Можеть быть, къ нимъ слёдуеть примкнуть и Манилова. На взглядъ онъ былъ человъкъ видный; черты лица его были не лишены пріятности, но въ эту пріятность, казалось, черезъ чуръ было передано сахару: въ пріемахъ и оборотахъ его было что-то заискивающее расположенія и знакомства. Онъ улыбался заманчиво, быль бѣлокуръ, съ голубыми глазами. Въ первую минуту разговора съ нимъ, не можешь не сказать: "Какой пріятный и добрый человѣкъ!" Въ слёдующую затёмъ минуту ничего не скажешь, а въ третью скажешь: "Чортъ знаетъ, что такое!" и отойдешь подальше; если жъ но отойдешь, то 1 почувствуешь скуку смертельную. Оть него не дождешься никакого живаго, или хоть даже заносчиваго слова, какое можешь услышать почти отъ всякаго, если коснешься задирающаго его предмета. У всякаго есть свой задорь: у одного задоръ обратился на борзыхъ собакъ; другому кажется, что онъ сильный любитель музыки и удивительно чувствуеть всё глубокія мъста въ ней; третій мастеръ лихо пообъдать; четвертый сыграть роль, хоть однимъ вершкомъ повыше той, которая

ему назначена; пятый, съ желаніемъ болёе ограниченнымъ. снить и грезить о томъ, какъ бы пройтиться на гуляньи съ флигель-адъютантомъ, напоказъ своимъ пріятелямъ, знакомымъ и даже незнакомымъ; шестой уже одаренъ такою рукою, которая чувствуеть желание сверхъестественное заломить уголъ какому-нибудь бубновому тузу или двойкв, тогда какъ рука седьмаго такъ и лёзеть произвести гдё-нибудь порядокъ, подобраться поближе къ личности станціоннаго смотрителя или ямщиковъ, словомъ — у всякаго есть свое, но у Манилова ничего не было. Дома онъ говорилъ очень мало и большею частію размышляль и думаль, но о чемь онь думаль, тоже развѣ Богу было извѣстно. Хозяйствомъ, нельзя сказать, чтобы онъ занимался, онъ даже никогда не вздиль на поля; хозяйство шло какъ-то само собою. Когда прикащикъ говорилъ: "хорошо бы, баринъ, то и то сдёлать"; "да, недурно", отвѣчалъ онъ обыкновенно, куря трубку, которую курить сдѣлалъ привычку, когда еще служилъ въ арміи, гдъ считался скромнъйшимъ, деликатнъйшимъ и образованнъйшимъ офицеромъ. "Да, именно не дурно", повторялъ онъ. Когда приходилъ къ нему мужикъ и, почесавши рукою затылокъ, говорилъ: "Баринъ, позволь отлучиться на работу, подать заработать"; "ступай", говориль онъ, куря трубку, и ему даже въ голову не приходило, что мужикъ шелъ пьянствовать. Иногда, глядя съ крыльца на дворъ и на прудъ, говорилъ онъ о томъ, какъ бы хорошо было, если бы вдругъ отъ дома. провести подземный ходъ, или чрезъ прудъ выстроить каменный мость, на которомъ бы были по объемъ сторонамъ лавки, и чтобы въ нихъ сидёли купцы и продавали разные мелкіе товары, нужные для крестьянъ. При этомъ глаза его дёлались чрезвычайно сладкими, и лицо принимало самое довольное выраженіе. Впрочемъ, всё эти прожекты такъ и оканчивались только одними словами. Въ его кабинетъ всегда лежала какаято книжка, заложенная закладкою на 14 страниць, которую онъ постоянно читалъ уже два года. Въ домѣ его чего-нибудь вѣчно недоставало: въ гостиной стояла прекрасная мебель, обтянутая щегольской шелковой матеріей, которая, вфрно, стоила весьма недешево; но на два кресла ся не достало, и кресла стояли обтянуты просто рогожею; впрочемъ, хозяинъ въ продолжении нъсколькихъ лъть всякий разъ предостерегалъ

своего гостя словами: "Не садитесь на эти кресла, они еще не готовы". Въ иной комнатъ и вовсе не было мебели, хотя и было говорено въ первые дни послъ женитьбы: "Душенька, нужно будеть завтра похлопотать, чтобы въ эту комнату хоть на время поставить мебель". Ввечеру подавался на столъ очень щегольской подсвёчникь изъ темной бронзы, съ тремя античными граціями. Съ перламутнымъ щегольскимъ щитомъ, и рядомъ съ нимъ ставился какой-то просто мёдный инвалидъ, хромой, свернувшійся на сторону и весь въ саль, хотя этого не замбчалъ ни хозяинъ, ни хозяйка, ни слуги. Жена его... впрочемъ, они были совершенно довольны другъ другомъ. Не смотря на то, что минуло болёе восьми лёть ихъ супружеству, изъ нихъ все еще каждый приносилъ другому или кусочекъ яблочка, или конфетку, или оръшекъ, и говорилъ трогательно-нёжнымъ голосомъ, выражавшимъ совершенную любовь: "Разинь, душенька, свой ротикъ, я тебѣ положу этотъ кусочекъ". Само собою разумѣется, что ротикъ раскрывался при этомъ случав очень граціозно. Ко дню рожденія приготовляемы были сюрпризы — какой-нибудь бисерный чехольчикъ на зубочистку. И весьма часто, сидя на диванъ, вдругъ, совершенно неизвъстно, изъ какихъ причинъ, одинъ, оставивши свою трубку, а другая работу, если только она держалась на ту пору въ рукахъ, они напечатлъвали другъ другу такой томный и длинный поцёлуй, что въ продолжение его можно бы легко выкурить маленькую соломенную сигарку. Словомъ, они были то, что говорится счастливы. Конечно, можно бы замѣтить, что въ домѣ есть много другихъ занятій, кромѣ продолжительныхъ поцѣлуевъ и сюрпризовъ, и много бы можно сдёлать разныхъ запросовъ. Зачёмъ, напримёръ, глупо и безъ толку готовится на кухић? Зачемъ довольно пусто въ кладовой? Зачемъ воровка ключница? Зачёмъ нечистоплотны и пьяницы слуги? Зачёмъ вся дворня спить немилосердымъ образомъ и повёсничаетъ все остальное время? Но все это предметы низкіе, а Манилова воспитана хорошо. А хорошее воспитание, какъ извъстно, получается въ пансіонахъ; а въ пансіонахъ, какъ извѣстно, три главные предмета составляють основу человѣческихъ добродътелей: французскій языкъ, необходимый для счастія семейственной жизни, фортепьяно, для доставленія пріятныхъ минутъ супругу, и, наконецъ, собственно хозяйственная часть:

вязаніе кошельковъ и другихъ сюрпризовъ. Впрочемъ, бывають разныя усовершенствованія и измёненія въ методахъ, особенно въ нынёшнее время: все это болёе зависить отъ благоразумія и способностей самихъ содержательницъ пансіона. Въ другихъ пансіонахъ бываетъ такимъ образомъ, что прежде фортепьяно, потомъ французскій языкъ, а тамъ уже хозяйственная часть. А иногда бываетъ и такъ, что прежде хозяйственная часть. А иногда бываетъ и такъ, что прежде хозяйственная часть, т.е. вязаніе сюрпризовъ, потомъ французскій языкъ, а тамъ уже фортепьяно. Разныя бываютъ методы. Не мёшаетъ сдёлать еще замёчаніе, что Манилова... но, признаюсь, о дамахъ я очень боюсь говорить, да притомъ мнё пора возвратиться къ нашимъ героямъ, которые стояли уже нёсколько минуть передъ дверями гостиной, взаимно упрашивая другъ друга пройти впередъ.

"Сдѣлайте милость, не безпокойтесь такъ для меня, я пройду послѣ", говорилъ Чичиковъ.

"Нѣтъ, Павелъ Ивановичъ, нѣтъ, вы — гость", говорилъ Маниловъ, показывая ему рукою на дверь.

"Не затрудняйтесь, пожалуста<sup>1</sup> не затрудняйтесь; пожалуста проходите", говорилъ Чичиковъ.

"Нѣтъ, ужъ извините, не допущу пройти позади такому пріятному, образованному гостю".

"Почему жъ образованному?... Пожалуста проходите!"

"Ну, да ужъ извольте проходить вы".

"Да отчего жъ?"

"Ну, да ужъ оттого!" сказалъ съ пріятною улыбкою Маниловъ.

Наконецъ оба пріятеля вошли въ дверь бокомъ и нѣсколько притиснули другъ друга.

"Позвольте мнѣ вамъ представить жену мою", сказалъ Маниловъ. "Душенька! Павелъ Ивановичъ!"

Чичиковъ, точно, увидѣлъ даму, которую онъ совершенно было не примѣтилъ, раскланиваясь въ дверяхъ съ Маниловымъ. Она была недурна, одѣта къ лицу. На ней хорошо сидѣлъ матерчатый шелковый капотъ блѣднаго цвѣта; тонкая небольшая кисть руки ея что-то бросила поспѣшно на столъ и сжала батистовый платокъ съ вышитыми уголками. Она поднялась съ дивана, на которомъ сидѣла. Чичиковъ не безъ удовольствія подошелъ къ ея ручкѣ. Манилова проговорила, нѣсколько даже картавя, что онъ очень обрадовалъ ихъ своимъ прівздомъ, и что мужъ ея, не проходило дня, чтобы не вспоминалъ о немъ.

"Да", примолвилъ Маниловъ: "ужъ она бывало все спрашиваетъ меня: "Да что же твой пріятель не ѣдетъ?" "Погоди, душенька, пріѣдетъ". А вотъ вы наконецъ и удостоили насъ своимъ посѣщеніемъ. Ужъ такое право доставили наслажденіе — майскій день... именины сердца"...

Чичиковъ, услышавши, что дѣло уже дошло до именинъ сердца, нѣсколько даже смутился и отвѣчалъ скромно, что ни громкаго имени не имѣетъ, ни даже ранга замѣтнаго.

"Вы все имѣете", прервалъ Маниловъ съ такою же пріятною улыбкою: "все имѣете, даже еще болѣе".

"Какъ вамъ показался нашъ городъ?" примолвила Манилова. "Пріятно ли провели тамъ время?"

"Очень хорошій городъ, прекрасный городъ", отвѣчалъ Чичиковъ: "и время провелъ очень пріятно: общество самое обходительное".

"А какъ вы нашли нашего губернатора?" сказала Манилова.

"Не правда ли, что препочтеннъйшій и прелюбезнъйшій человъкъ?" прибавилъ Маниловъ.

"Совершенная правда", сказаль Чичиковь: "препочтеннъйшій человъкь. И какъ онъ вошелъ въ свою должность, какъ понимаеть ее! Нужно желать побольше такихъ людей".

"Какъ онъ можетъ этакъ, знаете, принять всякаго, наблюсти деликатность въ своихъ поступкахъ", присовокупилъ Маниловъ съ улыбкою, и отъ удовольствія почти совсёмъ зажмурилъ глаза, какъ котъ, у котораго слегка пощекотали за ушами пальцемъ.

"Очень обходительный и пріятный челов'якъ", продолжаль Чичиковъ: "и какой искусникъ! Я даже никакъ не могъ предполагать этого: какъ хорошо вышиваетъ разные домашніе узоры! Онъ мнё показывалъ своей работы кошелекъ: рёдкая дама можетъ такъ искусно вышить".

"А вице-губернаторъ, не правда ли, какой милый человѣкъ?" сказалъ Маниловъ, опять нѣсколько прищуривъ глаза.

"Очень, очень достойный человѣкъ", отвѣчалъ Чичиковъ.

"Ну, позвольте, а какъ вамъ показался полицеймейстеръ? Не правда ли, что очень пріятный человѣкъ?"

Digitized by Google

"Чрезвычайно пріятный, и какой умный, какой начитанный челов'ять! Мы у него проиграли въ вистъ вм'вст'в съ прокуроромъ и предс'ёдателемъ палаты до самыхъ позднихъ п'ётуховъ. Очень, очень достойный челов'ёкъ!"

"Ну, а какого вы мнѣнія о женѣ полицеймейстера?" прибавила Манилова. "Не правда ли, прелюбезная женщина?"

"О, это одна изъ достойнъйшихъ женщинъ, какихъ только я знаю", отвъчалъ Чичиковъ.

За симъ не пропустили предсъдателя палаты, почтмейстера, и такимъ образомъ перебрали почти всъхъ чиновниковъ города, которые всъ оказались самыми достойными людьми<sup>1</sup>.

. "Вы всегда въ деревнъ проводите время?" сдълалъ наконецъ въ свою очередь вопросъ Чичиковъ.

"Больше въ деревнъ", отвъчалъ Маниловъ. "Иногда, впрочемъ, пріъзжаемъ въ городъ для того только, чтобы увидъться съ образованными людьми. Одичаешь, знаете, если будешь все время жить въ заперти".

"Правда, правда", сказалъ Чичиковъ.

"Конечно", продолжалъ Маниловъ: "другое дѣло, если бы сосѣдство было хорошее, если бы, напримѣръ, такой человѣкъ, съ которымъ бы, въ нѣкоторомъ родѣ, можно было поговорить о любезности, о хорошемъ обращеніи, слѣдить какую-нибудь этакую науку, чтобы этакъ разшевелило душу, дало бы, такъ сказать, паренье этакое..." Здѣсь онъ еще что-то хотѣлъ выразить, но, замѣтивши, что нѣсколько зарапортовался, ковырнулъ только рукою въ воздухѣ и продолжалъ: "тогда, конечно, деревня и уединеніе имѣли бы очень много пріятностей. Но рѣшительно нѣтъ никого... Вотъ только иногда почитаешь "Сынъ Отечества".

Чичиковъ согласился съ этимъ совершенно, прибавивши, что ничего не можетъ быть пріятнѣе, какъ жить въ уединеньи, наслаждаться зрѣлищемъ природы и почитать иногда какуюнибудь книгу...

"Но знаете ли", прибавилъ Маниловъ: "все, если нѣтъ друга, съ которымъ бы можно подѣлиться..."

"О, это справедливо, это совершенно справедливо!" прервалъ Чичиковъ. "Что всё сокровища тогда въ мірё! Не имъй денегъ, имъй хорошихъ людей для обращенія, сказалъ одинъ мудрецъ". "И знаете, Павелъ Ивановичъ", сказалъ Маниловъ, явя въ лицѣ своемъ выраженіе не только сладкое, но даже приторное, подобное той микстурѣ, которую ловкій свѣтскій докторъ засластилъ немилосердно, воображая ею обрадовать паціента: "тогда чувствуешь какое-то, въ нѣкоторомъ родѣ, духовное наслажденіе... Вотъ какъ, напримѣръ, теперь, когда случай мнѣ доставилъ счастіе, можно сказать, рѣдкое<sup>1</sup>, образцовое, говорить съ вами и наслаждаться пріятнымъ вашимъ разговоромъ..."

"Помилуйте, что жъ за пріятный разговорь?... Ничтожный человѣкъ, и больше ничего", отвѣчалъ Чичиковъ.

"О, Павелъ Ивановичъ! Позвольте мнѣ быть откровеннымъ: я бы съ радостію отдалъ половину всего моего состоянія, чтобы имѣть часть тѣхъ достоинствъ, которыя имѣете вы!..."

"Напротивъ, я бы почелъ съ своей стороны за величайшее..."

Неизвъстно, до чего бы дошло взаимное изліяніе чувствъ обоихъ пріятелей, если бы вошедшій слуга не доложилъ, что кушанье готово.

"Проту покорнѣйте", сказалъ Маниловъ.

"Вы извините, если у насъ нѣтъ такого обѣда, какой на паркетахъ и въ столицахъ: у насъ просто, по русскому обычаю, щи, но отъ чистаго сердца. Покорнѣйше прошу".

Туть они еще нъсколько времени поспорили о томъ, кому первому войти, и наконецъ Чичиковъ вощелъ бокомъ въ столовую.

Въ столовой уже стояли два мальчика, сыновья Манилова, которые были въ тѣхъ лѣтахъ, когда сажаютъ уже дѣтей за столъ, но еще на высокихъ стульяхъ. При нихъ стоялъ учитель, поклонившійся вѣжливо и съ улыбкою. Хозяйка сѣла за свою суповую чашку; гость былъ посаженъ между хозяиномъ и хозяйкою, слуга завязалъ дѣтямъ на шею салфетки.

"Какія миленькія дѣти!" сказаль Чичиковь, посмотрѣвь на нихь: "а который годь?"

"Старшему осьмой, а меньшому вчера только минуло шесть", сказала Манилова.

"Θемистоклюсъ!" сказалъ Маниловъ, обратившись къ старшему, который старался освободить свой подбородокъ, завязанный лакеемъ въ салфетку. Чичиковъ поднялъ нъсколько бровь, услышавъ такое отчасти греческое имя, которому, не извъстно почему, Маниловъ далъ окончание на юсз; но постарался тотъ же часъ привесть лицо въ обыкновенное положение. " Өемистоклюсъ, скажи мнѣ: какой лучшій городъ во Франціи?"

Здёсь учитель обратилъ все вниманіе на Өемистоклюса и, казалось, хотёлъ ему вскочить въ глаза, но наконецъ совершенно успокоился и кивнулъ головою, когда Өемистоклюсъ сказалъ: "Парижъ".

"А у насъ какой лучшій городъ?" спросилъ опять Маниловъ. Учитель опять настроилъ вниманіе.

"Петербургъ", отвъчалъ Өемистоклюсъ.

"А еще какой?"

"Москва", отвѣчалъ Өемистоклюсъ.

"Умница, душенька!" сказалъ на это Чичиковъ. "Скажите однакожъ..." продолжалъ онъ, обратившись тутъ же съ нѣкоторымъ видомъ изумленія къ Маниловымъ. "Въ такія лѣта и уже такія свѣдѣнія<sup>1</sup>. Я долженъ вамъ сказать, что въ этомъ ребенкѣ будутъ большія способности!"

"О, вы еще не знаете его!" отвѣчалъ Маниловъ: "у него чрезвычайно много остроумія. Вотъ меньшой, Алкидъ, тотъ не такъ быстръ, а этотъ сейчасъ, если что-нибудь встрѣтитъ, букашку, козявку, такъ ужъ у него вдругъ глазенки и забѣгаютъ; побѣжитъ за ней слѣдомъ и тотчасъ обратитъ вниманіе. Я его прочу по дипломатической части. Өемистоклюсъ!" продолжалъ онъ, снова обратясь къ нему: "хочешь быть посланникомъ?"

"Хочу", отвѣчалъ Өемистоклюсъ, жуя хлѣбъ и болтая головой направо и налѣво.

Въ это время стоявшій позади лакей утеръ посланнику носъ и очень хорошо сдёлалъ, иначе бы канула въ супъ препорадочная посторонняя капля. Разговоръ начался за столомъ объ удовольствіи спокойной жизни, прерываемый замёчаніями хозяйки о городскомъ театрё и объ актерахъ. Учитель очень внимательно глядёлъ на разговаривающихъ и, какъ только замёчалъ, что они были готовы усмёхнуться, въ ту же минуту открывалъ ротъ и смёялся съ усердіемъ. Вёроятно, онъ былъ человёкъ признательный и хотёлъ заплатить этимъ хозаину за хорошее обращеніе. Одинъ разъ, впрочемъ, лицо его приняло суровый видъ, и онъ строго застучалъ по столу, устремивъ глаза на сидёвшихъ насупротивъ его дётей. Это было у мёста, потому что Өемистоклюсъ укусилъ ва ухо Алкида, и Алкидъ, зажмуривъ глаза и открывъ ротъ, готовъ былъ зарыдать самымъ жалкимъ образомъ, но, почувствовавъ, что за это легко можно было лишиться блюда, привелъ ротъ въ прежнее положеніе и началъ со слезами грызть баранью кость, отъ которой у него обѣ щеки лоснились жиромъ.

Хозяйка очень часто обращалась къ Чичикову съ словами: "Вы ничего не кушаете, вы очень мало взяли". На что Чичиковъ отвѣчалъ всякій разъ': "Покорнѣйше благодарю, я сытъ. Пріятный разговоръ лучше всякаго блюда".

Уже встали изъ-за стола. Маниловъ былъ доволенъ чрезвычайно и, поддерживая рукою спину своего гостя, готовился такимъ образомъ препроводить его въ гостиную, какъ вдругъ гость объявилъ, съ весьма значительнымъ видомъ, что онъ намъренъ съ нимъ поговорить объ одномъ очень нужномъ дълъ.

"Въ такомъ случай позвольте мнй васъ попросить въ мой кабинетъ", сказалъ Маниловъ и повелъ въ небольшую комнату, обращенную окномъ на синившій лисъ. "Вотъ мой уголокъ", сказалъ Маниловъ.

"Пріятная комнатка", сказалъ Чичиковъ, окинувши ее глазами. Комната была, точно, не безъ пріятности: стёны были выкрашены какой-то голубенькой краской, въ родъ съренькой; четыре стула, одно кресло, столъ, на которомъ лежала книжка съ заложепною закладкою, о которой мы уже имъли случай упомянуть; нъсколько исписанныхъ бумагъ; но больше всего было табаку. Онъ былъ въ разныхъ видахъ: въ картузахъ и въ табашницъ, и наконецъ насыпанъ былъ просто кучею на столъ. На обоихъ окнахъ тоже помъщены были горки выбитой изъ трубки золы, разставленныя не безъ старанія очень красивыми рядками. Замътно было, что это иногда доставляло хозяину препровожденіе времени.

"Позвольте васъ попросить расположиться въ этихъ креслахъ", сказалъ Маниловъ. "Здъсь вамъ будетъ попокойнъе".

"Позвольте, я сяду на стулъ".

"Позвольте вамъ этого не позволить", сказалъ Маниловъ съ улыбкою. "Это кресло у меня ужъ ассигновано для гостя: ради, или не ради, но должны състь".

Чичиковъ сѣлъ.

"Позвольте мнѣ васъ попотчивать трубочкою".

"Нътъ, не курю", отвъчалъ Чичиковъ ласково и какъ бы съ видомъ сожалънія.



"Отъ чего?" сказалъ Маниловъ тоже ласково и съ видомъ сожалѣнія.

"Не сдёлаль привычки, боюсь; говорять, трубка сушить". "Позвольте мнё вамъ замётить, что это предубёжденіе. Я полагаю даже, что курить трубку гораздо здоровёе<sup>1</sup>, нежели нюхать табакъ. Въ нашемъ полку былъ поручикъ, прекраснёйшій и образованнёйшій человёкъ, который не выпускалъ изо рта трубки не только за столомъ, но даже, съ позволенія сказать, во всёхъ прочихъ мёстахъ. И воть ему теперь уже сорокъ слишкомъ лётъ, но, благодаря Бога, до сихъ поръ такъ здоровъ, какъ нельзя лучше".

Чичиковъ замѣтилъ, что это точно случается и что въ натурѣ находится много вещей, неизъяснимыхъ даже для общирнаго ума.

"Но поввольте прежде одну просьбу..." проговорилъ онъ голосомъ, въ которомъ отдалось какое-то странное, или почти странное выраженіе, и вслъдъ за тъмъ, неизвъстно отъ чего, оглянулся назадъ. Маниловъ тоже, неизвъстно отъ чего, оглянулся назадъ. "Какъ давно вы изволили подавать ревизскую сказку?"

"Да, ужъ давно; а лучше сказать — не припомню".

"Какъ съ того времени много у васъ умерло крестьянъ?"

"А не могу знать: объ этомъ, я полагаю, нужно спросить прикащика. Эй, человъкъ! позови прикащика; онъ долженъ быть сегодня здъсь".

Прикащикъ явился. Это былъ человѣкъ лѣтъ подъ сорокъ, брившій бороду, ходившій въ сюртукѣ и, повидимому, проводившій очень покойную жизнь, потому что лицо его глядѣло какою-то пухлою полнотою, а желтоватый цвѣтъ кожи и маленькіе глаза показывали, что онъ зналъ слишкомъ хорошо, что такое пуховики и перины. Можно было видѣтъ тотчасъ, что онъ совершилъ свое поприще, какъ совершаютъ его всѣ господскіе прикащики: былъ прежде просто грамотнымъ мальчишкой въ домѣ, потомъ женился на какой-нибудь Агашкѣ, ключницѣ, барыниной фавориткѣ, сдѣлался самъ ключникомъ, а тамъ и прикащикомъ. А сдѣлавшись прикащикомъ, поступалъ, разумѣется, какъ всѣ прикащики: водился и кумился съ тѣми, которые на деревнѣ были побогаче, подбавлялъ на тягла побѣднѣе; проснувшись въ девятомъ часу утра, поджидалъ самовара и пилъ чай. "Послушай, любезный! сколько у насъ умерло крестьянъ съ тъхъ поръ, какъ подавали ревизію?"

"Да какъ — сколько? Многіе умирали съ тѣхъ поръ", сказалъ прикащикъ, и при этомъ икнулъ, заслонивъ ротъ слегка рукою, на подобіе щитка.

"Да, признаюсь, я самъ такъ думалъ", подхватилъ Маниловъ: "именно очень многіе умирали!" Тутъ онъ оборотился къ Чичикову и прибавилъ еще: "точно, очень многіе".

"А какъ, напримъръ, числомъ?" спросилъ Чичиковъ.

"Да, сколько числомъ?" подхватилъ Маниловъ.

"Да какъ сказать — числомъ? Въдь неизвъстно, сколько умирало: ихъ никто не считалъ".

"Да, именно", сказалъ Маниловъ, обратясь къ Чичикову: "я тоже предполагалъ, большая смертность; совсѣмъ неизвѣстно, сколько умерло".

"Ты, пожалуста, ихъ перечти", сказалъ Чичиковъ: "и сдълай подробный реестрикъ всъхъ поименно".

"Да, всѣхъ поименно<sup>1</sup>", сказалъ Маниловъ.

Прикащикъ сказалъ: "Слушаю!" и ушелъ.

"А для какихъ причинъ вамъ это нужно?" спросилъ, по уходъ прикащика, Маниловъ.

Этоть вопросъ, казалось, затруднилъ гостя: въ лицѣ его показалось какое-то напряженное выраженіе, отъ котораго онъ даже покраснѣлъ, — напряженіе что-то выразить не совсѣмъ покорное словамъ. И въ самомъ дѣлѣ, Маниловъ наконецъ услышалъ такія странныя и необыкновенныя вещи, какихъ еще никогда не слыхали человѣческія уши.

"Вы спрашиваете, для какихъ причинъ? Причины вотъ какія: я хотълъ бы купитъ крестьянъ..." сказалъ Чичиковъ, заикнулся и не кончилъ ръчи.

"Но позвольте спросить васъ", сказалъ Маниловъ: "какъ желаете вы купить крестьянъ: съ землею, или просто на выводъ, то есть безъ земли?"

"Нѣтъ, я не то, чтобы совершенно крестьянъ", сказалъ Чичиковъ: "я желаю имъть мертвыхъ..."

"Какъ-съ? Извините... я нёсколько тугъ на ухо, мнё послышалось престранное слово..."

"Я полагаю пріобрёсть мертвыхъ, которые, впрочемъ, значились бы по ревизіи, какъ живые", сказалъ Чичиковъ.

Digitized by Google

Маниловъ выронилъ тутъ же чубукъ съ трубкою на полъ, и какъ разинулъ ротъ, такъ и остался съ разинутымъ ртомъ въ продолжении нъсколькихъ минуть. Оба пріятеля, разсуждавшіе о пріятностяхъ дружеской жизни, остались недвижимы, вперя другь въ друга глаза, какъ тъ портреты, которые въшались въ старину одинъ противъ другаго, по объимъ сторонамъ зеркала. Наконецъ Маниловъ поднялъ трубку съ чубукомъ и поглядёль снизу ему въ лицо, стараясь высмотрёть, не видно ли какой усмѣшки на губахъ его, не пошутилъ ли онъ; но ничего не было видно такого; напротивъ, лицо даже казалось степените обыкновеннаго. Потомъ подумалъ, не спятиль ли гость какъ-нибудь невзначай съ ума, и со страхомъ посмотрѣлъ на него пристально; но глаза гостя были совершенно ясны; не было въ нихъ дикаго, безпокойнаго огня, какой бъгаетъ въ глазахъ сумасшедшаго человъка; все было прилично и въ порядкв. Какъ ни придумывалъ Маниловъ, какъ ему быть и что ему сдёлать, но ничего другаго не могъ придумать, какъ только выпустить изо рта оставшійся дымъ очень тонкою струею.

"Итакъ, я бы желалъ знать, можете ли вы мнѣ таковыхъ, не живыхъ въ дѣйствительности, но живыхъ относительно законной формы, передать, уступить, или какъ вамъ заблагоразсудится лучше?"

Но Маниловъ такъ сконфузился и смѣшался, что только смотрѣлъ на него.

"Мнѣ кажется, вы затрудняетесь?" замѣтиль Чичиковъ.

"Я?... нѣтъ, я не то", сказалъ Маниловъ: "но я не могу постичь... извините... я, конечно, не могъ получить такого блестящаго образованія, какое, такъ сказать, видно во всякомъ вашемъ движеніи; не имѣю высокаго искусства выражаться... Можетъ быть, здѣсь... въ этомъ, вами сейчасъ выраженномъ изъясненіи... скрыто другое... Можетъ быть, вы изволили выразиться такъ для красоты слога?"

"Нѣтъ", подхватилъ Чичиковъ: "нѣтъ, я разумѣю предметъ таковъ, какъ есть, то есть, тѣ души, которыя точно уже умерли".

Маниловъ совершенно растерялся. Онъ чувствовалъ, что ему нужно что-то сдёлать, предложить вопросъ, а какой вопросъ — чортъ его знаетъ. Кончилъ онъ наконецъ тёмъ, что выпустилъ опять дымъ, но только уже не ртомъ, а чрезъ носовыя ноздри.

"Итакъ, если н'втъ препятствій, то съ Богомъ можно бы приступить къ совершенію купчей кр'впости", сказалъ Чичиковъ.

"Какъ, на мертвыя души купчую?"

"А, нѣтъ!" сказалъ Чичиковъ. "Мы напишемъ, что онѣ живы, такъ, какъ стойтъ дѣйствительно въ ревизской сказкѣ. Я привыкъ ни въ чемъ не отступать отъ гражданскихъ законовъ; хотя за это и потерпѣлъ на службѣ<sup>1</sup>, но ужъ извините: обязанность для меня — дѣло священное, законъ — я нѣмѣю предъ закономъ".

Послёднія слова понравились Манилову, но въ толкъ самаго дёла онъ все-таки никакъ не вникъ и, вмёсто отвёта, принялся насасывать свой чубукъ такъ сильно, что тотъ началъ наконецъ хрипёть, какъ фаготъ. Казалось, какъ будто онъ хотёлъ вытянуть изъ него мнёніе относительно такого неслыханнаго обстоятельства; но чубукъ хрипёлъ — и больше ничего.

"Можетъ быть, вы имъете какія-нибудь сомньнія?"

"О, помилуйте, ничуть! Я не насчеть того говорю, чтобы имѣль какое-нибудь, то есть, критическое предосужденіе о вась. Но позвольте доложить, не будеть ли это предпріятіе, или, чтобъ еще болѣе, такъ сказать, выразиться, негоція, такъ не будеть ли эта негоція несоотвѣтствующею гражданскимъ постановленіямъ и дальнѣйшимъ видамъ Россіи?"

Здѣсь Маниловъ, сдѣлавши нѣкоторое движеніе головою, посмотрѣлъ очень значительно въ лицо Чичикова, показавъ<sup>3</sup> во всѣхъ чертахъ лица своего и въ сжатыхъ губахъ такое глубокое выраженіе, какого, можетъ быть, и не видано было на человѣческомъ лицѣ, развѣ только у какого-нибудь слишкомъ умнаго министра, да и то въ минуту самаго головоломнаго дѣла.

Но Чичиковъ сказалъ просто, что подобное предпріятіе, или негоція никакъ не будетъ несоотвѣтствующею гражданскимъ постановленіямъ и дальнѣйшимъ видамъ Россіи, а чрезъ минуту потомъ прибавилъ, что казна получитъ даже выгоды, ибо получитъ законныя пошлины.

"Такъ вы полагаете?..."

32

"Я полагаю, что это будеть хорошо".

"А, если хорошо, это другое дѣло: я противъ этого ничего", сказалъ Маниловъ и совершенно успокоился.

"Теперь остается условиться въ цёнё..."

"Какъ въ цёнё?" сказалъ опять Маниловъ и остановился. "Неужели вы полагаете, что я стану брать деньги за души, которыя въ нёкоторомъ родё окончили свое существование? Если ужъ вамъ пришло этакое, такъ сказать, фантастическое желание, то, съ своей стороны, я предаю ихъ вамъ безъинтересно и купчую беру на себя".

Великій упрекъ былъ бы историку предлагаемыхъ событій, если бы онъ упустилъ сказать, что удовольствіе одолѣло госта послѣ такихъ словъ, произнесенныхъ Маниловымъ. Какъ онъ ни былъ степененъ и разсудителенъ, но тутъ чуть не произвелъ даже скачокъ по образцу козла, что, какъ извѣстно, производится только въ самыхъ сильныхъ порывахъ радости. Онъ поворотился такъ сильно въ креслахъ, что лопнула шерстяная матерія, обтягивавшая<sup>1</sup> подушку; самъ Маниловъ посмотрѣлъ на него въ нѣкоторомъ недоумѣніи. Побужденный признательностію, онъ наговорилъ тутъ же столько благодарностей, что тотъ смѣшался, весь покраснѣлъ, производилъ головою отрицательный жестъ, и наконецъ уже выразился, что это сущее ничего, что онъ, точно, хотѣлъ бы доказать чѣмъ-нибудь сердечное влеченіе, магнитизмъ души; а умершія души въ нѣкоторомъ родѣ — совершенная дрянь.

"Очень не дрянь", сказалъ Чичиковъ, пожавъ ему руку. Здъсь былъ испущенъ очень глубокій вздохъ. Казалось, онъ былъ настроенъ къ сердечнымъ изліяніямъ; не безъ чувства и выраженія произнесъ онъ наконецъ слъдующія слова: "Если бъ вы знали, какую услугу оказали сей, повидимому, дрянью человъку безъ племени и роду! Да и дъйствительно, чего не потерпълъ я? Какъ барка какая-нибудъ среди свиръпыхъ волнъ... Какихъ гоненій, какихъ преслъдованій не испыталъ, какого горя не вкусилъ! А за что? За то, что соблюдалъ правду, что былъ чистъ на своей совъсти, что подавалъ руку и вдовицъ безпомощной, и сиротъ горемыкъ!..." Тутъ даже онъ отеръ платкомъ выкатившуюся слезу.

Маниловъ былъ совершенно растроганъ. Оба пріятеля долго жали другъ другу руку и долго смотрёли молча одинъ дру-Соч. Гогодя. Т. III. 3 гому въ глаза, въ которыхъ видны были навернувшіяся слезы. Маниловъ никакъ не хотѣлъ выпустить руки нашего героя и продолжалъ жать ее такъ горячо, что тоть уже не зналъ, какъ ее выручить. Наконецъ, выдернувши ее потихоньку, онъ сказалъ, что не худо бы купчую совершить поскорѣе и хорошо бы, если бы онъ самъ понавѣдался въ городъ; потомъ взялъ шляпу и сталъ откланиваться.

"Какъ? Вы ужъ хотите ѣхать?" сказалъ Маниловъ, вдругъ очнувшись и почти испугавшись.

Въ это время вошла въ кабинетъ Манилова.

"Лизанька", сказалъ Маниловъ съ нѣсколько жалостливымъ видомъ: "Павелъ Ивановичъ оставляетъ насъ!"

"Потому что мы надобли Павлу Ивановичу", отвъчала Манилова.

"Сударыня! Здёсь", сказаль Чичиковь: "здёсь, воть гдё", туть онь положиль руку на сердце: — "да, здёсь пребудеть пріятность времени, проведеннаго съ вами! И, повёрьте, не было бы для меня большаго блаженства, какъ жить съ вами, если не въ одномъ домѣ, то, по крайней мѣрѣ, въ самомъ ближайшемъ сосѣдствѣ".

"А знаете, Павелъ Ивановичъ", сказалъ Маниловъ, которому очень понравилась такая мысль: "какъ было бы въ самомъ дёлё хорошо, если бы жить этакъ вмёстё, подъ одною кровлею или подъ тёнью какого-нибудь вяза пофилософствовать о чемъ-нибудь, углубиться!..."

"О, это была бы райская жизнь!" сказалъ Чичиковъ, вздохнувши. "Прощайте, сударыня!" продолжалъ онъ, подходя къ ручкъ Маниловой. "Прощайте, почтеннъйший другъ! Не позабудьте просьбы!"

"О, будьте увѣрены!" отвѣчалъ Маниловъ. "Я съ вами разстаюсь не долѣе, какъ на два дни".

Всѣ вышли въ столовую.

"Прощайте, миленькія малютки!" сказаль Чичиковь, увидѣвши Алкида и Өемистоклюса, которые занимались какимъто деревяннымъ гусаромъ, у котораго уже не было ни руки, ни носа. "Прощайте, мои крошки. Вы извините меня, что я не привезъ вамъ гостинца, потому что, признаюсь, не зналъ даже, живете ли вы<sup>1</sup> на свътъ; но теперь, какъ пріѣду, непремѣнно привезу. Тебѣ привезу саблю. Хочешь саблю?" "Хочу", отвѣчалъ Өемистоклюсъ.

"А тебѣ барабанъ. Не правда ли, тебѣ барабанъ?" продолжалъ Чичиковъ<sup>1</sup>, наклонившись къ Алкиду.

"Парапанъ", отвъчалъ шопотомъ и потупивъ голову Алкидъ.

"Хорошо, я тебѣ привезу барабанъ, — такой славный барабанъ! Этакъ все будетъ туррр... ру... тра-та-та, та-та-та... Прощай, душенька! Прощай!" Тутъ поцѣловалъ онъ его въ голову и обратился къ Манилову и его супругѣ съ небольшимъ смѣхомъ, съ какимъ обыкновенно обращаются къ родителямъ, давая имъ знать о невинности желаній ихъ дѣтей.

"Право останьтесь, Павелъ Ивановичъ!" сказалъ Маниловъ, когда уже всѣ вышли на крыльцо. "Посмотрите, какія тучи".

"Это маленькія тучки", отв'яль Чичиковъ.

"Да знаете ли вы дорогу къ Собакевичу?"

"Объ этомъ хочу спросить васъ".

"Позвольте, я сейчасъ разскажу вашему кучеру". Туть Маниловъ съ такою же любезностію разсказаль дёло кучеру, и сказаль ему даже одинъ разъ вы.

Кучеръ, услышавъ, что нужно пропустить два поворота и поворотить на третій, сказалъ: "Потрафимъ, ваше благородіе", и Чичиковъ убхалъ, сопровождаемый долго поклонами и маханьями платка приподымавшихся на цыпочкахъ хозяевъ.

Маниловъ долго стоялъ на крыльцѣ, провожая глазами удалявшуюся бричку, и когда она уже совершенно стала невидна, онъ все еще стоялъ, куря трубку. Наконецъ вошелъ онъ въ комнату, сѣлъ на стулѣ и предался размышленію, душевно радуясь, что доставилъ гостю своему небольшое удовольствіе. Потомъ мысли его перенеслись незамѣтно къ другимъ предметамъ и наконецъ занеслись, Богъ знаетъ, куда. Онъ думалъ о благополучіи дружеской жизни, о томъ, какъ бы хорошо было житъ съ другомъ на берегу какой-нибудъ рѣки, потомъ чрезъ эту рѣку началъ строиться у него мостъ, потомъ огромнѣйшій домъ съ такимъ высокимъ бельведеромъ, что можно оттуда видѣтъ даже Москву и тамъ пить вечеромъ чай, на открытомъ воздухѣ, и разсуждать о какихъ-нибудъ пріятныхъ предметахъ; потомъ, что они вмѣстѣ съ Чичиковымъ пріѣхали въ какое-то общество, въ хорошихъ каретахъ, гдѣ обворо-

**3**\*

жають всёхъ пріятностію обращенія, и что будто бы государь, узнавши о такой ихъ дружбё, пожаловалъ ихъ генералами<sup>1</sup>, и далёе, наконецъ, Богъ знаетъ, что такое, чего уже онъ и самъ никакъ не могъ разобрать. Странная просьба Чичикова прервала вдругъ<sup>8</sup> всё его мечтанія. Мысль о ней какъ-то особенно не варилась въ его головё: какъ ни переворачивалъ онъ ее, но никакъ не могъ изъяснить себё, и все время сидёлъ онъ и курилъ трубку, что тянулось до самаго ужина.

## ГЛАВА III.

А Чичиковъ, въ довольномъ расположении духа, сидёлъ въ своей бричкъ, катившейся давно по столбовой дорогъ. Изъ предъидущей главы уже видно, въ чемъ состоялъ главный предметь его вкуса и склонностей, а потому не диво, что онъ своро погрузился весь въ него и тъломъ, и душою. Предположенія, смѣты и соображенія, блуждавшія по лицу его, видно, были очень пріятны, ибо ежеминутно оставляли послѣ себя слёды довольной усмёшки. Занятый ими, онъ не обращалъ никакого вниманія на то, какъ его кучеръ, довольный пріемомъ дворовыхъ людей Манилова, дёлаль весьма дёльныя замѣчанія чубарому пристяжному коню, запряженному съ правой стороны. Этоть чубарый конь быль сильно лукавь и показывалъ только для вида, будто бы везетъ, тогда какъ коренной гнёдой и пристяжной каурой масти, называвшийся Засёдателемъ, потому что былъ пріобрётенъ отъ какого-то засбдателя, трудилися отъ всего сердца, такъ что даже въ глазахъ ихъ было замётно получаемое ими отъ того удовольствіе. "Хитри, хитри! Воть я тебя перехитрю!" говориль Селифань, приподнявшись и хлыснувъ кнутомъ лёнивца. "Ты знай свое дёло, панталонникъ ты нёмецкій! Гнёдой — почтенный конь, онъ сполняетъ свой долгъ; я ему съ охотою дамъ лишнюю мъру, потому что онъ почтенный конь; и Засъдатель --- тожъ хорошій конь... Ну, ну! что потряхиваеть ушами? Ты, дуракъ, слушай, коли говорятъ! Я тебя, невъжа, не стану дурному учить. Ишь, куда ползеть!" Здёсь онъ опять хлыснулъ его кнутомъ, примолвивъ: "У, варваръ! Бонапартъ ты проклятый!..."<sup>3</sup> Потомъ прикрикнулъ на всѣхъ: "Эй вы, любезные!" и

Digitized by Google

стегнуль по всёмь по тремь уже не вь видё наказанія, но чтобы показать, что быль ими доволень. Доставивь такое удовольствіе, онь опять обратиль рёчь кь чубарому: "Ты думаешь, что скроешь свое поведеніе. Нёть, ты живи по правдё, когда хочешь, чтобы тебё оказывали почтеніе. Воть у помёщика, что мы были, хорошіе люди. Я сь удовольствіемь поговорю, коли хорошій человёкь; сь человёкомъ хорошимъ мы всегда свои други, тонкіе пріятели: выпить ли чаю, или закусить сь охотою, коли хорошій человёкь. Хорошему человёку всякій отдасть <sup>1</sup> почтеніе. Воть барина нашего всякій уважаеть, потому что онь, слышь ты, сполняль<sup>3</sup> службу государскую, онь сколёской совётникъ...."

Такъ разсуждая, Селифанъ забрался наконецъ въ самыя отдаленныя отвлеченности. Если бы Чичиковъ прислушался, то узналь бы много подробностей, относившихся лично къ нему; но мысли его такъ были заняты своимъ предметомъ, что одинъ только сильный ударъ грома заставилъ его очнуться и посмотрѣть вокругъ себя: все небо было совершенно обложено тучами, и пыльная почтовая дорога опрыскалась каплями дождя. Наконецъ громовый ударъ раздался въ другой разъ громче и ближе, и дождь хлынулъ вдругъ, какъ изъ ведра. Сначала, принявши восое направленіе, хлесталь онь вь одну сторону кузова кибитки, потомъ въ другую; потомъ, измёнивши образъ нападенія и сдѣлавшись совершенно прямымъ, барабанилъ прямо въ верхъ его кузова; брызги, наконецъ, стали долетать ему въ лицо. Это заставило его задернуться кожаными занавёсками съ двумя круглыми окошечками, опредъленными на разсматриваніе дорожныхъ<sup>3</sup> видовъ, и приказать Селифану вхать скорве. Селифанъ, прерванный тоже на самой серединъ рвчи, смекнуль, что, точно, не нужно мѣшкать, вытащиль туть же изъ-подъ козелъ какую-то дрянь изъ съраго сукна, надълъ ее вь рукава, схватиль въ руки возжи и прикрикнуль на свою тройку, которая чуть-чуть переступала ногами, ноо чувствовала пріятное разслабленіе оть поучительныхъ ричей. Но Селифанъ никакъ не могъ припомнить, два или три поворота пробхалъ. Сообразивъ и припоминая нъсколько дорогу, онъ догадался, что много было поворотовъ, которые всё пропустиль онъ мимо. Такъ какъ русский человъкъ въ ръшительныя минуты найдется, что сдёлать, не вдаваясь въ дальнія разсужде-

Digitized by Google

нія, то, поворотивши направо, на первую перекрестную дорогу, прикрикнулъ онъ<sup>1</sup>: "Эй вы, други почтенные!" и пустился вскачь, мало помышляя о томъ, куда приведетъ взятая дорога.

Дождь, однакоже, казалось, зарядилъ надолго. Лежавшая на дорогѣ пыль быстро замѣсилась въ грязь, и лошадямъ ежеминутно становилось тяжеле тащить бричку. Чичиковъ уже начиналъ сильно безпокоиться, не видя такъ долго деревни Собакевича. По разсчету его, давно бы пора было пріѣхать. Онъ высматривалъ по сторонамъ, но темнота была такая — хоть глазъ выколи.

"Селифанъ!" сказалъ онъ наконецъ, высунувшись изъ брички.

"Что, баринъ?" отвѣчалъ Селифанъ.

"Погляди-ка, не видно ли деревни?"

"Нѣтъ, баринъ, нигдѣ не видно!" Послѣ чего Селифанъ, помахивая кнутомъ, затянулъ — пѣсню не пѣсню, но что-то такое длинное, чему и конца не было. Туда все вошло: всѣ ободрительные и понудительные<sup>3</sup> крики, которыми потчиваютъ лошадей по всей Россіи отъ одного конца ея<sup>3</sup> до другаго, прилагательныя всѣхъ родовъ безъ дальнѣйшаго разбора, а<sup>4</sup> какъ что первое попалось на языкъ. Такимъ образомъ дошло до того, что онъ началъ называть ихъ, наконецъ<sup>5</sup>, секретарями.

Между тёмъ Чичиковъ сталъ примёчать, что бричка качалась на всё стороны и надёляла его пресильными толчками<sup>6</sup>; это дало ему почувствовать, что они своротили съ дороги и, вёроятно, тащились по взбороненному полю. Селифанъ, казалось, самъ смекнулъ, но не говорилъ ни слова.

"Что, мошенникъ, по какой дорогъ ты ъдешь?" сказалъ Чичиковъ.

"Да что жъ, баринъ, дѣлать, время-то такое; кнута не видишь, такая потьма!" Сказавши это, онъ такъ покосилъ бричку, что Чичиковъ принужденъ былъ держаться обѣими руками. Туть только замѣтилъ онъ, что Селифанъ подгулялъ.

"Держи, держи, опрокинешь!" кричалъ онъ ему.

"Нѣтъ, баринъ, какъ можно, чтобъ я опрокинулъ", говорилъ Селифанъ. "Это не хорошо опрокинуть, я ужъ самъ знаю; ужъ я никакъ не опрокину". Затѣмъ началъ онъ слегка поворачивать бричку, поворачивалъ, поворачивалъ и наконецъ выворотилъ ее совершенно на бокъ. Чичиковъ и руками, и ногами шлепнулся въ грязь. Селифанъ лошадей, однакожъ, остановилъ; впрочемъ, онѣ остановились бы и сами, потому что были сильно изнурены. Такой непредвидѣнный случай совершенно изумилъ его. Слѣзши съ козелъ, онъ сталъ передъ бричкою, подперся въ бока обѣими руками, въ то время, какъ баринъ барахтался въ грязи, силясь оттуда вылѣзть, и сказалъ послѣ нѣкотораго<sup>1</sup> размышленія: "Вишь ты, и перекинулась!"

"Ты пьянъ, какъ сапожникъ!" сказалъ Чичиковъ.

"Нѣтъ, баринъ; какъ можно, чтобъ я былъ пьянъ! Я знаю, что это не хорошее дѣло — быть пьянымъ. Съ пріятелемъ поговорилъ, потому что съ хорошимъ человѣкомъ можно поговорить, — въ томъ нѣтъ худаго, — и закусили вмѣстѣ. Закуска не обидное дѣло: съ хорошимъ человѣкомъ можно закусить".

"А что я тебъ сказалъ послъдній разъ, когда ты напился? а? забылъ?" сказалъ Чичиковъ.

"Нѣтъ, ваше благородіе, какъ можно, чтобы я позабылъ! Я уже дѣло свое знаю. Я знаю, что не хорошо быть пьянымъ. Съ хорошимъ человѣкомъ поговорилъ, потому что..."

"Вотъ я тебя какъ<sup>3</sup> высёку, такъ ты у меня будешь знать, какъ говорить съ хорошимъ человёкомъ".

"Какъ милости вашей будетъ завгодно", отвъчалъ на все согласный Селифанъ: "коли высъчь, то и высъчь: я ничуть не прочь отъ того. Почему жъ не посъчь, коли за дъло? на то воля господская. Оно нужно посъчь, потому что мужикъ балуется; порядокъ нужно наблюдать. Коли за дъло, то и посъки; почему жъ не посъчь?"<sup>8</sup>

На такое разсужденіе баринъ совершенно не нашелся, что отвѣчать. Но въ это время, казалось, какъ будто сама судьба рѣшилась надъ нимъ сжалиться. Издали послышался собачій лай. Обрадованный Чичиковъ далъ приказаніе погонять лошадей. Русскій возница имѣетъ доброе чутье вмѣсто глазъ; отъ этого случается, что онъ, зажмуря глаза, качаетъ иногда во весь духъ и всегда куда-нибудь да пріѣзжаетъ. Селифанъ, не видя ни зги, направилъ лошадей такъ прямо на деревню, что остановился тогда только, когда бричка ударилася оглоблями въ заборъ и когда рѣшительно уже некуда было ѣхать. Чичиковъ только замѣтилъ, сквозь густое покрывало лившаго дождя, что-то похожее на крышу. Онъ послалъ Селифана отыскиватъ ворота, что, безъ сомнѣнія, продолжалось бы долго, если бы на Руси не было, вмёсто швейцаровъ, лихихъ собакъ, которыя доложили о немъ такъ звонко, что онъ поднесъ пальцы къ ушамъ своимъ. Свётъ мелькнулъ въ одномъ окошкё и досагнулъ туманною струею до забора, указавши нашимъ дорожнымъ ворота. Селифанъ принялся стучать, и скоро, отворивъ калитку, высунулась какая-то фигура, покрытая армякомъ, и баринъ со слугою услышали хриплый бабій голосъ: "Кто стучить? Чего расходились?"

"Пріѣзжіе, матушка, пусти переночевать", произнесъ Чичиковъ.

"Вишь, ты какой востроногій" сказала старуха: "пріфхалъ въ какое время! Здфсь тебф не постоялый дворъ: помфщица живеть".

"Что жъ дёлать, матушка? Вишь, съ дороги сбились. Не ночевать же въ такое время въ степи".

"Да, время темное, нехорошее время", прибавилъ Селифанъ. "Молчи, дуракъ", сказалъ Чичиковъ.

"полчи, дуракъ, сказаль чичиковъ.

"Да кто вы такой?" сказала старуха.

"Дворянинъ, матушка".

Слово дворянина заставило старуху вакъ будто нёсколько подумать. "Погодите, я скажу барынь", произнесла она, и минуты черезъ двъ уже возвратилась съ фонаремъ въ рукъ. Ворота отперлись. Огонекъ мелькнулъ и въ другомъ окнѣ. Бричка, въбхавши на дворъ, остановилась передъ небольшимъ домикомъ, который за темнотою трудно было разсмотрёть. Только одна половина его была озарена свётомъ, исходившимъ изъ оконъ; видна была еще лужа передъ домомъ, на котораю прямо ударяль тоть же свёть. Дождь стучаль звонко по деревянной крышѣ и журчащими ручьями стекаль въ подставленную бочку. Между тёмъ псы заливались<sup>2</sup> всёми возможными голосами: одинъ, забросивши вверхъ голову, выводилъ такъ протяжно и съ такимъ стараніемъ, какъ будто за это получаль, Богь знаеть, какое жалованье; другой отхватываль наскоро, какъ пономарь<sup>3</sup>; промежъ нихъ звенълъ, какъ почтовый звонокъ, неугомонный дисканть, въроятно, молодаго щенка, и все это наконецъ повершалъ басъ, можеть быть, старикъ, надёленный дюжею собачьей натурой, потому что хрипёль, какъ хрипитъ пѣвческій контрабасъ, когда концерть въ полномъ разливь: тенора поднимаются на цыпочки отъ сильнаго жела-

Яанія вывести высокую ноту, и все, что ни есть, порывается кверху, закидывая голову, а онъ одинъ, засунувши небритый подбородокъ въ галстухъ, присввъ и опустившись почти до земли, пропускаеть оттуда свою ноту, оть которой трясутся и дребезжать стекла. Уже по одному собачьему лаю, составленному изъ такихъ музыкантовъ, можно было предположить, что деревушка была порядочная; но промокшій и озябшій герой нашъ ни о чемъ не думалъ, какъ только о постели. Не успѣла бричка совершенно остановиться, какъ онъ уже соскочиль на крыльцо, пошатнулся и чуть не упаль. На крыльцо вышла опять какая-то женщина помоложе прежней, но очень на нее похожая. Она проводила его въ комнату. Чичиковъ кинулъ вскользь два взгляда: комната была обвѣшана старенькими, полосатыми обоями; картины съ какими-то птицами; между оконъ — старинныя маленькія зеркала<sup>1</sup>, съ темными рамками въ видѣ свернувшихся<sup>8</sup> листьевъ; за всякимъ зеркаломъ заложены были или письмо, или старая колода карть, или чуловъ; стённые часы, съ нарисованными цвётами на цыферблять... не въ мочь было ничего болье замътить. Онъ чувствоваль, что глаза его липнули, какъ будто ихъ кто-нибудь вымазаль медомь. Минуту спустя, вошла хозяйка, женщина пожилыхъ лётъ, въ какомъ-то спальномъ чепцё, надётомъ насворо, съ фланелью на шев, одна изъ твхъ матушекъ, небольшихъ помѣщицъ, которыя плачутся на неурожан<sup>8</sup>, убытки, и держать голову нёсколько на бокъ, а между тёмъ набирають понемногу деньжонокъ въ пестрядевые мътечки, размъщенные по ящикамъ комодовъ. Въ одинъ мъшечекъ отбирають все цёлковики, въ другой полтиннички, въ третій четвертачки, хотя съ виду и кажется, будто бы въ комодъ ничего нътъ кромъ бълья, да ночныхъ кофточекъ, да нитяныхъ моточковъ, да распоротаго салопа, имъющаго потомъ обратиться въ платье, если старое какъ-нибудь прогоритъ во время печенія праздничныхъ лепешекъ со всякими пряженцами или поизотрется само собою. Но не сгорить платье и не изотрется само собою: бережлива старушка, и салопу суждено пролежать долго въ распоротомъ видѣ, а потомъ достаться, по духовному завъщанію, племянницъ внучатной сестры, вмъстъ со всякимъ другимъ хламомъ.4

Чичиковъ извинился, что побезпокоилъ неожиданнымъ прі-

вздомъ. "Ничего, ничего!" сказала хозяйка. "Въ какое этб время васъ Богъ принесъ! Сумятица и вьюга такая... Съ дороги бы слёдовало поёсть чего-нибудь, да пора-то ночная, приготовить нельзя".

Слова хозяйки были прерваны страннымъ шипёніемъ, такъ что гость было испугался: шумъ походилъ на то, какъ бы вся комната наполнилась змёями; но, взглянувши вверхъ, онъ успокоился, ибо смекнулъ, что стённымъ часамъ пришла охота бить. За шипёньемъ тотчасъ же<sup>1</sup> послёдовало хрипёнье и, наконецъ, понатужась всёми силами, они пробили два часа такимъ звукомъ<sup>3</sup>, какъ бы кто колотилъ палкой по разбитому горшку, послё чего маятникъ пошелъ опять покойно щелкать направо и налёво.

Чичиковъ поблагодарилъ хозяйку, сказавши, что ему не нужно ничего, чтобы она не безпокоилась ни о чемъ, что кромъ постели онъ ничего не требуетъ и полюбопытствовалъ только знать, въ какія мъста забхалъ онъ, и далеко ли отсюда пути къ помъщину Собакевичу, на что старуха сказала, что и не слыхивала такого имени, и что такого помъщика вовсе нътъ.

"По крайней мёрё, знаете Манилова?" сказаль Чичиковь.

"А кто таковъ Маниловъ?"

"Помъщикъ, матушка".

"Нѣть, не слыхивала; нѣть такого помѣщика".

"Какіе же есть?"

"Бобровъ, Свиньинъ, Канапатьевъ, Харпакинъ, Трепакинъ, Плѣшаковъ".

"Богатые люди, или нѣтъ?"

"Нѣтъ, отецъ, богатыхъ слишкомъ нѣтъ. У кого двадцать душъ, у кого тридцать; а такихъ, чтобъ по сотнѣ, такихъ нѣтъ".

Чичиковъ замётиль, что онъ заёхаль въ порядочную глушь.

"Далеко ли, по крайней мъръ, до города?"

"А версть шестьдесять будеть. Какъ жаль мнѣ, что нечего вамъ покушать! Не хотите ли, батюшка, выпить чаю?"

"Благодарю, матушка. Ничего не нужно, кромѣ постели".

"Правда, съ такой дороги и очень нужно отдохнуть. Воть здёсь и расположитесь, батюшка, на этомъ диванѣ. Эй, Фетинья, принеси перину, подушки и простыню. Какое-то время послалъ Богъ: громъ такой — у меня всю ночь горѣла свѣча передъ образомъ. Эхъ, отецъ мой, да у тебя-то, какъ у борова, вся спина и бокъ въ грязи; гдѣ такъ изволилъ засалиться?"



"Еще слава Богу, что только засалился; нужно благодарить, что не отломаль совсёмь боковь".

"Святители, какія страсти! Да не нужно ли чёмъ потереть спину?"

"Спасибо, спасибо. Не безпокойтесь, а прикажите только вашей дёвкё повысущить и вычистить мое платье".

"Слышишь, Фетинья!" сказала хозяйка, обратясь къ женщинё, выходившей на крыльцо со свёчею, которая успёла уже притащить перину и, взбивши ее съ обоихъ боковъ руками, напустила цёлый потопъ перьевъ по всей комнатё. "Ты возьми ихній-то кафтанъ вмёстё съ исподнимъ и прежде просуши ихъ передъ огнемъ, какъ дёлывали покойнику барину, а послё перетри и выколоти хорошенько".

"Слушаю, сударыня!" говорила Фетинья, постилая сверхъ церины простыню и кладя подушки.

"Ну, вотъ тебѣ постель готова", сказала хозяйка. "Прощай, батюшка; желаю покойной ночи. Да не нужно ли еще чего? Можетъ, ты привыкъ, отецъ мой, чтобы кто-нибудь почесаль на ночь пятки. Покойникъ мой безъ этого никакъ не засыпалъ".

Но гость отказался и оть почесыванія пятокь. Хозяйка вышла, и онъ тотъ же часъ поспёшилъ раздёться, отдавъ Фе- ч тинь всю снятую съ себя сбрую, какъ верхнюю, такъ и нижнюю, и Фетинья, пожелавь также съ своей стороны покойной ночи, утащила эти мокрые доспёхи. Оставшись одинъ, онъ не безъ удовольствія взглянуль на свою постель, которая была почти до потолка. Фетинья, какъ видно, была мастерица взбивать перины. Когда, подставивши стуль, взобрался онъ на постель, она опустилась подъ нимъ почти до самаго пола, и перья, вытёсненныя имъ изъ предёловъ, разлетёлись во всё углы комнаты. Погасивъ свёчу, онъ накрылся ситцевымъ одёяломъ и, свернувшись подъ нимъ кренделемъ, заснулъ въ ту же минуту. Проснулся на другой день онъ уже довольно позднимъ утромъ. Солнце сквозь окно блистало ему прямо въ глаза, и мухи, которыя вчера спали спокойно<sup>1</sup> на ствнахъ и на потолкѣ, всѣ обратились къ нему: одна сѣла ему на губу, другая на ухо, третья норовила, какъ бы усвсться на самый глазъ; ту же, которая имѣла неосторожность подсѣсть близко къ носовой ноздръ, онъ потянулъ въ просонкахъ въ самый носъ, что заставило его кръпко чихнуть, -- обстоятельство,

бывшее причиною его пробужденія. Окинувши взглядомъ комнату, онъ теперь замётиль, что на картинахъ не всё были птицы: между ними висълъ портретъ Кутузова и писанный масляными красками какой-то старикъ съ красными общлагами на мундиръ, какъ нашивали при Павлъ Петровичъ. Часы опять испустили шипъніе и пробили десять; въ дверь выглянуло женское лицо и въ же минуту спряталось, ибо Чичиковъ, желая получше заснуть, скинуль съ себя совершенно все. Выглянувшее лицо показалось ему какъ будто нёсколько знакомо. Онъ сталъ припоминать себъ, кто бы это былъ, и наконецъ вспомниль, что это была хозяйка. Онь надёль рубаху; платье, уже высушенное и вычищенное, лежало возлѣ него. Одѣвшись, подошель онь къ зеркалу и чихнуль опять такъ громко, что подошедшій въ это время къ окну индвискій пвтухъ, окно же было очень близко отъ земли, - заболталъ ему что-то вдругъ и весьма скоро на своемъ странномъ языкѣ, вѣроятно: "желаю здравствовать", на что Чичиковъ сказалъ ему дурака. Подошедши къ окну, онъ началъ разсматривать бывшіе передъ нимъ виды; окно глядвло едва ли не въ курятникъ; по крайней мёрё, находившійся передь нимъ узенькій дворикъ весь быль наполнень птицами и всякой домашней тварью. Индъйкамъ и вурамъ не было числа; промежъ нихъ расхаживалъ пътухъ мърными шагами, потряхивая гребнемъ и поворачивая голову на бокъ, какъ будто къ чему-то прислушиваясь; свинья съ семействомъ очутилась туть же; туть же, разгребая кучу сора, съёла она мимоходомъ цыпленка и, не замёчая этого, продолжала уписывать арбузныя корки своимъ порядкомъ. Этоть небольшой дворикъ, или курятникъ переграждалъ дощатый заборъ, за которымъ тянулись пространные огороды съ капустой, лукомъ, картофелемъ, свеклой и прочимъ хозяйственнымъ овощемъ. По огороду были разбросаны кое-гдъ яблони и другія фруктовыя деревья, накрытыя сётями для защиты оть сорокъ и воробьевъ, изъ которыхъ послёдніе цёлыми косвенными тучами переносились 1 съ одного мъста на другое. Для этой же самой причины водружено было нёсколько чучель на длинныхъ шестахъ съ растопыренными руками; на одномъ изъ нихъ надътъ былъ чепецъ самой хозяйки. За огородами слъдовали крестьянскія избы, которыя хотя были выстроены въ разсыпную и не заключены въ правильныя улицы, но, по замѣчанію,

сдѣланному Чичиковымъ, показывали довольство обитателей, ибо были поддерживаемы, какъ слёдуеть: изветшавшій тесъ на крышахъ вездѣ былъ замѣненъ новымъ; ворота нигдѣ не покосились; а' въ обращенныхъ къ нему крестьянскихъ крытыхъ сараяхъ замѣтилъ онъ — гдѣ стоявшую запасную, почти новую, телѣгу, а гдѣ и двѣ. "Да у ней деревушка не маленька", сказалъ онъ и положилъ тутъ же разговориться и познакомиться съ хозяйкой покороче. Онъ заглянулъ въ щелочку двери, изъ которой она было высунула голову, и, увидѣвъ ее, сидящую за чайнымъ столикомъ, вошелъ къ ней съ веселымъ и ласковымъ видомъ.

"Здравствуйте, батюшка. Каково почивали?" сказала хозяйка, приподнимаясь съ мъста. Она была одъта лучше, нежели вчера, — въ темномъ платът и уже не въ спальномъ чепцъ; но на шет все также было что-то навязано.

"Хорошо, хорошо", говорилъ Чичиковъ, садясь въ кресла. "Вы какъ матушка?"

"Плохо, отецъ мой".

"Какъ такъ?"

"Безсонница. Все поясница болить, и нога, что повыше косточки, такъ вотъ и ломитъ".

"Пройдеть, пройдеть, матушка. На это нечего глядъть".

"Дай Богъ, чтобы прошло. Я-то смазывала свинымъ саломъ и скипидаромъ тоже смачивала. А съ чёмъ прихлебнете чайку? Во фляжкё фруктовая".

"Не дурно, матушка; хлебнемъ и фруктовой".

Читатель, я думаю, уже замѣтилъ, что Чичиковъ, не смотря на ласковый видъ, говорилъ, однакоже, съ большею свободою, нежели съ Маниловымъ, и вовсе не церемонился. Надобно сказать, что у насъ на Руси если не угнались еще кой въ чемъ другомъ за иностранцами, то далеко перегнали ихъ въ умѣніи обращаться. Пересчитать нельзя всѣхъ оттѣнковъ и тонкостей нашего обращенія. Французъ или нѣмецъ вѣкъ не смекнетъ и не пойметъ всѣхъ его особенностей и различій; онъ почти тѣмъ же голосомъ и тѣмъ же языкомъ станетъ говорить и съ милліонщикомъ, и съ мелкимъ табачнымъ торгашомъ, хотя, конечно, въ душѣ поподличаетъ въ мѣру передъ первымъ. У насъ не то: у насъ есть такіе мудрецы, которые съ помѣщикомъ, имѣющимъ двѣсти душъ, будутъ говорить совсѣмъ иначе, нежели съ твиъ, у котораго ихъ триста, а съ твиъ у котораго ихъ триста, будутъ говорить опять не такъ, какъ съ темъ, у котораго ихъ пятьсоть; а съ тъмъ, у котораго ихъ пятьсоть, опять не такъ, какъ съ твиъ, у котораго ихъ восемьсоть; словомъ, хоть восходи до милліона, все найдутся оттвнки. Положимъ, напримвръ, существуетъ канцелярія — не здѣсь, а въ тридевятомъ государствѣ; а въ канцелярія. положимъ, существуетъ правитель капцелярія. Прошу посмотрёть на него, когда онъ сидитъ среди своихъ подчиненныхъ – да просто отъ страха и слова не выговоришь. Гордость и благородство...и ужъ чего не выражаеть лицо его? Просто бери кисть, да и рисуй: Прометей, рѣшительный Прометей! Высматриваеть орломъ, выступаетъ плавно, мёрно. Тотъ же самый орелъ. какъ только вышелъ изъ комнаты и приближается къ кабинету своего начальника, куропаткой такой спѣшить съ бумагами подъ мышкой, что мочи нътъ. Въ обществъ и на вечеринкв, будь всв небольшаго чина, Прометей такъ и останется Прометеемъ, а чуть немного повыше его, съ Прометеемъ сдѣлается такое превращеніе, какого и Овидій не выдумаеть: муха, меньше даже мухи, — уничтожился въ песчинку! "Да это не Иванъ Петровичъ", говоришь, глядя на него. "Иванъ Петровичь выше ростомъ, а этоть и низенькій, и худенькій; тоть говорить громко, басить и никогда не смѣется, а этоть чорть знаеть что: пищить птицей и все смется." Подходишь ближе, глядишь-точно Иванъ Петровичъ! "Эхе, хе, хе!" думаешь себв... Но однакожъ обратимся къ действующимъ лицамъ. Чичиковъ, какъ мы ужъ видвли<sup>1</sup>, ръщился вовсе не церемониться, и потому, взявши въ руки чашку съ часмъ и вливши туда фруктовой, повелъ такія рёчи:

"У васъ, матушка, хорошая деревенька. Сколько въ ней душъ?"

"Душъ-то въ ней, отецъ мой, безъ малаго 80", сказала хозайка: "да бъда, времена плохи: вотъ и прошлый годъ былъ такой неурожай, что Боже храни".

"Однакожъ мужички на видъ дюжіе, избенки крёпкія. А позвольте узнать фамилію вашу. Я такъ разсёялся... пріёхалъ въ ночное время..."

"Коробочка, коллежская секретарша".

"Покорнѣйше благодарю. А имя и отчество?"<sup>8</sup>

Digitized by Google

"Настасья Петровна".

"Настасья Петровна? Хорошее имя — Настасья Петровна. У меня тетка родная, сестра моей матери, Настасья Петровна".

"А ваше имя какъ?" спросила пом'вщица: "в'я вы, я чай, зас'ядатель?"

"Нѣтъ, матушка!" отвѣчалъ Чичиковъ, усмѣхнувшись: "чай, не засѣдатель, а такъ ѣздимъ по своимъ дѣлишкамъ".

"А, такъ вы покупщикъ! Какъ же жаль, право, что я продала медъ купцамъ такъ дешево; а вотъ ты бы, отецъ мой, у меня, върно, его купилъ".

"А воть меду и не купилъ бы".

"Что жъ другое? Развѣ пеньку? Да вить и пеньки у меня теперь маловато — полиуда всего".

"Нѣтъ, матушка, другаго рода товарецъ: скажите, у васъ умирали крестьяне?"

"Охъ, батюшка, осьмнадцать человѣкъ!" сказала старуха, вздохнувши. "И умеръ такой все славный народъ, все работники. Послѣ того, правда, народилось, да что въ нихъ? все такая мелюзга. А засѣдатель подъѣхалъ — подать, говоритъ, уплачивать съ души. Народъ мертвый, а плати какъ за живаго. На прошлой недѣлѣ сгорѣлъ у меня кузнецъ, такой искусный кузнецъ и слесарное мастерство зналъ".

"Развѣ у васъ былъ пожаръ, матушка?"

"Богъ приберегъ отъ такой бёды; пожаръ бы еще хуже: самъ сгорёлъ, отецъ мой. Впутри у него какъ-то загорёлось, чрезчуръ выпилъ; только синій огонекъ пошелъ отъ него, весь истлёлъ, истлёлъ и почернёлъ, какъ уголь; а такой былъ преискусный кузнецъ! И теперь мнё выёхать не на чемъ: некому лошадей подковать".

"На все воля божья, матушка!" сказаль Чичиковъ, вздохнувши: "противъ мудрости божіей ничего нельзя сказать… Уступите-ка ихъ мнѣ, Настасья Петровна!"

"Кого, батюшка?"

"Да вотъ этихъ-то всёхъ, что умерли".

"Да какъ же уступить ихъ?"

"Да такъ просто. Или, пожалуй, продайте. Я вамъ за нихъ дамъ деньги".

"Да какъ же? Я, право, въ толкъ-то не возьму. Нешто хочешь ты ихъ отказывать изъ земли?"

Digitized by Google

Чичиковъ увидёлъ, что старуха хватила далеко и что необходимо ей нужно растолковать, въ чемъ дёло. Въ немногихъ словахъ объяснилъ онъ ей, что переводъ или покупка будетъ значиться только на бумагѣ и души будутъ прописаны какъ бы живыя.

"Да на что жъ онъ тебъ?" сказала старуха, выпучивъ на него глаза.

"Это ужъ мое дѣло".

"Да вѣдь онѣ жъ мертвыя".

"Да кто же говорить, что онѣ живыя? Потому-то и въ убытокъ вамъ, что мертвыя: вы за нихъ платите, а теперь я васъ избавлю отъ хлопотъ и платежа. Понимаете? Да не только избавлю, да еще сверхъ того дамъ вамъ пятнадцать рублей. Ну, теперь ясно?"

"Право, не знаю", произнесла хозяйка съ разстановкой: "вѣдь я мертвыхъ никогда еще не продавала".

"Еще бы! Это бы скоръй походило на диво, если бы вы ихъ кому-нибудь продали. Или вы думаете, что въ нихъ есть въ самомъ дълъ какой-нибудь прокъ?"

"Нѣтъ, этого-то я не думаю. Что жъ въ нихъ за прокъ? Проку никакого нѣтъ. Меня только то и затрудняетъ, что онѣ уже мертвыя".

"Ну, баба, кажется, крёпколобая!" подумалъ про себя Чичиковъ. "Послушайте, матушка! Да вы разсудите только хорошенько: вёдь вы разоряетесь, платите за него подать, какъ за живаго..."

"Охъ, отецъ мой, и не говори объ этомъ!" подхватила помѣщица. "Еще третью недѣлю взнесла больше полутораста, да засѣдателя подмаслила."

"Ну, видите, матушка! А теперь примите въ соображение только то, что засъдателя вамъ подмасливать больше не нужно, потому что теперь я плачу за нихъ, — я, а не вы; я принимаю на себя всъ повинности; я совершу даже кръпость на свои деньги, понимаете ли вы это?"

Старуха задумалась. Она видёла, что дёло, точно, какъбудто выгодно, да только ужъ слишкомъ новое и небывалое, а потому начала сильно побаиваться, чтобы какъ-нибудь не надулъ ее этотъ покупщикъ; пріёхалъ же, Богъ знаетъ, откуда, да еще и въ ночное время. "Такъ что жъ, матушка, по рукамъ, что ли?" говорилъ Цичиковъ.

"Право, отецъ мой, никогда еще не случалось продавать мнѣ покойниковъ. Живыхъ-то я уступила вотъ и третьяго года Протопопову<sup>1</sup> — двухъ дѣвокъ по сту рублей каждую, и очень благодарилъ: такія вышли славныя работницы: сами салфетки ткутъ".

"Ну, да не о живыхъ дѣло; Богъ съ ними! Я спрашиваю мертвыхъ".

"Право, я боюсь на первыхъ-то порахъ, чтобы какъ-нибудь не понести убытку. Можетъ-быть, ты, отецъ мой, меня обманываешь, а они того... они больше какъ-нибудь стоятъ".

"Послушайте, матушка... эхъ какія вы! что жъ они могуть стоить? Разсмотрите: въдь это прахъ. Понимаете ли? это, просто, прахъ. Вы возьмите всякую негодную, послёднюю вещь, напримъръ, даже простую тряпку, — и тряпкъ есть цёна: ее хоть, по крайней мъръ, купятъ на бумажную фабрику, а въдь это ни на что не нужно. Ну, скажите сами, на что оно нужно?"

"Ужъ это, точно, правда. Ужъ совсёмъ ни на что не нужно; да вёдь меня одно только и останавливаетъ, что вёдь они уже мертвые".

"Экъ ее дубинно-головая какая!" сказалъ про себя Чичиковъ, уже начиная выходить изъ терпънія. "Пойди ты, сладь съ нею! Въ поть бросила, проклятая старуха!" Туть онъ, вынувши изъ кармана платокъ, началъ отирать потъ, въ самомъ дълъ выступившій на лбу. Впрочемъ, Чичиковъ напрасно серлился: иной и почтенный, и государственный даже человёкь, а на дёлё выходить совершенная Коробочка. Какъ зарубиль что себѣ въ голову, то ужъ ничѣмъ его не пересилищь; сколько ни представляй ему доводовъ, ясныхъ какъ день, все отскакиваеть оть него, какъ резинный мячъ отскакиваеть отъ стёны. Отерши потъ, Чичиковъ рѣшился попробовать, нельзя ли ее навести на путь какою-нибудь иною стороною. "Вы, матушка", сказаль онь: "или не хотите понимать словь моихъ, или такъ нарочно говорите, лишь бы что-нибудь говорить... Я вамъ даю деньги: пятнадцать рублей ассигнаціями, — понимаете ли? Въдь это деньги. Вы ихъ не сыщете на улицъ. Ну, признайтесь, почемъ продали медъ?"

"По 12-ти рублей пудъ". Соч. Гоголя. Т. III. "Хватили немножко грѣха на душу, матушка. По двѣнадцати не продали".

"Ей Богу, продала".

"Ну, видите-ль? Такъ зато — это медъ. Вы собирали его, можетъ быть, около года съ заботами, со стараніемъ, хлопотами; ѣздили, морили пчелъ, кормили ихъ въ погребѣ цѣлую зиму, а мертвыя души — дѣло не отъ міра сего. Тутъ вы съ своей стороны никакого не прилагали старанія: на то была воля божія, чтобы онѣ оставили міръ сей, нанеся ущербъ вашему хозяйству. Тамъ вы получили за трудъ, за стараніе двѣнадцать рублей, а тутъ вы берете ни за что, даромъ, да и не двѣнадцать, а пятнадцать, да и не серебромъ, а все синими ассигнаціями". Послѣ такихъ сильныхъ убѣжденій Чичиковъ почти уже не сомнѣвался, что старуха, наконецъ, подастся.

"Право", отвѣчала помѣщица: "мое такое неопытное вдовье дѣло! Лучше жъ я маленько <sup>1</sup> повременю, авось понаѣдутъ купцы, да примѣнюсь къ цѣнамъ".

"Страмъ, страмъ, матушка! просто, страмъ! Ну, что вы это говорите, подумайте сами! Кто жъ станетъ покупать ихъ? Ну, какое употребленіе онъ можетъ изъ нихъ сдёлать?"

"А, можеть, въ хозяйствъ-то какъ-нибудь подъ случай понадобятся..." возразила старуха, да и не кончила ръчи, открыла ротъ и смотръла на него почти со страхомъ, желая знать, что онъ на это скажеть.

"Мертвые въ хозяйствѣ! Экъ куда хватили! Воробьевъ развѣ пугать по ночамъ въ вашемъ огородѣ, что ли?"

"Съ нами крестная сила! Какія ты страсти говоришь!" проговорила старуха, крестясь.

"Куда жъ еще вы ихъ хотѣли пристроить? Да, впрочемъ, вѣдь кости и могилы — все вамъ остается: переводъ только на бумагѣ. Ну, такъ что же? Какъ же? Отвѣчайте, по крайней мѣрѣ".

Старуха вновь задумалась.

"О чемъ же вы думаете, Настасья Петровна?"

"Право, я все не приберу, какъ мнѣ быть; лучше я вамъ пеньку продамъ".

"Да что жъ пенька? Помилуйте, я васъ прошу совсёмъ о другомъ, а вы мнё пеньку суете! Пенька — пенькою, въ другой разъ пріёду, заберу и пеньку. Такъ какъ же, Настасья Петровна?" "Ей Богу, товаръ такой странный, совсёмъ небывалый!"

Здѣсь Чичиковъ вышелъ совершенно изъ границъ всякаго терпѣнія, хватилъ въ сердцахъ стуломъ объ полъ и посулилъ ей чорта.

Чорта пом'ящица испугалась необыкновенно. "Охъ, не припоминай его, Богъ съ нимъ!" вскрикнула она, вся поблёднёвъ. "Еще третьяго дня всю ночь мнё снился окаянный. Вздумала было на ночь загадать на картахъ послё молитвы, да, видно, въ наказаніе-то Богъ и наслалъ<sup>1</sup> его. Такой гадкій привидёлся; а рога-то длиннёе бычачьихъ".

"Я дивлюсь, какъ они вамъ десятками не снятся. Изъ одного христіанскаго человѣколюбія хотѣлъ: вижу — бѣдная вдова убивается, терпитъ нужду... Да пропади и околѣй со всей вашей деревней!..."

"Ахъ, какія ты забранки пригинаешь!" сказала старуха, глядя на него со страхомъ.

"Да не найдешь словъ съ вами! Право, словно какая-нибудь, не говоря дурнаго слова, дворняшка, что лежить на сънъ: и сама не ъстъ съна, и другимъ не даетъ. Я хотълъ было закупать у васъ хозяйственные продукты разные, потому что я и казенные подряды тоже веду..." Здъсь онъ прилгнулъ, хоть и вскользь, и безъ всякаго дальнъйшаго размышленія, но неожиданно-удачно. Казенные подряды подъйствовали сильно на Настасью Петровну; по крайней мъръ, она произнесла уже почти просительнымъ голосомъ: "Да чего жъ ты разсердился такъ горячо? Знай я прежде, что ты такой сердитый, да я бы совсъмъ тебъ и не прекословила".

"Есть изъ чего сердиться! Дёло яйца выёденнаго не стоить, а я стану изъ-за него сердиться!"

"Ну, да изволь, я готова отдать за пятнадцать ассигнаціей! Только смотри, отець мой, насчеть подрядовъ-то: если случится муки брать ржаной, или гречневой, или крупъ, или скотины битой, такъ ужъ, пожалуста<sup>9</sup>, не обидь меня".

"Нѣтъ, матушка, не обижу", говорилъ онъ, а между тѣмъ отиралъ рукою потъ, который въ три ручья катился по лицу его. Онъ разспросилъ ее, не имѣетъ ли она въ городѣ какого-нибудъ повѣреннаго или знакомаго, котораго бы могла уполномочить на совершеніе крѣпости и всего, что слѣдуетъ. — "Какъ же! Протопопа, отца Кирила, сынъ служитъ въ палатѣ", сказала

-4\*

Коробочка. Чичиковъ попросилъ ее написать къ нему довъренное письмо и, чтобы избавить лишнихъ затрудненій, самъ даже взялся сочинить.

"Хорошо бы было", подумала между тъмъ про себя Коробочка: ...если бы онъ забиралъ у меня въ казну муку и скотину. Нужно его задобрить: тъста со вчерашняго вечера еще осталось. такъ пойти сказать Фетиньв, чтобъ спекла блиновъ. Хорошо бы также загнуть пирогъ прёсный съ яйцомъ: у меня его славно загибають, да и времени береть не много". Хозяйка вышла съ тѣмъ, чтобы привести въ исполненье 1 мысль насчеть загнутія пирога, и, вёроятно, пополнить ее и<sup>2</sup> другими произведеніями домашней пекарни и стряпни; а Чичиковъ вышелъ въ гостиную, гдѣ провелъ ночь, съ тѣмъ, чтобы вынуть нужныя бумаги изъ своей шкатулки. Въ гостиной давно уже было все прибрано, роскошныя перины вынесены вонъ, передъ диваномъ стоялъ покрытый столь. Поставивь на него шкатулку, онъ нъсколько отдохнуль, ибо чувствоваль, что быль <sup>3</sup> весь въ поту, какъ въ рѣкѣ: все, что ни было на немъ, начиная отъ рубашки до чулокъ, все было мокро. "Экъ уморила какъ, проклятая старуха!" сказалъ онъ, немного отдохнувши, и отперъ шкатулку. Авторъ увѣренъ, что есть читатели такіе любопытные, которые пожелають даже узнать планъ и внутреннее расположение шкатулки. Пожалуй, почему же не удовлетворить? Воть оно, внутреннее расположеніе: въ самой срединѣ мыльница, за мыльницею шесть-семь узенькихъ перегородокъ для бритвъ; потомъ квадратные закоулки для песочницы и чернильницы съ выдолбленною между ними лодочкою для перьевъ, сургучей и всего, что подлиннъе; потомъ всякія перегородки съ крышечками и безъ крышечекъ для того, что покороче, наполненныя билетами, визитными, похоронными, театральными и другими, которые складывались на память. Весь верхній ящикъ со всёми перегородками вынимался, и подъ нимъ находилось пространство, занятое кипами бумагь въ листь; потомъ слёдоваль маленькій потаенный ящикь для денегъ, выдвигавшійся незамётно съ боку шкатулки. Онъ всегда такъ поспѣшно выдвигался и задвигался въ ту же минуту хозяиномъ, что навърно нельзя сказать, сколько было тамъ денегь. Чичиковъ туть же занялся и, очинивъ перо, началъ писать. Въ это время вошла хозяйка.

"Хорошъ у тебя ящикъ, отецъ мой", сказала она, подсввши къ нему. "Чай, въ Москвъ купилъ его?"

"Въ Москвъ", отвъчалъ Чичиковъ, продолжая писать.

"Я ужъ знала это: тамъ все хорошая работа. Третьяго года сестра моя привезла оттуда теплые сапожки для дётей: такой прочный товаръ — до сихъ поръ носится. Ахти, сколько у тебя тутъ гербовой бумаги!" продолжала она, заглянувши къ нему въ шкатулку. И въ самомъ дёлё, гербовой бумаги было тамъ не мало. "Хоть бы мнё листокъ подарилъ! А у меня такой недостатокъ: случится въ судъ просьбу подать, а и не на чемъ".

Чичиковъ объяснилъ ей, что эта бумага не такого рода, что она назначена для совершенія крѣпостей, а не для просьбъ. Впрочемъ, чтобы успоконть ее, онъ далъ ей какой-то листъ въ рубль цёною. Написавши письмо, далъ онъ ей подписаться и попросилъ маленькій списочекъ мужиковъ. Оказалось, что помѣщица не вела никакихъ записокъ, ни списковъ, а знала почти всёхъ наизусть. Онъ заставилъ ее туть же продиктовать ихъ. Нѣкоторые крестьяне нѣсколько изумили его своими фамиліями, а еще болѣе прозвищами, такъ что онъ всякій разъ<sup>1</sup>, слыша ихъ, прежде останавливался, а потомъ уже начиналъ писать. Особенно поразилъ<sup>2</sup> его какой-то Петръ Савельевъ Неуважай-Корыто, такъ что онъ не могъ не сказать: "Экой длинный!" Другой имълъ прицъпленный къ имени — "Коровій Кирпичъ", иной оказался просто: "Колесо Иванъ". Оканчивая писать, онъ потянулъ нѣсколько къ себѣ носомъ воздухъ и услышаль завлекательный запахь чего-то горячаго въ маслы.

"Прошу покорно закусить", сказала хозяйка. Чичиковь оглянулся и увидёль, что на столё стояли уже грибки, пирожки, скородумки, шанишки, пряглы, блины, лепешки со всякими припеками: припекой съ лучкомъ, припекой съ макомъ, припекой съ творогомъ, припекой со сняточками, и нивёсть чего не было.

"Пръсный пирогъ съ яйцомъ!" сказала хозяйка.

Чичиковъ подвинулся къ прёсному пирогу съ яйцомъ и, съёвши тутъ же съ небольшимъ половину, похвалилъ его. И въ самомъ дёлё, пирогъ самъ по себё былъ вкусенъ, а послё всей возни и продёлокъ со старухой показался еще вкуснёе.

"А блинковъ?" сказала хозяйка.

Въ отвътъ на это Чичиковъ свернулъ три блина вмъстъ и,

Digitized by Google

обмакнувши ихъ въ растопленное масло, отправилъ въ ротъ, а губы и руки вытеръ салфеткой. Повторивши это раза три, онъ попросилъ хозяйку приказать заложить его бричку. Настасья Петровна тутъ же послала Фетинью, приказавши въ то же время принести еще горячихъ блиновъ.

"У васъ, матушка, блинцы очень вкусны", сказалъ Чичиковъ, принимаясь за принесенные горячіе.

"Да у меня-то ихъ хорошо пекутъ", сказала хозяйка: "да вотъ бъда: урожай плохъ, мука ужъ такая не авантажная.... Да что же, батюшка, вы такъ спътшите?" проговорила она, увидя, что Чичиковъ взялъ въ руки картузъ: "въдь и бричка еще не заложена".

"Заложать, матушка, заложать. У меня скоро закладывають".

"Такъ ужъ пожалуста<sup>1</sup>, не позабудьте насчетъ подрядовъ".

"Не забуду, не забуду", говорилъ Чичиковъ, выходя въ сѣни.

"А свинаго сала не покупаете?" сказала хозяйка, слёдуя за нимъ.

"Почему не покупать? Покупаю, только послѣ".

"У меня о святкахъ и свиное сало будетъ".

"Купимъ, купимъ, всего купимъ, и свинаго сала купимъ".

"Можетъ быть, понадобится птичьихъ перьевъ. У меня къ Филиппову посту будутъ и птичьи перья".

"Хорошо, хорошо", говорилъ Чичиковъ.

"Вотъ видишь, отецъ мой, и бричка твоя еще не готова", сказала хозяйка, когда они вышли на крыльцо.

"Будеть, будеть готова. Разскажите только мнѣ, какъ добраться до большой дороги".

"Какъ же бы это сдёлать?" сказала хозяйка. "Разсказатьто мудрено, поворотовъ много; развё я тебё дамъ дёвчонку, чтобы проводила. Вёдь у тебя, чай, мёсто есть на козлахъ, гдё бы присёсть ей?"

"Какъ не быть".

"Пожалуй, я тебъ дамъ дъвчонку; она у меня знаетъ дорогу; только ты, смотри, не завези ее: у меня уже одну завезли купцы".

Чичиковъ увѣрилъ ее, что не завезетъ, и Коробочка, успокоившись, уже стала разсматривать все, что было во дворѣ ея: вперила глаза на ключницу, выносившую изъ кладовой деревянную побратиму съ медомъ, на мужика, показавшагося въ воротахъ, и мало-по-малу вся переселилась въ хозяйственную жизнь. Но зачёмъ такъ долго заниматься Коробочкой? Коробочка ли, Манилова ли, хозайственная ли жизнь, или нехозяйственная — мимо ихъ! Не то на свътъ дивно<sup>1</sup> устроено: веселое мигомъ обратится въ печальное, если только долго застоишься передъ нимъ, и тогда, Богъ знаетъ, что взбредетъ въ голову. Можетъ быть, станешь даже думать: "Да полно, точно ли Коробочка стоить такъ низко на безконечной лестницѣ человѣческаго совершенствованія? Точно ли такъ велика пропасть, отдёляющая ее отъ сестры ея, недосягаемо огражденной ствнами аристократическаго дома съ благовонными чугунными лёстницами, сіяющей мёдью, краснымъ деревомъ и коврами<sup>2</sup>, зёвающей за недочитанной книгой, въ ожидани остроумно-свѣтскаго визита, гдѣ ей предстанеть поле блеснуть умомъ и высказать вытверженныя мысли, --- мысли, занимающія, по законамъ моды, на цёлую недёлю городъ, мысли не о томъ, что дълается въ ся домѣ и въ ся помѣстьяхъ, запутанныхъ и разстроенныхъ, благодаря незнанью хозяйственнаго лёла. а о томъ, какой политическій перевороть готовится во Франція, какое направленіе приняль модный католицизмь. Но инмо, мимо! Зачёмъ говорить объ этомъ? Но зачёмъ же среди недумающихъ, веселыхъ, безпечныхъ минутъ, сама собою вдругъ пронесется<sup>3</sup> иная, чудная струя? Еще смёхь не успёль совершенно сбъжать съ лица, а уже сталь другимъ среди твхъ же людей, и уже другимъ свѣтомъ освѣтилось лицо...

"А вотъ бричка, вотъ бричка!" вскричалъ Чичиковъ, увидя наконецъ подъёзжавшую свою бричку. "Что ты, болванъ, такъ долго копался? Видно, вчерашній хмель у тебя не весь еще вывѣтрило?"

Селифанъ на это ничего не отвѣчалъ.

"Прощайте, матушка! А что же? гдъ ваша дъвчонка?"

"Эй, Пелагея!" сказала помѣщица стоявшей около крыльца дѣвчонкѣ лѣтъ одиннадцати, въ платьѣ изъ домашней крашенины и съ босыми ногами, которыя издали можно было принять за сапоги, такъ онѣ были облѣплены свѣжею грязью: "покажи-ка барину дорогу".

Селифанъ помогъ взлѣзть дѣвчонкѣ на козлы, которая, ставши одной ногой на барскую ступеньку, сначала запачкала ее грязью, а потомъ уже взобралась на верхушку и помѣстилась возлѣ него. Вслѣдъ за нею и самъ Чичиковъ занесъ ногу на ступеньку, и, понагнувши бричку на правую сторону, потому что былъ тяжеленекъ, наконецъ помѣстился, сказавши: "А, теперь хорошо! Прощайте, матушка!" Кони тронулись.

Селифанъ былъ во всю дорогу суровъ и съ твиъ витстъ очень внимателенъ къ своему делу, что случалося съ нимъ всегда послѣ того, когда либо въ чемъ провинился, либо былъ пьянъ. Лошади были удивительно какъ вычищены. Хомуть на одной изъ нихъ, надъвавшійся дотолъ почти всегда въ разодранномъ видъ, такъ что изъ-подъ кожи выглядывала пакля, быль искусно зашить. Во всю дорогу быль онь молчаливь, только похлестываль кнутомь и не обращаль никакой поучительной рёчи къ лошадямъ, хотя чубарому коню, конечно, хотёлось бы выслушать что-нибудь наставительное, ибо въ это время возжи всегда какъ-то лёниво держались въ рукахъ словоохотнаго возницы, и кнуть только для формы гуляль поверхъ спинъ. Но изъ угрюмыхъ усть слышны были на сей разъ одни однообразно-непріятныя восклицанія: "Ну же, ну, ворона! зѣвай, зъвай!" и больше ничего. Даже самъ 1 гнъдой и Засъдатель были не довольны, не услышавши ни разу ни любезные. ни почтенные. Чубарый чувствоваль пренепріятные удары по своимъ полнымъ и широкимъ частямъ. "Вишь ты, какъ разнесло его!" думаль онь самь про себя, нёсколько припрядывая ушами. "Небось знаеть, гдъ бить! Не хлыснеть прямо по спинъ, а такъ и выбираетъ мѣсто, гдѣ поживѣе: по ушамъ зацѣпитъ, или подъ брюхо захлыснетъ".

"Направо, что ли?" съ такимъ сухимъ вопросомъ обратился Селифанъ къ сидёвшей возлё него дёвчонкё, показывая ей кнутомъ на почернѣвшую отъ дождя дорогу между ярко-зелеными, освѣженными полями.

"Нѣтъ, нѣтъ, я ужъ покажу", отвѣчала дѣвчонка.

"Куда жъ?" сказалъ Селифанъ, когда подътхали поближе. "Вотъ куды", отвтчала дтвчонка<sup>2</sup>, показывая рукою.

"Эхъ ты!" сказалъ Селифанъ. "Да это и есть направо: не знаетъ, гдъ право, гдъ лъво!"

Хотя день быль очень хорошь, но земля до такой степени загразнилась, что колеса брички, захватывая ее, сдёлались скоро покрытыми ею, какь войлокомъ, что значительно отяжелило экипажь; къ тому же почва была глиниста и цёпка



необыкновенно. То и другое было причиною, что они не могли выбраться изъ проселковъ раньше полудня. Безъ дѣвчонки было бы трудно сдѣлать и это, потому что дороги расползались во всѣ стороны, какъ пойманные раки, когда ихъ высыплютъ изъ мѣшка, и Селифану довелось бы поколесить уже не по своей винѣ. Скоро дѣвчонка показала рукою на чернѣвшее вдали строеніе, сказавши: "Вонъ столбовая дорога!"

"А строеніе?" спросилъ Селифанъ.

"Трактиръ", сказала девчонка.

"Ну, теперь мы сами доъдемъ", сказалъ Селифанъ: "ступай себъ домой".

Онъ остановился и помогъ ей сойти, проговоривъ сквозъ зубы: "Эхъ ты, черноногая!"

Чичиковъ далъ ей мъдный грошъ, и она побрела восвояси, уже довольная твмъ, что посидъла на козлахъ.

## ГЛАВА IV.

Подъбхавши къ трактиру, Чичиковъ велблъ остановиться по двумъ причинамъ: съ одной стороны, чтобъ дать отдохнуть лошадямъ, а съ другой стороны, чтобъ и самому нъсколько закусить и подкрёпиться. Авторъ долженъ признаться, что весьма завидуеть аппетиту и желудку такого рода людей. Для него ръшительно ничего не значать всв господа большой руки, живущіе въ Петербургѣ и Москвѣ, проводящіе время въ обдумыванін, что бы такое поёсть завтра и какой бы обёдь сочинить на послёзавтра, и принимающіеся за этоть об'ёдь не иначе, какъ отправивши прежде въ ротъ пилюли, глотающіе устерсъ, морскихъ пауковъ и прочихъ чудъ, а потомъ отправляющіеся въ Карлсбадъ или на Кавказъ. Нътъ, эти господа никогда не возбуждали въ немъ зависти. Но господа средней руки, что на одной станція потребують ветчины, на другой поросенка, на третьей ломоть осетра или какую-нибудь запеканную колбасу съ лукомъ, и потомъ, какъ ни въ чемъ не бывало, садатся за столъ, въ какое хочешь время, и стерляжья уха съ налимами и молоками шипить и ворчить у нихъ межъ зубами, завдаемая растегаемъ или кулебякой съ сомовьимъ плёсомъ, такъ что вчужѣ пронимаетъ аппетитъ, — вотъ эти господа,

точно, пользуются завиднымъ даяніемъ неба! Не одинъ<sup>1</sup> господинъ большой руки пожертвовалъ бы сію же минуту половину душъ крестьянъ и половину имѣній, заложенныхъ и незаложенныхъ, со всѣми улучшеніями на иностранную и русскую ногу, съ тѣмъ только, чтобы имѣть такой желудокъ, какой имѣетъ господинъ средней руки; но то бѣда, что ни за какія деньги, нижѐ имѣнія, съ улучшеніями и безъ улучшеній, нельзя пріобрѣсть такого желудка, какой бываетъ у господина средней руки.

Деревянный, потемнѣвшій трактиръ принялъ Чичикова подъ свой узенькій гостепріимный навѣсъ, на деревянныхъ выточенныхъ столбикахъ, похожихъ на старинные церковные подсвѣчники. Трактиръ былъ что-то въ родѣ русской избы, нѣсколько въ большемъ размѣрѣ. Рѣзные узорочные карнизы изъ свѣжаго дерева, вокругъ оконъ и подъ крышей, рѣзко и живо пестрили темныя его стѣны; на ставняхъ были нарисованы кувшины съ цвѣтами.

Взобравшись узенькою деревянною лёстницею на верхъ, въ широкія сѣни, онъ встрѣтилъ отворявшуюся со скрипомъ дверь и толстую старуху въ пестрыхъ ситцахъ, проговорившую: "Сюда пожалуйте!" Въ комнатѣ попались все старые пріятели, попадающіеся всякому въ небольшихъ деревянныхъ трактирахъ, какихъ немало выстроено по дорогамъ, а именно: заиндевѣвшій самоваръ, выскобленныя гладко сосновыя стѣны, трехугольный шкафъ съ чайниками и чашками въ углу, фарфоровыя вызолоченныя яички предъ образами, висѣвшія на голубыхъ и красныхъ ленточкахъ, окотившаяся недавно кошка, зеркало, показывавшее вмѣсто двухъ четыре глаза, а вмѣсто лица какую-то лепешку, наконецъ натыканныя пучками душистыя травы и гвоздики у образовъ, высохшія до такой степени, что желавшій понюхать ихъ только чихалъ, и больше ничего.

"Поросенокъ есть?" съ такимъ вопросомъ обратился Чичиковъ къ стоявшей бабъ.

"Есть".

"Съ хрѣномъ и со сметаною?"

"Съ хрѣномъ и со сметаною".

"Давай его сюда!"

Старуха пошла копаться и принесла тарелку, салфетку, на-



крахмаленную до того, что дыбилась, какъ засохшая кора, потомъ ножъ съ пожелтёвшею костяною колодочкою, тоненькій, какъ перочинный, двузубую вилку и солонку, которую никакъ нельзя было поставить прямо на столъ.

Герой нашъ, по обыкновенію, сейчасъ вступилъ съ нею въ разговоръ и разспросилъ, сама ли она держитъ трактиръ, или есть хозяннъ, и сколько даетъ доходу трактиръ, и съ ними ли живуть сыновья, и что старшій сынь -- холостой или женатый человѣкъ, и какую взялъ жену, съ большимъ ли приланымъ, или нѣтъ, и доволенъ ли былъ тесть, и не сердился ли, что мало подарковъ получилъ на свадьбѣ; словомъ, не пропустиль ничего. Само собою разумѣется, что полюбопытствоваль узнать, какіе въ окружности находятся у нихъ помѣщики, и узналъ, что всякіе есть помѣщики: Блохинъ, Почитаевъ, Мыльной, Чепраковъ, полковникъ, Собакевичъ. "А! Собакевича знаешь?" спросиль онь и туть же услышаль, что старуха знаеть не только Собакевича, но и Манилова, и что Маниловъ будетъ повеликатнъй Собакевича: велитъ тотчасъ сварить курицу, спросить и телятинки; коли есть баранья печенка, то и бараньей печенки спросить, и всего только, что попробуеть, а Собакевичь одного чего-нибудь спросить, да ужъ за то все съёсть, даже и надбавки 1 потребуеть за ту же цёну.

Когда онъ такимъ образомъ разговаривалъ, кушая поросенка, котораго оставался уже послёдній кусокь, послышался стукъ колесъ подъбхавшаго экопажа. Выглянувши въ окно, увидёль онь остановившуюся передь трактиромь легонькую бричку, запраженную тройкою добрыхъ лошадей. Изъ брички вылѣзали двое какихъ-то мужчинъ: одинъ бѣлокурый, высокаго роста, другой немного пониже, чернявый. Бълокурый быль въ темносиней венгеркъ, чернявый - просто въ полосатомъ архалукв. Издали тащилась еще колясченка, пустая, влекомая какой-то длинношерстной четверней съ изорванными хомутами и веревочной упражью. Бёлокурый тотчась же отправился по лёстницё на верхъ, между тёмъ какъ черномазый еще оставался и щупаль что-то въ бричкъ, разговаривая тутъ же со слугою и махая въ то же время Бхавшей за ними коляскъ. Голосъ его показался Чичикову какъ будто нѣсколько знакомымъ. Пока онъ его разсматривалъ, бълокурый успълъ уже нащупать дверь и отворить ее. Это быль мужчина высокаго роста, лицомъ худощавый, или, что называють, издержанный, съ рыжими усиками. По загорѣвшему лицу его можно было заключить, что онъ зналъ, что такое дымъ, если не пороховой, то, по крайней мёрё, табачный. Онъ вёжливо поклонился Чичикову, на что послёдній отвётиль тёмь же. Въ продолжения немногихъ минутъ они, въроятно, бы разговорились и хорошо познакомились между собою, потому что уже начало было сдёлано и оба почти въ одно и то же время изъявили удовольствіе, что пыль по дорогѣ была совершенно прибита вчерашнимъ дождемъ и теперь ѣхать и прохладно, и пріятно, какъ вошель чернявый его товарищь, сбросивь съ головы на столь картузъ свой, молодцовато взъерошивъ рукой свои черные густые волосы. Это былъ средняго роста, очень недурно сложенный молодецъ, съ полными румяными щеками, съ бѣлыми, какъ снътъ, зубами и черными, какъ смоль, бакенбардами. Свёжъ онъ былъ, какъ кровь съ молокомъ; здоровье, казалось, такъ и прыскало съ лица его.

"Ба, ба, ба!" вскричалъ онъ вдругъ, разставивъ объ руки при видъ Чичикова. "Какими судьбами?"

Чичиковъ узналъ Ноздрева, того самаго, съ которымъ онъ вмъстъ объдалъ у прокурора и который съ нимъ, въ нъсколько минутъ, сошелся на такую короткую ногу, что началъ уже говорить *ты*, хотя, впрочемъ, онъ съ своей стороны не подалъ къ тому никакого повода.

"Куда вздиль?" говориль Ноздревь и, не дождавшись отвъта, продолжаль: "А я, брать, съярмарки. Поздравь<sup>2</sup>: продулся въ пухъ! Въришь ли, что никогда въ жизни такъ не продувался? Въдь я на обывательскихъ прітхалъ! Воть посмотри нарочно въ окно!" Здъсь онъ нагнулъ самъ голову Чичикова, такъ что тотъ чуть не ударился ею объ рамку. "Видишь, какая дрянь? Насилу дотащили, проклятыя; я уже перелъзъ вотъ въ его бричку". Говоря это, Ноздревъ показалъ пальцемъ на своего товарища. "А вы еще не знакомы? Зать мой Мижуевъ! Мы съ нимъ все утро говорили о тебъ. "Ну, смотри", говорю, "если мы не встрътимъ Чичикова". Ну, братъ, если бъ ты зналъ, какъ я продулся! Повъришь ли, что не только убухалъ четырехъ рысаковъ — все спустилъ. Въдь на мнъ нътъ ни цъпочки, ни часовъ...." Чичиковъ взглянулъ и увидълъ, точно, что на немъ не было ни цъпочки, ни часовъ.

Ему даже показалось, что и одинъ бакенбардъ<sup>1</sup> былъ у него меньше и не такъ густъ, какъ другой. "А въдь будь только двадцать рублей въ карманъ", продолжалъ Ноздревъ: "именно не больше, какъ двадцать, я отыгралъ бы все, то есть, кромъ того, что отыгралъ бы<sup>2</sup>, вотъ, какъ честный человъкъ, тридцать тысячъ сейчасъ положилъ бы въ бумажникъ".

"Ты, однако, и тогда такъ говорилъ", отвѣчалъ бѣлокурый: "а когда я тебѣ далъ пятьдесятъ рублей, тутъ же просадилъ ихъ".

"И не просадилъ бы! Ей Богу, не просадилъ бы! Не сдѣлай я самъ глупость, право, не просадилъ бы. Не загни я послѣ пароле на проклятой семеркѣ утку, я бы могъ сорвать весь банкъ".

"Однакежъ не сорвалъ", сказалъ бѣлокурый.

"Не сорвалъ, потому что загнулъ утку не во́-время. А ты думаешь, маіоръ твой хорошо играеть?"

"Хорошо или не хорошо, однакожъ онъ тебя обыгралъ".

"Эка важность!" сказалъ Ноздревъ: "этакъ и я его обыграю. Нёть, воть попробуй онъ играть дублетомъ, такъ воть тогда я посмотрю, я посмотрю тогда, какой онъ игрокъ! Зато, брать Чичиковъ, какъ покутили мы въ первые дни! Правда, ярмарка была отличнъйшая. Сами купцы говорять, что никогда не было такого съёзда. У меня все, что ни привезли изъ деревни, продали по самой выгоднъйшей цвнъ. Эхъ, братецъ, какъ покутили! Теперь даже, какъ вспомнишь... чортъ возьми! то есть, какъ жаль, что ты не былъ! Вообрази, что въ трехъ верстахъ отъ города стоялъ драгунскій полкъ. Въришь ли, что офицеры, сколько ихъ ни было, сорокъ человъкъ однихъ офицеровъ было въ городъ... Какъ начали мы. братецъ, пить... Штабсъ-ротмистръ Поцѣлуевъ... такой славный! усы, братецъ, такіе! Бордо называеть просто бурдашкой. "Принеси-ка, братъ", говоритъ, "бурдашки!" Поручикъ Кувшинниковъ... Ахъ, братецъ, какой премилый человъкъ! Воть ужъ, можно сказать, во всей формѣ кутила. Мы все были съ нимъ вмёстё. Какого вина отпустилъ намъ Пономаревъ! Нужно тебъ знать, что онъ мошенникъ, и въ его лавкъ ничего нельзя брать: въ вино ибшаеть всякую дрянь: сандалъ, жженую пробку, и даже бузиной, подлецъ, затираетъ; но зато, ужъ если вытащить изъ дальней комнатки, которая называется у него особенной, какую-нибудь бутылочку, ну, просто, брать, находишься въ эмпиреяхъ. Шампанское у насъ было такое... что предъ нимъ губернаторское? — просто квасъ. Вообрази, не клико, а какое-то клико матрадура; это значить двойное клико. И еще досталъ одну бутылочку французскаго подъ названіемъ: бонбонъ. Запахъ? — розетка и все, что хочешь. Ужъ такъ покутили!.. Послѣ насъ пріѣхалъ какой-то князь, послалъ въ лавку за шампанскимъ — нѣтъ ни одной бутылки во всемъ городѣ: все офицеры выпили. Вѣришь ли, что я одинъ въ продолженіи обѣда выпилъ семнадцать бутылокъ шампанскаго!"

"Ну, семнадцать бутылокъ ты не выпьешь", замътилъ бълокурый.

"Какъ честный человъкъ говорю, что выпилъ", отвъчалъ Ноздревъ.

"Ты можешь себѣ говорить, что хочешь, а я тебѣ говорю, что и десяти не выпьешь".

"Ну, хочешь объ закладъ, что выпью?"

"Къ чему же объ закладъ?"

"Ну, поставь свое ружье, которое купилъ въ городъ".

"Не хочу".

"Ну, да поставь, попробуй!"

"И пробовать не хочу".

"Да, быль бы ты безь ружья, какъ безъ шапки. Эхъ, брать Чичиковъ, то есть, какъ я жалёль, что тебя не было! Я знаю, что ты бы не разстался съ поручикомъ Кувшинниковымъ. Ужъ какъ бы вы съ нимъ хорошо сошлись! Это не то, что прокуроръ и всё губернскіе скраги въ нашемъ городѣ, которые такъ и трасутся за каждую копъйку<sup>1</sup>. Этотъ, братецъ, и въ гальбикъ, и въ банчишку, и во все, что хочешь. Эхъ, Чичиковъ, ну что бы тебѣ стоило прівхать? Право, свинтусь ты за это, скотоводъ эдакой! Поцёлуй меня, душа; смерть люблю тебя! Мижуевъ, смотри: вотъ судьба свела! Ну что онъ мнѣ, или я ему? Онъ прівхаль, Богь знаеть откуда, я тоже здёсь живу... А сколько было, брать, кареть, и все это en gros. Въ фортунку крутнулъ, выигралъ двѣ банки помады, фарфоровую чашку и гитару; потомъ опять поставилъ одинъ разъ и прокутиль, канальство, еще сверхъ шесть цёлковыхъ. А какой, если бъ ты зналъ, водокита Кувшинниковъ! Мы съ нимъ были

на всёхъ почти балахъ. Одна была такая разодётая, рюши на ней и трюши, и чортъ знаетъ, чего не было... Я думаю себё только: "Чортъ возьми!" А Кувшинниковъ, то есть; это такая бестія, подсёлъ къ ней и на французскомъ языкё подпускаетъ ей такіе комплименты... Повёришь ли, простыхъ бабъ не пропустилъ. Это онъ называетъ: "попользоваться насчетъ клубнички". Рыбъ и балыковъ навезли чудныхъ. Я таки привезъ съ собою одинъ, — хорошо, что догадался купить, когда были еще деньги. Ты куда теперь ёдешь?"

"А я къ человѣчку къ одному", сказалъ Чичиковъ.

"Ну, что человвчекъ? брось его! Повдемъ ко мнв!"

"Нельзя, нельзя; есть дило".

"Ну, вотъ ужъ и дёло! ужъ и выдумалъ! Ахъ, ты Оподельдокъ Ивановичъ!"

"Право, дѣло, да еще и нужное" 1.

"Пари держу, врешь! Ну, скажи только, къ кому ѣдешь?" "Ну, къ Собакевичу".

Здёсь Ноздревъ захохоталь тёмъ звонкимъ смёхомъ, какимъ заливается только свёжій, здоровый человёкъ, у котораго всё до послёдняго выказываются бёлые, какъ сахаръ, зубы, дрожатъ и прыгаютъ щеки, и сосёдъ за двумя дверями, въ третьей комнатё, вскидывается со сна, вытаращивъ очи, и произноситъ: "Экъ его разобрало!"<sup>2</sup>

"Что жъ тутъ смѣшнаго?" сказалъ Чичиковъ, отчасти недовольный такимъ смѣхомъ.

Но Ноздревъ продолжалъ хохотать во все горло, приговаривая: "Ой, пощади! право, тресну со смѣху!"

"Ничего нътъ смъшнаго: я далъ ему слово", сказалъ Чичиковъ.

"Да вёдь ты жизни не будешь радъ, когда пріёдешь къ нему: это просто жидоморъ! Вёдь я знаю твой характеръ: ты жестоко опёшишься, если думаешь найти тамъ банчишку и добрую бутылку какого-нибудь бонбона. Послушай, братецъ: ну, къ чорту Собакевича! Поёдемъ ко мнё! Какимъ балыкомъ поподчую! Вономаревъ, бестія, такъ раскланивался, говоритъ: "Для васъ только; всю ярмарку", говорить, "обыщите, не найдете такого". Плутъ, однакожъ, ужасный. Я ему въ глаза это говорилъ. "Вы", говорю, "съ нашимъ откупщикомъ первые мошенники!" Смѣется, бестія, поглаживая бороду. Мы съ Кувшинниковымъ каждый день завтракали въ его лавкѣ. Ахъ, братъ, вотъ позабылъ тебѣ сказать: знаю, что ты теперь не отстанешь, но за десять тысячъ не отдамъ, напередъ говорю. Эй, Порфирій!" закричалъ онъ, подошедши къ окну, на своего человѣка, который держалъ въ одной рукѣ ножикъ, а въ другой корку хлѣба съ кускомъ балыка, который посчастливилось ему мимоходомъ отрѣзать, вынимая что-то изъ брички. "Эй, Порфирій!" кричалъ Ноздревъ: "принеси-ка щенка! Каковъ щенокъ!" продолжалъ онъ, обращаясь къ Чичикову. "Краденый, ни за самого себя не отдавалъ хозяинъ. Я ему сулилъ каурую кобылу, которую, помнишь, вымѣнялъ у Хвостырева..." Чичиковъ, впрочемъ, отъ роду не видалъ ни каурой кобылы, ни Хвостырева.

"Баринъ! ничего не хотите закусить?" сказала въ это время, подходя къ нему, старуха.

"Ничего. Эхъ, брать, какъ покутили! Впрочемъ, давай <sup>1</sup> рюмку водки. Какая у тебя есть?"

"Анисовая", отвѣчала старуха.

"Ну, давай анисовой", сказалъ Ноздревъ.

"Давай ужъ и мнѣ рюмку!" сказалъ бѣлокурый.

"Въ театрѣ одна актриса такъ, каналья, пѣла, какъ канарейка! Кувшинниковъ, который сидѣлъ возлѣ меня, "вотъ", говоритъ, "братъ, попользоваться бы насчетъ клубнички!" Однихъ балагановъ, я думаю, было пятьдесятъ. Фенарди четыре часа вертѣлся мельницею". Здѣсь онъ принялъ рюмку изъ рукъ старухи, которая ему за то низко поклонилась. "А, давай его сюда!" закричалъ онъ, увидѣвши Порфирія, вошедшаго съ щенкомъ. Порфирій былъ одѣтъ такъ же, какъ и баринъ, въ какомъ-то архалукѣ, стеганомъ на ватѣ, но нѣсколько позамаслянѣй.

"Давай его, клади сюда на полъ!"

Порфирій положиль щенка на поль, который, растянувшись на всѣ четыре лапы, нюхаль землю.

"Вотъ щенокъ!" сказалъ Ноздревъ, взявши его за спинку и приподнявши рукою. Щенокъ испустилъ довольно жалобный вой.

"Ты, однакожъ, не сдёлаль того, что я тебѣ говорилъ", сказалъ Ноздревъ, обратившись къ Порфирію и разсматривая тщательно брюхо щенка: "и не подумалъ вычесать его?"

"Нѣтъ, я его вычесывалъ".

"А отчего же блохи?"

"Не могу знать. Статься можеть, какъ-нибудь изъ брички поналѣзли".

65

"Врешь, врешь, и не воображалъ чесать; я думаю, дуракъ, еще своихъ напустилъ. Вотъ посмотри-ка, Чичиковъ, посмотри, какія уши; на-ка, пощупай рукою".

"Да зачёмъ? я и такъ вижу: доброй породы!" отвёчалъ Чичиковъ.

"Нѣть, возьми-ка нарочно, пощупай уши!"

Чичиковъ въ угодность ему пощупалъ уши, примолвивши: "Да<sup>1</sup>, хорошая будетъ собака".

"А носъ, чувствуешь, какой холодный? Возьми-ка рукою". Не желая обидёть его, Чичиковъ взялъ и за носъ, сказавши: "Хорошее чутье".

"Настоящій мордашъ", продолжалъ Ноздревъ: "я, признаюсь, давно острилъ зубы на мордаша. На, Порфирій, отнеси его!"

Порфирій, взявши щенка подъ брюхо, унесъ его въ бричку.

"Послушай, Чичиковъ, ты долженъ непремѣнно теперь ѣхать ко мнѣ; пять верстъ всего, духомъ домчимся, а тамъ, пожалуй, можешь и къ Собакевичу".

"А что жъ", подумалъ про-себя Чичиковъ: "зайду-ка я въ самомъ дйлб<sup>3</sup> къ Ноздреву. Чймъ же онъ хуже другихъ? такой же человйкъ, да еще и проигрался. Гораздъ онъ, какъ видно, на все; стало быть, у него даромъ можно кое-что<sup>3</sup> выпросить".— "Изволь, йдемъ", сказалъ онъ: "но чуръ не задержать: мнй время дорого".

"Ну, душа, вотъ это такъ! Вотъ это хорошо! Постой же! я тебя поцѣлую за это". Здѣсь Ноздревъ и Чичиковъ поцѣловались. "И славно: втроемъ и покатимъ!"

"Нёть, ты ужъ пожалуста меня-то отпусти", говориль бёлокурый: "мнё нужно домой".

"Пустяки, пустяки, братъ; не пущу".

"Право жена будетъ сердиться; теперь же ты можешь пересъсть вотъ въ ихнюю бричку".

"Ни, ни, ни! И не думай".

Бълокурый былъ одинъ изъ тъхъ людей, въ характеръ которыхъ на первый взглядъ есть какое-то упорство. Еще не успъешь открыть рта, какъ они уже готовы спорить и, кажется, никогда не согласятся на то, что явно противоположно ихъ образу мыслей, что никогда не назовутъ глупаго умнымъ

Соч. Гоголя. Т. Ш.

5

и что въ особенности не согласятся плясать по чужой дудкѣ; а кончится всегда тѣмъ, что въ характерѣ ихъ окажется мягкость, что они согласятся именно на то, что отвергали, глупое назовутъ умнымъ и пойдутъ потомъ поплясывать, какъ нельзя лучше, подъ чужую дудку — словомъ, начнутъ гладью, а кончатъ гадью.

"Вздоръ!" сказалъ Ноздревъ въ отвътъ на какое-то представленіе бълокураго, надълъ ему на голову картузъ, и. бълокурый отправился вслъдъ за ними.

"За водочку, баринъ, не заплатили..." сказала старуха.

"А, хорошо, хорошо, матушка. Послушай, зятекъ! заплати пожалуста. У меня нътъ ни копъйки въ карманъ".

"Сколько тебв?" сказалъ зятекъ.

"Да что, батюшка? двугривенникъ всего", сказала старуха.

"Врешь, врешь. Дай ей полтину, предовольно<sup>1</sup> съ нея".

"Маловато, баринъ", сказала старуха, однакожъ взяла деньги съ благодарностію и еще побѣжала впопыхахъ отворять имъ дверь. Она была не въ убыткѣ, потому что запросила вчетверо противъ того, что стоила водка.

Прівзжіе усвлись. Бричка Чичикова вхала рядомъ съ бричкой, въ которой сидвли Ноздревъ и его зать, и потому они всв трое могли свободно между собою разговаривать въ продолжении дороги. За ними слвдовала, безпрестанно отставая, небольшая колясченка Ноздрева на тощихъ обывательскихъ лошадяхъ. Въ ней сидвлъ Порфирій съ щенкомъ.

Такъ какъ разговоръ, который путешественники вели между собою, былъ не очень интересенъ для читателя, то сдёлаемъ лучше, если скажемъ что-нибудь о самомъ Ноздревѣ, которому, можетъ быть, доведется сыграть не вовсе послѣднюю роль въ нашей поэмѣ.

Лицо Ноздрева, вёрно, уже сколько-нибудь знакомо читателю. Такихъ людей приходилось всякому встрёчать не мало. Они называются разбитными малыми, слывуть еще въ дётствё и въ школё за хорошихъ товарищей, и при всемъ томъ бывають весьма больно поколачиваемы. Въ ихъ лицахъ всегда видно что-то открытое, прямое, удалое. Они скоро знакомятся, и не успёешь оглянуться, какъ уже говорять тебё *ты*. Дружбу заведуть, кажется, навёкъ; но всегда почти такъ случается, что подружившійся подерется съ ними того же вечера на дру-

жеской пирушкь. Они всегда говоруны, кутилы, лихачи, народъ видный. Ноздревь въ тридцать цять леть быль таковъ же совершенно, какимъ былъ въ осъмнадцать и двадцать: охотникъ погулять. Женитьба его ничуть не перемёнила, тёмъ болёе, что жена скоро отправилась на тоть свёть, оставивши двухъ ребятишекъ, которые ръшительно ему были не нужны. За дътьми, однакожъ, присматривала смазливая нянька. Дома онъ больше дня никакъ не могъ усидъть 1. Чуткій носъ его слышаль за нъсколько десятковъ версть, гдъ была ярмарка со всякими съёздами и балами; онъ ужъ въ одно мгновенье ока былъ тамъ, спориль и<sup>9</sup> заводиль сумятицу за зеленымь столомь, ибо имёль, подобно всёмъ таковымъ, страстишку къ картишкамъ. Въ картишки, какъ мы уже видъли изъ первой главы, игралъ онъ не совсёмъ безгрёшно и чисто, зная много разныхъ передержекъ и другихъ тонкостей, и потому игра весьма часто оканчивалась другою игрою: или поколачивали его сапогами, или же задавали передержку его густымъ и очень хорошимъ бакенбардамъ, такъ что возвращался домой онъ иногда съ одной только бакенбардой и то довольно жидкой. Но здоровыя и полныя щеки его такъ хорошо были сотворены и выбщали въ себѣ столько растительной силы. что бакенбарды скоро выростали вновь, еще даже лучше прежнихъ. И, что всего страннѣе, что можетъ только на одной Руси случиться, онъ чрезъ нѣсколько времени уже встръчался опять съ теми пріятелями, которые его тузили, и встрёчался, какъ ни въ чемъ не бывало: и онъ, какъ говорится, ничего, и они ничего.

Ноздревь быль вь нѣкоторомъ отношеніи историческій человѣкъ. Ни на одномъ собраніи, гдѣ онъ былъ, не обходилось безъ исторіи. Какая-нибудь исторія непремѣнно происходила: или выведутъ его подъ руки изъ зала жандармы, или принуждены бывають вытолкать свои же пріятели. Если же этого не случится, то все-таки что-нибудь да будетъ такое, чего съ другимъ никакъ не будетъ: или нарѣжется въ буфетѣ такимъ образомъ, что только смѣется, или проврется самымъ жестокимъ образомъ, такъ что наконецъ самому сдѣлается совѣстно. И навретъ<sup>3</sup> совершенно безъ всякой нужды: вдругъ разскажетъ, что у него была лошадь какой-нибудь голубой или розовой шерсти и тому подобную чепуху, такъ что слушающіе наконецъ всѣ отходятъ, произнесши: "Ну, братъ, ты, кажется, ужъ началъ пули

· Digitized by Google

5\*

лить". Есть люди, имѣющіе страстишку нагадить ближнему. иногда вовсе безъ всякой причины. Иной, напримёръ, даже человѣкъ въ чинахъ, съ благородною наружностію, со звѣздой на груди. будеть вамъ жать руку, разговорится съ вами о предметахъ глубокихъ, вызывающихъ на размышленія, а потомъ, смотришь, тутъ же, предъ вашими глазами, и нагадить вамь; и нагадить такь, какь простой коллежский регистраторъ, а вовсе не такъ, какъ человъкъ со звъздой на груди. разговаривающій о предметахъ, вызывающихъ на размышленіе, такъ что стоишь только, да дивишься, пожимая плечами, да и ничего болёе. Такую же странную страсть имёль и Ноздревь. Чёмъ кто ближе съ нимъ сходился, тому онъ скорёе всёхъ насаливаль: распускаль небылицу, глупье которой трудно выдумать, разстроиваль свадьбу, торговую сдёлку и вовсе не почиталъ себя вашимъ непріятелемъ; напротивъ, если случай приводилъ его опять встрётиться съ вами, онъ обходился вновь по-дружески и даже говориль: "Вёдь ты такой подлець, --никогда ко мнѣ не заѣдешь". Ноздревъ во многихъ отношеніяхъ былъ многосторонній человѣкъ, то есть человѣкъ на всѣ руки. Въ ту же минуту онъ предлагалъ вамъ Вхать, куда угодно, хоть на край свёта, войти, въ какое хотите<sup>2</sup> предпріятіе, мѣнять все, что ни есть, на все, что хотите. Ружье. собака, лошадь — все было предметомъ мѣны, но вовсе не съ твиъ, чтобы выиграть; это происходило просто отъ какойто неугомонной юркости и бойкости характера. Если ему на ярмаркѣ посчастливилось напасть на простака и обыграть его. онъ накупалъ кучу всего, что прежде попадалось ему на глаза. въ лавкахъ: хомутовъ, курительныхъ свѣчекъ, платковъ для няньки, жеребца, изюму, серебряный рукомойникь, голландскаго холста, крупичатой муки, табаку, пистолетовъ, селедокъ, картинъ, точильный инструментъ, горшковъ, сапоговъ, фаянсовую посуду -- насколько хватало денегь. Впрочемъ, рѣдко случалось, чтобы это<sup>3</sup> было довезено домой: почти въ тотъ же день спускалось оно все другому, счастливъйшему игроку, иногда даже прибавлялась собственная трубка съ кисстомъ и мундштукомъ, а въ другой разъ и вся четверня со всёмъ — съ коляской и кучеромъ, такъ что самъ хозяинъ отправлялся въ коротенькомъ сюртучкѣ, или архалукѣ, искать какого-нибудь пріятеля, чтобы попользоваться его экипажемъ.

Вотъ какой былъ Ноздревъ! Можетъ быть, назовутъ его характеромъ избитымъ, станутъ говорить, что теперь нѣтъ уже Ноздрева. Увы! несправедливы будутъ тѣ, которые станутъ говоритъ такъ. Ноздревъ долго еще не выведется изъ міра. Онъ вездѣ между нами и, можетъ быть, только ходитъ въ другомъ кафтанѣ; но легкомысленно-непроницательны люди, и человѣкъ въ другомъ кафтанѣ кажется имъ другимъ человѣкомъ.

Между тёмъ три экипажа подкатили уже къ крыльцу дома Ноздрева. Въ домѣ не было никакого приготовленія въ ихъ принятію. По середнив' столовой стояли деревянные козлы, и два мужика, стоя на нихъ, бёлили стёны, затягивая какуюто безконечную пъсню; полъ весь быль обрызганъ бълилами. Ноздревь приказаль тоть же чась мужиковь и козды вонь и выбъжаль въ другую комнату отдавать повелёнія. Гости слышали, какъ онъ заказывалъ повару объдъ; сообразивъ это, Чичиковъ, начинавшій уже нъсколько чувствовать аппетить. увидблъ, что раньше пяти часовъ они не сядутъ за столъ. Ноздревь, возвратившись, повель гостей осматривать все, что ни было у него на деревнъ, и, въ два часа съ небольшимъ, показалъ ръшительно все, такъ что ничего ужъ больше не осталось показывать. Прежде всего пошли они обсматривать конюшню, гдё видёли двухъ кобылъ, одну сёрую въ яблокахъ, другую каурую, потомъ гнъдаго жеребца, на видъ и не казистаго, но за котораго Ноздревъ божился, что заплатилъ десять тысячь.

"Десяти тысячъ ты за него не далъ", замётиль зять. "Онъ и одной не сто̀итъ".

"Ей Богу, далъ десять тысячъ", сказалъ Ноздревъ.

"Ты себѣ можешь божиться, сколько хочешь", отвѣчалъ зять.

"Ну, хочешь, побьемся объ закладъ?" сказалъ Ноздревъ. Объ закладъ зять не захотёлъ<sup>2</sup> биться.

Потомъ Ноздревъ показалъ пустыя стойла, гдё были прежде тоже хорошія лошади. Въ этой же конюшнё видёли козла, котораго, по старому повёрью, почитали необходимымъ держать при лешадяхъ, который, какъ казалось, былъ съ ними въ ладу, гулялъ подъ ихъ брюхами, какъ у себя дома. Потомъ Ноздревъ повелъ ихъ глядёть волченка, бывшаго на привязи. "Вотъ волченокъ!" сказалъ онъ: "я его нарочно кормлю сырымъ мясомъ. Мнё хочется, чтобы онъ былъ совершеннымъ звъремъ." Пошли смотръть прудъ, въ которомъ, по словамъ Ноздрева, водилась рыба такой величины, что два человѣка съ трудомъ вытаскивали штуку, въ чемъ, однакожъ, родственникъ не преминулъ усумниться. "Я тебъ, Чичиковъ", сказаль Ноздревь: "покажу отличнёйшую пару собакь: крёпость черныхъ мясовъ, просто, наводитъ изумленіе, щитокъ игла!" и повелъ ихъ къ выстроенному очень красиво маленькому домику, окруженному большимъ, загороженнымъ со всёхъ сторонъ дворомъ. Вошедши на дворъ, увидѣли тамъ всякихъ собакъ, и густо-псовыхъ, и чисто-псовыхъ, всѣхъ возможныхъ цвѣтовъ и мастей: муругихъ, черныхъ съ подпалинами, полво-пѣгихъ, муруго-пѣгихъ, красно-пѣгихъ, черноухихъ, сѣроухихъ... Туть были всё клички, всё повелительныя наклоненія: стрѣляй, обругай, порхай, пожаръ, скосырь, черкай. допекай, припекай, северга, касатка, награда, попечительница. Ноздревъ былъ среди ихъ совершенно, какъ отецъ среди семейства: всё онё, туть же пустивши вверхъ хвосты, зовомые у собачеевъ правилами, полетвли прямо навстрёчу гостямъ и стали съ ними здороваться. Штукъ десять изъ нихъ положили свои лапы Ноздреву на плеча. Обругай оказаль такую же дружбу Чичикову и, поднявшись на заднія ноги, лизнуль его языкомъ въ самыя губы, такъ что Чичиковъ тутъ же выплюнулъ. Осмотрѣли собакъ, наводившихъ изумленіе крѣпостью черныхъ мясовъ — хорошія были собаки. Потомъ пошли осматривать крымскую суку, которая была уже слёпая и, по словамъ Ноздрева, должна была скоро издохнуть, но, года два тому назадъ, была очень хорошая сука. Осмотрёли и суку — сука, точно, была слёная. Потомъ пошли осматривать водяную мельницу, гдё недоставало порхлицы, въ которую утверждается верхній камень, быстро вращающійся на веретень, — порхающій, по чудному выраженію русскаго мужика. "А воть туть скоро будеть и кузница", сказаль Ноздревь. Немного прошедши, они увидёли, точно, кузницу; осмотрёли и кузницу.

"Вотъ на этомъ полъ", сказалъ Ноздревъ, указывая пальцемъ на поле: "русаковъ такая гибель, что земли не видно; я самъ своими руками поймалъ одного за заднія ноги".

"Ну, русака ты не поймаешь рукою," — замътилъ зять.

"А вотъ же поймалъ, нарочно поймалъ!" отвъчалъ Ноздревъ. "Теперь я поведу тебя посмотръть", продолжалъ онъ, обращаясь къ Чичикову: "границу, гдъ оканчивается моя земля".

Ноздревъ повелъ своихъ гостей полемъ, которое во многихъ мъстахъ состояло изъ кочекъ. Гости должны были пробираться между перелогами и взбороненными нивами. Чичиковъ начиналъ чувствовать усталость. Во многихъ мъстахъ ноги ихъ выдавливали подъ собою воду: до такой степени мъсто было низко. Сначала они было береглись и переступали осторожно, но потомъ, увидя, что это ни къ чему не служитъ, брели прямо, не разбирая, гдъ большая, а гдъ меньшая грязь. Прошедши порядочное разстояние, увидъли, точно, границу, состоявшую изъ деревяннаго столбика и узенькаго рва.

"Вотъ граница!" сказалъ Ноздревъ: "все, что ни видишь по эту сторону, все это мое, и даже по ту сторону, весь этотъ лъсъ, который вонъ синветъ, и все, что за лъсомъ все мое".

"Да когда же этоть лёсь сдёлался твоимъ?" спросиль зять. "Развё ты недавно купиль его? Вёдь онъ не быль твой".

"Да, я купилъ его недавно", отвъчалъ Ноздревъ.

"Когда же ты успёль его такъ скоро купить?"

"Какъ же, я еще третьяго дня купилъ, и дорого, чортъ возьми, далъ".

"Да въдь ты быль въ то время на ярмаркъ".

"Эхъ ты Софронъ! Развѣ нельзя быть въ одно время и на ярмаркѣ, и купить землю? Ну, я былъ на ярмаркѣ, а прикащикъ мой тутъ безъ меня и купилъ".

"Да, ну развѣ прикащикъ", сказалъ зять, но и тутъ усумнился и покачалъ головою.

Гости воротились тою же гадкою дорогою къ дому. Ноздревъ повелъ ихъ въ свой кабинетъ, въ которомъ, впрочемъ, не было замѣтно слѣдовъ того, что бываетъ въ кабинетахъ, то естъ книгъ или бумаги; висѣли только сабли и два ружъя<sup>1</sup>, одно въ триста, а другое въ восемьсотъ рублей. Зять, осмотрѣвши, покачалъ только<sup>9</sup> головою. Потомъ были показаны турецкіе кинжалы, на одномъ изъ которыхъ, по ошибкѣ, было вырѣзано: Мастеръ Савелій Сибиряковъ. Вслѣдъ затѣмъ показалась гостямъ шарманка. Ноздревъ, тутъ же, провертѣлъ

предъ ними кое-что. Шарманка играла не безъ пріятности, но въ срединѣ ея, кажется, что-то случилось, ибо мазурка оканчивалась пёснею: Мальбруга ва похода повхаль; а Мальбруга ва похода повхала неожиданно завершался какимъ-то давно-знакомымъ вальсомъ. Уже Ноздревъ давно пересталъ вертёть, но въ шарманкъ была одна дудка, очень бойкая, никакъ не хотъвшая угомониться, и долго еще потомъ свистёла она одна. Потомъ показались трубки деревянныя, глиняныя. пёнковыя, обкуренныя и необкуренныя, обтянутыя замшею и необтянутыя, чубукъ съ янтарнымъ мундштукомъ, недавно выигранный, кисеть, вышитый какою-то графинею, гав-то на почтовой станціи влюбившеюся въ него по уши, у которой ручки, по словамъ его, были самой субдительной сюперфлю, --- слово, въроятно, означавшее у него высочайшую точку совершенства<sup>1</sup>. Закусивши балыкомъ, они сёли за столъ близь пяти часовъ. Об'вдъ, какъ видно, не составлялъ у Ноздрева главнаго въ жизни; блюда не играли большой роли: кое-что и пригорбло, кое-что и вовсе не сварилось. Видно, что поваръ руководствовался болѣе какимъ-то вдохновеньемъ и клалъ первое, что попадалось подъ руку: стоялъ ли возлѣ него перецъ --- онъ сыпалъ перецъ, капуста ли попалась --совалъ капусту, пичкалъ молоко, ветчину, горохъ, --- словомъ: катай-валяй, было бы горячо, а вкусъ какой-нибудь, върно, выйдеть. Зато Ноздревъ налегъ на вина: еще не подавали супа, онъ ужъ налилъ гостямъ по большому стакану портвейна и по другому го-сотерна, потому что въ губернскихъ и утваныхъ городахъ не бываетъ простаго сотерна. Потомъ Ноздревъ велѣлъ принести бутылку мадеры, "лучше которой не пиваль самъ фельдмаршалъ". Мадера, точно, даже горъла во рту, ибо купцы, зная уже вкусъ пом'вщиковъ, любившихъ добрую мадеру, заправляли ее безпощадно ромомъ, а иной разъ вливали туда и царской водки, въ надеждъ, что все вынесутъ русскіе желудки. Потомъ Ноздревъ велѣлъ еще принесть какуюто особенную бутылку, которая, по словамъ его, была н бургоньонъ, и шампаньонъ витств. Онъ наливалъ очень усердно въ оба стакана — и направо, и налъво, и зятю, и Чичикову; Чичиковь замётиль однакоже, какъ-то вскользь, что самому себѣ онъ не много прибавлялъ. Это заставило его быть осторожнымъ, и какъ только Ноздревъ какъ-нибудь заговаривался

или наливаль затю, онь опрокидываль въ ту же минуту свой стаканъ въ тарелку. Въ непродолжительномъ времени была принесена на столъ рябиновка, имъвшая, по словамъ Ноздрева. совершенный вкусъ сливокъ, но въ которой, къ изумленію, слышна была сивушища во всей своей силь. Потомъ пили какой-то бальзамъ, носившій такое имя, которое даже трудно было припомнить, да и самъ хозяинъ въ другой разъ назваль его уже другимъ именемъ. Объдъ давно уже кончился. и вина были перепробованы, но гости все еще сидёли за столомъ. Чичиковъ никакъ не хотълъ заговорить съ Ноздревымъ при затѣ, насчетъ главнаго предмета: все-таки зать быль человёкъ посторонній, а предметь требоваль уединеннаго и дружескаго разговора. Впрочемъ, зять врядъ ли могъ быть человвкомъ опаснымъ, потому что нагрузился, кажется, вдоволь и, сидя на стуль, ежеминутно клевался носомъ. Замътивъ и самъ, что находился не въ надежномъ состояния, онъ сталъ, наконецъ, отпрашиваться домой, но такимъ лвнивымъ и вялымъ голосомъ, какъ-будто бы, по русскому выраженію, натаскиваль клещами на лошадь хомуть.

"И ни, ни! не пущу!" сказалъ Ноздревъ.

"Нѣтъ, не обижай меня, другъ мой, право поѣду", говорилъ зять; "ты меня очень обидишь".

"Пустяки, пустяки! Мы соорудимъ сію минуту банчишку".

"Н'ють, сооружай, брать, самъ, а я не могу: жена будеть въ большой претензіи, право; я долженъ ей разсказать о ярмаркъ. Нужно, брать, право нужно, доставить ей удовольствіе. Н'ють, ты не держи меня!"

"Ну ее, жену, къ!... важное въ самомъ дѣлѣ дѣло станете дѣлать вмѣстѣ!"

"Нѣтъ, братъ! Она такая добрая жена. Ужъ, точно, примърная, такая почтенная и върная! Услуги оказываетъ такія... повъришь? у меня слезы на глазахъ. Нѣтъ, ты не держи меня; какъ честный человъкъ, поъду. Я тебя въ этомъ увъряю по истинной совъсти".

"Пусть его ъдеть: что въ немъ проку?" сказалъ тихо Чичиковъ Ноздреву.

"А и въ правду!" сказаль Ноздревъ: "смерть не люблю такихъ разстепелей!" и прибавилъ вслухъ: "Ну, чортъ съ тобою, пойзжай бабиться<sup>2</sup> съ женою, естюкъ!"

"Нётъ, братъ, ты не ругай меня естюкомъ"\*, отвёчалъ зять: "я ей жизнью обязанъ. Такая, право, добрая, милая, такія ласки оказываетъ... до слезъ разбираетъ. Спроситъ, что видёлъ на ярмаркё, — нужно все разсказать... такая, право, милая",

"Ну, поъзжай, ври ей чепуху! Воть картузъ твой".

"Нѣтъ, братъ, тебѣ совсѣмъ не слѣдуетъ о ней такъ отзываться; этимъ ты, можно сказать, меня самого обижаешь, она такая милая".

"Ну, такъ и убирайся къ ней скорее!"

"Да, брать, поѣду; извини, что не могу остаться. Душой радъ бы былъ, но не могу". Зять еще долго повторялъ свои извиненія, не замъчая, что самъ уже давно сидълъ въ бричкъ, давно выъхалъ за ворота, и передъ нимъ давно были одни пустыя поля. Должно думать, что жена не много слышала подробностей о ярмаркъ.

"Такая дрянь!" говорилъ Ноздревъ, стоя передъ окномъ и глядя на увзжавшій экипажъ. "Вонъ какъ потащился! Конекъ пристяжной не дуренъ, я давно хотвлъ подцёпить его. Да вёдь съ нимъ нельза никакъ сойтиться. Өетюкъ, просто еетюкъ!"

За симъ вошли они въ комнату. Порфирій подалъ свѣчи, и Чичиковъ замѣтилъ въ рукахъ хозяина, неизвѣстно, откуда взявшуюся, колоду картъ.

"А что, братъ", говорилъ Ноздревъ, прижавши бока колоды пальцами и нёсколько погнувши ее, такъ что треснула и отскочила бумажка: "ну, для препровожденія времени, держу триста рублей бапку!"

Но Чичиковъ прикинулся какъ будто и не слышалъ, о чемъ рѣчь, и сказалъ, какъ бы вдругъ припомнивъ<sup>1</sup>: "А! чтобъ не позабыть: у меня къ тебъ просьба".

"Какая?"

"Дай прежде слово, что исполнишь".

"Да какая просьба?"

"Ну, да ужъ дай слово!"

"Изволь".

"Честное слово?"

"Честное слово".



<sup>\*</sup> Остюкъ — слово обядное для мужчным, происходить отъ О, буквы, почитаемой ийкоторыми неприличною буквою.

"Вотъ какая просьба: у тебя есть, чай, много умершихъ крестьянъ, которые еще не вычеркнуты изъ ревизіи?"

"Ну, есть; а что?"

"Переведи ихъ на меня, на мое имя".

"А на что тебѣ?"

"Ну, да мнѣ нужно".

"Да на что?"

"Ну, да ужъ нужно... ужъ это мое дѣло, ---словомъ, нужно".

"Ну, ужъ, върно, что-нибудь затвялъ. Признайся, что?"

"Да что жъ затеялъ? Изъ этакого пустяка и затеять ничего нельза".

"Да зачёмъ же они тебе?"

"Охъ, какой любопытный! Ему всякую дрянь хотёлось бы пощупать рукой, да еще и понюхать!"

"Да къ чему жъ ты не хочешь сказать?"

"Да что же тебѣ за прибыль знать? Ну<sup>3</sup>, просто, такъ, пришла фантазія".

"Такъ вотъ же: до тѣхъ поръ, пока не скажешь, не сдѣлаю".

"Ну, вотъ видишь, вотъ ужъ<sup>3</sup> и нечестно съ твоей стороны: слово далъ, да и на попятный дворъ".

"Ну, какъ ты себѣ хочешь, а не сдѣлаю, пока не скажешь, на что".

"Что бы такое сказать ему?" подумаль Чичиковь и, послѣ минутнаго размышленія, объявиль, что мертвыя души нужны ему для пріобрѣтенія вѣсу въ обществѣ, что онъ помѣстьевъ большихь не имѣеть, такъ до того времени хоть бы' какія-нибудь душонки.

"Врешь, врешь!" сказалъ Ноздревъ, не давши окончить: "врешь, братъ!"

Чичиковъ и самъ замѣтилъ, что придумалъ не очень ловко, и предлогъ довольно слабъ. "Ну, такъ я жъ тебѣ скажу прямѣе", сказалъ онъ, поправившись: "только, пожалуста, не проговорись никому. Я задумалъ жениться; но нужно тебѣ внать, что отецъ и мать невѣсты преамбиціонные люди. Такая, право, комиссія! не радъ, что связался: хотятъ непремѣнно, чтобы у жениха было никакъ не меньше трехсотъ душъ, а такъ какъ у меня цѣлыхъ почти полутораста крестьянъ не достаетъ..."

"Ну, врешь! врешь!" закричалъ опять Ноздревъ.

"Ну, вотъ ужъ здѣсь", сказалъ Чичиковъ: "ни вотъ на

столько не солгалъ", и показалъ большимъ пальцемъ на своемъ мизинцѣ самую маленькую часть.

"Голову ставлю, что врешь!"

"Однакожъ это обидно! Что же я такое въ самомъ дълъ? Почему я непремънно лгу?"

"Ну, да вёдь я знаю тебя: вёдь ты большой мошенникъ позволь мнё это сказать тебё по дружбё! Ежели бы я былъ твоимъ начальникомъ, я бы тебя повёсилъ на первомъ деревё".

Чичиковъ оскорбился такимъ замѣчаніемъ. Уже всякое выраженіе, сколько-нибудь грубое или оскорбляющее благопристойность, было ему непріятно. Онъ даже не любилъ допускать съ собой ни въ какомъ случаѣ фамиліарнаго обращенія, развѣ только если особа была слишкомъ высокаго званія. И потому теперь онъ совершенно обидѣлся.

"Ей Богу, повѣсилъ бы", повторилъ Ноздревъ: "я тебѣ говорю это откровенно, не съ тѣмъ, чтобы тебя обидѣть, а просто по-дружески говорю".

"Всему есть границы", сказаль Чичиковь, съ чувствомъ достоинства: "если хочешь пощеголять подобными рёчами, такъ ступай въ казармы"; — и потомъ присовокупилъ: "не хочешь подарить, такъ продай".

"Продать! Да вѣдь я знаю тебя, вѣдь ты подлецъ, вѣдь ты дорого не дашь за нихъ?"

"Эхъ! да ты вёдь тоже хорошъ! Смотри ты! Что онё у тебя, брилліантовыя, что ли?"

"Ну, такъ и есть. Я ужъ тебя зналъ".

"Помилуй, брать, что жъ у тебя за жидовское побужденіе! Ты бы долженъ просто отдать мнѣ ихъ".

"Ну, послушай: чтобъ доказать тебъ, что я вовсе не какой-нибудь скалдырникъ, я не возьму за нихъ ничего. Купи у меня жеребца, я тебъ дамъ ихъ въ придачу".

"Помилуй, на что жъ мнѣ жеребецъ?" сказалъ Чичиковъ, изумленный въ самомъ дѣлѣ такимъ предложеніемъ.

"Какъ на что? Да вёдь я за него заплатилъ десять тысячъ, а тебё отдаю за четыре".

"Да на что мнѣ жеребецъ? Завода я не держу".

"Да послушай, ты не понимаешь: въдь я съ тебя возьму теперь всего только три тысячи, а остальную тысячу ты можешь заплатить мив послъ".

"Да не нуженъ мив жеребецъ, Богъ съ нимъ!"

"Ну, купи каурую кобылу".

"И кобылы не нужно".

"За кобылу и за сфраго коня, котораго ты у меня видёль, возьму я съ тебя только двё тысячи".

"Да не нужны мив лошади".

"Ты ихъ продашь: тебѣ на первой ярмаркѣ дадутъ за нихъ втрое больше".

"Такъ лучше жъ ты ихъ самъ продай, когда увѣренъ, что выиграешь втрое".

"Я знаю, что выиграю, да мнѣ хочется, чтобы и ты получиль выгоду".

Чичиковъ поблагодарилъ за расположение и напрямикъ отказался и отъ съраго коня, и отъ каурой кобылы.

"Ну, такъ купи собакъ. Я тебъ продамъ такую пару, просто — морозъ по кожв подираетъ! брудастая съ усами; шерсть стоитъ вверхъ, какъ щетина; бочковатость ребръ уму непостижимая; лапа вся въ комкв — земли не задѣнетъ!"

"Да зачёмъ мнё собаки? я не охотникъ".

"Да мић хочется, чтобы у тебя были собаки. Послушай, если ужъ не хочешь собакъ, такъ купи у меня шарманку. Чудная шарманка! Самому, какъ честный человѣкъ, обошлась въ полторы тысячи; тебъ отдаю за 900 рублей".

"Да зачёмъ же мнё шарманка? Вёдь я не нёмецъ, чтобы, тащася съ ней по дорогамъ, выпрашивать деньги".

"Да вѣдь это не такая шарманка, какъ носять нѣмцы. Это органъ; посмотри нарочно: вся изъ краснаго дерева. Вотъ я тебѣ покажу ее еще!" Здѣсь Ноздревъ, схвативши за руку Чичикова, сталъ тащить его въ другую комнату, и, какъ тотъ ни упирался ногами въ полъ и ни увѣрялъ, что онъ знаетъ уже, какая шарманка, но долженъ былъ услышать еще разъ, какимъ образомъ поѣхалъ въ походъ Мальбругъ. "Когда ты не хочешь на деньги, такъ вотъ что, слушай: я тебѣ дамъ шарманку и всѣ, сколько ни есть у меня, мертвыя души, а ты мнѣ дай свою бричку и триста рублей придачи".

"Ну, воть еще! А я-то въ чемъ повду?"

"Я тебѣ дамъ другую бричку. Вотъ пойдемъ въ сарай, я тебѣ покажу ее! Ты ее только перекрасишь, и будетъ чудобричка". "Эхъ его неугомонный бъсъ какъ обуялъ!" подумалъ про себя Чичиковъ и ръшился, во что бы то ни стало, отдълаться отъ всякихъ бричекъ, шарманокъ и всъхъ возможныхъ собакъ, не смотря на непостижимую уму бочковатость ребръ и комкость лапъ.

"Да въдь бричка, шарманка и мертвыя души — все вмъстъ".

"Не хочу!" сказалъ еще разъ Чичиковъ.

"Отчего жъ ты не хочешь?"

"Оттого, что, просто, не хочу — да и полно".

"Экой ты, право, такой! Съ тобой, какъ я вижу, нельзя, какъ водится между хорошими друзьями и товарищами... такой, право!... Сейчасъ видно, что двуличный человѣкъ!"

"Да что же я, дуракъ, что ли? Ты посуди самъ: зачёмъ же пріобрётать вещь, рёшительно для меня ненужную?"

"Ну, ужъ, пожалуста, пе говори. Теперь я очень хорошо тебя знаю. Такая, право, ракалія! Ну, послушай: хочешь метнемъ банчикъ? Я поставлю всёхъ умершихъ на карту, шарманку тоже".

"Ну, рѣшаться въ банкъ — значить подвергаться неизвъстности", говорилъ Чичиковъ и между тѣмъ взглянулъ искоса на бывшія въ рукахъ у него карты. Обѣ таліи ему показались очень похожими на искусственныя, и самый крапъ глядѣлъ весьма подозрительно.

"Отчего жъ неизвѣстности?" сказалъ Ноздревъ. "Никакой неизвѣстности! Будь только на твоей сторонѣ счастіе, ты можешь выиграть чортову пропасть. Вонъ она! Экое счастье!" говорилъ онъ, начиная метать для возбужденія задору. "Экое счастье! экое счастье! Вонъ: такъ и колотитъ! Вотъ та проклятая девятка, на которой я все просадилъ! Чувствовалъ, что продастъ, да уже, зажмуривъ глаза, думаю себѣ: "чортъ тебя побери, продавай, проклятая!"

Когда Ноздревъ это говорилъ, Порфирій принесъ бутылку. Но Чичиковъ отказался рѣшительно какъ играть, такъ и пить.

"Отчего жъ ты не хочешь играть?" сказаль Ноздревъ.

"Ну, оттого, что не расположенъ. Да признаться сказать, я вовсе не охотникъ играть".

"Отчего жъ не охотникъ?"

Чичиковъ пожалъ плечами и прибавилъ: "Потому что не охотникъ". "Дрянь же ты!"

"Что жъ дѣлать? такъ Богъ создалъ".

"Өетюкъ, просто! Я думалъ было прежде, что ты хоть сколько нибудь порядочный человъкъ, а ты никакого не понимаешь обращенія. Съ тобой никакъ нельзя говорить, какъ съ человъкомъ близкимъ... Никакого прямодушія, ни искренности! Совершенный Собакевичъ, такой подлецъ!"

"Да за что же ты бранишь меня? Виновать развѣ я, что не играю? Продай мнѣ душъ одчѣхъ, если ужъ ты такой человѣкъ, что дрожишь изъ-за этого вздору".

"Чорта лысаго получишь! Хотёль было, даромь хотёль отдать, но теперь воть не получишь же! Хоть три царства давай, не отдамъ. Такой шильникъ, печникъ гадкій! Съ этихъ поръ съ тобою никакого дёла не хочу имѣть. Порфирій, стунай, скажи конюху, чтобы не давалъ овса лошадямъ его, пусть ихъ ёдятъ одно сёно".

Послёдняго заключенія Чичиковъ никакъ не ожидалъ.

"Лучше бъ ты мић, просто, на глаза не показывался!" сказалъ Ноздревъ.

Не смотря, однакожъ, на такую размолвку, гость и хозяинъ поужинали вмъстъ, хотя на этотъ разъ не стояло на столъ никакихъ винъ съ затъйливыми именами. Торчала одна только бутылка съ какимъ-то кипрскимъ, которое было то, что называютъ кислятина во всъхъ отношеніяхъ. Послъ ужина Ноздревъ сказалъ Чичикову, отведя его въ боковую комнату, гдъ была приготовлена для него постель: "Вотъ тебъ постель! Не хочу и доброй ночи желатъ тебъ".

Чичиковъ остался по уходѣ Ноздрева въ самомъ непріятномъ расположеніи духа. Онъ внутренно досадовалъ на себя, бранилъ себя за то, что къ нему заѣхалъ и потерялъ даромъ время; но еще болѣе бранилъ себя за то, что заговорилъ съ нимъ о дѣлѣ; поступилъ неосторожно, какъ ребенокъ, какъ дуракъ: ибо дѣло совсѣмъ не такого роду, чтобы быть ввѣрену Ноздреву... Ноздревъ — человѣкъ-дрянь, Ноздревъ можетъ наврать, прибавить, распустить, чортъ знаетъ, что, выйдутъ еще какія-нибудь сплетни... Не хорошо, не хорошо. Просто, дуракъ я!" говорилъ онъ самъ себѣ. Ночъ спалъ онъ очень дурно. Какія-то маленькія, пребойкія насѣкомыя кусали его нестерпимо больно, такъ что онъ всей горстью скребъ по уязвленному мѣсту, приговаривая: "А, чтобъ васъ чортъ побралъ вмѣстѣ съ Ноздревымъ!" Проснулся онъ раннимъ утромъ. Первымъ дѣломъ его было, надѣвши халатъ и сапоги, отправиться чрезъ дворъ въ конюшню, приказатъ Селифану сей же часъ закладыватъ бричку. Возвращаясь черезъ дворъ, онъ встрѣтился съ Ноздревымъ, который былъ также въ халатѣ, съ трубкою въ зубахъ.

Ноздревъ привѣтствовалъ его по-дружески и спросилъ, каково ему спалось.

"Такъ себв", отввчалъ Чичиковъ весьма сухо.

"А я, брать", говорилъ Ноздревъ: "такая мерзость лѣзла всю ночь, что гнусно разсказывать; и во рту послѣ вчерашняго точно' эскадронъ переночевалъ. Представь, снилось, что меня высѣкли, ей, ей! И вообрази, кто? Вотъ ни за что не угадаешь: — штабсъ-ротмистръ Поцѣлуевъ вмѣстѣ съ Кувпинниковымъ".

"Да", подумалъ про-себя Чичиковъ: "хорошо бы, если бъ тебя отодрали наяву".

"Ей Богу! Да пребольно! Проснулся, чорть возьми, въ самомъ дѣлѣ что-то почесывается; вѣрно, вѣдьмы блохи. Ну, ты ступай теперь, одѣвайся; я къ тебѣ сейчасъ приду. Нужно только ругнуть подлеца прикащика".

Чичиковъ ушелъ въ комнату одъться и умыться. Когда послѣ того вышелъ онъ въ столовую, тамъ уже стоялъ на столѣ чайный приборъ съ бутылкою рома. Въ комнатѣ были слѣды вчерашняго обѣда и ужина; кажется, половая щетка не притрогивалась вовсе. На кажется, половая щетка не притрати. Самъ хозяинъ, не замела которой росла какая-то прихлебывая изъ чашки, подобно цирюльнымъ выподобно цирюльнымъ вы-

сказаль Ноздревъ, немного пъ на души?"

ить, что не играю; купить, -- из-

о оудеть не по-пріятельски. Я не

стану снимать плевы съ чорть знаетъ чего. Въ банчикъ — другое дъло. Прокинемъ хоть талію!"

"Я ужъ сказалъ, что нѣтъ".

"А мѣняться не хочешь?"

"Не хочу".

"Ну, послушай: сыграемъ въ шашки; выиграешь — твои всѣ. Вѣдь у меня много такихъ, которыхъ нужно вычеркнуть изъ ревизіи. Эй, Порфирій, принеси-ка сюда шашечницу!"

"Напрасенъ трудъ: я не буду играть".

"Да въдь это не въ банкъ; тутъ никакого не можетъ быть счастія или фальши: все въдь отъ искусства. Я даже тебя предваряю, что я совсъмъ не умъю играть, развъ что-нибудь мнъ дашь впередъ".

"Сѣмъ-ка я", — подумалъ про-себя Чичиковъ, — "сыграю съ нимъ въ шашки. Въ шашки игрывалъ я<sup>1</sup> недурно, а на штуки ему здѣсь трудно подняться".

"Изволь, такъ и быть, въ шашки сыграю".

"Души идутъ въ ста рубляхъ!"

"Зачёмъ же? Довольно, если пойдуть въ патидесяти".

"Нѣтъ, что жъ за кушъ пятьдесятъ? Лучше жъ въ эту сумму я включу тебѣ какого-нибудь щенка средней руки или золотую печатку къ часамъ".

"Ну, изволь!" сказаль Чичиковь.

"Сколько же ты мнъ дашь впередъ?" сказалъ Ноздревъ.

"Это съ какой стати? Конечно, ничего".

"По крайней мёрё, пусть будуть мон два хода".

"Не хочу: я самъ плохо играю".

"Знаемъ мы васъ, какъ вы плохо играете!" сказалъ Новдревъ, выступая шашкой.

"Давненько не бралъ я въ руки шашекъ!" говорилъ Чичиковъ, подвигая тоже шашку.

"Знаемъ мы васъ, какъ вы плохо играете!" сказалъ Ноздревъ, выступая шашкой.

"Давненько не бралъ я въ руки шашекъ!" говорилъ Чичиковъ, подвигая шашку.

"Знаемъ мы васъ, какъ вы плохо играете!" сказалъ Ноздревъ, подвигая шашку, да въ то же самое время подвинулъ общлагомъ рукава и другую шашку.

Соч. Гоголя. Т. III.

"Давненько не бралъ я въ руки!... Э, э! Это, братъ, что? отсади-ка ее назадъ!" говорилъ Чичиковъ.

"Кого?"

"Да шашку-то", сказалъ Чичиковъ, и въ то же время увидѣлъ почти передъ самымъ носомъ своимъ и другую, которая, какъ казалось, пробиралась въ дамки. Откуда она взялась, это одинъ только Богъ зналъ. "Нѣтъ", сказалъ Чичиковъ, вставши изъ-за стола: "съ тобой нѣтъ никакой возможности играть. Этакъ не ходятъ — по три шашки вдругъ!"

"Отчего жъ по три? Это по ошибкѣ. Одна подвинулась нечаянно; я ее отодвину, изволь".

"А другая-то откуда взялась?"

"Какая другая?"

"А вотъ эта, что пробирается въ дамки?"

"Вотъ тебѣ на! будто не помнишь!"

"Нѣтъ, братъ, я всѣ ходы считалъ, и все помню; ты ее только теперь пристроилъ. Ей мѣсто вонъ гдѣ!"

"Какъ — гдѣ мѣсто?" сказалъ Ноздревъ, покраснѣвши: "да ты, братъ, какъ я вижу, сочинитель!"

"Нѣтъ, братъ, это, кажется, ты сочинитель, да только неудачно."

"За кого-жъ ты меня почитаешь?" говорилъ Ноздревъ: "стану я развѣ плутовать?"

"Я тебя ни за кого не почитаю, но только играть съ этихъ поръ никогда не буду".

"Нѣтъ, ты не можешь отказаться", говорилъ Ноздревъ, горячась: "игра начата!"

"Я имѣю право отказаться, потому что ты не такъ играешь, какъ прилично честному человѣку".

"Нѣтъ, врешь, ты этого не можешь сказать!"

"Нѣтъ, братъ, самъ ты врешь!"

"Я не плутовалъ, а ты отказаться не можешь; ты долженъ кончить партію!"

"Этого ты меня не заставишь сдёлать", сказаль Чичиковъ хладнокровно и, подошедши къ доскё, смёшалъ шашки.

Ноздревъ вспыхнулъ и подошелъ къ Чичикову такъ близко, что тотъ отступилъ шага два назадъ.

"Я тебя заставлю играть. Это ничего, что ты смёшалъ шашки! Я помню всё ходы. Мы ихъ поставимъ опять такъ, какъ были".

"Нѣтъ, братъ, дѣло кончено: я съ тобою не стану играть". "Такъ ты не хочешь играть?"

"Ты самъ видишь, что съ тобою нѣть возможности играть". "Нѣтъ, скажи напрямикъ: ты не хочешь играть?" говорилъ Ноздревъ, подступая еще ближе.

"Не хочу, " сказалъ Чачиковъ и поднесъ, однакожъ, обѣ руки на всякій случай поближе къ лицу, ибо дѣло становилось въ самомъ дѣлѣ жарко. Эта предосторожность была весьма у мѣста, потому что Ноздревъ размахнулся рукой... и очень бы могло статься, чго одна изъ пріятныхъ и полныхъ щекъ нашего героя покрылась бы несмываемымъ безчестіемъ; но, счастливо отведши ударъ, онъ схватилъ Ноздрева за обѣ задорныя его руки и держалъ его крѣпко.

"Порфирій, Павлушка!" кричаль Ноздревь въ бѣшенствѣ, порываясь вырваться.

Услыша эти слова, Чичиковъ, чтобы не сдълать дворовыхъ людей свидътелями соблазнительной сцены и вмъстъ съ тъмъ чувствуя, что держать Ноздрева было безполезно, выпустилъ его руки. Въ это самое время вошелъ Порфирій и съ нимъ Павлушка, парень дюжій, съ которымъ имъть дъло было совсъмъ невыгодно.

"Такъ ты не хочешь оканчивать партія?" говориль Ноздревъ. "Отвѣчай мнѣ напрамикъ!"

"Партіи нѣтъ возможности оканчивать", говорилъ Чичиковъ, и заглянулъ въ окно. Онъ увидѣлъ свою бричку, которая стояла совсѣмъ готовая, а Селифанъ ожидалъ, казалось, мановенія, чтобы подкатить подъ крыльцо; но изъ комнаты не было никакой возможности выбраться: въ дверяхъ стояли два дюжихъ крѣпостныхъ дурака.

"Такъ ты не хочешь доканчивать партія?" повторилъ Ноздревъ съ лицомъ, горввшимъ какъ въ огнв.

"Если бъ ты игралъ, какъ прилично честному человѣку... но теперь не могу".

"А! такъ ты не можешь, подлецъ! Когда увидёлъ, что не твоя беретъ, такъ и не можешь! Бейте его!" кричалъ онъ изступленно, обратившись къ Порфирію и Павлушкѣ, а самъ схватилъ въ руку черешневый чубукъ. Чичиковъ сталъ блѣденъ, какъ полотно. Онъ хотѣлъ что-то сказать, но чувствовалъ, что губы его шевелились безъ звука.

6\*

"Бейте его!" кричалъ Ноздревъ, порываясь впередъ съ черешневымъ чубукомъ, весь въ жару, въ поту, какъ будто подступаль подъ неприступную крёпость. — "Бейте его!" кричаль онъ такимъ же голосомъ, какъ во время великаго приступа кричить своему взводу: "Ребята, впередъ!" какой-нибудь отчаянный поручикъ, котораго взбалмошная храбрость уже пріобрѣла такую извѣстность, что дается нарочный приказъ держать его за руки во время горячихъ дѣлъ. Но поручикъ уже почувствовалъ бранный задоръ, все пошло кругомъ въ головѣ его; передъ нимъ носится Суворовъ, онъ дѣзетъ на великое дѣло. "Ребята, впередъ!" кричить онъ, порываясь, не помышляя, что вредить уже обдуманному плану общаго приступа, что милліоны ружейныхъ дуль выставились 1 въ амбразуры неприступныхъ, уходящихъ за облака крѣпостныхъ стѣнъ, что взлетить, какъ пухъ, на воздухъ его безсильный взводъ. и что уже свищеть роковая пуля, готовясь захлопнуть его врикливую глотку<sup>\*</sup>. Но если Ноздревъ выразилъ собою подступавшаго<sup>8</sup> подъ крѣпость отчаяннаго, потерявшагося поручика, то крѣпость, на которую онъ шелъ, никакъ не была похожа на неприступную. Напротивъ, крѣпость чувствовала такой страхъ, что душа ся спряталась въ самыя пятки. Уже стуль, которымь онь вздумаль было защищаться, быль вырванъ крѣпостными людьми изъ рукъ его; уже, зажмуривъ глаза, ни живъ, ни мертвъ, онъ готовился отв'вдать черкесскаго чубука своего хозянна и, Богъ знаетъ, чего бы не случилось съ нимъ; но судьбамъ угодно было спасти бока, плеча и всѣ благовоспитанныя части нашего героя. Неожиданнымъ образомъ звякнули вдругъ, какъ съ облаковъ, задребезжавшіе звуки колокольчика, раздался ясно стукъ колесь подлетъвшей къ крыльцу телёги и отозвались даже въ самой комнатё тяжелый храпь и тяжкая одышка разгоряченныхъ коней остановившейся тройки. Всё невольно глянули въ окно: кто-то съ усами, въ полувоенномъ сюртукъ, вылъзалъ изъ телъги. Освёдомившись въ передней, вошелъ онъ въ ту самую мннуту, когда Чичиковъ не успёлъ еще опомниться отъ своего страха и быль въ самомъ жалкомъ положении, въ какомъ когда-либо находился смертный.

"Позвольте узнать, кто здёсь г. Ноздревъ?" сказаль незнакомецъ, посмотрёвши въ нёкоторомъ недоумёніи на Ноз-

древа, который стоялъ съ чубукомъ въ рукѣ, и на Чичикова, который едва начиналъ' оправляться отъ своего невыгоднаго положенія.

"Позвольте прежде узнать, съ кѣмъ имѣю честь говорить?" сказалъ Ноздревъ, подходя къ нему ближе.

"Капитанъ-исправникъ".

"А что вамъ угодно?"

"Я прівхалъ вамъ объявить сообщенное мнв извѣщеніе, что вы находитесь подъ судомъ до времени окончанія рѣшенія по вашему дѣлу".

"Что за вздоръ, по какому делу?" сказалъ Ноздревъ.

"Вы были замёшаны въ исторію, по случаю нанесенія помёщику Максимову личной обиды розгами, въ пьяномъ видё".

"Вы врете! Я и въ глаза не видалъ помъщика Максимова."

"Милостивый государь! позвольте вамъ доложить, что я офицеръ. Вы можете это сказать вашему слугв, а не мнв".

Здёсь Чичиковъ, не дожидаясь, что будетъ отвёчать на это Ноздревъ, скорёе за шапку, да по-за спиною капитана-исправника выскользнулъ на крыльцо, сълъ въ бричку и велёлъ Селифану погонять лошадей во весь духъ.

## ГЛАВА V.

Герой нашъ трухнулъ, однакожъ, порядкомъ. Хотя бричка мчалась во всю пропалую, и деревня Ноздрева давно унеслась изъ вида, закрывшись полями, отлогостями и пригорками; но онъ все еще поглядывалъ назадъ со страхомъ, какъ бы ожидая, что вотъ-вотъ налетитъ погоня. Дыханіе его переводилось съ трудомъ, и когда онъ попробовалъ приложить руку къ сердцу, то почувствовалъ, что оно билось, какъ перепелка въ клѣткѣ. "Экъ, какую баню задалъ! Смотри ты, какой!" Тутъ много было посулено Ноздреву всякихъ нелегкихъ и сильныхъ желаній; попались даже и нехорошія слова. Что жъ дѣлать? Русскій человѣкъ, да еще и въ сердцахъ! Къ тому жъ дѣло было совсѣмъ нешуточное. "Что ни говори", сказалъ онъ самъ въ себѣ: "а не подоспѣй капитанъ-исправникъ, мнѣ бы, можетъ быть, не далось<sup>2</sup> болѣе и на свѣтъ божій взглянуть! Пропалъ бы, какъ волдырь на водъ, безъ всякаго слъда, не оставивши потомковъ, не доставивъ будущимъ дътямъ ни состоянія, ни честнаго имени!" Герой нашъ очень заботился о своихъ потомкахъ.

"Экой скверный баринъ!" думалъ про себя Селифанъ: "я еще не видалъ такого барина. То есть, плюнуть бы ему за это! Ты лучше человёку не дай ёсть, а коня ты долженъ накормить, потому что конь любитъ овесъ. Это его продовольство: что, примёромъ, намъ коштъ, то для него овесъ: онъ его продовольство".

Кони тоже, казалось, думали невыгодно объ Ноздревѣ: не только гнѣдой и Засѣдатель, но и самъ чубарый былъ не въ духѣ. Хотя ему на часть и доставался всегда овесъ похуже, и Селифанъ не иначе всыпалъ ему въ корыто, какъ сказавши прежде: "Эхъ ты, подлецъ!" но, однакожъ, это все таки былъ овесъ, а не простое сѣно: онъ жевалъ его съ удовольствіемъ и часто засовывалъ длинную морду свою въ корытца<sup>1</sup> къ товарищамъ, поотвѣдать, какое у нихъ было продовольствіе, особливо когда Селифана не было въ конюшнѣ; но теперь одно сѣно, — не хорошо! Всѣ были недовольны.

Но скоро всѣ недовольные были прерваны, среди изліяній своихъ, внезапнымъ и совсѣмъ неожиданнымъ образомъ. Всѣ, не исключая и самого кучера, опомнились и очнулись только тогда, когда на нихъ наскакала коляска съ шестерикомъ коней<sup>2</sup> и почти надъ головами ихъ раздалися<sup>8</sup> крикъ сидъвшихъ въ коляскъ дамъ, брань и угрозы чужаго кучера: "Ахъ ты мошенникъ эдакой! Въдь я тебъ кричалъ въ голосъ: "сворачивай, вордна, направо!" — Пьянъ ты, что-ли?" Селифанъ почувствовалъ свою оплошность, но такъ какъ русскій человѣкъ не любитъ сознаться передъ другимъ, что онъ виновать, то туть же вымолвиль онь, пріосанясь: "А ты что такъ разскакался? Глазато свои въ кабакъ заложилъ, что ли?" Вслъдъ за симъ онъ принялся отсаживать назадъ бричку, чтобы высвободиться такимъ образомъ изъ чужой упряжи, но не тутъ-то было, все перепуталось. Чубарый съ любопытствомъ обнюхивалъ новыхъ своихъ пріятелей, которые очутились по объимъ сторонамъ его. Между тёмъ сидёвшія въ коляскё дамы глядёли на все это съ выраженіемъ страха въ лицахъ. Одна была старуха, другая молоденькая, шестнадцатильтняя, съ золоти-

стыми волосами, весьма ловко и мило приглаженными на небольшой головкв. Хорошенькій оваль лица ся круглился, какь свёженькое янчко, и, подобно ему, бёлёль какою-то прозрачною бѣлизною, когда свѣжее, только-что снесенное, оно держится противь свёта въ смуглыхъ рукахъ испытующей его ключницы и пропускаеть сквозь себя лучи сіяющаго солнца: ея тоненькія ушки также сквозили, рабя проникавшимъ ихъ теплымъ свътомъ. При этомъ испугъ въ открытыхъ, остановившихся устахъ, на глазахъ слезы — все это въ ней было такъ мило, что герой нашъ глядблъ на нее нъсколько минуть, не обращая никакого вниманія на происшедшую кутерьму между лошадьми и кучерами. "Отсаживай, что ли, нижегородская ворона!" кричаль чужой кучерь. Селифань потянуль поводья назадъ, чужой кучеръ сдёлаль то же, лошади нёсколько поиятились назадъ и потомъ опять сшиблись, переступивши постромки. При этомъ обстоятельствъ чубарому коню такъ понравилось новое знакомство, что онъ никакъ не хотёлъ выходить изъ колен, въ которую попалъ непредвидёнными судьбами, и, положивши свою морду на шею своего новаго пріятеля, казалось, что-то нашептываль ему въ самое ухо, въроятно, чепуху страшную, потому что пріъзжій безпрестанно встряхиваль ушами.

На такую сумятицу успѣли, однакожъ, собраться мужики изъ деревни, которая была, къ счастію, неподалеку. Такъ какъ подобное зрѣлище для мужика — сущая благодать, все равно, что для нёмца газеты или клубъ, то скоро около экипажа накопилась ихъ бездна, и въ деревнѣ остались только старыя бабы да малые ребята. Постромки отвазали; нёсколько тычковъ чубарому коню въ морду заставили его попятиться; словомъ, ихъ разрознили и развели. Но досада ли, которую почувствовали прібзжіе кони за то, что разлучили ихъ съ пріятелями, или, просто, дурь, --- только, сколько ни хлысталь ихъ кучеръ, они не двигались и стояли, какъ вкопанные. Участіе мужиковь возрасло до невёроятной степени. Каждый наперерывъ совался съ совѣтомъ: "Ступай, Андрюшка, проведи-ка ты пристяжнаго, что съ правой стороны, а дадя Митай пусть сядеть верхомъ на кореннаго! Садись, дядя Митяй!" Сухощавый и длинный дядя Митяй, съ рыжей бородой, взобрался на кореннаго коня и сдёлался похожимъ на деревенскую ко-

локольню или, лучше, на крючокъ, которымъ достають воду въ колоднахъ. Кучеръ ударилъ по лошадямъ, но не тутъ-то было: ничего не пособилъ дядя Митяй. "Стой, стой!" кричали мужики: "садись-ка, ты, дядя Митяй, на пристяжную, а на коренную пусть сядеть дядя Миняй!" Дядя Миняй, широкоплечій мужикъ, съ черною какъ уголь бородою, и брюхомъ, похожимъ на тотъ исполинский самоваръ, въ которомъ варится сбитень для всего прозябнувшаго рынка, съ охотою съль на кореннаго, который чуть не пригнулся подъ нимъ до земли. "Теперь дёло пойдеть", кричали мужики. "Накаливай, накаливай его! Пришиандорь кнутомъ вонъ того, соловаго<sup>1</sup>, --- что онъ корячится, какъ корамора?" \* Но, увидъвши, что дъло не шло, и не помогло никакое накаливанье, дядя Митяй и<sup>2</sup> дядя Миняй сѣли оба на кореннаго, а на пристяжнаго посадили Андрюшку. Наконецъ кучеръ, потерявши терпѣніе, прогналь и дядю Митяя, и дядю Миняя; и хорошо сдёлаль, потому что оть лошадей пошель такой парь, какь будто бы онв отхватали, не переводя духа, станцію. Онъ далъ имъ минуту отдохнуть, послѣ чего онѣ пошли сами собою. Во все продолжение этой продълки Чичиковъ глядълъ очень внимательно на молоденькую незнакомку. Онъ пытался нёсколько разъ съ нею заговорать, но какъ-то не пришлось такъ. А между тёмъ дамы уёхали, хорошенькая головка, съ тоненькими чертами лица и тоненькимъ станомъ, скрылась, какъ что-то похожее на видѣнье, и опять осталась — дорога, бричка, тройка знакомыхъ читателю лошадей, Селифанъ, Чичиковъ, гладь и пустота окрестныхъ полей. Вездѣ, гдѣ бы ни было, въ жизни, среди ли черствыхъ, шероховато - бѣдныхъ и неопрятноплъснъющихъ низменныхъ рядовъ ся, или среди однообразнохладныхъ и скучно-опрятныхъ сословій высшихъ, — вездів, хоть разъ, встрътится на пути человъку явленье, не похожее на все то, что случалось ему видёть дотолё, которое, хоть разъ, пробудить въ немъ чувство, не похожее на тѣ, которыя суждено ему чувствовать всю жизнь. Вездѣ, поперекъ какимъ бы ни было печалямъ, изъ которыхъ плетется жизнь наша, вссело

<sup>\*</sup> Корамора — большой, линный, вялый комарь; иногда залетаеть онъ въ комнату и торчить гдё-нибудь одиночкой на стёнё<sup>3</sup>. Къ нему спокойно можно подойти и ухватить его за ногу, въ отвёть на что онъ только топырится<sup>4</sup>, или корячится, какъ говорить народъ.

промчится блистающая радость, какъ иногда блестящій экипажъ съ золотой упряжью, картинными конями и сверкающимъ блескомъ стеколъ, вдругъ, неожиданно, пронесется мимо какой-нибудь заглохнувшей бёдной деревушки, не видавшей ничего, кром' сельской тельги: и долго мужики стоять, зъвая, съ отврытыми ртами, не надъвая шапокъ, хотя давно уже унесся и пропаль изъ виду дивный экипажъ. Такъ и блондинка тоже, вдругъ, совершенно неожиданнымъ образомъ. показалась въ нашей повъсти и такъ же скрылась. Попадись на ту пору вмёсто Чичикова какой-нибудь двадцатилётній юноша-гусарь ли онъ, студенть ли онъ, или, просто, только-что начавшій жизненное поприще — и, Боже! чего бы не проснулось, не зашевелилось, не заговорило въ немъ! Долго бы стояль онь безчувственно на одномъ мъсть, вперивши безсмысленно очи въ даль, позабывъ и дорогу, и всъ ожидающіе впереди выговоры и распеканья за промедленіе, позабывь<sup>1</sup> и себя, и службу, и міръ, и все, что ни есть въ мірѣ<sup>9</sup>.

Но герой нашь уже быль среднихь леть и осмотрительноохлажденнаго характера. Онъ тоже задумался и думалъ, но положительнее: не такъ безотчетны и даже отчасти очень основательны были его мысли. "Славная бабёшка!" сказаль онъ, открывши табакерку и понюхавши табаку. "Но в'ядь что. главное, въ ней хорошо? - Хорошо то, что она сейчасъ только, какъ видно, выпущена изъ какого-нибудь пансіона или института; что въ ней, какъ говорится, нътъ еще ничего бабьяго, то есть именно того, что у нихъ есть самаго непріятнаго. Она теперь, какъ дитя; все въ ней просто: она скажеть, что ей вздумается, засмбется, гдб захочеть засмёяться. Изъ нея все можно сдёлать, она можеть быть чудо, а можеть выдти и дрянь, --- и выйдеть дрянь! Воть пусть-ка только за нее примутся теперь маменьки и тетушки. Въ одинъ годъ такъ ее наполнятъ всякимъ бабьемъ, что самъ родной отецъ не узнаетъ. Откуда возьмется и надутость, и чопорность; станеть ворочаться по вытверженнымъ наставленіямъ, станеть ломать голову и придумывать, съ къмъ и<sup>8</sup> какъ, и сколько нужно говорить, какъ на кого смотръть; всякую минуту будеть бояться, чтобы не сказать больше, чёмъ нужно; запутается наконець сама, и кончится тёмь, что станеть наконець врать всю жизнь, и выйдеть, просто, чорть знаеть что! "Здёсь онъ нёсколько времени помолчаль и потомъ прибавиль: "А любопытно бы знать, чьихъ она? что, какъ ея отецъ? богатый ли помёщикъ почтеннаго нрава или, просто, благомыслящій человёкъ, съ капиталомъ, пріобрётеннымъ на службё? Вёдь, если, положимъ, этой дёвушкё да придать тысячонокъ двёсти приданаго, изъ нея бы могъ выдти очень, очень лакомый кусочекъ. Это бы могло составить, такъ сказать, счастье порядочнаго человёка". Двёсти тысячонокъ такъ привлекательно стали рисоваться въ головё его, что онъ внутренно началъ досадовать на самого себя, зачёмъ, въ продолженія хлопотни около экипажей, не развёдалъ отъ форейтора или кучера, кто такія были проёзжающія. Скоро, однакожъ, показавшаяся деревня Собакевича разсёяла его мысли и заставила ихъ обратиться къ своему постоянному предмету.

Деревня показалась ему довольно велика; два лѣса, березовый и сосновый, какъ два крыла — одно темнѣе<sup>2</sup>, другое свѣтлѣе, были у ней справа и слѣва; посреди виднѣлся деревянный домъ съ мезониномъ, красной крышей и темно-сѣрыми или, лучше, дикими ствнами, - домъ въ родъ техъ, какіе<sup>3</sup> у насъ строять для военныхъ поселеній и нѣмецкихъ колонистовъ. Было замътно, что при постройкъ его зодчій безпрестанно боролся со вкусомъ хозяина. Зодчій былъ педанть и хотёль симметріи, хозяинь — удобства и, какъ видно, вслёдствіе того, заколотиль на одной сторонѣ всѣ отвѣчающія окна и провертблъ на ибсто ихъ одно маленькое, вброятно, понадобившееся для темнаго чулана. Фронтонъ тоже никакъ не пришелся посреди дома, какъ ни бился архитекторъ, потому что хозяинъ приказалъ одну колонну съ боку выкинуть, и оттого очутилось не четыре колонны, какъ было назначено, а только три . Дворъ окруженъ былъ крѣпкою и непомѣрно толстою деревянною ръшеткой. Помъщикъ, казалось, хлопоталъ много о прочности. На конюшни, сараи и кухни были употреблены полновъсныя и толстыя бревна, опредъленныя на въковое стояніе. Деревенскія избы мужиковь тожь срублены были на диво: не было кирченыхъ стенъ, резныхъ узоровъ и прочихъ затёй, но все было пригнано плотно и какъ слёдуеть. Даже колодець быль обдёлань въ такой крёпкій дубь, какой идеть только на мельницы да на корабли. Словомъ, все, на что ни глядёль онь, было упористо, безь пошатки, въ какомъ-то

крѣпкомъ и неуклюжемъ порядкѣ. Подъѣзжая къ крыльцу, замѣтилъ онъ выглянувшія изъ окна, почти въ одно время, два лица: женское въ чепцѣ, узкое, длинное, какъ огурецъ, и мужское круглое, широкое, какъ молдаванскія тыквы, называемыя горлянками, изъ которыхъ дѣлаютъ на Руси балалайки, двухструнныя, легкія балалайки, красу и потѣху ухватливаго двадцатилѣтняго парня, мигача и щеголя, и подмигивающаго, и посвистывающаго<sup>1</sup> на бѣлогрудыхъ и бѣлошейныхъ дѣвицъ, собравшихся послушатъ его тихоструннаго треньканья. Выглянувши, оба лица въ ту же минуту спрятались. На крыльцо вышелъ лакей, въ сѣрой курткѣ съ голубымъ стоячимъ воротникомъ, и ввелъ Чичикова въ сѣни, куда вышелъ уже самъ хозяинъ. Увидѣвъ гостя, онъ сказалъ отрывисто: "Прошу!" и повелъ его<sup>2</sup> во внутреннія жилья.

Когда Чичиковъ взглянулъ искоса на Собакевича, онъ ему на этотъ разъ показался весьма похожимъ на средней величины медвъдя. Для довершенія сходства, фракъ на немъ былъ совершенно медебжьяго цебта, рукава длинны, панталоны длинны, ступнями ступалъ онъ и вкривь, и вкось и наступаль безпрестанно на чужія<sup>3</sup> ноги. Цвёть лица имёль каленый, горячій, какой бываеть на мёдномъ пятакѣ. Извёстно, что есть много на свётё такихъ лицъ, надъ отдёлкою которыхъ натура не долго мудрила, не употребляла никакихъ мелкихъ инструментовъ, какъ-то: напильниковъ, буравчиковъ и прочаго, но просто рубила со всего плеча: хватила топоромъ разъ — вышелъ носъ, хватила въ другой — вышли губы, большимъ сверломъ ковырнула глаза и, не обскобливши, пустила на свёть, сказавши: "живеть!" Такой же самый крёпкій и на диво стаченный образъ былъ у Собакевича: держалъ онъ его болве внизъ, чъмъ вверхъ, шеей не ворочалъ вовсе и, въ силу такого неповорота, ръдко глядълъ на того, съ которымъ говорялъ, но всегда или на уголъ печки, или на дверь. Чичиковъ еще разъ взглянулъ на него искоса, когда проходили они столовую: медвъдь! совершенный медвъдь! Нужно же такое странное сближение: его даже звали Михайломъ Семеновичемъ. Зная привычку его наступать на ноги, онъ очень осторожно передвигаль своими и даваль ему дорогу впередь. Хозяннъ, казалось, самъ чувствовалъ за собою этотъ гръхъ и тоть же чась спросиль: "Не побезпокоиль ли я вась?" Но Чичиковъ поблагодарилъ, сказавъ, что еще не произошло никакого безпокойства.

Вошедъ въ гостиную, Собакевичъ показалъ на кресла, сказавши опять: "прошу!" Садясь, Чичиковъ взглянулъ на стёны и на виствшія на нихъ картины. На картинахъ все были молодцы, все греческіе полководцы, гравированные во весь рость: Маврокордато въ красныхъ панталонахъ и мундирѣ, съ очками на носу. Міаули. Канари. Всё эти герои были съ такими толстыми ляшками и неслыханными усами, что дрожь проходила по твлу. Между крвпкими греками, неизвестно, какимъ образомъ и аля чего, пом'єстился Багратіонъ, тошій, худенькій, съ маленькими знаменами и пушками внизу и въ самыхъ узенькихъ рамкахъ. Потомъ опять слъдовала героиня греческая Бобелина, которой одна нога казалась больше всего туловища тёхъ щеголей, которые наполняють<sup>1</sup> нынёшнія гостиныя. Хозяинь булучи самъ человѣкъ здоровый и крѣпкій, казалось, хотѣлъ, чтобы и комнату его украшали тоже люди кръпкіе и здоровые. Возлѣ Бобелины, у самаго окна, висѣла клѣтка, изъ которой глядёль дроздь темнаго цвёта съ бёлыми крапинками, очень похожій тоже на Собакевича. Гость и хозяинъ не успъли помолчать двухъ минутъ, какъ дверь въ гостиной отворилась и вошла хозяйка, дама весьма высокая, въ чепцъ съ лентами, перекрашенными домашнею краскою. Вошла она степенно, держа голову прямо, какъ пальма.

"Это моя Өеодулія Ивановна", сказаль Собакевичь.

Чичиковъ подошелъ къ ручкъ Осодуліи Ивановны, которую она почти впихнула ему въ губы, при чемъ онъ имълъ случай замътить, что руки были вымыты огуречнымъ разсоломъ.

"Душенька, рекомендую тебъ", продолжалъ Собакевичъ:— "Павелъ Ивановичъ Чичиковъ! У губернатора и почтмейстера имълъ честь познакомиться".

Өеодулія Ивановна попросила садиться, сказавши тоже: "Прошу!" и сдёлавъ движеніе головою, подобно актрисамъ, представляющимъ королевъ. Затёмъ она усёлась на диванѣ, накрылась своимъ мериносовымъ платкомъ и уже не двигнула болѣе ни глазомъ, ни бровью.

Чичиковъ опять поднялъ глаза вверхъ и опять увидёлъ Канари съ толстыми ляшками и нескончаемыми усами, Бобелину и дрозда въ клёткё. Почти въ теченіи цѣлыхъ пяти минутъ всѣ хранили молчаніе; раздавался только стукъ, производимый чосомъ дрозда о дерево деревянной клѣтки, на днѣ которой удилъ онъ хлѣбныя зернышки. Чичиковъ еще разъ окинулъ комнату и все, что въ ней ни было: все было прочно, неуклюже въ высочайшей степени и имѣло какое-то странное сходство съ самимъ хозяиномъ дома. Въ углу гостиной стояло пузатое орѣховое бюро на пренелѣпыхъ четырехъ ногахъ — совершенный медвѣдъ. Столъ, креслы, стулья — все было самаго тяжелаго и безпокойнаго свойства; словомъ, каждый предметъ, каждый стулъ, казалось, говорилъ: "И я тоже Собакевичъ!" или: "И я тоже очень похожъ на Собакевича!"

"Мы объ васъ вспоминали у предсъдателя палаты, у Ивана Григорьевича", сказалъ, наконецъ, Чичиковъ, видя, что никто не располагается начинать разговора: "въ прошедшій четвергъ. Очень пріятно провели тамъ время"<sup>2</sup>.

"Да, я не быль тогда у предсёдателя", отвёчаль Собакевичь. "А прекрасный человёкь!"

"Кто такой?" сказалъ Собакевичъ, глядя на уголъ печи. "Предсъдатель".

"Ну, можеть быть, это вамъ такъ показалось: онъ только что массонъ, а такой дуракъ, какого свёть не производилъ".

Чичиковъ немного озадачился такимъ, отчасти ръзкимъ, опредъленіемъ, но потомъ, поправившись, продолжалъ: "Конечно, всякій человъкъ не безъ слабостей, но за то губернаторъ какой превосходный человъкъ!"

"Губернаторъ превосходный человѣкъ?"

"Да, не нравда ли?"

"Первый разбойникь въ мірѣ!"

"Какъ, губернаторъ разбойникъ!" сказалъ Чичиковъ, и совершенно не могъ понять, какъ губернаторъ могъ попастъ въ разбойники. "Признаюсь, этого я бы никакъ не подумалъ", продолжалъ онъ<sup>3</sup>. "Но позвольте, однакоже, замътить': поступки его совершенно не такіе; напротивъ, скоръе даже мягкости въ немъ много". Тутъ онъ привелъ въ доказательство даже кошельки, вышитые его собственными руками, и отозвался съ похвалою объ ласковомъ выраженіи лица его.

"И лицо разбойничье!" сказалъ Собакевичъ. "Дайте ему только ножъ, да выпустите его на большую дорогу, — заръжетъ, за копънку заръжетъ! Онъ да еще вице-губернаторъ — это Гога и Магога".

"Нѣтъ, онъ съ ними не въ ладахъ", подумалъ про себя Чичиковъ. "А вотъ заговорю я съ нимъ объ полицеймейстерѣ: онъ, кажется, другъ его". — "Впрочемъ, что до меня", сказалъ онъ: "мнѣ, признаюсь, болѣе всѣхъ нравится полицеймейстеръ. Какой-то этакой характеръ прямой, открытый; въ лицѣ видно что-то простосердечное".

"Мошенникъ!" сказалъ Собакевичъ очень хладнокровно: "продастъ, обманетъ, еще и пообъдаетъ съ вами. Я ихъ знаю всъхъ: это все мошенники; весь городъ тамъ такой: мошенникъ на мошенникъ сидитъ и мошенникомъ погоняетъ. Всъ христопродавцы. Одинъ тамъ только и есть порядочный человъкъ прокуроръ, да и тотъ, если сказать правду, свинья".

Послѣ такихъ похвальныхъ, хотя нѣсколько краткихъ біографій, Чичиковъ увидѣлъ, что о другихъ чиновникахъ нечего упоминать, и вспомнилъ, что Собакевичъ не любилъ ни о комъ хорошо отзываться.

"Что жъ, душенька, пойдемъ объдать", сказала Собакевичу его супруга.

"Прошу!" сказаль Собакевичь. За симь, подошедши къ столу, гат была закуска, гость и хозяинъ выпили, какъ слёдуетъ, по рюмкѣ водки; закусили, какъ закусываетъ вся пространная Россія по городамъ и деревнямъ, то есть, всякими соленостями и иными возбуждающими благодатями, и потекли всё въ столовую; впереди ихъ, какъ плавный гусь, понеслась хозяйка. Небольшой столь быль накрыть на четыре прибора. На четвертое мѣсто явилась очень скоро — трудно сказать утвердительно, кто такая, дама или дъвица, родственница, домоводка, или, просто, проживающая въ домѣ, --- что-то безъ чеща, около трид. цати лѣть, въ пестромъ платкѣ. Есть лица, которыя существують на свётё не какъ предметъ, а какъ постороннія крапинки или пятнышки на предметв. Сидять они на томъ же мъств, одинаково держать голову, ихъ почти готовъ принять за мебель и думаешь, что отъ роду еще не выходило слово изъ такихъ усть; а гдв-нибудь въ дввичьей или въ кладовой окажется просто — ого-го!

"Щи, моя душа, сегодня очень хороши," сказалъ Собакевичъ, хлебнувши щей и отваливши себъ съ блюда огромный

кусокъ няни, извъстнаго блюда, которое подается къ щамъ и состоитъ изъ бараньяго желудка, начиненнаго гречневой кашей, мозгомъ и ножками. "Эдакой няни", — продолжалъ онъ, обратившись къ Чичикову, — "вы не будете ъсть въ городъ: тамъ вамъ чортъ знаетъ что подадутъ!"

"У губернатора, однакожъ, недуренъ столъ", сказалъ Чичиковъ.

"Да знаете ли, изъ чего это все готовится? Вы всть не станете, когда узнаете".

"Не знаю, какъ приготовляется, объ этомъ я не могу судить; но свиныя котлеты и разварная рыба были превосходны".

"Это вамъ такъ показалось. Вёдь я знаю, что они на рынкё покупають. Купить вонъ тотъ каналья поваръ, что выучился у француза, кота, обдеретъ его да и подаетъ на столъ вмёсто зайца".

"Фу, какую ты непріятность говоришь!" сказала супруга Собакевича.

"А что жъ, душенька! такъ у нихъ дѣлается; я не виновать, такъ у нихъ у всѣхъ дѣлается. Все, что ни есть ненужнаго, что Акулька у насъ бросаеть, съ позволенія сказать, въ помойную лохань, они его въ супъ, да въ супъ! туда его!"

"Ты за столомъ всегда эдакое разскажешь", возразила опять супруга Собакевича.

"Что жъ, душа моя," сказалъ Собакевичъ: "если бъ я самъ это дѣлалъ, но я тебѣ прямо въ глаза скажу, что я гадостей не стану ѣсть. Мнѣ лягушку хоть сахаромъ облѣпи, не возьму ея въ роть, и устрицы тоже не возьму: я знаю, на что устрица похожа. Возьмите барана", продолжалъ онъ, обращаясь къ Чичикову: "это бараній бокъ съ кашей. Это не тѣ фрикасе, что дѣлаются на барскихъ кухняхъ изъ баранины, какая сутокъ по четыре на рынкѣ валяется. Это все выдумали <sup>1</sup> доктора нѣмцы да французы; я бы ихъ перевѣшалъ за это. Выдумали діэту лѣчить голодомъ! Что у нихъ нѣмецкая жидкокостная<sup>2</sup> натура, такъ они воображаютъ, что и съ русскимъ желудкомъ сладять! Нѣтъ, это все не то, это все выдумки, это все..." Здѣсь Собакевичъ даже сердито покачалъ головою. "Толкують — просвѣщенье, просвѣщенье, а это просвѣщенье... фукъ! Сказалъ бы и другое слово, да вотъ только что за столомъ неприлично. У меня не такъ. У меня, когда свинина — всю свянью давай на столъ, баранина — всего барана тащи, гусь — всего гуся! Лучше я съёмъ двухъ блюдъ, да съёмъ въ мёру, какъ душа требуетъ". Собакевичъ подтвердилъ это дёломъ: онъ опрокинулъ половину бараньяго бока къ себё на тарелку, съёлъ все, обгрызъ, обсосалъ до послёдней косточки.

"Да", — подумалъ Чичиковъ, — "у этого губа не дура".

"У меня не такъ", говорилъ Собакевичъ, вытирая салфеткою руки: "у меня не такъ, какъ у какого-нибудь Плюшкина: 800 душъ имветь, а живетъ и обвдаетъ хуже моего пастуха."

"Кто такой этоть Плюшкинь?" спросиль Чичиковь.

"Мошенникъ", отвѣчалъ Собакевичъ. "Такой скряга, какого вообразить трудно. Въ тюрьмѣ колодники лучше живутъ, чѣмъ онъ: всѣхъ людей переморилъ голодомъ".

"Вправду?" подхватилъ съ участіемъ Чичиковъ: "и вы говорите, что у него, точно, люди умираютъ въ большомъ количествѣ?"

"Какъ мухи мрутъ".

"Неужели, какъ мухи? А позвольте спросить: какъ далеко живетъ онъ отъ васъ?"

"Въ пяти верстахъ".

"Въ пяти верстахъ!" воскликнулъ Чичиковъ и даже почувствовалъ небольшое сердечное біеніе. "Но если выбхать изъ вашихъ воротъ, это будетъ направо или налбво?"

"Я вамъ даже не совътую дороги знать къ этой собакъ!" сказалъ Собакевичъ. "Извинительнъй сходить въ какое-нибудь непристойное мъсто, чъмъ къ нему".

"Нѣтъ, я спросилъ не для какихъ-либо... а потому только, что интересуюсь познаніемъ всякаго рода мѣстъ", отвѣчалъ на это Чичиковъ.

За бараньимъ бокомъ послёдовали вотрушки, изъ которыхъ каждая была гораздо больше тарелки, потомъ индюкъ ростомъ въ теленка, набитый всякимъ добромъ: яицами, рисомъ, печенками и нивёсть чёмъ, что все ложилось комомъ въ желудкё. Этимъ обёдъ и кончился; но, когда встали изъ-за стола, Чичиковъ почувствовалъ въ себё тяжести на цёлый пудъ больше. Пошли въ гостиную, гдё уже очутилось на блюдечкё варенье, — ни груша, ни слива, ни иная ягода, — до котораго, впрочемъ, не дотронулись ни гость, ни хозяинъ. Хозяйка вышла

съ тѣмъ, чтобы накласть его и на другія блюдечки. Воспользовавшись ея отсутствіемъ, Чичиковъ обратился къ Собакевичу, который, лежа въ креслахъ, только покряхтывалъ послѣ такого сытнаго обѣда и издавалъ ртомъ какіе-то невнятные звуки, крестясь и закрывая поминутно его рукою. Чичиковъ обратился къ нему съ такими словами: "Я хотѣлъ было поговорить съ вами объ одномъ дѣльцѣ".

"Вотъ еще варенье", сказала хозяйка, возвращаясь съ блюдечкомъ: "рѣдька, вареная въ меду!"

"А вотъ мы его послѣ!" сказалъ Собакевичъ. "Ты ступай теперь въ свою комнату, мы съ Павломъ Ивановичемъ скинемъ фраки, маленько пріотдохнемъ!"

Хозяйка уже изъявила было готовность послать за пуховиками и подушками, но хозяинъ сказалъ: "Ничего, мы отдохнемъ въ креслахъ", и хозяйка ушла.

Собакевичъ слегка принагнулъ голову, приготовляясь слышать, въ чемъ было дёльцо.

Чичиковъ началъ какъ-то очень отдаленно, коснулся вообще всего русскаго государства и отозвался съ большою похвалою объ его пространствъ, сказалъ, что даже самая древняя римская монархія не была такъ велика, и иностранцы справедливо удивляются... (Собакевичь все слушаль, наклонивши голову) и что по существующимъ положениямъ этого государства, въ славѣ которому нѣть равнаго, ревизскія души, окончивши жизненное поприще, числятся, однакожъ, до подачи новой ревизской сказки, наравнѣ съ живыми<sup>1</sup>, чтобъ такимъ образомъ не обременить присутственныя мёста множествомъ мелочныхъ и безполезныхъ справокъ и не увеличить сложность, и безъ того уже весьма сложнаго, государственнаго механизма... (Собакевичъ все слушалъ, наклонивши голову) и что однакоже, при всей справедливости этой мёры, она бываеть отчасти тягостна для многихъ владёльцевъ, обязывая ихъ взносить подати такъ, какъ бы за живой предметъ, и что онъ, чувствуя уваженіе личное къ нему, готовъ бы даже отчасти принять на себя эту действительно тяжелую обязанность. Насчеть главнаго предмета Чичиковъ выразился очень осторожно: никакъ не назвалъ души умершими, а только — несуществующими.

Собакевичъ слушалъ все попрежнему<sup>2</sup>, нагнувши голову, и хоть бы что-нибудь, похожее на выраженіе, показалось на лицѣ

Соч. Гоголя. Т. III.

7

его. Казалось, въ этомъ тѣлѣ совсѣмъ не было души, или она у него была, но<sup>1</sup> вовсе не тамъ, гдѣ слѣдуетъ, а, какъ у безсмертнаго Кощея, гдѣ-то за горами и закрыта такою толстою скорлупою, что все, что ни ворочалось на днѣ ея, не производило рѣшительно никакого потрясенія на поверхности.

"Итакъ?..." сказалъ Чичиковъ, ожидая, не безъ нѣкотораго волненія, отвѣта.

"Вамъ нужно мертвыхъ душъ?" спросилъ Собакевичъ очень просто, безъ малъйшаго удивленія, какъ бы ръчь шла о хлъбъ.

"Да", отвѣчалъ Чичиковъ и опять смягчилъ выраженіе, прибавивши: "несуществующихъ".

"Найдутся; почему не быть...." сказалъ Собакевичъ.

"А если найдутся, то вамъ, безъ сомнѣнія... будетъ пріятно отъ нихъ избавиться?"

"Извольте, я готовъ продать", сказалъ Собакевичъ, уже нѣсколько приподнявши голову и смекнувши, что покупщикъ, вѣрно, долженъ имѣть здѣсь какую-нибудь выгоду.

"Чорть возьми!" подумаль Чичиковь про себя: "этоть ужь продаеть прежде, чёмь я заикнулся!" И проговориль вслухь: "А, напримёрь, какь же цёна? хотя, впрочемь, это такой предметь... что о цёнё даже странно..."

"Да чтобы не запрашивать съ васъ лишняго, по сту рублей за штуку", сказалъ Собакевичъ.

"По сту!" вскричалъ Чичиковъ, разинувъ ротъ и поглядѣвши ему въ самые глаза, не зная, самъ ли онъ ослышался, или языкъ Собакевича, по своей тяжелой натурѣ, не такъ поворотившись, брякнулъ, вмъсто одного, другое слово.

"Что жъ, развѣ это для васъ дорого?" произнесъ Собакевичъ, и потомъ прибавилъ: "А какая бы, однакожъ, ваша цѣна?"

"Моя цёна! Мы, вёрно, какъ-пибудь ошиблись или не понимаемъ другъ друга, позабыли<sup>3</sup>, въ чемъ состоитъ предметъ. Я полагаю съ своей стороны, положа руку на сердце: по восьми гривенъ за душу — это самая красная цёна!"

"Экъ куда хватили — по восьми гривенокъ!"

"Что жъ, по моему сужденію, какъ я думаю, больше нельзя". "Вѣдь я продаю не лапти".

"Однакожъ, согласитесь сами, въдь это тоже и не люди".

"Такъ вы думаете, сыщете такого дурака, который бы вамъ продалъ по двугривенному ревизскую душу?"

"Но позвольте: зачёмъ вы ихъ называете ревизскими? Вёдь души-то самыя давно уже умерли, остался одинъ неосязаемый чувствами звукъ. Впрочемъ, чтобы не входить въ дальнёйшіе разговоры по этой части, по полтора рубли, извольте, дамъ, а больше не могу".

"Стыдно вамъ и говорить такую сумму! Вы торгуйтесь<sup>1</sup>, говорите настоящую цёну!"

"Не могу, Михаилъ Семеновичъ; повърьте моей совъсти, не могу: чего ужъ невозможно сдълать, того никакъ<sup>2</sup> невозможно сдълать", говорилъ Чичиковъ, однакожъ по полтинкъ еще прибавилъ.

"Да чего вы скупитесь?" сказалъ Собакевичъ: "право, не дорого! Другой мошенникъ обманетъ васъ, продастъ вамъ дрянь, а не души; а у меня, что ядреный орѣхъ, всѣ на отборъ: не мастеровой, такъ иной какой-нибудь здоровый мужикъ. Вы разсмотрите: вотъ, напримѣръ, каретникъ Михѣевъ! вѣдь больше никакихъ экипажей и не дѣлалъ, какъ только рессорные. И не то, какъ бываетъ московская работа, что на одинъ часъ: прочность такая... самъ и обобъетъ, и лакомъ покроетъ!"

Чичиковъ открылъ ротъ съ тёмъ, чтобы замётить, что Михёева, однакоже, давно нётъ на свётё; но Собакевичъ вошелъ, какъ говорится, въ самую силу рёчи: откуда взялась рысь и даръ слова.

"А Пробка Степанъ, плотникъ? Я голову прозакладую<sup>3</sup>, если вы гдё сыщете такого мужика. Вёдь что за силища была! Служи онъ въ гвардіи — ему бы, Богъ знаетъ, что дали: трехъ аршинъ съ вершкомъ ростомъ!"

Чичиковъ опять хотёлъ замётить, что и Пробки нётъ на свётё; но Собакевича, какъ видно, пронесло: полились такіе потоки рёчей, что только нужно было слушать.

"Милушкинъ, кирпичникъ! могъ поставить печь въ какомъ угодно домъ. Максимъ Телятниковъ, сапожникъ: что шиломъ кольнетъ, то и сапоги; что сапоги, то и спасибо, и хотъ бы въ ротъ хмельнаго. А Еремъй Сорокоплёхинъ! Да этотъ мужикъ одинъ станетъ за всъхъ: въ Москвъ торговалъ, одного оброку приносилъ по пятисотъ рублей. Въдь вотъ какой на-

7\*

родъ! Это не то, что вамъ продастъ какой-нибудь Плюшкинъ".

"Но, позвольте", сказалъ наконецъ Чичиковъ, изумленный такимъ обильнымъ наводненіемъ ръчей, которымъ, казалось, и конца не было: "зачёмъ вы исчисляете всё ихъ качества? Въдь въ нихъ толку теперь нътъ никакого, въдь это все народъ мертвый. Мертвымъ тёломъ хоть заборъ подпирай, говоритъ пословица".

"Да, конечно, мертвые", сказалъ Собакевичъ, какъ бы одумавшись и припомнивъ, что они въ самомъ дѣлѣ были уже мертвые; а потомъ прибавилъ: "впрочемъ и то сказать: что изъ этихъ людей, которые числятся теперь живущими? Что это за люди? — мухи, а не люди".

"Да все же они существують, а это вѣдь мечта".

"Ну, нѣтъ, не мечта! Я вамъ доложу, каковъ былъ Михбевь, такъ вы такихъ людей не сыщете: машинища такая, что въ эту компату не войдеть: нѣть, это не мечта! А въ плечищахъ у него была такая силища, какой нётъ у лошади. Хотълъ бы я знать, гдъ бы вы въ другомъ мъстъ нашли такую мечту!" Послёднія слова онъ уже сказаль, обратившись къ висёвшимъ на стёнё портретамъ Багратіона и Колокотрони, какъ обыкновенно случается съ разговаривающими, когда одинъ изъ нихъ вдругъ, неизвёстно почему. обратится не къ тому лицу, къ которому относятся слова, а къ какому-нибудь нечаянно пришедшему третьему, даже вовсе пезнакомому, отъ котораго, знаетъ, что не услышить ни отвѣта, ни мнѣнія, ни подтвержденія, но на котораго, однакожъ, такъ устремить взглядъ, какъ будто призываеть его въ посредники: и нѣсколько смѣшавшійся въ первую минуту незнакомецъ не знаетъ, отвѣчать ли ему на то дѣло, о которомъ ничего не слышаль, или такъ постоять, соблюдши надлежащее приличіе, и потомъ уже уйти прочь<sup>1</sup>.

"Нѣтъ, больше двухъ рублей я не могу дать", сказалъ Чичиковъ.

"Извольте, чтобъ не претендовали на меня, что дорого запрашиваю и не хочу сдёлать вамъ никакого одолженія, извольте — по семидесяти пяти рублей за душу, только ассигнаціями — право, только для знакомства!"

"Что онъ въ самомъ дълъ", подумалъ про себя Чичиковъ:

"за дурака, что ли, принимаетъ меня?" и прибавилъ потомъ вслухъ: "Мнѣ странно, право: кажется, между нами происходитъ какое-то театральное представленіе, или комедія: иначе я не могу себѣ объяснить... Вы, кажется, человѣкъ довольно умный, владѣете свѣдѣніями образованности. Вѣдь предметъ просто — фу, фу! Что̀ жъ онъ сто̀итъ? кому нуженъ?"

"Да, вотъ, вы же покупаете; стало-быть, нуженъ".

Здъсь Чичиковъ закусилъ губу и не нашелся, что отвъчать. Онъ сталъ было говорить про какія-то обстоятельства фамильныя и семейственныя, но Собакевичъ отвъчалъ просто:

"Мић не нужно знать, какія у васъ отношенія: я въ дѣла фамильныя не мѣшаюсь, — это ваше дѣло. Вамъ понадобились души, я и продаю вамъ, и будете раскаяваться, что не купили".

"Два рублика", сказалъ Чичиковъ.

"Экъ, право! Затвердила сорока Якова — одно про всякаго, какъ говоритъ пословица: какъ наладили на два, такъ не хотите съ нихъ и събхать. Вы давайте настоящую цёну!"

"Ну, ужъ чортъ его побери!" подумалъ про себя Чичиковъ: "по полтинѣ ему прибавлю, собакѣ, на орѣхи!" — "Извольте, по полтинѣ прибавлю".

"Ну, извольте, и я вамъ скажу тоже мое послѣднее слово: пятьдесять рублей! Право, убытокъ себѣ, дешевле нигдѣ не купите такого хорошаго народа!"

"Экой кулакъ!" сказалъ про себя Чичиковъ, и потомъ продолжалъ вслухъ съ нѣкоторою досадою: "Да что въ самомъ дѣлѣ?... Какъ будто точно сурьезное дѣло! Да я въ другомъ мѣстѣ нипочемъ возьму. Еще мнѣ всякій съ охотой сбудетъ ихъ, чтобы только поскорѣй избавиться оть нихъ<sup>1</sup>. Дуракъ развѣ станетъ держать ихъ при себѣ и платить за нихъ подати!"

"Но знаете ли, что такого рода покупки, — я это говорю между нами, по дружбѣ, — не всегда позволительны, и разскажи я, или кто иной — такому человѣку не будеть никакой довѣренности относительно контрактовъ или вступленія въ какія-нибудь выгодныя обязательства.

"Вишь, куды мётить, подлець!" подумаль Чичиковь, и туть же произнесь съ самымъ хладнокровнымъ видомъ: "Какъ вы себё хотите, я покупаю не для какой-либо надобности, какъ вы думаете, а такъ... по наклонности собственныхъ мыслей. Два съ полтиною не хотите — прощайте!" "Его не собъешь, не податливъ!" подумалъ Собакевичъ. "Ну, Богъ съ вами, давайте по тридцати и берите ихъ себъ!"

"Нѣть, я вижу, вы не хотите продать; прощайте!"

"Позвольте, позвольте!" сказалъ Собакевичъ, не выпуская его руки и наступивъ ему на ногу, ибо герой нашъ позабылъ поберечься, въ наказанье за что долженъ былъ зашипѣть и подскочить на одной ногѣ.

"Прошу прощенья! Я, кажется, васъ побезпокоилъ. Пожалуйте, садитесь сюда! Прошу!" Здъсь онъ усадилъ его въ кресла' съ нъкоторою даже ловкостію, какъ такой медвъдь, который уже побывалъ въ рукахъ, умъетъ и перевертываться, и дълать разныя штуки на вопросы<sup>3</sup>: "А покажи, Миша, какъ бабы паратся?" или: "А какъ, Миша, малые ребята горохъ крадуть?"

"Право, я напрасно время трачу; мнѣ нужно спѣшить".

"Посидите одну минуточку, я вамъ сейчасъ скажу одно пріятное для васъ слово". Тутъ Собакевичъ подсѣлъ поближе и сказалъ ему тихо на ухо, какъ будто секретъ: "Хотите уголъ?"

"То есть, двадцать пять рублей? Ни, ни, ни! Даже четверти угла не дамъ<sup>3</sup>, копъйки не прибавлю".

Собакевичъ замолчалъ, Чичиковъ тоже замолчалъ. Минуты двѣ длилось молчаніе. Багратіонъ съ орлинымъ носомъ глядѣлъ со стѣны чрезвычайно внимательно на эту покупку.

"Какая жъ ваша будетъ послёдняя цёна?" сказалъ наконецъ Собакевичъ.

"Два съ полтиною".

"Право, у васъ душа человъческая все равно, что пареная ръпа. Ужъ хоть по три рубли дайте!"

"He mory".

"Ну, нечего съ вами дълать, извольте! Убытокъ, да ужъ нравъ такой собачій: не могу не доставить удовольствія ближнему. Въдь, я чай, нужно и купчую совершить, чтобъ все было въ порядкъ?"

"Разумѣется".

"Ну, вотъ то-то же; нужно будетъ вхать въ городъ".

Такъ совершилось дёло. Оба рёшили, чтобы завтра же быть въ городё и управиться съ купчей крёпостью. Чичиковъ попросилъ списочка крестьянъ. Собакевичъ согласился охотно и тутъ же, подошедъ къ бюро, собственноручно принялся выши103

сывать всѣхъ не только поименно, но даже съ означеніемъ похвальныхъ качествъ.

А Чичиковъ, отъ нечего дѣлать, занялся, находясь позади, разсматриваньемъ всего просторнаго его оклада. Какъ взглянулъ онъ на его спину, широкую, какъ у вятскихъ приземестыхъ лошадей, и на ноги его, походившія на чугунныя тумбы, которыя ставять на тротуарахъ, не могъ не воскликнуть внутренно: "Экъ наградилъ-то тебя Богъ! Вотъ ужъ, точно. какъ говорятъ, не ладно скроенъ, да кръпко сшитъ!... Родился ли ты ужъ такъ медвъдемъ, или омедвъдила тебя захолустная жизнь, хлёбные посёвы, возня<sup>1</sup> съ мужиками, и ты чрезъ нихъ сдёлался то, что называють человёкъ-кулакъ? Но нёть: я думаю, ты все быль бы тоть же, хотя бы даже воспитали тебя по модѣ, пустили бы въ ходъ, и жилъ бы ты въ Петербургѣ, а не въ захолустьи. Вся разница въ томъ, что теперь ты упишешь поль бараньяго бока съ кашей, закусивши вотрушкою въ тарелку, а тогда бы ты блъ какія-нибудь котлетки съ трюфелями. Да воть теперь у тебя подъ властью мужики: ты съ ними въ ладу и, конечно, ихъ не обидишь, потому что они твои — тебъ же будеть хуже; а тогда бы у тебя были чиновники, которыхъ бы ты сильно пощелкиваль, смекнувши, что они не твои же крепостные, или грабиль бы ты казну! Нёть, кто ужь кулакь, тому не разогнуться въ ладонь! А разогни кулаку одинъ или два пальцавыйдеть еще хуже. Попробуй онъ слегка верхушекъ<sup>3</sup> какойнибудь науки, дасть онъ знать потомъ<sup>3</sup>, занявши мъсто повиднёе, всёмъ тёмъ, которые въ самомъ дёлё узнали какуюнибудь науку! Да еще, пожалуй, скажеть потомъ: "Дай-ка, себя покажу!" Да такое выдумаеть мудрое постановленіе, что иногимъ придется солоно... Эхъ, еслибы всв кулаки!"...

"Готова записка!" сказалъ Собакевичъ, оборотившись.

"Готова? Пожалуйте ее сюда!" Онъ пробъжалъ ее глазами и подивился акуратности и точности: не только было обстоятельно прописано ремесло, званіе, лѣта и семейное состояніе, но даже на поляхъ находились особенныя отмѣтки насчетъ поведенія, трезвости, — словомъ: любо было глядѣть.

"Теперь пожалуйте же задаточекъ", сказалъ Собакевичъ.

"Къ чему же вамъ задаточекъ? Вы получите въ городъ за однимъ разомъ всъ деньги". "Все, знаете, такъ ужъ водится", возразилъ Собакевичъ. "Не знаю, какъ вамъ дать: я не взялъ съ собою денегъ. Да, вотъ, десять рублей есть".

"Что-жъ десять! Дайте, по крайней мъръ, хоть пятьдесять!" Чичиковъ сталъ было отговариваться, что нътъ; но Собакевичъ такъ сказалъ утвердительно, что у него есть деньги, что онъ вынулъ еще бумажку, сказавши: "Пожалуй, вотъ вамъ еще пятнадцать, итого двадцать пять. Пожалуйте только росписку".

"Да на что жъ<sup>1</sup> вамъ росписка?"

"Все, знаете, лучше росписку. Не ровенъ часъ... все можетъ случиться".

"Хорошо, дайте же сюда деньги".

"На что жъ деньги? У меня воть они въ рукѣ! Какъ только напишете росписку, въ ту же минуту ихъ возьмете".

"Да позвольте, какъ же мнѣ писать росписку? Прежде нужно видъть деньги".

Чичиковъ выпустилъ изъ рукъ бумажки Собакевичу, который, приблизившись къ столу и накрывши ихъ пальцами лѣвой руки, другою написалъ на лоскуткъ бумаги, что задатокъ двадцать пять рублей государственными ассигнаціями за проданныя души получилъ сполна. Написавши записку, онъ пересмотрѣлъ еще разъ ассигнаціи.

"Бумажка-то старенькая", произнесъ онъ, разсматривая одну изъ нихъ на свътъ: "немножко разорвана: ну, да между пріятелями нечего на это глядъть".

"Кулакъ, кулакъ!" подумалъ про себя Чичиковъ: "да еще и бестія въ придачу!"

"А женскаго пола не хотите?"

"Нѣтъ, благодарю".

"Я бы недорого и взялъ. Для знакомства, по рублику за штуку".

"Нѣтъ, въ женскомъ полѣ не нуждаюсь".

"Ну, когда не нуждаетесь, такъ нечего и говорить. На вкусы нётъ закона: кто любитъ попа, а кто попадью, говоритъ пословица".

"Еще я хотѣлъ васъ попросить, чтобы эта сдѣлка осталась между нами", говорилъ Чичиковъ, прощаясь.

"Да ужъ само собою разумѣется. Третьяго сюда нечего

ившать: что по искренности происходить между короткими друзьями, то должно остаться во взаимной ихъ дружбь. Прощайте! Благодарю, что посѣтили; прошу и впередъ не забывать: коли выберется свободный часикь<sup>1</sup>, прівзжайте пообъдать, время провести. Можеть быть, опять случится услужить чёмъ-нибудь другъ другу".

"Да, какъ бы не такъ!" думалъ про себя Чичиковъ, садясь въ бричку. "По два съ полтиною содралъ за мертвую душу, чортовъ кулакъ!"

Онъ былъ недоволенъ поведеніемъ Собакевича. Все-таки, какъ бы то ни было, человъкъ знакомый, и у губернатора, и у полицеймейстера видались, а поступилъ, какъ бы совершенно чужой: за дрянь взялъ деньги! Когда бричка вытхала со двора, онъ оглянулся назадъ и увидёлъ, что Собакевичъ все еще стояль на крыльць и, какъ казалось, приглядывался, желая знать, куда гость побдеть.

"Подлецъ, до сихъ поръ еще стоитъ!" проговорилъ онъ сквозь зубы и велёлъ Селифану, поворотивши къ крестьянскимъ избамъ, отъёхать такимъ образомъ, чтобы нельзя было видѣть экипажа со стороны господскаго двора. Ему хотѣлось затхать къ Плюшкину, у котораго, по словамъ Собакевича, люди умирали, какъ мухи; но не хотёлось, чтобы Собакевичъ зналъ про это. Когда бричка была уже на концё деревни, онъ подозвалъ къ себъ перваго мужика, который, попавши гать-то на дорогъ претолстое бревно, тащилъ его на плечъ, подобно неутомимому муравью, къ себѣ въ избу.

"Эй, борода! а какъ пробхать отсюда къ Плюшкину, такъ, чтобъ не мимо господскаго дома?"

Мужикъ, казалось, затруднился симъ вопросомъ. "Что-жъ, не знаешь?"<sup>2</sup>

"Нътъ, баринъ, не знаю".

"Эхъ ты! А и съдымъ волосомъ еще подернуло! Скрягу Плюшкина не знаешь, того, что плохо кормить людей?"

"А! заплатанной, заплатанной!" вскрикнуль мужикь. Было имъ прибавлено и существительное къ слову заплатанной, очень удачное, но неупотребительное въ свътскомъ разговоръ, а<sup>3</sup> потому мы его пропустимъ. Впрочемъ, можно догадываться, что оно выражено было очень мътко, потому что Чичиковъ, хотя мужикъ давно уже пропалъ изъ виду и много убхали

впередъ, однакожъ все еще усмъхался, сидя въ бричкв. Выражается сильно россійскій народъ! И если наградить кого словцомъ, то пойдетъ оно ему въ родъ и потомство, утащитъ онъ его съ собою и на службу, и въ отставку, и въ Петербургъ, и на край свъта. И какъ ужъ потомъ ни хитри и ни облагораживай свое поприще, хоть заставь пишущихъ людишекъ выводить его за наемную плату отъ древне-княжескаго рода<sup>1</sup>, ничто не поможеть: каркнеть само за себя прозвище<sup>8</sup> во все свое воронье горло и скажеть ясно, откуда вылетвла птица. Произнесенное мътко, все равно, что писанное, не вырубливается топоромъ. А ужъ куды бываетъ мѣтко все то, что вышло изъ глубины Руси, где неть ни немецкихъ, ни чухонскихъ, ни всякихъ иныхъ племенъ, а все самъ-самородокъ, живой и бойкій русскій умъ, что не лѣзетъ за словомъ въ карманъ, не высиживаеть его, какъ насёдка цыплять, а влёпливаеть съ разу, какъ пашпорть на вёчную носку, и нечего прибавлять уже потомъ, какой у тебя носъ или губы: одной чертой обрасованъ ты съ ногъ до головы!

Какъ несмѣтное множество церквей, монастырей съ куполами, главами, крестами, разсыпано на святой благочестивой Руси, такъ несмътное множество племенъ, поколвній, народовь толпится, пестрёеть и мечется по лицу земли. И всякій народъ, носящій въ себ'я залогъ силь, полный творящихъ способностей души, своей яркой особенности и другихъ даровъ Бога, своеобразно отличился каждый своимъ собственнымъ словомъ, которымъ выражая какой ни есть предметь, отражаеть въ выраженые его часть собственнаго своего характера. Сердцевъдъніемъ и мудрымъ познаньемъ жизни отвовется<sup>3</sup> слово британца; легкимъ щеголемъ блеснетъ и разлетится педолговъчное слово француза; затъйливо придумаеть свое не всякому доступное, умно-худощавое слово нѣмецъ; но нёть слова, которое было бы такъ замашисто, бойко, такъ вырвалось бы изъ-подъ самаго сердца, такъ бы кипѣло и животрепетало, какъ мѣтко сказанное русское слово.

## ГЛАВА VI.

Прежде, давно, въ лъта моей юности, въ лъта невозвратно мелькнувшаго моего дётства, мнё было весело подъёзжать въ первый разъ къ незнакомому мѣсту: все равно, была ли то деревушка, бъдный уъздный городишка, село ли, слободка, — любопытнаго много открываль въ немъ дътскій любопытный взглядъ. Всякое строеніе, все, что носило только на себѣ напечатлѣнье какой-нибудь замѣтной особенности, все останавливало меня и поражало. Каменный ли казенный домъ извѣстной архитектуры, съ половиною фальшивыхъ оконъ, одинъ-одинешенекъ торчавшій среди бревенчатой тесанной кучи одноэтажныхъ мѣщанскихъ обывательскихъ домиковъ; круглый ли правильный куполь, весь обитый листовымъ бёлымъ желёзомъ, вознесенный надъ выбёленною, какъ снёгъ, новою церковью, рынокъ ли, франтъ ли убздный, попавшійся среди города, — ничто не ускользало отъ свъжаго, тонкаго вниманья, и, высунувши носъ изъ походной телъги своей, я глядѣлъ и на невиданный дотолѣ покрой какого-нибудь сюртука, и на деревянные ящики<sup>1</sup> съ гвоздами, съ сърой, желтввшей вдали, съ изюмомъ и мыломъ, мелькавшіе изъ дверей овощной лавки<sup>2</sup> вмёстё съ банками высохшихъ московскихъ конфекть; глядёль и на шедшаго въ сторонё пёхотнаго офицера. занесеннаго, Богъ знаеть, изъ какой губерній, на убздную скуку, и на купца, мелькнувшаго въ сибиркъ на бъговыхъ дрожкахъ, — и уносился мысленно за ними въ бъдную жизнь ихъ. Увздный чиновникъ пройди мимо --- я уже и задумывался: куда онъ идетъ, на вечеръ ли къ какому-нибудь своему брату, или прямо къ себъ домой, чтобы, посидъвши съ полчаса на крыльцѣ, пока не совсѣмъ еще сгустились сумерки, сѣсть за ранній ужинъ съ матушкой, съ женой, съ сестрой жены и всей семьей; и о чемъ будетъ веденъ разговоръ у нихъ въ то время, когда дворовая дёвка въ монистахъ или мальчикъ въ толстой курткъ принесеть, уже послъ супа, сальную свъчу въ долговѣчномъ домашнемъ подсвѣчникѣ. Подъѣзжая къ деревнѣ какого-нибудь помѣщика, я любопытно смотрѣлъ на высокую, узкую деревянную колокольню или широкую, темную деревянную старую церковь. Заманчиво мелькали мнъ

издали, сквозь древесную зелень, красная крыша и бѣлыя трубы помѣщичьяго дома, и я ждаль нетерпѣливо, пока разойдутся на обѣ стороны заступавшіе его сады и онъ покажется весь, съ своею, тогда, увы! вовсе не пошлою наружностью, и по немъ старался я угадать: кто таковъ самъ помѣщикъ, толстъ ли онъ, и сыновья ли у него, или цѣлыхъ шестеро дочерей, съ звонкимъ дѣвическимъ смѣхомъ, играми и вѣчною красавицей меньшею сестрицей, и черноглазы ли онѣ, и весельчакъ ли онъ самъ, или хмуренъ, какъ сентябрь въ послѣднихъ числахъ, глядитъ въ календарь, да говоритъ про скучную для юности рожь и пшеницу.

Теперь равнодушно подъёзжаю ко всякой незнакомой деревнё и равнодушно гляжу на ея пошлую наружность; моему охлажденному взору непріютно<sup>1</sup>, мнё не смёшно, и то, что пробудило бы въ прежніе годы живое движенье въ лицё, смёхъ и немолчныя рёчи, то скользитъ теперь мимо, и безучастное молчаніе хранятъ мои недвижныя уста. О, моя юность! о, моя свёжесть!

Покамъстъ Чичиковъ думалъ и внутренно посмъ́ивался надъ прозвищемъ, отпущеннымъ мужиками Плюшкину, онъ не замѣтилъ, какъ въѣхалъ въ средину общирнаго села, со множествомъ избъ и улицъ. Скоро, однакоже, далъ замѣтить ему это препорядочный толчокъ, произведенный бревенчатою мостовою<sup>2</sup>, предъ которою городская каменная была ничто. Эти бревна, какъ фортепьянныя клавиши, подымались то вверхъ, то внизъ, и необерегшійся тздокъ пріобрѣталъ или шишку на затылокъ, или синее пятно на лобъ, или же случалось своими собственными зубами откусить пребольно хвостикъ собственнаго же языка. Какую-то особенную ветхость замѣтилъ онъ на всёхъ деревенскихъ строеніяхъ: бревно на избахъ было темно и старо; многія крыши сквозили, какъ рѣшето; на иныхъ оставался только конекъ вверху, да жерди по сторонамъ въ видъ ребръ. Кажется, сами хозяева снесли съ нихъ дранье и тесъ, разсуждая, и, конечно, справедливо, что въ дождь избы не кроють, а въ вёдро и сама не каплеть, бабиться же<sup>3</sup> въ ней незачёмъ, когда есть просторъ и въ кабакѣ, и на большой дорогѣ, — словомъ, гдѣ хочешь. Окна въ избенкахъ были безъ стеколъ, иныя были заткнуты тряпкой или зипуномъ; балкончики подъ крышами съ перилами, неизвъстно для какихъ при-

чинъ, дълаемые въ иныхъ русскихъ избахъ, покосились и почерныли даже не живописно. Изъ-за избъ тянулись во многихъ ивстахъ рядами огромныя клади хлёба, застоявшіяся, какъ видно, долго: цвѣтомъ походили они на старый, плохо выжженный кирпичъ, на верхушкъ ихъ росла всякая дрянь, и даже прицъпился съ боку кустарникъ'. Хлъбъ, какъ видно, быль господскій. Изъ-за хлёбныхъ кладей и ветхихъ крышъ возносились и мелькали на чистомъ воздухѣ то справа, то слёва, по мёрё того, какъ бричка дёлала повороты, двё сельскія церкви, одна возлѣ другой — опустѣвшая деревянная и каменная, съ желтенькими ствнами, испятнанная, истрескавшаяся. Частями сталь выказываться господскій домь и, наконець, глянуль весь въ томъ мёстё, гдё цёпь избъ прервалась, и на мъсто ихъ остался пустыремъ огородъ, или капустникъ, обнесенный низкою, мъстами изломанною городьбою. Какимъто дряхлымъ инвалидомъ глядблъ сей странный замокъ, длинный, длинный непомёрно. Мёстами быль онь вь одинь этажь, мѣстами въ два; на темной крышѣ, не вездѣ надежно защищавшей его старость, торчали два бельведера, одинъ противъ другаго, оба уже пошатнувшіеся, лишенные когда-то покрывавшей ихъ краски. Стёны дома ощеливали мёстами нагую штукатурную рёшетку и, какъ видно, много потерпёли отъ всякихъ непогодъ, дождей, вихрей и осеннихъ перемънъ. Изъ оконъ только два были открыты, прочія были заставлены ставнями или даже забиты досками. Эти два окна, съ своей стороны, были тоже подслёповаты; на одномъ изъ нихъ темнёлъ наклеенный треугольникъ изъ синей сахарной бумаги.

Старый, общирный, тянувшійся позади дома садъ, выходившій за село и потомъ пропадавшій въ полѣ, заросшій и заглохлый, казалось, одинъ освѣжалъ эту обширную деревню и одинъ былъ вполнѣ живописенъ въ своемъ картинномъ опустѣніи. Зелеными облаками и неправильными, трепетолистными куполами лежали на небесномъ горизонтѣ соединенныя вершины разросшихся на свободѣ деревъ. Бѣлый колоссальный стволъ березы, лишенный верхушки, отломленной бурею или грозою, подымался изъ этой зеленой гущи и круглился на воздухѣ, какъ правильная мраморная, сверкающая колонна; косой, остроконечный изломъ его, которымъ онъ оканчивался кверху вмѣсто капители, темнѣлъ на<sup>2</sup> снѣжной бѣлизнѣ его, какъ шапка или черная птица. Хмель, глушившій внизу кусты бузины, рябины и лёснаго орёшника и пробёжавшій потомъ по верхушкѣ всего частокола, взбѣгалъ<sup>1</sup> наконецъ вверхъ и обвиваль до половины сломленную березу. Достигнувь середины ся, онъ оттуда свёшивался внизъ и начиналь уже цёплять вершины другихъ деревъ или же висълъ на воздухъ, завязавши кольцами свои тонкіе, цёпкіе крючья, легко колеблемые воздухомъ. Мёстами расходились зеленыя чащи, озаренныя солнцемъ, и показывали неосвъщенное между нихъ . углубленіе, зіявшее какъ темная пасть; оно было все окинуто тёнью, и чуть-чуть мелькали въ черной глубинё его: бъжавшая узкая дорожка<sup>2</sup>, обрушенныя нерилы, пошатнувшаяся бесёдка, дуплистый дряхлый стволь ивы, сёдой чапыжникъ, густой щетиною вытыкавшій изъ-за ивы<sup>3</sup> изсохшіе отъ страшной глушины, перепутавшіеся и скрестившіеся листья и сучья, и, наконецъ, молодая вътвь клена, протянувшая съ боку свои зеленые лапы-листы, подъ одинъ изъ которыхъ забравшись, Богъ въсть какимъ образомъ, солнце превращало его вдругъ въ прозрачный и огненный, чудно сіявшій въ этой густой темнотъ. Въ сторонъ, у самаго края сада, нъсколько высокорослыхъ, не вровень другимъ<sup>4</sup>, осинъ подымали огромныя вороньи гитзда на трепетныя свои вершины. У иныхъ изъ нихъ отдернутыя и невполнѣ отдѣленныя вѣтви висѣли внизъ вивств съ изсохшими листьями. Словомъ, все было хорошо, какъ не выдумать ни природѣ, ни искусству, но какъ бываетъ только тогда, когда они соединятся выёстё, когда по нагроможденному, часто безъ толку, труду человѣка пройдетъ окончательнымъ ръздомъ своимъ природа, облегчитъ тяжелыя массы, уничтожить грубоощутительную правильность и нищенскія прор'яхи, сквозь которыя проглядываеть нескрытый, нагой планъ, и дасть чудную теплоту всему, что создалось въ хладѣ размѣренной чистоты и опрятности.

Сдёлавъ одинъ или два поворота, герой нашъ очутился, наконецъ, передъ самымъ домомъ, который показался теперь еще печальнѣе. Зеленая плѣснь уже покрыла ветхое дерево на оградѣ и воротахъ. Толпа строеній, — людскихъ, амбаровъ, погребовъ, — видимо ветшавшихъ, наполняла дворъ; возлѣ нихъ направо и налѣво видны были ворота въ другіе дворы. Все говорило, что здѣсь когда-то хозяйство текло въ обширномъ раз-

мъръ, и все глядъло нынъ пасмурно. Ничего не замътно было оживляющаго картину — ни отворявшихся 1 дверей, ни выхоившихъ откуда-нибудь людей, никакихъ<sup>8</sup> живыхъ хлопотъ и заботь дома! Только одни главныя ворота были растворены, и то потому, что въбхалъ мужикъ съ нагруженною<sup>8</sup> телбгою, покрытою рогожею; показавшійся какъ бы нарочно для оживленія сего вымершаго мъста: въ другое время и они были заперты наглухо, ибо въ желёзной петлё висёль замокъ-исполинъ. У одного изъ строеній Чичиковъ скоро замётилъ какуюто фигуру, которая начала вздорить съ мужикомъ, прівхавшимъ на телъ́гъ. Долго онъ не могъ распознать, какого пола была фигура — баба или мужикь. Платье на ней было совершенно неопредвленное, похожее очень на женский капоть; на головѣ колпакъ, какой носятъ деревенскія дворовыя бабы; только одинъ голосъ показался ему нёсколько сиплымъ для женщины. "Ой, баба!" подумаль онь про себя и туть же прибавиль: "Ой, нътъ!" — "Конечно, баба!" наконецъ сказалъ онъ, разсмотрѣвъ попристальнѣе. Фигура, съ своей стороны, глядъла на него тоже пристально. Казалось, гость быль для нея въ диковинку, потому что она обсмотрѣла<sup>5</sup> не только его, но и Селифана, и лошадей, начиная съ хвоста и до морды. По виствинить у ней за поясомъ ключамъ и потому, что она бранила мужика довольно поносными словами, Чичиковъ заключилъ, что это, върно, ключница.

"Послушай, матушка", сказаль онъ, выходя изъ брички: . "что баринъ?.."

"Нѣтъ дома", прервала ключница, не дожидаясь окончанія вопроса, и потомъ, спустя минуту, прибавила: "А что вамъ нужно?"

"Есть двло".

"Идите въ комнаты!" сказала ключница, отворотившись и показавъ ему спину, запачканную мукою, съ большой прорѣхою пониже.

Онъ вступилъ въ темныя, широкія свни, отъ которыхъ подуло холодомъ, какъ изъ погреба. Изъ свней онъ попалъ въ комнату, тоже темную, чуть-чуть озаренную свётомъ, выходившимъ изъ-подъ широкой щели, находившейся внизу двери. Отворивши эту дверь, онъ наконецъ очутился въ свёту и былъ пораженъ представшимъ безпорядкомъ. Казалось, какъ

будто въ домѣ происходило мытье половъ и сюда на время нагромозлили всю мебель. На одномъ столѣ стоялъ даже сломанный стулъ и, рядомъ съ нимъ, часы съ остановившимся маятникомъ, къ которому паукъ уже приладилъ паутину. Туть же стояль, прислоненный бокомь кь стене, шкапь съ стариннымъ серебромъ, графинчиками и китайскимъ фарфоромъ. На бюрѣ<sup>1</sup>, выложенномъ перламутною мозаикой, которая мъстами уже выпала и оставила послъ себя одни желтенькіе желобки, наполненные клеемъ, лежало множество всякой всячины: куча исписанныхъ мелко бумажекъ, накрытыхъ мраморнымъ позеленѣвшимъ прессомъ съ янчкомъ наверху, какая то старинная книга въ кожаномъ переплетѣ съ краснымъ обрѣзомъ, лимонъ весь высохшій, ростомъ не болѣе лѣснаго орѣха, отломленная ручка креселъ, рюмка съ какою-то жидкостью и тремя мухами, накрытая письмомъ, кусочекъ сургучика, кусочекъ гдё-то поднятой тряпки, два пера, запачканныя чернилами, высохшія какъ въ чахоткъ, зубочистка, совершенно пожелтъвшая, которою хозяинъ, можетъ-быть, ковыралъ въ зубахъ своихъ еще до нашествія на Москву французовъ.

По ствнамъ наввшано было весьма тесно и безтолково нвсколько картинъ, длинный, пожелтѣвшій гравюръ какого-то сраженія, съ огромными барабанами, кричащими солдатами въ трехугольныхъ шляпахъ и тонущими конями, безъ стекла, вставленный въ раму краснаго дерева съ тоненькими бронзовыми полосками и бронзовыми же кружками по угламъ. Въ рядъ съ ними занимала полстёны огромная почернёвшая картина, писанная масляными красками, изображавшая цвёты, фрукты, разръзанный арбузъ, кабанью морду и висввшую головою внизъ утку. Съ середины потолка висъла люстра въ холстинномъ мѣшкѣ, отъ пыли сдѣлавшаяся похожею на шелковый коконъ, въ которомъ сидить червякъ. Въ углу комнаты была навалена на полу куча того, что погрубъе и что недостойно лежать на столахъ. Что именно находилось въ кучь, рёшить было трудно, ибо пыли на ней было въ такомъ изобилія, что руки всякаго касавшагося становились похожими на перчатки; замѣтнѣе прочаго высовывались<sup>2</sup> оттуда отломленный кусокъ деревянной лопаты и старая подошва сапога. Никакъ бы нельзя было сказать, чтобы въ комнатѣ сей оби-

тало живое существо, если бы не возвѣщаль его пребыванье старый, поношенный колпакъ, лежавшій на столѣ. Пока онъ разсматриваль все странное ся убранство<sup>1</sup>, отворилась боковая дверь, и взошла та же самая ключница, которую встрѣтилъ онъ на дворѣ. Но тутъ увидѣлъ онъ, что это былъ скорѣе ключникъ, чѣмъ ключница: ключница, по крайней мѣрѣ, не брѣетъ бороды, а этотъ, напротивъ того, брилъ, и, казалось, довольно рѣдко, потому что весь подбородокъ съ нижней частью щеки походилъ у него на скребницу изъ желѣзной проволоки, какою чистятъ на конюшнѣ лошадей. Чичиковъ, давши вопросительное выраженіе лицу своему, ожидалъ съ нетерпѣньемъ, что хочетъ сказать ему ключникъ. Ключникъ тоже, съ своей стороны, ожидалъ, что хочетъ ему сказать Чичиковъ. Наконецъ послѣдній, удивленный такимъ страннымъ недоумѣніемъ, рѣшился спросить:

"Что жъ баринъ? У себя, что ли?"

"Здъсь хозяинъ", сказалъ ключникъ.

"Гдѣ же?" повторилъ Чичиковъ.

"Что, батюшка, слёны-то, что ли?" сказалъ ключникъ. "Эхва! А вить хозяинъ-то я!"

Здёсь герой нашь по неволё отступиль назадь и поглядёль на него пристально. Ему случалось видъть не мало всякаго рода людей, даже такихъ, какихъ намъ съ читателемъ, можетъ быть. никогда не придется увидать; но такого онъ еще не видываль. Лицо его не представляло ничего особеннаго: оно было почти такое же, какъ у многихъ худощавыхъ стариковъ; одинъ подбородокъ только выступалъ очень далеко впередъ, такъ что онъ долженъ былъ всякій разъ закрывать его платкомъ, чтобы не заплевать; маленькіе глазки его не потухнули и бъгали изъ-подъ высоко выросшихъ бровей, какъ мыши, когда, высунувши изъ темныхъ норъ остренькія морды, насторожа уши и моргая усомъ, они высматривають, не затаился ли гдѣ котъ или шалунъ мальчишка, и нюхають подозрительно саный воздухъ. Гораздо замёчательнёе былъ нарядъ его. Никакими средствами и стараньями нельзя бы докопаться, изъ чего состряпанъ былъ его халать: рукава и верхнія полы до того засалились и залоснились, что походили на юфть, какая идеть на сапоги; назади, выёсто двухъ, болталось четыре полы, изъ которыхъ охлопьями лёзла хлопчатая бумага. На шеё у

Соч. Гоголя. Т. III.

8

него тоже было повязано что-то такое, котораго нельзя было разобрать: чулокъ ли, подвязка ли, или набрюшникъ, только никакъ не галстукъ. Словомъ, если бы Чичиковъ встрётилъ его, такъ принаряженнаго, гдё-нибудь у церковныхъ дверей, то<sup>1</sup>, въроятно, далъ бы ему мъдный грошъ, ибо къ чести героя нашего нужно сказать, что сердце у него было сострадательно и онъ не могъ никакъ удержаться, чтобы не подать бъдному человѣку мѣднаго гроша. Но предъ нимъ стоялъ не нищій, предъ нимъ стоялъ пом'вщикъ. У этого пом'вщика была тысяча слишкомъ душъ, и попробовалъ бы кто найти у кого другаго столько хлѣба. зерномъ. мукою и, просто, въ кладяхъ, у кого бы кладовыя, амбары и сушилы загромождены были такимъ множествомъ холстовъ, суконъ, овчинъ, выдѣланныхъ и сыромятныхъ, высушенными рыбами и всякой овощью, или губиной. Заглянулъ бы кто-нибудь къ нему на рабочій дворъ, гдё наготовлено было на запасъ всякаго дерева и посуды, никогда не употреблявшейся — ему бы показалось, ужъ не попаль ли онъ какъ нибудь въ Москву на щепной дворъ, куда ежедневно отправляются расторопныя тещи и свекрухи, съ кухарками позади, дёлать свои хозяйственные запасы, и гдё горами бёлёеть всякое дерево, шитое, точеное, лаженое и плетеное: бочки, пересъки, ушаты, лагуны, жбаны съ рыльцами и безъ рылецъ, побратимы, лукошки, мыкальники, куда бабы кладуть свои мочки и прочій дрязгь, коробья изъ тонкой гнутой осины, бураки изъ плетеной берестки и много всего, что идеть на потребу богатой и бъдной Руси. На что бы, казалось, нужна была Плюшкину такая гибель подобныхъ издёлій? Во всю жизнь не пришлось бы ихъ употребить<sup>2</sup> даже на два такихъ имънія, какія были у него; но ему и этого казалось мало. Не довольствуясь симъ, онъ ходиль еще каждый день по улицамъ своей деревни, заглядываль подъ мостики, подъ перекладины, и все, что ни попадалось ему: старая подошва, бабья тряпка, желѣзный гвоздь, глиняный черепокъ, все тащилъ къ себѣ и складываль въ ту кучу, которую Чичиковъ замётиль въ углу комнаты. "Вонъ, уже рыболовъ пошелъ на охоту!" говорили мужики, когда видёли его, идущаго на добычу. И въ самомъ двлв, послв него незачвив было мести улицу: случилось провзжавшему офицеру потерять шпору, — шпора эта мигомъ отправилась въ извѣстную кучу; если баба, какъ-нибудь зазѣвавшись у колодца, позабывала ведро, онъ утаскивалъ и ведро. Впрочемъ, когда примѣтившій мужикъ уличалъ его туть же, онъ не спорилъ и отдавалъ похищенную вещь; но если только она попадала въ кучу, тогда все кончено: онъ божился, что вещь его, куплена имъ тогда-то, у того-то, или досталась отъ дѣда. Въ комнатѣ своей онъ подымалъ съ пола все, что ни видѣлъ: сургучикъ, лоскутокъ бумажки, перышко и все это клалъ на бюро или на окошко.

А вёдь было время, когда онъ только быль бережливымъ хозянномъ! Былъ женать и семьянинъ, и сосъдъ заъзжалъ къ нему пообъдать, слушать и учиться у него хозяйству и мудрой скупости. Все текло живо и совершалось размѣреннымъ ходомъ: двигались мельницы, валильни, работали суконныя фабрики, столярные станки, прядильни; вездѣ, во все входиль зоркій взглядь хозянна и, какъ трудолюбивый паукъ, бёгаль, хлопотливо, но расторопно, по всёмъ концамъ своей хозяйственной паутины. Слишкомъ сильныя чувства не отражались въ чертахъ лица его, но въ глазахъ былъ виденъ умъ; опытностію и познаніемъ свъта была проникнута ръчь его, и гостю было пріятно его слушать; прив'ятливая и говорливая хозяйка славилась хлёбосольствомъ; на встречу выходили двё миловидныя дочки, об'в б'влокурыя и свёжія, какъ розы; выб'вгалъ сынъ, разбитной мальчишка, и цёловался со всёми, мало обращая вниманія на то, радъ ли, или не радъ быль этому гость. Въ домъ были открыты всъ окна: антресоли были заняты квартирою учителя француза, который славно брился и быль большой стрёлокъ: приносилъ всегда къ обёду тетерекъ или утокъ, а иногда и одни воробыныя яйца, изъ которыхъ заказывалъ себѣ яичницу, потому что больше въ цѣломъ домѣ никто ея не влъ. На антресоляхъ жила также его компатріотка, наставница двухъ дъвицъ. Самъ хозяннъ являлся къ столу въ сюртукѣ, хотя нѣсколько поношенномъ, но опрятномъ; локти были въ порядкѣ; нигдѣ никакой заплаты. Но добрая хозяйка умерла; часть ключей, а съ ними мелкихъ заботь, перешла къ нему. Плюшкинъ сталъ безпокойнѣе и, какъ всѣ вдовцы, подозрительнье и скупье. На старшую дочь, Александру Степановну, онъ не могъ во всемъ положиться, да и былъ правъ, потому что Александра Степановна скоро убъжала съ штабсъротмистромъ, Богъ въсть какого, кавалерійскаго полка и об-

Digitized by Google

8\*

вѣнчалась съ нимъ гдѣ-то наскоро, въ деревенской церкви, зная. что отецъ не любить офицеровъ по странному предубѣжденію, будто бы всѣ военные — картежники и мотишки. Отецъ послалъ ей на дорогу проклятіе, а преслъдовать не заботился. Въ домъ стало еще пустъе. Во владъльцъ стала замѣтнѣе обнаруживаться скупость; сверкнувшая въ жесткихъ волосахъ его сѣдина, вѣрная подруга ея, помогла ей еще болѣе развиться. Учитель французъ былъ отпущенъ, потому что сыну пришла пора на службу; мадамъ была прогнана, потому что оказалась не безгрѣшною въ похищения Александры Степановны. Сынъ, будучи отправленъ въ губернский городъ съ тѣмъ, чтобы узнать въ палатѣ, по мнѣнію отца, службу существенную, опредѣлился вмѣсто того въ полкъ и написалъ къ отцу, уже по своемъ опредѣленіи, прося денегь на обмундировку; весьма естественно, что онъ получилъ на это то, что называется въ простонародія шишъ. Наконецъ послёдняя дочь, остававшаяся съ нимъ въ домѣ, умерла, и старикъ очутился одинъ сторожемъ, хранителемъ и владътелемъ своихъ богатствъ. Одинокая жизнь дала сытную пищу скупости, которая, какъ извѣстно, имѣетъ волчій голодъ и, чѣмъ болѣе пожираеть, тѣмъ становится ненасытнѣе; человѣческія чувства, которыя и безъ того не были въ немъ глубоки, мелъли ежеминутно, и каждый день что-нибудь утрачивалось въ этой изношенной развалинь. Случись же подъ такую минуту, какъ будто нарочно въ подтверждение его мибния о военныхъ, что сынъ его проигрался въ карты; онъ послалъ ему отъ души свое отцовское проклятіе и никогда уже не интересовался знать, существуеть ли онъ на свътъ, или нътъ. Съ каждымъ годомъ притворялись окна въ его домѣ, наконецъ осталось ' только два, изъ которыхъ одно, какъ уже видѣлъ читатель, было заклеено бумагою; съ каждымъ годомъ уходили изъ вида его<sup>\*</sup>, болѣе и болёе, главныя части хозяйства, и мелкій взглядь его обращался къ бумажкамъ и перышкамъ, которыя онъ собиралъ въ своей комнать; неуступчивье становился онъ къ покупщикамъ, которые прібзжали забирать у него хозяйственныя произведенія: покупщики торговались, торговались и наконець бросили его вовсе, сказавши, что это бъсъ, а не человъкъ; съно и хлъбъ гнили; клади и стоги обращались въ чистый навозъ, хоть разводи на нихъ капусту; мука въ подвалахъ превратилась въ камень, н

нужно было ее рубить; къ сукнамъ, холстамъ и домашнимъ жатеріямъ страшно было притронуться: они обращались въ пыль. Онъ уже позабывалъ самъ, сколько у него было чего, и помниль только, въ какомъ мъств стояль у него въ шкапу графинчикъ съ остаткомъ какой-нибудь настойки, на которомъ онъ самъ сдёлалъ намётку, чтобы никто воровскимъ образомъ ее не выпиль, да гдѣ лежало перышко или сургучикъ. А между тёмъ въ хозяйствё доходъ собирался попрежнему: столько же оброку долженъ былъ принесть мужикъ, такимъ же приносомъ орбховъ обложена была всякая баба, столько же поставовъ холста должна была наткать ткачиха. Все это сваливалось въ кладовыя и все становилось гниль и прор'вха, и самъ онъ обратился, наконецъ, въ какую-то проръху на человъчествъ. Александра Степановна какъ-то прібзжала раза два съ маленькимъ сынкомъ, пытаясь, нельзя ли чего-нибудь получить: видно, походная жизнь съ штабсъ-ротмистромъ не была такъ привлекательна, какою казалась до свадьбы. Плюшкинъ, однакоже, ее простилъ и даже далъ маленькому внучку поиграть какую-то пуговицу, лежавшую на столъ, но денегъ ничего не далъ. Въ другой разъ Александра Степановна прібхала съ двумя малютками и привезла ему куличъ къ чаю и новый халать, потому что у батюшки быль такой халать, на который глядъть не только было совъстно, но даже стыдно. Плюшкинъ приласкалъ обоихъ внуковъ и, посадивши ихъ къ себѣ одного на правое колѣно, а другаго на лѣвое, покачалъ ихъ совершенно такимъ образомъ, какъ будто они тхали на лошадяхъ; куличъ и халатъ взялъ, но дочери ръшительно ничего не далъ; съ тёмъ и убхала Александра Степановна.

Итакъ, вотъ какого рода помѣщикъ стоялъ передъ Чичиковымъ! Должно сказать, что подобное явленіе рѣдко попадается на Руси, гдѣ все любитъ скорѣе развернуться, нежели съежиться, и тѣмъ поразительнѣе бываетъ оно, что тутъ же, въ сосѣдствѣ, подвернется помѣщикъ, кутящій во всю ширину русской удали и барства, прожигающій, какъ говорится, насквозь жизнь. Небывалый проѣзжій остановится съ изумленіемъ при видѣ его жилища, недоумѣвая, какой владѣтельный принцъ очутился внезапно среди маленькихъ, темныхъ владѣльцевъ: дворцами глядятъ его бѣлые, каменные домы съ безчисленнымъ множествомъ трубъ, бельведеровъ, флюгеровъ, окруженные стадомъ флигелей и всякими помѣщеньями для пріѣзжихъ гостей. Чего нѣтъ у него? Театры, балы; всю ночь сіяетъ убранный огнями, плошками<sup>1</sup>, оглашенный громомъ музыки, садъ. Полгуберніи разодѣто и весело гуляетъ подъ деревьями, и никому не является дикое и грозящее въ семъ насильственномъ освѣщеніи, когда театрально выскакиваетъ изъ древесной гущи озаренная поддѣльнымъ свѣтомъ вѣтвь, лишенная своей яркой зелени, а вверху темнѣе, и суровѣе, и въ двадцать разъ грознѣе является чрезъ то ночное небо, и, далеко трепеща листьями въ вышинѣ, уходя глубже въ непробудный мракъ, негодуютъ суровыя вершины деревъ на сей мишурный блескъ, освѣтившій снизу ихъ корни.

Уже нѣсколько минуть стояль Плюшкинъ, не говоря ни слова, а Чичиковъ все еще не могъ начать разговора, развлеченный какъ видомъ самого хозяина, такъ и всего того, что было въ его комнатв. Долго не могъ онъ придумать, въ какихъ бы словахъ изъяснить причину своего посъщения. Онъ уже хотёль было выразиться въ такомъ духё, что, наслышась о добродѣтели и рѣдкихъ свойствахъ души его, почелъ долгомъ принести лично дань уваженія; но спохватился и почувствоваль, что это слишкомь. Искоса бросивь еще одинь взглядъ на все, что было въ комнать, онъ почувствовалъ, что слово: добродътель и ръдкія свойства души ножно съ успѣхомъ замѣнить словами: экономія и порядокъ; и потому, преобразивши такимъ образомъ ръчь, онъ сказалъ, что, наслышась объ экономіи его и рёдкомъ управленіи имёніями, онъ почелъ за долгъ познакомиться и принести лично свое почтеніе. Конечно, можно бы было привести иную, лучшую причину, но ничего инаго не взбрело тогда на умъ.

На это Плюшкинъ что-то пробормоталъ сквозь губы, — ибо зубовъ не было, — что именно, неизвъстно, но, въроятно, смыслъ былъ таковъ: "А побралъ бы тебя чортъ съ твоимъ почтеніемъ!" Но такъ какъ гостепріимство у насъ въ такомъ ходу, что и скряга не въ силахъ преступить его законовъ, то онъ прибавилъ тутъ же нъсколько внятнъе: "Прошу покорнъйше садиться!"

"Я давненько не вижу гостей", сказаль онъ: "ла, признаться сказать, въ нихъ мало вижу проку. Завели пренеприличный обычай фздить другъ къ другу, а въ хозяйствё-то

упущенія... да и лошадей ихъ корми сёномъ! Я давно ужъ отоб'ёдалъ, а кухня у меня низкая, прескверная, и труба-то совсёмъ развалилась:<sup>1</sup> начнешь топить, еще пожару надёлаешь".

"Вонъ оно какъ!" подумалъ про себя Чичиковъ: "хорошо же, что я у Собакевича перехватилъ вотрушку да ломоть бараньяго бока".

"И такой скверный анекдоть, что свна хоть бы клокъ въ цъломъ хозяйствъ!" продолжалъ Плюшкинъ. "Да и въ самомъ дълъ, какъ прибережешь его? Землишка маленькая, мужикъ лънивъ, работать не любитъ, думаетъ, какъ бы въ кабакъ... того и гляди, пойдешь на старости лътъ по-міру!"

"Мнѣ, однакоже, сказывали", скромно замѣтилъ Цичиковъ: "что у васъ болѣе тысячи душъ".

"А кто это сказывалъ? А вы бы, батюшка, наплевали въ глаза тому, который это сказывалъ! Онъ пересмѣшникъ, видно, хотѣлъ пошутить надъ вами. Вотъ, баютъ, тысяча<sup>2</sup> душъ, а подитка сосчитай, а и ничего не начтешь! Послѣдніе три года проклятая горячка выморила у меня здоровённой<sup>3</sup> кушъ мужиковъ".

"Скажите! и много выморила?" воскликнулъ Чичиковъ съ участіемъ.

"Да, снесли многихъ".

"А позвольте узнать: сколько числомъ?"

"Душъ восемьдесятъ".

"Нѣтъ?"

"Не стану лгать, батюшка".

"Позвольте еще спросить: вѣдь эти души, я полагаю, вы считаете со дня подачи послѣдней ревизіи?"

"Это бы еще слава Богу", сказалъ Плюшкинъ: "да лихъто, что съ того времени, до ста двадцати наберется".

"Вправду? Цёлыхъ сто двадцать?" воскликнулъ Чичиковъ и даже разинулъ нёсколько ротъ отъ изумленія.

"Старъ я, батюшка, чтобы лгать: седьмой десятокъ живу!" сказалъ Плюшкинъ. Онъ, казалось, обидёлся такимъ, почти радостнымъ, восклицаниемъ. Чичиковъ замётилъ, что въ самомъ дёлё неприлично подобное безучастіе къ чужому горю, и потому вздохнулъ туть же и сказалъ, что соболёзнуетъ.

"Да въдь соболъзнование въ карманъ не положишь", ска-

залъ Плюшкинъ. "Вотъ возлъ меня живетъ капитанъ, чортъ знаетъ его, откуда взялся, говоритъ — родственникъ: "Дядюшка, дядюшка!" и въ руку цълуетъ; а какъ начнетъ соболъзновать, вой такой подыметъ, что уши береги. Съ лица весь красный: пъннику, чай, на смерть придерживается. Върно, спустилъ денежки, служа въ офицерахъ, или театральная актерка<sup>1</sup> выманила, такъ вотъ онъ теперь и соболъзнуетъ!"

Чичиковъ постарался объяснить, что его соболѣзнованіе совсѣмъ не такого рода, какъ капитанское, и что онъ не пустыми словами, а дѣломъ готовъ доказать его и, не откладывая дѣла далѣе, безъ всякихъ обиняковъ, тутъ же изъявилъ готовность принять на себя обязанность платить подати за всѣхъ крестьянъ, умершихъ такими несчастными случаями. Предложеніе, казалось, совершенно изумило Плюшкина. Онъ, вытаращивъ глаза, долго смотрѣлъ на него и наконецъ спросилъ: "Да вы, батюшка, не служили ли въ военной службѣ?"

"Нётъ", отвёчалъ Чичиковъ довольно лукаво: "служилъ по статской".

"По статской?" повторилъ Плюшкинъ и сталъ жевать губами, какъ будто что-нибудь кушалъ. "Да въдь какъ же? Въдь это вамъ самимъ-то въ убытокъ?"

"Для удовольствія вашего готовь и на убытокъ".

"Ахъ, батюшка! Ахъ, благодѣтель мой!" вскрикнулъ Плюшкинъ, не замѣчая отъ радости, что у него изъ носа выглянулъ весьма некартинно табакъ, на образецъ густаго кофея, и полы халата, раскрывшись, показали платье, не весьма приличное для разсматриванья. "Вотъ утѣшили старика! Ахъ, Господи ты мой! Ахъ, святители вы мои!.." Далѣе Плюшкинъ и говорить не могъ. Но не прошло и минуты, какъ эта радость, такъ мгновенно показавшаяся на деревянномъ лицѣ его, такъ же мгновенно и прошла, будто ея вовсе не бывало, и лицо его вновь приняло заботливое выраженіе. Онъ даже утерся платкомъ и, свернувши его въ комокъ, сталъ имъ возить<sup>2</sup> себя по верхней губѣ.

"Какъ же, съ позволения вашего, чтобы не разсердить васъ, вы за всякий годъ беретесь платить за нихъ подать и деньги будете выдавать мнѣ или въ казну?"

"Да мы воть какъ сдёлаемъ: мы совершимъ на нихъ куп-

чую крѣпость, какъ бы они были живые и какъ бы вы ихъ мнѣ продали".

"Да, купчую крѣпость..." сказалъ Плюшкинъ, задумался и сталъ опять кушать губами. "Вѣдь вотъ купчую крѣпость все издержки. Приказные такіе безсовѣстные! Прежде бывало полтиной мѣди отдѣлаешься, да мѣшкомъ муки, а теперь пошли цѣлую подводу крупъ, да и красную бумажку прибавь, такое сребролюбіе! Я не знаю, какъ никто другой не обратитъ на это вниманье. Ну, сказалъ бы ему какъ-нибудь душеспасительное слово! Вѣдь словомъ хоть кого проймешь. Кто что ни говори, а противъ душеспасительнаго слова не устоишь"<sup>1</sup>.

"Ну, ты, я думаю, устоишь!" подумаль про себя Чичиковь и произнесь туть же, что, изъ уваженія кь нему, онь готовь принять даже издержки по купчей на свой счеть.

Услыша, что даже издержки по купчей онъ принимаеть на себя. Плюшкинъ заключилъ, что гость долженъ быть совершенно глупъ и только прикидывается, будто служилъ по статской, а, вёрно, быль въ офицерахъ и волочился за актерками. При всемъ томъ онъ, однакожъ, не могъ скрыть своей радости и пожелаль всякихь утёшеній не только ему, но даже и дъткамъ его, не спросивъ, были ли они у него, или нътъ. Подошедъ къ окну, постучаль онъ нальцами въ стекло и закричаль: "Эй, Прошка!" Чрезъ минуту было слышно, что<sup>2</sup> кто-то вбъжалъ впопыхахъ въ свни, долго возился тамъ и стучалъ сапогами, наконецъ дверь отворилась, и вошелъ Прошка, мальчикъ лётъ тринадцати, въ такихъ большихъ сапогахъ, что, ступая, едва не вынулъ изъ нихъ ноги. Почему у Прошки были такие большие сапоги, это можно узнать сейчасъ же: у Плюшкина для всей дворни, сколько ни было ся въ домъ, были одни только сапоги, которые должны были всегда находиться въ свняхъ. Всякій призываемый въ барскіе покоя обыкновенно отплясывалъ черезъ весь дворъ босикомъ, но, входя въ свни, надъвалъ сапоги и такимъ уже образомъ являлся въ комнату. Выходя изъ комнаты, онъ оставлялъ сапоги опять въ свняхъ и отправлялся вновь на собственной подошвв. Если бы кто взглянулъ изъ окошка въ осеннее время и особенно, когда по утрамъ начинаются маленькія изморози, то бы увидёль, что вся дворня дёлала такіе скачки, какіе врядь ли удастся выдёлать на театрахъ самому бойкому танцовщику.

"Вотъ посмотрите, батюшка, какая рожа!" сказалъ Плюшкинъ Чичикову, указывая пальцемъ на лицо Прошки. "Глупъ вёдь, какъ дерево, а попробуй что-нибудь положить — мигомъ украдеть! Ну, чего ты пришель, дуракь? скажи, чего?" Туть онъ произвелъ небольшое молчание, на которое Прошка отвѣчаль тоже молчаніемь. "Поставь самоварь, — слышишь? да вотъ возьми ключъ, да отдай Мавръ, чтобы пошла въ кладовую: тамъ на полкъ есть сухарь изъ кулича, который привезла Александра Степановна, — чтобы подали его къ чаю!.. Постой, куда же ты? Дурачина! Эхва, дурачина!.. Бѣсъ у тебя въ ногахъ, что ли, чешется?.. Ты выслушай прежде. Сухарьто сверху, чай, поиспортился, такъ пусть соскоблить его ножемъ, да крохъ не бросаетъ, а снесетъ въ курятникъ. Да смотри ты, ты не входи, брать, въ кладовую; не то --я тебя, знаешь? березовымъ-то вѣникомъ, чтобы для вкуса-то! Вотъ у тебя теперь славный аппетить, такъ чтобы еще быль получше! Вотъ попробуй-ка пойти въ кладовую, а я тѣмъ временемъ изъ окна стану глядъть. — Имъ ни въ чемъ нельзя довбрять", продолжаль онъ, обратившись къ Чичикову послѣ того, какъ Прошка убрался вмёстё съ своими сапогами. Вслёдъ затёмъ онъ началъ и на Чичикова посматривать подозрительно. Черты такого необыкновеннаго великодушія стали ему казаться невъроятными, и онъ подумалъ про себя: "Въдь чортъ его знаеть; можеть быть, онь, просто, хвастунь, какъ всё эти мотишки: навреть, навреть, чтобы поговорить да напиться чаю, а потомъ и убдеть!" А потому изъ предосторожности, и вмёсть желая нёсколько поиспытать его, сказаль онъ, что не дурно бы совершить купчую поскорве, потому что де въ человвкъ не увѣренъ: сегодня живъ, а завтра и Богъ вѣсть.

Чичиковъ изъявилъ готовность совершить хоть сію же минуту и потребоваль только списка всёмъ крестьянамъ.

Это успокоило Плюшкина. Замѣтно было, что онъ придумывалъ что-то сдѣлать, и точно, взявши ключи, приблизился къ шкафу и, отперши дверцу, рылся долго между стаканами и чашками и наконецъ произнесъ: "Вѣдь воть не сыщешь, а у меня былъ славный ликерчикъ, если только не выпили: народъ — такіе воры! А вотъ развѣ не это ли онъ?" Чичиковъ увидѣлъ въ рукахъ его графинчикъ, который былъ весь въ пыли, какъ въ фуфайкѣ. "Еще покойница дѣлала",

продолжалъ Плюшкинъ: "мошенница ключница совсёмъ было его забросила и даже не закупорила, каналья! Казявки и всякая дрянь было напичкались туда, но я весь соръ-то повынулъ и теперь вотъ чистенькая, я вамъ налью рюмочку".

Но Чичиковъ постарался отказаться отъ такого ликерчика, сказавши, что онъ уже и пилъ, и блъ.

"Пили уже и Бли!" сказалъ Плюшкинъ. "Да, конечно, хорошаго общества человѣка хоть гдѣ узнаешь: онъ не ѣстъ, а сыть; а какъ эдакой какой-нибудь воришка, да его сколько ни корми... Въдь вотъ капитанъ прівдеть: "Дядюшка", говорить. дайте чего-нибудь поёсть!" А я ему такой же дядюшка, какъ онъ мнѣ дѣдушка. У себя дома ѣсть, вѣрно, нечего, такъ вотъ онъ и шатается! Да, въдь вамъ нуженъ реестрикъ всёхъ этихъ тунеядцевъ? Какъ же! Я, какъ зналъ, всёхъ ихъ списалъ на особую бумажку, чтобы, при первой подачѣ ревизіи, всѣхъ ихъ вычеркнуть". — Плюшкинъ надѣлъ очки и сталъ рыться въ бумагахъ. Развязывая всякія связки, онъ попотчивалъ своего гостя такою пылью, что тотъ чихнуль. Наконець вытащиль бумажку<sup>1</sup>, всю исписанную кругомь. Крестьянскія имена усыпали ее тёсно, какъ мошки. Были тамъ всякіе: и Парамоновъ, и Пименовъ, и Пантелеймоновъ, и даже выглянулъ какой-то Григорій Довзжай-не-довдешь; всвхъ было сто двадцать слишкомъ. Чичиковъ улыбнулся при видё такой многочисленности. Спратавъ ее въ карманъ, онъ замътилъ Плюшкину, что ему нужно будеть для совершенія кръпости прібхать въ городъ.

"Въ городъ? Да какъ же?.. А домъ-то какъ оставить?<sup>2</sup> Въдъ у меня народъ — или воръ, или мошенникъ: въ день такъ оберутъ, что и кафтана не на чемъ будетъ повъситъ".

"Такъ не имфете ли кого-нибудь знакомаго?"

"Да кого же знакомаго? Всё мои знакомые перемерли, или раззнакомились... Ахъ, батюшка! какъ не имёть? имёю!" вскричалъ онъ. "Вёдь знакомъ самъ предсёдатель, ёзжалъ даже въ старые годы ко мнё. Какъ не знать! однокорытниками были, вмёстё по заборамъ лазили! Какъ не знакомый? Ужъ такой знакомый!.. Такъ ужъ не къ нему ли написать?"

"И конечно, къ нему".

"Какъ же, ужъ такой знакомый! Въ школъ были пріятели". И на этомъ деревянномъ лицё вдругъ скользнулъ какой-то теплый лучъ, выразилось — не чувство, а какое-то блёдное отраженіе чувства: явленіе, подобное неожиданному появленію на поверхности водъ утопающаго, произведшему радостный крикъ въ толпѣ, обступившей берегъ; но напрасно обрадовавшіеся братья и сестры кидаютъ съ берега веревку и ждутъ, не мелькнетъ ли вновь спина или утомленныя бореньемъ руки — появленіе было послѣднее. Глухо все, и еще страшнѣе и пустыннѣе становится послѣ того затихнувшая поверхность безотвѣтной стихіи. Такъ и лицо Плюшкина, вслѣдъ за мгновенно скользнувшимъ на немъ чувствомъ, стало еще безчувственнѣй и еще пошлѣе.

"Лежала на стол'в четвертка чистой бумаги", сказаль онъ: "да не знаю, куда запропастилась: люди у меня такіе негодные!" — Тутъ сталь онъ заглядывать<sup>9</sup> и подъ столь, и на столь, шариль везд'в и наконецъ закричаль: "Мавра, а Мавра!" На зовъ явилась женщина съ тарелкой въ рукахъ, на которой лежалъ сухарь, уже знакомый читателю. И между ними произошелъ такой разговоръ:

"Куда ты дёла, разбойница, бумагу?"

"Ей Богу, баринъ, не видывала, опричь небольшаго лоскутка, которымъ изволили прикрыть рюмку".

"А вотъ я по глазамъ вижу, что подтибрила".

"Да на что жъ бы я подтибрила? Въдь мнъ проку съ ней никакого: я грамотъ не знаю.

"Врешь, ты снесла пономаренку: онъ маракуетъ, такъ ты ему и снесла".

"Да пономаренокъ, если захочетъ, такъ достанетъ себѣ бумаги. Не видалъ онъ вашего лоскутка!"

"Вотъ погоди-ко: на страшномъ судѣ черти припекутъ тебя за это желѣзными рогатками! Вотъ посмотришь, какъ припекутъ!"

"Да за что же припекуть, коли я не брала и въ руки четвертки? Ужъ скорѣе другой какой бабьей слабостью, а воровствомъ меня еще никто не попрекалъ".

"А вотъ черти-то тебя и припекутъ! Скажутъ: "А вотъ тебѣ, мошенница, за то, что барина-то обманывала!" да горачими-то тебя и припекутъ!"

"А я скажу: "Не за что! ей Богу, не за что: не брала

я..." Да вонъ она лежитъ на столѣ. Всегда понапраслиной попрекаете!"

Плюшкинъ увидѣлъ, точно, четвертку и на минуту остановился, пожевалъ губами и произнесъ: "Ну, что жъ ты расходилась такъ? Экая занозистая! Ей скажи только одно слово, а она ужъ въ отвѣтъ десятокъ! Поди-ко принеси огоньку запечатать письмо. Да стой! Ты схватишь сальную свѣчу; сало дѣло топкое: сгоритъ да и нѣтъ, только убытокъ; а ты принеси-ко мнѣ лучинку!"

Мавра ушла, а Плюшкинъ, сѣвши въ кресла и взявши въ руку перо, долго еще ворочалъ на всѣ стороны четвертку, придумывая, нельзя ли отдѣлить отъ нея еще осьмушку, но наконецъ убѣдился, что никакъ нельзя; всунулъ перо въ чернильницу съ какою-то заплѣснѣвшею жидкостью и множествомъ мухъ на днѣ, и сталъ писать, выставляя буквы, похожія на музыкальныя ноты, придерживая поминутно прыть руки, которая разскакивалась по всей бумагѣ, лѣпя скупо строка на строку и не безъ сожалѣнія подумывая о томъ, что все еще останется много чистаго пробѣла.

И до такой ничтожности, мелочности, гадости могъ снизойти человѣкъ? могъ такъ измѣниться? И похоже это на правду? — Все похоже на правду, все можетъ статься съ человѣкомъ. Нынѣшній же пламенный юноша отскочилъ бы съ ужасомъ, если бы показали ему его же портретъ въ старости. Забирайте же съ собою въ путь, выходя изъ мягкихъ юношескихъ лѣтъ въ суровое, ожесточающее мужество, — забирайте съ собою всѣ человѣческія движенія, не оставляйте ихъ на дорогѣ: не подымете потомъ! Грозна, страшна грядущая впереди старость и ничего не отдаетъ назадъ и обратно! Могила милосерднѣе ея, на могилѣ напишется: "здъсь погребенъ человъкъ"; но ничего не прочитаешь въ хладныхъ, безчувственныхъ чертахъ безчеловѣчной старости.

"А не знаете ли вы какого нибудь вашего пріятеля", сказалъ Плюшкинъ, складывая письмо: "которому бы понадобились бъглыя души?"

"А у васъ есть и бъглыя?" быстро спросилъ Чичиковъ, очнувшись.

"Въ томъ-то и дѣло, что есть. Зять дѣлалъ выправки: говорить, будто и слѣдъ простылъ; но вѣдь онъ человѣкъ военный: мастеръ притопывать шпорой, а если бы похлопотать по судамъ..."

"А сколько ихъ будетъ числомъ?"

"Да десятковъ до семи тоже наберется".

"Нѣть?"

"А, ей Богу, такъ! Вѣдь у меня что годъ, то бѣгаютъ. Народъ-то больно прожорливъ, отъ праздности завелъ привычку трескать, а у меня ѣсть и самому нечего... А ужъ я бы за нихъ, что ни дай, взялъ бы. Такъ посовѣтуйте вашему пріятелю-то: отыщись вѣдь только десятокъ, такъ вотъ ужъ у него славная деньга. Вѣдь ревизская душа стоитъ въ пятистахъ рубляхъ".

"Нёть, этого мы пріятелю и понюхать не дадимъ", сказаль про себя Чичиковъ и потомъ объяснилъ, что такого пріятеля никакъ не найдется, что однъ издержки по этому дёлу будутъ стоить болёе, ибо отъ судовъ нужно отрёзать полы собственнаго кафтана, да уходить подалёе; но что если онъ уже дёйствительно такъ стиснуть, то, будучи подвигнуть участіемъ, онъ готовъ дать... но что это такая бездѣлица, о которой даже не стоить и говорить".

"А сколько бы вы дали?" спросилъ Плюшкинъ, и самъ ожидовѣлъ; руки его задрожали, какъ ртуть.

"Я бы даль по двадцати пяти копѣекь за<sup>1</sup> душу".

"А какъ вы покупаете — на чистыя?"

"Да, сейчасъ деньги".

"Только, батюшка, ради нищеты-то моей, уже дали бы по сорока копъекъ".

"Почтеннъйшій!"<sup>3</sup> сказалъ Чичиковъ: "не только по сорока копъекъ, по пятисотъ рублей заплатилъ бы! Съ удовольствіемъ заплатилъ бы, потому что вижу<sup>3</sup> — почтенный, добрый старикъ терпитъ по причинъ собственнаго добродушія".

"А, ей Богу, такъ! Ей Богу, правда!" сказалъ Плюшкинъ, свёсивъ голову внизъ и сокрушительно покачавъ ее: "все отъ добродушія".

"Ну, видите ли, я вдругъ постигнулъ вашъ характеръ. Итакъ, почему жъ не дать бы мнв по пятисотъ рублей за<sup>4</sup> душу, но... состоянья нвтъ; по пяти копвекъ, извольте, готовъ прибавить, чтобы каждая душа обошлась такимъ образомъ въ тридцать копвекъ". "Ну, батюшка, воля ваша, хоть по двѣ копѣйки пристегните".

"По двѣ копѣечки пристегну, извольте. Сколько ихъ у васъ? Вы, кажется, говорили — семьдесять?"

"Нѣтъ, всего наберется семьдесять восемь".

"Семьдесять восемь, семьдесять восемь, по тридцати копъекъ за 1 душу, это будетъ..." Здъсь герой нашъ одну секунду, не болѣе, подумалъ и сказалъ вдругъ: "это будетъ двадцать четыре рубля девяносто шесть копъекъ!" Онъ былъ въ ариометикѣ силенъ. Тутъ же заставилъ онъ Плюшкина написать росписку и выдаль ему деньги, которыя тоть приняль въ обѣ руки и понесъ ихъ къ бюро съ такою же осторожностью, какъ будто бы несъ какую-нибудь жидкость, ежеминутно боясь разхлестать ее<sup>3</sup>. Подошедши къ бюро, онъ переглядёль ихъ еще разъ и уложиль, тоже чрезвычайно осторожно, въ одинъ изъ ящиковъ, гдъ, върно, имъ суждено быть погребенными до тёхъ поръ, покамёсть отецъ Карпъ и отецъ Поликариъ, два священника его деревни, не погребуть его самого, къ неописанной радости зятя и дочери, а можетъ быть, и капитана, приписавшагося<sup>в</sup> ему въ родню. Спрятавши деньги. Плюшкинъ сълъ въ кресла и уже, казалось, больше не могъ найти матеріи, о чемъ говорить.

"А что, вы ужъ собираетесь ёхать?" сказалъ онъ, замётивъ небольшое движеніе, которое сдёлалъ Чичиковъ для того только, чтобы достать изъ кармана платокъ.

Этотъ вопросъ напомнилъ ему, что въ самомъ дѣлѣ незачѣмъ болѣе мѣшкать. "Да, мнѣ пора!" произнесъ онъ, взявшись за шляпу.

"А чайку?"

"Нѣтъ, ужъ чайку пусть лучше когда-нибудь въ другое время".

"Какъ же? А я приказалъ самоваръ. Я, признаться сказать, не охотникъ до чаю: напитокъ дорогой, да и цёна на сахаръ поднялась немилосердная. Прошка! не нужно самовара! Сухарь отнеси Мавръ, слышишь? Пусть его положить на то же мъсто; или, нътъ, подай его сюда, я ужо снесу его самъ. Прощайте, батюшка! Да благословить васъ Богъ! А письмо-то предсъдателю вы отдайте. Да! Пусть прочтетъ, онъ мой старый знакомый. Какъ же! Были съ нимъ однокорытниками!"

За симъ, это странное явленіе, этотъ съежившійся старичишка проводилъ его со двора, послѣ чего велѣлъ ворота. тотъ же часъ запереть; потомъ обошелъ кладовыя, съ темъ, чтобы осмотрёть, на своихъ ли мёстахъ сторожа, которые стояли на всёхъ углахъ, колотя деревянными лопатками въ пустой боченокъ, намъсто чугунной доски; послѣ того заглянуль въ кухню, гдѣ, подъ ведомъ того, чтобы попробовать, хорошо ли бдять люди, наблся препорядочно щей съ кашею и, выбранивши всёхъ до послёдняго за воровство и дурное поведение, возвратился въ свою комнату. Оставшись одинъ, онъ даже подумалъ о томъ, какъ бы ему возблагодарить гостя за такое, въ самомъ дѣлѣ, безпримѣрное великодушіе. "Я ему подарю", — подумаль онь про себя, — "карманные часы: они въдь хорошіе, серебряные часы, а не то, чтобы какіе нибудь томпаковые, или бронзовые, — немножко поиспорчены, да вѣдь онъ себѣ переправитъ; онъ человѣкъ еще молодой, такъ ему нужны карманные часы, чтобы понравиться своей невъстъ. Или нътъ", --- прибавилъ онъ, послъ нъкотораго размышленія, ----"лучше я оставлю ихъ ему, послѣ моей смерти, въ духовной, чтобы вспоминаль обо мнв".

Но герой нашъ, и безъ часовъ, былъ въ самомъ веселомъ расположения духа. Такое неожиданное пріобрѣтеніе было сущій подарокъ. Въ самомъ дѣлѣ, что ни говори, не только однѣ мертвыя души, но еще и бѣглыя, и всего двѣсти слишкомъ человѣкъ! Конечно, еще подъѣзжая къ деревнѣ Плюшкина, онъ уже предчувствовалъ, что будетъ кое-какая пожива, но такой прибыточной никакъ не ожидалъ<sup>1</sup>. Всю дорогу онъ быль весель необыкновенно, посвистываль, наигрываль губами, приставивши ко рту кулакъ, какъ будто игралъ на трубѣ, и наконецъ затянулъ какую-то пѣсню, до такой степени необыкновенную, что самъ Селифанъ слушалъ, слушалъ и потомъ, покачавъ<sup>2</sup> слегка головой, сказалъ: "Вишь ты, какъ баринъ поеть!" Были уже густыя сумерки, когда подъбхали они къ городу. Тёнь со свётомъ перемѣшалась совершенно и, казалось, самые предметы перемѣшалися<sup>8</sup> тоже. Пестрый шлагбаумъ принялъ какой-то неопредёленный цвёть; усы у стоявшаго на часахъ солдата казались на лбу и гораздо выше глазъ, а носа какъ будто не было вовсе. Громъ и прыжки дали замътить, что бричка взъбхала на мостовую. Фонари еще не зажига-

лись, кое-гдё только начинали освёщаться окна домовъ, а въ переулкахъ и закоулкахъ происходили сцены и разговоры, неразлучные съ этимъ временемъ во всёхъ городахъ, гдё много солдать, извозчиковъ, работниковъ и особеннаго рода существъ. въ видѣ дамъ въ красныхъ шаляхъ и башмакахъ безъ чулокъ. которыя, какъ летучія мыши, шныряють по перекресткамъ. Чичиковь не замёчаль ихъ и даже не замётиль многихъ тоненькихъ чиновниковъ съ тросточками, которые, въроятно, саблавши прогулку за городомъ, возвращались домой. Изрѣдка доходили до слуха его какія-то, казалось, женскія восклица-"Врешь, пьяница, я никогда не позволяла ему такого нія: грубіянства!" или: "Ты не дерись, невѣжа, а ступай въ часть, тамъ я тебъ докажу!..." Словомъ, тъ слова, которыя вдругъ обдадуть, какъ варомъ, какого-нибудь замечтавшагося двадцатилётняго юношу, когда, возвращаясь изъ театра, несеть онъ въ головѣ испанскую улицу, ночь, чудный женскій образъ съ гитарой и кудрями. Чего нѣтъ, и что не грезится въ головѣ его? Онъ въ небесахъ и къ Шиллеру забхалъ въ гости — и вдругъ раздаются надъ нимъ, какъ громъ, роковыя слова, и видить онъ, что вновь очутился на землѣ, и даже на Сѣнной<sup>2</sup> площади, и даже близь кабака, и вновь пошла по будничному щеголять передъ нимъ жизнь.

Наконецъ бричка, сдълавши порядочный скачокъ, опустилась, какъ-будто въ яму, въ ворота гостинницы, и Чичиковъ былъ встрѣченъ Петрушкою, который одною рукою придерживалъ полу своего сюртука, ибо не любилъ, чтобы расходились полы, а другою сталъ помогать ему вылѣзать изъ брички. Половой тоже выбѣжалъ<sup>3</sup> со свѣчею въ рукѣ и салфеткою на плечѣ. Обрадовался ли Петрушка пріѣзду барина, неизвѣстно; по крайней мѣрѣ, они перемигнулись съ Селифаномъ, и обыкновенно суровая его наружность, на этотъ разъ, какъ будто нѣсколько прояснилась.

"Долго изволили погулять", сказалъ половой, освъщая лъстницу.

"Да", сказалъ Чичиковъ, когда взошелъ на лъстницу. "Ну, а ты что?"

"Слава Богу", отвѣчалъ половой, кланяясь. "Вчера пріѣхалъ поручикъ какой-то военный, занялъ шестнадцатый номеръ".

Соч. Гоголя. Т. Ш.

9

"Поручикъ?"

"Неизвъстно какой, изъ Рязани, гнъдыя лошади".

"Хорошо, хорошо, веди себя и впередъ хорошо!" сказалъ Чичиковъ и вошелъ въ свою комнату. Проходя переднюю, онъ покрутилъ носомъ и сказалъ Петрушкѣ: "Ты бы, по крайней мѣрѣ, хоть окна отперъ!"

"Да я ихъ отпиралъ"; сказалъ Петрушка, да и совралъ. Впрочемъ, баринъ и самъ зналъ, что онъ совралъ, но ужъ не хотѣлъ ничего возражать. Послѣ сдѣланной поѣздки, онъ чувствовалъ сильную усталось. Потребовавши самый легкій ужинъ, состоявшій только въ поросенкѣ, онъ тотъ же часъ раздѣлся и, забравшись подъ одѣяло, заснулъ сильно, крѣпко, заснулъ чуднымъ образомъ, какъ спятъ одни только тѣ счастливцы, которые не вѣдаютъ ни гемороя, ни блохъ, ни слишкомъ сильныхъ умственныхъ способностей.

## ГЛАВА VII.

Счастливъ путникъ, который, послё длинной, скучной дороги съ ея холодами, слякотью, грязью, невыспавшимися станціонными смотрителями, бряканьями колокольчиковъ, починками, перебранками, ямщиками, кузнецами и всякаго рода дорожными подлецами, видитъ, наконецъ, знакомую крышу съ несущимися навстрёчу огоньками — и предстанутъ предъ нимъ знакомыя комнаты, радостный крикъ выбёжавшихъ навстрёчу людей, шумъ и бёготня дётей, и успокоительныя тихія рёчи, прерываемыя пылающими лобзаніями, властными истребить все печальное изъ памяти<sup>1</sup>. Счастливъ семьянинъ, у кого есть такой уголъ, но горе холостяку!

Счастливъ писатель, который, мимо характеровъ скучныхъ, противныхъ, поражающихъ печальною своею дъйствительностью, приближается къ характерамъ, являющимъ высокое достоинство человъка, который, изъ великаго омута ежедневно вращающихся образовъ, избралъ однѣ немногія исключенія, который не измѣнялъ ни разу возвышеннаго строя своей лиры, не ниспускался съ вершины своей къ бѣднымъ, ничтожнымъ своимъ собратьямъ и, не касаясь земли, весь повергался въ свои далеко отторгнутые отъ нея и возвеличенные образы. Вавойнъ завиденъ прекрасный удълъ его: онъ среди ихъ, какъ въ родной семъй; а между тёмъ далеко и громко разносится его слава. Онъ окуриль упонтельнымъ куревомъ людскія очи; онъ чудно польстилъ имъ, сокрывъ печальное въ жизни, показавъ имъ прекраснаго человѣка. Все, рукоплеща, несется за нимъ и мчится вслёдъ за торжественной его колесницей. Велекимъ всемірнымъ поэтомъ именують его, парящимъ высоко надъ всёми другими геніями мира, какъ парить орель надъ другими высоколетающими. При одномъ имени его уже объемлются трепетомъ молодыя пылкія сердца; отвѣтныя слезы ему блещуть во всёхъ очахъ... Нёть равнаго ему въ силёонъ Богъ!<sup>1</sup> Но не таковъ удёлъ, и другая судьба писателя, дерзнувшаго вызвать наружу все, что ежеминутно предъ очами, и чего не зрять равнодушныя очи, — всю страшную, потрясающую тину мелочей, опутавшихъ нашу жизнь, всю глубину холодныхъ, раздробленныхъ, повседневныхъ характеровъ, которыми кишить наша земная, подчась горькая и скучная дорога, и крбпкою силою неумолимаго рёзца дерзнувшаго выставить ихъ выпукло и ярко на всенародныя очи! Ему не собрать народныхъ рукоплесканій, ему не зрёть признательныхъ слезъ и единодушнаго восторга взволнованныхъ имъ душъ; къ нему не полетить на встрёчу шестнадцатилётняя дёвушка съ закружившеюся головою и геройскимъ увлеченьемъ; ему не позабыться въ сладкомъ обаяные имъ же исторгнутыхъ звуковъ; ему не избъжать, наконець, оть современнаго суда, лицемърно-безчувственнаго современнаго суда, который назоветь<sup>8</sup> ничтожными и низкими имъ лелбянныя созданья, отведетъ<sup>8</sup> ему презрѣнный уголъ въ ряду писателей, оскорбляющихъ человѣчество, придасть ему качества имъ же изображенныхъ героевъ, отниметъ<sup>5</sup> отъ него и сердце, и душу, и божественное иламя таланта: ибо не признаеть современный судь, что равно чудны стекла, озирающія солнцы, и передающія движенья незамёченныхъ насёкомыхъ; ибо не признаеть современный судъ. что много нужно глубины душевной, дабы озарить картину, взятую изъ презрѣнной жизни, и возвести ее въ перлъ созданья; ибо не признаетъ современный судъ, что высокій восторженный смёхъ достоянъ стать рядомъ съ высокимъ лири-ческимъ движеньемъ, и что<sup>6</sup> цёлая пропасть между нимъ и вривляньемъ балаганнаго скомороха! Не признаетъ сего со-

временный судъ, и все обратитъ въ упрекъ и поношенье непризнанному писателю: безъ раздѣленья, безъ отвѣта, безъ участья, какъ безсемейный путникъ, останется онъ одинъ посреди дороги. Сурово его поприще, и горько почувствуетъ онъ свое одиночество.

И долго еще опредѣлено мнѣ чудной властью итти объ руку съ моими странными героями, озирать всю громадно-несущуюся жизнь, озирать ее сквозь видный міру смѣхъ и незримыя, невѣдомыя ему слезы! И далеко еще то время, когда инымъ ключемъ грозная вьюга вдохновенья подымется изъ облеченной въ священный <sup>1</sup> ужасъ и въ блистанье главы, и почуютъ, въ смущенномъ трепетѣ, величавый громъ другихъ рѣчей...

Въ дорогу! въ дорогу! Прочь набъжавшая на чело морщина и строгій сумракъ лица!<sup>2</sup> Разомъ и вдругъ окунемся въ жизнь, со всей ея беззвучной трескотней и бубенчиками<sup>3</sup>, и посмотримъ, что дѣлаетъ Чичиковъ.

Чичиковъ проснулся, потянулъ руки и ноги, и почувствовалъ, что выспался хорошо. Полежавъ минуты двѣ на спинѣ, онъ щелкнулъ рукою и вспомнилъ съ просіявшимъ лицомъ, что у него теперь безъ малаго четыреста душъ<sup>4</sup>. Тутъ же<sup>5</sup> вскочилъ онъ съ постели, не посмотрёль даже на свое лицо, которое любилъ искренно и въ которомъ, какъ кажется, привлекательнѣе всего находилъ подбородокъ, ибо весьма часто хвалился имъ предъ къмъ-нибудь изъ пріятелей, особливо, если это происходило во время бритья. "Вотъ, посмотри", говорилъ онъ обыкновенно, поглаживая его рукою: "какой у меня подбородокъ: совсёмъ круглый!" - Но теперь онъ не взглянулъ ни на подбородокъ, ни на лицо, а прямо, такъ какъ былъ, надълъ сафьянные сапоги съ ръзными выкладками всякихъ цвѣтовъ, какими бойко торгустъ городъ Торжокъ, благодаря халатнымъ побужденьямъ русской натуры, и, по-шотландски, въ одной короткой рубашкѣ, позабывъ свою степенность и приличныя среднія льта<sup>7</sup>, произвель по комнать два прыжка, приплепнувъ себя весьма ловко пяткой ноги. Потомъ, въ ту же минуту, приступилъ къ дѣлу: передъ шкатулкой потеръ руки съ такимъ же удовольствіемъ, какъ потираетъ ихъ, выёхавшій на слёдствіе, неподкупный земскій судъ, подходящій къ закускѣ, и тотъ же часъ вынуль изъ нея бумаги. Ему хотёлось поскорёе кончить все, не откладывая въ дол-

гій ящикъ. Самъ рёшился онъ сочинить крёпости, написать и переписать, чтобъ не платить ничего подъячимъ. Форменный порядокъ былъ ему совершенно извъстенъ: бойко выставиль онь большими буквами: Тысяча восемьсоть такого-то года; потомъ вслёдъ за тёмъ мелкими: помъщикз такой-то. и все, что слёдуеть. Въ два часа готово было все. Когда ВЗГЛЯНУЛЪ ОНЪ ПОТОМЪ НА ЭТИ ЛИСТИКИ, НА МУЖИКОВЪ<sup>1</sup>, КОТОДЫС. точно, были когла-то мужиками, работали, пахали, пьянствовали, извозничали, обманывали баръ, а можетъ быть, и просто были хорошими мужиками, то какое-то странное, непонятное ему самому чувство овладёло имъ. Каждая изъ записочекъ какъ будто имѣла какой-то особенный характеръ, и чрезъ то, какъ будто бы, самые мужики получали свой собственный характеръ. Мужики, принадлежавшие Коробочкъ, всъ почти были съ придатками и прозвищами. Записка Плюшкина отличалась краткостію въ слогѣ: часто были выставлены только начальныя слова именъ и отчествъ, и потомъ двѣ точки. Реестръ Собакевича поражаль необыкновенною полнотою и обстоятельностію; ни одно изъ качествъ мужика не было пропущено: объ одномъ было сказано: "хорошій столяръ"; къ другому приписано: "дѣло<sup>9</sup> смыслить и хмельнаго не береть". Означено было также обстоятельно, кто отецъ и кто мать, и какого оба были поведенія; у одного только, какого-то Өедотова, было написано: "отецъ неизвъстно кто, а родился отъ дворовой дъвки Капитолины, но хорошаго нрава и не воръ". Всѣ сін подробности придавали какой-то особенный видъ свѣжести: казалось, какъ-будто мужики еще вчера были живы. Смотря долго на имена ихъ, онъ умилился духомъ и, вздохнувши, произнесь: "Батюшки мон, сколько васъ здёсь напичкано! Что вы, сердечные мои, подблывали на въку своемъ? какъ перебивались?" И глаза его невольно остановились на одной фамили. Это быль извъстный Петръ Савельевъ Неуважай-Корыто, принадлежавшій когда-то пом'єщиці Коробочкі. Онъ опять не утерпълъ, чтобъ не сказать: "Эхъ какой длинный, во всю строку разъёхался! Мастеръ ли ты былъ, или просто мужикъ, и какою смертью тебя прибрало? Въ кабакъ ли, или середи дороги перебхалъ тебя соннаго неуклюжій обозъ? — Пробка<sup>3</sup> Степанъ, плотникъ, трезвости примърной. — А! воть онъ, Степанъ Пробка, воть тоть богатырь,

что въ гвардію годился бы! Чай, всё губерніи исходиль съ топоромъ за поясомъ и сапогами на плечахъ, съблалъ на грошъ хлъба, да на два сушеной рыбы, а въ мошнъ, чай, притаскиваль всякій разь домой цёлковиковь по сту, а можеть и государственную<sup>1</sup> зашиваль въ холстяные штаны или затыкаль въ сапогъ. Гдъ тебя прибрало? Взмостился ли ты для большаго прибытку подъ церковный куполь, а, можеть быть, и на кресть поташился<sup>9</sup> и. поскользнувшись оттуда съ перекладины, шлецнулся о земь, и только какой-нибудь стоявшій возлё тебя дяля Михей, почесавъ рукою въ затылкъ, примолвилъ: "Эхъ, Ваня, угораздило тебя!" а самъ, подвязавшись веревкой, полъвъ на твое мёсто. — Максимъ Телятниковъ, сапожникъ. Хе, сапожникъ! Пьянъ, какъ сапожникъ, говорить пословица. Знаю, знаю тебя, голубчикъ; если хочешь, всю исторію твою разскажу. Учился ты у нѣмца, который кормилъ васъ всёхъ вмёстё. билъ ремнемъ по спинѣ за неакуратность и не выпускаль на улицу повѣсничать, и быль ты чудо, а не сапожникъ; и не нахвалился тобою нёмець, говоря съ женой или съ камрадомъ. А какъ кончилось твое ученье: "А воть теперь я заведусь своимъ домкомъ", сказалъ ты: "да не такъ, какъ нѣмепъ. что изъ копѣйки тянется, а вдругъ разбогатѣю". И воть, давши барину порядочный оброкъ, завелъ ты лавчонку, набравъ заказовъ кучу, и пошелъ работать. Досталъ гдъ-то въ три дешева гнилушки кожи и выигралъ, точно, вдвое на всякомъ сапогѣ, да черезъ недѣли двѣ перелопались твои сапоги, и выбранили тебя подлёйшимъ образомъ. И вотъ лавчонка твоя запустёла, и ты пошель попивать да валяться по улицамъ, приговаривая: "Нётъ, плохо на свёте! Нётъ житья русскому человъку: все нѣмцы мѣшають!" --- "Это что за мужикъ: Елизавета Воробей? Фу, ты пропасть: баба! Она какъ сюда затесалась? Подлецъ Собакевичъ, и здёсь надулъ!" Чичиковъ былъ правъ; это была, точно, баба. Какъ она забралась туда, неизвёстно; но такъ искусно была прописана, что издали можно было принять ее за мужика и даже имя оканчивалось на букву з, то есть, не Елизавета, а Елизаветь. Однакоже онъ это не принялъ въ уваженье и тутъ же ее вычеркнуль. — "Григорій<sup>8</sup> Довзжай-недовдешь! Ты что быль за человѣкъ? Извозомъ ли промышлялъ и, заведши тройку и рогожную кибитку, отрекся навѣки отъ дому, отъ родной берлоги, и пошель тащиться съ купцами на ярмарку? На дорогѣ ли ты отдаль душу Богу, или уходили тебя твои же пріятели за какую-небудь толстую и краснощекую солдатку, или приглядёлись лёсному бродягё ременныя твои рукавицы и тройка приземистыхъ, но кръпкихъ коньковъ, или, можетъ, и самъ, лежа на полатяхъ, думалъ, думалъ, да ни съ того ни съ другаго заворотилъ въ кабакъ, а потомъ прямо въ прорубь, и поминай какъ звали? Эхъ, русский народецъ! Не любить умирать своею смертью! --- "А вы что, мон голубчики?" продолжалъ онъ, переводя глаза на бумажку, гдъ были помъчены овглыя души Плюшкина: "вы хоть и въ живыхъ еще, а что въ васъ толку? то же, что и мертвые. И гдв-то носять васъ теперь ваши быстрыя ноги? Плохо ли вамъ было у Плюшкина, или, просто, по своей охоть гуляете по льсамъ да дерете пробажихъ? По тюрьмамъ ли сидите, или пристали къ другимъ господамъ и пашете землю? - Еремей Карякинъ, Никита Волокита, сынъ его Антонъ Волокита. Эти и по прозвищу видно, что хорошіе бъгуны. — Поповъ, дворовый человѣкъ... Долженъ быть грамотѣй: ножа, я чай, не взялъ въ руки, а проворовался благороднымъ образомъ. Но вотъ ужъ тебя безпашпортнаго поймаль капитань-исправникь. Ты стоишь бодро на очной ставкѣ. "Чей ты?" говорить капитанъ-исправникъ, ввернувши тебъ, при сей върной оказіи, кое-какое крѣпкое словцо. — "Такого-то и такого-то помѣщика", отвѣчаешь ты бойко. "Зачёмъ ты здёсь?" говорить капитанъ-исправникъ. — "Отпущенъ на оброкъ", отвёчаешь ты безъ запинки. "Гдё твой пашпорть?" — "У хозяина, мёщанина Пименова". — "Позвать Пименова! Ты Пименовъ?" — "Я Пименовъ". — "Давалъ онъ тебѣ пашпортъ свой?" — "Нѣтъ, не даваль онь мнё никакого пашпорта". — "Что жь ты врешь?" говорить капитанъ-исправникъ, съ прибавкою кое-какого крбпкаго словца. "Такъ точно", отвѣчаешь ты бойко: "я не даваль ему, потому что пришель домой поздно, а отдаль на подержание Антипу Прохорову, звонарю". — "Позвать звонаря! Давалъ онъ тебѣ пашпорть?" --- "Нѣтъ, не получалъ я отъ него пашпорта". — "Что жъ ты опять врешь?" говоритъ капитанъ-исправникъ, скрѣпивши рѣчь кое-какимъ крѣпкимъ словцомъ. "Гдъ жъ твой пашпорть?" — "Онъ у меня былъ", говоришь ты проворно: "да, статься можетъ, видно, какъ-

нибудь дорогой пооброниль его". — "А солдатскую шинель". говорить капитанъ-исправникъ, загвоздивши тебѣ опять въ придачу кое-какое кръпкое словцо: "зачъмъ стащилъ? и у священника тоже сундукъ съ мъдными деньгами?" — "Никакъ нътъ", говоришь ты, не сдвинувшись: "въ воровскомъ дълъ никогда еще не оказывался". -- "А почему же шинель нашли v тебя?" — "Не могу знать: вѣрно, кто-нибудь другой принесъ ее". .-. "Ахъ, ты бестія, бестія!" говорить капитанъ-исправникъ, покачивая головою и взявшись подъ бока. "А набейте ему на ноги колодки, да сведите въ тюрьму". — "Извольте! я съ удовольствіемъ", отвѣчаешь ты. И вотъ, вынувши изъ кармана табакерку, ты потчиваешь дружелюбно какихъ-то двухъ инвалидовъ, набивающихъ на тебя колодки, и разспрашиваешь ихъ, давно ли они въ отставкъ и въ какой войнъ бывали. И воть ты себѣ живешь въ тюрьмѣ, покамѣстъ въ судѣ производится твое дёло. И пишеть судъ: препроводить тебя изъ Царево-Кокшайска въ тюрьму такого-то города; а тотъ судъ пишетъ опять: препроводить тебя въ какой-нибудь Весьегонскъ : и ты перебзжаешь себв изъ тюрьмы въ тюрьму, и говоришь, осматривая новое обиталище: "Нѣтъ, вотъ весьегонская тюрьма будеть почище: тамъ хоть и въ бабки, такъ есть мѣсто, да и общества больше". — "Абакумъ Өыровъ! Ты, брать, что? гдв, въ какихъ мвстахъ шатаешься? Занесло ли тебя на Волгу, и взлюбилъ ты вольную жизнь, приставши къ бурлакамъ?... Тутъ Чичиковъ остановился и слегка задумался. Надъ чёмъ<sup>3</sup> онъ задумался? Задумался ли онъ надъ участью Абакума Өырова, или задумался такъ, самъ собою, какъ задумывается всякій русскій, какихъ бы ни былъ лётъ, чина и состоянія, когда замыслить объ разгуль широкой жизни? И въ самомъ дѣлѣ, гдѣ теперь Өыровъ? Гуляетъ шумно и весело на хлёбной пристани, порядившись съ купцами. Цвёты и ленты на шляпъ, вся веселится бурлацкая ватага, прощаясь съ любовницами и женами, высокими, стройными, въ монистахъ и лентахъ; хороводы, пъсни; кипить вся площадь, а носильщики между тёмъ, при крикахъ, браняхъ и понуканьяхъ, нацёпляя крючкомъ по девяти пудовъ себё на спину, съ шумомъ сыплють горохъ и пшеницу въ глубокія суда, валять кули съ овсомъ и крупой, и далече виднѣются по всей площади кучи наваленныхъ въ пирамиду, какъ ядра, мѣшковъ,

и громадно выглядываеть весь хлёбный арсеналь, пока не перегрузится весь<sup>1</sup> въ глубокія суда - суряки и не понесется гусемъ, вмёстё съ весенними льдами, безконечный флотъ. Тамъто вы наработаетесь, бурлаки! и дружно, какъ прежде гуляли и бёсились, приметесь за трудъ и потъ, таща лямку подъ одну безконечную, какъ Русь, пёсню!

"Эхе, хе! двёнадцать часовъ!" сказалъ наконецъ Чичиковъ, взглянувъ на часы. "Что жъ я такъ закопался? Да еще пусть бы дёло дёлалъ, а то ни съ того, ни съ другаго, сначала загородиль околесину, а потомъ задумался. Экой а дуракъ въ самомъ дѣлѣ!" Сказавши это, онъ перемѣнилъ свой шот-ландскій костюмъ на европейскій, стянуль покрѣпче пряжкой свой полный животь, вспрыснуль себя одеколономь, взяль въ руки теплый картузъ и бумаги подъ мышку и отправился въ гражданскую палату совершать купчую. Онъ спъшилъ не потому, что боялся опоздать, — опоздать онъ не боялся, ибо<sup>2</sup> предсъдатель былъ человъкъ знакомый и могъ продлить и укоротить, по его желанью, присутствіе, подобно древнему Зе-весу Гомера, длившему дни и насылавшему быстрыя ночи, когда нужно было прекратить брань любезныхъ ему героевъ когда нужно было прекратить брань любезныхъ ему героевъ или дать имъ средство додраться; но онъ самъ въ себѣ чув-ствовалъ желаніе скорѣе, какъможно, привести дѣло<sup>3</sup> къ концу; до тѣхъ поръ ему казалось все неспокойно и неловко: все-таки приходила мысль<sup>4</sup>, что души не совсѣмъ настоящія и что въ подобныхъ случаяхъ такую обузу всегда нужно по-скорѣе съ плечъ. Не успѣлъ онъ выйти на улицу, размышляя обо всемъ этомъ и въ то же время таща на плечахъ мед-вѣди, крытые<sup>3</sup> коричневымъ сукномъ, какъ, на самомъ пово-ротѣ въ переудокъ столичние то же то столичномъ ра молротъ въ переулокъ, столкнулся тоже съ господиномъ въ медвъдяхъ, крытыхъ коричневымъ сукномъ, и въ тепломъ картузъ съ ушами. Господинъ вскрикнулъ — это былъ Маниловъ. Они заключили тутъ же другъ друга въ объятія и минутъ пять оставались на улицѣ въ такомъ положения. Поцѣлуи съ обѣоставались на улицъ въ такомъ положении. Поцълуи съ оов-ихъ сторонъ такъ были сильны, что у обоихъ весь день почти болѣли передніе зубы. У Манилова отъ радости остались только носъ да губы на лицѣ, глаза совершенно исчезли. Съ четверть часа держалъ онъ обѣими руками руку Чичикова и нагрѣлъ ее страшно. Въ оборотахъ самыхъ тонкихъ и пріятныхъ онъ разсказалъ, какъ летѣлъ обнять Павла Ивановича; рѣчь была заключена такимъ комплиментомъ, какой развѣ только приличенъ одной дѣвицѣ, съ которой идутъ танцовать. Чичиковъ открылъ ротъ, еще не зная самъ, какъ благодарить<sup>1</sup>, какъ вдругъ Маниловъ вынулъ изъ-подъ шубы бумагу, свернутую въ трубочку и связанную розовою ленточкой.

"Это что?"

"Мужички."

"А!" — Онъ тутъ же развернулъ ее, пробѣжалъ глазами и подивился чистотѣ и красотѣ почерка. "Славно написано", сказалъ онъ: "не нужно и переписывать. Еще и каемка вокругъ! Кто это такъ искусно сдѣлалъ каемку?"

"Ну, ужъ не спрашивайте", сказалъ Маниловъ.

"Вы?"

"Жена".

"Ахъ, Боже мой! Мнѣ, право, совѣстно, что нанесъ столько затрудненій".

"Для Павла Ивановича не существуетъ затрудненій".

Чичиковъ поклонился съ признательностью. Узнавши, что онъ шелъ въ палату за совершениемъ купчей, Маниловъ изъявиль готовность ему сопутствовать. Пріятели взались подъ руку и пошли вмёстё. При всякомъ небольшомъ возвышения, или горкъ, или ступенькъ, Маниловъ поддерживалъ Чичикова и почти приподнималъ его рукою, присовокуплая съ пріятною улыбкою, что онъ не допустить никакъ Павла Ивановича зашибить свои ножки. Чичиковъ совъстился, не зная, какъ благодарить, ибо чувствоваль, что несколько быль тяжеленекъ. Во взаниныхъ услугахъ, они дошли, наконецъ, до площади, гдё находились присутственныя мёста — большой трехъ-этажный каменный домъ, весь бълый, какъ мълъ, въроятно, для изображенія чистоты душь помѣщавшихся въ немъ должностей. Прочія зданія на площади не отвѣчали огромностію каменному дому. Это были: караульная будка, у которой стояль солдать съ ружьемъ, двё-три извощичьи биржи и, наконецъ, длинные заборы, съ извъстными заборными надшисями и рисунками, нацарапанными углемъ и мѣломъ. Болѣе не находилось ничего на сей уединенной или, какъ у насъ выражаются, красивой площади. Изъ оконъ втораго и третьяго этажа высовывались неподкупныя головы жрецовъ Өемиды и въ ту жъ минуту прятались опять: въроятно, въ то время

входиль въ комнату начальникъ. Пріятели не взошли, а взбъжали по лёстницё, потому что Чичиковъ, стараясь избёгнуть поддерживанья подъ руки со стороны Манилова, ускораль шагъ, а Маниловъ тоже, съ своей стороны, летълъ впередъ, стараясь не позволить Чичикову устать, и потому оба запыхались весьма сильно, когда вступили въ темный коридоръ. Ни въ коридорахъ, ни въ комнатахъ взоръ ихъ не былъ пораженъ чистотою. Тогда еще не заботились о ней, и то, что было грязно, такъ и оставалось грязнымъ, не принимая привлекательной наружности. Өемида просто, какова есть, въ неглиже и халатъ, принимала гостей. Слъдовало бы описать канцелярскія комнаты, которыми проходили наши герои, но авторъ питаетъ сильную робость ко всёмъ присутственнымъ мъстамъ<sup>1</sup>. Если и случалось ему проходить ихъ даже въ блистательномъ и облагороженномъ видъ, съ лакированными полами и столами, онъ старался пробъжать<sup>2</sup>, какъ можно, скоръе, смиренно опустивъ и потупивъ глаза въ землю, а потому совершенно не знаетъ, какъ тамъ все благоденствуетъ и процвътаеть. Герон наши видёли много бумаги, и черновой и бёлой. наклонившіяся головы, широкіе затылки, фраки, сюртуки губернскаго покроя и даже, просто, какую-то свътло-сърую куртку, отдёлившуюся весьма рёзко, которая, своротивъ голову на бокъ и положивъ ее почти на самую бумагу, выписывала бойко и замашисто какой-нибудь протоколь объ оттяганые земли или опискъ имънія, захваченнаго какимъ-нибудь мирнымъ помёщикомъ, покойно доживающимъ въкъ свой подъ судомъ, нажившимъ себъ и дътей, и внуковъ, подъ его покровомъ; да слышались урывками короткія выраженія, произносимыя хриплымъ голосомъ: "Одолжите, Өедосъй Өедосвевичь, двльцо за № 368!"--- "Вы всегда куда-нибудь затаскаете пробку съ казенной чернильницы! "Иногда голосъ, болъе величавый, безъ сомнёнія, одного изъ начальниковъ, раздавался повелительно: "На, перепиши! а не то - снимуть сапоги, и просидишь ты у меня шесть сутокъ, не ввши". Шумъ оть перьевъ былъ большой и походилъ на то, какъ будто бы нёсколько телёгь съ хворостомъ проёзжали лёсь, заваленный на четверть аршина изсохшими листьями.

Чичиковъ и Маниловъ подошли къ первому столу, гдѣ сидѣли два чиновника еще юныхъ лѣтъ, и спросили: "Позвольте узнать, гдѣ здѣсь дѣла по крѣпостямъ?"

Digitized by Google

"А что вамъ нужно?" сказали оба чиновника, оборотившись. "А мнъ нужно подать просьбу".

"A HIB HYAHU HUMAIB HPUCBU

"А вы что купили такое?"

"Я бы хотёль прежде знать, гдё крёпостной столь, здёсь или въ другомъ мёстё?"

"Да скажите прежде, что купили и въ какую цёну, такъ мы вамъ тогда и скажемъ, гдё; а такъ нельзя знать".

Чичиковъ тотчасъ увидёлъ, что чиновники были, просто, любопытны, подобно всёмъ молодымъ чиновникамъ, и хотёли придать болёе вёсу и значенія себё и своимъ занятіямъ.

"Послушайте, любезные", сказалъ онъ<sup>1</sup>: "я очень хорошо знаю, что всё дёла по крёпостямъ, въ какую бы ни было цёну, находятся въ одномъ мёстё, а потому прошу васъ показать намъ столъ; а если вы не знаете, что у васъ дёлается, такъ мы спросимъ у другихъ". Чиновники на это ничего не отвёчали, одинъ изъ нихъ только тыкнулъ пальцемъ въ уголъ комнаты, гдё сидёлъ за столомъ какой-то старикъ, перемѣчавшій какія-то бумаги. Чичиковъ и Маниловъ прошли промежъ столами прямо къ нему. Старикъ занимался очень внимательно.

"Позвольте узнать", сказалъ Чичиковъ съ поклономъ: "здѣсь дѣла по крѣпостямъ?"

Старикъ поднялъ глаза и произнесъ съ разстановкою: "Здъсь нътъ дълъ по кръпостямъ".

"А гдѣ же?"

"Это въ крѣпостной экспедиціи".

"А гдѣ же крѣпостная экспедиція?"

"Это у Ивана Антоновича".

"А гдѣ же Иванъ Антоновичъ?"

Старикъ тыкнулъ пальцемъ въ другой уголъ комнаты. Чичиковъ и Маниловъ отправились къ Ивану Антоновичу. Иванъ Антоновичъ уже запустилъ одинъ глазъ назадъ и оглянулъ ихъ искоса, но въ ту же минуту погрузился еще внимательнъе въ писаніе.

"Позвольте узнать", сказаль Чичиковъ съ поклономъ: "здѣсь крѣпостной столь?"

Иванъ Антоновичъ какъ-будто бы и не слыхалъ и углубился совершенно въ бумаги, не отвѣчая ничего. Видно было вдругъ, что это былъ уже человѣкъ благоразумныхъ лѣтъ, не то, что молодой болтунъ и вертоплясъ. Иванъ Антоновичъ,

казалось, имёль уже далеко за сорокь лёть; волось на немь быль черный, густой; вся середина лица выступала у него впередь и пошла въ нось; словомъ, это было то лицо, которое называють въ общежитьи кувшиннымъ рыломъ.

"Позвольте узнать, здёсь крёпостная экспедиція?" сказаль Чичиковъ.

"Здѣсь", сказалъ Иванъ Антоновичъ, поворотилъ свое кувшинное рыло и приложился опять писать.

"А у меня дёло вотъ какое: куплены мною у разныхъ владёльцевъ здёшняго уёзда крестьяне на выводъ; купчая есть, остается совершитъ".

"А продавцы на-лицо?"

"Нѣкоторые здѣсь, а отъ другихъ довѣренность".

"А просьбу принесли?"

"Принесъ и просьбу. Я бы хотълъ... мнѣ нужно поторопиться... Такъ нельзя ли, напримъръ, кончить дъло сегодня?"

"Да, сегодня !... Сегодня нельзя", сказалъ Иванъ Антоновичъ: "Нужно навести еще справки, нътъ ли еще запрещеній".

"Впрочемъ, что до того, чтобъ ускорить дѣло, такъ Иванъ Григорьевичъ, предсѣдатель, мнѣ большой другъ..."

"Да въдь Иванъ Григорьевичъ не одинъ; бываютъ и друrie", сказалъ сурово Иванъ Антоновичъ.

Чичиковъ понялъ заковыку, которую завернулъ Иванъ Антоновичъ, и сказалъ: "Другіе тоже не будутъ въ обидѣ; я самъ служилъ, дѣло знаю..."

"Идите къ Ивану Григорьевичу", сказалъ Иванъ Антоновичъ, голосомъ нѣсколько поласковѣе: "Пусть онъ дастъ приказъ, кому слѣдуетъ, а за нами дѣло не постоитъ".

Чичиковъ, вынувъ изъ кармана бумажку, положилъ ее передъ Иваномъ Антоновичемъ, которую тотъ совершенно не замътилъ, и накрылъ тотчасъ ее книгою. Чичиковъ хотълъ было указать ему ее, но Иванъ Антоновичъ движеніемъ головы далъ знать, что не нужно показывать.

"Вотъ, онъ васъ проведетъ въ присутствіе", сказалъ Иванъ Антоновичъ, кивнувъ головою, и одинъ изъ священно-дѣйствующихъ<sup>3</sup>, тутъ же находившихся, — приносившій съ такимъ усердіемъ жертвы Өемидѣ, что оба рукава лопнули на локтяхъ и давно лѣзла оттуда подкладка, за что и получилъ въ свое время коллежскаго регистратора<sup>1</sup>, — прислужился нашимъ пріятелямъ, какъ нѣкогда Виргилій прислужился Данту, и провелъ ихъ въ комнату присутствія, гдѣ стояли однѣ только широкія кресла, и въ нихъ, передъ столомъ за зерцаломъ и двумя толстыми книгами, сидёль одинь, какь солнце, предсёдатель. Въ этомъ мѣстѣ новый Виргилій почувствовалъ такое благоговѣніе, что никакъ не осмѣлился занести туда ногу и поворотель назадь, показавь свою спину, вытертую какь рогожка, съ прилипнувшимъ гдё-то куринымъ перомъ. Вошедши въ залу присутствія, они увидёли, что предсёдатель быль не одинь: подлѣ него сидѣлъ Собакевичъ, совершенно заслоненный зерпаломъ. Приходъ гостей произвелъ восклицание, правительственныя кресла были отодвинуты съ шумомъ. Собакевичъ тоже привсталъ со стула и сталъ виденъ со всёхъ сторонъ съ длинными своими рукавами. Предсъдатель принялъ Чичикова въ объятія, и комната присутствія огласилась поцёлуями; спросили другъ друга о здоровьѣ; оказалось, что у обоихъ побаливаеть поясница, что в туть же было отнесено къ сидячей жизни. Предсёдатель, казалось, уже быль увёдомлень Собакевичемъ о покупкъ<sup>3</sup>, потому что принялся поздравлять, что сначала нёсколько смёшало нашего героя, особливо, когда онъ увидѣлъ, что и Собакевичъ, и Маниловъ, оба продавцы, съ которыми дёло было улажено келейно, теперь стояли вмёстё лицомъ другъ къ другу. Однакоже онъ поблагодарилъ предсъдателя и, обратившись туть же къ Собакевичу, спросиль: "А ваше какъ здоровье?"

"Слава Богу, не пожалуюсь", сказалъ Собакевичъ. И точно, не на что было жаловаться: скорбе желбво могло простудиться и кашлать, чёмъ этоть на диво сформированный помёщикъ.

"Да вы всегда славились здоровьемъ", сказалъ предсъдатель: "и покойный вашъ батюшка былъ также кръпкій человъкъ".

"Да, на медвъдя одинъ хаживалъ", отвъчалъ Собакевичъ.

"Мнѣ кажется, однакожъ", сказалъ предсѣдатель: "вы бы тоже повалили медвѣдя, если бы захотѣли выйти противъ него".

"Нѣтъ, не повалю", отвѣчалъ Собакевичъ: "покойникъ былъ меня покрѣпче". И, вздохнувши, продолжалъ: "Нѣтъ, теперь не тѣ люди: вотъ хотъ и моя жизнъ, что̀ за жизнь? Такъ какъ-то себѣ..." "Чёмъ же ваша жизнь не красна?" сказаль предсёдатель.

"Не хорошо, не хорошо!" сказалъ Собакевичъ, покачавъ головою. "Вы посудите, Иванъ Григорьевичъ: пятый десятокъ живу, ни разу не былъ боленъ; хоть бы горло заболѣло<sup>1</sup>, вередъ или чирей выскочилъ... Нѣтъ, не къ добру! Когда-нибудь придется поплатиться за это". Тутъ Собакевичъ погрузился въ меланхолію.

"Экъ его!" подумали въ одно время и Чичиковъ, и предсъдатель: "на что вздумалъ пенять!"

"Къ вамъ у меня есть письмецо", сказалъ Чичиковъ, вынувъ изъ кармана письмо Плюшкина.

"Отъ кого?" сказалъ предсъдатель и, распечатавши, воскликнулъ: "А, отъ Плюшкина! Онъ еще до сихъ поръ прозябаетъ на свътъ. Вотъ судьба! Въдъ какой былъ умнъйший, богатъйший человъкъ! А теперь..."

"Собака", сказалъ Собакевичъ: "мошенникъ, всѣхъ людей переморилъ голодомъ".

"Извольте, извольте", сказаль предсъдатель, прочитавъ письмо: "я готовъ быть повъреннымъ. Когда вы хотите совершить купчую, теперь или послъ?"

"Теперь", сказалъ Чичиковъ: "я буду просить даже васъ, если можно, сегодня, потому что мнъ завтра хотълось бы вывхать изъ города; я принесъ и кръпости, и просьбу".

"Все это хорошо, только, ужъ какъ хотите, мы васъ не выпустимъ такъ рано. Кръпости будутъ совершены сегодня, а вы все-таки съ нами поживите. Вотъ я сейчасъ отдамъ приказъ", сказалъ онъ и отворилъ дверь въ канцелярскую комнату, всю наполненную чиновниками, которые уподобились трудолюбивымъ пчеламъ, разсыпавшимся по сотамъ, если только соты можно уподобить канцелярскимъ дъламъ: "Иванъ Антоновичъ здёсь?"

"Здъсь!" отозвался голосъ извнутри.

"Позовите его сюда!"

Уже извѣстный читателямъ Иванъ Антоновичъ, кувшинное рыло, показался въ залѣ присутствія и почтительно поклонился.

"Вотъ возъмите, Иванъ Антоновичъ, всѣ эти крѣпости ихъ..."

"Да не позабудьте, Иванъ Григорьевичъ", подхватилъ Со-

бакевичъ: "нужно будеть свидътелей, хотя по два съ каждой стороны. Пошлите теперь же къ прокурору: онъ человъкъ праздный и, върно, сидить дома: за него все дълаеть стряпчій Золотуха, первъйшій хапуга въ міръ. Инспекторъ врачебной управы, онъ также человъкъ праздный и, върно, дома, если не поъхалъ куда-нибудь играть въ карты; да еще туть много есть, кто поближе: Трухачевскій, Бъгушкинъ — они всъ даромъ бременятъ землю".

"Именно, именно!" сказалъ предсъдатель, и тотъ же часъ отрядилъ за ними всъми канцелярскаго.

"Еще я попрошу васъ", сказалъ Чичиковъ: "пошлите за повъреннымъ одной помъщицы, съ которой я тоже совершилъ сдълку, — сыномъ протопопа отца Кирилла; онъ служитъ у васъ же".

"Какъ же, пошлемъ и за нимъ!" сказалъ предсёдатель: "все будетъ сдёлано, а чиновнымъ вы никому не давайте ничего; объ этомъ я васъ прошу. Пріятели мои не должны платить". Сказавши это, онъ тутъ же далъ какое-то приказанье Ивану Антоновичу, какъ видно, ему не понравившееся. Крёпости произвели, кажется, хорошее дъйствіе на предсёдателя, особливо, когда онъ увидёлъ, что всёхъ покупокъ было почти на сто тысячъ рублей. Нёсколько минутъ онъ смотрёлъ въ глаза Чичикову съ выраженьемъ большаго удовольствія и, наконецъ, сказалъ: "Такъ вотъ какъ! Этакимъ-то образомъ, Павелъ Ивановичъ! Такъ вотъ вы пріобрёли".

"Пріобрѣлъ", отвѣчалъ Чичиковъ.

"Благое дѣло! Право, благое дѣло!"

"Да я вижу самъ, что болѣе благаго дѣла не могъ бы предпринять. Какъ бы то ни было, цѣль человѣка все еще не опредѣлена, если онъ не сталъ, наконецъ, твердой стопою на прочное основаніе, а не на какую-нибудь вольнодумную химеру юности". Тутъ онъ весьма кстати выбранилъ за либерализмъ, и по-дѣломъ, всѣхъ молодыхъ людей. Но замѣчательно, что въ словахъ его была все какая-то нетвердость, какъ будто бы тутъ же сказалъ онъ самъ себѣ: "Эхъ, братъ, врешь ты, да еще и сильно!" Онъ даже не взглянулъ на Собакевича и Манилова, изъ боязни встрѣтить что-нибудь на ихъ лицахъ. Но напрасно боялся онъ: лицо Собакевича не шевельнулось, а Маниловъ, обвороженный фразою, отъ удовольствія только

потряхивалъ одобрительно головою, погрузясь въ такое положеніе, въ какомъ находится любитель музыки, когда пѣвица перещеголяла самую скрыпку и пискнула такую тонкую ноту, какая не въ мочь и птичьему горлу.

"Да что жъ вы не скажете Ивану Григорьевичу", отозвался Собакевичъ: "что такое именно вы пріобрѣли? А вы, Иванъ Григорьевичъ, что вы не спросите, какое пріобрѣтеніе они сдѣлали? Вѣдь какой народъ! Просто, волото! Вѣдь я имъ продалъ и каретника Михѣева".

"Нѣтъ, будто и Михѣева продали?" сказалъ предсѣдатель. "Я знаю каретника Михѣева: славный мастеръ; онъ мнѣ дрожки передѣлалъ. Только позвольте, какъ же.... Вѣдъ вы мнѣ сказывали, что онъ умеръ"...

"Кто, Михбевъ умеръ?" сказалъ Собакевичъ, ничуть не смѣшавшись. "Это его братъ умеръ; а онъ преживехонькій и сталъ здоровѣе прежняго. На дняхъ такую бричку наладилъ, что и въ Москвѣ не сдѣлать. Ему, по настоящему, только на одного государя и работать".

"Да, Михбевъ славный мастеръ", сказалъ предсъдатель: "и я дивлюсь даже, какъ вы могли съ нимъ разстаться".

"Да будто одинъ Михѣевъ! А Пробка Степанъ, плотникъ, Милушкинъ, кирпичникъ, Телятниковъ Максимъ, сапожникъ, вѣдь всѣ пошли, всѣхъ продалъ!" А когда предсѣдатель спросилъ, зачѣмъ же они пошли, будучи людьми необходимыми для дому и мастеровыми, Собакевичъ отвѣчалъ, махнувши рукой: "А такъ, просто, нашла дурь: дай, говорю, продамъ, да и продалъ сдуру!" За симъ онъ повѣсилъ голову такъ, какъ будто самъ раскаявался въ этомъ дѣлѣ, и прибавилъ: "Вотъ и сѣдой человѣкъ, а до сихъ поръ не набрался ума".

""Но позвольте, Павелъ Ивановичъ", сказалъ предсъдатель: "какъ же вы покупаете крестьянъ безъ земли? Развъ на выводъ?"

"На выводъ".

"Ну, на выводъ — другое дъло; а въ какія мъста?"

"Въ мѣста.... въ Херсонскую губернію".

"О, тамъ отличныя земли!" сказалъ предсъдатель и отозвался съ большою похвалою на счетъ рослости тамошнихъ травъ.

"А земли въ достаточномъ количествѣ?" Соч. Гоголя. Т. Ш.

10

"Въ достаточномъ, — столько, сколько нужно для купленныхъ крестьянъ".

"Рѣка или прудъ?"

"Рѣка. Впрочемъ, и прудъ есть". Сказавъ это, Чичиковъ взглянулъ ненарокомъ на Собакевича, и хотя Собакевичъ былъ попрежнему неподвиженъ, но ему казалось, будто бы было написано на лицъ его: "Ой, врешь ты! Врядъ ли есть рѣка и прудъ, да и вся земля!"

Пока продолжались разговоры, начали мало по малу появляться свидётели: знакомый читателю прокуроръ-моргунъ, инспекторъ врачебной управы, Трухачевскій, Бѣгушкинъ и прочіе, по словамъ Собакевича, даромъ бременящіе землю. Многіе изъ нихъ были совсѣмъ незнакомы Чичикову; недостававшіе и лишніе набраны были туть же изъ палатскихъ чиновниковъ. Привели также не только сына протопопа отца Кирила, но даже и самого протопопа. Каждый изъ свидътелей помъстилъ себя со всёми своими достоинствами и чинами, кто оборотнымъ шрифтомъ, кто косяками, кто, просто, чуть не верхъ ногами, помѣщая такія буквы, какихъ даже и не видано было въ русскомъ алфавитѣ. Извѣстный Иванъ Антоновичь управился весьма проворно, крепости были записаны, помѣчены, занесены въ книгу и куда слѣдуетъ, съ принятіемъ полупроцентовыхъ в за припечатку въ Вѣдомостяхъ, и' Чичикову пришлось заплатить самую малость. Даже предсъдатель далъ приказание изъ пошлинныхъ денегъ взять съ него только половину, а другая, неизвъстно какимъ образомъ, отнесена была на счетъ какого-то другаго просителя.

"Итакъ", сказалъ предсъдатель, когда все было кончено: "остается теперь только вспрыснуть покупочку".

"Я готовъ", сказалъ Чичиковъ. "Отъ васъ зависитъ только назначитъ время. Былъ бы грёхъ съ моей стороны, если бы для эдакого пріятнаго общества да не раскупорить другую, третью бутылочку шипучаго".

"Нѣтъ, вы не такъ приняли дѣло: шипучаго мы сами поставимъ", сказалъ предсѣдатель: "это наша обязанность, нашъ долгъ. Вы у насъ гость: намъ должно угощать. Знаете ли что, господа? Покамѣстъ что, а мы вотъ какъ сдѣлаемъ: отправимтесь-ка всѣ, такъ какъ есть, къ полицеймейстеру; онъ у насъ чудотворецъ<sup>2</sup>: ему сто̀итъ только мигнуть, проходя

мимо рыбнаго ряда или погреба, такъ мы, знаете ли, какъ закусимъ! Да при этой оказіи и въ вистишку".

Оть такого предложенія никто не могь отказаться. Свидётели, уже при одномъ наименованьи рыбнаго ряда, почувствовали аппетить; взялись всё тоть же часъ за картузы и шапки, и присутствіе кончилось. Когда проходили они канцелярію, Иванъ Антоновичъ, кувшинное рыло, учтиво поклонившись, сказалъ потихоньку Чичикову: "Крестьянъ накупили на сто тысячъ, а за труды дали только одну бёленькую".

"Да вѣдь какіе крестьяне?" отвѣчаль ему на это тоже шопотомъ Чичиковъ: "препустой и преничтожный народъ, и половины не сто̀итъ". Иванъ Антоновичъ понялъ, что посѣтитель былъ характера твердаго и больше не дастъ.

"А почемъ купили душу у Плюшкина?" шепнулъ ему на другое ухо Собакевичъ.

"А Воробья зачёмъ приписали?" сказалъ ему въ отвётъ на это Чичиковъ.

"Какого Воробья?" сказалъ Собакевичъ.

"Да бабу, Елисавету Воробья, еще и букву з поставили на концѣ".

"Нѣтъ, никакого Воробъя я не приписывалъ", сказалъ Собакевичъ и отошелъ къ другимъ гостямъ.

Гости добрались навонецъ гурьбой до' дому полицеймейстера. Полицеймейстеръ, точно, былъ чудотворецъ<sup>3</sup>: какъ только услышаль онъ, въ чемъ дело, въ ту жъ минуту кликнуль квартальнаго, бойкаго малаго въ лакированныхъ ботфортахъ, и, кажется, всего два слова шешнулъ ему на ухо, да прибавиль только: "понимаешь?" а ужь тамь, въ другой комнать, въ продолжения того времени, какъ гости ръзалися въ вистъ, появилась на столъ бълуга, осетры, семга<sup>3</sup>, икра паюсная, икра свёжепросольная, селедки, севрюжки, сыры, копченые языки и балыки, - это все было со стороны рыбнаго ряда. Потомъ появились прибавленія съ хозяйской стороны, издѣлія кухни: пирогъ съ головизною, куда вошли хрящъ и щеки 9-ти пудоваго осетра, другой пирогь съ груздами, праженцы, маслянцы, взваренцы. Полицеймейстерь быль, нѣкоторымъ образомъ, отецъ и благотворитель въ городъ. Онъ былъ среди гражданъ совершенно, какъ въ родной семьѣ, а въ лавки и въ гостиный дворъ навёдывался, какъ въ собственную кла-

10\*

довую. Вообще онъ сидёлъ, какъ говорится, на своемъ мёстё и должность свою постигнуль въ совершенствѣ. Трудно было даже и рѣшить, онъ ли былъ созданъ для мѣста, или мѣсто аля него. Дёло было такъ поведено умно, что онъ получалъ вдвое больше доходовъ противу всѣхъ своихъ предшественниковъ, а между тѣмъ заслужилъ любовь всего города. Купцы первые его очень любили, именно за то, что не гордъ; и точно, онъ крестилъ у нихъ дѣтей, кумился<sup>1</sup> съ ними и хоть драль подчась съ нихъ сильно, но какъ-то чрезвычайно ловко: и по плечу потреплеть, и засмѣется, и чаемъ напоить, пообъщается и самъ притти поиграть въ шашки, разспросить обо всемъ: какъ дѣлишки, что и какъ; если узнаетъ, что дѣтенышъ какъ-нибудь прихворнулъ, и лѣкарство присовѣтуетъ; словомъ, молодецъ! Побдетъ на дрожкахъ, дастъ порядокъ, а между тёмъ и словцо промолвить тому другому: "Что, Михбичъ! Нужно бы намъ съ тобою доиграть когда-нибудь въ горку". .-- "Да, Алексъй Ивановичъ", отвъчалъ тотъ, снимая шапку: "нужно бы".— "Ну, братъ, Илья Парамонычъ, приходи ко мнѣ поглядѣть рысака: въ обгонъ съ твоимъ пойдетъ, да и своего заложи въ бъговыя; попробуемъ". Купецъ, который на рысакѣ былъ помѣшанъ, улыбался на это съ особешною, какъ говорится, охотою и, поглаживая бороду, говорилъ: "Попробуемъ, Алексъй Ивановичъ!" Даже всъ сидъльцы, обыкновенно въ это время снявши шапки, съ удовольствіемъ посматривали другъ на друга и какъ будто бы хотвли сказать: "Алексви Ивановичь хорошій человѣкъ!" Словомъ, онъ успѣлъ пріобрѣсть совершенную народность, и мнѣніе купцовъ было такое, что Алексъй Ивановичъ "хоть оно и вовьметъ, но за то ужъ никакъ тебя не выдастъ".

Замѣтивъ, что закуска была готова, полицеймейстеръ предложилъ гостямъ окончить вистъ послѣ завтрака, и всѣ пошли въ ту комнату, откуда несшійся запахъ давно начиналъ пріятнымъ образомъ щекотать ноздри гостей и куда уже Собакевичъ давно заглядывалъ въ дверь, намѣтивъ издали осетра, лежавшаго въ сторонѣ на большомъ блюдѣ. Гости, выпивши по рюмкѣ водки темнаго, оливковаго цвѣта, — какой бываетъ только на сибирскихъ прозрачныхъ камняхъ, изъ которыхъ рѣжутъ на Руси печати, — приступили со всѣхъ сторонъ съ вилками къ столу и стали обнаруживать, какъ говорится, каждый

свой характеръ и склонности, налегая, кто на икру, кто на семгу, кто на сыръ. Собакевичъ, оставивъ безъ всякаго вниманія всё эти мелочи. пристроился къ осетру и, покамёсть тв пили, разговаривали и бли, онъ въ четверть часа съ неболышимъ добхалъ его всего, такъ что, когда полицеймейстеръ вспомнилъ было о немъ и, сказавши: "А каково вамъ, господа, покажется вотъ это произведенье природы?" подошелъ было къ нему съ вилкою вмёстё съ другими, то увидёлъ, что отъ произведенья природы оставался всего одинъ хвость; а Собакевичъ пришипился такъ, какъ будто и не онъ, и, подошедши къ тарелкъ, которая была подальше прочихъ, тыкалъ вилкою въ какую-то сушеную маленькую рыбку. Отдълавши осетра, Собакевичъ сёлъ въ кресла и ужъ болёе не **Блъ**, не пилъ, а только жмурилъ и хлопалъ глазами. Полицеймейстерь, кажется, не любиль жальть вина: тостамь не было числа. Первый тость быль выпить, какъ читатели, можеть быть, и сами догадаются, за здоровье новаго херсонскаго помѣщика, потомъ за благоденствіе крестьянъ его и счастливое вхъ переселеніе, потомъ за здоровье будущей жены его, красавицы, что сорвало пріятную улыбку съ усть нашего героя. Приступили къ нему со всѣхъ сторонъ и стали упрашивать убъдительно остаться хоть на двъ недъли въ городъ: "Нътъ, Павелъ Ивановичъ! Какъ вы себѣ хотите, это выходить избу только выхолаживать: на порогъ да и назадъ! Нътъ, вы проведите время съ нами! Воть мы васъ женимъ. Не правда ли, Иванъ Григорьевичъ, женимъ его?"1

"Женимъ, женимъ!" подхватилъ предсъдатель. "Ужъ какъ ни упирайтесь руками и ногами, мы васъ женимъ! Нътъ, батюшка, попали сюда, такъ не жалуйтесь. Мы шутить не любимъ".

"Что жъ? зачъть упираться руками и ногами", сказаль, усмъхнувшись, Чичиковъ: "женитьба еще не такая вещь, чтобы того... была бы невъста".

"Будеть и невъста! Какъ не быть? Все будеть, все, что хотите!..."

"А коли будетъ..."

"Браво, остается!" закричали всё: "вивать, ура, Павель Ивановичь! ура!" И всё подошли къ нему чокаться съ бокалами въ рукахъ. Чичиковъ перечокался со всёми. "Нётъ,

нътъ, еще!" говорили тъ, которые были позадорнъе, и вновь перечокались; потомъ полёзли въ третій разъ чокаться: перечокались и въ третій разъ. Въ непродолжительное время всёмъ сдёлалось весело необыкновенно. Предсёдатель, который быль премилый человёкь, когда развесселялся, обнималь нъсколько разъ Чичикова, произнеся въ изліяніи сердечномъ: "Душа ты моя! маменька моя!" и даже, щелкнувъ пальцами. пошель припласывать вокругь него, припавая извёстную пасню: "Ахъ ты такой и эдакой, комаринскій мужикъ!" — Послѣ тампанскаго, раскупорили венгерское, которое придало еще болве духу и развеселило общество. Объ висть рышительно позабыли; спорили, кричали, говорили обо всемъ -- объ политикъ, объ военномъ даже дълъ, излагали вольныя мысли. за которыя, въ другое время, сами бы высёкли своихъ дётей. Рѣшили тутъ же множество самыхъ затруднительныхъ вопросовъ. Чичиковъ никогда не чувствовалъ себя въ такомъ веселомъ расположении, воображалъ себя уже настоящимъ херсонскимъ помѣщикомъ, говорилъ объ разныхъ улучшеніяхъ, о трехпольномъ хозяйствѣ, о счастія и блаженствѣ двухъ душъ и сталъ читать Собакевичу посланіе, въ стихахъ, Вертера въ Шарлоттъ, на которое тотъ хлоналъ только глазами, сидя въ креслахъ, ибо послѣ осетра чувствовалъ большой позывъ ко сну. Чичиковъ смекнулъ и самъ<sup>1</sup>, что началъ уже слишкомъ развязываться, попросилъ экипажа и воспользовался прокурорскими дрожками. Прокурорскій кучеръ, какъ оказалось въ дорогъ, былъ малый опытный, потому что правилъ одной только рукой, а другую засунувъ назадъ, придерживаль ею барина. Такимъ образомъ уже на прокурорскихъ дрожкахъ добхалъ онъ къ себв въ гостинницу, гдъ долго еще у него вертёлся на языкё всякій вздорь: бёлокурая невъста съ румянцемъ и ямочкой на правой щекъ, херсонскія деревни, капиталы. Селифану даже были даны кое-какія хозяйственныя приказанія собрать всёхъ вновь переселившихся мужиковъ, чтобы сдёлать всёмъ лично поголовную перекличку. Селифанъ молча слушалъ очень долго и потомъ вышелъ изъ комнаты, сказавши Петрушкъ: "Ступай раздъвать барина!" Петрушка принялся снимать съ него сапоги и чуть не стащилъ вмёстё съ ними на полъ и самого барина. Но, наконець, сапоги были сняты, баринъ раздълся, какъ слъдуеть,

и, поворочавшись нёсколько времени на постелё, которая скрипѣла немилосердно, заснулъ рѣшительно херсонскимъ пом'вщикомъ. А Петрушка между темъ вынесъ на коридоръ панталоны в фракъ брусничнаго цевта съ искрой, который, растопыривши на деревянную вѣшалку, началь бить хлыстомъ и щеткой, напустивши пыли на весь коридоръ. Готовясь уже снять ихъ, онъ взглянулъ съ галлереи внизъ и увидѣлъ Селифана, возвращавшагося изъ конюшни. Они встрётились взглядами и чутьемъ поняли другъ друга: баринъ де завалился спать — можно и заглянуть кое-куда. Тоть же чась, отнесши въ комнату фракъ и панталоны, Петрушка<sup>2</sup> сошелъ внизъ. и оба пошли витеств, не говоря другъ другу ничего о цёли путешествія и балагуря дорогою совершенно о постороннемъ. Прогулку сдёлали они недалекую: именно перешли только на другую сторону улицы, къ дому, бывшему насупротивъ гостинницы, и вошли въ низенькую, стеклянную, закоптившуюся дверь, приводившую<sup>3</sup> почти въ подвалъ, гдѣ уже сидѣло за деревянными столами много всякихъ: и брившихъ, и небрившихъ бороды, и въ нагольныхъ тулупахъ, и, просто, въ рубахѣ, а кое-кто и во фризовой шинели. Что дѣлали тамъ Петрушка съ Селифаномъ, Богъ ихъ въдаетъ; но вышли они оттуда черезъ часъ, взявшись за руки, сохраняя совершенное молчаніе, оказывая другъ другу большое вниманіе и предостерегая взаимно отъ всякихъ угловъ. Рука въ руку, не выпуская другъ друга, они цёлыя четверть часа взбирались на лёстницу, наконецъ одолёли ее и взошли. Петрушка остановился съ минуту передъ низенькою своею кроватью, придумывая, какъ бы лечь приличнъе, и легъ совершенно поперекъ, такъ что ноги его упирались въ полъ. Селифанъ легъ и самъ на той же кровати, помъстивъ голову у Петрушки на брюхѣ и позабывъ о томъ, что ему слѣдовало спать вовсе не здъсь, а, можеть быть, въ людской, если не въ конюшнъ близь лошадей. Оба заснули въ ту же минуту, поднявши храпъ неслыханной густоты, на который баринь изъ другой комнаты отвёчаль тонкимь носовымь свистомь. Скоро вслёдь за ними все угомонилось, и гостинница объялась непробуднымъ сномъ; только въ одномъ окошечкъ виденъ еще былъ свътъ, гдъ жиль какой-то прібхавшій изъ Рязани поручикь, большой, повилимому, охотникъ до сапоговъ, потому что заказалъ уже четыре пары и безпрестанно примёривалъ пятую. Нёсколько разъ подходилъ онъ къ постели съ тёмъ, чтобы ихъ скинуть и лечь, но никакъ не могъ: сапоги, точно, были хорошо сшиты; и долго еще поднималъ онъ ногу и обсматривалъ бойко и на диво стачанный каблукъ.

## ГЛАВА VIII.

Покупки Чичикова сдёлались предметомъ разговоровъ. Въ городѣ пошли толки, мнѣнія, разсужденія о томъ, выгодно ли покупать на выводъ крестьянъ. Изъ преній многія отзывались совершеннымъ познаніемъ предмета. "Конечно", говорили иные: "это такъ, противъ этого и спору нѣтъ: земли въ южныхъ губерніяхъ, точно, хороши и плодородны; но каково будеть крестьянамъ Чичикова безъ воды? ръки въдь нътъ никакой".--...Это бы еще ничего, что нёть воды; это бы ничего, Степанъ Дмитріевичъ; но переселеніе-то ненадежная вещь. Дёло извёстное, что мужикъ: на новой землё, да заняться еще хлъбопашествомъ, да ничего у него нътъ --- ни избы, ни двора — уб'ёжить, какъ дважды два, навострить такъ лыжи, что и слёда не отыщешь". — "Нётъ, Алексей Ивановичъ, позвольте, позвольте, я не согласенъ съ тъмъ, что вы говорите, что мужикъ Чичикова убъжить. Русскій человѣкъ способень ко всему и привыкаеть ко всякому климату. Пошли его хоть въ Камчатку, да дай только теплыя рукавицы, онъ похлопаеть руками, топорь въ руки, и пошель рубить себъ новую избу". .-. "Но, Иванъ Григорьевичъ, ты упустилъ изъ виду важное дёло: ты не спросиль еще, каковь мужикь у Чичикова. Позабылъ то, что вёдь хорошаго человѣка не продастъ пом'вщикъ; я готовъ голову положить, если мужикъ Чичикова не воръ и не пьяница въ послъдней степени, праздношатайка и буйнаго поведенія". — "Такъ, такъ, на это я согласенъ, это правда, никто не продасть хорошихъ людей, и мужики Чичикова пьяницы; но нужно принять во вниманіе, что воть туть-то и есть мораль, туть-то и заключена мораль: они теперь негодян, а, переселившись на новую землю, вдругъ могуть саблаться отличными подданными. Ужъ было не мало такихъ

примѣровъ — просто въ мірѣ, да и по исторіи тоже". — "Никогда, никогда", говориль управляющій казенными фабриками: поверьте, никогда это не можеть быть, ибо у крестьянъ Чичикова будуть теперь два сильные врага. Первый врагь есть близость губерній малороссійскихъ, гдѣ, какъ извѣстно, свободная продажа вина. Я васъ увъряю: въ двъ недъли они изопьются и будуть стельки. Другой врагь есть уже самая привычка къ бродяжнической жизни, которая необходимо пріобретется крестьянами во время переселенія. Нужно развѣ, чтобы они вѣчно были предъ глазами Чичикова и чтобъ онъ держалъ ихъ въ ежовыхъ рукавицахъ, гонялъ бы ихъ за всякій вздоръ, да и не то, чтобы полагаясь на другаго, а чтобы самъ таки лично, гдъ слёдуеть, даль бы и зуботычину, и подзатыльника". -- "Зачёмъ же Чичикову возиться самому и давать подзатыльники? Онъ можеть найти и управителя". — Да, найдете управителя: всъ мошенники! " --- "Мошенники потому, что господа не занимаются дёломъ". — "Это правда!" подхватили многіе. — "Знай господинъ самъ хотя сколько-нибудь толку въ хозяйствѣ, да умѣй<sup>1</sup> различать людей — у него будеть всегда хорошій управитель". Но управляющій сказаль, что меньше, какъ за 5000, нельзя найти хорошаго управителя. Но предсъдатель сказаль, что можно и за три тысячи сыскать. Но управляющий сказаль: "Гдъ же вы его сыщете? развѣ у себя въ носу?" Но предсъдатель сказаль: "Нёть, не въ носу, а въ здёшнемъ же убздё, именно — Петръ Петровичъ Самойловъ: вотъ управитель, какой нуженъ для мужиковъ Чичикова!" Многіе сильно входили въ положение Чичикова, и трудность переселения такого огромнаго количества крестьянъ ихъ чрезвычайно устрашала; стали сильно опасаться, чтобы не произошло даже бунта между такимъ безпокойнымъ народомъ, каковы крестьяне Чичикова. На это полицеймейстерь замѣтиль, что бунта нечего опасаться, что, въ отвращение его, существуетъ власть капитана-исправника, что капитанъ-исправникъ, хоть самъ и не тади, а пошли только на мѣсто себя одинъ картузъ свой, то одинъ этотъ картузъ погонитъ крестьянъ до самаго мъста ихъ жительства. Многіе предложили свои мнѣнія на счеть того, какъ искоренить буйный духъ, обуревавшій крестьянъ Чичикова. Мнёнія были всякаго рода: были такія, которыя уже черезчуръ отзывались военною жестокостью и строгостію, едва ли не излишнею;

были, однакоже, и такія, которыя дышали кротостію. Почтмейстеръ замётилъ, что Чичикову предстоитъ священная обязанность, что онъ можетъ сдёлаться среди своихъ крестьянъ нёкотораго рода отцомъ, по его выраженію, ввести даже благодётельное просвёщеніе, и при этомъ случаё отозвался съ большою похвалою объ Ланкастеровой школё взаимнаго обученья.

Такимъ образомъ разсуждали и говорили въ городѣ, и многіе, побѣждаемые участіемъ, сообщили даже Чичикову лично нѣкоторые изъ сихъ совѣтовъ, предлагали даже конвой для безопаснаго препровожденья крестьянъ до мѣста жительства. За совѣты Чичиковъ благодарилъ, говоря, что при случаѣ не преминетъ ими воспользоваться, а отъ конвоя отказался рѣшительно, говоря, что онъ совершенно не нуженъ, что купленные имъ крестьяне отмѣнно смирнаго характера, чувствуютъ сами добровольное расположеніе къ переселенію и что бунта ни въ какомъ случаѣ между ними быть не можетъ.

Всё эти толки и разсужденія произвели, однакожъ, самыя благопріятныя слёдствія, какихъ только могъ ожидать Чичиковъ, именно — пронеслись 1 слухи, что онъ ни болье, ни менье, какъ милліонщикъ. Жители города и безъ того, какъ уже мы видёли въ первой главё, душевно полюбили Чичикова, а теперь, послѣ такихъ слуховъ, полюбили еще душевнѣе. Впрочемъ. если сказать правду, они все<sup>в</sup> были народъ добрый, жили между собою въ ладу, обращались совершенно по-пріятельски, и бесёды ихъ носили печать какого-то особеннаго простодушія и короткости: "Любезный другь, Илья Ильичь!"... "Послушай, брать, Антипаторъ Захарьевичъ!"... "Ты заврался, камочка, Иванъ Григорьевичъ". Къ почтмейстеру, котораго звали Иванъ Андреевичъ, всегда прибавляли: "Шпрехенъ зи дейчъ, Иванъ Андрейчъ?" Словомъ, все было очень семейственно. Многіе были не безъ образованія: предсъдатель палаты зналь нанзусть "Людмилу" Жуковскаго, которая еще была тогда непростывшею новостію, и мастерски читаль многія мъста, особенно: "Боръ васнулъ, долина спитъ" и слово: "чу!" такъ, что въ самомъ дёлё видёлось, какъ будто долина спитъ; для большаго сходства, онъ даже въ это время зажмуривалъ глаза. Почтмейстеръ вдался болъе въ философію и читалъ весьма при-

лежно, даже по ночамъ, Юнговы "Ночи" и "Ключъ къ таннствамъ натуры" Эккартсгаузена, изъ которыхъ дёлалъ весьма длинныя выписки; но какого рода онв были, это никому не было извёстно. Впрочемъ, онъ былъ остракъ, цвётисть въ словахъ и любилъ, какъ самъ выражался, "уснастить" ръчь. А уснащиваль онь рёчь множествомь разныхь частиць, какъ-то: "судырь ты мой, эдакой какой-нибудь, знаете, понимаете, можете себѣ представить, относительно такъ сказать, нѣкоторымъ образомъ", и прочими, которыя сыпалъ онъ мѣшками; уснащиваль онь рёчь тоже довольно удачно подмаргиваніемь, прищуриваніемъ одного глаза, что все придавало весьма такое выражение многимъ его сатирическимъ намекамъ. Прочие тоже были, болёе или менёе, люди просвёщенные: кто читаль Карамзина, кто Московскія Вѣдомости, кто даже и совсѣмъ ничего не читаль. Кто быль то, что называють тюрюкь, то есть, человѣкъ, котораго нужно было подымать пинкомъ на чтонибудь; кто былъ просто байбакъ, лежавшій, какъ говорится. весь въкъ на боку, котораго даже напрасно было подымать: не встанеть ни въ какомъ случав. Насчетъ благовидности, уже извёстно, всё они были люди надежные --- чахоточнаго между ними никого не было. Всё были такого рода, которымъ жены, въ нѣжныхъ разговорахъ, происходящихъ въ уединеніи, давали названія: кубышки, толстунчика, пузантика, чернушки, кики, жужу и проч. Но, вообще, они были народъ добрый, полны гостепріимства, и человѣкъ, вкусившій съ ними хлёба-соли или просидёвшій вечеръ за вистомъ, уже становился чёмъ-то близкимъ, ---тёмъ болёе Чичиковъ, съ своими обворожительными качествами и пріемами, знавшій въ самомъ дёлё великую тайну нравиться. Они такъ полюбили его, что онъ не видѣлъ средствъ, какъ вырваться изъ города; только и слышаль онь: "Ну, недёльку, еще одну недёльку поживите съ нами, Павелъ Ивановичъ!" - словомъ, онъ былъ носимъ, какъ говорится, на рукахъ. Но несравненно замъчательнѣе было впечатлѣніе (совершенный предметъ изумленія!), которое произвелъ Чичиковъ на дамъ. Чтобъ это сколько-нибудь изъяснить, слёдовало бы сказать многое о самихъ дамахъ, объ ихъ обществъ, описать, какъ говорится, живыми красками ихъ душевныя качества; но для автора это очень трудно. Съ одной стороны останавливаетъ его неограниченное

почтеніе къ супругамъ сановниковъ, а съ другой стороны... съ другой стороны, просто, трудно. Дамы города N были... нътъ, никакимъ образомъ не могу: чувствуется, точно, робость. Въ дамахъ города N больше всего замѣчательно было то... Даже странно<sup>1</sup> — совсѣмъ не подымается перо, точно будто свинецъ какой-нибудь сидитъ въ немъ. Такъ и быть: о характерахъ ихъ, видно, нужно предоставить сказать тому, у котораго поживѣе краски и побольше ихъ на палитрѣ; а намъ придется — развѣ слова два о наружности, да о томъ, что поповерхностнёй. Дамы города N были то, что называють, презентабельны, и въ этомъ отношении ихъ можно было смёло поставить въ примбръ всбуъ другимъ. Что до того, какъ вести себя, соблюсти тонъ, поддержать этикеть, иножество приличій самыхъ тонкихъ, а особенно наблюсти моду въ самыхъ послёднихъ мелочахъ, то въ этомъ онъ опередили даже дамъ петербургскихъ и московскихъ. Одъвались онъ съ большимъ вкусомъ, разъвзжали по городу въ коляскахъ, какъ предписывала послёдняя мода, сзади покачивался лакей, и ливрея въ золотыхъ позументахъ. Визитная карточка, будь она писана хоть на трефовой двойкъ или бубновомъ тузъ, но вещь была очень священная. Изъ-за нея двъ дамы, большія пріятельницы и даже родственницы, перессорились совершенно,--именно за то, что одна изъ нихъ какъ-то манкировала контръвизитомъ. И ужъ какъ ни старались потомъ мужья и родственники примирить ихъ, но нътъ, --- оказалось, что все можно сдёлать на свётё, одного только нельзя: примирить двухъ дамъ, поссорившихся за манкировку визита<sup>2</sup>. Такъ объ дамы и остались "во взаимномъ нерасположения", по выражению городскаго свёта. Насчеть занятія первыхъ мёсть происходило тоже множество весьма сильныхъ сценъ, внушавшихъ мужьямъ иногда совершенно рыцарскія великодушныя понятія о заступничествѣ. Дуэли, конечно, между ними не происходило, потому что всв<sup>8</sup> были гражданскіе чиновники, но за то одинъ другому старался напакостить, гдъ было можно, что, вакъ извъстно, подчасъ бываеть тяжелёе всякой дуэли. Въ нравахъ дамы города N были строги, исполнены благороднаго негодованія противу всего порочнаго и всякихъ соблазновъ, казнили безъ всякой пощады всякія слабости. Если же между ими и происходило какоенибудь то, что называють другое-третье, то оно происхо-

дило втайнѣ, такъ что не было подаваемо никакого вида, что происходило; сохранялось все достоинство, и самый мужь такъ былъ приготовленъ, что если и видёлъ другое-третье или слышаль о немь, то отвѣчаль коротко и благоразумно пословицею: Кому какое дъло, что кума съ кумомъ сидъла? Еще нужно сказать, что дамы города N отличались, подобно многимъ дамамъ петербургскимъ, необыкновенною осторожностію и приличіемъ въ словахъ и выраженіяхъ. Никогда не говорили онѣ: "я высморкалась, я вспотѣла, я плюнула", а говорили: "я облегчила себѣ носъ, я обощлась посредствомъ платка". Ни въ какомъ случав нельзя было сказать: "этотъ стаканъ или эта тарелка воняеть"; и даже нельзя было сказать ничего такого. что бы подало намекъ на это, а говорили вмъсто того: "этотъ стаканъ не хорошо ведетъ себя", или что-нибудь въ родъ этого. Чтобъ еще болье облагородить русский языкъ, половина почти словъ была выброшена вовсе изъ разговора, и потому весьма часто было нужно прибъгать къ французскому языку; за то ужъ тамъ, по-французски, другое дело: тамъ позволялись такія слова, которыя были гораздо пожестче упомянутыхъ. Итакъ, воть что можно сказать о дамахъ города N, говоря поповерхностнъй. Но если заглянуть поглубже, то, конечно, откроется много иныхъ вещей; но весьма опасно заглядывать поглубже въ дамскія сердца. Итакъ, ограничась поверхностью, будемъ продолжать. До сихъ поръ всё дамы какъ-то мало говорили о Чичиковѣ, отдавая, впрочемъ, ему полную справедливость въ пріятности свътскаго обращенія; но съ твхъ поръ, какъ пронеслись слухи объ его милліонствѣ, отыскались и другія качества. Впрочемъ, дамы были вовсе не интересанки: виною всему слово милліонщика, — не самъ милліонщикъ, а именно одно слово; ибо въ одномъ звукъ этого слова, мимо всякаго денежнаго мѣшка, заключается что-то такое, которое дѣйствуетъ и на людей-подлецовъ, и на людей ни се, ни то, и на людей хорошихъ, словомъ — на всёхъ дёйствуеть. Милліонщикъ имъетъ ту выгоду, что можетъ видъть подлость, совершенно безкорыстную, чистую подлость, не основанную ни на какихъ разсчетахъ: многіе очень хорошо знають, что ничего не получать оть него и не имъють никакого права получить, но непремённо хоть забёгуть ему впередь, хоть засмёются, хоть снямуть шляпу, хоть напросятся насильно на тоть объдъ, куда,

узнають, что приглашенъ милліонщикъ. Нельзя сказать, чтобы это нёжное расположение къ подлости было почувствовано дамами; однакоже въ многихъ гостиныхъ стали говорить, что, конечно. Чичиковъ не первый красавецъ, но за то таковъ, какъ слёдуеть быть мужчинё, что будь онъ немного толще или полнве, ужъ это было бы не хорошо. При этомъ было сказано какъ-то даже нъсколько обидно насчетъ тоненькаго мужчины, — что онъ больше ничего, какъ что-то въ родъ зубочистки, а не человѣка. Въ дамскихъ нарядахъ оказались многія разныя прибавленія. Въ гостиномъ дворѣ сдѣлалась толкотня, чуть не давка; образовалось даже гулянье — до такой степени набхало экипажей. Купцы изумились, увидя, какъ нѣсколько кусковъ матерій, привезенныхъ ими съ ярмарки и не сходившихъ съ рукъ по причинъ цъны, показавшейся высокою, пошли вдругь въ ходъ и были раскуплены нарасхвать. Во время об'єдни, у одной изъ дамъ зам'єтили внизу платья такое руло, которое растопырило его на полдеркви, такъ что частный приставъ, находившійся туть же, даль приказаніе подвинуться народу подалье, то есть, поближе къ паперти, чтобъ какъ-нибудь не измялся туалетъ ся высокоблагородія. Самъ даже Чичиковъ не могъ отчасти не замътить такого необыкновеннаго вниманія. Одинъ разъ, возвратясь къ себѣ домой, онъ нашелъ на столѣ у себя письмо. Откуда и кто принесъ его, ничего нельзя было узнать: трактирный слуга отозвался, что принесли де и не велёли сказывать, отъ кого. Письмо начиналось очень рышительно, именно такъ: "Нътъ, я должна къ тебѣ писать!" Потомъ говорено было о томъ, что есть тайное сочувствіе между душами; эта истина скрвплена была нёсколькими точками, занявшими почти полстроки. Потомъ слёдовало нёсколько мыслей, весьма замёчательныхъ по своей справедливости, такъ что<sup>1</sup> считаемъ почти необходимымъ ихъ выписать: "Что жизнь наша? - Долина, гдъ поселились горести. Что свъть? - Толпа людей, которая не чувствуеть". Затёмъ писавшая упоминала, что омочаеть слезами строки нѣжной матери, которая, протекло двадцать пять лѣть, какъ уже не существуетъ на свътъ; приглашали<sup>2</sup> Чичикова въ пустыню — оставить навсегда городъ, гдѣ люди въ душныхъ оградахъ не пользуются воздухомъ; окончание письма

отзывалось даже рѣшительнымъ отчаяньемъ и заключалось такими стихами:

> Двё горлицы покажуть Тебё мой хладный прахъ; Воркул томно, скажуть, Что она умерла во слезахъ.

Въ послѣдней строкѣ не было размѣра, но это, впрочемъ, ничего: письмо было написано въ духѣ тогдашняго времени. Никакой подписи тоже не было: ни имени, ни фамиліи, ни даже мѣсяца и числа. Въ postscriptum было только прибавлено, что его собственное сердце должно отгадать писавшую, и что на балѣ у губернатора, имѣющемъ быть завтра, будетъ присутствовать самъ оригиналъ.

Это очень его заинтересовало<sup>1</sup>. Въ анонимѣ было такъ много заманчиваго и подстрекающаго любопытство, что онъ перечель и въ другой, и въ третій разъ письмо, и наконецъ сказаль: "Любопытно бы, однакожъ, знать, кто бы такая была писавшая!"<sup>3</sup> Словомъ, дёло, какъ видно, сдёлалось сурьезно; болѣе часу онъ все думалъ объ этомъ, наконецъ, разставивъ руки и наклоня голову, сказаль: "А письмо очень, очень кудряво написано!" Потомъ, само собой разумвется, письмо • было свернуто и уложено въ шкатулку, въ сосъдствъ съ какою-то афишею и пригласительнымъ свадебнымъ билетомъ, семь лёть сохранявшимся въ томъ же положения и на томъ же мѣстѣ<sup>5</sup>. Немного спустя, принесли къ нему, точно, приглашенье на балъ къ губернатору — дъло весьма обыкновенное въ губернскихъ городахъ: глъ губернаторъ, тамъ и балъ, иначе никакъ не будетъ надлежащей любви и уважения со стороны дворянства.

Все постороннее было въ ту жъ минуту оставлено и отстранено прочь, и все было устремлено на приготовленіе къ балу; ибо, точно, было много побудительныхъ и задирающихъ причинъ<sup>6</sup>. За то, можетъ быть, отъ самаго созданья свѣта<sup>7</sup> не было употреблено столько времени на туалетъ. Цѣлый часъ былъ посвященъ только на одно разсматриваніе лица въ зеркалѣ. Пробовалось сообщить ему множество разныхъ выраженій: то важное и сгепенное, то почтительное, но съ нѣкоторою улыбкою, то просто почтительное безъ улыбки; отпущено было въ зеркало нѣсколько поклоновъ въ сопровожденіи неясныхъ звуковъ, отчасти похожихъ на французскіе, хотя по-французски Чичиковъ не зналъ вовсе. Онъ сдёлалъ даже самому себѣ множество пріятныхъ сюрпризовъ, подмигнулъ бровью и губами и сдѣлалъ кое-что даже языкомъ<sup>1</sup>; словомъ, мало ли чего не дѣлаешь, оставшись одинъ, чувствуя притомъ, что хорошъ, да къ тому же будучи увѣренъ, что никто не заглядываетъ въ щелку. Наконецъ онъ слегка трепнулъ себя по подбородку, сказавши: "Ахъ ты, мордашка эдакой!" и сталъ одѣваться. Самое довольное расположеніе сопровождало его во все время одѣванія: надѣвая подтяжки, или повязывая галстукъ, онъ расшаркивался и кланялся съ особенною ловкостію, и хотя никогда не танцовалъ, но сдѣлалъ антраша. Это антраша произвело маленькое невинное слѣдствіе: задрожалъ комодъ и упала со стола щетка.

Появление его на балъ произвело необыкновенное дъйствие. Все, что ни было, обратилось къ нему навстричу, - кто съ картами въ рукахъ, кто на самомъ интересномъ пунктъ разговора, произнесши: "А нижній земскій судь отвѣчаеть на это... " Но что такое отвѣчаетъ земскій судъ<sup>3</sup>, ужъ это онъ бросиль въ сторону и спёшилъ съ привётствіемъ къ нашему герою. "Павелъ Ивановичъ! Ахъ, Боже мой, Павелъ Ивановичъ! Любезный Павелъ Ивановичъ! Почтеннъйшій Павелъ Ивановичъ! Душа моя Павелъ Ивановичъ! Вотъ вы гдъ. Павелъ Ивановичъ! Вотъ онъ, нашъ Павелъ Ивановичъ! Позвольте прижать васъ, Павелъ Ивановичъ! Давайте-ка его сюда, воть я его поцёлую покрёпче, моего дорогаго Павла Ивановича!" Чичиковъ<sup>8</sup>, разомъ почувствовалъ себя въ нѣсколькихъ объятіяхъ. Не успѣлъ совершенно выкарабкаться изъ объятій предсъдателя, какъ очутился уже въ объятіяхъ полицеймейстера; полицеймейстерь сдаль его инспектору врачебной управы; инспекторъ врачебной управы — откупщику, откупщикъ — архитектору... Губернаторъ, который въ то время стояль возлё дамь и держаль въ одной рукѣ конфектный билеть, а въ другой болонку, увидя его, бросилъ на полъ и билеть, и болонку, — только завизжала собаченка, — словомъ, распространиль онъ радость и веселье необыкновенное. Не было лица<sup>5</sup>, на которомъ бы не выразилось удовольствіе или, по крайней мёрё, отраженіе всеобщаго удовольствія. Такъ бываеть на лицахъ чиновниковъ во время осмотра пріёхавшимъ

начальникомъ ввёренныхъ управлению ихъ<sup>1</sup> мёсть: послё того, какъ уже первый страхъ прошелъ, они увидёли, что многое ему нравится и онъ самъ изволилъ наконецъ пошутить, то есть. произнести съ пріятною усмѣшкой нѣсколько словъ, --- смѣются вдвое въ отвътъ на это обступившіе его приближенные чиновники; смеются отъ души тѣ, которые, впрочемъ, нѣсколько плохо услыхали произнесенныя имъ слова, и, наконецъ, стоящій далеко у дверей, у самаго выхода, какой-нибудь полицейскій, отъ роду не смѣявшійся во всю жизнь свою и толькочто показавшій передъ тёмъ народу кулакъ, и тотъ, по неизмённымъ законамъ отраженія, выражаеть на лицё своемъ какую-то улыбку, хотя эта улыбка болёе похожа на то, какъ бы • кто-нибудь собирался чихнуть послё крёпкаго табаку. Герой нашъ отвѣчаль всѣмъ и каждому и чувствоваль какуюто ловкость необыкновенную: раскланивался направо и налѣво, по обыкновению своему, нѣсколько на бокъ, но совершенно свободно, такъ что очаровалъ всѣхъ. Дамы тутъ же обступили его блистающею гирляндою и нанесли съ собой цѣлыя облака всякаго рода благоуханій: одна дышала розами, отъ другой несло весной и фіалками, третья вся насквозь была продушена резедой; Чичиковъ подымалъ только носъ кверху да нюхалъ. Въ нарядахъ ихъ вкусу было пропасть: муслины, атласы, киссеи были такихъ блёдныхъ модныхъ цвётовъ, какимъ даже и названья нельзя было прибрать — до такой степени дошла тонкость вкуса! Ленточные банты и цебточные букеты порхали тамъ и тамъ по платьямъ, въ самомъ картинномъ безпорядкѣ, хотя надъ этимъ безпорядкомъ трудилась много порядочная голова. Легкій головной уборъ держался только на однихъ ушахъ и, казалось, говориль: "Эй, улечу! Жаль только, что не подыму съ собой красавицу!" <sup>в</sup> Таліи были обтануты<sup>в</sup> и имѣли самыя крѣпкія и пріятныя для глазъ формы (нужно зам'бтить, что вообще всё дамы города N были несколько полны, но шнуровались такъ искусно и имѣли такое пріятное обращеніе, что толщины никакъ нельзя было примътить). Все было у нихъ придумано и предусмотрвно съ необыкновенною осмотрительностію : шея, плечи были открыты именно настолько, насколько нужно, и никакъ не дальше; каждая обнажила свои владения до техъ поръ, пока чувствовала, по собственному убъждению, что онъ спо-

Соч. Гоголя. Т. Ш.

11

собны погубить человѣка; остальное все было припрятано съ необыкновеннымъ вкусомъ: или какой-нибудь легонькій галстучекъ изъ ленты легче пирожнаго, извъстнаго подъ именемъ поцълия, эенрно обнималъ шею, или выпущены были изъ-за плечъ, изъ-подъ платья, маленькія зубчатыя стёнки изъ тонкаго батиста, извёстныя подъ именемъ скромностей. Эти скромности скрывали напереди и сзади то, что уже не могло нанести гибели человъку, а между тъмъ заставляли подозръвать, что тамъ-то именно и была самая погибель. Длинныя перчатки были надёты не вплоть до рукавовъ, но обдуманно оставляли обнаженными возбудительныя части рукъ повыше локтя, которыя у многихъ дышали завидною полнотою; у иныхъ даже лопнули лайковыя перчатки, побужденныя надвинуться 1 далбе, — словомъ, кажется, какъ будто на всемъ было написано: "Нѣтъ, это не губернія, это столица, это самъ Парижъ! " ? Только м'встами вдругъ высовывался какой-нибудь невиданный землею чепець или даже какое-то, чуть не павлиное, перо, въ противность всёмъ модамъ, по собственному вкусу<sup>2</sup>. Но ужъ безъ этого нельзя — таково свойство губернскаго города: гдё-нибудь ужъ онъ непремённо оборвется. Чичиковъ, стоя передъ ними, думалъ': "Которая, однакоже, сочинительница письма?" и высунулъ было впередъ носъ; но по самому носу дернулъ его цёлый рядъ локтей, общлаговъ, рукавовъ, концовъ лентъ, душистыхъ шемизетокъ и платьевъ. Галопадъ летёлъ во всю пропалую<sup>5</sup>: почтмейстерша, капитанъ-исправникъ, дама съ голубымъ перомъ, дама съ бълымъ перомъ, грузинскій князь Чипхайхилидзевъ, чиновникъ изъ Петербурга, чиновникъ изъ Москвы, французъ Куку, Перхуновскій, Беребендовскій — все поднялось и понеслось...

"Вона! пошла писать губернія!" проговориль Чичиковь, попятившись назадъ, и, какъ только дамы разсѣлись по мѣстамъ, онъ вновь началъ выглядывать, нельзя ли по выраженію въ лицѣ и въ глазахъ узнать, которая была сочинительница; но никакъ нельзя было узнать ни по выраженію въ въ лицѣ, ни по выраженію въ глазахъ, которая была сочинительница<sup>6</sup>. Вездѣ было замѣтно такое чуть-чуть обнаруженное, такое неуловимо-тонкое, — у, какое тонкое!... "Нѣтъ", сказалъ самъ въ себѣ Чичиковъ: "женщины, — это такой предметъ..." — здѣсь онъ и рукой махнулъ: "просто, и говорить нечего! Поди-ка, попробуй разсказать или передать все то, что бытаеть на ихъ дицахъ, всё тё излучинки, намеки... а вотъ, просто, ничего не передашь. Одни глаза ихъ такое безконечное государство, въ которое зайхалъ человъкъ — и поминай, какъ звали! Ужъ его оттуда ни крючкомъ, ничъмъ не вытащишь. Ну, попробуй, напримъръ, разсказать одинъ блескъ ихъ: влажный, бархатный, сахарный — Богъ ихъ знаетъ, какого нътъ еще! и жесткій, и мягкій, и даже совсъмъ томный, или, какъ иные говорятъ, въ нътъ, или<sup>2</sup> безъ нъги, но пуще нежели въ нътъ, — такъ вотъ зацёпитъ за сердце, да и поведетъ по всей душъ, какъ будто смычкомъ. Нътъ, просто, не приберешь слова: галантерная половина человъческаго рола. ла и ничего больше!"

Виновать! Кажется, изъ усть нашего героя излетьло словцо, подмѣченное на улицѣ. Что жъ дѣлать? Таково на Руси положеніе писателя! Впрочемъ, если слово изъ улицы попало въ книгу, не писатель виновать, виноваты читатели и, прежде всего, читатели высшаго общества: оть нихъ первыхъ не услышишь ни одного порядочнаго русскаго слова, а французскими, нёмецкими и англійскими они, пожалуй, надёлять въ такомъ количествѣ, что и не захочешь, и надѣлять даже съ сохраненіемъ всёхъ возможныхъ произношеній, — по-французски въ носъ и картава, по-англійски произнесуть, какъ слёдуеть птицѣ; и даже физіономію сдѣлають птичью, и даже посмѣются надъ тѣмъ, кто не съумѣетъ сдѣлать птичьей физіономіи. А воть только русскимъ начёмъ не надёлять, развѣ изъ патріотизма выстроятъ для себя на дачѣ избу въ русскомъ вкусѣ. Вотъ каковы читатели высшаго сословія, а за ними и всѣ причитающіе себя въ высшему сословію! А между тёмъ какая взыскательность! Хотять непремённо, чтобы все было написано языкомъ самымъ строгимъ, очищеннымъ и благороднымъ, -- словомъ, хотятъ, чтобы русскій языкъ самъ собою опустился вдругъ съ облаковъ, обработанный, какъ слёдуеть, и сёль бы имъ прямо на языкъ, а имъ бы больше ничего, какъ только разинуть рты да выставить его. Конечно, мудрена женская половина человёческаго рода; но почтенные читатели, надо признаться, бывають еще мудренье.

А Чичиковъ приходилъ между тёмъ въ совершенное недо-

11\*

Digitized by Google

умѣніе рѣшить, которая изъ дамъ была сочинительница письма. Попробовавши устремить внимательние взоръ, онъ увидиль, что съ дамской стороны тоже выражалось что-то такое, ниспосылающее вмъстъ и надежду, и сладкія муки въ сердце бъднаго смертнаго, что онъ наконецъ сказалъ: "Нътъ, никакъ нельзя угадать!" Это, однакоже, никакъ не уменьшило веселаго расположенія духа, въ которомъ онъ находился. Онъ непринужденно и ловко размѣнялся съ нѣкоторыми изъ дамъ<sup>2</sup> пріятными словами, подходиль къ той и другой дробнымъ. мелкимъ шагомъ, или, какъ говорятъ, съменилъ ножками, какъ обыкновенно дълаютъ маленькіе старички - щеголи на высокихъ каблукахъ, называемые мышиными жеребчиками, забѣгающіе весьма проворно около дамъ. Посѣменивши съ довольно ловкими поворотами направо и налѣво, онъ подшаркнуль туть же пожкой, въ видѣ коротенькаго хвостика, или на подобіе запятой. Дамы были очень довольны и не только отыскали въ немъ кучу пріятностей и любезностей, но даже стали находить величественное выражение въ лицъ, что-то даже марсовское и военное, что, какъ извъстно, очень нравится женщинамъ. Даже изъ-за него уже начинали нъсколько ссориться: замѣтивши, что онъ становился обыкновенно около дверей, нѣкоторыя наперерывъ спѣшили занять стулъ поближе къ дверямъ, и когда одной<sup>8</sup> посчастливилось сдёлать это прежде. то едва не произошла пренепріятная исторія, и многимъ, желавшимъ себѣ сдѣлать то же, показалась уже черезчуръ отвратительною подобная наглость.

Чичиковъ такъ занялся разговорами съ дамами, или, лучше, дамы такъ заняли и закружили его своими разговорами, подсыпая кучу самыхъ замысловатыхъ и тонкихъ аллегорій, — которыя всё нужно было разгадывать, отчего даже выступилъ у него на лбу потъ, — что онъ позабылъ исполнигь долгъ приличія и подойти прежде всего къ хозяйкѣ. Вспомнилъ онъ объ этомъ<sup>5</sup> уже тогда, когда услышалъ голосъ самой губернаторши, стоявшей передъ нимъ уже нѣсколько минутъ. Губернаторша произнесла нѣсколько ласковымъ и лукавымъ голосомъ, съ пріятнымъ потряхиваніемъ головы: "А, Павелъ Ивановичъ, такъ вотъ какъ вы!..." Въ точности не могу передать словъ губернаторши, но было сказано что-то, исполненное большой любезности, въ томъ духѣ, въ которомъ изъясняются дамы и

кавалеры въ повѣстяхъ нашихъ свѣтскихъ писателей, охотниковъ описывать гостиныя и похвалиться знаніемъ высшаго тона, — въ духѣ того, что "неужели овладѣли такъ вашимъ сердцемъ, что въ немъ нѣтъ болѣе ни мѣста, ни самаго тѣснаго уголка для безжалостно позабытыхъ вами?" Герой нашъ поворотился въ ту жъ минуту къ губернаторшѣ и уже готовъ былъ отпустить ей отвѣтъ, вѣроятно, ничѣмъ не хуже тѣхъ, какіе отпускаютъ въ модныхъ повѣстяхъ Звонскіе, Линскіе, Лидины, Гремины и всякіе ловкіе военные люди, какъ невзначай поднявши глаза, остановился вдругъ, будто оглушенный ударомъ.

Передъ нимъ стояда не одна губернаторша: она держала подъ руку молоденькую шестнадцати-лётнюю дёвушку, свёженькую блондинку, съ тоненькими и стройными чертами лица, съ остренькимъ подбородкомъ, съ очаровательно круглившимся<sup>2</sup> оваломъ лица, какое художникъ взялъ бы въ образецъ для мадонны и какое только рёдкимъ случаемъ попадается на Руси, гдѣ любить все оказаться въ широкомъ размърѣ, все, что ни есть: и горы, и лёса, и степи, и лица, и губы, и ноги,ту самую блондинку, которую онъ встрѣтилъ на дорогѣ, ѣхавши оть Ноздрева, когда, по глупости кучеровъ или лошадей, ихъ экипажи такъ странно столкнулись, перепутавшись упряжью, и дядя Митяй съ дядею Миняемъ взялись распутывать дёло. Чичиковъ такъ смѣшался, что не могъ произнести ни одного толковаго слова и пробормоталь, чорть знаеть что такое, чего бы ужъ никакъ не сказалъ ни Греминъ, ни Звонскій, ни Лидинъ.

"Вы не знаете еще моей дочери?" сказала губернаторша: "институтка, только что выпущена".

Онъ отвѣчалъ, что уже имѣлъ счастіе нечаяннымъ образомъ познакомиться; попробовалъ еще кое-что прибавить, но кое-что совсѣмъ не вышло. Губернаторша, сказавъ два-три слова, наконецъ отошла съ дочерью въ другой конецъ залы къ другимъ гостямъ; а Чичиковъ все еще стоялъ неподвижно на одномъ и томъ же мѣстѣ, какъ человѣкъ, который весело вышелъ на улицу съ тѣмъ, чтобы прогуляться, съ глазами, расположенными глядѣть на все, и вдругъ неподвижно остановился, вспомнивъ, что онъ позабылъ что-то; и ужъ тогда глупѣе ничего не можетъ быть такого человѣка:<sup>3</sup> вмигъ без-

заботное выражение слетаеть съ лица его; онъ силится припомнить, что позабыль онъ: не платокъ ли? но платокъ въ карманѣ; не деньги ли? но деньги тоже въ карманѣ; все, кажется, при немъ, а между тъмъ какой-то невъдомый духъ шепчеть ему въ уши, что онъ позабылъ что-то. И воть уже глядить онь растерянно и смутно на движущуюся толпу передъ нимъ, на летающіе экипажи, на кивера и ружья проходящаго полка, на вывъску, и ничего хорошо не видить. Такъ и Чичиковъ вдругъ сделался чуждымъ всему, что ни происходило вокругь него. Въ это время изъ дамскихъ благовонныхъ усть къ нему устремилось множество намековъ и вопросовъ, проникнутыхъ насквозь тонкостію и любезностію: "Позволено ли намъ, бъднымъ жителямъ земли, быть такъ дерзкими, чтобы спросить васъ, о чемъ мечтаете?" — "Гдъ находятся тѣ счастливыя мѣста, въ которыхъ порхаетъ мысль ваша?" — "Можно ли знать имя той, которая погрузила васъ въ эту сладкую долину задумчивости?" Но онъ отвѣчалъ на все р'бшительнымъ невниманіемъ, и пріятныя фразы канули, какъ въ воду. Онъ даже до того былъ неучтивъ, что скоро ушель оть нихъ въ другую сторону, желая повысмотръть, куда ушла губернаторша съ своей дочкой. Но дамы, кажется, не хотѣли оставить его такъ скоро: каждая внутренно рѣшилась употребить всевозможныя орудія, столь опасныя для сердецъ нашихъ, и пустить въ ходъ все, что было лучшаго. Нужно замътить, что у нъкоторыхъ дамъ, - я говорю у нъкоторыхъ: это не то, что у всёхъ, - есть маленькая слабость: если онѣ замѣтять у себя что-нибудь особенно хорошее лобъ ли, ротъ ли, руки ли — то уже думають, что лучшая часть лица ихъ такъ первая и бросится всёмъ въ глаза, и всѣ вдругъ заговорятъ въ одинъ голосъ: "Посмотрите, посмотрите, какой у ней прекрасный греческій носъ!" или: "какой правильный, очаровательный лобь!" У которой же хороши плечи, та увърена заранъе, что всъ молодые люди будуть совершенно восхищены и, то и дело, стануть повторять въ то время, когда она будетъ проходить мимо: "Ахъ, какія чудесныя у этой плечи!" а на лицо, волосы, носъ, лобъ даже не взглянуть, если же и взглянуть, то какъ на что-то постороннее. Такимъ образомъ думають иныя дамы. Каждая дама дала себѣ внутренній обѣть быть какъ можно

очаровательнёй въ танцахъ и показать во всемъ блескё превосходство того, что у нея было самаго превосходнаго. Почтмейстерша, вальсируя, съ такой томностію опустила на бокъ голову, что слышалось въ самомъ дѣлѣ что-то неземное. Одна очень любезная дама, — которая пріѣхала вовсе не съ тѣмъ, чтобы танцовать, по причинѣ приключившагося, какъ сама выразилась, небольшаго инкомодите въ видѣ горошинки на правой ногѣ, вслѣдствіе чего должна была даже надѣть плисовые сапоги, — не вытерпѣла, однакоже<sup>1</sup>, и сдѣлала нѣсколько круговъ въ плисовыхъ сапогахъ, для того именно, чтобы почтмейстерша не забрала ужъ<sup>2</sup> въ самомъ дѣлѣ слишкомъ много себѣ въ голову.

Но все это никакъ не произвело предполагаемаго дъйствія на Чичикова. Онъ даже не смотрълъ на круги, производимые дамами<sup>3</sup>, но безпрестанно<sup>4</sup> подымался на цыпочки выглядывать поверхъ головъ, куда бы могла забраться занимательная блондинка; присъдалъ и внизъ тоже, высматривая промежъ плечей и спинъ, наконецъ доискался и увидълъ ее, сидящую вмъстъ съ матерью, надъ которою величаво колебалась какая-то<sup>8</sup> восточная чалма съ перомъ. Казалось, какъ будто онъ хотълъ взять ихъ приступомъ. Весеннее ли расположение подъйствовало на него, или толкаль его кто сзади, только онъ протѣснялся<sup>6</sup> рѣшительно впередъ, несмотря ни на что: откупщикъ получиль отъ него такой толчекъ, что пошатнулся и чутьчуть удержался на одной ногь, не то бы, конечно, повалиль за собою цёлый рядъ; почтмейстеръ тоже отступиль<sup>7</sup> и посмотрёль на него съ изумленіемь, смёшаннымь съ довольно тонкой ироніей<sup>8</sup>, но онъ на нихъ не поглядёлъ: онъ видёлъ только вдали<sup>9</sup> блондинку, надёвавшую длинную перчатку и. безъ сомнѣнія, сгаравшую желаніемъ пуститься летать по паркету. А ужъ тамъ въ сторонъ четыре пары откалывали мазурку; каблуки ломали полъ, и армейскій штабсь-капитанъ работалъ и душою и тёломъ, и руками и ногами, отвертывая такіе па, какіе и во снѣ никому не случалось отвертывать. Чичиковъ прошмыгнулъ мимо мазурки, почти по самымъ каблукамъ, и прямо къ тому мѣсту, гдѣ сидѣла губернаторша съ дочкой 10. Однакожъ онъ подступилъ къ нимъ очень робко, не съменилъ такъ бойко и франтовски ногами, даже нъсколько замялся, и во всёхъ движеніяхъ оказалась какая-то неловкость.

Нельзя сказать навѣрно, точно ли пробудилось въ нашемъ геров чувство любви 1; даже сомнительно<sup>3</sup>, чтобы господа такого рода, то есть, не такъ чтобы толстые, однакожъ и не то, чтобы тонкіе, способны были къ любви<sup>3</sup>; но при всемъ томъ здёсь было что-то такое странное, что-то въ такомъ родё, чего онъ самъ не могъ себъ объяснить: ему показалось, какъ самъ онъ потомъ сознавался, что весь балъ, со всѣмъ своимъ говоромъ и шумомъ, сталъ на нѣсколько минутъ какъ будто гдѣ-то вдали; скрыпки и трубы нарѣзывали гдѣ-то за горами, и все подернулось туманомъ, похожимъ на небрежно замалеванное поле на картинъ". И изъ этого мглистаго, коекакъ<sup>5</sup> набросаннаго поля выходили ясно и оконченно только однѣ тонкія черты увлекательной блондинки: ея овально-круглившееся личико, ея тоненькій, тоненькій станъ, какой бываеть у институтки въ первые мъсяцы послъ выпуска, ея бѣлое, почти простое платьице<sup>6</sup>, легко и ловко обхватившее во всѣхъ мѣстахъ молоденькіе<sup>7</sup> стройные члены, которые означались въ какихъ-то чистыхъ линіяхъ. Казалось, она вся походила на какую-то игрушку, отчетливо выточенную изъ слоновой кости; она только одна<sup>8</sup> бѣлѣла и выходила прозрачною и свѣтлою изъ мутной и непрозрачной толпы<sup>9</sup>.

Видно, такъ ужъ бываетъ на свётъ; видно, и Чичиковы<sup>10</sup>. на нѣсколько минутъ въ жизни, обращаются въ поэтовъ11; но слово поэта будеть уже слишкомь. По крайней мёрь, онъ почувствоваль себя совершенно чымъ-то въ родъ молодаго человѣка, чуть-чуть не гусаромъ. Увидѣвши возлѣ нихъ пустой стуль, онъ тотчасъ его заняль. Разговоръ сначала не клеился, но послѣ дѣло пошло; онъ началъ даже получать форсъ, но<sup>12</sup>... Здёсь, къ величайшему прискорбію<sup>13</sup>, надобно замѣтить, что люди степенные и занимающіе важныя должности какъ-то немного тяжеловаты въ разговорахъ съ дамами; на это мастера господа поручики, и никакъ не далъе капитанскихъ чиновъ. Какъ они дълаютъ, Богъ ихъ въдаетъ: кажется, и не очень мудреныя вещи говорять, а дъвица, то и дъло, качается на стулѣ отъ смѣха; статскій же совѣтникъ. Богъ знаетъ что, разскажеть: или поведеть ръчь о томъ, что Россія очень пространное государство, или отпустить комплименть, который, конечно, выдуманъ не безъ остроумія, но отъ него ужасно пахнеть книгою; если же скажеть что-нибудь смешное, то

самъ несравненно больше смѣется, чѣмъ та, которая его слушаеть. Здёсь это замёчено для того, чтобы читатели видёли<sup>1</sup>, почему блондинка стала зъвать во время разсказовъ нашего героя. Герой, однакоже, совсёмъ этого не замёчаль, разсказывая множество пріятныхъ вещей, которыя уже случалось ему произносить въ подобныхъ случаяхъ въ разныхъ мъстахъ. именно: въ симбирской губернія, у Софрона Ивановича Безпечнаго, гдѣ были тогда дочь его Аделаида Софроновна съ тремя золовками: Марьей Гавриловной, Александрой Гавриловной и Адельгейдой Гавриловной; у Өедора Өедоровича Перекроева, въ рязанской губерніи; у Фрола Васильевича Побъдоноснаго, въ пензенской губерния, и у брата его Петра Васильевича, гдѣ были: свояченица его Катерина Михайловна и внучатныя сестры ся: Роза Өсдоровна и Эмилія Өсдоровна; въ вятской губернія, у Петра Варсонофьевича, гдъ была сестра невъстки его Пелагея Егоровна, съ племянницей Софьей Ростиславной и двумя сводными сестрами: Софіей Александовной и Маклатурой Александровной.

Всёмъ дамамъ совершенно не понравилось такое обхожденіе Чичикова. Одна изъ нихъ нарочно прошла мимо его, чтобы дать ему это замётить, и даже задёла блондинку довольно небрежно толстымъ руло своего платья, а шарфомъ, который порхалъ вокругъ плечъ ея, распорядилась такъ, что онъ махнулъ концомъ своимъ ее по самому лицу; въ то же самое время позади его изъ однихъ дамскихъ устъ изнеслось, вмёстё съ запахомъ фіялокъ, довольно колкое и язвительное замёчаніе. Но, или онъ не услышалъ въ самомъ дёлё, или прикинулся, что не услышалъ, только это было не хорошо, ибо мнёніемъ дамъ нужно дорожить: въ этомъ онъ и раскаялся, но уже послё, стало быть, поздно.

Негодованіе, во всёхъ отношеніяхъ справедливое, изобразилось во многихъ лицахъ. Какъ ни великъ былъ въ обществё вёсъ Чичикова, хотя онъ и милліонщикъ, и въ лицё его выражалось величіе и даже что-то марсовское и военное; но есть вещи, которыхъ дамы не простятъ никому, будь онъ кто бы ни было, и тогда прямо пиши — пропало! Есть случаи, гдё женщина, какъ ни слаба и безсильна характеромъ въ сравненіи съ мужчиною, но становится вдругъ тверже не только мужчины, но и всего, что ни есть на свётъ. Пренебреженіе, оказанное Чичиковымъ, почти неумышленное, возстановило между дамами даже согласіе, бывшее было на краю погибели по случаю завладѣнія стуломъ. Въ произнесенныхъ имъ невзначай какихъ-то сухихъ и обыкновенныхъ словахъ нашли колкіе намеки. Въ довершеніе бѣдъ какой-то изъ молодыхъ людей сочинилъ тутъ же сатирическіе стихи на танцовавшее общество, безъ чего, какъ извѣстно, никогда почти не обходится на губернскихъ балахъ. Эти стихи были приписаны тутъ же Чичикову. Негодованье росло, и дамы стали говорить о немъ въ разныхъ углахъ самымъ неблагопріятнымъ образомъ; а бѣдная институтка была уничтожена совершенно, и приговоръ ея уже былъ подписанъ.

А между тёмъ герою нашему готовилась пренепріятнёйшая неожиданность: въ то время, когда блондинка зъвала, а онъ разсказываль ей кое-какія въ разныя времена случившіяся исторійки и даже коснулся было греческаго философа Діогена, показался изъ послёдней комнаты Ноздревъ. Изъ буфета ли онъ вырвался, или изъ небольшой зеленой гостиной, гдъ производилась игра посильнёе, чёмъ въ обыкновенный вистъ, своей ли волею, или вытолкали его, только онъ явился веселый, радостный, ухвативши подъ руку прокурора, котораго, въроятно, уже таскалъ нъсколько времени, потому что бъдный прокуроръ поворачивалъ на всѣ стороны свои густыя брови, какъ бы придумывая средство выбраться изъ этого дружескаго подручнаго путешествія. Въ самомъ дѣлѣ, оно было невыносимо. Ноздревъ, захлебнувъ куражу въ двухъ чашкахъ чаю, конечно, не безъ рома, вралъ немилосердо. Завидъвъ еще издали его, Чичиковъ ръшился даже на пожертвованіе, то есть, оставить свое завидное мёсто и, сколько можно. поспѣшнѣе удалиться: ничего хорошаго не предвѣщала ему эта встрѣча. Но, какъ на бѣду, въ это время подвернулся губернаторъ, изъявившій необыкновенную радость, что нашелъ Павла Ивановича, и остановиль его, прося быть судіею въ споръ его съ двумя дамами насчеть того, продолжительна ли женская любовь, или нёть; а между тёмъ Ноздревъ уже увидаль его и шель прямо навстрѣчу.

"А, херсонскій пом'єщикъ, херсонскій пом'єщикъ!" кричалъ онъ, подходя и заливаясь см'єхомъ, отъ котораго дрожали его свёжія, румяныя, какъ весенняя роза, щеки. "Что?

много наторговалъ мертвыхъ? Вѣдь вы не знаете, ваше превосходительство", горланилъ онъ тутъ же, обратившись къ губернатору: "онъ торгуетъ мертвыми душами! Ей Богу! Послушай, Чичиковъ! Вѣдь ты, я тебѣ говорю по дружбѣ, вотъ мы всѣ здѣсь твои друзья, вотъ и его превосходительство здѣсь, — я бы тебя повѣсилъ, ей Богу, повѣсилъ!"

Чичиковъ просто не зналъ, гдъ сидълъ.

"Повѣрите ли, ваше превосходительство", продолжалъ Ноздревъ: "какъ сказалъ онъ мнѣ: "продай мертвыхъ душъ", я такъ и лопнулъ со смѣха. Пріѣзжаю сюда, мнѣ говорятъ, что накупилъ на три милліона крестьянъ на выводъ. Какихъ на выводъ! Да онъ торговалъ у меня мертвыхъ. Послушай, Чичиковъ: да ты скотина, ей Богу, скотина! Вотъ и его превосходительство здѣсь... не правда ли, прокуроръ?"

Но прокуроръ, и Чичиковъ, и самъ губернаторъ пришли въ такое замѣшательство, что не нашлись совершенно, что отвѣчать; а между тѣмъ Ноздревъ, ни мало не обращая вниманія, несъ полутрезвую р'ячь: "Ужъ ты, брать, ты, ты... я не отойду отъ тебя, пока не узнаю, зачёмъ ты покупалъ мертвыя души. Послушай, Чичиковъ, въдь тебъ, право, стыдно; у тебя, ты самъ знаешь, нътъ лучшаго друга, какъ я. Вотъ и его превосходительство здёсь... не правда ли, прокуроръ? Вы не повѣрите, ваше превосходительство, какъ мы другъ къ другу привязаны, то есть, просто, если бы вы сказали, --воть. я туть стою, а вы бы сказали: "Ноздревъ, скажи по совъсти, кто тебъ дороже, отецъ родной, или Чичиковъ?" скажу: "Чичиковъ", ей Богу... Позволь, душа, я тебъ влъцлю одинъ безе. Ужъ вы позвольте, ваше превосходительство, поцёловать мнё его. Да, Чичиковъ, ужъ ты не противься, одну безешку позволь напечатлёть тебё въ бѣлоснѣжную щеку твою!" Ноздревъ былъ такъ оттолкнутъ съ своими безе, что чуть не полетёль на землю. Оть него всё отступились и не слушали больше. Но все же слова его о покупкъ мертвыхъ душъ были произнесены во всю глотку и сопровождены такимъ громкимъ смѣхомъ, что привлекли вниманіе даже тѣхъ, которые находились въ самыхъ дальнихъ углахъ комнаты. Эта новость такъ показалась странною, что всё остановились съ какимъ-то деревяннымъ, глупо-вопросительнымъ выраженіемъ. Чичиковъ зам'ятилъ, что многія дамы перемигнулись

между собою съ какою-то злобною, такою усмешкою, и въ выражени нѣкоторыхъ лицъ показалось что-то такое двусмысленное, которое еще болѣе увеличило это смущеніе. Что Ноздревъ лгунъ отъявленный, это было извъстно всъмъ, и вовсе не было въ диковинку слышать отъ него рѣшительную безсмыслицу; но смертный — право, трудно даже понять, какъ устроень этоть смертный: какь бы ни была пошла новость, но лишь бы она была новость, онъ непремънно сообщить ее другому смертному, хотя бы именно для того только, чтобы сказать: "Посмотрите, какую ложь распустили!" А другой смертный съ удовольствіемъ преклонить ухо, хотя послѣ скажеть самь: "Да это совершенно пошлая ложь, нестоющая никакого вниманія!" И вслёдъ за тёмъ сей же часъ отправится искать третьяго смертнаго, чтобы, разсказавши ему. послѣ вмѣстѣ съ нимъ воскликнуть съ благороднымъ негодованіемъ: "Какая пошлая ложь!" И это непремѣнно обойдетъ весь городъ, и всѣ смертные, сколько ихъ ни есть, наговорятся непремённо досыта и потомъ признають, что это не стоить вниманія и не достойно, чтобы о немъ говорить.

Это вздорное, повидимому, происшествіе замѣтно разстроило нашего героя. Какъ ни глупы слова дурака, а иногда бывають они достаточны, чтобы смутить умнаго человёка. Онъ сталь чувствовать себя неловко, неладно, точь въ точь<sup>1</sup>, какъ будто прекрасно вычищеннымъ сапогомъ вступилъ вдругъ въ грязную, вонючую лужу; словомъ — нехорошо, совсёмъ нехорошо! Онъ пробовалъ объ этомъ не думать, старался разсбяться, развлечься, присвлъ въ висть, но все пошло, какъ кривое колесо: два раза сходилъ онъ въ чужую масть и, позабывъ, что по третьей не бьютъ, размахнулся со всей руки и хватилъ сдуру свою же. Предсъдатель никакъ не могъ понять, какъ Павелъ Ивановичъ, такъ хорошо и, можно сказать, тонко разумъвшій игру, могъ сдёлать подобныя ошибки и подвель даже подъ обухъ его пиковаго короля, на котораго онъ, по собственному выражению, надбялся, какъ на Бога<sup>3</sup>. Конечно, почтмейстеръ, и предсъдатель, и даже самъ полицеймейстеръ, какъ водится, подшучивали надъ нашимъ героемъ, что ужъ не влюбленъ ли онъ, и что мы знаемъ, дескать. что у Павла Ивановича сердечишко прихрамываеть, знаемь, кѣмъ и подстрѣлено; но все это никакъ его не утѣшало.

какъ онъ ни пробовалъ усмёхаться и отшучиваться. За ужиномъ тоже онъ никакъ не былъ въ состояни развернуться. не смотря на то, что общество за столомъ было пріятное и что Ноздрева давно уже вывели, нбо сами даже дамы наконецъ замътили, что поведение его черезчуръ становилось скандалезно. Посреди котильона, онъ сълъ на полъ и сталъ хватать за полы танцующихъ, что было уже ни на что не похоже, по выраженію дамъ. Ужинъ былъ очень веселъ: всѣ лица, мелькавшія передъ тройными подсвёчниками, пвётами, конфектами и бутылками, были озарены самымъ непринужденнымъ довольствомъ. Офицеры, дамы, фраки — все сдълалось любезно, даже до приторности. Мужчины вскакивали со стульевъ и бъжали отнимать у слугь блюда, чтобы съ необыкновенною ловкостію предложить ихъ дамамъ. Одинъ полковникъ подалъ дамъ тарелку съ соусомъ на концъ обнаженной шпаги. Мужчины почтенныхъ лътъ, между которыми сидѣлъ Чичиковъ, спорили громко, заѣдая дѣльное слово рыбой или говядиной, обмакнутой нещаднымъ образомъ въ горчицу, и спорили о тёхъ предметахъ, въ которыхъ онъ даже всегда принималь участіе; но онъ быль похожь на какого-то человѣка, уставшаго или разбитаго дальней дорогой, которому ничто не лізетъ на умъ и который не въ силахъ войти ни •во что. Даже не дождался онъ окончанія ужина и убхаль къ себѣ несравненно ранѣе, чѣмъ имѣлъ обыкновеніе уѣзжать.

Тамъ, въ этой комнаткъ, такъ знакомой читателю, съ дверью, заставленной комодомъ, и выглядывавшими иногда изъ угловъ тараканами, положеніе мыслей и духа его было такъ же не спокойно, какъ неспокойны тъ кресла, въ которыхъ онъ сидѣлъ. Непріятно, смутно было у него на сердцѣ; какая-то тагостная пустота оставалась тамъ. "Чтобъ васъ чортъ побралъ всѣхъ, кто выдумалъ эти балы!" говорилъ онъ въ сердцахъ. "Ну, чему сдуру обрадовались? Въ губерніи неурожан, дороговизна, такъ вотъ они за балы! Экъ штука: разрядились въ бабъи тряпки! Невидаль, что иная навертѣла на себя тысячу рублей! А вѣдь на счетъ же крестьянскихъ оброковъ или, что еще хуже, на счетъ совѣсти нашего брата. Вѣдь извѣстно, зачѣмъ берешь взятку и покривишь душой: для того, чтобы женѣ достать на шаль или на разные роброны, провалъ ихъ возьми, какъ ихъ называютъ! А изъ чего? чтобы не сказала какая-нибудь подстёга Сидоровна, что на почтмейстершѣ лучше было платье, да изъ-за нея бухъ тысячу рублей. Кричать: "балъ, балъ, веселость!" Просто, дрянь баль, не въ русскомъ духѣ, не въ русской натурѣ, чортъ знаеть, что такое: взрослый, совершеннольтний, вдругъ выскочить весь въ черномъ, общипанный, обтянутый. какъ чортикъ. и давай мёснть ногами. Иной даже, стоя въ парё, переговариваеть<sup>1</sup> съ другимъ объ важномъ дѣлѣ, а ногами въ то же самое время, какъ козленокъ, вензеля направо и налёво... Все изъ обезьянства, все изъ обезьянства! Что французъ въ сорокъ лътъ такой же ребенокъ, какимъ былъ и въ пятнадцать, такъ вотъ давай же и мы! Нѣтъ, право... послѣ всякаго бала, точно, какъ будто какой грёхъ сдёлаль; и вспомнить даже о немъ не хочется. Въ головѣ, просто, ничего, какъ послѣ разговора съ свѣтскимъ человѣкомъ: всего онъ наговорить, всего слегка коснется, все скажеть, что понадергаль изъ книжекъ, пестро, красно, а въ головѣ хоть бы что-нибудь изъ того вынесь; и видишь потомъ, какъ даже разговоръ съ простымъ купцомъ, знающимъ одно свое дѣло, но знающимъ его твердо и опытно, лучше всѣхъ этихъ побрякушекъ. Ну, что изъ него выжмешь, изъ этого бала? Ну, если бы, положимъ, какой-нибудь писатель вздумалъ описывать всю эту сцену такъ, какъ она есть? Ну, и въ книгъ, и тамъ была бы она такъ же безтолкова, какъ въ натурѣ. Что она такое: нравственная ли, безнравственная ли? просто, чорть знаеть, что такое! Плюнешь, да и книгу потомъ закроешь". Такъ отзывался неблагопріятно Чичнковъ о балахъ вообще; но, кажется, сюда вибшалась другая причина негодованыя. Главная досада была не на балъ, а на то, что случилось ему оборваться, что онъ вдругъ показался предъ всёми, Богъ знаетъ, въ какомъ видѣ, что сыгралъ какую-то странную, двусмысленную роль. Конечно, взглянувши окомъ благоразумнаго человѣка, онъ видѣлъ, что все это вздоръ, что глупое слово ничего не значить, особливо теперь, когда главное дъло уже обдёлано, какъ слѣдуетъ. Но — страненъ человѣкъ: его огорчало сильно нерасположенье тъхъ самыхъ, которыхъ онъ не уважаль и насчеть которыхъ отзывался ризко, понося ихъ суетность и наряды. Это тёмъ болёе было ему досадно, что, разобравши дёло ясно, онъ видёлъ, какъ причиной этого былъ отчасти самъ. На себя, однакоже, онъ не разсердился, и въ томъ, конечно, былъ правъ. Всъ мы имъемъ маленькую слабость немножко пощадить себя, а постараемся лучше пріискать какого-нибудь ближняго, на комъ бы выместить свою досаду, напримёръ, на слугё, на чиновникё, намъ подвёдомственномъ, который въ пору подвернулся, на женѣ, или, наконецъ, на стулѣ, который швырнется, чорть знаеть, куда, къ самымъ<sup>1</sup> дверямъ, такъ что отлетить отъ него ручка и спинка, — пусть, моль, его знаеть, что такое гнъвь. Такъ и Чичиковъ скоро нашелъ ближняго, который потащилъ на плечахъ своихъ все, что только могла внушить ему досада. Ближній этоть быль Ноздревь, и, нечего сказать, онь быль такъ отдѣланъ со всѣхъ боковъ и сторонъ, какъ развѣ только какой-нибудь плуть староста или ямщикъ бываеть отдёланъ какимъ-нибудь Бэжалымъ, опытнымъ капитаномъ, а иногда и генераломъ, который, сверхъ многихъ выраженій, сдёлавшихся классическими, прибавляеть еще много неизвёстныхъ, которыхъ изобрѣтеніе принадлежить ему собственно. Вся родословная Ноздрева была разобрана, и многіе изъ членовъ его фамили въ восходящей лини сильно потеривли.

Но въ продолжения того, какъ онъ сидълъ въ жесткихъ своихъ креслахъ, тревожимый мыслями и безсонницей, угощая усердно Ноздрева и всю родню его, и передъ нимъ теплилась сальная свёчка, которой свётильня давно уже накрылась нагорѣвшею черною шапкою, ежеминутно грозя погаснуть, и глядбла ему въ окна слбпая, темная ночь, готовая посинбть отъ приближавшагося разсвёта, и пересвистывались вдали отдаленные пътухи, и въ совершенно заснувшемъ городъ, можеть быть, плелась гдё-нибудь фризовая шинель, горемыка, неизвѣстно какого класса и чина, знающая одну только (увы!) слишкомъ протертую русскимъ забубеннымъ народомъ дорогу, — въ это время на другомъ концъ города происходило событіс, которое готовилось увеличить непріятность положенія нашего героя. Именно, въ отдаленныхъ улицахъ и закоулкахъ города дребезжалъ весьма странный экипажъ, наводившій недоумѣніе насчеть своего названія. Онъ не быль похожъ ни на тарантасъ, ни на коляску, ни на бричку, а былъ скорће похожъ на толстощекий выпуклый арбузъ, поставленный на колеса. Щеки этого арбуза, то есть дверцы, носившія слёды желтой краски, затворялись очень плохо, по причинъ плохаго состоянія ручекъ и замковъ, кое-какъ связанныхъ веревками. Арбузъ былъ наполненъ ситцевыми подушками въ видѣ кисетовъ, валиковъ и, просто, подушекъ, напичканъ мѣшками съ хлѣбами, калачами, кокурками, скородумками и кренделями изъ заварнаго тъста. Пирогъ-курникъ и пирогъразсольникъ выглядывали даже наверхъ. Запятки были заняты лицомъ лакейскаго происхожденья, въ курткъ изъ домашней пеструшки, съ небритой бородою, подернутой легкой просёдью, — лицо, извёстное подъ именемъ малаго. Шумъ и визгъ отъ желѣзныхъ скобокъ и ржавыхъ винтовъ разбудили на другомъ концъ города будочника, который, поднявъ свою алебарду, закричалъ съ просонья, что стало мочи: "кто идеть?" но, увидёвъ, что никто не шелъ, а слышалось только издали дребезжанье, поймаль у себя на воротникѣ какого-то звъря и, подошедъ къ фонарю, казнилъ его тутъ же у себя на ногтѣ, послѣ чего, отставивши алебарду, опять заснуль, по уставамъ своего рыцарства. Лошади, то и дёло, падали на переднія колѣнки, потому что не были подкованы, и притомъ, какъ видно, покойная городская мостовая была имъ мало знакома. Колымага, сдёлавши нёсколько поворотовъ изъ улицы въ улицу, наконецъ поворотила въ темный переулокъ мимо небольшой приходской церкви Николы на Недотычкахъ и остановилась предъ воротами дома протопопши. Изъ брички вылёзла дёвка съ платкомъ на головё, въ тёлогрёйкё, и хватила обоими кулаками въ ворота такъ сильно, хоть бы и мужчинѣ (малый въ курткѣ изъ пеструшки былъ уже потомъ стащенъ за ноги, ибо спалъ мертвецки). Собаки залаяли, и ворота, разинувшись, наконецъ проглотили, хотя съ большимъ трудомъ, это неуклюжее дорожное произведение. Экипажъ въбхалъ въ тёсный дворъ, заваленный дровами, курятниками и всякими клётухами; изъ экипажа вылёзла барыня: эта барыня была пом'ъщица, коллежская секретарша Коробочка. Старушка, вскорѣ послѣ отъѣзда нашего героя, въ такое пришла безпокойство насчеть могущаго произойти со стороны его обмана, что, не поспавши три ночи сряду, рѣшилась ѣхать въ городъ, — не смотря на то, что лошади не были подкованы, — и тамъ узнать навърно, почемъ ходять мертвыя души и ужъ не промахнулась ли она, Боже сохрани, про-

давъ ихъ, можетъ быть, въ три-дешева. Какое произвело слёдствіе это прибытіе, читатель можетъ узнать изъ одного разговора, который произошелъ между однёми двумя дамами. Разговоръ сей... но пусть лучше сей разговоръ будетъ въ слёдующей главё.

## ГЛАВА ІХ.

Поутру, ранбе даже того времени, которое назначено въ городѣ N для визитовъ, изъ дверей оранжеваго деревяннаго дома, съ мезониномъ и голубыми колоннами, выпорхнула дама въ клётчатомъ щегольскомъ клокъ, сопровождаемая лакеемъ въ шинели съ нъсколькими воротниками и золотымъ галуномъ на круглой лощеной шляпь. Дама вспорхнула въ тотъ же часъ съ необыкновенною поспёшностью по откинутымъ ступенькамъ въ стоявшую у подъёзда коляску. Лакей туть же захлопнулъ даму дверцами, закидалъ ступеньками и, ухватясь за ремни сзади коляски, закричалъ кучеру: "Пошелъ!" Дама везла только что услышанную новость и чувствовала побужденіе непреодолимое скорѣе сообщить ее. Всякую минуту выглядывала она изъ окна и видѣла, къ несказанной досадѣ<sup>1</sup>, что все еще остается полдороги. Всякій домъ казался ей длиниве обыкновеннаго; бълая каменная богадъльня съ узенькими окнами танулась нестерпимо долго, такъ что она наконецъ не вытерпъла не сказать: "Проклятое строеніе, и конца нътъ!" Кучеръ уже два раза получалъ приказаніе: "Поскорве, поскорве, Андрюшка! Ты сегодня несносно долго вдешь!" Наконецъ, цъль была достигнута. Коляска остановилась передъ деревяннымъ же одноэтажнымъ домомъ темно-съраго цвъта, съ бѣлыми барельефчиками надъ окнами, съ высокою деревянною ръшеткою передъ самыми окнами и узенькимъ палисадникомъ, за рѣшеткою котораго находившіяся тоненькія деревца побѣлѣли отъ никогда не сходившей съ нихъ городской пыли. Въ окнахъ мелькали горшки съ цветами, попугай, качавшійся въ клёткѣ, уцѣпясь носомъ за кольцо, и двѣ собаченки, спавшія передъ солнцемъ. Въ этомъ домѣ жила искренняя пріятельница прібхавшей дамы. Авторъ чрезвычайно

Соч. Гоголя. Т. III.

12

затрудняется, какъ назвать ему объихъ дамъ такимъ образомъ, чтобы опять не разсердились на него, какъ серживались встарь. Назвать выдуманною фамиліей — опасно. Какое ни придумай имя, ужъ непремённо найдется въ какомъ-нибудь углу нашего государства, --- благо велико, --- кто-нибудь, носящій его, и непремённо разсердится не на животь, а на смерть, станеть говорить, что авторъ нарочно прітьяжаль секретно съ тѣмъ, чтобы вывѣдать все, что онъ такое самъ, и въ какомъ тулупчикѣ ходить, и къ какой Аграфенѣ Ивановнѣ навѣдывается, и что любить покушать. Назови же по чинамъ, Боже сохрани, и того опаснъй. Теперь у насъ всъ чины и сословія такъ раздражены, что все, что ни есть въ печатной книгь, уже кажется имъ личностью: таково уже, видно, расположеные въ воздухъ. Достаточно сказать только, что есть въ одномъ городъ глупый человъкъ, — это уже и личность: вдругь выскочить<sup>2</sup> господинь почтенной наружности и закричить: "Вѣдь я тоже человѣкъ, стало быть, я тоже глупъ"; словомъ, вмигъ смекнетъ, въ чемъ дѣло. А потому, для избъжанія всего этого, будемъ называть даму, къ которой прібхала гостья, такъ, какъ она называлась почти единогласно въ городѣ N, именно — дамою, пріятною во всѣхъ отношеніяхъ. Это названіе она пріобрёла законнымъ образомъ, ибо, точно, ничего не пожалъла, чтобы сдълаться любезною въ послёдней степени, хотя, конечно, сквозь любезность прокрадывалась — ухъ, какая юркая прыть женскаго характера! и хотя подъ часъ въ пріятномъ словѣ ея торчала — ухъ, какая булавка!<sup>3</sup> А ужъ не приведи Богъ, что кипѣло въ сердцѣ противъ той, которая бы пролъзла какъ-нибудь и чёмъ-нибудь въ первыя. Но все это было облечено самою тонкою свётскостью, какая только бываеть въ губернскомъ городъ. Всякое движение производила она со вкусомъ, даже любила стихи, даже иногда мечтательно умъла держать голову<sup>6</sup>, и всё согласились, что она, точно, дама пріятная во всёхъ отношеніяхъ. Другая же дама, то есть, прібхавшая, не имбла такой многосторонности въ характерв, и потому будемъ называть ее --- просто пріятная дама. Прівздъ гостьи разбудилъ собаченокъ, спавшихъ на солнцв: мохнатую Адель, безпрестанно<sup>7</sup> путавшуюся въ собственной шерсти, и кобелька Попури на тоненькихъ ножкахъ. Тотъ и

другая съ лаемъ понесли кольцами хвосты свои въ переднюю, гат гостья освобождалась оть своего клока и очутилась въ плать в моднаго узора и цевта и въ длинныхъ хвостахъ на шев; жасмины понеслись по всей комнать. Едва только во всёхъ отношеніяхъ пріятная дама узнала о пріёздё просто пріятной дамы, какъ уже вбѣжала въ переднюю. Дамы ухватились за руки, поцёловались и вскрикнули, какъ вскрикивають институтки, встрётившіяся вскорё послё выпуска, когда маменьки еще не успѣли объяснить имъ, что отецъ у одной бъднъе и ниже чиномъ, нежели у другой. Поцълуй совершился звонко, потому что собачении залаяли снова, за что были хлопнуты платкомъ, - и объ дамы отправились въ гостиную, разумвется, голубую, съ диваномъ, овальнымъ столомъ и даже ширмочками, обвитыми плющомъ; вслъдъ за ними побъжали ворча мохнатая Адель и высокій Попури на тоненькихъ ножкахъ. "Сюда, сюда, воть въ этотъ уголочекъ!" говорила хозяйка, усаживая гостью въ уголъ дивана. "Вотъ такъ! вотъ такъ! Вотъ вамъ и подушка!" Сказавши это, она запяхнула ей за спину подушку, на которой былъ вышять шерстью рыцарь такимъ образомъ, какъ ихъ всегда вышивають по канвы<sup>1</sup>: носъ вышелъ лъстницею, а губы четвероугольникомъ. "Какъ же я рада, что вы... Я слышу, кто-то подъбхаль, да думаю себъ, кто бы могъ такъ рано? Параша говорить: "вице-губернаторша", а я говорю: "Ну, воть опять прібхала дура надобдать", и ужъ хотбла сказать, что меня нътъ дома..."

Гостья уже хотёла было приступить къ дёлу и сообщить новость<sup>3</sup>, но восклицаніе, которое издала въ это время дама пріятная во всёхъ отношеніяхъ, вдругъ дало другое направленіе разговору.

"Какой веселенькій ситецъ!" воскликнула во всёхъ отношеніяхъ пріятная дама, глядя на платье просто пріятной дамы.

"Да, очень веселенькій. Прасковья Өедоровна, однакоже, находить, что лучше, если бы клёточки были помельче, и чтобы не коричневыя были крапинки, а голубыя. Сестр'я прислала матерійку: это такое очарованье, котораго, просто, нельзя выразить словами. Вообразите себ'я: полосочки узенькія, узенькія, какія только можеть представить воображеніе челов'яческое, фонь голубой и черезъ полоску все глазки и

12\*

лапки, глазки и лапки, глазки и лапки... Словомъ, безподобно! Можно сказать ръщительно, что ничего еще не было подобнаго на свътъ".

"Милая, это пестро".

"Ахъ, нѣтъ! не пестро!"

"Ахъ, пестро!"1

Нужно замѣтить, что во всѣхъ отношеніяхъ пріятная дама была отчасти матеріалистка, склонна къ отрицанію и сомнѣнію и отвергала весьма многое въ жизни.

Здёсь просто пріятная дама объяснила, что это совсёмъ<sup>2</sup> не пестро и вскрикнула: "Да, поздравляю васъ<sup>3</sup>: оборокъ болѣе не носятъ".

"Какъ не носять?"

"На мѣсто ихъ фестончики".

"Ахъ, это не хорошо — фестончики!" 4

"Фестончики, все фестончики: пелеринка изъ фестончиковъ, на рукавахъ фестончики, эполетцы изъ фестончиковъ, внизу фестончики, вездѣ фестончики".

"Нехорошо, Софья Ивановна<sup>5</sup>, если все фестончики".

"Мило, Анна Григорьевна, до невъроятности <sup>6</sup>: шьется въ два рубчика, широкія проймы и сверху... Но вотъ, вотъ когда вы изумитесь, вотъ ужъ когда скажете, что... Ну, изумляйтесь: вообразите, лифчики пошли еще длиннъе, впереди мыскомъ, и передняя косточка совсъмъ выходитъ изъ границъ; юбка вся собирается вокругъ, какъ бывало въ старину фижмы, даже сзади нежножко подкладываютъ ваты, чтобы была совершенная бель-фамъ".

"Ну, ужъ это, просто: признаюсь!" сказала дама пріятная во всёхъ отношеніяхъ, сдёлавши движенье головою съ чувствомъ достоинства.

"Именно, это ужъ, точно: признаюсь!" отвѣчала просто пріятная дама<sup>7</sup>.

"Ужъ какъ вы хотите, я ни за что не стану подражать этому".

"Я сама тоже<sup>8</sup>... Право, какъ вообразишь, до чего иногда доходитъ мода... ни на что не похоже! Я выпросила у сестры выкройку нарочно для смѣху; Меланья моя принялась шить".

"Такъ у васъ развѣ есть выкройка?" вскрикнула во всѣхъ

отношеніяхъ пріятная дама не безъ замѣтнаго сердечнаго движенья.

"Какъ же, сестра привезла".

"Душа моя, дайте ее мнъ, ради всего святаго".

"Ахъ, я ужъ дала слово Прасковь Өедорови . Развъ послъ нея".

"Кто жъ станетъ носить послѣ Прасковьи Өедоровны? Это уже слишкомъ странно будетъ, съ вашей стороны, если вы чужихъ предпочтете своимъ".

"Да в'ядь она тоже мнъ двоюродная тетка".

"Она вамъ тетка, еще, Богъ знаетъ, какая: съ мужниной стороны... Нѣтъ, Софья Ивановна, я и слышать не хочу<sup>1</sup>; это выходитъ — вы мнѣ хотите нанесть такое оскорбленье... Видно, я вамъ наскучила уже; видно, вы хотите прекратить со мною всякое знакомство".

Бёдная Софья Ивановна не знала совершенно, что ей дёлать. Она чувствовала сама, между какихъ сильныхъ огней себя поставила. Вотъ тебъ и похвасталась! Она бы готова была исколоть за это иголками глупый языкъ.

"Ну, что жъ нашъ прелестникъ?" сказала между тёмъ дама пріятная во всёхъ отношеніяхъ.

"Ахъ, Боже мой! что жъ я такъ сижу передъ вами! Вотъ хорошо! Вѣдь вы знаете, Анна Григорьевна, съ чѣмъ я пріѣхала къ вамъ?" Тутъ дыханіе гостьи сперлось, слова, какъ ястребы, готовы были пуститься въ погоню одно за другимъ, и только нужно было до такой степени быть безчеловѣчной, какова была искренняя пріятельница, чтобы рѣшиться остановить ее.

"Какъ вы ни выхваляйте и ни превозносите его", говорила она съ живостью, болёе нежели обыкновенною: "а я скажу прямо, и ему въ глаза скажу, что онъ негодный человёкъ, негодный, негодный, негодный!"

"Да послушайте только, что я вамъ открою..."

"Распустили слухи, что онъ хорошъ, а онъ совсёмъ не хорошъ, совсёмъ не хорошъ, и носъ у него... самый непріитный носъ".

"Позвольте же, позвольте же только разсказать вамъ... душенька, Анна Григорьевна, позвольте разсказать! Въдь это исторія, понимаете ли: исторія, сконапель истоаръ", говорила гостья съ выраженіемъ почти отчаннія и совершенно умоляющимъ голосомъ. Не мёшаетъ замётить, что въ разговорь обёихъ дамъ вмёшивалось очень много иностранныхъ словъ и цёликомъ иногда длинныя французскія фразы. Но какъ ни исполненъ авторъ благоговёнія къ тёмъ спасительнымъ пользамъ, которыя приноситъ французскій языкъ Россіи, какъ ни исполненъ благоговёнія къ похвальному обычаю нашего высшаго общества, изъясняющагося на немъ во всё часы дня, конечно, изъ глубокаго чувства любви къ отчизнѣ; но при всемъ томъ никакъ не рёшается внести фразу какого бы ни было чуждаго языка въ сію русскую свою поэму. Итакъ, станемъ продолжать по-русски.

"Какая же исторія?"

"Ахъ, жизнь моя, Анна Григорьевна! если бы вы могли только представить то положение, въ которомъ я находилась! Вообразите, приходитъ ко мнѣ сегодня протопопша, протопопша, отца Кирилы жена, и что бы вы думали? нашъ-то смиренникъ, прівзжій-то нашъ, каковъ, а?"

"Какъ, неужели онъ и протопопше строилъ куры?"

"Ахъ, Анна Григорьевна, пусть бы еще куры, это бы еще ничего; слушайте только, что разсказала протопопша. Прівхала, говорить, къ ней пом'вщица Коробочка, перепуганная и бл'вдная, какъ смерть, и разсказываеть, и какъ разсказываеть! послушайте только, совершенный романъ: вдругь, въ глухую полночь, когда все уже спало въ дом'в, раздается въ ворота стукъ, ужаснъйшій, какой только можно себъ представить; кричать: "Отворите, отворите, не то — будуть выломаны ворота!..." Каково вамъ это покажется? Каковъ же послѣ этого прелестникъ?"

"Да что Коробочка? развѣ молода и хороша собою?"

"Ничуть, старуха".

"Ахъ, прелести! Такъ онъ за старуху принялся? Ну, хорошъ же послѣ этого вкусъ нашихъ дамъ, нашли въ кого влюбиться".

"Да въдь нътъ, Анна Григорьевна, совсъмъ не то, что вы полагаете. Вообразите себъ только то, что является вооруженный съ ногъ до головы въ родъ Ринальда Ринальдина и требуетъ: "Продайте", говоритъ, "всъ души, которыя умерли." Коробочка отвъчаетъ очень резонно, говоритъ: "Я не могу продать, потому что онѣ мертвыя. "-, Нѣть, " говорить, "онѣ не мертвыя; это мое," говорить, "дѣло знать, мертвыя ли они, или нътъ; онъ не мертвыя, не мертвыя!" кричитъ — "не мертвыя!" Словомъ, скандальозу надѣлалъ ужаснаго: вся деревня сбъжалась, ребенки плачуть, все кричить, никто никого не понимаетъ, --- ну, просто, оррёръ, оррёръ!... Но вы себѣ представить не можете. Анна Григорьевна, какъ я перетревожилась, когда услышала все это. "Голубушка барыня," говорить мнѣ Машка: посмотрите въ зеркало, вы блёдны." — "Не до зеркала", говорю, "мнё: я должна эхать разсказать Анне Григорьевне. Въ ту жъ минуту приказываю заложить коляску; кучеръ Андрюшка спрашиваетъ меня, куда **БХАТЬ, А Я НИЧЕГО НЕ МОГУ И ГОВОДИТЬ, ГЛЯЖУ ПРОСТО ЕМУ ВЪ** глаза, какъ дура; я думаю, что онъ подумалъ, что я сумасшедшая. Ахъ, Анна Григорьевна! если бъ вы только могли себѣ представить, какъ я перетревожилась!"

"Это, однакожъ, странно", сказала во всѣхъ отношеніяхъ пріятная дама: "что бы такое могли значить эти мертвыя души? Я, признаюсь, тутъ ровно ничего не понимаю. Вотъ уже во второй разъ я все слышу про эти мертвыя души; а мужъ мой еще говоритъ, что Ноздревъ вретъ: что-нибудь, вѣрно же, есть".

"Но представьте же, Анна Григорьевна, каково мое было положеніе, когда я услышала это. "И теперь," говорить Коробочка: "я не знаю," говорить, "что мнѣ дѣлать. Заставиль," говорить, "подписать меня какую-то фальшивую бумагу, бросилъ пятнадцать рублей ассигнаціями; я", говорить, "неопытная, безпомощная вдова, я ничего не знаю..." Такъ вотъ происшествія! Но только если бы вы могли сколько-нибудь себѣ представить, какъ я вся перетревожилась!"

"Но только, воля ваша, здёсь не мертвыя души, здёсь скрывается что-то другое".

"Я, признаюсь, тоже," произнесла не безъ удивленія просто пріятная дама и почувствовала туть же сильное желаніе узнать, что бы такое могло здёсь скрываться. Она даже произнесла съ разстановкой: "А что жъ, вы полагаете, здёсь скрывается?"

"Ну, какъ вы думаете?"

"Какъ я думаю?... Я, признаюсь, совершенно потеряна".

"Но, однакожъ, я бы все хотѣла знать: какія ваши насчеть этого мысли?"

Но пріятная дама ничего не нашлась сказать. Она умѣла только тревожиться, но чтобы составить какое-нибудь смѣтливое предположеніе, для этого никакъ ея не ставало, и отъ того, болѣе нежели всякая другая, она имѣла потребность въ нѣжной дружбѣ и совѣтахъ.

"Ну, сдушайте же, что такое эти мертвыя души," сказала дама пріятная во всёхъ отношеніяхъ, и гостья при такихъ словахъ вся обратилась въ слухъ: ушки ея вытянулись сами собою, она приподнялась, почти не сидя и не держась на диванѣ, и, не смотря на то, что была отчасти тяжеловата, сдѣлалась вдругъ тонѣе, стала похожа на легкій пухъ, который вотъ такъ и полетитъ на воздухъ отъ дуновенья.

Такъ, русскій баринъ, собачей и іора-охотникъ<sup>1</sup>, подъёзжая къ лёсу, изъ котораго вотъ-вотъ выскочитъ оттопанный доёзжачими заяцъ, превращается весь съ своимъ конемъ и поднятымъ арапникомъ въ одинъ застывшій мигъ, въ порохъ, къ которому вотъ-вотъ поднесутъ огонь. Весь впился онъ очами въ мутный воздухъ и ужъ настигнетъ звёря, ужъ допечетъ его, неотбойный, какъ ни воздымайся противъ него вся мятущая снёговая степь, пускающая серебряныя звёзды ему въ уста, въ усы, въ очи, въ брови и въ бобровую его шапку.

"Мертвыя души..." произнесла во всёхъ отношеніяхъ пріятная дама.

"Что, что?" подхватила гостья, вся въ волненьи.

"Мертвыя души!..."

"Ахъ, говорите ради Бога!"?

"Это, просто, выдумано только для прикрытья. а дѣло вотъ въ чемъ: онъ хочетъ увезти губернаторскую дочку".

Это заключеніе, точно, было никакъ неожиданно и во всёхъ отношеніяхъ необыкновенно. Пріятная дама, услышавъ это, такъ и окаменѣла на мѣстѣ, поблѣднѣла, поблѣднѣла, какъ смерть, и, точно, перетревожалась не на шутку. "Ахъ, Боже мой!" вскрикнула она, всплеснувъ руками: "ужъ этого я бы никакъ не могла предполагать".

"А я, признаюсь, какъ только вы открыли ротъ, я уже смекнула, въ чемъ дѣло", отвѣчала дама пріятная во всѣхъ отношеніяхъ. "Но каково же послѣ этого, Анна Григорьевна, институтское воспитаніе! вѣдь вотъ невинность!"

"Какая невинность! Я слышала, какъ она говорила такія рёчи, что, признаюсь, у меня не станетъ духа произнести ихъ".

"Знаете, Анна Григорьевна, въдь это, просто, раздираетъ сердце, когда видишь, до чего достигла, наконецъ, безнравственность".

"А мужчины оть нея безъ ума. А по мнѣ, такъ я, признаюсь, ничего не нахожу въ ней..."

"Манерна нестернимо".

"Ахъ, жизнь моя, Анна Григорьевна! она статуя, и хоть бы какое-нибудь выраженье въ лицъ".

"Ахъ, какъ манерна! Ахъ, какъ манерна! Боже, какъ манерна! Кто выучилъ ее, я не знаю; но я еще не видывала женщины, въ которой бы было столько жеманства".

"Душенька! она статуя и блёдна, какъ смерть".

"Ахъ, не говорите, Софья Ивановна: румянится безбожно". "Ахъ, что это вы, Анна Григорьевна: она мълъ, мълъ, чистъйший мълъ".

"Милая, я сидёла возлё нея: румянець въ палець толщиной и отваливается, какъ штукатурка, кусками. Мать выучила, сама кокетка, а дочка еще превзойдетъ матушку".

"Ну, позвольте, ну, положите сами клятву, какую хотите, я готова сей же часъ лишиться дътей, мужа, всего имънья, если у ней есть хоть одна капелька, хоть частица, хоть тънь какого-нибудь румянца!"

"Ахъ, что вы это говорите, Софья Ивановна!" сказала дама пріятная во всёхъ отношеніяхъ и всплеснула руками.

"Ахъ, какія же вы, право, Анна Григорьевна! Я съ изумленьемъ на васъ гляжу!" сказала пріятная дама и всплеснула тоже руками.

Да не покажется читателю страннымъ, что объ дамы были несогласны между собою въ томъ, что видъли почти въ одно и то же время. Есть, точно, на свътъ много такихъ вещей, которыя имъютъ уже такое свойство: если на нихъ взглянетъ одна дама, онъ выйдутъ совершенно бълыя; а взглянетъ другая — выйдутъ красныя, красныя<sup>1</sup>, какъ брусника.

"Ну, вотъ вамъ еще доказательство, что она блѣдна",

продолжала пріятная дама: "я помню, какъ теперь, что я сижу возлё Манилова и говорю ему: "Посмотрите, какая она блёдная!" Право, нужно быть до такой степени безтолковыми, какъ наши мужчины, чтобы восхищаться ею. А нашъ-то прелестникъ... Ахъ, какъ онъ мнё показался противнымъ! Вы не можете себё представить, Анна Григорьевна, до какой степени онъ мнё показался противнымъ".

"Да, однакоже, нашлись нъкоторыя дамы, которыя были неравнодушны къ нему".

"Я, Анна Григорьевна? Вотъ ужъ никогда вы не можете сказать этого, никогда, никогда!"

"Да я не говорю объ васъ, какъ будто, кромѣ васъ, никого нѣтъ".

"Никогда, никогда, Анна Григорьевна! Позвольте мнѣ вамъ замѣтить, что я очень хорошо себя знаю; а развѣ со стороны какихъ-нибудь иныхъ дамъ, которыя играютъ роль недоступныхъ".

"Ужъ извините, Софья Ивановна! Ужъ позвольте вамъ сказать, что за мной подобныхъ скандальозностей никогда еще не водилось. За къмъ другимъ развъ, а ужъ за мной нътъ, ужъ позвольте мнъ вамъ это замътить".

"Отчего же вы обидѣлись? Вѣдь тамъ были и другія дамы, были даже такія, которыя первыя захватили стулъ у дверей, чтобы сидѣть къ нему поближе".

Ну, ужъ послё такихъ словъ, произнесенныхъ пріятною дамою, должна была неминуемо послёдовать буря; но, къ величайшему изумленію, обё дамы вдругъ пріутихли, и совершенно ничего не послёдовало. Во всёхъ отношеніяхъ пріятная дама вспомнила, что выкройка для моднаго платья еще не находится въ ея рукахъ, а просто пріятная дама смекнула, что она еще не успёла вывёдать никакихъ подробностей насчетъ открытія, сдёланнаго ея искреннею пріятельницею, и потому миръ послёдовалъ очень скоро. Впрочемъ, обё дамы, нельзя сказать, чтобы имѣли въ своей натурѣ потребность наносить непріятность, и вообще въ характерахъ ихъ ничего не было злаго, а такъ, нечувствительно, въ разговорѣ раждалось само собою маленькое желаніе кольнуть другь друга; просто, одна другой, изъ небольшаго наслажденія, при случаѣ всунетъ иное живое словцо: "Воть, моль, тебѣ! На, возьми, съёщь!" Разнаго рода бывають потребности въ сердцахъ, какъ мужескаго, такъ и женскаго пола.

"Я не могу, однакоже, понять только того", сказала просто пріятная дама: "какъ Чичиковъ, будучи человѣкъ заѣзжій, могъ рѣшиться на такой отважный пассажъ. Не можетъ быть, чтобы тутъ не было участниковъ."

"А вы думаете — нътъ ихъ?"

"А кто же бы, полагаете, могъ помогать ему?"

"Ну, да хоть и Ноздревъ".

"Неужели Ноздревь?"

"А что жъ? въдь его на это станеть. Вы знаете: онъ роднаго отца хотълъ продать или, еще лучше, проиграть въ карты".

"Ахъ, Боже мой, какія интересныя новости я узнаю́ отъ васъ! Я бы никакъ не могла предполагать, чтобы и Ноздревъ былъ замёшанъ въ эту исторію!"

"А я всегда предполагала".

"Какъ подумаешь, право, чего не происходитъ на свътъ: ну, можно ли было предполагать, когда, помните, Чичиковъ только-что прівхалъ къ намъ въ городъ, что онъ произведетъ такой странный маршъ въ свътъ? Ахъ, Анна Григорьевна, если бы вы знали, какъ я перетревожилась! Если бы не ваша благосклонность и дружба... вотъ уже, точно, на краю погибели... куда жъ? Машка моя видитъ, что я блъдна, какъ смерть: "Душечка барыня", говоритъ мнъ: "вы блъдны, какъ смерть"....."Машка", говорю, "мнъ не до того теперь". Такъ вотъ какой случай! Такъ и Ноздревъ здъсь! прошу покорно!"

Пріятной дамѣ очень хотѣлось вывѣдать дальнѣйшія подробности насчетъ похищенія, то есть, въ которомъ часу и прочее, но многаго захотѣла. Во всѣхъ отношеніяхъ пріятная дама прямо отозвалась незнаніемъ. Она не умѣла лгать: предположить что-нибудь — это другое дѣло, но и то въ такомъ случаѣ, когда предположеніе основывалось на внутреннемъ убѣжденіи; если жъ было почувствовано внутреннее убѣжденіе, тогда умѣла она постоять за себя, и попробовалъ бы какой-нибудь дока-адвокатъ, славящійся даромъ побѣждать чужія мнѣнія, — попробовалъ бы онъ состяваться здѣсь: увидѣлъ бы онъ, что значитъ внутреннее убѣжденіе.

Что объ дамы, наконецъ, ръшительно убъдились въ томъ,

что прежде предположили только, какъ одно предположение, ---въ этомъ ничего нѣтъ необыкновеннаго. Наша братья, народъ умный, какъ мы называемъ себя, поступаеть почти такъ же, и доказательствомъ служатъ наши ученыя разсужденія. Сперва ученый подъбзжаеть въ нихъ необыкновеннымъ подлецомъ, начинаетъ робко, умъренно, начинаетъ самымъ смиреннымъ запросомъ: "Не оттуда ли? не изъ того ли угла получила имя такая-то страна?" или: "Не принадлежить ли этоть документь въ другому, позднѣйшему времени?" или: "Не нужно ли подъ этимъ народомъ разумѣть воть какой народъ?" Цитуеть немедленно тёхъ и другихъ древнихъ писателей и чуть только видить какой-нибудь намекъ или, просто, показалось ему намекомъ, ужъ онъ получаетъ рысь и бодрится, разговариваетъ съ древними писателями запросто, задаеть имъ запросы, и самъ даже отвѣчаетъ за нихъ, позабывая<sup>1</sup> вовсе о томъ, что началь робкимь предположениемь; ему уже кажется, что онь это видить, что это ясно — и разсуждение заключено словами: "Такъ это вотъ какъ было! такъ вотъ какой народъ нужно разумѣть! такъ вотъ съ какой точки нужно смотрѣть на предметь!" Потомъ во всеуслышанье съ каоедры — и новооткрытая истина пошла гулять по свёту, набирая себё послёдователей И ПОКЛОННИКОВЪ.

Въ то время, когда объ дамы такъ удачно и остроумно рѣшили такое запутанное обстоятельство, вошель въ гостиную прокуроръ, съ вѣчно неподвижною своей физіономіей, густыми бровями и моргавшимъ глазомъ. Дамы наперерывъ принялись сообщать ему всё событія, разсказали о покупкё мертвыхъ душъ, о намърении увезти губернаторскую дочку и сбили его совершенно съ толку, такъ что, сколько ни продолжалъ онъ стоять на одномъ и томъ же мёстё, хлопать лёвымъ глазомъ и бить себя платкомъ по бородъ, сметая оттуда табакъ, но ничего ръшительно не могъ понять. Такъ на томъ и оставили его об'в дамы и отправились, каждая въ свою сторону, бунтовать городъ. Это предпріятіе удалось произвести имъ съ небольшимъ въ полчаса. Городъ былъ рѣшительно взбунтованъ; все пришло въ броженіе, и хоть бы кто-нибудь могъ что-либо понять. Дамы умёли напустить такого тумана въ глаза всёмъ, что всѣ, а особенно чиновники, нѣсколько времени оставались ошеломленными. Положеніе ихъ въ первую минуту было

похоже на положеніе школьника, которому сонному товарищи, вставшіе поранёе, засунули въ носъ гусара, то есть, бумажку, наполненную табакомъ. Потянувши въ просонкахъ весь табакъ къ себѣ со всѣмъ усердіемъ спящаго, онъ пробуждается, вскакиваетъ, глядитъ, какъ дуракъ, выпучивъ глаза во всѣ стороны, и не можетъ понять, гдъ онъ, что съ нимъ было, и потомъ уже различаетъ озаренныя косвеннымъ лучомъ солнца стъны, смъхъ товарищей, скрывшихся по угламъ, и глядящее въ окно наступившее утро, съ проснувшимся лёсомъ, звуча-щимъ тысячами птичьихъ голосовъ, и съ освётившеюся рёчщимъ тысячами птичьихъ голосовъ, и съ освътившеюся ръч-кою, тамъ и тамъ пропадающею блещущими загогулинами между тонкихъ тростниковъ, всю усыпанную нагими ребятиш-ками, зазывающими на купанье, — и потомъ уже, наконецъ, чувствуетъ, что въ носу у него сидитъ гусаръ. Таково совер-шенно было въ первую минуту<sup>1</sup> положеніе обитателей и чи-новниковъ города. Всякій, какъ баранъ, остановился, выпучивъ глаза. Мертвыя души, губернаторская дочка и Чичиковъ сбились и смѣшались въ головахъ ихъ необыкновенно странно; и потомъ уже, послѣ перваго одурѣнія, они какъ будто бы стали различать ихъ порознь и отдѣлять одно отъ другаго, стали требовать отчета и сердиться, видя, что дѣло никакъ не хочетъ объясниться. "Что жъ за притча, въ самомъ дѣлѣ, что за притча эти мертвыя души? Логики нѣтъ никакой въ мертвыхъ душахъ, какъ же покупать мертвыя души? гдё жъ дуракъ такой возьмется? и на какія слёпыя деньги станетъ дуракъ такой возъмется? и на какія слъпыя деньги станеть онъ покупать ихъ? и на какой конецъ, къ какому дѣлу можно приткнуть эти мертвыя души? и зачѣмъ вмѣшалась сюда гу-бернаторская дочка? Если же онъ хотѣлъ увезти ее, такъ зачѣмъ для этого покупать мертвыя души? Если же покупать мертвыя души, такъ зачѣмъ увозить губернаторскую дочку? Подарить, что ли, онъ хотѣлъ ей эти мертвыя души? Что жъ за вздоръ, въ самомъ дѣлѣ, разнесли по городу? Что жъ за направленье такое, что не успѣешь поворотиться, а туть ужъ и выпустять исторію, и хоть бы какой-нибудь смысль быль... Однакожъ разнесли, стало быть, была же какая-нибудь причина? Какая же причина въ мертвыхъ душахъ? Даже и при-чины нѣтъ. Это, выходить, просто: Андроны ѣдуть, чепуха, билиберда, сапоги въ смятку! это, просто, чортъ побери!"... Словомъ, пошли толки, толки, и весь городъ заговорилъ про

мертвыя души и губернаторскую дочку, про Чичикова и мертвыя души, про губернаторскую дочку и Чичикова, и все, что ни есть. поднялось. Какъ вихорь взметнулся<sup>1</sup>, дотолѣ, казалось. дремавшій, городъ. Вылёзли изъ норъ всё тюрюки и байбаки, которые позалеживались въ халатахъ по нёскольку лёть дома. сваливая вину то на сапожника, сшившаго узкіе сапоги, то на портнаго, то на пьяницу кучера; всв тв, которые прекратили давно уже всякія знакомства и знались только, какъ выражаются, съ помѣщиками Завалишинымъ да Полежаевымъ (знаменитые термины, произведенные отъ глаголовъ полежать и завалиться, которые въ большомъ ходу у насъ на Руси. все равно, какъ фраза: запхать къ Сопикову и Храповицкому, означающая всякіе мертвецкіе сны на боку, на спинъ и во всёхъ иныхъ положеніяхъ, съ захрапами, носовыми свистами и прочими принадлежностями); всѣ тѣ, которыхъ нельзя было выманить изъ дому даже зазывомъ на расхлебку пятисотъ-рублевой ухи, съ двухъ-аршинными стерлядями и всякими тающими во рту кулебяками; -- словомъ, оказалось, что городъ и люденъ, и великъ, и населенъ, какъ слёдуетъ. Показался какой-то Сысой Пафнутьевичь и Макдональдъ Карловичь, о которыхъ и не слышно было никогда<sup>2</sup>; въ гостиныхъ<sup>8</sup> заторчалъ какой-то длинный, длинный съ прострёленною рукою, такого высокаго роста, какого даже и не видано было. На улицахъ показались крытыя дрожки, невѣдомыя линейки, дребезжалки. колесосвистки<sup>5</sup> — и заварилась каша. Въ другое время и при другихъ обстоятельствахъ, подобные слухи, можеть быть, не обратили бы на себя никакого вниманія; но городъ N уже давно не получалъ никакихъ совершенно въстей. Даже не происходило въ продолжении трехъ мъсяцевъ ничего такого, что называють въ столицахъ комеражами, что, какъ извёстно, для города то же, что своевременный подвозъ съёстныхъ принасовъ. Въ городской толковнъ оказалось вдругъ два совершенно противоположныхъ мнѣнія, и образовалися вдругъ двѣ противоположныя партія: мужская и женская. Мужская партія, самая безтолковая, обратила вниманіе на мертвыя души. Женская занялась исключительно похищеніемъ губернаторской дочки. Въ этой партіи, надо замътить къ чести дамъ, было несравненно более порядка и осмотрительности. Таково уже, видно, самое назначение ихъ быть хорошими ховяйками и рас-

порядительницами. Все у нихъ скоро приняло живой, опреабленный видъ, облеклось въ ясныя и очевидныя формы, объяснилось, очистилось, однимъ словомъ-вышла оконченная картинка. Оказалось<sup>1</sup>, что Чичиковъ давно уже быль влюбленъ, и видёлись они въ саду при лунномъ свътъ, что губернаторъ даже бы отдаль за него дочку, потому что Чичиковь богать. какъ жидъ, если бы причиною не была жена его, которую онъ бросиль (откуда онъ узнали, что Чичиковъ женать - это никому не было вёдомо), и что жена, которая страдаеть отъ безнадежной любви, написала письмо къ губернатору самое трогательное, и что Чичиковъ, видя, что отецъ и мать никогда не согласятся, ръшился на похищение. Въ другихъ домахъ разсказывалось это нъсколько иначе: что у Чичикова нътъ вовсе никакой жены, но что онъ, какъ человъкъ тонкій и двиствующий навврняка, предприняль съ твиъ, чтобы получить руку дочери, начать дёло съ матери и имёль съ нею сердечную тайную связь, и что потомъ сдёлаль декларацію насчеть руки дочери; но мать, испугавшись, чтобы не совершилось преступленіе, противное религіи, и чувствуя въ душъ угрызеніе сов'єсти, отказала наотр'ёзъ, и что воть потому Чичиковъ ръшился на похищение. Ко всему этому присоединялись многія объясненія и поправки, по мъръ того, какъ слухи проникали, наконецъ, въ самые глухіе переулки. На Руси же общества низшія очень любять поговорить о сплетняхъ, бывающихъ въ обществахъ высшихъ, а потому начали обо всемъ этомъ говорить въ такихъ домишкахъ, гдѣ даже въ глаза не видывали и не знали<sup>3</sup> Чичикова, пошли прибавленія и еще большія поясненія. Сюжеть становился ежеминутно занимательнее, принималь съ каждымъ днемъ более окончательныя формы и, наконецъ, такъ какъ есть, во всей своей окончательности, доставленъ былъ въ собственныя уши губернаторши. Губернаторша, какъ мать семейства, какъ первая въ городѣ дама, наконецъ, какъ дама, не подозрѣвавшая ничего подобнаго, была совершенно оскорблена подобными исторіями и пришла въ негодованіе, во всёхъ отношеніяхъ справедливое. Бёдная блондинка выдержала самый непріятный 4 tête-à-tête, какой только когда-либо случалось имъть шестнадцатилётней дёвушкё. Полились цёлые потоки разспросовъ, допросовъ, выговоровъ, угрозъ, упрековъ, увъщаній, такъ что

дѣвушка бросилась въ слезы, рыдала и не могла понять ни одного слова; швейцару данъ былъ строжайшій приказъ не принимать ни въ какое время и ни подъ какимъ видомъ Чичикова.

Сдѣлавши свое дѣло относительно губернаторши, дамы насѣли было на мужскую партію, пытаясь склонить ихъ на свою сторону и утверждая, что мертвыя души выдумка и употреблена только для того, чтобы отвлечь всякое подозрѣніе и успѣшнѣе произвесть похищеніе. Многіе даже изъ мужчинъ были совращены и пристали къ ихъ партіи, не смотря на то, что подвергнулись сильнымъ нареканіямъ отъ своихъ же товарищей, обругавшихъ ихъ бабами и юбками, — именами, какъ извѣстно, очень обидными для мужескаго пола.

Но какъ ни вооружались и ни противились мужчины, а въ ихъ партіи совсѣмъ не было такого порядка, какъ въ женской. Все у нихъ было какъ-то черство, неотесанно, неладно, негожо, нестройно, нехорошо; въ головъ кутерьма, сутолока, сбивчивость, неопрятность въ мысляхъ — однимъ словомъ, такъ и вызначилась во всемъ пустая природа мужчины, природа грубая, тяжелая, неспособная ни къ домостроительству, ни къ сердечнымъ убъжденіямъ, маловърная, льнивая, исполненная безпрерывныхъ сомнѣній и вѣчной боязни. Они говорили, что все это вздоръ, что похищенье губернаторской дочки болѣе дѣло гусарское, нежели гражданское, что Чичиковъ не сдѣлаетъ этого, что бабы врутъ, что баба — что мѣшокъ: что положатъ, то несетъ; что главный предметъ, на который нужно обратить вниманіе<sup>1</sup>, есть<sup>2</sup> мертвыя души. которыя, впрочемъ, чорть его знаеть, что значать, но въ нихъ заключено, однакожъ, весьма скверное, нехорошее<sup>3</sup>. Почему казалось мужчинамъ, что въ нихъ заключалось скверное и нехорошее<sup>4</sup>, сію минуту узнаемъ. Въ губернію назначенъ былъ новый генералъ-губернаторъ, --- событіе, какъ извъстно, приводящее чиновниковъ въ тревожное состояніе: пойдуть переборки, распеканья, взбутетениванья и всякія должностныя похлебки, которыми угощаеть начальникъ своихъ подчиненныхъ. --- "Ну, что", думали чиновники; "если онъ узнаеть только, просто, что въ городѣ ихъ воть-де какіе глупые слухи, да за это одно можеть вскипятить не на жизнь, а на самую смерть". Инспекторъ врачебной управы вдругъ

поблёднёль: ему представилось, Богь знаеть что: что подъ словомъ мертвыя души не разумѣются ли больные<sup>1</sup>, умершіе въ значительномъ количествъ въ дазаретахъ и въ другихъ мъстахъ отъ повальной горячки, противъ которой не было взято надлежащихъ мбръ, и что Чичиковъ не есть ли подосланный чиновникъ изъ канцеляріи генералъ губернатора для произведенія тайнаго слёдствія. Онъ сообщиль объ этомъ предсёдателю. Предсёдатель отвёчаль, что это вздорь, и потомъ вдругъ поблёднёлъ самъ, задавъ себё вопросъ: а что, если души, купленныя Чичиковымъ, въ самомъ дѣлѣ мертвыя? а онъ допустилъ совершить на нихъ крѣпость, да еще самъ сыграль роль повѣреннаго Плюшкина, и дойдеть это до свѣденія генераль-губернатора, — что тогда? Онь объ этомь больше ничего, какъ только сказалъ тому и другому, и вдругъ поблёднёли и тоть и другой: страхъ прилипчивее чумы и сообщается вмигь. Всё вдругь отыскали въ себё такіе грёхи, какихъ даже не было. Слово мертвыя души такъ раздалось неопредбленно, что стали подозрбвать даже, нъть ли здбсь какого намека на скоропостижно погребенныя тёла, вслёдствіе двухъ, не такъ давно случившихся, событій. Первое событіе было съ какими-то сольвычегодскими купцами, прібхавшими въ городъ на ярмарку и задавшими послъ торговъ пирушку пріятелямъ своимъ устьсысольскимъ купцамъ, --- пирушку на русскую ногу, съ нѣмецкими затѣями: аршадами, пуншами, бальзамами и проч. Пирушка, какъ водится, кончилась дракой. Сольвычегодские уходили на смерть устьсысольскихъ, хотя и оть нихъ понесли кръпкую ссадку на бока, подъ микитки, и въ подсочельникъ, свидътельствовавшую о непомърной величинъ кулаковъ, которыми были снабжены покойники. У одного изъ восторжествовавшихъ даже былъ вплоть сколотъ<sup>2</sup> "нососъ", по выражению бойцовъ, то есть, весь размозженъ носъ, такъ что не оставалось его на лицъ и на полъ-пальца. Въ дълъ своемъ купцы повинились, изъясняясь, что немного пошалили. Носились слухи, будто при повинной головѣ они приложили по четыре государственныя каждый; впрочемъ, дъло слишкомъ темное: изъ учиненныхъ выправокъ и слёдствій<sup>3</sup> оказалось, что устьсысольские ребята умерли отъ угара, а потому такъ ихъ и похоронили, какъ угорѣвшихъ. Другое происшествіе, недавно случившееся, было слёдующее: казенные крестьяне сельца

Соч. Гоголя. Т. III.

13

Digitized by Google

Вшивая-Спѣсь, соединившись съ таковыми же крестьянами сельца Боровки, Задирайлово<sup>1</sup> тожъ, снесли съ лица земли будто бы земскую полицію, въ лицъ засъдателя, какого-то Дробяжкина; что будто земская полиція, то есть, засёдатель Дробяжкинъ, повадился уже черезчурь часто вздить въ ихъ деревню, что, въ иныхъ случаяхъ, стоить повальной горячки, а причина де та, что земская полиція, имбя кое-какія слабости со стороны сердечной, приглядывался на бабъ и деревенскихъ дъвокъ. Навърное, впрочемъ, неизвъстно, хотя въ показаніяхъ крестьяне выразились прямо, что земская полиція быль де блудливь, какъ кошка, и что уже не разъ они его оберегали и одинъ разъ даже выгнали нагишомъ изъ какой-то избы, куда онъ было забрался. Конечно, земская полиція лостоинъ былъ наказанія за сердечныя слабости, но мужиковъ какъ Вшивой-Спѣси, такъ и Задирайлова<sup>2</sup> тожъ, нельзя было также оправдать за самоуправство, если они только дъйствительно участвовали въ убіеніи. Но дѣло было темно, земскую полицію нашли на дорогѣ, мундиръ, или сюртукъ на земской полиціи быль хуже тряпки, а ужь физіогномін и распознать нельзя было. Дёло ходило по судамъ и поступило, наконецъ, въ палату, гдъ было сначала наединъ разсужено въ такомъ смыслѣ: такъ какъ неизвѣстно, кто изъ крестьянъ именно участвоваль, а всёхъ ихъ много; Дробяжкинъ же человѣкъ мертвый, стало быть, ему немного въ томъ проку, если бы даже онъ и выигралъ дёло, а мужики были еще живы. стало быть, для нихъ весьма важно рѣшеніе въ ихъ пользу; то вслёдствіе того рёшено было такь: что засёдатель Дробяжкинъ былъ самъ причиною, оказывая несправедливыя притёсненія мужикамъ Вшивой-Спёси и Задирайлова<sup>3</sup> тожъ. а умеръ де онъ, возвращаясь въ саняхъ, отъ апоплексическаго удара. Дёло, казалось бы, обдёлано было кругло; но чиновники, неизвъстно почему, стали думать, что, върно, объ этихъ мертвыхъ душахъ идетъ теперь дёло. Случись же такъ, что, какъ нарочно, въ то время, когда господа чиновники и безъ того находились въ затруднительномъ положении, пришли къ губернатору разомъ двѣ бумаги. Въ одной изъ нихъ содержалось, что, по дошедшимъ показаніямъ и донесеніямъ, находится въ ихъ губерніи дёлатель фальшивыхъ ассигнацій, скрывающійся подъ разными именами, и чтобы немедленно было

учинено строжайшее розыскание. Другая бумага содержала въ себѣ отношеніе губернатора сосвдственной губерній о убѣжавшемъ отъ законнаго преслёдованія разбойникѣ, и что буде окажется въ ихъ губерніи какой подозрительный человёкъ, не предъявящій никакихъ свидѣтельствъ и пашпортовъ, то задержать его немедленно. Эти двё бумаги такъ и ошеломили всёхъ. Прежнія заключенія и догадки совсёмъ были сбиты съ толку. Конечно, никакъ нельзя было предполагать, чтобы туть относилось что-нибудь къ Чичикову, однакожъ всв, какъ поразмыслили каждый съ своей стороны, какъ припомнили, что они еще не знають, кто таковъ на самомъ двлё есть Чичиковъ, что онъ самъ весьма неясно отзывался насчеть собственнаго лица, говорилъ, правда, что потерпёлъ по службе за правду, да вёдь все это какъ-то неясно; и когда вспомнили при этомъ, что онъ даже выразился, будто имълъ много непріятелей. покушавшихся на жизнь его, то задумались еще болье: стало быть, жизнь его была въ опасности; стало быть, его преслёдовали; стало быть, онъ вёдь сдёлаль же что-нибудь такое... Да кто же онъ въ самомъ дёлё такой? Конечно, нельзя думать, чтобы онъ могъ дёлать фальшивыя бумажки, а тёмъ болѣе быть разбойникомъ, — наружность благонамѣренна; но при всемъ томъ, кто же бы, однакожъ, онъ былъ такой на самомъ дълъ? И вотъ, господа чиновники задали себъ теперь вопросъ, который должны были задать себѣ вначалѣ, то есть, въ первой главѣ нашей поэмы. Рѣшено было еще сдѣлать нёсколько разспросовъ тёмъ, у которыхъ были куплены души, чтобы, по крайней мёрё, узнать, что за покупка, и что именно нужно разумъть подъ этими мертвыми душами, и не объясниль ли онъ кому, хоть, можеть быть, невзначай, хоть вскользь какънибудь, настоящихъ своихъ намъреній, и не сказалъ ли онъ кому-нибудь о томъ, кто онъ такой. Прежде всего отнеслись къ Коробочкв, но тутъ почерпнули немного: купилъ де за патнадцать рублей, и птичьи перья тоже покупаеть, и много всего объщался накупить, въ казну сало тоже ставить, и потому навёрно плуть, ибо ужь быль одинь такой, который покупалъ птичьи перья и въ казну сало поставлялъ, да обмануль всёхъ и протопопшу надуль болёе, чёмъ на сто рублей. Все, что ни говорила она далве, было повтореніе почти одного и того же, и чиновники увидбли только, что Коро-

18\*

бочка была, просто, глупая старуха. Маниловъ отвѣчалъ, что за Павла Ивановича всегда готовъ онъ ручаться, какъ за самого себя, что онъ бы пожертвовалъ всёмъ своимъ имёніемъ. чтобы имъть сотую долю качествъ Павла Ивановича, и отозвался о немъ вообще въ самыхъ лестныхъ выраженияхъ, присовокупивъ нѣсколько мыслей насчетъ дружбы уже съ зажмуренными глазами. Эти мысли, конечно, удовлетворительно объяснили нѣжное движеніе его сердца, но не объяснили чиновникамъ настоящаго дела. Собакевичъ отвечалъ, что Чичиковъ, по его мнѣнію, человѣкъ хорошій, а что крестьянъ онъ ему продаль на выборь и народь во всёхь отношенияхь живой: но что онъ не ручается за то, что случится впередъ, что если они попримруть во время трудностей переселенія въ дорогѣ. то не его вина, и въ томъ властенъ Богъ, а горячекъ и разныхъ смертоносныхъ болёзней есть на свётё не мало, и бывають примъры, что вымирають де цълыя деревни. Господа чиновники прибъгнули еще къ одному средству, не весьма благородному, но которое, однакоже, иногда употребляется, то есть, стороною, посредствомъ разныхъ лакейскихъ знакомствъ, разспросить людей Чичикова, не знають ли они какихъ подробностей насчетъ прежней жизни и обстоятельствъ барина; но услышали тоже немного. Оть Петрушки услышали только запахъ жилаго покоя, а отъ Селифана, что "сполнялъ службу государскую, да служиль прежде по таможив" --- и ничего болбе. У этого класса людей есть весьма странный обычай. Если его спросить прямо о чемъ-нибудь, онъ никогда не вспомнить, не прибереть всего въ голову и даже просто отвѣтитъ, что не знаетъ, а если спросить о чемъ другомъ, туть-то онъ и приплететь его, и разскажеть съ такими подробностями, которыхъ и знать не захочешь. Всѣ поиски, произведенные чиновниками, открыли имъ 1 только то, что они навърное никакъ не знають, что такое Чичиковъ, а что, однакоже, Чичиковъ что-нибудь да долженъ быть непремѣнно. Они положили, наконецъ, потолковать окончательно объ этомъ предметь и ръщить, по крайней мърь, что и какъ имъ дълать, и какія міры предпринять, и что такое онь именно: такой ли человъкъ, котораго нужно задержать и схватить, какъ неблагонамбреннаго, или же онъ такой человбкъ, который можетъ самъ схватить и задержать ихъ всёхъ, какъ неблаго-

напорочно у полицеймейстера<sup>1</sup>, уже извѣстнаго читателямъ отца и благодѣтеля города.

## ГЛАВА Х.

Собравшись у полицеймейстера<sup>2</sup>, уже извѣстнаго читателямъ отца и благодътеля города, чиновники имъли случай замътить другъ другу, что они даже похудёли отъ этихъ заботъ и тревогъ. Въ самомъ дѣлѣ, назначеніе новаго генералъ-губернатора и эти полученныя бумаги такого сурьезнаго содержанія, и эти, Богъ знаетъ какіе, слухи, — все это оставило замѣтные слёды въ ихъ лицахъ, и фраки на многихъ сдёлались замётно просторный. Все подалось: и предсыдатель похудыть, и инспекторъ врачебной управы похудёль, и прокуроръ похудёль, и какой-то Семенъ Ивановичъ, никогда не называвшійся по фамили, носившій на указательномъ пальцѣ перстень, который даваль разсматривать дамамь, даже и тоть похудёль. Конечно, нашлись, какъ и вездѣ бываетъ, кое-кто неробкаго десятка, которые не теряли присутствія духа; но ихъ было весьма немного: почтмейстерь одинь только. Онь одинь не измѣнядся въ постоянно ровномъ характерѣ и всегда въ подобныхъ случаяхъ имѣлъ обыкновеніе говорить: "Знаемъ мы васъ, генералъ-губернаторовъ! Васъ, можетъ быть, три, четыре перемѣнится, а я воть уже тридцать лёть, судырь мой, сижу на одномъ мѣстѣ". На это, обыкновенно, замѣчали другіе чиновники: "Хорошо тебѣ, шпрехенъ зи дейчъ Иванъ Андрейчъ: у тебя дёло почтовое — принять да отправить экспедицію; развѣ только надуешь, заперши присутствіе часомъ раньше, да возьмешь съ опоздавшаго купца за пріемъ письма въ неуказное<sup>8</sup> время, или перешлешь иную посылку, которую не слёдуеть пересылать — туть, конечно, всякій будеть святой. А воть пусть къ тебъ повадится чорть подвертываться всякий день подъ руку, такъ что вотъ и не хочешь брать, а онъ самъ суетъ. Тебъ, разумъется, съ пола-горя: у тебя одинъ сынишка; а туть, брать, Прасковью Өедоровну надблиль Богь такою благодатію, — что годъ, то несеть: либо Праскушку, лябо Петрушу; тутъ, братъ, другое запоешь". Такъ говорили чиновники, а можно ли въ самомъ деле устоять противъ чорта,

объ этомъ судить не авторское дёло. Въ собравшемся на сей разъ совѣтѣ очень замѣтно было отсутствіе той необходимой вещи, которую въ простонародьи называють толкомъ. Вообще мы какъ-то не создались для представительныхъ засъданий. Во всёхъ нашихъ собраніяхъ, начиная отъ крестьянской мірской сходки до всякихъ возможныхъ ученыхъ и прочихъ комитетовъ, если въ нихъ нъть одной главы, управляющей всёмъ, присутствуеть препорядочная путаница. Трудно даже и сказать. почему это; видно, уже народъ такой, только и удаются ть совѣщанія, которыя составляются для того, чтобы покутить или пообъдать, какъ-то: клубы и всякіе воксалы на нѣмецкую ногу. А готовность всякую минуту есть, пожалуй, на все. Мы вдругь, какъ вётерь повёсть, заведемь общества благотворительныя, поощрительныя и нивесть какія. Цёль будеть прекрасна, а при всемъ томъ ничего не выйдеть. Можеть быть, это происходить отъ того, что мы вдругь удовлетвораемся въ самомъ началъ и уже почитаемъ, что все сдълано. Напримъръ, затвявши какое-нибудь благотворительное общество для бёдныхъ и пожертвовавши значительныя суммы, мы тотчась, въ ознаменование такого похвальнаго поступка, задаемъ объдъ всъмъ первымъ сановникамъ города, разумѣется, на половину всѣхъ пожертвованныхъ суммъ; на остальныя нанимается туть же для комитета великолёпная квартира съ отопленіемъ и сторожами; а за тёмъ и остается всей суммы для бёдныхъ пять рублей съ полтиною, да и туть въ распредблении этой суммы еще не всё члены согласны между собою, и всякій суеть какую-нибудь свою куму. Впрочемъ, собравшееся нынѣ совѣщание было совершенно другаго рода: оно образовалось вслёдствіе необходимости. Не о какихъ-либо б'аныхъ или постороннихъ шло дёло: дёло касалось всякаго чиновника лично; дёло касалось бёды, всёмъ равно грозившей, стало быть, по неволё туть должно быть единодушийе, тёсийе. Но при всемъ томъ вышло, чорть знаеть что такое. Не говоря уже о разногласіяхъ, свойственныхъ всёмъ совётамъ, во і мнёніе собравшихся обнаружилась какая-то даже непостижимая нерёшительность: одинъ говорилъ, что Чичиковъ дёлатель государственныхъ ассигнацій, и потомъ самъ прибавляль: "а можетъ быть, и не дблатель"; другой утверждаль, что онъ чиновникъ генераль-губернаторской канцеляріи, и туть же присовокупляль:

"а, впрочемъ, чорть его знаетъ; на лбу вёдь не прочтешь". Противъ догадки, не переодётый ли разбойникъ, вооружились всё; нашли, что сверхъ наружности, которая сама по себё была уже благонамёренна, въ разговорахъ его ничего не было такого, которое бы показывало человёка съ буйными поступками. Вдругъ почтмейстеръ, остававшійся нёсколько минутъ погруженнымъ въ какое-то размышленіе, — вслёдствіе ли внезапнаго вдохновенія, осёнившаго его, или чего инаго, вскрикнулъ неожиданно: "Знаете ли, господа, кто это?" Голосъ, которымъ онъ произнесъ это, заключалъ въ себё что-то потрясающее, такъ что заставилъ вскрикнуть всёхъ въ одно время: "А кто?" — "Это, господа, судырь мой, никто другой, какъ капитанъ Копёйкинъ!" А когда всё туть же въ одинъ голосъ спросили: "Кто таковъ этотъ капитанъ Копёйкинъ?" почтмейстеръ сказалъ: "Такъ вы не знаете, кто такой капитанъ Копёйкинъ?"

Всё отвёчали, что никакъ не знаютъ, кто таковъ капитанъ Копёйкинъ.

"Капитанъ Копѣйкинъ", сказалъ почтмейстеръ, открывшій свою табакерку только въ половину, изъ боязни, чтобы ктонибудь изъ сосѣдей не запустилъ туда своихъ пальцевъ, въ чистоту которыхъ онъ плохо вѣрилъ и даже имѣлъ обыкновеніе приговаривать: "Знаемъ, батюшка, вы пальцами своими, можетъ быть, нивѣсть въ какія мѣста навѣдываетесь, а табакъ — вещь, требующая чистоты"<sup>1</sup>. — "Капитанъ Копѣйкинъ", повторилъ онъ<sup>2</sup>, уже понюхавши табаку: "да вѣдь это, впрочемъ, если разсказывать вамъ, выйдетъ даже презанимательнымъ<sup>3</sup> для какого-нибудь писателя, въ нѣкоторомъ родѣ, цѣлая поэма".

Всѣ присутствующіе изъявили желаніе узнать эту исторію или, какъ выразился почтмейстерь, "презанимательную для писателя, въ нѣкоторомъ родѣ, цѣлую поэму", и онъ началъ такъ:

## Повѣсть о капитанѣ Копѣйкинѣ'.

"Послѣ кампаніи двѣнадцатаго года, судырь ты мой, — такъ началъ почтмейстеръ, не смотря на то, что въ комнатѣ сидѣлъ не одинъ сударь, а цѣлыхъ шестеро, — послѣ кампаніи двѣнадцатаго года, вмѣстѣ съ ранеными присланъ былъ и капитанъ Копѣйкинъ. Пролетная голова, привередливъ, какъ чортъ, побывалъ и на гауптвахтахъ, и подъ арестомъ — всего отвѣдалъ<sup>1</sup>. Подъ Краснымъ ли, или подъ Лейпцигомъ, только, можете вообразить, ему оторвало руку и ногу. Ну, тогда еще не сдёлано было<sup>2</sup> насчеть раненыхъ никакихъ, знаете, эдакихъ<sup>3</sup> распораженій: этоть какой-нибудь инвалидный капиталь быль уже заведенъ, можете представить себъ, въ нъкоторомъ родъ, гораздо послѣ. Капитанъ Копѣйкинъ видить: нужно работать бы, только рука-то у него, понимаете, лёвая. Навёдался было домой къ отцу; отецъ говорить: "Мнѣ нечѣмъ тебя кормить, я", можете представить себь, "самъ едва достаю хлъбъ." Вотъ мой капитанъ Копфйкинъ рѣшился отправиться, судырь<sup>5</sup> мой, въ Петербургъ, чтобы в хлопотать по начальству, не будеть ли какого вспоможенья, что воть де такъ и такъ, въ нѣкоторомъ родѣ, такъ сказать, жизнію жертвоваль, проливаль кровь<sup>7</sup>... Ну, какъ-то тамъ, знаете, съ обозами, или фурами казенными. словомъ, судырь<sup>8</sup> мой, дотащился онъ кое-какъ до Петербурга. Ну, можете представить себь: эдакой, какой-нибудь, то есть, капитанъ Копбйкинъ, и очусился вдругъ въ столицѣ, которой подобной, такъ сказать, нътъ въ міръ! Вдругъ передъ нимъ свёть, относительно сказать, нёкоторое поле жизни, сказочная Шехерезада<sup>9</sup>, понимаете, эдакая. Вдругъ какой-нибудь эдакой, можете представить себъ, Невскій прешпекть, или тамъ, знаете, какая-нибудь Гороховая, чорть возьми, или тамъ эдакая какая-нибудь Литейная; тамъ шпицъ эдакой какой-нибудь въ воздухѣ; мосты тамъ висять эдакимъ чортомъ, можете представить себѣ, безъ всякаго, то есть, прикосновенія; словомъ, Семирамида, судырь 10, да и полно! Понатолкался было нанять квартиру<sup>11</sup>, только все это кусается страшно: гардины, шторы, чертовство такое, понимаете, ковры — Персія, судырь<sup>12</sup> мой, такая... словомъ, относительно такъ сказать, ногой попираешь капиталы. Идешь по улицъ, а ужъ носъ слышить, что пахнеть тысячами; а у моего капитана Копъйкина весь ассигнаціонный банкъ, понимаете, состоить<sup>18</sup> изъ какихъ-нибудь десяти синють, да серебра мелочь... Ну, деревни на это<sup>14</sup> не купишь, то-есть и купишь, можеть быть, если приложишь тысячь сорокь, да сорокъ-то тысячъ нужно занять у французскаго короля. Ну, какъ-то тамъ пріютился въ ревельскомъ трактирѣ за рубль въ сутки; объдъ — щи, кусокъ битой говядины... Видитъ – заживаться нечего. Разспросиль, куда обратиться. "Что жь, куда обратиться?" говорять: "высшаго начальства нёть теперь въ сто-

лицъ": все это, понимаете, въ Парижъ; войска не возвращались<sup>1</sup>; а есть, говорять, "временная коммиссія. Попробуйте, можеть быть, что-нибудь тамъ могуть." — "Пойду въ коммис-сію", говорить Копъйкинъ, "скажу<sup>2</sup>: такъ и такъ, проливалъ, въ нѣкоторомъ родѣ, кровь, относительно сказать, жизнію жертвоваль". Воть, судырь мой, вставши пораньше<sup>8</sup>, поскребь онъ себѣ лѣвой рукой бороду, потому что платить цирюльнику — это составить, въ нъкоторомъ родъ, счетъ, натащилъ на себя мундиришка и на деревяшкъ своей, можете вообразить, отправился къ самому начальнику въ коммиссію. Разспросиль, гдъ живеть начальникъ. "Вонъ", говорять, "домъ на набережной": избенка, понимаете, мужичья: стеклушки въ окнахъ, можете себъ представить, полутора-саженныя зеркала, марморы, лаки, судырь ты мой... словомъ, ума помраченье. Металлическая ручка какая-нибудь у двери — конфорть первъйшаго свойства, такъ что прежде, понимаете, нужно забъжать въ лавочку, да купить на грошъ мыла, да часа съ два, въ нѣкоторомъ родѣ, тереть имъ руки, да ужъ послѣ развѣ можно взяться за нее. Одинъ швейцаръ на крыльцѣ, понимаете<sup>5</sup>, съ булавой: графская эдакая физіогномія, батистовые воротнички, какъ откориленный жирный мопсъ какой-нибудь... Копъйкинъ мой встащился кое-какъ съ своей деревяшкой въ пріемную, прижался тамъ въ уголку себъ, чтобы не толкнуть локтемъ, можете себъ представить, какую-нибудь Америку или Индіюразволоченную, относительно сказать, фарфоровую вазу эдакую. Ну, разумвется, что онъ настоялся тамъ вдоволь, потому что 6 пришелъ еще въ такое время, когда начальникъ, въ нъкоторомъ родѣ, едва поднялся<sup>7</sup> съ постели, и камердинеръ поднесъ ему<sup>в</sup> какую-нибудь серебряную лаханку для разныхъ, понимаете, умываній' эдакихъ. Ждетъ мой Копѣйкинъ часа четыре, какъ вотъ входитъ дежурный чиновникъ, говоритъ: "Сейчасъ начальникъ выйдетъ". А въ комнатъ ужъ и эполетъ, и эксельбантъ, народу, какъ бобовъ на тарелкъ. Наконецъ, судырь мой, выходить начальникъ. Ну... можете представить себѣ — начальникъ! въ лицѣ, такъ сказать... ну, сообразно съ званіемъ, понимаете... съ чиномъ... такое и выраженье, понимаете. Во всемъ столичный поведенцъ; подходитъ къ одному, къ другому: "Зачёмъ вы, зачёмъ вы, что вамъ угодно, какое ваше дёло?" Наконецъ, судырь мой, къ Копёйкину.

Копейкинъ: "Такъ и такъ", говоритъ, "проливалъ кровь, лишился, въ нѣкоторомъ родѣ, руки и ноги, работать не могу,--осмѣливаюсь просить, не будеть ли какого вспомоществованія, какихъ-нибудь эдакихъ распоряженій, насчеть, относительно такъ сказать, вознагражденія, пансіона<sup>1</sup>, что ли", понимаете. Начальникъ видить: человъкъ на деревяшкъ, и правый рукавъ пустой пристегнуть къ мундиру: "Хорошо", -- говорить, -- "понавёдайтесь на дняхъ". Копёйкинъ мой въ восторгё: "Ну, думаеть, дёло сдёлано". Въ духё, можете вообразить, такомъ, подпрыгиваеть по тротуару, зашель въ Палкинский трактирь выпить рюмку водки, пообъдаль, судырь мой, въ Лондонъ, приказаль себѣ подать котлетку съ каперсами, пулярку съ разными финтерлеями, спросилъ бутылку вина, ввечеру отправился въ театръ — однимъ словомъ, кутнулъ во всю лопатку, такъ сказать. На тротуаръ видить: идеть какая-то стройная англичанка, какъ лебедь, можете себъ представить, эдакой. Мой Копъйкинъ, — кровь-то, знаете, разыгралась<sup>2</sup>, — побъжалъ было за ней на своей деревяшкъ, трюхъ-трюхъ слъдомъ; "да нёть", -подумаль, -, навремя къчортуволокитство! пусть послё, когда получу пенсіонъ; теперь ужъ я что-то слишкомъ расходился". А промоталь онь между гвыь, прошу замётить, въ одинъ день чуть не половину денегъ. Дня черезъ три-четыре<sup>8</sup> является онъ, судырь ты мой, въ коммиссію, къ начальнику, да! " " "Пришель", говорить, "узнать: такъ и такъ, по одержимымъ болёзнямъ и за ранами... проливалъ, въ нёкоторомъ родё, кровь..." и тому подобное, понимаете, въ должностномъ слогв. "А что", говорить начальникь: "прежде всего я долженъ вамъ сказать, что по дёлу вашему безъ разрёшенія высшаго начальства ничего не можемъ сдёлать. Вы сами видите, какое теперь время. Военныя действія, относительно такъ сказать, еще не кончились совершенно. Обождите прівзда господина министра, потерпите. Тогда, будьте увърены, вы не будете оставлены. А если вамъ нечёмъ жить, такъ вотъ вамъ, говорить, сколько могу..." Ну, и понимаете, даль ему конечно немного, но съ умъренностью стало бы протянуться до дальнъйшихъ тамъ разръшеній<sup>5</sup>. Но Копъйкину моему не того хотёлось". Онъ-то ужъ думалъ, что воть ему завтра такъ и выдадуть тысячный какой-нибудь эдакой кушь: "На тебв, голубчикъ, пей да веселись"; а вмъсто того — жди, да и время

не назначено<sup>1</sup>. А ужъ у него, понимаете, въ головѣ и англичанка, и суплеты, и котлеты всякія. Воть онъ совой такой вышель съ крыльца, какъ пудель, котораго поваръ облилъ водой, — и хвость у него между ногь, и уши повисли. Жизнь-то петербургская его уже поразобрала, кое-чего онъ уже и попробоваль. А туть живи, чорть знаеть какь; сластей-то<sup>8</sup>, понимаете, никакихъ<sup>4</sup>. Ну, а человъкъ-то свъжій, живой, аппетить, просто, волчій. Проходить мимо эдакого какого-нибудь ресторана: поваръ тамъ, можете себѣ представить<sup>5</sup>, иностранецъ, французъ эдакой съ открытой физіогноміей, бълье на немъ голландское, фартукъ бѣлизною равный, въ нѣкоторомъ родѣ, снѣгамъ, работаеть фензервъ какой-нибудь эдакой 6, котлетки съ трюфелями, -- словомъ разсупе-деликасетъ такой, что просто себя, то есть, съёль бы оть аппетита. Пройдеть ли мимо Милютинскихъ лавокъ: тамъ изъ окна выглядываетъ, въ нѣкоторомъ родѣ, семга эдакая, вишенки по пяти рублей штучка, арбузъ-громадище, дилижансъ эдакой, высунулся изъ окна и, такъ сказать, ищетъ дурака, который бы заплатилъ сто рублей — словомъ, на всякомъ шагу соблазнъ, относительно такъ сказать, слюнки текутъ, а онъ — жди. Такъ представьте себѣ его положеніе: туть съ одной стороны, такъ сказать, семга и арбузъ, а съ другой стороны ему подносять горькое блюдо подъ названьемъ заетра. "Ну ужъ", думаеть, "какъ они тамъ себѣ хотять, а я пойду", говорить, подыму всю коммиссію, всёхъ начальниковъ, скажу: какъ хотите!" И въ самомъ дёлё: человёкъ назойливый, наянъ эдакой, толку-то, понимаете, въ головъ нътъ, а рыси много. Приходить онъ въ коммиссию. "Ну что?" говорять: "зачёмъ еще? въдь вамъ ужъ сказано". ... "Да что?" говоритъ, "я не не могу", говорить, "перебиваться кое-какь. Мив нужно", говорить, "съёсть и котлетку, бутылку французскаго вина, поразвлечь тоже себя, въ театръ", понимаете. ...., Ну, ужъ", говорить начальникь: "извините... На счеть этоть есть, такъ сказать, въ нѣкоторомъ родѣ, терпѣніе. Вамъ даны пока<sup>7</sup> средства для прокормленія, покамёсть выйдеть резолюція, и, безъ сомнѣнія, вы будете вознаграждены, какъ слѣдуетъ<sup>8</sup>: ибо не было еще примъра, чтобы у насъ въ Россіи человъкъ, приносныший, относительно такъ сказать, услуги отечеству, былъ оставленъ безъ призрѣнія<sup>9</sup>. Но, если вы хотите теперь же лакомить себя котлетками, и въ театръ, понимаете, такъ ужъ туть извините. Въ такомъ случав ищите сами себв средствъ, старайтесь сами себѣ помочь". Но Копѣйкянъ мой, можете вообразить себѣ, и въ усъ не дуеть. Слова-то ему эти, какъ горохъ къ ствнѣ<sup>1</sup>. Шумъ поднялъ такой, всѣхъ распушилъ! Всёхъ тамъ этихъ правителей<sup>2</sup>, секретарей, всёхъ началъ откалывать и гвоздить... "Да вы", говорить, "то!" говорить; "да вы", говорить "это!" говорить; "да вы", говорить, "обязанностей своихъ не знаете! да вы", говоритъ, "законопродавцы!" говорить. Всёхъ отшлепаль. Генераль<sup>3</sup> тамъ, понимаете, подвернулся изъ какого-то даже вовсе посторонняго вѣдомства, онъ, судырь мой, и его! Бунтъ поднялъ такой! Что прикажешь дёлать съ эдакимъ чортомъ? Начальникъ видить: нужно прибѣгнуть, относительно такъ сказать, къ мѣрамъ строгости. "Хорошо", говорить: "если вы не хотите довольствоваться твиъ, что даютъ вамъ, и ожидать спокойно, въ некоторомъ родѣ, здѣсь въ столицѣ рѣшенья вашей участи, такъ я васъ препровожу на мёсто жительства. Позвать, говорить, фельдъегеря, препроводить его на мъсто жительства!" А фельдъегерь ужъ тамъ, понимаете, за дверью и стоить: трехъ-аршинный мужичина какой-нибудь, ручища у него, можете вообразить, самой натурой устроена для ямщиковъ, — словомъ, дантисть эдакой... Воть его, раба божія, въ телѣжку да съ фельдъ-егеремъ. "Ну", Копъйкинъ думаетъ, "по крайней мъръ, не нужно платить прогоновъ, спасибо и за то". Блеть онъ, судырь мой, на фельдъ-егеръ, да, ъдучи на фельдъ-егеръ, въ нѣкоторомъ родѣ, такъ сказать, разсуждаетъ самъ себѣ: "Хорошо", говоритъ': "вотъ ты, молъ, говоришь, чтобы я самъ себѣ поискаль средствь и помогь бы; хорошо", говорить, "я", говорить, "найду средства!" Ну, ужъ какъ тамъ<sup>5</sup> его доставили на мъсто и куда именно привезли, ничего этого неизвъстно. Такъ, понимаете, и слухи о капитанъ Копъйкинъ канули въ ръку забвенія, въ какую-нибудь эдакую Лету, какъ называють поэты. Но позвольте, господа, воть туть-то и начинается, можно сказать, нить завязки бромана. Итакъ, куда лълся Копъйкинъ, неизвъстно; но не прошло, можете представить себѣ, двухъ мѣсяцевъ, какъ появилась въ рязанскихъ лёсахъ шайка разбойниковъ, и атаманъ-то этой шайки былъ, судырь мой, не кто другой..."

"Только позволь, Иванъ Андреевичъ", сказалъ вдругъ, прервавши его, полицеймейстеръ<sup>1</sup>: "въдь капитанъ Копъйкинъ, ты самъ сказалъ, безъ руки и ноги<sup>3</sup>, а у Чичикова..."

Здёсь почтмейстеръ вскрикнулъ и хлопнулъ со всего размаха рукой по своему лбу, назвавши себя публично при всёхъ телятиной. Онъ не могъ понять, какъ подобное обстоятельство не пришло ему въ самомъ началё разсказа, и сознался, что совершенно справедлива поговорка<sup>3</sup>: русский человъкъ заднимъ умомъ кръпокъ. Однакожъ, минуту спустя, онъ тутъ же сталъ хитрить и попробовалъ было вывернуться, говоря, что, впрочемъ, въ Англіи очень усовершенствована механика, что видно по газетамъ, какъ одинъ изобрѣлъ деревянныя ноги, такимъ образомъ, что при одномъ прикосновении къ незамѣтной пружинкѣ, уносили эти ноги человѣка, Богъ знаетъ въ какія мѣста, такъ что послѣ нигдѣ и отыскать его нельзя было.

Но всё очень усумнились, чтобы Чичиковъ былъ капитанъ Копъйкинъ, и нашли, что почтмейстеръ хватилъ уже слишкомъ далеко. Впрочемъ, они, съ своей стороны, тоже не ударили лицомъ въ грязь и, наведенные остроумной догадкой почтмейстера, забрели едва ли не дале. Изъ числа многихъ, въ своемъ родѣ, смѣтливыхъ предположеній было, наконецъ, одно -- странно даже и сказать ---: что не есть ли Чичиковъ переодѣтый Наполеонъ, что англичанинъ издавна завидуеть, что, дескать, Россія такъ велика и общирна, что даже нѣсколько разъ выходили и карикатуры, гдв русскій изображенъ разговаривающимъ съ англичаниномъ: англичанинъ стоитъ и сзади держить на веревкѣ собаку, и подъ собакой разумвется Наполеонъ: "Смотри, молъ", говорить, "если что не такъ, такъ я на тебя сейчасъ выпущу эту собаку". И вотъ теперь они, можеть быть, и выпустили его съ острова Елены, и вотъ<sup>в</sup> онъ теперь и пробирается въ Россію, будто бы Чичиковъ, а въ самомъ дълъ вовсе не Чичиковъ.

Конечно, повёрить этому чиновники не повёрили, а, впрочемъ, призадумались и, разсматривая это дёло каждый про себя, нашли, что лицо Чичикова, если онъ поворотится и станетъ бокомъ, очень сдаетъ на портретъ Наполеона. Полицеймейстеръ<sup>5</sup>, который служилъ въ кампанію 12-го года и лично видёлъ Наполеона, не могъ тоже не сознаться, что ростомъ онъ никакъ не будетъ выше Чичикова и что складомъ своей фигуры Наполеонъ тоже, нельзя сказать, чтобы слишкомъ толсть, однакожъ и не такъ, чтобы тонокъ. Можетъ быть, нёкоторые читатели назовуть все это невёроятнымъ, авторъ тоже, въ угоду имъ, готовъ бы назвать все это невъроятнымъ; но какъ на бъду все именно<sup>1</sup> произощло такъ, какъ разсказывается, и твиъ еще изумительнве, что городъ быль не въ глуши, а напротивъ недалеко отъ объихъ столицъ<sup>8</sup>. Впрочемъ, нужно помнить, что все это происходило вскоръ послѣ достославнаго изгнанія французовъ. Въ это время всѣ наши помъщики, чиновники, купцы, сидъльцы и всякій грамотный и даже неграмотный народъ сдёлались, по крайней мёрё, на цёлыя восемь лёть заклятыми политиками. "Московскія Вѣдомости" и "Сынъ Отечества" зачитывались немилосердо и доходили въ послёднему чтецу въ кусочкахъ, не годныхъ ни на какое употребление. Витесто вопросовъ: "Почемъ, батюшки, продали мёру овса? какъ воспользовались вчерашней порошей?" говорили: "А что пишутъ въ газетахъ? не выпустили ли опять Наполеона изъ острова?" Купцы этого сильно опасались, ибо совершенно върили предсказанию одного пророка<sup>8</sup>, уже три года сидевшаго въ остроге. Пророкъ<sup>4</sup> пришель, неизвёстно откуда, въ лаптяхъ и нагольномъ тулупъ, страшно отзывавшемся тухлой рыбой, и возвѣстилъ, что Наполеонъ есть антихристь и держится на каменной цёпи, за шестью стънами и семью морями, но послъ разорветь цъпь и овладбеть всбиь міромъ. Пророкь<sup>5</sup> за предсказаніе попаль, какъ слёдуетъ, въ острогъ, но тёмъ не менёе дёло свое сдёлаль и смутиль совершенно купцовь. Долго еще, во время даже самыхъ прибыточныхъ сдёлокъ, купцы, отправляясь въ трактиръ запивать ихъ чаемъ, поговаривали объ антихриств. Многіе изъ чиновниковъ и благороднаго дворянства тоже невольно подумывали объ этомъ и, зараженные мистицизмомъ, который, какъ извёстно, былъ тогда въ большой модё, видёли въ каждой буквъ, изъ которыхъ было составлено слово Наполеона, какое-то особенное значение; многие даже открыли въ немъ апокалипсическія цифры. Итакъ, ничего нътъ удивительнаго, что чиновники невольно задумались на этомъ пункть; скоро, однакоже, спохватились, замътивъ, что воображение ихъ уже черезчуръ рысисто и что все это не то. Думали-думали, толковали, толковали и наконецъ рёшили, что не худо бы еще разспросить хорошенько Ноздрева. Такъ какъ

онъ первый вынесъ исторію о мертвыхъ душахъ и былъ<sup>1</sup>, какъ говорится, въ какихъ-то тёсныхъ отношеніяхъ съ Чичиковымъ, стало быть, безъ сомнѣнія, знаетъ кое-что изъ обстоятельствъ его жизни, то попробовать еще, что скажетъ Ноздревъ.

Странные люди эти господа чиновники, а за ними и всѣ прочія званія: вѣдь очень хорошо знали, что Ноздревъ лгунъ, что ему нельзя върить ни въ одномъ словъ, ни въ самой безавлиць, а между темъ именно прибъгнули къ нему. Поди ты, сладь съ человѣкомъ! не вѣритъ въ Бога, а вѣритъ, что если почешется переносье, то непремённо умреть; пропустить мимо создание поэта, ясное какъ день, все проникнутое согласіемъ и высокою мудростью простоты, а бросится именно на то, гдъ какой-нибудь удалецъ напутаеть, наплететь, изломаеть, выворотить природу<sup>2</sup>, и ему оно понравится, и онь станеть кричать: "Воть оно, воть настоящее знаніе тайнь сердца!" Всю жизнь не ставить въ грошъ докторовъ, а кончится тёмъ, что обратится, наконецъ, къ бабѣ, которая лёчить зашептываньями и заплевками, или, еще лучше, выдумаеть самъ какой-нибудь декохтъ изъ нивъсть какой дряни, которая, Богъ знаеть почему, вообразится ему именно средствомъ противъ его болѣзни. Конечно, можно отчасти извинить господъ чиновниковъ дёйствительно затруднительнымъ ихъ положеніемъ. Утопающій, говорять, хватается и за маленькую щепку, и у него нёть въ это время разсудка подумать, что на щепкъ можеть развё прокатиться верхомъ муха, а въ немъ вёсу чуть не четыре пуда, если даже не цълыхъ<sup>3</sup> пять; но не приходить ему въ то время соображение въ голову, и онъ хватается за щепку. Такъ и господа наши ухватились, наконецъ, и за Ноздрева. Полицеймейстеръ въ ту же минуту написалъ къ нему записочку пожаловать на вечеръ, и квартальный въ ботфортахъ, съ привлекательнымъ румянцемъ на щекахъ, побъжалъ въ ту же минуту, придерживая шпагу, въ прискочку, на квартиру Ноздрева. Ноздревъ былъ занятъ важнымъ дъломъ; цѣлые четыре дня уже не выходилъ онъ изъ комнаты, не впускаль никого и получаль объдъ въ окошко, -- словомъ, даже исхудаль и позеленѣль. Дѣло требовало большой внимательности: оно состояло въ подбирании изъ нѣсколькихъ десятковъ дюжинъ картъ одной талія, но самой мъткой, на которую можно было бы понадваться, какъ на ввривишаго

друга. Работы оставалось еще, по крайней мёрё, на двё недѣли; во все продолженіе этого времени Порфирій должень быль чистить меделянскому щенку пупь особенной щеточкой и мыть его три раза на день въ мылъ. Ноздревъ былъ очень разсерженъ за то, что потревожили его уединение; прежде всего онъ отправилъ квартальнаго къ чорту; но когда прочиталь въ запискѣ городничаго<sup>1</sup>, что можеть случиться пожива, потому что на вечеръ ожидають какого-то новичка, смягчился въ ту жъ минуту, заперъ комнату наскоро ключемъ, одблся, какъ попало, и отправился къ нимъ. Показанія, свидътельства и предположенія Ноздрева представили такую ръзкую противоположность таковымъ же господъ чиновниковъ, что и послъднія ихъ догадки были сбиты съ толку. Это былъ рёшительно человѣкъ, для котораго не существовало сомнѣній вовсе; и сколько у нихъ замътно было шаткости и робости въ предположеніяхъ, столько у него твердости и увѣренности. Онъ отвѣчалъ на всѣ пункты, даже не занкнувшись, объявилъ, что Чичиковъ накупилъ мертвыхъ душъ<sup>2</sup> на нѣсколько тысячъ, и что онъ самъ продаль ему, потому что не видить причины, почему не продать. На вопросъ: не шпіонъ ли онъ и не старается ли что-нибудь развѣдать? Ноздревъ отвѣчалъ, что шпіонъ; что еще въ школъ, гдъ онъ съ нимъ вмъстъ учился, его называли фискаломъ и что за это товарищи, а въ томъ числѣ и онъ, нѣсколько его поизмяли, такъ что нужно было потомъ приставить къ однимъ вискамъ 240 пьявокъ, то есть, онъ хотёль было сказать 40, но 200 сказалось какъ-то само собою. На вопросъ: не дълатель ли онъ фальшивыхъ бумажекъ? онъ отвѣчаль, что дѣлатель, и при этомъ случаѣ разсказаль анекдоть о необыкновенной ловкости Чичикова: какъ, узнавши, что въ его домѣ находилось на два милліона фальшивыхъ ассигнацій, опечатали домъ его и приставили караулъ, на каждую дверь по два солдата, и какъ Чичиковъ перемънилъ ихъ всв въ<sup>3</sup> одну ночь, такъ что на другой день, когда сняли печати, увидёли, что все были ассигнаціи настоящія. На вопросъ: точно ли Чичиковъ имблъ намбреніе увезти губернаторскую дочку, и правда ли, что онъ самъ взялся помогать и участвовать въ этомъ дёлё? Ноздревъ отвёчалъ, что помогалъ и что если бы не онъ, то не вышло бы ничего. Туть онъ и спохватился было, видя, что солгаль вовсе напрасно и могь

такимъ образомъ накликать на себя бъду; но языка никакъ уже не могъ придержать. Впрочемъ, и трудно было, потому что представились сами собою такія интересныя подробности. отъ которыхъ никакъ нельзя было отказаться: даже названа была по имени деревня, гдѣ находилась та приходская церковь, въ которой положено было вѣнчаться, именно деревня Трухмачевка, попъ отецъ Сидоръ, за вѣнчаніе 75 рублей. н то не согласился бы, если бы онъ не припугнулъ его, объщаясь донести на него, что перевѣнчалъ лабазника Михайла на кумъ; что онъ уступилъ даже свою коляску и заготовилъ на всёхъ станціяхъ перемённыхъ лошадей. Подробности дошли до того, что уже начиналь называть по именамь ямщиковь. Попробовали было заикнуться о Наполеонъ, но и сами были не рады, что попробовали, потому что Ноздревъ понесъ такую околесину, которая не только не имѣла никакого подобія правды. но даже, просто, ни на что не имвла подобія, такъ что чиновники, вздохнувши, всё отошли прочь; одинъ только полицеймейстерь долго еще слушаль, думая, не будеть ли, по крайней мъръ, чего-нибудь далъе; но наконецъ и рукой махнуль, сказавши: "Чорть знаеть, что такое!" И всв согласились въ томъ, что какъ съ быкомъ ни биться, а все молока ото него не добиться. И остались чиновники еще въ худшемъ положении, чёмъ были прежде, и рёшилось дёло тёмъ, что никакь не могли узнать, что такое быль Чичиковь. И оказалось ясно, какого рода созданье<sup>1</sup> человѣкъ: мудръ, уменъ и толковъ онъ бываетъ во всемъ, что касается другихъ, а не себя. Какими осмотрительными, твердыми совѣтами снабдить онъ въ трудныхъ случаяхъ жизни! "Экая расторопная голова!" кричить толпа: "какой неколебимый характерь!" А нанесись на эту расторопную голову какая-нибудь бъда, и доведись ему самому быть поставлену въ трудные случан жизни — куды дёлся характеръ! весь растерялся неколебимый мужъ, и вышель изъ него жалкій трусишка, ничтожный, слабый ребенокъ, или, просто, естюкъ, какъ называетъ Ноздревъ.

Всѣ эти толки, мнѣнія и слухи, неизвѣстно по какой причинѣ, больше всего подѣйствовали на бѣднаго прокурора. Они подѣйствовали на него до такой степени, что онъ, пришедши домой, сталъ думать, думать и вдругъ, какъ говорится, ни съ того ни съ другаго, умеръ. Параличемъ ли его, или чѣмъ

Соч. Гоголя. Т. Ш.

14

другимъ прихватило, только онъ, какъ сидблъ, такъ и хлопнулся со стула навзничь. Вскрикнули, какъ водится, всплеснувъ руками: "Ахъ, Боже мой!" послали за докторомъ, чтобы пустить кровь, но увидёли, что прокуроръ быль уже одно бездушное твло. Тогда только съ соболвзнованіемъ узнали, что у покойника была, точно, душа, хотя онъ, по скромности своей, никогда ея не показываль. А между твиъ появленье смерти такъ же было страшно въ маломъ, какъ страшно оно и въ великомъ человѣкѣ: тотъ, кто еще не такъ давно ходилъ, двигался, игралъ въ вистъ, подписывалъ разныя бумаги и былъ такъ часто виденъ между чиновниковъ съ своими густыми бровями и мигающимъ глазомъ, теперь лежалъ на столѣ, лѣвый глазъ уже не мигалъ вовсе, но бровь одна все еще была приподнята съ какимъ-то вопросительнымъ выраженіемъ. О чемъ покойникъ спрашивалъ: зачёмъ онъ умеръ, или зачёмъ жилъ,--объ этомъ одинъ Богъ вѣдаетъ.

"Но это, однакожъ, несообразно! это несогласно ни съ чѣиъ! это невозможно, чтобы чиновники такъ могли сами напугать себя, создать такой вздоръ, такъ отдалиться отъ истины, когда даже ребенку видно, въ чемъ дѣло!" Такъ скажутъ многіе читатели и укорять автора въ несообразностяхъ, или назовутъ бёдныхъ чиновниковъ дураками, потому что щедръ человёкъ на слово дуракъ и готовъ прислужиться имъ двадцать разъ на день своему ближнему. Довольно изъ десяти сторонъ имъть одну глупую, чтобы быть признану дуракомъ мимо девяти хорошихъ. Читателямъ легко судить, глядя изъ своего покойнаго угла и верхушки, откуда открыть весь горизонть на все, что дёлается внизу, гдё человёку видень только близкій предметь. И во всемірной лётописи челов'ячества много есть цѣлыхъ столѣтій, которыя, казалось бы, вычеркнулъ и уничтожиль, какь ненужныя. Много совершилось въ мірѣ заблужденій, которыхь бы, казалось, теперь не сдёлаль и ребенокь. Какія искривленныя, глухія, узкія, непроходимыя, заносящія далеко въ сторопу, дороги избирало человѣчество, стремясь достигнуть вёчной истины, тогда какъ передъ нимъ весь былъ открыть прямой путь, подобный пути, ведущему къ великолёпной храминё, назначенной царю въ чертоги! Всёхъ другихъ путей шире и роскошнѣе онъ, озаренный солнцемъ и освъщенный всю ночь огнями; но мимо его, въ глухой тем-

нотѣ, текли люди. И сколько разъ, уже наведенные нисходившимъ съ небесъ смысломъ, они и тутъ умѣли отшатнуться и сбиться въ сторону, умѣли среди бѣла дня попасть вновь въ непроходимыя захолустья, умѣли напустить вновь слѣпой туманъ другъ другу въ очи и, влачась вслѣдъ за болотными огнями, умѣли-таки добраться до пропасти, чтобы потомъ съ ужасомъ спросить другъ друга: "Гдѣ выходъ, гдѣ дорога?" Видитъ теперь все ясно текущее поколѣнie, дивится заблужденьямъ, смѣется надъ неразуміемъ<sup>1</sup> своихъ предковъ, не зря, что небеснымъ огнемъ исчерчена сія лѣтопись, что кричитъ въ ней каждая буква, что отвсюду устремленъ пронзительный перстъ на него же, на него, на текущее поколѣнie; но смѣется текущее поколѣнie и самонадѣянно, гордо начинаетъ рядъ новыхъ заблужденій, надъ которыми также потомъ посмѣются потомки.

Чичиковъ ничего обо всемъ этомъ не зналъ совершенно. Какъ нарочно, въ то время онъ получилъ легкую простуду, флюсъ и небольшое воспаление въ горлъ, въ раздачъ которыхъ чрезвычайно щедрь климать многихъ нашихъ губернскихъ городовъ. Чтобы не прекратилась, Боже сохрани, какъ-нибудь жизнь безъ потомковъ, онъ рѣшился лучше посидѣть денька три въ комнатв. Въ продолжение сихъ дней онъ полоскалъ безпрестанно гордо молокомъ съ фигой, которую потомъ съёдаль, и носиль привязанную къ щекъ подушечку изъ ромашки и канфоры. Желая чёмъ-нибудь занять время, онъ сдёлалъ нъсколько новыхъ и подробныхъ списковъ всъмъ накупленнымъ крестьянамъ, прочиталъ даже какой-то томъ герцогини Лавальерь, отыскавшійся въ чемодань, пересмотрыль въ ларцы разные находившіеся тамъ предметы и записочки, кое-что перечелъ и въ другой разъ, и все это прискучило ему сильно. Никакъ не могъ онъ понять, что бы значило, что ни одинъ изъ городскихъ чиновниковъ не прівхалъ къ нему хоть бы разъ навъдаться о здоровьъ, тогда какъ еще недавно, то и дъло, стояли передъ гостинницей дрожки --- то почтмейстерскія, то прокурорскія, то предсёдательскія. Онъ пожималь только плечами, ходя по комнать. Наконець, почувствоваль онъ себя лучше и обрадовался, Богъ знаетъ какъ, когда увидёлъ возможность выйти на свёжій воздухъ. Не откладывая, принялся онъ немедленно за туалеть, отперъ свою шкатулку, налиль

14\*

въ стаканъ горачей воды, вынулъ щетку и мыло и расположился бриться, чему, впрочемъ, давно была пора и время. потому что, пощупавъ бороду рукою и взглянувъ въ зеркало, онъ уже произнесъ: "Экъ какіе пошли писать лёса!" И въ самомъ дѣлѣ, лѣса не лѣса, а по всей щекѣ и подбородку высыпаль довольно густой посвев. Выбрившись, принялся онъ за одъванье живо и скоро, такъ что чуть не выпрыгнулъ изъ панталонъ. Наконецъ, онъ былъ одётъ, вспрыснутъ одеколономъ и, закутанный потеплёе, выбрался на улицу, завязавши изъ предосторожности щеку. Выходъ его, какъ всякаго выздоровѣвшаго человѣка, былъ точно праздничный. Все, что ни попадалось ему, приняло видъ смѣющійся, и домы, и проходившіе мужики, довольно впрочемъ сурьезные, изъ которыхъ иной уже успёль съёздить своего брата въ ухо. Первый визить онъ намфренъ былъ сдёлать губернатору. Дорогою много приходило ему всякихъ мыслей на умъ: вертѣлась въ головѣ. блондинка, воображенье начало даже слегка шалить, и онъ. уже самъ сталъ немного шутить и подсмъиваться надъ собою. Въ такомъ духѣ очутился онъ передъ губернаторскимъ подъвздомъ. Уже сталъ онъ было въ свняхъ поспвшно сбрасывать съ себя шинель, какъ швейцаръ поразилъ его совершенно неожиданными словами: "Не приказано принимать!"

"Какъ! что ты? Ты, видно, не узналъ меня? Ты всмотрись хорошенько въ лицо!" говорилъ ему Чичиковъ.

"Какъ не узнать! въдь я васъ не въ первой вижу", сказалъ швейдаръ. "Да васъ-то именно однихъ и не велъно пускать, другихъ всёхъ можно".

"Воть тебѣ на! Отчего? почему?" "Такой приказъ; такъ ужъ, видно, слѣдуетъ", сказалъ швейцаръ и прибавилъ къ тому слово: да; послѣ чего сталъ передъ нимъ совершенно непринужденно, не сохраняя того ласковаго вида, съ какимъ прежде торопился снимать съ него шинель. Казалось, онъ думалъ, глядя на него: "Эге! ужъ коли тебя бары гоняють съ крыльца, такъ ты, видно, такъ себѣ, шушера какой-нибудь!"

"Непонятно!" подумалъ про себя Чичиковъ и отправился тутъ же къ предсъдателю палаты; но предсъдатель палаты такъ смутился, увидя его, что не могъ связать двухъ словъ и наговориль такую дрянь, что даже имъ обоимъ сдѣлалось

совъстно. Уходя отъ него, какъ не старался Чичиковъ изъяснить дорогою и добраться, что такое разумёль предсёдатель и насчеть чего могли относиться слова, но ничего не могь понять. Потомъ зашелъ къ другимъ: къ полицеймейстеру, къ вице-губернатору, къ почтыейстеру, но всё или не приняли его, или приняли такъ странно, такой принужденный и непонятный вели разговоръ, такъ растерялись, и такая вышла безтолковщина изо всего, что онъ усумнился въ здоровьи ихъ мозга. Попробоваль было еще зайти кое къ кому, чтобы узнать, по крайней мёрё, причину, и не добрался никакой причины. Какъ полусонный, бродилъ онъ безъ цёли по городу, не будучи въ состояни рѣшить, онъ ли сошелъ съ ума, чиновники ли потеряли голову, во снё ли все это дёлается, или наяву заварилась дурь почище сна. Поздно уже, почти въ сумерки, возвратился онъ къ себѣ въ гостинницу, изъ которой было вышелъ въ такомъ хорошемъ расположении духа, и отъ скуки велёль подать себе чаю. Въ задумчивости и въ какомъ-то безсмысленномъ разсуждения о странности положения своего, сталь онь разливать чай, какъ вдругь отворилась дверь его комнаты, и предсталъ Ноздревъ никакъ неожиданнымъ образомъ.

"Вотъ говоритъ пословица: для друга семь верстъ не околица!" говорилъ онъ, снимая картузъ: "прохожу мимо, вижу свътъ въ окнѣ. "Дай", думаю себъ, "зайду! върно, не спитъ". А! вотъ хорошо, что у тебя на столѣ чай, выпью съ удовольствіемъ чашечку: сегодня за объдомъ объвлся всякой дряни, чувствую, что ужъ начинается въ желудкъ возня. Прикажи-ка мнѣ набитъ трубку! Гдъ твоя трубка?"

"Да вѣдь я не курю трубки", сказаль сухо Чичиковь.

"Пустое, будто я не знаю, что ты куряка. Эй! какъ-бишь зовутъ твоего человѣка? Эй, Вахрамѣй, послушай!"

"Да не Вахрамъй, а Петрушка!"

"Какъ же? да у тебя въдь прежде былъ Вахрамъй?"

"Никакого не было у меня Вахрамбя".

"Да, точно, это у Деребина Вахрамъй. Вообрази, Деребину какое счастье: тетка его поссорилась съ сыномъ за то, что женился на кръпостной, и теперь записала ему все имънье. Я думаю себь, вотъ если бы эдакую тетку имъть для дальнъйшихъ! Да что ты, братъ, такъ отдалился отъ всъхъ, нигдъ не бываешь? Конечно, я знаю, что ты занятъ иногда учеными

предметами, любишь читать (ужь почему Ноздревъ заключиль, что герой нашъ занимается учеными предметами и любить 1 почитать, этого, признаемся, мы никакъ не можемъ сказать, а Чичиковъ и того менъе). Ахъ, брать, Чичиковъ! если бы ты только увидаль... воть ужь, точно, была бы пища твоему сатирическому уму (почему у Чичикова быль сатирическій умь, это тоже неизвъстно). Вообрази, брать, у купца Лихачева играли въ горку, — вотъ ужъ гдѣ смѣхъ былъ! Перепендевъ<sup>2</sup>, который быль со мною: "Воть", говорить, "если бы теперь Чичиковъ, ужъ вотъ бы ему точно!.." (между твиъ Чичиковъ отъ роду не зналъ никакого Перепендева). А въдь признайся, брать, вёдь ты, право, преподло поступиль тогда со мною, помнишь, какъ играли въ шашки? Вѣль я выигралъ... Да. брать. ты, просто<sup>3</sup>, поддедюлилъ меня. Но въдь я, чорть меня знаеть, никакъ не могу сердиться. Намедни съ предсъдателемъ... Ахъ, да! я въдь тебъ долженъ сказать, что въ городъ всъ противъ тебя. Они думаютъ, что ты дълаешь фальшивыя бумажки, пристали ко миб, да я за тебя горой — наговорилъ имъ, что съ тобой учился и отца зналь; ну и, ужъ нечего говорить, слилъ имъ пулю порядочную".

"Я дёлаю фальшивыя бумажки?" вскрикнулъ Чичиковъ, приподнявшись со стула.

"Зачёмъ ты, однакожъ, такъ напугалъ ихъ?" продолжалъ Ноздревъ. "Они, чортъ знаетъ, съ ума сошли со страху: нарядили тебя въ разбойники и въ шпіоны... А прокуроръ съ испугу умеръ; завтра будетъ погребеніе. Ты не будешъ? Они, сказать правду, боятся новаго генералъ-губернатора, чтобы изъ-за тебя чего-нибудь не вышло; а я насчетъ генералъгубернатора такого мнёнія, что если онъ подыметъ носъ и заважничаетъ, то съ дворянствомъ рёшительно ничего не сдёлаетъ. Дворянство требуетъ радушія: не правда ли? Конечно, можно запрятаться къ себѣ въ кабинетъ и не дать ни одного бала, да вёдь этимъ что жъ? Вѣдь этимъ ничего не выиграешь. А вѣдь ты, однакожъ, Чичиковъ, рискованное дѣло затѣялъ".

"Какое рискованное дёло?" спросилъ безпокойно Чичиковъ.

"Да увезти губернаторскую дочку. Я, признаюсь, ждаль этого, ей Богу, ждаль! Въ первый разъ, какъ только увидёлъ васъ вмёстё на балё: "Ну, ужъ", думаю себё, "Чичиковъ, вёрно, не даромъ..." Впрочемъ. напрасно ты сдёлалъ такой

выборъ: я ничего въ ней не нахожу хорошаго. А есть одна, родственница Бикусова, сестры его дочь, такъ вотъ ужъ дъвушка! можно сказать: чудо коленкоръ!"<sup>1</sup>

"Да что ты, что ты путаешь? Какъ увезти губернаторскую дочку? что ты?" говорилъ Чичиковъ, выпуча глаза.

"Ну, полно, брать: экой скрытный человѣкъ! Я, признаюсь, къ тебѣ съ тѣмъ пришелъ: изволь, я готовъ тебѣ помогать. Такъ и быть: подержу вѣнецъ тебѣ, коляска и перемѣнныя лошади будутъ мои, только съ уговоромъ: ты долженъ мнѣ дать три тысячи взаймы. Нужны, брать, хоть зарѣжь!"

Въ продолжени всей болтовни Ноздрева, Чичиковъ протиралъ нёсколько разъ себё глаза, желая увёриться, не во снё ли онъ все это слышить. Дёлатель фальшивыхъ ассигнацій, увозъ губернаторской дочки, смерть прокурора, которой причиною будто бы онъ, пріёздъ генералъ-губернатора, все это навело<sup>\*</sup> на него порядочный испугъ. "Ну, ужъ коли пошло на то", подумалъ онъ самъ въ себѣ, — "такъ мёшкать болѣе нечего, нужно отсюда убираться поскорёй".

Онъ постарался сбыть поскорве Ноздрева, призвалъ къ себв тотъ же часъ Селифана и велёлъ ему быть готовымъ на заръ, съ темъ, чтобы завтра же въ 6 часовъ утра вытхать изъ города непремённо, чтобы все было пересмотрёно, бричка подиазана и прочее, и прочее. Селифанъ произнесъ: "Слушаю. Павелъ Ивановичъ", и остановился, однакожъ, нъсколько времени у дверей, не двигаясь съ мъста. Баринъ туть же велёль Петрушкё выдвинуть изъ-подъ кровати чемоданъ, покрывшійся уже порядочно пылью, и принялся укладывать вибсть съ нимъ, безъ большаго разбора, чулки, рубашки, бѣлье мытое и немытое, сапожныя колодки, календарь... Все это укладывалось, какъ попало: онъ хотвлъ непремѣнно быть готовыжь съ вечера, чтобы назавтра не могло случиться никакой задержки. Селифанъ, постоявши минуты двъ у дверей, наконецъ очень медленно вышелъ изъ комнаты. Медленно, какъ только можно вообразить себв медленно, спускался онъ съ лёстницы, отпечатывая своими мокрыми сапогами слёды по сходавшимъ внизъ избитымъ ступенямъ, и долго почесывалъ у себя рукою въ затылкѣ. Что означало это почесыванье? и что, вообще, оно значить? Досада ли на то, что воть не удалась задуманная назавтра сходка съ своимъ братомъ въ неприглядномъ тулупѣ, опоясанномъ кушакомъ, гдѣ-нибудь во царевомъ кабакѣ; или уже завязалась въ новомъ мѣстѣ какая зазнобушка сердечная, и приходится оставлять вечернее стоянье у воротъ и политичное держанье за бѣлы ручки въ тотъ часъ, какъ нахлобучиваются на городъ сумерки, дѣтина въ красной рубахѣ бренчитъ на балалайкѣ передъ дворовой челядью, и плететъ тихія рѣчи разночинный, отработавшійся народъ? или, просто, жаль оставлять отогрѣтое уже мѣсто на людской кухнѣ подъ тулупомъ, близь печи, да щей съ городскимъ мягкимъ пирогомъ, съ тѣмъ, чтобы вновь тащиться подъ дождь и слякоть и всякую дорожную невзгоду? Богъ вѣсть, — не угадаешь. Многое разное значитъ у русскаго народа почесыванье въ затылкѣ.

## ГЛАВА ХІ.

Ничто, однакоже, не случилось такъ, какъ предполагалъ Чичиковъ. Во первыхъ, проснулся онъ позже, нежели думалъ это была первая непріатность. Вставши, онъ послалъ тотъ же часъ узнать, заложена ли бричка и все ли готово; но донесли, что бричка еще была не заложена и ничего не было готово это была вторая непріатность. Онъ разсердился, приготовился даже задать что-то въ родъ потасовки пріятелю нашему Селифану и ожидалъ только съ нетерпѣніемъ, какую тотъ съ своей стороны приведетъ причину въ оправданіе. Скоро Селифанъ показался въ дверяхъ, и баринъ имъ́лъ удовольствіе услышать тъ же самыя ръ́чи, какія обыкновенно слышатся отъ прислуги, въ такомъ случаѣ, когда нужно скоро ѣхать.

"Да вѣдь, Павелъ Ивановичъ, нужно будетъ лошадей ковать".

"Ахъ ты, чушка! чурбанъ! а прежде зачёмъ объ этомъ не сказалъ? Не было развё времени?"

"Да время-то было... Да воть и колесо тоже, Павель Ивановичь, шину нужно будеть совсёмь перетянуть, потому что теперь дорога ухабиста, шибень такой вездё пошоль... Да если позволите доложить: передъ у брички совсёмь расшатался, такъ что она, можеть быть, и двухъ станцій не сдёлаеть".

"Подлецъ ты!" <sup>1</sup> вскрикнулъ Чичиковъ, всплеснувъ руками, и подошелъ къ нему такъ близко, что Селифанъ ивъ боязни, чтобы не получить отъ барина подарка, попятился нъсколько назадъ и посторонился.

"Убить ты меня собрался? а? зарёзать меня хочешь? На большой дорогё меня собрался зарёзать, разбойникъ, чушка ты проклятый, страшилище морское!<sup>2</sup> а? а? Три недёли сидёли на мёстё, а? Хоть бы заикнулся, безпутный, а вотъ теперь къ послёднему часу и пригналъ! Когда ужъ почти на чеку: сёсть бы да и ёхать, а? а ты вотъ тутъ-то и напакостилъ, а? а? Вёдь ты зналъ это прежде? Вёдь ты зналъ это, а? а? Отвёчай. Зналъ? а?

"Зналъ", отвѣчалъ Селифанъ, потупивши голову.

"Ну, такъ зачъмъ же тогда не сказалъ, а?"

На этотъ вопросъ Селифанъ ничего не отвѣчалъ, но, потупивши голову, казалось, говорилъ самъ себѣ: "Вишь ты, какъ оно мудрено случилось: и зналъ вѣдь, да не сказалъ!"

"А вотъ теперь ступай, приведи кузнеца, да чтобъ въ два часа все было сдёлано. Слышишь? непремённо въ два часа; а если не будетъ, такъ я тебя, я тебя... въ рогъ согну и узломъ завяжу!" Герой нашъ былъ сильно разсерженъ.

Селифанъ оборотился было къ дверямъ съ тёмъ, чтобъ итти выполнить приказаніе, но остановился и сказалъ: "Да еще, сударь, чубараго коня, право, хоть бы продать, потому что онъ, Павелъ Ивановичъ, совсёмъ подлецъ; онъ — такой конь, просто, не приведи Богъ, только помёха".

"Да! воть пойду, поб'вгу на рынокъ продавать!"

"Ей Богу, Павелъ Ивановичъ, онъ только что на видъ казистый, а на дёлё самый лукавый конь; такого коня нигдъ..."

"Дуракъ! Когда захочу продать, такъ продамъ. Еще пустился въ разсужденья!<sup>3</sup> Вотъ посмотрю я: если ты мнѣ не приведешь сейчасъ кузнецовъ, да въ два часа не будетъ все готово, такъ я тебѣ такую дамъ потасовку... самъ на себѣ лица не увидишь! Пошелъ! ступай!" Селифанъ вышелъ.

Чичиковъ сдёлался совершенно не въ духё и швырнуль на полъ саблю, которая вздила съ нимъ въ дороге для внушенія надлежащаго страха, кому слёдуетъ. Около четверти часа слишкомъ провозился онъ съ кузнецами, покамёстъ сладилъ, потому что кузнецы, какъ водится, были отъявленные подлецы и, смекнувъ, что работа нужна къ спѣху, заломили ровно вшестеро. Какъ онъ ни горячился, называлъ ихъ мошенниками, разбойниками, грабителями пробзжающихъ, намекнуль даже на страшный судь, но кузнецовь ничёмь не проняль: они совершенно выдержали характерь: не только<sup>1</sup> не отступились отъ цёны, но даже провозились за работой, виёсто авухъ часовъ, цёлыхъ пять съ половиною. Въ продолжения этого времени онъ имблъ удовольствіе испытать пріятныя минуты, извъстныя всякому путешественнику, когда въ чемоданѣ все уложено и въ комнать валяются только веревочки, бумажки, да разный сорь, когда человёкъ не принадлежить ни къ дорогѣ, ни къ сидѣнью на мѣстѣ, видить изъ окна проходящихъ, плетущихся людей, толкующихъ объ своихъ гривнахъ и съ какимъ-то глупымъ любопытствомъ поднимающихъ глаза, чтобы, взглянувъ на него, опять продолжать свою дорогу. что еще болве растравляеть нерасположение духа бѣднаго неѣдущаго путешественника. Все, что ни есть, все, что ни видить онь: и лавчонка противь его оконь, и голова старухи, живущей въ супротивномъ домѣ, подходящей къ окну съ коротенъкими занавъсками, - все ему гадко, однакоже онъ не отходить оть окна. Стойть, то позабываясь, то обращая вновь какое-то притупленное внимание на все, что передъ нимъ движется и не движется, и душить съ досады какую-нибудь муху, которая въ это время жужжить и бьется объ стекло подъ его пальцемъ. Но всему бываетъ конецъ, и желанная минута настала: все было готово, передъ у брички, какъ слѣдуеть, быль налажень, колесо было обтануто новою шеною, кони приведены съ водопоя, и разбойники-кузнецы отправились, пересчитавъ полученные цёлковые и пожелавъ благополучія. Наконецъ, и бричка была заложена, и два горячіе калача, только что купленные, положены туда, и Селифанъ уже васунуль кое-что для себя въ карманъ, бывшій у кучерскихъ козелъ, и самъ герой, наконецъ, при взмахиваніи картузомъ половаго, стоявшаго въ томъ же демикотоновомъ сюртукѣ, при трактирныхъ и чужихъ дакеяхъ и кучерахъ, собравшихся позъвать, какъ вытожаеть чужой баринъ, и при всякихъ другихъ обстоятельствахъ, сопровождающихъ выёздъ, сёлъ въ экипажъ, — и бричка, въ которой вздять холостяки, которая такъ долго застоялась въ городѣ и такъ, можетъ быть, на-

добла читателю, наконець выбхала изъ вороть гостинницы. "Слава-те, Господи!" подумалъ Чичиковъ и перекрестился. Селифанъ хлыснулъ кнутомъ, къ нему подсёлъ сперва повисветій нъсколько времени на подножкъ Петрушка, и герой • нашъ, усвешись получше на грузинскомъ коврикв, заложилъ за спину себѣ кожаную подушку, притиснулъ два горячіе калача, и экипажъ пошелъ опять подплясывать и покачиваться. благодаря мостовой, которая, какъ извёстно, имёла подкидывающую силу. Съ какимъ-то неопредёленнымъ чувствомъ глядвлъ онъ на домы, стены, заборъ и улицы, которые также, съ своей стороны, какъ будто подскакивая, медленно уходили назадъ, и которые, Богъ знаетъ, судила ли ему участь увидъть еще когда-либо въ продолжении своей жизни. При поворотѣ въ одну изъ улицъ, бричка должна была остановиться, потому что во всю длину ея проходила безконечная погребальная процессія. Чичиковъ, высунувшись, велёлъ Петрушкъ спросить, кого хоронять, и узналь, что хоронять прокурора. Исполненный непріятных ощущеній, онъ тотъ же часъ спрятался вь уголь, закрыль себя кожею и задернуль занавъски. Въ это время, когда экипажъ былъ такимъ образомъ остановленъ, Селифанъ и Петрушка, набожно снявши шляпу, разсматривали, кто, какъ, въ чемъ и на чемъ бхалъ, считая числомъ, сколько было всёхъ, и пёшихъ и ёхавшихъ, а баринъ, приказавши имъ не признаваться и не кланяться никому изъ знакомыхъ лакеевъ, тоже принялся разсматривать робко сквозь стеклышка, находившіяся въ кожаныхъ занавъскахъ. За гробомъ шля, снявши шляпы, всъ чиновники. Онъ началъ было побаиваться, чтобы не узнали его экипажа; но имъ было не до того. Они даже не занялись разными житейскими разговорами, какіе, обыкновенно, ведуть между собою провожающіе покойника. Всё мысли ихъ были сосредоточены въ это время въ самихъ себѣ: они думали, каковъ-то будетъ новый генераль-губернаторь, какъ возьмется за дёло и какъ приметъ ихъ. За чиновниками, шедшими пѣшкомъ, слѣдовали кареты, изъ которыхъ выглядывали дамы въ траурныхъ чепцахъ. По движеніямъ губъ и рукъ ихъ видно было, что онѣ были заняты живымъ разговоромъ; можетъ быть, онѣ тоже говорили о прітвядъ новаго генералъ-губернатора и дълали предположенія насчеть баловь, какіе онь дасть, и хлопотали о вечныхъ своихъ фестончикахъ и нашивочкахъ. Наконецъ, за каретами слѣдовало нѣсколько пустыхъ дрожекъ, вытянувшихся гуськомъ, наконецъ и ничего уже не осталось, и герой нашъ могъ ѣхать. Открывши кожаныя занавѣски, онъ вздохнулъ, произнесши отъ души: "Вотъ, прокуроръ! жилъ-жилъ, а потомъ и умеръ! И вотъ напечатаютъ въ газетахъ, что скончался, къ прискорбію подчиненныхъ и всего человѣчества, почтенный гражданинъ, рѣдкій отецъ, примѣрный супругъ, и много напишутъ всякой всячины; прибавятъ, пожалуй, что былъ сопровождаемъ плачемъ вдовъ и сиротъ; а вѣдъ если разобрать хорошенько дѣло, такъ, на повѣрку, у тебя всего только и было, что густыя брови". Тутъ онъ приказалъ Селифану ѣхать поскорѣе и между тѣмъ подумалъ про себя: "Это, однакожъ, хорошо, что встрѣтились похороны; говорятъ: значитъ счастіе, если встрѣтишь покойника".

Бричка между тёмъ поворотила въ болёе пустынныя улицы: скоро потянулись одни длинные дереванные заборы, предвъщавшіе конецъ города. Вотъ уже и мостовая кончилась. и шлагбаумъ, и городъ назади, и ничего нътъ — и опять въ дорогѣ. И опять по обѣимъ сторонамъ столбоваго пути пошли вновь писать версты, станціонные смотрители, колодцы, обозы, сърыя деревни съ самоварами, бабами и бойкимъ бородатымъ хозяиномъ, бъгущимъ изъ постоялаго двора съ овсоиъ въ рукъ; пѣшеходъ въ протертыхъ лаптяхъ, плетущійся за 800 версть: городишки, выстроенные живьемъ, съ деревянными лавчонками, мучными бочками, лаптями, калачами и прочей мелюзгой, рабые шлагбаумы, чинимые мосты, поля неоглядныя и по ту сторону, и по другую, помъщичьи рыдваны, солдать верхомъ на лошади, везущій зеленый ящикъ съ свинцовымъ горохомъ и подписью: "такой-то артиллерійской батареи", зеленыя, желтыя и свёжо-разрытыя черныя полосы, мелькающія по степямъ, затянутая вдали пъсня, сосновыя верхушки въ туманъ, пропадающій далече колокольный звень, вороны, какь мухи, и горизонть безъ конца... Русь! Русь! вижу тебя, изъ моего чуднаго, прекраснаго далека тебя вижу. Бѣдно, разбросанно и непріютно въ тебъ<sup>2</sup>; не развеселять, не испугають взоровь дерзкія дива природы<sup>3</sup>, вѣнчанныя дерзкими дивами искусства. города съ многооконными, высокими дворцами, вросшими въ vтесы, картинныя дерева и илющи, вросшіе въ домы, въ шумѣ

и въ вѣчной пыли водопадовъ; не опрокинется назадъ голова посмотрѣть на громоздящіяся безъ конца надъ нею и въ вышинѣ каменныя глыбы; не блеснутъ сквозь наброшенныя одна на другую темныя арки, опутанныя виноградными сучьями, плющами и несмътными милліонами дикихъ розъ, не блеснутъ сквозь нихъ вдали въчныя линіи сіяющихъ горъ, несущихся въ серебряныя, ясныя небеса. Открыто-пустынно и ровно все въ тебѣ; какъ точки, какъ вначки, непримѣтно торчатъ среди равнинъ невысокіе твои города: ничто не обольстить и не очаруеть взора. Но какая же непостижимая, тайная сила влечеть къ тебъ? Почему слышится и раздается немолчно въ ушахъ твоя тоскливая, несущаяся по всей длинь и ширинь твоей, отъ моря до моря, пъсня? Что въ ней, въ этой пъсни? Что зоветь и рыдаеть, и хватаеть за сердце? Какіе звуки болёзненно лобзають и стремятся въ душу, и выются около моего сердца? Русь! чего же ты хочешь отъ меня? Какая непостижимая связь таится между нами? Что глядишь ты такъ, ц зачёмъ все, что ни есть въ тебе, обратило на меня полныя ожиданія очи?.. И еще, полный недоумѣнія, неподвижно стою я. а уже главу осѣнило грозное облако, тяжелое грядущими дождями, и онёмёла мысль предъ твоимъ пространствомъ. Что пророчить сей необъятный просторь? Здёсь ли, въ тебё ли не родиться безпредѣльной мысли, когда ты сама безъ конца? Здъсь ли не быть богатырю, когда есть мъсто, гдъ развернуться и пройтись ему? И грозно объемлеть меня могучее пространство, страшною силою отразясь во глубинѣ моей; неестественной властью освѣтились мои очи... У! какая сверкающая, чудная, незнакомая землъ даль! Русь!..

"Держи, держи, дуракъ!" кричалъ Чичиковъ Селифану. "Вотъ я тебя палашомъ!" кричалъ скакавшій навстрѣчу фельдъ-егерь, съ усами въ аршинъ. "Не видишь, лѣшій дери твою душу, казенный экипажъ! И, какъ призракъ, исчезнула съ громомъ и пылью тройка.

Какое странное, и манящее, и несущее, и чудесное въ словѣ: дорога! И какъ чудна она сама, эта дорога! Ясный день, осенніе листья, холодный воздухъ... покрѣпче въ дорожную шинель, шапку на уши, тёснёй и уютнёй прижмемся къ углу! Въ послёдній разъ пробёжавшая дрожь прохватила члены<sup>1</sup>, п уже смѣнила ее пріятная теплота. Кони мчатся... Какъ соблазнительно крадется дремота и смежаются очи, и уже сквозь сонъ слышатся<sup>1</sup>: и "Не бѣлы снѣги", и сапъ лошадей, и шумъ колесъ, и уже хранишь, прижавши къ углу своего сосбла. Проспулся — цять станцій уббжало назаль; луна; невёдомый городъ; церкви съ старинными деревянными куполами и чернѣющими остроконечьями; темные бревенчатые и бълые каменные дома; сіяніе мъсяца тамъ и тамъ: будто бълые полотняные платки развёшались по стёнамъ, по мостовой, по улицамъ; косяками пересъкають ихъ черныя, какъ уголь, тъни; подобно сверкающему металлу, блистають вкось озаренныя деревянныя крыши; и нигдъ ни души: все спить. Одинъ-одинешенекъ, развѣ гдѣ-нибудь въ окошкѣ брежжетъ огонекъ: мвщанинъ ли городской тачаетъ свою пару сапоговъ, пекарь ли возится въ печуркѣ — что до нихъ? А ночь!.. Небесныя силы! какая ночь совершается въ вышинѣ! А воздухъ, а небо, далекое, высокое, тамъ, въ недоступной глубинѣ своей, такъ необъятно, звучно и ясно раскинувшееся!.. Но дышеть свъжо въ самыя очи холодное ночное дыханіе и убаюкиваеть тебя, и воть уже дремлешь и забываешься, и храпишь — и ворочается сердито, почувствовавь на себъ тяжесть, бъдный, притиснутый въ углу сосвать. Проснулся — и уже опять передъ тобою поля и степи; нигдѣ ничего: вездѣ пустырь, все открыто. Верста съ цифрой летить тебъ въ очи; занимается утро; на побълъвшемъ холодномъ небосклонъ золотая блъдная полоса; свъжъе и жестче становится ветеръ: покрепче въ теплую шинель!.. Какой славный холодъ! какой чудный, вновь обнимающий тебя сонъ! Толчокъ — и опять проснулся. На вершинъ неба солнце. "Полегче! легче!" слышится<sup>2</sup> голось; тельга спускается съ кручи; внизу плотина широкая и широкій ясный прудъ, сіяющій, какъ мѣдное дно, передъ солнцемъ; деревня, избы разсыпались на косогоръ; какъ звъзда, блеститъ въ сторонъ кресть сельской церкви; болтовня мужиковь, и невыносними аппетить въ желудкъ... Боже! какъ ты хороша подъ часъ далекая, далекая дорога! Сколько разъ, какъ погибающій и тонущій, я хватался за тебя, и ты всякій разъ меня великодушно выносила и спасала! А сколько родилось въ тебъ чудныхъ замысловъ, поэтическихъ грезъ, сколько перечувствовалось дивныхъ впечатлёній!... Но и другь нашъ Чичиковъ чувствовалъ въ это время не вовсе прозаическія грезы. А по-

смотрямъ, что онъ чувствоваль. Сначала онъ не чувствовалъ ничего и поглядываль только назадь, желая увериться, точно ли выталь изъ города; но когда увидаль, что городъ уже давно скрылся, ни кузницъ, ни мельницъ, ни всего того, что находится вокругъ городовъ, не было видно, и даже бълыя ворхушки каменныхъ церквей давно уніли въ землю, онъ занялся только одной дорогою, посматриваль только направо и налёво, и городъ N какъ будто не бывалъ въ его памяти, какъ будто пробажалъ онъ его давно, въ детстве. Наконецъ, и дорога перестала занимать его, и онъ сталъ слегка закрывать глаза и склонять голову къ подушкѣ. Авторъ, признается, этому даже радь, находя такимъ образомъ случай поговорить о своемъ геров, нбо доселв, какъ читатель видвлъ, ему безпрестанно мъшали то Ноздревъ, то балы, то дамы, то городскія сплетни, то, наконець, тысячи тёхъ мелочей, которыя кажутся только тогда мелочами, когда внесены въ книгу, а покамъстъ обра-

тогда мелочами, когда внесены въ книгу, а покамъсть ооращаются въ свътъ, почитаются за весьма важныя дъла. Но теперь отложимъ совершенно все въ сторону и прямо займемся дъломъ. Очень сомнительно, чтобы избранный нами герой попра-

вился читателямъ. Дамамъ онъ не понравится, это можно сказать утвердительно, ибо дамы требують, чтобъ герой быль рѣшительное совершенство, и если какое-нибудь душевное или твлесное пятнышко, тогда — бъда! Какъ глубоко ни загляни авторъ ему въ душу, хоть отрази чище зеркала его образъ, ему не дадуть никакой цёны. Самая полнота и среднія лёта Чичикова много повредять ему: полноты ни въ какомъ случаѣ не простять герою, и весьма многія дамы, отворотившись, скажуть: "Фи! такой гадкій!" Увы! все это извёстно автору, и при всемъ томъ онъ не можетъ взять въ герои добродътельнаго человѣка. Но... можетъ быть, въ сей же самой повъсти почуются иныя, еще доселъ небранныя струны, предстанеть несмётное богатство русскаго духа, пройдеть мужь, одаренный божескими<sup>1</sup> доблестями, или чудная русская дёвица, какой не сыскать нигдъ въ міръ, со всей дивной красотой женской души, вся изъ великодушнаго стремленія и самоотверженія. И мертвыми покажутся предъ ними всё добродётельные люди другихъ племенъ, какъ мертва книга предъ живымъ словомъ! Подымутся русскія движенія... и увидять,

какъ глубоко заронилось въ славянскую природу то, что скользнуло только по природъ другихъ народовъ... Но къ чему и зачёмъ говорить о томъ, что впереди? Неприлично автору, будучи давно уже мужемъ, воспитанному суровой внутренней жизнью и свъжительной трезвостью уединенія, забываться подобно юношѣ. Всему свой чередъ и мѣсто, и время! А добродѣтельный человѣкъ все-таки не взятъ въ герои. И можно даже сказать, почему не взять. Потому что пора, наконець, дать отдыхъ бъдному добродътельному человъку; потому что праздно вращается на устахъ слово: добродътельный человъкъ; потому что обратили въ лошадь добродътельнаго человъка, и нъть писателя, который бы не вздиль на немъ, понукая и кнутомъ, и всёмъ, чёмъ ни попало; потому что изморили добродътельнаго человъка до того, что теперь нъть на немъ и твни добродътели, а остались только ребра да кожа вивсто тѣла; потому что лицемѣрно призываютъ добродѣтельнаго человъка; потому что не уважають добродътельнаго человъка. Нѣтъ, пора, наконецъ, припречь и подлеца<sup>1</sup>. Итакъ, припряжемъ поллеца!<sup>2</sup>

Темно и скромно происхождение нашего героя. Родители его было дворяне, но столбовые или личные, Богъ въдаетъ. Лицомъ онъ на нихъ не походилъ: по крайней мъръ, родственница, бывшая при его рождении, низенькая, коротенькая женщина, которыхъ обыкновенно называють пиголицами, взявши въ руки ребенка, вскрикнула: "Совсѣмъ вышелъ не такой, какъ я думала! Ему бы слёдовало пойти въ бабку съ матерней стороны, что было бы и лучше, а онъ родился, просто, какъ говорить пословица: "ни въ мать, ни въ отца, и въ пропэжаго молодца". Жизнь при началъ взглянула на него какъто кисло-непріютно, сквозь какое-то мутное, занесенное снѣгомъ окошко: ни друга, ни товарища въ детстве! Маленькая горенка съ маленькими окнами, не отворявшимися ни въ зиму, ни въ лёто; отецъ — больной человёкъ, въ длинномъ сюртукъ на мерлушкахъ и въ вязанныхъ хлопанцахъ, надътыхъ на босую ногу, безпрестанно вздыхавшій, ходя по комнать, и плевавшій въ стоявшую въ углу песочницу; въчное сидънье на лавкъ, съ перомъ въ рукахъ, чернилами на пальцахъ и даже на губахъ; вѣчная пропись передъ глазами: "Не лги, послушествуй старшимъ и носи добродѣтель въ сердцѣ"; вѣчный шаркъ и

шлепанье по комнатѣ хлонанцевъ, знакомый<sup>1</sup>, но всегда суровый голось: "опять задуриль!" отзывавшийся въ то время, когда ребенокъ, наскуча однообразіемъ труда, придълывалъ къ буквѣ какую-нибудь кавыку или хвость; и вѣчно знакомое, всегда непріятное чувство, когда, вслёдъ за сими словами, краюшка уха его скручивалась очень больно ногтями длинныхъ протянувшихся сзади пальцевъ: вотъ бъдная картина первоначальнаго его дётства, о которомъ едва сохранилъ онъ блёдную память. Но въ жизни все мъняется быстро и живо: и въ одинъ день, съ первымъ весеннимъ солнцемъ и разлившимися потоками, отецъ, взявши сына, выбхаль съ нимъ на телёжкё, которую потащила мухортая пёгая лошадка, извёстная у лошадиныхъ барышниковъ подъ именемъ сордки; ею правилъ кучеръ, маленькій горбунокъ, родоначальникъ единственной крѣпостной семьи, принадлежавшей отцу Чичикова, занимавшій почти всё должности въ домё. На соро́ке тащились они полтора дни слишкомъ; на дорогъ ночевали, переправлялись черезъ рѣку, закусывали холоднымъ пирогомъ и жареною бараниною, и только на третій день утромъ добрались до города. Передъ мальчикомъ блеснули нежданнымъ великолъпіемъ городскія улицы, заставившія его на нісколько минуть разинуть роть. Потомъ сорока бултыхнула вмёстё съ телёжкою въ яму, которою начинался узкій переулокъ, весь стремившійся внизъ и запруженный грязью; долго работала она тамъ всёми силами и мъсила ногами, подстрекаемая и горбуномъ, и самимъ бариномъ, и наконецъ втащила ихъ въ небольшой дворикъ, стоявшій на косогорѣ, съ двумя разцвѣтшими яблонями предъ старенькимъ домикомъ и садикомъ позади его, низенькимъ, маленькимъ, состоявшимъ только изъ рябины, бузины и скрывавшейся во глубинъ ся деревянной будочки, крытой драньсмъ, съ узенькимъ матовымъ окошечкомъ. Тутъ жила родственница ихъ, дряблая старушонка, все еще ходившая всякое утро на рынокъ и сушившая потомъ чулки свои у самовара, которая потрепала мальчика по щекв и полюбовалась его полнотою. Туть должень быль онь остаться и ходить ежедневно въ классы городскаго училища. Отецъ, переночевавши, на другой же день выбрался въ дорогу. При разставаніи, слезъ не было пролито изъ родительскихъ глазъ; дана была полтина мъди на расходъ и лакомства и, что гораздо важнее, умное на-

Соч. Гоголя. Т. Ш.

15

ставление: "Смотри же, Павлуша: учись, не дури и не повёсначай, а больше всего — угождай учителямъ и начальникамъ. Коли будешь угождать начальнику, то, хоть и въ наукъ не успъешь, и таланту Богъ не далъ, все пойдешь въ ходъ и всёхъ опередишь. Съ товарищами не водись: они тебя добру не научать; а если ужъ пошло на то, такъ водись съ тёми, которые побогаче, чтобы при случав могли быть тебв полезными. Не угощай и не потчивай никого, а веди себя лучше такъ, чтобы тебя угощали, а больше всего береги и копи копънку: эта вещь надежные всего на свъть. Товарищъ или пріятель тебя надуеть и въ бъдъ первый тебя выдасть, а копъйка не выдасть, въ какой бы бъде ты ни быль. Все сделаешь и все прошибешь на свътъ копъйкой". Давши такое наставление, отецъ разстался съ сыномъ и потащился вновь домой на своей сорокв, и съ твхъ поръ уже никогда онъ больше его не видёль; но слова и наставленія заронились глубоко ему въ душу.

Павлуша съ другаго же дни принялся ходить въ классы. Особенныхъ способностей къ какой-нибудь наукъ въ немъ не оказалось; отличился онъ больше прилежаніемъ и опрятностію; но зато оказался въ немъ большой умъ съ другой сторонысо стороны практической. Онъ вдругъ смекнулъ и понялъ дёло, и повелъ себя въ отношения къ товарищамъ точно такимъ образомъ, что они его угощали, а онъ ихъ не только никогда, но даже иногда, припрятавъ полученное угощенье, потожъ продаваль имъ же. Еще ребенкомъ<sup>1</sup>, онъ умѣлъ уже отказать себѣ во всемъ. Изъ данной отцомъ полтины не издержалъ ни копъйки, напротивъ, въ тотъ же годъ уже сдълалъ къ ней приращенія, показавъ оборотливость почти необыкновенную: слёпиль изъ воску снигиря, выкрасиль его и продаль очень выгодно. Потомъ, въ продолжени некотораго времени, пустился на другія спекуляція, именно воть какія: накупивши на рынкъ съъстнаго, садился въ классъ возлъ тъхъ, которые были нобогаче, и какъ только замъчалъ, что товарища начинало тошнить, -- признакъ подступающаго голода, --- онъ высовываль ему изъ-подъ скамьи будто невзначай уголь праника или булки, и, раззадоривши его, бралъ деньги, соображаяся съ аппетитомъ. Два мѣсяца онъ провозился у себя на квартиръ безъ отдыха около мыши, которую засадилъ въ малень-

кую деревянную клёточку, и добился, наконець, до того, что мышь становилась на заднія лапки, ложилась и вставала по приказу, и продаль потомъ ее тоже очень выгодно. Когда набралось денегъ до цяти рублей, онъ м'вшочекъ зашилъ и сталь конить въ пругой. Въ отношени къ начальству онъ повелъ себя еще умнъе. Сидъть на лавкъ никто не умълъ такъ смирно. Надобно замѣтить, что учитель быль большой любитель тишины и хорошаго поведенія и терпъть не могъ умныхъ и острыхъ мальчиковъ: ему казалось, что они непремённо должны надъ нимъ смёяться. Достаточно было тому, который попаль на зам'вчание со стороны остроумия, достаточно было ему только пошевелиться или какъ-нибудь ненарокомъ мигнуть бровью, чтобы подпасть вдругъ подъ гнёвъ. Онъ его гналъ и наказывалъ немилосердно. "Я, братъ, изъ тебя выгоню заносчивость и непокорность!" говориль онъ: "я тебя знаю насквозь, какъ ты самъ себя не знаешь. Вотъ ты у меня постоишь на кольняхъ! ты у меня поголодаешь!" И бъдный мальчишка, самъ не зная за что, натиралъ себъ колёни и голодаль по суткамъ. "Способности и дарованія это все ввдоръ!" говаривалъ онъ: "я смотрю только на поведенье. Я поставлю полные баллы во всёхъ наукахъ тому, кто ни аза не знаеть, да ведеть себя похвально; а въ комъ · я вижу дурной духъ да насмёшливость, я тому — нуль, хотя онъ Содона заткни за поясъ!" Такъ говорилъ учитель, не любившій на смерть Крылова за то, что онъ сказаль: "По мнѣ ужъ лучше пей, да дѣло разумѣй", и всегда разсказывавшій, съ наслажденіемъ въ лиць и въ глазахъ, какъ въ томъ училищѣ, гдѣ онъ преподавалъ прежде, такая была тишина, что слышно было, какъ муха летитъ, что ни одинъ изъ учениковъ въ течении кругдаго года не кашлянулъ и не высморкался въ классъ, и что до самаго звонка нельзя было узнать, быль ли кто тамъ, или нёть. Чичиковъ вдругъ постигнулъ духъ начальника и въ чемъ должно состоять поведение. Не шевельнуль онь ни глазомъ, ни бровью во все время класса, какъ ни щипали его сзади; какъ только раздавался звонокъ, онъ бросался опрометью и подаваль учителю прежде всёхь треухъ (учитель ходиль въ треухѣ); подавши треухъ, онъ выходиль первый изъ класса и старался ему попасться раза три на дорогѣ, безпрестанно спимая шапку. Дѣло имѣло совершен-

15\*

ный успёхъ. Во все время пребыванія въ училищё быль онъ на отличномъ счету и при выпускѣ получилъ полное удостоеніе во всёхъ наукахъ, аттестатъ и книгу съ волотыми буквами: за примърное прилежание и благонадежное ' поведенис. Вышедъ изъ училища, онъ очутился уже юношей довольно заманчивой наружности, съ подбородкомъ, потребовавшимъ бритвы. Въ это время умерь отець его. Въ наслёдствё оказались<sup>2</sup> четыре заношенныя безвозвратно фуфайки, два старыхъ сюртука, подбитыхъ мерлушками, и незначительная сумма денегъ. Отецъ, какъ видно. былъ свёдущъ только въ совётё копить копёйку, а самъ накопилъ ся<sup>8</sup> немного. Чичиковъ продалъ тутъ же ветхій дворишка съ ничтожной землицей за тысячу рублей, а семью людей перевель въ городъ, располагаясь основаться въ немъ и заняться службой. Въ это же время былъ выгнанъ изъ училища, за глупость или другую вину, бъдный учитель, любитель тишины и похвальнаго поведенія. Учитель съ горя принялся пить; наконець, и пить уже было ему не на что; больной, безъ куска хлъба и помощи, пропадаль онъ гдъ-то въ нетопленной, забытой конуркв. Бывшіе ученики его, умники и остряки, въ которыхъ ему мерещилась безпрестанно непокорность и заносчивое поведение, узнавши объ жалкомъ его положении, собрали туть же для него деньги, продавъ даже многое нужное; одинъ только Павлуша Чичиковъ отговорился неимѣніемъ и далъ какой-то пятакъ серебра, который тутъ же товарищи ему бросили, сказавши: "Эхъ ты, жила!" Закрыль лицо руками бёдный учитель, когда услышаль о такомъ поступкѣ бывшихъ учениковъ своихъ: слезы градомъ полились изъ погасавшихъ очей, какъ у безсильнаго дитяти. "При смерти на одръ привелъ Богъ заплакать" 4, произнесъ онъ слабымъ голосомъ, и тяжело вздохнулъ, услышавъ о Чичиковѣ, при-бавя тутъ же: "Эхъ Павлуша! Вотъ какъ перемѣняется человъкъ! Въдь какой былъ благоправный! ничего буйнаго --- шелкъ! Надуль, сильно надуль..."

Нельзя, однакоже, сказать, чтобы природа героя нашего была такъ сурова и черства, и чувства его были до того притуплены, чтобы онъ не зналъ ни жалости, ни состраданія. Онъ чувствовалъ и то, и другое; онъ бы даже хотвлъ помочь, но только, чтобы не заключалось это въ значительной суммъ, чтобы не трогать уже твхъ денегъ, которыхъ положено было не тро-

гать; словомъ, отцовское наставление: "береги и копи копийку" пошло въ прокъ. Но въ немъ не было привязанности собственно къ деньгамъ для денегъ; имъ не владъли скряжничество и скупость. Нёть, не оне двигали имъ: ему мерещилась впереди жизнь во всёхъ довольствахъ, со всякими достатками: экипажи, домъ, отлично устроенный, вкусные об'вды — вотъ что безпрерывно носилось въ головъ его. Чтобы, наконецъ, потомъ, со временемъ, вкусить непремённо все это, вотъ для чего береглась копънка, скупо отказываемая до времени и себѣ, и другому. Когда проносился мимо его богачъ на пролетныхъ красивыхъ дрожкахъ, на рысакахъ въ богатой упряжи, онъ какъ вкопанный останавливался на мъстъ и потомъ, очнувшись, какъ послъ долгаго сна, говорилъ: "А въдь былъ конторщикъ, волосы носилъ въ кружокъ!" И все, что ни отзывалось богатствомъ и довольствомъ, производило на него впечатлёніе, непостижимое имъ самимъ. Вышедъ изъ училища, онъ не хотълъ даже отдохнуть: такъ сильно было у него желанье скорће приняться за дело и службу. Однакоже, не смотря на похвальные аттестаты, съ большимъ трудомъ опредблился онъ въ казенную палату: и въ дальнихъ захолустьяхъ нужна протекція! М'встечко досталось ему ничтожное, жалованья тридцать или сорокъ рублей въ годъ. Но рёшился онъ жарко заняться службою, все побёдить и преодолёть. И, точно, самоотверженіе, терпънье и ограниченіе нуждъ показаль онъ неслыханное. Съ ранняго утра до поздняго вечера, не уставая ни душевными, ни телесными силами, писаль онъ, погрязнувъ весь въ канцелярскія бумаги, не ходиль домой, спаль въ канцелярскихъ комнатахъ на столахъ, объдалъ подъ часъ съ сторожами и при всемъ томъ умѣлъ сохранить опрятность, порядочно одъться, сообщить лицу пріятное выраженіе и даже что-то благородное въ движеніяхъ. Надобно сказать, что палатскіе чиновники особенно отличались невзрачностію и неблагообразіемъ. У иныхъ были лица — точно дурно выпеченный хлёбъ: щеку раздуло въ одну сторону, подбородовъ покосило въ другую, верхнюю губу взнесло пузыремъ, которая, въ прибавку къ тому, еще и треснуда; словомъ, совсѣмъ не красиво. Говорили они всё какъ-то сурово, такимъ голосомъ, какъ бы собирались кого прибить; приносили частыя жертвы Вакху, показавъ такимъ образомъ, что въ славянской природъ есть

еще много остатковъ язычества; приходили даже подъ часъ въ присутствіе, какъ говорится, нализавшись, отчего въ присутстви было нехорошо и воздухъ былъ вовсе не ароматическій. Между такими чиновниками не могъ не быть замізчень и отличенъ Чичиковъ, представляя во всемъ совершенную противоположность и взрачностью лица, и привётливостью голоса, и совершеннымъ неупотребленьемъ никакихъ кръпкихъ напитковъ. Но при всемъ томъ трудна была его дорога. Онъ попаль подъ начальство уже престарблому повытчику, который быль образь какой-то каменной безчувственности и непотрясаемости: вѣчно тоть же, неприступный, никогда въ жизни не явившій на лицё своемъ усмёшки, не привётствовавшій ни разу никого даже запросомъ о здоровьѣ. Никто не видалъ, чтобы онъ хоть разъ быль не тёмъ, чёмъ всегда, хоть на улице, хоть у себя дожа; хоть бы разъ показалъ онъ въ чемъ-нибудь участье; хоть бы нацился цьянъ и въ цьянствѣ разсмѣялся бы; хоть бы даже предался дикому веселью, какому предается разбойникъ въ пьяную минуту; но даже тъни не было въ немъ ничего такого. Ничего не было въ немъ ровно: ни злодъйскаго, ни добраго, и что-то страшное являлось въ семъ отсутствія всего. Черство-мраморное лицо его, безъ всякой рівзкой неправильности, не намекало ни на какое сходство<sup>9</sup>; въ суровой соразмёрности между собою были черты его. Однё только частыя рабины и ухабины, истыкавшія ихъ, причисляли его къ числу твхъ лицъ, на которыхъ, по народному выражению, чорть приходиль по ночамъ молотить горохъ. Казалось, не было силь человёческихъ подбиться къ такому человъку и привлечь его расположение; но Чичиковъ попробовалъ. Сначала онъ принялся угождать во всякихъ незамътныхъ мелочахъ: разсмотрълъ внимательно чинку перьевъ, какими писаль онь, и, приготовивши нёсколько по образцу ихъ, клаль ему всякій разъ ихъ подъ руку; сдуваль и сметаль со стола его песокъ и табакъ; завелъ новую трапку для его чернильницы; отыскаль гдё-то его шапку, прескверную шапку, какая когда-либо существовала въ мірѣ, и всякій разъ клалъ ее возлѣ него за минуту до окончанія присутствія; чистиль ему спину, если тоть запачкаль ее меломь у стены. Но все это осталось рёшительно безъ всякаго замёчанія, такъ, какъ будто ничего этого не было и дёлано. Наконецъ, онъ пронюхалъ его до-

машнюю, семейственную жизнь: узналь, что у него была зрёлая дочь, съ лицомъ, тоже похожимъ на то, какъ будто бы на немъ происходила по ночамъ молотьба гороху. Съ этой-то стороны придумаль онь навести приступь. Узналь, въ какую церковь приходила она по воскреснымъ днямъ, становился всякій разъ насупротивъ ся, чисто одётый, накрахмаливши сильно манишку, и дёло возъимёло успёхъ: пошатнулся суровый повытчикъ и зазвалъ его на чай! И въ канцеляріи не успѣли оглянуться, какъ устроилось дѣло такъ, что Чичиковъ перебхалъ къ нему въ домъ, сдблался нужнымъ и необходимымъ человѣкомъ, закупалъ и муку, и сахаръ, съ дочерью обращался какъ съ невъстой, повытчика звалъ папенькой и цѣловалъ его въ руку. Всѣ положили въ палатѣ, что въ концѣ февраля, передъ великимъ постомъ, будетъ свадьба. Суровый повытчикъ сталъ даже хлопотать за него у начальства, и чрезъ нъсколько времени Чичиковъ самъ сълъ повытчикомъ на одно открывшееся вакантное мёсто. Въ этомъ, казалось, и заключалась главная цёль связей его съ старымъ повытчикомъ, потому что туть же сундукъ свой онъ отправилъ секретно домой и на другой день очутился уже на другой квартиръ. Повытчика пересталъ звать папенькой и не цъловалъ больше его руки, а о свадьбѣ такъ дѣло и замялось, какъ будто вовсе ничего не происходило. Однакоже, встрёчаясь съ нимъ, онъ всякій разъ ласково жалъ ему руку и приглашалъ его на чай, такъ что старый повытчикъ, не смотря на вѣчную неподвижность и черствое равнодушіе, всякій разъ встряхиваль головою и произносиль себь подъ носъ: "Надулъ, надулъ, чортовъ сынъ!"

Это быль самый трудный порогь, черезь который перешагнуль онь. Съ этихъ порь пошло легче и успёшнёе. Онъ сталь человёкомъ замётнымъ. Все оказалось въ немъ, что нужно для этого міра: и пріятность въ оборотахъ и поступкахъ, и бойкость въ дёловыхъ дёлахъ. Съ такими средствами добыль онъ<sup>1</sup> въ непродолжительное время то, что называють хлёбное мёстечко, и воспользовался имъ отличнымъ образомъ. Нужно знать, что въ то же самое время начались строжайшія преслёдованія всякихъ взятокъ. Преслёдованій онъ не испугался и обратилъ ихъ тотъ же часъ въ свою пользу, показавъ такимъ образомъ прямо русскую изобрётательность, являющуюся только во время прижимокъ. Дёло устроено было вотъ какъ: какъ только приходилъ проситель и засовывалъ руку въ карманъ съ тёмъ, чтобы вытащить оттуда извёстныя рекомендательныя письма, за подписью князя Хованскаго, какъ выражаются у насъ на Руси, --- "нътъ, нътъ", говорилъ онъ съ улыбкой, удерживая его руки: "вы думаете, что я... нътъ, нътъ! Это нашъ долгъ, наша обязанность; безъ всякихъ возмездій мы должны сдёлать! Съ этой стороны ужъ будьте покойны: завтра же все будеть сдёлано. Позвольте узнать вашу квартиру; вамъ и заботиться не нужно самимъ: все будетъ принесено къ вамъ на домъ". Очарованный проситель возвращался домой чуть не въ восторгъ, думая: "Воть, наконецъ, человѣкъ, какихъ нужно побольше! это, просто, драгоцѣнный алмазъ!" Но ждетъ проситель день, другой --- не приносять дбла на домъ; на третій тоже. Онъ въ канцелярію --- дбло и не начиналось; онъ — къ драгоцённому алмазу. "Ахъ, извините!" говорилъ Чичиковъ очень учтиво, схвативши его за обѣ руки: "у насъ было столько дѣлъ, но завтра же все будетъ сдѣлано, завтра непремѣнно! Право, мнѣ даже совѣстно!" И все это сопровождалось движеніями обворожительными. Если при этомъ распахивалась какъ-нибудь пола халата, то рука въ ту же минуту старалась дёло поправить и придержать полу. Но ни завтра, ни послѣзавтра, ни на третій день не несуть дбла на домъ. Проситель берется за умъ: "да полно, нътъ ли чего? " Вывѣдывать 1 — говорять : "нужно дать писарямъ". — "Почему жъ не дать? я готовъ четвертакъ, другой".--"Нътъ, не четвертакъ, а по бѣленькой". — "По бѣленькой писарямъ!" вскрикиваетъ проситель. --- "Да чего вы такъ горячитесь?" отвъчають ему: "оно такъ и выйдеть: писарямъ и достанется по четвертаку, а остальное пойдеть къ начальству". Бьеть себя по лбу недогадливый проситель и бранить, на чемъ свёть стоить, новый порядокъ вещей, преслёдованіе взятокъ и въжливыя облагороженныя обращенія чиновниковъ<sup>3</sup>. "Прежде было знаешь, по крайней муру, что дулать: принесъ правителю дёлъ красную, да и дёло въ шляпъ; а теперь по бъленькой, да еще недёлю провозишься, пока догадаешься... чорть бы побраль безкорыстіе и чиновное благородство!" Проситель, конечно, правъ; но за то теперь нътъ взяточниковъ: всѣ правители дѣлъ честнѣйшіе и благороднѣйшіе люди, секретари только да писаря мошенники. Скоро представилось

Чнчикову поле гораздо пространиве: образовалась коммиссія иля построенія какого-то казеннаго весьма капитальнаго строенія. Въ эту коммиссію пристроился и онъ, и оказался однимъ изъ абательнбищихъ членовъ. Коммиссія немедленно приступила къ дёлу. Шесть лёть возилась около зданія; но климать, что ли, мъщалъ, или матеріалъ уже былъ такой, только никакъ не шло казенное зданіе выше' фундамента. А между тъмъ въ другихъ концахъ города очутилось у каждаго изъ членовъ по красивому дому гражданской архитектуры: видно, грунть земли быль тамъ получше. Члены уже начинали благоденствовать и стали заводиться семействомъ. Туть только и теперь только сталь Чичиковъ понемногу выпутываться изъ-подъ суровыхъ законовъ воздержанья и неумолимаго своего самоотверженыя. Туть только долговременный пость, наконець, былъ смягченъ, и оказалось, что онъ всегда не былъ чуждъ разныхъ наслажденій, отъ которыхъ умёлъ удержаться въ лёта пылкой молодости, когда ни одинъ человъкъ совершенно не властенъ надъ собою. Оказались кое-какія излишества: онъ завель довольно хорошаго повара, тонкія голландскія рубашки. Уже сукна купиль онъ себъ такого, какого не носила вся губернія, и съ этихъ поръ сталъ держаться болёе воричневыхъ и красноватыхъ цвётовъ съ искрою; уже пріобрёль онъ отличную пару и самъ держалъ одну возжу заставляя пристяжную виться кольцомъ; уже завелъ онъ обычай вытираться губкой, намоченной въ водѣ, смѣшанной съ одеколономъ; уже покупалъ онъ весьма недешево какое-то мыло для сообщенія гладкости кожѣ; уже...

Но вдругъ, на мѣсто прежняго тюфяка, былъ присланъ новый начальникъ, человѣкъ военный, строгій, врагъ взяточниковъ и всего, что зовется неправдой. На другой же день пугнулъ онъ всѣхъ до одного, потребовалъ отчеты, увидѣлъ недочеты, на каждомъ шагу недостающія суммы, замѣтилъ въ ту же минуту дома красивой гражданской архитектуры — и пошла переборка. Чиновники были отставлены отъ должности; дома гражданской архитектуры поступили въ казну и обращены были на разныя богоугодныя заведенія и школы для кантонистовъ; все распушено было въ пухъ, и Чичиковъ болѣе другихъ. Лицо его вдругъ, не смотря на пріятность, не понравилось начальнику, — почему именно, Богъ вѣдаетъ: иногда даже, просто, не бываетъ на это причинъ, — и онъ возненавидѣлъ его на смерть. И грозенъ былъ сильно для всёхъ неумолимый начальникъ<sup>1</sup>. Но, такъ какъ все же онъ былъ человъкъ военный, стало быть, не зналъ всёхъ тонкостей гражданскихъ продёлокъ, то чрезъ нёсколько времени, посредствомъ правдивой наружности и умънья поддълаться ко всему, втерлись къ нему въ милость другіе чиновники, и генераль<sup>2</sup> скоро очутился въ рукахъ еще большихъ мошенниковъ, которыхъ онъ вовсе не почиталъ такими; даже быль доволень, что выбраль, наконець, людей, какь слёдуеть, и хвастался не въ шутку тонкимъ умёньемъ различать способности. Чиновники вдругъ постигнули духъ его и характеръ. Все, что ни было подъ начальствомъ его. сдвлалось страшными гонителями неправды; вездѣ, во всѣхъ дѣлахъ они преслѣдовали ее, какъ рыбакъ острогой преслѣдуеть какую-нибудь мясистую бѣлугу, и преслѣдовали ее съ такимъ успѣхомъ, что въ скоромъ времени у каждаго очутилось по нёскольку тысячь капиталу. Въ это время обратились на путь истины многіе изъ прежнихъ чиновниковъ и были вновь приняты на службу. Но Чичиковъ ужъ никакимъ образомъ не могъ втереться; какъ ни старался и ни стоялъ за него, подстрекнутый письмами князя Хованскаго, первый генеральскій<sup>3</sup> секретарь, постигнувшій совершенно управленье генеральскимъ носомъ, но туть онъ ничего ръшительно не могъ сдёлать. Генераль' быль такого рода человёкъ, котораго хотя и водили за носъ (впрочемъ, безъ его въдома), но зато уже, если въ голову ему западала какая-нибудь мысль, то она тамъ была все равно, что желъзный гвоздь: ничъмъ нельзя было ее оттуда вытеребить. Все, что могъ сдёлать умный секретарь, было уничтоженье запачканнаго послужнаго списка, и на то уже онъ подвинулъ начальника не иначе, какъ состраданіемъ, изобразивъ ему въ живыхъ краскахъ трогательную судьбу несчастнаго семейства Чичнкова, котораго, къ счастію, у него не было.

"Ну, что жъ!" сказалъ Чичиковъ: "зацёпилъ, поволокъ, сорвалось — не спрашивай. Плачемъ горю не пособить, нужно дёло дёлать". II вотъ рёшился онъ сызнова начать карьеръ, вновь вооружиться терпёніемъ, вновь ограничиться во всемъ, какъ ни привольно и ни хорошо было развернулся прежде. Нужно было переёхать въ другой городъ, тамъ еще приводить себя въ извёстность. Все какъ-то не клеилось. Двё, три аолжности долженъ онъ былъ перемёнить въ самое короткое время. Должности какъ-то были грязны, низменны. Нужно знать, что Чичиковъ былъ самый благопристойный человёкъ, какой когда-либо существоваль въ св'ять. Хотя онъ и долженъ былъ въ началѣ протираться въ грязномъ обществѣ', но въ душё всегда сохранялъ чистоту, любилъ, чтобы въ канцеляріяхъ были столы взъ лакированнаго дерева и все бы было благородно. Никогда не позволяль онъ себѣ въ рѣчи неблагопристойнаго слова и оскорблялся всегда, если въ словахъ пругихъ видёлъ отсутствіе должнаго уваженія къ чину или званію. Читателю, я думаю, пріятно будеть узнать, что онъ всякіе два дни перемѣнялъ на себѣ бѣлье, а лѣтомъ, во время жаровъ, даже и всякій день: всякій сколько-нибудь непріятный запахь уже оскорбляль его. По этой причинь онь всякій разъ, когда Петрушка приходиль раздёвать его и скидавать сапоги, клалъ себъ въ носъ гвоздичку; и во многихъ случаяхъ нервы у него были щекотливы<sup>2</sup>, какъ у дъвушки; и потому тяжело ему было<sup>3</sup> очутиться вновь въ тѣхъ рядахъ, гав все отзывалось пённикомъ и неприличьемъ въ поступкахъ. Какъ ни крбпился онъ духомъ, однакоже похудёлъ и даже позеления во время такихъ невзгодъ. Уже начиналъ было онъ полнёть и приходить въ тё круглыя и приличныя формы, въ какихъ читатель засталъ его при заключении съ нимъ знакомства, и уже не разъ, поглядывая въ зеркало, подумывалъ онъ о многомъ пріятномъ: о бабенкв, о детской, и улыбка слёдовала за такими мыслями; но теперь, когда онъ взглянуль на себя какъ-то ненарокомъ въ зеркало, не могъ не вскрикнуть: "Мать ты моя пресвятая! какой же я сталь гадкой!" И послё долго не хотвлъ смотръться. Но переносиль все герой нашъ, переносиль сильно, терпёливо переносиль, и --- перешель, наконець, въ службу по таможнв. Надобно сказать, что эта служба давно составляла тайный предметь его помышленій. Онъ видёль, какими щегольскими заграничными вещицами заводились таможенные чиновники, какіе фарфоры и батисты пересылали кумушкамъ, тетушкамъ и сестрамъ. Не разъ давно уже онъ говорилъ со вздохомъ: "Вотъ бы куда перебраться: и граница близко, и просвёщенные люди, а какими тонкими голландскими рубашками можно обзавестись!" Надобно прибавить, что при

этомъ онъ подумывалъ еще объ особенномъ сортв французскаго мыла, сообщавшаго необыкновенную бёлизну кожё и свъжесть щекамъ; какъ оно называлось, Богъ въдаетъ, но, по его предположеніямъ, непремѣнно находилось на границѣ. Итакъ, онъ давно бы хотълъ въ таможню, но удерживали текущія разныя выгоды по строительной коммиссіи, и онъ разсуждаль справедливо, что таможня, какъ бы то ни было, все еще не болье, какъ журавль въ небъ, а коммиссія уже была синица въ рукахъ. Теперь же ришился онъ, во что бы то ни стало, добраться до таможни — и добрался. За службу свою принялся онъ съ ревностью необыкновенною. Казалось, сама судьба опредёлила ему быть таможеннымъ чиновникомъ. Подобной расторопности, проницательности и проворливости было не только не видано, но даже не слыхано. Въ три, четыре недёли онъ уже такъ набилъ руку въ таможенномъ дёлё, что зналъ рёшительно все: даже не вёсилъ, не мёрялъ, а по фактуръ узнавалъ, сколько въ какой штукъ аршинъ сукна или иной матерія; взявши въ руку свертокъ, онъ могъ сказать вдругъ, сколько въ немъ фунтовъ. Что же касается до обысковъ, то вдёсь, какъ выражались даже сами товарищи, у него, просто, было собачье чутье: нельзя было не изумиться, видя, какъ у него доставало столько терпънія. чтобы ощупать всякую пуговку, и все это производилось съ убійственнымъ хладнокровіемъ, вѣжливымъ до невѣроятности. И въ то время, когда обыскиваемые бъсились, выходили изъ себя и чувствовали злобное побуждение избить щелчками пріятную его наружность, онъ, не измёняясь ни въ лицё, ни въ вёжливыхъ поступкахъ, приговаривалъ только: "Не угодно ли вамъ будеть немножко побезпоконться и привстать?" или: "Не угодно ли вамъ будетъ, сударыня, пожаловать въ другую комнату? тамъ супруга одного изъ нашихъ чиновниковъ объяснится съ вами"; или: "Позвольте, воть я ножичкомъ немного распорю подкладку вашей шинели". И, говоря это, онъ вытаскиваль оттуда шали, платки, хладнокровно, какъ изъ собственнаго сундука. Даже начальство изъяснилось, что это быль чорть, а не человѣкъ: онь отыскиваль въ колесахъ, дышлахъ, лошадиныхъ ушахъ и нивъсть въ какихъ мъстахъ, куда бы никакому автору не пришло въ мысль забраться и куда позволяется забираться только однимъ таможеннымъ чи-

новникамъ; такъ что бъдный путешественникъ, перевхавшій черезъ границу, все еще, въ продолжении нъсколькихъ минуть, не могь опомниться и, отирая поть, выступившій мелкою сыпью по всему тёлу, только крестился да приговариваль: "Ну, ну!" Положеніе его весьма походило на положеніе школьника, выбёжавшаго изъ секретной комнаты, куда начальникъ призваль его съ тёмъ, чтобы дать кое-какое наставление, но вибсто того высвкъ совершенно неожиданнымъ образомъ. Въ непродолжительное время не было отъ него никакого житья контрабандистамъ. Это была гроза и отчаяние всего польскаго жидовства. Честность и неподкупность его были неодолимы, почти неестественны. Онъ даже не составилъ себъ небольшаго капитальца взъ разныхъ конфискованныхъ товаровъ и отбираемыхъ кое-какихъ вещицъ, не поступающихъ въ казну во избѣжаніе лишней переписки. Такая ревностно-безкорыстная служба не могла не сдёлаться предметомъ общаго удивленія и не дойти, наконецъ, до свъдънія начальства. Онъ получилъ чинъ и повышение и вслёдъ затёмъ представилъ проекть изловить всёхъ контрабандистовь, прося только средствъ исполнить его самому. Ему тоть же часъ вручена была команда и неограниченное право производить всякіе поиски. Этого только ему и хотёлось. Въ то время образовалось сильное общество контрабандистовъ обдуманно-правильнымъ образомъ; на милліоны сулило выгодъ дерзкое предпріятіе. Онъ давно уже имблъ свёдёніе о немъ и даже отказаль подосланнымъ подкупить, сказавши сухо: "Еще не время". Получивъ же въ свое распоряжение все, въ ту же минуту далъ онъ<sup>1</sup> знать об-ществу, сказавши: "Теперь пора". Разсчетъ былъ слишкомъ въренъ. Тутъ въ одинъ годъ онъ могъ получить то, чего не вынграль бы въ двадцать лёть самой ревностной службы<sup>8</sup>. Прежде онъ не хотълъ вступать ни въ какія сношенія съ ними. потому что быль не болёе, какъ простой пёшкой, стало быть, немного получиль бы; но теперь... теперь совсёмъ другое дёло: онъ могъ предложить, какія угодно, условія. Чтобы дёло шло безпрепятственнёй, онъ склонилъ и другаго чиновника, своего товарища, который не устояль противъ соблазна, не смотря на то, что волосомъ былъ съдъ. Условія были заключены, и общество приступило къ дъйствіямъ. Дъйствія начались блистательно. Читатель, безъ сомнёнія, слышаль такъ

часто повторяемую исторію 1 объ остроумномъ путешествіи испанскихъ барановъ, которые, совершивъ переходъ черезъ границу въ двойныхъ тулупчикахъ, пронесли подъ тулупчиками на милліонъ брабантскихъ кружевъ. Это происшествіе случилось именно тогда, когда Чичиковъ служилъ при таможнѣ. Не участвуй онъ самъ въ этомъ предпріятія, накакамъ жидамъ въ мірѣ не удалось бы привести въ исполнение подобнаго дёла. Послъ трехъ или четырехъ бараньихъ походовъ черезъ границу, у обоихъ чиновниковъ очутилось по четыреста тысячъ капиталу. У Чичикова, говорять, даже перевалило и за пятьсоть, потому что быль побойчее. Богь знаеть, до какой бы громалной цифры не возрасли благодатныя суммы, если бы какойто нелегкий звѣрь не перебѣжалъ поперекъ всему. Чорть сбилъ съ толку обоихъ чиновниковъ: чиновники, говоря попросту, перебѣсились и поссорились ни за что. Какъ-то въ жаркомъ разговоръ, а можетъ быть, нъсколько и выпивши, Чичиковъ назваль другаго чиновника поповичемъ, а тотъ, хотя дъйствительно быль поповичь, неизвёстно почему --- обидёлся жестоко и отвётиль ему туть же сильно и необыкновенно рёзко, именно воть какъ: "Нётъ, врешь: я статский совътникъ, а не поповичъ: а вотъ ты --- такъ поповичъ!" И потомъ еще прибавиль ему въ пику для большей досады: "Да, воть, моль, что!" Хотя онъ отбрилъ такимъ образомъ его кругомъ, обративъ на него имъ же приданное названіе и хотя выраженіе: "вотъ, молъ, что!" могло быть сильно; но, недовольный симъ, онъ послалъ еще на него тайный доносъ. Впрочемъ, говорять, что и безъ того была у нихъ ссора за какую-то бабенку, свъжую и кръпкую, какъ ядреная ръпа, по выраженію таможенныхъ чиновниковъ; что были даже подкуплены люди, чтобы подъ вечерокъ, въ темномъ переулкв, поизбить нашего героя; но что оба чиновники были въ дуракахъ и бабенкой воспользовался какой-то штабсъ-капитанъ Шамшаревъ. Какъ было дёло въ самомъ дёлё, Богъ ихъ вёдаеть; пусть лучше читатель-охотникъ досочинитъ самъ. Главное въ томъ, что тайныя сношенія съ контрабандистами сдёлались явными. Статскій сов'ятникъ, хоть и самъ пропалъ, но таки упекъ своего товарища. Чиновниковъ взяли подъ судъ, конфисковали, описали все, что у нихъ ни было, и все это разръшилось вдругь, какъ громъ, надъ головами ихъ. Какъ послё чаду, опомнились они и увидёли съ ужасомъ, что надёлали. Статскій совётникъ не устоялъ противъ судьбы и гдё-то погибъ въ глуши<sup>1</sup>, но коллежскій устояль. Онь умёль затанть часть деньжонокь, какъ ни чутко было обоняніе навхавшаго на слёдствіе начальства; употребиль всё тонкіе извороты ума<sup>2</sup>, уже слишкомъ опытнаго, слишкомъ знающаго хорошо людей: гдѣ подъйствоваль пріятностью оборотовь, глѣ трогательною рѣчью, глѣ покуриль лестью, ни въ какомъ случав не портящею дёла, гдё всунуль деньжонку, словомъ — обработаль дёло, по крайней мъръ, такъ, что отставленъ былъ не съ такимъ безчестьемъ, какъ товарищъ, и увернулся изъ-подъ уголовнаго суда. Но уже ни капитала, ни разныхъ заграничныхъ вещицъ, ничего не осталось ему: на все это нашлись другіе охотники. Удержалось у него тысячонокъ десятокъ, запрятанныхъ про черный день, да дюжины дев голландскихъ рубашекъ, да небольшая бричка, въ какой вздять холостяки, да два крепостныхъ человъка: кучеръ Селифанъ и лакей Петрушка; да таможенные чиновники, движимые сердечною добротою, оставили ему пять или шесть кусковъ мыла для сбереженія свёжести щекъ — вотъ и все. И такъ, вотъ въ какомъ положени вновь очутился герой нашъ! Вотъ какая громада бъдствій обрушилась ему на голову! Это называль онь: потерпъть по службъ за правду. Теперь можно бы заключить, что, послё такихъ бурь, испытаній, превратностей судьбы и жизненнаго горя, онъ удалится съ оставшимися кровными десятью тысячонками<sup>8</sup> въ какое-нибудь мирное захолустье убяднаго городишка и тамъ заклёкнетъ на-вѣки въ ситцевомъ халатѣ, у окна низенькаго домика, разбирая по воскреснымъ днямъ драку мужиковъ, возникшую предъ окнами, или, для освъженія, пройдясь въ куратникъ пощупать лично курицу, назначенную въ супъ, и проведеть такимъ образомъ нешумный, но, въ своемъ родѣ, тоже не безполезный въкъ. Но такъ не случилось. Надобно отдать справедливость непреодолимой силь его характера. Послѣ всего того, что бы достаточно было если не убить, то охладить и усмирить навсегда человвка, въ немъ не потухла непостижимая страсть. Онъ быль въ горѣ, въ досадѣ, ропталь на весь свёть, сердился на несправедливость судьбы, негодовалъ на несправедливость людей и, однакоже, не могъ отказаться отъ новыхъ попытокъ. Словомъ, онъ показалъ тер-

ибнье, предъ которымъ ничто деревянное терпенье немца, заключенное уже въ медленномъ, ленивомъ обращении крови его. Кровь Чичикова, напротивъ, играла сильно, и нужно было много разумной воли, чтобъ набросить узду на все то, что хотвло бы выпрыгнуть и погулять на свободв. Онъ разсуждаль, и въ разсуждени его видна была нъкоторая сторона справедливости: "Почему жъ я? Зачёмъ на меня обрушилась обда? Кто жъ збваетъ теперь на должности? --- всв пріобрвтають. Несчастнымъ я не саблаль никого: я не ограбнять влову. я не пустиль никого по міру; пользовался я оть избытковь; бралъ тамъ, гдѣ всякій бралъ бы; не воспользуйся я, другіе воспользовались бы. За что же другіе благоденствують, и почему долженъ я пропасть червемъ? И что я теперь? Куда я гожусь? Какими глазами я стану смотръть теперь въ глаза всякому почтенному отцу семейства? Какъ не чувствовать мнѣ угрызенія совъсти, зная, что даромъ бременю землю? И что скажуть потомъ мои дъти? — "Вотъ", скажуть "отецъ — скотина: не оставилъ намъ никакого состоянія!"

Уже извѣстно, что Чичиковъ сильно заботился о своихъ потомкахъ. Такой чувствительный предметь! Иной, можетъ быть. и не такъ бы глубоко запустилъ руку, если бы не вопросъ, который, неизвёстно почему, приходить самъ собою: "а что скажуть дёти?" И воть будущій родоначальникь. какъ осторожный коть, покося только однимъ глазомъ въ бокъ, не глядить ли откуда хозяннъ<sup>2</sup>, хватаеть поспѣшно все, что къ нему поближе: мыло ли стоить, свёчи ли, сало, канарейка ли попалась подъ лапу, словомъ — не пропускаеть ничего. Такъ жаловался и плакалъ герой нашъ, а между тёмъ дёятельность никакъ не умирала въ головъ его; тамъ все хотело что-то строиться и ждало только плана. Вновь съежился онъ, вновь принялся вести трудную жизнь, вновь ограничилъсебя во всемъ, вновь изъ чистоты и приличнаго положенія опустился въ грязь и низменную жизнь. И, въ ожиданіи лучшаго, принужденъ былъ даже заняться званіемъ повёреннаго, — званіемъ, еще не пріобрѣтшимъ у насъ гражданства, толкаемымъ со всёхъ сторонъ, плохо уважаемымъ мелкою приказною тварью и даже самими довѣрителями<sup>3</sup>, осужденнымъ на пресмыканье въ переднихъ, грубости и прочее; но нужда заставила рѣшиться на все. Изъ порученій досталось ему,

между прочимъ, одно: похлопотать о заложени въ Опекунскій Совъть нѣсколькихъ соть крестьянъ. Имѣніе было разстроено въ послѣдней степени. Разстроено оно было скотскими падежами, плутами прикащиками, неурожаями, повальными болѣзнями, истребившими лучшихъ работниковъ, и, наконецъ, безтолковьемъ самого помъщика, убиравшаго себъ въ Москвъ домъ въ послёднемъ вкуст и убившаго на эту уборку все состояние свое до послъдней копъйки, такъ что ужъ не на что было всть. По этой-то причине понадобилось, наконець, заложить послёднее оставшееся имёніе. Закладъ въ казну быль тогда еще дёло новое, на которое рёшались не безъ страха. Чичиковъ, въ качествъ повъреннаго, прежде расположивши всёхъ (безъ предварительнаго расположения, какъ извёстно, не можеть быть даже взята простая справка, или выправка,--все же' хоть по бутылкъ мадеры придется влить во всякую глотку), — итакъ, расположивши всѣхъ, кого слѣдуетъ, объясниль онь, что воть какое между прочимь обстоятельство: половина крестьянъ вымерла, такъ чтобы не было какихънибудь потомъ привязокъ... Да въдь они по ревизской сказкъ числятся?" сказалъ секретарь. "Числятся", отвѣчалъ Чичиковъ. "Ну, такъ чего же вы оробѣли?" сказалъ секретарь: "одинъ умеръ, другой родится, а все въ дъло годится". Секретарь, какъ видно, умблъ говорить и въ риому. А между тёмъ героя нашего осёнила вдохновеннёйшая мысль, какая когда-либо приходила въ человъческую голову. "Эхъ я Акниъпростота!" сказаль онь самь въ себъ: "ищу рукавицъ, а объ за поясомъ! Да накупи я всёхъ этихъ, которые вымерли, пока еще не подавали новыхъ ревизскихъ сказовъ, пріобрѣти ихъ, положимъ, тысячу, да, положимъ, Опекунскій Совёть дасть по двёсти рублей на душу: воть ужь двёсти тысячь капиталу! А теперь же время удобное: недавно была эпидемія, народу вымерло, слава Богу, не мало. Пом'вщики попроигрывались въ карты, закутили и промотались, какъ слёдуеть; все полѣзло въ Петербургъ служить: имѣнія брошены, управляются, какъ ни понало, подати уплачиваются съ каждымъ годомъ труднѣе; такъ мнѣ съ радостью уступить ихъ каждый, уже потому только, чтобы не платить за нихъ подушныхъ денегь; a<sup>2</sup>, можеть, въ другой разъ такъ случится, что съ инаго и я еще зашибу за это копъйку. Конечно, трудно, хлопот-Coy. Foroas. T. III. 16

ливо, страшно, чтобы какъ-нибудь еще не досталось, чтобы не вывести изъ этого исторіи. Ну, да въдь данъ же человѣку на что-нибудь умъ. А главное то хорошо, что предметьто покажется всёмъ невёроятнымъ, никто не повёрить. Правда, безъ земли нельзя ни купить, ни заложить. Да въдь я куплю на выводъ, на выводъ; теперь земли въ таврической и херсонской губерніяхъ отдаются даромъ, только заселяй. Туда я ихъ всёхъ и переселю! въ херсонскую ихъ! пусть ихъ тамъ живуть! А переселение можно сдёлать законнымъ образомъ, какъ слёдуетъ, по судамъ. Если захотять освидётельствовать крестьянъ — пожалуй, я и туть не прочь; почему же нъть? Я представлю и свидътельство за собственноручнымъ подписаніемъ капитана-исправника. Деревню можно назвать Чичикова слободка, или по имени, данному при крещении: сельцо Павловское". И вотъ такимъ образомъ составился въ головъ нашего героя сей странный сюжеть, за который, не знаю, будуть ли благодарны ему читатели, а ужъ какъ благодаренъ авторъ, такъ и выразить трудно, ибо, что ни говори, не приди въ голову Чичикова эта мысль, не явилась бы на свётъ сія поэма.

Перекрестясь, по русскому обычаю, приступиль онъ къ исполненію. Подъ видомъ избранія мъста для жительства и полъ другими предлогами, предпринялъ онъ заглянуть въ тъ и другіе углы нашего государства, и преимущественно въ тв, которые болье другихъ пострадали отъ несчастныхъ случаевъ: неурожаевъ, смертностей и прочаго, и прочаго<sup>1</sup>, словомъ — гдъ бы можно удобнѣе и дешевле накупить потребнаго народа. Онъ не обращался наобумъ ко всякому помещику, но избиралъ людей болёе по своему вкусу, или такихъ, съ которыми бы можно было съ меньшими затрудненіями дёлать подобныя сдёлки, стараясь прежде познакомиться, расположить къ себе, чтобы, если можно, болье дружбою, а не покупкою пріобръсти мужиковъ. Итакъ, читатели не должны негодовать на автора, если лица, донынъ являвшіяся, не пришлись по его вкусу: это вина Чичикова; здъсь онъ -- полный хозяинъ, и куда ему вздумается<sup>3</sup>, туда и мы должны тащиться. Съ нашей стороны, если, точно, падеть обвинение за блёдность и невзрачность лицъ и характеровъ, скажемъ только то, что никогда вначалѣ не видно всего широкаго теченья и объема дѣла.

Въёздъ въ какой бы ни было городъ, хоть даже въ столицу, всегда какъ-то блъденъ; сначала все съро и однообразно: тянутся безконечные заводы да фабрики, закопченныя дымомъ, а потомъ уже выглянуть углы шести-этажныхъ домовъ, магазины, вывъски, громадныя перспективы улицъ, всъ въ колокольняхъ, колоннахъ, статуяхъ, башняхъ, съ городскимъ блескомъ, шумомъ и громомъ, и всёмъ, что на диво произвела рука и мысль человъка. Какъ произвелись первыя покупки, читатель уже видёль; какъ пойдеть дёло далёе. какія будуть удачи и неудачи герою, какъ придется разръшить и преодолёть ему болёе трудныя препятствія, какъ предстануть колоссальные образы, какъ двигнутся сокровенные рычаги широкой повёсти, раздается далече ся горизонть, и вся она приметь величавое лирическое теченіе, то увидить потомъ<sup>2</sup>. Еще много пути предстоить совершить всему походному экипажу, состоящему изъ господина среднихъ лътъ, брички, въ которой вздять холостяки, лакея Петрушки, кучера Селифана и тройки коней, уже извёстныхъ поименно, отъ Засёдателя до подлеца чубараго. Итакъ, вотъ весь на лицо герой нашъ, каковъ онъ есть! Но потребуютъ, можетъ быть, заключительнаго опредёленія одной чертою: кто же онъ относительно качествъ правственныхъ? Что онъ не герой, исполненный совершенствъ и добродътелей, — это видно. Кто же онъ? Стало быть, подлецъ? Почему жъ подлецъ? Зачъмъ же быть такъ строгу къ другимъ? Теперь у насъ подлецовъ не бываеть: есть люди благонамёренные. пріятные, а такихъ, которые бы на всеобщій поворъ выставили свою физіогномію подъ публичную оплеуху, отыщется развѣ какихъ-нибудь два, три человѣка, да и тѣ уже говорять теперь о добродѣтели. Справедливве всего назвать его хозяина, пріобрътатель. Пріобрѣтеніе — вина всего: изъ-за него произвелись дѣла, которымъ свётъ даетъ названіе не очень чистыхъ. Правда, въ такомъ характерѣ есть уже что-то отталкивающее, и тотъ же читатель, который на жизненной своей дорогь будеть дружень съ такимъ человёкомъ, будеть водить съ нимъ хлёбъсоль и проводить пріятно время, станеть глядъть на него косо, если онъ очутится героемъ драмы или поэмы. Но мудръ тотъ, кто не гнушается никакимъ характеромъ, но, вперя въ него испытующій взглядь. изв'ялываеть его до первоначальныхъ

<sup>16\*</sup> 

причинъ. Быстро все превращается въ человъкъ; не успъеть оглянуться, какъ уже выросъ внутри страшный червь, самовластно обратившій къ себъ всъ жизненные соки<sup>1</sup>. Й не разъ, не только широкая страсть, но ничтожная страстишка къ чемунибудь мелкому разросталась въ рожденномъ на лучшіе подвиги, заставляла его позабывать великія и святыя обязанности и въ ничтожныхъ побрякушкахъ видёть великое и святое. Безчисленны, какъ морские пески, человъческия страсти, и всъ не похожи одна на другую, и всё онё, низкія и прекрасныя. вначалѣ покорны человѣку и потомъ уже становятся страшными властелинами его. Блаженъ избравшій себѣ изъ всѣхъ прекраснъйшую страсть: растеть и десятерится съ каждымъ часомъ и минутой безмёрное его блаженство, и входить онъ глубже и глубже въ безконечный рай своей души. Но есть страсти, которыхъ избранье не отъ человъка. Уже родились онъ съ нимъ въ минуту рожденья его въ свътъ, и не дано ему силь отклониться оть нихь. Высшими начертаньями онь ведутся, и есть въ нихъ что-то въчно зовущее, неумолкающее во всю жизнь. Земное великое поприще суждено совершить имъ, все равно, въ мрачномъ ли образъ, или пронесшись<sup>2</sup> свътлымъ явленьемъ, возрадующимъ міръ, — одинаково вызваны онъ для невъдомаго человъкомъ блага. И, можетъ быть, въ семъ же самомъ Чичиковѣ страсть, его влекущая, уже не отъ него, и въ холодномъ его существования заключено то, что потомъ повергнетъ въ прахъ и на колѣни человѣка предъ мудростью небесъ. И еще тайна, почему сей

Но не то тяжело, что будуть недовольны героемъ; тяжело то, что живеть въ душё неотразимая увёренность, что тёмъ же самымъ<sup>3</sup> героемъ, тёмъ же самымъ<sup>4</sup> Чичиковымъ были бы довольны читатели. Не загляни авторъ поглубже ему въ душу, не шевельни на днё ся того, что ускользаетъ и прячется отъ свёта, не обнаружь сокровеннёйшихъ мыслей, которыхъ никому другому не ввёряетъ человёкъ, а покажи его такимъ, какимъ онъ показался всему городу, Манилову и другимъ людямъ, — и всё были бы радешеньки и приняли бы его за интереснаго человёка. Нётъ нужды, что ни лицо, ни весь образъ его не метался бы, какъ живой, предъ глазами: зато, по окончаніи чтенія, душа не встревожена ничёмъ, и можно обра-

образъ предсталъ въ нынѣ являющейся на свѣтъ поэмѣ.

титься вновь къ карточному столу, тепащему всю Россію. Да, мон добрые читатели, вамъ бы не хотълось видъть обнаруженную человёческую бёдность. "Зачёмъ?" говорите вы: "къ чему это? Развѣ мы не знаемъ сами, что есть много презрённаго и глупаго въ жизни? И безъ того случается намъ часто видѣть то, что вовсе не утѣшительно. Лучше же представляйте намъ прекрасное, увлекательное. Пусть лучше позабудемся мы!" -- "Зачёмъ ты, братъ, говоришь мнё, что дёла въ хозяйствѣ идутъ скверно?" говорить помѣщикъ прикащику: "я, брать, это знаю безъ тебя; да у тебя ръчей развъ нъть другихъ, что ли? Ты дай мнё позабыть это, не знать этого я тогда счастливъ". И вотъ тъ деньги, которыя бы поправили сколько-нибудь дёло, идуть на разныя средства для приведенія себя въ забвенье. Спить умъ, можеть быть, обрътшій 1 бы внезапный родникъ великихъ средствъ; а тамъ имение бухъ съ аукціона — и пошелъ пом'єщикъ забываться по міру, съ душою, оть крайности готовою на низости, которыхъ бы самъ ужаснулся прежде.

Еще падеть обвинение на автора со стороны такъ называемыхъ патріотовъ, которые спокойно сидять себѣ по угламъ и занимаются совершенно посторонними дёлами, накопляють себѣ капитальцы, устроивая судьбу свою на счеть другихъ; но какъ только случится что-нибудь, по мнёнью ихъ, оскорбительное для отечества, появится какая-нибудь книга, въ которой скажется иногда горькая правда, — они выбёгуть со всёхъ угловъ, какъ пауки, увидъвшіе, что запуталась въ паутину муха, и подымуть вдругь крики: "Да хорошо ли выводить это на свъть, провозглашать объ этомъ? Въдь это все, что ни описано здѣсь, это все наше, — хорошо ли это? А что скажуть иностранцы? Развѣ весело слышать дурное мнѣніе о себъ? Думають: развъ это не больно? Думають: развъ мы не патріоты?" На такія мудрыя зам'вчанія, особенно насчеть мнѣнія иностранцевъ, признаюсь, ничего нельзя прибрать въ отвёть. А развё воть что. Жили въ одномъ отдаленномъ уголев Россія два обитателя. Одинь быль отець семейства, по имени Кифа Мокјевичъ, человѣкъ нрава кроткаго, проводившій жизнь халатнымъ образомъ. Семействомъ своимъ онъ не занимался; существованье его было обращено болве въ умозрительную сторону и занято слёдующимъ, какъ онъ называль, философическимъ вопросомъ: "Воть, напримърь, звърь", говориль онь, ходя по комнать: "звърь родится нагишомъ. Почему же именно нагишомъ? Почему не такъ, какъ птица: почему не вылупливается изъ яйца? Какъ, право, того<sup>2</sup>... совствить не поймешь натуры, какъ побольше въ нее углубишься!" Такъ мыслилъ обитатель Кифа Мокіевичъ. Но не въ этомъ еще главное дёло<sup>8</sup>. Другой обитатель былъ Мокій Кифовичь, родной сынь его. Быль онь то, что называють на Руси богатырь, и, въ то время, когда отецъ занимался рожденьемъ звъря, двадцатилътняя плечистая натура его такъ и порывалась развернуться. Ни за что не умёль онь взяться слегка: все — или рука у кого-нибудь затрещить, или волдырь вскочить на чьемъ-нибудь носу. Въ домъ и въ сосъдствъ все --- отъ дворовой дъвки до дворовой собаки --- бъжало прочь, его завидя; даже собственную кровать въ спальнъ изломаль онъ въ куски. Таковъ былъ Мокій Кифовичъ, а впроченъ былъ онъ доброй души. Но не въ этомъ еще главное дело. А главное дёло вотъ въ чемъ<sup>5</sup>. Помилуй, батюшка баринъ. Кифа Мокіевичъ", говорила отцу и своя, и чужая дворня: "что у тебя за Мокій Кифовичъ? Никому нѣтъ отъ него покоя, такой припертёнь!" — "Да, шаловливъ, шаловливъ", говориль обыкновенно на это отець: да вёдь какь быть? Драться съ нимъ поздо, да и меня же всѣ обвинять въ жестокости: а человѣкъ онъ честолюбивый: укори его при другомъ-третьемъ — онъ уймется, да въдь гласность-то — вотъ бѣда! городъ узнаетъ, назоветъ его совсѣмъ собакой<sup>6</sup>. Что, право, думають, мнё развё не больно? развё я не отець? Что занимаюсь философіей, да иной разъ нътъ времени, такъ ужъ я и не отепъ? Анъ, вотъ нътъ же, отепъ! отепъ, чортъ ихъ побери, отецъ! У меня Мокій Кифовичъ воть туть сидить, въ сердцё!" Туть Кифа Мокіевичъ билъ себя весьма сильно въ грудь кулакомъ и нриходилъ въ совершенный азарть. "Ужъ если онъ и останется собакой, такъ пусть же не отъ меня объ этомъ узнають, пусть не я выдаль его!" И показавъ такое отеческое чувство, онъ оставлялъ Мокія Кифовича продолжать богатырскіе свои подвиги, а самъ обращался вновь" къ любимому предмету, задавъ себъ вдругъ какой-нибудь подобный вопросъ: "Ну, а если бы слонъ родился въ яйцѣ, вёдь скорлупа, чай, сильно бы толста была, — пушкой не

прошибешь; нужно какое-нибудь новое огнестрёльное орудіе выдумать". Такъ проводили жизнь два обитателя мирнаго уголка, которые нежданно, какъ изъ окошка 1, выглянули въ концъ нашей поэмы, выглянули для того, чтобы отвёчать скромно на обвиненье со стороны нёкоторыхъ горячихъ патріотовъ. до времени покойно занимающихся какой - нибудь философіей или приращеніями насчеть суммъ нѣжно любимаго ими отечества, думающихъ не о томъ, чтобы не дѣлать дурнаго, а о томъ, чтобы только не говорили, что они дълають дурное. Но нѣтъ, не патріотизмъ и не первое чувство суть причины обвиненій; другое скрывается подъ ними. Къ чему таить слово? Кто же, какъ не авторъ, долженъ сказать святую правду? Вы боитесь глубоко-устремленнаго взора, вы страшитесь сами устремить на что-нибудь глубокій взоръ, вы любите скользнуть по всему недумающими глазами. Вы посмъетесь даже оть души надъ Чичиковымъ; можеть быть, даже похвалите автора — скажете: "Однакожъ кое-что онъ ловко<sup>3</sup> подмътилъ! долженъ быть веселаго права человъкъ!" И послъ такихъ словъ, съ удвоившеюся гордостію, обратитесь къ себъ, самодовольная улыбка покажется на лицё вашемъ, и вы прибавите: "А в'ёдь должно согласиться, престранные и пресмёшные бывають люди въ нёкоторыхъ провинціяхъ, да и подлецы притомъ немалые!" А кто изъ васъ, полный христіанскаго смиренья, не гласно, а въ тишинъ, одинъ, въ минуты **чединенныхъ** бесёдъ съ самимъ собой, углубитъ во-внутрь собственной души сей тяжелый запросъ: "А нътъ ли и во мнъ какой-нибудь части Чичикова?" Да, какъ бы не такъ! А воть пройди въ это время мимо его какой-нибудь его же знакомый, имъющій чинъ ни слишкомъ большой, ни слишкомъ малый<sup>8</sup>, — онъ въ ту же минуту толкнетъ подъ руку своего сосъда и скажетъ ему, чуть не фыркнувъ отъ смъха: "Смотри, смотри: вонъ Чичиковъ, Чичиковъ пошелъ!" И потомъ, какъ ребенокъ, позабывъ всякое приличіе, должное званію и лѣтамъ, побъжитъ за нимъ въ догонку, поддразнивая сзади и приговаривая: "Чичиковъ! Чичиковъ! Чичиковъ!"

Но мы стали говорить довольно громко, позабывъ, что герой нашъ, спавшій во все время разсказа его повъсти, уже проснулся и легко можетъ услышать такъ часто повторяемую свою фамилію. Онъ же человъкъ обидчивый и недоволенъ,

если о немъ изъясняются неуважительно. Читателю съ полугоря, разсердится ли на него Чичиковъ, или нѣтъ; но что до автора, то онъ ни въ какомъ случав не долженъ ссориться съ своимъ героемъ: еще не мало пути и дороги придется имъ пройти вдвоемъ рука въ руку; двѣ большія части впереди это не бездѣлица.

"Эхе-хе! что жъ ты?" сказалъ Чичиковъ Селифану: "ты?..." "Что?" сказалъ Селифанъ медленнымъ голосомъ.

"НО! Сказань Селифань медленнымь Голосомь. "Какъ что? Гусь ты! Какъ ты влешь? Ну же. потрогивай!"

И въ самомъ дѣлѣ Селифанъ давно уже ѣхалъ, зажмуря глаза, изр'вдка только потряхивая въ просонкахъ возжами по бокамъ дремавшихъ тоже лошадей; а съ Петрушки уже давно, нивёсть въ какомъ мёстё, слетёлъ картузъ, и онъ самъ, опрокинувшись назадъ, уткнулъ свою голову въ колѣно Чичикову, такъ что тотъ долженъ былъ дать ей щелчка. Селифанъ пріободрился и, отшлепавши нёсколько разъ по спинё чубараго, послѣ чего тотъ пустился рысцой, да помахавши сверху кнутомъ на всёхъ, примолвиль тонкимъ певучимъ голоскомъ: "Не бойся!" Лошадки расшевелились и понесли какъ пухъ дегонькую бричку. Селифанъ только помахивалъ да покрикиваль: "эхъ! эхъ! эхъ! " плавно подскакивая на козлахъ, по мъръ того, какъ тройка то взлетала на пригорокъ, то неслась духомъ съ пригорка, которыми была усвана вся столбовая дорога, стремившаяся чуть замётнымъ накатомъ внизъ. Чичековъ только улыбался, слегка подлетывая на своей кожаной подушкѣ, ибо любилъ быструю ѣзду. И какой же русскій не любить быстрой взды? Его ли душь, стремящейся закружиться, загуляться, сказать иногда: "чорть побери все!" его ли душь не любить ея? Ея<sup>3</sup> ли не любить, когда въ ней слышится что-то восторженно-чудное? Кажись, невъдомая сила подхватила тебя на крыло къ себъ, и самъ летишь, и все летить: летять версты, летять навстрёчу купцы на облучкахъ своихъ кибитокъ, летитъ съ объихъ сторонъ лъсъ съ темными строями елей и сосенъ, съ топорнымъ стукомъ и вороньимъ крикомъ; летить вся дорога нивъсть куда въ пропадающую даль; и чтото страшное заключено въ семъ быстромъ мельканые, гдъ не успъваеть означиться пропадающій предметь, только небо надь головою да легкія тучи, да продирающійся м'всяць одни кажутся недвижны. Эхъ тройка, птица тройка! вто тебя выдумадъ? Знать, у бойкаго народа ты могла только родиться, въ той землю, что не любить шутить, а ровнемъ-гладнемъ разметнулась на полсвюта, да и ступай считать версты, пока не зарябитъ тебе въ очи. И не хитрый, кажись, дорожный снарядъ, не желёзнымъ схваченъ винтомъ, а наскоро живьемъ, съ однимъ топоромъ да долотомъ, снарядилъ и собралъ тебя ярославский расторопный мужикъ. Не въ немецкихъ ботфортахъ ямщикъ: борода да рукавицы, и сидитъ, чортъ знаетъ на чемъ; а привсталъ, да замахнулся, да затянулъ песню кони вихремъ, спицы въ колесахъ смёшались въ одинъ гладкій кругъ, только дрогнула дорога, да вскрикнулъ въ испуге остановившися пешеходъ — и вонъ она понеслась, понеслась, понеслась!... И вонъ уже видно вдали, какъ что-то пылитъ и сверлитъ воздухъ.

Не такъ ли и ты, Русь, что бойкая необгонимая тройка, несешься? Лымомъ дымится подъ тобою дорога, гремять мосты. все отстаеть и остается позади. Остановился пораженный божьных чудомъ созерцатель: не молнія ли это, сброшенная съ неба? Что значить это наводящее ужасъ движение? и что за невёдомая сила заключена въ сихъ невёдомыхъ свётомъ коняхъ? Эхъ, кони, кони, -- что за кони! Вихри ли сидятъ въ вашихъ гривахъ? Чуткое ли ухо горитъ во всякой вашей жилећ? Заслышали съ вышины знакомую пъсню — дружно и разомъ напрягли мъдныя груди и, почти не тронувъ копытами земли, превратились въ однѣ вытанутыя линіи, летящія по воздуху, и мчится, вся вдохновенная Богомъ!... Русь, куда жъ несешься ты? дай отвёть. Не даеть отвёта. Чуднымъ звономъ заливается колокольчикъ; гремитъ и становится вътромъ разорванный въ куски воздухъ; летитъ мимо все, что ни есть на земли, и восясь постораниваются и дають ей дорогу другіе народы и государства.

# приложения къ первому тому

# МЕРТВЫХЪ ДУШЪ.

I.

### ПРЕДИСЛОВІЕ

#### КО ВТОРОМУ ИЗДАНІЮ ПЕРВАГО ТОМА

МЕРТВЫХЪ ДУШЪ

(въ 1846 г.)

Къ читателю отъ сочинителя.

Кто бы ты ни былъ, мой читатель, на какомъ бы мёстё ни стоялъ, въ какомъ бы эваніи ни находился, почтенъ ли ты высшимъ чиномъ или человёкъ простаго сословія, но если тебя вразумилъ Богъ грамотё и попалась уже тебё въ руки моя книга, я прошу тебя помочь мнё.

Въ книгъ, которая передъ тобой, которую, въроятно, ты уже прочелъ въ ся первомъ изданіи, изображенъ человъкъ, взятый изъ нашего же государства. Ъздить онъ по нашей русской землъ, встръчается съ людьми всякихъ сословій, отъ благородныхъ до простыхъ. Взятъ онъ больше затъмъ, чтобы показать недостатки и пороки русскаго человъка, а не его достоинства и добродътели, и всё люди, которые окружаютъ его, взяты также затъмъ, чтобы показать наши слабости и недостатки; лучшіе люди и характеры будутъ въ другихъ частяхъ. Въ книгъ этой многое описано невърно, не такъ, какъ есть и какъ дъйствительно происходитъ въ русской землъ, потому что я не могъ узнать всего: мало жизни человъка на то, чтобы узнать одному и сотую часть того, что дёлается въ нашей землё. Притомъ. оть моей собственной оплошности, незрёлости и поспёшности, произощло множество всякихъ ошибокъ и промаховъ. такъ что на всякой страницѣ есть, что поправить: я прошу тебя, читатель, поправить меня. Не пренебреги такимъ дъломъ. Какого бы ни былъ ты самъ высокаго образованія и жизни высокой, и какою бы ничтожною ни показалась въ глазахъ твоихъ моя книга, и какимъ бы ни показалось тебъ мелкимъ дёломъ ее исправлять и писать на нее замёчанія. --я прошу тебя это сдёлать. А ты, читатель невысокаго образованія и простаго званія, не считай себя такимъ невъжею, чтобы ты не могь меня чему-нибудь поучить. Всякій человѣкь, кто жилъ и видёлъ свёть и встрёчался съ людьми, замётилъ что-нибудь такое, чего другой не замётиль, и узналь чтонибудь такое, чего другіе не знають. А потому не лиши меня твоихъ замечании: не можетъ быть, чтобы ты не нашелся чего-нибудь сказать на какое-нибудь мъсто во всей книгъ, если только внимательно прочтешь ее.

Какъ бы, напримъръ, хорошо было, если бы хотя одинъ изъ тёхъ, которые богаты опытомъ и познаніемъ жизни и знають кругь тёхъ людей, которые мною описаны, сдёлалъ свои замътки сплошь на всю книгу, не пропуская ни одного листа ея. и принялся бы читать ее не иначе, какъ взявши въ руки перо и положивши передъ собою листь почтовой бумаги, и послё прочтенья нёсколькихъ страницъ припомнилъ бы себе всю жизнь свою и всёхъ людей, съ которыми встрёчался, и всё происшествія, случившіяся передъ его глазами, и все, что видълъ самъ или что слышалъ отъ другихъ подобнаго тому, что изображено въ моей книгв, или же противоположнаго тому, -- все бы это описаль въ такомъ точно видѣ, въ какомъ оно предстало его памяти, и посылалъ бы ко мнё всякій листь, по мёрё того, какъ онъ испишется, покуда такимъ образомъ не прочтется имъ вся книга. Какую бы кровную онъ оказалъ мнѣ услугу! О слогѣ или красотѣ выраженій здѣсь нечего заботиться: дѣло въ дплп и въ правдп дѣла, а не въ слогѣ. Нечего ему также передо мною чиниться, если бы захотѣлось меня попрекнуть, или побранить, или указать мнѣ вредъ, какой я произвель, на мъсто пользы, необдуманнымъ и невърнымъ изображеньемъ чего бы то ни было. За все буду ему благодаренъ.

Хорошо бы также, если бы кто нашелся изъ сословія высшаго, отдаленный всёмь — и самой жизнью, и образованьемь, отъ того круга людей, который изображенъ въ моей книгъ, но знающій за то жизнь того сословія, середи котораго живеть, и рёшился бы такимъ же самымъ образомъ прочесть сызнова мою книгу и мысленно припомнить себѣ всѣхъ людей сословія высшаго, съ которыми встрёчался на вёку своемъ, и разсмотрѣть внимательно, нѣть ли какого сближенія между этими сословіями и не повторяется ли иногда то же самое въ кругѣ высшемъ, что дѣлается въ низшемъ? и все, что ни придеть ему на умь по этому поводу, то есть, всякое происшествіе высшаго круга, служащее въ подтвержденье или въ опровержение этого, описаль бы, какъ оно случилось передъ его глазами, не пропуская ни людей съ ихъ нравами, склонностями и привычками, ни бездушныхъ вещей, ихъ окружающихъ, отъ одеждъ до мебелей и ствиъ домовъ, въ которыхъ живутъ они. Мнъ нужно знать это сословіе, которое есть цвътъ народа. Я не могу выдать послёднихъ томовъ моего сочиненія по тёхъ поръ, покуда сколько-нибудь не узнаю русскую жизнь со всёхъ ея сторонъ, хотя въ такой мъръ, въ какой мнѣ нужно ее знать для моего сочиненія.

Не дурно также, если бы кто-нибудь такой, кто надёленъ способностью воображать, или живо представлять себё различныя положенія людей и преслёдовать ихъ мысленно на разныхъ поприщахъ, — словомъ, кто способенъ углубляться въ мысль всякаго читаемаго имъ автора, или развивать ее, прослёдилъ бы пристально всякое лицо, выведенное въ моей книгѣ, и сказалъ бы мнѣ, какъ оно должно поступить въ такихъ и такихъ случаяхъ, что съ нимъ, судя по началу, должно случиться далѣе, какія могутъ ему представиться обстоятельства новыя, и что было бы хорошо прибавить къ тому, что уже мной описано: все это желалъ бы я принять въ соображенье къ тому времени, когда воспослѣдуетъ изданіе новое этой книги, въ другомъ и лучшемъ видѣ.

Объ одномъ прошу крѣпко того, кто захотѣлъ бы надѣлить меня своими замѣчаньями: не думать въ это время, какъ онъ будетъ писать, что пишетъ онъ ихъ для человѣка ему равнаго по образованію, который одинаковыхъ съ нимъ вкусовъ и мыслей, и можетъ уже многое смекнуть и самъ безъ объ-

ясненія; но, вмѣсто того, воображать себѣ, что передъ нимъ стойтъ человѣкъ, несравненно его низшій образованьемъ, ничему почти неучившійся. Лучше даже, если, на мѣсто меня, онъ себѣ представитъ какого-нибудь деревенскаго дикаря, котораго вся жизнь прошла въ глуши, съ которымъ нужно входить въ подробнѣйшее объясненіе всякаго обстоятельства и быть просту въ рѣчахъ, какъ съ ребенкомъ, опасаясь ежеминутно, чтобъ не употребить выраженій свыше его понятія. Если это безпрерывно будетъ имѣть въ виду тотъ, кто станетъ дѣлать замѣчанья на мою книгу, то его замѣчанья выдутъ болѣе значительны и любопытны, чѣмъ онъ думаетъ самъ, а мнѣ принесутъ истинную пользу.

Итакъ, если бы случилось, что моя сердечная просьба была бы уважена моими читателями и нашлись бы изъ нихъ дѣйствительно такія добрыя души, которыя захотѣли бы сдѣлать все такъ, какъ я хочу; то вотъ какимъ образомъ они могутъ мнѣ переслать свои замѣчанія: сдѣлавши сначала пакетъ на мое имя, завернуть его потомъ въ другой пакетъ, или на имя Ректора С.-Петербургскаго Университета, Его Превосходит. Петра Александровича Плетнева, адресуя прямо въ С.-Петербургскій Университетъ, или на имя Профессора Московскаго Университета, Его Высокор. Степана Петровича Шевырева, адресуя въ Московскій Университетъ, смотря по тому, къ кому какой городъ ближе.

А всёхъ, какъ журналистовъ, такъ и вообще литераторовъ, благодаря искренно за всё ихъ прежніе отзывы о моей книгѣ, которые, не смотря на нѣкоторую неумѣренность и увлеченія, свойственныя человѣку, принесли, однакожъ, пользу большую какъ головѣ, такъ и душѣ моей, прошу не оставить и на этотъ разъ меня своими замѣчаніями. Увѣряю искренно, что все, что̀ ни будетъ ими сказано на вразумленье или поученье мое, будетъ принято мною съ благодарностью.

#### II.

#### ЗАМѢТКИ, ОТНОСЯЩІЯСЯ

#### въ 1-й ч⊾стн.

Идея города<sup>1</sup> — возникшая до высшей степени пустота. Пустословіе. Сплетни, перешедшія предѣлы. Какъ все это возникло изъ бездѣлья и приняло выраженіе смѣшнаго въ высшей степени, какъ люди неглупые доходятъ до дѣланія совершенныхъ глупостей.

Частности въ разговорахъ дамъ. Какъ къ общимъ сплетнямъ примѣшиваются<sup>2</sup> частныя сплетни; какъ въ нихъ не щадятъ одна другую. Какъ созидаются соображенія. Какъ эти соображенія восходятъ до верха смѣшнаго. Какъ всѣ невольно занимаются сплетнями, и какого рода бабичи и юбки образуются.

Какъ пустота и безсильная праздность жизни смёняется мутною, ничего не говорящею смертью. Какъ это страшное событіе совершается безсмысленно. Не трогаются<sup>3</sup>. Смерть поражаетъ нетрогающійся міръ. Еще сильнёе между тёмъ должна иредставиться читателю мертвая безчувственность жизни.

Проходитъ страшная мгла<sup>4</sup> жизни, и еще глубокая сокрыта въ томъ тайна. Не ужасное ли это явленіе? Жизнь бунтующая, праздная<sup>5</sup> — не страшно ли великое она явленье?.....<sup>6</sup> жизнь. При бальномъ....<sup>7</sup>, при фракахъ, при сплетняхъ и визитныхъ билетахъ никто не признаетъ смерти...<sup>8</sup>

Частности. Дамы ссорятся именно изъ-за того, что одной хочется, чтобы Чичиковъ былъ тёмъ-то, другой — тёмъ-то, и потому принимаетъ только тё слухи, которые сообразны съ ея идеями.

Явленіе другихъ дамъ на сцену.

Дама пріятная во всёхъ отношеніяхъ имѣетъ чувственныя наклонности и любитъ разсказывать, какъ она иногда побѣждала чувственныя наклонности, но<sup>1</sup> посредствомъ ума своего и чѣмъ умѣла не допустить до слишкомъ короткихъ съ нею изъясненій. Впрочемъ, это случилось само собою, очень невиннымъ образомъ. До короткихъ объясненій никто не доходилъ уже потому, что она и въ молодости своей имѣла что-то похожее на будочника, не смотря на всѣ свои пріятности и хорошія качества.

"Нёть, милая, я люблю — понимаете? — сначала мужчину приблизить и потомъ удалить, удалить и потомъ приблизить". Такимъ же образомъ она поступаетъ и на балё съ Чичиковымъ. У другихъ тоже состроиваются идеи, какъ себя вести. Одна почтительна. Двё дамы, взявшись подъ руки, ходили и рёшились хохотать, какъ можно дольше. Потомъ нашли, что совсёмъ у Чичикова нётъ манеръ .....<sup>2</sup> хорошихъ.

Дама пріятная во всёхъ отношеніяхъ любила читать всякія описанія баловъ. Описаніе вёнскаго конгресса ее очень занимаетъ. Туалетъ любила дама, то есть, замёчать о другихъ, что на комъ хорошо и что не хорошо.

Сидя разсматривають входящихъ. "Н. совсёмъ не умёеть одёваться, совсёмъ не умёеть. Этоть шарфъ такъ ей не идеть". "Какъ хорошо одёта губернаторская дочка..."<sup>3</sup> "Милая, она такъ гадко одёта". Ужъ если и такъ...

Весь городъ со всёмъ вихремъ сплетней — прообразованіе бездёльности жизни всего человёчества въ массё. Рожденъ балъ и всё соединенія. Сторона главная и бальная общества.

Противуположное ему прообразование во II [части]<sup>4</sup>, занятой разорваннымъ бездѣльемъ.

Какъ низвести всё міра<sup>5</sup> бездёлья во всёхъ родахъ до сходства съ городскимъ бездёльемъ? и какъ городское бездёлье возвести до прообразованія бездёлья міра?

Для [этого]<sup>6</sup> включить все сходство и внести постепенный ходъ.

#### III.

#### ОКОНЧАНІЕ ІХ ГЛАВЫ

#### ВЪ ПЕРВОВАЧАЛЬНОМЪ ВЕДЪ.

Судили, судили и рѣшили на томъ, чтобы разспросить покупщиковъ<sup>1</sup>, у которыхъ Чичиковъ торговалъ и купилъ эти загадочныя мертвыя души. Прокурору выпалъ жребій (итти)<sup>2</sup> переговорить къ Собакевичу, а предсѣдатель вызвался самъ итти къ Коробочкѣ. А потому отправимся и мы во слѣдъ за ними<sup>3</sup> и посмотримъ, что такое тамъ разузнали.

#### ГЛАВА...4

Собакевичь квартироваль съ супругой въ домѣ нѣсколько поодаль отъ шумныхъ мёсть. Домъ выбраль этакой крёпкій, чтобы потолокъ не проломился и можно бы въ немъ жить благополучно. Хозяннъ былъ купецъ Колотыркинъ, человёкъ тоже прочный. Собакевичь быль съ супругой; дътей при немъ не было. Онъ началъ уже скучать и помышлялъ<sup>5</sup> объ отъёздё, ожидаль только оброка за землю, которую нанимали подъ рёну<sup>6</sup> трое городскихъ мёщанъ, да окончанья какого-то моднаго капота на ватъ, который вздумала заказать городскому портному супруга. Онъ уже, сидя на креслъ, начиналь побранивать и мошенничество, и прихоть, а самъ все глядёлъ не на жену, а на уголъ печки<sup>7</sup>. Въ это время вошелъ прокуроръ. Собакевичъ сказалъ: "Прошу", и, приподнявшись<sup>8</sup>, сблъ опять на стулъ. Прокуроръ подошелъ къ ручкъ Өеодуліп Ивановны и, приложившись къ ней, съль также на стуль. Өсодулія Ивановна, получивши себѣ на руку поцѣлуй, сѣла также на стулъ<sup>9</sup>. Всѣ три стула были выкрашены зеленой масляной краской, съ малеванными кувшинчиками по уголкамъ.

"Пришелъ съ вами переговорить объ дѣлѣ", сказалъ прокуроръ. голова кружится: что души — не души, что цёль совсёмъ не та, чтобы переселить, и что самъ Чичиковъ — загадочный человёкъ<sup>1</sup>. Оказываются такія подозрёнія... по городу пошли такіе пересуды..."

"Да позвольте спросить васъ: вы сами баба, что ли?" спросилъ Собакевичъ.

Этотъ вопросъ озадачилъ прокурора. Онъ<sup>2</sup> самъ у себя никогда еще не спрашивалъ, баба ли онъ, или что другое.

"Вы бы съ этакими запросами посовёстилисъ даже и приходить ко мнё", сказалъ Собакевичъ.

Прокуроръ началъ извиняться.

"Вы бы пошли къ какимъ-нибудь пряхамъ, что по вечерамъ говорятъ объ вёдьмахъ. Ужъ если Богъ не далъ о чемъ поумнёй завести разговоръ, играли бы въ бабки съ малыми ребятами. Что вы въ самомъ дёлё пришли смущать честнаго человёка? Что я вамъ, въ насмёшку, что ли?<sup>3</sup> Въ службё своей, какъ слёдуетъ, не упражняетесь; чтобы отечеству какъ нибудь послужить и на пользу ближнему, — храня товарищей<sup>4</sup>, о томъ не думаете; а вотъ только, чтобы быть подальше другихъ. Куда дураки подтолкнутъ, туда и плететесь. Такъ себё за ничто и пропадете, и добраго слёда послё васъ не останется".

Прокуроръ совсѣмъ не нашелся, что отвѣчать на такое неожиданное поученіе. Разбитый въ прахъ и уничтоженный, пошелъ онъ отъ Собакевича; а Собакевичъ ему вслѣдъ: "Убирайся себѣ, собака!"<sup>5</sup>

Въ это время вошла Өеодулія. "Что это отъ тебя прокуроръ такъ скоро вышелъ?" сказала она.

"Угрызенье совёсти ощутиль, такъ и вышель", сказаль Собакевичь. "Воть тебе, душа моя, въ глазахъ примерь. Какой старый человёкь, ужъ и волось сёдой въ голове, а я знаю, что онъ до сихъ поръ по чужимъ женамъ ходить". У нихъ ужъ обычай<sup>7</sup> у всёхъ: собаки всё. Мало того, что даромъ бременятъ землю, да еще дёла такія дёлають, что ихъ всёхъ бы въ одинъ мёшокъ да въ воду!" Весь городъ — разбойничій вертепъ. Незачёмъ" намъ здёсь оставаться больше, уёдемъ!"

Супруга хотѣла было представить, что еще не готовъ капотъ и нужно купить для праздника какія-то ленты на чепцы<sup>11</sup>; но Собакевичъ сказалъ: "Это, душа моя, все модныя выдумки; они тебя къ добру не доведутъ". Велѣлъ собирать все въ до-

Cov. Foroza. T. III.

17

рогу; самъ пошелъ, вмёстё съ квартальнымъ, къ мёщанамъ и взялъ съ нихъ оброкъ за рёцу; потомъ зашелъ къ портнихё и взялъ капотъ недошитый, такъ, какъ былъ въ работѣ, съ воткнутой иголкой и ниткой, съ тёмъ, чтобы дошить его въ деревнѣ, и выёхалъ изъ города, приговаривая, что опасно даже заёзжать въ этотъ [городъ]<sup>1</sup>, потому что мошенникъ сидитъ на мошенникѣ и можно легко самому погрязнуть вмѣстѣ съ ними во всякихъ порокахъ.

Прокуроръ между тъмъ такъ былъ озадаченъ пріемомъ Собакевича, что недоумъвалъ<sup>2</sup>, какъ и разсказать объ этомъ предсъдателю.

Но и предсъдатель тоже немного успълъ въ объясненьяхъ. Начать съ того, что, потхавши на дрожкахъ, попалъ онъ въ такой грязный и узкій переулокъ, что во всю дорогу то правое колесо выше лѣваго, то лѣвое выше праваго<sup>3</sup>. Отъ этого 4 ударилъ онъ самого себя весьма (сильно) 5 палкой въ подбородокъ, потомъ затылкомъ...... и, въ заключенье, забрызгался грязью. Въёхалъ онъ къ протопопу<sup>7</sup> среди чавканья, плепанья грязи, свинаго хрюканья.<sup>8</sup> Оставивши дрожки и пробравшись пёшкомъ позади всякихъ клётуховъ, вступилъ, наконець, въ свни. Здъсь онъ прежде спросиль полотенце и вытеръ лицо. Коробочка встрътила его такъ же, какъ и Чичнкова<sup>9</sup>, съ тѣмъ же меланхолическимъ видомъ<sup>10</sup>. На шеѣ у ней было что-то наверчено, въ родъ фланели. Въ комнатъ было безчисленное множество мухъ и какое-то отравительное для нихъ блюдо, къ которому они, казалось, уже привыкли. Коробочка попросила его садиться.

Предсёдатель, начавши сначала тёмъ, что зналъ нёкогда ея мужа, потомъ вдругъ перешелъ къ такому вопросу: "Скажите пожалуйста, точно ли къ вамъ, въ ночное время<sup>11</sup>, съ пистолетомъ въ рукѣ, пріёзжалъ одинъ человѣкъ, покушавшійся васъ убить, если вы не отдадите какихъ-то душъ? И не можете ли вы объяснить намъ, какое было его намѣренье?"

"Да ужъ какъ не могу!<sup>12</sup> Возьмите вѣдь мое положеніе: двадцать пять рублей бумажками! Вѣдь я не знаю, право: я вдова, я человѣкъ неопытный; меня не трудно обмануть въ дѣлѣ<sup>13</sup>, въ которомъ я, признаться вамъ сказать, батюшка, ничего не знаю. Пенькѣ-то я знаю цѣну, сало тоже продала третья"...<sup>14</sup>

"Да разскажите прежде пообстоятельнѣе<sup>1</sup>: какъ это? Пистолеты при немъ были?"

"Нѣтъ, батюшка, пистолетовъ, оборони Богъ, я не видала<sup>3</sup>. А мое дѣло вдовье — я не могу знать, почемъ ходятъ мертвыя души. Ужъ, батюшка, не оставьте, поясните<sup>3</sup>, по крайней мърѣ, чтобы я знала<sup>4</sup> цѣну-то настоящую".

"Какую пену? Что за пена, матушка? Какая цена?"

"Да мертвая-то душа почемъ теперь ходить?"

١.

"Да она дура отъ роду или рехнулась", подумалъ предсъдатель, глядя ей въ глаза<sup>5</sup>.

"Что жъ, двадцать пять рублей? Въдь я не знаю: можетъ быть, они пятьдесять или больше".

"А покажите бумажку", сказалъ предсъдатель и посмотрълъ ее противъ свъта, не фальшивая ли. Но бумажка была какъ бумажка.

"Да разскажите же вы, какъ онъ у васъ купилъ? что купилъ? Я въ голову... ничего не могу сообразить..."

"Купилъ", сказала Коробочка. "Да вы-то, батюшка, что жъ вы-то не хотите мнѣ сказать, почемъ ходитъ мертвая душа, чтобъ я знала настоящую цѣну мертвыхъ душъ?"

"Да помилуйте, что это вы говорите! Гдъ жъ видано, чтобы мертвыхъ продавали?"<sup>6</sup>

"Да что жъ вы цёны не хотите сказать?"

"Да что жъ цёны? Помилуйте, какая цёна! Скажите мнё сурьезно: какъ было дёло? Угрожалъ онъ вамъ чёмъ, хотёлъ обольстить?"

"Нѣтъ, батюшка; да вы, право... Теперь я вижу, что вы тоже покупщикъ". — И посмотрѣла подозрительно въ глава.

"Да я предсъдатель, матушка, здъшней палаты..."

"Нѣтъ, батюшка, какъ хотите<sup>7</sup>, вы это ужъ того... изволите такъ... хотите сами меня обмануть. Да вѣдь что жъ вамъ изъ того? вѣдь вамъ же хуже. Я бы вамъ продала и птичьихъ [перьевъ]<sup>8</sup>: у меня о Рождествѣ и птичьи перья будутъ".

"Матушка, говорю вамъ, что я предсъдатель. Что мнъ ваши птичьи перья? Не покупаю ничего" <sup>9</sup>.

"Да вёдь торгъ — честное дёло", продолжала Коробочка. "Сегодня я тебё, завтра ты мнё продашь. Что жъ, если мы

17\*

станемъ этакъ другъ друга обманывать, да гдъ жъ и правда тогда? Въдь это передъ Богомъ гръхъ".

"Матушка, я не покупщикъ, я предсъдатель!"

"Да Богъ знаетъ. Можетъ быть, вы и предсъдаете; въдь я не знаю. Что жъ? Я вдова. Да что жъ вы такъ разспрашиваете? Нътъ, батюшка, я вижу, что вы сами... того... хотите купить ихъ".

"Матушка, я вамъ совѣтую полѣчиться", сказалъ предсѣдатель, разсердившись. "У васъ вотъ недостаетъ..." сказалъ онъ, постучавши себя пальцемъ по лбу, и вышелъ отъ Коробочки.

Коробочка такъ на этомъ и осталась, что это былъ покупщикъ<sup>1</sup>, и удивлялась только тому, какой сердитый сталъ народъ на бѣломъ свѣтѣ и какъ трудно бѣдной вдовѣ. Предсѣдатель изломалъ<sup>2</sup> колесо въ дрожкахъ и забрызгался вонючею грязью. Вотъ все, что пріобрѣлъ онъ въ этой неудачной экспедиціи, включая сюда разбитый<sup>3</sup> палкою подбородокъ. Подъѣзжая къ дому, встрѣтилъ онъ прокурора, который тоже ѣхалъ на дрожкахъ не въ духѣ, повѣсивши [голову]<sup>4</sup>.

"Ну, что узнали отъ Собакевича?"

Прокуроръ повѣсилъ голову и сказалъ<sup>5</sup>: "Во всю жизнь не былъ трактованъ"...

"А что?"

"Оплевалъ совсѣмъ"<sup>6</sup>, сказалъ прокуроръ съ огорченнымъ видомъ.

"Какъ?"

"Говорить, что на службѣ оть меня проку нѣть<sup>7</sup>: ни одного доноса не подаль на товарищей<sup>8</sup>. Въ другихъ мѣстахъ прокуроръ, что недѣля, посылаеть доносъ<sup>9</sup>; я выставлялъ: "челз"<sup>10</sup> на всякомъ листкѣ, даже и тогда<sup>11</sup>, когда иной разъ и слѣдовало бы подать доносъ<sup>13</sup>, — не задерживалъ ни одной бумаги".

Прокуроръ истинно сокрушался 13.

"Такъ что жъ онъ объ Чичиковѣ говорить?" сказалъ предсѣдатель.

"Что говорить? Бабами назваль всёхь, обругаль дураками. "14

Предсёдатель задумался. Въ это время подъёхали третьи дрожки; на нихъ сидёлъ вицегубернаторъ.

"Господа! я долженъ васъ извъстить, что нужно быть осторожну. Говорятъ, дъйствительно въ нашу губернію навначается генералъ-губернаторъ". И предсъдатель, и прокуроръ разинули ротъ. Предсъдатель подумалъ про себя: "Вотъ кстати прівдеть на расхлебки! Заварили супъ такой, что чортъ и вкусъ въ немъ какой отыщетъ! Увидить, какая безтолочь въ городё!"<sup>1</sup>

"Одно за другимъ!" подумалъ огорченный прокуроръ".

"Не знаете о томъ ничего, кто назначенъ въ генералъгубернаторы, какого нрава, какого свойства?"

"Ничего еще неизвѣстно", сказалъ (вицегубернаторъ)<sup>3</sup>.

Въ это время подъбхалъ на дрожкахъ почтмейстеръ.

"Господа! могу васъ поздравить съ генералъ-губернаторомъ"<sup>4</sup>.

"Слышали, да въдь еще неизвъстно"<sup>4</sup>, сказалъ вицегубернаторъ.

"Извѣстно даже и кто", сказалъ почтмейстеръ: "князь Однозоровскій-Чементинскій".

"Что жъ говорять?"

"Строжайшій челов'якъ, судырь мой", сказалъ почтмейстеръ: "дальновидн'я и крут'я шаго нрава. Былъ онъ прежде въ какомъ-то эдакомъ, понимаете, казенномъ большомъ построеніи. Завелись тамъ кое-какіе гр'яхи. Вс'яхъ, сударь, распушилъ, стеръ въ прахъ, такъ что, понимаете, и подметать было нечего"<sup>8</sup>.

"А здёсь въ городё нёть никакой надобности въ строгихъ мёрахъ".

"Палата, судырь мой, свъдъній; человъкъ размъра, понимаете, колоссальнаго!" продолжалъ почтмейстеръ. "Случилось одинъ разъ..."

"Однакожъ", сказалъ почтмейстеръ: "мы говоримъ на улицѣ при кучерахъ. Лучше жъ заѣдемъ".

Всё опомнились. А ужъ на улицё собрались наблюдатели и глядёли, разинувъ рты, на разговаривающихъ съ четырехъ<sup>7</sup> дрожекъ. Кучера<sup>8</sup> закричали, и четверо дрожекъ потянулись къ предсёдателю.

"Кстати чортъ принесъ этого Чичикова", думалъ предсъдатель<sup>9</sup>, снимая съ себя въ передней забрызганную грязью шубу.

"У меня идетъ кругомъ голова", говорилъ [прокуроръ]<sup>10</sup>, снимая съ себя шубу.

"Я все не могу разобрать этого дѣла", сказалъ вицегубернаторъ, скидая шубу. Почтмейстеръ ничего не сказалъ, сбросилъ просто.

Вошли въ комнату, гдъ вдругъ явилась закуска. Губернскія власти [не обходятся]<sup>1</sup> безъ закуски, и если въ губерніи хотъ два чиновника сойдется, самъ-третей является закуска.

Предсёдатель подошель и налиль себё самой горькой полынной водки, сказавши: "Я, хоть убей, не знаю, кто таковъ этоть Чичиковъ".

"Я и подавно", сказалъ прокуроръ. "Этакого запутаннаго дѣла я и въ бумагахъ не читывалъ, и не имѣю духу приступить..."

"А какъ человѣкъ между тѣмъ....<sup>3</sup> свѣтскаго лоску", сказалъ почтмейстеръ, наливая сначала темной и розовой<sup>4</sup> и составивъ себѣ смѣсь изъ разныхъ водокъ: "очевидно былъ въ Парижѣ. Я думаю, что едва ли не дипломатикомъ служилъ"<sup>3</sup>.

"Ну, господа!" сказалъ въ это время, входя, полицеймейстеръ, извъстный благотворитель города, любимецъ купечества и чудотворецъ въ угощеніяхъ": "Господа! о Чичиковъ я ничего не могъ узнать. Въ собственныхъ бумагахъ его порыться не могъ<sup>8</sup>: изъ комнаты не выходить, чёмъ-то заболёлъ<sup>9</sup>. Разспрашиваль людей. Лакей пришель Петрушка, кучерь Селифанъ. Первый былъ не въ трезвомъ состоянін, да и всегда быль таковь". При этомъ полицеймейстеръ подошель къ водкъ и составиль смёсь изъ трехъ водокъ. "Петрушка говорить. что баринъ какъ баринъ, водился 10 съ людьми, кажется, хорошими: съ Перекроевымъ... Назвалъ много помъщиковъ -- все коллежскіе и статскіе совѣтники 11. Кучеръ Селифанъ — "неглупымъ человѣкомъ", говорить, "показывался всѣми<sup>12</sup> за то, что службу хорошо исполнилъ. Былъ въ таможнѣ, при какихъ-то казенныхъ постройкахъ", а въ какихъ именно --- не могъ сказать<sup>18</sup>. Лошади три: "одна куплена", говорить, "три года назадъ тому; сърая", говоритъ, "вымънена на сърую, третья куплена<sup>14</sup>... А самъ Чичиковъ дъйствительно называется Павелъ Ивановичъ и точно коллежский сов'етникъ".

Всѣ чиновники задумались.

"Порядочный человъкъ, и коллежскій совътникъ", подумалъ прокуроръ: "и рёшиться на такое дёло, какъ увозить губернаторскую дочку, или возымъть безуміе покупать мертвыя [души]<sup>15</sup>, пугать по ночамъ спокойныхъ престарълыхъ помъ-

щицъ — это прилично какому-нибудь гусарскому юнкеру, а не коллежскому совётнику"<sup>1</sup>.

"Если коллежскій сов'ятникъ, какъ же пуститься въ такое уголовное преступленіе, какъ д'ялать бумажки!" подумаль вицегубернаторъ, который былъ самъ коллежскій сов'ятникъ, любилъ играть на флейтъ и душу скоръй имёлъ склонную къ искусствамъ изящнымъ, а не къ преступленью<sup>3</sup>.

"Воля ваша, господа, а это дѣло какъ-нибудь нужно кончить: пріѣдетъ генералъ-губернаторъ, увидитъ, что у насъ, просто, чортъ знаетъ что".

"Какъ же вы думаете поступить?"

Полицеймейстеръ: "Я думаю, надобно поступить рёшительно".

"Какъ же рѣшительно?" сказалъ предсѣдатель.

"Задержать его, какъ подозрительнаго человъка"<sup>8</sup>.

"А если онъ насъ задержитъ, какъ подозрительныхъ людей?" "Какъ такъ?"

"Ну, а если онъ подосланъ? Ну, что если онъ съ тайными порученьями?<sup>4</sup> Мертвыя души! Гмъ! Будто купить<sup>5</sup>, а, можетъ быть, это — розысканіе обо всёхъ тёхъ умершихъ, о которыхъ было подано — "отъ неизвёстныхъ случаевъ?"

Эти слова погрузили всёхъ въ молчаніе<sup>6</sup>. Прокурора эти слова поразили. Предсёдатель тоже, сказавши ихъ, задумался. Обёниъ прійти...<sup>7</sup>

"Что жъ, какъ поступить, господа?" сказалъ полицеймейстеръ, благотворитель [города]<sup>8</sup> и благодётель купечества, и, произведши смёшеніе водки сладкой [и]<sup>9</sup> горькой, выпилъ, закусивши.

Человѣкъ подалъ бутылку мадеры и рюмки.

"Я, право, не знаю, какъ поступить", (сказалъ предсъдатель)<sup>10</sup>.

"Господа!" сказалъ почтмейстеръ, выпивши рюмку мадеры и засунувши въ ротъ ломоть голландскаго сыру съ балыкомъ и масломъ: "я того мивнья, что это двло хорошенько нужно изслёдовать, разобрать хорошенько, и разобрать камерально<sup>11</sup>, — сообща, собравшись всёмъ, какъ въ англійскомъ парламентѣ, понимаете, чтобы досконально раскрылось до всёхъ изгибовъ, понимаете".

"Что жъ, соберемся", сказалъ полицеймейстеръ.

"Да", сказалъ предсъдатель: "собраться и ръшить вкупъ<sup>18</sup>, что такое Чичиковъ". "Это благоразумиве всего — рвшить, что такое Чичиковъ".

"Да, отберемъ мнѣнья у всѣхъ и рѣшимъ, что такое Чичиковъ".

Сказавши это, всё въ одно время пожелали выпить шампанскаго и разошлись довольные тёмъ, что комитетъ этотъ все объяснитъ и покажетъ ясно и досконально, что такое Чичиковъ.

#### IV.

## ПОВЪСТЬ О КАПИТАНЪ КОПЪЙКИНЪ.

А. Одна изъ первоначальныхъ редакцій.

"Послѣ кампаніи двѣнадцатаго года, сударь ты мой", такъ началъ почтмейстеръ, не смотря на то, что въ комнатъ сидвлъ не одинъ сударь, а пелыхъ шестеро, -- после кампаніи двёнадцатаго года вмёстё съ ранеными присланъ былъ и капитанъ Копфйкинъ. Подъ Краснымъ ли, или подъ Лейпцигомъ, только, сударь мой, вы можете себѣ представить<sup>1</sup>, ему оторвало руку и ногу. Ну, тогда еще не сдѣлано было насчеть раненыхъ никакихъ, знаете, эдакихъ распоряженій; этотъ какой-нибудь инвалидный капиталъ былъ уже заведенъ, можете вообразить<sup>2</sup> себѣ, въ нѣкоторомъ родѣ, гораздо послѣ. Капитанъ Копфйкинъ видить: нужно работать бы, только рукато у него, понимаете, лѣвая. Навѣдался было домой къ отцу; отець говорить: "Мнѣ нечѣмъ тебя кормить: я", можете представить себѣ, "самъ едва достаю хлѣбъ". Вотъ мой капитанъ Копфйкинъ решился отправиться, сударь мой, въ Петербургъ, чтобы просить Государя, не будеть ли какой монаршей милости: что вотъ де такъ и такъ, въ нѣкоторомъ родѣ, такъ сказать, жизнію жертвоваль, проливаль кровь... Ну, какь-то тамъ, знаете, съ обозами или фурами казенными — словомъ, сударь мой, дотащился онъ кое-какъ до Петербурга. Ну, можете представить себъ: эдакой, какой-нибудь, то есть, капитанъ Копъйкинъ и очутился вдругъ въ столицъ, которой подобной, такъ сказать, нётъ въ мірѣ. Вдругъ передъ нимъ

свёть, такъ сказать, нёкоторое поле жизни, (какъ)<sup>1</sup> сказочная Шехерезада, понимаете, эдакая. Вдругь какой-нибудь эдакой, можете представить себь, Невский проспекть, или тамъ, знаете, какая-нибудь Гороховая, чорть возьми, или тамъ эдакая какаянибудь Литейная; тамъ шпицъ эдакой какой нибудь въ воздухъ; мосты тамъ висять эдакимъ чортомъ, можете представить себъ, бевъ всякаго, то есть, прикосновенія — словомъ, Семирамида, сударь, да и полно. Понатолкался было насчеть квартиры, только все это кусается страшно: гардины тамъ, шторы, понимаете, ковры — Персія такая<sup>2</sup>; ну, просто, то есть, идешь по улицѣ, а ужъ носъ твой такъ и слышитъ, что пахнетъ тысячами; а у моего капитана Копъйкина весь ассигнаціонный банкъ, понимаете, состоять изъ какихъ-нибудь четырехъ синенькихъ<sup>3</sup>. Ну, какъ-то тамъ пріютился въ Ревельскомъ трактиръ за рубль въ сутки: объдъ — щи эдакіе<sup>4</sup>, кусокъ битой говядины. Ну, заживаться, видитъ<sup>5</sup>, нечего; на другой же день, сударь мой, ръшился итти къ министру. А Государя, нужно вамъ знать, въ то время не было еще въ столицѣ; войска, можете себѣ представить, еще не возвращались изъ-за границы<sup>6</sup>. Копънкинъ мой, вставшій поранье, поскребъ себъ лёвой рукой бороду, потому что платить цирюльнику — все<sup>7</sup> это составить, въ нёкоторомъ родё, счеть, натанулъ свою<sup>8</sup> мундиришку и на деревяшкъ своей, можете вообразить, отправился къ министру<sup>9</sup>. Распросилъ у будочника квартиру<sup>19</sup>. "Вонъ", говоритъ — указалъ ему домъ на Дворцовой набережной: избенка, понимаете, мужичья; стеклышки въ окнахъ, можете себѣ представить, полуторасаженныя зеркала, все это мраморъ, вездъ<sup>11</sup> металлическія галантерен. Какая-нибудь ручка у дверей 12, что нужно, знаете, забъжать прежде въ мелочную лавочку, да купить на грошъ мыла, да прежде часа два тереть имъ руки, да потомъ уже рѣшишься ухватиться за нее. Словомъ, сударь мой, гебены, лаки такіе, что просто<sup>18</sup>, въ нѣкоторомъ родъ, ума помрачение. Одинъ швейцаръ уже смотрить генералиссимусомь: вызолоченная булава, графская физіогномія, какъ откориленный жирный мопсъ какой-нибудь, батистовые воротнички, канальство!.. Копфикинъ мой встащился кое-какъ съ своей деревяшкой въ пріемную, прижался тамъ въ уголку себѣ, чтобы не толкнуть локтемъ, можете себѣ представить, какую-нибудь Америку или Индію — раззо-

лоченную, понимаете, фарфоровую вазу эдакую. Ну, разумѣется, что онъ настоялся тамъ вдоволь, потому что, можете представить себъ, пришелъ еще въ такое время, когда министръ<sup>1</sup>, въ нѣкоторомъ родѣ, едва поднялся съ постели, и камердинеръ, можетъ быть, поднесъ ему какую-нибудь серебряную лоханку для разныхъ, понимаете, умываній эдакихъ. Ждеть мой Копейкинъ часа четыре, какъ воть входить наконецъ адъютантъ или тамъ другой дежурный чиновникъ: "министръ"<sup>2</sup>, говоритъ, "сейчасъ<sup>3</sup> выйдетъ въ пріемную". А въ пріемной ужъ, понимаете, народу, какъ бобовъ на тарелкѣ, все это четвертаго класса, полковники, а кое-гдъ и толстие золотые макароны на эполетахъ --- Генералитетъ, словомъ, такой... Наконецъ министръ выходить. Ну, подошелъ къ одному, къ другому: "Зачёмъ вы? зачёмъ вы? что вамъ угодно?" Наконецъ — къ Копънкину. Копънкинъ, собравшись съ духомъ: . Такъ и такъ, ваше превосходительство, проливалъ, въ нѣкоторомъ родѣ, кровь, лишился, такъ сказать, руки н ноги, работать не могу --- осмёлился просить монаршей милости". Министръ видитъ: человъкъ на деревяшкъ, и правый рукавъ пустой пристегнутъ къ мундиру: "хорошо", говорить, "понавѣдайтесь на дняхъ". Вотъ, сударь мой, не прошло четырехъ или пяти дней, мой Копбйкинъ является опять. Министръ, понимаете, тотчасъ его узналъ: "a!" говоритъ<sup>4</sup>: "на этотъ разъ ничего не могу вамъ сказатъ<sup>5</sup>, какъ только то, что вамъ нужно будетъ ожидать прітеда Государя: тогда, безъ сомнѣнія, будутъ сдѣланы распоряженія насчеть раненыхъ, а безъ монаршей, такъ сказать, воли я ничего не могу сдълать". Поклонъ, понимаете, и — прощайте. Копъйкинъ мой, можете вообразить себъ, вышель въ положении, въ нъкоторомъ родѣ, сомнительномъ, не получивши, такъ сказать, ни да, ни нътъ. А между тъмъ, можете вообразить себъ, столичная жизнь становится для него съ каждымъ часомъ затруднительные. Думаеть себы: "пойду опять къ министру: какъ хотите, ваше высокопревосходительство", послёдній кусовъ дойдаю; не поможете, долженъ умереть, въ нёкоторомъ родъ, съ голода. Приходитъ<sup>7</sup>, — говоратъ: "нельзя, министръ<sup>8</sup> не принимаеть, приходите завтра"; на другой день --- тоже, а швейцаръ на него просто и смотръть не хочеть. У моего Копъйкина всего на всего остается какой-нибудь полтинникъ. То

бывало Бдаль щи, говядины кусокъ, а теперь въ лавочкъ возьметь какую-нибудь селедку или огурець соленый да хлёба на два гроша — словомъ, голодаетъ бъдняга, а между тъмъ аппетить, просто, волчій. Проходить мемо эдакаго какого-небудь ресторана, поваръ тамъ собака', можете себъ представить, иностранецъ<sup>3</sup>, бѣлье на немъ чистѣйшее голландское<sup>3</sup>, работаеть тамъ фензервъ какой-нибудь, котлетки съ трюфелями, словомъ, разсупе-деликасетъ такой, что просто себя, то есть, съблъ отъ аппетита. Пройдетъ ли мимо Милютинскихъ лавокъ, тамъ изъ окна выглядываеть, въ нѣкоторомъ родѣ, семга эдакая, вишенки -- по пяти рублей штучка, арбузъ --громадище, делижансъ эдакой, высунулся изъ окна и, такъ сказать, ищеть дурака, который бы заплатиль сто рублей словомъ, на всякомъ шагу соблазнъ такой, слюнки текутъ а онъ слышить между тёмъ все: "завтра". Такъ можете вообразить себѣ, каково его положеніе: туть съ одной стороны, такъ сказать, семга и арбузъ, а<sup>в</sup> ему подносятъ все одно и тоже блюдо: "завтра". Наконецъ сдълалось бъднягъ, въ нъкоторомъ родѣ, не въ терпежъ: рѣшился, во что бы ни стало. пролёзть къ министру<sup>6</sup>. Дождался у подъёзда, не пройдеть ли еще какой проситель, и тамъ съ какимъ-то генераломъ, понимаете, проскользнулъ со своей деревяшкой въ пріемную. Министръ, по обыкновенію, выходить: "зачёмъ вы? зачёмъ вы?" "А!" говорить, увидъвши Копъйкина: "въдь я уже объявилъ вамъ, что вы должны ожидать рёшенія".--- "Помилуйте, ваше высокопревосходительство: не имъю, такъ сказать, куска хлёба"... "Что жъ дёлать? Я для васъ ничего не могу сдёлать, старайтесь, покамъсть, помочь себъ сами, ищите сами средствъ". -- "Но, ваше высокопревосходительство, сами можете въ нёкоторомъ родё судить, какія средства могу сыскать, не имѣя ни руки, ни ноги"7. Онъ-то хотѣлъ прибавить: "а носомъ и подавно ничего не сделаешь, только развё высморкаешься, да в для того нужно купить платокъ". Только министръ, сударь мой, — или ужъ онъ ему надоблъ такъ, или въ самомъ дёлё онъ, можетъ, занятъ былъ дёлами государственными, — началь, можете себѣ представить, сердиться. "Ступайте же", говорить: "у меня много такихъ, какъ вы, ожндайте спокойно". А мой Копънкинъ, -- голодъ, знаете, пришпорилъ его: "какъ хотите", говорить, "ваше высокопревос-

ходительство, не сойду съ мъста до тъхъ поръ, пока не дадите надлежащей резолюція". И, сударь мой! Можете себъ представить, министръ вышелъ изъ себя. Въ самонъ деле до тёхъ поръ, можетъ быть, еще не было въ лётописяхъ міра, такъ сказать, чтобы какой-нибудь Копвйкинъ осмелился такъ говорить съ министромъ. Можете себѣ представить, каковъ долженъ быть разсерженный министръ, такъ сказать, государственный человѣкъ, въ нѣкоторомъ родѣ. "Грубіянъ!" закричаль онь. "Гдё фельдьегерь? Позвать фельдьегеря, препроводить его", говорить, "съ фельдъегеремъ на мѣсто жительства". А фельдъегерь ужъ тамъ, понимаете, и стоитъ: трехъаршинный мужичина какой-нибудь; ручища у него, можете вообразить, самой натурой устроена для ямщиковъ -- словомъ, дантисть эдакой... Воть его, раба Божія, схватили<sup>1</sup>, сударь мой, да въ телѣжку съ фельдъегеремъ. "Ну", Копѣйкинъ думаетъ, "по крайней мёрё не нужно платить прогоновъ, спасибо и за то". Воть онъ, сударь мой, бдеть на фельдъегерб, да, бдучи на фельдъегерь, въ нъкоторомъ родь, такъ сказать, разсуждаетъ самъ себь: "Когда министръ", говоритъ, "самъ сказалъ<sup>9</sup>, чтобы я поискалъ<sup>9</sup> средствъ помочь себъ – хорошо", говорить, "я", говорить, "найду средства". Ну, ужъ какъ только его доставили на ибсто и куды именно привезли, ничего этого неизвъстно. Такъ, понимаете, и слухи о капитанъ Копъйкинъ канули въ ръку забвенія, въ какую-нибудь эдакую Лету, какъ называють поэты. Но, позвольте, господа, воть туть-то и начинается, можно сказать, нить завязки романа. Итакъ, куда делся Копъйкинъ, неизвъстно; но не прошло, можете представить себѣ, двухъ мѣсяцевъ, какъ появилась въ рязанскихъ лѣсахъ шайка разбойниковъ, и атаманъ-то этой шайки былъ, сударь мой, никто другой, какъ нашъ капитанъ Копъйкинъ. Набралъ изъ разныхъ бъглыхъ солдать нъкоторымъ образомъ банду цёлую. Это было, можете себъ представить, тотчасъ послѣ войны: все привыкло, знаете, къ распускной жизни, всякому жизнь — копѣйка, забубешь вездѣ такой, хоть трава не рости словомъ, сударь мой, у него просто армія. По дорогамъ никакого пробзда нёть, и все это собственно, такъ сказать, устремлено на одно только казенное. Если проъзжающій по какой-нибудь своей надобности --- ну, спросять только: "вачёмъ?" да и ступай своей дорогой. А какъ только какой-

нибудь фуражъ казенный, провіанть или деньги — словомъ, все, что носить, такъ сказать, имя казны — спуска никакого. Ну, можете себь представить, казенный кармань опустошается ужасно. Услышить ли, что въ деревнѣ приходить срокъ платить казенный оброкъ, - онъ ужъ тамъ. Тотъ же часъ требуетъ къ себѣ старосту: "подавай, братъ, казенные оброки и подати". Ну, мужикъ видить: эдакой безногій чорть, на воротникъ-то у него, понимаете, жаръ птица, красное сукно --пахнеть, чорть возьми, оплеухой. "На, батюшка, воть тебь. отвяжись только". Думаеть: "ужъ върно какой-нибудь капитанъ-исправникъ, а, можетъ, еще и хуже. Только, сударь мой, деньги, понимаете, приметъ онъ, какъ слъдуетъ, и туть же врестьянамъ пишеть росписку, чтобы нёкоторымъ образомъ оправдать ихъ: что деньги точно, молъ, взяты и подати сполна всё выплачены, а принялъ вотъ такой-то капитанъ Копъйкинъ; еще даже и печать свою приложитъ --словомъ, сударь мой, грабитъ, да и полно. Посыланы были нъсколько разъ команды изловить его, но Копъйкинъ мой и въ усъ не дуетъ. Голодеры, понимаете, собрались все такіе.... Но наконецъ, можетъ быть, испугавшись, самъ видя, что дъло, такъ сказать, заварилъ не на шутку и что преслёдованія ежеминутно усиливались, а между тёмъ деньжонокъ у него набрался капиталецъ порядочный, онъ, сударь мой, за границу и за границу-то, сударь мой, понимаете, въ Соединенные Штаты. И пишеть оттуда, сударь мой, письмо къ Государю краснорѣчивѣйшее, какъ только можете вообразить. Въ древности Платоны и Демосоены какіе-нибудь — все это, можно сказать, тряпка, дьячекъ въ сравнения съ нимъ. "Не подумай, Государь", говорить: "чтобъ я того и того"... Круглоту періодовъ запустилъ такую... "Необходимость", говорить, "была причиною моего поступка; проливалъ кровь, не щадилъ, нъкоторымъ образомъ, жизни, и хлъба, какъ бы сказать, для пропитанія нёть теперь у меня. Не наказуй", говорить, "моихъ сотоварищей, потому что они невинны, ибо вовлечены, такъ сказать, собственно мною, а окажи, лучше монаршую свою милость, чтобы впредь, то есть, если тамъ попадутся раненые, такъ чтобы примъромъ за ними эдакое, можете себѣ представить, смотрѣніе..." — словомъ, краснорѣчиво необыкновенно. Ну, Государь, понимаете, былъ тронуть. Дъйствительно его монаршему сердцу было прискорбно: хотя онъ, точно, былъ преступникъ и достоинъ въ нъкоторомъ родъ смертельнаго наказанія, но, видя, такъ сказать, какъ можетъ невинный иногда произойти — подобное упущеніе, да и невозможно впрочемъ, чтобы въ тогдашнее смутное время все было можно вдругъ устроить, одинъ Богъ, можно сказать, только развё безъ проступковъ, — словомъ, сударь мой. Государь изволиль на этоть разь оказать безпримёрное великодушіе: повелѣлъ остановить преслѣдованіе виновныхъ, а въ тоже время издалъ строжайшее предписание составить комитеть исключительно съ темъ, чтобы заняться улучшениемъ участи всёхъ, то есть, раненыхъ — и воть, сударь мой. это была, такъ сказать, причина, въ силу которой положено было основание инвалидному капиталу, обезпечившему, можно сказать, теперь раненыхъ совершенно, такъ что подобнаго попеченія действительно ни въ Англіи, ни въ разныхъ другихъ просвъщенныхъ государствахъ не имъется. Такъ вотъ кто, сударь мой, этоть капитанъ Копъйкинъ. Теперь я подагаю вотъ что: въ Соединенныхъ Штатахъ денежки онъ, безъ сомнѣнія, прожилъ да вотъ и воротился къ намъ, чтобы еще какъ-нибудь попробовать, не удастся ли, такъ сказать, въ нѣкоторомъ родѣ, новое предпріятіе.

# В. Редакція, зачеркнутая цензоромъ.

"Послѣ кампаніи двѣнадцатаго года, сударь ты мой", — такъ началъ почтмейстеръ, не смотря на то, что въ комнатѣ сидѣлъ не одинъ сударь, а цѣлыхъ шестеро, — "послѣ кампаніи двѣнадцатаго года, вмѣстѣ съ ранеными присланъ былъ и капитанъ Копѣйкинъ. Подъ Краснымъ ли, или подъ Лейпцигомъ, только, можете вообразить, ему оторвало руку и ногу. Ну, тогда еще не сдѣлано было насчетъ раненыхъ никакихъ, знаете, эдакихъ распоряженій: этотъ какой-нибудь инвалидный капиталъ былъ уже заведенъ, можете представить себѣ, въ нѣкоторомъ родѣ, гораздо послѣ. Капитанъ Копѣйкинъ видитъ: нужно работать бы, только рука-то у него, понимаете, лѣвая. Навѣдался было домой къ отцу; отецъ говоритъ: "Мнѣ нечѣмъ тебя кормить, я", можете представить себѣ, "самъ

едва достаю хлёбъ". Вотъ мой капитанъ Копейкинъ решился отправиться, судырь мой, въ Петербургъ, чтобы просить Государя, не будеть ли какой монаршей милости: "что воть де, такъ и такъ, въ нѣкоторомъ родѣ, такъ сказать, жизнію жертвовалъ, проливалъ кровь"... Ну, какъ-то тамъ, знаете, съ обозами или фурами казенными, словомъ, сударь мой, дотащился онъ кое-какъ до Петербурга. Ну, можете представить себъ, эдакой какой-нибудь, то есть, капитанъ Копъйкинъ и очутился вдругъ въ столицъ, которой подобной, такъ сказать, нътъ въ мірѣ! Вдругъ передъ нимъ — свѣтъ, такъ сказать, нѣкоторое поле жизни, сказочная Шехерезада<sup>1</sup>. Вдругъ какой нибудь эдакой, можете представить себь, Невскій проспекть, или тамъ, знаете, какая-нибудь Гороховая, чорть возьми! или тамъ эдакая какая-нибудь Литейная; тамъ шпицъ эдакой какой-нибудь въ воздухъ; мосты тамъ висять эдакимъ чортомъ, можете представить себъ, безъ всякаго, то есть, прикосновенія — словомъ, Семирамида, судырь, да и полно! Понатолкался было нанять квартиры, только все это кусается страшно: гардины, шторы, чертовство такое, понимаете, ковры — Персія цёликомъ: ногой, такъ сказать, попираешь капиталы. Ну, просто, то есть, идеть по улицъ, а ужъ носъ твой такъ и слышить, что пахнеть тысячами; а у моего капитана Копъйкина весь ассигнаціонный банкъ, понимаете, состоять изъ какихъ-нибудь десяти синюхъ. Ну, какъ-то тамъ пріютился въ Ревельскомъ трактирѣ, за рубль въ сутки: обѣдъ щи, кусокъ битой говядины. Видить, заживаться нечего. Разспросиль, куда обратиться. Говорять, есть, въ нѣкоторомъ родѣ, Высшая Коммиссія, правленье, понимаете, эдакое, и начальникомъ генералъ-аншефъ такой-то. А Государя, нужно вамъ знать, въ то время не было еще въ столицъ; войска, можете себѣ представить, еще не возвращались изъ Парижа, все было за границей. Копъйкинъ мой, вставшій поранье, поскребъ себѣ лѣвой рукой бороду, --- потому что платить цирюльнику — это составить, въ нъкоторомъ родъ, счетъ, — натащиль на себя мундиришка и на деревяшкъ своей, можете вообразить, отправился къ самому начальнику, къ вельможъ. Разспросилъ квартиру. "Вонъ", говорятъ, указавъ<sup>2</sup> ему домъ на Дворцовой набережной. Избенка, понимаете, мужичья: стеклушки въ окнахъ, можете себъ представить, полутора-

саженныя зеркала, такъ что вазы и все, что тамъ ни есть въ комнатахъ, кажутся какъ бы въ-наружѣ: могъ бы, въ нѣкоторомъ родѣ, достать съ улицы рукой; драгоцѣнные марморы на стѣнахъ, металлическія галантерен, какая-нибудь ручка у дверей, такъ что нужно, знаете, забъжать напередъ въ мелочную лавочку, да купить на грошъ мыла, да прежде часа два тереть имъ руки, да потомъ уже рѣшишься ухватиться за нее — словомъ: лаки на всемъ такіе — въ нѣкоторомъ родѣ ума помраченіе. Одинъ швейцаръ уже смотритъ генералиссимусомъ: вызолоченная булава, графская физіогномія, какъ откормленный жирный мопсъ какой-нибудь; батистовые воротначки, канальство!... Копъйкинъ мой встащился кое-какъ съ своей деревяшкой въ пріемную, прижался тамъ въ уголку себѣ, чтобы не толкнуть локтемъ, можете себѣ представить, какую-нибудь Америку или Индію — раззолоченную, понимаете, фарфоровую вазу эдакую. Ну, разумфется, что онъ настоялся тамъ вдоволь, потому что, можете представить себъ, пришелъ еще въ такое время, когда генералъ, въ нъкоторомъ родѣ, едва поднялся съ постели, и камердинеръ, можетъ быть, поднесъ ему какую-нибудь серебряную лоханку для разныхъ, понемаете, умываній эдакихъ. Ждеть мой Копфйкинъ часа четыре, какъ вотъ входитъ, наконецъ, адъютантъ или тамъ другой дежурный чиновникъ. "Генералъ", говоритъ, "сейчасъ выйдеть въ пріемную". А въ пріемной ужъ народу, какъ бобовъ на тарелкъ. Все это не то, что нашъ братъ холопъ, все четвертаго или пятаго класса, полковники, а кое-гдъ и толстый макаронъ блестить на эполете -- генералитеть, словомъ, такой. Вдругъ въ комнать, понимаете, пронеслась чуть замътная суста, какъ эсиръ какой-нибудь тонкій. Раздалось тамъ и тамъ: "шу, шу", и наконецъ тишина настала страшная. Вельможа входить. Ну... можете представить себѣ: государственный человъкъ! Въ лицъ, такъ сказать... ну, сообразно съ званіемъ, понимаете... съ высокимъ чиномъ... такое и выраженье, понимаете. Все, что ни было въ передней, разумвется, въ ту же минуту въ струнку, ожидаеть, дрожить, ждеть рѣшенья, въ нѣкоторомъ родѣ, судьбы. Министръ, или вельможа подходить въ одному, въ другому: "Зачёмъ вы? зачёмъ вы? что вамъ угодно? какое ваше дѣло?" Наконецъ, судырь мой, къ Копъйкину. Копъйкинъ, собравшись съ духомъ: "Такъ и такъ,

ваше превосходительство: проливалъ кровь, лишился, въ нѣкоторомъ родъ, руки и ноги, работать не могу, осмъливаюсь просить монаршей милости". Министръ видить: человѣкъ на деревяшкъ и правый рукавъ пустой пристегнутъ къ мундиру: "Хорошо", говорить: "понавѣдайтесь на дняхъ". Копъйкинъ мой выходить чуть не въ восторгь: одно то, что удостоился аудіенців, такъ сказать, съ первостатейнымъ вельможею; а другое то, что воть теперь наконець рёшится, въ нѣкоторомъ родѣ, насчеть пенсіона. Въ духѣ, понямаете, такомъ, подпрыгиваеть по тротуару. Зашелъ въ Палкинскій трактиръ выпить рюмку водки, пообъдалъ, сударь мой, въ Лондонѣ, приказалъ подать себѣ котлетку съ каперсами, пулярку спросиль съ разными финтерлеями; спросиль бутылку вина, ввечеру отправился въ театръ, однимъ словомъ, понимаете, кутнулъ. На тротуаръ, видить, идеть какая-то стройная англичанка, какъ лебедь, можете себѣ представить, эдакой. Мой Копъйкинъ, кровь-то, знаете, разыгралась въ немъ, побъжалъ было за ней на своей деревяшкъ, трюхъ, трюхъ, слъдомъ — "да нътъ", подумалъ, "пусть послъ, когда получу пенсіонъ, теперь ужъ я что-то расходился слишкомъ". Вотъ, сударь мой, какихъ-нибудь черезъ три, четыре дня является Копейкинъ мой снова къ министру, дождался выходу. "Такъ и такъ", говорить: "пришель", говорить, "услышать приказъ вашего высокопревосходительства по одержимымъ болѣзнямъ и за ранами"... и тому подобное, понимаете, въ должностномъ слогв. Вельможа, можете вообразить, тотчась его узналь: "А", говоритъ, "хорошо", говоритъ: "на этотъ разъ ничего не могу сказать вамъ болбе, какъ только то, что вамъ нужно будеть ожидать прібада Государя; тогда, безъ сомнёнія, будуть сдівланы распоряженія насчеть раненыхъ, а безъ монаршей, такъ сказать, воли я ничего не могу сдблать". Поклонъ, понимаете, и — прощайте. Копъйкинъ, можете во-образить себъ, вышелъ въ положения самомъ неопредъленномъ. Онъ-то уже думалъ, что воть ему завтра такъ и выдадуть деньги: "На тебѣ, голубчикъ, пей да веселись"; а вмѣсто того ему приказано ждать, да и время не назначено. Воть онъ совой такой вышель съ крыльца, какъ пудель, понимаете, котораго поваръ облиль водой: и хвость у него между ногь, и уши повѣсилъ. "Ну, нётъ", думаетъ себъ: "пойду въ другой разъ, объясню, Соч. Гоголя. Т. Ш. 18

что послъдній кусокъ добдаю — не поможете, долженъ умереть, въ нѣкоторомъ родѣ, съ голода". Словомъ, приходитъ онъ, сударь мой, опять на Дворцовую набережную, говорать: "Нельзя, не принимаеть, приходите завтра". На другой день — тоже; а швейцарь на него, просто, и смотръть не хочеть. А между твиъ у него изъ синюхъ-то, понимаете, ужъ остается только одна въ карманъ. То, бывало, ъдалъ щи, говядины кусокъ; а теперь въ лавочкъ возьметъ какую - нибудь селедку, или огурецъ соленой да хлъба на два гроша, словомъ --- голодаетъ бъдняга, а между тъмъ аппетить, просто, волчій. Проходить мимо эдакого какого-нибудь ресторана — поваръ тамъ, можете себѣ представить, иностранецъ, французъ эдакой съ открытой физіогноміей, бълье на немъ голландское, фартукъ бълизною равный снѣгамъ, работаетъ тамъ фензервъ какой-нибудь, котлетки сь трюфелями, словомъ — разсупе деликасеть такой, что, просто, себя, то есть, съблъ бы оть аппетита. Пройдеть ли мимо Милютинскихъ лавокъ, тамъ изъ окна выглядываетъ, въ нъкоторомъ родѣ, семга эдакая, вишенки — по пяти рублей штучка, арбузъ — громадище, дилижансъ эдакой, высунулся изъ окна и, такъ сказать, ищетъ дурака, который бы заплатилъ сто рублей, словомъ — на всякомъ шагу соблазнъ такой, слюнки текутъ, а онъ слышить, между тъмъ, все: "завтра". Такъ можете вообразить себѣ, каково его положение: туть, съ одной стотакъ сказать, семга и арбузъ, а съ другой-то ему роны. подносять все одно и то же блюдо: "завтра". Наконепъ сдѣлалось бѣднягѣ, въ нѣкоторомъ родѣ, не въ терпежъ, рѣшился во что бы ни стало пролѣзть штурмомъ, понимаете. Дождался у подъёзда, не пройдеть ли еще какой проситель. и тамъ съ какимъ-то генераломъ, понимаете, проскользнулъ съ своей деревяшкой въ пріемную. Вельможа, по обыкновенію, выходить: "Зачёмъ вы? Зачёмъ вы?" "А!" говорить, увидѣвши Копѣйкина: "вѣдь я уже объявилъ вамъ, что вы должны ожидать рёшенія". — "Помилуйте, ваше высокопревосходительство, — не имъю, такъ сказать, куска хлъба..." — "Что жъ дѣлать? Я для васъ ничего не могу сдѣлать; старайтесь покамъстъ помочь себъ сами, ищите сами средствъ". ---"Но, ваше высокопревосходительство, сами можете, въ нѣкоторомъ родѣ, судить, какія средства могу сыскать, не нмѣя ни руки, ни ноги". — "Но," говорить сановникъ, "согласитесь:

я не могу васъ содержать, въ нѣкоторомъ родѣ, на свой счеть; у меня много раненыхъ, всѣ они имѣють равное право... Вооружитесь терпёніемъ. Пріёдеть Государь, я могу вамъ дать честное слово, что его монаршая милость васъ не оставить".---"Но, ваше высокопревосходительство, я не могу ждать", говорить Копбикинъ и говорить, въ некоторомъ отношения, грубо. Вельможѣ, понимаете, сдѣлалось уже досадно. Въ самомъ дёлё: туть со всёхъ сторонъ генералы ожидають рѣшеній, приказаній; дѣла, такъ сказать, важныя, государственныя, требующія самоскорвишаго исполненія, --- минута упущенія<sup>1</sup> можеть быть важна, — а туть еще привазался съ боку неотвязчивый чорть. --- "Извините", говорить: "мнв некогда... меня ждуть дёла важнёе вашихъ". Напоминаеть способомъ, въ нѣкоторомъ родѣ, тонкимъ, что пора, наконецъ, и выйти. А́ мой Копвинить, — голодъ-то, знаете, пришпориль его: "Какъ хотите, ваше высокопревосходительство", говорить, "не сойду съ мъста до тъхъ поръ, пока не дадите резолюцію". Ну... можете представить: отвѣчать такимъ образомъ вельможѣ, которому стоить только слово, такъ воть ужъ и полетёлъ вверхъ тарашки, такъ что и чортъ тебя не отыщетъ... Тутъ если нашему брату скажеть чиновникъ, однимъ чиномъ поменьше, подобное, такъ ужъ и грубость. Ну, а тамъ размъръ-то, размъръ каковъ: генералъ-аншефъ и какой-нибудь кацитанъ Копънкинъ! 90 рублей и нуль! Генералъ, понимаете, больше ничего, какъ только взглянулъ, а взглядъ — огнестрѣльное оружіе: души ужъ нёть — ужъ она ушла въ пятки. А мой Копейкинъ, можете вообразить, ни съ мъста, стоить, какъ вкопанный. "Что же вы?" говорить генераль и приняль его, какъ говорится, въ лопатки. Впрочемъ, сказать правду, обошелся онъ еще довольно милостиво: иной бы пугнуль такъ, что дня три вертёлась бы послё того улица вверхъ ногами, а онъ сказаль только: "Хорошо", говорить: "если вамъ здъсь дорого жить и вы не можете въ столицъ покойно ожидать ръшенья вашей участи, такъ я васъ вышлю на казенный счетъ. Позвать фельдъегеря! препроводить его на мъсто жительства!" А фельдъегерь ужъ тамъ, понимаете, и стоить: трехъ-аршинный мужичина какой-нибудь, ручища у него, можете вообразить, самой натурой устроена для ямщиковь, - словомъ, дантистъ эдакой... Вотъ его, раба божія, схватили, сударь мой, да

<sup>18\*</sup> 

въ телѣжку, съ фельдъегеремъ. "Ну", Копѣйкинъ думаетъ, по крайней мёрё не нужно платить прогоновъ, спасибо и за то". Воть онъ, сударь мой, вдеть на фельдъегерв, да. вдучи на фельдъегерв, въ некоторомъ родв, такъ сказать. разсуждаеть самъ себъ: "Когда генералъ говорить, чтобы я поискаль самь средствь помочь себь, - хорошо, "говорить, "я". говорить, "найду средства!" Ну, ужъ какъ только его доставили на мѣсто и куда именно привезли, ничего этого неизвъстно. Такъ, понимаете, и слухи о капитанъ Копъйкинъ канули въ ръку забвенія, въ какую-нибудь эдакую Лету, какъ называють поэты. Но, позвольте господа, воть туть-то и начинается, можно сказать, нить, завязка романа. Итакъ, куда дёлся Копёйкинъ, неизвёстно; но не прошло, можете представить себѣ, двухъ мѣсяцевъ, какъ появилась въ рязанскихъ лѣсахъ шайка разбойниковъ, и атаманъ-то этой шайки быль, сударь мой, не кто другой...

## ПОХОЖДЕНІЯ ЧИЧИКОВА

HIH

## МЕРТВЫЯ ДУШИ.

ПОЭМА.

ТОМЪ ВТОРОЙ.

 $\sim$ 

(въ одной изъ первоначальныхъ редакций.)





.

## ГЛАВА І.

Зачёмъ же выставлять на показъ бёдность нашей жизни и наше грустное несовершенство, выкапывая людей изъ глуши, изъ отдаленныхъ закоулковъ государства? Что жъ дёлать, если такого свойства сочинитель и такъ уже заболёлъ онъ самъ своимъ несовершенствомъ, и такъ уже устроенъ талантъ его, чтобы изображать ему бёдность нашей жизни, выкапывая людей изъ глуши, изъ отдаленныхъ закоулковъ государства! И вотъ опять попали мы въ глушь, опять наткнулись на закоулокъ. Зато какая глушь и какой закоулокъ!

На тысячу слишкомъ верстъ неслись, извиваясь, горныя возвышенія. Точно какъ бы исполинскій валъ какой-то безконечной крѣпости, возвышались они надъ равнинами то желтоватымъ отломомъ, въ видё стѣнъ, съ промоинами и рытвинами, то зеленой кругловидной выпуклостію, покрытой, какъ мерлушками, молодымъ кустарникомъ, подымавшимся отъ срубленныхъ деревъ, то, наконецъ, темнымъ лѣсомъ, еще уцѣлѣвшимъ отъ топора. Рѣка, вѣрная своимъ высокимъ берегамъ, давала вмѣстѣ съ ними углы и колѣна по всему пространству; но иногда уходила отъ нихъ прочь, въ луга, затѣмъ, чтобы, извившись тамъ въ нѣсколько извивовъ, блеснуть, какъ огонь, передъ солнцемъ, скрыться въ рощи березъ, осинъ и ольхъ и выбѣжать оттуда въ торжествѣ, въ сопровожденьи мостовъ, мельницъ и плотинъ, какъ бы гонявшихся за нею на всякомъ поворотѣ.

Въ одномъ мъстъ крутой бокъ возвышеній воздымался выше прочихъ и весь отъ низу до верху убирался въ зелень столпившихся густо деревъ. Тутъ было все вмъстъ: и кленъ, и груша, и низкорослый ракитникъ, и чилига, и березка, и ель, и рябина, опутанная хмелемъ; тутъ...<sup>1</sup> мелькали красныя крышки господскихъ строеній, коньки и гребни сзади скрывшихся избъ и верхняя надстройка господскаго дома, а надъ всей этой кучей деревъ и крышъ старинная церковь возносила своихъ пять играющихъ верхушекъ. На всёхъ ихъ были золотые прорёзные кресты, золотыми прорёзными цёпями прикрёпленные къ куполамъ, такъ что издали сверкало какъ бы на воздухё ни къ чему не прикрёпленное, висёвшее золото. И вся эта куча деревъ, крышъ, вмёстё съ церковью, опрокинувшись верхушками внизъ, отдавалась въ рёкё, гдё картинно-безобразныя старыя ивы, однё, стоя у береговъ, другія совсёмъ въ водё, опустивши туда и вётви, и листья, точно какъ бы разсматривали это изображенье, которымъ не могли налюбоваться во все продолженье своей многолётней жизни.

Видъ былъ очень недуренъ, но видъ сверху внизъ, съ надстройки дома на равнины и отдаленья, быль еще лучше. Равнодушно не могъ выстоять на балконѣ никакой гость и посётитель: у него захватывало въ груди, и онъ могъ только произнесть: "Господи, какъ здѣсь просторно!" Пространства открывались безъ конца. За лугами, усвянными рощами и водяными мельницами, зеленвли и синвли густые лъса, какъ моря или туманъ, далеко разливавшийся. За лъсами, сквозь иглистый воздухъ, желтёли пески. За песками лежали гребнемъ на отдаленномъ небосклонъ мъловыя горы, блиставшія ослёпительной бёлизной даже и въ ненастное время, какъ бы освѣщало ихъ вѣчное солнце\*. Кое-гдѣ дымились по нимъ легкія туманно-сизыя цятна. Это были отдаленныя деревни; но ихъ уже не могъ разсмотръть человъческий глазъ, -- только вспыхивавшая, подобно искрѣ<sup>3</sup>, золотая церковная маковка давала знать<sup>4</sup>, что это было людное, большое<sup>в</sup> селенье. Все это облечено было въ тишину невозмущаемую, которую не пробуждали даже чуть долетавшие до слуха отголоски воздушныхъ пъвцовъ, наполнявшихъ воздухъ. Словомъ, не могъ равнодушно выстоять на балконъ никакой гость и посътитель, и послѣ какого-нибудь двухчасоваго созерцанія издаваль онъ то же самое восклицаніе, какъ и въ первую минуту: "Силы небесъ, какъ здъсь просторно!"

Кто жъ былъ жилецъ этой деревни, къ которой, какъ къ неприступной крѣпости, нельзя было и подъѣхать отсюда, а нужно было подъѣзжать съ другой стороны — полями, хлѣ-

бами и, наконецъ, рёдкой дубровой, раскинутой картинно по зелени, вплоть до самыхъ избъ и господскаго дома, — кто былъ жилецъ, господинъ и владётель этой деревни? Какому счастливцу принадлежалъ этотъ закоулокъ?

А помѣщику Тремалаханскаго уѣзда Андрею Ивановичу Тѣнтѣтникову, молодому, тридцатитрехлѣтнему господину, коллежскому секретарю, неженатому, холостому человѣку.

Что же за человѣкъ такой, какого нрава, какихъ свойствъ и какого характера былъ помѣщикъ Андрей Ивановичъ Тѣнтѣтниковъ?

Разумѣется, слѣдуетъ разспросить у сосѣдей. Сосѣдъ, принадлежавшій къ фамиліи отставныхъ штабъ-офицеровъ, брандеровъ, выражался о немъ лаконическимъ выраженьемъ: "Естественнѣйшій скотина!" Генералъ, проживавшій въ десяти верстахъ, говорилъ: "Молодой человѣкъ не глупый, но много забралъ себѣ въ голову. Я бы могъ быть ему полезнымъ, потому что у меня и въ Петербургѣ, и даже при..." Генералъ рѣчи не оканчивалъ. Капитанъ-исправникъ замѣчалъ: "Да вѣдъ чинишка на немъ — дрянь; а вотъ я завтра же къ нему за недоимкой!" Мужикъ его деревни, на вопросъ о томъ, какой у нихъ баринъ, ничего не отвѣчалъ. Словомъ, общественное мнѣнье о немъ было скорѣй неблагопріятное, чѣмъ благопріятное.

А, между тёмъ, въ существъ своемъ Андрей Ивановичъ былъ не то доброе, не то дурное существо, а просто — коптитель неба. Такъ какъ уже не мало есть на бъломъ свътѣ людей, коптящихъ небо, то почему жъ и Тѣнтѣтникову не коптить его? Впрочемъ, вотъ, въ немногихъ словахъ, весь журналъ его дня, и пусть изъ него судитъ читатель самъ, какой у него былъ характеръ.

Поутру просыпался онъ очень поздно и, приподнявшись, долго еще сидѣлъ на своей кровати, протирая глаза. Глаза же, какъ на бѣду, были довольно маленькіе, и потому протиранье ихъ производилось необыкновенно долго. Во все это время у дверей стоялъ человѣкъ Михайло, съ рукомойникомъ и полотенцемъ. Стоялъ этотъ бѣдный Михайло часъ, другой<sup>1</sup>, отправлялся потомъ на кухню, потомъ вновь приходилъ, баринъ все еще протиралъ глаза и сидѣлъ на кровати. Наконецъ, подымался онъ съ постели, умывался, надѣвалъ халать и выходиль въ гостиную затёмъ, чтобы пить чай, кофій, какао и даже парное молоко, всего прихлебывая понемногу, накрошивая хлёба безжалостно и насоривая повсюду трубочной золы безсовёстно. Два часа просиживаль онъ за чаемъ; этого мало: онъ бралъ еще холодную чашку и съ ней подвигался къ окну, обращенному на дворъ. У окна же происходила всякій день слёдующая сцена.

Прежде всего ревѣлъ небритый буфетчикъ Григорій, относившійся къ Перфильевнѣ, ключницѣ, въ сихъ выраженіяхъ: "Душонка ты мелкопомѣстная! ничтожность этакая! Тебѣ бы, гнусной бабѣ, молчать да и только".

"Ужъ тебя-то не послушаюсь, ненасытное горло!" выкрикивала ничтожность, или Перфильевна.

"Да вѣдь съ тобой никто не уживется: вѣдь ты и съ прикащикомъ сцѣпишься, мелочь ты анбарная!" ревѣлъ Григорій.

"Да и прикащикъ — воръ такой же, какъ и ты!" выкрикивала ничтожность, такъ что было на деревнѣ слышно. "Вы оба піющіе, губители господскаго, бездонныя бочки! Ты думаешь, баринъ не знаетъ васъ? Вѣдь онъ здѣсь, вѣдь онъ все слышитъ".

"Гдѣ баринъ?"

"Да вотъ онъ сидитъ<sup>1</sup> у окна; онъ все видитъ".

И, точно, баринъ сидълъ у окна и все видълъ.

Къ довершенію этого, кричаль кричмя дворовый ребятишка, получившій отъ матери затрещину; визжалъ борзой кобель, присѣвъ задомъ къ землѣ, по поводу горячаго кипятка, которымъ обкатилъ его, выглянувши изъ кухни, поваръ; словомъ, все голосило и верещало невыносимо. Баринъ все видѣлъ и слышалъ, и только тогда, когда это дѣлалось до такой степени невыносимо, что даже мѣшало барину ничѣмъ не заниматься, высылалъ онъ сказать, чтобы шумѣли потише.

За два часа до объда Андрей Ивановичъ уходилъ къ себѣ въ кабинетъ затъ́мъ, чтобы заняться сурьезно и, дъ́йствительно, занятіе было, точно, сурьезное. Оно состояло въ обдумываніи сочиненія, которое уже издавна и постоянно обдумывалось. Сочиненіе это долженствовало обнять всю Россію со всѣхъ точекъ — съ гражданской, политической, религіозной, философической, разрѣшить затруднительные задачи и вопросы, заданные ей временемъ, и опредѣлить ясно ея великую будущность; словомъ, большаго объема. Но покуда все оканчивалось однимъ обдумываніемъ: изгрызалось перо, являлись на бумагѣ рисунки и потомъ все это отодвигалось на сторону, бралась, на мѣсто того, въ руки книга и уже не выпускалась до самаго обѣда. Книга эта читалась вмѣстѣ съ супомъ, соусомъ, жаркимъ и даже съ пирожнымъ, такъ что иныя блюда оттого стыли, а другія принимались вовсе нетронутыми. Потомъ слѣдовала прихлебка чашки кофію съ трубкой; потомъ игра въ шахматы съ самимъ собой. Что же дѣлалось потомъ до самаго ужина, право, уже и сказать трудно. Кажется, просто, ничего не дѣлалось.

И этакъ проводилъ время одинъ одинешенекъ въ цѣломъ [мірѣ]<sup>1</sup> молодой тридцатитрехлѣтній человѣкъ, сидень сиднемъ, въ халатѣ, безъ галстука. Ему не гулялось, не ходилось, не хотѣлось даже подняться вверхъ — взглянуть на отдаленности и виды, не хотѣлось растворять окна затѣмъ, чтобы забрать свѣжаго воздуха въ комнату; и прекрасный видъ деревни, которымъ не могъ равнодушно любоваться никакой посѣтитель, точно не существовалъ для самого хозяина.

Изъ этого журнала читатель можеть видёть, что Андрей Ивановичъ Тёнтётниковъ принадлежалъ къ семейству тёхъ людей, которыхъ на Руси много, которымъ имена — увальни, лежебоки, байбаки и тому подобныя. Родятся ли уже сами собою такіе характеры, или создаются потомъ, это еще вопросъ. Я думаю, что лучше, вмёсто отвёта, разсказать исторію дётства и воспитанья Андрея Ивановича.

Въ дётствё былъ онъ остроумный, талантливый мальчикъ, то живой, то задумчивый. Счастливымъ или несчастливымъ случаемъ попалъ онъ въ такое училище, гдё былъ директоромъ человёкъ, въ своемъ родё необыкновенный, не смотря на нёкоторыя причуды. Александръ Петровичъ имёлъ даръ слышать природу русскаго человёка и зналъ языкъ, которымъ нужно говорить съ нимъ. Никто изъ дётей не уходилъ отъ него съ повиснувшимъ носомъ; напротивъ, даже послё строжайшаго выговора, чувствовалъ онъ какую-то бодрость и желанье загладить сдёланную<sup>3</sup> пакость и проступокъ. Толпа воспитанниковъ его была съ виду такъ шаловлива, развязна и жива, что можно было принять ее за необузданную вольницу; но онъ обманулся бы: власть одного слишкомъ была сильна въ этой вольницъ. Не было проказника и шалуна, который бы не пришелъ къ нему самъ и не разсказалъ всего, что ни напроказиль. Малбишее движенье ихъ помышлений было ему извёстно. Во всемъ поступаль онъ необыкновенно. Онъ говорилъ, что прежде всего слёдуетъ пробудить въ человъкъ честолюбіе. - честолюбье называлъ онъ силою. толкающею впередъ человѣка, — безъ котораго не подвигнешь его на дѣятельность. Многихъ рѣзвостей и шалостей онъ не удерживалъ вовсе: въ первоначальныхъ ръзвостяхъ видълъ онъ начало развитія свойствъ душевныхъ<sup>1</sup>. Они были ему нужны затёмъ, чтобы видёть, что такое именно таится въ ребенкё. Такъ умный врачъ глядить спокойно на появляющеся временные припадки и сыпи, показывающіяся на тёлё, не истребляеть ихъ, но всматривается внимательно, дабы" узнать достовѣрно, что заключено внутри человѣка<sup>3</sup>.

Учителей у него было немного: большую часть наукъ читаль онъ самъ, и надо сказать правду, что, безъ всякихъ педантскихъ терминовъ, огромныхъ<sup>4</sup> воззрѣній и взглядовъ, которыми любятъ пощеголять молодые профессора, онъ умѣлъ въ немногихъ словахъ передать самую душу науки, такъ что и малолѣтнему было очевидно, на что именно ему нужна наука. Онъ утверждалъ, что всего нужнѣе человѣку наука жизни, что, узнавъ ее, онъ узнаетъ тогда самъ, чѣмъ онъ долженъ заняться преимущественнѣе<sup>5</sup>.

Эту-то науку жизни сдёлалъ онъ предметомъ отдёльнаго курса воспитанія, въ когорый поступали только одни самые отличные. Малоспособныхъ выпускалъ онъ на службу изъ перваго класса, утверждая, что ихъ не нужно много мучить: довольно съ нихъ, если пріучились быть терпёливыми, работящими исполнителями, не пріобрётая заносчивости и всякихъ видовъ вдаль. "Но съ умниками, но съ даровитыми мнё нужно долго повозиться", обыкновенно говорилъ онъ. И становился въ этомъ курсё совершенно другой Александръ Петровичъ и съ первыхъ же разъ возвёщалъ, что доселё онъ требовалъ отъ нихъ простаго ума, теперь потребуетъ ума высшаго, — не того ума, который умёетъ подтрунить надъ дуракомъ и посмёяться, но умёющаго вынесть всякое оскорбленіе, спустить дураку, не раздражиться. Здёсь-то сталъ онъ требовать того, что другіе требують отъ дѣтей. Это-то называль онъ высшей степенью ума. Сохранить посреди какихъ бы то ни было огорченій высокій покой, въ которомъ вѣчно долженъ пребывать человёкь, - воть что называль онь умомь. Вь этомъто курсѣ Александръ Петровичъ показалъ, что знаетъ точно науку жизни. Изъ наукъ были избраны только тв. которыя способны образовать изъ человъка гражданина земли своей. Большая часть лекцій состояла въ разсказахъ о томъ, что ожидаеть впереди человъка на всъхъ поприщахъ и ступеняхъ государственной службы и частныхъ занятій<sup>1</sup>. Всё огорченья и преграды, какія только воздвигаются человѣку на пути его, всѣ искушенья и соблазны, ему предстоящіе, собираль онъ предъ нимъ во всей наготъ, не скрывая ничего. Все было ему извёстно, точно какъ бы перебылъ онъ самъ во всёхъ званьяхъ и должностяхъ. Словомъ, чертилъ онъ предъ ними вовсе не радужную будущность. Странное дёло! оттого ли, что честолюбіе уже такъ сильно было въ нихъ возбуждено; оттого ли, что уже въ самыхъ глазахъ необыкновеннаго наставника было что-то говорящее юношь впереда! - это чудное словцо, производящее такія чудеса надъ русскимъ человѣкомъ<sup>2</sup>, — то ли, другое ли, но юноша съ самаго начала искалъ только трудностей, алча действовать только тамъ, где трудно, гаћ нужно было показать большую силу души. Было что-то трезвое въ ихъ жизни. Александръ Петровичъ дёлалъ съ ними всякіе опыты и пробы, наносиль имъ то самъ чувствительныя оскорбленія, то посредствомъ ихъ же товарищей; но, проникнувши это, они становились еще осторожнёй. Изъ этого курса вышло немного, но эти немногіе были крёпыши, были обкуренные порохомъ люди. Въ службѣ они удержались на самыхъ шаткихъ мъстахъ, тогда какъ многіе, гораздо ихъ умнѣйшіе, не вытерпѣвъ, бросили службу изъ-за мелочныхъ личныхъ непріятностей, бросили вовсе, или же, не въдая ничего, очутились въ рукахъ взяточниковъ и плутовъ. Но воспитанные Александ ромъ Петровичемъ]<sup>3</sup> не только не пошатнулись, но умудренные познаньемъ человъка и души возымъли высокое правственное вліяніе даже на взяточниковъ и дурныхъ людей.

Но этого ученья не удалось попробовать бѣдному Андрею Ивановичу. Только-что онъ былъ удостоенъ перевода въ этотъ

высшій курсь, какъ одинь изъ самыхъ лучшихъ, --- вдругъ несчастіе: необыкновенный наставникь, котораго одно одобрительное слово уже бросало его въ сладкій трепеть, скоропостижно заболёль и умерь. Все перемёнилось въ училищё. На мёсто Александра Петровича поступилъ какой-то Өедоръ Ивановичъ, человѣкъ добрый и старательный, но совершенно другаго взгляда на вещи. Въ свободной развязности дѣтей церваго курса почудилось ему что-то необузданное. Началъ онъ заводить между ними какіе-то внёшніе порядки, требоваль, чтобы молодой народъ пребывалъ въ какой-то безмольной тишинъ, чтобы ни въ какомъ случав иначе всв не ходили, какъ попарно; началь даже самь аршиномь размёрять разстоянье оть пары до пары. За столомъ, для лучшаго вида, разсадилъ всёхъ по росту, а не по уму, такъ что осламъ доставались лучшіе куски, умнымъ — оглодки. Все это произвело ропотъ, особенно, когда новый начальникъ, точно какъ наперекоръ своему предиъстнику, объявилъ, что для него умъ и хорошіе успъхи въ наукахъ ничего не значать, что онъ смотрить только на поведенье, что если человъкъ и плохо учится, но хорошо ведеть себя, онъ предпочтеть его умнику. Но именно того-то и не получиль Өедорь Ивановичь, чего добивался. Завелись шалости потаенныя, которыя, какъ извёстно, хуже открытыхъ: все было въ струнку днемъ, а по ночамъ — кутежи.

Въ большомъ курсв онъ тоже все переворотилъ вверхъ дномъ. Съ самыми благими намъреніями, завелъ онъ всякія нововведенія — и все<sup>1</sup> невпопадъ. Выписалъ новыхъ преподавателей, съ новыми взглядами и новыми точками воззрѣній. Читали они учено, забросали слушателей множествомъ новыхъ терминовъ и словъ; была и ученость, и слъдованье за новыми открытіями, но, увы! не было только жизни въ самой наукъ. Мертвечиной стало все это казаться въ глазахъ уже начинавшихъ понимать слушателей. Все пошло навыворотъ. Но хуже всего было то, что потерялось уваженье къ начальству и власти: стали насмъхаться и надъ наставниками, и надъ преподавателями, директора стали называть Өедькой, булкой и другими разными именами; завелись<sup>2</sup> такія дъла, что нужно было многихъ выключить и выгнать.

Андрей Ивановичъ былъ нрава тихаго. Онъ не участвовалъ въ ночныхъ оргіяхъ съ товарищами, которые, не смотря на

строжайшій присмотръ, завели на сторонѣ любовницу, --- одну на восемь человёкъ. — ни даже въ другихъ шалостяхъ, доходившихъ до кощунства и насмѣшекъ надъ самою религіей изъ-за того только, что директоръ требовалъ частаго хожденья въ церковь. Но онъ повъсилъ носъ. Честолюбіе было возбуждено въ немъ сильно, а дѣятельности и поприща ему не было. Лучше бъ было и не возбуждать его! Онъ слушалъ горячившихся на каеедрѣ профессоровъ и вспоминаль прежняго наставника, который, не горячась, умель говорить понятно. Онъ слушалъ и химію, и философію правъ и профессорскія углубленія во всё тонкости политическихъ наукъ, и всеобщую исторію человёчества въ такомъ огромномъ видё, что профессоръ въ три года успёль только прочесть введение да развитіе общинъ какихъ-то нѣмецкихъ городовъ; но все это оставалось въ головѣ его какими-то безобразными клочками. Благодаря природному уму, онъ чувствоваль только, что<sup>1</sup> не такъ должно преподаваться, а какъ — не зналъ. И вспоминалъ онъ часто объ Александрѣ Петровичѣ, и ему бывало такъ грустно, что не зналъ онъ, куда дъться отъ тоски.

Но у молодости есть будущее. По мъръ того, какъ приближалось время къ выпуску, сердце у него билось. Онъ говориль себъ: "Въдь это еще не жизнь; это только приготовленье къ жизни: настоящая жизнь на службъ; тамъ подвиги". И, по обычаю всёхъ честолюбцевъ, понесся онъ въ Петербургъ, куда, какъ извёстно, стремится ото всёхъ сторонъ Россіи наша пылкая молодежь — служить, блистать, выслуживаться, или же, просто, схватывать вершки безцевтнаго, холоднаго, какъ ледъ, общественнаго обманчиваго образованья. Честолюбивое стремленіе Андрея Ивановича осадиль, однакоже, съ самаго начала его дядя, дъйствительный статскій совътникъ Онуфрій Ивановичъ. Онъ объявилъ, что главное дѣло — въ хорошемъ почеркъ, а не въ чемъ-либо другомъ, что безъ этого не попадешь ни въ министры, ни въ государственные люди<sup>2</sup>; а Тентетниковъ писаль темъ самымъ письмомъ, о которомъ говорять: "Писала сорока лапой, а не человѣкъ." Съ большимъ трудомъ и съ помощью дядиныхъ протекцій, проведя два мёсяца въ каллиграфическихъ урокахъ, досталъ онъ, наконецъ, мъсто списывателя бумагь въ какомъ-то департаментъ. Когда взошелъ онъ въ свътлый залъ, гдъ за письменными лакированными сто-

лами сидѣли пишущіе господа, шумя перьями и наклоня голову на бокъ, и когда посадили его самого, предложа ему туть же переписать какую-то бумагу, --- необыкновенно странное чувство его проникнуло. Ему на время показалось, какъ бы онь очутился въ какой-то малолётней школё, затёмъ. чтобы сызнова учиться азбукв. Сидвешіе вокругь его господа показались ему такъ похожнин на учениковъ! Иные изъ нихъ читали романъ, засунувъ его въ большіе листы разбираемаго дѣла, какъ бы занимались они самымъ дѣломъ, и въ то же время вздрагивая при всякомъ появленьи начальника. Ему вдругъ представилось, какъ невозвратно-потерянный рай, школьное время его: такъ высокими сдѣлались вдругъ занятья ученьемъ передъ этимъ мелкимъ письменнымъ занятьемъ! Какъ это учебное приготовленье къ службъ казалось ему теперь выше самой службы! И вдругъ предсталъ въ его мысляхъ, какъ живой, его ни съ къмъ несравненный, чудесный воспитатель, никвиъ незамёнимый Александръ Петровичъ, и въ три ручья потекли вдругъ слезы изъ глазъ его, закружилась комната, потемнёли столы, перемёшались чиновники, и чуть не упаль онь оть мгновеннаго потемнёнья. "Нёть", сказаль онъ въ себъ, очнувшись: "примусь за дъло, какъ бы оно ни казалось вначалё мелкимъ!" Скрёпясь духомъ и сердцемъ, рёшился онъ служить по примъру прочихъ.

Гдѣ не бываеть наслажденій? Живуть они и въ Петербургѣ, не смотря на суровую, сумрачную его наружность. Трещить по улицамъ сердитый тридцатиградусный морозъ, визжить отчаяннымъ бѣсомъ вѣдьма-вьюга, нахлобучивая на голову воротники шубъ и шинелей, пудря усы людей и морды скотовъ; но привѣтливо свѣтить вверху окошко гдѣ-нибудь, даже и въ четвертомъ этажѣ; въ уютной комнатѣ, при скромныхъ стеариновыхъ свѣчкахъ, подъ шумокъ самовара, ведется согрѣвающій и сердце, и душу разговоръ, читается вдохновенная, свѣтлая страница поэта, какими наградилъ Богъ свою Россію, и такъ возвышенно-пылко трепещетъ молодое сердце юноши, какъ не случается нигдѣ въ другихъ земляхъ и подъ полуденнымъ роскошнымъ небомъ.

Скоро Тентетниковъ свыкнулся съ службою, но только она сдёлалась у него не первымъ дёломъ и цёлью, какъ онъ полагалъ было вначалё, но чёмъ-то вторымъ. Она служила

ему лучшимъ распредѣленьемъ времени, заставивъ его болѣе дорожить остававшимися минутами. Дядя, действительный статскій сов'ятникъ. начиналъ было думать, что въ племянникъ будеть прокъ, какъ вдругь племянникъ подгадилъ. Надобно сказать, что въ числё друзей Андрея Ивановича попалось два человѣка, которые были то, что называется огорченные люди. Это были тѣ безпокойно-странные характеры, которые не могутъ переносить равнодушно не только несправедливостей, но даже и всего того, что кажется въ ихъ глазахъ несправедливостью. Добрые по началу<sup>1</sup>, но безпорядочные сами въ своихъ действіяхъ, они исполнены нетерпимости къ другимъ. Пылкая рёчь ихъ и благородный образъ негодованья подёйствовали на него сильно. Разбудивши въ немъ нервы и духъ раздражительности, они заставили замѣчать всѣ тѣ мелочи, на которыя онъ прежде и не думалъ обращать вниманіе. Өедоръ Николаичъ<sup>2</sup> Лёницынъ, начальникъ того отдёленья, въ которомъ онъ числился, человѣкъ наипріятнѣйшей наружности, вдругъ ему не понравился. Онъ сталъ отыскивать въ немъ бездну недостатковъ и возненавидѣлъ его за то, будто бы онъ выражалъ въ лицѣ своемъ черезчуръ много сахару, когда говорилъ съ высшимъ, и тутъ же<sup>3</sup>, оборотившись къ низшему, становился весь уксусъ. "Я бы ему простиль," говориль Тентътниковъ: "если бы эта перемъна происходила не такъ скоро въ его лицѣ; но какъ тутъ же, при моихъ глазахъ, и сахаръ, и уксусь въ одно и то же время!" Съ этихъ поръ онъ сталъ замѣчать всякій шагъ. Ему казалось, что и важничалъ Өедоръ Өедоровичь уже черезчурь, что имбль даже всё замашки мелкихъ начальниковъ, бралъ на замѣчанье тѣхъ, которые не являлись къ нему съ поздравленьемъ въ праздники, даже мстиль всёмъ тёмъ, которыхъ имена не находились у швейцара на листь, и множество разныхъ тьхъ гръшныхъ принадлежностей, безъ которыхъ не обходится ни добрый, ни злой человъкъ. Онъ чувствовалъ къ нему отвращенье нервическое. Какой-то злой духъ толкалъ его сдблать что-нибудь непріятное Өедору Өедоровичу. Онъ наискивался на это съ какимъ-то особымъ наслажденіемъ и въ томъ успѣлъ. Разъ поговорилъ онъ съ нимъ до такой степени крупно, что ему объявлено было отъ начальства — или просить извиненія, или выходить въ отставку. Онъ подалъ въ отставку. Дядя, дъйствительный статскій

Соч. Гогодя. Т. III.

19

совѣтникъ, пріѣхалъ къ нему перепуганный и умоляющій. "Ради самого Христа, помилуй, Андрей Ивановичъ! Что это ты дѣлаешь? Оставлять такъ выгодно начатый карьеръ изъ-за того только, что попался начальникъ не того!... Что жъ это? Вѣдь если на это глядѣть, тогда и въ службѣ никто бы не остался. Образумься, образумься... еще есть время. Отринь гордость, самолюбье, поѣзжай и объяснись съ нимъ!"

"Не въ томъ дѣло, дядюшка", сказалъ племянникъ. "Мнѣ не трудно попросить у него извиненья, тѣмъ болѣе, что я, точно, виноватъ: онъ мнѣ начальникъ, и мнѣ ни въ какомъ случаѣ не слѣдовало такъ говорить съ нимъ. Но дѣло вотъ въ чемъ: вы позабыли, что у меня есть другая служба: у меня триста душъ крестьянъ, имѣнье въ разстройствѣ, а управляющій дуракъ. Государству утраты немного, если вмѣсто меня сядетъ въ канцелярію другой переписывать бумагу, но большая утрата, если триста человѣкъ не заплатятъ податей. Я помѣщикъ: званье это также не бездѣльно. Если я позабочусь о сохраненьи, сбереженьи и улучшеньи ввѣренныхъ мнѣ людей и представлю государству триста трезвыхъ, работящихъ подданныхъ, — чѣмъ моя служба будетъ хуже службы какого-нибудь начальника отдѣленія Лѣницына?"

Дѣйствительный статскій совѣтникъ остался съ открытымъ ртомъ отъ изумленья: такого потока словъ онъ не ожидалъ. Немного подумавши, началъ онъ было въ такомъ родѣ: "Но всё же таки... но какъ же таки?... какъ же запропастить себя въ деревнѣ? Какое же общество можетъ быть между мужичьемъ? Здѣсь все-таки на улицѣ пройдетъ мимо тебя генералъ, или князъ. Захочешь — и самъ пройдешь мимо какихъ-нибудь публичныхъ красивыхъ зданій, на Неву пойдешь взглянуть; а вѣдъ тамъ, что ни попадется, все это или мужикъ, или баба. За что жъ себя осудить на невѣжество на всю жизнь свою?"

Такъ говорилъ дядя, дъйствительный статскій совътникъ. Самъ же онъ во всю жизнь свою не ходилъ по другой улицъ, кромъ той, которая вела къ мъсту его службы, гдъ не было никакихъ публичныхъ красивыхъ зданій; не замъчалъ никого изъ встръчныхъ, былъ ли онъ генералъ, или князь; не въдалъ никакихъ прихотей, какія дразнятъ въ столицахъ людей, падкихъ на невоздержанье, и даже отъ роду не былъ въ театръ.

Все это онъ говорилъ единственно затёмъ, чтобы затеребить честолюбье и подёйствовать на воображенье молодаго человёка. Въ этомъ, однакоже, не успёлъ: Тёнтётниковъ стоялъ на своемъ упрямо. Департаменты и столица стали ему надоёдать. Деревня начинала представляться какимъ-то привольнымъ пріютомъ, воспоительницею думъ и помышленій, единственнымъ поприщемъ полезной дёятельности. Черезъ недёли двё послё этого разговора былъ онъ уже вблизи тёхъ мёстъ, гаё протекло его дётство.

Какъ стало все припоминаться, какъ забилось его сердце, когда почувствоваль, что онъ уже вблизи отцовской деревни! Онъ уже многія мѣста позабыль вовсе и смотрѣль любопытно, какъ новичокъ, на прекрасные виды. Когда дорога понеслась узкимъ оврагомъ въ чащу огромнаго заглохнувшаго лёса и онъ увидёль вверху, внизу, надь собой и подъ собой, трехсотлѣтніе дубы, тремъ человѣкамъ въ обхватъ, въ перемежку съ пихтой, вязомъ и осокоромъ, перероставшимъ вершину тополя, и когда на вопросъ: "чей лёсъ?" ему сказали: "Тёнтётникова"; когда, выбравшись изъ лёса, понеслась дорога лугами, мимо осиновыхъ рощъ, молодыхъ и старыхъ ивъ и лозъ, въ виду тянувшихся вдали возвышеній, и перелетьла мостами въ разныхъ мъстахъ одну и ту же ръку, оставляя ее то вправо, то влёво отъ себя, и когда на вопросъ: "чьи луга и поемныя мъста?" отвъчали: "Тънтътникова"; когда поднялась потомъ дорога на гору и пошла по ровной возвышенности съ одной стороны мимо неснятыхъ хлѣбовъ, пшеницы, ржи и ячменя, съ другой же стороны мимо всёхъ прежде проёханныхъ имъ мъстъ, которыя всв вдругъ и разомъ показались въ картинномъ отдаления, и когда, постепенно темнѣя, входила и вошла потомъ дорога подъ тёнь широкихъ развилистыхъ деревь, размъстившихся въ разсыпку по зеленому ковру до самой деревни, и замелькали кирченныя избы мужиковъ и крытыя красными крышами господскія строенія; когда пылко забившееся сердце и безъ вопроса знало, куды прівхало, --ощущенья и мысли, непрестанно накоплявшіяся, исторгнулись, наконецъ, почти такими словами: "Ну, не дуракъ ли я былъ досель? Судьба назначила мнъ быть обладателемъ земнаго рая, принцемъ, а я закабалилъ себя въ канцелярію писцомъ! Учившись, воспитавшись, просвётившись, сдёлавши порядочный запасъ тѣхъ именно свѣдѣній, какія требуются для управленія людьми, улучшенія цѣлой области, для исполненія многообразныхъ обязанностей помѣщика, являющагося и судьей, и распорядителемъ, и блюстителемъ порядка, ввѣрить это мѣсто невѣжѣ-управителю! И выбрать вмѣсто этого что же? переписыванье бумагъ, что можетъ несравненно лучше производить' ничему не учившійся кантонистъ!" И еще разъ далъ себѣ названье дурака Андрей Ивановичъ Тѣнтѣтниковъ.

А между тёмъ его ожидало другое зрёлище. Узнавши о прівздв барина, населенье всей деревни собралося къ крыльцу. Пестрые платки, повязки, повойники, зипуны, бороды всёхъ сортовъ: заступомъ, лопатой и клиномъ, рыжія, русыя и бѣлыя, какъ серебро, покрыли всю площадь. Мужики загремѣли: "Кормилецъ, дождались мы тебя!" Бабы заголосили: "Золото, серебро ты сердечное!" Стоявшіе подалѣ даже подрались отъ усердья продраться. Дряблая старушонка, похожая на сушеную грушу, прошмыгнула промежъ ногъ другихъ, подступила къ нему, всплеснула руками и взвизгнула: "Соплюнчикъ ты нашъ! да какой же ты жиденькій! изморила тебя окаянная нёмчура!" — "Пошла ты, баба!" закричали ей туть же бороды заступомъ, лопатой и клиномъ: "ишь куды полёзла, корявая!" Кто-то приворотилъ къ этому такое словцо, отъ котораго одинъ только русскій мужикъ могъ не засмѣяться. Баринъ не выдержалъ н разсмѣялся, но тѣмъ не менѣе онъ тронутъ былъ глубоко въ душё своей. "Столько любви! и за что?" думаль онь въ себе. "За то, что я никогда не видалъ ихъ, никогда не занимался ими! Отнынѣ же даю слово раздѣлить съ вами труды и занятья ваши! Употреблю все, чтобы помочь вамъ сдълаться тёмъ, чёмъ вы должны быть, чёмъ вамъ назначила быть ваша добрая, внутри васъ же самихъ заключенная природа ваша, --чтобы не даромъ была любовь ваша ко мнѣ, чтобы я, точно, былъ кормилецъ вашъ!"

И дѣйствительно, Тѣнтѣтниковъ не шутя принялся хозяйничать и распоряжаться. Онъ увидѣлъ на мѣстѣ<sup>\*</sup>, что прикащикъ былъ, точно, баба и дуракъ со всѣми качествами дряннаго прикащика, то есть, велъ аккуратно счетъ куръ и яицъ, пряжи и полотна, приносимыхъ бабами, но не зналъ ни бельмеса въ уборкѣ хлѣба и посѣвахъ и, въ прибавленье ко всему, подозрѣвалъ всѣхъ мужиковъ въ покушеньи на жизнь свою.

Дурака прикащика онъ выгналъ, на мѣсто его выбралъ другаго, бойкаго; оставилъ мелочи, обратилъ вниманье на главныя части, уменьшилъ барщину, убавилъ дни работы на себя, прибавилъ времени мужикамъ работать на нихъ самихъ и думалъ, что теперь дѣла пойдутъ нанотличнѣйшимъ порядкомъ. Самъ сталъ входить во все, показываться на поляхъ, на гумнѣ, въ овинахъ, на мельницахъ, у пристани, при грузкѣ и сплавкѣ барокъ и плоскодоновъ.

"Да онъ, вишь ты, востроногой!" стали говорить мужики и даже почесывать въ затылкахъ, потому что отъ долговременнаго бабьяго управленія они всѣ изрядно поизлѣнились. Но это продолжалось не долго. Русскій мужикъ смѣтливъ и уменъ: онъ поняль скоро, что баринъ хоть и прытокъ, и есть въ немъ охота взяться за многое, но какъ именно, какимъ образомъ взяться, этого еще не смыслитъ, говорить какъ-то чрезчуръ грамотно и затъйливо, мужику не въ долбежъ и не въ науку. Вышло то, что баринъ и мужикъ какъ-то не то. чтобы совершенно не поняли другь друга, но, просто, не спѣлись вмѣстѣ, не приспособились выводить одну и ту же ноту. Тентетниковъ сталъ замечать, что на господской земле все выходило какъ-то хуже, чёмъ на мужичьей: сёялось раньше, всходило позже. А работали, казалось, хорошо: онъ самъ присутствоваль и приказаль выдать даже по чапорухѣ водки за усердные труды. У мужиковъ давно уже колосилась рожь, высыпался овесь, кустилось просо, а у него едва начиналь только итти хлёбъ въ трубку, пятка колоса еще не завязывалась. Словомъ, сталъ замъчать баринъ, что мужикъ, просто, плутуеть, не смотря на всё льготы. Попробоваль было укорить, но получиль такой отвёть: "Какъ можно, баринь, чтобы мы о господской, то есть, выгодѣ не радѣли? Сами изволили видъть, какъ старались, когда пахали и съяли: по чапорухъ водки приказали подать." Что было на это возражать? ---"Да отчего жъ теперь вышло скверно?" допрашивалъ баринъ.---"Кто его знаетъ! Видно, червь подъблъ снизу! Да и лъто, вишь ты, какое: совсёмъ дождей не было". Но баринъ видёлъ, что у мужиковъ червь не подъбдаль снизу, да и дождь шелъ какъ-то странно, полосою: мужику угодилъ, а на барскую ниву хоть бы каплю вырониль. Еще труднъй ему было ладить съ бабами. То и дъло отпрашивались они отъ работь,

жалуясь на тягость барщины. Странное дёло! Онъ уничтожиль вовсе всякіе приносы холста, ягодь, грибовь и орбховь, на половину сбавилъ съ нихъ другихъ работъ, думая, что бабы обратять это время на домашнее хозяйство, обошьють, одёнуть своихъ мужей, умножать огороды. Не тутъ-то было! Праздность, драка, сплетни и всякія ссоры завелись между прекраснымъ поломъ такія, что мужья то и дёло приходили къ нему съ такими словами: "Баринъ, уйми бъса-бабу! Точно чорть какой! житья нѣть оть ней!" Нѣсколько разъ, скрѣня свое сердце, хотѣлъ онъ приняться за строгость. Но какъ быть строгимъ? Баба приходила такой бабой, такъ развизгивалась, такая была хворая, больная, такихъ скверныхъ, гадкихъ наворачивала на себя тряпокъ! (Ужъ откуда она ихъ набирала, Богъ ее въсть). "Ступай, ступай себъ только съ глазъ моихъ подальше!" говорилъ бъдный Тънтътниковъ и во слъдъ за тъмъ имълъ удовольствіе видъть, какъ баба тутъ же, вышедъ за ворота, схватывалась съ сосъдкой за какую-нибудь рбпу и, не смотря на свою хворость, такъ отламывала ей бока, какъ не съумбетъ и здоровый мужикъ. Вздумалъ онъ было какую-то школу между ними завести, но отъ этого вышла такая ченуха, что онъ и голову повъсилъ, -- лучше было и не задумывать! Все это значительно охладило его рвенье и къ хозяйству, и къ разбирательному судейскому дѣлу, и вообще къ дъятельности. При работахъ онъ уже присутствовалъ почти безъ вниманья: мысли были далеко, глаза отыскивали посторонніе предметы. Во время покосовъ не глядёлъ онъ на быстрое подыманье шестидесяти разомъ косъ и мёрное паденье подъ ними, рядами, высокой травы; онъ глядёлъ, вибсто того, на какой-нибудь въ сторонѣ извивъ рѣки, по берегамъ которой ходилъ красноносый, красноногій мартынъ разумѣется, птица, а не человѣкъ; онъ глядѣлъ, какъ этотъ мартынъ, поймавъ рыбу, держалъ ее впоперекъ въ носу, раздумывая, глотать или не глотать, и глядя въ то же время пристально вздоль рёки, гдё виденъ былъ другой мартынъ, еще не поймавшій рыбы, но глядівшій пристально на мартына, уже поймавшаго рыбу. Во время уборки хлѣбовъ не глядёль онь на то, какъ складывали снопы копнами, крестами, а иногда и просто шишомъ; ему не было дѣла до того, лѣниво или шибко метали стога и клали клади. Зажмуря глаза

и приподнявъ голову кверху, къ пространствамъ небеснымъ, предоставляль онь обонянью впивать запахь полей, а слуху поражаться голосами воздушнаго пёвучаго населенья, когда оно отовсюду, отъ небесъ и отъ земли, соединяется въ одинъ хоръ, не переча другъ другу: бъетъ перепелъ, дергаетъ въ травѣ дергунъ, урчатъ и чиликаютъ перелетающія коноплянки, по невидимой воздушной лёстницё сыплются трели жаворонковъ, и турлыканье журавлей, несущихся въ сторонѣ вереницею, — точный звонъ серебряныхъ трубъ, — слышится въ пустотѣ звонко сотрясающейся<sup>1</sup> пустыни воздушной. Вблизи ли производилась работа — онъ былъ вдали отъ нея; была ли она вдали — его глаза отыскивали, что было поближе. И былъ онъ похожъ на того разсѣяннаго ученика, который глядить въ книгу, но въ то же время видить и фигу, подставленную ему товарищемъ. Наконецъ, и совсъмъ пересталъ онъ ходить на работы, бросилъ совершенно и судъ, и всякія расправы, засблъ въ комнаты и пересталъ принимать къ себъ даже, съ докладами, прикащика.

Временами изъ сосѣдей завернетъ къ нему, бывало, отставной гусаръ-поручикъ, прокуренный насквозь трубочный курака, или брандеръ-полковникъ, мастеръ и охотникъ на разговоры обо всемъ. Но и это стало ему надобдать. Разговоры ихъ начали ему казаться какъ-то поверхностными; живое, ловкое обращенье, потрепки по колѣну и прочія развязности начали ему казаться уже черезчурь прямыми и открытыми. Онъ ръшился съ ними раззнакомиться и произвелъ это даже довольно рѣзко. Именно, когда представитель всѣхъ полковниковъбрандеровъ, наипріятнъйшій во всѣхъ поверхностныхъ разговорахъ обо всемъ, Варваръ Николаичъ Вишнепокромовъ. прібхаль къ нему затбиь именно, чтобы наговориться вдоволь, коснувшись и политики, и философіи, и литературы, и морали, и даже состоянья финансовъ въ Англіи, онъ выслалъ сказать, что его нѣть дома, и въ то же время имѣль неосторожность показаться передъ окошкомъ. Гость и хозяинъ встрътились взорами. Одинъ, разумѣется, проворчалъ сквозь зубы: "скотина!" другой послаль ему тоже нѣчто въ родѣ свиньи. Такъ и кончилось знакомство. Съ тёхъ поръ не заёзжалъ къ нему никто. Уединенье полное водворилось въ домѣ. Хозяинъ залёзъ въ халатъ безвыходно, предавши тело бездействію, а

295

мысль — обдумыванью большаго сочиненья о Россія. Какь обдумывалось это сочинение, читатель уже видблъ. День приходиль и уходиль однообразный и безпевтный. Нельзя сказать, однакоже, чтобы не было минуть, въ которыя какъ будто пробуждался онъ ото сна. Когда привозила почта газеты, новыя книги и журналы и попадалось ему въ печати знакомое имя прежняго товарища, уже преуспъвавшаго на видномъ поприщё государственной службы или приносившаго посильную дань наукамъ и образованью всемірному, тайная тихая грусть подступала ему подъ сердце, в скорбная, безмольно-грустная, тихая жалоба на бездёйствіе свое прорывалась невольно. Тогда противной и гадкой казалась ему жизнь его. Съ необыкновенной силою воскресало предъ нимъ школьное минувшее время и представалъ вдругъ, какъ живой, Александръ Петровичъ... Градомъ лились изъ глазъ его слезы, и рыданья продолжались почти весь день.

Что значили эти рыданья? Обнаруживала ли ими болёющая душа скорбную тайну своей бользни, что не успьль образоваться<sup>1</sup> и окрѣпнуть начинавшій въ немъ строиться высокій внутренній челов'єкь; что, неиспытанный зарань въ борьбь съ неудачами, не достигнулъ онъ до высокаго состоянья возвышаться и крѣпнуть отъ преградъ и препятствій; что, растопившись, подобно разогрѣтому металлу, богатый запасъ великихъ ощущеній не принялъ послёдней закалки, и теперь, безъ упругости, безсильна его воля; что слишкомъ для него рано умеръ (чудный)<sup>2</sup> необыкновенный наставникъ и что нѣтъ теперь никого во всемъ свътъ, кто бы былъ въ силахъ воздвигнуть и поднять шатаемыя въчными колебаньями силы и и лишенную упругости (или слабую)<sup>3</sup>, немощную волю, — кто бы крикнуль живымь, пробуждающимь голосомь, --- крикнуль душѣ пробуждающее слово: впередз! котораго жаждеть повсюду, на всёхъ ступеняхъ стоящій, всёхъ сословій, званій и промысловъ, русскій человѣкъ?

Гдё же тоть, кто бы на родномъ языкё русской души нашей умёль бы намъ сказать это всемогущее слово: *впередз?* кто, зная всё силы, и свойства, и всю глубину нашей природы, однимъ чародёйнымъ мановеньемъ могъ бы устремить на высокую жизнь русскаго человёка? Какими слезами, какой любовью заплатилъ бы ему! Но вёки проходятъ за вё-

ками; полмилліона сидней, увальней и байбаковъ дремлеть непробудно, и рёдко рождается на Руси мужъ, умѣющій произносить его, это всемогущее слово.

Одно обстоятельство чуть было, однакоже, не разбудило Тентетникова и чуть было не произвело переворота въ его характерѣ. Случилось что-то въ родѣ любви, но и тутъ дѣло какъ-то свелось на ничего. Въ сосъдствъ, въ десяти верстахъ оть его деревни, проживаль генераль, отзывавшийся, какъ мы уже видели, не совсемъ благосклонно о Тентетникове. Генераль жиль генераломъ, хлёбосольствоваль, любиль, чтобы сосёди пріёзжали изъявлять ему почтенье; самь, разумёется, визитовъ не платилъ, говорилъ хрипло, читалъ книги и имѣлъ дочь, существо невиданное<sup>1</sup>, странное, которую скоръй можно было почесть какимъ-то фантастическимъ виденіемъ, чемъ женщиной. Иногда случается человѣку во снѣ увидѣть что-то подобное, и съ тъхъ поръ онъ уже во всю жизнь свою грезить этимъ сновиденьемъ (действительность для него пропадаетъ навсегда)<sup>2</sup>, — и онъ ръшительно ни на что не годится. Имя ей было Улинька. Воспиталась она какъ-то странно. Ее воспитывала англичанка-гувернантка, не знавшая ни слова по-русски. Матери лишилась она еще въ дътствъ. Отцу было некогда. Впрочемъ, любя дочь до безумія, онъ могъ только избаловать ее. Необыкновенно трудно изобразить портреть ся. Это было что-то живое, какъ сама жизнь. Она была миловиднъй, чъмъ красавица; лучше, чёмъ умъ; стройнёй, воздушнёй классической женщины. Никакъ бы нельзя было сказать, какая страна положила на ней свой отпечатокъ, потому что подобнаго профиля и очертанья лица трудно было гдв-нибудь отыскать, развѣ только на античныхъ камеяхъ. Какъ въ ребенкѣ. воспитанномъ на свободѣ, въ ней было все своенравно. Если бы кто увидаль, какъ внезапный гнёвь собираль вдругь строгія морщины на прекрасномъ челъ ся и какъ она спорила пылко съ отцомъ своимъ, онъ бы подумалъ, что это было капризнъйшее созданье. Но гнъвъ бываль у нея только тогда, когда она слышала о какой бы то ни было несправедливости или жестокомъ поступкъ съ къмъ бы то ни было. Но какъ вдругъ исчезнуль бы этоть гнёвь, если бы она увидёла того самаго, на кого гневалась, въ несчасти! Какъ бы вдругъ бросила она ему свой кошелекъ, не размышляя, умно ли это, или глупо,

и разорвала на себъ платье для перевязки, если бъ онъ былъ раненъ! Было въ ней что-то стремительное. Когда она говорила, у ней, казалось, все стремилось вслёдь за мыслью: выраженье лица, выраженье разговора, движенье рукъ; самыя складки платья какъ бы летёли въ ту же сторону, и, казалось, какъ бы она сама вотъ улетитъ во слъдъ за собственными ея словами. Ничего не было въ ней утаеннаго. Ни предъ къмъ не побоялась бы она обнаружить своихъ мыслей, и никакая сила не могла бы ее заставить молчать, когда ей хотвлось говорить. Ея очаровательная, особенная, принадлежавшая ей одной походка была до того безтрепетно-свободна, что все ей уступало бы невольно дорогу. При ней какъ-то смущался недобрый человёкъ и нёмёлъ, а добрый, даже самый застёнчивый, могъ разговориться съ нею вдругъ, какъ съ сестрой, и — странный обманъ! — съ первыхъ минутъ разговора ему уже казалось, что гдб-то и когда-то онъ зналъ ее, что случилось это во дни какого-то незапамятнаго младенчества, въ какомъ-то родномъ домѣ, веселымъ вечеромъ, при радостныхъ играхъ дътской толпы, и послъ того какъ-то становился ему скучнымъ разумный возрасть человъка.

Андрей Ивановичъ Твнтётниковъ не могъ бы никакъ разсказать, какъ это случилось, что съ перваго же дни онъ сталь съ ней такъ, какъ бы знакомъ былъ вѣчно. Неизъяснимое, новое чувство вошло къ нему въ душу. Его жизнь на мгновенье озарилась. Халать на время быль оставлень, не такь долго копался онъ на кровати<sup>1</sup>, не такъ долго стоялъ Михайло съ рукомойникомъ въ рукахъ. Растворялись окна въ комнатахъ, и часто владътель картиннаго помъстья долго ходиль по темнымъ излучинамъ своего сада и останавливался по часамъ передъ плёнительными видами на отдаленья. Генералъ принималъ сначала Тёнтётникова довольно хорошо и радушно; но совершенно сойтись они не могли. Разговоры у нихъ всегда оканчивались споромъ и какимъ-то непріятнымъ ощущеньемъ съ объихъ сторонъ. Генералъ не любилъ противоръчья и возраженья, хотя въ то же время любиль поговорить даже и о томъ<sup>2</sup>, чего не зналъ вовсе. Тѣнтътниковъ, съ своей стороны, тоже быль человъкъ щекотливый. Впрочемъ, ради дочери, прощалось многое отцу, и миръ у нихъ держался до тъхъ поръ, покуда не пріъхали

гостить къ генералу родственницы, графиня Болдырева<sup>1</sup> и княжна Юзякина: одна — вдова, другая — старая дъвка, объ фрейлины прежнихъ временъ<sup>3</sup>, отчасти болтуньи, отчасти сплетницы, не весьма обворожительныя любезностью своей, но, однакоже, имѣвшія значительныя связи въ Петербургѣ, и передъ которыми генераль немножко даже подличаль. Тентетникову показалось, что, съ самаго дня в прітзда ихъ, генераль сталь къ нему какъ-то холоднѣе, почти не замѣчалъ его и обращался какъ съ лицомъ безсловеснымъ или съ чиновникомъ, употребляемымъ для переписки, самымъ мелкимъ. Онъ говорилъ ему то братець, то любезнюйшій, и одинъ разъ сказаль ему даже ты. Андрея Ивановича взорвало; кровь бросилась ему въ голову. Скрѣпа сердце и стиснувъ зубы, онъ, однакоже, имѣлъ присутствіе духа сказать необыкновенно учтивымъ и мягкимъ голосомъ, между тёмъ какъ пятна выступили на лицё его и все внутри кипфло: "Я долженъ благодарить васъ, генералъ, за ваше расположение. Вы приглашаете и вызываете меня словомъ ты на самую тёсную дружбу, обязывая и меня также говорить вамъ ты. Но позвольте вамъ замътить, что я помню различіе наше въ лётахъ, совершенно препятствующее такому фамиліарному между нами обращенію". Генералъ смутился. Собирая слова и мысли, сталь онъ говорить, хотя нёсколько несвязно, что слово ты было имъ сказано не въ томъ смыслъ, что старику иной разъ позволительно сказать молодому человѣку ты (о чинѣ своемъ онъ не упомянулъ ни слова). Разумбется, съ этихъ поръ знакомство между ними прекратилось. Любовь кончилась при самомъ началѣ; потухнулъ свѣтъ, на минуту было передъ нимъ блеснувшій, и послёдовавшія за нимъ сумерки стали еще сумрачнёй. Байбакъ сызнова залёзъ въ халатъ свой. Все поворотило сызнова на лежанье и бездъйствіе. Въ домъ завелись гадость и безпорядокъ: половая щетка оставалась по цёлому дню посреди комнаты вмёстё съ соромъ; панталоны заходили даже въ гостиную; на щеголеватомъ столѣ, передъ диваномъ, лежали засаленныя подтяжки, точно угощенье гостю. И до того стала ничтожной и сонной его жизнь, что не только перестали уважать его дворовые люди, но даже чуть не клевали домашнія куры. Безсильно чертиль онь на бумагь, по целымь часамь, рогульки, домики, избы, телёги, тройки, или же выписываль Милостивый Государь! съ восклицательнымъ знакомъ всёми почерками и характерами. А иногда же, все позабывши, перо чертило само собой, безъ вёдома ховяина, маленькую головку, съ тонкими, острыми чертами, съ приподнятой легкой прядью волосъ, упадавшей изъ-подъ гребня длинными тонкими кудрями, молодыми обнаженными руками, какъ бы летёвшую, — и въ изумленьи видёлъ ховяинъ, что выходилъ портреть той, съ<sup>1</sup> которой портрета не могъ бы написать никакой живописецъ. И еще грустнёе становилось ему потомъ, и, вёря тому, что нётъ на землё счастья, оставался онъ на цёлый день скучнымъ и безотвётнымъ.

Таковы были обстоятельства Андрея Ивановича Тёнтётникова. Вдругъ въ одинъ день, подходя къ окну обычнымъ порядкомъ, съ трубкой и чашкой въ рукахъ, замётилъ онъ во дворё движенье и нёкоторую суету. Поварченокъ и поломойка бѣжали отворять ворота<sup>9</sup>, и въ воротахъ показались кони, точь въ точь, какъ лёпятъ иль рисуютъ ихъ на тріумфальныхъ воротахъ: морда направо, морда налёво, морда по серединѣ. Свыше ихъ, на козлахъ – кучеръ и лакей въ широкомъ сюртукѣ, подвязанный носовымъ платкомъ; за ними господинъ въ картузѣ и шинели, закутанный въ косынку радужныхъ цвѣтовъ. Когда экипажъ изворотился передъ крыльцомъ, оказалось, что былъ онъ не что другое, какъ рессорная легкая бричка. Господинъ необыкновенно приличной наружности<sup>3</sup> соскочилъ на крыльцо съ быстротой и ловкостью почти военнаго человѣка.

Андрей Ивановичъ струсилъ. Онъ принялъ его за чиновника отъ правительства. Надобно сказать, что въ молодости своей онъ было замѣшался въ одно неразумное дѣло. Какіето философы изъ гусаръ, да недоучившійся студенть, да промотавшійся игрокъ затѣяли какое-то филантропическое общество, подъ верховнымъ распоряженьемъ стараго плута, и масона, и карточнаго игроке, пьяницы и краснорѣчивѣйшаго человѣка. Общество было устроено съ необыкновенно-обширной цѣлью — доставить счастіе всему человѣчеству. Касса денегъ потребовалась огромная, пожертвованья собирались съ великодушныхъ членовъ неимовѣрныя. Куда это все пошло зналъ объ этомъ только одинъ верховный распорядитель. Въ общество это втянули его два пріятеля, принадлежавшіе къ классу огорченныхъ людей, добрые люди, но которые отъ частыхъ тостовъ во имя науки, просв'ященья и прогресса, сдёлались потомъ горькими пьяницами. Тёнтётниковъ скоро спохватился и выбылъ изъ этого круга. Но общество успёло уже запутаться въ какихъ-то другихъ дёйствіяхъ, даже не совсёмъ приличныхъ дворянину, такъ что потомъ завязались дёла и съ полиціей... А потому не мудрено, что и вышедши, и разорвавши всякія сношенія съ благодётелемъ человёчества, Тёнтётниковъ не могъ, однакоже, оставаться покоенъ: на совёсти у него было не совсёмъ ловко. И теперь не безъ страха глядёлъ онъ на долженствовавшую раствориться дверь.

Страхъ его, однакоже, прошелъ вдругъ, когда гость раскланался съ ловкостью неимовърной, сохраняя почтительное положенье головы нёсколько на бокъ. Въ короткихъ, но опредблительныхъ словахъ изъяснилъ, что уже издавна бздитъ онъ по Россіи, побуждаемый и потребностями, и любознательностью; что государство наше преизобилуеть предметами замѣчательными, не говоря ужъ о красотѣ мѣстъ, объ обиліи промысловъ и разнообразіи почвъ; что онъ увлекся картинностью мѣстоположенья его деревни; что, не смотря, однакоже, на картинность мёстоположенья, онъ не дерзнуль бы никакъ обезпоконть его неумъстнымъ заъздомъ своимъ, если бы не случилось что-то въ бричкѣ его, требующее (искусной)<sup>1</sup> руки помощи со стороны кузнецовъ и мастеровъ; что при всемъ томъ, однакоже, если бы даже и ничего не случилось въ его бричкъ, онъ бы не могъ отказать себѣ въ удовольствія засвидѣтельствовать ему лично свое почтенье. Окончивъ ръчь, гость, съ обворожительной пріятностью подшаркнувъ ножкой, отпрыгнуль туть же нёсколько назадъ съ легкостью резиннаго мячика<sup>2</sup>.

Андрей Ивановичъ подумалъ, что это долженъ быть какойнибудь любознательный ученый профессоръ, который Вздитъ по Россіи затёмъ, чтобы собирать какія-нибудь растенія или даже предметы ископаемые. Онъ изъявилъ ему всякую готовность споспёшествовать; предложилъ ему своихъ мастеровъ, колесниковъ и кузнецовъ для поправки брички; просилъ расположиться у него какъ въ собственномъ домѣ; усадилъ обходительнаго гостя въ большія вольтеровскія [кресла]<sup>8</sup> и приготовился слушать его разсказъ, безъ сомнѣнія, объ ученыхъ предметахъ и естественныхъ.

Гость, однакоже, коснулся больше событій внутренняго міра. Заговориль о превратностяхь судьбы; уподобиль жизнь свою судну посреди морей, гонимому отовсюду вътрами; упомянуль о томъ, что долженъ былъ перемёнить много мёсть и должностей, что много потерпѣлъ за правду, что даже самая жизнь его была не разъ въ опасности со стороны враговъ, и много еще разсказалъ онъ такого, изъ чего Тънтвтниковъ могъ видёть, что гость его былъ скорёе практическій человѣкъ. Въ заключенье всего, онъ высморкался въ бѣлый батистовый платокъ такъ громко, какъ Андрей Ивановичъ еще и не слыхивалъ. Подчасъ попадается въ оркестръ такая проидоха-труба, которая когда хватить, покажется, что крякнуло не въ оркестрѣ, но въ собственномъ ухѣ: точно такой же звукъ раздался въ пробужденныхъ покояхъ дремавшаго дома, и немедленно вслёдъ за нимъ воспослёдовало благоуханье одеколона, невидимо распространенное ловкимъ встряхнутьемъ носоваго батистоваго платка.

Читатель, можеть быть, уже догадался, что гость быль не другой кто, какъ нашъ почтенный, давно нами оставленный Павель Ивановичь Чичиковь. Онь немножко постарёль: какъ видно, не безъ бурь и тревогъ было для него это время. Казалось, какъ бы и самый фракъ на немъ немножко поустарѣлъ, и бричка, и кучеръ, и слуга, и лошади, и упряжь<sup>1</sup> какъ бы поистерлись и поизносились. Казалось, какъ бы и самые финансы не были въ завидномъ состоянии. Но выраженье лица, приличье, обхожденье осталися тв же. Даже, казалось, какъ бы еще пріятнѣе сталъ онъ въ поступкахъ и оборотахъ. Еще ловче подвертывалъ подъ ножку ножку, когда садился въ кресла; еще болѣе было мягкости въ выговорѣ рбчей, осторожной умбренности въ словахъ и выраженьяхъ, болѣе умѣнья держать себя и болѣе такту во всемъ. Бѣлѣй и чище снѣговъ были на немъ воротнички и манишка, и, не смотря на то, что былъ онъ съ дороги, ни пушинки не свло къ нему на фракъ, - хоть на именинный объдъ! Щеки и подбородокъ выбриты были такъ ровно и гладко, что одинъ (развѣ только)<sup>2</sup> слѣпой могъ не полюбоваться пріятной выпуклостью и круглотой ихъ.

Въ домѣ тотъ же часъ произошло преобразованье. Половина его, дотолѣ пребывавшая въ слѣпотѣ, съ заколоченными

ставнями, вдругъ прозръла и озарилась. Изъ брички стали выносить поклажу; все начало разм'вщаться въ освётившихся комнатахъ и скоро все приняло такой видъ: комната, опредѣленная быть спальней, вивстила въ себѣ вещи, необходимыя для ночнаго туалета; комната, опредбленная быть кабинетомъ... Но прежде необходимо знать, что въ этой комнать было три стола: одинъ письменный — передъ диваномъ, другой ломберный — между окнами у ствны, третій угольный въ углу, между дверью въ спальню и дверью въ необитаемый заль съ инвалидною мебелью<sup>1</sup>. На этомъ угольномъ столѣ помъстилось вынутое изъ чемодана платье, а именно: панталоны (старые в новые)<sup>2</sup> подъ фракъ, панталоны подъ сюртукъ, панталоны сёренькіе, два бархатныхъ жилета и два атласныхъ, сюртукъ и два фрака. (Жилеты же бѣлаго пике и лѣтнія брюки отошли къ бълью въ комодъ.) Все это размъстилось одинъ на другомъ пирамидкой и прикрылось сверху носовымъ шелковымъ платкомъ. Въ другомъ углу, между дверью и окномъ, выстроились рядкомъ сапоги: сапоги не совсёмъ новые, сапоги совсёмъ новые, сапоги съ новыми головками и лакированные полусапожки. Они также стыдливо занавѣсились шелковымъ носовымъ платкомъ, — такъ какъ бы ихъ тамъ вовсе не было. На столъ предъ двумя окнами помъстилась шкатулка. На письменномъ столъ передъ диваномъ — портфель, банка съ одеколономъ, сургучъ, зубныя щетки, новый календарь и два какіе-то романа, оба вторые тома. Чистое бѣлье (все)<sup>3</sup> пом'встилось въ комодъ, уже находившемся въ спальнъ; бълье же, которое слёдовало прачкё, завязано было въ узелъ и подсунуто подъ кровать. Чемоданъ, по опростаньи его, былъ тоже подсунуть подъ кровать. Сабля помъстилась также въ спальнѣ, повиснувши на гвоздѣ, невдалекѣ отъ кровати. Та и другая комната приняди видъ чистоты и опрятности необыкновенной: нигдъ ни бумажки, ни перышка, ни соринки. Самый воздухъ какъ-то облагородился: въ немъ утвердился пріятный запахъ здороваго, свѣжаго мужчины, который бѣлья не занашиваеть, въ баню ходить и вытираеть себя мокрой губкой по воскреснымъ днямъ. Въ вестибульной комнатъ покушался было утвердиться на время запахъ служителя Петрушки, но Петрушка скоро перемёщенъ былъ на кухню, какъ оно и слѣдовало.

Въ первые дни Андрей Ивановичъ опасался за свою независимость, чтобы какъ-нибудь гость не связалъ его, не стёснилъ какими-нибудь измёненьями въ образё жизни, и не разрушился бы порядокъ дня его, такъ удачно заведенный. Но опасеныя были напрасны. Гость показаль необыкновенно-гибкую способность приспособиться ко всему. Одобриль философическую неторопливость хозяина, сказавши, что она объщаеть столѣтнюю жизнь. Объ уединеньи (тоже)<sup>1</sup> выразился весьма счастливо — именно, что оно питаеть великія мысли въ человъкъ. Взглянувъ на библіотеку и отозвавшись съ похвалой<sup>2</sup> о книгахъ вообще, замѣтилъ, что они спасаютъ отъ праздности человѣка. Словомъ, выронилъ словъ не много, но значительныхъ. Въ поступкахъ же своихъ поступалъ еще болѣе кстати: во-время являлся, во-время уходилъ; не затруднялъ хозяина запросами въ часы неразговорчивости его; съ удовольствіемъ игралъ съ нимъ въ шахматы, съ удовольствіемъ молчалъ. Въ то время, когда первый пускалъ кудреватыми облаками трубочный дымъ, другой, не куря трубки, прилумываль соотвётствовавшее тому занятіе: вынималь, напримъръ, изъ кармана серебряную съ чернью табакерку и, утвердивъ ее между двухъ пальцевъ лѣвой руки, оборачивалъ ее быстро пальцемъ правой, въ подобье того, какъ земная сфера обращается около своей оси, или же, просто, барабаниль по ней пальцами, насвистывая какое-нибудь ни то, ни сё. Словомъ, онъ не мъщалъ хозяину никакъ. "Я въ первый разъ вижу человвка, съ которымъ можно жить", говорилъ про себя Тентетниковъ. "Вообще этого искусства у насъ мало. Между нами есть довольно людей и умныхъ, и образованныхъ, и добрыхъ, но людей постоянно пріятныхъ, людей постоянно ровнаго характера, людей, съ которыми можно прожить въкъ и не поссориться, --- я не знаю, много ли у насъ можно отыскать такихъ людей! Вотъ первый, единственный человъкъ, котораго я вижу!" Такъ отзывался Тънтътниковъ о своемъ гость.

Чичиковъ, съ своей стороны, былъ очень радъ, что поселился на время у такого мирнаго и смирнаго хозяина. Цыганская жизнь ему надовла. Пріотдохнуть, хотя на мѣсяпъ, въ прекрасной деревнѣ, въ виду полей<sup>3</sup> и начинавшейся весны, полезно было даже и въ геморроидальномъ отношеньи.

Трудно было найти лучшій уголокъ для отдохновенія. Весна убрала его красотой несказанной. Что яркости въ зелени! Что свѣжести въ воздухѣ! Что птичьяго крику въ садахъ! Рай, радость и ликованье всего! Деревня звучала и пѣла, какъ будто новорожденная.

Чичиковъ ходилъ много. То направлялъ<sup>2</sup> онъ прогулку свою по плоской вершинѣ возвышеній (держась краевъ)<sup>8</sup>, въ виду разстилавшихся вдали долинъ, по которымъ вездѣ оставались еще большія озера оть разлитія воды; или же вступаль въ овраги. — гдѣ едва начинавшія убираться листьями, отягченныя птичьими гнѣздами дерева и узкая просинь чернѣли<sup>5</sup> отъ перекрестнаго летанья, густыми стаями, воронъ, --- оглушаемые карканьемъ воронъ, разговорами галокъ и граньями грачей<sup>6</sup>; или же спускался внизъ къ поемнымъ мѣстамъ и разорваннымъ плотинамъ --- глядъть, какъ съ оглушительнымъ шумомъ неслась повергаться вода на мельничныя колеса; или же пробирался далѣ къ пристани, откуда неслись, вмѣстѣ съ теченіемъ воды, первыя суда, нагруженныя горохомъ, овсомъ, ячменемъ и ишеницей; или отправлялся въ поля на первыя весеннія работы — глядёть, какъ свъжая орань черной полосою проходила по зелени, или же какъ ловкій святель бросаль изъ горсти сѣмена ровно, мѣтко, ни зернышка не передавши на ту или другую сторону<sup>7</sup>. Толковалъ и говорилъ и съ прикащикомъ, и съ мужикомъ, и мельникомъ — что, и какъ, и каковыхъ урожаевъ нужно ожидать, и на какой ладъ идетъ у нихъ запашка, и на сколько хлъба продается, и что выбираютъ весной и осенью за умоль муки, и какъ зовуть каждаго мужика, и кто съ къмъ въ родствъ, и гдъ купилъ корову, и чъмъ кормитъ свинью, словомъ — все. Узналъ и то, сколько перемерло мужиковъ. Оказалось, немного. Какъ умный человъкъ, замътилъ онъ вдругъ, что незавидно идетъ хозяйство у Тентетникова: повсюду упущенья, нераденье, воровство, не мало и пьянства. И мысленно говориль онъ въ себъ: "Какая, однакоже, скотина Тёнтётниковь! Запустить имёніе, которое могло бы приносить, по малой мърв, пятьдесять тысячь годоваго доходу!" И, не будучи въ силахъ удержать справедливаго негодованья, повторяль онь: "Рѣшительно скотина!" Не разъ, посреди такихъ прогулокъ, приходило ему на мысль сдѣлаться когда-нибудь самому, -- т. е., разумѣется, не теперь,

Соч. Гоголя. Т. III.

20

но послё, когда обдёлается главное дёло и будуть средства въ рукахъ, -- сдёлаться самому мирнымъ владёльцемъ 1 подобнаго пом'встья. Туть обыкновенно представлялась ему молодая хозяйка, свёжая, бёлолицая бабёнка, можеть быть, даже изъ купеческаго сословія, впрочемъ, однакоже, образованная и воспитанная такъ, какъ и дворянка, — чтобы понимала и музыку, хотя, конечно, музыка и не главное, но почему же, если уже такъ заведено, зачёмъ же итти противу общаго мнѣнія? Представлялось ему и молодое поколѣніе, долженствовавшее увъковъчить фамилію Чичиковыхъ: ръзвунчикъ-мальчишка и красавица-дочка, или даже два мальчугана, двъ и даже три дввочки, чтобы было всвиъ известно", что онъ дъйствительно жиль и существоваль, а не то, что прошель по землѣ какой-нибудь тёнью или призракомъ, -- чтобы не было стыдно и передъ отечествомъ. Представлялось ему даже и то, что не дурно бы и къ чину нѣкоторое прибавленіе: статскій совётникъ, напримёръ, чинъ почтенный и уважительный... И много приходило ему въ голову того, что такъ часто уносить человъка отъ скучной настоящей минуты, теребить, дразнить, шевелить его и бываеть ему любо даже и тогда, когда увъренъ онъ самъ, что это никогда не сбудется.

Людямъ Павла Ивановича деревня тоже понравилась. Они такъ же, какъ и онъ, обжились въ ней. Петрушка сощелся очень скоро съ буфетчикомъ Григоріемъ, хотя сначала они оба важничали и дулись другъ передъ другомъ нестерпимо. Петрушка пустиль Григорію пыль въ глаза тёмъ, что онъ бываль въ Костромъ, Ярославлъ, Нижнемъ и даже въ Москвъ; Григорій же осадиль его сразу Петербургомь, въ которомь Петрушка не быль. Послёдній хотёль было подняться и выбхать на дальности разстояній тёхъ мёсть, въ которыхъ онъ бывалъ; но Григорій назвалъ ему такое мъсто, какого ни на какой карть нельзя было отыскать, и насчиталь тридцать тысячь слишкомъ версть, такъ что Петрушка осовёль, развнулъ роть и быль поднять на смёхъ туть же всею дворней. Впрочемъ, дѣло кончилось между ними самой тѣсной дружбой: дядя лысый Пименъ держалъ въ концъ деревни знаменитый кабакъ, которому имя было "Акулька"; въ этомъ заведеньи видёли ихъ всё часы дня. Тамъ стали они свои други, или то, что называютъ въ народъ – кабацкие завсегдатели.

У Селифана была другаго рода приманка. На деревнъ, что ни вечеръ, пълись пъсни, заплетались и расплетались хороводы. Породистыя, стройныя дёвки, какихъ было трудно найти въ другомъ мъстъ, заставляли его по нъсколькимъ часамъ стоять вороной. Трудно было сказать, которая лучше: всъ бѣлогрудыя, бѣлошейныя; у всѣхъ глаза рѣпой, у всѣхъ глаза съ поволокой, походка павлиномъ и коса до пояса. Когда, взявшись оббими руками за бблыя руки, медленно двигался онъ съ ними въ хороводѣ или же выходилъ на нихъ стёной, въ ряду другихъ парней, и погасалъ горячо райющій вечеръ, и тихо померкала вокругъ окольность, и далече за рёкой отдавался вёрный отголосокъ неизмённо грустнаго напёва, --не зналъ онъ и самъ тогда, что съ нимъ дѣлалось. Долго потомъ во снё и наяву, утромъ и въ сумерки, все мерещилось ему, что въ объихъ рукахъ его бълыя руки и движется онъ съ ними въ хороводѣ... Махнувъ рукой, говорилъ онъ: "Проклятыя лёзли дёвки!"

Конямъ Чичикова понравилось тоже новое жилище. И коренной, и пристажной каурой масти, называемый Засъдателемъ, и самый чубарый, о которомъ выражался Селифанъ: "подлецъ-лошадь", нашли пребыванье у Тентетникова совсёмъ нескучнымъ, овесъ отличнымъ, а расположенье конюшенъ необыкновенно удобнымъ: у всякаго стойло, хотя и отгороженное, но черезъ перегородки можно было видёть и другихъ лошадей, такъ что, если бы пришла кому-нибудь изъ нихъ, даже самому дальнему, фантазія вдругъ заржать, то можно было ему отвётствовать тёмъ же тоть же часъ.

Словомъ, всё обжились, какъ дома. Читатель, можетъ быть, изумляется, что Чичиковъ доселё не заикнулся по части извёстныхъ душъ. Какъ бы не такъ! Павелъ Ивановичъ сталъ очень остороженъ насчетъ этого предмета. Если бы даже пришлось вести дёло съ дураками круглыми, онъ бы и тутъ не вдругъ его началъ'. Тёнтётниковъ же, какъ бы то ни было, читаетъ книги, философствуетъ, старается изъяснить себё всякія причины всего — и отчего', и почему... "Нётъ, чортъ его возьми! развё начать съ другаго конца?" Такъ думалъ Чичиковъ. Раздобарывая почасту съ дворовыми людьми, онъ, между прочимъ, отъ нихъ развёдалъ, что баринъ ёздилъ прежде довольно нерёдко къ сосёду генералу, что у генерала барышня,

20\*

что баринъ было къ барышнѣ, да и барышня тоже къ барину... но потомъ вдругъ за что-то не поладили и разошлись. Онъ замѣтилъ и самъ, что Андрей Ивановичъ карандашомъ и перомъ все рисовалъ какія-то головки, одна на другую похожія. Одинъ разъ (скоро)<sup>1</sup> послѣ обѣда, оборачивая, по обыкновенью, пальцемъ серебряную табакерку вокругъ ея оси, сказаль онь такъ: "У васъ все есть. Андрей Ивановичь: одного только недостаеть". - "Чего?" спросиль тоть, выпуская кудреватый дымъ. — "Подруги жизни", сказалъ Чичиковъ. Ничего не сказалъ Андрей Ивановичъ; тёмъ разговоръ и кончился. Чичиковъ не смутился, выбралъ другое время, уже передъ ужиномъ, и, разговаривая о томъ и о семъ, сказалъ вдругъ: "А право, Андрей Ивановичъ, вамъ бы очень не мъшало жениться". Хоть бы слово сказаль на это Тентътниковъ, точно какъ бы и самая рёчь объ этомъ была ему непріятна. Чичиковъ не смутился. Въ третій разъ выбралъ онъ время, уже послъ ужина, и сказалъ такъ: "А все-таки. какъ ни переворочу обстоятельства ваши, вижу, что нужно вамъ жениться: впалете въ ипохондрію". Слова ли Чичикова были на этотъ разъ такъ убѣдительны, или же расположенье духа у Андрея Ивановича было какъ-то особенно настроено къ откровенности, — онъ вздохнулъ и сказалъ, пустивши кверху трубочный дымъ: "На все нужно родиться счастливцемъ, Павелъ Ивановичъ". И разсказалъ все, какъ было, всю исторію знакомства съ генераломъ и разрыва.

Когда услышаль Чичиковъ, отъ слова до слова, все дѣло и увидѣлъ, что изъ-за одного слова ты произошла такая исторія, онъ оторопѣлъ. Нѣсколько минутъ смотрѣлъ пристально въ глаза Тѣнтѣтникова и заключилъ: "Да онъ, просто, круглый дуракъ!"

"Андрей Ивановичъ, помилуйте!" сказалъ онъ, взявши его за обѣ руки: "какое жъ оскорбленіе? что жъ тутъ оскорбительнаго въ словѣ ты?

"Въ самомъ словѣ нѣтъ ничего оскорбительнаго", сказалъ Тѣнтѣтниковъ: "но въ смыслѣ слова, но въ голосѣ, съ которымъ сказано оно, заключается оскорбленье. Ты! — это значитъ: "помни, что ты дрянь; я принимаю тебя потому только, что нѣтъ никого лучше, а пріѣхала какая-нибудь княжна Юзакина, — ты знай свое мѣсто, стой у порога". Вотъ что это

значить!" Говоря это, смирный и кроткій Андрей Ивановичъ засверкалъ глазами; въ голосъ его послышалось раздраженье оскорбленнаго чувства.

"Да хоть бы даже и въ этомъ смысле, — что жъ тутъ такого?" сказалъ Чичиковъ.

"Какъ?" сказалъ Тёнтётниковъ, смотря пристально въ глаза Чичикову: "вы хотите, чтобы [я]<sup>1</sup> продолжалъ бывать у него послё такого поступка?"

"Да какой же это поступокъ? это даже не поступокъ!" сказалъ Чичиковъ.

"Какой странный человѣкъ этотъ Чичиковъ!" подумалъ про себя Тѣнтѣтниковъ.

"Какой странный человёкъ этотъ Тёнтётниковъ!" подумалъ про себя Чичиковъ.

"Это не поступокъ, Андрей Ивановичъ. Это, просто, генеральская привычка: они всёмъ говорятъ ты. Да, впрочемъ, почему этого и не позволить заслуженному, почтенному человѣку?"

"Это другое дёло", сказалъ Тёнтётниковъ. "Если бы онъ былъ старикъ, бёднякъ, не гордъ, не чванливъ, не генералъ, а бы тогда позволилъ ему говоритъ мнё ты и принялъ бы даже почтительно".

"Онъ совсёмъ дуракъ!" подумалъ про себя Чичиковъ. "Обор вышу позволить, а генералу не позволить!" И, вслёдъ за такимъ размышленьемъ, такъ возразилъ ему вслухъ: "Хорошо; положимъ, онъ васъ оскорбилъ, за то вы и поквитались съ нимъ: онъ вамъ, и вы ему. Но разставаться навсегда изъ пустяка, — помилуйте, на что же это похоже? Какъ же оставлять дёло, которое только что началось? Если уже избрана цёль, такъ тутъ уже нужно итти на-проломъ. Что тутъ глядёть на то, что человёкъ плюется! Человёкъ всегда плюется; да вы не отыщете теперь ни одного человёка въ свётѣ, который бы не плевался".

Тёнтётниковъ совершенно озадачился этими словами, оторопёль, глядёль въ глаза Павлу Ивановичу и думаль про себя: "Престранный, однакожъ, человёкъ этоть Чичиковъ!"

"Какой, однакоже, чудакъ этотъ Тёнтётниковъ!" думалъ между тёмъ Чичиковъ. "Позвольте мнё какъ-нибудь обдёлать это дёло", сказалъ онъ вслухъ. "Я могу съёздить къ его превосходительству и объясню, что случилось это съ вашей стороны по недоразумёнію, по молодости и незнанью людей и свёта".

"Подличать передъ нимъ я не намъренъ!" сказалъ сильно Тънтътниковъ.

"Сохрани Богъ подличать!" сказалъ Чичиковъ и перекрестился. "Подъйствовать словомъ увъщанья, какъ благоразумный посредникъ, но подличать... извините, Андрей Ивановичъ, за мое доброе желанье и преданность, я даже не ожидалъ, чтобы слова принимали вы въ такомъ обидномъ смыслъ!"

"Простите, Павелъ Ивановичъ, я виноватъ!" сказалъ тронутый Тънтътниковъ, схвативши признательно объ его руки. "Ваше доброе участіе мнъ дорого, клянусь! Но оставимъ этотъ разговоръ, не будемъ больше никогда объ этомъ говорить!"

"Въ такомъ случаѣ я поѣду, просто, къ генералу безъ причины", сказалъ Чичиковъ.

"Зачёмъ?" спросилъ Тёнтётниковъ, въ недоумёніи смотря на Чичикова.

"Засвидѣтельствовать почтенье", сказаль Чичиковъ.

"Какой странный человѣкъ этотъ Чичиковъ!" подумалъ Тъ̀нтъ̀тниковъ.

"Какой странный человѣкъ этотъ Тѣнтѣтниковъ!" подумалъ Чичиковъ.

"Такъ какъ моя бричка", сказалъ Чичиковъ: "не пришла еще въ надлежащее состояніе, то позвольте мий взять у васъ коляску. Я бы завтра же, эдакъ около десяти часовъ, къ нему съйздилъ".

"Помилуйте, что за просьба! Вы —- полный господинъ, выбирайте, какой хотите, экипажъ: все въ вашемъ распоряжении.

Они простились и разошлись спать, не безъ разсужденья о странностяхъ другъ друга.

Чудная, однакоже, вещь: на другой день, когда подали Чичикову лошадей и вскочиль онь въ коляску, съ легкостью почти военнаго человѣка, одѣтый въ новый фракъ, бѣлый галстукъ и жилетъ, и покатился свидѣтельствовать почтенье генералу, — Тѣнтѣтниковъ пришелъ въ такое волненье духа, какого давно не испытывалъ. Весь этотъ ржавый и дремлющій ходъ его мыслей превратился въ дѣятельно-безпокойный.

Возмущенье нервическое обуяло вдругъ всёми чувствами доселё погруженнаго въ безпечную лёнь байбака. То садился онъ на диванъ, то подходилъ къ окну, то принимался за книгу, то хотёлъ мыслить. Безуспёшное хотёнье! Мысль не лёвла къ нему въ голову. То старался ни о чемъ не мыслить. Безуспёшное стараніе! Отрывки чего-то похожаго на мысли, концы и хвостики мыслей лёзли и отовсюду наклевывались къ нему въ голову. "Странное состоянье!" сказалъ онъ и придвинулся къ окну — глядёть на дорогу, прорёзавшую дуброву, въ концё которой еще курилась, не успёвшая улечься, имль, поднятая уёхавшей коляской. Но оставимъ Тёнтётникова и послёдуемъ за Чичиковымъ.

## ГЛАВА II.

Въ полчаса съ небольшимъ кони пронесли Чичикова чрезъ десятиверстное пространство — сначала дубровою, потомъ хлёбами, начинавшими зеленъть посреди свъжей орани, потомъ горной окраиной, съ которой поминутно открывались виды на отдаленья, ---- и наконецъ широкою аллеею раскидистыхъ липъ внесли его въ генеральскую деревню. Аллея липъ превратилась въ аллею тополей, огороженныхъ снизу плетеными коробками, и уперлась въ чугунныя сквозныя ворота, сквозь которыя глядёль кудряво-великолёшный рёзной фронтонь генеральскаго дома, опиравшійся на восемь колоннъ съ коринескими капителями. Пахнуло повсюду масляной краской, которою безпрерывно обновлялося все, ничему не давая состаръться. Дворъ чистотой подобенъ былъ паркету. Подкативши къ подъбзду, Чичиковъ съ почтеньемъ соскочиль на крыльцо, приказаль о себѣ доложить и быль введень прямо въ кабинеть.

Генералъ поразилъ его величественной наружностью. Онъ былъ на ту пору въ атласномъ малиновомъ халатѣ. Открытый взглядъ, лицо мужественное, баккенбарды и большіе усы съ просѣдью, стрижка низкая, а на затылкѣ даже подъ гребенку, шея толстая, широкая, такъ называемая въ три этажа (въ три складки съ трещиной поперекъ), голосъ — басъ съ нѣ-

которою охрипью, движенья генеральскія. Генераль Бетрищевь. какъ и всё мы грёшные, былъ одаренъ многими достоинствами и многими недостатками. То и другое, какъ случается въ русскомъ человѣкѣ, было набросано въ немъ въ какомъ-то картинномъ безпорядкъ: самопожертвованье, великодушье, въ ръшительныя минуты храбрость, умъ и ко всему этому --- изрядная подмёсь себялюбыя, честолюбыя, самолюбыя, мелочной щекотливости личной и многаго того, безъ чего уже не обходится человъкъ. Всъхъ, которые ушли впередъ его по службъ, онъ не любилъ, выражался о нихъ вдко, въ сардоническихъ, колкихъ эпиграммахъ. Всего больше доставалось отъ него его прежнему сотоварищу, котораго считаль онь ниже себя и умомъ, и способностями, и который, однакоже, обогналь его и быль уже генераль-губернаторомь двухь губерній, вь одной изъ которыхъ находились его помъстья, такъ что онъ очутился какъ бы въ зависимости отъ него. Въ отместку. язвиль онь его при всякомь случай, критиковаль всякое распоряженье и видблъ во всбхъ мбрахъ и дбйствіяхъ его верхъ неразумія. Не смотря на доброе сердце, генералъ былъ насмѣшливъ. Вообще говоря, онъ любилъ первенствовать, любилъ онніамъ, любиль блеснуть и похвастаться умомъ, любиль знать то, чего другіе не знають, и не любиль твхъ людей, которые знають что-нибудь такое, чего онъ не знаеть. Воспитанный полуиностраннымъ воспитаньемъ, онъ хотълъ сыграть въ то же время роль рускаго барина. Съ такой неровностью въ характерѣ, съ такими крупными, яркими противоположностями. онъ долженъ былъ неминуемо встрътить по службъ кучу непріятностей, вслёдствіе которыхъ и вышель въ отставку, обвиняя во всемъ какую-то враждебную партію и не имбя великодушія обвинить въ чемъ-либо себя самого. Въ отставкѣ сохранилъ онъ ту же картинную, величавую осанку. Въ сюртукъ ли, во фракѣ ли, въ халатѣ — онъ былъ все тотъ же. Отъ голоса до малъйшаго телодвиженья въ немъ все было властительное, повелёвающее, внушавшее въ низшихъ чинахъ если не уважение, то, по крайней мере, робость.

Чичиковъ почувствовалъ то и другое: и уваженье, и робость. Наклоня почтительно голову на бокъ, началъ онъ такъ: "Счелъ долгомъ представиться<sup>1</sup> вашему превосходительству. Питая уваженіе къ доблестямъ мужей, спасавшихъ отечество на бран-

номъ полѣ, счелъ долгомъ представиться лично вашему превосходительству".

¿Генералу, какъ видно, не непонравился такой приступъ. Сдълавши весьма милостивое движенье головою, онъ сказаль: "Весьма радъ познакомиться. Милости просимъ садиться. Вы гдъ служили?"

"Поприще службы моей", сказаль Чичиковь, садясь вь кресла не въ серединѣ, но наискось, и ухватившись рукою за ручку кресель: "началось въ казенной палатѣ, ваше превосходительство; дальнѣйшее же теченье оной продолжаль въ разныхъ мѣстахъ: былъ и въ надворномъ судѣ, и въ коммиссіи построенія, и въ таможнѣ. Жизнь мою можно уподобить судну среди волнъ, ваше превосходительство. На терпѣньи, можно сказать, выросъ, терпѣньемъ воспоенъ, терпѣньемъ спеленать, и самъ, такъ сказать, не что другое, какъ одно терпѣнье. А ужъ сколько претерпѣлъ отъ враговъ, такъ ни слова́, ни краски<sup>1</sup> не съумѣютъ передать. Теперь же, на вечерѣ, такъ сказать, жизни своей, ищу уголка, гдѣ бы провесть остатокъ дней. Пріостановился же, покуда, у близкаго сосѣда вашего превосходительства..."

"У кого это?"

"У Тѣнтѣтникова, ваше превосходительство".

Генералъ поморщился.

"Онъ, ваше превосходительство, весьма раскаивается въ томъ, что не оказалъ должнаго уваженья..."

"Къ чему уваженья?"

"Къ заслугамъ вашего превосходительства", сказалъ Чичиковъ. "Не находитъ словъ, (не знаетъ, какъ загладить проступокъ)<sup>2</sup>. Говоритъ: "Если бы я только могъ передъ его превосходительствомъ чему-нибудь... потому что, точно", говоритъ, "умѣю цѣнитъ мужей, спасавшихъ отечество..."

"Помилуйте, что жъ онъ?... Да въдь я не сержусь!" сказалъ смягчившійся генералъ. "Въ душъ моей я искренно полюбилъ его и увъренъ, что со временемъ онъ будетъ преполезный человъкъ".

"Преполезный!" подхватилъ Чичиковъ: "обладаетъ даромъ слова и владветъ перомъ".

"Но пишетъ, я чай, пустяки, какіе-нибудь стишки?"

"Нѣтъ, ваше превосходительство, не пустяки..."

"Что жъ такое?"

"Онъ пишетъ... исторію, ваше превосходительство".

"Исторію! о чемъ исторію?"

"Исторію..." туть Чичиковь остановился, и оттого ли, что передь нимъ сидёль генераль, или, просто, чтобы придать болёе важности предмету, прибавиль: "исторію о генералахь, ваше превосходительство".

"Какъ о генералахъ? о какихъ генералахъ?"

"Вообще о генералахъ, ваше превосходительство, въ общности... то есть, говоря собственно, объ отечественныхъ генералахъ".

"Извините, я не очень понимаю... что жъ это? выходить, исторію какого-нибудь времени, или отдёльныя біографіи, и притомъ всёхъ ли, или только участвовавшихъ въ 12-мъ году?"

"Точно такъ, ваше превосходительство, участвовавшихъ въ 12-мъ году!"

"Такъ что жъ онъ ко мнѣ не прівдеть? Я бы могъ собрать ему весьма много любопытныхъ матеріаловъ".

"Не смѣетъ, ваше превосходительство".

"Какой вздоръ! Изъ какого-нибудь пустаго слова... Да я совсёмъ не такой человёкъ. Я, пожалуй, къ нему самъ готовъ пріёхать".

"Онъ къ тому не допустить, онъ самъ прійдетъ", сказалъ Чичиковъ и въ то же время подумалъ въ себй: "Генералы пришлись, однакоже, кстати; между тёмъ вёдь языкъ совершенно болтнулъ съ-дуру".

Въ кабинетъ послышался шорохъ. Оръховая дверь ръзнаго шкафа отворилась сама собою. На обратной половинъ растворенной двери, ухватившись чудесной ручкой за ручку двери, авилась живая фигурка. Если бы въ темной комнатъ вдругъ вспыхнула прозрачная картина, освъщенная сзади лампою, она бы не поразила такъ, какъ эта сіявшая жизнью фигурка, которая точно предстала затъмъ, чтобы освътить комнату. Казалось, какъ бы вмъстъ съ нею влетълъ солнечный лучъ въ комнату, озарившій вдругъ потолокъ, карнизъ и темные углы ея. Она казалась блистающаго роста. Это было обольщенье; происходило это отъ необыкновенной стройности и гармоническаго соотношенья между собою всъхъ частей тъла, отъ головы до пальчиковъ. Одноцвътное платье, на ней наброшенное, было

наброшено съ такимъ [вкусомъ]<sup>1</sup>, что, казалось, швеи столицъ совѣщались между собой, какъ бы получше убрать ее. Это былъ обманъ. Одѣлась она кое-какъ, сама собой; въ двухъ, трехъ мъстахъ схватила неизрѣзанный кусокъ ткани, и онъ прильнулъ и расположился вокругъ нея въ такихъ складкахъ, что ваятель перенесъ бы ихъ тотчасъ же на мраморъ, и барышни, одѣтыя по модѣ, всѣ казались бы передъ ней какими-то пеструшками. Не смотря на то, что Чичикову почти знакомо было лицо ея по рисункамъ Андрея Ивановича, онъ смотрѣлъ<sup>4</sup> на нее, какъ оторопѣлый, и потомъ уже замѣтилъ, что у нея былъ существенный недостатокъ, именно — недостатокъ толщины.

"Рекомендую вамъ мою баловницу!" сказалъ генералъ, обратясь къ Чичикову. "Однакожъ, я вашего имени и отечества до сихъ поръ не знаю".

"Впрочемъ, должно ли быть знаемо имя и отчество человъка, не ознаменовавшаго себя доблестями?" сказалъ Чичиковъ.

"Всё же, однакожъ, нужно знать..."

"Павелъ Ивановичъ, ваше превосходительство", проговорилъ Чичиковъ, съ легкимъ наклономъ головы на бокъ.

"Улинька! Павелъ Ивановичъ сейчасъ сказалъ преинтересную новость. Сосёдъ нашъ Тёнтётниковъ совсёмъ не такой глупый человѣкъ, какъ мы полагали. Онъ занимается довольно важнымъ дёломъ: исторіей генераловъ двёнадцатаго года".

Улинька вдругъ какъ бы вспыхнула и оживилась. "Да кто же думалъ, что онъ глупый человѣкъ?" проговорила она быстро. "Это могъ думать развѣ одинъ только Вишнепокромовъ, которому ты вѣришь, папа, который и пустой, и низкій человѣкъ!"

"Зачѣмъ же низкій? Онъ пустовать, это правда", сказаль генераль.

"Онъ подловатъ и гадковатъ, не только что пустоватъ", подхватила живо Улинька. "Кто такъ обидълъ своихъ братьевъ и выгналъ изъ дому родную сестру, тотъ гадкій человъкъ"...

"Да въдь это разсказываютъ только".

"Разсказывать не будуть напрасно. У тебя, отецъ, добрѣйшая душа и рѣдкое сердце, но ты поступаешь такъ, что иной подумаеть о тебѣ совсѣмъ другое. Ты будешь принимать человѣка, о которомъ самъ знаешь, что онъ дуренъ, потому что онъ только краснобай и мастеръ передъ тобой увиваться". "Душа моя! вёдь мнё жъ не прогнать его", сказалъ генералъ.

"Зачёмъ прогонять, зачёмъ и любить?!"

"А воть и нёть, ваше превосходительство", сказаль Чичиковь Улинькё, съ легкимъ наклономъ головы, съ пріятной улыбкой: "По христіанству, именно такихъ мы должны любить". И туть же, обратясь къ генералу, сказаль съ улыбкой, уже нёсколько плутоватой: "Изволили ли, ваше превосходительство, слышать когда-нибудь о томъ, что такое — "полюби насъ черненькими, а бъленькими насъ всякий полюбить?"

"Нѣть, не слыхалъ".

"А это преказусный анекдотъ", сказалъ Чичиковъ съ плутоватой улыбкой. "Въ имёніи, ваше превосходительство, у князя Гукзовскаго, котораго, безъ сомнёнія, ваше превосходительство, изволите знать..."

"Не знаю".

"Былъ управитель, ваше превосходительство, изъ нѣмцевъ, молодой человѣкъ. По случаю поставки рекрутъ и прочаго, имѣлъ онъ надобность пріѣзжать въ городъ и, разумѣется, подмазывать судейскихъ. Впрочемъ, и они тоже полюбили, угощали. Вотъ какъ-то одинъ разъ у нихъ на обѣдѣ говоритъ онъ: "Что жъ, господа, когда-нибудь и ко мнѣ, въ имѣнье къ князю". Говорятъ: "Пріѣдемъ". Скоро послѣ того случилось выѣхать суду на слѣдствіе, по дѣлу, случившемуся во владѣніяхъ графа Трехметьева, котораго, ваше превосходительство, безъ сомнѣнія, тоже изволите знать".

"Не знаю".

"Самаго-то слёдствія они не дёлали, а всёмъ судомъ заворотили на экономическій дворъ, къ старику, графскому эконому, да три дни и три ночи безъ просыну — въ карты. Самоваръи пуншъ, разумёется, со стола не сходятъ. Старику-то они ужъ и надоёли. Чтобы какъ-нибудь отъ нихъ отдёлаться, онъ и говоритъ: "Вы бы, господа, заёхали къ княжому управителю нёмцу: онъ недалеко отсюда". — "А и въ самомъ дёлё", говорятъ, и съ-полупьяна, небритые и заспанные, какъ были, на телёги да къ нёмцу... А нёмецъ, ваше превосходительство, надобно знать, въ это время только-что женился; женныся на институткё, молоденькой, субтильной (Чичиковъ выразилъ въ лицё своемъ субтильность). Сидять

они двое за чаемъ, ни о чемъ не думая, вдругъ отворяются двери — и ввалилось сонмище".

"Воображаю — хороши!" сказалъ генералъ, смѣясь.

"Управитель такъ и оторопѣлъ, говоритъ: "Что вамъ угодно?" — "А!" говорятъ, "такъ вотъ ты какъ!" И вдругъ, съ этимъ словомъ, перемѣна лицъ и физіогноміи... "За дѣломъ! Сколько вина выкуривается по имѣнью? Покажите книги!" Тотъ сюды-туды. "Эй, понятыхъ!" Взяли, связали, да въ городъ, да полтора года и просидѣлъ нѣмецъ въ тюрьмѣ".

"Вотъ на!" сказалъ генералъ.

Улинька всплеснула руками.

"Жена — хлопотать!" продолжалъ Чичиковъ. "Ну, что жъ можетъ какая-нибудь неопытная молодая женщина? Спасибо, что случились добрые люди, которые посовётовали пойти на мировую. Отдёлался онъ двумя тысячами да угостительнымъ обёдомъ. И на обёдё, когда всё уже развеселились, и онъ также, вотъ и говорятъ они ему: "Не стыдно ли тебё такъ поступить съ нами? Ты все бы хотёлъ насъ видёть прибранными, да выбритыми, да во фракахъ. Нётъ, ты полюби насъ черненькими, а бъленъкими насъ всякій полюбита".

Генераль расхохотался; болёзненно застонала Улинька.

"Я не понимаю, папа, какъ ты можешь смѣяться!" сказала она быстро. Гиѣвъ отемнилъ прекрасный лобъ ея... "Безчестиѣйшій поступокъ, за который я не знаю, куды бы ихъ слѣдовало всѣхъ услать..."

"Другъ мой, я ихъ ничуть не оправдываю", сказалъ генералъ: "но что жъ двлать, если смёшно? Какъ бишь: "полюби насъ бёленькими?..."

"Черненькими, ваше превосходительство", подхватилъ Чичиковъ.

"Полюби насъ черненькими, а бъленькими насъ всякій полюбитъ. Ха, ха, ха, ха!" И туловище генерала стало колебаться отъ смъха. Плечи, носившія нъкогда густые эполеты, тряслись, точно, какъ бы носили и понынъ густые эполеты.

Чичиковъ разръшился тоже междуиметіемъ<sup>1</sup> смъха, но, изъ уваженія къ генералу, пустилъ его на букву *е:* хе, хе, хе, хе, хе! И туловище его также стало колебаться отъ смъха, хотя плечи и не тряслись, ибо не носили густыхъ эполетъ.

"Воображаю, хорошъ былъ небритый судъ!" говорилъ генералъ, продолжая смѣяться.

"Да, ваше превосходительство, какъ бы то ни было, трехдневное бдёніе безъ просыпу — тотъ же постъ: поизнурились, поизнурились!" говорилъ Чичиковъ, продолжая смёяться.

Улинька онустилась въ кресла и закрыла рукой прекрасные глаза; какъ бы досадуя на то, что не съ кѣмъ было подѣлиться негодованіемъ, сказала она: "Я не знаю, меня только беретъ одна досада".

Въ самомъ дѣлѣ, необыкновенно странны были своею противоположностью тѣ чувства, которыя происходили<sup>1</sup> въ сердцахъ троихъ бесѣдовавшихъ людей. Одному была смѣшна неповоротливая ненаходчивость нѣмца; другому смѣшно было оттого, что смѣшно изворотились плуты; третьему было грустно, что безнаказанно совершился несправедливый поступокъ. Не было только четвертаго, который бы задумался именно надъ этими словами, произведшими смѣхъ въ одномъ и грусть въ другомъ. Что значить, однакоже, что и въ паденьи своемъ гибнущій грязный человѣкъ требуетъ любви къ себѣ? Животный ли инстинктъ это? или слабый крикъ души, заглушенной (тяжелымъ)<sup>2</sup> гнетомъ подлыхъ страстей, еще пробивающійся сквозь деревеняющую кору мерзостей, еще вопіющій: "Брать, спаси!" Не было четвертаго, которому бы тяжелѣй всего была погибающая душа его брата.

"Я не знаю", говорила Улинька, отнимая отъ лица руку: "меня одна только досада беретъ".

"Только, пожалуста, не гнѣвайся на насъ", сказалъ генералъ. "Мы тутъ ни въ чемъ не виноваты. Поцѣлуй меня и уходи къ себѣ, потому что я сейчасъ<sup>3</sup> буду одѣваться къ обѣду. Вѣдь ты обѣдаешь у меня?" сказалъ генералъ, вдругъ обратясь къ Чичикову.

"Если только ваше превосходительство..."

"Безъ церемонія. Щи есть!"

Чичиковъ пріятно наклонилъ голову, и когда приподнялъ потомъ ее вверхъ, онъ уже не увидалъ Улиньки: она исчезнула. На мъсто ея предсталъ, въ густыхъ усахъ и баккенбардахъ, великанъ-камердинеръ, съ серебряной лаханкой и рукомойникомъ въ рукахъ.

"Ты мнѣ позволишь одѣваться при себѣ?" сказалъ гене-

нералъ, скидая халатъ и засучивая рукава рубашки на богатырскихъ рукахъ.

"Помилуйте, не только одъваться, но можете совершать при мнѣ все, что угодно вашему превосходительству", сказаль Чичиковъ.

Генераль сталь умываться, брызгаясь и фыркая, какъ утка. Вода съ мыломъ летёла во всё стороны.

"Какъ бишь?" сказалъ онъ, вытирая со всёхъ сторонъ свою толстую шею: "полюби насъ бёленькими?..."

"Черненькими, ваше превосходительство".

"Полюби насъ черненькими, а бъленькими насъ всякій полюбить. Очень, очень хорошо!"

Чичиковъ былъ въ духѣ необыкновенномъ; онъ чувствовалъ какое-то вдохновенье. "Ваше превосходительство!" сказалъ онъ.

"Что?" сказалъ генералъ.

"Есть еще одна исторія".

"Какая?"

"Исторія тоже смѣшная, но мнѣ-то отъ ней не смѣшно. Даже такъ, что если ваше превосходительство..."

"Какъ такъ?"

"Да вотъ, ваше превосходительство, какъ!..." Тутъ Чичиковъ осмотрёлся и, увидя, что камердинеръ съ лаханкою вышелъ, началъ такъ: "Есть у меня дядя, дряхлый старикъ. У него триста душъ и, кромъ меня, наслъдниковъ никого. Самъ управлять имёньемъ, по дряхлости, не можетъ, а мнъ не передаетъ тоже. И какой странный приводитъ резонъ: "Я", говоритъ, "племянника не знаю; можетъ быть, онъ мотъ. Пусть онъ докажетъ мнъ, что онъ надежный человъкъ, пустъ пріобрътетъ прежде самъ собой триста душъ, тогда я ему отдамъ и свои триста душъ".

"Какой дуракъ!"

"Справедливо изволили зам'ятить, ваше превосходительство. Но представьте же теперь мое положение..." Туть Чичиковъ, понизивши голосъ, сталъ говорить какъ бы по секрету: "У него въ дом'я, ваше превосходительство, есть ключница, а у ключницы д'яти. Того и смотри, все перейдетъ имъ".

"Выжилъ глупый старикъ изъ ума и больше ничего" сказалъ генералъ. "Только я не вижу, чъмъ тутъ я могу пособить".

"Я придумалъ вотъ что. Теперь покуда новыя ревижскія<sup>1</sup> сказки не поданы, у помѣщиковъ большихъ имѣній наберется не мало, на ряду съ душами живыми, отбывшихъ и умершихъ... Такъ, если, напримѣръ, ваше превосходительство передадите мнѣ ихъ въ такомъ видѣ, какъ бы они были живыя, съ совершеньемъ купчей крѣпости, я бы тогда эту крѣпость представилъ старику и онъ, какъ ни вертись, а наслѣдство бы мнѣ отдалъ".

Туть генераль разразился такимъ смёхомъ, какимъ врядъ ли когда смёялся человёкъ: какъ былъ, такъ и повалился онъ въ кресла; голову забросилъ назадъ и чуть не захлебнулся. Весь домъ встревожился. Предсталъ камердинеръ. Дочь прибёжала въ испугё.

"Папа, что съ тобой случилось?"

"Ничего, мой другъ. Ха, ха, ха! Ступай къ себѣ, мы сейчасъ явимся объдать. Ха, ха, ха!"

И нѣсколько разъ, задохнувшись, вырывался съ новою силою генеральскій хохотъ, раздаваясь, отъ передней до послёдней комнаты, въ высокихъ, звонкихъ генеральскихъ покояхъ.

Чичиковъ съ безпокойствомъ ожидалъ конца этому необыкновенному смёху.

"Ну, братъ, извини: тебя самъ чортъ угораздилъ на такую штуку. Ха, ха, ха! Попотчиватъ старика, подсунутъ ему мертвыхъ! Ха, ха, ха, ха! Дядя-то, дядя! Въ какихъ дуракахъ дядя! Ха, ха, ха, ха!"

Чичиковъ находился нёсколько даже въ конфузномъ положеніи: туть же стоялъ камердинеръ, разинувши роть и выпуча глаза.

"Ваше превосходительство, вѣдь смѣхъ этотъ выдумали слезы", сказалъ онъ.

"Извини, братъ! Ну, уморилъ. Да я бы пятьсотъ тысячъ далъ за то только, чтобы посмотръть на твоего дядю въ то время, какъ ты поднесешь ему купчую на мертвыя души. Да что, онъ слишкомъ старъ? Сколько ему лётъ?"

"Восемьдесять лёть, ваше превосходительство. Но это келейное, я бы... чтобы..." Чичиковъ посмотрёлъ значительно въ лицо генерала и въ то же время искоса на камердинера.

"Поди вонъ, братецъ. Придешь послъ", сказалъ генералъ камердинеру. Усачъ удалился. "Да, ваше превосходительство... Это, ваше превосходительство, дѣло такое, что я бы хотѣлъ подержать<sup>1</sup> его въ секретѣ..."

"Разумѣется, я это очень понимаю. Экой дуракъ старикъ! Вѣдь придетъ же въ 80 лѣтъ этакая дурь въ голову! Да что онъ съ виду какъ? бодръ? держится еще на ногахъ?"

"Держится, но съ трудомъ".

"Экой дуракъ! И зубы есть?"

"Два зуба всего, ваше превосходительство".

"Экой оселъ! Ты, братецъ, не сердись... а въдь онъ оселъ".

"Точно такъ, ваше превосходительство. Хоть онъ мнѣ и родственникъ, и тяжело сознаваться въ этомъ, но дѣйствительно — оселъ". Впрочемъ, какъ читатель можетъ смекнуть и самъ, Чичикову не тяжело было въ этомъ сознаться, тѣмъ болѣе, что врядъ ли у него былъ когда-либо какой дядя. "Такъ если, ваше превосходительство, будете уже такъ добры..."

"Чтобы отдать тебѣ мертвыхъ душъ? Да за такую выдумку я ихъ тебѣ съ землей, съ жильемъ! Возьми себѣ все кладбище! Ха, ха, ха, ха! Старикъ-то, старикъ! Ха, ха, ха, ха! Въ какихъ дуракахъ! Ха, ха, ха, ха, ха! И генеральский смѣхъ пошелъ отдаваться вновь по генеральскимъ покоямъ<sup>3</sup>.

## ГЛАВА III.

"Нёть, я не такъ", говориль Чичиковь, очутившись опять посреди открытыхъ полей и пространствь: "нёть, я не такъ распоряжусь. Какъ только, дастъ Богь, все покончу благополучно и сдёлаюсь дёйствительно состоятельнымъ, зажиточнымъ человёкомъ, я поступлю тогда совсёмъ иначе: будетъ у меня тогда и поваръ, и домъ, какъ полная чаша, но будетъ и хозяйственная часть въ порядкъ. Концы сведутся съ концами, да понемножку всякій годъ будетъ откладываться сумма и для потомства, если только Богъ пошлетъ женё плодородье"... — "Эй ты — дурачина!"

Селифанъ и Петрушка оглянулися оба съ козелъ.

"А куда ты вдешь?"

"Да такъ изволили приказывать, Павелъ Ивановичъ, — къ полковнику Кошкареву", сказалъ Селифанъ.

Соч. Гоголя. Т. Ш.

21

"А дорогу разспросилъ?"

"Я, Павелъ Ивановичъ, изволите видъть, такъ какъ все хлопоталъ около коляски, такъ оно-съ... генеральскаго конюха только видълъ... А Петрушка разспрашивалъ у кучера".

"Вотъ и дуракъ! На Петрушку, сказано, не полагаться: Петрушка — бревно".

"Вѣдь туть не мудрость какая", сказаль Петрушка, глядя искоса: "окромѣ того, что, спустясь съ горы, взять попрямѣй, ничего больше и нѣть".

"А ты, окромѣ сивухи, ничего больше, чай, и въ ротъ не бралъ? Чай, и теперь налимонился?"

Увидя, что рёчь повернула вона въ какую сторону, Петрушка закрутилъ только носомъ. Хотёль онъ было сказать, что даже и не пробовалъ, да ужъ какъ-то и самому стало стыдно.

"Въ коляскѣ-съ хорошо-съ ѣхать", сказалъ Селифанъ, оборотившись.

"Что?"

"Говорю, Павелъ Ивановичъ, что въ коляскъ де вашей милости хорошо-съ тхать, получше-съ, какъ въ бричкъ — не трясетъ".

"Пошелъ, пошелъ! Тебя въдь не спрашивають объ этомъ".

Селифанъ хлыснулъ слегка бичемъ по крутымъ бокамъ лошадей и поворотилъ ръчь къ Петрушкъ: "Слышь, мужика Кошкаревъ, баринъ, одълъ, говорятъ, какъ нъмца<sup>1</sup>; поодаль и не распознаешь, — выступаетъ по журавлиному, какъ нѣмецъ. И на бабѣ не то, чтобы платокъ повязуютъ<sup>2</sup> пирогомъ или кокошникъ на головѣ, а нъмецкій капоръ такой, какъ нъмки ходятъ, знашь, въ капорахъ, — такъ капоръ<sup>8</sup> называется, знашь, капоръ — нъмецкій такой капоръ".

"А тебя какъ бы нарядить нёмцемъ да въ капоръ!" сказалъ Петрушка, острясь надъ Селифаномъ и ухмыльнувшись. Но что за рожа вышла отъ этой усмёшки! И подобья не было на усмёшку, а точно какъ бы человёкъ, доставши себё въ носъ насморкъ и силясь при насморкѣ чихнуть, не чихнулъ, но такъ и остался въ положеньи человёка, собирающагося чихнуть.

Чичиковъ заглянулъ изъ-подъ низа ему въ рожу, желая знать, что тамъ дёлается, и сказалъ: "Хорошъ! а еще воображаеть, что красавецъ!" Надобно сказать, что Павелъ Ивановичъ былъ сурьезно увѣренъ въ томъ, что Петрушка влюбленъ въ красоту свою, тогда какъ послѣдній временами позабывалъ, есть ли у него даже вовсе рожа.

"Вотъ какъ бы догадались было, Павелъ Ивановичъ", сказалъ Селифанъ, оборотившись съ козелъ: "чтобы выпросить у Андрея Ивановича другаго коня, въ обмёнъ на чубараго; онъ бы, по дружественному расположенію къ вамъ, не отказалъ бы, а это конь-съ, право, подлецъ-лошадъ и помёха".

"Пошелъ, пошелъ, не болтай!" сказалъ Чичиковъ и про себя подумалъ: "Въ самомъ дѣлѣ, напрасно я не догадался".

Легкимъ ходомъ неслась тъмъ временемъ легкая на ходу коляска. Легко подымалась и вверхъ, хотя подчасъ и неровна была дорога; легко опускалась и подъ гору, хотя были спуски проселочныхъ дорогъ. Съ горы спустились. Дорога шла лугами черезъ извивы ръки, мимо мельницъ. Вдали мелькали пески, выступали картинно одна изъ-за другой осиновыя рощи; вблизи же пролетали быстро кусты лозъ, тонкія ольхи и серебристые тополи, ударявшіе вѣтвями сидѣвшихъ на козлахъ Селифана и Петрушку. Съ послёдняго ежеминутно сбрасывали они картузъ. Суровый служитель соскакиваль съ козелъ, бранилъ глупое дерево и хозяина, который насадилъ его, но привязать картуза или даже придержать рукою не догадался, все надвясь на то, что авось дальше не случится. Деревья же становились гуще: къ осинамъ и ольхамъ начала присоединяться береза, и скоро образовалась явсная гущина. Свъть солнца сокрылся. Затемнъли сосны и ели<sup>1</sup>. Непробудный мракъ безконечнаго лъса сгущался и, казалось, готовился превратиться въ ночь. И вдругъ промежъ деревъ свътъ, тамъ и тамъ промежъ вътвей и пней, точно живое серебро или зеркала. Лёсь сталь освёщаться, деревья рёдёть<sup>9</sup>, послышались крики — и вдругъ передъ ними озеро. Водная равнина версты четыре въ поперечникѣ, вокругъ дерева́, позади ихъ избы. Человъкъ 20, по поясъ, по плеча и по горло въ водѣ, тянули къ супротивному берегу неводъ. Посреди ихъ плавалъ проворно, кричалъ и хлопоталъ за всёхъ человѣкъ, почти такой же мѣры въ вышину, какъ и въ толщину, круглый кругомъ, точный арбузъ. По причинъ толщины, онъ уже не могъ ни въ какомъ случат потонуть и какъ бы ни

кувыркался, желая нырнуть, вода бы его все выносила на верхъ; и если бы сѣло къ нему на спину еще двое человѣкъ, онъ бы, какъ упрямый пузырь, остался съ ними на верхушкѣ воды, слегка только подъ ними покряхтывая да пуская носомъ и ртомъ пузыри.

"Этотъ, Павелъ Ивановичъ", сказалъ Селифанъ, оборотясь съ козелъ: "долженъ быть баринъ, полковникъ Кошкаревъ".

"Отчего?"

"Оттого, что тѣло у него, изволите видѣть, побѣлѣй, чѣмъ у другихъ, и дородство почтительное, какъ у барина".

Крики между тъ́мъ становились явственнъ́й. Скороговоркой и звонко выкрикивалъ баринъ-арбузъ: "Передавай, передавай, Денисъ, Козьмъ́! Козьма, бери хвостъ у Дениса! Оома большой, напирай туды жа<sup>1</sup>, гдъ́ и Оома меньшой! Заходи справа, справа заходи! Стой, стой, чортъ васъ побери обоихъ! Запутали меня самого въ неводъ! Зацъ́пили, говорю, проклятые, зацъ́пили за пупъ!"

Влачители праваго крыла остановились, увидя, что дъйствительно случилась непредвидънная оказія: баринъ запутался въ съти.

"Вишь ты", сказалъ Селифанъ Петрушкь: "потащили барина, какъ рыбу".

Баринъ барахтался и, желая выпутаться, перевернулся на спину, брюхомъ вверхъ, запутавшись еще въ сътку. Боясь оборвать съть, плылъ онъ вмъстъ съ пойманною рыбою, приказавши себя перехватить только впоперекъ веревкой. Перевязавши его веревкой, бросили конецъ ея на берегъ. Человъкъ съ двадцать рыбаковъ, стоявшихъ на берегу, подхватили конецъ и стали бережно тащить его. Добравшись до мелкаго мъста, баринъ сталъ на ноги, покрытый клътками съти, какъ въ лътнее время дамская ручка подъ сквозной перчаткой, вглянулъ вверхъ<sup>3</sup> и увидъть гостя, въ коляскъ въъзжавшаго на плотину. Увидя гостя, кивнулъ онъ головой. Чичиковъ снялъ картузъ и учтиво раскланялся съ коляски.

"Обѣдали?" закричалъ баринъ, подходя съ пойманною рыбою на берегъ, держа одну руку надъ глазами козырькомъ въ защиту отъ солнца, другую же — на манеръ Венеры Медицейской, выходящей изъ бани.

"Нѣтъ", сказалъ Чичиковъ.



"Ну, такъ благодарите же Бога".

"А что?" спросилъ Чичиковъ любопытно, держа надъ головою картузъ.

"А вотъ что!" сказалъ баринъ, очутившійся на берегу вмѣств съ карпами и карасями, которые бились у ногъ его и прыгали на аршинъ отъ земли. "Это ничего, на это не глядите; а вотъ штука, вонъ гдѣ!... А покажите-ка, Өома большой, осетра". Два здоровыхъ мужика вытащили изъ кадушки какое-то чудовище. "Каковъ князекъ? изъ рѣки зашелъ!"

"Да это цёлый князь!" сказаль Чичиковъ.

"Вотъ то-то же. Повзжайте-ка вы теперь впередъ, а я за вами. Кучеръ, ты, братецъ, возьми дорогу пониже, черезъ огородъ. Побъги, телепень Оома меньшой, снять перегородку. А я за вами — какъ тутъ, прежде чъмъ успъете оглянуться".

"Полковникъ чудаковатъ", подумалъ [Чичиковъ]<sup>1</sup>, пробхавши, наконецъ безконечную плотину и подъбзжая къ избамъ, изъ которыхъ однѣ, подобно стаду утокъ, разсыпались по косогору возвышенья, а другія стояли внизу на сваяхъ, какъ цапли. Сѣти, невода, бредни развѣшаны были повсюду. Өома меньшой снялъ перегородку, коляска пробхала огородомъ и очутилась на площади возлѣ устарѣвшей деревянной церкви. За церковью, подальше, видны были крыши господскихъ строеній.

"А воть я и здёсь!" раздался голось сбоку. Чичиковь оглянулся и увидёль, что баринь уже ёхаль возлё него, одётый, на дрожкахь — травяно-зеленый нанковый сюртукь, желтые штаны и шея безь галстука, на манерь купидона! Бокомъ сидёль онь на дрожкахь, занявши собою всё дрожки. Чичиковь хотёль было что-то сказать ему, но толстякь уже исчезь. Дрожки показались на другой сторонё и только слышался голось: "Щуку и семь карасей отнесите повару-телепню, а осетра подавай сюда: я его свезу самъ на дрожкахъ". Раздались снова голоса: "Өома большой да Өома меньшой! Козьма да Денись!" Когда же подъёхаль онъ къ крыльцу дома, къ величайшему изумленью его, толстый баринъ быль уже на ирыльцё и приняль его свези собъ баринъ быль уже на какъ слетать, было непостижимо. Они поцёловались троекратно навкресть.

"Я привезъ вамъ поклонъ отъ его превосходительства", сказалъ Чичиковъ.

"Отъ какого превосходительства?"

"Отъ родственника вашего, отъ генерала Александра Диитріевича".

"Кто это Александръ Дмитріевичъ?"

"Генералъ Бетрищевъ", отвѣчалъ Чичиковъ съ нѣкоторымъ изумленьемъ.

"Не знаю-съ, незнакомъ".

Чичиковъ пришелъ еще въ большее изумление.

"Какъ же это?... Я надёюсь, по крайней мёрё, что имёю удовольствіе говорить съ полковникомъ Кошкаревымъ?"

"Петръ Петровичъ Пътухъ, Пътухъ Петръ Петровичъ!" подхватилъ хозяинъ.

Чичиковъ остолбенѣлъ. "Вотъ тебѣ на! Какъ же вы, дураки", сказалъ онъ, оборотившись къ Селифану и Петрушкѣ, которые оба разинули рты и выпучили глаза, одинъ сида на козлахъ, другой стоя у дверецъ коляски: "какъ же вы, дураки? Вѣдь вамъ сказано — къ полковнику Кошкареву... А вѣдь это Петръ Петровичъ Пѣтухъ..."

"Ребята сдёлали отлично!" скачалъ Петръ Петровичъ. "За это вамъ по чапорухё водки и кулебяка въ придачу. Откладывайте коней и ступайте сей же часъ въ людскую!"

"Я совъщусь", говорилъ Чичиковъ, раскланиваясь: "такая нежданная ошибка..."

"Не ошибка", живо проговорилъ Петръ Петровичъ Пѣтухъ: "не ошибка. Вы прежде попробуйте, каковъ обѣдъ, да потомъ скажете: ошибка ли это? Покорнѣйше прошу", сказалъ [онъ]<sup>1</sup>, взявши Чичикова подъ руку и ввода его во внутренніе покои. Чичиковъ, чинясь, проходилъ въ дверь бокомъ, чтобъ дать и хозяину пройти съ нимъ вмѣстѣ; но это было напрасно: хозяинъ бы не прошелъ, да его уже и не было. Слышно было только, какъ раздавались его рѣчи по двору: "Да что̀ жъ Өома большой? Зачѣмъ онъ до сихъ поръ не здѣсь? Ротозѣй Емельянъ, бѣги къ повару-телепню, чтобы потрошилъ поскорѣй осетра. Молоки, икру, потроха и лещей въ уху, а карасей — въ соусъ. Да раки, раки! Ротовѣй Өома меньшой! гдѣ же раки? раки, говорю, раки?!" И долго раздавалися все — раки да раки.

"Ну, хозяинъ захлопотался", сказалъ Чичиковъ, садясь въ кресла и осматривая углы и стъны. "А вотъ и я здѣсь", сказалъ, входя, хозяинъ и ведя за собой двухъ юношей, въ лѣтнихъ сюртукахъ, — тонкіе, точно ивовые хлысты, выгнало ихъ вверхъ почти на цѣлый аршинъ выше Петра Петровича.

"Сыны мои, гимназисты. Прівхали на праздники. — Николаша, ты побудь съ гостемъ, а ты, Алексаша, ступай за мною".

И снова исчезнулъ Петръ Петровичъ Пѣтухъ.

Чичиковъ занялся съ Николашей. Николаша былъ говорливъ. Онъ разсказалъ, что у нихъ въ гимназіи не очень хорошо учатъ, что больше благоволятъ къ тѣмъ, которыхъ маменьки шлютъ побогаче подарки; что въ городъ стоитъ Ингерманландскій гусарскій полкъ; что у ротмистра Вѣтвицкаго лучше лошадь, нежели у самого полковника, хотя поручикъ Взъёмцевъ ѣздитъ гораздо его почище.

"А что, въ какомъ состояньи имъніе вашего батюшки?" спросилъ Чичиковъ.

"Заложено", сказалъ на это самъ батюшка, снова очутившися въ гостиной: "заложено!"

Чичикову хотѣлось сдѣлать то же самое движенье губами, которое дѣлаетъ человѣкъ, какъ дѣло идетъ на нуль и оканчивается ничѣмъ.

"Зачёмъ же вы заложили?" спросилъ онъ.

"Да такъ. Всѣ пошли закладывать, такъ зачѣмъ же отставать отъ другихъ? Говорятъ, выгодно. Притомъ же все жилъ здѣсь, дай-ка еще попробую прожить въ Москвѣ".

"Дуракъ, дуракъ!" думалъ Чичиковъ: "промотаетъ все, да и дътей сдълаетъ мотишками. Оставался бы себъ, кулебяка, въ деревнъ".

"А вѣдь я знаю, что вы думаете", сказалъ Пѣтухъ.

"Что?" спросилъ Чичиковъ, смутившись.

"Вы думаете: "Дуракъ, дуракъ этотъ Пѣтухъ! зазвалъобѣдать, а обѣда до сихъ поръ нѣтъ". Будетъ готовъ, почтеннѣйшій. Не успѣетъ стриженная дѣвка косы заплесть, какъ онъ поспѣетъ".

"Батюшка, Платонъ Михалычъ Фдетъ!" сказалъ Алексаша, глядя въ окно.

"Верхомъ на гнъдой лошади!" подхватилъ Николаша, нагибаясь къ окну. "Ты думаешь, Алексаша, нашъ чагравый хуже его?" "Хуже не хуже, но выступка не такая".

Между ними завязался споръ о гнѣдомъ и чагравомъ. Между тѣмъ вошелъ въ комнату красавецъ — стройнаго' роста, свѣтлорусыя блестящія кудри и темные глаза. Гремя мѣднымъ ошейникомъ, мордатый песъ, собака-страшилище, вошелъ во слѣдъ за нимъ.

"Обѣдали?" спросилъ Петръ Петровичъ Пѣтухъ.

"Об'вдалъ", сказалъ гость.

"Что жъ, вы смѣяться, что ли, надо мной пріѣхали?" сказалъ, сердясь, Пѣтухъ. "Что мнѣ въ васъ послѣ обѣда?"

"Впрочемъ, Петръ Петровичъ", сказалъ гость, усмѣхнувшись: "могу васъ утвшить тѣмъ, что ничего не ѣлъ за обѣдомъ: совсѣмъ нѣтъ аппетита".

"А каковъ былъ уловъ, если бы вы видѣли! Какой осетрище пожаловалъ! Карасей и не считали".

"Даже завидно васъ слушать". сказалъ гость. "Научите меня быть такъ же веселымъ, какъ вы".

"Да отчего же скучать? помилуйте!" сказалъ хозяннъ.

"Какъ отчего скучать? — оттого, что скучно".

"Мало ѣдите, воть и все. Попробуйте-ка хорошенько пообѣдать. Вѣдь это въ послѣднее время выдумали скуку. Прежде никто не скучалъ".

"Да полно хвастать! Будто ужъ вы никогда не скучали?"

"Никогда! Да и не знаю, даже и времени нътъ для скуки. Поутру проснешься — въдь нужно пить чай, а тутъ въдь прикащикъ, а тутъ и на рыбную ловлю, а тутъ и объдъ. Послъ объда не успъешь всхрапнуть, а тутъ и ужинъ, а послъ пришелъ поваръ — заказывать нужно на завтра объдъ. Когда же скучать?"

Во все время разговора Чичиковъ разсматривалъ гостя.

Платонъ Михалычъ Платоновъ былъ Ахиллесъ и Паридъ<sup>3</sup> вмѣстѣ: стройное сложенье, картинный ростъ, свѣжесть все было собрано въ немъ. Пріятная усмѣшка, съ легкимъ выраженьемъ ироніи, какъ бы еще усиливала его красоту. Но, не смотря на все это, было въ немъ что-то неоживленное и сонное. Страсти, печали и потрясенія не прорѣзали морщины на дѣвственное, свѣжее его лицо, но съ тѣмъ вмѣстѣ и не оживили его.

"Признаюсь, я тоже", произнесъ Чичиковъ: "не могу по-

нять, — если позволите такъ замѣтить, — не могу понять, какъ при такой наружности, какъ ваша, скучать. Конечно, могуть быть причины другія: недостача денегъ, притѣсненья отъ какихъ-нибудь злоумыпленниковъ, какъ есть иногда такіе, которые готовы покуситься даже на самую жизнь".

"Въ томъ-то [и дѣло]<sup>1</sup>, что ничего этого нѣтъ", сказалъ Платоновъ. "Повѣрите ли что иной разъ я бы хотѣлъ, чтобы это было, чтобы была какая-нибудь тревога и волненья, ну, хотъ бы, просто, разсердилъ меня кто-нибудь. Но нѣтъ! Скучно — да и только". (Вотъ и все.)<sup>9</sup>

"Не понимаю. Но, можетъ быть, имънье у васъ недостаточное<sup>3</sup>, малое количество душъ?"

"Ничуть: у насъ съ братомъ земли на десять" тысячъ десятинъ и при нихъ тысяча душъ крестьянъ".

"И при этомъ скучать — непонятно! Но, можетъ быть, имънья въ безпорядкъ? были неурожан, много людей вымерло?"

"Напротивъ, все въ наилучшемъ порядкъ, и братъ мой отличнъйший хозяинъ".

"Не понимаю!" сказалъ Чичиковъ и пожалъ плечами.

"А вотъ мы скуку сейчасъ прогонимъ", сказалъ хозяинъ. "Бѣжи<sup>5</sup>, Алексаша, проворнѣй на кухню и скажи повару, чтобы поскорѣй прислалъ намъ растегайчиковъ. Да гдѣ жъ ротозѣй Емельянъ и воръ Антошка? Зачѣмъ не даютъ закуски?"

Но дверь растворилась. Ротозѣй Емельянъ и воръ Антошка явились съ салфетками, накрыли столъ, поставили подносъ съ шестью графинами разноцвѣтныхъ настоекъ. Скоро вокругъ подносовъ и графиновъ обстановилось ожерелье тарелокъ икра, сыры, соленые грузди, опенки, да новое принесли изъ кухни что-то въ закрытыхъ тарелкахъ, сквозь которыя слышно было ворчавшее масло. Ротозѣй Емельянъ и воръ Антошка были<sup>5</sup> народъ хорошій и расторопный. Названья эти хозяинъ давалъ только потому, что безъ прозвищъ все какъ-то выходило прѣсно, а онъ прѣснаго не любилъ; самъ былъ добръ душой, но словцо любилъ пряное. Впрочемъ, и люди за это не сердились.

Закускъ послъдовалъ объдъ. Здъсь добродушный хозяинъ сдълался совершеннымъ разбойникомъ. Чуть замъчалъ у кого одинъ кусокъ, подкладывалъ ему тутъ же другой, приговаривая: "Безъ пары ни человъкъ, ни птица не могутъ жить на свётё". Съёдаль гость два — подваливаль ему третій, приговаривая: "Что жъ за число два? Богъ любить троицу". Съёдаль гость три — онъ ему: "Гдё жъ бываеть телёга о трехъ колесахъ? Кто жъ строить избу о трехъ углахъ?" На четыре у него была опять поговорка, на пять — тоже.

Чичиковъ съёль чего-то чуть ли не двёнадцать ломтей и думалъ: "Ну, теперь ничего не приберетъ больше хозяинъ". Не тутъ-то было: хозяинъ, не говоря ни слова, положилъ ему на тарелку хребтовую часть теленка, жаренаго на вертелѣ, лучшую часть, какая ни была, съ почками, да и какого теленка!

"Два года воспитывалъ на молокъ", сказалъ хозяинъ: "ухаживалъ, какъ за сыномъ!"

"Не могу!" сказаль Чичиковъ.

"Да вы попробуйте, да потомъ скажите: не могу!"

"Не взойдетъ, нътъ мъста".

"Да въдь и въ церкви не было мъста, взошелъ городничій — нашлось; а въдь была такая давка, что и яблоку негдъ было упасть. Вы только попробуйте: этотъ кусокъ — тотъ же городничій".

Попробовалъ Чичиковъ: дъйствительно, кусокъ былъ въ родъ городничаго: нашлось ему мъсто, а, казалось, ничего нельзя было помъстить.

Съ винами была тоже исторія. Получивши деньги изъ ломбарда, Петръ Петровичъ запасся провизіей на десять лѣтъ впередъ. Онъ, то и дѣла, подливалъ да подливалъ; чего жъ не допивали гости, давалъ допить Алексашѣ и Николашѣ, которые такъ и хлопали рюмка за рюмкой, а встали изъ-за стола — какъ бы ни въ чемъ не бывали, точно выпили по стакану воды. Съ гостьми было не то: въ-силу, въ-силу перетащились они на балконъ и въ-силу помѣстились въ креслахъ. Хозяинъ, какъ сѣлъ въ свое, какое-то четырехмѣстное, такъ тутъ же и заснулъ. Тучная собственность его превратилась въ кузнечный мѣхъ: черезъ открытый ротъ и носовыя ноздри началъ онъ издавать звуки, какіе не бываютъ и въ новой музыкѣ. Тутъ было все — и барабанъ, и флейта, и какой-то отрывистый звукъ, точно собачій лай.

"Экъ его насвистываетъ!" сказалъ Платоновъ. Чичиковъ разсмѣялся.

"какъ туть притти скукъ! туть сонъ придеть".

"Да", говорилъ Чичиковъ лѣниво. Глазки стали у него необыкновенно маленькіе. "А все таки, однакожъ, извините, не могу понять, какъ можно скучать. Противъ скуки есть такъ много средствъ".

"Какія же?"

"Да мало ли для молодаго человъка! Можно танцовать, играть на какомъ-нибудь инструментъ... а не то — жениться".

"На комъ? скажите".

"Да будто въ окружности нѣтъ хорошихъ и богатыхъ невѣстъ?"

"Да нвтъ".

"Ну, поискать въ другихъ мѣстахъ, поѣздить". Тутъ богатая мысль сверкнула въ головѣ Чичикова; глаза его стали побольше. "Да вотъ прекрасное средство!" сказалъ онъ, глядя въ глаза Платонову.

"Какое?"

"Путешествіе".

"Куда жъ Вхать?"

"Да если вамъ свободно, такъ повдемъ со мной", сказалъ Чичиковъ и подумалъ про себя, глядя на Платонова: "А это было бы хорошо: тогда бы можно издержки пополамъ, а починку<sup>1</sup> коляски отнести вовсе на его счетъ".

"А вы куда ѣдете?"

"Да какъ сказать — куда? Ђду я, покуда, не столько по своей надобности, сколько по надобности другаго. Генералъ Бетрищевъ, близкій пріятель и, можно сказать, благотворитель, просилъ навёстить родственниковъ... Конечно, родственники родственниками, но отчасти, такъ сказать, и для самого себя; ибо видёть свётъ, коловращенье людей — кто что ни говори, есть какъ бы живая книга, вторая наука".

Платоновъ задумался.

Чичиковъ между тѣмъ такъ помышлялъ: "Право, было [бы]<sup>2</sup> хорошо! Можно даже и такъ, что всѣ издержки будутъ на его счетъ. Можно даже сдѣлать и такъ, чтобы отправитьса на его лошадяхъ, а мои покормятся у него въ деревнѣ, а въ дорогу взять его коляску".

"Что жъ? почему жъ не провздиться?" думалъ между твиъ

Платоновъ: "авось либо будетъ повеселѣе. Дома же мнѣ дѣлать нечего, хозяйство и безъ того на рукахъ у брата; стало быть, разстройства никакого. Почему жъ, въ самомъ дѣлѣ, не проѣздиться?" — "А согласны ли вы", сказалъ онъ вслухъ: "погостить у брата денька два? Безъ этого онъ меня не отпуститъ".

"Съ большимъ удовольствіемъ, хоть три".

"Ну, если такъ — по рукамъ! Вдемъ!" сказалъ, оживясь, Платоновъ.

"Браво!" сказалъ Чичиковъ, хлопнувъ по рукѣ его: "ѣдемъ!"

"Куда? куда?" сказалъ хозяинъ, проснувшись и выпуча на нихъ глаза. "Нѣтъ, государи, и колеса приказано снять съ вашей коляски, а вашъ жеребецъ, Платонъ Михалычъ, отсюда теперь за пятнадцать верстъ. Нѣтъ, вотъ вы сегодня переночуйте, а завтра послѣ ранняго обѣда и поѣзжайте себѣ".

"Вотъ тебѣ на!" подумалъ Чичиковъ. Платоновъ ничего на это не сказалъ, зная, что Пѣтухъ держался обычаевъ своихъ крѣпко. Нужно было остаться.

Зато награждены они были удивительнымъ весеннимъ вечеромъ. Хозяинъ устроилъ гулянье на ръкъ. Двънадцать гребцовъ. въ двадцать четыре весла, съ пъснями, понесли ихъ по гладкому хребту зеркальнаго озера. Изъ озера они пронеслись въ рѣку, безпредѣльную, съ пологими берегами по обѣ стороны. Хоть бы струйкой шевельнулись воды. На катерѣ они пили съ калачами чай, подходя ежеминутно подъ протянутые впоперекъ ръки канаты для ловли рыбы снастью. Еще до чаю [хозяннъ]<sup>1</sup> успёль раздёться и выпрыгнуть въ рёку, гдё<sup>2</sup> барахтался и шумблъ съ полчаса съ рыбаками, покрикивая на Оому большаго и Козьму, и, накричавшись, нахлопотавшись, намерзнувшись въ водѣ, очутился на катерѣ (съ аппетитомъ)<sup>3</sup> и такъ пилъ чай, что было завидно. Тёмъ временемъ солнце зашло"; осталась небесная ясность. Крики отдавались звонко. На мѣсто рыбаковъ показались повсюду у береговъ группы купающихся ребятишекъ: хлопанье по водъ, смъхъ отдавались далече. Гребцы, хвативши разомъ въ двадцать четыре весла, подымали вдругъ всё весла вверхъ, и катеръ самъ собой, какъ легкая птица, стремился по недвижной зеркальной поверхности. Здоровый, свёжій дётина, третій оть руля, запъвалъ звонко одинъ, вырабатывая чистымъ голосомъ; пятеро

подхватывало, шестеро выносило — и разливалась безпредѣльная, какъ Русь, пѣсня; и, заслонивши ухо рукой, какъ бы терялись сами пѣвцы въ ея безпредѣльности<sup>1</sup>. Становилося какъ-то льготно, и думалъ Чичиковъ: "Эхъ, право, заведу себѣ когда-нибудь деревеньку!" — "Ну, что тутъ хорошаго", думалъ Платоновъ, "въ этой заунывной пѣснѣ? отъ ней еще большая тоска находитъ на душу".

Возвращались назадъ уже сумерками. Весла ударяли въ потьмахъ по водамъ, уже не отражавшимъ неба. Едва видны были по берегамъ огоньки<sup>2</sup>. Мъсяцъ подымался, когда они пристали къ берегу. Повсюду на треногахъ варили рыбаки уху, все изъ ершей да изъ животрепещущихъ рыбъ. Все уже было дома. Гуси, коровы, козы давно уже были пригнаны, и самая пыль отъ нихъ уже давно улеглась, и пастухи, пригнавшіе ихъ, стояли у воротъ, ожидая крынки молока и приглашенья къ ухѣ. Тамъ и тамъ слышались говоръ и гомонъ людской, громкое лаянье собакъ своей деревни и отдаленное чужихъ деревень. Мёсяцъ подымался, и стали озаряться потемки; и все наконецъ озарилось — и озеро, и избы; поблёднёли огни; сталъ виденъ дымъ изъ трубъ, осеребренный лучами. Николаша и Алексаша пронеслись передъ ними на двухъ лихихъ жеребцахъ, въ обгонку другъ друга: пыль за ними — какъ отъ стада барановъ. "Эхъ, право, заведу себъ когда-нибудь деревеньку!" думалъ Чичиковъ. Бабенка и маленькіе Чичиковы начали ему снова представляться. Кого жъ не разогрѣетъ такой вечеръ?

А за ужиномъ опять объѣлись. Когда вошелъ Павелъ Ивановичъ въ отведенную комнату для спанья и, ложась въ постель, пощупалъ животикъ свой: "Барабанъ!" сказалъ: "никакой городничій не взойдеть!" — Надобно же было такому стеченью обстоятельствъ: за стѣной былъ кабинетъ хозяина, стѣна была тонкая, и слышалось все, что тамъ ни говорилось. Хозяинъ заказывалъ повару, подъ видомъ ранняго завтрака, на завтрашній день, рѣшительный обѣдъ, и какъ заказывалъ! У мертваго родился бы аппетитъ. И губами подсасывалъ, и причвокивалъ. Раздавалось только: "Да поджарь, да дай взопрѣть хорошенько!" А поваръ приговаривалъ тоненькой фистулой: "Слушаю-съ. Можно-съ. Можно-съ и такой". "Да кулебаку сдѣлай на четыре угла. Въ одинъ уголъ по-

ложи ты мнё щеки осетра да вязигу, въ другой запусти гречневой кашицы, да грибочковъ съ лучкомъ, да молокъ сладкихъ, да мозговъ, да еще чего знаешь тамъ этакого..."

"Слушаю-съ. Можно будетъ и такъ".

"Да чтобы съ одного боку она, — понимаешь? — зарумянилась бы, а съ другаго пусти ее полегче. Да исподку-то, исподку — понимаешь? — пропеки такъ, чтобы разсыпалась, чтобы всю ее проняло, знаешь, сокомъ, чтобы и не услышалъ ее во рту — какъ снътъ бы растаяла".

"Чортъ побери!" думалъ Чичиковъ, ворочаясь: "просто, не дастъ спать!"

"Да сдёлай ты мнё свиной сычугъ. Положи въ середку кусочекъ льду, чтобы онъ взбухнулъ хорошенько. Да чтобы къ осетру обкладка, гарниръ-то, гарниръ-то чтобы былъ побогаче! Обложи его раками да поджареной маленькой рыбкой, да проложи фаршецомъ изъ сняточковъ, да подбавь мелкой сёчки, хрёнку, да груздочковъ, да рёпушки, да морковки, да бобковъ, да нётъ ли еще тамъ какого коренья?"

"Можно будетъ подпустить брюкву или свеклу звъздочкой", сказалъ поваръ.

"Подпусти и брюкву, и свеклу. А къ жаркому ты сдѣлай вотъ какую обкладку..."

"Пропалъ совершенно сонъ!" сказалъ Чичиковъ, переворачиваясь на другую сторону, закуталъ голову въ подушки и закрылъ себя всего одѣяломъ, чтобы не слышать ничего. Но сквозь одѣяло слышалось безпрестанно: "Да поджарь, да подпеки, да дай взопрѣть хорошенько". Заснулъ онъ уже на какомъ-то индюкѣ.

На другой день до того объёлись гости, что Платоновъ уже не могъ ёхать верхомъ; жеребецъ былъ отправленъ съ конюхомъ Пётуха. Они сёли въ коляску. Мордатый песъ лёниво пошелъ за коляской: онъ тоже объёлся.

"Нётъ, это уже слишкомъ", сказалъ Чичиковъ, когда вывхали они со двора. "Это даже по-свински. Не безпокойно ли вамъ, Платонъ Михалычъ? Препокойная была коляска, и вдругъ стало безпокойно. Петрушка, ты, вёрно, по глупости, сталъ перекладывать? отовсюду торчатъ какія-то коробки!"

Платоновъ усмѣхнулся. "Это, я вамъ объясню", сказалъ онъ: "Петръ Петровичъ насовалъ въ дорогу".

"Точно такъ", сказалъ Петрушка, оборотясь съ козелъ: "приказано было все поставить въ коляску – пашкеты и пироги".

"Точно-съ, Павелъ Ивановичъ", сказалъ Селифанъ, оборотясь съ козелъ, веселый: "очень почтенный баринъ, угостительный помъщикъ! По рюмкъ шампанскаго выслалъ, точно-съ, и приказалъ отъ стола отпустить блюда, — очень хорошія блюда, деликатнаго скусу. Такого почтительнаго господина еще и не было".

"Видите ли? онъ всѣхъ удовлетворилъ", сказалъ Платоновъ. "Однакоже, скажите просто: есть ли у васъ время, чтобы заѣхать въ одну деревню, отсюда верстъ десать? Мнѣ бы хотѣлось проститься съ сестрой и зятемъ".

"Съ большимъ удовольствіемъ", сказалъ Чичиковъ.

"Отъ этого вы не будете въ накладѣ: зять мой — весьма замѣчательный человѣкъ".

"По какой части?" спросилъ Чичиковъ.

"Это первый хозяинъ, какой когда-либо бывалъ на Руси. Онъ въ десять лѣтъ съ небольшимъ, купивши разстроенное имѣніе, едва дававшее двадцать тысячъ, возвелъ его до того, что теперь получаетъ двѣсти тысячъ".

"А, почтенный человѣкъ! Вотъ этакого человѣка жизнь стоитъ того, чтобы быть переданной въ поученье людямъ! Очень, очень будетъ пріятно познакомиться. А какъ по фамиліи?"

"Скудронжогло".

"А имя и отчество?"

"Константинъ Өедоровичъ".

"Константинъ Өедоровичъ Скудронжогло. Очень пріятно познакомиться. Поучительно узнать этакого человѣка". И Чичиковъ пустился въ разспросы о Скудронжоглѣ, и все, что онъ узналъ о немъ отъ Платонова, было, точно, изумительно.

"Вотъ смотрите, въ этомъ мѣстѣ уже начинаются его земли", говорилъ Платоновъ, указывая на поля. "Вы увидите тотчасъ отличье отъ другихъ. Кучеръ, здѣсь возьмешь дорогу налѣво. Видите ли этотъ молодникъ-лѣсъ? Это — сѣянный. У другаго въ пятьдесятъ лѣтъ не поднялся [бы]<sup>1</sup> такъ, а у него въ восемь выросъ. Смотрите, вотъ лѣсъ и кончился, начались уже хлѣба; а черезъ пятьдесятъ десятинъ опять будетъ лѣсъ, тоже сѣянный, а тамъ опять. Смотрите на хлѣба, во сколько разъ они гуще, чѣмъ у другаго".

"Вижу. Да какъ же онъ это дълаеть?"

"Ну, разспросите у него, вы увидите, что ни ...... 'нёть у него. Это всезнай, такой всезнай, какого вы нигдё не найдете. Онъ мало того, что знаетъ, какую почву что любитъ, знаетъ, какое сосёдство для кого не нужно, по близости какого лёса нужно сбять какой хлёбъ. У насъ у всёхъ земля трескается отъ засухъ, а у него нётъ. Онъ разсчитаетъ, насколько нужно влажности, столько и дерева разведетъ; у него все играетъ двё роли: лёсъ лёсомъ, а полю удобренье отъ листьевъ да отъ тёни. И это во всемъ такъ".

"Изумительный человёкъ!" сказалъ Чичиковъ и съ любопытствомъ посматривалъ на поля.

Все было въ порядкѣ необыкновенномъ<sup>2</sup>. . Іѣса были обгороженные; попадались скотные дворы, тоже не безъ причины обстроенные, завидно содержимые; хлёбныя клади росту великанскаго. Обильно и хлёбно было повсюду. Видно было вдругъ, что живетъ тузъ-хозяннъ. Поднявшись на небольшую возвышенность, [увидѣли]<sup>8</sup> на супротивной сторонѣ большую деревню, разсыпавшуюся на трехъ горныхъ возвышенияхъ. Все туть было богато: торныя улицы, кръпкія избы; стояла гдъ телѣга-телѣга была крѣпкая и новёшенькая; попадался ли коньконь быль откормленный и добрый; рогатый скоть — какь на отборъ, даже мужичья свинья глядбла дворяниномъ. Такъ и видно, что здёсь именно живуть тё мужики, которые гребутъ, какъ поется въ пѣснѣ, серебро лопатой. Не было тутъ аглицкихъ парковъ, бесѣдокъ и мостовъ съ затѣями и разныхъ проспектовъ передъ домомъ; отъ избъ до господскаго двора потянулись рабочьи дворы. На крышѣ большой фонарь, не для видовъ, но для разсматриванья, гдѣ, и въ какомъ мѣстѣ, и какъ производились работы.

Они подъѣхали къ дому. Хозяина не было; встрѣтила ихъ жена, родная сестра Шлатонова, бѣлокурая, бѣлолицая, съ прямо русскимъ выраженьемъ, также красавица, но такъ же полусонная, какъ онъ. Кажется, какъ будто ее мало заботило то, о чемъ заботятся, или оттого, что всепоглощающая дѣятельность инчего не оставила на ея долю, или оттого, что она принадлежала, по самому сложенію своему, къ тому философическому разряду людей, которые, имѣя и чувства, и мысли, и умъ, живутъ какъ-то въ половину, на жизнь глядятъ въ полглаза и, видя возмутительныя тревоги и борьбы, говорятъ: "[Пустъ]<sup>1</sup> ихъ, дураки бѣсятся! Имъ же хуже".

"Здравствуй, сестра!" сказалъ Платоновъ. "Гдъ жъ Константинъ?"

"Не знаю. Ему уже слёдовало быть давно здёсь. Вёрно, захлопотался".

Чичиковъ на хозяйку не обратилъ [вниманія]<sup>2</sup>. Ему было интересно разсмотръть жилище этого необыкновеннаго человѣка. Онъ оглянулъ въ комнатѣ все: думалъ онъ отыскать въ ней слёды свойства самого ховянна, — какъ по раковинё можно судить, какого рода сидбла въ ней устрица или улитка; но этого-то и не было. Комнаты были безхарактерны совершенно просторны, и ничего больше. Ни фресковъ, ни картинъ по ствнамъ, ни бронзы по столамъ, ни этажеровъ съфарфоромъ и чашками, ни вазъ, ни цвѣтовъ, ни статуекъ, --- словомъ, какъ-то голо. Простая обыкновенная мебель да рояль стояль въ сторонѣ, и тотъ покрытъ: какъ видно, хозяйка рѣдко за него садилась. Изъ гостиной отворена [была дверь въ кабинетъ хозяина]<sup>8</sup>; но и тамъ было такъ же голо, — просто и голо. Видно было, что хозянить приходиль въ домъ только отдохнуть, а не то, чтобы жить въ немъ; что для обдумыванья своихъ плановъ и мыслей ему [не] надобно было кабинета съ пружинными креслами и всякими покойными удобствами и что жизнь его заключалась не въ очаровательныхъ грезахъ у пылающаго камина, но прямо въ дёлё: мысль исходила вдругъ изъ самихъ обстоятельствъ, въ ту минуту, какъ они представлялись, и обращалась вдругъ въ дело, не имея никакой надобности въ томъ, чтобы быть записанной.

"А! воть онъ! Идеть, идеть!" сказаль Платоновь. Чичиковь тоже устремился къ окну. Къ крыльцу подходилъ лёть сорока человѣкъ, живой, смуглой наружности. На немъ былъ триковый картузъ. По обѣимъ сторонамъ его, снявъ шапки, шли двое нижняго сословія. — шли, разговаривая и о чемъ-то съ [нимъ]<sup>5</sup> толкуя. Одинъ, казалось, былъ простой мужикъ; другой, въ синей сибиркѣ, какой-то заѣзжій кулакъ и проидоха.

"Такъ ужъ прикажите, батюшка, принять!" говорилъ мужикъ, кланяясь.

Соч. Гоголя. Т. III.

"Да нѣтъ, братецъ, я ужъ двадцать разъ вамъ повторялъ: не возите больше. У меня матеріалу столько накопилось, что дѣвать некуда".

"Да у васъ, батюшка Константинъ Өедоровичъ, весь пойдетъ въ дѣло. Ужъ этакаго умнаго человъка во всемъ свътъ нельзя сыскать. Ваше здоровье всяку вещь въ мъсто поставитъ. Такъ ужъ прикажите принять".

"Мнѣ, братецъ, руки нужны; мнѣ работниковъ доставляй, а не матеріалъ".

"Да ужъ въ работникахъ не будете имъть недостатку. У насъ цълыя деревни пойдутъ въ работы: безхлъбье такое, что и не запомнимъ. Ужъ вотъ бъда-то, что не хотите насъ совсъмъ взять, а отслужили бы върою вамъ, ей Богу, отслужили. У васъ всякому уму научишься, Константинъ Өедоровичъ. Такъ прикажите принять въ послъдний разъ".

"Да вѣдь ты и тогда говорилъ: въ послыдний разъ, а вѣдь вотъ опять привезъ".

"Ужъ въ послѣдній разъ, Константинъ Өедоровичъ. Если вы не возьмете, то у меня никто не возьметъ. Такъ ужъ прикажите, батюшка, принять".

"Ну, слушай, этотъ разъ возьму, и то изъ сожалѣнія только, чтобы не провозилъ напрасно. Но если ты привезешь въ другой разъ, хоть три недѣли канючь — не возьму".

"Слушаю-съ, Константинъ Өедоровичъ; ужъ будьте покойны, въ другой разъ ужъ никакъ не привезу. Покорнѣйше благодарю". Мужикъ отошелъ, довольный. Вретъ, однакоже, привезетъ: авосъ — великое словцо.

"Такъ ужъ того-съ, Константинъ Өедоровичъ, ужъ сдълайте милость... посбавьте", говорилъ шедшій по другую сторону завзжій кулакъ въ синей сибиркъ.

"Вѣдь я тебѣ на первыхъ порахъ объявилъ. Торговаться я не охотникъ. Я тебѣ говорю опять: я не то, что другой помѣщикъ, къ которому ты подъѣдешь подъ самый срокъ уплаты въ ломбардъ. Вѣдь я васъ знаю всѣхъ. У васъ есть списки всѣхъ, кому когда слѣдуетъ уплачивать. Что̀ жъ тутъ мудренаго? Ему приспичитъ, онъ тебѣ и отдастъ за полцѣны. А мнѣ что̀ твои деньги? У меня вещь хотъ три года лежи: мнѣ въ ломбардъ не нужно уплачивать".

"Настоящее дъло, Константинъ Өедоровичъ. Да въдь я

того-съ... оттого только, чтобы и впредь имёть съ вами касательство, а не ради какого корыстья. Три тысячи задаточку извольте принять". Кулакъ вынулъ изъ-за пазухи пукъ засаленныхъ ассигнацій. Скудронжогло прехладнокровно взялъ ихъ и, не считая, сунулъ въ задній карманъ своего сюртука.

"Гм", подумаль Чичиковь: "точно какъ бы носовой платокъ!"

Минуту спустя, Скудронжогло показался въ дверяхъ гостиной.

"Ба, братъ, ты здёсь!" сказалъ онъ, увидёвъ Шлатонова. Они обнялись и поцёловались. Платоновъ рекомендовалъ Чичикова. Чичиковъ благоговёйно подступилъ къ хозяину, лобызнулъ его въ щеку, принявши и отъ него впечатлёнье поцёлуя.

Лицо Скудронжогла было очень замѣчательно. Въ немъ было замѣтно южное происхожденіе. Волосы на головѣ и на бровяхъ темны и густы, глаза говорящіе, блеску сильнаго. Умъ сверкалъ во всякомъ выраженьи лица, и ужъ ничего не было въ немъ соннаго. Но замѣтна, однакоже, была примѣсь чего-то желчнаго и озлобленнаго. Онъ былъ не совсѣмъ русскаго происхожденія<sup>1</sup>. Есть много на Руси русскихъ не русскаго происхожденья, въ душѣ, однакоже, русскіе. Скудронжогло не занимался своимъ происхожденьемъ, находя, что это нейдетъ въ дѣло; притомъ не зналъ и другаго языка, кромѣ русскаго.

"Знаешь ли, Константинъ, что я выдумалъ?" сказалъ Платоновъ.

"А что?"

"Выдумалъ я проёздиться по разнымъ губерніямъ; авось-ли это вылёчить отъ хандры".

"Что жъ? это очень можеть быть".

"Воть вибств съ Павлонъ Ивановичемъ".

"Прекрасно! Въ какія же мъста", спросилъ Скудронжогло, привътливо обращаясь къ Чичикову: "предполагаете теперь ъхать?"

"Признаюсь", сказалъ Чичиковъ, наклоня голову на бокъ и взявшись рукою за ручку креселъ: "вёдь я, покамёсть, не столько по своей нуждё, сколько по нуждё другаго. Генералъ Бетрищевъ, близкій пріятель и, можно сказать, благотворитель, просилъ навёстить родственниковъ. Родственники, конечно, родственниками, но отчасти, такъ сказать, и для самого себя; потому что, точно, не говоря уже о пользё, которая можеть быть въ гемороидальномъ отношеньи, одно уже то, чтобъ увидать свѣть, коловращенье людей... кто что ни говори, есть, такъ сказать, живая книга, та же наука".

"Да, заглянуть въ иные уголки не мъшаетъ".

"Превосходно изволили замѣтить", отнесся Чичиковъ: "точно, не мѣшаетъ. Видишь вещи, которыхъ бы не видѣлъ; встрѣчаешь людей, которыхъ бы не встрѣтилъ. Разговоръ съ инымъ тотъ же червонецъ. Научите, почтеннѣйшій Константинъ Өедоровичъ, научите, къ вамъ прибѣгаю. Жду, какъ манны, сладкихъ словъ вашихъ".

Скудронжогло смутился. "Чему же, однако?... чему научить? Я и самъ учился на мъдныя деньги".

"Мудрости, почтеннѣйшій, мудрости! мудрости управлять хозяйствомъ, подобно вамъ; подобно вамъ умѣть извлекать изъ него (не мечтательные, но)<sup>1</sup> существенные доходы; пріобрѣсть, подобно вамъ, имущество не воображаемое, но существенное, дѣйствительное, и тѣмъ, исполня долгъ гражданина, заслужить уваженье соотечественниковъ".

"Знаете ли что́?" сказалъ Скудронжогло: "останьтесь денекъ у меня. Я покажу вамъ все управленіе и разскажу обо всемъ. Мудрости тутъ, какъ вы увидите, никакой нѣтъ".

"Брать, оставайся этоть день", сказала хозяйка, обращаясь къ Платонову.

"Мнѣ все равно"<sup>3</sup>, произнесъ тотъ равнодушно: "какъ Павелъ Ивановичъ?"

"Я съ большимъ удовольствіемъ... Но вотъ обстоятельство — нужно посвтить родственника генерала Бетрищева. Есть нёкто полковникъ Кошкаревъ..."

"Да вѣдь онъ... знаете ли вы это? Вѣдь онъ дуракъ и помѣшанъ".

"Объ этомъ я уже слышалъ. Мнё къ нему и дёла нёть. Но такъ какъ генералъ Бетрищевъ — близкій пріятель и, такъ сказать, благотворитель... такъ уже какъ-то и неловко".

"Въ такомъ случав знаете ли что", сказалъ [Скудронжогло]<sup>3</sup>: "повзжайте къ нему теперь же. У меня стоять готовыя пролетки. Къ нему и десяти верстъ [нътъ]<sup>4</sup>, такъ вы слетаете духомъ. Вы даже раньше ужина возвратитесь назадъ".

Чичиковъ съ радостью воспользовался предложеньемъ. Пролетки были поданы, и онъ потхалъ тотъ же часъ къ полковнику, который изумиль его такъ, какъ еще никогда ему не случалось изумляться. Все было у полковника необыкновенно. Вся деревня была въ разброску: постройки, перестройки, кучи извести, кирцичу и бревенъ по всёмъ улицамъ. Выстроены были какіе-то домы, въ родъ присутственныхъ мъсть. На одномъ было написано золотыми буквами: Депо земледъльческихъ орудій, на другомъ: Главная счетная экспедиція, на третьемь: Комитеть сельскихь двль; Школа нормальнаю просоъщенья поселяна; словомъ, чортъ знаетъ, чего не было! Онъ думалъ, не въёхалъ ли въ губернский городъ. Самъ полковникъ былъ какой-то чопорный. Лицо какое-то чинное въ видѣ треугольника<sup>1</sup>. Баккенбарды по щекамъ его были протянуты въ струнку; волосы, прическа, носъ, губы, подбородокъ — все какъ бы лежало дотолъ подъ прессомъ. Началъ онъ говорить, какъ бы и дъльный человъкъ. Съ первыхъ началь онь ему жаловаться на необразованность нача́лъ окружающихъ помъщиковъ, на великіе труды, которые ему предстоять<sup>2</sup>. Приняль онъ Чичикова ласково и радушно, и ввелъ его совершенно въ довъренность и разсказалъ съ самоуслажденьемъ, сколькихъ и сколькихъ стоило ему трудовъ возвесть имёнье до нынёшняго<sup>8</sup> благосостоянія; какъ трудно было дать понять простому мужнику, что существують высшія побужденія, которыя доставляеть человіку просвіщенная роскошь, что есть искусство; сколько нужно было бороться съ невъжествомъ русскаго мужика, чтобы одъть его въ нъмецкіе штаны и заставить почувствовать, хотя сколько-нибудь, высшее достоинство человъка; что бабъ, не смотря на всъ усилія, онъ до сихъ [поръ]<sup>4</sup> не могъ заставить надёть ворсеть<sup>5</sup>, тогда какъ въ Германія, гдъ онъ стоялъ съ полкомъ въ 14-мъ году, дочь мельника умъла играть даже на фортепіано, говорила по-французски и дёлала книксенъ. Съ соболёзнованіемъ разсказываль онъ, какъ велика необразованность сосъдей помъщиковъ; какъ мало думають они о своихъ подвластныхъ; какъ они даже смѣялись, когда онъ старался изъяснить, какъ необходимо для хозяйства устроенье письменной конторы, конторъ, коммиссіи и даже комитетовъ, чтобы тёмъ предохранить [оть] всякой кражи и всякая вещь была бы извёстна, чтобы писарь, управитель и бухгалтеръ образовались бы не какъ-нибудь, но оканчивали бы университетское воспитанье;

что, не смотря на всё убёжденія, онъ не могъ убёдить помёщиковъ въ томъ, что какая бы выгода была ихъ имёніямъ, если бы каждый крестьянинъ былъ воспитанъ такъ, чтобы, идя за плугомъ, могъ читать въ то же время книгу о громовыхъ отводахъ.

На это Чичиковъ [подумаль]<sup>1</sup>: "Ну, врядъ ли выберется<sup>2</sup> такое время. Вотъ я выучился грамотѣ, а "Графиня Лавальеръ" до сихъ поръ еще не прочитана".

"Ужасное невѣжество!" сказалъ въ заключенье полковникъ Кошкаревъ: "тъма среднихъ вѣковъ, и нѣтъ средствъ помочь... Повѣрьте, нѣтъ! А я бы могъ всему помочъ; я знаю одно средство, вѣрнѣйшее средство".

"Какое?"

"Одѣть всѣхъ до одного въ Россіи, какъ ходятъ въ Германіи. Ничего больше, какъ только это, и я вамъ ручаюсь, что все пойдетъ, какъ по маслу: науки возвысятся, торговля подымется, волотой вѣкъ настанетъ въ Россіи".

Чичиковъ глядълъ на него пристально и думалъ: "Что жъ? съ этимъ чиниться нечего". Не отлагая дъла въ дальній ящикъ, онъ объяснилъ полковнику тутъ же, что такъ и такъ: имъется надобность вотъ въ какихъ душахъ, съ совершеньемъ такихъ-то крёпостей и всёхъ обрядовъ.

"Сколько могу видѣть изъ словъ вашихъ, это просьба; не такъ ли?"

"Такъ точно".

"Въ такомъ случаѣ, изложите ее письменно. Она пойдетъ въ коммиссію всякихъ прошеній. Коммиссія всякихъ прошеній, помѣтивши, препроводить ее ко мнѣ. Отъ меня поступить она въ комитетъ сельскихъ дѣлъ, тамъ сдѣлаютъ всякія справки и выправки по этому дѣлу. Главноуправляющій вмѣстѣ съ конторою въ самоскорѣйшемъ времени положитъ свою резолюцію, и дѣло будетъ сдѣлано".

Чичиковъ оторопѣлъ. "Позвольте", сказалъ: "этакъ дѣло затянется".

"А!" сказалъ съ улыбкой полковникъ: "вотъ тутъ-то и выгода бумажнаго производства! Оно, точно, нёсколько затянется, но зато уже ничто не ускользнетъ: всякая мелочь будетъ видна".

"Но позвольте... Какъ же трактовать объ этомъ письменно?

Въдь это такого рода дъло... Души въдь нъкоторымъобразомъ... мертвыя".

"Очень хорошо. Вы такъ и напишите, что души нъкоторымъ образомъ пертвыя".

"Но въдь какъ же — мертвыя? Въдь этакъ же нельзя написать. Онъ хотя и мертвыя, но нужно, чтобы казались, какъ бы были живыя".

"Хорошо. Вы такъ и напишите: но нужно, или требуется, чтобы казалось, какъ бы живыя".

Что было дѣлать съ полковникомъ?<sup>1</sup> Чичиковъ рѣшился отправиться самъ поглядѣть, что это за коммиссіи и комитеты; и что нашелъ онъ тамъ, то было не только изумительно, но превышало рѣшительно всякое понятье. Коммиссія всякихъ прошеній существовала только на вывѣскѣ. Предсѣдатель ея, прежній камердинеръ, былъ переведенъ во вновь образовавшійся комитетъ сельскихъ построекъ. Мѣсто его заступилъ конторщикъ Тимошка, откомандированный на слѣдствіе разбирать пьяницу-прикащика съ старостой, мошенникомъ и плутомъ. Чиновника — нигдѣ.

"Да гдѣ жъ тутъ?.. да какъ добиться какого-нибудь толку?" сказалъ Чичиковъ своему сопутнику, чиновнику по особеннымъ порученіямъ, котораго полковникъ далъ ему въ проводники.

"Да никакого толку не добьетесь", сказалъ проводникъ: "у насъ безтолковщина<sup>2</sup>. У насъ всёмъ, изволите видёть, распоряжается коммиссія построенія, отрываетъ всёхъ отъ дёла, посылаетъ, куды угодно. Только и выгодно у насъ, что въ коммиссіи построенія (онъ, какъ видно, былъ недоволенъ на коммиссію построенья). У насъ такъ заведено, что всё водятъ за носъ барина. Онъ думаетъ, что все-съ какъ слёдуетъ, а вёдь это названье только одно".

"Это, однакоже, нужно ему сказать", подумалъ Цичиковъ и, пришедши къ полковнику, объявилъ, что у него каша и никакого толку нельзя добиться, и коммиссія построеній воруетъ напропалую.

Полковникъ воскипѣлъ благороднымъ негодованьемъ; тутъ же написалъ восемъ строжайшихъ запросовъ<sup>8</sup>: на какомъ основаніи коммиссія построеній самоуправно распорядилась съ неподвѣдомственными ей чиновниками? какъ могъ допустить главноуправляющій, чтобы предсъдатель, не сдавши своего поста, отправился на слёдствіе? и какъ могъ видёть равнодушно комитетъ сельскихъ дълъ, что даже не существуетъ коммиссіи прошеній?

"Ну, пойдетъ кутерьма", подумалъ Чичиковъ и началъ раскланиваться.

"Нѣтъ, я васъ не отпущу. Въ два часа, не болѣе, вы будете удовлетворены во всемъ. Ваше дѣло поручу теперь особенному человѣку, который только-что окончилъ университетскій курсъ. Посидите у меня въ библіотекѣ. Тутъ все, что для васъ нужно<sup>1</sup> — книги, бумага, перья, карандаши — все. Пользуйтесь, пользуйтесь всѣмъ — вы господинъ".

Такъ говорилъ Кошкаревъ, отворяя дверь въ книгохранилище. Это былъ огромный залъ, съ низу до верху уставленный книгами. Были тамъ даже и чучела животныхъ. Книги по всёмъ частямъ — по части десоводства, скотоводства, свиноводства, садоводства, тысячи всякихъ журналовъ, руководствъ и множество журналовъ, представлявшихъ самыя позднвишия развитія и усовершенствованія по коннозаводству и естественнымъ наукамъ. Были п такія названія: "Свиноводство, какъ наука". Видя, что здѣсь все вещи непріятнаго препровожденія [времени]<sup>2</sup>, онъ обратился къ другому шкафу. Изъ огня въ полымя: тутъ были все книги философскія. На одной было заглавіе : "Философія, въ смыслѣ науки"; шесть томовъ въ рядъ, подъ названіемъ: "Предуготовительное вступленіе къ теорія мышленія въ ихъ общности, совокупности и въ примёненіи къ уразумѣнію органическихъ началъ (общества)<sup>3</sup> обоюднаго раздвоенья общественной производительности" . Что ни разворачиваль Чичиковь книгу, на всякой страниць -- проявленые, развитье, абстракть, замкнутость и сомкнутость, и чорть знаеть, чего тамъ не было. "Нътъ, это (все)<sup>в</sup> не по мнъ", сказалъ Чичиковъ, и оборотился къ третьему шкафу, гдѣ были книги все по части искусствъ. Туть вытащилъ какую-то огромную книгу съ нескромными мисологическими картинками и началъ ихъ разсматривать. Это было по его вкусу. Такого рода картинки нравятся холостякамъ среднихъ [лѣтъ] 6. Говорятъ, что въ послёднее время стали они нравиться даже и старичкамъ, изощрившимъ вкусъ на балетахъ. Что жъ дёлать ! пряные коренья любить человѣкъ. Окончивши разсматриванье этой книги, Чичиковъ

344

вытащилъ уже было и другую, въ томъ же родѣ, какъ вдругъ появился полковникъ Кошкаревъ, съ сіяющимъ видомъ и бумагою.

"Все сдѣлано, и сдѣлано отлично. Человѣкъ этотъ рѣшительно понимаеть одинъ за всѣхъ. За это я его — выше всѣхъ<sup>1</sup>: заведу особенное, высшее управленіе и поставлю его президентомъ. Вотъ что онъ пишетъ..."

"Ну слава те, Господи!" подумалъ Чичиковъ и приготовился слушать.

"Приступая<sup>2</sup> къ обдумыванью возложеннаго на меня Вашимъ Высовородіемъ порученія, честь имѣю симъ донести на оное: 1) Въ самой просьбъ господина коллежскаго совътника и кавалера Павла Ивановича Чичикова есть уже некоторое нелоразумѣніе: въ изъясненьи того, что требуются ревизскія души, постигнутыя всякими внезапностями, вставлены и умершія. Подъ симъ, въроятно, они изволили разумъть близкія въ смерти, а не умершія; ибо умершія не пріобрѣтаются. Что жъ и пріобрѣтать, если ничего нѣть? Объ этомъ говорить и самая логика, да и въ словесныхъ наукахъ они, какъ видно, не далеко уходили..." Туть на минуту Кошкаревъ остановился и сказаль: "Въ этомъ мъстъ, плуть... онъ немножко кольнулъ васъ. Но судите, однакоже, какое бойкое перо-статсъ-секретарскій слогь; а вёдь всего три года побыль вь университетв, даже не кончиль курса". Кошкаревь продолжаль: ....въ словесныхъ наукахъ, какъ видно, не далеко... ибо выразились о душахъ умершія, тогда какъ всякому, изучавшему курсъ познаній человѣческихъ, извѣстно заподлинно, что душа безсмертна. — 2) Оныхъ упомянутыхъ ревизскихъ<sup>3</sup> душъ, пришлыхъ, или прибылыхъ, или, какъ они неправильно изволили выразиться, умершихъ, ивтъ на-лицо таковыхъ, которыя бы не были въ залогѣ, ибо всѣ въ совокупности не только заложены безъ изъятья, но и перезаложены, съ прибавкой по полутораста рублей на душу, кромъ небольшой деревни "Гурмайловка", находящейся въ спорномъ положения по случаю тажбы съ помѣщикомъ Предищевымъ, и потому ни въ продажу, ни въ залогъ поступить не можетъ".

"Такъ зачёмъ же вы мнё этого не объявили прежде? Зачёмъ изъ нустяковъ держали?" сказалъ съ сердцемъ Чичиковъ.

"Да вѣдь какъ же я могъ знать объ этомъ сначала? Въ этомъ-то

и выгода бумажнаго производства, что вотъ теперь все, какъ на ладони, оказалось ясно".

"Дуракъ ты, глупая скотина!" думалъ про себя Чичиковъ. "Въ книгахъ копался, а чему выучился?" Мимо всякихъ учтивствъ и приличій, схватилъ онъ шапку-изъ дома. Кучеръ стояль съ пролеткой наготовъ и лошадей не откладываль: о корив пошла бы письменная просьба. и резолюція — выдать овесь лошадямъ вышла бы только на другой день. Какъ ни былъ Чичиковъ грубъ и неучтивъ, но Кошкаревъ, не смотря на все, былъ съ нимъ необыкновенно учтивъ и деликатенъ. Онъ насильно пожалъ ему руку, и прижалъ ее къ сердцу (уже въ то время, какъ тотъ садился)<sup>1</sup>, и благодарилъ его за то, что онъ даль ему случай увидёть на дёлё ходъ производства; что передрягу и гонку нужно дать необходимо, потому что способно все задремать и пружины сельскаго управленья заржавъють и ослабъвають; что, вслъдствіе этого событія, пришла ему счастливая мысль --- устроить новую коммиссію, которая будеть называться коммиссией наблюдения за коммиссиею построенія, такъ что уже тогда никто не осмѣлится украсть.

"Оселъ! дуракъ!" думалъ Чичиковъ, сердитый и недовольный во всю дорогу. Ъхалъ онъ уже при звъздахъ. Ночъ была на небъ. Въ деревняхъ были огни. Подъъзжая къ крыльцу, онъ увидълъ въ окнахъ, что уже столъ былъ накрытъ для ужина.

"Что это вы такъ запоздали?" сказалъ Скудронжогло, когда онъ показался въ дверяхъ.

"О чемъ вы это такъ долго съ нимъ толковали?" сказалъ Платоновъ.

"Уморилъ!" сказалъ Чичиковъ. "Этакого дурака я еще отъ роду не видывалъ".

"Это еще ничего!" сказалъ Скудронжогло. "Кошкаревъ утѣшительное явленіе. Онъ нуженъ затѣмъ, что въ немъ отражаются каррикатурно и виднѣй глупости умныхъ людей. Завели конторы и присутствія, и управителей, и мануфактуры, и фабрики, и школы, и коммиссію, и чортъ ихъ знаетъ что такое, точно какъ будто бы у нихъ государство какое! Какъ вамъ это нравится? я спрашиваю. Помѣщикъ, у котораго пахатныя земли и недостаетъ крестьянъ обработывать, а онъ завелъ свѣчной заводъ, изъ Лондона мастеровъ выписалъ свѣч-

ныхъ, торгашомъ сдѣлался! Вонъ другой дуракъ еще лучше: фабрику шелковыхъ матерій завелъ!"

"Да вѣдь и у тебя же есть фабрики", замѣтилъ Платоновъ. "А кто ихъ заводилъ? — Сами завелись: накопилось шерсти, сбыть некуды, я и началъ ткать сукна, да и сукна толстыя, простыя; по дешевой цёнѣ ихъ туть же на рынкахъ у меня и разбирають. Рыбью шелуху, напримѣръ, сбрасывали на мой берегъ шесть лѣтъ сряду; ну, куды ее дѣвать? — я началъ изъ нея<sup>1</sup> варить клей, да сорокъ тысячъ и взялъ. Вѣдь у меня все такъ".

"Экой чорть!" думаль Чичиковъ, глядя на него въ оба глаза: "загребистая какая лапа!"

"Да я и строеній для этого не строю; у меня нѣть зданій съ колоннами да фронтонами. Мастеровъ я не выписываю изъ-за границы, а ужъ крестьянъ отъ хлѣбопашества ни за что не оторву; на фабрикахъ у меня работаютъ только въ голодный годъ, все пришлые, изъ-за куска хлѣба. Этакихъ фабрикъ у меня, братъ, наберется много. Разсмотри только попристальнѣе свое хозяйство, ты увидишь — всякая тряпка пойдетъ въ дѣло, всякая дрянь дастъ доходъ, такъ что послѣ отталкиваешь только да говоришь: не нужно!"

"Это изумительно", сказалъ Чичиковъ, исполнившись участья: "изумительно! изумительно! Изумительнъе же всего то, что всякая дрянь даетъ доходъ".

"Гм! да не только это!..." Рѣчи Скудронжогло не кончилъ: желчь въ немъ пробудилась, и ему хотѣлось побранить сосѣдей помѣщиковъ. "Вонъ опять одинъ умникъ — что, вы думаете, у себя завелъ? — Богоугодныя заведенія, каменное строеніе въ деревнѣ! Христолюбивое дѣло!... Ужъ хочешь помогать, такъ ты помогай всякому мужику исполнить этотъ долгъ, а не отрывай его отъ христіанскаго долга. Помоги сыну пригрѣть у себя больнагоотца, а не давай ему возможности сбросить его съ плечъ своихъ. Дай лучше ему возможность пріютить у себя въ дому ближняго и брата, дай ему на это денегъ, помоги всѣми силами, а не отлучай его: онъ совсѣмъ отстанетъ отъ всякихъ христіанскихъ обязанностей. Донъ Кишоты, просто, по всѣмъ частямъ!... Двѣсти рублей выходитъ на человѣка въ годъ въ богоугодномъ заведенів!... Да я на эти деньги буду у себя въ деревнѣ десятъ человѣкъ содержать!" Скудронжогло разсердился и плюнулъ. Чичиковъ не интересовался богоугоднымъ заведеньемъ: онъ хотъ́ль повести ръ́чь о томъ, какъ всякая дрянь даетъ доходъ. Но Скудронжогло уже разсердился, желчь въ немъ закипъ́ла, и слова полились<sup>1</sup>.

"А воть другой Донъ Кишоть просв'йщенья: завелъ школы! Ну, что, наприм'ёръ, полезн'ёе челов'ёку, какъ знанье грамоты? А в'ёдь какъ распорядился? В'ёдь ко мн'ё приходять мужики изъ его деревни. "Что это," говорятъ: "батюшка, такое? сыновья наши совс'ёмъ отъ рукъ отбились, помогать въ работахъ не хотятъ, всё въ писаря хотятъ, а в'ёдь писарь нуженъ одинъ". В'ёдь вотъ что вышло!"

Чичикову тоже не было надобности до школъ, но Платоновъ<sup>3</sup> подхватилъ этотъ предметъ: "Да вёдь этимъ останавливаться не нужно, что теперь не надобны писаря: послё будетъ надобность. Работать нужно для потомства".

"Да будь, братецъ, хоть ты уменъ! Ну, что вамъ далось это потомство? Всв думають, что они какіе-то Петры Великіе. Да ты смотри себѣ подъ ноги, а не гляди въ потомство; хлопочи о томъ, чтобы мужика сдёлать достаточнымъ да богатымъ, да чтобы было у него время учиться по охотѣ своей, а не то, что съ палкой въ рукѣ говорить: "Учись!" Чортъ знаеть, съ котораго конца начинають!... Ну, послушайте: ну, воть я вамъ на судъ<sup>3</sup>..." Тутъ Скудронжогло подвинулся ближе къ Чичикову и, чтобы заставить его получше вникнуть въ дѣло, взялъ его на абордажъ, другими словами — засунулъ палецъ въ петлю его фрака. "Ну, что можетъ быть яснъе? У тебя крестьяне затёмъ, чтобы ты имъ покровительствоваль въ ихъ крестьянскомъ быту. Въ чемъ же быть? въ чемъ же занятія крестьянина?- Въ хлѣбопашествѣ? Такъ старайся, чтобы онъ былъ хорошимъ хлёбопашцемъ. Ясно? Нётъ, нашлись умники, говорять: "Изъ этого состоянья его нужно вывести. Онъ ведетъ слишкомъ грубую, простую жизнь: нужно познакомить его съ предметами роскоши." Что сами, благодаря этой роскоши, стали тряпки, а не люди, и болѣзней, чорть знаетъ, какихъ понабрались, и ужъ нътъ ни одного осъмнадцатилѣтняго мальчишки, который бы не испробовалъ всего: и зубовъ у него нѣтъ, и плъшивъ, -- такъ хотятъ теперь и этихъ заразить. Да слава Богу, что у насъ осталось хотя одно еще здоровое сословіе, которое не познакомилось съ этими прихотями! За это мы, просто, должны благодарить Бога. Да, хлёбопашцы для меня всёхъ почтеннёе. Дай Богъ, чтобы всё были хлёбопашцы!"

"Такъ вы полагаете, что хлёбопашествомъ всего выгоднёе заниматься?" спросилъ Чичиковъ.

"Законнѣе, а не то, что выгоднѣе. Воздѣлывай землю въ потѣ лица своего --- это намъ всёмъ сказано; это не даромъ сказано. Опытомъ вѣковъ доказано, что въ земледѣльческомъ званіи человѣкъ чище нравами. Гдѣ хлѣбопашество легло въ основанье быта общественнаго, тамъ изобилье и довольство; бѣдности нѣтъ, роскоши нѣтъ, а есть довольство. Возавлывай землю — сказано человёку, трудись... что туть хитрить! Я говорю мужику: "Кому бы ты ни трудился, мнв ли, себѣ ли, сосѣду ли, только трудись. Въ дѣятельности я твой первый помощникъ. Нътъ у тебя скотины, вотъ тебъ лошадь, воть тебѣ корова, воть тебѣ телѣга. Всѣмъ, что нужно, готовъ тебя снабдить, но трудись. Для меня смерть, если хозяйство у тебя не въ устройстве и вижу у тебя безпорядокъ и бедность. Не потерплю праздности: я затёмъ надъ тобой, чтобы ты трудился". Гм! думають увеличить доходы заведеньями да фабриками! Ла ты полумай прежде о томъ. чтобы всякій мужикъ быль у тебя богать, такъ тогда ты и самъ будешь богать безъ фабрикъ и безъ заводовъ, и безъ глупыхъ [затви]"<sup>1</sup>.

"Чёмъ больше слушаешь васъ, почтеннѣйшій Константинъ Өедоровичъ", сказалъ Чичиковъ: "тёмъ большее получаешь желаніе слушать. Скажите, досточтимый мною: еслибы, напримёръ, я возымёлъ намёреніе сдёлаться помёщикомъ, положимъ, здёшней губерніи, на что именно слёдуеть обратить вниманіе? какъ быть, какъ поступить, чтобы въ непродолжительное [время]<sup>8</sup> разбогатёть, тёмъ исполнивши, такъ сказать, въ виду отечества обязанность гражданина?"

"Какъ поступить, чтобы разбогатъть? А вотъ какъ..." сказалъ Скудронжогло.

"Пойдемъ ужинать!" сказала хозяйка, поднявшись съ дивана, и выступила на середину комнаты, закутывая въ шаль молодые продрогнувшіе свои члены.

Чичиковъ схватился со стула съ ловкостью почти военнаго человѣка, подлетѣлъ къ хозяйкѣ съ мягкимъ выраженьемъ, въ.....<sup>3</sup> деликатнаго штатскаго человѣка, коромысломъ подставилъ ей руку и повелъ ее парадно черезъ двъ комнаты въ столовую, сохраняя во все время пріятное наклоненье головы нъсколько на бокъ. Служитель снялъ крышку съ суповой чашки; всъ со стульями придвинулись ближе къ столу, и началось хлебанье супа.

Отдѣлавши супъ и запивши рюмкой наливки (наливка была отличная), Чичиковъ сказалъ такъ Скудронжоглу: "Позвольте, почтеннѣйшій, вновь обратить васъ къ предмету прекращеннаго разговора. Я спрашивалъ васъ о томъ, какъ быть, какъ поступить, какъ лучше приняться..."

"Имѣнье, за которое если бы онъ запросилъ и 40 тысячъ, я бы ему тутъ же отсчиталъ".

"Гм!" Чичиковъ задумался. "А отчего же вы сами", проговорилъ онъ съ нѣкоторою робостью: "не покупаете его?"

"Да нужно знать, наконецъ, предѣлы. У меня и безъ того много хлопотъ около своихъ имѣній. Притомъ, у насъ дворане и безъ того уже кричатъ на меня, будто я, пользуясь крайностями и разоренными ихъ положеньями, скупаю земли за безцѣнокъ. Это мнѣ ужъ, наконецъ, надоѣло".

"Дворянство способно къ злословью!" сказалъ Чичиковъ.

"А ужъ у насъ, въ нашей губерни... Вы не можете себѣ представить, что они говорять обо мнѣ. Они меня иначе и не называють, какъ сквалыгой и скупердяемъ первой степени. Себя они во всемъ извиняють. "Я", говорить, "конечно, промотался, но потому, что жилъ высшими потребностями жизни. Мнѣ нужны книги, я долженъ жить роскошно, чтобы промышленность поощрять; а этакъ, пожалуй, можно прожить и не разорившись, если бы жить такой свиньею, какъ Скудронжогло". — "Вѣдь вотъ какъ!"

"Желалъ бы я быть этакой свиньей!" сказалъ Чичиковъ.

"И вёдь это все оттого, что не задаю об'ёдовъ, да не занимаю имъ денегъ. Об'ёдовъ я потому не даю, что это меня бы тяготило, я къ этому не привыкъ; а пріёзжай ко мнѣ ёсть то, что я ёмъ, — милости просимъ! Не даю денегъ взаймы — это вздоръ. Пріёзжай ко мнѣ въ самомъ дёлѣ нуждающійся, да разскажи мнѣ обстоятельно, какъ ты распорядишься моими деньгами: если я увижу изъ твоихъ словъ, что ты употребишь ихъ умно и деньги принесутъ тебѣ явную прибыль, — я тебѣ не откажу и не возьму даже процентовъ. Но бросать денегъ на вѣтеръ я не стану. Ужъ пусть меня въ этомъ извинятъ! Онъ затѣваетъ какой-нибудь обѣдъ своей любовницѣ или на сумасшедшую ногу убираетъ мебелями домъ, а ему давай деньги взаймы!"...

Здѣсь Скудронжогло плюнулъ и чуть-чуть <sup>1</sup> не выговорилъ нѣсколько неприличныхъ и бранныхъ словъ въ присутствіи супруги. Суровая тѣнь темной ипохондріи омрачила его живое лицо. Вздоль лба и впоперекъ его собрались морщины, обличители гнѣвнаго движенья, взволнованной желчи.

Чичиковъ выпилъ рюмку малиновки и сказалъ такъ: "Позвольте мић, досточтимый мною, обратить васъ вновь къ предмету прекращеннаго разговора. Если бы, положимъ, я пріобрѣлъ то самое имѣніе, о которомъ вы изволили упомянуть, то во сколько времени и какъ скоро можно разбогатѣть въ такой степени...."

"Если вы хотите", подхватилъ сурово и отрывисто Скудронжогло, еще полный нерасположенья духа: "разбогатёть скоро, такъ вы никогда не разбогатёете; если же хотите разбогатёть, не спрашивая<sup>2</sup> о времени, то разбогатёете скоро".

"Воть оно какъ!" сказалъ Чичиковъ.

"Да", сказалъ Скудронжогло отрывисто, точно какъ бы онъ сердился на самого Чичикова. "Надобно имъть любовь къ труду; безъ этого ничего нельзя сдёлать. Надобно полюбить хозяйство, да! И, пов'єрьте, это вовсе не скучно. Выдумали, что въ деревнъ тоска... Да я бы умеръ отъ тоски, если бы хотя одинъ день провелъ въ городъ такъ, какъ проводятъ они! Хозяину нътъ времени скучать. Въ жизни его нътъ пустоты -все полнота. Нужно только разсмотръть весь этотъ многообразный кругъ годовыхъ занятій — и какихъ занятій! занятій, истинно возвышающихъ духъ, не говоря уже о разнообразін. Туть человёкь идеть рядомь съ природой, съ временами года, соучастникъ и собесёдникъ всему, что совершается въ твореньи. Еще не появилась весна, а ужъ зачинаются работы: подвозы и дровъ, и всего на время распутицы; подготовка свиянъ; переборка, перемърка по амбарамъ хлъба и пересушка; установленье новыхъ тяголъ. Прошли снѣга и рѣки, работы такъ вдругъ и закипять: тамъ нагрузки на суда, здъсь расчистка деревъ по лъсамъ, пересадка деревъ по садамъ, и пошли взрывать повсюду землю. Въ огородахъ рабо-

таеть заступъ, въ поляхъ -- соха и борона. И начинаются посввы — безделица: грядущій урожай свють! Наступило льто-покосы, первейшій праздникъ хлебопашца, - безделица! Пойдуть жатва за жатвой: за рожью пшеница, за ячменемь овесъ, а тутъ и дерганье конопли. Мечутъ стога, кладутъ клади. А тутъ и августъ перевалилъ за половину --- пошла свозка всего на гумны. Наступила осень — запашки и посвы озимыхъ хлѣбовъ, чинка амбаровъ, ригъ, скотныхъ дворовъ, хлёбный опыть и первый умолоть. Наступить зима — и туть не дремлють работы: первые подвозы въ городъ, молотьба по всёмъ гумнамъ, перевозка перемолотаго хлѣба изъ ригъ въ амбары, по лѣсамъ рубка и пиленье дровъ, подвозъ кирпичу и матеріалу для весеннихъ построекъ. Да, просто, я и обнать всего не въ состояньи. Какое разнообразіе работь! Сюда и туда взглянуть идешь: и на мельницу, и на рабочій дворъ, и на фабрики, и на гумна; идешь и къ мужику взглянуть, какъ онъ на себя работаетъ, --- бездѣлица! Да для меня праздникъ, если плотникъ хорошо владбетъ топоромъ; я два часа готовъ предъ нимъ простоять: такъ веселить меня работа! А если видишь еще, съ какой цёлью все это творится, какъ вокругъ тебя все множится да множится, принося плодъ да доходъ, да я и разсказать вамъ не могу, какое удовольствіе. И не потому, что растуть деньги, — деньги деньгами, — но потому, что все это - дёло рукъ твоихъ; потому, что видишь, какъ ты всему причина и творецъ всего, и отъ тебя, какъ отъ какого-нибудь мага, сыплется изобилье и добро на все. Да гдъ вы найдете мнъ равное наслажденье?" сказалъ Скудронжогло, и лицо его поднялось кверху, всв морщины исчезнули. Какъ царь въ день торжественнаго вѣнчанья своего, сіяль онь. — "Да въ цёломъ мірё не отыщете вы подобнаго наслажденья! Здёсь, именно здёсь подражаеть Богу человёкь: Богъ предоставиль Себъ дело творенья, какъ высшее наслажденье, и требуеть оть человёка также, чтобы онъ быль творцомъ благоденствія и стройнаго теченья дёлъ. И это называють скучнымь дёломь!"

Какъ пънья райской птички, заслушался Чичиковъ сладкозвучныхъ хозяйскихъ ръчей. Глотали слюнку его уста. Глаза умаслились и выражали сладость, и все бы онъ слушалъ.

"Константинъ! пора вставать", сказала хозяйка, припод-

нявшись со стула. Платоновъ приподнялся, Скудронжогло приподнялся, Чичиковъ приподнялся, хотя хотёлось ему все сидъть да слушать. Подставивъ руку коромысломъ, повелъ Чичиковъ обратно хозяйку. Но голова его не была склонена привѣтливо на бокъ, не доставало ловкости въ оборотахъ. Его мысли были заняты существенными оборотами и соображеньями.

"Что ни разсказывай, а все, однакоже, скучно", говорилъ, идя позади ихъ, Платоновъ.

"Гость, кажется, очень неглупый человѣкъ", думалъ хозяинъ: "степененъ въ словахъ и не щелкоперъ". И, подумавши, сталъ еще веселѣе, точно какъ бы самъ разогрѣлся отъ своего разговора, точно какъ [бы]<sup>1</sup> празднуя, что нашелъ человѣка, готоваго слушать умные совѣты.

Когда потомъ помѣстились они всё въ маленькой, уютной комнаткъ, озаренной свъчками, насупротивъ большой стеклянной двери въ садъ, Чичикову сдълалось такъ пріютно, какъ не бывало давно, точно какъ бы послё долгихъ странствованій приняла его родная крыша и, по совершеньи всего, получиль онъ желаемое и бросилъ скитальческий посохъ, сказавши: .довольно!" Такое обаятельное расположенье навель ему на душу разумный разговоръ хозяина. Есть для всякаго сердца такія різчи, которыя какь бы ближе и родственній ему другихъ рвчей; и часто неожиданно, въ глухомъ, забытомъ захолустьи, на безлюдьи безлюдномъ, встрътишь человъка, котораго грѣющая бесѣда заставить позабыть тебя и бездорожье дороги, и безпріютность ночлеговъ, и современный свъть, полный глупостей людскихъ, обмановъ, обманывающихъ человѣка; и живо потомъ, навсегда и навѣки останется проведенный такимъ образомъ вечеръ, и все, что тогда случилось и было, удержить върная память: и кто соприсутствоваль, и кто на какомъ мѣстѣ стоялъ, и что было въ рукахъ его, -- стѣны, углы и всякую безделушку.

Такъ и Чичикову зам'втилось все въ тотъ вечеръ: и эта малая, неприхотливо убранная комнатка, и добродушное выраженье, воцарившееся въ лицё умнаго хозяина, и поданная Платонову трубка съ янтарнымъ мундштукомъ, и дымъ, который онъ сталъ пускать въ толстую морду Ярбу, и фырканье Ярба, и см'вхъ миловидной хозяйки, прерываемый словами:

Соч. Гоголя. Т. Ш.

23

"Полно, не мучь его", и веселыя свёчки, и сверчокъ въ углу, и стеклянная дверь, и весенняя ночь, которая оттолё на нихъ глядѣ.ia, облокотясь на вершины деревъ, изъ чащи которыхъ высвистывали весенніе соловьи.

"Сладки мић ваши рћчи, досточтимый мною Константинъ Оедоровичъ", произнесъ Чичиковъ. "Могу сказать, что не встрѣчалъ во всей Россіи человѣка, подобнаго вамъ по уму".

Скудронжогло улыбнулся. "Нѣтъ, Павелъ Ивановичъ," сказалъ онъ: "ужъ если хотите знать умнаго человѣка, такъ у насъ, дѣйствительно, есть одинъ, о которомъ, точно, можно сказать — "умный человѣкъ", котораго я и подметки не стою".

"Кто это?" съ изумленьемъ спросилъ Чичиковъ.

"Это нашъ откупщикъ Муразовъ".

"Въ другой разъ уже про него слышу!" вскрикнулъ Цичиковъ. "Это человѣкъ, который не то, что имѣньемъ помѣщика, цѣлымъ государствомъ управитъ. Будь у меня государство, я бы его сей же часъ сдѣлалъ министромъ финансовъ".

"Слышалъ. Говорятъ, человъкъ, превосходящій мъру всякаго въроятія: десять милліоновъ, говорятъ, нажилъ".

"Какое десять! перевалило за сорокъ. Скоро половина Россіи будеть въ его рукахъ".

"Что вы говорите!" вскрикнулъ Чичиковъ, оторопъвъ.

"Всенепремѣнно. У него теперь приращенье должно итти съ быстротой невѣроятной. Это ясно. Медленно богатѣетъ только тотъ, у кого какія нибудь сотни тысячъ; а у кого милліоны, у того радіусъ великъ: что ни захватитъ, такъ вдвое и втрое противу самого себя. Поле-то, поприще слишкомъ просторно. Тутъ ужъ и соперниковъ нѣтъ: съ нимъ некому тягаться. Какую цѣну чему пи назначитъ, такая и останется: некому перебить".

Вытаращивъ глаза и разинувши ротъ, какъ вкопанный, смотрѣлъ Чичиковъ въ глаза Скудронжогло. Захватило духъ въ груди ему. "Уму непостижимо!" сказалъ онъ, приходя немного въ себя: "каменѣетъ мысль отъ страха. Изумляются мудрости Промысла въ разсматриваньи букашки; для меня болѣе изумительно, когда въ рукахъ смертнаго могутъ обращаться такія громадныя суммы! Позвольте предложить вамъ вопросъ насчетъ одного обстоятельства: скажите, вѣдь это, разумѣется, въ началѣ пріобрѣтено не безъ грѣха?"

"Самымъ безукоризненнымъ путемъ и самыми справедливыми средствами".

"Не повърю, почтеннъйшій, извините, не повърю. Если бъ это были тысячи, еще бы такъ, но милліоны... извините, не повърю".

"Напротивъ, тысячи трудно безъ грѣха, а милліоны наживаются легко. Милліонщику нечего прибѣгать къ кривымъ путямъ. Прямой-таки дорогой такъ и ступай, все бери, что ни лежитъ передъ тобой. Другой не подыметъ: всякому не по силамъ".

"Уму непостижимо! И что всего непостижимъй, это то, что дъло въдь началось изъ<sup>1</sup> копъйки!"

"Да иначе и не бываеть. Это законный порядокь вещей", сказаль Скудронжогло. "Кто воспитался на тысячахь, тоть уже не пріобрѣтеть: у того уже завелись и прихоти, и мало ли чего нѣть! Начинать нужно съ начала, а не съ середины. Снизу, снизу нужно начинать. Туть только узнаешь хорошо людь и быть, среди которыхь придется потомъ изворачиваться. Какъ вытернишь на собственной кожѣ то да другое, да какъ узнаешь, что всякая копѣйка алтыннымъ гвоздемъ прибита, да какъ перейдешь всѣ мытарства, тогда тебя умудрить и вышколить такъ, что ужъ не дашь промаха ни въ какомъ предпріятьи и не оборвешься. Повѣрьте, это правда. Съ начала нужно начинать, а не съ середины. Кто говорить мнѣ: "Дайте мнѣ 100 тысячъ, я сейчасъ разбогатѣю", я тому не повѣрю: онъ бьетъ на удачу, а не на вѣрняка. Съ копѣйки нужно начинать!"

"Въ такомъ случав я разбогатвю", сказалъ Чичиковъ: "потому что начинаю почти, такъ сказать, съ ничего". Онъ разумвлъ мертвыя души.

"Константинъ, пора дать Павлу Ивановичу отдохнуть и поспать", сказала хозяйка: "а ты все болтаешь".

"И непремѣнно разбогатѣете," сказалъ Скудронжогло, не слушая хозяйки. "Къ вамъ потекутъ рѣки, рѣки золота. Не будете знать, куда дѣвать доходы".

Какъ очарованный, сидъть Павелъ Ивановичъ въ золотой области возрастающихъ грезъ и мечтаній. Закружилися его мысли...

"Право, Константинъ, Павлу Ивановичу пора спать".

2**3**\*

"Да что жъ тебъ? Ну, и ступай, если захотвлось!" сказалъ хозяинъ и остановился: громко, по всей комнатв раздалось храпвнье Платонова, а вслёдъ за нимъ Ярбъ захрапвлъ еще громче. Уже давно слышался отдаленный стукъ въ чугунныя доски. Дёло потянуло за полночь. Скудронжогло замётилъ, что въ самомъ дёлё пора на покой. Всё разбрелись, пожелавъ спокойнаго сна другъ другу, и не замедлили имъ воспользоваться.

Одному Чичикову только не спалось. Его мысли бодрствовали. Онъ обдумываль, какъ сдёлаться помёщикомъ не фантастическаго, но существеннаго имѣнія<sup>1</sup>. Послѣ разговора съ хозяиномъ все становилося такъ ясно; возможность разбогатёть казалась такъ очевидной. Трудное дёло хозяйства становилось теперь такъ легко и понятно и такъ казалось свойственно самой его натуръ, что началъ помышлять онъ сурьезно о пріобрѣтеніи не воображаемаго, но дѣйствительнаго помѣстья; онъ опредблилъ тутъ же на деньги, которыя будутъ выданы ему изъ ломбарда за фантастическия души, пріобрёсть помъстье уже не фантастическое. Уже онъ видълъ себя дъйствующимъ и правящимъ именно такъ, какъ поучалъ Скудронжогло, --- расторопно, осмотрительно, ничего не заводя новаго, не узнавши насквозь всего стараго, все высмотрувши собственными глазами, всёхъ мужиковъ узнавши, всё излишества отъ себя оттолкнувши, отдавши себя только труду да хозяйству... Уже заранье предвиушаль онь то удовольствіе, которое будеть онъ чувствовать, когда заведется стройный порядокь и бойкимъ ходомъ двигнутся всё пружины хозяйства, дёятельно толкая другь друга. Трудъ закипить, и подобно тому, [какъ]<sup>\*</sup> въ ходкой мельницѣ шибко вымалывается<sup>3</sup> изъ зерна мука. пойдеть вымалываться изъ всякаго дрязгу и хламу чистоганъ да чистоганъ. Чудный ховяинъ такъ и стоялъ предъ нимъ ежеминутно. Это быль первый человёкь во всей Россія, къ которому почувствоваль онь уважение личное: досель уважаль онь человѣка или за хорошій чинъ, или за большіе достатки; собственно за умъ онъ не уважалъ еще ни одного человъка. Скудронжогло былъ первый. Чичиковъ понялъ и то, что съ этакимъ нечего толковать о мертвыхъ душахъ и самая ръчь объ этомъ будетъ неумъстна. Его занималъ теперь другой прожектъ — купить имънье Хлобуева. Десять тысячъ у него было;

другія десять тысячь предполагаль онь призанять у Скудронжогло, такъ какъ онъ самъ объявилъ уже, что готовъ помочь всякому, желающему разбогатёть и заняться хозяйствомъ. Остальныя десять тысячь можно было обязаться<sup>1</sup> потомъ, по заложения душъ. Заложить всё накупленныя души еще нельзя было, потому что не было еще земель, на которыя слёдовало переселить ихъ. Хотя [увѣрялъ]<sup>2</sup> онъ, что въ херсонской губерніи есть у него земли, но онв существовали больше въ предположеные. Предполагалось еще и скупить ихъ въ херсонской губерніи. потому что они тамъ продавались за безцёнокъ и даже отдавались даромъ, лишь бы только на нихъ селились. Думалъ онъ также и о томъ, что надобно торопиться закупать, у кого какіе остались бѣглецы и мертвецы, ибо помѣщики другъ передъ другомъ спёшать закладывать имёнія и скоро во всей Россіи можеть не остаться и угла, не заложеннаго въ казну. Всё эти мысли поперемённо наполняли его голову и мёшали ему [спать]<sup>3</sup>. Наконець сонь, который уже цёлые четыре часа держаль весь домъ, какъ говорится, въ своихъ объятіяхъ. приняль въ объятія и Чичикова. Онъ заснуль крипко....

## ГЛАВА IV.

На другой день все обдѣлалось, какъ нельзя лучше. Скудронжогло далъ съ радостью десять тысячъ безъ процентовъ, безъ поручительства, — просто, подъ одну росписку: такъ былъ онъ готовъ помогать всякому на пути къ пріобрѣтенью. Этого мало: онъ самъ взялся сопровождать Чичикова къ Хлобуеву, съ тѣмъ, чтобы осмотрѣть вмѣстѣ съ нимъ имѣніе. Послѣ сытнаго завтрака всѣ они отправились, сѣвши всѣ трое въ коляску Павла Ивановича; пролетки хозяина слѣдовали за ними порожнякомъ. Ярбъ бѣжалъ впереди, сгоняя съ дороги птицъ. Въ полтора часа съ небольшимъ, сдѣлали они восемнадцать верстъ и увидѣли деревушку съ двумя домами: одинъ большой и новый, недостроенный и остававшійся вчернѣ нѣсколько лѣтъ; другой маленькій и старенькій. Хозяина нашли они растрепаннаго, заспаннаго, недавно проснувшагося; на сюртукѣ у него была заплата, а на сапогѣ дырка.

Прівзду гостей онъ обрадовался, какъ Богъ вёсть чему:

точно какъ бы увидёлъ онъ братьевъ, съ которыми надолго разставался.

"Константинъ Өедоровичъ! Платонъ Михайловичъ!" вскрикнулъ онъ: "отцы родные! вотъ одолжили прівздомъ! Дайте протереть глаза! А ужъ, право, думалъ, что ко мнв никто не завдетъ. Всякъ обгаетъ меня, какъ чумы: думаетъ — попрошу взаймы. Охъ, трудно, трудно, Константинъ Өедоровичъ! Вижу — самъ всему виной! Что дблать? свинья свиньей зажилъ. Извините, господа, что принимаю васъ въ такомъ нарядъ: сапоги, какъ видите, съ дырами. Да чъмъ васъ потчивать? скажите".

"Пожалуста безъ околичностей. Мы къ вамъ прівхали за двломъ", сказалъ Скудронжогло. "Вотъ вамъ покупщикъ, Павелъ Ивановичъ Чичиковъ".

"Душевно радъ познакомиться. Дайте прижать мнѣ вашу руку".

Чичиковъ далъ ему объ.

"Хотѣлъ бы очень, почтеннѣйшій Цавелъ Ивановичъ, показать вамъ имѣніе, стоющее вниманія... Да что, господа, позвольте спросить, вы обѣдали?"

"Объдали, объдали", сказалъ Скудронжогло, желая отдълаться. "Не будемъ мъ́шкать и пойдемъ теперь же".

"Въ такомъ случаѣ пойдемъ".

Хлобуевъ взялъ въ руки картузъ. Гости надёли на головы картузы, и всё отправились пёшкомъ осматривать деревню.

"Пойдемъ осматривать безпорядки и безпутство мое", говорилъ Хлобуевъ. "Конечно, вы сдѣлали хорошо, что пообѣдали. Повѣрите ли, Константинъ Өедоровичъ, курицы нѣтъ въ домѣ, — до того дожилъ. Свиньей себя веду, просто свиньей!"

Глубоко вздохнувъ и какъ бы чувствуя, что мало будетъ участія со стороны Константина. Федоровича и жестковато его сердце, подхватилъ подъ руку Платонова и пошелъ съ нимъ впередъ, прижимая крѣпко его къ груди своей. Скудронжогло и Чичиковъ остались позади и, взявшись подъ руки, слѣдовали за ними въ отдаленіи.

"Трудно, Платонъ Михалычъ<sup>1</sup>, трудно!" говорилъ Хлобуевъ Платонову. "Не можете вообразить, какъ трудно! Безденежье, безхлъбье, безсапожье! Трынъ-трава бы это было все, если бы

былъ молодъ и одинъ. Но когда всё эти невзгоды стануть тебя ломать подъ старость, а подъ бокомъ жена, пятеро дётей, — сгрустнется, по неволё сгрустнется...<sup>1"</sup>

Платонову стало жалко. "Ну, а если вы продадите деревню, это васъ поправить?" спросилъ онъ.

"Какое поправитъ!" сказалъ Хлобуевъ, махнувши рукой. "Все пойдетъ на уплату необходимъйшихъ долговъ, а затъмъ для себя не остается и тысячи".

"Такъ что жъ вы будете дълать?"

"А Богъ знаетъ", говорилъ Хлобуевъ, пожимая плечами. Платоновъ удивился. "Какъ же вы ничего не предпринимаете, чтобы выпутаться изъ такихъ обстоятельствъ?"

"Что жъ предпринять".

"Будто нѣтъ уже средствъ?"

"Никакихъ".

"Ну, ищите должности, возьмите какое-нибудь мфсто".

"Вѣдь я губернскій секретарь. Какое жъ мнѣ могуть дать выгодное мѣсто? Жалованье дадутъ ничтожное, а вѣдь у меня жена, пятеро дѣтей".

"Ну, частную какую-нибудь должность. Пойдите въ управляющіе".

"Да кто жъ мнѣ повѣритъ имѣніе? Я промоталъ свое".

"Ну, да если голодъ и смерть грозятъ, нужно же что-нибудь предпринимать. Я спрошу, не можетъ ли братъ мой черезъ кого-либо въ городъ, выхлопотать какую-нибудь должность".

"Нѣть, Платонъ Михайловичъ", сказалъ Хлобуевъ, вздохнувши и сжавши крѣпко его руку: "не гожусь я теперь никуды. Одряхлѣлъ прежде старости своей, и поясница болитъ отъ прежнихъ грѣховъ, и ревматизмъ въ плечѣ. Куды мнѣ! Что раззорять казну! И безъ того теперь завелось много служащихъ ради доходныхъ мѣстъ. Храни Богъ, чтобы изъ-за доставки мнѣ жалованья прибавлены были подати на бѣдное сословіе: и безъ того ему трудно при этомъ множествѣ сосущихъ. Нѣтъ, Платонъ Михайловичъ, Богъ съ нимъ".

"Вотъ положеніе!" думалъ Платоновъ. "Это хуже моей спячки".

Тёмъ временемъ Скудронжогло и Чичиковъ, идя позади ихъ на порядочномъ разстояніи, такъ между собою говорили:

"Вонъ запустилъ какъ все!" говорилъ Скудронжогло. "До-

велъ мужика до какой бъдности! Когда случился падежъ, такъ ужъ тутъ нечего глядъть на свое добро. Тутъ все свое продай, да снабди мужика скотиной, чтобы онъ не оставался и одного дни безъ средствъ производить работу. Теперь и годами не поправишь: и мужикъ уже излънился, и загулялъ, и сталъ пьяница".

"Такъ, стало быть, теперь не совсёмъ выгодно и покупать эдакое имёніе?" спросилъ Чичиковъ.

Туть Скудронжогло взглянуль на Чичикова такь, какь бы хотѣль ему сказать: "Ты что за невѣжа! съ азбуки, что ли, нужно съ тобой начинать?" — "Невыгодно! да черезъ три года а буду получать двадцать тысячъ годоваго дохода съ этого имѣнья, — воть оно какъ невыгодно! Въ пятнадцати верстахъ — бездѣлица! А земля-то какова? разглядите землю! Все поемныя мѣста. Да я засѣю льну, да тысячъ на пять одного льну отпущу; рѣпой засѣю — на рѣпѣ выручу тысячи четыре. А вонъ смотрите — рожь поднялась; вѣдь это все падаль. Онъ хлѣба не сѣялъ — я это знаю. Да этому имѣнью полтораста тысячъ, а не сорокъ<sup>1</sup>".

Чичиковъ сталъ опасаться, чтобы Хлобуевъ не услышалъ, и потому отсталъ еще подальше.

"Вонъ сколько земли оставилъ впустѣ!" говорилъ, начиная сердиться, Скудронжогло. "Хоть бы повѣстилъ впередъ, такъ набрели бы охотники. Ну, ужъ если нечѣмъ пахать, такъ копай подъ огородъ, — огородомъ бы взялъ. Мужика заставилъ пробыть четыре года безъ труда — бездѣлица! Да вѣдь этимъ однимъ ты уже его развратилъ и навѣки погубилъ; ужъ онъ успѣлъ привыкнуть къ лохмотью и бродажничеству!" Сказавши это, плюнулъ Скудронжогло, и желчное расположеніе осѣнило сумрачнымъ облакомъ его чело...

"Я не могу зд'ясь больше оставаться: мнё смерть глядёть на этоть безпорядокъ и запустёнье! Вы теперь можете съ нимъ покончить и безъ меня. Отберите у этого дурака поскорёе сокровище. Онъ только безчестить Божій даръ!" И, сказавши это, Скудронжогло простился съ Чичиковымъ и, нагнавши ховяина, сталъ также прощаться.

"Помилуйте, Константинъ Өедоровичъ", говорилъ удивленный хозяинъ: "только-что прівхали — и назадъ!"

"Не могу. Мић крайняя надобность быть дома", сказаль

Скудровжогло, простился, сёль и уёхаль на своихъ пролет-KAXL.

Казалось, какъ будто Хлобуевъ понялъ причину его отъ**ѣзда.** — "Не выдержалъ Константинъ Өедоровичъ", сказалъ онъ. "Чувствую, что не весело такому хозяину, каковъ онъ, глядъть на эдакое безпутное управленье. Върите ли, что не могу, Павелъ Ивановичъ... что почти вовсе не свялъ хлеба въ этомъ году! Какъ честный человѣкъ, сѣмянъ не было, не говоря ужъ о томъ, что нечёмъ пахать. - Вашъ братецъ, Платонъ Михайловичъ, говорятъ, необыкновенный хозяинъ; а Константинъ Өедоровичъ, что ужъ говорить! это Наполеонъ своего рода. Часто, право, думаю: "Ну, зачёмъ столько ума дается въ одну голову? ну, что бы хоть каплю его въ мою глупую, хоть бы на то, чтобы съумблъ домъ свой держать! Ничего не умѣю, ничего не могу". Ахъ, Павелъ Ивановичъ, [возьмите]<sup>1</sup> въ свое распоряжение! Жаль больше всего мнъ мужичковъ бъдныхъ. Чувствую, что не умълъ быть......\*, не могу быть взыскательнымь и строгимь. Да и какь пріучить ихъ къ порядку, когда самъ безпорядоченъ! Я бы ихъ отпустиль сей же чась на волю всёхъ, да какъ-то устроенъ русскій челов'якъ, какъ-то не можетъ безъ покупателя... Такъ и задремлеть. такъ и заплеснетъ" 3.

"Вѣдь это, точно, странно", сказалъ Платоновъ: "отчего это у насъ такъ, что если не смотришь во всѣ глаза за простымъ человѣкомъ, сдѣлается и пьяницей, и негодяемъ?"

"Отъ недостатка просв'ещенія", зам'ётилъ Чичиковъ. "Ну, Богъ в'есть отъ чего. Вотъ мы и просв'ётились, а в'ёдь какъ живемъ? Я и въ университеть былъ, и слушалъ лекции по всёмъ частямъ, а искусству и порядку жить не только не, выучился, а еще какъ бы больше выучился искусству поболь ше издерживать деньги на всякія новыя утонченности да комфор ты больше познакомился съ такими предметами, на которые нужны деньги. Оттого ли, что я безтолково учился? Только нётъ: вёдь такъ и другіе товарищи. Можеть быть, два-три человёка извлекли себъ настоящую пользу, да и то оттого, можеть быть, что и безъ того были умны, а прочіе въдь только и стараются узнать то, что портить здоровье, да и выманиваеть деньги. Ей Богу! Вёдь приходили только затёмъ, чтобы апплодировать профессорамь 4, раздавать имъ награды, а не са-

мимъ отъ нихъ получать. Такъ изъ просв'ёщенья-то мы всетаки выберемъ то, что погаже; наружность его схватимъ, а его самого [не] возъмемъ. Нётъ, Павелъ Ивановичъ, не умёемъ мы жить отъ чего-то другаго, а отъ чего, ей Богу, я не знаю".

"Причины должны быть", сказалъ Чичиковъ.

Вздохнулъ глубоко бѣдный Хлобуевъ и сказалъ такъ: "Иной разъ, право, мнѣ кажется, что будто русскій человѣкъ — какой-то пропащій человѣкъ. Нѣтъ силы воли, нѣтъ отваги на постоянство. Хочешь все сдѣлать — и ничего не можешь. Все думаешь — съ завтрашняго дня начнешь новую жизнь, съ завтрашняго дня примешься за все, какъ слѣдуетъ, съ завтрашняго дня сядешь на діэту; ничутъ не бывало: къ вечеру того же дни такъ объѣшься, что только хлопаешь глазами и языкъ не ворочается, — право; и эдакъ всѣ".

"Нужно въ запасъ держать благоразуміе", сказалъ Чичиковъ: "ежеминутно совъщаться съ благоразуміемъ, вести съ нимъ дру[жескую]<sup>2</sup> бесъду".

"Да что!" сказалъ Хлобуевъ. "Право, мнѣ кажется, мы совсѣмъ не для благоразумія рождены. Я не вѣрю, чтобы изъ насъ былъ кто-нибудь благоразумнымъ. Если я вижу, что иной даже и порядочно живетъ, собираетъ и копитъ деньгу, — не вѣрю я и тому: на старости и его чортъ попутаетъ — спуститъ потомъ все вдругь! И всѣ у насъ такъ: и благородные, и мужики, и просвѣщенные, и непросвѣщенные. Вонъ какой былъ умный мужикъ: изъ ничего нажилъ сто тысячъ, а какъ нажилъ сто тысячъ, пришла въ голову дурь сдѣлать ванну изъ шампанскаго, и выкупался въ шампанскомъ. Но вотъ мы, кажется, и все обсмотрѣли. Больше ничего нѣтъ. Хотите развѣ взглянуть на мельницу? Впрочемъ, въ ней нѣтъ колеса, да и строенье никуда не годится".

"Что жъ и разсматривать ее!" сказалъ Чичиковъ.

"Въ такомъ случаѣ пойдемъ домой". И они всѣ направили шаги къ дому.

На возвратномъ пути были виды тѣ же. Неопрятный безпорядокъ такъ и выказывалъ отовсюду безобразную свою наружность. Все было опущено и запущено. Сердитая баба, въ замасляной дерюгѣ, прибила до полусмерти бѣдную дѣвчонку и ругала на всѣ бока... всѣхъ чертей. Какая-то философическая борода глядѣла съ равнодушіемъ стоическимъ изъ

окошка на гнѣвъ пьяной бабы; другая борода зѣвала. Одипъ чесалъ у себя пониже спины, другой зѣвалъ. Зѣвота видна была на строеніяхъ (и на всемъ)<sup>1</sup>: крыши также зѣвали. Платоновъ, глядя на нихъ, зѣвнулъ. "Мое-то будущее достоянье — мужики", подумалъ Чичиковъ: "дыра на дырѣ и заплата на заплатѣ!" И точно, на одной избѣ, вмѣсто крыши, лежали цѣликомъ ворота; провалившіяся окна подперты были жердями, стащенными съ господскаго амбара. Словомъ, въ хозяйство введена была, кажется, система Тришкина кафтана: отрѣзывались обшлага и фалды на заплату локтей.

Они вошли въ комнаты. Чичикова нъсколько поразило смъшенье нищеты съ нѣкоторыми блестящими бездѣлушками позднъйшей роскоши. Посреди изорванной утвари и мебели новенькія бронзы. Какой-то Шекспиръ сидблъ на чернильницѣ; на столъ лежала какая-то ручка слоновой кости для почесыванья себѣ самому спины. Хлобуевъ отрекомендовалъ имъ хозайку жену<sup>2</sup>. Она была хоть куда; въ Москвѣ не ударила бы лицомъ въ [грязь]<sup>8</sup>. Платье на ней было со вкусомъ, по модъ. Говорить любила больше о городѣ да о театрѣ, который тамъ завелся. По всему было видно, что деревню она любила еще меньше, чёмъ мужъ, и что зъвала она еще больше Платонова, когда оставалась одна. Скоро комната наполнилась дътьми, прелестными дъвочками и мальчиками. Ихъ было пятеро; шестое принеслось на рукахъ. Всъ были прекрасны: мальчики и дёвочки — заглядёнье. Они были одёты мило и со вкусомъ, были рѣзвы и веселы, и отъ этого самаго было еще грустиве глядёть на нихъ. Лучше бы одёты они были уже дурно, въ простыхъ пестрядевыхъ юбкахъ и рубашкахъ, бъгали себъ по двору и ничъмъ не отличались отъ простыхъ крестьянскихъ дътей! Къ хозяйкъ прітхала гостья. Дамы ушли на свою половину. Дёти убёжали вслёдь за ними. Мужчины остались одни.

Чичиковъ приступилъ къ покупкѣ. По обычаю всѣхъ покупщиковъ, сначала онъ охаялъ покупаемое имѣніе и, охаявши его со всѣхъ сторонъ, сказалъ: "Какая же будетъ ваша цѣна?"

"Видите ли что?" сказалъ Хлобуевъ. "Запрашивать съ васъ дорого не буду, да и не люблю: это было бы съ моей стороны и безсовёстно. Я отъ васъ не скрою также и того, что въ деревнѣ моей изъ ста душъ, числящихся по ревизіи, и пятидесяти нёть на лицо: прочіе или померли оть эпидемической болёзни, или отлучились безпаспортно<sup>1</sup>, такъ что вы почитайте ихъ какъ бы умершими. Поэтому-то я и прошу съ васъ всего только тридцать тысячъ".

"Ну, воть — тридцать тысячъ! Именье запущено, люди мертвы, и тридцать тысячъ! Возьмите 25 тысячъ".

"Павелъ Ивановичъ, я могу его заложить въ ломбардъ въ 25 тысячъ; понимаете ли это? Тогда я получаю 25 тысячъ и имѣніе при мнѣ. Продаю я единственно затѣмъ, что мнѣ нужны скоро деньги, а при закладкѣ была бы проволочка<sup>3</sup>, надобно бы платить приказнымъ, а платить нечѣмъ".

"Ну, да все-таки возьмите 25 тысячь".

Платонову сдёлалось совёстно за Чичикова. "Покупайте, Павель Ивановичъ", сказаль [онъ]<sup>3</sup>. "За имёнье можно всегда дать эту [цёну]<sup>4</sup>. Если вы не дадите за него тридцати тысячъ, мы съ братомъ складываемся и покупаемъ".

Чичиковъ испугался... "Хорошо!" сказалъ онъ: "даю 30 тысячъ. Вотъ двё тысячи задатку даю вамъ теперь, 8 тысячъ чрезъ недёлю, а остальные 20 тысячъ черезъ мёсяцъ".

"Нѣть, Павелъ Ивановичъ, только на томъ условіи, чтобы деньги, какъ можно скорѣе. Теперь вы мнѣ дайте пятнадцать тысячъ по крайней мѣрѣ, а остальные никакъ не дальше, какъ черезъ двѣ недѣли".

"Да нътъ пятнадцати тысячъ! Десять тысячъ у меня всего теперь. Дайте соберу". То есть, Чичиковъ лгалъ: у него было двадцать тысячъ.

"Нѣтъ, пожалуйста, Павелъ Ивановичъ! я говорю, что необходимо нужны пятнадцать тысячъ".

"Да, право, недостаетъ пяти тысячъ. Не знаю самъ откуда взять".

"Я вамъ займу", подхватилъ Михайловъ<sup>8</sup>.

"Развѣ эдакъ!" сказалъ Чичиковъ и подумалъ про себя: "А это, однакоже, кстати, что онъ даетъ взаймы: въ такомъ случаѣ завтра можно будетъ привезти". Изъ коляски была принесена шкатулка и тутъ же было изъ нея вынуто десятъ тысячъ Хлобуеву; остальныя же пять тысячъ обѣщано было привезти ему завтра: то есть, обѣщано; предполагалось же привезти три; другія потомъ, денька черезъ два или три; а если можно, то и еще нѣсколько просрочить. Павелъ Ивановичъ

какъ-то особенно не любилъ выпускать изъ рукъ деньги. Если жъ настояла крайняя необходимость, то все-таки, казалось ему, лучше выдать деньги завтра, а не сегодня. То есть, онъ поступалъ, какъ всё мы: вёдь намъ пріятно же поводить просителя. Пусть его натреть себё спину въ передней! Будто ужъ и нельзя подождать ему! Какое намъ дёло до того, что, можеть быть, всякій часъ ему дорогъ и терпять оттого дёла его! "Приходи, братецъ, завтра, а сегодня мнё какъ-то некогда".

"Гдѣ жъ вы послѣ этого будете жить?" спросилъ Платоновъ Хлобуева. "Есть у васъ другая деревушка?"

"Деревушки нѣтъ, а я переѣду въ городъ. Все же равно это было нужно сдѣлать не для себя, а для дѣтей. Имъ нужны будутъ учители Закону Божію, музыкѣ, танцованью. Вѣдь этого въ деревнѣ нельзя достать!"

"Куска хлѣба нѣтъ, а дѣтей хочетъ учить танцованью!" подумалъ Чичиковъ.

"Странно!" подумалъ Платоновъ.

"Что жъ? нужно намъ чёмъ-нибудь вспрыснуть сдёлку", сказалъ Хлобуевъ. "Эй, Кирюшка! принеси, братъ, бутылку шампанскаго".

"Куска хлъ̀ба нѣть, а шампанское есть!" подумалъ Чичиковъ. Платоновъ не зналъ, что и думать.

Шампанское было принесено. Они выпили по три бокала и развеселились. Хлобуевъ развязался, сталъ уменъ и милъ: остроты и анекдоты сыпались у него безпрерывно. Въ рѣчахъ его оказалось столько познанья людей и свѣта! Такъ хорошо и вѣрно видѣлъ онъ многія вещи, такъ мѣтко и ловко очерчивалъ въ немногихъ словахъ сосѣдей помѣщиковъ, такъ видѣлъ ясно недостатки и ошибки всѣхъ, такъ хорошо зналъ исторію раззорившихся баръ — и почему, и какъ, и отчего они разворились; такъ оригинально и мѣтко умѣлъ передавать малѣйшія ихъ привычки, что они оба были совершенно обворожены его рѣчами и готовы были признать его за умнѣйшаго человѣка.

"Послушайте", сказалъ Платоновъ, схвативши его за руку: "какъ вамъ, при такомъ умъ, опытности и познаніяхъ житейскихъ, не найти средствъ выпутаться изъ вашего затруднительнаго положенія?"

"Средства-то есть", сказалъ Хлобуевъ, и вслёдъ за тёмъ

выгрузиль имъ цёлую кучу прожектовь. Всё они были до того нелёпы, такъ странны, такъ мало истекали изъ познанья людей и свёта, что оставалось только пожимать плечами да говорить: "Господи Боже! какое необъятное разстоянье между знаньемъ свёта и умёньемъ пользоваться этимъ знаньемъ!" Почти всё прожекты основывались на потребности вдругь достать откуда-нибудь сто или двёсти тысячъ. Тогда, казалось ему, все бы устроилось, какъ слёдуетъ, и хозяйство бы пошло, и прорёхи всё бы заплатались, и доходы можно бы учетверить, и себя привести въ возможность выплатить всё долги. И оканчивалъ онъ рёчь свою: "Но что прикажете дёлать? Нётъ, да и нётъ такого благодётеля который бы рёшился дать двёсти или хоть сто тысячъ взаймы! Видно, ужъ Богъ не хочеть".

"Еще бы", подумалъ Чичиковъ: "эдакому дураку послалъ Богъ двъсти тысячъ!"

"Есть у меня, пожалуй, трехмилліонная тетушка", сказалъ Хлобуевъ: "старушка богомольная: на церкви и монастыри даетъ, но помогать ближнему тугенька. А старушка очень замѣчательная, — прежнихъ временъ тетушка, на которую бы взглянуть стоило. У ней однѣхъ канареекъ сотни четыре; моськи и приживалки, и слуги, какихъ ужъ теперь нѣтъ. Меньшому изъ слугъ будетъ лѣтъ 60, хоть она и зоветъ его: "Эй, малый!" Если гость какъ-нибудь себя не такъ поведетъ, такъ она за обѣдомъ прикажетъ обнести его блюдомъ. И обнесутъ, право".

Платоновъ усмѣхнулся.

"А какъ ся фамилія и гдѣ она проживаетъ?" спросилъ Чичиковъ.

"Живеть она у насъ же въ городъ — Александра Ивановна Ханасарова".

"Отчего жъ вы не обратитесь къ ней?" сказалъ съ участьемъ Платоновъ. "Мнѣ кажется, если бы она только поближе вощла въ положенье вашего семейства, она бы не въ силахъ была отказать вамъ, какъ бы ни была туга".

"Ну, нётъ, въ силахъ! У тетушки натура крёпковата. Это старушка-кремень, Платонъ Михайлычъ! Да къ тому жъ есть и безъ меня угодники, которые около нея увиваются. Такъ есть одинъ, который мётитъ въ губернаторы. Приплелся

ей въ родню... Богъ съ нимъ! можетъ быть, и успѣетъ. Богъ съ ними со всѣми! Я подъѣзжать и прежде не умѣлъ, а теперь и подавно: спина ужъ не гнется".

"Дуракъ!" подумалъ Чичиковъ. "Да я бы за этакой тетушкой ухаживалъ, какъ нянька за ребенкомъ!"

"Что жъ, вѣдь этакъ разговаривать сухо", сказалъ Хлобуевъ. "Эй, Кирюшка! принеси-ка еще другую бутылку шампанскаго".

"Нѣть, нѣть, я больше не буду пить", сказаль Платоновъ.

"Я также", сказалъ Чичиковъ, и оба отказались они рѣшительно.

"Ну, такъ, по крайней мёрё, дайте мнё слово побывать у меня въ городё: 8-го іюня я даю маленькій об'ёдъ нашимъ городскимъ сановникамъ".

"Помилуйте!" вскрикнулъ Платоновъ. "Въ такомъ состояніи, раззорившись совершенно — и еще об'ядъ".

"Что жъ дёлать? нельзя: это долгъ", сказалъ Хлобуевъ. "Они меня также угощали".

"Что съ нимъ дѣлать?" подумалъ Платоновъ. Онъ еще не зналъ того, что на Руси, въ Москвѣ и другихъ городахъ, водятся такіе мудрецы, которыхъ жизнь — необъяснимая загадка. Все, кажется, прожилъ, кругомъ въ долгахъ, ни откуда никакихъ средствъ<sup>1</sup>, и обѣдъ, который задается, кажется, послѣдній; и думаютъ обѣдающіе, что завтра же хозяина потащутъ въ тюрьму. Проходитъ послѣ того 10 лѣтъ — мудрецъ все еще держится на свѣтѣ; еще больше прежняго кругомъ въ долгахъ и также задаетъ обѣдъ, и всѣ думаютъ, что онъ послѣдній, и всѣ увѣрены, что завтра же потащуть хозяина въ тюрьму.

Почти такой же мудрецъ былъ Хлобуевъ. Только на одной Руси можно было существовать такимъ образомъ. Не имѣя ничего, онъ угощалъ и хлѣбосольничалъ, и даже оказывалъ локровительство, поощрялъ всякихъ артистовъ, пріѣзжавшихъ въ городъ, давалъ имъ у себя пріють и квартиру. Если [бм]<sup>а</sup> кто заглянулъ въ домъ его, находившійся въ городѣ, онъ бы никакъ не узналъ, кто въ немъ хозяинъ. Сегодня попъ въ ризахъ служилъ тамъ молебенъ; завтра давали репетицію французскіе актеры; въ иной день какой-нибудь, неизвѣстный никому почти въ домѣ, поселялся въ самой гостиной съ бума-

гами и заводилъ тамъ кабинетъ, и это не смущало и не безпокоило никого въ домъ, какъ бы было житейское дъло. Иногла по цёлымъ днямъ не бывало крохи въ домѣ, иногда же задавали въ немъ такой об'едъ, который удовлетворилъ бы вкусу утонченнъйшаго гастронома, и хозяинъ являлся праздничный, веселый, съ осанкой богатаго барина, съ походкой человъка, котораго жизнь протекаеть въ избыткъ и довольствъ. Зато времепами бывали такія тяжелыя минуты, что другой давно бы, на его мѣстѣ, повѣсился или застрѣлился. Но его спасало религіозное настроеніе, которое страннымъ образомъ совмѣщалось въ немъ вмѣстѣ съ безпутною его жизнью. Въ эти горькія, тяжелыя минуты развертываль онъ книгу и читаль житія страдальцевь и тружениковь, воспитывавшихь духъ свой быть превыше страданій и несчастій. Душа его въ это время вся размягчалась, умилялся духъ и слезами исполнялись глаза его. И. — странное дѣло ! — почти всегда приходила къ нему въ то время откуда-нибудь неожиданная помощь : или кто-нибудь изъ старыхъ друзей его вспоминалъ о немъ и присылалъ ему деньги; или какая-нибудь протзжая незнакомая барыня, христолюбивая, великодушная душа, нечаянно услышавь о немъ исторію и тронувшись, съ стремительнымъ великодушьемъ женскаго сердца, присылала ему богатую подачу; или выигрывалось гай-нибудь въ пользу его дёло, о которомъ онъ никогда и не слыхалъ. Благоговѣйно, благодарно признавалъ онъ въ это время необъятное милосердье Провиденья, служиль благодарственный молебень и — вновь начиналь безпутную жизнь свою.

"Жалокъ онъ мнѣ, право, жалокъ!" сказалъ Чичикову Платоновъ, когда они выѣхали отъ него.

"Блудный сынъ!" сказалъ Чичиковъ. "О такихъ людяхъ и жалёть нечего".

И скоро они оба перестали о немъ думать: Платоновъ---потому, что лёниво и полусонно смотрёлъ на положеныя людей, такъ же, какъ и на все въ мірѣ. Сердце его сострадало и щемило при видѣ страданій другихъ, но впечатлёныя не впечатлёвались глубоко въ его душѣ. Онъ потому не дудумалъ о Хлобуевѣ, что и о себѣ самомъ не думалъ. Чичнковъ потому не думалъ о Хлобуевѣ, что всѣ мысли были заняты пріобрѣтенною покупкою. Онъ исчислялъ, разсчитывалъ и со-

ображаль всё выгоды купленнаго имёнія. И какъ ни разсматриваль, на какую сторону ни оборачиваль дёло, видёль, что во всякомъ случав покупка была выгодна. Можно было поступить и такъ, чтобы заложить имвніе въ домбардъ. Можно было поступить и такъ, чтобы заложить однихъ только мертвецовъ и бъглыхъ. Можно было поступить и такъ, чтобы прежде выпродать по частямъ всё лучшія земли, а потомъ уже заложить въ ломбардъ. Можно было распорядиться и такъ, чтобы заняться самому хозяйствомъ и сдёлаться помёшикомъ, по образцу Попонжогла<sup>1</sup>, пользуясь его совѣтами, какъ сосѣда и благодътеля. Можно было поступить даже и такъ, чтобы перепродать<sup>2</sup> въ частныя [руки]<sup>8</sup> имѣніе (разумѣется, если не захочется самому хозяйничать), оставивши при себѣ бѣглыхъ и мертвецовъ. Тогда представлялась и другая выгода: можно было вовсе улизнуть изъ этихъ мъстъ и не заплатить Скудронжоглё денегь, взятыхъ у него взаймы. Словомъ, всячески, какъ ни оборачиваль онь это дёло, видёль, что во всякомъ случаё покупка была выгодна. Онъ почувствовалъ удовольствіе, --- удовольствіе отъ того, что сталь теперь пом'вщикомъ, пом'вщикомъ не фантастическимъ, но дъйствительнымъ помъщикомъ, у котораго есть уже и земли, и угодья, и люди, --- люди не мечтательные, не въ воображеные пребываемые, по существующіе. И понемногу началь онъ и подпрыгивать, и потирать себѣ руки, и подпѣвать, и приговаривать, и вытрубиль на кулакѣ, приставивши его себѣ ко рту, какъ бы на трубѣ, какой-то маршъ, и даже выговорилъ вслухъ нѣсколько поощрительныхъ словъ и названий себъ самому, въ родъ мордашки и каплунчика. Но потомъ, вспомнивши, что онъ не одинъ, притихнулъ вдругъ, постарался кое-какъ замять неумъренный порывъ восторгновенья, и когда Платоновъ, принявши кое-какіе изъ этихъ звуковъ за обращенную къ нему ръчь, спросилъ у него: "Чего?" онъ отвѣчалъ: "Ничего".

Туть только, оглянувшись вокругъ себя, онъ замѣтилъ, что они ѣхали прекрасною рощей. Миловидная березовая ограда тянулась у нихъ справа и слѣва. Между деревъ показалась бѣлая каменная церковь. Въ концѣ улицы показался господинъ, шедшій къ нимъ навстрѣчу, въ картузѣ, съ суковатой палкой въ рукѣ. Аглицкій песъ, на высокихъ ножкахъ, бѣжалъ передъ нимъ.

Соч. Гоголя. Т. Ш.

24

"Стой!" сказалъ Платоновъ кучеру и выскочилъ изъ коляски. Чичиковъ вышелъ вслёдъ за нимъ также изъ коляски. Они пошли пёшкомъ навстрёчу господина. Ярбъ уже успёлъ облобызаться съ аглицкимъ псомъ, съ которымъ, какъ видно, былъ знакомъ уже давно, потому что принялъ равнодушно въ свою толстую морду живое лобызанье Азора (такъ назывался аглицкій песъ). Проворный песъ, именемъ Азоръ, облобызавши Ярба, подбёжалъ къ Платонову, вскочилъ къ нему съ намёреньемъ лизнуть его въ губы, но не досталъ и, оттолкнутый имъ, вскочилъ на Чичикова, лизнулъ его въ ухо, побёжалъ снова къ Платонову, пробуя лизнуть его хоть въ ухо.

Платонъ и господинъ, шедшій навстръчу, въ это время сошлись и обнялись.

"Помилуй, Платонъ!<sup>1</sup> что это ты со мною дёлаешь?" живо спросилъ господинъ.

"Какъ, что?" равнодушно отвѣчалъ Платоновъ.

"Да какъ же въ самомъ дёлё? три дни отъ тебя ни слуху, ни духу! Конюхъ отъ Цётуха привелъ твоего жеребца. "Поѣхалъ", говоритъ, "съ какимъ-то бариномъ". Ну, хотъ бы слово сказалъ: куды, зачёмъ, на сколько времени? Помилуй, братецъ, какъ же можно этакъ поступать? А я, Богъ знаетъ, чего не передумалъ въ эти дни!"

"Ну, что жъ дёлать? позабылъ", сказалъ Платоновъ. "Мы заёхали къ Константину Өедоровичу... Онъ тебё кланяется, сестра также. Рекомендую тебё Цавла Ивановича Чичикова.— Павелъ Ивановичъ,— братъ Василій. Прошу полюбить его такъ же, какъ и меня".

Брать Василій и Чичиковь, снявши картузы, поцёловались.

"Кто бы такой быль этоть Чичиковь?" думаль брать Василій. "Брать Цлатонь на знакомства неразборчивь и, върно, не узналь, что онь за человъкъ". И оглянуль онь Чичикова, насколько позволяло приличіе. Чичиковь стояль, нъсколько наклонивши голову и сохранивь пріятное выраженье въ лицъ.

Съ своей стороны Чичиковъ оглянулъ также, насколько позволяло приличіе, брата Василія. Онъ былъ ростомъ пониже Платона, волосомъ темнъй его и лицомъ далеко не такъ красивъ; но въ чертахъ его лица было много жизни и одушевленья<sup>2</sup>. Видно было, что онъ не пребывалъ въ дремотъ и спячкъ. "Знаешь ли, Василій, что я придумаль?" сказаль брать Платонь.

"Что?" спросилъ Василій

"Провздиться по святой Руси, воть именно съ Павломъ Ивановичемъ: авось-либо это размычеть и растеребить хандру мою".

"Какъ же такъ вдругъ рѣшился?..." началъ было говорить Василій, озадаченный не на шутку такимъ рѣшеньемъ, и чуть было не прибавилъ: "И еще замыслилъ ѣхать съ человѣкомъ, котораго видишь въ первый разъ, который, можетъ быть, и дрянь, и чортъ знаетъ чтд!" И, полный недовѣрія, сталъ онъ разсматривать искоса Чичикова и увидѣлъ, что онъ держался необыкновенно прилично, сохраняя все то же пріятное наклоненье головы нѣсколько на бокъ и почтительнопривѣтное выраженіе въ лицѣ, такъ что никакъ нельзя было узнать, какого роду былъ Чичиковъ'.

Въ молчаные они пошли всё трое по дорогѣ, по лѣвую<sup>2</sup> руку которой находилась мелькавшая промежъ деревъ бълая каменная церковь, по правую — начинавшія показ ыв аться<sup>3</sup>. также промежъ деревъ, строенья господскаго двора. Наконецъ показались и ворота. Они вступили на дворъ, гдѣ былъ старинный господскій домъ подъ высокой крышей. Двё огромныя липы, росшія посреди двора, покрывали почти половину его своею тёнью. Сквозь опущенныя внизъ развёснотыя ихъ вётви едва сквозили ствны дома. Подъ липами стояло несколько длинныхъ скамеекъ. Братъ Василій пригласилъ Чичикова садиться. Чичиковъ сёлъ, и Платоновъ сёлъ. По всему двору разливалось благоуханье цвётущихъ сиреней и черемухъ, которыя, нависши отовсюду изъ саду въ дворъ черезъ миловидную березовую ограду, кругомъ его обходившую, казалися пвѣтущею цѣпью или бисернымъ ожерельемъ, его короновавшимъ.

Ухватлявый и ловкій дѣтина лѣть 17, въ красивой рубашкѣ розовой ксандрейки, принесъ и поставилъ передъ ними графины съ водой и разноцвѣтными квасами всѣхъ сортовъ, шипѣвшими, какъ газовые лимонады. Поставивши предъ ними графины, онъ подошелъ къ дереву и, взявши прислоненный къ нему заступъ, отправился въ садъ. У братьевъ Платоновыхъ вся дворня работала въ саду, всѣ слуги были садовники, или, лучше сказать, слугъ не было, но садовники исправляли иногда эту должность. Братъ Василій все утверждаль<sup>1</sup>, что безъ слугъ можно даже и вовсе обойтись: подать что-нибудь можетъ всякій, и для этого не стонть заводить особаго сословья; что будто русскій человѣкъ по тѣхъ поръ только хорошъ и расторопенъ, и красивъ, и развязенъ, и много работаетъ, покуда онъ ходитъ въ рубашкъ и зипунъ; но что, какъ только заберется въ нѣмецкій сюртукъ, станетъ и неуклюжъ, и некрасивъ, и нерасторопенъ, и лѣнтяй. Онъ утверждалъ, что и чистоплотность у него содержится по тёхъ поръ, покуда онъ еще носить рубашку и зипунъ, и что, какъ только заберется въ нѣмецкій сюртукъ — и рубашки не перемѣняетъ, и въ баню не ходитъ, и спитъ въ сюртукѣ, и заведутся у него подъ сюртукомъ и клопы, и блохи, и чортъ знаетъ что. Въ этомъ, можетъ быть, онъ былъ и правъ. Въ деревнѣ ихъ народъ одбвался какъ-то особенно щеголевато и опрятно, и такихъ красивыхъ рубашекъ и зипуновъ нужно было далеко поискать.

"Не угодно ли вамъ прохладиться?" сказалъ братъ Василій Чичикову, указывая на графины. "Это квасы нашей фабрики; ими<sup>2</sup> издавна славится домъ нашъ".

Чичиковъ налилъ стаканъ изъ перваго графина — точно липецъ, который онъ нѣкогда пивалъ въ Польшѣ: игра какъ у шампанскаго, а газъ такъ и шибнулъ пріятнымъ кручкомъ изо рта въ носъ. "Нектаръ!" сказалъ Чичиковъ. Выпилъ стаканъ отъ другаго графина — еще лучше.

"Въ какую же сторону и въ какія мъста предполагаете преимущественно ъхать?" спросилъ брать Василій.

"Бду я", сказаль Чичиковъ, потирая себя рукой по колѣну, въ сопровожденьи легкаго покачиванья всего туловища и пріятнаго наклона головы на бокъ: "не столько по своей нуждѣ, сколько по нуждѣ другаго. Генералъ Бетрищевъ, близкій пріятель и, можно сказать, благотворитель, просилъ навѣстить родственниковъ. Родственники, конечно, родственниками, но отчасти, такъ сказать, и для самого себя, ибо, — не говоря уже о пользѣ въ гемороидальномъ отношеніи, — видѣть свѣтъ и коловращенье людей — есть уже само по тебѣ, такъ сказать, живая книга и вторая наука".

Брать Василій задумался. "Говорить этоть человѣкъ нѣ-

сколько витіевато, но въ словахъ его есть правда", думаль [онъ]<sup>1</sup>. — "Брату моему Платону недостаетъ познанія людей, свѣта и жизни"<sup>3</sup>. Нѣсколько помолчавъ, сказалъ такъ вслухъ: "Знаешь ли что, Платонъ?<sup>3</sup> — что нутешествіе можетъ, точно, расшевелить тебя. У тебя душевная спячка. Ты, просто, заснулъ, и заснулъ не отъ пресыщенія или усталости, но отъ недостатка живыхъ впечатлѣній и ощущеній. Вотъ я совершенно напротивъ. Я бы очень желалъ не такъ живо чувствовать и не такъ близко принимать къ сердцу все, что ни случается".

"Вольно жъ принимать все близко къ сердцу!" сказалъ Платонъ. "Ты выискиваещь себъ безпокойства и самъ сочиняещь себъ тревоги".

"Какъ сочинять, когда и безъ того на всякомъ шагу непріятность?" сказалъ Василій. "Слышалъ ты, какую безъ тебя сыгралъ съ нами штуку Лёницынъ? — Захватилъ пустошь нашу, гдё красная горка".

"Не знаетъ, потому и захватилъ", сказалъ Платонъ: "человѣкъ новый, только что прівхалъ изъ Петербурга. Ему нужно объяснить, растолковать".

"Знаетъ, очень знаетъ. Я посылалъ ему сказать, но онъ отвѣчалъ грубостью".

"Тебѣ нужно было съѣздить самому растолковать. Переговори съ нимъ самъ".

"Ну, нътъ. Онъ черезчуръ уже заважничалъ: Я къ нему не повду. Повзжай, если хочешь, ты".

"Я бы повхалъ, но ведь я не мешаюсь". Онъ можетъ меня и провести, и обмануть".

"Да если угодно, такъ я пойду", сказалъ Чичиковъ.

Василій взглянуль на него и подумаль: "Экой охотникь вздить!"

"Вы мит подайте только понятіе, какого рода онъ челов къ", сказалъ Чичиковъ: "и въ чемъ дъло".

"Мић совћстно наложить на васъ такую непріятную коммиссію, потому что одно изъясненіе съ такимъ человѣкомъ для меня уже непріятная коммиссія. Надобно вамъ сказать, что онъ изъ простыхъ, мелкопомѣстныхъ дворянъ нашей губерніи, выслужился въ Петербургѣ, вышелъ кое-какъ въ люди, женившись тамъ на чьей-то побочной дочери, и заважничалъ. Задаетъ здѣсь тоны. Да у насъ въ губерніи, слава Богу, народъ "Конечно", сказалъ Чичиковъ: "а дёло въ чемъ?"

"А дёло, по-настоящему, вздоръ. У него нёть достаточно земли, — ну, онъ и захватилъ чужую пустошь, т.-е. онъ разсчитывалъ, что она не нужна, и о ней хозяева.....<sup>1</sup>, а у насъ, какъ нарочно, уже испоконъ вёка собираются крестьяне праздновать тамъ красную горку. По этому-то поводу я готовъ пожертвовать лучше другими, лучшими землями, чёмъ отдать ее. Обычай для мейя — святына".

"Стало быть, вы готовы уступить ему другія земли?"

"То есть, если бы онъ не такъ со мной поступилъ; но онъ хочетъ, какъ я вижу, знаться судомъ<sup>2</sup>. Пожалуй, посмотримъ, кто выиграетъ. Хоть на планѣ и не такъ ясно, но свидѣтелистарики еще живы и помнятъ".

. . "что и для васъ самихъ будетъ очень выгодно перевесть, напримѣръ, на мое имя всѣхъ умершихъ душъ, какія по сказкамъ послѣдней ревизіи числятся въ имѣніяхъ вашихъ, такъ чтобы я за нихъ платилъ подати. А чтобы не подать какого соблазна, то передачу эту вы совершите посредствомъ купчей крѣпости, какъ бы эти души были живыя".

"Воть тебѣ на!" подумаль Лѣницынь: "это что-то престранное." И нѣсколько даже отодвинулся со стуломъ назадъ, потому что совершенно озадачился.

"Я никакъ въ томъ не сомнѣваюсь, что вы на это дѣло совершенно будете согласны", сказалъ Чичиковъ: "потому что это дѣло совершенно въ томъ родѣ, какъ мы сейчасъ говорили. Совершено<sup>4</sup> оно будетъ между солидными людьми втайнѣ, и соблазна никому".

(Что туть дёлать?)<sup>5</sup> Лёницынъ очутился въ затруднительномъ положении. Онъ никакъ не могъ предвидёть, чтобы мнёніе, имъ незадолго изъявленное, привело его къ такому быстрому осуществленью на дёлё. Предложеніе было до крайности неожиданно. Конечно, ничего вредоноснаго ни для кого не могло быть въ этомъ поступкѣ: помѣщики, все равно, заложили бы также эти души наравнѣ съ живыми; стало быть, казнѣ убытку не можеть быть никакого; разница въ томъ, что они были бы въ однихъ рукахъ, а тогда были бы въ розныхъ. Но тѣмъ не менѣе онъ затруднился. Онъ былъ законникъ и дѣлецъ, и дѣлецъ въ хорошую сторону. Неправо не рѣшилъ бы онъ дѣла ни за какіе подкупы. Но тутъ онъ остановился, не зная, какое имя дать этому дѣйствію — правое ли оно, или неправое. Если бы кто-нибудь другой обратился къ нему съ такимъ предложеніемъ, онъ могъ бы сказать: "Это вздоръ, пустяки! Я не хочу играть въ куклы, или дурачиться". Но гость уже такъ ему понравился, такъ они сошлись во многомъ насчетъ успѣховъ просвѣщенья и наукъ, — какъ отказать? Лѣницынъ находился въ презатруднительномъ положеніи.

Но въ это время, точно какъ будто затвиъ, чтобы помочь горю, вошла въ комнату молодая курносенькая хозяйка, супруга Лёницына, и блёдная, и худенькая, какъ всё петербургскія дамы, и одётая со вкусомъ, какъ всё петербургскія дамы. За нею быль вынесень мамкой на рукахь ребенокъпервенецъ, плодъ нъжной любви недавно бракосочетавшихся супруговъ. Чичиковъ, разумбется, подошелъ тотъ же часъ къ дам'в и, не говоря уже о приличномъ привътствіи, однимъ пріятнымъ наклоненьемъ головы на бокъ много расположилъ ее въ свою пользу. За твиъ подбъжаль къ ребенку. Тоть было разревѣлся; но, однакоже, Чичикову удалось словами: "Агу, агу, душенька!" прищелкиваньемъ пальцевъ и сердоликовой печаткой отъ часовъ переманить его на руки къ себъ. Взявши его къ себѣ на руки, началъ онъ приподымать его кверху и тёмъ возбудилъ въ ребенкё пріятную усмёшку, которая очень обрадовала обоихъ родителей.

Но отъ удовольствія ли, или отъ чего-нибудь другаго, ребенокъ вдругъ повелъ себя нехорошо. Жена Лёницына закричала: "Ахъ, Боже мой! онъ вамъ испортилъ весь фракъ".

Чичиковъ носмотрёль: рукавъ новешенькаго фрака былъ весь испорченъ. "Пострёлъ бы тебя побралъ, чертенокъ проклатый!" пробормоталъ онъ въ сердцахъ про себя.

Хозяинъ, и хозяйка, и мамка — всё побёжали за одеколономъ; со всёхъ сторонъ принялись его вытирать.

"Ничего, ничего, совершенно ничего", говориль Чичиковъ.

"Можеть ли что-нибудь невинный ребенокь?" И вь то же время думаль про себя: "Да вёдь какь мётко обдёлаль, канальченокь проклятый!" — "Золотой возрасть!" сказаль онь, когда уже его совершенно вытерли и пріятное выраженіе возвратилось на его лицё.

"А вѣдь точно", сказалъ хозяинъ, обратившись къ Цичикову, тоже съ пріятной улыбкой: "что можетъ быть завиднѣй ребяческаго возраста? никакихъ заботъ, никакихъ мыслей о будущемъ..."

"Состоянье, на которое можно сей же часъ помѣняться", сказалъ Чичиковъ.

"За глаза", сказалъ Лёницынъ.

Но, кажется, оба соврали: предложи имъ такой обмѣнъ, они бы тутъ же на попятный дворъ. Да и что за радость сидѣть у мамки на рукахъ да портить фраки!

Молодая хозяйка и первенецъ удалились съ мамкой, потому что и на немъ требовалось кое-что поправить: наградивъ Чичикова, онъ и себя не позабылъ (наградить)<sup>1</sup>.

Это, повидимому, незначительное обстоятельство склонило еще болёе хозяина на сторону Чичикова. Какъ въ самомъ дёлё отказать такому пріятному, обходительному гостю, который столько ласкъ оказалъ его малюткё и такъ великодушно поплатился за то собственнымъ фракомъ? Лёницынъ думалъ такъ: "Почему жъ, въ самомъ дёлё, не исполнить его просьбы, если ужъ такое его желаніе?"....

## ГЛАВА...\*

Въ то самое время, когда Чичиковъ въ персидскомъ новомъ халатъ изъ золотистой термаламы<sup>3</sup>, развалясь на диванъ, торговался<sup>4</sup> съ заъзжимъ контрабандистомъ-купцомъ, жидовскаго происхожденія и нъмецкаго выговора, и передъ ними уже лежали купленная штука первъйшаго голландскаго полотна на рубашки и двъ бумажныя коробки съ отличнъйшимъ мыломъ первостатейнъйшаго свойства (это мыло было то самое<sup>5</sup>, которое онъ нъкогда пріобръталъ на радзивиловской таможнъ; оно имъло, дъйствительно, свойство<sup>6</sup> сообщать непостижниую нъжность и бълизну шекамъ изумительную), — въ то время,

когда онъ, какъ знатокъ, покупалъ эти необходимые для воспитаннаго человъка продукты, раздался громъ подътхавшей кареты, отозвавшійся <sup>1</sup> легкимъ дрожаньемъ комнатныхъ оконъ и стънъ, и вошелъ его превосходительство Алексъй Ивановичъ Лѣницынъ.

"На судъ вашего превосходительства представляю: каково полотно, и каково мыло, и какова эта вчерашняго дни купленная вещица!" При этомъ Чичиковъ надълъ на голову ермолку, вышитую золотомъ и бусами, и очутился, какъ персидскій шахъ, исполненный достоинства и величія.

Но его превосходительство, не отвѣчая на вопросъ, сказаль:

"Мнѣ нужно съ вами поговорить объ дѣлѣ". Въ лицѣ его замѣтно было разстройство<sup>2</sup>. Почтенный купецъ нѣмецкаго выговора былъ тотъ же часъ высланъ, и они остались [одни]<sup>3</sup>.

"Знаете ли вы, какая непріятность? Отыскалось другое завѣщаніе старухи, сдѣланное назадъ тому пять [лѣтъ]<sup>4</sup>. Половина имѣнья отдается на монастырь, а другая—обѣимъ воспитанницамъ пополамъ, и ничего больше никому".

Чичиковъ оторопфлъ.

"Но это завѣщанье — вздоръ. Оно ничего не значить; оно уничтожено вторымъ".

"Но въдь это не сказано въ послъднемъ завъщания, что имъ уничтожается первое".

"Это само собою разумъется: послъднее уничтожаеть первое<sup>5</sup>. Это вздоръ. Это первое завъщанье никуда не годится. Я знаю хорошо волю покойницы. Я былъ при ней. Кто его подписалъ? кто были свидътели?"

"Засвидётельствовано оно, какъ слёдуеть, въ судё. Свидётелемъ былъ бывшій совёстный судья Бурмиловъ и Хавановъ".

"Худо", подумаль Чичиковь: "Хавановь, говорять, честень; Бурмиловь — старый ханжа, читаеть по праздникамь апостола въ церквахъ"<sup>6</sup>. — "Но вздоръ, вздоръ", сказаль онъ вслухъ и туть же почувствоваль ръшимость на вст штуки<sup>7</sup>. "Я знаю это лучше: я участвоваль при послъднихъ минутахъ покойницы. Мнъ это лучше всъхъ извъстно. Я готовъ присягнуть самолично".

Слова эти и рёшимость на минуту успокоили Лёницына. Онъ былъ очень взволнованъ и уже начиналъ было подозръвать<sup>1</sup>, не было ли со стороны Чичикова какой-нибудь фабрикаціи относительно завёщанія<sup>2</sup> (хотя онъ и представить себё не могъ, чтобы дёло было, какъ оно было дёйствительно<sup>3</sup>). Теперь укорилъ себя въ подозрёніи. Готовность присягнуть была явнымъ доказательствомъ, что Чичиковъ... Не знаемъ мы, точно ли достало бы духа у Павла Ивановича присягнуть на святомъ, но сказать это достало духа.

"Будьте покойны (и не заботьтесь ни о чемъ, я отправляюсь)<sup>4</sup> и переговорю объ этомъ дѣлѣ съ нѣкоторыми юрисконсультами. Съ вашей стороны тутъ ничего не должно прилагать; вы должны быть совершенно въ сторонѣ. Я же теперь могу жить въ городѣ, сколько мнѣ угодно".

Чичиковъ тотъ же часъ приказалъ подать экипажъ и отправился къ юрисконсульту. Этотъ юрисконсультъ былъ опытности необыкновенной. Уже пятнадцать лѣтъ, какъ онъ находился подъ судомъ, и такъ умѣлъ распорядиться, что никакъ<sup>3</sup> нельзя было отрѣшить отъ должности. Всѣ знали, что его, за подвиги его, слѣдовало бы, шесть разъ слѣдовало послать на поселенье. Кругомъ и со всѣхъ сторонъ былъ онъ въ подозрѣніяхъ, но никакихъ нельзя было возвести явныхъ и доказанныхъ уликъ. Тутъ было дѣйствительно что-то таинственное, и его бы можно было смѣло признать колдуномъ, если бы исторія, нами описанная, принадлежала временамъ невѣжества.

Юрисконсульть поразиль холодностью своего вида, замасленностью своего халата, представлявшаго совершенную противоположность (весьма)<sup>6</sup> хорошимъ мебелямъ краснаго дерева, золотымъ часамъ подъ стекляннымъ колпакомъ, люстръ, сквозившей сквозь кисейный чехолъ, ее сохранявшій, и вообще всему, что было вокругъ и носило на себъ яркую печать блистательнаго европейскаго просвъщенія<sup>7</sup>.

Не останавливаясь, однакожъ, скептической наружностью юрисконсульта, Чичиковъ объяснилъ затруднительные пункты дѣла и въ заманчивой перспективѣ изобразилъ необходимо послѣдующую благодарность за добрый совѣтъ и участіе<sup>8</sup>.

Юрисконсульть отвёчаль на это изображеньемъ невёрности всего земнаго<sup>9</sup> и даль тоже искусно замётить, что журавль въ небё ничего не значить, а нужно синицу въ руку<sup>10</sup>.

Нечего дёлать: нужно было дать синицу<sup>11</sup> въ руки. Скептическая холодность философа вдругъ исчезла. Оказалось, что это былъ наидобродушнъйшій человъкъ, наиразговорчивый и наипріятнъйшій въ разговорахъ, не уступавшій ловкостью оборотовъ самому Чичикову.

"Позвольте вамъ' вмѣсто того, чтобы заводить длинное дѣло, — вы, вѣрно, не хорошо разсмотрѣли самое завѣщаніе<sup>3</sup>: тамъ, вѣрно, есть какая-нибудь приписочка. Вы возьмите его на время къ себѣ<sup>8</sup>. Хотя, конечно, подобныхъ вещей на домъ брать запрещено, но если хорошенько попросить нѣкоторыхъ чиновниковъ... Я съ своей стороны употреблю мое участіе".

"Понимаю", подумалъ Чичиковъ и сказалъ: "Въ самомъ дѣлѣ, я, точно, хорошо не помню, есть ли тамъ приписочка, или нѣтъ", — точно какъ будто и не самъ писалъ это завѣщаніе<sup>4</sup>.

"Лучше всего вы это посмотрите. Впрочемъ, во всякомъ случаѣ", продолжалъ онъ весьма добродушно: "будьте всегда покойны и не смущайтесь ничѣмъ, даже если бы и хуже что произошло. Никогда и ни въ чемъ не отчаявайтесь: нѣтъ дѣла неисправимаго. Смотрите на меня: я всегда покоенъ. Какіе бы ни были возводимы на меня казусы, спокойствіе мое непоколебимо"<sup>5</sup>. Лицо юрисконсульта-философа пребывало дѣйствительно въ необыкновенномъ спокойствіи, такъ что Чичиковъ много.....<sup>6</sup>

"Конечно, это первая вещь", сказалъ [онъ]<sup>7</sup>. "Но согласитесь, однакожъ,<sup>9</sup> что могутъ быть такіе случан и дѣла, такія дѣла и такіе поклепы со стороны враговъ, и такія затруднительныя положенія, что отлетить всякое спокойствіе".

"Повърьте мнъ, это малодушіе", отвъчалъ очень покойно и добродушно философъ-юристъ. "Старайтесь только, чтобы производство дъла было все основано на бумагахъ, чтобы на словахъ ничего не было. И какъ только увидите, что дъло идетъ къ развязкъ и удобно къ ръшенію, старайтесь — не то, чтобы оправдывать и защищать себя, — нътъ, просто спутать новыми вводными, и такъ.......<sup>8</sup>

"То есть, чтобы..."

"Спутать, спутать — и ничего больше," отвѣчалъ философъ: "ввести въ это дѣло постороннія, другія обстоятельства, которыя запутали [бы]<sup>9</sup> сюда и другихъ; сдѣлать сложнымъ и ничего больше. И тамъ пусть пріѣзжій петербургскій чиновникъ разбираетъ, пусть разбираетъ!" повториль онь, смотря съ необыкновеннымъ удовольствіемъ въ глаза Чичикову, какъ смотрить учитель ученику, когда объясняетъ ему заманчивое мъсто изъ русской грамматики.

"Да<sup>1</sup>, хорошо, если подберешь такія обстоятельства, которыя способны пустить въ глаза мглу", сказалъ Чичиковъ, смотря тоже съ удовольствіемъ въ глаза философа, какъ ученикъ, который понялъ заманчивое мъсто, объясняемое учителемъ.

"Подберутся обстоятельства, подберутся! Повърьте: отъ частаго упражненія и голова сдёлается находчивою. Прежде всего помните, что вамъ будуть помогать. Въ сложности дъла выигрышъ многимъ<sup>2</sup>: и чиновниковъ нужно больше, и жалованья имъ больше... Словомъ, втануть въ дѣло побольше лицъ. Ноть нужды, что иные напрасно попадуть: да вёдь имъ же оправдаться.....<sup>8</sup>, имъ нужно отвѣчать на бумаги, имъ нужно окупиться... Вотъ ужъ и хлёбъ... 4 Повёрьте мнё, что, какъ только обстоятельства становятся критическія, первое дёло спутать. Такъ можно спутать, такъ все перепутать, что никто ничего не пойметь. Я почему спокоень? -- Потому что знаю: пусть только дёла мои пойдуть похуже, да я всёхъ впутаю въ свое — и губернатора, и вицгубернатора, и полицеймейстера, и казначея, — всёхъ запутаю<sup>5</sup>. Я знаю всё ихъ обстоятельства: и кто на кого сердится, и кто на кого дуется, и кто кого хочеть чиечь. Тамъ, пожалуй, пусть ихъ выпутываются. Да покуда они выпутаются, другіе усявють нажиться. Въдь только въ мутной водъ и ловятся раки. Всъ только ждуть, чтобы запутать". Здёсь юристь-философъ посмотрёль Чичикову въ глаза опять съ тёмъ наслажденьемъ, съ какимъ учитель объясняеть ученику еще заманчивъйшее мъсто изъ русской грамматики.

"Нѣтъ, этотъ человѣкъ, точно, мудрецъ", подумалъ про себя Чичиковъ и разстался съ юрисконсультомъ въ наипріятнѣйшемъ и въ наилучшемъ расположеніи духа.<sup>7</sup>

Совершенно успоконвшись и укрѣпившись<sup>\*</sup>, онъ съ небрежною ловкостью бросился на эластическія подушки<sup>\*</sup> коляски, приказалъ Селифану откинуть кузовъ назадъ (къ юрисконсульту онъ ѣхалъ съ поднятымъ кузовомъ и даже застегнутой кожей) и расположился, точь въ точь, какъ отставной гусарскій полковникъ, или самъ Вишнепокромовъ — ловко подвернувши одну ножку подъ другую, обратя съ пріятностью ко встрѣчнымъ лицо, сіявшее изъ-[подъ]<sup>1</sup> шелковой новой шляпы, надвинутой нѣсколько на ухо. Селифану было приказано держать направленье къ гостиному двору. Купцы, и пріѣзжіе, и туземные, стоя у дверей лавокъ, почтительно снимали шляпы, и Чичичиковъ, не безъ достоинства, приподнималъ имъ въ отвѣтъ свою. Многіе изъ нихъ уже были ему знакомы; другіе, были хоть пріѣзжіе, но очарованные ловкимъ видомъ умѣющаго держать себя господина<sup>9</sup>, привѣтствовали его, какъ знакомые. Ярмарка въ городѣ Тьфуславлѣ не прекращалась: отошла конная и земледѣльческая, началась — съ красными товарами для господъ просвѣщенья высшаго. Купцы, пріѣхавшіе на колесахъ, располагали назадъ не иначе возвращаться, какъ на саняхъ.

"Пожалуте-съ, пожалуте-съ!" говорилъ у суконной лавки, учтиво рисуясь, съ открытою головою, нѣмецкій сюртукъ московскаго шитья, съ шляпой въ рукѣ на отлетѣ, только чуть державшій<sup>3</sup> круглый подбородокъ и выраженье тонкости просвѣщенья въ лицѣ.

Чичиковъ вошелъ въ лавку. "Покажите-ка мнъ, любезнъйшій, суконца".

Благопріятный купецъ тотчасъ приподнялъ вверхъ открывавшуюся доску у стола и, сдёлавши такимъ образомъ себё проходъ, очутился въ лавкё, спиною къ товару и лицомъ къ покупателю. Ставши спиной къ товарамъ и лицомъ къ покупателю, купецъ, съ обнаженной головою и шляпой на отлетё, еще разъ привётствовалъ Чичикова. Потомъ надёлъ шляпу и, пріятно нагнувшись, обёими же руками упершись въ столъ, сказалъ такъ: "Какого рода суконъ-съ? англійскихъ мануфактуръ, или отечественной фабрикаціи предпочитаете?"

"Отечественной фабрикація", сказаль Чичиковь: "но только лучшаго сорта, который называется аглицкимь".

"Какихъ цвётовъ пожелаете имёть?" вопросилъ купецъ, все такъ [же]<sup>4</sup> пріятно колеблясь на двухъ, упершихся въ столъ, рукахъ.

"Цвътовъ темныхъ, оливковыхъ или бутылочныхъ съ искрою, приближающихся<sup>5</sup>, такъ сказать, къ брусникъ<sup>4</sup>", сказалъ Чичиковъ.

"Могу сказать, что получите первъйшаго сорта, какое-съ можете въ объихъ столицахъ"<sup>6</sup>, говорилъ купецъ, полъзши<sup>7</sup> доставать сверху штуку; бросилъ ее ловко на столъ, разворотилъ съ другаго конца и поднесъ къ свёту. "Каковъ отливъ-съ! Самаго моднаго, послёдняго вкуса!" Сукно блистало, какъ шелковое. Купецъ чутьемъ пронюхалъ, что предъ нимъ стоитъ знатокъ суконъ, и не захотёлъ начинать съ десятирублеваго.

"Порядочное, " сказалъ Чичиковъ, слегка погладивши. "Но знаете ли, почтени в лий? покажите-ка ми в сразу то, что вы напослвди показываете, да и цв в ту больше того... больше искрасна"<sup>1</sup>.

"Понимаю-съ: вы истинно желаете такого цвъта, какой ноньче въ.....<sup>2</sup> входитъ. Есть у меня сукно отличнъйшаго свойства. Предувъдомляю, что высокой цъны, но и высокаго достоинства"<sup>3</sup>.

Штука упала сверху. Купецъ ее развернулъ еще съ большимъ искусствомъ, поймалъ другой конецъ и развернулъ точно шелковую матерію, поднесъ ее Чичикову такъ, что [тотъ]<sup>4</sup> имъ́лъ возможность не только разсмотръ́ть его, но даже понюхать, сказавши только: "Вотъ-съ сукно-съ! цвъ́ту наваринскаго дыму съ пламенемъ".

О цёнё условились. Желёзный аршинъ, подобный жезлу чародёя, отхваталъ тутъ же Чичикову на фракъ [и]<sup>8</sup> на панталоны. Сдёлавши ножницами нарёзку, купецъ произвелъ обёими руками ловкое дранье сукна во всю его ширину<sup>6</sup>, при окончаньи котораго поклонился Чичикову съ наиобольстительнёйшею пріятностью<sup>7</sup>. Сукно тутъ же было свернуто и ловко заверчено<sup>8</sup> въ бумагу; свертокъ завертёлся подъ легкой бичевкой. Чичиковъ хотёлъ было лёзть въ карманъ, но почувствовалъ пріятное окруженіе своей поясницы чьей-то весьма деликатной рукой, и уши его услышали: "Что вы здёсь покупаете, почтеннёйшій?"

"А, пріятнъйше-неожиданная встръча!" сказаль Чичиковъ.

"Пріятное столкновенье", сказаль голось того же самаго, который окружиль его поясницу. Это быль Вишнепокромовь. "Готовился было пройти лавку безь вниманья, вдругь вижу знакомое лицо — какъ отказаться оть пріятнаго удовольствія! Нечего сказать, сукна въ этомъ году несравненно лучше. Въдь это стыдъ, срамъ! Я никакъ не могь, бывало, отыскать... Я готовъ сорокъ рублей... возьми пятьдесять даже, но дай хорошаго. По мнъ, или имъть вещь, которая бы, точно, была уже отличнъйшая, или ужъ лучше вовсе не имъть. Не такъ ли?"

"Совершенно такъ!" сказалъ Чичиковъ. "Зачёмъ же трудишься, какъ не затёмъ, чтобы, точно, имёть хорошую вещь?"

"Покажите мнѣ сукна среднихъ цѣнъ", раздался позади голосъ, показавшійся Чичыкову знакомымъ. Онъ оборотился: это былъ Хлобуевъ. По всему видно было, что онъ покупалъ сукно не для прихоти<sup>1</sup>, потому что сюртучекъ былъ больно протертъ.

"Ахъ, Павелъ Ивановичъ! позвольте мнѣ съ вами наконецъ поговорить. Васъ нигдѣ не встрѣтишь. Я былъ нѣсколько разъ — все васъ нѣть и нѣть".

"Почтеннъйшій, я такъ былъ занять, что, ей, ей, нъть времени". Онъ поглядълъ по сторонамъ, какъ бы<sup>2</sup> отъ объясненья улизнуть, и увидълъ входящаго въ лавку Муразова. "Асанасій Васильевичъ! Ахъ, Боже мой!" сказалъ Чичиковъ: "вотъ пріятное столкновеніе!" И вслъдъ за нимъ повторилъ Вишнепокромовъ: "Асанасій Васильевичъ!" [Хлобуевъ]<sup>3</sup> повторилъ: "Асанасій Васильевичъ!" И, наконецъ, благовоспитанный купецъ, отнеся шляпу отъ головы настолько, сколько могла рука, и, весь<sup>4</sup> подавшись впередъ, произнесъ: "Асанасію Васильевичу наше нижайшее почтенье!" (У всъхъ)<sup>3</sup> на лицахъ напечатлъласъ<sup>6</sup> та собачья услужливость, какую оказываетъ гръ̀шный людъ милліонщикамъ<sup>7</sup>.

Старикъ раскланялся со всёми и обратился прямо къ Хлобуеву: "Извините меня: я, увидёвши издали, какъ вы вошли въ лавку, рёшился васъ побезпокоить. Если вамъ будетъ черезъ.....<sup>8</sup> свободно и по дорогѣ мимо моего дома, такъ сдѣлайте милость, зайдите на малость времени. Миѣ съ вами нужно будетъ переговорить"<sup>9</sup>.

Хлобуевъ сказалъ: "Очень хорошо, Асанасій Васильевичъ".

И старикъ, раскланявшись снова со всёми, вышелъ.

"У меня просто голова кружится", сказалъ Чичиковъ: "какъ подумаешь, что у этого человѣка 10 милліоновъ. Это, просто, даже невѣроятно".

"Противозаконная, однакожъ, вещь", сказалъ Вишнепокромовъ: "капиталы не должны быть въ однихъ [рукахъ]<sup>10</sup>. Это теперь предметъ трактатовъ во всей Европъ. Имъешь деньги, ну, сообщай другимъ: угощай, давай балы, производи благодътельную роскошь, которая даетъ хлъбъ мастерамъ, ремесленникамъ". "Это я не могу понять", сказаль Чичиковъ. "Десять милліоновъ — и живетъ какъ простой мужикъ! Въдь это съ десятью мильонами, чортъ знаетъ что, можно сдълать. Въдь это можно такъ завести, что и общества другаго у тебя не будетъ, какъ генералы да князья".

"Да-съ", прибавилъ купецъ: "дъйствительно, это непросвътительность. Если купецъ почетный, такъ ужъ онъ не купецъ: онъ нъкоторымъ образомъ есть уже негоціанть. Я ужъ тогда долженъ себъ взять и ложу въ театръ, и дочь ужъ я за простаго полковника — нътъ-съ, не выдамъ: я за генерала, иначе ее не выдамъ. Что мнъ полковникъ? Объдъ мнъ ужъ долженъ кондитеръ поставлять, а не то, что кухарка..."<sup>1</sup>

"Да что говорить! помилуйте!" сказалъ Вишнепокромовъ: "съ десятью милліонами чего не сдёлать? Дайте мнё десять милліоновъ, — вы посмотрите, что я сдёлаю!"<sup>1</sup>

"Нѣтъ", подумалъ Чичиковъ: "ты-то не много сдѣлаешь<sup>\*</sup> толку съ десятью милліонами. А вотъ если бы мнѣ десять милліоновъ, я бы, точно, кое-что сдѣлалъ".

"Да, если бы мий десять милліоновъ!" подумаль Хлобуевь: "я бы не такъ теперь поступиль, какъ прежде<sup>3</sup>, — не прожиль бы такъ безумно. Послё такого страшнаго опыта узнаешь цёну всякой копёйки. Э, теперь бы я не такъ..." И потомъ, нёсколько минуть подумавши, спросиль себя внутренно: "точно ли бы теперь умиёй распорядился?" и, махнувши рукой, прибавиль: "Кой чорть! я думаю, такъ же бы растратиль, какъ и прежде", и вышедши изъ лавки, отправился къ Муразову, желая знать, что объявить ему Муразовъ.

"Васъ жду, Петръ Петровичъ!" сказалъ Муразовъ, увидъвши входящаго Хлобуева. "Пожалуйте ко мит въ комнатку". И онъ повелъ Хлобуева въ комнатку, уже знакомую читателю, неприхотливъе которой нельзя было найти и у чиновника, получающаго семьсотъ рублей въ годъ жалованья.

"Скажите, въдь теперь, я полагаю, обстоятельства ваши получше? Послъ тетушки все-таки вамъ досталось кое-что".

"Да какъ вамъ сказать, Асанасій Васильевичъ? Я не знаю, лучше ли мои обстоятельства. Мнё досталось всего пятьдесять<sup>3</sup> душъ крестьянъ и тридцать тысячъ денегъ, которыми я долженъ былъ расплатиться съ частью моихъ долговъ, и у меня вновь ровно ничего. А главное дёло, что дёло по

этому завѣщанью самое нечистое. Туть, Асанасій Васильевичь, завелись такія мошенничества! Я вамъ сейчасъ разскажу, и вы подивитесь, что такое дѣлается. Этотъ Чичиковъ..."

"Позвольте, Петръ Петровичъ; прежде чёмъ говорить объ этомъ Чичиковѣ, позвольте поговорить собственно о васъ. Скажите мнѣ: сколько, по вашему заключенію, было бы для васъ удовлетворительно и достаточно затѣмъ, чтобы совершенно выпутаться изъ обстоятельствъ?"

"Да чтобы выпутаться изъ обстоятельствъ, расплатиться совсёмъ и быть въ возможности жить самымъ умёреннымъ образомъ, мнё нужно, по крайней мёрё, 100 тысячъ, если не больше".

"Ну, если бы это у васъ было, какъ бы вы тогда повели жизнь свою?"

"Ну, я бы тогда нанялъ себѣ квартирку, занялся бы воспитаньемъ дѣтей, потому что мнѣ самому ужъ не служить: я ужъ никуды не гожусь".

"А почему жъ вы никуды не годитесь?"

"Да куды жъ мнѣ? сами посудите: мнѣ нельзя начинать съ канцелярскаго писца. Вы позабыли, что у меня семейство. Мнѣ сорокъ, у меня ужъ и поясница болитъ, я облѣнился; а должности мнѣ поважнѣе не дадутъ; я вѣдь не на хорошемъ счету. Я признаюсь вамъ: я бы и самъ не взялъ наживной должности. Я человѣкъ хоть и дрянной, и картежникъ, и все, что хотите, но взятокъ<sup>1</sup> брать я не стану. Мнѣ не ужиться съ Красноносовымъ, да Самосвистовымъ<sup>8</sup>.

"Но все, извините-съ, я не могу понять, какъ же быть безъ дороги; какъ итти не по дорогѣ; какъ ѣхать, когда нѣть земли подъ ногами; какъ плыть, когда челнъ<sup>8</sup> не на водѣ? А вѣдь жизнь — путешествіе. Извините, Петръ Петровичъ, господа вѣдь, про которыхъ вы говорите, все же они на какой-нибудь дорогѣ, все же они трудятся. Ну, положимъ, какъ-нибудь своротили, какъ случается со всякимъ грѣшнымъ; да есть надежда, что опять набредутъ. Кто идетъ — нельзя, чтобъ не пришелъ;<sup>4</sup> есть надежда, что и набредетъ. Но какъ гому попасть на какую-нибудь дорогу, кто остается праздно? Вѣдь дорога не придетъ ко мнѣ".

"Повърьте мнъ, Аванасій Васильевичъ, я чувствую совершенно справедливость....<sup>5</sup>; но говорю вамъ, что во мнъ ръши-

Соч. Гогодя. Т. III.

тельно погибла всякая дёятельность; не вижу я, что могу сдёлать какую-нибудь пользу кому-нибудь на свётё<sup>1</sup>. Я чувствую, что я рёшительно безполезное бревно. Црежде, покамёсть быль помоложе, такъ мнё казалось, что все дёло въ деньгахъ, что если бы мнё въ руки сотни тысячъ, я бы осчастливилъ множество<sup>3</sup>: помогъ бы бёднымъ художникамъ, завелъ бы библіотеки, полезныя заведенія, собралъ бы коллекціи. Я человёкъ не безъ вкуса и, знаю, во многомъ могъ бы гораздо лучше распорядиться тёхъ нашихъ богачей, которые все это дёлаютъ безтолково. А теперь вижу, что и это суета, и въ этомъ не много толку. Нётъ, Афанасій Васильевичъ, никуда не гожусь, ровно никуда, говорю вамъ. На малёйшее дёло неспособенъ".

"Послушайте, Петръ [Петровичъ]!"<sup>3</sup> Но вѣдь вы же молитесь, ходите въ церковь, не пропускаете, я знаю, ни утрени, ни вечерни. Вамъ хоть и не хочется рано вставать, но вѣдь вы встаете же и идете, — идете въ четыре часа утра, когда никто не подымается".

"Это — другое дёло, Аванасій Васильевичъ. Я это дёлаю для спасенія души, потому что убёжденъ, что этимъ хоть сколько-нибудь заглажу праздную жизнь, что какъ я ни (скверенъ самому себѣ)<sup>4</sup> дуренъ, но смиренныя молитвы и нёкоторое насиліе себя что-нибудь значатъ у Бога. Скажу вамъ, что я молюсь, — даже и безъ вёры, но все-таки молюсь. Слышится<sup>5</sup> только, что есть господинъ, отъ котораго все зависитъ, какъ лошадь и скотина домашняя слышитъ господина, имёющаго право".

"Стало быть, вы молитесь затёмъ, чтобы угодить Тому, которому молитесь, чтобы спасти свою душу, и это даетъ вамъ силы и заставляетъ васъ подыматься рано съ постели. Повёрьте, что если вы взялись<sup>6</sup> за должностъ свою такимъ образомъ, какъ бы вы ею служили Тому, кому вы молитесь, у васъ бы появилась дёятельность, и васъ никто изъ людей не въ силахъ охладить<sup>47</sup>.

"Аванасій Васильевичь! вновь скажу вамь — это другое. Въ первомъ случав я вижу, что я все-таки делаю. Говорю вамъ, что я готовъ пойти въ монастырь и самые тяжкіе, какіе на меня ни наложать, труды и подвиги я буду исполнять, потому что я вижу, для вого я делаю<sup>8</sup>. Не мое дело

разсуждать. Тамъ я ув'ренъ, что взыщется [съ твхъ]<sup>1</sup>, которые заставили меня дёлать; тамъ я повинуюсь и знаю, что Богу повинуюсь".

"А зачёмъ же такъ вы не разсуждаете и въ дёлахъ свёта?<sup>8</sup> Вёдь и въ свётё мы должны служить Богу, а не кому иному. Если и другому служимъ, мы потому телько служимъ, будучи увърены, что такъ Богъ велитъ, а безъ того мы бы и не служили. Что жъ другое всё способности<sup>8</sup> и дары, которые розные у всякаго? Вёдь это орудія моленья нашего: то словами, а это дёломъ. Вёдь вамъ же въ монастырь нельзя итти: вы прикрёплены къ міру, у васъ семейство".

Здъсь Муразовъ замолчалъ. Хлобуевъ тоже замолчалъ.

"Такъ вы полагаете, что если бы, напримъръ, у [васъ]<sup>4</sup> было двёсти тысячъ, такъ вы [бы]<sup>5</sup> могли упрочить жизнь и повести отнынъ жизнь разсчетливъс?"<sup>6</sup>

"То есть, по крайней мёрё, я займусь тёмъ, что можно будетъ сдёлать, — займусь воспитаньемъ дётей, буду имёть въ возможности доставить имъ хорошихъ учителей".

"А сказать ли вамъ на это, Петръ Петровичъ, что чрезъ два года будете опять кругомъ въ долгахъ, какъ [въ]<sup>7</sup> шнуркахъ?"

Хлобуевъ нѣсколько помолчаль и началь съ разстановкою: "Однакожъ, послѣ этакихъ опытовъ"<sup>8</sup>....

"Да что жъ тутъ толковать!" сказалъ Муразовъ. "Вы человѣкъ съ доброй душой: къ вамъ придетъ пріятель, попроситъ взаймы — вы ему дадите; увидите бѣднаго человѣка<sup>9</sup> вы захотите помочь; пріятный гость придетъ къ вамъ<sup>10</sup> — захотите получше угостить, да и покоритесь первому доброму движенью, а разсчетъ и позабываете. И позвольте вамъ, наконецъ, сказать по искренности, что дѣтей-то своихъ вы не въ состояніи воспитать. Дѣтей своихъ воспитать можетъ только тотъ отецъ, который ужъ самъ выполнилъ долгъ свой. Да и супруга ваша... она и доброй души... она совсѣмъ не такъ воспитана, чтобы дѣтей воспитать. Я даже думаю — извините меня, Петръ Петровичъ, — не во вредъ ли дѣтямъ будетъ даже и быть съ вами!"

Хлобуевъ призадумался; онъ началъ себя мысленно осматривать со всёхъ сторонъ и наконецъ почувствовалъ, что Муразовъ былъ правъ отчасти.<sup>11</sup>

"Знаете ли, Петръ Петровичъ? отдайте мнѣ на руки это ---

25\*

дѣтей, дѣла; оставьте и семью вашу, и дѣтей: я ихъ приберегу. Вѣдь обстоятельства ваши таковы, что вы въ моихъ рукахъ; вѣдь дѣло идеть къ тому, чтобы умирать съ голоду. Тутъ уже на все нужно рѣшаться. Знаете ли вы Ивана Потапыча?"

"И очень уважаю, даже не смотря на то, что онъ ходить въ сибиркв".

"Иванъ Потапычъ былъ милліонщикъ, выдалъ дочерей своихъ за чиновниковъ, жилъ какъ царь; а какъ обанкрутился что жъ дѣлать? — пошелъ въ прикащики. Не весело-то было ему съ серебрянаго блюда перейти за простую миску: казалось-то, что и руки ни къ чему не подымались. Теперь Иванъ Потапычъ могъ бы хлебать съ серебрянаго блюда, да ужъ не хочетъ. У него ужъ набралось бы опять, да онъ говоритъ: "Нѣтъ, Аванасій Ивановичъ<sup>1</sup>, служу я теперь ужъ не себѣ, и для себя, а потому, что Богъ такъ.....<sup>2</sup> По своей волѣ не хочу ничего дѣлать. Слушаю васъ, потому что Бога хочу слушаться, а не людей, и такъ какъ Богъ иначе не говоритъ, какъ устами лучшихъ людей<sup>3</sup> только говоритъ. Вы умнѣе меня, а потому не я отвѣчаю, а вы". — Вотъ что говоритъ Иванъ Потапычъ; а онъ, если сказать по правдѣ, въ нѣсколько разъ умнѣе меня".

"Аванасій Васильевичъ! вашу власть и я готовъ надъ собою......<sup>4</sup> вашъ слуга и что хотите; отдаюсь вамъ. Но не давайте<sup>5</sup> работы свыше силъ: я не Потапычъ и говорю вамъ, что ни на что доброе не гожусь".

"Не я-съ, Петръ Цетровичъ, наложу-съ [на]<sup>6</sup> васъ, а такъ какъ вы хотёли<sup>7</sup> бы послужить, какъ говорите сами, такъ [вотъ]<sup>8</sup> вамъ богоугодное дёло. Строится въ одномъ мъстъ церковь доброхотнымъ дательствомъ благочестивыхъ людей. Денегъ не стаетъ, нуженъ сборъ<sup>9</sup>. Надёньте простую<sup>10</sup> сибирку... вёдь вы теперь простой человёкъ, разорившійся дворянинъ и тотъ же нищій: что жъ тутъ чиниться? — да съ книгой въ рукахъ, на простой телёжкё и отправляйтесь по городамъ и деревнямъ. Отъ архіерея вы получите благословенье и шнуровую книгу, да и съ Богомъ".

Петръ Цетровичъ былъ изумленъ этой совершенно новой должностью. Ему, все-таки дворянину нѣкогда древняго рода, отправиться съ книгой въ рукахъ просить на церковь, трястись на телёгё!<sup>1</sup> А вывернуться и уклониться нельзя: дёло богоугодное.

"Призадумались?" сказалъ Муразовъ. "Вы здёсь двё службы сослужите: одну службу Богу, а другую — мнё".

"Какую же вамь?"

"А воть какую. Такъ какъ вы отправитесь по тёмъ мёстамъ. гат я еще не быль, такъ вы узнаете-съ на месте все: какъ тамъ живутъ мужички, гдъ побогаче, гдъ терпятъ нужду<sup>2</sup> и въ какомъ состояные всв. Скажу вамъ, что мужичковъ люблю оттого, можеть быть, что я и самъ изъ мужиковъ. Но дбло въ томъ, что завелось межъ ними много всякой мерзости. Раскольники тамъ и всякіе-съ бродяги смущаютъ ихъ, иные и противъ властей ихъ возстановляють, а если человъкъ притёсненъ, такъ онъ легко возстаеть. Что жъ, будто трудно подстрекнуть человѣка, который, точно, терпить. Да дѣло въ томъ, что не снизу должна начинаться расправа. Дёло плохо, когда пойдуть на кулаки: ужъ туть никакого толку не будеть ---только ворамъ пожива. Вы — человвкъ умный, вы разсмотрите, узнаете, гдѣ дѣйствительно терцить человѣкъ отъ другихъ, а гдъ отъ собственнаго неспокойнаго права<sup>8</sup>, да и разскажите мнѣ потомъ все это. Я вамъ на всякій случай небольшую сумму дамъ на раздачу твиъ, которые уже и двиствительно терпять безвинно. Съ вашей стороны будеть также полезно утвшить ихъ словомъ и получше истолковать имъ то, что Богъ велить переносить безропотно, и молиться въ это время, когда несчастливъ, а не буйствовать и расправляться самому. Словомъ, говорите имъ, никого не возбуждая ни противъ кого, а всёхъ примиряя. Если увидите въ комъ противу кого бы то ни было ненависть, употребите все усиліе".

"Аванасій Васильевичъ! дёло, которое вы мнё поручаете", сказалъ Хлобуевъ: "святое дёло; но вы вспомните, кому вы его поручаете. Поручить его можно человёку почти святой жизни, который бы и самъ уже [умёлъ]<sup>в</sup> прощать другимъ".

"Да я и не говорю, чтобы все это вы исполнили, а по возможности, что можно-съ. Дёло-то въ томъ, что вы все-таки пріёдете съ большими познаньями тёхъ мёсть, и будете имёть понятіе, въ какомъ положеніи находится тотъ край. Чиновникъ<sup>6</sup> никогда не столкнется съ лицомъ, да и мужикъ-то съ нимъ не будетъ откровененъ. А вы, прося на церковь, заглянете ко всякому — и къ мѣщанину, и къ купцу, и будете имѣть случай разспросить всякаго. Говорю-съ вамъ это по той причинѣ<sup>1</sup>, что генералъ-губернаторъ особенно теперь нуждается въ такихъ людяхъ; и вы, мимо всякихъ канцелярскихъ повышеній, получите такое мѣсто, гдѣ не безполезна будетъ ваша жизнь".

"Попробую, приложу старанья<sup>2</sup>, сколько хватить силъ", сказалъ Хлобуевъ. И въ голосѣ его было замѣтно ободренье, спина распрямилась и голова приподнялась, какъ у человѣка, которому свѣтить надежда. "Вижу, что васъ Богъ наградилъ разумѣньемъ, и вы знаете иное<sup>3</sup> лучше насъ, близорукихъ людей".

"Теперь позвольте васъ спросить", сказалъ Муразовъ: "что жъ Чичиковъ и какого роду [дѣло]?"<sup>4</sup>

"А [про]<sup>8</sup> Чичикова я вамъ разскажу вещи неслыханныя. Дълаетъ онъ такія дъла... Знаете ли, Асанасій Васильевичъ, что завъщаніе въдъ ложное? Отыскалось настоящее, гдъ все имъніе принадлежитъ воспитанницамъ".

"Что вы говорите? Да ложное-то завъщание кто смастерилъ?"

"Въ томъ-то и дёло, что премерзёйшее дёло! Говорять: Чичиковъ, и что подписано завёщаніе уже послё смерти: нарядили какую-то бабу, на мёсто покойницы, и она ужъ подписала. Словомъ, дёло соблазпительнёйшее. Подозрёваютъ въ участія и чиновниковъ. Ужъ говорятъ и генералъ-губернаторъ знаетъ. Говорятъ, тысячи просьбъ поступило<sup>6</sup> съ разныхъ сторонъ. Къ Марьё Еремёевнё теперь подъёзжаютъ женихи; двое ужъ чиновныхъ лицъ изъ-за нея дерутся. Вотъ какого роду дёло, Аеанасій Васильевичъ!"

"Не слышалъ я объ этомъ ничего, а дёло, точно, не безъ грёха<sup>7</sup>. Павелъ Ивановичъ<sup>8</sup> Чичиковъ, признаюсь, для меня презагадочный [человёкъ]<sup>\*\*</sup>, сказалъ Муразовъ. "Я подалъ отъ себя также просьбу, затёмъ, чтобы напо-

"Я подалъ отъ себя также просъбу, затёмъ, чтобы напомнить, что существуетъ ближайшій наслёдникъ..."

"А мнѣ пусть ихъ всѣ передерутся" думалъ Хлобуевъ, выходя.— "Асанасій Васильевичъ не глупъ. Онъ далъ мнѣ это порученье, вѣрно, обдумавши<sup>10</sup>. Исполнить его — вотъ и все". Онъ сталъ думать о дорогѣ, въ то время, когда Муразовъ все еще повторялъ въ себѣ: "Презагадочный для меня человѣкъ Павелъ Ивановичъ Чичиковъ! Вѣдь если бы съ этакой волей и настойчивостью да на доброе дѣло!"

А между тёмъ, въ самомъ дёлё, по судамъ шли просьбы за просьбой. Оказались родственники, о которыхъ и не слышаль никто. Какъ птипы<sup>1</sup> слетаются на мертвечину, такъ все налетѣло на несмѣтное имущество, оставшееся послѣ старухи: доносы на Чичикова, на подложность послёдняго завѣщанія, доносы на подложность и перваго завѣщанія, улики въ покражѣ и въ утаеніи суммъ. Явились даже улики на Чичикова въ покупкъ мертвыхъ душъ, въ провозъ контрабанды во время бытности его еще при таможив. Выкопали все, разузнали его прежнюю исторію. Богъ въсть, откуда все это пронюхали и знали. Только были улики даже и въ такихъ аблахъ, объ<sup>8</sup> которыхъ, думалъ Чичиковъ, кромѣ его и четырехъ ствнъ, никто не зналъ. Покамвстъ все это было еще судейская тайна и до ушей его не дошло, хотя върная записка юрисконсульта, которую онъ вскорѣ получилъ, нѣсколько дала ему понять, что каша заварится. Записка была краткаго содержанія: "Спѣшу васъ увѣдомить, что по дѣлу<sup>3</sup> будеть возня; но помните, что тревожиться никакь не слъдуеть. Главное дѣло — спокойствіе. Обдѣлаемъ все". Записка эта успокоила рёшительно Чичикова. "Этоть человёкь — рёшительный геній", сказаль онь (по прочтенія запискя)<sup>5</sup>.

Въ довершение хорошаго, портной въ это время принесъ платье<sup>6</sup>. Чичиковъ получилъ желанье сильное посмотрѣть на самого себя въ новомъ фракѣ наваринскаго пламени съ дымомъ<sup>7</sup>. Натянулъ штаны, которые обхватили его чудеснымъ образомъ со всёхъ сторонъ, такъ что хоть рисуй. Ляжки такія......<sup>8</sup> славно обтянуло, икры тоже", сукно обхватило всв малости, сообща имъ еще большую упругость. Какъ затянулъ онъ позади себя пряжку, животъ сталъ точно барабанъ. Онъ удариль по немь туть щеткой, прибавивь: "Вёдь какой дуракь, а въ цёломъ онъ составляетъ картину!" Фракъ, казалось, былъ сшить еще лучше штановъ: ни морщинки, всв бока обтянулъ, выгнулся на перехвать, показавъ его ловкій перегибъ. На замъчанье Чичикова, [что]<sup>10</sup> подъ правой мышкой немного жало, портной только улыбался: оть этого еще лучше прихватывало на таліи. "Будьте покойны, будьте покойны насчеть работы", повторяль онь съ нескрытымь торжествомь.-"Кромѣ Петербурга, нигдѣ такъ не сошьютъ". Портной былъ самъ изъ Петербурга и на вывёскѣ<sup>11</sup> выставилъ: Иностранецъ

изъ Лондона и Парижа. Щутить онъ не любилъ и двумя городами разомъ хотвлъ заткнуть глотку всёмъ другимъ портнымъ, такъ, чтобы впредь никто не появился съ такими городами, а пусть себё пишетъ изъ какого-нибудь "Карлсеру" или "Копенгара".

Чичиковъ великодушно расплатился съ портнымъ и, оставшись одинъ, сталъ разсматривать себя на досугѣ въ зеркалѣ, какъ артистъ, съ эстетическимъ чувствомъ и con amore. Оказалось, что все какъ-то было еще лучше, чёмъ прежде: щечки интереснве, подбородокъ заманчивви, бвлые воротнички давали тонъ щекъ, атласный синій галстукъ давалъ тонъ воротничкамъ; новомодныя складки манишки давали тонъ галстуку, богатый бархатный [жилеть]<sup>1</sup> даваль [тонь]<sup>2</sup> манишкь, а фракъ наваринскаго дыма съ пламенемъ, блистая, какъ шелкъ, давалъ тонъ всему. Поворотился направо — хорошо! Поворотился налёво — еще лучше! Перегибъ такой, какъ у каммергера или у чиновника, служащаго въ иностранной коллеги. или у такого господина, который такъ чешеть по-французски, что предъ нимъ самъ французъ — ничего, который, даже и разсердясь, не срамить себя русскимъ словомъ, а выругаетъ по-французски. Деликатность такая! Онъ попробовалъ, склоня головку нёсколько на бокъ, принять позу, какъ бы адресовался къ дам' среднихъ л'втъ и последняго просвещения: выходила, просто, картина. Художникъ, бери кисть и пиши! Въ удовольствін, онъ совершилъ тутъ же легкій прыжокъ, въ родъ антраша. Вздрогнулъ комодъ и упала на землю ствлянка съ одеколономъ; но это не причинило накакого помѣшательства. Онъ назвалъ, какъ и слѣдовало, глупую ствлянку дурой и подумаль: "Къ кому теперь прежде всего явиться? Всего лучше..."

Какъ вдругъ въ передней — въ родѣ нѣкотораго браканья сапоговъ съ шпорами и жандармъ въ полномъ вооруженін<sup>3</sup>, какъ [будто]<sup>4</sup> въ лицѣ его было цѣлое войско. "Приказано сей же часъ явиться къ генералъ-губернатору!" (Вотъ тебѣ на!)<sup>5</sup> Чичиковъ такъ и обомлѣлъ. Передъ нимъ торчало страшилище съ усами, лошадиный хвостъ на головѣ, черезъ плечо перевязь, черезъ другое перевязь, огромнѣйшій палашъ привѣшенъ къ боку. Ему показалось, что при другомъ боку висѣло и ружье, и чортъ знаетъ что: цѣлое войско въ одномъ войско въ одномъ только! Онъ началъ было возражать, (страшило)<sup>3</sup> грубо заговорило: "Приказано сей же часъ!" Сквозь дверь въ переднюю онъ увидѣлъ, что тамъ мелькало и другое страшило<sup>8</sup>, взглянулъ въ окошко — и экипажъ. Что тутъ дѣлать? Такъ, какъ былъ во фракѣ наваринскаго пламени съ дымомъ<sup>4</sup>, долженъ былъ сѣсть и, дрожа всѣмъ тѣломъ, отправился къ генералъ-губернатору, и жандармъ съ нимъ.

Въ передней не дали даже и опомниться<sup>5</sup> ему. "Ступайте! васъ князь уже ждетъ", сказалъ дежурный чиновникъ. Передъ нимъ, какъ въ туманѣ, мелькнула передняя, съ курьерами, принимавшими пакеты, потомъ зала, черезъ которую онъ прошелъ, думая только: "Вотъ какъ схватитъ, да безъ суда", безъ всего, прямо въ Сибирь!" Сердце его забилось съ такой силою, съ какой не бьется даже у наибѣшеннѣйшаго любовника. Наконецъ, растворилась предъ нимъ дверь: предсталъ кабинетъ, съ портфелями, шкафами и книгами, и князь гнѣвный, какъ самъ гнѣвъ.

"Губитель, губитель!" сказалъ Чичиковъ. "Погубить онъ мою душу" (и чуть не упалъ въ обморокъ): "зарѣжеть, какъ волкъ агица!"<sup>7</sup>

"Я васъ пощадилъ, я позволилъ вамъ остаться въ городъ, тогда какъ вамъ слёдовало бы въ острогъ; а вы запятнали себя вновь безчестнёйшимъ мошенничествомъ, какимъ когда-либо запятналъ себя человёкъ". Губы князя дрожали отъ гнёва.

"Какимъ же, ваше сіятельство, безчестнѣйшимъ поступкомъ и мошенничествомъ?" спросилъ Чичиковъ, дрожа всѣмъ тѣломъ.

"Женщина", произнесъ князь, подступая нъсколько ближе и смотря прямо въ глаза Чичикову: "женщина, которая подписывала, по вашей диктовкъ, завъщаніе, схвачена и станетъ съ вами на очную ставку".

Чичиковъ сдѣлался блѣденъ, какъ полотно. "Ваше сіятельство! Скажу всю истину дѣла. Я виноватъ; точно, виноватъ; но не такъ виноватъ: меня обнесли враги".

"Васъ не можетъ никто обнесть, потому что въ васъ мерзостей въ нѣсколько разъ больше того, что можетъ [выдумать]<sup>8</sup> послѣдній лжецъ. Вы во всю свою жизнь, я думаю, не дѣлали небезчестнаго дѣла. Всякая копѣйка, добытая вами, добыта безчестнѣй[шимъ образомъ]<sup>9</sup>, есть воровство и безчестнѣйшее дѣло, за которое кнутъ и Сибирь! Нѣтъ, теперь полно! Съ сей же минуты будешь отведень въ острогь и тамъ, наряду съ послёдними мерзавцами и разбойниками, ты долженъ [ждать]<sup>1</sup> разрёшенья участи своей. И это милостиво еще, потому что хуже ихъ въ нёсколько [разъ]<sup>2</sup>: они въ армякѣ и тулупѣ, а ты..." Онъ взглянулъ на фракъ наваринскаго пламени съ дымомъ<sup>3</sup> и, взявшись за шнурокъ, позвонилъ.

"Ваше сіятельство", вскрикнулъ Чичиковъ: "умилосердитесь! Вы отецъ семейства. Не меня пощадите — старуха мать!"

"Врешь!" вскрикнулъ гиѣвно князь. "Такъ же ты меня тогда умолялъ дѣтьми и семействомъ, которыхъ у тебя никогда не было, теперь — матерью!"

"Ваше сіятельство! я мерзавецъ и послѣдній негодяй", сказалъ Чичиковъ голосомъ...." "Я дѣйствительно лгалъ, я не имѣлъ ни дѣтей, ни семейства; но, вотъ Богъ свидѣтель, я всегда хотѣлъ имѣть жену, исполнить долгъ человѣка и гражданина, чтобы дѣйствительно потомъ заслужить уваженье гражданъ и начальства... Но что<sup>в</sup> за бѣдственныя стеченія обстоятельствъ! Кровью, ваше сіятельство, кровью нужно было добывать насущное существованіе. На всякомъ шагу соблазны и искушенье... враги, и губители, и похитители. Вся жизнь была — точно судно среди волнъ морскихъ. Я — человѣкъ, ваше сіятельство!"

Слезы вдругъ хлынули ручьями изъ глазъ его. Онъ повалился въ ноги князю, такъ, какъ былъ, во фракѣ наваринскаго пламени съ дымомъ<sup>6</sup>, въ бархатномъ жилетѣ съ агласнымъ галстукомъ, въ чудесно сшитыхъ<sup>7</sup> штанахъ и причесанныхъ волосахъ, изливавшихъ запахъ одеколона.

"Поди прочь отъ меня! Позвать, чтобы его взяли, солдатъ!" сказалъ князь взошедшимъ.

"Ваше сіятельство!" кричалъ [Чичиковъ]<sup>8</sup> и обхватилъ объими руками сапогъ князя<sup>9</sup>.

Чувство содроганыя пробъжало по всёмъ жиламъ [князя]<sup>10</sup>.

"Подите прочь, говорю вамъ!" сказалъ онъ, усиливаясь вырвать свою ногу изъ объятія Чичикова.

Ваше сіятельство! не сойду съ мѣста, покуда не получу милости!" говорилъ [Чичиковъ]<sup>11</sup>, не выпуская, сжимая сапогъ князя къ груди и проѣхавшись, вмѣстѣ съ ногой<sup>12</sup>, по полу во фракѣ наваринскаго пламени и дыма<sup>13</sup>.

"Подите, говорю вамъ!" говорилъ онъ съ тъмъ неизъясни-

мымъ чувствомъ отвращенья, какого чувствуетъ человѣкъ при видѣ безобразнѣйшаго насѣкомаго, котораго нѣтъ духу раздавить ногой. Онъ встряхнулъ такъ, что Чичиковъ почувствовалъ ударъ сапога въ щеку, пріятно округленный подбородокъ и зубы; но онъ не выпустилъ сапога и еще съ большей силой держалъ ногу въ своихъ объятіяхъ. Два дюжихъ жандарма въ силахъ оттащили его и, взявши подъ руки, повели черезъ всѣ комнаты. Онъ былъ блѣдный, убитый, въ томъ безчувственно-страшномъ состояніи, въ какомъ бываетъ человѣкъ, видящій передъ собою черную, неотвратимую смерть, это страшилище, противное естеству нашему...

Въ самыхъ дверяхъ на лъстницу на встръчу — Муразовъ. Лучъ надежды вдругъ скользнулъ. Въ одинъ мигъ, съ силой неестественной, вырвался онъ изъ рукъ объихъ<sup>1</sup> жандармовъ и бросился въ ноги изумленному старику.

"Батюшка, Павелъ Ивановичъ, что съ вами?"

"Спасите! ведуть въ острогъ, на смерть..." Жандармы схватили его и повели, не дали даже и услышать.

Промзглый, сырой чуланъ съ запахомъ сапоговъ и онучъ гарнизонныхъ солдатъ, некрашеный столъ, два скверныхъ стула, съ желёзною рёшеткой окно, дряхлая печь, сквозь щели которой только дымило, а тепла не давало — вотъ обиталище, гдѣ помѣщенъ былъ нашъ [Чичиковъ]<sup>8</sup>, уже начинавшій вкушать сладость жизни и привлекать вниманье соотечественниковъ<sup>8</sup>, въ тонкомъ новомъ фракъ наваринскаго пламени и дыма. Не дали даже ему распорядиться взять съ собой необходимыя вещи, взять шкатулку, гдъ были деньги, (чемоданъ, заключавшій гардеробъ)<sup>4</sup>. Бумаги, крѣпости на мертвыя [души]<sup>5</sup> — все было теперь въ [рукахъ]<sup>6</sup> чиновниковъ! Онъ повалился на землю и плотоядный червь грусти страшной, безнадежной обвился около его сердца<sup>7</sup>. Съ возрастающей быстротой стала точить она это сердце, ничвить не защищенное. Еще день такой, день такой грусти, и не было бы Чичикова вовсе на свътв. Но надъ Чичиковымъ не дремствовала чья-то всеспасающая рука. Часъ спустя (послё этого страшнаго состоянія)<sup>8</sup> двери тюрьмы растворились: взошелъ старикъ Муразовъ.

Если бы терзаемому палящей жаждой влилъ кто въ засохнувшее горло струю ключевой воды, то онъ бы не оживился такъ, какъ оживился бъдный Чичиковъ<sup>9</sup>. "Спаситель мой!" сказаль Чичиковъ, вдругъ схватившись' съ полу, на который бросился въ разрывающей......<sup>9</sup> печали, вдругъ его руку быстро поцёловалъ и прижалъ къ груди. "Богъ да наградить васъ за то, что посётили несчастнаго!"<sup>3</sup>

Онъ залился слезами.

Старикъ глядёлъ на него скорбно-болёзненнымъ взоромъ и говорилъ только: "Ахъ, Павелъ, Павелъ Ивановичъ! Павелъ Ивановичъ, что вы сдёлали?"

"Сдѣлалъ" все, что свойственно подлѣйшему человѣку. Но посудите, посудите, развѣ можно такъ поступать? Я — дворянинъ. Безъ суда, безъ слѣдствія, бросить въ тюрьму, отобрать все отъ меня: вещи, шкатулка... тамъ деньги, тамъ все имущество, тамъ все мое имущество, Аванасій Васильевичъ, имущество, которое кровнымъ потомъ пріобрѣлъ..."

И, не въ силахъ будучи удерживать порыва вновь подступившей къ сердцу грусти, онъ громко зарыдалъ голосомъ, проникнувшимъ толщу стънъ острога и глухо отозвавшимся<sup>8</sup> въ отдаленьи, сорвалъ съ себя атласный галстукъ и, схвативши (себя)<sup>6</sup> рукою около воротника, разорвалъ на себъ фракъ наваринскаго пламени съ дымомъ.

"Павелъ Ивановичъ, все равно, и съ имуществомъ, и со всёмъ, что ни есть на свётё, вы должны проститься: вы подпали подъ неумолимый законъ, а не подъ власть какого человёка".

"Самъ погубилъ самого себя, чувствую<sup>7</sup>, что погубилъ — не умълъ во-время остановиться. Но за что же такая страшная [кара]<sup>8</sup>. Аванасій Васильевичь? Я развѣ разбойникь? Оть меня развѣ пострадаль кто-нибудь? Развѣ я сдѣлаль несчастнымь человѣка? Трудомъ и потомъ, кровавымъ потомъ добывалъ копенику. Зачёмъ добывалъ копъйку? — Затёмъ, чтобы въ довольствъ прожить остатокъ дней, непрожитое оставить женв, двтямъ, которыхъ намёревался пріобрёсть для блага, для службы отечеству. Покривиль, не спорю, покривиль... что жь делать? но ведь покривиль, увидя, что прамой дорогой не возьмешь и что косой дорогой больше напрамикъ. Но вёдь я трудился, я изощрялся. А эти мерзавцы, которые по судамъ, берутъ тысячи и не то, чтобы съ казны, --- небогатыхъ людей грабятъ, послёднюю копейку сдирають съ того, у кого нъть ничего!... Асанасій Васильевичь, я не блудничалъ, я не пьянствовалъ. [Я развѣ не выкупилъ?]... Да вёдь сколько трудовъ, сколько желёзнаго терпёнья! Да я.

можно сказать, выкупилъ всякую добытую копѣйку страданьями, страданьями! Пусть ихъ кто-нибудь выстрадаетъ то, что я! Въдь что вся жизнь моя? — Лютая борьба, судно среди волнъ. И лишиться<sup>1</sup> вдругъ всего, что выработалъ, Асанасій Васильевичъ, того<sup>3</sup>, что пріобрѣлъ такой борьбой..."

Онъ не договорилъ и зарыдалъ громко отъ нестернимой боли сердца, и упалъ на стулъ, и оторвалъ совсёмъ висёвшую разорванную полу фрака, и швырнулъ ее прочь отъ себя, и, запустивши обё руки себё въ волоса, объ укрёпленьи которыхъ прежде такъ старался, безжалостно рвалъ ихъ, услаждаясь болью, которою хотёлъ заглушить нестернимую боль сердца.

"Ахъ, Павелъ Ивановичъ, Павелъ Ивановичъ!" говорилъ [Муразовъ]<sup>3</sup>, скорбно смотря на него и качая [головой]<sup>4</sup>. "Я все думаю о томъ, какой бы изъ васъ былъ<sup>5</sup> человѣкъ, если бы такъ же, и силою и терпѣньемъ, да подвизались бы на добрый тр[удъ]<sup>6</sup> и для лучшей [цѣли]!<sup>7</sup> Если бы хоть ктонибудь изъ тѣхъ людей, которые любятъ добро<sup>8</sup>, да употребили бы столько усилій для него, какъ вы для добыванья своей копѣйки!.. да съумѣли бы такъ пожертвовать для добра и собственнымъ самолюбіемъ, и честолюбіемъ, не жалѣя себя, какъ вы не жалѣли для добыванья своей копѣйки!..."

"Аванасій Васильевичъ!" сказалъ бъдный Чичиковъ и схватилъ его объими руками за руки. "О, если бы удалось мнъ освободиться, возвратить мое имущество! клянусь вамъ, повелъ бы отнынъ совсъмъ другую жизнь! Спасите, благодътель<sup>9</sup>, спасите!"

"Что жъ могу я сдёлать? Я долженъ воевать съ закономъ<sup>10</sup>. Положимъ, если бы я даже и рёшился на это; но вёдь князь справедливъ, — онъ ни за что не отступитъ".

"Благодѣтель! вы все можете сдѣлать. Не законъ меня устрашаетъ, — я передъ закономъ найду средства, — но то, что.....<sup>11</sup> я брошенъ въ тюрьму, что я пропаду здѣсь, какъ собака, и что мое имущество, бумаги, шкатулка... спасите!"

Онъ обнялъ ноги старика, облилъ ихъ слезами.

"Ахъ, Цавелъ Ивановичъ, Павелъ Ивановичъ!" говорилъ старикъ Муразовъ, качая [головою]<sup>13</sup>: "какъ васъ ослёнило это имущество! Изъ-за него вы и бёдной души своей не слышите!"

"Подумаю и о душѣ, но спасите!"

"Павелъ Ивановичъ!" сказалъ старикъ Муразовъ и оста-

новился. "Спасти васъ не въ моей власти: вы сами видите. Но приложу старанье, какое могу, чтобы облегчить вашу участь и освободить. Не знаю, удастся ли это саблать, но буду стараться. Если же, паче чаянья, удастся, Павелъ Ивановичъ, -я попрошу у васъ награды за труды: бросьте всё эти поползновенья на эти пріобр'втенія. Говорю вамъ по чести, что если бы я и всего лишился моего имущества, — а у меня его больше, чёмъ у васъ, — я бы не заплакалъ. Ей, ей, [дёло] ' не въ этомъ имуществѣ, которое могуть у меня конфисковать<sup>2</sup>, а въ томъ, котораго никто не можетъ украсть и отнять! Вы ужъ пожили на свётё довольно. Вы сами называете жизнь свою судномъ среди волнъ. У васъ есть уже чёмъ прожить остатокъ дней. Поселитесь себв въ тихомъ уголкв, поближе къ церквв и простымъ, добрымъ людямъ; или, если знобитъ сельное желанье оставить по себѣ потомковъ, женитесь на небогатой, доброй дѣвушкѣ, привыкшей къ умѣренности и простому хозяйству, (и, право, вы не пожалтете потомъ)<sup>5</sup>. Забудьте этотъ шумный міръ и всё его обольстительныя прихоти; пусть и онъ вась позабудеть. Въ немъ нъть успокоенья. Вы видите: все въ немъ врагь, искуситель, или предатель".

Чичиковъ задумался. Что-то странное, какія-то невѣдомыя дотолѣ, незнаемыя чувства, ему самому необъяснимыя, пришли къ нему: какъ будто хотѣло въ немъ что-то пробудиться, что-то подавленное изъ<sup>6</sup> дѣтства суровымъ, мертвымъ поученьемъ, безпривѣтностью скучнаго дѣтства, пустынностью роднаго жилища, безсемейнымъ<sup>7</sup> одиночествомъ, нищетой и бѣдностью первоначальныхъ впечатлѣній, и какъ будто то, что......<sup>8</sup> суровымъ взглядомъ судьбы, взглянувшей на него скучно, сквозь какое-то мутно-занесенное зимней вьюгой окно, котѣло вырваться на волю.

"Спасите только, Аванасій Васильевичь!" вскричаль онъ: "поведу другую жизнь, послёдую вашему совёту! Воть вамъ мое слово!"

"Смотрите же, Павелъ Ивановичъ, отъ слова не отступитесь", сказалъ Муразовъ, держа его руку.

"Отступился бы, можеть быть, если бы не такой страшный урокъ", сказаль, вздохнувши, бёдный Чичиковь и прибавиль: "Но урокъ тяжель; тяжель, тяжель урокъ, Асанасій Васильевичь!" "Хорошо, что тажелъ. Благодарите за это Бога, помолитесь. Я пойду стараться". Сказавши это, старикъ вышелъ.

Чичиковъ уже не плакалъ, не рвалъ на себъ фрака и волосъ: онъ успокоился.

"Нѣть, полно!" сказаль онъ накочецъ: "другую, другую жизнь! Пора въ самомъ дёлё сдёлаться порядочнымъ<sup>1</sup>. О, если бы мнё какъ-нибудь только выпутаться и убхать хоть съ небольшимъ капиталомъ, поселюсь вдали отъ... Если, однакожъ, получу назадъ бумаги.... А купчія?..." Онъ подумалъ: "Что жъ? зачёмь оставить это дёло, столькимь трудомь пріобрётенное?<sup>2</sup>... Больше не стану покупать, но заложить тв нужно. Вёль пріобрѣтенье это стоило трудовъ! Это я заложу, заложу съ тёмъ, чтобы купить на деньги пом'естье. Сдёлаюсь пом'ещикомъ, потому что туть можно сдёлать много хорошаго". И въ мысляхъ его пробудились тё чувства, которыя овладёли имъ, когда онъ былъ [y]<sup>3</sup> Гоброжогло<sup>4</sup>, и милая, при грѣющемъ свътъ вечернемъ, умная бесъда хозянна о томъ, какъ плодотворно и полезно занятье пом'естьемъ. Деревня такъ вдругъ представилась ему прекрасною, точно какъ бы онъ въ силахъ быль почувствовать всё прелести деревни.

"Глупы мы, за суетой гоняемся!" сказаль онь наконець. "Право, оть бездѣлья! Все близко, все подъ рукой, а мы бѣжимъ за тридевять. Чѣмъ не жизнь, если займешься хоть бы и въ глуши? Вѣдь удовольствіе, дѣйствительно, въ трудѣ. Горбожогло<sup>5</sup> правъ. И ничего нѣть слаще, (точно,)<sup>6</sup> какъ плодъ собственныхъ трудовъ... Нѣтъ, займусь трудомъ, поселюсь въ деревнѣ, и займусь честно, такъ, чтобы имѣть доброе вліянье и на другихъ. Что жъ, въ самомъ дѣлѣ, будто я уже совсѣмъ негодный? У меня есть способности къ хозяйству<sup>7</sup>; я имѣю качества и бережливости, и расторопности, и благоразумія, даже постоянства. Стоитъ только рѣшиться. Теперь только истинно и ясно чувствую, что есть какой-то долгъ, который нужно исполнять человѣку на землѣ, не отрываясь отъ того мѣста и угла, на которомъ онъ постановленъ".

И трудолюбивая жизнь, удаленная отъ шума городовъ и всёхъ соблазновъ, которые отъ праздности выдумалъ, позабывши трудъ, человёкъ, такъ сильно стала<sup>8</sup> передъ нимъ рисоваться, что онъ уже почти позабылъ весь ужасъ своего положенія и, можеть быть, готовь быль даже возблагодарить Провидёнье за этоть тяжелый......<sup>1</sup>, если только выпустать его и отдадуть хотя часть. Но... одноотворчатая дверь его нечистаго чулана растворилась, вошла чиновная особа ---Самосвитовъ, эпикуреецъ, отличный товарищъ, кутила н продувная бестія, какъ выражались о немъ сами товарищи. Въ военное время человъкъ этотъ надълалъ бы чудесъ: его бы послать куда-нибудь пробраться сквозь непроходимыя, опасныя мѣста, украсть передъ носомъ у самого непріятеля пушку, -- это его бы дёло. Но, за неимёньемъ военнаго поприща, подвизался на штатскомъ и, на мъсто подвиговъ, за которые быль [бы]<sup>3</sup> не даромь украшень, онь пакостиль и гадиль. Непостижимое дёло! съ товарищами онъ быль хорошь, никого не продаваль никому и, давши слово, держаль; но высшее надъ собою начальство онъ считалъ чёмъ-то въ родъ непріятельской батарен, сквозь которую нужно пробиваться, пользуясь всякимъ слабымъ мъстомъ, проломомъ или упущеніемъ...

"Знаемъ все объ вашемъ положеніи, все услышали!" сказалъ онъ, когда увидёлъ, что дверь за нимъ плотно затворилась. "Ничего, ничего! Не робъйте: все будетъ поправлено. Всъ будемъ работать за васъ и — ваши слуги! Тридцать тысячъ на всѣхъ — и ничего больше".

"Будто?" вскрикнулъ Чичиковъ: "и я буду совершенно оправданъ?"

"Кругомъ! еще и вознагражденье получите за убытки".

"И за трудъ?..."

"Тридцать тысячъ. Туть уже все вмёстё — и нашимъ, и генералъ-губернаторскимъ, и секретарю".

"Но позвольте, какъ же я могу? Мон всѣ вещи... шкатулка... все это теперь запечатано, подъ присмотромъ..."

"Черевъ часъ получите все. По рукамъ, что ли?"

Чичиковъ далъ руку. Сердце его билось, и онъ не довѣрялъ, чтобы это было возможно...

"Пока прощайте! Поручилъ вамъ [сказать]<sup>8</sup> нашъ общій пріятель, что главное дёло — спокойствіе и присутствіе духа".

"Гм!" подумаль Чичиковь: "понимаю — юрисконсульть!" Самосвистовь скрылся. Чичиковь, оставшись, все еще не до-



вёрялъ словамъ, какъ не прошло часа<sup>1</sup> послѣ этого разговора, какъ была принесена шкатулка: бумаги, деньги — все въ найлучшемъ порядкъ. Самосвитовъ явился въ качествъ распорядителя: выбранилъ поставленныхъ часовыхъ за то, что небдетельны, смотрителю приказаль приставить еще лишнихъ солдать для усиленья присмотра, взяль не только шкатулку, но отобраль даже всё такія бумаги, которыя могли бы чёмъ-нибудь компрометировать Чичикова; связаль все это вмёсть, запечаталь и повелёль самому солдату отнести немедленно къ самому Чичикову, въ видъ необходимыхъ ночныхъ и спальныхъ вещей, такъ что Чичиковъ, вибств съ бумагами, получилъ даже и все теплое, что нужно было для покрытія бреннаго его тёла. Это скорое доставление обрадовало его несказанно. Онъ возъимълъ сильную надежду, и уже начали ему вновь грезиться кое-какія вещи: вечеромъ театръ, плясунья, за которою онъ волочился. Деревня и мирная жизнь стали казаться<sup>9</sup> блёднёй, городъ и шумъ — опять ярче, яснёй... О, жизнь!

А между тёмъ завязалось дёло размёра безпредёльнаго въ судахъ и палатахъ. Работали перья писцовъ, и, понюхивая табакъ, трудились казусныя головы, съ чувствомъ художника любуясь собственной, крючковатой строкой. Юрисконсульть, какъ скрытый магъ, незримо ворочалъ всёмъ механизмомъ; всёхъ опуталь рёшительно, прежде, чёмъ кто успёль осмотрёться. Путаница увеличилась. Самосвитовъ превзошелъ самого себя отважностью распоряженій и дерзостью неслыханною. Узнавши, гдъ караулилась схваченная женщина, онъ явился прямо и вошель такимъ молодцомъ и начальникомъ, что часовой сдёлаль ему честь и вытянулся въ струнку. "Давно ты здѣсь стоишь?" — "Съ утра<sup>3</sup>, ваше благородіе!" — "Долго до смѣны?" — "Три часа, ваше благородіе!" — "Ты мнѣ будешь нуженъ. Я скажу офицеру, чтобы на мъсто тебя отрядилъ другаго". — "Слушаю, ваше благородіе!" И, убхавъ домой, ни минуты не медля, самъ нарядился жандармомъ, явился въ домъ, гдъ былъ Чичиковъ, схватилъ первую бабу, какая попалась и сдалъ ее двумъ чиновнымъ молодцамъ, докамъ тоже, а самъ прямо явился, въ усахъ и съ ружьемъ, какъ слёдуеть, къ часовымъ 4: "Ступай къ мо.....в, меня прислалъ командиръ выстоять, намъсто тебя, смъну". Обмънился съ часовымъ ружьемъ. Только этого было и нужно. Въ это

Соч. Гоголя. Т. Ш.

26

время, намѣсто прежней бабы очутилась другая, ничего не знавшая и не понимавшая. Прежнюю запрятали куды-то такъ, что и потомъ не узнали, куда она дълась. Въ то время, когда Самосвитовъ подвизался въ лицъ воина, юрисконсультъ произвель чудеса на гражданскомъ поприщѣ: губернатору даль знать стороною, что прокуроръ на него пишеть доносъ; жандармскому чиновнику даль знать, [что] секретно проживающій чиновникъ пишетъ на него доносы; секретно проживавшаго чиновника увѣрилъ, что есть еще секретнѣйшій чиновникъ, который на него доноситъ, — и всъхъ привелъ въ такое положение, что къ нему должны были обратиться за совътами. Произошла такая безтолковщина: доносъ сълъ верхомъ на доносѣ, и пошли открываться такія дѣла, которыхъ и солнце не видывало, и даже такія, которыхъ и не было. Все пошло въ работу и въ дёло: и кто незаконнорожденный сынъ, и какого рода и званья, и у кого любовница, и чья жена за къмъ волочится. Скандалы<sup>2</sup>, соблазны и все такъ замъшалось и сплелось вмёстё съ исторіей Чичикова, съ мертвыми душами, что никоныть образомъ нельзя было понять, которое изъ этихъ дѣль было главнвишая чепуха: оба казались равнаго достоинства. Когда стали<sup>3</sup> наконецъ поступать бумаги къ генералъгубернатору, бъдный князь ничего не могъ понять. Весьма умный и расторопный чиновникъ, которому поручено было сдёлать экстракть<sup>3</sup>, чуть не сошелъ съ ума: никакимъ образомъ нельзя было поймать нити дела. Князь быль въ это время озабоченъ множествомъ другихъ дълъ, одно другаго непріятнъйшихъ. Въ одной части губерни оказался голодъ. Чиновники, посланные раздать хлёбъ, какъ-то не такъ распорядились, какъ слёдовало. Въ другой части губерніи расшевелились раскольники. Кто-то пропустиль между ними, что народился антихристь, который и мертвымъ не даетъ покоя, скупая какія-то<sup>6</sup> мертвыя души. Каялись и гръшили и, подъ видомъ изловить антихриста, укокошили неантихристовъ. Въ другомъ мѣстѣ мужики взбунтовались противъ помѣщиковъ и капитанъ-исправниковъ. Какіе-то бродаги пропустили между ними слухи, что наступаеть такое время, что мужики должны [быть]<sup>7</sup> пом'ящики и нарядиться во фраки, а пом'ящики нарядятся въ армяки и будуть мужики, — и цёлая волость, не размысля того, что слишкомъ много выйдеть тогда

помѣщиковъ и капитанъ-исправниковъ<sup>1</sup>, отказалась платить подать. Нужно было прибѣгнуть къ насильственнымъ мѣрамъ. Бѣдный князь былъ въ самомъ разстроенномъ состояни духа. Въ это время доложили ему, что пришелъ откупщикъ. "Пусть войдетъ", сказалъ князь. Старикъ взошелъ...

"Вотъ вамъ Чичиковъ! Вы стояли за него и защищали. Теперь опъ попался въ такомъ дѣлѣ, на какое послѣдній воръ не рѣшится".

"Позвольто вамъ доложить, ваше сіятельство, что я не очень понимаю это дёло, (въ которомъ онъ попался)"<sup>2</sup>.

"Подлогъ завъщанія, и еще какой!... Публичное наказаніе плетьми за этакое дёло!"

"Ваше сіятельство, скажу не съ тёмъ, чтобы защищать Чичикова, — но вёдь это — дёло не доказанное: слёдствіе еще не сдёлано".

"Улика: женщина, которая была наряжена на мъсто умершей, схвачена. Я ее хочу разспросить нарочно при васъ"<sup>3</sup>. Князь позвонилъ и далъ приказъ позвать ту женщину, — ("которая взята" — сказалъ онъ вошедшему)<sup>4</sup>.

Муразовъ замолчалъ.

"Безчестнъйшее дъло! И, къ стыду, замъщались цервые чиновники города, самъ губернаторъ<sup>5</sup>. Онъ не долженъ быть тамъ, гдъ воры и бездъльники!" сказалъ князь съ жаромъ.

"Вѣдь губернаторъ — наслѣдникъ; онъ имѣетъ право на притязанія; а что другіе-то со всѣхъ сторонъ прицѣпились, такъ это-съ, ваше сіятельство, человѣческое дѣло. Умерла-съ богатая, распораженья умнаго<sup>6</sup> и справедливаго не сдѣлала; слетѣлись со всѣхъ сторонъ охотники поживиться — человѣческое дѣло..."

"Но въдь мерзости зачъмъ же дълать?... Подлецы!" сказалъ князь съ чувствомъ негодованья. "Ни одного чиновника нътъ у меня хорошаго: всъ —мерзавцы!"

"Ваше сіятельство! да кто жъ изъ насъ, какъ слѣдуетъ, хорошъ? Всѣ чиновники нашего города — люди, имѣютъ(свои)<sup>7</sup> достоинства и многіе очень знающіе въ дѣлѣ, а отъ грѣха всякъ близокъ".

"Послушайте, Аванасій Васильевичь: скажите мив, — я вась одного знаю за честнаго человвка, — что у вась за страсть защищать всякаго рода мерзавцевь?"

26\*

"Ваше сіятельство", сказаль Муразовъ: "кто бы ни быль человѣкъ, котораго вы называете мерзавцемъ, но вѣдь онъ человѣкъ. Какъ же не защищать человѣка, если онъ половину золъ дѣлаетъ отъ грубости и невѣдѣнья? Вѣдь мы дѣлаемъ несправедливости на всякомъ шагу даже и не съ дурнымъ намѣреньемъ. Вѣдь, ваше сіятельство, сдѣлали также большую несправедливость".

"Какъ!" воскликнулъ<sup>1</sup> въ изумленіи князь, совершенно пораженный такимъ нежданнымъ оборотомъ рѣчи.

Муразовъ остановился, помолчалъ, какъ бы соображая чтото, и наконецъ сказалъ: "Да вотъ хотъ бы по дёлу Дёрпённикова"<sup>3</sup>.

"Какъ, развѣ я несправедливъ? преступленье противъ коренныхъ государственныхъ законовъ, равное измѣнѣ землѣ своей!.."

"Я не оправдываю его. Но справедливо ли то, если юношу, который, по неопытности своей, былъ обольщенъ и сманенъ другими, осудить такъ, какъ и того, который былъ одинъ изъ зачинщиковъ? Вѣдь участь постигла ровная и Дѣрпѣнникова, и какого-нибудь Вороного-Дряннаго; а вѣдь преступленья ихъ не равны".

"Ради Бога..." сказалъ князь съ замътнымъ волненьемъ: "вы что-нибудь знаете объ этомъ? скажите. Я именно недавно послалъ еще прямо въ Петербургъ объ смягчение его участи".

"Нѣтъ, ваше сіятельство, я не насчетъ того говорю, чтобы я зналъ что-нибудь такое, чего вы не знаете. Хотя, точно, есть одно такое обстоятельство, которое бы послужно въ его пользу, да онъ самъ не согласится, потому что чрезъ это пострадалъ бы другой. А я думаю только то, что не изволили ль<sup>3</sup> вы тогда слишкомъ поспѣшить. Извините, мнѣ кажется по моему слабому разуму, слѣдовало бы тоже принять во вниманье и прежнюю жизнь человѣка, потому что, если не разсмотришь все хладнокровно, а накричишь съ перваго раза, — запугаешь только его, да и признанья настоящаго не добьешься; а какъ съ участіемъ его разспросишь, какъ братъ брата — самъ все выскажетъ и даже не просить о смягченьи, и ожесточенья ни противъ кого нѣтъ, потому что ясно видитъ, что не я его наказываю: я<sup>4</sup> законъ".

Князь задумался. Въ это время вошелъ чиновникъ и почтительно остановился съ портфелемъ. Забота, трудъ выражались на его молодомъ и еще свёжемъ<sup>1</sup> лицё. Видно было, что онъ не даромъ служилъ по особымъ порученьямъ. Это быль одинь изь числа тёхь немногихь<sup>2</sup>, который занимался дёлопроизводствомъ con amore. Не сгарая ни честолюбьемъ, ни желаньемъ прибытковъ, ни подражаньемъ другимъ, онъ занниался только потому, что быль убъждень, что ему нужно быть здёсь, а не на другомъ мёстё, что<sup>3</sup> для этого дана ему жизнь. Слёдить, разобрать по частямъ и, поймавши всё нити запутаннёйшаго дёла, разъяснить его<sup>5</sup>—это было его дёло. И труды, и старанія, и безсонныя ночи вознаграждались ему изобильно, если дёло наконецъ начинало предъ нимъ объясняться, сокровенныя причины обнаруживаться, и онъ чувствоваль, что можеть передать его все въ немногихъ словахъ, отчетливо и ясно, такъ что всякому будетъ очевидно и понятно. Можно сказать, что не столько радовался ученикъ, когда предъ нимъ раскрывалась какая-нибудь 6 труднейшая фраза и обнаруживается настоящій смысль мысли великаго писателя, какъ радовался онъ, когда предъ нимъ распутывалось запутаннвишее дело. Зато 7...

"...хлѣбомъ въ мѣстахъ, гдѣ голодъ; я эту часть<sup>8</sup> получше знаю чиновниковъ: разсмотрю самолично, что кому нужно. Да если позволите<sup>9</sup>, ваше сіятельство, я поговорю и съ раскольниками. Они-то<sup>10</sup> съ нашимъ братомъ, съ простымъ человѣкомъ, охотнѣе разговорятся, такъ, Богъ вѣсть, можетъ быть, помогу<sup>11</sup> уладить[ся]<sup>13</sup> съ ними миролюбно. А денегъ-то отъ васъ я не возьму, потому что, ей Богу, стыдно въ такое время думать о своей прибыли, когда умираютъ съ голода. У меня есть въ запасѣ готовый хлѣбъ; я и теперь еще послалъ въ Сибирь, и къ будущему лѣту вновь подвезуть".

"Васъ можетъ только наградить одинъ Богъ за такую службу, Асанасій Васильевичъ. А я вамъ не скажу ни одного слова, потому что, — вы сами можете чувствовать, — всякое слово тутъ безсильно. Но позвольте мнѣ одно сказать насчетъ той просьбы. Скажите сами: имѣю ли я право оставить это дѣло безъ вниманія, и справедливо ли, честно ли съ моей стороны будетъ простить мерзавцевъ".

"Ваше сіятельство, ей Богу, этакъ нельзя называть, тёмъ

болѣе, что изъ [нихъ]<sup>1</sup> есть многіе весьма достойные. Затруднительны положенія человѣка, ваше сіятельство, очень, очень затруднительны. Бываетъ такъ, что кажется кругомъ виноватъ человѣкъ; а какъ войдешь — даже и не онъ".

"Но что скажуть они сами, если оставлю? Въдь есть изъ нихъ, которые послъ этого еще больше подымуть носъ и будуть даже говорить<sup>2</sup>, что они напугали. Они первые будуть не уважать..."

"Ваше сіятельство, позвольте мнѣ вамъ дать свое мнѣніе: соберите ихъ всѣхъ, дайте имъ знать, что вамъ все извѣстно, и представьте имъ ваше собственное положеніе точно такимъ самымъ образомъ, какъ вы его изволили изобразить сейчасъ передо мной, и спросите у нихъ совѣта: что [бы]<sup>3</sup> изъ нихъ каждый сдѣлалъ на вашемъ положеніи?"

"Да, вы думаете, имъ будуть доступны движенья благороднъйшія, чъмъ каверзничать и наживаться? Повърьте, они надо мной посмъются".

"Не думаю-съ, ваше сіятельство. У [русскаго]<sup>5</sup> человѣка, даже и у того, кто похуже другихъ, все-таки чувство справедливо. Развѣ жидъ какой-нибудь<sup>6</sup>, а не русскій. Нѣтъ, ваше сіятельство, вамъ нечего скрываться. Скажите такъ точно, какъ изволили передо мной<sup>7</sup>. Вѣдь они васъ поносятъ, какъ человѣка честолюбиваго, гордаго, который и слышать ничего не хочетъ, увѣренъ въ себѣ, — такъ пусть же увидятъ все, какъ оно есть. Что жъ вамъ (ихъ бояться)?<sup>8</sup> Вѣдь ваше дѣло правое. Скажите имъ такъ, какъ бы вы не предъ ними, а предъ самимъ Богомъ принесли свою исповѣдь".

"Асанасій Васильевичъ", сказалъ князь въ раздумьи: "я объ этомъ подумаю, а покуда благодарю васъ очень за совътъ".

"А Чичикова, ваше сіятельство, прикажите отпустить".

"Скажите этому Чичикову, чтобы онъ убирался отсюда какъ можно поскоръй, и чъмъ дальше, тъмъ лучше. Его-то уже я бы никогда не простилъ".

Муразовъ поклонился и прямо отъ князя отправился къ Чичикову. Онъ нашелъ Чичикова уже въ духѣ, весьма покойно занимавшагося довольно порядочнымъ обѣдомъ, который былъ ему принесенъ въ фаянсовыхъ судкахъ изъ какой-то весьма порядочной кухни. По первымъ фразамъ разговора старикъ замѣтилъ тотчасъ, что Чичиковъ уже успѣлъ переговорить

кое съ кѣмъ изъ чиновниковъ-казусниковъ. Онъ даже понялъ, что сюда вмѣшалось невидимое участіе знатока-юрисконсульта.

"Послушайте-съ, Павелъ Ивановичъ", сказалъ онъ: "я привезъ вамъ свободу на такомъ условіи, чтобы сейчасъ васъ не было въ городѣ. Собирайте всѣ пожитки свои – да и съ Богомъ, не откладывая ни минуту, потому что дѣло еще хуже<sup>1</sup>. Я знаю-съ, васъ тутъ одинъ человёкъ настраиваетъ; такъ объявляю вамъ по секрету, что такое еще дъло одно открывается, что ужъ никакія силы не спасуть этого. Онъ, конечно, радъ другихъ топить, чтобы<sup>9</sup> не скучно, да дѣло къ раздѣлкѣ. Я васъ оставилъ въ расположеныя хорошемъ, --лучшемъ, нежели въ какомъ теперь. Совътую вамъ-съ не въ шутку. Ей, ей, дъло не въ этомъ имуществъ, изъ-за котораго спорять люди<sup>3</sup>, и рёжуть другь друга люди<sup>4</sup> точно, какъ можно завести благоустройство въ здѣшней жизни, не помысливши о другой жизни<sup>5</sup>. Пов'єрьте-съ, Павелъ Ивановичъ, что покамёсть, брося все, изъ-за чего грызуть и бдять другь друга на землё, не подумають о благоустройстве душевнаго имущества<sup>6</sup>, — не установится благоустройство и земнаго имущества. Наступять времена голода и бъдности, какъ во всемъ народь 7, такъ и порознь во всякомъ... Это-съ ясно. Что ни говорите, вѣдь отъ души зависить тѣло<sup>8</sup>. Какъ же хотѣть, чтобы [шло] вакъ слъдуетъ. Подумайте не о мертвыхъ душахъ, а [0]<sup>10</sup> своей живой душѣ, да и съ Богомъ на другую дорогу! Я тожъ выёзжаю завтрашній день. Поторопитесь! не то — безъ меня бъда будеть".

Сказавши это, старикъ вышелъ. Чичиковъ задумался. Значенье жизни опять показалось немаловажнымъ. "Муразовъ правъ", сказалъ онъ: "пора на другую дорогу!" Сказавши это, онъ вышелъ изъ тюрьмы. Часовой потащилъ за нимъ шкатулку......<sup>11</sup> Селифанъ и Петрушка обрадовались, какъ Богъ знаетъ чему, освобожденью барина. "Ну, любезные", сказалъ Чичиковъ, обратившись [къ нимъ]<sup>12</sup> милостиво: "нужно укладываться, да <sup>5</sup>хатъ".

"Покатимъ, Павелъ Ивановичъ", сказалъ Селифанъ. "Дорога, должно быть, установилась: снъгу выпало довольно. Пора ужъ, право, выбраться изъ города. Надовлъ онъ такъ, что и глядвть на него не хотвлъ бы".

"Ступай къ каретнику, чтобы поставилъ коляску на полозки",

сказаль Чичиковь, а самъ пошель въ городъ, но ни [къ]<sup>1</sup> кому не хотёль заходить отдавать прошальныхъ визитовъ. Послъ всего этого событія было и неловко, — тёмъ болёе, что о немъ множество ходило въ городъ самыхъ неблагопристойныхъ исторій. Онъ избъгаль (даже)<sup>9</sup> всякихъ встрёчъ<sup>3</sup> и зашелъ потихоньку только къ тому купцу, у котораго купилъ сукна наваринскаго пламени съ дымомъ, взялъ вновь четыре аршина на фракъ и на штаны и отправился самъ къ тому же портному. За двойную [цёну] мастеръ рёшился усилить рвеніе и засадиль всю ночь работать при свёчахъ портное народонаселение иглами, утюгами и зубами, и фракъ на другой день быль готовь, хотя и немножко поздно. Лошади всв были запряжены. Чичиковъ, однакожъ, фракъ примърилъ. Онъ былъ хорошъ", точь въ точь какъ прежній. Но, увы! онъ замътиль, что въ головъ уже бъльло что-то гладкое, и примолвиль грустно: "И зачёмъ было предаваться такъ сильно сокрушенью? А рвать волось не слёдовало бы и подавно". Расплатившись съ портнымъ, онъ выбхалъ наконецъ изъ города въ какомъ-то странномъ положения. Это былъ не прежний Чичиковъ; это была какая-то развалина прежняго Чичикова. Можно было сравнить его внутреннее состояние луши съ разобраннымъ строеньемъ, которое разобрано съ тёмъ, чтобы строить изъ него же новое; а новое еще не начиналось, потому что не пришелъ отъ архитектора опредблительный планъ, и работники остались въ недоумъньи. Часомъ прежде его отправился старикъ Муразовъ, въ рогоженной<sup>7</sup> кибиткъ, вибств съ Потапичемъ, а часомъ после отъезда Чичикова пошло приказаніе, что князь, по случаю отъёзда въ Петербургъ, желаетъ видъть всъхъ чиновниковъ до едина<sup>8</sup>.

Въ большомъ залѣ генералъ-губернаторскаго дома собралось все чиновное сословіе города, начиная отъ губернатора до (секретаря)<sup>•</sup> титулярнаго совѣтника: правители канцелярій и дѣлъ, совѣтники, ассессоры, Кислоѣдовъ, Красноносовъ, Самосвитовъ, не бравшіе, бравшіе, кривившіе душой, полукривившіе и вовсе не кривившіе, — все ожидало съ любопытствомъ, не совсѣмъ спокойнымъ, выхода. Князь вышелъ ни мрачный, ни ясный: спокойной твердостью былъ вооруженъ его шагъ и взоръ. Все чиновное собраніе поклонилось, многіе въ поясъ. Отвѣтивъ легкимъ поклономъ, князь началъ:

"Убзжая въ Петербургъ, я почелъ приличнымъ повидаться съ вами со всёми и даже объяснить вамъ отчасти причину. У насъ завязалось дёло очень соблазнительное. Я полагаю, что многіе изъ предстоящихъ' знають, о какомъ дѣлѣ я говорю. Дѣло это повело за собою открытіе и другихъ, не менве безчестныхъ двлъ, въ которыхъ замвшались даже, наконець, и такіе люди, которыхъ я доселѣ почиталь честными. Извъстна мнъ даже и сокровенная цъль спутать такных образомъ все, чтобы оказалась полная невозможность рвшить формальнымъ порядкомъ. Знаю даже, и кто главная пружина и чьимъ сокровеннымъ......<sup>9</sup>, хотя онъ и очень искусно скрыль свое участие. Но дёло въ томъ, что я намёренъ это слёдить не формальнымъ слёдованьемъ по бумагамъ, а военнымъ быстрымъ судомъ, какъ въ военное [время]<sup>3</sup>, и надъюсь, что государь мив дасть это право, когда я изложу все это дёло. Въ такомъ случав, когда нёть возможности произвести дѣло гражданскимъ образомъ, когда горять шкафы съ [бумагами]<sup>4</sup> и наконецъ излишествомъ лживыхъ постороннихъ показаній и ложными<sup>5</sup> доносами стараются затемнить и безъ того довольно темное дёло, — я полагаю военный судъ единственнымъ средствомъ и желаю знать мнёніе ваше".

Князь остановился, какъ [бы]<sup>6</sup> ожидая отвѣта. Все стояло, потупивъ глаза въ землю. Многіе были блёдны.

"Извѣстно мнѣ также еще одно дѣло, хотя производившіе его<sup>7</sup> въ полной увѣренности, что оно никому не можетъ быть извѣстно. Производство его уже пойдетъ не по бумагамъ, потому что истцомъ и челобитчикомъ я буду уже самъ и представлю очевидныя доказательства".

Кто-то вздрогнулъ среди чиновнаго собранія; нѣкоторые изъ боязливѣйшихъ тоже смутились.

"Само по себѣ, что главнымъ зачинщикамъ должно послѣдовать лишенье чиновъ и имущества, прочимъ отрѣшенье отъ мѣстъ. Само собою разумѣется, что въ числѣ ихъ пострадаетъ и множество невинныхъ. Что жъ дѣлать? дѣло слишкомъ безчестное и вопіетъ о правосудіи. Хотя я знаю, что это будетъ даже и не въ урокъ другимъ, потому что на мѣсто выгнанныхъ явятся другіе, и тѣ самые, которые дотолѣ были честны, сдѣлаются безчестными, и тѣ самые, которые удостоены будутъ довѣренности, обманутъ и продадутъ, — не смотря на все это, я долженъ поступить жестоко, потому что вопіеть правосудіе. И такъ вы всѣ должны на меня глядѣть, [какъ]<sup>1</sup> на безчувственное орудіе правосудія".

Содроганье невольно пробъжало по всёмъ лицамъ.

Князь былъ спокоенъ. Ни гнѣва, ни возмущенья душевнаго не выражало его лицо.

"Теперь тоть самый, у котораго въ рукахъ участь<sup>2</sup> многихъ и котораго никакія просьбы не въ силахъ были умолить, тоть самый бросается<sup>3</sup> теперь къ ногамъ вашимъ, васъ всѣхъ просить. Все будеть позабыто, изглажено, прощено; я буду самъ ходатаемъ за всѣхъ, если исполните мою просьбу. Воть моя просьба<sup>4</sup>. Знаю, что никакими средствами, никакими страхами, никакими наказаніями нельзя искоренить неправан: она слишкомъ уже глубоко вкоренилась. Безчестное дело брать взятки сдёлалось необходимостью и потребностью даже и для такихъ людей, которые и не рождены быть безчестными. Знаю, что уже почти невозможно многимъ итти противу всеобщаго теченья. Но я теперь долженъ, какъ въ рѣшительную и священную минуту, когда приходится спасать свое отечество, когда всякій гражданинъ несеть все и жертвуеть всёмь, — я должень сдёлать кличь, хотя кь тёмь, у которыхъ еще есть въ груди русское сердце и понятно скольконибудь слово благородство. Что туть говорить о томъ, кто болбе изъ насъ виновать! Я, можеть быть, больше всёхъ виновать; я, можеть быть, слишкомъ сурово васъ приняль вначаль; можеть быть, излишней подозрительностью я оттолкнулъ изъ васъ тѣхъ, которые искренно хотѣли инѣ быть полезными, хотя и я съ своей стороны могъ бы также сдблать......<sup>5</sup> Если они уже дъйствительно любили справедливость и добро своей земли, не слёдовало бы имъ оскорбиться и надменностью моего обращенія, слёдовало бы имъ подавить въ себѣ собственное честолюбіе<sup>7</sup> и пожертвовать своей личностью. Не можеть быть, чтобы я не замътнять ихъ самоотверженья и высокой любви къ добру и не принялъ бы наконецъ отъ нихъ полезныхъ и умныхъ совѣтовъ<sup>8</sup>. Все-таки скорёй подчиненному слёдуеть примёняться къ нраву начальника, чёмъ начальнику къ праву подчиненнаго. Это законнёй по крайней мбрб и легче, потому что у подчиненныхъ одинъ начальникъ, а у начальника сотня подчиненныхъ. Но оставниъ

теперь въ сторону, кто кого больше виноватъ. Дёло въ томъ, что пришло намъ спасать нашу землю; что гибнеть уже земля наша не отъ нашествія двадцати вноплеменныхъ языковъ, а отъ насъ самихъ; что уже, мимо законнаго управленья, образовалось другое правленье, гораздо сильнъйшее всякаго законнаго. Установились свои условія, все оцёнено, и цёны даже приведены во всеобщую извъстность. И никакой правитель, хотя бы онъ былъ мудрёе всёхъ законодателей и правителей, не въ силахъ поправить зла, какъ [ни]<sup>1</sup> ограничивай онъ въ дъйствіяхъ дурныхъ чиновниковъ приставленьемъ въ надзиратели другихъ чиновниковъ. Все будетъ безуспѣшно, покуда не почувствоваль изъ насъ всякъ, что онъ такъ же, какъ въ эпоху (всеобщаго)<sup>9</sup> возстанья народовъ вооружался противъ.....<sup>3</sup>, такъ долженъ возстать противъ неправды. Какъ русскій, какъ связанный съ вами единокровнымъ родствомъ, одной и тою же кровью, я теперь обращаюсь [къ]<sup>4</sup> вамъ. Я обращаюсь къ тёмъ изъ васъ, кто имбетъ понятье какое-нибудь о томъ, что такое благородство мыслей. Я приглашаю вспомнить долгь, который на всякомъ мѣстѣ предстоить человѣку. Я приглашаю разсмотръть ближе свой долгь и обязанность земной своей должности, потому что это уже намъ всёмъ темно нредставляется, и мы едва..."



## Примъчанія редактора и варіанты.

Мертвыя Души, томъ первый (стр. 1-249).

Въ началъ сентября 1841 года Гоголь оставилъ свой любезный Римъ и отправился въ Россію — печатать первый томъ "Мертвыхъ Душъ". Онъ "былъ здоровъ, когда вхалъ въ Россію; думалъ, что теперь удастся прожить въ ней поболее, узнать те стороны ся, которыя были ему досель не такъ коротко знакомы" (Соч. и письма Гоголя V, 463). Повидимому, не оставалось въ немъ и слёда той жестокой нервической бользни, отъ которой онъ едва оправился въ октябръ предшествующаго года. "Болъзненная тоска и ужасное безпокойство", напомнившія ему предсмертныя муки его друга юнаго Віельгорскаго (тамъ же V, 418), смѣнились теперь радостнымъ, восторженнымъ настроеніемъ: художникъ видёлъ оконченнымъ созданіе, обладавшее много лётъ его помыслами, трудомъ, всею его жизнію. Дорогою "въ душевную минуту" - въ минуту душевнаго умиленія Гоголь дёлится своимъ счастіємъ съ Языковымъ и молится, чтобы и на его душѣ "была чаще, сколько можно, такая же свётлость, какою объять онъ весь въ сію минуту" (Соч. н письжа Гоголя V, 450-451). "Отнынъ (пишетъ творецъ "Мертвыхъ душъ" Языкову) взоръ твой долженъ быть свётло в бодро вознесенъ горѣ: для сею была наша встръча. И если при разставаніи нашемъ, при пожатіи рукъ нашихъ не отделилась отв моей руки искра кръпости душевной въ душу тебъ, то, значнтъ, ты не любишь меня. И если вогда-нибудь одолёеть тебя скува в ты, вспомнивши обо мнѣ, не въ силахъ одолѣть ее, то, значить, ты не любишь меня. И если міновенный недуіз отяжелить тебя и низу поклонится духъ твой, то, вначить, ты не любишь меня" (тамъ же, стр. 451). Но "душевной крипости" самого Гогодя предстояли въ отечествъ неожиданныя тяжкія испытанія. Прежде

всего поэта "предательски завезли въ Петербургъ": здѣсь онъ "томился нять дней"<sup>1</sup> и "получилъ начало болѣзни", которая овладѣла имъ въ Москвѣ<sup>2</sup>. Гоголь пріѣхалъ въ старую столицу въ половинѣ октября и поселился въ домѣ Погодина на Дѣвичьемъ полѣ. 18 октября онъ "внезапно явился въ домѣ С. Т. Аксакова"<sup>3</sup>. Уединенная жизнь въ домѣ Погодина, можетъ быть, напомнившан поэту его рабочую келью на via Felice, сначала плѣнила Гоголя. "Дни всѣ въ солнцѣ (пишетъ онъ Языкову, котораго манитъ въ Москву); воздухъ слышенъ свѣжій осенній; передо мною открытое поле, и ни кареты, ни дрожекъ, ни души, словомъ — рай"<sup>4</sup>. Языковъ съ чужбины шлетъ привѣтъ счастливому собрату:

> «Ты, слава Богу, счастливъ братъ; Ты дома, ты уже устроныъ Себѣ привольное житье; Уедивение свое Ты оградаль и успоконль Оть многочислевныхъ суеть И вредоносныхъ наважденій Мірскихъ, отъ праздности и лёни, Отъ празднословящихъ бесёдъ Высокой, върною оградой Любви въ труду и тишинъ; И своенравно и вполнѣ Своей работой и прохладой Ты управляешь, --- и цвётеть Твое житье легко и пышно, Какъ мелый цвёть въ тёне затишной, У роднека стеклянныхъ водъ 5.

Поэту дъйствительно было тогда "свътло и хорошо". Онъ какъ будто предвиущалъ ту славу, которая заслужена была многолътнимъ упорнымъ трудомъ, самопожертвованіемъ<sup>с</sup> и которая должна была наконецъ искупить оскорбительный пріемъ, оказанный русскимъ обществомъ "Ревизору". Гордый оконченнымъ твореніемъ, полный въры

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Письмо Гоголя въ Языкову отъ 23 октября (Соч. и письма Гоголя V, 458). Не знаемъ, на чемъ основано извёстіе Кулиша, что Гоголь ссперва намёренъ быль печатать «Мертвыя Души» въ Петербургё, но потомъ раздумалъ» (Записки о жизни Гоголя I, 302). <sup>9</sup> Письмо Гоголя въ Прокоповичу. Русское Слово, 1859 г., январь, стр. 110. <sup>8</sup> Кулишъ, Записки о жизни Гоголя I, 287. <sup>4</sup> Сочиненія и письма Гоголя V, 453. <sup>5</sup> Стихотворенія Н. М. Языкова (С.-Петербургъ, 1858 г.) т. II, стр. 214. <sup>6</sup> Припомнимъ слова Гоголя въ повёсти «Портретъ»: «Слава не можетъ дать наслажденья тому, вто украль ее, а не заслужилъ; она производитъ постоянный трепетъ только въ достойномъ ея» (II, 58).

въ себя, Гоголь слышалъ въ себѣ способность сообщать крѣпость духа и бодрость друзьямъ своимъ... Съ этой поры чувствуетъ онъ въ себѣ призваніе "бодрить" и "свѣжить" близкихъ людей. 20 октября онъ пишетъ Иванову: "Боже васъ сохрани когда-либо упадать духомъ. Нѣтъ вещи, которой бы нельзя было помочь. Вѣрьте моему слову: слово мое не обманываетъ". Въ томъ же письмѣ онъ посылаетъ ободреніе и Іордану. "Сважите ему (проситъ онъ Иванова), чтобы онъ никакъ не унывалъ духомъ, а работалъ бы бодро свое дѣло: ею будущее положение можетъ быть такъ хорошо, какъ онъ и не воображаетъ". Тѣмъ же желаніемъ "бодрить н освѣжать" дышетъ н "письмецо" Моллеру, вложенное въ письмо въ Иванову: "Прежде всего, ради всего святаго въ мірѣ, не упадайте духомъ. Всякій переломъ, посылаемый человъку, чудно блаюдъттеленъ. Это лучшее, что̀ только есть въ жизни — звѣзда и свѣтныьникъ, увазующій ему наконецъ его настоящій путь"<sup>3</sup>.

Первыя шесть главъ "Мертвыхъ Душъ", которыя вырабатывались и отдёлывались очень настойчиво въ теченіе шести лёть, не были новостью для московскихъ пріятелей Гоголя: въ 1840 г. онъ уже читалъ ихъ С. Т. Аксакову и И. В. Кирёвексму<sup>3</sup>. Но послёднія главы, написанныя Гоголемъ гораздо торопливѣе, въ кратчайшій періодъ времени и не подвергавшіяся такимъ продолжительнымъ передёлкамъ и многочисленнымъ переработкамъ, не были извёстны его московскому кружку. Гоголь "положилъ" прочесть эти главы прежде всего С. Т. Аксакову, сыну его Константину Сергѣевичу и Погодину, "какъ тремъ различнымъ характерамъ, разнородно примущимъ первыя впечатлёнія"<sup>4</sup>.

Но прежде нужно было пересмотръть и исправить эти главы.

Привезенная изъ-за границы рукопись перваго тома "Мертвыхъ Душъ", въ перепискъ которой принималъ участіе П. В. Анненковъ антомъ 1841 юда и въ которой послъднія двадцать пять страницъ были переписаны набъло самимъ авторомъ, успѣла уже принять на свои страницы множество измѣненій и дополненій, то приписанныхъ въ отдѣланномъ видѣ черинлами, то нанесенныхъ въ вндѣ неконченныхъ набросковъ карандашомъ; въ нее даже вклеены были цѣлыя страницы на мѣсто вырѣзанныхъ.

Первымъ дёломъ Гоголя по пріёздё въ Москву было отдать

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Сочиненія в цисьма Гоголя V, 452. <sup>2</sup> Русская Старина 1879 г., декабрь, стр. 724. <sup>3</sup> Русь 1880, № 6, стр. 16. <sup>4</sup> Сочиненія в цисьма Гоголя V, 486.

первыя семь главь заграничной рукописи для переписки набъло и заняться между тёмъ пересмотромъ и окончательною отдёлкою остальныхъ. Дополненія и передёлки набрасывались на отдъльные листки сврой бумаги Знаменской фабрики или наносились на страницы запраничной рукописи. Позднве и деть копіи, одна за другою сдёланныя въ Москвё, покрылись соботвенноручными многочисленными поправками и приписками автора. Сопоставляя тексть, набросанный на уцёлёвшихъ отдёльныхъ листвахъ, съ текстомъ основной, т. е. заграничной рукописи и наконепъ съ текстомъ двухъ московсвихъ копій поэмы, мы приходимъ въ завлюченію, что работа Гоголя въ Москвѣ надъ первою частью "Мертвыхъ Душъ" прошла три періода: первый періодъ предшествоваль передачь писцу, для переписки набъло, послёднихъ четырехъ главъ поэмы; второй періодъ обнимаеть время передёловъ п исправленій въ текстё первой московской копін; къ третьему періоду работы относятся дополненія и поправки, сдёланныя въ рукописи, изготовленной для цензуры. Первый и второй періоды работы заключають въ себѣ время съ прівзда Гоголя въ Москву почти до конца ноября 1841 года<sup>2</sup>; мъкоторыя поправки, относящіяся къ послёднему періоду, сдёланы несомнѣнно до представленія рукописи въ Цензурный Комитеть, т. е. до 12 декабря 1841 года, другія могли быть нанесены на страницы рукописи уже по разр'вшении поэмы къ печатанию.

Наиболёе важными и существенными слёдуеть считать тё передёлки и дополненія, безъ которыхъ авторъ не рёшился отдать заграничную рукопись для переписки набёло, т. е. передёлки и поправки перваю первода. Уцёлёвшіе наброски на отдёльныхъ листахъ спорой бумани Знаменской фабрики, относящіеся къ этому періоду, принадлежатъ преимущественно послёдней главё "Мертвыхъ Душъ". Къ 8-й главё относится нёсколько строкъ, набросанныхъ на полё и на лицевой сторонё подулиста указанной бумаги. 1) На полё: "Чичиковъ, какъ видёли въ первой главё, умёлъ совершенно очаровать всёхъ и привязать къ себё. А теперь постороннія открывались въ немъ достоинства, и закупки на тысячныя укрёпили (совершенно наглухо) связи". 2) Въ началё полулиста: "Черта добродушія и гостепріимства была у всёхъ какою-то

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Всё эти наброски прицатены къ заграничной рукописи «Мертвыхъ Душъ», принадлежащей ныиё Нёжинскому Историко-филологическому Институту (НР). <sup>9</sup>См. ниже выписку изъ письма Гоголя Проконовичу отъ 25 ноября 1841 г.

общею чертою, что, можеть быть, заключается уже въ самой славянской природѣ: человѣкъ, съ которымъ вкусили они хлѣба-соли, провели нѣсколько вечеровъ за картами и бутылкою, дѣлался уже чѣмъ-то почти роднымъ. Любовь дошла до того, что не слышали души. Самъ Чичиковъ отчасти даже не радъ былъ, (потому что=) ибо чувствовалъ, что (разстаться будетъ все древнѣе (sic!) ==) трудно было ему разставаться<sup>1</sup>. Всѣ уже заблаговременно и наперерывъ<sup>4</sup> просили<sup>3</sup> безпрестанно объ отсрочкѣ предполагаемаго отъвзда, который въ угодность имъ онъ ужъ просрочнлъ и безъ того". Первый изъ приведенныхъ набросковъ не былъ обработанъ и не внесенъ въ текстъ восьмой главы. Второй набросокъ получилъ новую отдѣлку и былъ приписанъ авторомъ, въ измѣненномъ видѣ, на правомъ полѣ 233-й страницы заграничной рукописи.

Къ девятой главъ принадлежитъ небольшой набросокъ на четвертой страницъ листка почтовой бумаги: "которыхъ нельзя даже выманить было тъмъ, противъ чего никакимъ<sup>4</sup> не устоитъ славянская<sup>3</sup>, а именно даже ухою пятисотъ-рублевой изъ аршинныхъ стерлядей и всъми (кулебяками съ головизною) тающими во рту кулебяками съ головизною или (съ пудовою бълугой) съ маленькой пятипудовой бълугой, противъ чего ужъ, извъстно, никакъ не устоитъ...<sup>6</sup> славянская натура. Все вылъзло". Этотъ набросокъ сжатъ былъ авторомъ въ слёдующія строки: "которыхъ нельзя было выманить изъ дому пятисотъ-рублевою ухою съ аршинными стерлядью, ниже всъми тающими во рту кулебяками". Въ такомъ видѣ вставка приписана на лѣвой сторонѣ 281-й страницы заграничной рукописи; надъ строками для вставки уже не было мѣста: тамъ лѣпилась начисто переписанная новая редакція мѣста, — редакція, можетъ быть, также сочиненная въ Москвъ.

На 346-й страницё заграничной рукописи, послё словъ: "Итакъ, припражемъ подлеца!" поставлена была авторомъ короткая поперечная черта, а слёдовавшія за нею строки той же страницы зачеркнуты. Черта означала мёсто, съ котораго началась передёлка текста и куда слёдовало помёстить вновь выработанныя авторомъ страницы. Этотъ новый текстъ набросанъ на листё спорой бумаги "Знаменской фабрики". Листъ сложенъ въ форматъ четвертки;

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Слово написано неразборчиво. <sup>9</sup> Прежде было написано: «Уже теперь, за нѣсколько дней впередъ, со всёхъ сторонъ и наперерывъ». <sup>3</sup> Въ рукописи: «просилъ». <sup>4</sup> Послѣ этого слова пропущено: «образомъ». <sup>5</sup> Затѣмъ пропущено какое-то слово, вѣроятно: «натура». <sup>6</sup> Точки на мѣстѣ неразобраннаго слова.

ислениъ шрефтонъ, съ очень ограниченными разстояніями между строкъ, исписаны шесть полныхъ страницъ и почти половина седьной. Эти страницы предлагають въ новомъ, значительно расноостраненномъ внав исторію дётства и первыхъ служебныхъ подвиговъ Чичикова, — исторію, которая въ заграничной рукописи была передана коротко и безпрътно. Въ новой редакци, набросанной въ Москвѣ, авторъ даетъ болѣе подробный разсказъ объ ученые Чичикова въ городской школь: вводится новое лицо - педагогъ, который выше всего ставитъ хорошее поведеніе, преслёдуеть умниковь и остряковь, особенно ценить тишину и порядокь. Этоть педагогъ — прототипъ Өедора Ивановича, который противупоставленъ во второй части "Мертвыхъ Душъ" первожу воспитателю Тентетникова. Характеристика педагога, къ которому поддёлался и котораго "надулъ" Чичиковъ, совпадаетъ съ обрисовкою Өедора Ивановича. Можетъ быть, та и другая одновременно разработывались авторомъ. Читая этотъ и нёкоторые другіе московскіе наброски, чувствуешь, что мысль автора уже занята работою надъ невоторыми подробностями втораго тома "Мертвыхъ Душъ".

Представляемъ вполнѣ новую редавцію начальной исторіи Чичикова:

"Начало и происхожденіе героя нашего слишкомъ скромно и темно. Жизнь взглянула на него какъ-то пасмурно сквозь занесенное снёгомъ окошко. Родители его были дворяне, но, столбовые или личные, Богъ вёдаетъ. Лицомъ онъ на нихъ, кажется, не походилъ. По крайней мёрё, близкая родственница, бывшая при рожденьи его, коротенькая женщина, которыхъ называютъ инголицами, взявши въ руки ребенка, вскрикнула: "Совсёмъ вышелъ такой<sup>1</sup>, какъ я думала; ему бы больше всего слёдовало пойти въ бабку съ матерней стороны, оно бы и приличнёй; а онъ родился просто, какъ говоритъ пословица, не въ мать, не въ отца, а въ проёзжаго молодца!" Жизнь вначалё взглянула на него какъ-то кисло, непріютно, сквозь какое-то мутное<sup>3</sup> занесенное снёгомъ окошко: (ни товарища) никакого друга (дётства, ни даже) товарища. Маленькая горенка съ тусклыми<sup>3</sup>, никогда не отворявшимися окнами ни въ зиму, ни въ лѣто; отецъ, длинный, худой,

27

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Въ печатномъ текстѣ: «не такоѣ». <sup>2</sup> Слова: «сквозь какое-то мутное» принисаны сверху зачеркнутаго слова: «сквозь». <sup>3</sup> Слово «тусклымъ» приписано сверху строки.

Соч. Гоголя. Т. III.

больной человёкъ въ длинномъ сюртукё, взамхавший. кодя по комнать, и плевавшій въ стоявшую въ углу песочницу; въчное сиявніе на лавкв (передь прописью) съ перомъ<sup>1</sup>, черниломъ на пальнахъ и наже на губахъ. Вѣчная пропись передъ глазами: "занимайся (прилежно), слухо...<sup>2</sup>, не лги....."<sup>8</sup>; вёчный стукъ (тёхъ) однообразно раздававшихся шаговъ. Изръдка только позади голосъ: "опять задуриль", раздававшійся въ то время, когда ребеновъ, наскучившій однообразіемъ работы, приписывалъ въ буквъ какойнибудь свой хвость или другую закавыку, внушенную праздною фантазіей, за что (весьма больно быль) неожиданно и весьма больно быль стискиваемь объими ногтями край его уха и закручиваемъ съ варварскимъ спокойствіемъ (за что изъ глубины ду..) ребеновъ произносилъ непріязненное желаніе 4 --- вотъ вся бѣдная картина первоначальнаго его дётства, о которомъ едва осталась (слабая память) въ годовъ его блъдная память. Наконецъ въ одинъ лень, съ весеннимъ содицемъ и раздившимися потоками, была заложена въ повозку мухортая пѣгая лошадь (которыхъ ба лошадиный), вакія у лошадиныхъ барышниковъ извёстны подъ именемъ сорокъ. (Длинный) отецъ помъстился въ телъжкъ съ 8-лътнимъ сыномъ и (выбхали они изъ) согнувшійся весь въ (спину куче) ......... вучеръ встряхнулъ вождями, и они выбхали изъ дому. На сорокв вхали сутки слишкомъ, дорогой ночевали, переправлялись черезъ ръки, закусывали холодной бараниной да пиро-гомъ и добрались утромъ на третій день<sup>7</sup> до города. Тощая сорока потащилась, какъ могла, по городскимъ улицамъ, которыя поразили ребенка, все время не раскрывавшаго рта<sup>8</sup>, потомъ бултыхнула вийстѣ съ повозкой въ яму и въ узкій переуловъ, весь запруженный грязью. (Туть она) долго работала (и наконецъ) тамъ всёми силами и мёсила ногами (наконецъ), подстрекаемая и (низенькимъ) горбатымъ кучеромъ, и самимъ отцомъ героя, и наконецъ втащила ихъ въ небольшой дворикъ на косогоръ съ двумя цвътущими баргамотами,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Въ рукописи слово это написано неясно, переправлено изъ другаго. <sup>2</sup> Конецъ слова не дописанъ; въ печатномъ текстѣ: «послушествуй старшимъ». <sup>3</sup> Послѣ этого слова оставлено пустое мѣсто. <sup>4</sup> Два послѣднія слова написаны неразборчиво. Не ручаемся за правильность чтенія. <sup>5</sup> Два слова, написанымя сверху строки, не разобраны. <sup>6</sup> Въ рукописи: «рѣкѣ». <sup>7</sup> Слова: «утромъ на третій день», прицисаны сверху строки; прежде было написано: «добрались до города подъ вечеръ». <sup>8</sup> Прежде было написано: «(показавшимся потомъ) блеснувшимъ великолѣвно на неопатные глаза».

садикомъ, наполненнымъ бузиной, душистымъ травникомъ, и небольшой будочною, воытою доаньемъ. Туть жила каная-то даленая родственница героя, дряблая старушка, все еще ходившая сама (пѣшкомъ) ежедневно на городской рынокъ, не смотря на грязь. Туть долженъ быль остаться нашь ребеновъ, ходить ежедневно въ классы городскаго училища. Отепъ переночевалъ и на другой день отправился въ дорогу, простившись съ сыномъ<sup>1</sup> [кажется, безъ слезъ], давши ему на расходы и лакомства двъ гривны мъди и (произнесши), - что важнѣе всего, - отцовское (мудрое) наставленье: "Смотри же. Павлуша, не дури и повёсничай, а больше всего угождай учителю. Коли будешь ему угождать<sup>2</sup>, то, хоть и не во всемъ будешь смышленъ, все пойдеть въ ладъ<sup>8</sup>, станешь выше всѣхъ первыхъ. Не водись съ товарищами: они тебя добру не научать, только развѣ шалостямъ да повѣсничеству. А если пошло на то, такъ водись съ твии, которые побогаче, чтобы были тебѣ подезны. Не угощай и не потчивай никого, а веди себя лучше такъ, чтобы тебя угощали и потчивали. А больше всего береги и копи конъйку: это вещь надежнье всего въ мірь. Товарищъ и пріятель тебя надуеть и при случав первый тебя выласть: а копъйка не надуеть, копъйка не выдасть тебя, хоть бы въ какой нуждё пришлось тебё ни быть: все сдёлаешь в пробьешь (копѣйкой) на свѣтѣ". Такъ говорилъ отецъ. Поцѣловавъ Павлушу, свлъ въ свою тележку, и сорока потащила его обратно. Съ техъ поръ уже никогда не видалъ его более герой нашъ; но слова и наставленія, казалось, врёзались (глубоко) далеко ему въ душу. (Ребеновъ) Мальчивъ сталъ ходить въ влассы. Способностей большихъ или (слишкомъ) острыхъ къ какой-нибудь наукъ въ немъ не оказалось. Оказалъ себя онъ болёе всего<sup>4</sup> прележаніемъ, опрятностью и тихостью. Но въ мальчикѣ оказался умъ совершенно съ другой стороны, умъ совершенно практический. Онъ вдругъ понялъ свое положеніе и повелъ себя въ отношеніи къ товарищамъ такъ, что его угощали, а не онъ ихъ. Ужъ съ самыхъ раннихъ поръ онъ умѣлъ себѣ отказать во многомъ; (даже) изъ данныхъ отцомъ денегъ онъ не издержалъ ни коп вики, съумвлъ<sup>5</sup> кое-что

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Сверху строки написано: «хотя конечно безъ денегъ». <sup>2</sup> Сверху принисано: «начальникамъ». Послѣ слова «угождать» зачеркнуто: «во всемъ, то коть и не усивешь въ чемъ-либо, а все ти будешь первымъ». <sup>3</sup> Прежде было написано: «ничего не пропадетъ». <sup>4</sup> Прежде было написано: «Но вато онъ отличался больше всего». <sup>5</sup> Въ рукописи: «съ твлъ».

скопить. Лаже лакомства онъ не влъ. а припрятывалъ и потомъ. подъ голодный часъ, ибнялся или продавалъ твиъ же самниъ, которые угостнан его. Въ 9-иъ году оказадись въ немъ такіе таланты: онъ уже умѣлъ слѣпить изъ1 воску какого-то снигиря, выкрасниъ его и продалъ съ выгодою<sup>9</sup>. На рынкъ онъ покупалъ пряники<sup>8</sup> и, хлёбы, и потоиъ садился около товарищей своихъ, воторые были побогаче, и ожидаль очень терпёливо, пока товарищъ, усталый (влассами =) влассной тишиною, выговорами и наказаньемъ, не почувствовалъ наконецъ волчій голодъ; въ это время онъ искусно показывалъ ему изъ подъ лавки хлёбъ или пряникъ4 и, возбудя аппетить волчій, схватывалъ съ него двойную леньгу. На вырученныя деньги делались другія закупки. Около лвухъ ибсяцевъ слишкоиъ училъ онъ импь, посадивши ее въ маленькую влёточку, и выучиль ее стоять на заднихъ лапкахъ, пищать по желанью, и продаль ее тоже очень выгодно. И зашиль на глухо ибшочикъ иголкою, когда въ немъ набралось болёе двухъ рублей. Въ отношения къ начальству онъ повелъ тоже себя очень умно: сидвлъ въ влассв не сдвинувшись, тетрадки свои переписывалъ по два раза и всякій разъ, какъ только окончивало<sup>5</sup>, схватывался въ ту же минуту в подаваль учителю треухъ и палку --учитель ходиль въ треухв. Учитель быль большой любитель тишины и хорошаго поведенія и терпёть не любиль умныхъ или острыхъ мальчиковъ. Ему (по странному предубѣжденью) казалось все, что острые мальчншки непремённо надъ нимъ смёются. И достаточно было (бёдному) мальчику, который попаль у него на замѣчаніе со стороны остроумія, достаточно было шевельнуться на мъстъ, — онъ гонялъ и наказывалъ и гонялъ его немилосерано. "Я, брать, изъ тебя выгоню заносчивость и непокорность. Я тебя знаю насквозь, какъ ты самъ себя не знаешь. (И бъдный) Вотъ ты у меня постоишь на колбняхъ, ты у меня поголодаешь". И бѣдный мальчикъ, самъ не зная за что, натиралъ себѣ колѣни и голодалъ по суткамъ.... "Способности и дарованье — вздоръ; поведенье (вотъ что). Я поставлю первые баллы тому, кто ни аза не знаетъ<sup>6</sup>, да ведетъ себя похвально; а въ комъ я внжу дурной

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Слово «няз» пропущено. <sup>2</sup> Послё этого два неразобранныя слова. <sup>3</sup> Слова: «покупаль пряники», написаны сверху зачеркнутыхь: «пронюхиваль, гдё бывали пряники». <sup>4</sup> Прежде было: «высовываль изъ кармана уголь пряника». <sup>3</sup> Такъ въ рукописи; послё этого слова зачеркнуто: «бёжаль тоть же часъ въ уголь и при». <sup>6</sup> Прежде было написано: «У меня ничего не знай, я ему поставлю первие балы».

духъ да насмъшливость, я тому — нуль, хоть онъ Солона заткни за поясъ". Такъ выдажался учитель, какъ видно, совершенно противоположный мивнью Крылова: "По мив ужъ лучше пей, да двло разумени". Въ подтверждение своихъ словъ онъ часто разсказывалъ ученикань, что въ томъ мъств, гдв онъ прежде учель, такой быль заведенъ порядокъ, что въ классъ (во все продолжение часовъ) была тишина такая, что было слышно, какъ муха пролетала, что даже ни одинъ ученивъ даже не высмодкался, не чихнуль ни разу во все время его службы, и до самаго звонка нельзя бы было узнать, быль ли его въ классъ, или классъ быль просто пусть<sup>1</sup>. Чичиковъ ВДРУГЪ ПОСТИГНУЛЪ ДУХЪ НАЧАЛЬНИВА И ВЪ ЧЕМЪ ДОЛЖНО СОСТОЯТЬ настоящее поведение. Онъ не шевелнать ни глазомъ, ни бровью и все смотрѣлъ ему прямо...<sup>2</sup> Онъ даже не поморчивался, если даже въ это время его вто-нибудь ущипнулъ. Подавши учителю треухъ. онъ выходилъ прежде всёхъ изъ класса и старался ему попасться раза три на дорогѣ, безпрестанно снимая шапку. Лѣдо имѣдо совершенный успёхъ, и при выпускё онъ только одинъ получилъ полные баллы (въ наукахъ) во всемъ, аттестатъ, книгу съ золотыми буквами за прилежание и поведение. Въ это время умеръ отецъ его, - какою смертью, Богъ вѣдаетъ. (Ему прислали) Онъ получнаъ только отъ него въ наслёдство 2 овчинные тулуца, крытые синимъ сувномъ, сюртувъ съ старыми общаятами, фуфайку (ношеную), ветхій дворъ съ нечтожной землишкой, которые онъ тутъ же продалъ за 500 рублей, и семью людей, которую онъ перевель въ городъ въ старухѣ, своей родственницѣ, располагаясь не выбажать изъ города и начать тамъ поприще службы. Въ то же самое время быль выгнань изъ училища и бъдный учитель, любитель тишины и похвальнаго поведенія, -- за глупость или что другое, Богъ вѣдаетъ.

Учитель съ горя принялся по русскому обычаю пить. Наконецъ ему даже не осталось, на что и выпить. Голодный<sup>®</sup> и больной, исчезалъ онъ гдё-то на ветхой постелё. Бывшіе ученики его (ост. умники), гонимые имъ умники и остряки, въ которыхъ, Богъ вёдаетъ почему, ему видёлся непокорный духъ и неповиновеніе, узнавши какъ-то объ жалкомъ его положенія, и какъ ни были бёдны сами (ибо остроуміе большею частію удёлъ небогатыхъ),

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Прежде было написано: «нельзя бы было сказать, жиръ ли вто въ классё, или умеръ». <sup>2</sup> Не дописано. <sup>3</sup> Въ рукопеси описка: «холодний».

рёшелись сложиться: иные продали даже новое платье (шегольсв..), которое слешкомъ дорого человёку, выступающему въ свётъ<sup>1</sup>. и отправились сообщить объ этомъ Чичикову, не сомнёваясь, что онъ, какъ бывшій любимець его в обязанный ему всёмъ, булеть однимъ изъ (двят) самыхъ жарвихъ дателей. Однавожъ такъ не случилось. Хотя герой нашь въ душё и почувствоваль соболёзнованіе, но отказаться и лишить себя суммы, которая была у него уже разложена на ибшечки и притомъ<sup>2</sup> въ порядкѣ, показалось ему такъ тяжело. Что онъ отговодился невмёньемъ и предложилъ какую-[то] \* малость — гривенникъ или что-то подобное, что они ему туть же бросили, сказавъ: "Эхъ ты скалдырникъ!" и отправились въ прежнему учителю. Едва отыскали они въ конурв . изможденный, высохшій скелеть, валяющій (sic!) на соломь, предсталь имъ вмёсто прежняго педагога. Какъ ни быль онъ изнуренъ, но, видя ихъ, невольно содрогнулся. "Не бойтесь, Фадей" Фаденчъ, мы никогда противъ васъ не замышляли недобраго, котя вы, неизвѣстно почему, насъ......<sup>7</sup> Мы принесли вамъ все, что могли собрать. Больше бы дали, но больше нёть. Возьмите, воть ......в Одного вашего Павлуши ивть между нами (хоть онъ больше всёхъ могъ бы вамъ дать теперь); одинъ онъ отказался помочь". Заврылъ лицо руками бёдный педагогъ; слезы градомъ (потекли =) полились изъ потухнувшихъ его очей, какъ у безсильнаго ребенка<sup>9</sup>. "Вотъ", сказалъ онъ едва собравъ (силы) свой голосъ, получившій даже<sup>10</sup> выраженіе и чувство, какъ случается всегда въ потрясающую минуту: "воть при смерти на одръ довелось мнѣ разъ въ жизни заплакать отъ радости". И потомъ, зарыдавъ и вздохнувъ, проговорилъ: "Эхъ, Павлуша! Вотъ какъ церемёняется человёвъ! А вёль вавой быль! Ничего буйнаго... шелкъ! Надулъ, надулъ, сильно надулъ!"

Нельзя сказать однакоже, чтобы такъ черства и сурова была природа нашего героя <sup>11</sup> и такъ ожесточены (были) его чувства. Онъ чув-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Въ рукописи: «въ свёту». <sup>2</sup> Слово написано сверху строки сокращенно и неясно. <sup>3</sup> Въ рукописи: «какудо». <sup>4</sup> Въ рукописи: «тотъ». <sup>5</sup> Прежде било написано: «Нашли они (его на солом<sup>5</sup>) извуренний, изможденний свелетъ на солом<sup>5</sup>, которий». <sup>6</sup> Прежде било написано: «Иванъ». <sup>7</sup> Точки на мъстъ неразобраннаго слова. <sup>8</sup> Точки на мъстъ неразобраннаго слова. <sup>9</sup> Послѣ этого зачеркнуто: «И какъ въ потресенную минуту всякій краснорѣчивъ, овъ». <sup>10</sup> Прежде било написано: «волучившій даже враснорѣчіе, какъ получаетъ овъ его въ потрясающую». <sup>11</sup> Прежде было написано: «чтобы до такой степени жестокости былъ......»

ствоваль самъ жалость и состраданье. Онъ хотёль бы даже поночь, но только, еслибы помощь не состояла изъ значительной суммы.<sup>1</sup> Словомъ, отцовское наставление: "копи и береги копънку", засвло глубоко ему въ душу. Скоро после выпуска, онъ вступнаъ съ аттестатомъ на службу въ Казенную Палату. Но мвстечно<sup>3</sup> досталось ему самое ничтожное: жалованья 30 или 40 рублей: (словомъ) и въ городскихъ закоулкахъ нужна протекція. Но все рашился побадить и преодолать. Самоотверженые и ограничение нуждъ показалъ онъ неслыханное. Съ ранняго утра до поздняго вечера, не уставая ни духомъ, ни силами, писалъ, весь погрязнувъ въ бумаги; (кромъ того) не ходилъ даже домой, спалъ въ канцелярскихъ комнатахъ на стодахъ<sup>8</sup>, не издерживалъ копъйки (на себя) для какой-нибудь прихоти, объдалъ подъ часъ съ сторожами: но при всемъ томъ, однакожъ, опрятно од ввался и сохранялъ даже въ лицъ какое-то выражение благородства. Нужно знать, что чиновники Казенной Палаты какъ-то были особенно неблагообразны; лица у многихъ были....... Говорили вавъ-то всё судово, такимъ голосомъ, какъ будто бы собирались прибить, и приносили (весьма) частыя жертвы Вакху, показавъ въ славянскомъ виде остатки языческаго богослуженія, и (подъ часъ-) въ иное время даже приходили и въ присутствіе уже налимонившіеся по тамошнему выражению, и въ канцелярии было чрезъ то скверно<sup>в</sup> и воздухъ совсёмъ не ароматическій. Чичиковъ представлялъ собою совершенную противуположность: не браль въ ротъ ни водки, ни вина: въ голосѣ имѣлъ всегла почти ласковость и привѣтливость, и потому неминуемо долженъ былъ произвести благопріятное впечатлёніе въ начальство (sic!). Но (вакъ на бёду) здёсь было трудно сдёлать. Начальникъ его, престарёлый повытчикъ, былъ (лицо какое) образъ какой-то каменной безчувственности и непреклон-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Въ печатномъ текстѣ: «суммѣ»; въ рукописи слово написано сокращенно. <sup>2</sup> Прежде было написано: «но мѣсто дали». <sup>3</sup> Прежде было написано: «спалъ въ присутствіи на столахъ». <sup>4</sup> Оставлено пустое мѣсто, чтобы винсать окончаніе фрази. Оно и внесено внослѣдствіи изъ прежней редакции, т. е. изъ заграничной рукописи, въ которой приписано карандашомъ: «У мнонилъ были лица точно» сверху строкъ текста: «точно дурно випеченний хлѣбъ, щеку раздуло въ одну сторону, нодбородокъ покосило въ другую». Потомъ идетъ снова приписка карандашомъ: «верхияя губа вздулась пувиремъ и въ прибавку треснула, — словомъ, совсѣмъ не хорошо» (ср. выше, стр. 229). Изъ этого видно, что, набрасивая новую редакцію разсказа о Чичиковѣ, Гоголь имѣлъ передъ глазами предшествующую. <sup>5</sup> Сверху незачеркнутаго слова «скверно» приписано: «не хорошо».

ности. Что-то страшное было даже въ немъ. Вѣчно тотъ же, равнолушный ко всему. Никогда не видаль никто на лицѣ его усмёщки, ни малёйшаго<sup>1</sup> гнёва, или жадности, или радости. Не слышали, чтобы онъ заговориль о чемъ. Никогла не вилаль никто, чтобы онъ изменился хоть разъ въ жизни. — чтобы онъ хоть дома, хоть на улицѣ, хоть разъ былъ не тѣмъ, чѣмъ быль всегла. чтобы хоть напился пьянь. хоть въ піянстве бы засмвался, хоть бы обуянь быль дикимь, грубымь весельемь, какому предается разбойникъ или его же братья въ пьяную минуту<sup>3</sup>. Ничего не было въ немъ — ни добраго, ни злаго. И зрѣдось что-то (страшное) въ семъ страшномъ отсутствія всего человѣческаго. Самое лицо его какъ-то<sup>3</sup> поражало отсутствіемъ всякаго выраженія. Даже не было въ немъ ръзкой неправильности, которая бы (дала —) доставила ему сходство съ какимъ-нибудь предметомъ: въ суровой соразмёрности между собою были все черты. Одно только давало имъ — это (рябины или =) родъ какихъ-то рябинъ или ухабинъ по всему лицу<sup>5</sup>, вакъ будто бы, выражансь русскимъ народнымъ слогомъ, чортъ приходилъ по ночамъ молотить горохъ на его рожв.

Казалось, не было силъ человёческихъ сладить съ такимъ человёкомъ; но Чичиковъ нашелъ, что можно съ нимъ сладить.... Сначала онъ принялся во всемъ угождать, клалъ передъ нимъ<sup>6</sup> чиненныя перья, сметалъ всякую пушинку на столё передъ его приходомъ, отыскалъ гдё-то его шапку, — прескверную шапку, какая когда-либо существовала въ мірё, — и клалъ (возлё) за мвнуту до окончанія присутствія передъ нимъ. Забёгалъ на лёстницу и чистилъ ему спину, запачканную мёломъ отъ стёны. Все оставалось бевъ вниманія. Наконецъ (сталъ проню) втайнё (пронюх) сдёлалъ обыски и пронюхалъ всю его домашнюю жизнь. Узналъ, что (въ его домё) у него есть (дочь, тоже дово) зрёлая дочь съ лицомъ тоже похожимъ на то, какъ будто бы на немъ происходила по ночамъ молотьба гороху. Съ этой стороны рёшнлъ онъ пронявести нападеніе<sup>7</sup>. Сталъ бывать всякое воскресенье въ ту

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Слово написаво неразборчиво и раздѣлено на двѣ части. Прежде было ванисано: «или сильнаго гиѣва, или выраженія». <sup>9</sup> Сверху строки приписаво: «чтобы быль похожь на своихъ же братьевъ». <sup>8</sup> Въ рукописи: «какъ». <sup>4</sup> Послѣ этого зачеркнуто: «только все оно было покрыто, вѣролтво, осною». <sup>5</sup> Прежде было написано: «разбросанныя по всей его наружности». <sup>6</sup> Прежде было написано: «приготовлялъ ему». <sup>7</sup> Послѣ этого не зачеркнуто слово: «приступъ».

церковь, куда она ходила слушать об'вдню, становился противъ нихъ и, такъ какъ былъ отчасти недуренъ, то дёдо возъниёдо усивхъ. Пошатнулся 1 непреклонный повытчикъ -- сталъ <sup>2</sup>приглашать въ себё и - ужь вавъ это сдёлалось, нивто не могъ понять въ цёлой канцелярін, только что<sup>з</sup> Чичиковъ переёхалъ къ нему, сталь даже распоряжаться, дочь зваль невёстой, повытчика называлъ папенькой и цёловалъ въ руку; о свадьбё говорили, какъ объ ришенномъ дили. И черезъ нисколько<sup>3</sup> времени Чичиковъ сдёлался самъ повытчивомъ. Кавъ только получилъ онъ званіе повытчика, въ ту же [минуту]4 отправилъ сундувъ свой и весь багажъ, на другой......<sup>5</sup> съёхалъ совершенно внезащно на другую квартиру, повытчика пересталь звать папенькой и не пёловалъ больше въ руку, о невъстъ и свадьбъ и не заикался. Однакожъ, встричаясь съ нимъ, жалъ всегда руку и просилъ къ себи на чай, такъ что старый повытчикъ, не смотря на вѣчную неподвижность своего лица, всякій разъ встряхиваль головой и произносниъ себъ подъ носъ: "Надулъ, надулъ, чортовъ сынъ!"

Это быль самый трудный порогь, черезь который переступиль герой нашь. Съ этихъ порь пошло легче и успѣшнѣй<sup>6</sup>. Всё невольно обратили на него вниманіе<sup>7</sup>. (Въ самомъ дѣлѣ) Такой искательности (пріятности въ обращенія), знанья (умѣнія) въ обращевін со всякимъ ни въ комъ не было видимо. Все соединилось вмѣстѣ — и пріятность въ лицѣ и въ поступкахъ, и способность въ дѣловыхъ дѣлахъ. Въ непродолжительное время (онъ вынскалъ себѣ = досталъ) очутилось у него то, что называютъ наживное мѣстечко, и воспользовался онъ имъ<sup>8</sup> отличнымъ образомъ. Нужно знать, что тогда объявлены, начались преслѣдованья взятковъ (sic!). Но этого онъ ничуть не смутился, напротивъ (даже) поворотилъ тотъ же часъ ихъ въ свою пользу и выказалъ такимъ [образомъ]<sup>9</sup> въ полной формѣ русскую изобрѣтательность, которая и является именно во время всякихъ прижимокъ<sup>10</sup>. (Если просятель) Являлся проситель и засовывалъ руку въ карманъ, съ тѣмъ,

<sup>1</sup> Прежде было написано: «наконецъ подался самый непреклонный повытчикъ». <sup>2</sup> Прежде было написано: «какъ». <sup>3</sup> Слова: «черезъ нёсколько времени» написаны сверху зачеркнутаго: «въ непродолжительномъ». <sup>4</sup> Слово «минуту» въ рукописи пропущено. <sup>5</sup> Точки на мёстё пропущеннаго авторомъ слова. <sup>6</sup> Прежде было написано: «Съ этихъ поръ все было легче и пошло усиёмнёй. <sup>7</sup> Прежде было написано: «Никакъ нельзя было, чтобы не обратить на него вниманія». <sup>8</sup> Прежде было написано: «которымъ овъ воспользовался». <sup>9</sup> Слово «образомъ» пропущено. <sup>10</sup> Прежде было: «пзобрётательность, во время прижимокъ оказывающуюся».

чтобы вынуть оттуда извёстныя рекомендательныя письма за подписью князя Хованскаго, какъ выражаются (остряки) на Руси. "Нѣтъ, нѣтъ!" говорилъ онъ ту жъ минуту, придерживая......1 ему и съ пріятной улыбкой: "Вы думаете, что я... Нёть, нёть: это нашъ долгъ, наша обязанность. Мы должны это сдёлать безъ всявихъ вознагражденій. (Нвчего) Въ этомъ будьте покойны: завтра же все будетъ сдёлано. Позвольте узнать вашу квартирувамъ и заботиться не нужно: все будетъ принесено въ вамъ на домъ". Очарованный проситель возвращался чуть не въ восторгѣ домой, думая въ себъ: "Вотъ наконецъ человъкъ, какихъ нужно. Это просто драгоцённый алмазъ". Но ждеть онъ день, другой --не преносять дёла на домъ, на третій - тоже. Онъ въ канцелярію — дёло и не начиналось. Онъ къ......<sup>9</sup>. "Ахъ, извините", говорилъ Чичиковъ, учтиво ухвативъ его за обѣ руки: "у насъ столько было дёль, но завтра же все будеть готово". И все это сопровождалось движеньями обворожительными. Если при этомъ распахива.........<sup>8</sup> Но ни завтра, ни послѣ завтра не несуть дѣла. Проситель берется....... узнать. Говорать: "нужно дать писарямъ".-.,Почему жъ не дать? я готовъ -- четвертакъ, другой". ---"Нѣтъ, не четвертакъ, а по бѣленькой". — "По бѣленькой писарямъ!" вскрикиваетъ проситель. "Да чего вы горячитесь?" отвѣчають: "оно такъ выйдеть: писарямъ и достанется по четвертаку, а остальное пойдеть по начальству". Бьеть себя по лбу недогадливый проситель и бранить, на чемъ свътъ стоитъ, новый порядовъ, преслёдованье взятковъ<sup>5</sup>, вёжлявый, облагороженный тонъ нынёшнихъ чиновниковъ: "Прежде было знаешь: принесъ правителю дёлъ врасную, да и дёло, а теперь по бёленькой, да еще недѣлю провозишься, пока догадаешься. Чортъ бы побралъ вѣжливое и безкорыстное обращеніе Чичикова!"

(Такъ) Конечно, проситель правъ. Но зато теперь нётъ взяточниковъ: всё правители честнёйшіе и благороднёйшіе люди, секретари (только) мошенники. Скоро представилось Чичикову новое поле: образовалась коммиссія для построенія очень капитальнаго казеннаго строенія. Въ эту коммиссію пристроился тотъ же часъ Чичиковъ и оказался однимъ изъ дёятельныхъ членовъ. Коммиссія

<sup>&</sup>lt;sup>1,4</sup> Точки на мѣстѣ неразобраннаго слова. <sup>2</sup> Указаніе на фразу прежней редакцін. <sup>3</sup> Оставлено мѣсто для окончанія. Въ ваграничной рукописи: «если распахивалась какъ-нибудь пола халата, то рука въ ту же минуту посиѣшно придерживала ее». Ср. више 4-ю виноску на стр. 428. <sup>5</sup> Такъ постоянно пишетъ Гоголъ.

тотъ же часъ принялась за дёло, возилась, возилась, шесть дётъ возилась; но влемать ли мёшаль, или матеріяль быль такой, только никакъ казенное зданіе не пошло <sup>1</sup> дальше фундамента; а межну тёмъ у каждаго изъ членовъ очутилось по красивому дому гражданской архитектуры въ развыхъ концахъ города: видно, (былъ тамъ) грунтъ земли въ твхъ местахъ былъ лучше. Многіе изъ членовъ начали уже заводиться семействами. Чичиковъ завелся рысаками. Оказалось (множество прихотей; оказалось, что любилъ и покушать), что онъ вовсе<sup>2</sup> не чуждъ былъ наслажденій, что былъ охотникъ и повушать, и даже повутить и поиграть, хоть отъ всего этого удержался въ молодые годы, благодаря<sup>3</sup> непостижимой власти характера и воли, рѣшившись на и пожертвованья и на ограниченія, чтобы достигнуть вёреёе искомой возможности . Чиновники начинали уже благоденствовать и многіе заводили семейство, какъ вдругъ, будто себгъ на голову, присланъ былъ новый начальникъ на мёсто стараго, которому дали названье экфака.

Новый начальникъ былъ человѣкъ воевный, строгій, прямодушный въ душѣ, врагъ взяточниковъ и всего, что зовется на свётё неправдой. Пугнулъ тоть же часъ всёхъ, потребовалъ отчеты, увидёль недочеты недостающіе на всякомъ шагу, замѣтилъ въ ту же минуту дома врасиеой гражданской архитектуры — и пошла переборка. (Чвновники) Члены попали подъ судъ; дома поступили въ казну и обращены были на богоугодныя заведенія и школы для кантонистовъ. Надъ чиновниками туть же произведено было слёдствіе по всей строгости законовь; все было распушено. Чиновники были отставлены<sup>6</sup> съ предписаніемъ не принимать ни въ какую службу, и несчастіе, — почему, Богъ знаетъ, — обрушилось болёе всего на Чичиковъ. Не понравилась ли его физіогномія, или что другое, Богъ видаеть, словомъ — все было страшно и всему задана была....<sup>7</sup>. Но вообще на всёхъ быль наведенъ страхъ необыкновенный, все было распушено. Но такъ какъ<sup>8</sup> начальникъ все-таки былъ военный, гражданскихъ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Прежде было написано: «Только никаким» образом» не пошло казенное зданіе». <sup>2</sup> Въ рукописи: «все». <sup>3</sup> Прежде было написано: «хоть отъ всего этого удержался необикновенной властию характера и воли». <sup>4</sup> Слово «на» въ рукописи пропущено. <sup>5</sup> Прежде было написано: «ръшнящись на самоотвержение невозможное съ тъжъ, чтобы върнъй и скорже достигнуть возможности». <sup>6</sup> Въ рукописи: «оставлени». Сверху приписани два слова; кажется: «отъ власти». <sup>7</sup> Точки на мѣстѣ неразобраннато слова. <sup>8</sup> Въ рукописи: «Но такъ».

всёхъ продёловъ не вёдаль, то въ скоромъ времени вошли 1 къ нему въ милость новые чиновняки, въ мигъ постигшіе его характеръ. Все, что ни было подъ его начальствомъ, сдѣлалось вдругъ страшными гонитедями неправды. Вездё, во всёхъ углахъ, преслёдовали, какъ рыбаки<sup>9</sup>, они неправды и преслёдовали съ такимъ успёхомъ, что у иныхъ оказалось по нёскольку<sup>8</sup> десятковъ тысячъ капиталу. Генералъ радовался, что выбралъ наконепъ чиновниковъ. какъ слёдуеть, хвастался прозодливостью и тонкимъ умёньемъ разлечать людей. Въ это время обратились на путь истины многіе даже изъ прежнихъ чиновниковъ и были приняты въ службу. Но Чичиковъ нивавъ не могъ попасть, какъ ни старался за него умный и довкій севретарь, постигшій (въ одну минуту) въ мигъ водить за носъ правдиваго генерала, но ничего не могъ сдѣлать. У генерала были такіе предметы, которые, какъ гвоздь, засъдали и ужъ никакими силами нельзя было оттуда вхъ вытеребить. Все, что можно было сдёлать для Чичикова при всёхъ задабриваньяхъ, было уничтоженіе замараннаго послужнаго и то ужъ было сдёлано какъ бы изъ уваженія въ несчастному семейству Чичикова, котораго въ счастью у него не было.

"Ну, что жъ, (зацёпилъ, поволокъ, сорвалось — не спрашивай") сказалъ нашъ герой, встряхнувшись, какъ пудель, котораго облили водою: "зацвииль, поволокь, сорвалось — не спрашивай. Не плакать же: этимъ рубля не добудешь, (нужно дёло дёлать) этимъ горю не пособишь". И вотъ онъ вновь началъ (дело) съ начала карьеръ; вновь вооружился теривньемъ (желвзнымъ), вновь ограничных себя во всемъ<sup>4</sup>, какъ ни распустился было прежде; вновь началъ вести бёдную жизнь, отказывая себё въ малёйшей бездёлицѣ......в неудачно кленлось дѣло. (Нѣсколько мѣсть ужъ перемёнилъ, видя, что). Съ трудомъ опредёлился куды-[то] и долженъ быль опять неремёнить. Хотя, казалось, онь быль довольно твердъ духомъ, но все однакожъ эти несчастія имъли на него вліяніе: онъ похудѣлъ. То было уже пріобрѣталъ тв полныя и хорошія формы, въ какихъ читатель его нашелъ нынѣ при заключенін съ нимъ знакомства, и не разъ, поглядывая въ зеркало, онъ уже подумываль бывало о многомъ пріятномъ: о бабенкъ, о дътской.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Сверху этого незачеркнутаго слова принисано: «стали». <sup>2</sup> Прежде было нанисано: «преслёдовали они съ рвеньемъ необыкновеннымъ. До того преслёдовали, что у каждаго». <sup>3</sup> Въ рукописи: «по нёсколько». <sup>4</sup> Послё этого зачеркнуто: «облекся...» <sup>5</sup> Точки на мёстё неразобранныхъ словъ.

Но теперь, какъ взглянуль онъ на себя въ зеркало, не вытеривлъ не сказать: "Пресвятая Мать! какой же я сталь гадкой!" Но нужно было врёпиться духомъ, и Чичиковъ бодро все сносилъ<sup>1</sup>. сносиль сильно в перешель наконець въ таможенную службу. Нужно знать, что эта служба давно составляла тайный предметь его желаній. Онъ видёль, какими (славными) заграничными вещицами заводились господа таможенные и какіе фарфоры и батисты пересылали кумышкамъ и сестрамъ. Не разъ говорилъ онъ со вздохомъ: "Вотъ бы куда перебраться! И граница близко, и просвёщенные люди. А какими тончайшими рубашками мо....<sup>9</sup> Надобно замѣтить, что герой нашъ — большой любитель чистоты и опрятности и высово уважаль особенный сорть французсваго инла<sup>в</sup>, --названія котораго не припомнимъ, --- который сообщаль необыкновенную бёлизну кожё и свёжесть и который на границё очень легко было достать. Итакъ, онъ давно бы перешелъ въ таможно, но тогда (были другія) отвлекали выгоды по строительной коммиссіи, и онъ судилъ справедливо, что коммиссія все-таки была уже синица въ рукахъ, а таможня — журавль въ небѣ. Теперь же онъ ръшился, во что бы ни стало, добраться до таможни – и добрался".

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Прежде было написано: «Чичиковъ перенесъ бодро и перешелъ». <sup>\$</sup>Эта фраза, пришсанная сверху строки, не кончена. Она написана надъ зачеркнутыми строками: «Кромѣ главныхъ доходовъ ему приходили очень часто на мисль тонкія голландскія рубашки [онъ очень любилъ чистоту] и особенный сорть французскаго мыла, сообщавшій необыкновенную бѣлизну кожѣ и свѣжесть щекамъ». <sup>3</sup> Прежде было написано: «и давалъ большую цѣну особенному французскому мылу». <sup>4</sup> Точки на мѣстѣ неразобраннаго слова.

развертываться и свергать съ себя иго поста и воздержанія и ограниченія, въ узахъ которыя онъ строго......<sup>1</sup> Оказадось...... наконецъ мало по малу.....<sup>9</sup>, что онъ вовсе былъ не чуждъ разныхъ маленькихъ наслажденій жизни и воздерживался только силою необыкновеннаго характера, умъвшаго отказывать себъ въ нихъ въ лёта пылкія. Ужъ въ домѣ его явились, хотя скромно, кое-какія излишества; уже завель онь повара; уже тонкія рубашки голландскія; уже на фракъ себѣ онъ купилъ сукно, какого не носнла вся губернія, и съ этихъ поръ сталь держаться болёе корнчневыхъ цвётовъ съ аскрой. Уже по утрамъ<sup>8</sup> сталъ вытираться мокрою губкою, окунутою въ воду, смѣшанную съ одеколономъ, и покупалось довольно недешево мыло для сообщенія гладкости кожв. Уже оказалось, что нервы въ немъ были 4 гораздо чувствительнье 5...... Уже провзжался онъ на паръ добрыхъ воней, и самъ придерживалъ возжу, заставляя виться пристяжную вольцомъ, вакъ вдругъ...". — Существовали, конечно, и другіе недошедшіе до насъ наброски, дополнявшіе или исправлявшіе вновь написанный въ Москвё эпизодъ о школьномъ ученіи и первыхъ служебныхъ поприщахъ Чичикова. Такъ, разсказъ о посъщения умниками и остряками умирающаго отставнаго учителя ихъ, былъ сперва совращенъ и смягченъ и тогда уже отданъ для переписки набъло, вифсть съ переработаннымъ и дополненнымъ изложениемъ всего вновь редижированнаго въ Москвѣ эпизода. Въ первой московской кошін этоть разсказъ является уже въ такомъ видѣ: "иные даже продали только что сдёланное платье и отправились къ Чичикову въ твердой увъренности получить отъ него болбе, чъмъ отъ другихъ, какъ отъ человёка, больше всёхъ обязаннаго учителю и притомъ имѣющему въ наличности тысячу рублей, о которой пронюхали вдругъ; но обманулись, однакоже, въ надеждѣ. Чичиковъ отговорился ненивніемъ и предложилъ самую малость — пятавъ серебра или что-то въ этомъ родъ; товарищи бросили ему въ глаза. сказавши: "Эхъ ты!" и отправились въ бъдному педагогу, котораго нашли на солом'в - высохшаго, страшнаго, судорожно встрепенувшагося при ихъ видѣ и отворотившаго голову. "Вотъ вамъ",

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Точки на мѣстѣ неразобраннаго слова, написаннаго сверху строки. <sup>2</sup> Точки на мѣстѣ неразобранныхъ словъ. <sup>3</sup> Слова: «по утрамъ», написаны сверху незачеркнутыхъ словъ, нами неразобранныхъ. <sup>4</sup> Прежде было написано: «сдѣлались». <sup>6</sup> Въ рукописи: «чувство». <sup>6</sup> Точки на мѣстѣ двухъ словъ, неразборчиво написанныхъ; кажется: «всякой институтки».

сказали они: "все, что могли собрать. Дали бы больше, но больше нъть у насъ. Одинъ изъ насъ только не далъ ничего и отказался притти навёстить васъ.... вашъ Павлуша". Закрылъ лицо руками бълный учитель; слезы градомъ полились изъ потухнувшихъ очей, вакъ у безсильнаго дитяти. Собравъ всю силу голоса, пріобрѣвшаго потрясающее выражение, онъ произнесь: "При смерти, на одръ довелось заплавать оть радости". Потомъ тяжело вздохнулъ, прибавивъ тихимъ, умирающимъ голосомъ: "Эхъ, Павлуша", и т. д. Съ новыми поправками и дополненіями, слитый съ прежнимъ текстомъ и новыми набросками. обработанный въ стилистическомъ отношении, отданъ былъ написанный въ Москвѣ эпизодъ XI главы для переписки набъло. Къ этому же періоду работы относимъ мы и всё другія дополненія и поправки къ тексту дальнёйшей исторіи Чичивова, написанныя въ заграничной рукописи сверху строкъ тъмъ же почеркомъ и чернилами, какъ и приведенный набросокъ начальныхъ страницъ той же исторіи. Не имбемъ, впрочемъ, другихъ данныхъ для подтвержденія нашего предположенія. Къ послёдней же главь относится следующий небольшой набросовъ на лоскуткв желтой бумаги : "Что ты, брать, говоришь мив, что дело въ хозяйствъ идетъ скверно", говоритъ помъщикъ прикащику. "Я, брать, знаю это безъ тебя. Дай мнё по крайней мёрё позабыться: я тогда счастливъ: я не слышу это". И воть деньги, которыя (хоть сколько-нибудь, можеть быть) которыя бы поправили хоть сколько-нибудь, идуть на разныя средства для приведенія себя въ забвеніе. Спить умъ, можеть быть, обрѣвшій бы (вдругъ стр влючь иныхъ) роднивъ веливихъ средствъ. А тамъ бухъ имѣнье съ аувціона, и пошелъ п ". Этотъ набросовъ, въ исправленномъ видѣ, переписанъ на 377-ю страницу заграничной рукописн, сверху строкъ, взамёнъ прежней незачеркнутой поправки, такъ же написанной сверху строкъ и на правомъ полѣ страницы. Конечно это обстоятельство и заставило Гоголя набросать новую черновую передёлку этихъ строкъ на отдёльномъ лоскуткё бумаги.

Наконецъ въ Москвѣ, въ первый періодъ работы, поэтъ совер-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Сверху лоскутка набросано: (всякихъ вещей) тобра (т. е. добра), созданнаго модою. (Возьмемъ) которой, мудрымъ дѣломъ богатый и обширно развитый (19 вѣкъ) нашъ умный девятнац... (Благодѣт. Чудное счастье! доставленное (нанесенное) имъ человѣку), подарившій человѣчество такимъ счастіемъ въ награду его трудныхъ и бѣдственныхъ странствій.

шенно передблалъ другой эпизодъ послёдней главы — о Кифё Мокіевичі и Мокії Кифовичі. Въ заграничной рукописи "Мертвыхъ Душъ" первый носиль имя — Писть Пистовичь, второй назывался — Өсописть Пистовичь. Въ первой московской передълкъ они получили другія имена. Сохранившійся черновой набросокъ новой редакція страницъ, относящихся въ этому эпизоду, написанъ на полулиств стой песчей бунаги. Набросовъ представляетъ три поправки въ тремъ отдъльнымъ мъстамъ заграничной рукописи. Поправни набросаны въ разное время, расположены не въ порядки изложенія прежняго разсказа. Представляемъ набросовъ въ подлинномъ видѣ: "Одинъ былъ отепъ — Мокій Ивановичъ<sup>1</sup>, человѣкъ (весьма=) довольно вроткій, проводившій жизнь болёе халатнымъ образомъ. На хозяйственныя дёла (и собств) онъ немного обращалъ.....<sup>2</sup> Вся жизнь обращена была въ умозрительную сторону. Ходя по комнать, онъ задавалъ себъ вопросъ: "Вотъ, напримъръ, звърь", говорилъ онъ самъ себѣ: "(странно, почему) звѣрь родится нагишомъ. Почему жъ онъ (родится) нагишомъ? Почему не такъ, какъ птица? не изъ яйца? (Вёдь яйцо можеть быть и большое. Любопытный вопросъ, право! Ну, вотъ найдется много въ натурѣ вещей, совершенно непостижимыхъ. Право, въ натуръ вещи совсвиъ, совсёмъ непостнжимы; таки вотъ просто --- непостнжимы.) Какъ, право, непостижимо! Совсёмъ не поймешь натуры, какъ больше въ нее углубишься!" — Другой, Иванъ Мокіевичъ, былъ то, что называють на Руси — богатырь. И въ то время, когда отецъ занимался (вопросомъ о) рожденіемъ звѣря, двадцатилѣтняя плечистая натура такъ и стремилась развернуться, и онъ ни за что не (умблъ=) могъ взяться легко: все или рука у кого-нибудь, или волдырь. Въ домѣ все, отъ дворовой дѣвки до дворовой собаки, бѣжало, его завидѣвъ; въ спальнѣ своей онъ даже собственную кровать изломалъ. — "Помилуй, батюшка, Мокій Ивановичъ", говорила вся дворня, его и сосвдняя: "что это у тебя Иванъ Мокіевичъ? Никому покоя нѣть —'такой притерпѣнь!" - "Да", говорилъ Ивановичъ, выведенный изъ своего дѣльнаго размышленія: "(хорошо) я и самъ вижу, что Иванъ Мовіевичъ шаловливъ. Не знаю, право, какъ съ нимъ быть. Наединъ (меня) онъ не послушаетъ; а есть средство: человѣкъ онъ честолюбивый -- укори его при другомъ,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Прежде было: «Павловичъ». <sup>9</sup> Не дописано. <sup>8</sup> Сверху строки: «и занята была слёдующимъ».

третьемъ, онъ уймется. Да вѣдь какъ же это сдѣлать? Нельзя. Скажи я, а весь городъ-то что заговоритъ? Вѣдь онъ и такъ ужъ нехорошаго объ немъ мнѣнія, а Иванъ Мокіевичъ все-таки моя кровь<sup>1</sup>. (Ужъ лучше, говоритъ, что узна). Если я самъ заговорю о немъ худо, такъ что жъ другіе? Они подумаютъ еще хуже. Нѣтъ, ужъ [пусть]<sup>2</sup> его такъ остается, авось выйдетъ не совсѣмъ собака. Да и...."<sup>3</sup>. И довольный такимъ рѣшеніемъ, отецъ говорилъ: "Ну, если бы слонъ родился въ яйцѣ, вѣдъ скордура, чай, очень бы голста — пушкой не прошибешь, нужно другое выдумать огнестрѣльное орудіе". — Такъ протекала...<sup>4</sup>

"Что, видно, они думаютъ, что я не отецъ. Я отецъ (у меня вотъ тутъ). Даромъ, что я занятъ и тёмъ и другимъ, и самому некогда<sup>5</sup>, но у меня Иванъ Мокіевичъ сидитъ вонъ тутъ — въ сердцѣ!" И оставался Иванъ Мокіевичъ продолжать свои богатырскіе подвиги. Обращикъ Мокіевича — Лазаревичъ......<sup>6</sup>

Еще будеть обвинение на автора со стороны такъ называемыхъ патріотовъ. Есть родъ патріотовъ, которые спокойно себѣ сидять по угламъ, занимаясь копленіемъ капитальца, и спокойно занимаются упроченьемъ собственной судьбы на щоть другихъ. Но если что-нибудь произойдеть, по мнёнію ихъ, оскорбительное для отечества, они выб'ёгуть вдругь на свёть, какъ пауки, завидёвшіе, что шевелится муха, вдругъ окажутся<sup>7</sup> и будутъ говорить: "Помилуйте, (вёдь это) зачёмъ все это выводить на свёть и провозглашать это? Вёдь, что написано [въ]<sup>8</sup> этой книге, все наше. Хорошо ли это? А что скажуть иностранцы? Вёдь они и безъ того о насъ нехорошаго мнёнія, а (туть) что жъ они подумають теперь, когда свои да еще вотъ какъ заговорили? Ну, признаюсь, противъ такого мудраго обвиненія не найдешься, какъ и отвёчать. Придется, видно, витсто всякаго отвёта привести въ примёръ двухъ обитателей одного отдаленнаго уголка || и оставилъ.... || При этомъ Потапъ Мокіевичъ билъ себя весьма сильно кулакомъ въ грудь. "Нътъ, ужъ по крайней мёрё изъ монхъ-то усть объ этомъ никто не услышить. Ужъ пусть лучше (онъ себѣ тихомолкомъ) остается собакой, да остается

<sup>1</sup> Фраза: «А Иванъ Мокіевичъ все-таки моя кровь», написана сверху полузачеркнутой прежней: «А (все-таки) вѣдь это мое дѣтѣ (sic!), (мнѣ) моя кровь». <sup>2</sup> Слово «пусть» въ рукописи пропущено. <sup>3</sup> Не дописано. <sup>4</sup> Оставлено пустое мѣстю дая окончанія фразы. <sup>5</sup> Прежде было написано: «даромъ, что я занимаюсь предметомъ умозрительнымъ». <sup>6</sup> Т. е. Ерусланъ Лазаревичъ. Послѣ этого не разобрано нѣсколько словъ, приписанныхъ сверху строки. <sup>7</sup> Въ рукописи: «окажотся». <sup>8</sup> Слово «въ» въ наброскѣ пропущено.

Соч. Гоголя. Т. Ш.

28

тихомолкоиъ. Да какъ будто нѣтъ хуже. что ли? У Степана Прохорыча похуже сынишка". Этотъ черновой набросокъ былъ приведенъ въ порядокъ: твердо установлены новыя имена обитателей (Мокія Кифовича и Кифы Мокјевича), изложенје распространено, и отрывокъ переписанъ набѣло въ такомъ видѣ: "Они и безъ того о насъ нехорошаго мизнія. Что же скажуть теперь, когда увидять. что свои заговорили вотъ какъ? Да будто въ самомъ деле мы одни такие? Видь и получше насъ есть, и прочее"..... Другаго не остается сдёлать, какъ развё только привести жизнь двухъ обитателей одного отдаленнаго уголка Россіи...... "Да, Мовій Кифовичъ шаловливъ", говорилъ обыкновенно на это отецъ: "да выль какъ быть? развъ пристыдишь его. Конечно, человъкъ онъ честолюбивый: укори его при другомъ, третьемъ — онъ уймется: да вѣдь городъ-то, городъ-то что скажеть? Теперь онъ его назоветь совсёмь собавой. И безь того колють мнё глаза. Что, право, въ самомъ дѣлѣ они думають, что воть я занимаюсь философіей...... Нѣтъ, я отецъ! У меня Мокій Кифовичъ вотъ туть сидить, въ сердцв!" При этомъ Кифа Мокіевичъ весь измѣнялся и билъ себя очень сильно въ грудь. "Ужъ если онъ и останется собакой, такъ я по крайней мърв его не выдамъ; ужъ отъ меня-то этого никто не узнаеть. Да впрочемъ есть и похуже его: у перваго Степана Прохоровича похуже сынишка". Такъ говорилъ истинный отецъ и, показавъ отеческое чувство, оставлялъ Мокія Кифовича продолжать богатырскіе свои подвиги..... Такъ протекала жизнь двухъ обитателей, уже полезная потому, что прислужилась отвётомъ на обвиненіе, которое, вёроятно, будеть со стороны нёкоторыхъ горячихъ патріотовъ, до времени весьма покойно занимающихся кое-какими приращеніями" и т. д. Къ первому періоду работы относится и совершенная передѣлка той редакція "Повёсти о капитанѣ Копѣйкинѣ", которая въ заграничную рукопись поэмы вписана была П. В. Анненковымъ. Подробныя объясненія этой передблан помбщены ниже, въ прим'вчаніяхъ въ "Повбсти о капитанъ Копъйкинъ".

Кромѣ указанныхъ передѣлокъ и дополненій, набросанныхъ начерно на отдѣльныхъ листкахъ и лоскуткахъ бумаги, къ тому же первому періоду московскихъ работъ надъ поэмою относится новая редакція разсказа о томъ, какъ Чичиковъ совершилъ купчія крѣпостп на купленныя имъ мертвыя души. Эта редакція заслуживаетъ особеннаго вниманія съ формальной стороны, представляя

неопровержимое доказательство того, что первая копія съ заграничной рукописи "Мертвыхъ Душъ" сдёлана въ Москвё. Черноваго наброска новой редакціп означеннаго разсказа не сохранилось въ бумагахъ автора; она упѣлѣла въ спискѣ, уже переписанномъ набѣло, и притомъ не рукою какого-либо изъ писцовъ, а рукою тою же самаго лица, которымъ переписана набъло послъдняя редакція "Повъсти о капитанъ Копъйкинъ", выработанная въ Москвё въ началё апрёля 1842 года взамёнъ той, которая вощла въ составъ цензурной рукописи и не была разрѣшена къ напечатанію цензоромъ Никитенкою. Изъ этого слёдуеть заключить, что и новая редакція разсказа о совершеніи Чичиковымъ купчихъ также переписана набъло въ Москвъ. Потомъ она была списана безь перемънь рукою писца въ первую копію "М.Д." (ДП), которая оказывается такимъ образомъ списанною въ Москвю съ заграничной рувописи, исправленной и дополненной. Дополненія и поправки въ тексту заграничной рукописи, внесенныя въ эту колію, выработаны также въ Москвъ, потому-то черновые наброски этихъ дополненій и исправленій написаны на бумагь русской фабрики. Изъ заграничной рукописи "Мертвыхъ Душъ" выръзаны были переписанныя П. В. Анненковымъ страницы 213-218, т. е. три четвертки и на мъсто ихъ вставлено восемь четвертокъ; послёднія и остались незанумерованными. Изъ этихъ восьми вставочныхъ четвертокъ исписано было только шесть, двъ же послъднія, оставшіяся пустыми, были отр'язаны, такъ что въ заграничной рукочиси отъ нихъ остались лишь двё узкія полосы въ кориб переилета. На послёдней страницё шестой четвертки помёщено только четыре строки текста, печатаемыя здёсь курспвоиъ: "Даже предсвдатель далъ приказаніе изъ пошлинныхъ деневъ взять съ нею только половину, а другая отнесена была на счеть какого то друнаю просителя. (Какъ это дълается, неизвъстно; но извъстно то, что для дружбы много дълается на этомъ свътъ)".

Три вырёзанныя изъ заграничной рукописи четвертки, содержавшія первоначальный тексть эпизода, не сохранились; но измёненія и дополненія, внесенныя въ этотъ эпизодъ въ Москвё, могутъ быть опредёлены сличеніемъ вновь выработанной его редакція: 1) съ прежнимъ текстомъ, занесеннымъ въ *первую полную* редакцію "Мертвыхъ Душъ" (ИПБ) и 2) съ текстомъ, уцёлёвшимъ въ отрывкахъ въ заграничной рукописи (НР). Страница 212-я послёдней рукописи, предшествующая вклееннымъ шести четверткамъ,

28\*

Digitized by Google

оканчивается слёдующими зачеркнутыми строками: "Одинъ изъ священнод виствующихъ, тутъ же находившихся, который съ такимъ усердіемъ приноснять жертвы Өемидъ, что оба рукава допнули на локтяхъ и давно лёзла оттуда подкладка. за что и получиль въ свое...." Въ рукописи "Мертвыхъ Душъ", поступившей изъ бумагъ А. А. Иванова въ Императорскию Публичную Библіотеку и заключающей въ себѣ первую полную редакцію поэмы (именно непосредственно предшествующую заграничной рукописи), это ивсто читается такъ: "Одинъ изъ священнодвиствующихъ, тутъ же находившійся, который съ такимъ усердіемъ приносилъ жертвы Өемидь, что оба рукава лопнули на локтяхъ и давно лъзла оттуда нодкладка, за что и получилъ въ свое время коллежскаго регистратора, прислужился нашимъ пріятелямъ такимъ же образомъ. какимъ нѣкогда Виргилій Данту п провелъ ихъ наконецъ въ глав. ную комнату присутствія, гдё стояли одни только широкія кресла и въ нихъ, передъ столомъ съ зерцеломъ и двумя толстыми книгами, сидель одинь, какъ солнце, председатель." Первая вставочная четвертка начинается словами: "Чичиковъ и Маниловъ подошли въ первому столу" (ср. выше, стр. 139). Изъ этого видно. что первая половина разсказа распространена введеніемъ новаго дъйствующаго лица — Ивана Антоновича, кувшинное рыло. Это лицо поэмы обязано своимъ происхожденіемъ — Москвѣ. Страница 219-я заграничной рукописи, непосредственно слёдующая за послёднею изъ вклеенныхъ четвертокъ, начинается зачеркнутыми строками стараго текста, написаннаго рукою Анненкова: "продолжалъ уже вслухъ и подошедши къ окну: "сегодня нътъ дождя хорошее время для посёвовъ". Въ первой полной редакни "Мертвыхъ Душъ" это мёсто имёло такой видъ: "А нётъ", сказалъ Собакевниъ: "я не приписывалъ Елисаветы Воробей". - "Да вѣть тамъ же стоптъ - я вамъ покажу". - "А нѣтъ, не стонтъ", отвѣчалъ Собакевичъ: "нѣтъ, не стоитъ. А между какъ-нибудь, по ошнбив - это другое двло; по ошибив, такъ противъ этого п спорить нельзя, ибо человъкъ такъ созданъ, чтобы ошибаться. Сегодня пѣтъ дождя", продолжалъ онъ уже вслухъ и подошедши къ окну: "хорошсе время для посввовъ". Означенное мѣсто Гоголь началъ передблывать уже въ заграпичной рукописи. Въ началъ 219-й страницы надъ вышеприведенными строками текста, написаннаго Анненковымъ, поэтъ собственноручно приписалъ: "онъ подошель къ окну и сказаль уже вслухь: "Воть хорошее время для

посёвовъ". Но этою передёлкою Гоголь не былъ доволенъ. Новая редавція этого мёста была набросана на четверткё сёрой бумаги, когда заграничная рукопись поэмы уже была переписана набёло въ первую московскую копію (ср. выше, стр. 442).

Дополнивши и исправивши такимъ образомъ текстъ послёднихъ главъ заграничной рукописи "Мертвыхъ Душъ", Гоголь отдалъ переписывать ихъ набъло. Полная копія сдълана была двумя писцами на желтой писчей бумагь съ клеймомъ: "Невской фаб. С. П."; въ срединъ клейма буквы: "Г и Е". Повидимому, копія назначалась для личнаго употребления автора; на это указывають: низкий сорть бумаги. широкія поля. особенно во второй половинѣ рукописи, малограмотность писца, которымъ переписана первая часть поэмы. Полагаемъ, что по этой-то рукописи Гоголь читалъ послъднія главы своей поэмы Погодину и Аксаковымъ, прежде чёмъ заказать для цензуры новую копію "Мертвыхъ Душъ". Къ этой рукописи и относится разсказъ С. Т. Аксакова<sup>1</sup>. "Покуда переписывались первыя шесть главъ "Мертвыхъ Душъ" (передаетъ онъ), Гоголь прочелъ мнв, моему сыну Константину п М. П. Погодину остальныя пять главъ. Онъ читалъ ихъ у себя на ввартиръ, т. е. въ домъ Погодина, и ни за что не согласился, чтобъ вто-нибудь слышалъ ихъ, вроме насъ троихъ. Онъ требовалъ отъ насъ критическихъ замѣчаній. Я не могъ ихъ дёлать (продолжаетъ С. Т. Аксаковъ) и сказалъ Гоголю. что, слушая "Мертвыя Души" въ первый разъ, никакой въ свётъ критикъ, если только онъ способенъ принимать поэтическія впечатлёнія, не въ состояніи будеть замёчать недостатковъ его поэмы; --- что, если онъ хочеть монхъ замёчаній, то пусть дасть мнё чисто переписанную рукопись въ руки, чтобъ я на свободѣ прочелъ ее, и, можеть быть, не одинъ разъ. Тогда дѣло другое. Но Гоголь не могъ этого сдёлать: рукопись поспёшно переписывалась и немедленно была отослана въ цензуру"<sup>9</sup>. Поэтъ впрочемъ внимательно слёднять за отраженіемъ впечатяёній на лицахъ своихъ слушателей и старался разгадать ихъ необнаруженный смыслъ.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Эта рукопись внослёдствія поступила въ Древлехранняще Погодина и въ настоящее время находится въ Императорской Публичной Библіотекѣ, куда постуцило это «Древлехранилище». Описаніе этой рукописи будеть помѣщено въ шестомъ томѣ настоящаго изданія, гдѣ предположено изложить исторію выработки «Мертвыхъ Душъ» съ самаго начала включительно до предпослѣдней редакція этого ироизведенія, заключающейся въ Погодинской рукописи. <sup>2</sup> Записки о жизни Гоголя I, 287.

Виослёдствіи онъ признавался С. Т. Аксакову: "То, что я увидёлъ въ замѣчаніи ихъ (слушателей), въ самомъ молчаніи и въ легкомъ движеные недоумёныя, ненарокомъ и мелькомъ проскальзывающаго по лицамъ, то принесло мив иже на другой день пользу, хотя бы оно принесло мнѣ несравненно большую пользу, если бы заствачивость не помѣшала важдому разсказать вполнѣ характеръ своего впечатлёнья"1. И вотъ Гоголь началъ снова поправлять отдёльныя мъста и передълывать пълыя страницы "Мертвыхъ Душъ": начался второй періодъ работы. Только-что переписанная для автора рукопись "Мертвыхъ Душъ" стала покрываться принисками, поправками, которыя дёлались не въ одинъ пріемъ то карандашомъ, то чернилами. Первыя шесть главъ поэмы были оставлены безъ всякихъ редакціонныхъ измѣнепій, но зато они запестрѣли мелкими стилистическими поправками. Послёднія пять главъ подверглись, по мѣстамъ, усиленной переработкѣ — въ нѣсколько пріемовъ. Нёвоторыя страницы послёдней части рукописи, которыми не былъ доволенъ взыскательный глазъ автора, были передъланы, другія дополнены. Въроятно, замъчанія слушателей, впечатльнія, подсмотрённыя авторомъ на ихъ лицахъ, не остались безъ вліянія на передълки, произведенныя въ пяти послъднихъ главахъ произведенія: Гоголь любилъ слушать замѣчанія публики и умѣлъ ими пользоваться<sup>2</sup>. Новыя версіи назначенныхъ къ переработвѣ мѣстъ сначала набрасывались на отдёльныхъ листкахъ бумаги, потомъ подвергались отдёлкё начисто и тогда уже заносились на страницы рукописи; изъ послёдней нерёдко вырёзывались цёлыя страницы и замёнялись новыми. Такимъ образомъ получили новую редакцію: 1) начало и конецъ седьмой главы, 2) средина и конецъ восьмой, 3) начало и средина девятой, 4) "Повъсть о капитанъ Копфикинф" и небольшой отрывокъ изъ десятой главы и 5) нфкоторыя места одиннадцатой.

1) Въ заграничной рукописи "Мертвыхъ Душъ" начало седьмой главы, собственноручно написанное Гоголемъ, имѣло такой видъ: "Хорошо послѣ скучной длинной дороги со всѣми неотлучными ея спутниками: холодами, слякотью, грязью, невыспавшимися станціонными смотрителями, бряканьями колокольчиковъ, подчинками, перебранками, ямщиками, кузнецами и всякаго рода

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Сочивенія и письма Гоголя V, 486—487. <sup>2</sup> Анненкова, Воспоминанія и критическіе очерки I, 174, 188—189.



дорожними подлецами, -- хорошо, когда послё всего этого мелькнеть наконець знакомая крыша при потемнёвшемь воздухё сь несущимися навстрёчу огоньками, и тё же знакомые комнаты предстануть, радостный крикь выбёжавшихь на встрёчу людей', шумь и бъготня дътей и тихія успоконтельныя ръчи, въ одинъ мигъ нзгнавщія изъ памяти всю чорствую дорогу. Счастливъ тоть, вто семьянинъ и кого цёлью родная крыша, горе холостяку!- Счастливъ писатель, который мимо характеровъ скучныхъ, противныхъ, поражающихъ печальною действительностью, приближается къ характерамъ, являющемъ высокое достоенство человъка, на встръчу которыхъ летишь (почти) съ радостнымъ крикомъ, какъ будто къ роднымъ, какъ будто душа уже гдв-то встрвтила въ минуты святыхъ отлученій своихъ отъ твла. Завиденъ уделъ его: сокрывъ печальное жизни, онъ показалъ человѣкамъ (почти) прекраснаго человѣка; онъ пробудилъ почти народный восторгъ; толпою влекутся молодые пылкіе души вслёдъ за его торжественной колесницей; его имя произносится съ огнемъ въ очахъ; ему нѣтъ равнаго въ силѣ — онъ Богъ. Но иная судьба и другой удѣлъ писателя, посягнувшаго обнажить до глубины страшную мёлочь въ жизни, дерзнуешаго выставить въ очи весь длинный рядъ холодныхъ, раздробленныхъ, повседневныхъ характеровъ, которыми кишитъ наша презрительно-горько-обыкновенная жизнь! Ему не собрать рукоплесканій, не видёть благодарныхъ слезъ и признательнаго восторга взволнованныхъ имъ душъ; къ нему не полетитъ на встрѣчу шестнадцатилётная девушка съ закружившеюся головою и геройскимъ увлеченьемъ; ему не позабыться, уйдя<sup>2</sup> въ свои созданія оть того, что ежеминутно предъ очами<sup>3</sup>, ему не убѣжать, оклеветанному (и опозоренному) молвою, отъ лицемфрнаго и безчувственнаго всеобщаго суда<sup>4</sup>, отнимущаго отъ него и сердце и душу, повергнущаго его въ рядъ (позорящихъ) осворбляющихъ человѣчество писателей, придадущаго ему вачества имъ же изображен. ныхъ героевъ. Сурово его поприще и горько чувствуетъ онъ свое одиночество. Но всему чередъ и время! Одно свется съ твиъ, чтобъ быть пожату нынё; другое свется съ тёмъ, чтобъ быть по.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Прежде было написано: «и тв же знакомые комнаты предстануть и тв же люди, выбъжавшіе на встричу, шумъ и...». <sup>2</sup> Слово «уйдя» написано сверху зачеркнутыхъ: «не сокрыться». <sup>3</sup> Прежде было написано: «не сокрыть въ свои созданія то, что желалъ бы позабыть онъ». <sup>4</sup> Прежде было написано: «отъ площаднаго позорнаго суда».

жату послѣ. И, можетъ быть, потомъ, когда много<sup>1</sup> лѣтъ промчится надъ міромъ, когда истлѣетъ и самый прахъ писавшаго сіи страницы<sup>2</sup>, тѣже люди заговорятъ иначе, признаютъ и утвердятъ, что равно чудны стекла, озирающія солнцы и передающія движенья незамѣченныхъ насѣкомыхъ, что много нужно глубины душевной, дабы озарить картину, взятую и́изъ мѣлкой-презрѣнной жизни и возвести ее въ перлъ созданья, что высокій восторженный смѣхъ достоинъ стать рядомъ съ высокимъ лирическимъ движеньемъ души и что есть разница великая между нимъ и кривляньемъ балаганнаго скоморока. Почему знать, можетъ быть, сіи же низкія страницы предстанутъ потомъ въ незамѣченномъ нынѣ свѣтѣ и, можетъ быть, будущій поэтъ [о какая чудная награда!], смятенный, остановится передъ ними; грозная вьюга вдохновенья обовьетъ главу его, потекуть одѣтые въ блистанье пѣсни<sup>3</sup> и<sup>4</sup> еще разъ освѣжать міръ".

Въ такомъ видѣ и переписано было начало седьмой главы въ первую сдёланную въ Москве копію "Мертвыхъ душъ". На страницы этой рукописи Гоголь началь теперь наносить чернилами поправки и передѣлки. Первое слово главы замѣнено было словами: "Счастмиез поздока, который...". Сверху строкъ, кое-гдъ зачеркнутыхъ, появились приписки, давшія тексту такой видъ: "видить наконець знакомую крышу при потемнъвшемъ воздухъ съ несущимися<sup>в</sup> на встрвчу огоньками и вдругь (предстануть предь нимь) примуть гостеприяно его тъже знакомые комнаты. радостный крикъ выбъжавшихъ на встрёчу людей, шумъ и бёготня дётей, и обняещія ею на шея (sic!) прекрасныя ......<sup>6</sup>, и такія (sic!) успоконтельныя ричн, прерываемыя новыми лобзаніями, при которыхь все позабыто, что ни было. Есть у нею уюль, идь онь можеть все позабыть отд..."7. Ко второй половинѣ приведеннаго изъ заграничной рукописи отрывка относятся два наброска. Первый написанъ на второй страниць четвертки сърой писчей бумаги, которой предыдущая страница наполовину занята наброскомъ, относящимся къ 8-й главѣ ("Отъ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Слово «много» написано сверху зачеркнутаго: «нѣсколько». <sup>2</sup> Прежде было написано: «строки». <sup>3</sup> Прежде было нанисано: «и не слышныя пѣсни». <sup>4</sup> Слово «и» пропущено. <sup>5</sup> Сверху этого незачеркнутаго слова написано рукою Гоголя: «пріобщимъ сильно». <sup>6</sup> Точки поставлены нами на мѣстѣ пропущеннаго авторомъ слова. <sup>7</sup> Верхняя половина этого полулиста, вырѣзаннаго изъ первой копін, вклеена передъ седьмою главою въ рукопись «Мертвыхъ Душъ», привезенную изъ-за границы.

такого предложенія" и т. д.). Второй набросокъ покрываетъ первую страницу листка почтовой бумаги, малаго in 8° формата. Первый набросовъ: "Счастливъ писатель, воторый мимо характеровъ противныхъ (ничтожныхъ), поражающихъ своею печальною лёйствительностью, приближается въ харавтерань, являющинь высокое достоинство человѣка......<sup>1</sup> изъ огромнаго мірскаго омута и ежедневно врашающихся образовъ .......я нашу жизнь ....... взбралъ одни немногія, р'вдкія исключенья, уносящія далеко челов'вка (оть ежедиевной жизни —) изъ его бъдной жизни; кто не измънилъ ни разу возвышенный строй своей лиры<sup>4</sup> и (не опусти) не ниспускался съ вышины къ бёднымъ, ничтожнымъ братьямъ своимъ (вёчно впроч) и въ однихъ звукахъ его избра....<sup>5</sup>, отдаленный отъ жизни. Велика толпа поклонниковъ и всеобщій почти народный восторть. ему....., ибо онъ окурилъ (имъ) чуднымъ вебеснымъ куревомъ земныя ихъ очи, ибо онъ прекрасно польстилъ ныъ, сокрывъ печальное жизни и показавъ имъ прекрасного. Все, рукоплеща, несется за нимъ и мчится вслёдъ за побёдною его колесницей. Огонь загорается<sup>7</sup> въ очахъ при произнесенномъ его......<sup>8</sup> Дрожать и быются молодыя пылкія сердца и душ..., слезы признательнаго восторга, неподдёльнаго и живаго, блещуть на всёхъ очахъ<sup>10</sup>. Ему нѣтъ равнаго въ силахъ — онъ Богъ. — Но и...<sup>411</sup> (ему не зръть признательнаго восторга). Дерзнувшая всес... взглянуть....<sup>12</sup> окомъ на весь божій......<sup>13</sup>, не исключивши, дерзнувшая вызвать впередъ ежедневно вращающійся омуть, всю страшную потрясающую тину, (ничтожную) мелочь, опутавшую (міръ ==) жизнь нашу, всю глубину холодныхъ, повседневныхъ, раздробленныхъ характеровъ, выпукло ихъ выставить ихъ (sic!) на всенародныя очи. Ему не собрать народныхъ рукоплесканий; ему не зръть признательныхъ слезъ и единодушнаго восторга взволнованныхъ имъ душъ. Къ нему не полетить на встричу шестнадцатилитняя девушка съ огн....<sup>14</sup> Ему не позабыться въ сладкомъ (чаду ==)

<sup>1</sup> Оставлено пустое мѣсто. <sup>2</sup> Точки на мѣстѣ неразобраннаго слова. <sup>3</sup> Одно слово не разобрано. <sup>4</sup> Слово «лиры» переправлено изъ слова «кисти». <sup>5</sup>, <sup>9</sup> Окончаніе слова не ясно. <sup>6</sup> Точки на мѣстѣ неразобраннаго слова; кажется: «рукоплещетъ». <sup>7</sup> Сверху зачеркнутыхъ словъ: «Огонь загорается», написано: «Всеобщій горитъ». <sup>8</sup> Въ рукописи пропущено слово: «имени». <sup>10</sup> Послѣднія слова написаны сверху зачеркнутаго: «орошаютъ». <sup>11</sup> Этими словами: «Но имая» указано продолженіе текста. Здѣсь оканчивается первая часть наброска. <sup>12</sup> Точки на мѣстѣ неразобраннаго слова. <sup>13</sup> Пропущено слово «міръ». <sup>14</sup> Слово не дописано.

обоняный имъ же исторгнутыхъ звуковъ; ему не убѣжать отъ лицемърнаго, безчувственнаго современнаго суда, назовущаго ничтожными и низкими имъ взлелёянныя въ душё созданія, отведущаго ему презрѣнный уголъ среди писателей, оскорбляющихъ человьчество, придадущаго ему качества выъ же изображаемыхъ героевъ, отнимущаго отъ него и сердце, и душу, и божественную искру таланта, ибо не признаетъ со..." Второй набросовъ: "который, пропустивъ весь огромный омуть міра, всё ежедневно вращающіеся образы, избраль одни преврасныя исключенья, унесущія далево оть земли<sup>8</sup>. Завидѣнъ удѣлъ: все за нимъ увлечено<sup>2</sup>; (онъ окурилъ) людей сладкимъ куревомъ окуривш...4 Онъ польстнаъ человѣку, сокрывъ печальное въ жизни и показавъ ему прекраснаго человъка; и зато завидёнъ удёлъ: онъ .....<sup>5</sup> народный восторгъ; онъ.......<sup>6</sup> народный всеобщій восторгь, все стремится за нимъ и несется за побёдной его колесницей; (его имя произносится съ огнемъ и признательностью въ очахъ); одно имя его родитъ огонь въ очахъ и признательность; кипять молодыя пылкія души. Ему нівть равнаго въ силѣ – онъ Богъ. Но не таковъ удѣлъ и другая судьба писателя, дерзнувшаго выставить весь вращающійся ежедневный міръ, всю (презрѣнную) ничтожную мѣлочь, опутавшую жизнь, и весь линный рядъ холодныхъ, раздробленныхъ характеровъ, и выпукло и ярко выставить ихъ<sup>7</sup>. Ему не собрать народныхъ рукоплесканій, не (видёть=) зрёть единодушнаго восторга взволнованныхъ имъ душъ; въ нему не полетить.....<sup>8</sup> Ему не (сврыться) позабыться н не избѣжать лицемѣрнаго, безчувственнаго современнаго суда, назовущаго его ничтожнымъ и низкимъ, отнимущаго отъ него божественную искру таланта (отнимущаго отъ него сердце и душу, повергнущаго его), отведущаго ему (мъсто =) уголъ въ ряду писателей, оскорбляющихъ человѣчество, (придаду) отымущаго отъ него и сердце и душу и придадущаго ему вачества имъ же изображенныхъ героевъ. Ибо не признаетъ современный лицемърный судъ, что (можно стекла) равно чудны стекла, озирающія солнцы и передающія

<sup>1</sup>Это слово написано сверху зачеркнутаго: «созданныхъ». <sup>9</sup> Слова: «унесущія далеко отъ земли», приписаны послё сверху строки. <sup>3</sup> Послёдняя буква въ этомъ словѣ неясна. <sup>4</sup> Конецъ слова неясенъ. <sup>5</sup> Точки на мѣстѣ неразобраннаго слова. <sup>6</sup> Одно слово не разобрано. Кажется: «произно-». <sup>7</sup> Слова: «выпукло и ярко выставнть ихъ написаны сверху незачеркнутыхъ: «поразить ихъ живымъ... или горькою усмѣшкой». <sup>8</sup> Начато какое-то слово, указывающее на продолженіе фразы прежняго текста.

движенія незамёченныхъ насёкомыхъ. Не при...<sup>1</sup> не признаетъ судъ, все обратить въ (упрекъ ==) укоризну и позоръ непризнанному писателю: судово его поприше и горько.....<sup>2</sup> когла грозная выюга вдохновенья подымется изъ окинутой<sup>8</sup> блескомъ......<sup>4</sup> И долго еще опредѣлено мнѣ чудной властью итти объ руку съ моими странными героями (и зръть и проходить) сквозь смъхъ и многовенныя (слезы) невѣдомыя міру слезы, (зрѣть) всю проносящуюся мимо текущую жизнь озирать сквозь яркій.....<sup>5</sup> и искреннія невѣдомыя міромъ слезы. Далеко еще то время, когда ннымъ ключемъ грозная выюга вдохновенья подымется изъ облистанной (озаренной свётомъ) блистаньемъ главы и почують въ смущенномъ трепетв..."- Поэтъ не нашелъ словъ, чтобы докончить послёднюю фразу; такъ она и переписана была въ рукопись поэмы, приготовленную для цензуры: только здесь онъ собственноручно приписаль: "величавый громъ другихъ рѣчей". Переработывая по частямъ, по фразамъ лирическое начало сельмой главы. Гоголь долго искалъ точныхъ выраженій для характеристики предметовъ своей поэзіи и своего литературиаго направленія. Онъ наконецъ нашелъ ихъ, послѣ долгихъ усилій. Въ новой редакціи этой знаменитой характеристики слышатся уже и новыя чаянія писателя: не оть "будущаго поэта" ожидаеть онь теперь "пёсень, которыя освёжать мірь" - онь псполненъ надежды, что эти "другія рѣчи" потекуть нѣкогда изъ его собственныхъ устъ — новое указаніе на вторую часть "Мертвыхъ Душъ"... Скорбныя слова о писателѣ, "оклеветанномъ молвою", намекавшія на старые пересуды о "Ревизорѣ", были теперь исключены.

Соединивши въ одно стройное цёлое новые наброски начала седьмой главы, авторъ переписалъ этотъ текстъ на четвертку желтой писчей бумаги (повидимому, Знаменской фабрики) и вклеилъ въ свою рукопись на мёсто вырёзаннаго изъ нея полулиста, содержавшаго прежній текстъ<sup>6</sup>. Новая редакція мёста, переписанная набёло безъ помарокъ<sup>7</sup>, перенесена была въ рукопись, при-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> На этомъ обрывается эта часть наброска; затёмъ пустое мёсто. <sup>2</sup> Снова промежутовъ. <sup>3</sup> Слово «окннутой» зачеркнуто и сверху приписано: «(обх) обымущей». <sup>4</sup> Промежутовъ передъ новымъ наброскомъ. <sup>5</sup> Точки на мёстё неразобранваго слова. <sup>6</sup> Слёдующій за вклеенною четверткою листь, написанный писцомъ, начинается зачеринутыми строками передѣланнаго мёста: «стануть потомъ въ незамѣченномъ нынѣ свётѣ» и т. д. <sup>7</sup> Исправлена собственноручно только одна фраза: «весь повернался въ свои далеко отторгнутые отъ нея и возвеличенные образы»; прежде было написано: «былъ занятъ своими отторгяутыми»; потомъ поправлено: «цовергияся».

готовленную для цензуры, уже безъ всякихъ перемъ́нъ и въ этомъ видѣ напечатана въ первомъ изданіи "Мертвыхъ Душъ" (ср. выше, стр. 130—132) лишь съ необходимыми поправками нѣкоторыхъ грамматическихъ формъ<sup>1</sup>.

Въ той же главѣ Гоголь собственноручно приписалъ, между строкъ и на лѣвомъ полѣ страницы, небольшую вставку послѣ слѣдующихъ строкъ: "Именно, именно!" сказалъ предсѣдатель и тотъ же часъ отрядилъ за ними всѣми канцелярскаго". Въ заграничной рукописи и въ сдѣланной съ нея копіи послѣ приведенныхъ строкъ было написано: "Ай да кулакъ", подумалъ про себя Чичиковъ". Эта строка зачеркнута и замѣнена вставкою, которая начинается такъ: "Еще я попрошу васъ", и оканчиваета словами: "ему не понравившееся" (ср. выше, стр. 144).

Въ концѣ той же главы Гоголь (послѣ словъ: "да при этой оказіи и въ вистишку")<sup>2</sup> зачеркнулъ слёдующія строки переписаннаго набъло текста: "Гости совершенно согласились съ Предсёдателемъ; туть же всё четверо отправились къ Полицеймейстеру, и присутствіе кончилось цёлымъ часомъ ранве положеннаго времени, на что, однакоже, ни одинъ изъ чиновниковъ не разсердился — ни начальники, ни подчиненные". Взамёнъ этихъ строкъ авторъ на одной странице четвертки сфрой бумаги собственноручно написалъ новый текстъ (стр. 147) и потомъ сделалъ въ немъ три неважныя поправки 3. Четвертка вклеена въ рукопись. Тексть, написанный на ней, вошелъ въ печатныя изданія "Мертвыхъ Душъ". Предварительно этотъ текстъ былъ набросанъ на первой страницѣ четвертки такой же сѣрой бумаги въ слѣдующемъ видѣ: "Отъ тавого предложенія никто не могъ отказать. Многіе изъ свидётелей уже при одномъ наименованія<sup>4</sup> рыбнаго ряда почувствовали аппетить (невыносимый) и всѣ (взялись очень скоро ==) тоть же часъ взялись за шапки, и присутствіе окончилось часомъ ранве. Когда проходили канцелярскія комнаты, Иванъ Антоновичъ, кувшинное рыло, учтиво поклонившись, сказалъ потихоньку



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ср. варіанты къ стр. 130—132. <sup>2</sup> Ср. выше, стр. 147. <sup>3</sup> Такъ, прежде было написано: «и присутствіе кончилось часочь раньше обыкновеннато». Вивсто слова «препустой», стояло: «самый пустой». Слёдующая фраза имѣла такой видъ: «Иванъ Аптоновичъ туть же поняль, что оть этого больше ничего не получишь». Четвертка, на которой написаны эти дополненія, вклеена въ руковиси Древлехранилища Погодина передъ VIII главово поэмы. <sup>4</sup> Слово: «наименовавіи» приписано сверху незачеркнутаго: «имень».

Чичикову: "Вѣдь крѣпостей 1 на сто тысячь совершили, а дали одну только бёленькую<sup>2"</sup>. — "Ла вёль какіе <sup>в</sup> крестьяне", сказаль: "вёль вы не знаете — самый ничтожный народъ, и половины не стоитъ". — Иванъ Антоновичъ понялъ, что отъ этого...<sup>5</sup> "А почемъ купили душу у Плюшкина?" шепнулъ<sup>6</sup> ему съ другой стороны на другое ухо Собакевичъ. .- "А Воробья зачёмъ (продали =) приписали?" сказалъ ему въ отвётъ на это Чичиковъ. - "Какого Воробья?" сказалъ Собакевичъ. – "Да бабу – Елисавету Воробья; и з поставили на концѣ".-.,Нѣть, никакого Воробья не приписывалъ я", сказалъ Собакевичь и отошель тоть же чась въ другимъ"7. Нёсколькими строками ниже авторъ распространилъ описание закуски<sup>8</sup>, которое въ переписанной рукописи ограничивалось слъдующими строками: "...появились на столв бвлуги, осетры, семги, икра паюсная, икра свёжепросольная, селедки, севрюжки и Бого знаето, сколько всякой всячины. Полицеймейстепь нъкоторымь образомь отець и благотворитель въ городъ; онь быль среди граждань совершенно какъ въ родной семьт".

Въ срединѣ восьмой главы подверглось передѣлкѣ слѣдующее мѣсто: "(но никакъ не могъ утвердить въ головѣ своей ни одного предположенія насчетъ того, кто бы такая могла быть писавшая<sup>9</sup>). "А любопытно бы однакожъ знать"<sup>10</sup>, (сказалъ онъ самъ себѣ) словомъ, дѣло, какъ видно, сдѣлалось серьезно; болѣе часу онъ все думалъ объ этомъ, наконецъ, разставивь руки и наклоня голову, сказалъ<sup>11</sup>: "очень, очень кудряво написано!" Потомъ письмо<sup>18</sup> было свернуто и уложено въ шкатулку, въ сосѣдствѣ съ какою-то афишею и пригласительнымъ свадебнымъ билетомъ, (уже съ давнихъ поръ лежавшимъ на одномъ и)<sup>13</sup> томъ же мѣстѣ. Немного спустя принесли къ нему, точно, приглашеніе на балъ къ губер-

<sup>1</sup> Слово «крѣпостей» зачеркнуто и сверху принисано: «крестьян»; нажѣчена иередѣлка; она исполнена на вклеенной въ рукопись четверткѣ. <sup>9</sup> Слово написано сверху зачеркнутаго: «бумажку». <sup>3</sup> Слово «какіе» написано сверху зачеркнутаго: «дрявь». <sup>4</sup> Прежде было написано: «Чорть знаеть что — и половням не стоить». <sup>5</sup> Фраза не кончена. <sup>6</sup> Прежде было написано: «сказалъ Собакевичъ». <sup>7</sup> Этоть набросокъ написанъ на той же четверткѣ, на которой помѣщенъ и предшествующій—о двухъ писателяхъ. <sup>8</sup> Ср. стр. 147. <sup>9</sup> Послѣ этого приписано карандашомъ: «и наковецъ сказалъ». <sup>10</sup> Послѣ этого приписано: «А инсьмо». <sup>13</sup> Вмѣсто словъ: «потомъ письмо», приписано карандашомъ: «В лѣдъ за тѣмъ оно, разумѣется». <sup>13</sup> Вмѣсто поставленнаго въ скобки приписано карандашомъ: «семь лѣть сохранявшимся въ томъ же положеніи и на».

натору, --- дѣло весьма обыкновенное въ губернскихъ городахъ: гдѣ губернаторъ, тамъ и балъ, иначе никакъ не будетъ надлежащей любви и уваженія со стороны дворянства. (Что) все постороннее было<sup>1</sup> оставлено<sup>2</sup> (въ минуту и все было устремлено на приготовление въ балу, это можеть заключить всякий, потому что еще никогда не было такихъ побудительныхъ и задирающихъ причинъ. На туалеть еще никогда доселѣ не было употреблено столько времени). Почти цёлый часъ былъ употребленъ<sup>3</sup> только на одно разсматривание лица (въ зеркалѣ). Пробовалось сообщить ему множество разныхъ выраженій: инонда важное и стеценное выраженіе, иногда степенное, иногда степенное и почтительное, иногда почтительное, но съ ибкоторою улыбкою, иногда просто почтительное - безъ улыбки; отпущено было въ зеркало нёсколько поклоновъ (и произнесено даже нѣсколько)<sup>5</sup> неясныхъ звуковъ" (ср. выше, стр. 159-160). Завлюченное нами въ скобки было потомъ зачеркнуто авторомъ; остальныя поправки этого мѣста прпведены въ выноскахъ.

2) Особенно недоволенъ былъ Гоголь описаніемъ бала. На четверткъ сърой бумаги, съ клеймомъ "Знаменской фабрики", онъ приписалъ поправки и дополненія къ отдѣльнымъ мъстамъ тъхъ страницъ рукописи, на которыхъ было помѣщено это описаніе. На вставочной четверткъ собственноручно написанъ слѣдующій текстъ 6: "Розы, жасмины. Словомъ, (сухая) духовая ванна. Чичиковъ поднималъ только къ верху носъ да вбиралъ въ себя. Въ нарядахъ тоже вкуса было пропасть. Ленточки, банты со цвѣточными букетами, казалось, порхали по платьямъ, прильнувши въ разныхъ мѣстахъ въ томъ картинномъ безпорядкѣ, надъ которымъ трудилась до поту порядочная голова. Легкой головной уборъ держался только на однихъ ушахъ и, казалось, говорилъ: "Эй, улечу; жаль только, что не подниму съ собой красавицы". |

<sup>1</sup> Посяѣ этого приписано: «въ ту жъ минуту». <sup>2</sup> Посяѣ этого приписано карандашомъ: «и отстранено прочь. На стояѣ вмигъ водрузилось зеркало и начался предъ нимъ туалетъ самый подробнѣйшій, какой когда-либо былъ». <sup>3</sup> Вмѣсто зачеркнутаго слова: «употребленъ» написано: «посвященъ». <sup>4</sup> Вмѣсто слова «иногда» три раза написано: «то». <sup>5</sup> Вмѣсто поставленнаго въ скобки написано: «въ сопровожденіи». <sup>6</sup> Такъ какъ текстъ относится къ развымъ мѣстамъ предшествующей редакціи, то авторъ отдѣлилъ, разстоявіями между строкъ, одну вставку отъ другой. Означаемъ эти промежутки знакомъ ||. Начальнымъ словамъ наброска должны предшествовать слова: «всякаго рода благоуханій».

невиданный землею чепецъ или какое-нибудь перо въ родѣ павлинаго". "Чичиковъ погляделъ на техъ, которыя были къ нему поближе и на техъ, воторыя стояли подалё, и пытался, нельзя ли какъ-нибудь по глазамъ узнать, которая была сочинительница письма. Но только что онъ высунулъ не съ того носъ впередъ, какъ вдругъ дернула по самомъ носу пролетавшая вереница (неумолимый галопадъ). Онъ попятился и далъ дорогу ....., который летёль во все пропало. Все (Почтмейстерша, капитанъ исправникъ) Дама съ голубымъ перомъ. Дама съ бѣлымъ перомъ, чиновникъ изъ Петербурга, чиновникъ изъ Москвы, грузинскій Чипхай-Хилидзевъ, Французъ Куку, Перхуновскій, Перебендовскій — все понеслось, поднялось. — "Вона, пошла писать губернія!" проговорилъ Чичиковъ. А между твиъ...... ему все также хотвлось непремённо отыскать сочинительницу. И какъ только разгоряченныя дамы были усажены весьма ловко на мёсто, онъ, подошедши поближе, устремиль испытующій взглядь и въ...... лицахъ онъ замѣтилъ (съ) такимъ лукавство[мъ] обнаруженное выраженіе, такое тонкое, у! какое тонкое! "Нѣтъ!" сказалъ наконецъ самъ себѣ; потомъ, махнувъ рукой: "Прошу, изъясни, растолкуй, что такое женщина. Это просто чорть знаеть что - эти женщины. Поди ты, разскажи, что значить все то, что делается у нихъ. Ну, какъ разсказать все, что ж. Ну, вотъ глаза, напримъръ, ихъ. Въдь это просто такое государство, куда забхавши, ужъ никакъ оттуда не вывдеть человвкъ. Просто, служи (по немъ) панихиду. Ну, одинъ блескъ ихъ, — ну, попробуй назвать одинъ только блескъ: сначала бархатный, потомъ влажный, потомъ острый, мягкій, потомъ, что говорится, весь въ нъгв, потомъ безъ нъги, но проразить (а ужъ какое блаженство, ужъ и не разберешь); тамъ Богъ его знаеть, что такое, такъ что вотъ зацинтъ (за сердце) да и поволочить по всей душё. Потомъ опять такой, какъ бишь его? Потомъ другой, какъ...... Нѣтъ, чортъ возьми!" "Какой-то армейскій офицерь трудился и душой и твломъ, и руками и ногами, и выдёлываль такое па, какого не снилось никому". Этотъ набросовъ послужилъ Гоголю конспевтомъ или канвою для новыхъ поправокъ. Одну изъ нихъ онъ приписалъ съ люваю боку исправлявшейся страницы въ такомъ видь: "Только ивстами вдругъ высовывался какой-нибудь невиданный землею чепецъ или даже какое-то, чуть не павлиное перо, въ противность всёмъ модамъ, по собственному вкусу. Но ужъ безъ этого нельзя;

таково свойство губернскаго города: гдв-нибудь ужъ онъ непременно оборвется". Туть же приписана небольшая поправка къ прежнему тексту: "но никакъ нельзя было узнать ни по выраженію въ лицѣ, ни въ глазахъ, которая изъ нихъ была сочинительница письма". Къ тому же наброску относятся слёдующія двё приписки сверху строкъ. Первая прициска: "Онъ было хотвлъ, посматривая на ту и на другую даму узнать, которая была сочинительница. Но помѣщалъ галопадъ: цѣлая вереница пронеслась мимо, задѣвъ его рукавомъ по носу. (Это былъ вихорь, а не галопадъ). Тутъ были всѣ". Вторая приписка: "Ну, ужъ женщины! Поди ты разскажи, какъ передать все, что на ихъ лицахъ? Словъ просто не приберешь. А ужь что касается до глазъ, такъ и говорить нечего. Тамъ говорятъ......<sup>1</sup> пропадаетъ безъ въсти. Да, шути съ этимъ. какъ хочешь, а попробуй одинъ только блескъ этихъ глазъ раск....<sup>2</sup> Иной разъ стоишь, какъ дуравъ, часъ цёлый, да тёмъ однимъ и кончится, что скажешь: "галантёрная" — далѣе совершенно ничего. Только развѣ послѣ долгаго размышленія скажешь сглупу что-то въ родѣ подобной фразы". Эти дополненія и поправки, набросанныя надъ строками стараго текста, на поляхъ рукописи и на особой четверткъ бумаги, поэтъ сплотилъ въ одно стройное цёлое съ прежнимъ текстомъ, и выработанияя такимъ образомъ страница переписана была вновь набёло въ рукопись, изготовлявшуюся для цензуры, чтобы передъ напечатаніемъ подвергнуться новымъ передѣлкамъ и поправкамъ<sup>3</sup>. Такъ сложились тв страницы, которыми замвненъ былъ следующій тексть заграничной рукописи "Мертвыхъ Душъ", уже переписанный набъло въ первую копію поэмы: "Чичиковъ, стоя передъ ними, пытался было, нельзя ли по какому-нибудь особенному выражению въ глазахъ или въ лицѣ узнать, которая изъ нихъ была сочинительница таинственнаго письма. Но никакимъ образомъ нельзя было узнать, ни по выраженію въ лиць, ни по выраженію въ глазахъ, которая изъ нихъ была сочинительница таинственнаго письма. Въ лицъ каждой изъ нихъ онъ замёчалъ такое неопредёленно-значительное, съ такимъ чуть замётнымъ лукавствомъ вскользь обнаруженное выражение, такое неуловимо-тонкое, у! какое тонкое! Ужъ нусть за это Богъ простить женщинамъ, а намъ чрезвычайно

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Послёднія слова надписаны падъ прежнимъ текстомъ (стакое безконечное государство»...), приводнимиъ неже. <sup>2</sup> Послё этого слова вставленъ прежній тексть: «во-первыхъ, влажный» и т. д. <sup>3</sup> См. варіанты къ стр. 161-163.

449

трудно передать всё тё излучины намековъ и необъясненныхъ выраженій, которыя исчезаютъ и появляются въ ихъ лицахъ. А что до глазъ, тамъ, говорятъ, такое безконечное государство, которому нётъ совершенно никакихъ предёловъ и въ которое человёкъ заёхавъ.....<sup>1</sup> Уже для того, что<sup>3</sup> изобразить одинъ блескъ ихъ, не хватитъ словъ ни въ какомъ словарѣ. (Ихъ один названія): во-первыхъ влажный, потомъ бархатный, острый, мягкій, томный, весь совершенно въ нёгѣ, потомъ — безъ нѣги, но пророчащій блаженства нездёшнихъ міровъ, потомъ.... но, нѣтъ! другихъ нельзя разсказать; да и ничего нельзя сказать, только и можно сказать: "галантерная половина человёческаго рода!"

Нѣсколько ниже передѣлано олѣдующее мѣсто: "Чѣмъ болѣе Чнчнковъ разсматриваль дамъ, тёмъ приходиль въ большее затрудненіе разр'вшить, которая изъ нихъ была д'вйствительно сочинительница письма, исполненнаго душевныхъ и сердечныхъ изліяній. Попробовавши устремить еще внимательные взоръ, онъ увидыть. что и съ ихъ стороны всё неопредёденныя выраженія обнаруживались яснёе и становились значительнёе: выражалось что-то такое. подающее вибств и надежду и въ то же время наполняющее сладкими муками сердце бѣднаго смертнаго, что онъ просто не зналъ, что придумать. Впрочемъ онъ находилъ, что дамы были уже нёсколько слишкомъ толсты и вообразилъ себе, неизвестно почему, что писавшая таинственное письмо должна быть непремвино тонбе. Это однакоже никакь не уменьшило веселаго расположенія духа, въ которомъ онъ находился. Онъ разменивался словами съ дамами, съ непринужденною ловкостью подходилъ и т. д." Авторъ значительно совратилъ это мъсто и въ измъненномъ такимъ образомъ видъ новый текстъ вошелъ съ ничтожными поправками въ печатное изданіе "Мертвыхъ Душъ" (ср. выше, стр. 163—164).

Въ томъ же описаніи бала, съ лъваго боку страницы приписано карандашомъ слъдующее дополненіе: "А ужъ тамъ въ сторонъ четыре пары откалывали мазурку и видно было, какъ одинъ армейскій офицеръ работаль и душою и тъломъ, и руками и ногами, и отдълывалъ такія па, какія даже и во снъ не снились никому.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Фраза была не кончена въ заграничной рукописи; въ неконченномъ видѣ она списана писцомъ и въ ДП; авторъ приписалъ сверху: «пропадаетъ безъ вѣсти». <sup>3</sup> Такъ и въ заграничной рукописи, служнишей оригиналомъ для ДП, виѣсто: «чтобы».

Онъ прошмыгнулъ мимо мазурки, зацёпныши ногою каблукъ армейскаго офицера, и очутился около самой блондинки". Въ первичномъ, зачаточномъ видё это дополненіе уже заключается въ тёхъ двухъ строкахъ, которыми оканчивается вышеприведенный набросокъ на отдёльной четверткё.

Ближе къ концу главы вклеена новая четвертка, на которой собственноручно переписана авторомъ набело, безъ всякихъ помаровъ, довольно общирная вставка, которая начинается словами: "Непріятно, смутно было у него на сердив", и оканчивается такъ: "онъ виделъ, какъ причиной этого былъ отчасти самъ". Эта вставка вошла въ печатное изданіе "Мертвыхъ Душъ" безъ перемёнъ (ср. выше, стр. 173-175) и послужила замёною слёдующихъ стровъ заграничной рукописи поэмы: "Взглянувши окомъ благоразумія на свое положеніе, онъ видѣлъ, что все это вздоръ, глупое слово, ничего не значить, дёло же по мелости Божіей обдёлано, какъ слёдуетъ; но неудовольствіе, которое онъ замётилъ во взорахъ дамскихъ, кажется, огорчало его сильнёе всего, тёмъ болёе, что онъ отчасти былъ самъ этому причиной". Такимъ образомъ, въ Москвѣ введено въ поэму и высказано пока устами Чичикова то отрицательное, нёсколько аскетическое воззрёніе на баль. воторое впослёдствія, въ новомъ планё "Мертвыхъ Душъ" получить особенное значение въ развити основной идеи произведения.

3) Въ девятой главъ совершенной переработкъ подверглись: характеристика дамы пріятной во всёхъ отношеніяхъ и разговоръ этой дамы съ просто пріятною дамою. Переработка производилась разновременно, въ нѣсколько пріемовъ и перешла за предѣлы первой рукописной копіи "Мертвыхъ Душъ", сдѣланной въ Москвѣ: дополненія и поправки, сдѣланныя то чернилами, то карандашомъ, покрываютъ въ этихъ мѣстахъ рукопись, набрасываются на особомъ полулистѣ вмѣстѣ съ дополненіями къ "Тарасу Бульбѣ" и продолжаются на второй копіи "Мертвыхъ Душъ", т. е. той, которая приготовлялась для цензуры.

Характеристика дамы пріятной во всёхъ отношеніяхъ подправлена слегка. Новый текстъ ея (см. выше, стр. 178) написанъ чернилами сверху слёдующихъ строкъ зачеркнутаго прежняго: "Это названіе она пріобрёла совершенно законнымъ образомъ, ибо въ самомъ дёлё употребила все, чтобы сдёлаться до такой степени

<sup>1</sup> Ср. выше, стр. 254 и «примѣчанія и варіанты» къ той же страницѣ.

любезною въ обществъ, любезнъе чего уже нельзя было достигнуть. Самыя дамы невольно чувствовали ся превосходство. Мужчины подходили въ ручкъ. Хотя конечно сквозь любезность прокрадывалась иногда такая юркая прыть женскаго характера, которой бы не удержала никакая уздечка въ мірв. хотя подъ часъ въ каждомъ словѣ ея пріятной рѣчи торчало по булавѣ<sup>1</sup>, и ужъ не приведи Богъ, что кипъло въ сердцѣ ен противъ той, которая бы пролъзла какъ-нибудь и чёмъ-нибудь въ первыя. Но все это было весьма искусно одето необыкновенною обходительностью и светскостью. Всякой поступокъ и движенье въ обществѣ производимо было съ необыкновеннымъ вкусомъ. Даже чувство проявлялось въ глазахъ, и она достигла своей цёли. Всё чиновники въ городё и люди. просто наслаждавшіеся визитами, не могли не согласиться, что Анна Григорьевна — дама пріятная во всёхъ отношеніяхъ". Авторь впрочемъ не былъ вполнѣ доволенъ тою новою редавціею приведеннаго мёста, которую онъ набросаль въ первой рукописной копін "Мертвыхъ Душъ" и въ рукописи, приготовленной для представленія въ цензуру, сдёлаль карандашомъ новыя исправленія въ этой только-что переписанной набѣло редакцін.

Передѣлка разговора двухъ дамъ доставила Гоголю гораздо болѣе труда. Переписанное набѣло изъ заграничной рукописи начало разговора имѣло такой видъ: "Вслѣдъ за ними побѣжали ворча мохнатая Адель и высокій Попури на тоненькихъ ножкахъ. "Ну, какъ же я рада, что вы пріѣхали", говорила во всѣхъ отношеніяхъ пріятная дама, усаживая гостью. Я слышу, кто-то подъѣхалъ, да думаю себѣ: кто бы могъ такъ рано? Параша гово ритъ: "вицегубернаторша", а я говорю: "Ну, вотъ опять пріѣхала дура надоѣдать", и ужъ хотѣла сказать, что меня нѣтъ дома.... Ну, какъ же я рада, право!" — "Ахъ, если бы вы знали, жизнь моя, Анна Григорьевна, какъ я къ вамъ спѣшила!" сказала просто пріятная дама и почувствовала, что у ней захватилось дыханье отъ нетериѣнія скорѣе приступить къ дѣлу. Но восклицаніе, которое издала въ это время дама пріятная во всѣхъ отношеніяхъ, вдругъ дало другое направленіе разговору".

Надстрочными приписками и поправками авторъ даетъ этому отрывку, въ первой копіи поэмы, новый видъ. Вновь выработанный тексть отрывка, напечатанный вполнѣ въ первомъ томъ

29\*

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Писецъ совершенно върно воспроизвелъ это слово изъ собственноручной приински автора въ заграничной рукописи поэмы.

настоящаго изданія (стр. 649), переписывается въ экземпляръ, назначенный для цензуры; но потомъ снова подвергается передёлкѣ, набросанной на особомъ полулистѣ бумаги. Но даже и эта передѣлка вносится въ цензурную рукопись "Мертвыхъ Душъ" въ переработанномъ видѣ, съ новыми поправками. Продолженіе разговора подверглось также передѣлкѣ. Въ первой копіи поэмы оно переписано было изъ заграничной рукописн въ такомъ видѣ;

"Ахъ, нѣтъ, Анна Григорьевна! Это просто надобно видѣть!... Да, поздравляю васъ: оборокъ болёе не носять!"

"Какъ не носять?"

"На мъсто ихъ фестончики".

"Какъ фестончики?"

"Фестончики, все фестончики: на рукавахъ фестончики, и на плечахъ эполетцы изъ фестончиковъ, и внизу фестончики — вездъ фестончики".

"Но это выйдеть не хорошо, если все фестончики".

"Ахъ, вы не можете представить себѣ, какъ 'мило! Шьется въ два рубчика, широкія проймы и сверху нашивочка".

"Зачёмъ это нашивочка?"1

"Нашивочка, Анна Григорьевна, необходима. Отъ того все происходитъ. Но ужъ если хотите, чтобы я васъ точно изумила, такъ вотъ вамъ: изумляйтесь. Вообразите себъ только то, что лифчики теперь чуть не длиниве мужскихъ и сдбланы мыскомъ".

"Что вы?"

"Съ одной стороны это хорошо, потому что талія кажеть никакъ не толще стакана; но вообразите, что юбка вся собирается вокругь, какъ бывало въ старину фижмы, даже сзади немножко подкладывають ваты, чтобы была совершенная бель-фамъ".

"Ну, ужъ какъ вы хотите, но я ни за что не стану подражать этому".

"Я сама тоже.... Право, странно даже, какъ вообразишь, до чего иногда доходитъ мода... Такія глупости выдумаютъ, ни на что не похоже! Я выпросила у сестры выкройку нарочно для смѣху. Меланья моя принялась шить — посмотрю, какъ будетъ".

Передёлки этого мёста, сдёланныя въ первой копін поэмы, приняты были въ цензурную рукопись, но здёсь снова подверглись измёненіямъ и сокращеніямъ<sup>3</sup>.

<sup>1</sup>Въ заграничной рукописи собственноручно: «Зачъмъ же нашивочка?» <sup>2</sup> Напр. вслъдъ за послъднею фразою авторомъ было принисано: «При этихъ словахъ



Приводимъ наконецъ послъдній, подвергнутый совершенной переработкъ, отрывокъ въ томъ видъ, какъ онъ переписанъ былъ набъло въ первую копію "Мертвыхъ Душъ", сдъланную въ Москвъ:

"Какая невинность! Я слышала, какъ она говорила такія рівчи, что, признаюсь, у меня не станетъ духа произнести ихъ".

"А мужчины оть нея безъ ума. А по мнѣ, такъ я, признаюсь, ничего не нахожу въ ней".

"Манерна нестерпимо".

"Ахъ, жизнь моя, Анна Григорьевна! она статуя и хоть бы какое-нибудь выраженье въ лицё!"

"Ахъ, какъ манерна! Ахъ, какъ манерна! Боже, какъ манерна! Кто выучилъ ее, я не знаю, но я еще не видывала женщины, въ которой бы было столько жеманства".

"Но я васъ могу увѣрить, Анна Григорьевна, что она статуя и въ тому ж̀ъ еще блѣдна, какъ смерть".

"Ахъ, не говорите Софья Ивановна, и ужъ этого никакъ не говорите, потому что румянится безбожно".

"Жизнь моя, Анна Григорьевна! Она мёль, мёль, чистёйшій мёль".

"Не спорьте, милая. Я сидёла возлё нея: румянецъ въ палецъ толщиной и отваливается, какъ штукатурка, кусками. Мать выучила: сама кокетка, а дочка еще превзойдетъ матушку".

"Душенька, Анна Григорьевна! клянусь вамъ всёмъ, что только есть священнаго въ мірѣ: какую угодно выдумайте клятву, я готова въ сію же минуту лишиться дётей, имѣнія и всего, что хотите, есть ли есть у ней хоть одна капелька, хоть частица, хоть тёнь какого-нибудь румянца!"

"Милан, это вамъ такъ показалось: я видёла собственными своими глазами".

"Ахъ, Анна Григорьевна, какія вы! Я видёла тоже собственными глазами. Вотъ какъ теперь сижу, вотъ какъ теперь гляжу. Вотъ и вижу, клянусь, вотъ и вижу сію минуту, что она блёдна, какъ чистёйшій мёлъ".

Можеть быть, читателю покажется страннымъ, что двё дамы были несогласны между собою въ томъ, что обё видёли почти въ одно и то же время. Можеть быть, онъ даже подумаетъ, что мы нарочно такъ говоримъ изъ охоты поспорить или просто изъ

въ лицъ и въ глазахъ дамы пріятной во всёхъ отношеніяхъ изобразилась необыкновенная живость». упрямства; но нужно защитить дамъ. Нѣтъ, онѣ говорили, потому что увѣрены были обѣ въ справедливости своихъ словъ, а это нужно отнести болѣе къ феноменамъ природы. Иногда, точно, бываетъ такъ, что дама глядитъ на вещь и видитъ, что она бѣлая, какъ снѣгъ; а другая дама на ту же самую вещь, но взглянетъ съ такой стороны, что она выйдетъ совершенно красная, красная какъ брусника: и видишь потомъ, что обѣ правы".

Въ концѣ девятой главы Гоголь собственноручно приписаль внизу страницы слѣдующую вставку: "и что̀ такое онъ именно: такой ли человѣкъ, котораго нужно задержать и схватить, какъ неблагонамѣреннаго, или же онъ такой человѣкъ, который можетъ самъ схватить и задержать ихъ всѣхъ, какъ неблагонамѣренныхъ" (ср. выше, стр. 196).

4) Въ десятой главъ, кромъ передълки "Повъсти о канитанъ Копъйкинъ", измънены слъдующія строки текста: "А есть одна, только что развернулась, такъ ужъ эта точно, можно сказать, чудо коленкоръ". Авторъ написалъ вмъсто этого: "А есть одна, родственница Бикусова, сестры его дочь, такъ вотъ ужъ дъвушка! можно сказать: славной коленкоръ" (см. выше, стр. 215). Хотя этотъ текстъ и удержанъ въ рукописи, приготовленной для цензуры, но въ печати появилось снова: "чудо коленкоръ", вмъсто: "славный коленкоръ".

5) Въ одиннадцатой главъ, авторъ внесъ новую подробность въ разсказъ о первоначальной службъ Чичикова. Въ этомъ лишь недавно вновь написанномъ эпизодѣ было сказано: "Чичиковъ получилъ давно искомое и желанное мѣсто повытчика. Какъ только получилъ онъ повытчика, сундукъ былъ въ ту же почти минуту отправленъ". Зачеркнувши эти строки, Гоголь приписалъ: "Суровый повытчикъ сталъ даже хлопотать за него у начальства, и чрезъ нѣсколько времени Чичиковъ самъ сѣлъ повытчикомъ на одно открывшееся вакантное мѣсто. Въ этомъ, казалось, и заключалась главная цѣль связей его съ старымъ повытчикомъ, потому что тутъ же сундукъ свой онъ отправилъ" (ср. стр. 231).

Далёе исправлены слегка слёдующія строки: "Читателю, я думаю, пріятно будетъ узнать, что онъ всякій день<sup>1</sup> перемёнялъ на себё рубашку<sup>2</sup>, а лётомъ во время жаровъ даже по три раза на день"<sup>3</sup>. На правомъ полё страницы авторъ сдёлалъ къ этому мёсту

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Исправлено: «всякіе два дни». <sup>3</sup> Исправлено: «білье». <sup>3</sup> Исправлено: « всякій день».

такую приниску: "всякій сколько-нибудь непріятный запахъ уже оскорблялъ его. По этой причинѣ онъ всякій разъ, когда Петрушка приходилъ раздѣвать его и скидавать сапоги, клалъ себѣ въ носъ гвоздичку; и во многихъ случаяхъ нервы у него были щекотливы, какъ у дѣвушки" (ср. выше, стр. 235).

На правомъ полѣ страницы собственноручно приписана авторомъ новая вставка въ тотъ же разсказъ о Чичиковѣ: "Конечно, трудно, хлопотливо, страшно, чтобы какъ-нибудь еще не досталось, чтобы не вывести изъ этого исторіи. Ну, да вѣдь данъ же человѣку на что-нибудь умъ! А главное то хорошо, что предметъ-то покажется всѣмъ невѣроятнымъ, никто не повѣритъ. Правда, безъ земли нельзя ни купить, ни заложить. Да вѣдь я куплю на выводъ, на выводъ" (ср. выше, стр. 241—242). Нѣсколько ниже приписано: "и переселю! въ Херсонскую ихъ! пусть ихъ тамъ живуть!"

Въ два пріема передёлывалась строка: "какъ пойдетъ далёе, какія будутъ удачи, потомъ увидитъ (читатель)". Сначала сдѣлана чернилами приписка на лёвомъ полё страницы: "какія будутъ потомъ удачи и неудачи герою, какъ придется разрёшить и преодолёть ему болёе трудныя препятствія, какъ предстанутъ колоссальные образы и вся повёсть приметъ величавое лирическое теченіе, то увидитъ потомъ;" потомъ карандашомъ: "какъ двинутся всё рычаги широкой повёсти, раздастся далече горизонтъ". Новое указаніе на вторую часть "Мертвыхъ Душъ".

Наконецъ, въ этой же главѣ передѣлано слѣдующее мѣсто: "Для высшихъ начертаній, ему непостижимыхъ, обречены онъ, и есть въ нихъ что-то вѣчное, зовущее, неумолкающее во всю жизнь. Земное великое поприще суждено совершить имъ, — все равно, въ образъ ли злодъйства, или явленъя, возрадующаю міръ". Напечатанное здѣсь курсивомъ зачеркнуто и замѣнено текстомъ, внесеннымъ въ печатныя изданія "Мертвыхъ Душъ" (ср. выше, стр. 244).

25 ноября Гоголь извёщаль Прокоповича: "Пишу въ тебё послё долгой болёзни, которая было меня одолёла и которой начало уже получиль я въ Петербургё. Теперь, слава Богу, миё гораздо лучше, хотя я исхудаль сильно.... Дъло мое по причинь бользни почти не начиналось. Теперь только началась переписываться рукопись"<sup>1</sup>. Работа велась двумя писцами и въ началё декабря была окончена<sup>2</sup>.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Русское Слово 1859 г., январь, стр. 110—111. <sup>2</sup> Рукопись перваго тома «Мертвыхъ Душъ», представленвая въ Петербургскій Цевзурный Комитеть, принадлежить въ настоящее время фундаментальной библіотекѣ Московскаго Уни-

Когда назначенный для цензуры экземплярь "Мертвыхъ Душъ" былъ совершенно готовъ, Гоголь снова началъ собственноручно приписывать на немъ чернилами и карандашомъ новыя исправленія текста<sup>1</sup>. Это быль третій и послёдній періодь его работы. Въ принискахъ или редижировались поправки, прежде намъченныя. но еще не получившія окончательной отділки, или исправлялись отдёльныя мёста первой московской копін, которыми не быль доволенъ авторъ. Такъ, въ рукописи, служившей оригиналомъ цензурному экземпляру, не имѣла окончанія фраза: "и почують въ смущенномъ трепетв..."; въ такомъ видв она и скопирована была переписчикомъ въ цензурный экземпляръ: Гоголь принисалъ: "величавый громъ другихъ рёчей..." Эти слова появляются въ первый разъ на 211-й страницѣ цензурной рукописи<sup>9</sup>. Черезъ строчку Гоголь изм'яняеть фразу: "Прочь наб'яжавшая на чело моршина и все, что ни похоже на слезу!" зачервивая то, что у насъ напечатано курсивомъ, и приписывая сверху зачеркнутаго: "строгій сумравъ лица". Предшествующая редавція мѣста уже слишкомъ откровенна! Въ первой московской копін поэмы Гоголь слёдаль карандашомъ на одной страницѣ, съ лѣваго боку, слѣдующее дополненіе: "А ужь тамъ въ сторонъ четыре пары откалывали мазурку и видно было, какъ одинъ армейскій офицерь работаль и душою и тёлонь, и руками и ногами, и отдълывало такія па, какія даже и не снилесь некому. Она прошингеуль мено мазурки, заципивши ноюю

верситета и означена въ каталоте такъ: 1 R у 899. Эта рукопись подробно была описана О. М. Бодянскимъ въ статьъ: «Мертвыя Души, поэма Н. В. Гоголя, свъренная со спискомъ, представленнымъ въ Цензурный Комитетъ, теперь принадзежащень Библютек' Московскаго Унверситета» (Чтенія въ Инператорсконь Обществъ исторіи и древностей россійскихъ при Московскоиъ Университеть 1866 г., книга третья, смёсь, стр. 240-246). Въ этой стать Бодянскій привель всё варіанты рукописи сравнительно съ печатнымъ текстомъ «Мертвыхъ Душъ». Рукопись въ листъ; въ ней, не считая заглавнаго листа, 388 страницъ. На заглавномъ листе сверху помъта, сделанная въ Петербургскомъ Цензурномъ Комнтеть: «№ 109. 3 марта 1842». Затьмъ принись Никитенки, сдъланная красными черендами: «NB Похожденія Чичикова или». Ниже рукою писца заглавіе: «Мертвыя Души». Подъ нимъ рукою Гогодя: «поэма Н. Гогодя». Съ боку помъта того же Комитета; «1842 г. по жур. неч. № 101». (Не рукою Снегирева, какъ думаль Бодянскій). Первыя 108 страници написаны крупнымь красивымь нисьмомъ переаю писца. Начиная съ 105-й страници (съ четвертой главы) до вонца, переписано рукою втораго писца, -- того самаго, которымъ переписана набъю и повъсть: «Тарасъ Бульба». Ср. настоящаго изданія томъ І, стр. 657.

<sup>1</sup>Чернилами приписаль и писець нікоторыя изміненныя строки. <sup>2</sup> Ср. выше, стр. 132.

каблукъ армейскаго офицера и очутился около самой блондинки". Перенося это дополнение въ переписанный набъло цензурный экземпляръ. Гоголь помъщаетъ оное на лъвомъ полъ 264-й страницы, предварительно давши ему такой видъ: "А ужъ тамъ, въ сторонѣ, четыре пары откалывали мазурку; каблуки ломали поль, и какой-то армейскій офицерь работаль и руками и ногами, и душою и тёломъ, отвертывая такіе па, какіе и во снё никому не случалось отвертывать. Чичиковъ прошиыгнулъ мимо мазурки почти по самымъ каблукамъ и примо къ тому мъсту, гдъ сидъла губернаторша съ дочкой" 1. Въ цензурной рукописи, на стр. 265-й, послё словь: "и казалась прозрачною среди мутной толпы", оставлено было писцомъ пустое мёсто, а затёмъ написано: "на нёсколько минутъ въ жизни и Чичиковы обращаются въ поэтовъ". Зачеркнувши слова: "и Чичиковы" <sup>9</sup>, писецъ на пустомъ мѣстѣ приписалъ поправку, набросанную въ заграничной рукописи: "Видно, такъ ужъ бываеть на свёть, видно и Чичиковы" 3. На стр. 271-й принисано сверху строки слово: "точь въ точь" ("какъ будто прекрасно вычищеннымъ сапогомъ вступилъ вдругъ въ грязную вонючую лужу")4. На страницѣ 280-й цензурной рукопнси зачеркнуты карандашомъ слёдующія строки текста: "Въ Россіи 50 слишкомъ губерискихъ городовъ, и въ каждомъ городѣ сидитъ по одной прокуроршЕ; личности же у насъ, какъ извЕстно, совсвиъ не то, что въ другой землв". Переписчикъ почти буквально скопироваль это мёсто изъ предшествующей рукописи<sup>8</sup>. Но въ послёдней уже намечена была карандащомъ поправка этого места въ такомъ видѣ; "Теперь всѣ чины и сословія раздражились страшно; таково, видно, ужъ расположение въ воздухъ". Передѣлавши эту поправку, Гоголь приписываеть ее на лѣвомъ полѣ страницы: "Теперь у нась всв чины и сословія такь раздражены, что все, что ни есть въ печатной книгь, уже кажется имъ личностью, таково уже, видно, расположенье въ воздухъ" 6. На 282-й страницѣ цензурной рукописи, частію надъ строками, частію на

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ср. выше, стр. 167. <sup>3</sup> Этн слова принадлежать зачеркнутому тексту предтествующей рукописи: «Богь знаеть, видно на нёсколько минуть въ жизни и Чичиковы» и т. д. <sup>3</sup> Ср. выше, стр. 168. <sup>4</sup> Ср. выше, стр. 172. <sup>5</sup> Заёсь оно читается такъ: «Въ Россіи 50 слишкомъ губернскихъ городовъ и въ каждомъ городъ сидить по одной прокуроршё. Личности же у насъ, какъ извёстно, совсёмъ не то, что въ другомъ государство». Не диктовалъ ли Гоголь перенисчику, дёлая при этомъ легкія перемёвы въ словахъ? <sup>6</sup> Ср. выше, стр. 178.

выскобленномъ мёстё прежняго текста, написано авторомъ собственноручно: "Вотъ такъ! вотъ такъ! вотъ вамъ и подушка!" Сказавши это, она запихнула ей за спину подушку, на которой былъ вышитъ шерстью рыцарь такимъ образомъ, какъ ихъ всегда вышивають по канвъ". Это дополнение составляеть обработку наброска, сдёланнаго на отдильномо полулисти: въ первой московской копіи "Мертвыхъ Душъ" сначала не было текста, соотвѣтствующаго этимъ строкамъ; потомъ авторъ приписалъ въ ней сверху строкъ собственноручно: "Сюда, сюда, вотъ въ этотъ уголочевъ!" говорила хозяйка, усаживая гостью въ уголъ дивана, гдъ лежали двё шитыя подушки. На одной изъ нихъ былъ рыцарь, у котораго носъ вышелъ лёстницею, а губы четвероугольникомъ" 1. На стр. 284-й цензурной рукописи, на мёстё двухъ выскобленныхъ стровъ писарской руки, написаны Гоголемъ слёдующія три строки: "Ну, ужъ это просто: признаюсь", сказала дама пріятная во всёхъ отношеніяхъ, сдѣлавши движенье головою съ чувствомъ достоин-"Именно это ужъ точно: признаюсь", отвѣчала просто CTB8. пріятная дама"<sup>\*</sup>. Въ первой московской копін это мѣсто приписано авторомъ сверху строкъ еще въ неразвитомъ видъ: "Ну. ужъ это признаюсь!" сказала дама пріятная во всёхъ отношеніяхъ, сделавши жесть руками". Въ двухъ местахъ (на 255-й и 256-й стран.) цензурной рукописи Гоголь зачеркиваеть въ текств карандашомъ двѣ, три строки и сверху приписываетъ чернилами свои поправки и изибненія <sup>3</sup>. Поправки карандашомъ могли быть сдѣланы и по возвращеніи изъ Цензурнаго Комитета разрѣшенной ниъ рукописи "Мертвыхъ Душъ". Всѣ вообще поправки указаны въ варіантахъ.

Рукопись "Мертвыхъ Душъ" наконецъ поступила въ Московскій Цензурный Комитетъ. 12 декабря 1841 г. въ засёданіи Комитета, происходившемъ подъ предсёдательствомъ Помощника Попечителя Московскаго Учебнаго Округа Д. П. Голохвастова, въ присутствіи цензоровъ: М. Т. Каченовскаго, И. М. Снегирева, Н. И. Крылова и В. В. Флерова, состоялось постановленіе передать рукопись на разсмотрёніе цензору Снегиреву. Судьба перваго тома "Мертвыхъ Душъ" въ московской цензурё разсказана Гоголемъ Плетневу въ письмё отъ 7-го января 1842 г. Приводимъ это письмо вполнѣ въ виду его высокой автобіографической важности: "Разстроенный

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ср. вастоящаго издавія томъ І, стр. 648 — 650. <sup>2</sup> Ср. выше, стр. 180. <sup>3</sup> Ср. объ этихъ двухъ поправкахъ примѣчавія къ стр. 161-й и 162-й настоящаго тома.

и теломъ и духомъ, пишу къ вамъ. Сидьно хотелъ бы ехать теперь въ Петербургъ; мнѣ это нужно, это я знаю, и при всемъ томъ не могу. Никогда такъ не впору не подвернулась ко инъ болёзнь, какъ теперь. Припадки ся приняли теперь такіе странные образы... но Богъ съ ними! Не объ бодёзни, а объ цензурё я теперь долженъ говорить. Ударъ для меня никакъ неожиданный: запрешають всю рукопись. Я отлаю сначала ее цензору Снегнреву, который нёсколько толковёе другихъ, съ тёмъ, что, если онъ находить въ ней какое-нибудь место, наводящее на него сомећніе, чтобъ объявилъ мећ прямо, что я тогда посылаю ее въ Петербургъ. Чрезъ два дни Снегиревъ объявляетъ инъ торжественно, что рукопись онъ находить совершенно благонажьренной, и въ отношеньи къ цѣли, и въ отношеніи къ впечатлёнію, производимому на читателя, и что кроме одного незначительнаго ивста --- переизны двухъ - трехъ именъ (на которыя я тоть же часъ согласился и измёниль)<sup>1</sup> нёть ничего, что бъ могло навлечь притязанія цензуры самой строгой. Это же самое онъ объявилъ и другимъ. Вдругъ Снегирева сбилъ кто-то съ толку, и я узнаю, что онъ представляетъ мою рукопись въ Комитетъ. Комитетъ принимаетъ ее такимъ образомъ, какъ будто уже былъ приготовленъ заранте и былъ настроенъ разънграть комедію: ибо обвиненія, всё безъ исключенія, были комедія въ высшей степени. Какъ только Голохвастовъ, занимавшій місто президента, услышаль названіе: "Мертвыя Луши", закричаль голосомь древняго Римлянина: "Нътъ, этого я некогда не позволю: душа бываетъ безсмертна, мертвой души не можеть быть, авторъ вооружается противъ безсмертья". Въ свлу наконецъ могъ взять въ толкъ умный президенть, что дело идеть объ ревижскихъ душахъ. Какъ только взялъ онъ въ толкъ и взяли въ толкъ вмъстъ съ нимъ другіе цензора, что мертвыя значить ревижскія души, произошла еще большая кутерьма. "Нётъ", закричалъ предсёдатель и за нимъ половина цензоровъ: "этого и подавно нельзя позволить, хотя бы въ рукописи ничего не было, а стояло только одно слово: peвижская душа; ужъ этого нельзя позволить: это значитъ — противъ крѣпостнаго права". Наконецъ самъ Снегиревъ увидѣлъ, что дёло зашло уже очень далеко; сталъ увёрять цензоровъ, что онъ рукопись читалъ и что о кръпостномъ правъ и намековъ нъть,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Въ ЦР виёсто «Волоколамскъ» написано: «Весьегонскъ»; вм. «Сисольская»----«Весьегонская».

что даже нѣтъ обывновенныхъ оплеухъ, которыя раздаются во многихъ повъстяхъ връпостнымъ людямъ; что здъсь совершенно о другомъ рѣчь; что главное дѣло основано на смѣшномъ недоумёнія продающихъ и на тонкихъ хитростяхъ покупщика и на всеобщей срадащи, которую произвела такая странная покупка: что это — рядъ характеровъ, внутренній быть Россіи и нёкоторыхъ обитателей, собрание картинъ самыхъ невозмутительныхъ. Но ничего не помогло. "Предпріятіе Чичивова", стали вричать всё: "есть уже уголовное преступленіе". "Да впрочемъ и авторъ не оправдываеть его", замётиль мой цензорь. -- "Да, не оправдываеть, а воть онъ выставиль его теперь, и пойдуть другіе брать примъръ и покупать мертвыя души". — Вотъ какіе толки! Это толки цензоровь - азіатцевь, то есть людей старыхь, выслужившихся и сидящихъ дома. Теперь слёдують толки цензоровъевропейцевъ, возвратнышихся изъ-за границы людей молодыхъ. "Что вы ни говорите, а цёна, которую даеть Чичиковъ (сказаль одинъ изъ такихъ цензоровъ - Крыловъ), цвна два съ полтиною. которую онъ даетъ за душу, возмущаетъ душу. Человвческое чувство вопість противь этого. Хотя конечно эта цёна дастся за одно имя, написанное на бумагъ, но все же это имя -- душа, ауша человѣческая; она жила, существовала. Этого ни во Францін, ни въ Англін и нигдъ нельзя позволить. Да послъ этого ни одинъ иностранецъ въ намъ не прійдетъ". Это главные пунвты. основываясь на которыхъ произошло запрещение рукописи. Я не разсказываю вамъ о другихъ мелкихъ замёчаніяхъ, какъ-то въ одномъ мёстё сказано, что одинъ помёщикъ разорился, убирая себе домъ въ Москвъ въ модномъ вкусъ. "Да въдь и Государь строитъ въ Москвѣ дворецъ!" сказалъ цензоръ. Тутъ, по поводу, завязался у цензоровъ разговоръ единственный въ мірѣ. Потомъ произошли другія замёчанья, которыя даже совёстно пересказывать, и наконецъ дёло кончилось тёмъ, что рукопись объявлена запрещенною, хотя Комитеть только прочель три или четыре м'вста. Воть вамъ вся исторія. Она почти невъроятна, а для меня въ добавку подозрительна. Подобной глупости нельзя предположить въ человъкъ. Цензора не всъ же глупы до такой степени. Я думаю, что противъ меня что-нибудь есть. Но дело между прочныть для меня слишкомъ серьезно. Изъ-за ихъ комедій или интригь мий похмелье. У меня, вы сами знаете, вст мои средства и все мое существованые заключены во моей поэмп. Дёло влонится въ тому, чтобы

вырвать у меня послёдній кусокъ хлёба, выработанный семью годами самоотверженья, отчужденья отъ міра и всёхъ его выгодъ. Другаго я ничего не могу предпринять для моего существованія. Усиливающееся бользненное мое расположение и недуш лишають меня даже возможности продолжать далье начатый трудь. Свытмахъ минутъ у меня немною, а теперь просто отнимаются руки. Но что я пишу вамъ, уже не помню; я думаю, вы не разберете вовсе моей руки. Дело воть въ чемъ. Вы должны теперь действовать соединенными силами и доставить рукопись въ Государю. Я объ этомъ пишу въ Александрѣ Осиновиѣ Смирновой. Я просилъ ее — чрезъ Великихъ Княженъ или другими путями. Это ваше дёло; объ этомъ вы сдёлаете совёщаніе вмёстё. Попросите Александру Оснповну, чтобы она прочла сама мое письмо. Это вамъ пужно. Рукопись моя у князя Одоевскаго. Вы прочитайте ее вытств, человвка три, четыре, не больше: не нужно объ этомъ двлё производить огласки. Только тё, которые меня очень любять, должны знать. Я твердо полагаюсь на вашу дружбу и на вашу душу, и нечего между нами тратить больше словъ! Обнимаю сильно васъ, и да благословить васъ Богъ! Если рукопись будеть разрѣшена и нужно будеть только для проформы дать цензору, то, я думаю, лучше дать Очкину для подписанья, а впрочемъ, какъ найдете вы. Не въ силахъ больше писать"1. Замивчанія цензоровъ по поводу "трехъ, четырехъ мѣстъ" и заглавія "Мертвыхъ Душъ", переданныя въ приведенномъ письмё, были высказаны словесно, вфроятно, въ томъ засъдания Цензурнаго Комитета, въ которомъ постановлено передать рукопись Снегиреву: эти мнёнія не были занесены въ протоколъ засъданія; заключенія о запрещеніи перваго тома "Мертвыхъ Душъ" Комитетомъ не было постановлено. Въ протоколы заседаний Комитета, бывшихъ въ декабре 1841-го и январѣ 1842 года, занесено только постановление о передачѣ рукописи поэмы на разсмотрение цензора Снегирева. Если бы Комитеть въ самомъ дёлё принялъ рёшеніе запретить "Мертвыя Души" и далъ этому рѣшенію форму постановленія, закрѣплениаго протоколомъ, рукопись, на основаніи цензурныхъ правилъ, была бы удержана при делахъ Комитета. Но Гоголь, узнавши о толкахъ цензоровъ, поспѣшилъ взять рукопись "Мертвыхъ Душъ" изъ Московскаго Цензурнаго Комитета и отправить ее въ Петербургъ

<sup>1</sup> Русскій Архивъ 1866 г., стр. 766-769.

подъ покровительство своихъ сильныхъ друзей, имѣвшихъ значеніе и при дворѣ. Черезъ нѣсколько дней послѣ этой отсылки. Попечитель Московскаго Учебнаго Округа, графъ С. Г. Строгановъ, велбяъ сказать Гоголю, что "онъ рукопись пропустить, что запрещеніе и пакость случились безъ его вѣдома"1. Въ началѣ января 1842 г. въ Москвѣ случился В. Г. Бѣлинскій. Онъ собирался ѣхать въ Петербургъ. Послёдовало \_таинственное свиданіе" между творцомъ "Мертвыхъ Душъ" и знаменитымъ анонимомъ-критикомъ. По словамъ П. В. Анненкова, "Гоголь рёшился на пересылку своей рукописи въ Петербургъ, и тогда же обсуждены были мъры для сообщенія ей правильнаго н безостановочнаго хода"<sup>9</sup>. Поэть отдаль цензурный экземплярь "Мертвыхь Душь" Бёлинскому, который взялся доставить его князю В. О. Одоевскому вийсти съ письмами автора къ нему и къ А. О. Смирновой. Въ письмъ къ князю Гоголь увазываеть на значение "подвига", который предстояль теперь его петербургскимъ друзьямъ. Приводниъ и это письмо виолив: "Принимаюсь за перо инсать въ тебв, и не въ силахъ. Я такъ усталъ послѣ письма, только что конченнаго, къ Александрѣ Осиповнѣ<sup>8</sup>, что нѣть мочи. Часа два послѣ того лежалъ въ постель, и все еще рука моя въ силу ходить. Но ты все узнаешь изъ письма въ Александр' Осиповив, которое доставь ей сейчасъ же, отвезн самъ, вручи лично. Бълинскій сейчасъ вдеть. Времени нать мна перевести духъ, я очень боленъ и въ силу двигаюсь. Рукопись моя запрещева. Продёлка и причина запрещенія — все сибхъ и комедія. Но у меня вырывають мое послъдł.

<sup>1</sup> Русскій Архивъ 1864 г., стр. 840. <sup>9</sup> Восноминанія и критическіе очерки І, 227. Анненковъ разсказываеть далъе: "Бълинскій, возвращавшійся въ Петербургь, приняль на себя хлопоты по первоначальному устройству этого дѣла, и направленіе, которое онъ даль ему тогда, можеть быть, рішнло и успіхь его. Съ нижь, какъ мы слышали, пошла въ Петербургъ и самая рукопись автора". Предположение Анненкова, что успёхъ дёла о напечатанія "Мертвыхъ Душь" зависёль оть направленія, даннаго дёлу Бёлинскимъ, не оправдывается документами, которые приводятся ниже. З Изъ письма Гоголя къ Плетневу видно, что письмо къ А.О. Смярновой послано было, визсть съ рукописью "Мертвыхъ Душъ", черезъ Бълинскаго ранне 7 января 1842 г. Въ письмѣ къ Шлетневу говорится: "Рукопись коя у внязя Одоевскаго". Кулншъ (въ "Запискахъ о жизни Гоголя" I, 303) ошибается, говоря: "Весной она (Смирнова) получила оть него (Гоголя) изъ Москвы очень длинное письмо съ горькими жалобами на его неудачи въ Москвѣ по предмету изданія "Мертвыхъ Душъ". Къ письму была приложена просьба въ въ Бозѣ почнвающему Государю Императору, которую А. О. должна была нодать, въ случат надобности".

нее имущество. Вы должны употребить всё силы, чтобы доставить рукопись Государю. Ее вручать тебё при семь письмё. Прочтите ее вмёстё съ Плетневымь и Александрой Оспповной и обдумайте, какъ обдёлать лучше дёло. Обо всемь этомъ не сказывайте до времени никому. Какая тоска, какая досада, что я не могу быть лично въ Петербургё! Но я слишкомъ боленъ, я не вынесу дороги. Употребите всё силы. Вашъ подвигъ будетъ благороденъ; клянусь, ничто не можетъ быть благороднѣе. Ради святой правды, ради Інсуса, употребите всё силы. — Прощай, обнимаю тебя безсчетно. Плетневъ и Смирнова прочтутъ тебё свои письма — ты все узнаешь. Кромѣ ихъ не вручай никому моей рукописи. Да благословить тебя Богъ!"1.

Непредвидённый «ударъ», нанесенный ожиданіямъ Гоголя, сильно потрясь его; въ письмѣ въ Плетневу, отъ 7 января, поэтъ не сврылъ, что быль «разстроень и твломь и духомь». Художникь, еще такъ недавно<sup>2</sup> совѣтовавшій А. А. Иванову «крѣпиться, не падать духомъ», увѣрявшій, что «средства у него будуть», и подкрѣплявшій его самоувъренными словами: «помнящій меня несеть силу и връпость въ душѣ», — этотъ художникъ теперь самъ взывалъ о помощи, самъ начиналъ сомнѣваться въ возможности продолжать трудъ, на которомъ поконлись его славолюбными надежды. Даже въ концъ августа 1847 г. Гоголь припоминаль Аксакову: «Послёдняя зима, проведенная мною въ Москвъ, мнъ была очень тяжела и оставила грустное воспоминание»<sup>3</sup>. Казалось, повторялась теперь старая исторія. — исторія постановки на сцену «Ревизора», нанесшая поэту глубокую рану, которую не успёли излёчить годы труда и лишеній, проведенные за границею. Незажившая рана теперь раскрылась. Немногіе м'ясяцы, прожитые Гоголемъ въ Москв'я во время печатанія первой части «Мертвыхъ Душъ», имѣли рѣшающее значение въ направлении и ходъ его дальнъйшаго развития. Обыкновенная въ то время цензурная исторія, въ связи съ нѣкоторыми разочарованіями и съ другими обстоятельствами московской жизни, сопровождавшими появление въ свёть поэмы, безповоротно закрёпила въ Гоголѣ тѣ стремленія, которыя начали въ немъ высказываться послѣ первой тяжкой болѣзни его, въ Вѣнѣ, въ 1839-мъ году.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Русскій Архивъ 1864 г., стр. 839-840. <sup>9</sup> Письмо къ А. А. Иванову оть 25 декабря 1841 г. въ "Сочиненіяхъ и инсьмахъ Гоголя" V, 454-455. <sup>3</sup> Тамъ же, томъ VI, стр. 422.

Отголоски этой болёзни и теперь узнаваль въ себё инсатель, со страхомъ и сомнёніемъ смотрёвшій въ будущее...

Отправивши письма въ петербургскимъ друзьямъ, Гоголь обратился въ окончательной отдёлкё нёкоторыхъ произведеній, таннственно подготовлявшихся для задуманнаго собранія сочинсній. Покой уединенія изр'ядка нарушался. Погодинъ усп'яль разболтать. что у Гоголя есть много вновь написаннаго. Нашелся пріятель. который не прочь былъ вынимать горячіе каштаны чужими руками: Максимовичъ обратился въ Гоголю съ безтактной просьбою дать что нибудь изъ вновь написаннаго для его сборника (ввроятно — «Кіевлянина»). Письмо Максимовича, «метавшееся и мыкавшееся по свёту и почтамтамъ изъ Петербурга въ Москву, изъ Москвы въ Петербургъ», попало въ руки Гоголя, какъ нарочно, въ то время, когда онъ отправлялъ съ Бѣлинскимъ въ Петербургъ рукопись «Мертвыхъ Душъ». Гоголь отвѣчалъ «пріятелю» уклончиво и сдержанно. Онъ писалъ Максимовичу 10-го января: «Очень радъ. что увидель твои строки, и очень жалею, что не могу исполнить твоей просьбы. Погодниъ слилъ пулю, сказавши тебъ, что у меня есть много написаннаго. У меня есть, это правда, романъ<sup>1</sup>, изъ котораго я не хочу ничего объявлять до времени его появленія въ свётъ; притомъ отрывовъ не будетъ имёть большой цёны въ твоемъ сборникъ, а цъльнаго ничего нътъ, ни даже маленькой повъств. Я уже хотълъ было писать и принимался ломать голову, но ничего не вылѣзло изъ нея. Она у меня одеревянѣла и ошеломлена такъ, что я ничего не въ состояніи дѣлать, - не въ состоянія даже чувствовать, что ничего не дёлаю. Если бъ ты зналь, какъ тягостно мое существованіе здѣсь, въ моемъ отечествѣ!» Не одинъ Максимовичъ отнесся въ Гоголю съ такимъ требованіемъ. Впоследствия, уже въ 1844 году, поэтъ разсказывалъ А. О. Смирновой: «Въ прівздъ мой въ Россію они (прежніе пріатели) встрівтили меня съ разверстыми объятіями. Всякій изъ нихъ, занятый литературнымъ дёломъ, кто журналомъ, кто пристрастясь къ одной какой-нибудь дюбимой идев и встрётивъ въ другихъ противниковъ своему мнѣнію, ждалъ меня въ увѣренности, что я раздѣлю его мысли, поддержу, защищу его противъ другихъ, считая это первымъ условіемъ и актомъ дружбы, не подозрѣвая, что требованія

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Такъ называетъ Гогодь цервую часть "Мертвыхъ Душъ". <sup>2</sup> Сочиненія и письма. Гогодя V, 456.

были даже безчеловъчны. Жертвовать инв временень и трудами своими для поддержанія ихъ любимыхъ идей было невозможно, потому что я, во-первыхъ, не вполнѣ раздѣлялъ ихъ мысли, --во-вторыхъ, мнъ нужно было чъмъ-нибудь поддержить бъднос свое существование, и я не мого пожертвовать имо моими статьями, помпъщая ихъ къ нимъ въ журналы. но долженъ былъ ихъ напечатать отдёльно, како новыя и свъжія, чтобы имёть доходь. Всё эти бездёлицы ушли у нихъ изъ виду, какъ многое уходить изъ виду у людей, которые не любять разбирать въ тонкости обстоятельствъ и положенія другаго, а любять быстро заключать о человѣкѣ, а потому на всякомъ шагу дѣлають ошибки, - прекрасные душой дълають дурныя вещи, великодушные сердцемь поступають безчеловтино, не въдая того сами»<sup>1</sup>. Въ письмахъ, написанныхъ при первомъ извёстія о возможности запрещенія «Мертвыхъ Душъ». Гоголь правдиво выставилъ свое матеріальное положеніе: онъ былъ кругомъ въ долгахъ. Въ первой части «Мертвыхъ Душъ» и въ изданіи своихъ сочиненій онъ видівль единственный источникъ для уплаты своихъ долговъ, остатокъ же предполагалъ употребить на пропитание<sup>9</sup>. Въ декабрѣ 1841 г. послано было Иванову, для уплаты долговъ Гоголя, 2000 рублей, вёроятно, занятыхъ у Погодина<sup>3</sup>. Оставался значительный долгъ Жуковскому, который предполагалось уплатить не вдругь 4. Нужны были деньги на изданіе «Мертвыхъ Душъ» и собранія сочиненій... И въ это самое время «пріятели» требують у Гоголя чего-нибудь изъ вновь написаннаго для своихъ журналовъ и сборниковъ. Что было отвѣчать на требованіе Максимовича, на самомъ дѣлѣ «безчеловёчное»? Поэть абёствительно имбль почти ютовыя повъсти: «Римъ», «Шинель», вновь переработанныя: «Портреть», «Тарасъ Бульба», неизданные драматические отрывки и сцены. Погодинъ зналъ это и «не лилъ пули»... Но, при тогдашнемъ положении Гоголя, вырывать клочки изъ живаго художественнаго тёла для безплатнаго помёщенія въ чужихъ сборникахъ и періодическихъ изданіяхъ — не «безчеловѣчное» ли это требованіе? Изъ вновь написаннаго поэть отдаль въ «Москвитянинъ» отрывовъ — «Римъ», въ «Современнивъ» — новую редакцію повъсти «Портретъ»: онъ чувствовалъ себя обязаннымъ и Погодину, и

80

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Сочиненія и письма Гоголя VI, стр. 131. <sup>2</sup> Тамъ же, томъ V, 436—437. <sup>8</sup> Тамъ же, стр. 454, 455. <sup>4</sup> Тамъ же, стр. 470.

Соч. Гоголя. Т. III.

Плетневу. 13 марта 1842 г. Гоголь писаль Проконовичу о своемь отрывкѣ «Римъ»: «Это единственная вещь, которая у меня была годная для журнала. Погодину я долженъ былъ дать что-нибудь, потому что онъ для меня много дѣлалъ. Плетневу я тоже долженъ, хотя до сихъ поръ еще не выполнилъ»<sup>1</sup>. Но Максимовичъ?.. Въ письмѣ къ Жуковскому, отправленномъ не задолго передъ выѣздомъ изъ Москвы (3-го мая 1842 г.), Гоголь упоминаетъ о продажѣ третьяго тома своихъ «Сочиненій»: «Сдѣлалъ кое-вакую сдѣлку съ третьею частью моихъ сочиненій. Деньги получу не вдругъ и не теперь, но вѣрныя»<sup>3</sup>. Состоялась-ли эта сдѣлка, неизвѣстно...

Не одинъ Максимовичъ смутилъ уединенныя работы Гоголя и усилиль горечь его томительныхъ ожиданій: начались слухи и толки, «вознившіе вслідствіе литературныхъ отношеній и нівоторыхъ недоразумвній»<sup>3</sup>. «Недоразумвнія (признавался Гоголь Смирновой уже въ 1844 г.) доходили до такихъ оскорбительныхъ подозрѣній, такіе грубые наносились удары и притомъ по такимъ тонкимъ и чувствительнымъ струнамъ, что изныла и изстрадалась вся моя душа, и мий слишкомъ было трудно, что и оправдаться мнѣ не было возможности, потому что слишкомъ многому мнѣ надобно было вразумлять ихъ, слишкомъ во иногомъ инв нужно было раскрывать имъ мою внутреннюю исторію, а при мысли о такомъ трудѣ и самая мысль моя приходила въ отчаяніе, видя предъ собою безконечныя страницы»<sup>4</sup>. Гоголь не рѣшался даже изложить вь письмѣ Языкову эти толки и сплетни и назвать настоящимъ именемъ «гадости», охватившія его въ Москвѣ. Уже въ концѣ марта, оправившись отъ болёзненныхъ припадковъ, онъ писалъ своему заграничному собесёднику: «Сплетнями я назвалъ много всякихъ гадостей, о которыхъ не хотвлъ распространяться, --- такихъ странныхъ, непонятныхъ, непостижимыхъ гадостей, что, клянусь, теперь, какъ я разсмотрю ихъ, я въ нихъ внжу какое-то необыкновенное чудо, начертанное для меня свыше Провиденьемъ не безъ особенной цвли! Иначе изъяснить себв ихъ почти невозможно. Можно бы не смутиться, если бы эти гадости состояли, просто, ИЗЪ ОДНИХЪ ПОДЛЫХЪ ТОЛКОВЪ; НО ЭТИ ГАДОСТИ, СПЛЕТНИ, ИЛИ КАверзы, или какъ хочешь вообрази ихъ себъ, лишали меня всею. позили отнять даже мои бъдныя средства существованія. Эти га-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Русское Слово 1859 г., январь, стр. 113. Ср. Анненкова, Восмоминанія и притическіе очерки І, 225—226. <sup>9</sup> Сочиневія и письма Гоголя V, 470. <sup>3</sup> Тамъ же, томъ VI, стр. 52. <sup>4</sup> Сочиневія и письма Гоголя VI, 182.

дости довели меня до послъдней крайности нужды, заставили меня быть безчестнымь передь тъми, у которыхь я взяль деныи съ объщаніемь выплатить въ назначенное время, которыхъ чрезъ то, можеть быть, лишилъ многаго... Согласись, тутъ было чёмъ смутиться. Донынѣ еще не кончились вполнѣ дѣла мои; донынѣ я еще не имъю довольно духу описать и разсказать все это въ письмѣ. Признаюсь, мнѣ тяжело было смутить и тебя весьма многимъ. Я назвалъ ихъ неопределенно сплетнями. Мне тяжело было представить тебѣ иное въ печальномъ видѣ, которымъ я маниль тебя какь свътлымь»<sup>1</sup>. Какъ пи неопредвленны высказанные здесь намеки на характеръ московскихъ «гадостей», грозившихъ отнять у писателя бѣдныя средства существованія, очевидно однаво, что эти каверзы направлены были противъ перваго тома «Мертвыхъ Душъ» и что имъ Гоголь приписывалъ, — справедливо, или нътъэто другой вопросъ, --- угрозу московскихъ цензоровъ запретить печатание поэмы. Въ России Гоголь виделъ себя вакъ бы окруженнымъ врагами. Въ началъ 1842 г., онъ пишетъ М. П. Балабиной: «Съ того времени, какъ только ступила моя нога въ родную землю, мнѣ кажется, какъ будто я очутился на чужбинѣ. Вижу знакомыя, родныя лица; но они, мнв кажется, не здёсь родились, а гдё-то ихъ въ другомъ мёстё, кажется, видёлъ; и много глупостей. непонятныхъ мнѣ самому, чудится въ моей ошеломленной головѣ. Но что ужасно — что въ этой головѣ нѣтъ ни одной мысли. и если вамъ нуженъ теперь болванъ, для того, чтобы надъвать па него вашу шляпку вли чепчикъ, то я весь теперь къ вашимъ услугамъ»<sup>2</sup>. Гоголь «избѣгалъ всявихъ объясненій и скорѣе отталкиваль отъ себя пріятелей, чёмъ привлекаль: ему нужень быль душевный монастырь»<sup>3</sup>. Чуждый всему окружающему, отрёзанный отъ живаго міра, ожидалъ онъ съ нетерпеніемъ известій о судьбе перваго тома «Мертвыхъ Душъ» въ петербуриской цензурѣ. Но изъ Петербурга не было даже въсти, дошла ли поэма по назначенію. «Что жъ вы все молчите всё? (пишеть онъ кн. Одоевскому, во второй половинѣ января 1842 г.4). Что нѣтъ никакого отвѣта? Получилъ ли ты рукопись? Получилъ ли письма? Распорядились ли вы какъ-нибудь? Радн Бога, не томите меня: здо-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Сочиненія и письма Гоголя V, 467. <sup>3</sup> Тамъ же, томъ V, стр. 456—457. <sup>3</sup> Тамъ же, VI, 103, 180. <sup>4</sup> Письмо не имъетъ даты; оно отправлено, во всякомъ случаѣ съ А. Т. Аксаковымъ: о послёднемъ Гоголь писалъ 27 января, что онъ пробудетъ въ Петербургѣ илтъ или шесть дней. Русскій Архивъ 1864 г., стр. 841.

ровье мое и безъ того очень плохо»<sup>1</sup>. Вслёдъ за письмомъ къ Одоевскому, Гоголь пишеть и Прокоповичу: «Такъ усталъ отъ писемъ и всякихъ тревогъ душевныхъ и твлесныхъ и отъ болвзни моей. которой припадки были теперь спльнве, нежели когда-нибудь, что руки не подымаются... Навёдайся къ Плетневу и узнай отъ него. что и какъ рукопись моя, и чтобы они мнё присылали ее какъ можно скорве, если дёло сдёлано: и типографія и бумага ожндають. Уведоми меня хотя строчкой. Никто ко мне не пишеть. Или Бёлинскій невёрный человёкъ и не передалъ имъ во время писемъ и тетради? Я писалъ къ нему и Одоевскому»<sup>2</sup>. 27 января Гоголь получилъ инсьмо отъ А. О. Смирновой, которое его «очень успокоило». Подъ первымъ впечатлёніемъ этого письма онъ пишеть Одоевскому: «Благодарю ее и всёхъ васъ много, много. Въ теперешнюю минуту такое участье для меня очень дорого. Я бодрю себя, какъ мощ, стараюсь выходеть изъ дому и принимать, сколько въ силахъ, лучшую физіогномію»<sup>3</sup>. Отъ московскихъ пріятелей Гоголь дёйствительно скрываль свою болёзнь, которая быстро развивалась, благодаря условіямъ тогдашней жизни и обстановки Гоголя. «Очевидно было (разсказываеть С. Т. Аксаковъ), что онь чась оть часу болье разстроивался духомь и даже тыломь: онъ почувствовалъ головокруженіе, и одинъ разъ впалъ въ такой сильный обморокъ, что долго лежалъ безъ чувствъ и безъ всякой помощи, потому что это случилось на верху, въ мезонинѣ, гдѣ онъ жилъ и гдѣ у него на ту пору никого не было»<sup>4</sup>. Временемъ развитія душевной и тёлесной бользни Гоголя были декабрь 1841 года и январь 1842 года, когда послёдовали первыя столкновенія его съ московской цензурой, съ московскими «пріятелями», и закравшіяся въ его душу сомнѣнія о будущей судьбѣ «Мертвыхъ Лушъ» мёшали ему спокойно работать надъ отдёлкою своихъ произведеній.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Русскій Архивъ 1864 г., стр. 840. <sup>2</sup> Русское Слово 1859 г., январь, стр. 111. <sup>3</sup> Русскій Архивъ 1864 г., стр. 841. Содержаніе этого письма Смирновой неизвъстно. Изъ поздябйшихъ писемъ Гоголя можно впрочемъ уббдиться, что совершенно невървы слова Кулвша: «Еще въ январъ 1842 года получено въ Москвъ извъстіе, что ивъ Петербурга нервый томъ «Мертвыхъ Душъ», одобренный къ на*печатанию*, отправленъ въ Москву» (Записки о жизни Гоголя I, 289). Между тъмъ, самъ Гоголь 27 января писалъ Одоевскому: «Я увъдомленъ, что здъсь хотятъ пропустить... Во всякомъ случаъ дъйствуйте, какъ слъдуетъ, и если что будетъ 10тово, то можно вручить, для передачи миъ, Аксакову». 4 Записки о жизни Гоголя I, 299.

Въ такія-то минуты Гоголь написалъ письмо къ тогдашнему министру народнаго просвѣщенія гр. С. С. Уварову, главному въ то время начальнику цензурнаго въдомства. Въ этомъ письмъ Гоголь представляеть свое положение въ томъ же самомъ видѣ, въ какомъ описываль его своимь друзьямь. «Все мое имущество и состояніе (пишеть онъ) завлючено въ трудѣ моемъ. Для него я пожертвовалъ всѣмъ, обрекъ себя на строгую бѣдзость, на глубокое уединеніе, теривлъ, переносилъ, пересиливалъ, сколько могъ, свои болѣзненные нелуги. въ належлѣ. что, когла совершу его, отечество не лишить меня куска хлёба, и просвёщенные соотечественннки преклонятся ко мнё участіемь, опёнять посильный дарь, который стремится всякій русскій принести своей отчизив. Я думалъ, что получу скорве ободреніе и помощь отъ правительства, доселѣ благородно ободрявшаго всѣ благородные порывы, и что же?.. И между твиъ, никто не хочетъ взглянуть на мое положение. никому нёть нужды, что я нахожусь въ послёдней крайности, что проходить время, въ которое книга имветъ сбыть и продается, и что, такимъ образомъ, я лищаюсь средствъ продлить свое существованіе, необходимое для окончанія труда моего, для котораго одного я только живу на свётё. Неужели и вы не будете тронуты моныь положеніемь?.. Я не предпринимаю дерзости просить вспомоществованія и милости, я прошу правосудія, я своею прошу: у меня отнимають мой единственный, мой послёдній кусовь хлёба. Почему знать, можеть быть, не смотря на мой трудный и тернистый жизненный путь, суждено бёдному имени моему достигнуть потомства. И ужели вамъ будетъ пріятно, когда правосудное потомство, отдавъ вамъ должное за ваши прекрасные подвиги для наукъ, скажетъ въ то же время, что вы были равнодушны къ созданіямь русскаю слова и не тронулись положеніемь бѣднаго, обремененнаго болѣзнями, писателя, не моншаю найти себъ угла и приюта въ миръ, тогда какъ вы первые могли бы быть его заступникомъ п меценатомъ»<sup>1</sup>. Повидимому, это письмо не было отправлено по адресу<sup>2</sup>, и дёло разр'яшенія «Мертвых» Душъ»

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Это письмо напечатано въ полномъ видѣ въ «Русской Старинѣ» 1889.г., мартъ, стр. 764—765; съ пропусками въ «Сочиненіяхъ и письмахъ Гоголя» V, 459—460. <sup>3</sup> На письмѣ нѣтъ означенія года, мѣсяца и мѣста. Кулишъ предполагалъ (Записки о жязни Гоголя I, 292), что это произошло, можетъ быть, отъ разсѣянности; Анненковъ думаетъ, что «это произошло не безъ умысла». (Воспоминанія и очерки I, 223). Мы полагаемъ, что письмо къ гр. Уварозу приго-

къ печати устроилось безъ содъйствія министра народнаго просвъщенія. Мы согласны съ Анненковымъ, что приложенная въ этомъ письмѣ «просьба выражала высшую степень незаслуженнаго страданія, до котораго доведенъ человъкъ»; потому-то она до времени приберегалась и могла быть послана лишь въ томъ крайнемъ случаѣ, если бы усилія петербургскихъ друзей Гоголя получить цензурное разрѣшеніе «Мертвыхъ Душъ» потерпѣли рѣшительную неудачу.

Яркое и правдивое описаніе своей болёзни Гоголь оставиль въ письмё къ М. П. Балабиной<sup>1</sup>. Воть что онъ сообщаеть въ немъ:

товлено было для посылки кому-либо изъ петербургскихъ другей Гоголя въ томъ случай, если бъ оказалось это необходимымъ. Такой надобности не представилось и оно не было вручено министру. Въ письмъ отъ 6-го февраля, съ умысломъ неотправленномъ своевременно, поэтъ писалъ Плетневу: «Изъ письма Прокововича я узналь между прочниь, что вы (т. е. Смирнова, Віельгорскій, Одоевскій п адресать) хотите отдать Уварову; отсоентуйте это дилать. Уваровь быль всегда противъ меня, хотя я совершенно не внаю, чёмъ говбудилъ его нерасположеніе. Оно, казалось, началось со времень «Ревнзора». Иначе спиствовать при теперешниять обстоятельстваять тоже, кажстся, нельзя» (Сочиневія и инсьма Гогодя V, 457). Изъ этого видно, что Гоголь созвавалъ необходимость обратиться къ Уварову съ просьбою о поддержкѣ «Мертвыхъ Душъ» въ Цевзурновъ Комитеть, но колебался писать ему. Не получая объщанной рукописи поэмы, Гоголь пишеть 14 февраля Прокоповичу: «Не затёзлась ли опять какая-йнбудь умная исторія? Пожалуйста, зайди къ Плетневу и развъдай. И попроси его, чтобы онь быль такъ добръ и заёхаль бы самь къ Уварову и князю Дондукову-Корсакову... Пусть онъ объяснить низ, что все мое имущество, всѣ средства моего существованія заключаются въ этомъ, что я прошу ихъ во имя свразеяливости и человичества, потому что я и безь зого уже много терпиль и терплю, что меня слишкомъ истомили, измучили этой исторієй, и что я терплю много уже чревъ одни проволочки, давно лишенный всякихъ необходнимихъ средствъ существованія. Словомъ, нусть онъ объяснить имъ это». (Русское Слово 1859 г., январь, стр. 112). Зачёмь было Гоголю посылать Плетвева въ Уварову съ объясвеніемъ того, что подробно изложено въ вышеприведенномъ письмѣ къ послёднему, если это письмо послано было по адресу? Нужно ли было Гоголю скрывать отъ Плетнева письмо къ Уварову? Въ самомъ письмѣ сказано: «Вотъ уже нять мисяцевь меня томить мистификаціи цензуры». Рукопись «Мертвых» Душь» отдана была Снегиреву въ началѣ декабря — втакъ письмо написано въ концѣ апрёля? Но 5 апрёля рукопись, уже разришенная цензурою, была въ рукаль Гоголя.

<sup>1</sup> Оно не имъ́сть даты. Въ писімъ́ этомъ встръ́чаются нѣкоторыя выраженія, употребленныя Гоголемъ въ письмъ́ къ кн. Одосіскому отъ 27 января. Письмо Балабиной написано 14 февраля; въ концъ́ письма сказано: «Теперь, сегодня я получилъ письмо отъ Шлетнева съ нявъ́стіемъ, что дѣло мое идеть, кажется, лучше». Письмо Плетнева получено 15 февраля (Сочивенія и письма Гоголя V, 461).

«Я быль болень, очень болень, и еще болень донынь внутренно. Бользнь моя выражается такими страшными припадками, какихъ никонда со мною еще не было; но страшнье всего мнь показалось то состояние, которое напомнило мнь ужасную бользнь мою еъ Въню, а особливо, когда я почувствоваль то подступившее къ сердцу волнение, которое всякий образъ, пролетавший въ мысляхъ, обращало въ исполина, всякое незначительно-приятное чувство превращало въ исполина, всякое незначительно-приятное чувство превращало въ такую страшную радость, какую не въ свлахъ вынести природа человъка, и всякое сумрачное чувство претворяло въ печаль, — тяжкую, мучительную печаль; и потомъ слъдовали обмороки, наконецъ совершенно сомнамбулистическое состояние.

И нужно же, въ довершеніе всего этого, когда и безъ того болізнь моя была невыносима, получить еще непріятности, которыя и въ здоровомъ состояніи человіка бывають потрисающи! Сколько присутствія духа мий нужно было собрать въ себі, чтобы устоять! И я устояль; я крібплюсь, сколько могу; выпэжаю даже изъ дому, не жалуюсь и никому не показываю, что я болень, хотя часто, часто бываеть не подъ силу... Но покамість я все еще нездоровъ. Меня томить и душить все, и самый воздухь»<sup>1</sup>.

Писатель, "вызвавшій наружу" въ только-что оконченной поэмъ "всю страшную, потрясающую тину мелочей русской жизни", видить себя опутаннымъ этою тиной и жаждеть вырваться изъ нея въ безмятежную пристань художническаго уединенія. "Не могу совсёмъ работать (пишеть Гоголь Прокоповичу, 14 февраля). Чувствую, что мнъ нужно быть подальше оть всею житейскаю дрязну: онъ меня томитъ"<sup>2</sup>. Еще рѣшительнѣе выражается потребность уединенія въ письмъ къ Языкову. "Меня мучить свъть и сжимаетъ тоска (признается поэтъ), и, какъ ни уединенно я здъсь живу, но меня все тяготять здёшніе пересуды, и толки, и сплетни. Я чувствую, что разорвалися послъднія узы, связывавшія меня со свътомъ. Мнъ нужно уединеніе, ръшительное уединеніе. О, какъ бы весело провели мы съ тобой дни вдвоемъ за нашимъ чуднымъ кофіемъ по утрамъ, расходясь на легкій, тихій трудъ и сходясь на тихую бесёду за транезой и ввечеру! Я не рожденъ для треволненій и чувствую съ каждымъ днемъ и часомъ, что нътъ выше удъла на свътъ, какъ звание монаха" 3. Такъ, въ Москвъ, въ на-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Сочиненія и письма Гоголя V, 462—463. <sup>2</sup> Русское Слово 1859 г., январь, стр. 112. <sup>3</sup> Сочиненія и письма Гоголя V, 459.

чалё февраля 1842 года уже рёшается Гоголемъ вопросъ: "чей удёлъ на землё выше", — вопросъ, который черезъ нёсколько лёть будетъ предметомъ особой статьи въ "Выбранныхъ мёстахъ изъ переписки съ друзьями"<sup>1</sup>. Считая себя оставленнымъ всёми, "не могшимъ найти себё угла и пріюта въ мірё", больной духомъ и тёломъ, Гоголь испытываетъ теперь "непреодолимое, сильное желаніе читать евангеліе"<sup>2</sup>. Тогда же созрёваетъ въ немъ рёшеніе отправиться на поклоненіе Гробу Господню и "очиститься", чтобъ быть того "достойнымъ"<sup>3</sup>.

Особеннымъ развитіемъ болѣзни отмѣчено начало февраля 1842 г. 6 февраля Гоголь набрасываеть угрожающее письмо Плетневу, требуя "превратить дёло" о разрёшенія въ печати "Мертвыхъ Душъ": "Я вижу, не судьба моему творенью явиться теперь. Да въ тому прошло и время. Я умѣю покориться. Я попробую еще выносить нужду, бёдность, терпёть... Нёть, отчаяные не взойдеть въ мою душу. Непостнжимъ Вышній произволь для человёка, и то, что кажется намъ гибелью, есть уже наше спасенье. Отложимъ до времени появленіе въ свёть труда моего". Любопытно, что въ этомъ письмё въ первый разъ высказывается пессимистическое отношеніе автора въ "Мертвымъ Душамъ". "И теперь уже (пишеть Гоголь) я начинаю видёть многіе недостатки, а когда сравню сію первую часть съ тёми, которыя имёются быть впереди, вижу, что и нужно многое облегчить, другое заставить выступить сильнее, третье углубить. О, какъ бы мий нуженъ былъ теперь тихій мой уголъ въ Римъ, куда не доходять до меня никакія тревоги и волненья! Но что жъ дълать? У меня больше никакихъ не оставалось средствъ. Я думалъ, что устрою здёсь дёла и могу возвратиться: вышло не такъ". Прося возвратить ему рукопись поэмы, Гоголь убъждаеть Плетнева и своихъ петербургскихъ друзей: "прочтите ее выёстё, т. е. впятеромъ, и пусть каждый изъ васъ туть же карандашомь на маленькомь лоскуткѣ бумажки напишеть свои замѣчанія, отмѣтитъ всѣ погрѣшности и несообразности. Гръхъ будетъ тому, кто этого не сдълаетъ". Зародыши предисловія ко второму взданію "Мертвыхъ Душъ" и будущихъ "запросовъ" въ письмахъ къ друзьямъ уже замётны въ этомъ письмё. очень ловко и тендеціозно составленномъ. Совершенно справедливо

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> См. настоящаго изданія IV, 166—167. <sup>2</sup> Тамъ же, стр. 585. <sup>3</sup> Записки о жизни Гогодя I, 300. <sup>4</sup> Сочиненія и письма Гогодя V, 457—458.

замёчаеть Анненковъ: "Гоголь видимо причисляль письмо къ послёднимъ крайнимъ мёрамъ своимъ и ожидалъ еще извёстій. Когда болёе благопріятныя извёстія достигли до Москвы, письмо потеряло свою самостоятельность и пошло въ видё дополненія къ другому, и уже частью веселому сообщенію (см. Зап. о жизни Гоголя т. І, стр. 291). Роль, на которую оно предназначалось, была снята съ него, характеръ послёдняго, рёшительнаго удара потерянъ: оно оставалось только свидётелемъ протекшихъ волненій писателя, которыя должны еще были возбуждать участіе и состраданіе его друзей!"<sup>1</sup>

Въ половинъ февраля пришло отъ Плетнева первое извъстіе о благопріятномъ оборотѣ, который получилъ вопросъ о цензурномъ разрѣшенія "Мертвыхъ Душъ" въ Петербургѣ. 17 февраля Гоголь писаль Плетневу: "Я получиль ваше увѣдомленіе о томъ, что дѣло идеть на ладъ. Дай Богъ, чтобъ это было тавъ; но я еще не получилъ рукописи, хотя три дни уже прошло послѣ полученья вашего письма. Я.... не сибю еще предаваться надеждѣ, пока вовсе не окончится дёло"<sup>2</sup>. Расположеніе духа у Гоголя измѣнилось, когда онъ получилъ это утѣшительное извѣстіе<sup>3</sup>. Благопріятнымъ оборотомъ дёло обязано было графу Віельгорскому и Попечителю Петербургскаго Учебнаго Округа кн. Дондувову-Корсакову. "Добрый графъ Віельгорскій! Какъ я понимаю его душу! (восклицаетъ Гоголь въ письмѣ къ Плетневу). Но изъявить кавимъ бы то ни было образомъ чувства мон — было бы смѣшно и глупо съ моей стороны. Онъ слишкомъ хорошо понимаетъ, что я долженъ чувствовать" . Но князю Дондукову-Корсакову Гоголь выразилъ благодарность въ особомъ письмѣ. "Вы не можете взвѣсить всей моей благодарности въ вамъ (писалъ онъ князю); по если бы вы снизошли въ глубину моей души, если бы вы увидёли тамъ всѣ томленія..... тогда бы вы поняли, какъ велика (моя)

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Воспоминанія и критическіе очерки I, 226. <sup>2</sup> Сочиненія и письма Гоголя V, 461. Въ письм'я къ Проконовичу, напечатанномъ съ датою: 14 февраля, Гоголь ув'ядомляетъ своего товарища: "Я получнать твое ув'ядомленіе, но такое же самое, назадъ тому полторы недъли, я получнать уже отъ Плетнева, и, съ т'ямъ вм'ястѣ, было сказано, чтобы я готовился къ печати, что на дняхъ мнѣ пришлется рукопись; а между тѣмъ уже двѣ недѣлиўпрошло". (Русское Слово, 1859 г., январь, стр. 111—112). Не знаемъ, какъ согласять дату этого письма съ датою письма къ Плетневу отъ 17 февраля. <sup>3</sup> Сочиненія и письма Гоголя V, 464. <sup>4</sup> Тамъ же томъ V, стр. 461.

благодарность" 1. Плетневу въ знакъ благодарности объщается статья для его "Современника"<sup>2</sup>. Вирочемъ, дѣло, занимавшее Гоголя, не получило еще формальнаго окончанія; только 9 марта на рукописи перваго тома "Мертвыхъ Душъ" было написано: "Печатать позволяется, съ тёмъ, чтобы.... Цензоръ А. Никитенко". Гоголь долго не имёль точныхъ свёдёній ни о времени цензурнаго разрѣшенія поэмы, ни о времени высылки рукописи въ Москву. Въ мучительномъ ожидании и тревогъ имъ проведенъ былъ весь мартъ. Стараясь казаться спокойнымъ и равнодушнымъ. Гоголь пишетъ Прокоповичу 13 марта: "Вотъ уже недъля прошла со времени полученья твоего письма и почти двв недвли съ твхъ поръ, какъ оно тобою написано, а между твиъ я до сихъ поръ не получаю моей рукописи. Я не предчувствовалъ нимало скораго разрѣшенія и, читая твое письмо, я и не думалъ предаваться такой надеждё..... Но что бы ни было, ничёмъ я не могу смутиться и ничто не въ силъ поколебать меня, и такъ же далекъ я отъ отчаянія, какъ далекъ отъ радости" 3. 17 марта Гоголь пишетъ Плетневу: "Воть уже вновь прошло три недёли послё письма вашего, въ которомъ вы извёстили меня о совершенномъ окончаніи дёла, а рукописи нёть, какъ нёть. Уже постоянно важдыя двё недёли я посылаю каждый день освёдомиться на почту, въ университеть и во всё мёста, куда бы только она могла быть адресована, --- и нигдѣ никакихъ слуховъ. Боже, какъ истомели, какъ измучнии меня всё эти ожиданья и тревоги! А время уходить, и, чёмъ далёе, тёмъ менёе внжу возможности успёть съ ея печатаньемъ. Увѣдомьте меня, ради Бога, что случилось, чтобы я хотя по врайней мёрё зналь, что она не пропала на почтё, чтобы зналъ, что мнё предпринять" . Въ письмё возобновляются жалобы на болѣзнь, на неудачи.... "Голова моя страдаетъ всячески (сообщаеть Гоголь): если въ комнатъ холодно, мон мозговые нервы ноють и стынуть...; если же комната натоплена, тогда этоть искусственный жаръ меня душить совершенно... Давно остывъ в

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Сочиненія и письма Гоголя V, 460—461. Письмо къ Дондукову-Корсакову напечатано безъ даты. Полагаемъ, что оно написано 17 февраля или близко къ этому числу, основываясь на слёдующихъ строкахъ письма: "Если дило уже кончено, моя рукопись послапа ко мию и вы были мониъ справедливныъ и витстё великодушнымъ заступникомъ, то много, много благодарю васъ". <sup>9</sup> Тамъ же, томъ V, стр. 461. <sup>8</sup> Русское Слово 1859 г., январь, стр. 112—113. <sup>4</sup> Сочиненія и письма Гоголя V, 464—466.

угаснувъ для всёхъ волненій и страстей міра, я живу своимъ внутреннымъ міромъ, в тревога въ этомъ мірѣ можетъ нанести мнѣ несчастіе, выше всѣхъ мірскихъ несчастій.... Голова моя глупа, душа не спокойна. Боже, лумалъ ли я вынести столько томленій въ этотъ прівздъ мой въ Россію!" Отъ Плетнева нѣтъ отвѣта. 25 марта Гоголь обращается къ Прокоповичу: "Не могу рёшительно постичь, что сдёлалось и что могло сдёлаться съ моей рукописью. Если бы вновь какое-нибудь препятствіе — объ этомъ дали бы мнѣ знать письмомъ. Ты бы первый, вѣроятно, увѣдомилъ меня; но вотъ уже почти мъсяцъ отъ числа, въ которое было пушено твое послѣднее письмо.... Уже четвертая недѣля поста къ концу: уже нёть никакой возможности приступить къ печатанью. Боже, какая странная, непостижимая судьба! И я сижу безъ всего, безъ всякихъ средствъ, и нътъ впереди тоже никакихъ средствъ, даже надежды. Что же съ нею сдёлалось? Развё пропала на почтъ? Ради Бога, не мучь меня хотя ты, и дай мнъ какой-нибудь отвёть. Все оно будеть лучше, чёмъ совершенная неизвѣстность"1. На другой день отъ Прокоповича получено увѣдомленіе, что рукопись выдана Плетневу 4-го марта, въ среду на первой недёлё поста. Это взвёстіе уснливаетъ безпокойство Гоголя, и 27 марта, онъ, сообщая Плетневу объ увёдомлении Прокоповича, пишетъ: "Голова моя совершенно пошла кругомъ.... Ради Бога, увѣдомьте, съ кѣмъ вы послали ее, и точно ли она была повнята на почту, и къмъ. Боже, какая странная участь! Думалъ ли я, что буду такимъ образомъ оставленъ безъ всего? Время ушло, и я безъ копъйки, безъ состоянія выплатить самые необходимые долги, которыхъ не выплатить безчестно, безъ возможности собрать сколько-чибудь на дорогу. Непостижимое стечение бѣдъ! Я не знаю даже, гдѣ отыскивать слѣды моей рукописи. Разрѣшите хотя это по крайней мѣрѣ, чтобы я зналъ навѣрное, пропала ли она, или нѣтъ"<sup>2</sup>. Но мучительная неизвёстность продолжается. Прокоповнуъ старается утёшить Гоголя увъреніемъ, что "Мертвыя Души" разойдутся, хотя бы вышли и въ іюнѣ. Утѣшенія не достигають цѣли; они только раздражають практическаго въ этихъ дблахъ автора. ЗО марта онъ снова пишетъ Прокоповичу: "Послѣ полученія письма твоего, я недѣлю еще прождалъ, думая, не получу ли какъ-нибудь увѣдомленія объ

<sup>1</sup> Русское слово І. с. 113. <sup>9</sup> Сочиненія и письма Гоголя V, 467.

этомъ неизъяснимомъ для меня происшествии. и наконецъ пишу къ тебѣ. Вотъ уже 30 марта, а рукописи все нѣтъ, какъ нѣтъ. Всякій день я посылаю разв'ядывать на почту, и все безплодно. Что со мною дѣлають цензоры, такъ пусть ихъ Богъ за это простить. Тебѣ легко произносить подобное утѣшеніе: рукописи де моей все равно хоть въ іюнѣ вытти: она равно разойдется. Она конечно разойдется больше, чёмъ всякая иная книга. Но я беру расходъ ен не въ сравнени съ другими книгами, а въ сравненія, или въ отношенія къ ней же самой. Выйди она зимой --мнѣ бы оставалось четыре или пять мѣсяцевъ продажи, - время, въ которое, по моему разсчету, успѣло бы выпродаться все первое издание, и могло бы къ маю мёсниу накопиться денегъ, сколько мнѣ нужно на дорогу. А теперь развѣ только къ зимѣ можетъ что-нибудь набраться, да и это все должно пойти въ уплату прошедшаго времени, потому что все же таки воздухомъ нельзя жить, и я долженъ теперь издерживать грядущіе прибытки..... Но, клянусь, это непостижимо, что делается съ моей рукописью. Это во всёхъ отношеніяхъ — чудеса, и всякій другой могь бы давно сойти съ ума. Я самъ дивлюсь, какъ у меня не переворотилось въ юловъ. Если бъ я зналъ, по крайней мъръ, гдъ она, въ какихъ рукахъ – все бъ это было бы хотя сколько-нибудь утѣшительнѣй. И ты самъ сказалъ такъ неясно: "Плетневъ велблъ сказать, что она отправлена въ среду на первой недблё поста"; но каквыъ образомъ, имъ ли самимъ, или отъ Цензурнаго Комитета, и какъ отправлена, по почтѣ, или съ оказіей — ничего этого не сказалъ. Если выйдеть какой нибудь случай, что я не успѣю извернуться въ обстоятельствахъ своихъ, то приготовь мнѣ около пяти тысячъ денегъ"1. Въ тотъ же день Гоголь писалъ Языкову: "Скяжу только тебѣ, что состояніе мое до сихъ поръ еще тягостно и что припадки, которые было совершенно оставили меня внѣ Россіи, теперь возвратились, и потому, какъ благодати, жду счастливаго отъёзда"<sup>2</sup>. "Покоя нѣтъ въ душѣ моей", сообщаетъ поэтъ своему другу Данилевскому 4-го апрѣля<sup>3</sup>.

Наконецъ, 5-го апрёля 1842 года рукопись "Мертвыхъ душъ" иолучена была авторомъ". Причина замедленія въ высылкё поэмы въ Москву объяснилась; но вмёстё съ тёмъ начались для автора

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Русское Слово І. с. 113—115. <sup>2</sup> Сочиненія и письма Гоголя V, 467. <sup>3</sup> Тамъже, V, 470. <sup>4</sup> Русское Слово І. с. 115.

новыя тревоги: "Повёсть о капитанё Копёйкинё" цёликомъ, отъ начала до конца, зачеркнута была красными крестами цензора. Въ нѣсколько дней она была передѣлана, переписана и отправлена Плетневу для вторичнаго представления въ цензуру. Уже 9 апрёля Гоголь писалъ Прокоповичу: "Рукопись получена 5 апрёля. Задержка произошла не на почть, а отъ Цензурнаго Комитета... Выбросили у меня цёлый эпизодъ- "Копёйкина", для меня очень нужный — болёе, нежели думають они. Я рёшился не отдавать его никакъ. Передѣлалъ его теперь такъ, что ужъ никакая цензура не можеть придраться: генераловь и все выбросиль, и посылаю его въ Плетневу для передачи. Пожалуйста, навѣдайся въ нему и узнай. Больше всего для меня опасна проволочка. Рукопись начата печататься, и потому задержка мнѣ весьма повредить" 1. Дъйствительно, "немедленно по получение рукописи, приступили къ печатанію"<sup>2</sup>. Поэма печаталась въ 2400 экземплярахъ<sup>3</sup>. Гоголь сёлъ за приготовленіе обертки для "Мертвыхъ Душъ" и самъ нарисовалъ для нея оригиналъ<sup>4</sup>. На обертвъ подъ несущимся быстро тарантасомъ изображены: съ лёвой стороны часть деревни, съ правой — верстовой столбъ; между ними съ той и другой стороны бутылки съ рюмками и бокалами, закуски въ виде рыбъ на блюде; солонка; бутылка сверху какъ бы вёнчаеть этотъ рядъ изображеній, которому внизу соотв'єтствують также бутылки съ бовалами и блюдо съ большимъ осетромъ и мелкими рыбками, можетъ быть, то блюдо, которое украшало трапезу полнцеймейстера, и къ которому пристроился Собакевичъ. Изображеній живыхъ людей немного — только два: на правомъ полѣ читатель видитъ пьянаго мужичка, пляшущаго подбоченившись съ чаркою въ рукѣ, и танцующую, --- очевидно, на балу, -- пару. За то эмблемы смерти въ обилік разсыпаны по всей картинѣ въ верхней ся половинѣ; смерть, кажется, вездёсуща на картинё: черепа выглядывають изъ затёйзавитковъ, окаймляющихъ верхнюю половину рисунка ливыхъ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Русское Слово І. с. 115, съ дополненіями по рукописи. <sup>2</sup> Кулишъ, Заински о жизни Гоголя I, 299. <sup>3</sup> С. Т. Аксаковъ въ запискъ о Гоголъ, составленной для Кулиша, говоритъ, что печатали 2500 экземпляровъ. Это указаніе неточно. На заглавномъ листъ цензурной рукописи «Мертвыхъ Душъ» собственною рукоп автора написано: «Печатать на моей бумагь 2400. Деньги сто рублей въ задатокъ положилъ. Н. Гоголь». <sup>4</sup>Записки о жизни Гоголя I, 299. Рисунокъ этотъ Гоголь назвалъ «картинкой» въ слёдующей отмътвъ записной книжки: «Литогравщику за букви и картинку». Точный снимокъ съ этой обертки приложенъ къ этому тому «Сочиненій Гоголя».

на одной вертикальной линіи пом'йщены принадлежности закуски (бутылка вина и рыбы) и черепъ. Два свелета расположены симметрически, справа и слѣва, въ полудежачемъ положении; гретий, на черномъ фонѣ, изображенъ сидящимъ и простирающимъ впередъ руки, какъ бы призывая кого-то въ свои объятія. Лучшимъ объясненіемъ идеи, выраженной въ рисункв, мы считаемъ слёдующія строки, въ которыхъ Гоголь намётиль впослёдствіи планъ и идею первой части "Мертвыхъ Душъ": "Какъ пустота и безсильная праздность жизни смвияется мутною, ничего не говорящею смертью. Какъ это страшное событіе совершается безсмысленно. Не трогаются. Смерть поражаеть нетрогающійся мірь. Еще сильнве между твиъ должна представиться читателю мертвая безчувственность жизни..... При бальномъ....., при фракахъ, при сплетняхъ и визитныхъ билетахъ никто не признаетъ смерти..." 1. Въ рисункѣ брошенъ намекъ на ту идею, которая стала въ Москвѣ занимать автора "Мертвыхъ Душъ" и которую онъ началъ прозрѣвать въ печатавшейся поэмѣ. Болѣзни духа и тѣла, мучившія Гоголя въ Москвѣ, устремляля помыслы его къ иному міру н идеаль асветизма предсталь ему съ неотразимою силою. Въ то самое время, когда рука его выводила "картинку" для обертки, онъ писалъ своему другу Н. Д. Бѣлозерскому (12 апрѣля 1842 г.): "Здоровье мое и и самъ уже не гожусь для здѣшняго климата, а мавное — моя бъдная душа: ей ивть здёсь пріюта, или, лучше сказать, для ней нёть такого пріюта здёсь, куда бы не доходили до нея волненья. Я же теперь больше гожусь для монастыря, чёмъ для жизни свётской"<sup>2</sup>. Когда развернулось вполнё то направденіе мысли, зародыши котораго начали выходить на поверхность въ началъ 1842 года, въ Москвъ, Гоголь такъ объяснялъ своей матери значеніе "памяти смертной": "Постоянная мысль о смерти воспятываеть удавительнымъ образомъ душу, придаеть сялу для жизни и подвиговъ среди жизни. Она нечувствительно крѣпить нашу твердость, бодритъ духъ и становитъ насъ нечувствительными ко всему тому, что возмущаеть людей малодушныхъ и слабыхъ. Моныъ помышленьямъ о смерти я обязанъ темъ, что живу еще на свёть. Безъ этой мысли, при моемъ слабомъ состояныи здоровья, которое всегда было во мнѣ болѣзненно, и при тѣхъ тяжелыхъ огорченьяхъ, которыя на моемъ поприщѣ предстоятъ человѣку

<sup>1</sup>См. выше, стр. 254. <sup>2</sup>Сочиненія и письма Гоголя V, 468-469.

болбе, чёмъ на всёхъ другихъ поприщахъ, я бы не перенесъ многаго и меня бы давно не было на свётё. Но, содержа въ мысляхъ передъ собою смерть и видя передъ собою неизмъримую въчность, насъ ожидающую, глядищь на все земное, какъ на мелочь и на малость, и не только не падаещь отъ всякихъ огорченій и бёдь, но еще вызываешь ихъ на битву, зная, что только за мужественную битву съ ними можно удостоиться полученыя вёчности и вёчнаго блаженства"1. Ни серьезные критики "Мертвыхъ Душъ", ни друзья-цвнители не открыли въ поэмв того, что видвлось въ ней автору, переживавшему въ Москвѣ съ безмолвнымъ страданіемъ повороть на новый путь. На обратномъ пути въ Римъ, Гоголь остановился въ Петербургѣ и не разъ читалъ отрывки изъ напечатанныхъ "Мертвыхъ Душъ". "Но", по словамъ А. О. Смирновой, "никто тогда не подозрѣвалъ еще тайнаго смысла поэмы; самъ же Гоголь не обнаруживаль ничего"<sup>2</sup>. "Ваше мивніе (писаль Гоголь С. Т. Аксавову 6 августа 1842 г.): неть человека, который бы понялъ съ перваго разу "Мертвыя Души", совершенно справедливо и должно распространиться на всёхъ, потому что многое можеть быть понятно одному только мнв" 3. Въ томъ же письмв, пытаясь объяснить созрѣвшую въ Москвѣ рѣшимость отправиться въ Святую Землю, Гоголь пишетъ Аксакову: "Если вто изъ среди насъ предприметь такое путешествіе, им уже какъ-то съ изумленіемъ таращимъ на него глаза, мъряемъ его съ ногъ до головы, какъ будто бы спрашивая: не ханжа ля онъ, не безумный ля онъ? Признайтесь: вамъ странно показалось, когда я въ первый разъ объявняъ ванъ о такомъ намерения? Моему характеру, наружности. образу мыслей, складу ума и рвчей, и жизни, однимъ словомъвсему тому, что составляеть мою природу, кажется неприличнымъ такое дёло. Человёку, не носящему ни клобука, ни митры, смёшливому и смёшащему людей, считающему и донынё важнымъ дёломъ выставить неважныя дёла и пустоту жизни, такому человѣку — не правда ли? — странно предпринять такое путешествіе? Но развѣ не бываеть въ природѣ странностей?..... Какъ можно знать, что нёть, можеть быть, тайной связи между симь моимь сочиненіемь, которое съ такным погремушками вышло на свёть изъ темной низенькой калитки, а не изъ побъдоносныхъ тріумфальныхъ воротъ въ сопровождении трубнаго грома и торжествен-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Сочиненія и письма Гогодя VI, 382. <sup>2</sup> Записки о жизни Гогодя II, 303. <sup>3</sup> Сочиненія и письма Гогодя V, 488.

ныхъ звуковъ, и между симъ отдаленнымъ моимъ nymeuecmeiemъ? И почему знать, что нётъ глубокой и чудной связи между всёмъ этныъ и всей моей жизнью и будущимъ, которое незримо грядетъ къ намъ и котораго никто не слышитъ?"<sup>1</sup>

Печатаніе первой части "Мертвыхъ Душъ" шло быстро, хотя пасхальные канчкулы и задержали его почти на полторы недѣли:<sup>2</sup> въ началѣ мая "всѣ листы были набраны",<sup>3</sup> кромѣ "Повѣсти о капитанѣ Копѣйкинѣ", которая не была еще возвращена петербургскою цензурою. "Теперь у меня на душѣ покойнѣе (нишетъ Гоголь Жуковскому 3-го мая), и я чувствую даже, — чего давно не чувствовалъ, — какое-то тайное расположеніе къ труду. О, если бъ отошли и унеслись отъ меня послѣднія тревоги!"<sup>4</sup> Поэтъ тѣшитъ себя надеждою на скорый отъѣздъ изъ Москвы<sup>5</sup> и шлетъ бодрящія письма Жуковскому и Прокоповичу<sup>6</sup>, поручая послѣднему благодарить Еѣлинскаго за полученное отъ него письмо.

9-го мая, въ день именинъ Гоголя, въ Погодинскомъ саду собрались на объдъ нъкоторые изъ московскихъ профессоровъ, много литераторовъ и друзей именинника. Гоголь провелъ этотъ день хорошо и казался оживленнымъ.<sup>7</sup>

Гордое сознаніе великости только-что оконченнаго подвига выражается въ торжественномъ тонѣ отвѣтнаго письма Гоголя на поздравленіе Прокоповича со днемъ именинъ: "Я хорошо провелъ день сей, и не можетъ быть иначе: съ каждымъ годомъ торжественнѣй и торжественнѣй онъ для меня становится. Нѣтъ нужды, что не сидятъ за пиромъ пировавшіе прежде; они присутствуютъ со мной неотразимо, и много присутствуетъ съ ними другихъ, дотолѣ не бывавшихъ на пирѣ. Ничтожна грусть твоя, которая на мгновенье осѣнила тебя въ сей день; она была поддѣльная, ложная грусть: ибо ничего, кромѣ просвѣтлѣнья мыслей и предчувствій чудеснаго грядущаго, не долженъ заключать сей день для в̀сѣхъ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Сочиненія и инсьма Гоголя V, 490—491. <sup>2</sup> Русское Слово 1859 г., январь, стр. 116. <sup>8</sup> Тамъ же, стр. 117. <sup>4</sup> Сочиненія и инсьма Гоголя V, 470. <sup>8</sup> Тамъ же, стр. 472. <sup>6</sup> Тамъ же; Русское Слово 1859 г., январь, стр. 117. <sup>7</sup> Русское Слово l. с. 117; Заински о жизни Гоголя I, 801. Въ Московскомъ Публичномъ Музев хранится, въ числв автографовъ, заинска Гоголя къ одному пріятелю, относящаяся, несомиванно, къ этому времени: «Очень жалвю, что опять не засталъ васъ дома. Я думатъ, что вы заглявете навёстить больнаго и по старинё провесть денекъ вибств въ Погодинскомъ саду, куды я, не смотря на хворость, потащился въ належдв обнать всёхъ, привыкщихъ проводить вибств со мной этотъ день. Но еасъ и мнотихъ другихъ не было.»

близкихъ моему сердцу. Обманула тебя, какъ ребенка, мысль, что веселье твое уже смёнилось весельемъ новаго поколёнья. Веселье твое еще и не начиналось. Запечатлъй же въ сердиъ сіи слова: ты узнаешь и молодость, и кривикое разумное мужество. и мудрую старость. Узнаешь ихъ прекрасно, постепенно, торжественно-спокойно, какъ, непостижимою Божьей властью, я чувствую отнынѣ всѣхъ ихъ разомъ въ моемъ сердцѣ".1 Проводя теперь лучшіе, счастливѣйшіе дни своей жизни, поэть спѣщить послать бодрящее слово художнику, еще переживавшему мучительный процессь созданія великаго произведенія, А. А. Иванову: "Главное — мужайтесь и крѣпитесь. Нѣтъ дѣла, а тѣмъ болёе справедливаго, въ которомъ бы нельзя успёть, если только будемъ имѣть твердости и присутствія духа хотя на полвершка побольше куринаго." Гоголь увёренъ въ успёхё своей поэмы, которая должна принести ему новые лавры и - деньги, средства жизни: онъ старается распространить въ Петербургѣ вѣсть о выходѣ "Мертвыхъ Душъ". Къ отвѣтному письму Прокоповичу, изъ котораго мы только что привели выдержку, онъ дёлаетъ такую приписку: "О книгѣ можно объявить. Постарайся объ этомъ. Попроси Бёлинскаго, чтобы сказалъ что-нибудь о ней въ немногихъ словахъ, какъ можетъ сказать не читавшій ее. Отправься также въ Сенковскому и попроси отъ меня помѣстить въ дитературныхъ новостяхъ извёстіе, что своро выйдетъ такая-то книга, такого-то, и больше ничею. Въ этомъ, кажется, никто изъ нихъ не импеть право отказать. " В Первые совсёмъ готовые экземпляры (разсказываетъ С. Т. Аксаковъ) были получены 21-ю мая прямо къ намъ въ домъ къ об'вду. У насъ было довольно гостей, по случаю именинъ моего сына Константина, и всё обёдали въ саду. Это былъ въ то же время прощальный объдъ съ Гоголемъ. "4 23-го мая въ № 41 "Московскихъ Вёдомостей" появидось объявленіе. что въ книжной давкъ Императорскаго Московскаго Университета, "продаются вновь отпечатанныя книги: Похожденія Чичикова или Мертвыя Души, поэма Н. Гоюля, напечатана на веленевой бумагѣ, въ большую 8-ю долю листа, 475 стр., Москва, 1842, цъна въ красивой оберткъ 10 р. 50 коп." Въ тотъ же день Гоголь выбхалъ изъ Москвы въ Петербургъ.<sup>5</sup> 5-го іюня онъ отправился

Соч. Гоголя. Т. III.

31

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Русское Слово 1859 г., январь, стр. 117. <sup>9</sup> Сочнневія и письма Гогодя V, 473. <sup>8</sup> Русское Слово І. с. 118. <sup>4</sup> Записки о жизни Гогодя I, 301. <sup>5</sup> Тамъ же.

за границу.<sup>1</sup> Наканунѣ отъѣзда поэтъ послалъ бодрящее слово и блаюсловенье своей матери и такой завѣтъ С. Т. Аксакову: "Крѣпки и сильны будьте душой, ибо крѣпость и сила почіетъ въ душѣ пишущаго сіи строки; а между любящими душами все передается и сообщается отъ одной къ другой, и потому сила отдѣлится отъ меня несомнѣнно въ вашу душу. Върующіе во свътлое увидять свътлое; темное существуеть только для невърующихъ. "<sup>2</sup>

Въ нижеслёдующихъ варіантахъ буквы ИМ означаютъ первую редакцію (неполную) "Мертвыхъ Душъ" въ рукописи Московскаго публичнаго Музея, принадлежавшей Иванову; НР — заграничную рукопись "Мертвыхъ Душъ", нынё принадлежащую Нёжинскому Историко-филологическому Институту; ДП — первую московскую копію "Мертвыхъ Душъ" въ рукописи Древлехранилища Погодина; ЦР — рукопись поэмы, списанную для цензуры; МД — первое изданіе "Мертвыхъ Душъ"; МД<sup>2</sup> — второе изданіе той же книги.

- Стр. 3 <sup>1</sup> МД; «въ коей» ЦР.
- Стр. 4 <sup>1</sup> МД; словъ: «прежде всего», нвтъ въ ЦР.
- Стр. 5 1 МД; «устранваться» ЦР. 9 МД; словъ: «какъ блинъ», нътъ въ ЦР.
- Стр. 6 <sup>1</sup> Въ ЦР описка, повторенная печатнымъ изданіемъ МД: «пулярку жареную». Исправлено въ МД<sup>9</sup>: «пулярка жареная». <sup>9</sup> МД; «со» ЦР. <sup>3</sup> МД; «номеръ» ЦР.
- Стр. 7 <sup>1</sup> МД; «народа, живости» ЦР. <sup>2</sup> МД; «игравшими» ЦР. <sup>3</sup> МД; «игравmie» ЦР.
- Стр. 8 <sup>1</sup> МД; «номеръ» ЦР.
- Стр. 9 <sup>1</sup> МД; «какъ-то» ЦР.
- Стр. 10 <sup>1</sup> МД, НР; «въ пару» ЦР.
- Стр. 11 <sup>1</sup> МД; «Дамы многія» ЦР. <sup>2</sup> МД; «ни приглажены и прилезаны» ЦР. <sup>3</sup> МД; «на немъ» ЦР.
- Стр. 13 <sup>1</sup> МД; «сколько у него» ЦР.
- Стр. 14 <sup>1</sup> МД; «засыпать» ЦР. <sup>2</sup> МД; «какъ будто бы и самъ былъ чиновникомъ и надсмотрщикомъ» ЦР. <sup>3</sup> МД; «и» ЦР.
- Стр. 15 <sup>1</sup>ЦР; «почти всего города» МД. <sup>2</sup>ЦР; «послё» МД.
- Стр. 17 1ЦР; «случись» МД.
- Стр. 18 1 МД; «по аглицки» ЦР.
- Стр. 19 <sup>1</sup> ЦР; слова: «этого впрочемъ мирнаго войска, но отчасти нетрезваго по воскреснымъ днямъ», зачеркнуты въ ЦР красными чернилами цензора и въ печатныя изданія «Мертвыхъ Душъ» не вошян.
- Стр. 20 1 Слово «то» внесено изъ ЦР.

Стр. 23 <sup>1</sup> Въ МД удержано въ этомъ словѣ правописаніе автора; «пожалоста» ЦР. Стр. 25 <sup>1</sup> МД; «самые достойные люди» ЦР.



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Сочиненія Плетнева III, 539. <sup>2</sup> Сочиненія и письма Гоголя V, 475.

- Стр. 26 <sup>1</sup> Слово «редкое» внесено изъ ШР.
- Стр. 27 1 Фраза: «Въ такія лёта и уже такія свёдёнія» внесена изъ ЦР; она есть въ ИМ, въ МД опущена.
- Стр. 28 1 МД; словъ: «всякій разъ», ніть въ ЦР и ИМ.
- Стр. 29 <sup>1</sup> МД, ИМ; «даже гораздо здоровѣе» ЦР.
- Стр. 30 <sup>1</sup> МД; въ ЦР и ИМ ивть слова «поименно».
- Стр. 82 1 МД; «хотя за это я потериба» по службв» ЦР; «хотя за это и потерибль по службв» НР. 2 МД; «выразивъ» ЦР.
- Стр. 83 1 МД; «обтягивающая» ЦР.
- Стр. 34 1 МД; «есть ли вы» ЦР.
- Стр. 35 1 ЦР; «онъ» МД.
- Стр. 86 1Эту фразу цензоръ замённаъ въ ЦР своею: «н что колда узнами о такой ихъ дружбё, то они пожалованы были генералами». Напечатанное курсивомъ въ ЦР написано красными чернилами; сверху помёщена передёлка Гоголя: «и что само Высшее начальство, узнавши о такой ихъ дружбё, пожаловало ихъ генералами». Въ этомъ видё и печаталась означенная фраза во всёхъ изданіяхъ «Мертвыхъ Душъ». <sup>2</sup> МД; «часто прерывала вдругъ» ЦР, НР. <sup>3</sup> Слова: «Бонапартъ ты проклятий!» зачеркиути красными чернилами цензора, потому въ МД ихъ иётъ.
- Стр. 37 <sup>1</sup> МД, ИМ; «отдаетъ» ЦР. <sup>2</sup> МД, ИМ; «сполняетъ» ЦР. <sup>3</sup> МД; «дорожвихъ» ЦР. <sup>4</sup> МД; въ ЦР и́зть «и»; въ ИМ: «и схвативъ.... прикрикнулъ»; въ НР: «схватилъ... и прикрикнулъ».
- Стр. 38 <sup>1</sup> МД; слова «онъ» нётъ въ ЦР; «прикрикнувши» ИМ. <sup>2</sup> ЦР, НР; «побудительные» МД. <sup>3</sup> Слово «ел» внесено изъ ЦР. <sup>4</sup> Слово «а» внесено изъ ЦР. <sup>5</sup> МД, ИМ; слова «наконецъ» нётъ въ ЦР; оно зачеркнуто уже въ НР. <sup>6</sup> МД; «и надъляла препорядочными толчками» ЦР.
- Стр. 39 МД; «небольшаго» ЦР; «по нёкоторомъ размышлевія» ИМ. <sup>9</sup> МД, ИМ; въ ЦР нётъ слова: «какъ». <sup>3</sup> МД, ИМ; «почему жъ и не посёчь?» ЦР.
- Стр. 40 ! МД; «дорожнымъ» ЦР. <sup>9</sup> МД, ИМ; «заливалися» ЦР. <sup>8</sup> Слова: «какъ пономарь», зачерквуты красными чернилами цензора и въ МД не вошли. <sup>4</sup> МД; «и надблевный» ЦР; «или просто надблевный» НР.
- Стр. 41 <sup>1</sup> Въ этомъ мѣстѣ удерживаемъ пунктуацію ЦР; въ собственноручной рукописи автора ИМ пунктуація та же: «картинки съ какими-то птицами; между (двумя) окнами маленькія зеркала»; въ МР: «картини съ какими-то птицами, между окнами маленькія зеркала»; въ МД иначе: «картини съ какими-то птицами, между окнами маленькія зеркала»; въ МД иначе: «картини съ какими-то птицами, между окнами маленькія зеркала»; въ МД иначе: «картини съ какими-то птицами, между окнами маленькія зеркала»; въ МД иначе: «картини съ какими-то птицами, между окнами маленька зеркала»; въ МД иначе: «картини съ какими-то птицами, между окнами маленька зеркала»; въ МД иначе: «картини съ какимикакими-то птицами, между оконъ; старинныя маленька зеркала». <sup>9</sup> МД; «завитыхъ» ЦР. <sup>3</sup> МД, ИМ; «на неурожай» ЦР. <sup>4</sup> МД; въ НР собственноручно: «и достаться племянницѣ внучатой сестры выѣстѣ со всякимъ другимъ хламомъ»; въ ЦР: «и достаться потомъ въ духовной племянницѣ, внучатной сестрѣ выѣстѣ со всякимъ другимъ хламомъ».
- Стр. 42 1 МД; «тотъ часъ» ЦР. 2 МД; въ ЦР, повидимому, описка: «они пробили десять такихъ звуковъ»; «они пробили десять такимъ звукомъ» НР. Стр. 43 1 МД; «покойно» ЦР, НР.
- Стр. 44 1 МД; «перевосныйся» ЦР.
- огр. 44 мд., сперевоснався» ц.
- Стр. 45 <sup>1</sup> МД; «и» ЦР, НР.
- Стр. 46 <sup>1</sup> ЦР, ИМ; «какъ ужъ мы видъле» МД. <sup>2</sup> МД, ИМ; «отечество» ЦР. Стр. 50 <sup>1</sup> ЦР, ИМ; «маненько» МД, МД<sup>2</sup>.

81\*

Стр. 51 1 МД, ИМ; «послалъ» ЦР. <sup>9</sup> МД, ИМ; «пожалоста» ЦР.

- Стр. 52 <sup>1</sup> МД; «въ исполневіе» ЦР. <sup>9</sup> Слово «в» внесено взъ ЦР; въ НР собственворучво: «и другами». <sup>3</sup> МД, НР; «что онъ быль» ЦР. <sup>4</sup> МД; «онъ» ЦР.
- Стр. 53 1 МД; «вногда» ЦР. Это остатовъ прежняго текста. Въ НР: «такъ что овъ вногда (подымалъ бровь) слыша ихъ, (в) прежде (на минуту) останавливался». <sup>9</sup> МД; «остановилъ» ЦР, НР.
- Стр. 54 1 МД; «пожалоста» ЦР.
- Стр. 55 1 МД; «странно» ЦР, НР (собственноручно). <sup>9</sup> МД; слова «н» вѣть въ ЦР; въ НР оно зачеркнуто собственноручно. <sup>8</sup> МД; «провесется» ЦР; въ НР собственноручно: «проносится».
- Стр. 56 1 МД; «самый» ЦР. 9 МД, НР; «дёвочка» ЦР.
- Стр. 58 1 МД; «И не одниъ» ЦР, НР.
- Стр. 59 1ЦР, НР; «подбавки» МД.
- Стр. 60 <sup>1</sup> МД; «разставивъ руки» ЦР, НР. <sup>9</sup> МД; «Поздравь мена» ЦР, НР (собственноручно).
- Стр. 61 1ЦР; «бавенбарть» МД. 9 МД; «отнграль» ЦР, НР.
- Стр. 62 1 МД; «за каждую карту» ЦР, НР.
- Стр. 63 <sup>9</sup> МД; «да еще и нужное, не шутя» ЦР. Въ НР собственноручно: «Право, дъло, да еще и нужное». — «Ну, вотъ же, право, врешь — ненужное». — «Не шутя». — «Пари держу: врешь. Ну, скажи только: къ кому вдещь». <sup>9</sup> Въ МД: «и произнося: «Экъ его разобрало!» Въ ЦР: «и произносить: «Экъ его разсмъялся!» Вся фраза винсана въ цензурную руконись собственною рукою автора. <sup>8</sup> МД; «поподчиваю» ЦР, НР.
- Стр. 64 1 МД; «дай» ЦР; въ НР собственноручно: «дай».

Стр. 65 <sup>1</sup> МД; «что» ЦР, НР. <sup>2</sup> ЦР; «пойду-ка я въ самомъ дйлй» НР; «зайду я въ самомъ дблй» МД; «зайду и въ самомъ дблй» МД<sup>2</sup>. <sup>3</sup> МД; въ ЦР ийтъ слова: «кое-что». <sup>4</sup> МД; въ ЦР и НР ийтъ фрази: «Вотъ это хорошо!»

- Стр. 66 <sup>1</sup> МД; «и предовольно» ЦР, НР.
- Стр. 67 <sup>1</sup> МД; «сидъть» ЦР; «высидъть» НР (собственноручно). <sup>2</sup> МД; въ ЦР нътъ слова «и». <sup>3</sup> МД; «и вретъ» НР; «вралъ» ЦР.
- Стр. 68 1 МД; въ ЦР вътъ слова «и»; въ НР оно зачеркнуто авторовъ. 2 МД; «въ какое-нибудь» ЦР, НР (собственноручно). 3 МД; «чтобы все это» ЦР, НР (собственноручно). 4 МД; «спускалось все» ЦР, НР (собственноручно).
- Стр. 69 ' МД; «по среднить» ЦР. <sup>9</sup> МД; «не хотвлъ» ЦР, НР.
- Стр. 71 <sup>1</sup> МД; «сабля, ружья» ЦР, НР (собственноручно). <sup>9</sup> МД, НР; слова «только» нётъ въ ЦР.
- Стр. 72 <sup>1</sup> МД; «въроятно, означавшее высочайшую точку совершенотва» НР (соб.); «означающее высочайшую точку совершенства» ЦР.
- Стр. 78 <sup>1</sup> ЦР; «Нѣтъ, братъ! она такая почтенная и вѣрная» МД. <sup>2</sup> МД, НР; «бабить» ЦР. Гоголь почти постоявно опускаль ся въ глаголахъ съ этниъ окончаніемъ. Ср. 1-е прим. къ 19-й стр. V-го тома.
- Стр. 74 1 МД; «какъ бы вспомнивъ» ЦР, НР (собственноручно).
- Стр. 75 <sup>1</sup> МД; «ему всякую дрянь хотѣлось бы понюхать» ЦР. <sup>2</sup> МД; въ ЦР в НР нѣтъ слова «ву». <sup>3</sup> МД; въ ЦР нѣтъ словъ: «вотъ ужъ»; въ НР собственноручно зачеркнуто: «ужъ». <sup>4</sup> МД; въ ЦР нѣтъ словъ: «хоть бы»; въ НР: «хоть какія-выбудь».
- Стр. 80 1 МД; «какъ будто» ЦР, НР.

- Стр. 81 1 МД; «я вгрываль» ЦР, НР.
- Стр. 84 <sup>1</sup> МД; «миллюнъ ружейныхъ дуль выставились» ЦР, НР. <sup>9</sup> МД; «и что уже свищетъ, несясь, роковая пуля захлопнуть его крикливую глотку» ЦР, НР. <sup>8</sup> ЦР; «подступающаго» НР; «подступившаго» МД. <sup>4</sup> МД; «задребезжавъ» ЦР, НР.
- Стр. 85 <sup>1</sup> МД; «началъ» ЦР, НР. <sup>2</sup> ЦР; «мнѣ бы, можетъ быть, не далось бы» МД; «мнѣ, можетъ быть, не далось бы» МД<sup>2</sup>.
- Стр. 86 <sup>1</sup> МД; «въ корытцо» ЦР, НР. <sup>9</sup> МД; «лошадей» ЦР, НР. <sup>3</sup> МД; «раздался» ЦР, НР (собствевноручно). Ср. 8-е прим. къ 229-й стран. перваго тома.
- Стр. 88 <sup>1</sup>ЦР, НР (собственноручно); «пришландорь кнутомъ вонъ того, того, соловаго» МД; «пришландорь кнутомъ вонъ того-то, соловаго» МД<sup>2</sup>. <sup>9</sup> МД, НР (собств.); слова «н» нѣтъ въ ЦР. <sup>3</sup> МД; «залетающій иногда въ комнату и сидящій гдѣ-нибудь одиночкой на ствиѣ» ЦР, НР (собственноручно). <sup>4</sup> МД; «за ногу, и онъ только топирится» ЦР, НР (собственноручно).
- Стр. 89 1 МД; слова «позабывъ» нѣтъ въ ЦР и въ НР, гдѣ это мѣсто написано собственноручно авторомъ. <sup>3</sup> МД; «и все, что ни есть на свѣтѣ» ЦР и НР, гдѣ это мѣсто написано собственноручно авторомъ. <sup>3</sup> МД; слова «и» нѣтъ въ ЦР, НР.
- Стр. 90 <sup>1</sup> МД; «такъ стади привлекательно рисоваться» ЦР, НР. <sup>2</sup> МД, НР; «темное» ЦР. <sup>3</sup> ЦР, НР; «какъ» МД. <sup>4</sup> МД; «и оттого очутилось не шесть колоннъ, кахъ было назначено, а только пять» ЦР; въ НР собственноручно: «и оттого очутилось не (четыре) шесть колонъ, какъ слъдовало, а только пять».
- Стр. 91 <sup>1</sup> МД, НР (собственноручно); «подсвистывающаго» ЦР. <sup>9</sup> МД; въ ЦР и НР (собств.) ивтъ слова: «его». <sup>8</sup> МД; въ ЦР и НР (собств.) ивтъ слова «чужля».
- Стр. 92 <sup>1</sup> МД; «щеголей, наполняющих» ЦР и НР (собственноручно).
  - Стр. 93 1 МД, НР (собственноручная попрьвка); «произведенный» ЦР. 2 МД; «въ прошедшій четвергъ пріятно провели тамъ время» ЦР; въ НР зачеркнуто: «очень». 3 МД; въ ЦР ніть эгого міста: «Признаюсь, этого я бы никакъ не подумаль», продолжадъ онъ». 4 МД; «Но, позвольте вамъ сказать» ЦР и НР (собственноручно).
  - Стр. 95 <sup>1</sup> МД, НР (собственноручно); «вздужаля» ЦР. <sup>9</sup> ЦР, НР (собственноручно); «жидковостая» МД.
  - Стр. 97 <sup>1</sup> Затбиъ въ ЦР приписано красными чернилами: «хотя въ замбиъ того и вновь родившјеся не вносятся въ подушные списки». Эта приписка появилась въ МД и удержана во всёхъ изданіяхъ «Мертвыхъ Душъ». <sup>9</sup> МД; «все также» ЦР, НР.
  - Стр. 98 <sup>1</sup> МД; въ ЦР и НР изтъ слова «по» <sup>3</sup> МД; «и забыли» ЦР, НР (собственноручно).
  - Стр. 99 1 МД; «вы торгуетесь» ЦР, НР. <sup>2</sup> Слово «никакъ» внесено изъ НР, гдѣ это слово написано собственноручно; такъ и въ ЦР. <sup>3</sup> МД; «прозакладываю» ЦР, НР.
  - Стр. 100 1 МД; «уйти» ЦР, НР (собственноручно).
  - Стр. 101 <sup>1</sup> Слова: «отъ нихъ», внесены изъ НР, гдъ они нацисаны собственноручно авторомъ; удержаны въ ЦР.

والمستعلم والمستعلم

- Стр. 102 <sup>1</sup> МД; «на вресла» ЦР, ИМ; въ НР было написано: «на креслахъ»; потомъ зачерквуты двѣ послѣднія буквы. <sup>2</sup> МД; «вопросъ» ЦР, НР (собственноручно). <sup>3</sup> МД; «даже четверти угла» ЦР, НР (собственноручно).
- Стр. 103 1 МД; «и возня» ЦР, НР (собствевноручво). <sup>2</sup> МД; «вершковъ» ЦР, НР (собствевноручно). <sup>3</sup> МД, НР (собственноручно); въ ЦР нѣтъ слова: «потомъ». <sup>4</sup> Все это мѣсто («Да еще, пожалуй» — «солоно») внесено нзъ ЦР, въ которой оно зачеркнуто цевзоромъ, в потому ни въ одно изъ печатныхъ издавій «Мертрыхъ Душъ» не вошло. Эти строки собствевноручно вписаны авторомъ въ НР.

Стр. 104 1 МД; «Да на что?» ЦР, ИМ.

- Стр. 105 <sup>1</sup> МД, ИМ; «часовъ» ЦР. <sup>2</sup> МД; въ ЦР этой фразы нётъ. «Что жъ ты, или Плюшкива не знасшь?» НР (собстеенноручно). <sup>3</sup> МД, НР; «и» ЦР.
- Стр. 106 <sup>1</sup> Въ ЦР ошибка инсца: «поприще». Эта ошибка удержана *во вспать изданіяхъ* «Мертвыхъ Душъ». Мѣсто это винсано авторомъ собственноручно въ НР взамѣнъ прежняго текста. Въ НР читаемъ: «И какъ ужъ потомъ не хитри и не објагороживай свое прозвище». <sup>9</sup> Слова: «хоть заставь пишущихъ людишекъ выводить его за наемную плату отъ древне-княжескаго рода» внесены ивъ ЦР, въ которой вачеркнуты красными черинлами цензора. <sup>8</sup> МД; «кракнетъ сама за себя фамиліа» НР (собствевноручно). <sup>4</sup> НР, МД<sup>9</sup>; «отозвется» МД; «отличается» ЦР. <sup>5</sup> МД; «и вмѣстѣ такъ бы квиѣло» ЦР, НР.
- Стр. 107 <sup>1</sup> МД, НР (собствевноручно); «ящечки» ЦР. <sup>2</sup> МД; «мезкой овощной завки» ЦР, НР (собствевноручно).
- Стр. 108 <sup>1</sup> МД, НР (собствевноручно); въ ЦР это слово два раза написаво ошибочно: «непріятно». Ср. ниже 2-е прим. къ 220-й страницѣ. <sup>9</sup> МД; «оть бревенчатой мостовой» ЦР; въ НР прежде было написано: «происшедшій отъ (мѣстами попадавшейся) бревенчатой мостовой». Сверху незачерквутаго слова «происшедшій» написано карандашомъ: «произведенный»; приписка не согласована съ остальвыми частями предложенія. <sup>3</sup> МД; «а бабиться» ЦР, НР (собственворучво).
- Стр. 109 <sup>1</sup> МД; «застоявшіяся, какъ видно, долго, походившія цвётомъ на старый плохо выжженный кирпичъ съ поросшею на верхушкѣ всякой дрянью, и даже прицѣинвшимся съ боку кустарникомъ» НР (собственноручно), ЦР. <sup>2</sup> МД, НР; «по» ЦР.
- Стр. 110 <sup>1</sup> МД, НР; «взбѣжалъ» ЦР. <sup>2</sup> МД; «углубленіе, зілвшее, какъ темная пасль, вся окнеутая тёвью, и чуть чуть замётны быля въ самой черной глубинё сей пасти бѣжавшая узкая дорожка» ЦР. <sup>3</sup> МД; «изъ-за него» ЦР. <sup>4</sup> МД; «другихъ» ЦР.
- Стр. 111 <sup>1</sup> МД, НР (собствевноручно); «ни отворяющихся» ЦР. <sup>9</sup> МД, НР (собствевноручно); «и никаквхъ» ЦР. <sup>3</sup> МД; «полною» ЦР, НР (собственноручно). <sup>4</sup> МД, НР; «похоже» ЦР. <sup>5</sup> МД; «разсмотрѣла» ЦР, ИМ.
- Стр. 112 <sup>1</sup> Такъ въ НР (собственноручно), ЦР, МД и МД<sup>3</sup>. <sup>9</sup> МД; «высовывался» ЦР, НР (собственноручно).
- Стр. 113 <sup>1</sup> ЦР; «стравное убранство» МД; «все странное убранство (этой) комнаты» НР.
- Стр. 114 <sup>1</sup> МД; «онъ» приписаво въ НР собственноручно вмъсто зачерквутаго: «но» ЦР. <sup>2</sup> МД, НР (собственноручно); «употреблать» ЦР.

- Стр. 116 <sup>1</sup> ЦР, ИМ; «остались» МД. <sup>9</sup> Слово «его» внесено изъ ЦР; оно есть въ ИМ, пропущево въ МД.
- Стр. 118 <sup>1</sup> ЦР; «огнями и плошками» МД, НР (собственноручво).
- Стр. 119 <sup>1</sup> Фраза: «н труба-то совсёмъ развалилась», вставлена въ корректурный листъ; въ ЦР, ИМ и НР ея нётъ. <sup>9</sup> ЦР; «тысячи» МД. <sup>3</sup> МД; «большой» ЦР, НР.
- Стр. 120 1ЦР, НР; «автриса» МД. <sup>2</sup> МД; «долго возить» ЦР, НР.
- Стр. 121 <sup>1</sup> МД. Текстъ этого мъста («Я не знав») «а противъ душеспасительнаго слова не устоншь») собственноручно прилисанъ Гоголемъ въ ЦР съ боку страницы вмъсто первоначальнаго, зачерквутаго цензоромъ: «Я не знаю, какъ священники-то не обращаютъ на это внимавіе; сказалъ би какое-нибудь поученіе: въдь, что ни говори, а противъ слова-то Божія не устоншь». <sup>2</sup> Слово «что» внесено изъ ЦР.
- Стр. 123 <sup>1</sup> МД; «Наконецъ витащилъ онъ эту бумажку» ЦР, НР. <sup>2</sup> ЦР, НР. «оставищь» МД и МД<sup>2</sup>.
- Стр. 124 <sup>1</sup> МД, НР (собственноручно); въ ЦР нѣтъ слова «и». <sup>2</sup> МД; «засматривать» ЦР, НР.
- Стр. 126 <sup>1</sup> МД; «на» ЦР, ИМ, НР. <sup>2</sup> МД; «Послушайте, почтеннэйший!» ЦР. «Повърьте, почтеннэйший!» ИМ. <sup>3</sup> Въ НР собственноручно: «по пяти сотъ рублей заплатилъ бы съ удовольствиемъ; заплатилъ бы, потому что вижу»; такъ и въ ЦР. <sup>4</sup> МД; «на» ЦР. НР (собственноручно).
- Стр. 127 <sup>1</sup> МД; «на» ЦР, НР (собственноручво). <sup>9</sup> МД; «боясь ежеменутно пролить ее» ЦР, НР (собственноручво). <sup>8</sup> МД; «приписывающагося» НР; «причитывающагося» ЦР; «который приписывался» ИМ.
- Стр. 128 <sup>1</sup> МД, НР; «но такой прибытной овъ викакъ не ожидаль» ЦР. <sup>9</sup> МД; въ ЦР описка: «покруживъ» (вийсто: «покрутивъ»); въ НР: «покрутивъ»; въ ИМ: «покрутивши». <sup>8</sup> МД; «перемёшивалися» ЦР, НР.
- Стр. 129 <sup>1</sup> Въ НР, ЦР, МД, МД <sup>2</sup>: «начинались». Ср. 1-е примѣч. къ 19-й стр. V тома. <sup>2</sup> МД; «н видить онъ, что на землѣ и на Сѣнной» ЦР, НР (собственноручно). <sup>8</sup> МД; «и половымъ, который выбѣжалъ» ЦР, НР.
- Стр. 130 1 МД; «властными все истребить изъ памяти» ЦР.
- Стр. 131 <sup>1</sup> Слова: «онъ Богъ!» въ ЦР зачеркнуты цензоромъ. <sup>9</sup> МД; «назовущаго» ЦР. <sup>3</sup> МД; «отведущаго» ЦР. <sup>4</sup> МД; «придадущаго» ЦР, НР (собственноручно). <sup>5</sup> МД; «отымущаго» ЦР; «отнимущаго» НР (собственноручно). <sup>6</sup> МД; слова «что» нѣтъ въ ЦР.
- Стр. 132 <sup>1</sup> ЦР; «святый» МД. Пересматривая это мёсто, Гоголь удержаль эпитеть слова «священный» и послё словь: «въ смущенномь трепетё.....», собственноручно приписаль черивлами: «величавый громь другихь рёчей....» Припомнимь слёдующе стихи Пушкина:

И внемлеть арфё серафима Въ священномъ ужасъ поэть.

<sup>2</sup> Слова: «строгій сумракъ лица», въ ЦР написаны Гоголемъ собственноручно чернилами сверху строки, вийсто прежняго: «все, что ни похоже на слезу». <sup>3</sup> Прежде въ ЦР было написано: «Окунемся вдругъ и разомъ въ жизнь и семих;» потомъ, зачеркнувщи отмиченное здёсь курсивомъ, Гоголь приписалъ сверху строки карандащомъ: «Разомъ и..... (окунемся»), а внику строки чернилами: «со всей ся беззвучной трескотней и бубенчиками». «МД; въ ЦР было сначала написано: «что имъ пріобрѣтено безъ малаго четыреста душъ;» карандашомъ зачеркнуты слова: «имъ пріобрѣтено», и собственноручно принисано: «у него теперь». <sup>5</sup> Собственноручная поправка въ ЦР карандашомъ; прежде было: «Въ туже минуту». «Слово «ибо» въ ЦР собственноручно принисано карандашомъ вмѣсто зачеркнутаго: «такъ что». 7 Предложеніе: «позабывъ свою стеленность и приличния среднія лѣта», въ ЦР принисано Гоголемъ собственноручно, сверху строки, карандашомъ.

- Стр. 133 1 МА: въ ЦР это мёсто испещрево собственноручными карандашными поправками автора. Прежде было написано: «Потомъ въ ту же минуту приступниъ въ дёлу: подошелъ въ шкатулкё и потеръ предъ нею руки съ такимъ же удовольствіемъ, какъ потпраеть ихъ вытакавшій на сл'ядствіе веподкупный земскій судь, подходящій кь закускі. Ему хотілось тоть же часъ заняться разборомъ бумагъ, никакъ не откладывая дёла въ долгій ящикъ. Онъ ришился самъ сочинить и написать криности, чтобъ не платить ничего подьячнив. Оказалось, что форма крепости была совершению ему извёстна. Бойко и красиво выставиль онь большими буквами: тисяча восемь соть такого-то года, потомъ вслёдъ затёмъ мелкным: «помёщикъ тавой-то» и все, что слёдуеть. Въ полтора часа съ небольшинъ били готовы всё крёпости, потомъ переписалъ онъ набёло всё списки мужичковъ, отдёльно каждый. Когда, переписавши, взглянуль онь на эти листики, на мужиковъ». Всё сдёланныя въ этомъ мёстё повравки карандашомъ вощли въ МД, кромѣ первой поправки, которая совершенно стерлась, такъ что видны только: «б..... хотелось поскорее». Въ МД здесь стоить: «поскорве вончить все». <sup>9</sup> ЦР, НР; въ МД, кажется, ошибка: «къ другону принисано было : смыслить». Въ ЦР. МД и МД <sup>9</sup>: «Коробка». Въ собственноручной прински автора въ НР и «Коробка», и «Пробка»: «Коробка Степанъ -- плотинкъ, искусства и трезвости примърной». -- «А! вотъ онъ, Степанъ Пробка!»
- Стр. 184 <sup>1</sup> Слово «государственную» въ ЦР зачеркнуто цензоромъ, которий принисалъ сверху красными чернилами: «ассигнацію», какъ и напечатаво въ МД. <sup>2</sup> Слова: «подъ церковный куполъ, а, можетъ быть, и на крестъ потащился» зачеркнуты въ ЦР красными чернилами цензора; вмъсто нихъ красными же чернилами написано: «колокольню». <sup>8</sup> Слово «Григорій» авторъ собственноручно приписалъ сверху строки. <sup>4</sup> Слово «отъ» написаво карандашомъ вмъсто зачеркнутаго «и».
- Стр. 136 <sup>1</sup> Вийсто зачеркнутаго: «Волоколанскъ», Гоголь собственноручно приписаль: «Весьегонскъ». <sup>9</sup> «Весьегонская» написано карандашомъ вийсто: «Сисольская». <sup>8</sup> МД; «Почему» ЦР, НР (собственноручно). <sup>4</sup> Въ ЦР и МД: «видийютъ». См. 1-е примъчаніе къ 19-й страницѣ пятаго тока.
- Стр. 137 <sup>1</sup> МД, НР (собственноручно); слова «весь» нѣть въ ЦР. <sup>3</sup> МД; «цотому что» ЦР, НР (собственноручно). <sup>8</sup> ЦР, НР (собственноручно); «дѣда» МД. <sup>4</sup> Слова «пряходила мысль», въ ЦР карандашомъ приписани собственноручно авторомъ; прежде било написано: «какъ би то ни было, онъ все-таки отчасти чувствовалъ». <sup>5</sup> ЦР, НР (собст.); «медвѣдя, крытаго» МД. Стр. 138 <sup>1</sup> МД; «что отвѣчать» ЦР, НР (собственноручно).



- Стр. 139 1 МД; «робость относительно къ присутственнымъ мѣстамъ» ЦР; «робость относительно всякаго рода присутственнымъ мѣстъ» НР. <sup>9</sup> МД; «пробѣжать ихъ» ЦР, НР (собственноручно).
- Стр. 140 1 МД; «сказаль Чичиковь» ЦР, НР.
- Стр. 141 <sup>1</sup> Словъ «въ общежитъв» въ НР и ЦР вътъ. <sup>2</sup> Слово «священнодъйствующихъ» въ ЦР зачеркнуто цензоромъ и потому не вошло въ МД.
- Стр. 142 <sup>1</sup> Въ ЦР красными чернилами цензора зачеркнути слова: «за что и»; фразѣ данъ потомъ такой видъ: «получн*оший за службу* въ свое время коллежскаго регистратора». <sup>2</sup> МД; «и что» ЦР. <sup>3</sup> МД; «Предсѣдатель, казалось, былъ увѣдомленъ о покупкѣ уже Собакевичемъ» ЦР. <sup>4</sup> ЦР; «сформованный» МД, НР.
- Стр. 148 1 МД; «хоть бы какая-небудь болёзнь, хоть бы горло заболёло» ЦР, НР.
- Стр. 144 <sup>1</sup> МД; «за нын» ЦР, НР.
- Стр. 146 <sup>1</sup> МД, НР; «а» ЦР. <sup>2</sup> Слово «чудотворецъ» въ ЦР зачеркнуто красными червилами цензора, который взамёнъ этого слова приписалъ: «чудный человёкъ».
- Стр. 147 <sup>1</sup>ЦР; «Къ» МД. <sup>9</sup> Слово «чудотворедъ» цензоръ замённаъ въ ЦР словами: «чудный человёкъ». <sup>3</sup>МД; «семги» ЦР, НР.
- Стр. 148 1 МД; «кумался» ЦР, НР. Ср. въ «Ревизорѣ» по изданию 1836 г.
- Стр. 149 1 Словъ: «женимъ его» въ ЦР ивтъ.
- Стр. 150 <sup>1</sup> МД; «смекнулъ самъ» ЦР, НР.
- Стр. 151 <sup>1</sup> МД; «который возвращался» ЦР, НР. <sup>2</sup> МД; «онъ» ЦР, НР. <sup>3</sup> МД; «ведущую» ЦР; «ведшую» НР.
- Стр. 158 <sup>1</sup> МД, НР (собственноручно); «да и умъй» ЦР.
- Стр. 154 <sup>1</sup> Въ ЦР, НР (собствевноручно) н МД: «пронесли». Ср. 1-е примъчкъ 19-й стран. пятаго тома. <sup>3</sup> Такъ въ ЦР н МД; подагаемъ, что н въ цензурной рукописи, и въ двухъ первыхъ изданіяхъ «Мертвыхъ Душъ» удержано въ этомъ словъ правописаніе Гоголя, который ставилъ с тамъ, гдъ слёдуетъ м. Въроятно, слъдуетъ : «всё». Въ рукописи, писанной П. В. Анненковымъ подъ диктовку Гоголя : «всё».
- Стр. 156 <sup>1</sup> МД, НР (собственворучно); «страшно» ЦР. <sup>9</sup> МД; въ ЦР была сначала написана первоначальная редакція этого мѣста: «..... манкировала контръ-визитомъ. Ссора была такъ сильна, что уже инкакъ не могли потомъ примирить ихъ; какъ ни старались мужья и родственники загладить дѣло; но увидали, что рана была совершенно неизлѣчима». Передѣлки сдѣланы въ ЦР карандашомъ, собственною рукою автора и внесени въ МД. <sup>9</sup> МД; «все» ЦР, НР (собственноручно). Ср. выше примѣчаніе 2-е къ 154-й страницѣ.
- Стр. 158 1 Прежде было написано: «такъ что мы»; послёднее слово Гоголь вачеркнулъ въ ЦР карандашомъ. <sup>9</sup> Такъ въ ЦР, НР, МД и МД<sup>9</sup>: «приглашали», а не «приглашала», какъ въ нёкоторыхъ повдиёйшихъ изданіяхъ «Мертвыхъ Душъ».
- Стр. 159 <sup>1</sup> Такъ напечатано въ **МД** на основани собственноручной поправки Гоголя, сдѣланной карандашомъ въ ЦР; прежде въ ЦР было написано: «Это очень заинтересовало Чичикова». <sup>9</sup> Слово «п» зачеркнуто въ ЦР карандашомъ, во удержано въ **МД**. <sup>3</sup> Такъ напечатано въ **МД** на основани собственныхъ исправлений, сдѣланныхъ авторомъ въ ЦР карандашомъ. Прежде

въ ЦР было написано: «... что онъ перечелъ и въ другой, в въ третій разъ письмо, и все но никакъ не могъ утвердить въ голове своей ни одного предподоженія насчеть того, кто бы такая могла быть писавшая. — «А любопытно бы, однакожъ, знать, кто бы такая», сказалъ онъ самъ себя. «Право, любопытно; я бы, признаюсь, много даль, чтобы узвать». 4 Слова: «само собой разумвется», въ ЦР приписаны Гоголемъ собственноручно варандашомъ сверху строки. 5 Такъ напечатано въ МД на основавін собственноручныхъ исправлевій, которыя авторъ сдёлаль въ ЦР карандашомъ: прежде въ ЦР было написано: «билетомъ, уже съ давнихъ поръ дежавшимъ на одномъ и томъ же мъств». 6 Такъ напечатано на основания поправовъ, сдёланныхъ Гоголемъ въ ЦР карандашомъ; прежде это мѣсто въ ЦР читалось такъ: «Что все посторовнее было въ ту жъ минуту оставлено и отстранено прочь и все было устремлено на приготовленіе въ балу. — это можеть заключить всякій, потому что еще никогда не было такихъ побудительныхъ и задирающихъ причинъ». <sup>7</sup> Слова: «отъ самаго созданья свёта», въ ЦР приписаны карандашомъ въ замёну зачеркнутыхъ: «еще нивогла».

- Стр. 160 <sup>1</sup> Въ ЦР это мѣсто было передѣлано авторомъ и уже въ передѣланномъ видѣ напечатано въ МД. Первоначальный тексть этого мѣста въ ЦР таковъ: «Почти цѣлый часъ былъ посвященъ только на одно разсматриваніе лица въ зеркалѣ. Пробовалось сообщить ему множество разныхъ выраженій: иногда важное и степенное выраженіе, иногда почтительное, но съ нѣкоторов улыбков, иногда просто почтительное безъ улыбки; отпущено было въ зеркало нѣсколько поклоновъ и произнесево даже нѣсколько неясныхъ звуковъ, отчасти похожихъ на французскіе, хотя по французски Чичиковъ не зналъ вовсе. Онъ сдѣлалъ даже самому себѣ множество пріятныхъ сюрпривовъ какимъ-внобудь новымъ положеніемъ лица, какого и самъ до того не видывалъ». <sup>2</sup> МД, НР; «земскій судъ на это» ЦР. <sup>4</sup> МД; «И герой нашъ» ЦР, НР. 4 ЦР, НР; «бялетъ и болонку» МД. <sup>5</sup> Такъ напечатано въ МД на основанія поправокъ, сдѣланныхъ въ ЦР авторомъ (черивлами по карандашу); въ ЦР прежде было написано: «Можетъ статься, не было ни одного лица».
- Стр. 161 <sup>1</sup> МД; «ихъ управленію» ЦР, НР. <sup>9</sup> Это мѣсто въ ЦР представляеть поправин сдѣланныя и собствевноручно авторомъ. — и притомъ одни чернилами, другія карандашомъ, — и рукой писца, которымъ переписани послёднія восемь главъ цензурной рукописи «Мертвыхъ душъ». Повидимому, эти исправленія сдѣланы въ разное время. Вотъ первовачальный тексть этого мѣста въ ЦР: «третья вся насквозь была продушена резедой; словомъ, Чичикову была роскошь: онъ купался во всякихъ запахахъ по горло, какъ въ ваннѣ. Казалось, въ нарядахъ ихъ не было пропущено инчего того, что споспѣшествуеть къ рѣшительной цогибели сердецъ нашихъ: муслины, атласы, кисен блъдныхъ модныхъ цвѣтовъ, какимъ даже и названья нельзя было прибрать [до такой стецеви дошла тонкость вкуса] сверкали блескомъ необыкновеннымъ. Ихъ легко озаряля ленточные банты и цвѣточные букети

\* Цълая строка первовачальваго текста выскоблева и замънева вновь

тамъ и тамъ въ разнихъ мѣстахъ платья, — безпорядокъ, надъ которимъ много трудилась порядочная голова. Легкой головной уборъ держался только на однихъ ушахъ. Это были, просто, воздушные мотильки, сѣвшіе на уши и расправившіе крылья, чтобы унестись въ неизвѣстныя человѣку страны». <sup>3</sup> МД; «обтявуты, выгнуты» ЦР, НР.

Стр. 162 1 МА; «подвинуться» ШР. 2 МА; въ ШР прежде было нацисано: «словоиъ — ничто не ишло отъ внимательнаго вкиса, которымъ только одарень прекрасный поль; все было предусмотрино въ совершенстви». Такъ и въ НР. Напечатавное курснвомъ зачеркнуто въ ШР карандашомъ, а сверху чернијами рукою писпа написано: «кажется, какъ булто на всемъ было вависано: «нетъ это ве губернія, это столица, это самъ Парижъ». <sup>8</sup> Посат слова «вкусу» въ ЦР зачеркнути сатрующія строки: «или платье, составленное изъ двухъ платьевъ, еще блиставшихъ въ прошлыхъ въкахъ и покорнвшихся весьма плохо модной картинкв». 4 Въ ЦР прежде было переписано это мёсто, съ пропускомъ нёсколькихъ словъ оригинала, въ такомъ видь: «Чичиковъ, стоя передъ ними, пытался, нельзя ми по какому-нибудь особенному выраженію вь глазахь или вь лиць, дуналь». Напечатанное курсивомъ зачеркнуто въ ЦР карандашомъ. Въ ДП: «Чичиковъ, стоя передъ ними, пытался было, нельзя ли по вакому-нибудь особенному выражению въ глазахъ вли въ лицѣ узнать, которая изъ нихъ была сочинительница письма». В МД; «во все пропало» ЦР. 6 Слова: «которая была сочивительница», въ ЦР приписаны Гоголемъ сверху строки карандашомъ.

Стр. 163 1 МД; «ну, в» ЦР. <sup>9</sup> МД; «или же» ЦР.

Стр. 164 <sup>1</sup> Такъ налечатано въ МД на основаніи поправокъ, которыя Гоголь сдёлалъ въ ЦР карандашомъ. Прежде въ ЦР было написано: «.... въ сердце бёднаго смертнаго, что онъ просто не зналъ, что и придумать. Впрочемъ онъ находилъ, что дамы были уже нёсколько слишкомъ толсты, и вообразилъ себѣ, непзвѣство почему, что писавшая таниственное письмо должна быть непремѣнно тонѣе». <sup>2</sup> Въ МД напечатано на основаніи каравдашной поправки автора въ ЦР; прежде было: «Онъ непринужденно и ловко размѣнялся съ дамами». <sup>3</sup> МД; «одной наъ дамъ» ЦР. Слова: «изъ дамъ» зачеркнуты въ ЦР авторомъ. <sup>4</sup> МД; сжелавшимъ и себѣ» ЦР; слово «и», зачеркнуто въ ЦР каравдашомъ. <sup>5</sup> МД; прежде въ ЦР было написано: «Вспоменль объ этомъ»; слово «онъ» собственноручно прицисано авторомъ сверху строки.

Стр. 165 <sup>1</sup> МД; въ ЦР: «овъ оставовился»; слово «овъ» зачерквуто въ ЦР карандащомъ. <sup>2</sup> МД, НР; «округлявшамся» ЦР. <sup>3</sup> Фраза: «и ужъ тогда глупбе

написанной: «порхали тамъ и тамъ по платьямъ въ самомъ картивномъ». Выскобленная строка возстановляется текстомъ рукописи, списанной съ заграничной (ДП): «Ихъ легко озаряли (набрасывая на нихъ тонкій отразительный свётъ) ленточные банты и цвёточные букети, которые, казалось, совершенно невзначай и безъ всякало умысла [прильнули] тамъ и тамъ въ разнихъ мёстахъ платья». Этотъ самый текстъ собствевноручно винсанъ авторомъ въ НР съ пропускомъ, восполненнымъ прибавкою слова: «прильнули» въ ДП.

ничего не можеть быть такого человёка», приписана собственноручно авторомъ внизу страницы ЦР чернилами.

- Стр. 166 <sup>1</sup> Въ МД начечатано на основаніи карандашной поправки автора; въ ЦР прежде было написано: «Такъ и Чичиковъ остановился вдругь, будто прикованный и вдругъ сділался».
- Стр. 167 1 МД; «но и та, однакоже, не витерийда» ЦР, НР. 2 Слово «ужъ» внесево наъ ЦР. <sup>3</sup> МД; въ ЦР слово «дъмами» собственноручно працисано азгоромъ витсто зачеркнутаго: «ник». 4 Слова: «но безпрестанно», Гоголь приписаль въ ЩР сверху зачеркнутыхъ: са то и дело». 5 Слово скакая-то» въ ЩР собственноручно прискано карандащомъ. 6 МД : «протеснидся» ЦР. 7 Въ МД н ЦР: «отступился». Ср. 1-е прим. въ 19-й стран. пятаго тома. <sup>8</sup> Слова: «смѣшаннымъ съ довольно тонкой ироніей», приписаны въ ЦР собственною рукою автора карандашомъ. 9 Слово «вдали» также приписано авторомъ въ ЦР карандашомъ. <sup>10</sup> Въ ЦР все это мъсто собственноручно приписано Гоголемъ съ лѣваго боку страницы чернелами, снизу вверхъ, и притомъ въ такомъ видѣ: «А ужъ тамъ въ сторонѣ четыре пары откалывали мазурку, каблуки лонали поль, и какой-то армейский офицерь работаль и руками и ногами, и душою и теломъ, отвертывая такіе па, какіе и во сив инкому не случалось отвертывать. Чечнковъ прошимгнулъ мимо мазурки, почти по самымъ каблукамъ, и прямо къ тому мёсту, гдё сидёла губернаторша СЪ ДОЧКОЙ».
- Стр. 168 <sup>1</sup> Въ **МД** такъ напечатано на основание собственноручной поправки автора каранцашомъ въ ШР: прежде было: «что-то съ роди любви». <sup>2</sup> Въ МЛ напечатано на основанія карандашной поправки въ ЦР; прежде было написано: «даже почти соментельно». Въ МД напечатано на основанін карандашной поправки автора въ ЦР; врежде было написано: «способны быля ваюбаяться». 4 Въ МД это место напечатано въ исправленномъ видѣ сравнительно съ ЦР; изъ поправокъ, внесенныхъ въ ЦР, иѣкоторыя принисавы собственною рукою автора и притомъ карандашомъ. одна - рукою вышеупомянутаго писца. Въ ЦР это мисто прежде читалось такъ: «но при всемъ томъ онъ чувствовалъ что-то такое, которое несколько трудно разсказать и чего даже онъ самъ не могъ бы себѣ объяснить: симпатію ли, или, просто, влеченіе; только весь баль, какъ онъ санъ потомъ сознавался, со встить свонить говоромъ и шумомъ, ему показался, на нтсколько менуть, какъ будто быль гдё-то вдале и подернулся чёмъ-то въ родѣ тумана, или сдѣлался похожимъ на какое-то небрежно замалеванное поле на картинѣ». <sup>5</sup> МД; въ ЦР прежде было написано: «и коекакъ». 6 Въ ЩР слово «платье» собственноручно переправлено карандашомъ въ «платьице», какъ и напечатано въ МД. 7 Напечатано въ МД согласно съ карандашной поправкой; прежде въ ЦР было написано: «и ловко обхватившее везднь ев молоденькіе». 8 МД; «одна только» ЦР. 9 Въ МД напечатано согласно съ поправками, которыя Гоголь собственноручно сділаль карандашомъ въ ЦР; прежде было написано въ ЦР: «и казалась прозрачною средя мутной толим». 10 Слова: «Видно, такъ ужъ бываетъ на свъть; видно, и Чичиковы», приписаны чернилами рукою писца сверху строки взамѣнъ нѣсколькихъ выскобленныхъ словъ. Въ ДП это мѣсто имѣло прежде такой видь: «Богь знаеть, видно на нёсколько минуть въ жизни и

Чичнковы обращаются въ поэтовъ». <sup>11</sup> Въ МД это мѣсто напечатано согласно съ варандашными поправками автора въ ЦР; прежде было написано: «..... ва нѣсколько минутъ въ жизни и Чичиковы обращаются въ поэтовъ, но слово «поэтъ» въ самомъ дюли будетъ уже слишкомъ». <sup>12</sup> Въ ЦР прежде было написано: «и онъ даже началъ входить въ роль, но...»; внесенвыя въ МД поправки Гоголь собственноручно сдѣлалъ въ ЦР карандашомъ. <sup>13</sup> Слова: «къ величайшему прискорбію», собственноручно приписаны въ ЦР карандашомъ сверху строки.

- Стр. 169 <sup>1</sup> МД; въ ЦР было ванисано: «видёли ясиёв»; послёднее слово авторъ зачеркнулъ карандашомъ. <sup>2</sup> МД; въ ЦР было: «много зёвать»; первое слово зачеркнуто карандашомъ.
- Стр. 172 1 Слово «точь въ точь» приписано Гоголемъ въ ЦР чернилами сверхъ строки. <sup>9</sup> Слово «Бога» въ ЦР зачеркнуто цензоромъ, который приписалъ, вийсто того, красными чернилами: «каменную стиву».
- Стр. 174 <sup>1</sup> Такъ въ ЦР, МД н МД<sup>2</sup>, согласно унотреблению Гоголя, вийсто: «переговаривается».
- Стр. 175 <sup>1</sup> МД<sup>9</sup>; «самниз» ЦР, МД. Ср. 1-е прим. къ 147-й стр. втораго тома.
- Стр. 177 <sup>1</sup> Слова: «къ несказанной досаді», пришисаны собствевноручно авторомъ въ ЦР карандашомъ.
- Стр. 178 1 МД. Въ ЦР это место сначала имело такой виль: «Назови же по чинамъ, то есть, скажы только: какая-нибудь прокурорша — и того опасній. Въ Россіи 50 слишкомъ пубернскихъ породовь, и въ каждомъ городь сидить по одной прокуроршь; личности же у нась, какь изевстно, совсымъ не то, что въ другой земмь. У насъ достаточно сказать....» Потомъ напечатанное здёсь курсивомъ зачеркнуто карандашомъ и постр стовя: «по линама» приписано каранташома сверху строки: «Боже сохрани». Наконецъ, на левоиъ поле страницы, по направлевию снизу вверхъ, Гоголь собственноручно приписаль чернилами: «Теперь у насъ всѣ чины и сословія такъ раздражены, что все, что ни есть въ печатной книги, уже кажется имъ личностью. Таково уже видно расположеные въ воздухв». <sup>9</sup> МД; «выхватится» ЦР. <sup>8</sup> Въ МД это мёсто напечатано согласно съ поправками, которыя Гоголь собственноручно сдёлаль карандашомъ въ ЦР. Первоначально въ ЦР было написано: «Это название она пріобрѣла законнымъ образомъ, нбо употребнла все, чтобы сдёлаться до такой степени любезною въ обществъ, любезнъе чего уже нельзя было достигнуть. Самыя дамы невольно чувствовали ся превосходство; мущины подходные въ ручкѣ. Хотя, конечно, сквозь любезность прокрадывалась иногда такая приля врыть женскаго характера, которой бы не сдержала никакая уздечка въ мірь, хотя подъ чась въ каждонъ словь ся пріятной рвчи торчало по булавв». Въ ЦР слово «каждомъ» зачеркнуто и сверху написано: «пріятномъ; но въ МД, по ошнбкв, удержано было то и другое слово и напечатано: «въ каждомъ пріятномъ словів ел» и т. д. 4 МД; въ ЦР было: «сердцѣ ея», но послѣднее слово зачеркнуто карандашомъ. 5 Слово «нногда» прицисано въ ЦР карандашомъ собственною рукою автора. 6 Фраза: «мечтательно держала голову», приписана въ ЦР карандашомъ рукою автора, вићсто зачеркнутаго слова: «мечтала». 7 Слово «безпрестанно» прилисано въ ЦР карандашомъ рукою автора.

- Стр. 179 1 Въ МД это мъсто напечатано на основания поправокъ и дополнений, которыя Гоголь сдёлаль въ ЦР чернилами собственноручно. Въ ЦР было прежде написано: «усаживая гостью въ уголъ дивана, гдв лежали двв шитыя шерстью подушки, на одной изъ нихъ (здѣсь полстроки выскоблево) носъ вышель лёстницею». Въ ДП: «на одной изъ вихъ былъ рицарь, у котораго' носъ вншелъ лестинцев» (собственноручно). Ср. настоящаго изданія, томъ І, стр. 649-650. 9 Въ МД это місто напечатано на основанін поправокъ, которыя Гоголь сділаль въ ЦР карандашомъ. Прежде въ ШР было написано: «и ужъ хотбла сказать, что меня нёть дома.... Возъмите вотъ вамъ моя подушка, подложите ее подъ себя». — «Блаюдарю вась, благодарю, Анна Григорьевна, вы такь добры.... мня очень хорошо и такь: дивань у вась самой.... Ахь, Анна Григорьевна, если бы вы только знами, съ чимъ я къ вамъ прінгала.....» Вызоворивши это, просто пріятная дама почувствоваля, что у ней захватилось дыханье оть нетерпънья скоръе приступить къ дълу. Но восклицание, которое издала въ это время»....
- Стр. 180 1 Вь МД нацечатано согласно съ собственноручными поправками, которыя Гоголь сдёлаль въ ЦР карандашомь. Прежде это мёсто читалось въ ЦР такъ: «Можно сказать рѣшительно, что ничего еще не было подобнаго на свёть..... «Но это, однакожъ, мнё кажется, черезъ чуръ пестро; не будеть, понимаете, этакого тонкаго благородства»..... Нужно замегить, что...» Ср. настоящаго изданія томъ І, стр. 650-651. 9 Слово «совсёмь» стонть въ собственноручной карандашной принискв, вслёдь за этимь приводниой вами вполий; въ МД вийсто этого: «отнюдь». <sup>3</sup> Въ ЦР прежде было наинсано: «Ахъ, явтъ! будетъ»...; потомъ эта фраза зачеркнута и вийсто нея, сверху строки, Гоголь приписаль карандашонь: «Злісь просто пріятная дама объясница, что это совсюмъ не пестро и всярикнуда». Потомъ продолжается прежній тексть рукописи: «Да, поздравляю вась». 4 Такъ въ МД; въ ЦР прежде было написано: «Какъ фестончики?» потоиъ, вибсто двухъ этихъ словъ. Гоголь написалъ карандашомъ: «Ахъ, это не хорошо, если фестончики». <sup>5</sup> Въ ЦР прежде было написано: «Нать, это выйдеть не хорошо»; зачеркнувши эту фразу, Гоголь принисаль сверху карандашомъ: «Не хорошо, Софья Ивановна». Такъ и напечатано въ МД. <sup>6</sup> Въ ЦР прежде было: «страхъ мило»; зачеркнувши эти слова, Гоголь наинсаль сверху карандашомь: «до неввроятности»; такъ и наисчатано вь МД. 7 Все это мѣсто: «Ну, ужь это просто: признаюсь!» -- «отвѣчала просто пріятная дама», вписано въ ШР чернизами собственною рукою автора въ замѣну прежняго текста, тщательно выскобленнаго. Эта вставка ноявизась въ ДП въ таконъ видь: «Ну, ужъ это — признамсь!» сказала дала пріятная во всюхь отношеніяхь, сдюлавши жесть руками. Ужь какь ви хотите...» 8 Слово «тоже» приписано въ ЦР карандашомъ рукою автора, ово есть въ НР.

Стр. 181 1 МД; «а и слышать не хочу» ЦР (ошнбва писца).

Стр. 184 <sup>1</sup> Слова: «собачей и іора» въ ЦР зачерквуты красными чернилами цеязора. <sup>9</sup> Эти двё строки: «Мертвыя души!...»—«Ахъ, говорите ради Бога!» собственноручно приписаны въ ЦР авторомъ, между строкъ, чернилами. Стр. 185 <sup>1</sup> МД; «красныя, красныя, красныя» ЦР. Въ НР: «красная, красная, красная, какъ брусника». Но второе слово зачеркнуто.

Стр. 186 1 МД; «скандалёзностей» ЦР.

Стр. 188 1 МД; «и повабываеть» ЦР, НР (собственноручно).

Стр. 189 1 МД; «въ первую мннуту было» ЦР, НР.

- Стр. 190 1 МД; «ввметнул» ЦР, согласно извъстному употреблению Гоголя. Ср. 1-е примъч. къ 19-й стр. пятаго тома. <sup>2</sup> Слова: «о которыхъ и не слышно было никогда», собственноручно приписаны авторомъ въ ЦР карандашомъ. <sup>2</sup> Такъ напечатано въ МД на основани карандашной поправки автора въ ЦР, гдź прежде было: «и въ гостивной». <sup>4</sup> МД; «какой-то длинвий съ простръденною рукою». <sup>5</sup> Слова: «дребезжалки, колесосвистки», Гоголь собственноручно приписалъ въ ЦР червилами.
- Стр. 191 <sup>1</sup> МД; «Имевно вышло» ЦР. <sup>9</sup> МД, ДП (собственноручно); «съ жатеры», ЦР. <sup>3</sup> МД; «и никогда не знали» ЦР, НР (собственноручно).
- Стр. 192 <sup>1</sup> МД; «на который и нужно обратить» ЦР; слова «вниманіе» нѣтъ въ ЦР; въ НР собственноручно: «на который нужно обратить» (слово «вниманіе» пропущено). <sup>9</sup> МД; «это» ЦР, НР (собственноручно). <sup>3</sup> Такъ МД; въ ЦР: «но въ нихъ заключено, однакожъ, весьма скверное, нехорошее, *такое даже, что заставляетъ опасаться»*, НР (собственноручно). <sup>4</sup> МД; «нехорошее и скверное» ЦР.
- Стр. 193 <sup>1</sup> ЦР, НР; въ МД: «Богъ знаетъ что̀: не разумѣются ли подъ словомъ мертомя души больные.... и что Чичиковъ не есть ли подосланный чиновникъ». Поправкою, внесенною въ МД, нарушена грамматическая связь между двумя равносильными придаточными предложеніями. <sup>2</sup> МД; «даже вплоть былъ сколотъ» ЦР, НР (собственноручно). <sup>3</sup> МД; «выправокъ, слёдствій» ЦР, НР.
- Стр. 194 <sup>1</sup> МД; «Задирайволо» ЦР, НР. <sup>2</sup> МД; «Задирайвола» ЦР, НР. <sup>3</sup> МД; «Задирайвола» ЦР, НР.
- Стр. 196 <sup>1</sup> МД; «сказали имъ» ЦР (опибка); «показали» ИР.
- Стр. 197 <sup>1</sup> Въ ЦР, МД и МД<sup>9</sup>: «полицмейстера». <sup>9</sup> Въ ЦР, МД и МД<sup>9</sup>: «полицмейстера». <sup>3</sup> МД; «неуказанное» ЦР, НР.

- Стр. 199 <sup>1</sup>Это мёсто («н даже ниёль обыкновеніе приговаривать»— «требующая чистоты») ва 311-й страницё цевзурной рукописи зачеркнуто красными чернилами цензора и въ печатныя изданія «Мертвыхъ Душъ», начиная съ МД, не входило. <sup>2</sup> Слова: «повториль онъ», были зачеркнути въ ЦР ценворомъ еще въ томъ первоначальномъ текстё «Повёсти о капитанё Копёйкинё», который не быль одобренъ въ печати цензоромъ; эти слова («повториль онъ») были удержаны и въ томъ новомъ текстё повёсти, который замёнилъ собою въ ЦР тексть, непропущенный цензуров; но въ МД: «сказаль почтиейстеръ». <sup>3</sup> Въ ЦР два раза написано: «презанимательнымъ;» въ МД; «презанимательная». 4 Въ МД «Повёсть о капитанё Копёйкинѣ» напечатана (какъ и въ настоящемъ изданія, стр. 199—204) въ томъ видѣ. какъ она была передѣлана Гоголемъ согласно съ требованіями цензуры. Зачеркнутый цензоромъ тексть «Повёсть» напечатанъ выше, стр. 270 слд-
- Стр. 200 <sup>1</sup> На лѣвомъ полѣ 812-й страницы ЦР Гоголь собственноручно приписалъ карандашомъ по направлению отъ нижняго края въ верхнему: «Про-

Стр. 198 1 МД; «въ» ЦР.

летная голова, приведливъ, какъ чортъ, побывалъ ужъ, понимаете, на въку своемъ и на гауптвахтахъ, и подъ арестомъ, давно бы его, въ нёкоторомъ родѣ, выключили изъ службы; но военное время, понимаете, такъ нужны эдакіе сорванцы». Въ тексть, окончательно редежноованный для цензуры, Гоголь сначала не внесъ этого места, погомъ собственноручно вписаль оное въ такомъ виде: «пролетвая голова, привередливъ, какъ чортъ, ужъ и на гауптвахтахъ побылъ, всего отведалъ». Въ МД: «Пролетная голова, приведливъ, какъ чортъ, побысалъ и на гаунгвахтахъ, и подъ арестомъ, всего отвёдаль». <sup>9</sup> Такь въ ЦР; красными чернилами цензора эла фраза изивнена въ слёдующую: «Ну, тогда еще не усполи сдёлать»; такъ н нанечатано въ МД. \* Словъ: «знаете эдакихъ», въ ЦР нетъ. 4 Такъ въ ЦР; цензоръ вычервнулъ слово «гораздо», и въ МД его нѣгъ. 5 МД; «сударь» ЦР. 6 Въ ЦР нетъ слова «чтобы». 7 Въ ЦР вичеркнути красними чернилами цензора слёдующія строки: «что воть де такъ и такъ, въ нёкото-; ронъ родъ, такъ сказать, жизнію жертвоваль, проливаль кровь».... \* МД «сударь» ЦР. <sup>9</sup> МД; «Шерревала» ЦР. <sup>10</sup> МД; «сударь» ЦР. <sup>11</sup> МД; «квартиры» ЦР. 12 МД; «сударь» ЦР. 13 Слово «состоять» внесено изъ ЦР» въ МД и МД<sup>9</sup> это слово провущено. <sup>14</sup> МД; «на него» ЦР.

- Стр. 201 <sup>1</sup> МД; «все это, поннимете, не возвращалось еще изъ Парижа» ЦР. <sup>2</sup> МД; въ ЦР: «что-нибудь тамъ могутъ сдълать, по крайней мара, еъ макоторомъ рода, получите осеведомление здахое на щетъ тою, что какъ, то есть»..... «Что жъ», думаетъ канитанъ Колайкинъ: «пойду еъ Коммиссию, скажу». Напечатанное здъсь курсивомъ принисано въ ЦР Гоголемъ собственворучно черинлами, винзу 314 и сверху 315 страницы; въ МД не внесено. <sup>3</sup> МД; «вставшій поранъе» ЦР. <sup>4</sup> Слова: «въ самому начальнику», зачеркнуты въ ЦР красными черинлами и въ МД не вошли. <sup>5</sup> Слово «поничаете» внесено изъ ЦР. <sup>6</sup> Послъ слова «потому что» въ ЦР вачеркнуто: «можете представить себъ». <sup>7</sup> МД; «подиялся толико что» ЩР; слово «только что» въ ЦР принцеано черинлами собственноручно авторомъ. <sup>8</sup> МД; «и камердинеръ, можетъ бить, поднесъ ему» ЦР. <sup>9</sup> МД; «умовеній» ЦР.
- Стр. 202 <sup>1</sup> МД; «пансіонъ» ЦР. <sup>2</sup> МД; «молодая» ЦР. <sup>3</sup> МД; «для черезь четыре» ЦР. <sup>4</sup> Слово «да!» внесено язъ ЦР. <sup>5</sup> МД; «тамъ, нонимаете, разрізменій» ЦР. <sup>6</sup> МД; «но Копійнину моему, можете вообразить себі, не того хотілось» ЦР.
- Стр. 208 <sup>1</sup> Слова: «да и время не назначено», зачеркнуты въ ЦР цензоромъ.. <sup>2</sup> МД; «какъ пудель, понимаете» ЦР. <sup>3</sup> ЦР; «сластей» МД. <sup>4</sup> Въ ЦР прежде было написано: «А тутъ, чортъ знаетъ какъ питайся — щами какимииюудъ да отурцомъ ими селедкой изъ лавочки». Напечатанное здъсь курсивомъ цензоръ зачеркнулъ и, вийсто того, написалъ красании чернидами: «не Богъ знаетъ какими сластями». Эта фраза не была принята авторомъ; вийсто нел Гоголь собственноручно принясалъ чернилами: «сластей-то, понимаете, никакихъ». <sup>5</sup> МД; «можете представить себѣ» ЦР: <sup>6</sup> Слова «эдакой» въ ЦР ивтъ. <sup>7</sup> Слова «пока» въ ЦР ивтъ. <sup>8</sup> Слова: «какъ слёдуетъ», приписаны въ ЦР чернилами собственною рукою автора вийсто зачеркнутаго: «великодушно». <sup>9</sup> За этимъ словомъ въ ЦР зачеркнуто-«въ ийкоторомъ родѣ».

- Стр. 204 1 МДЭ «Въ стѣну» ЦР. <sup>2</sup> Слово «правителей» въ ЦР зачеркнуте цензоромъ и въ МД не внесено. <sup>3</sup> Слово «генералъ» въ ЦР зачеркнуте цензоромъ, который, вмёсто того, принисалъ красными чернилами: «какой-то чиновникъ»; такъ и напечатано въ МД. <sup>4</sup> Слова: «говоритъ», въ ЦР нётъ. <sup>5</sup> МД; «только» ЦР. <sup>6</sup> МД; «нить, завляка» ЦР.
- Стр. 205 <sup>1</sup> Въ МД н ЦР: «полнцмейстеръ». <sup>4</sup> МД; «бевъ руки и бевъ ноги» ЦР, НР. <sup>3</sup> МД; «пословица» ЦР; «пословица, говорящая» НР. <sup>4</sup> МД; «н что вотъ» ЦР, НР. <sup>5</sup> МД; «и что вотъ» ЦР; «такъ вотъ» НР.
- Стр. 206 1 МД; «все это именно» ЦР, НР (собственноручно). <sup>2</sup> Строки: «и тѣмъ еще изумительнѣе, что городъ былъ не въ глуши, а напротивъ недалеко отъ обѣихъ столицъ» въ ЦР зачеркнуты красными чернилами цензора и въ МД не вошли. <sup>3</sup> Въ ЦР цензоръ зачеркнулъ слово: «пророка» и написалъ сверху красными чернилами: «предсказатела»; въ МД въ этомъ мѣстѣ напечатано однако: «предвѣщателя». <sup>4</sup> Слово: «пророкъ» зачеркнуто цензоромъ; сверху Гоголь собственноручно написалъ чернилами: «предвѣщатель»; такъ и напечатано въ МД. <sup>5</sup> Слово: «пророкъ» зачеркнуто красными чернилами цензора; сверху Гоголь собственноручно приписалъ карандашомъ: «предвѣщатель»; такъ и напечатано въ МД.
- Стр. 207 <sup>1</sup> МД; «былъ» ЦР, НР. <sup>2</sup> МД; «взломаеть природу» ЦР, НР. <sup>8</sup> Слово «цьлыхъ» приписано въ ЦР чернилами рукою автора. <sup>4</sup> Вь ЦР, МД: «полицмейстеръ».,
- Стр. 208 <sup>1</sup> Такъ въ ЦР и МД; слёдовало бы написать: «полицеймейстера». Гоголь нерёдко вмёсто слова «городничій» употребляеть слово «полицеймейстерь». Такъ, въ первоначальномъ текстё «Ревивора», сохранившемся въ одной изъ записныхъ тетрадей Гоголя, *городничн*и названъ въ одной сценё «полицеймейстеромъ». <sup>9</sup> МД; «накупилъ много мертвыхъ дущъ» ЦР (опибка); въ НР: «накупилъ много мертвыхъ дущъ». <sup>3</sup> МД; «всёхъ» ЦР.
- Стр. 209 1 МД; «что за созданье» ЦР.
- Стр. 210 1 МД; «дёлалось» ЦР. Въ НР въ собственноручной приниске окончаніе слова не дописано: «дёлает».
- Стр. 211 1 МД, НР; «веразумѣніемъ» ЦР.
- Стр. 214 <sup>1</sup> МД; «охотникъ» ЦР, НР. <sup>3</sup> Въ ЦР, НР и МД: «Перепендъ́въ». <sup>3</sup> МД; «просто, ти» ЦР, НР (собственноручно). <sup>4</sup> Это мъ́сто («чтобы изъ-за тебя» — «ничего не выиграешь») зачеркнуто красными черналами цензора и въ МД не вошло.

Стр. 215 <sup>1</sup> МД; въ НР собственноручно: «чудо коленкоръ!» въ ЦР: «славный колевкоръ». См. выше стр. 452. <sup>9</sup> МД, НР. «вавлекло» ЦР.

Стр. 217 1 МД; «Подлецъ ты! Убійца ты!» ЦР; «подлецъ ты эдакой! убійца ты мой!» НР (собственноручно). 2 МД; «мірское» ЦР, НР (собственноручно). <sup>3</sup> МД; «въ разсужденіе» НР (собственноручно), ЦР.

Стр. 218 1 MД; «н не только» ЦР, НР.

- Стр. 219 \MA; «н притисиуль совершенно» ЦР, НР.
- Стр. 220 1 МД; «ко всеобщему прискорбію» ЦР, НР. <sup>9</sup> Слова: «разбросанно и непріютно\* въ тебб» зачеркнути въ ЦР цензоромъ, который вийсто того на-

<sup>\*</sup> Въ рукописи описка: «непріятно». Писецъ иногда ставить я вибето ю. Соч. Гоголя. Т. III. 82

писаль сверху красными чернилами: «Бёдна природа вё тебё»; такъ и напечатано въ МД. Въ НР: «Бёдно, разбросано и непріютно въ тебё». <sup>3</sup> ЦР; «дерзкія ел дива» МД.

- Стр. 221 1 МД; «тіло» ЦР, НР.
- Стр. 222 1 МД, НР; «слышится» ЦР. 3 МД; въ ЦР: «слышить», по вышеуказавному употреблению Гоголя.
- Стр. 223 <sup>1</sup> Слово «божескими» въ ЦР переправлено цензоромъ въ «божественими»; такъ и напечатано въ МД.
- Стр. 225 1 МД; «и знакомый» ЦР.
- Стр. 226 1 МД; «Еще ребеновъ» ЦР.
- Стр. 227 1 МД; «н какъ только» ЦР.
- Стр. 228 <sup>1</sup> Слова: «примѣрное... благонадежное», приписаны въ ЦР чернилами рукою автора. <sup>2</sup> МД; «оказалось» ЦР. <sup>3</sup> Въ ЦР, МД и МД<sup>2</sup>: «ее». <sup>4</sup> МД; «при смерти на одрѣ довелось заплакать отъ радости» ЦР.
- Стр. 230 <sup>1</sup> МД; «въ жизнь» ЦР. <sup>2</sup> МД; «Черство-мраморное лицо его не имъ́до даже инкакой рёзкой неправильности, дававшей бы ему съ чёмъ-нибудь сходство» ЦР.
- Стр. 231 1 МД; «добыть овъ себв» ЦР.
- Стр. 232 <sup>1</sup>ЦР; «вывѣдываетъ» МД. <sup>2</sup> Слова: «порядокъ вещей, преслѣдованіе взятокъ», зачеркнути цензоромъ, который передѣлалъ слово «новый» въ «новые» и приписалъ затѣмъ: «обычая». Въ МД: «новые обычая». <sup>3</sup> Передъ словомъ «чиновниковъ» въ ЦР выскоблено: «вынѣшнихъ».
- Стр. 238 <sup>1</sup> МД; «дальше» ЦР.
- Стр. 234 <sup>1</sup> Послѣ слова «начальникъ» въ ЦР слѣдуетъ фраза, не внесенная въ МД: «И грозенъ былъ сильно для всѣхъ неумолимый начальникъ». <sup>2</sup> Слово «генералъ» зачеркнуто въ ЦР ценворомъ, который вмѣсто того приписалъ красными чернилами: «новый правдивый начальникъ»; такъ и напечатано въ МД. <sup>3</sup> Слово «генеральскій» въ ЦР зачеркнуто красными чернилами цензора и не вошло въ МД. <sup>4</sup> Слово «генералъ» зачеркнуто цензоромъ; сверху красными чернилами наимсано: «начальникъ»; такъ и напечатано въ МД.
- Стр. 235 <sup>1</sup> МД; «съ гразнымъ обществомъ» ЦР. <sup>9</sup> ЦР; «щевотливые» МД. <sup>3</sup> МД; «тажело было ему» ЦР. <sup>4</sup> МД; «То было уже начиналъ онъ политъть» ЦР.
- Стр. 237 <sup>1</sup> Слово «онъ» внесево изъ ЦР. <sup>2</sup> Слова: «самой ревностной службы», зачеркнуты въ ЦР красными червилами цензора; въ МА ихъ ийтъ.
- Стр. 238 <sup>1</sup> Передъ словомъ «исторію» цензоръ прилисалъ красными чернилами:

«давнишнюю»; такъ и нацечатано въ МД. Ср. третье примъчание къ страницъ 231-й.

- Стр. 289 1 Въ ЦР было написано: «Статскій совітникь, по русскому обычаю, съ 10ря запиль». Цензорь зачернуль напечатанное здісь курсивомь; авторь, сверху выканутыхь цензоромъ словь, написаль собственноручно червилами: «не устояль противъ судьбы и гді-то погнбъ въ глуши». <sup>9</sup> МД; «употребнаъ всі происки, всі тонкіе извороти ума» ЦР. <sup>3</sup> МД; «тысячками» ЦР.
- Стр. 240 <sup>1</sup> МД; «которое уже заключается» ЦР. <sup>2</sup> Словъ: «въ бокъ, не глядить ли откуда хозяннъ», въ ЦР нётъ: они случайно пропущены при перенискъ; въ НР эта фраза написана собственною рукою автора. <sup>3</sup> МД; «повёрившими имъ дёла свои» ЦР, НР (собственноручно).
- Стр. 241 <sup>1</sup> МД. Въ ЦР было сначала написано: «все таки»; собственноручно повравлено карандашомъ: «все же». <sup>2</sup> Слово «а» внесено изъ ЦР, НР (собственворучно); въ МД пропущено по недосмотру.
- Стр. 242 <sup>1</sup> ЦР; въ МД согласно собственноручно написанному авторомъ въ НР тексту: «и прочаго, прочаго». Исправлено въ МД<sup>9</sup>. <sup>9</sup> МД, «вздумалось». ЦР, НР (собственноручно).
- Стр. 243 <sup>1</sup> МД, НР (собственноручно); «какія будуть потомъ» ЦР. <sup>2</sup> Слова: «двигнутся сокровенные ричаги инрокой повёсти, раздастся далече ся горизонть и вся она» собственноручно приписани въ ЦР Гоголемъ винзу страница; мёсто, гдё слёдуеть помёстить эту вставку, указано знакомъ
- Стр. 244 <sup>1</sup> МД; «всъ соки и жизнь» ЦР. <sup>9</sup> ЦР; «пронестись» МД; «пронесинсь» МД<sup>9</sup>. <sup>3</sup>, <sup>4</sup> МД<sup>9</sup>; «самимъ» ЦР, МД. Ср. 1-е примъч. къ 147-ё стран. втораго тома.
- Стр. 245 1 МД; «обрѣвшій» ЦР, НР (собственноручно).
- Стр. 246 <sup>1</sup> Словъ: «какъ онъ называлъ, философическнить», въ ЦР нётъ. Въ ДП эти слова собственноручно принисаны авторомъ. <sup>9</sup> МД; «какъ, право, непоста жимо» ЦР. <sup>3</sup> Этой фразы въ ЦР нётъ. Въ ДП авторъ принисалъ ее нарандашомъ. <sup>4</sup> Словъ: «Таковъ былъ Мокій Кифовичъ», въ ЦР нётъ, ови принисаны собственноручно карандашомъ въ ДП. <sup>5</sup> Виизу страницы ЦР Гоголь собствевноручно выписалъ изъ ДП сдёланную тамъ карандашомъ слёдующую вставку: «а впрочемъ былъ онъ доброй души, но не въ этомъ главное дѣло, а главное дѣло вотъ въ чемъ». <sup>6</sup> МД; «да вёдъ городъ-то что заговоритъ? Теперь онъ его назоветъ совсѣмъ собакой» ЦР. <sup>7</sup> МД; «И полный такого примѣрваго чадолюбія, оставивши Мокія Кифовича продолжать богатырскіе скон подвиги, онъ обращался вновь» ЦР.
- Стр. 247 <sup>1</sup> МД; «будто изъ окошка» ЦР. <sup>2</sup> Слово «ловко» въ ЦР принисано сверху карандащомъ вийсто зачеркнутаго «върно». <sup>3</sup> МД; «не слишкомъ большой и не слишкомъ малый» ЦР.
- Стр. 248 <sup>1</sup>ЦР, МД<sup>2</sup>; «помахнувши» МД, НР (собствевноручно). Такъ писалъ Гоголь, вийсто «махнувши». <sup>9</sup>Словъ: «его ли душй» нётъ въ ЦР; пропущено по недосмотру. <sup>3</sup> МД<sup>2</sup>; «ее? Ез» ЦР, МД. <sup>4</sup> МД; «когда въ ней что-то восторжевно-чудное слышится» ЦР.

## Предисловіе ко второму изданію перваго тома "Мертвыхъ Душъ" (стр. 250—253).

Въ началѣ ноября 1842 года<sup>1</sup> С. Т. Аксаковъ послалъ Гоголю въ Римъ брошюру своего сына Константина Сергвевича: "Нъсколько словъ о поэмѣ Гоголя: "Похожденія Чичикова или Мертвыя Души". На послёдней, свободной страницё брошюрки Сергёй Тимоееевичъ написалъ карандашомъ: "Обнимаю васъ, любезнѣйшій Николай Васильевичъ! Я видёлся съ Шевыревынъ. Мертвыхъ Душь осталось у него 530 экземпляр. да въ Петербургѣ 100. Онъ говорить, что въ новому году нужно будеть второе изданіе. Что вы на сіе скажете? У насъ въ Москвъ катарръ и у меня почти всё дёти въ кашлё. Ожидаемъ отъ васъ вёсточки изъ Рима. Всё вамъ знакомые кланяются. Ждемъ полнаго изданія вашихъ сочиненій, которое непремённо будеть имёть большой ходъ. Мое здоровье хорошо, благодаря діэтѣ. Весной увду въ Оренбур, губернію, можеть быть, со всей семьей. Еще разъ васъ обнимаю. Весь вашъ С. Аксаковъ"<sup>9</sup>. Въ февралъ слъдующаго года Шевыревъ, завъдывавшій продажею экземпляровь, "Мертвыхь Душь", убѣждаль Гоголя приступить во второму изданию книги. 28 февраля 1843 г. поэть отвѣчаль на это предложение такъ: "Ты говоришь, что пора печатать второе издание "Мертвыхъ Душъ", но что оно должно выйти необходимо вмъстъ со 2-мъ томомъ. Но если такъ, тогда нужно слишкомь долю ждать" 3. Гоголь опровергаеть затвив извъстіе, напечатанное нъкогда въ "Москвитянинъ", что "два тома уже написаны, третій пишется", и объясняеть Шевыреву, почему нельзя ожидать скораго окончанія втораго тома поэмы. "Если предположить самую безпрерывную и ничёмъ не останавливаемую работу, то два года - это самый короткій срокъ", заключаетъ Гоголь. Въ эти два года поэть предполагалъ, кажется, окончить и передёлку первой части "Мертвыхъ Душъ", съ тёмъ, чтобы напечатать второе, исправленное издание ся, одновременно со вто-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Надъ запискою Аксакола сверху написано чернилами его же рукою: «ноябр. 2 1843 года». Ошибка въ годъ доказывается содержаніемъ письма: собраніе сочиненія Гоголя вышло въ концѣ 1842 г. О брошюрѣ К. Аксакова, на которой набросана приводимая записка, Гоголь упоминаетъ въ письмѣ къ его отцу, отъ 18 марта 1848 г. (Сочиневія и инсьма Гоголя VI, 3). <sup>9</sup> Эквемпляръ брошюри, на которомъ написана записка, сохранился въ бумагахъ Гоголя, принадлежащихъ его наслѣдникамъ. <sup>3</sup> Русская Старива 1875 г., сентябрь, стр. 125.

рынъ томомъ. Въ письмъ 28 мая 1843 г. онъ посылаетъ Языкову такую просьбу: "Да отъ скуки во время дождей перечти еще одинъ разъ "Мертвыя Души". Во второй разъ дёло будетъ очевиднёе и всякія ошибки яснёе. Миё это слишкомъ нужно. Вз теченіе двухь люто, т. е. прежде совершеннаго исправления всего, мнв нужно увидѣть всѣ дыры и прорухи"<sup>1</sup>. Не получая отъ друзей и знакомыхъ просимыхъ указаній на недостатки первой части "Мертвыхъ Душъ", лищенный матеріаловъ, необходимыхъ для полнаго всправленія", Гоголь въ послёднюю четверть 1843 г. рёшается напечатать второе изданіе "Мертвыхъ Душъ" безъ всякихъ перемёнъ, и 6-го октября пишеть Шевыреву изъ Дюссельдорфа: "Приступи ко второму изданію "М. Д."; поправовъ не нужно, вромѣ развѣ въ языкъ и слогъ, что ты можешь сдълать лучше моего. Если же я теперь въ чему-небудь привоснусь, то многое не останется на мъстъ и займетъ это не мало времени. Поправки монуть быть произведены только тогда, когда я буду умнъй"<sup>9</sup>. Но прошло нвсволько мѣсяцевъ, и Гоголь береть назадъ свое согласіе печатать вторымъ изданіемъ "Мертвыя Души". "Что касается до 2-го изданія "Мертвыхъ Душъ" (пишеть онъ Шевыреву изъ Ниццы, 2 февраля 1844 г.), то мнё кажется, что это дёло можно пріостановить. Я не предвижу большаго расхода. Деньги пока можно взять у Языкова, что, я думаю, ты уже сдёлаль, и потомъ.... утро вечера мудрение. Теперь и такъ мало забочусь о томъ, что будеть въ отношение денежномъ, какъ никогда досель. Въ концъ прошлаго года я получиль оть Государыни тысячу франковъ" 3. Очевидно, что не финансовыя соображенія заставили Гоголя отсрочнть выходъ втораго изданія поэмы, а желаніе издать ее въ исправленномъ видѣ. Проходитъ почти полтора года; поэтъ переживаеть страшную болёзнь, которая едва не свела его въ могилу; онъ пишеть завѣщаніе; затвиъ неожиданно и какимъ-то чудомъ начинаетъ поправляться; въ немъ воскресаетъ надежда овончить "Мертвыя Душя" — т. е. написать вторую и третью часть и выбств "выправить", передвлать по новому плану первую часть. "Второе изданіе первой части (пишеть Гоголь Плетневу, 20 марта 1846 года) будетъ только тогда, когда она выправится и явится въ такомъ видѣ, въ какомъ ей слѣдуетъ явиться" 4. Для такой

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Сочиненія в письма Гоголя VI, 17—18. <sup>2</sup> Русская Старина 1875 г., октябрь, стр. 304. <sup>3</sup> Сочиненія и письма Гоголя VI, 44. <sup>4</sup> Тамъ же, стр. 242.

"выправки" нужны матеріалы; нужны отвёты на тё "запросы" которые овъ щелро расточалъ своемъ знакомымъ и друзьамъ, нужно узнать "вещественную и духовную статистику Россіи", и Гоголь решается обратиться съ своими "запросами" по этому предмету въ русскому читающему люду: въ его головѣ одновременно создается планъ и "Выбранныхъ мѣстъ взъ переписки съ друзьями"<sup>1</sup>, и предисловія во второму изданію "Мертвыхъ Душъ". 26 іюля 1846 года Гоголь пишеть Шевыреву изъ Швальбаха: . Теперь приступаю въ тебъ съ просьбою моей, весьма убвантельной — напечатать второе изданіе "Мертвыхъ Душъ", въ томъ же самомъ видѣ, на такой же бумагѣ, въ той же тинографін. въ томъ же числѣ экземпляровъ [2400, т. е. два завода], съ присовокупленіемь только предисловія, которое я пришлю потомь, конда печатаные будеть къ концу. Нужно будеть его отпечатать въ мѣсяцъ, дабы оно могло явиться въ свѣть никакъ не позже 15 сентября. Экземпляры разойдутся — это я знаю. Посль тою юлоса, который я подамь оть себя, передь моимь отправлениемь на поклонение къ Святымъ Мъстамъ, ихъ станутъ раскупать. Посылать же 'на ценсурованье 'яз ценсору въ Петербургъ, я не аумаю, чтобы оказадась надобность, тёмъ болёе, что это фантастическое запрещение втораго издания никогда не существовало: оно образовалось въ Москвё по старой охотё ся къ плетеныю всякаго рода сплетней. Это можешь взъяснить ценсору, если бы онъ оказался малоуменъ, а не то, предстань въ Строганову и объясни ему. Если же по причинъ вакой-либо новой безтолковшины оказалось бы такъ, что нужно посылать въ Петербургъ. то пошли къ Никитенкѣ и въ то же время письмо къ Плетневу, чтобы онъ его поторопилъ, потому что Никитенко, при всей благосклонности и расположение ко мий, ийсколько линивъ и можетъ замедлить присылкой"<sup>9</sup>. Письмо это, въ которомъ объщано Шевыреву предисловіе ко второму изданію "Мертвыхъ Душъ", написано 26 іюля 1846 года<sup>3</sup>, а 30 іюля того же года Гоголь даль

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ср. настоящаго издавія томъ IV, стр. 467—473. <sup>2</sup> Сочиненія и письма Гогода VI, 206 и Русская Старина 1875 г., октябрь, стр. 324. <sup>3</sup> Это письмо, посланное изъ Швальбаха, Кулишъ отнесъ въ своемъ издавіи висемъ Гогодя (VI, 206) къ 1845 году; къ тому же году пріурочено оно и О. Ө. Миллеромъ въ Русской Старинъ (1875 г., октябрь). Но 26 іюдя 1845 г. Гогодь находился не въ Швальбахъ, а въ Кардсбадъ (Сочиненія и письма Гогода VI, 201—207). Самое содержавіе письма поназываетъ, что оно относится къ 1846 году: издатели онаго

Плетневу поручение приступить въ печатанию "Выбранныхъ мъстъ изъ переписки съ друзьями", препроводивъ ему первую тетрадь этой рукописи. Оба произведенія имѣли отчасти одну цѣль<sup>1</sup>, и Гоголю очень хотёлось, чтобы они и вышли въ свёть одновременно. На эту связь "предисловія" съ "Выбранными мѣстами" указалъ самъ авторъ. 5-го октябля онъ писалъ Шевыдеву: "На дняхъ отправняъ въ Плетневу предисловіе въ "М. Д." Вфроятно, ты его уже нивешь.... Мив нужно было (въ предисловія) сказать дёло весьма для меня нужное. Послё это почувствуешь и самъ. хотя теперь и не смекнешь, почему оно мнѣ нужно. Что книга выйдеть нисколько позже, это ничего: ей даже и не слюдуеть выходить раньше нъкотораю другаю предисловія, не сділавши котораго, мнё нельзя и въ дорогу. Дёло это возложено на Плетнева. Это выборь изъ нёкоторыхъ монхъ писемъ въ друзьянъ, который долженъ выйти особой книгой. Но это пока между нами. Тамъ, между прочимъ, часть моей исповѣди и объясненіе того, что такъ смущало нёкоторыхъ относительно моей скрытности и прочее" 2.

Итакъ, предисловіе ко второму изданію первой части "Мертвыхъ Душъ" задумано въ концѣ іюля 1846 года и окончено во второй половинѣ сентабря: 21 сентября оно было послано Плетневу съ просьбою "дать Никитенкѣ подписать и отправить немедленно Шевыреву"<sup>3</sup>. 5-го октября н. с. Гоголь проситъ московскаго профессора: "Исправь пожалуста слогъ. Я не мастеръ на предисловія. Для меня труденъ этотъ прилачный языкъ, которымъ долженъ разговаривать авторъ съ нынѣшней публикою, а потому угладь всякое неловкое выраженіе и устрой всякій неуклюжій періодъ"<sup>4</sup>. Просьба эта, вѣроятно, была исполнена. Гоголь желалъ, чтобы "Переписка съ друзьями" и "предисловіе" ко второму изданію "Мертвыхъ Душъ",— эти два произведенія, связанныя между собою одинаковостью цѣли и взаимно одно другое объяснявшія, и появились въ свѣтъ одновременно. 20 январи 1847 года онъ писалъ Шевыреву изъ Неаполя: "Если ты поудержалъ выпускомъ

Digitized by Google

не обратили внаманія на то, что предисловіе, об'ящанное въ этомъ письм'я, отправлено Плетневу въ 1846 г., а не въ 1845-мъ.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ср. настоящаго изданія томъ IV, стр. 478. <sup>9</sup> Сочиненія и письма Гоголя VI, 265—266. <sup>3</sup> Тамъ же, стр. 265, 281. Въроятно, помѣты на письмахъ къ Шевыреву отъ 26 сентября и 5 октября сдѣланы также по новому стилю. <sup>4</sup> Сочиневія и письма Гоголя VI, 265.

въ продажу второе изданіе "Мертвыхъ Душъ", то сдёлалъ хорошо, потому что предисловіе можеть быть понятно читателямь только по прочтения моей "Переписки", а безъ этого все это будетъ лико, и никто не увидить сильной нужды моей въ исполнения моей просьбы"<sup>1</sup>. Еще до полученія этого письма, второе изданіе "Мертвыхъ Душъ" поступило въ продажу одновременно съ "Выбранными мёстами изъ переписки съ друзьями"<sup>9</sup>. Гоголь возлагалъ большія надежды на это предисловіе. Въ его напечатанін онъ находиль новое довазательство тому, что онь не отревся оть своего таланта и искусства. Онъ писалъ Шевыреву (27 апрёля 1847 г.): "Изъ самого преднеловія моего ко второму изданію "Мертвыхъ Душъ" видно, какъ я занятъ одною и тою же мыслью и какъ хочу забрать тёхъ свёдёній, которыя мнё нужны для моего труда" 3. Онъ желалъ возможно широкой огласки издоженныхъ въ предисловін запросовъ. 1 декабря онъ писалъ Шевыреву изъ Неаполя: "Устрой, чтобы въ "Московскихъ Ведоностяхъ" было напечатано объявление о второмъ издании "М. Д." и выписано цвликомъ предисловіе. Я опасаюсь, что тё, которые имёють уже первое издание и, стало быть, не имъютъ надобности во второмъ, не будуть имёть случая прочесть предисловія, а мнё слишкомъ важны всё замёчанія. Всё же тё замёчанія, которыя будуть присланы въ тебъ, не замедли никакъ доставлять мнъ. Я надъюсь,

что ты будешь имѣть деньги на всѣ эти издержки отъ распродажи "М. Д.", которыя вслѣдствіе книги: "Выбранныя мѣста", должны разойтись скоро"<sup>4</sup>. Въ письмѣ отъ 8 декабря 1846 г. Гоголь повторяетъ Шевыреву просьбу — не жаяѣть денегъ "на пересылку всѣхъ тѣхъ писемъ, которыя онъ будетъ получать съ замѣчаніями на "Мертвыя Души": "эти письма миѣ очень, очень нужны"<sup>5</sup> (прибавляетъ онъ). Надежды поэта не сбылись. Встрѣченное горькимъ осужденіемъ Бѣлинскаго, предисловіе принесло Гоголю не много замѣчаній на первую часть "Мертвыхъ Душъ", да и тѣ не всегда отвѣчали на запросы предисловія. Въ бумагахъ поэта, нынѣ принадлежащихъ его наслѣдникамъ, оказалась голько одна, довольно объемистая тетрадь, присланная на вызовъ "предисловія". И эта тетрадь была получена Гого-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Сочиненія и письма Гоголя VI, 328. <sup>2</sup> Ср. въ *Прибавленіяхъ* въ № 4 «Московскихъ Вѣдомостей», 9 января 1847 г. — объявленіе кингопродавца Ольхина. <sup>3</sup> Сочиненія и письма Гоголя VI, 375. <sup>4</sup> Тамъ же, стр. 294. <sup>3</sup> Тамъ же, стр. 308.

лемъ уже въ іюлѣ 1851 г., когда дёло передёлки перваго тома "Мертвыхъ Душъ" было оставлено. Въ письмѣ отъ 15 іюля 1851 г., Гоголь между прочимъ увёдомлялъ Плетнева: "Получилъ пересланное тобою описание филармоническаго быта въ большомъ свётв. по поводу "Мертвыхъ Душъ". Дев страницы пробѣжалъ: правописанье не уважается и грамматика плоха, но есть, показалось мнѣ, наблюдательность и жизнь"1. Другіе читатели иначе отнеслись въ "запросамъ" поэта, изложеннымъ въ предисловіи ко второму изданію перваго тома "Мертвыхъ Душъ". Въ бумагахъ Гоголя сохранияось слёдующее письмо, присланное ему г. В. Ш.<sup>2</sup> изъ Н. Екатеринослава: "Въ предисловіи ко второму изданію "Мертвыхъ Душъ" вы просите всяваго, кому попадется эта книга, надълить васъ своими замъчаніями и поправить ваши ошибки и промахи. Позвольте инѣ спросить васъ: всякій ли въ состоянія дёлать замѣчанія на такую поэму, какъ "Мертвыя Души"? — Много надобно имъть таланта и эстетическаго чувства, чтобы написать такую поэму, но тоть, кто возьмется поправлять ее, должень имъть это еще больше; такой человёкъ, чтобы сдёлать хоть сколько нибудь дільныхъ замізчаній на этотъ томъ вашей поэмы, гді изображена мрачная, пошлая, будничная жизнь человёка, долженъ непремённо духомъ и внутреннею жизнію быть выше пороковъ, пошлостей и слабостей, потому что ихъ "не зрять равнодушныя очи"; онъ также непремённо долженъ быть человёкомъ опытнымъ, долженъ знать людей, пріобрѣтши это познаніе или чрезъ сближеніе съ людьми, или же чрезъ удаление себя отъ свёта и людей въ глубокомъ изслёдованія своей души, внутренно созерцая себя. Отвровенно скажу вамъ, что я не обладаю ни однимъ изъ сихъ качествъ и не думаю, чтобы я — не смотря на сильнѣйшее желаніе хоть сволько нибудь помогать вамъ — оказалъ вамъ какую-нибудь услугу моные зам'вчаніями; но гораздо большую пользу могу принесть вамъ, собравши инѣнія другихъ людей о вашей поэмѣ. — Сначала буду писать вамъ мон мысли и замъчанія, потомъ уже и митнія другихъ. - Вы услышите отъ меня много упревовъ, и вакъ бы вы думали, за что? — За выпускъ "Мертвыхъ душъ" вторымъ изданіемъ. --- Если въ первомъ изданія вашей поэмы "отъ оплошности, незрѣлости и поспѣшности, произошло иножество ошибокъ и промаховъ", то эти ошибки и промахи не должны бы явиться при

<sup>1</sup> С. н п. Гоголя VI, 537. <sup>9</sup> Подъ письмомъ стоить полная фамилія автора.

второмъ изданіи, гдъ вы не можете себя оправдать даже поспетностію. Пусть бы эти ощибки произошли единственно только отъ незнавія Россін, и вы бы ихъ не замѣчали, но нѣть! вы знали ваши ощибки, вы прочли разборы вашей поэмы въ журналахъ, гав жестоко на нее нападають, укорая вась даже въ незнанія русскаго языка. Какъ же вы воспользовались этимъ? Вы увидёли справедливость нёкоторыхъ замёчаній, въ которыхъ извинились только поспѣшностію, съ которою вышла эта книга, потомъ вы поблагодарнии Гг. журналистовъ, этимъ дёло и кончилось, потому что второе изданіе "Мертвыхъ Душъ" перепечатано съ перваго безъ малвищей перемёны. - Кромё тёхъ замёчаній, которыя ванъ сдёлали нёкоторые критики, вы сами сознали свои ошибки, замётили, чего никто не замътилъ, "что послъдняя половина книги обработана меньше первой, что въ ней великіе пропуски, что главныя и важныя обстоятельства сжаты и совращены, неважныя и побочныя распространены, что не столько выступаеть внутренній духъ всего сочиненія, сколько мечется въ глаза пестрота частей и лоскутность". Это такъ же вы все замётили, этимъ такъ же и дёло кончилось. Если послё перваго изданія вы почувствовали слабость своего характера, то зачёмъ же вамъ показывать ее еще разъ? Неужели теперь вы въ состояние сказать, чего не сказали тогда, ---, что васъ подталкивали просьбы пріятелей?... что васъ притиснули обстоятельства, и, желая добыть необходимыя для содержанія деньги, должны были поторопиться безвременнымъ выходомъ вашей книги?" Да! теперь вы гораздо большее имъете право сказать: "кто рёшелся исполнить свое дёло честно, того не могуть поколебать никакія обстоятельства, тоть протянеть руку и попросить милостиню, если ужь до того дойдеть дёло". Но уже, вакь бы то ни было, дёло сдёлано --- "Мертвыя Души" являются вторымъ изданіемъ и на читателей (sic!) лежить священная обязанность отдать автору полный, удовлетворительный отчеть въ его поэмь. Теперь мёсто не позволяеть мнё помёстить его; но въ слёдующихъ письмахъ постараюсь, сколько возможно, удовлетворить всёмъ вашимъ желаніямъ" (1847 г., апрѣля 30)1.

Такой голосъ изъ провинціальной публики долетёль до Гоголя въ отвётъ на запросы предисловія ко второму изданію "Мертвыхъ Душъ".

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> На первой страницѣ приведеннаго письма стоитъ: № 1. Продолженія не оказалось въ бумагахъ Гоголя.

Зато "Выбранныя мёста изъ переписки съ друзьями", - "книга", по собственному признанию Гогодя, "заносчивая, задирающая" 1. --доставили Гоголю, кромѣ журнальныхъ рецензій, "мною писемъ, очень значительныхъ. годаздо значительнёе всёхъ печатныхъ критикъ"<sup>9</sup>. Такъ, по крайней мёрё, онъ увёрялъ С. Т. Аксакова. Трудно сказать, насколько были многочисленны и обильны положительными результатами для второй части "Мертвыхъ Душъ" письма<sup>3</sup>, полученныя Гоголемъ по выходъ его "Перепеске" и какую долю участія нивли они въ тёхъ благихъ послёдствіяхъ напечатанія книги, которыя авторь такъ изображалъ С. Т. Аксакову: "Не увидель бы я безъ ней ни неряшества моего, ни самоослёпленія, ни многаго того, чего не хочеть видеть въ себе человекь; не изъяснилось бы безь нея много того, что мнъ необходимо нужно знать для моихъ "М. Д.", и не узналь бы, ни въ какомъ состояни находится наше общество, ни какіе образы, характеры, лица ему нужны, и что именно слёдуеть поэту-художнику избрать ныий въ предметь творенія своего" 4. Изъ частной перепнски Гоголя видно, что Плетневъ, вскоръ по выходѣ въ свѣтъ "Переписки", переслалъ ему два письма, "очень для него значительныхъ" — одно отъ Віельгорскаго, другое оть одного изъ лицъ чернаго духовенства Б. Первому Гоголь написаль "маленькій" отвёть; относительно втораго онь высказаль Плетневу такое мизніе: "Что касается до письма Б., то надобно отдать справедливость нашему духовенству за твердое познание догматовъ. Это познание слышно во всякой стровѣ его письма. Все сказано справедлево и все вёрно. Но, чтобы произнести полный судь моей книть, для этого нужно быть глубокому душевъдцу, нужно почувствовать и услышать страдание той половины современнаго человѣчества, съ которою даже не ниветь и случаевъ сойтись монахъ: нужно знать не свою жизнь, но жизнь многихъ. Поэтому никакъ для меня неудиветельно, что имо видится въ моей книгъ смъщение свъта съ тъмой. Свътъ для нихъ та сторона, которая имъ знакома; тъма — та сторона, которая имъ не знакома" 5.

Ржевскій священникъ о. Матвій Константиновскій и знаменитый епископъ Иннокентій, лица разнаго образовавія, поставленныя на различныхъ ступеняхъ іерархической лістиицы, въ одинъ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Сочиненія и письма Гоголя VI, 375. <sup>2</sup> Тамъ же, VI, 419. <sup>8</sup> Въ августѣ 1847 г. Гоголь писалъ Бълинскому: «Я получилъ около патидесяти разныхъ писемъ по поводу моей книги». Русская Старина 1888 г., поль, стр. 47. <sup>4</sup> Сочиневія и письма Гоголя VI, 420—421. <sup>5</sup> Тамъ же, стр. 389.

голось указывають Гоголю на вредное вліяніе, которое можеть имѣть на читателей "Переписка съ друзьями", и авторъ отвѣчаеть тому и другому почти одно: "Мнѣ нужно зеркало, въ которое я долженъ глядѣться всякій день, чтобы видѣть мое неряшество. Что же до вліянія на другихъ, то мню какъ-то не впрится, чтобы отъ книш моей распространился вредь на нихъ"<sup>1</sup>. Въ отвѣтахъ Гоголя на частныя письма обличительнаго характера заключается не благодарность за сдѣланныя замѣчанія, а посильная аполонія "Выбранныхъ мѣстъ изъ переписки съ друзьями". Извѣстно, какъ отнесся Гоголь въ многосодержательному письму Бѣлинскаго<sup>3</sup>.

Гоголь особенно задёть быль за живое письмами, въ которыхъ выражались горькія стованія на то, что онъ оставиль искусство, измённлъ поэзіи. Такими упреками наполнены были посланія С. Т. Аксакова, и въ февралѣ 1847 г. Гоголь отправилъ къ нему такое сильное письмо, что "самые кроткіе люди, которые его прочле, пришли въ бѣшенство". Но къ такому выводу пришелъ не одинъ Аксаковъ. Гоголю нужно было объясниться, оправдаться отъ невыносимыхъ для него обвиненій, что онъ "отказывается отъ званія писателя, перем'вняеть призванье свое, направленіе"4. И авторъ "Мертвыхъ Душъ" берется за перо, чтобы написать "повъсть своего авторства" и въ ней отвётить только на тоть запросъ, воторый сдёланъ ему почти единоустно отълица читателей всёхъ его прежнихъ сочиненій, -- запросъ: зачёмъ онъ оставилъ тотъ родъ и то поприще, которое за собою утвердилъ, гдѣ былъ почти господниъ, и принялся за другое, ему чуждое?" "Авторская исповёдь" Гоголя вызвана письмами о "Выбранныхъ мёстахъ" С. Т. Аксакова. "Она непосредственно относится ко мив", писалъ Аксаковъ С. П. Шевыреву, ознакомившись съ рукописью "исповѣди" (19-го ноября 1852 г.): по крайней мёрё я нашель въ ней полный отвёть на важдое слово моихъ укорительныхъ писемъ". И "предисловіе" ко второму изданію "Мертвыхъ Душъ", и "Вы-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Сочененія в письма Гоголя VI, 394. Въ письмѣ въ пр. Инновентію Гоголь говорить: «Очень вижу, я не безъ сильнаго стыда, свои 1рмхи, виступнытіе въ этой книгѣ. Книга вышла точно затѣмъ, чтобы я имиль зеркало 1лядаться... Я не думаю, чтобы книга моя произвела вредъ». Духовный Вѣстанкъ 1864 г., апръль, стр. 583, 584. <sup>2</sup> Сочиненія и письма Гоголя VI, 379—387. <sup>3</sup> Иванъ Сергѣевичъ Аксаковъ въ его письмахъ I, 423. <sup>4</sup> Сочиненія и письма Гоголя VI, 420. <sup>3</sup> Ср. настоящаго изданія томъ IV, стр. 247. <sup>6</sup> Русскій Архивъ 1878 г., II, 54.

бранныя мёста изъ переписки съ друзьями" доставнли ихъ автору̀ не отвёты на его "запросы", а запросы, на которые онъ считалъ себя обязаннымъ отвёчать: второй томъ "Мертвыхъ Душъ" отходитъ на второй планъ — Гоголь работаетъ надъ "повёстью своего авторства", надъ "инсьмомъ къ Жуковскому"<sup>1</sup>, продолжая въ то же время заниматься "Размышленіями о божественной .литургіи". Въ мартё 1841 года занятый "перечисткою", окончательною отдёлкою уже написаннаго перваго тома "Мертвыхъ Душъ", Гоголь писалъ С. Т. Аксакову, просившему статьи для "Москвитянина": "Грѣхъ, тяжкій грѣхъ отвлекать меня!... Трудъ мой великъ, мой подвигъ спасителенъ. Я умеръ теперь для всего мелочнаго"<sup>2</sup>. Въ 1847 году Гоголь самъ совершилъ этотъ "грѣхъ" по отношенію къ продолженію своего "великаго труда", отвлекаясь отъ работы надъ вторымъ томомъ "Мертвыхъ Душъ" апологіею "Выбранныхъ мѣстъ" или составленіемъ "Размышленій о божественной литургіи".

Замътни, относящіяся нъ І-й части (стран. 254 — 255).

Эти "Замътки" напечатаны были въ первый разъ въ "Сочиненіяхъ и письмахъ Н.В.Гоголя", изд. г. Кулиша (IV, 546 — 548) подъ неточнымъ заглавіемъ: "Замётки на лоскутках»". Напротивъ, набросокъ, которому мы дали заглавіе: "Замѣтки, относящіяся къ 1-й части", пом'ященъ на полулиств, отр'язанномъ вдоль отъ листа почтовой бумаги флать и сложенномъ въ четверо, въ форматъ большой восьмушки. На первой страницѣ образовавшейся такимъ образомъ тетрадки написано сверху, въ видъ заглавія: "Къ 1-й части". Помъщенный на этой страницъ текстъ заканчивается словами: "не смотря на всё свои пріятности и хорошія качества" (стр. 255). Послѣ словъ: "никто не признаетъ смерти", авторомъ поставлена раздёлительная черта (стр. 254). Остальная часть зам'ятокъ, относящаяся къ первой части ("Н'ять, милая, я люблю" — "Ужъ если и такъ..."), пом'вщена на второй страницъ и занимаетъ только треть оной. На третьей страницъ, безъ особаго заглавія, написаны зам'ятки, или касающіяся второй части "Мертвыхъ Душъ", или относящіяся одинаково къ первой и второй части вмисти. Изъ этого уже видно, что этотъ набросокъ нельзя

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ср. настоящаго изданія тожь IV, стр. 279—284. <sup>2</sup> Сочиненія и письма Гоголя V, 438.

считать первоначальнымь планомъ первой части "Мертвыхъ Душъ", начертаннымъ при самомъ началѣ работъ надъ нею. Такого предварительнаю плана поэмы и не было, по свидетельству самого автора. "Пушкинъ находилъ", говорить Гоголь въ "Авторской исповёдн": "что сюжеть "Мертвыхъ Душъ" хорошь для неня тёнь, что даеть полную свободу изъвздить вивств съ героемъ всю Россію и вывести иножество самыхъ разнообразныхъ характеровъ. Я началъ было писать, не опредъливши себъ обстоятельною плана, не давши себѣ отчета, что такое именно долженъ быть самъ герой. Я думаль просто, что смъшной проекть, исполненьемъ котораго занать Чичиковъ, наведеть меня самъ на разнообразные дица и характеры; что родившаяся во мнѣ самомъ охота смъяться создасть сама собою множество смъшныхь явлений, которыя я намъренъ былъ перемъшать съ трокательными."<sup>1</sup> "Давно принятый планъ" ограничивался вибшнимъ распредбленіемъ содержанія "Мертвыхъ Душъ" и состоялъ въ томъ, что "для первой части поэмы требовались именно люди ничтожные".<sup>2</sup> Такой планъ дъйствительно быль принять давно. 12-го ноября 1836 года Гогодь писаль Жуковскому: "Я принялся за "Мертвыхъ Душъ", которыхъ было началъ въ Петербургъ. Все начатое передълалъ и вновь, обдумалъ болъе весь планъ и теперь веду ею спокойно, какъ лътопись". В Гоголь развивался и росъ, какъ человъкъ и художникъ, въ тотъ періодъ, когда создавалась первая часть "Мертвыхъ Душъ" и одновременно съ ся развитіемъ и совершенствованіемъ : съ окончаніемъ этой части поэмы художественное его развитіе достигло высшей точки, послёднихъ уреченныхъ ему границъ. Гоголь приступиль къ этому труду, уже будучи авторомъ "Ревизора"; работы надъ первою частью "Мертвыхъ Душъ", настойчивыя, многолётнія, были художественною п нравственною школою Гоголя, и нѣсколько редавцій этого творенія, смѣнившихъ одна другую, представляють драгоцённый матеріаль для изученія Гоголя, какъ человѣка и художника, въ періодъ времени 1836-1842 гг. Дописывая послёднюю главу перваго тома "Мертвыхъ Душъ" во первой полной редакции и "перечищая" его для печати, Гоголь самъ оцвнияъ тотъ переворотъ, который совершияся въ немъ, благодаря "мубокимь обдумываньямь и соображеніянь, подви-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> См. настоящаго изданія томъ IV, стр. 250. <sup>1</sup> Танъ же, стр. 89. <sup>3</sup> Русскій Архивъ 1871 г., стр. 958.

гамъ, предпринятымъ въ глубинѣ души", чтобы произвести созданів, "вполнѣ ясное и совершенное въ высокой трезвости духа."1 28 декабря 1840 г., въ письмъ къ С. Т. Аксакову. Гоголь слълалъ ему слёдующее признаніе: "Я теперь приготовляю въ совершенной очисткв первый томъ "Мертвыхъ Душъ". Перемвняю, перечищаю, многое переработываю вовсе и вняху, что печатаніе ихъ не можетъ обойтись безъ моего присутствія. Между тёмъ дальнъйшее продолжение его выясняется въ головъ моей чище, величествениве, и теперь я вижу, что можеть быть со временемъ вое-что волоссальное, если только позволять слабыя мон силы. По крайней м'вр'в, в'врно, немногіе знають, на какія сильныя мысли и глубокія явленія можеть навести незначущій сюжеть, котораю первыя, невинныя чи скромныя главы вы уже знаете." Къ этому мёсту письма С. Т. Аксаковъ сдёлалъ слёаующую замётку: "Слова самого Гоголя въ этомъ письмё утверждають меня въ томъ мнёніи, что онъ началь писать "Мертвыя Души", какъ любопытный и забавный аневдоть, — что только впослыдствии онъ узналъ, говоря его словами, "на какія сильныя мысли и глубокія явленія можеть навести незначащій сюжеть. --что впослъдствіи мало по малу составилось это колоссальное созданіе, наполнившееся бользненными явленіями нашей обшественной жизни, -- что впослёдстій почувствоваль онь необходимость исхода изъ этого страшнаго сборища человѣческихъ уродовъ, необходимость

изъ этого страшнаго соорища человъческихъ уродовъ, необходимость примиренія..... Возможно ли было исполненіе этой задачи и могь ли ее исполнить Гоголь? это вопросъ другой"<sup>4</sup>. Поэма кончена, и нѣтъ рѣчи о какомъ-нибудь "планѣ": всѣ четыре полныя редакціи сохраняють одинъ, державшійся въ головѣ автора планъ. Наконецъ, первая часть "Мертвыхъ Душъ" напечатана. Мы видѣли, какими страданіями, душевными и тѣлесными, сопровождалось появленіе ея въ свѣтъ и куда устремились теперь помыслы автора: монашеская келья, Іерусалимъ предстали тихою пристанью для души писателя, не видѣвшаго себѣ "пріюта въ мірѣ". Въ 1843 году Гоголь высказываетъ еще довольство впечатлѣніемъ, которое оставила въ читателяхъ первая часть "Мертвыхъ Душъ". Онъ пи-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Русская Старина 1875 г., сентябрь, стр. 125. <sup>2</sup> Замѣтикь, что словомъ "невинныя" Гоголь называеть всё свои произведенія, напечатанныя равѣе "Ревизора". (Ср. настоящаго изданія томъ IV, стр. 249). <sup>3</sup> Сочяненія и письма Гоголя V, 426. «Кулипъ, Зависки о жизни Гоголя I, 272. Ср. Анненкова, Воспоминанія и критическіе очерки I, 217.

шеть: "Первая часть, не смотря на всё свои несовершенства, главное дёло сдёлала: она поселила во всёхъ отвращеніе отъ моихъ героевъ и отъ ихъ ничтожности; она разнесла нъкоторию мию нужную тоску и собственное наше неудовольствіе на самихъ насъ. Покамъстъ для меня этого довольно; за другимъ я и не гонюсь"1. Послё роковой болёзни 1845 года Гоголь начинаеть иначе смотрёть на первую часть "Мертвыхъ Душъ". Въ письмъ къ А. О. Смирновой, отъ 25 іюля 1845 юда, онъ уже говорить: "Другъ мой, я не моблю моихъ сочиненій, досель бывшихъ и напечатанныхъ, и особенно "Мертвыхъ Душъ"..... Вовсе не губернія и не нѣсколько уродливыхъ помѣщиковъ, и не то, что имъ приписывають, есть предметь "Мертвыхъ Душъ". Это покамъсть еще тайна, которая должна была вдругъ, къ изумленію всёхъ (ибо ни одна душа изъ читателей не догадалась] раскрыться въ послѣдующихъ томахъ"<sup>9</sup>. Со времени изданія перваго тома "Мертвыхъ Душъ" и собранія сочиненій до напечатанія "Выбранныхъ м'встъ изъ переписки съ друзьями" и втораго изданія поэмы, Гоголь ничего не печаталъ. То было, по его словамъ, время, когда "занятіень его сталь не русскій челов'якь и Россія, но челов'якь и душа человѣка вообще." Этоть непродолжительный періодъ поэть характеризуеть такъ: "Все меня приводило въ это время къ изслёдованію общихъ законовъ души нашей: мон собственныя душевныя обстоятельства, наконецъ обстоятельства внёшнія, надъ которыми мы не властны и которыя всякій разъ обращали меня противовольно вновь въ тому же предмету, какъ только я отъ него отлалялся. Нёсколько разъ, упрекаемый въ недёятельности, я принимался за перо, хотёль насильно заставить себя написать хоть что-нибудь въ родъ небольшой повъсти или какого-нибудь литературнаго сочиненія, и не могь произвести ничего. Усилія мон оканчивались почти всегда болёзнію, страданіями и наконецъ такими припадками, вслёдствіе которыхъ нужно было надолго отложить всякое занятіе" 3. "Припадки" начались еще въ Москвѣ въ 1842 году; на болъзни и страданія, изшавшія писать, Гоголь особенно жалуется въ своихъ частныхъ письмахъ 1845 юда. Это былъ періодъ тяжелаго "внутренняго самовоспитанія", когда на первомъ планѣ стояла не литература и искусство, а "душа",

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ср. настоящаго изданія томъ IV, стр. 89. <sup>2</sup> Сочиненія и инсьма Гоголя VI, 204 <sup>3</sup> Ср. настоящаго изданія томъ IV, стр. 254—255.

нравственное развитие поэта. "Я пришелъ (продолжаетъ Гоголь разсказъ объ этомъ времени своей жизни) въ Тому, Который одинъ цолный ввлатель души и отъ Кого одного я могъ только узнать полнъе душу. Я не успокондся по тъхъ поръ, покуда не разръшились мий ийкоторые собственные кон вопросы относительно меня самого, и только тогда, когда нашель удовлетворенье въ нЕкоторыхъ главныхъ вопросахъ, мого приступить вновь ко моему сочинению, первая часть котораго составляеть еще понынѣ загадку, потому что заключаеть въ себв некоторую часть переходнаго состоянья моей собственной души... Какъ только кончилось во инв это состояние, и жажда знать человѣка вообще удовлетводилась. во мню родилось желаные сильное знать Россія. Я сталъ знавомиться съ людьми, отъ которыхъ могъ чему-нибудь поучиться и разузнать, что дёлается на Руси... Изъ-за этого я старался завести переписку съ такими людьми, которые могли мив что-нибудь сообщать... Я помёстнять въ книге моей: "Переписка съ друзьяии" ивсколько писемъ..., чтобы опровергнули меня приведеньемъ аневдотическихъ фактовъ... Я сдёлалъ въ то же время воззванье ко всёмъ читателямъ "Мертвыхъ Душъ"...<sup>1</sup> Не трудно подставить хронологическія даты къ этому разсказу. Замёчаній на первый томъ "Мертвыхъ Душъ" Гогодь сталъ проснть вслёдъ за появленіемъ этой книги въ свёть. Отвётовъ на опредиленные, "нужные" ему запросы онъ требовалъ настойчиво (отъ А. О. Смирновой) съ 1845 иду<sup>2</sup>; потребность узнать "вещественную и духовную статистику Россіи" выражается особенно сильно въ частныхъ письмахъ Гоголя 1846 юда з и наконецъ прорывается въ публику — наисчатаніемъ "Переписки съ друзьями" и "предисловія" ко второму изданію "Мертвыхъ Душъ". Замѣтки, касающіяся первой (и второй) части "Мертвыхъ Душъ", въ которыхъ набросанъ плана переработки первой и второй части поэмы, относятся, по нашему мнѣнію, къ тому времени, когда авторъ "нашелъ удовлетворенье въ главныхъ вопросахъ относительно себя самого и мою приступить вновь къ своему сочинению". Это возвращение къ "сочинению" знаменуется "сожженіемъ" прежде написанной второй части "Мертвыхъ Душъ", которое авторъ относить къ той минутв, "когда видѣлъ передъ собою смерть" ; стало быть, сожженіе послѣдовало

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ср. настоящаго изданія т. IV, стр. 255 — 257. <sup>2</sup> Тамъ же, стр. 524 — 525. <sup>3</sup> Ср. настоящаго изданія томъ IV, стр. 472. <sup>4</sup> Тамъ же, стр. 92.

Соч. Гоголя. Т. III.

около того времени, когда Гоголь составилъ "завѣщаніе". т. е. въ началѣ іюля 1845 года.<sup>1</sup> Прежняя редакція втораго тома "Мертвыхъ Лушъ" была обречена на уничтожение. потому что авторъ не былъ ею доволенъ и чувствовалъ себя въ силахъ дать этому тому новый, более совершенный видъ. "Какъ только пламя унесло послёдніе листы моей книги (разсказываеть Гоголь), ея содержаніе вдругъ воскреснуло вз очищеннома и свътлома видъ. подобно фениксу изъ костра, и я вдругъ увидёлъ, въ какомъ еще безпорядев было то, что я считаль уже порядочнымъ и стройнымъ" 9. Предавая уничтоженію, въ іюлі 1845 года, вторую часть "Мертвыхъ Душъ", дабы она воскресла въ новоиъ, очищенномъ видъ, Гоголь во томо же самомо мисяци высказываеть, въ письми въ А.О. Смирновой, решительное недовольство и первою частью поэмы. Къ этому времени мы и относимъ набросокъ плана переработки первой и второй части "Мертвыхъ Душъ". Авторъ, набрасывая эти замётки въ то время, когда "видъль передь собою смерть", задумывается надъ тёмъ, "какъ пустота и безсильная праздность жизни смёняется мутною ничего не говорящею смертью, какъ это страшное событіе совершается безсинсленно" (стр. 254). Проекть представить "весь городъ со всёмъ вихремъ сплетней" какъ "прообразование бездёльности жизни всего человёчества въ жассё", высказанный въ "Замъткахъ", находится въ близкомъ родствъ съ попыткою разрёшить городъ, гдё властвуетъ Сквозникъ-Дмухановскій, въ аллегорію "душевнаго города" человѣка.... Нѣкоторыя изъ намъченныхъ въ этомъ планъ передъловъ первой части "Мертвыхъ Душъ" Гоголь началъ приводить въ исполнение въ 1846 году, какъ видно изъ черновыхъ набросковъ, внесенныхъ въ одну несшитую тетрадку<sup>3</sup>. Въ началъ 1847 года, собирая матеріалы для узнанія Россія, Гоголь напоминаеть А. О. Смирновой: "Не позабывайте, что у меня есть постоянный трудъ: эти самыя "Мертвыя Души", которых начало явилось во такомо неприлядномо видъ". Первый томъ не приглянулся Гоголю только тогда, когда завершилось въ авторъ его "внутреннее воспитание". Вновь напи-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ср. настоящаго изданія томъ IV, стр. 475—476. <sup>2</sup> Тамъ же, стр. 92. Подъ письмомъ, объясняющимъ сожженіе втораго тома «Мертвыхъ Душъ», поставленъ авторомъ 1846 годъ. Тетрадь «Выбранныхъ мъстъ», заключавшая въ себъ это письмо, была послана Плетневу для напечатанія 12 сентября, по нов. стило, 1846 года (Соч. и письма Гоголя VI, 216). <sup>3</sup>Эти наброски будутъ напечатани въ шестомъ томъ настоящаго изданія. <sup>4</sup> Сочиненія и письма Гоголя VI, 345.

санная, послё сожженія въ 1845 году, вторая часть "Мертвыхъ Душъ", по его мнёнію, была "умнёе первой"<sup>1</sup>. Авторъ не успёлъ передёлать первый томъ поэмы по новому плану.

Въ подтверждение изложенныхъ соображений прибавимъ два второстепенныя указания.

1) Намѣченныя въ планѣ "частности" (о причинахъ ссоръ дамъ изъ-за Чичикова, о чувственныхъ наклонностяхъ дамы пріятной во всѣхъ отношеніяхъ, о поведеніи ея съ мущинами, о любви къ описаніямъ баловъ) не встрѣчаются ни въ одной изъ извѣстныхъ редакцій перваго тожа "Мертвыхъ Душъ", отъ первоначальной до печатной включительно: слѣд. они проектированы авторомъ послъ напечатанія этою тома.

2) "Замътки, относящіяся къ первой части", набросаны на такой же точно бумагъ, на какой написана *первая редакція* "Размышленій о божественной литургіи" въ основныхъ тетрадяхъ, — редакція, восходящая къ 1845—1846 году<sup>9</sup>.

- Стр. 254 <sup>1</sup>Въ рукописи нослё слова «города» не поставлено никакого знака препинанія. Слово «Возникшая» начато прописною буквою, но и слово «Пустота» начато также прописною буквою: Гоголь употреблядъ эти букви часто вопреки общепринятымъ правидамъ. <sup>2</sup>Въ рукописи: «примѣшивается». <sup>3</sup>Такъ читаетъ г. Кулишъ. Въ рукописи скорѣе: «Потресающая». <sup>4</sup>Слова: «страшная игда», приписаны сверху строки. <sup>5</sup>Слово это написано неразборчиво («празмая») и переправлено изъ другаго слова, кажется: «грозная». <sup>6</sup>Точки поставлены на иѣстѣ чемырезъ неразобранныхъ словъ. Г. Кулишъ читаетъ: «Такъ слѣца жизнь». <sup>7</sup>Точки поставлены на иѣстѣ неразобравнаго слова; г. Кулишъ читаетъ: «сілніи»; но первыя три буквы: «съ ч....», изъ которыхъ первая зачеркнута. <sup>8</sup>Слово «смерти» написано неразборчиво, г. Кулишъ пропущено. Передъ этимъ словомъ зачеркнуто: «по».
- Стр. 255 1 Слово «но» написано неразборчиво и г. Кулишемъ опущено. <sup>9</sup> Точки на мёстё неразобраннаго слова (повидимому: «свётскихъ»); г. Кулишъ читаетъ «истинно», хотя буква «в» очень ясна. <sup>3</sup> Послё этого два слова неразобраны. <sup>4</sup> Римская цифра написана ясно; слово «части» пропущено. Разумёется вторая часть «Мертвыхъ Душъ». <sup>5</sup> Слово «міра» приписано сверху строки. <sup>6</sup> Слово «этого» въ рукописи пропущено. <sup>7</sup> Въ рукои. «всѣ».

Окончаніе IX главы въ передъланномъ видъ (стр. 256-264).

"Окончаніе IX главы въ передѣланномъ видѣ" набросано Гоголемъ въ несшитой тетради, сложенной въ форматъ большой восьмушки,

88\*

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Сочиненія и письма Гоголя VI, 530. Это мизніе высказано въ 1851-мъ году. <sup>9</sup> См. настоящаго изданія томъ IV, стр. 592—593.

изъ одного листа почтовой бумаги флать, — не той однако, которая употреблена для "Замётокъ, относящихся къ первой части "Мертвыхъ Душъ". Набросокъ занимаетъ девять страннцъ; девятая на половниу пуста. Позднёе, другими чернилами и друшимъ характиеромъ письма, приписано на десятой страницъ продолжение текста, прерваннаго на предшествующей. Это дополнение начинается словами: "Что жъ какъ поступить, господа?" и оканчивается фразою: "и покажетъ ясно и досконально, что такое Чичиковъ" (стр. 263—264).

Набросовъ напечатанъ былъ въ первый разъ въ "Русскомъ Въстникъ" 1856 г., кн. I, стр. 1-3, подъ заглавіемъ: "Неизданный отрывовъ изъ перваго тома "Мертвыхъ Душъ", найденный въ рукописяхъ Гоголя". Отрывку М. Н. Катковъ предпослалъ предисловіе, въ которомъ, между прочимъ, высказалъ свое мивніе о времени написанія наброска. Перепечатавши то місто "Мертвыхъ Душъ", которое соотвѣтствуетъ "Отрывку", г. Катковъ говоритъ: "То, что передано здёсь въ сжатовъ разсказё, прежде предстивлямось автору со встми подробностями и нёсколько иначе: въ его воображении проходилъ цёлый рядъ сценъ, изъ которыхъ могла бы развиться особая глава. Этоть варіанть, найденный во первоначальной рукописи Гоголя, очень интересенъ уже и въ томъ отношении. что даеть намъ заглянуть въ мастерскую художника, въ тайну его работы. Немногія выписанныя нами строки скрывають въ себѣ многое, что виделось автору. Это вакъ бы и въ самомъ деле разсказъ о томъ, что авторъ видёлъ и слышалъ. -- Случалось ли вамъ вдругъ и неожиданно встрётить старыхъ знакомыхъ, съ которыми когда-то давно вы распростились на въки, встрътить на менуту съ тёмъ, чтобы опять и ужъ дёйствительно на вёки свазать имъ: прости? Такое впечатлёніе произвель на нась этоть случайно - найденный отрывовъ. Вотъ Собакевичъ, вотъ Коробочка, воть всё чины знакомаго намъ города; думали-ли мы опять когда-нибудь увидёть ихъ, услышать ихъ рёчь? Можетъ быть, въ дальнъйшемъ развити романа, тайну котораго унесъ съ собою Гоголь, мы бы опять съ ними встрётились, или, по крайней мёрё, получили бы объ нихъ какую-нибудь весть; но и тогда бы, вероятно, представились они намъ не такъ, какъ мы ихъ оставили; много бы воды утекло, многое бы изменилось. А теперь, хотя на минуту, видимъ мы ихъ точь въ точь такими, какъ оставили; снова въ воображения нашемъ раскидывается знакомый городъ

съ его мирными обитателями, и, какъ были, оживаютъ передъ нами старинные наши друзья. Въ этихъ очеркахъ читатели легко признають руку Гоголя. Хотя и черновые, они однако принадлежать кь самой эрилой эпохъ ею диятельности". Вполнъ раздъляя мнѣніе М.Н.Каткова о художественныхъ достоннствахъ "Отрывка", мы расходимся съ нимъ въ опредёления времени, когда набросанъ этотъ варіанть. Н. П. Трушковскій, сообщившій этоть отрывовъ М. Н. Каткову, перепечаталь оный въ пятомъ томъ втораго изданія "Сочиненій Гоголи", давши ему заглавіе: "Отрывокъ изъ "Мертвыхъ Душъ". При перепечаткъ наброска Трушковский сдълалъ о немъ слёдующее замёчаніе: "Трудно опредёлительно сказать, когда онъ написанъ: въ одно ли время съ первымъ томомъ, или же впослёдствін. Судя по почерку, можно предполагать скорёе послёднее, тёмъ болёе, что Гоголь, какъ видно изъ его писемъ, при изданіи слёдующихъ томовъ "Мертвыхъ Душъ" предполагалъ издать первый въ исправленномъ видѣ". Относительно времени написанія "Отрывка" мы склоняемся къ мнѣнію Трушковскаго и полагаемъ, что этотъ набросокъ сдёланъ по напечатании первой части "Мертвыхъ Душъ": ни въ одной изъ рукописей поэмы ньть никакихь слидовь онаю. Этоть "варіанть" не стоить въ связи съ твиъ планомъ переработки поэны, который предположенъ въ "Замфткахъ, относящихся въ 1-й части:" "варіантъ" не соотвѣтствуетъ плану и не вызванъ имъ. Сочиненіе "варіанта IX главы" относится ко времени, предшествовавшему эпохѣ "внутренняго воспитанія" поэта, — ко времени, конда "у нею еще не отнята была творящая сила", т. е. 1842—3 году. Въ это время Гоголь думаль только о частичных исправленіях первой части "Мертвыхъ Душъ", о сокращеніяхъ и дополненіяхъ. Такъ, 5 мая 1843 г. онъ писалъ Жуковскому: "Благодарю васъ еще за третье удовольствіе, которое принесло мнѣ письмо ваше, именно за два слова о "М. Д." и за объщание поговорить при свидании объ этомъ предметв подробно. Судя по всему, двло, кажется, не обойдется безъ ругни. Это я люблю, - твиъ болбе, что я не почитаю вовсе дъло конченнымъ, если вещь напечатана.... Об'вщаніемъ похерить многое вы меня сильно разлакомили"1. Прося у Языкова замѣчаній на первую часть "М. Д.", Гоголь пишетъ ему 28 мая того же года: "Особенно мнѣ нужны теперь воть какія замёчанія: какая глава сильнье, какая глава слабье другой; гдё,

<sup>1</sup> Сочиненія и письма Гогодя VI, 11.

въ какомъ мѣстѣ возрастаеть болѣе сила всего, гдѣ устаеть, авторъ вялъ, или, если на послёднее слово, по деликатности или недальнозоркости своей, ты не согласенъ, то гдѣ по крайней мѣрѣ онъ уступаеть самому себѣ, оказавшемуся въ другихъ мѣстахъ — однимъ словомъ, все то, что относится до всего каркаса машины"<sup>1</sup>. Въ это время Гоголя еще занимаеть не "душевное дѣло", а искусство, литература. Заслуживаетъ вниманія то обстоятельство, что характеръ почерка и цвѣтъ чернилъ въ тетрадкѣ, заключающей въ себѣ "Окончаніе IX главы въ передѣланномъ видѣ", совершенно одинаковы съ тѣми, которые господствуютъ въ послъдней тетради второй части "Мертвыхъ Душъ"<sup>2</sup>, такъ что обѣ представляются написанными въ одно время. Полагаемъ, что "варіантъ" IX главы написань во второй половинѣ 1842-го или въ первой 1843 года.

- Стр. 255 8 Прежде было написано: «чтобы отправиться лично къ покупчикомъ» (sic!).
- Стр. 256 <sup>1</sup> Посл'в этого зачеркнуто: «двое изъ вихъ, какъ уже знаетъ читатель». <sup>2</sup> Слово «нтти» въ рукописи зачеркнуто, но другая половина фразы не исправлена, какъ бы слёдовало, послё этого пропуска, т. е. оставлено: «переговорить къ Собакевичу». <sup>в</sup> Послё этого слова зачеркнуто: «сначала въ Собакевичу». 4 Авторъ, очевидно, предполагалъ разскаяъ о переговорахъ съ покунщиками выделить въ особую главу. 5 Прежде было ваписано: «думаль». 6 Прежде было: «подь огородь». 7 Прежде было: «не глядя на жену, а на уголъ печки». Зачеркнувши слова: «не глядя», авторъ приписалъ сверху: «А самъ все глядблъ на уголъ». 8 Прежде было написано: «и показавши себя во весь рость». • Прежде было написано: «Феодулія Ивановна, приподняещись, по охончаніи этой продмаки свла также на стулъ». Напечатанное курсивомъ въ рукописи зачеркнуто. 10 Слово «Осодулія» написаво сверху зачеркнутаго: «Супруга». 11 Слово «рода» въ рукописи провущено. 19 Предъ этимъ словомъ, зачеркнуто: «Да вѣдь это вы бы могли узвать». <sup>13</sup> Прежде было ванисано: «Стравно однакожъ». 14 Прежде было: «такіе странные слухи». 15 Первоначальные наброски этого миста: «Да видь слухъ на то, чтобъ дуракъ ему вирняъ (ходить для дураковь)», сказаль Собакевичь спокойно». 2) «Слухи для дураковъ», сказалъ Собакевичъ. Конечно слухъ...».
- Стр. 257 <sup>1</sup> Слова: «загадочный человёкъ», написаны сверху зачеркнутихъ: «фальшивый и совсёмъ не то, (за) чёмъ кажется». <sup>9</sup> Прежде было написано: «Этоть вопросъ вёсколько (совсёмъ) озадачиль прокурора, тёмъ болёе, что овъ». <sup>8</sup> Первоначальный набросокъ этого мёста: «Вы бы ужъ тамъ себё и пристали къ какимъ-нибудь пряхамъ, что по вечерамъ тратять время на равскаан объ вёдьмахъ (а къ порядочному). Знали би и ужъ ихъ да ребятъ! Или къ ребятамъ. Дёла своего, какъ видно, не дёлаете, ужъ играли бы съ ребятами въ бабки, чёмъ рёчь, Божій даръ, на кол слов. Ужъ если Богъ не даль,

<sup>1</sup> Сочиневія и инсьма Гоголя VI, 18. <sup>9</sup> Ср. снимовъ № 2 при этомъ томъ.

о чемъ поумний завести разговоръ, вграли бы въ бабки съ малыми ребятами. Воть такъ бываеть всегна съ нольми, которие неломъ не занимаются. отечеству, какъ слёдуеть, не служать, расположенья людей благоразумныхъ ве вщутъ: такъ себе весь векъ и останется, чортъ знаетъ что -- собакой живеть, собакой и пропадеть». Прокурорь совершенно потерялся посл'в такого краснор'вчиваго поученья». - Поздийе, надъ строками, приписано более черными чернилами: «Что жъ. пришли ко мий въ домъ. да меня же дурачите?» Прокуроръ приподнялся со стула: «Помилуйте, Михалъ Семеновичь!»-«Что я вамъ? Развѣ.....я вамъ баба.....?» 4 Прежде было написано: «чтобы отечеству какъ нибудь послужить, о томъ не думаете». Потомъ надъ словами: «о томъ не думаете», было приписано: «храня товарищей и». Зачеркнувши фразу: «о томъ не думаете», чтобы перенести ее ниже, Гоголь не указаль порядка словь въ новомъ тексти. Вршло: «чтобы отечеству какъ-вибудь послужить, храня товарищей и на пользу ближнему, о томъ не думаете». Мы дали въ этомъ месте такой порядовъ словъ, который требуется слёдующеми строками въ разсказё прокурора объ этомъ свиданіи: «(Собакевичъ) говорить, что на службѣ отъ меня · проку в'ять: ни одного доноса не подаль на товарищей». Этому м'ясту совершенно противорѣчитъ чтеніе, принятое г. Кулишомъ: «чтоби отечеству какъ-нибудь послужить, охраняя товарищей на пользу ближнему». 5 Слова: «вслёдь: «Убирайся себе, собака!» принисаны сверху строки, виёсто зачеркнутаго; «А Собакевичъ, (такъ ему) сидя на томъ же стулѣ, говорилъ между тёмъ такъ по его выходъ: «Вотъ и старый человёкъ, и волосъ съдой въ головъ --- пора би уже и о гръхахъ подумать, а все чортъ знаетъ, чёмъ занимается !» 6 Прежде было написано: «а вёдь до сихъ поръ грёховодничаеть». 7 Прежде было написано: «У нихь ужь такой обнуай другь другу (роги) ставить роги». 8 Это ибсто перенбливалось два раза. Прежде было написано: «Мало того, что даромъ бременятъ землю, да еще.... Гомора ихъ бы всёхъ огнемъ погубить! Собакѣ собачья и смерть. Уёдемъ мы, душа моя, наъ это...» Потомъ, посл'я словъ «да еще» принсано сверху строкъ: «двла такія двлають, что и скоту..... и (творять) такой грбхъ творять, что ихъ всёхъ бы въ одниъ мёшокъ да въ воду». 9 Въ рукописи: «Нѣчемъ». 10 Послѣ этого зачеркнуто: «изъ этого разбойничья вертеца в мы». 11 Прежде было написано: «и нужно (кое-что) кунить для праздн(нчныхъ украшеній на гозову)»; вотомъ поставленное въ скобки зачеркнуто.

Стр. 258 1 Слово «городъ» въ рукописи провущено. Прежде било написано: «что вечего больше (въ другой разъ незачтять) и зайзжать сюда». <sup>9</sup> Прежде било: «не знагъ даже». <sup>3</sup> Прежде било написано: «узкій переулокъ, что одно колесо (на цілой) стало вензийримо више на одной сторонів, било выше временами на лівой» 4 Сверху приписано нівсколько словъ, котория ми читаемъ такъ: «Отъ этого весь корпусь его колубался». <sup>3</sup> Слово «сильно» въ рукописи пропущено. <sup>6</sup> Точки на містів неразобраннаго слова, внику котораго написано: «сильно по г (голові?)». <sup>7</sup> Прежде било написано: «въ дворъ къ протопопу». <sup>8</sup> Прежде било написано: «среди свинато хружанья и куривато кудахтанья». <sup>9</sup> Въ рукописи: «также и какъ Чачикова». <sup>10</sup> Прежде было написано: «съ видомъ нісколько меланхолическимъ». <sup>11</sup> Приписано сверху вийсто незачеркнутаго слова: «ночью».

<sup>12</sup> Привисано сверху зачеркнутаго: «Какъ же?» Коробочка вдругъ оживилась». <sup>13</sup> Прежде было написано: «въ такомъ дѣлѣ». <sup>14</sup> Слово не дописано. Трушковский читалъ: «тряпье».

- Стр. 259 <sup>1</sup> Прежде было написано: «Да разскажите, что овъ говорилъ». <sup>2</sup> Прежде было: «пистолетовъ я не видала никакихъ. Оборони Богъ отъ пистолетовъ!» <sup>3</sup> Прежде было: «ви поясните мий это». <sup>4</sup> Въ рукописи: «разс». <sup>5</sup> Эти строки («Какую цёну?» — «глядя ей въ глаза») приписани сверху зачеркнутыхъ: «Да помилуйте жъ, матушка, кому нужны мертвия души?» сказалъ предсёдатель и подумалъ: «Она совсёмъ (дура), кажется, дура». <sup>6</sup> Прежде было написано: «Такъ что жъ онъ (у) васъ купилъ?» — «Да вёдь я ужъ сказаль вамъ. Да ви-то что такъ допраниваете? Ужъ вы не изволите ли сами покупать, батюшка? Право, грёхъ вамъ будетъ, если меня обманете». — «Да что жъ васъ обманивать?» 7 Приписано сверху строки: «какъ хот». <sup>8</sup> Въ рукописи: «пичьехъ»; слово «перьевъ» пропущено. Ср. въ этомъ же тожъ стр. 54. 9 Послё этого вачеркнуто: «Да иётъ, отецъ; ужъ ти пожануйста не обидь меня. Вёдь у меня третьяго года..... Что ти это въ самомъ дёлё? Если ми этакъ обнжать будемъ другъ друга да обманивать....»
- Стр. 260 <sup>1</sup> Въ рукописн: «откупщикъ». <sup>2</sup> Первоначальний набросокъ: «Предсмдатель изломаль. Предсидатель. Изъ есей этой неудачной экспединие представитель (sic!) уеид извлекъ для себя то, что изломалъ». Потонъ напечатанное курсивомъ зачеркнуто, и всему наброску данъ новый видъ. <sup>8</sup> Прежде било: «также и разбитий». <sup>4</sup> Слово «голову» въ рукописи пропущено. Прежде било: «также и разбитий». <sup>4</sup> Слово «голову» въ рукописи пропущено. Прежде било: «также и разбитий». <sup>4</sup> Слово «голову» въ рукописи пропущено. Прежде било: «бхалъ на дрожкахъ, повъснящи». <sup>5</sup> Прежде било: «и сказалъ только это». <sup>6</sup> Послѣ слова «совсѣмъ» зачеркнуто: «всего». <sup>7</sup> Прежде било: «что въ службѣ не упражняюсь. Нѣтъ. За что жъ? Чѣмъ же я такъ проступился?» <sup>8</sup> Прежде било написано: «ни на кого». <sup>9</sup> Прежде било написано: «что̀ ни недѣля, то и посилаетъ». <sup>10</sup> Прежде било наинсано: «Я водинсиваю всегда: читалъ». <sup>13</sup> Прежде было: «выставлятъ даже и тогда». <sup>14</sup> Въ рукописи: «доносомъ». <sup>13</sup> Прежде было валисано: «прокуроръ совершенно огорченъ». <sup>14</sup> Прежде было: «обругалъ всѣхъ дураками и сплетниками».
- Стр. 261 <sup>1</sup> Сначала било нанисано: «Госнода, я долженъ васъ наибстить, что получено (губернаторъ получилъ) отношенье изъ состадственной губернін, увъдомляющее, что ноявился длятель фальшивнихъ ассигнацій: нужно бить осторожну». — «Ну, если это Чичиковъ», подумалъ вдругъ предсъдатель, но замолчалъ сдълать догадку при кучерахъ. Но извъство. — «Оно би въ другое время ничего, но» сказалъ: «говорятъ, дъйствительно въ нашу губернію назначается генералъ-губернаторъ, а потому темерь...» — «Вправду?» сказалъ предсъдатель и подумалъ про себя: «Ну, вотъ, какъ разъ кстати! Тутъ заварилась въ городъ кутерьма и безтолочь. Одурбли и безъ того всѣ». <sup>3</sup> Прежде било написано: «огорченний прокуроръ даже и не слышалъ этого». <sup>3</sup> Слово «вицегубернаторъ» въ рукописи пронущено. «Прежде было написано: «Съ новымъ генералъ-губернаторомъ». <sup>8</sup> Прежде было написано: «Узнали, да не знаемъ еще к...». «Ито ви ?» сказалъ представитель (sic!). Вицъ-губернаторъ, который самъ человъкъ билъ

наклонностей мирныхъ». 7 Слово «четырехъ» въ рукописи зачеркнуто: сверху написано: «съ влетокъ» (?) <sup>8</sup> Послё этого слова зачеркнуто: «хлиснули». <sup>9</sup> Въ рукописи: «представитель». <sup>10</sup> Слово «прокуроръ» въ рукописи пропущено.

- Стр. 262 1 Слова: «не обходятся», въ руковиси пропущены; внесены изъ МА. <sup>9</sup> Первоначальный набросовъ этого мёста: «Слухъ о генераль-губернаторѣ (смутнаь) всёхь смутнаь. Особенно слова почтмейстера: «Лальновилераший. свёдёній налата, объема колоссальнаго и крутейшаго нрава (пре всемъ томъ онъ обходительный человёкъ)» --- поразвли даже и прокудора (сверху строки: «раздавальсь въ ушахъ»). Онъ очнулся отъ мойки, заданной ему Собакевичемъ. «Признаюсь, вотъ весело», сказалъ предсидатель: «ну, въ хорошую же мниуту прійдеть генераль-губернаторь. Увидить, что одурівль весь городъ. (Я не знар) Прязнарсь вамъ, у меня, просто, годова кружится». Кто такой этоть Чичиковь, я, хоть убей, не». <sup>3</sup> Точки на месте неразобраненых словъ. 4 После этого зачеркнуто: «и желтой». 5 Это место передёлывалось не разъ. Вотъ оно въ первоначальномъ наброске и съ позднёйшими поправками. «Этакого запутавнаго дёла отродясь не слыхивалъ». — «Твиъ болбе, что того», сказалъ....: «человъкъ свътскаго лоску, (какъ видно) судя но поступкамъ (нифлъ обращенье), долженъ быть, нифлъ обращение съ высшемъ политесомъ общества». 6 Слова: «Ну, господа!» сказалъ» въ рукописи зачеркнути: фразу предполагалось передѣлать. 7 Прежде было ваписано: «и чудотворецъ относительно угощеній». 8 Прежде было: «никакъ не могъ». <sup>9</sup> Прежде было: «на бъду чъмъ-то заболѣлъ». <sup>10</sup> Прежде было нацисано : «знакомъ». <sup>11</sup> Затбиъ зачедкнуто : «иные даже и повише». 19 Прежде было напесано: «кучеръ Селифанъ говорить, что уважался всёми». <sup>13</sup> Прежде было: «толку не могь добиться». <sup>14</sup> Въ рукописи: «третій куплевъ». <sup>15</sup> Слово «душв» въ рукописи пропущено.
- Стр. 263 <sup>1</sup> Послѣ этого зачеркнуто: «Что-то то на не то. Нѣтъ, госвона, возвольте сказать, туть что-то». <sup>9</sup> Прежде было написано: «и душу имъль чув..., склонную къ ощущеніямъ нѣжнымъ, а не законопреступленью». <sup>3</sup> Прежде было написано: «Да что-то то да не то», сказаль предсёдатель. «Поступить нужно рёшительно», сказаль, наконець, полициейстерь: «задержать его, какъ подозрительнаго человёка». — «Да а Богъ вёсть», сказаль предсёдатель». 4 Прежде было ваписано: «А Богь его знаеть. Можеть быть, онь подослань съ тайными порученьями». 5 Написано сверху зачеркнутаго: «Богъ знаетъ, что это за мертвыя души». 6 Прежде было начисано: «навели облако задумчивости. Предсвлатель задумался и прокуроръ задумался, полициейстеръ. Вицегубернаторъ, увидя, что всё задумалесь, дочель нужнымь задуматься и себь, хотя не зналь о чемь. Почтмейстерь покрыль нижней губою верхнюю и остался въ размышляющемъ положенія. — Имъ обониъ пришля на умъ». 7Фраза не дописана; ею оканчивается первоначальный набросокъ главы. Продолжение написано поздиће, другими чернијами и уже на следующей странице. <sup>8</sup> Слово сгорода» пролушено. • Слово «н» пролушено. 10 Поставленное въ скобки зачеркнуто. 11 Послѣ этого зачеркнуто: «понимаете». 19 Прежде било: «съобща».

## Повъсть о капитанъ Копъйкинъ.

## А. Одна изъ первоначальныхъ редавцій (стр. 264-270).

Одна изъ первоначальныхъ редакцій "Повѣсти о капитанѣ Копѣйкинѣ" напечатана была академикомъ А. Ө. Бычковымъ въ "Русскомъ Архивѣ" 1865 г. (стр. 775—788). Она извлечена изъ первой по времени полной редакціи "Мертвыхъ Душъ", сохранившейся въ бумагахъ А. А. Иванова и постунившей въ 1862 году въ Императорскую Публичную Библіотеку<sup>1</sup>. Предполагая напечатать въ шестомъ томѣ настоящаго изданія вполнѣ ту первоначальную полную редакцію "Мертвыхъ Душъ", которая сохранилась почти вполнѣ въ этомъ спискѣ, мы помѣщаемъ въ настоящемъ томѣ позднѣйшую редакцію "Повѣсти о капитанѣ Копѣйкинѣ".

Академикъ А. Ө. Бычковъ, печатая въ "Русскомъ Архивъ" эту "Повёсть" по означенному списку Императорской Публичной Библіотеки, назваль изданную имъ редакцію "первоначальною". Между твиъ издатель напечаталъ не ту редакцію "Повъсти", которая первоначально переписана была рукою писца въ указанный списокъ поэмы, а ту, которая образовалась, благодаря передълкамъ и поправкамъ, которыя набросаны собственноручно авторомъ, въ томъ же спискѣ, налъ строками первоначальнаго въ немъ текста; измъненныя и передъланныя строви А. О. Бычковымъ помъщены вполнѣ въ выноскахъ. Редакція "Мертвыхъ Душъ", представляемая этимъ спискомъ Императорской Публичной Библіотеки, окончена была перепиской въ началъ 1841 года<sup>2</sup>. Поправки и переавлен последних главь поэмы вь этомь списке начались по окончанін переписки всего сочиненія набъло. Собственноручныя приписки автора разм'встились сверху строкъ текста, по полямъ н внизу страницъ, перешли наконецъ на отдёльные листки и лоскутки, впослѣдствіи вклеенные въ рукопись. Въ одинъ изъ первыхъ мѣсяцевъ 1841 года Пановъ началъ уже переписывать въ другія тетради первыя пять мава поэмы въ той новой редакции, которая постепенно сложплась, благодаря указаннымъ принискамъ и моправкамъ. Лътомъ 1841 года П. В. Анненковъ приступнаъ къ про-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Эта рукопись, по каталогу Императорской Публичной Библіотеки, значится подъ рубрикою: XV Q 46. <sup>9</sup>Подробное описаніе рукописи и опредбленіе времени ея составленія и переински будуть предложены въ шестомъ томѣ настоящаго изданія.

должению дёла, и сталъ писать "Мертвыя Души", начиная съ шестой главы, въ тё же тетради подъ диктовку автора.

Подъ заглавіемъ "одна изъ первоначальныхъ редакцій" печатаемъ "Повъсть о капитанъ Копъйкинъ" въ томъ самомъ видъ. какъ она переписана была въ новый списокъ "Мертвыхъ Лушъ". написанный въ Рим'в Пановымъ, Анненковымъ, неизв'естнымъ липомъ и самемъ авторомъ въ теченіе первыхъ восьми мёсяцевъ 1841 года<sup>1</sup>. Время окончанія этой редавців "Пов'єсти", благодаря указанію Анненкова, можетъ быть опредёлено довольно точно. Анненковъ, прекратившій переписку "Мертвыхъ Душъ" на 358-й страницѣ заграничной рукописи, свидѣтельствуеть, что переписка ронана была совстмо приведена ко окончанию во авпусть того же (1841-го) года, двё недёли спустя послё его отъёзда взъ Рима"?. "Повъсть о капитанъ Копъйкинъ" занимаеть въ этой рукописи 297-308 страницы. Переписывать поэму, подъ диктовку автора, Анненковъ началъ съ стр. 155-й и до своего отъћада наъ Рима написаль 204 страницы. Соображая эти цифры, приходимъ къ заключенію, что "Повёсть о капитанё Копёйкинё" переписывалась Анненковымъ; въ іюлю мѣсяцѣ.

Вскорѣ по окончаніи переписки начались новыя поправки и передѣлки поэмы; онѣ набрасывались на римскій списокъ въ обиліи сверху текста, на поляхъ и внизу страницъ; онѣ переходили на отдѣльныя четвертки бумаги, которыя подклеивались въ рукописи. Поправки захватили и "Повѣсть о капитанѣ Копѣйкинѣ"; онѣ начались въ Римѣ и кончились въ Москвѣ. Всѣ сдѣланныя въ "Повѣсти" измѣненія указаны ниже въ варіантахъ. При новой, московской передѣлкѣ "Повѣсть" была значительно сокращена: въ текстѣ, переписанномъ Анненковымъ, зачеркнуто окончаніе разсказа, начиная со словъ: "какъ нашъ капитанъ Копѣйкинъ" (стр. 268). Этимъ положено было начало новымъ редакціямъ "Повѣсти", въ которыхъ нѣтъ разсказа о томъ, какъ Копѣйкинъ разбойничалъ, бѣжалъ въ Америку и писалъ письмо Государю. Сокращеніе направлено было къ тому, чтобы смягчить впечатлѣніе разсказа, и было сдѣлано авторомъ въ Москвѣ, когда пересматривалась

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Эта рукопись, которую мы называемъ заграничной или римской, куплена была у наслѣдниковъ Н. Я. Прокоповича Кушелевымъ-Безбородко и подарена имъ Липею киязя Безбородко; нынѣ она принадлежитъ Нѣжинскому Историко-филологическому Институту (НР). <sup>2</sup> Воспоминанія и критическіе очерки I, 218.

послёдняя часть "Повёсти" по тексту заграничной рукописи: послёднія страницы этого списка, наченая со словъ: "Онъ-то хотѣлъ прибавить", и до конца были зачеркнуты; на четверткѣ желтой писчей бумаги русской фабрики написана вставка<sup>1</sup>, замѣняющая начало вычеркнутаго текста (оть словъ: "Онъ-то хотъль прибавить", включительно до словъ: "препроводить его"); затѣиъ возстановлены зачеркнутыя строки прежняго текста, начиная словами: "на мёсто жительства", включительно до словъ: "и атаманъ-то этой шайки былъ, сударь мой, никто другой". Въ переделанномъ такимъ образомъ виде "Повесть о капитане Копейкинъ", съ указанными въ варіантахъ измъненіями, переписана была въ первую копію съ заграничной рукописи, сдёланную въ Москвѣ (ДП) въ ноябрѣ 1841 года. Передъ перепиской этой первой московской копін въ новый списокъ поэмы, приготовлявшійся для Цензурнаго Комитета, авторь вновь пересмотрёль "Повёсть о капитань Коп в йкин в и сд влалъ въ ней новыя поправки — образовалась та редакція "Пов'єсти", которая внесена была въ цензурную рукопись и зачеркнута въ ней красными чернилами. Собственноручныя поправки, слёланныя авторомъ на страницахъ заграничной рукописи и дополненія въ ней, приводятся въ варіантахъ съ отмѣтвою: НР (т. е. рукопись Нѣжинскаго Института); позднѣйшія поправки, приписанныя въ первой московской копіи, отмѣчены буквами ДП.

"Повёсть о капитанѣ Копѣйкинѣ", напечатанная въ "Сочиненіяхъ и письмахъ Гоголя" (IV, 548—554) съ прибавкою въ заглавін словъ: "Въ первоначальномъ видъ", представляетъ композицию, произвольно составленную Гербелемъ изъ отрывковъ разныхъ редакцій повёсти, не исключая и самыхъ послъднихъ, даже печатной. Составитель подложной редакціи въ 15-мъ примёчаніи къ изданнымъ имъ въ "Русскомъ Словѣ" письмамъ Н. Гоголя къ Провоповичу<sup>2</sup>, сооб-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Вставка начинается словами: «Ну», говорить министрь, «согласитесь, я же не могу васъ содержать»; оканчивается: «Позвать фельдъегера, препроводить его» (на мѣсто жительства). Слова, заключенныя въ скобки зачеркнуты, потому что удержаны въ заграничной рукописи. <sup>2</sup> Замѣтимъ, что это 15-е примѣчаніе относится къ слѣдующей фразѣ въ письмѣ Гоголя къ Прокоповичу отъ 9-го апрѣля 1842 г.: «Выбросил и уменя цѣлый эпизодъ — Копѣйкина». Эта фраза зачеркнута была ценворомъ въ корректурѣ «Писемъ Гоголя къ Прокоповичу»; на мѣстѣ ея поставлени въ «Русскомъ Словѣ» точки, но примѣчаніе къ исключенной фразѣ удержано п, вслѣдствіе спутанности ссылокъ, отнесено къ слѣдующимъ словамъ другаго письма Гоголя къ тому же лицу: «И попроси его, чтобы онъ былъ такъ добръ и заѣлать бы самъ къ Уварову». Это примѣчаніе доказываеть, что компиляторъ минмо-спер-

щаеть: "Въ первоначальномъ его (Копѣйкона) видѣ, какъ онъ нынѣ напечатанъ въ "Сочиненіяхъ и письмахъ Гоголя" (т. IV, стр. 548). по доставленному мной списку, который я сдилаль съ подлинной рукописи перваю тома "Мертвыхъ Душъ", подаренной самимъ Гоюлемъ покойному Прокоповичу. Въ настоящее время помянутая рукопись, вибств съ другими рукописями Гоголя, какъ-то: "Тараса Бульбы". "Портрета" (обѣ въ исправленномъ видѣ), "Игроковъ", "Тяжбы", "Лакейской" и "Театральнаго Разъйзда" съ пріобщеніемъ 32 писемъ Гоголя къ Прокоровичу, пріобрѣтены графомъ Г. А. Кушелевымъ-Безбородко у семейства Прокоповича, и принесены въ даръ Лицею князя Безбородко, котораго онъ почетный попечитель "1. Достаточно сравнить изданный нами по той же рукописи тексть и приведенныя изъ нея въ варіантахъ поправки и дополненія съ текстомъ повъсти, сообщеннымъ Гербелемъ П. А. Кулишу, чтобы выдёлить вставки, внесенныя взъ другихъ редакцій. Не перечисляя всёхъ вставовъ и измёненій, сдёланныхъ г. Гербелемъ въ текстё "Повъсти о капитанъ Копъйкинъ", укажемъ лишь на немногія, обличающія поддёлку. Въ текстё, будто бы "первоначальномъ", "Повёсти" въ изданіи г. Кулиша читаемъ: присланъ былъ и вапитанъ Копвикинъ, пролетная голова, привередливъ, какъ чортъ, побывалъ и на гауптвахтахъ, и подъ арестомъ, всего отвъдалъ"<sup>9</sup>. Напечатанное здёсь курсивомъ авторъ набросалъ карандашомъ на полъ цензурной рукописи, посль тою, какъ "Повъсть о капитанъ Копъйкинъ" зачеркнута была здъсь врасными чернилами цензора, когда авторъ, чтобы спасти "Повѣсть" отъ совершеннаго запрешенія. началь по возможности смянчать разсказь. Эта прибавка, слёданная ради цензуры, приписана Гоголемъ собственноручно чернилами на томъ спискъ "Повъсти", который представленъ былъ вновь цензору Никитенкь: ни въ одной изъ предшествующихъ редакцій этою миста нить. Въ томъ же текств г. Гербеля читаемъ: "этотъ вакой нибудь инвалидный капиталь быль уже заведень, можете представить себъ, въ нъкоторомъ родъ, посли". Во всихо редакціяхъ "Повёсти о капитане Копейкине", не исключая и той, которая представлена была на вторичное разсмотрение цензуры,

воначальнаго вида» «Повѣсти о капитанѣ Копѣйкинѣ», напечатаннаго въ изданіи Кулиша, былъ г. Гербель: издатель «Сочиненій и писемь Гоголя» довърчиво отнесся къ «списку», сообщенному послѣднимъ, и къ тому же не имѣлъ возможности провѣрить его по другимъ рукописямъ «Мертвыхъ Душъ».

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Русское Слово, январь, стр. 112. <sup>2</sup> Сочиненія и письма Гоголя IV, 548.

стонть: "юраздо послѣ". Слово "гораздо" зачеркнуто красными чернилами цензора въ томъ спискѣ, который представленъ былъ въ цензуру во *второй* разъ (въ апрѣлѣ 1842 года) и который заключаетъ въ себѣ послъднюю, передѣланную для цензуры, редакцію "Повѣсти".

- Стр. 264 1 Зачеркнуты слова: «сударь мой, вы можете себѣ представить»; сверху приписано, вмѣсто зачеркнутаго: «можете вообразить» НР; поправка эта удержана въ ДП. <sup>9</sup> Сверху зачеркнутаго слова «вообразить» написано: «представить»; поправка удержана въ ДП.
- Стр. 265 1 Слово «какъ» въ НР зачеркнуто. 3 Слово «такая» зачеркнуто авторомъ, который сверху строкъ собственноручно приписалъ (въ НР) такую цоправку: «шторы, чертовство такое, поннявете, ковры — (цвлыкомъ) Персія такая — циликомъ съила сотней \* (безъ счету), можете представить, безь счету». Собственноручных присиски печатаемь, какъ здесь. такъ в виже, курсивомъ; зачеркнутое заключаенъ въ скобки. Эта понравка внесена въ ДП; но здъсь къ ней сдълана собственноручная приниска: «ногой, такъ сказать, попираснь капиталы». 8 Сверху зачеркечтыхъ словъ: «четырехъ синенькихъ» написано: «десяти синюхъ». 4 Слово «здакіе» въ НР зачеркнуто; въ ДП его нівть. Въ НР зачеркнуто: «Ну, зажеваться ведить»; сверху приписано: «Видить, заживаться». 6 Сверху незачерьнутыхъ словъ: «изъ-за границы» въ НР принсано; «Парижа». Это чтеніе и перенесено въ ДП: «наъ Парижа, изъ-за границы»; но сверху послёдняго слова приписано собственноручно: «есе было». Въ ДП нослё этого принсано собственноручно: «Распросиль, худа обратиться. Говорять: есть, въ нъкоторомъ родь, высшая Коммиссія, правленье, понимаете, эдахое и начальникомъ ся — иснералъ-аншевъ такой-то; а исударя, нужно вамъ знать, въ». Послёднее слово предшествуеть незачерквутных словами текста, перенесевнаго изъ НР. Вновь сделанная въ ДО приписка замбиная слёдующія слова прежняго (НР) текста: «На другой же день, сударь мой, рёшился итти въ менистру, а Государя, нужно вань знать, въ». 7 Слово «все» въ НР зачеркнуто; въ ДП его нёть. 8 Слова: «натянуль свою» въ НР зачеркнуты, сверху собственноручно: «нодергаль метелной»; въ ДП: «натащилъ на себя мундиришку». 9 Въ ДП зачеркнути слова: «къ менестру»; вийсто нихъ написано: къ самому Начальнику, къ сельможно». 10 Въ ДП: «Разспросниъ, иди жиссеть начальникъ». 14 Въ НР зачеркнуто: «зеркала, все это мраморъ, вездѣ». Прилисано собственноручно: «зеркала, такъ что вазы, понимаете, и все, что тамъ ни есть въ комнатахъ, кажется (такъ в) какъ внаружъ, (такъ бы) могъ бы въ накоторомъ рода, казалось бы, съ умицы рукой достать. Везда драюцинные марморы». Въ ДП внесена эта прилиска, съ небольшою отивною: «кажутся какъ бы внаружв». 19 После этого слова принисано сверху: «такая»; въ ДП: «такъ» (ощебка нереписчика). 13 Въ НР зачеркнуто: «Словомъ, сударь мой, гебены, лаки такіе, что просто»; сверху

<sup>\*</sup> Гоголь употребнах здёсь форму «сотней» вийсто «сотень».

строки приписаво; «Ну, словомъ (чебены такіе) лаки на всемъ такіе». Эта поправка не принята въ ДП.

Стр. 266 1.8 Въ ДЛ вивсто зачеркнутаго слова «министръ» собственноручно: «семераль». Въ НР зачервнуто несколько строкъ, начиная со второй части слова «сейчась», включительно до словь: «мой Копфикинъ является одать». Новый тексть, замёвающій зачерквутня строки, написань Гоголемъ собственноручно на четверткъ желтоватой инсчей бумаги. Эта четвертка вклеена межлу 300 и 301 странецами рукописи ИР. Тексть нереписанъ сида набило съ обработаннихъ уже набросковъ. Представляемъ его вполеб, указывая въ вывоскахъ позднёйшія поправки, набросанныя въ ДП собственноручно: «[сей]часъ выдетъ въ пріемную, а въ пріемной ужъ, понимаете \*. народу какъ бобовъ на тарелкѣ. Все это (четверт) не то, что нашъ братъ ходопъ, все четвертаго или пятаго класса, полковники, а кое-где и толстой макеронъ (sic!) блестить на эполете - генералитеть, словомъ, такой.... Вдругъ въ комнатъ, нонимаете \*\* (все на мннуту засуствлось) пронеслась чуть замётная суста, какъ эфирь какойнибудь тонкой \*\*\*. Раздалось тамъ и тамъ: шу, шу, и наконецъ тишина настала страшная. Мавистръ + входить. Ну, можете представить себъ, государственный человёкь: въ лицё, такъ сказать.... ну, сообразно съ званіемъ, понимаете.... съ высокимъ постомъ.... такое и выраженье, понимаете. Все +\*, разумвется, въ ту же мнвуту въ струнку, ожидаетъ (такъ сказать, съ трепетомъ) дрожить, ждетъ рёшенья, въ нёкоторомъ родб, судьбы... Министръ +\*\* подходитъ въ (одному) тому ++, въ другому: «зачёмъ вы? зачёмъ вы? что вамъ угодно? какое ваше дёло?» Наконецъ, сударь мой, къ Копфикину. Копфикинъ, собравшись съ духомъ: «Такъ и такъ, ваше высокопревосходительство, проливалъ кровь, лишился, въ нёкоторомъ родё, руки и ноги, работать не могу - осмёлился просить монаршей милости». Министръ +++ видить : человъкъ на деревлшкъ и правый рукавь пустой пристегнуть къ мундиру. «Хорошо», говорить: «понавёдайтесь на дняхь». Копёйкних мой чуть не въ восторие. Одно то, что удостоился аудіенцій, относительно такъ сказать, съ министромъ, а другое то, что воть теперь наконецъ рёшится (такъ), въ нёкоторомъ родё, на шеть пансіона. - Въ духв, понимаете, такомъ, подпригняаеть по тротуару, зашель въ Палкинской трактирь выпить рюмку водки, пооб'ядаль, суднрь мой, въ Лондонб: приказалъ себе подать котлетку съ каперсами, пулярку спроснях, чорть побери, съ разными финтирлеями, спроснях бутылку вина, ввечеру отправился въ театръ — однимъ словомъ, повимаете, кутнулъ. На тротуарѣ видитъ : идетъ какая-то стройная (какъ) Англичанка, какъ лебедь, можете себт представить, эдакой. Мой Копви-

<sup>\*</sup> Слово «понимаете» зачеркнуто въ ДП. \*\* Въ ДП вътъ слова: «понимаете». \*\*\* Слова: «какъ эфиръ какой-нибудь тонкой», приписаны въ НР сверху строки. + Въ ДП сверху зачеркнутаго слова приписано: «Генералъ». +\* Въ ДП: «Все, что ни было въ передней». +\*\* Въ ДП виъсто зачеркнутаго: «Министръ», приписано: «Генералъ или Вельможа». ++ Въ ДП: «къ одному». +++ Въ ДП вм. зачеркнутаго: «Министръ», написано: «Генералъ».

кнез, -- кровь-то, знаете, разыгралась въ немъ, подбъжалъ было за ней (трюхъ, трухъ) на своей деревящий: трюхъ, трюхъ, слёдонъ. «Да нётъ», подужаль: «послё, когда получу пансіонь; тенерь я ужь что-то расходнися слишкомъ». - Вотъ, сударь мой, какихъ-нибудь черезъ три, четыре дия, является Копфикинъ мой снова въ министру. (Министръ) Дождался выходу. «Пришель», говорить, «услышать приказь вашего высоконревоскодительства", по одержимных болёзнямъ и за ранами...» и тому подобное, понвиаете, въ должностномъ слогиъ. - Передилка зачеркнутаго въ НР мёста начата на 801-й страницё той же руковиси. Здёсь послё словь «все это» авторъ собственноручно приписалъ каранлашомъ: «не то. что нашъ братъ холопъ». Послё словъ : «волотие макадони» приписано карандашомъ : «блестять». Сверху зачеркнутыхъ словъ : «наконецъ министръ выходнть», червнами принсано:. «Вдругь все засуетилось, пошло по комнать: шу, шу, шу.... и наконець тимина настала страшная. (Наконець) входить министрь. (Все это вытянулось въ струнку. Генералы и вст ждуть. Министрь, ну, сами можете представить)». Посл'в слова «Коп'вйкниз» приписано : «мой». Посл'в словъ : «собразвинсь съ духомъ», привисано сверху строки: «вытянувши свою деревяшку». Зачеркнуты выраженія: «въ нёкоторомъ родё», «такъ сказать», и послё слова: «лешелся», приписано вийсто зачеркнутаго: «сь накоторомь рода». На правомъ полѣ авторъ собственноручно набросалъ: «ну, можете представить себя, государственный человакь, въ лица.... такъ сказать.... ну, сообразно съ званіемъ, понимаете.... съ высокимъ постомъ. -- (Все, разумиется, что ни было). Разумиется, все въ струнку (Министръ подходнть въ одному, потомъ въ другому) ожидаетъ, трепещетъ, ждетъ рѣшенья, въ нѣкоторомъ родѣ, судьбы. Министръ.... ну.... подходить, какъ обыкновенно бываетъ, какъ водится, такъ сказать, въ обычав.... подходнть въ одному, въ другому». 4 Послё этого слова въ ДЛ приписано «Хорошо, товорить». 5 Въ НР послѣ этого слова принисано сверху строки карандашомъ: «больше», чернизами: «болье». Послѣднее внесено въ ДП. 6 Въ НР зачеркнуто нёсколько строкъ, начиная со словъ : «въ нёкоторомъ родѣ, сомнительномъ», включительно до словъ: ваше высокопревосходительство». Надъ зачеркнутыми строками набросано собственноручно: «совсёмъ неопредёленномъ. Онъ-то ужъ думаль, что воть ему завтра такъ и выдадуть девьги: «на тебв, голубчикъ, гуляй да веселись». А (туть ему) вийсто того ему приказъ ждать и время назначено. Воть онъ совой такой (понимаете) вышелъ съ крыльца, какъ (индейскій петухъ ва) пудель, понимаете, (на) котораго (можете себе вообразить) поваръ облиль водой в хвость у него между ногь и уши повесиль. «Ну, неть», думаеть себв (однакожь): «пойду въ другой разъ къ министру, объясно, что (послёдній кусокъ)». Эта вставка внесена въ ДП съ зам'яною слова «чиляй» — словомъ: «жей». 7 Въ НР поправлено собственноручно: «Словомъ, приходитъ онъ, сударъ мой опятно». Поправка вносена въ ДП

Digitized by Google

<sup>\*</sup> Въ ДЛ измѣнено собственноручными поправками: «Такъ и такъ», говоритъ, «применъ», говоритъ, «услышать приказъ вашего высокопревосходительства».

въ этой рукониси послё слова «опять» авторъ принисаль: «на дворцовую набережную». <sup>8</sup> Слово «иминстръ» зачеркнуто въ ДП. <sup>9</sup> Въ ИР зачеркнуто: «У моего Копёйкина всего на всего остается какой-вибудь полтинникъ». Сверху зачеркнутаго принисано собственноручно: «А между тёмъ у него изъ синюхъ-то, понимаете, ужъ остается только одна въ карманъ». Поправка эта внесена въ ДП.

Стр. 267 1 Въ НР, вийсто зачеркнутаго: «тамъ собака», принисано: «тамъ»; внесено въ ДП. 9 Въ НР послѣ этого слова набросана, сверху строкъ, варандашомъ, а потомъ написана чернилами слёдующая вставка : «французь эдакой съ открытой физіономіей». Внесено въ АП. <sup>8</sup> Посл'я этого слова въ НР набросана сверху строкъ карандашомъ, а потомъ написана чернилами, вставка: «фартух», былизною равный сныгамь». Внесено въ ДП. • Послѣ этого въ НР авторъ собственноручно врилисалъ пролущенное Анневковымъ слово: «бы». 5 Въ ДП после слова «а» Гоголь приписалъ: «съ другой-то». 6 Въ ДЛ зачеркнуто: «къ министру»; приписано вийсто этого: «штурмомъ, понимаете». 7 Все следующее за этими словами изгоженіе до конца повісти въ НР зачеркнуто авторомъ, который туть же сталь набрасывать карандащомь новый тексть. Первый набросокь непосредственно примыкаеть къ послёднимъ словамъ удержаннаго текста: «не имбя ни руки, ни ноги»; второй набресовъ приписанъ послё словъ : «до тіхь порь, нова не дадите надлежащей резолюцін». Первый набросокь: «Ну, менестръ въ самомъ деле былъ занять государствевными делами и.. челов'ячества, а туть еще вертится такой докучайка, сказаль стр[ого]». Второй вабросокъ: «Но, сударь мой, вы можете себі .........., что отвѣчать такимъ образомъ министру неприлично. Это нашему даже брату если бы подвёдомственный чиновникъ скажетъ такимъ образомъ, такъ и то уже грубость. Ну, а тутъ какой-нибудь Копфйкинъ! Министръ больше ничего, какъ только взглянулъ, (а взглядъ) а глазъ-то, понимаете, огнестрёльное оружіе, ядро пушечное: душа ушла не туды, куды слёдуеть, а въ пятки. Но видя, что Конфикивъ не сдвигнется, говоритъ, и еще довольно милостиво — вной бы, повимаете, такую даль отстраству, что дня три ходијо<sup>4</sup> бы въ голове все вверхъ ногами: «Если вы говорите, что вы точно здёсь проживаетесь и вамъ (здёсь) нельзя ожидать, то я васъ препровожу на вазенный счеть (препр). Позвать фельдъегера --- препроводить его на мисто жительства». Потомъ на четвертки писчей бумаги Гоголь написаль новую редакцію этого м'яста въ такомъ видь: «Но», говореть менестрь: «(вы сами премете, относительно такъ сказать, въ соображение) согласитесь: я ни 5... не могу васъ содержать въ нъ. которомъ родѣ на свой счетъ. У меня много раненныхъ 6, всѣ они (то же) имъють равное право... (Погодите) вооружитесь терпъніемъ: пріъдеть

84

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Сверху незачеркнутаго слова «ждуть» принисано карандашомь: «ожндають».
<sup>3</sup> Точки на мёстё неразобраннаго слова. <sup>3</sup> Точки на мёстё слова, пропущеннаго авторомъ. <sup>4</sup> Слова: «три ходило», приписаны сверху зачеркнутаго: «ворочалось».
<sup>5</sup> Слово не дописано; вёролтно: «никакъ». <sup>6</sup> Прежде было написано: «много точно такихъ, какъ вы».

Соч. Гогозя. Т. III.

Государь, а могу вамъ дать честное слово, что его монаршая милость васъ HE OCTABETTS .- (Ho. BAME BECOROLDEBOCKOARTELECTBO, & HE MORY MARTE). говорить Копфикинъ и говорить, въ некоторомъ отношения, грубо. Минестру, понимаете, сделалось уже досадно. Въ самомъ деле: тутъ со всёхъ сторовъ генерали, ожидають рёшеній, приказаній, -- дёла, такъ сказать, важныя государственныя, требующія самоскорівнаго испольенія, минута унущения можеть быть важна; а туть еще привязался съ боку (этотъ) неотвязчивыё чорть. «Извивите», говорить министрь: «мей некогда.... неня жить івла важнее вашихь» - напониваеть способонь въ некоторонь (политичномъ) родё товкимъ, что пора наконецъ и вытти. А мой Копёйкинъ, -- голодъ-то, знаете, пришпорилъ его: -- «какъ хотите, заше высокопревосходительство», говорить, «не сойду съ миста до тихь поръ, нова не дадите революціи». Ну.... можете представить, отв'яль такимъ образомъ минастру, вельможё!... (человёку, облеченному въ санъ)... которону стонть только слово, такъ вотъ ужъ и полетные вверхъ тарашки, такъ что и чорть тебя не отнщеть..... Тутъ если нашему брату скажетъ чиновникъ однимъ чиномъ меньше подобное, такъ (вотъ) ужъ и грубость. Ну, а тамъ размеръ-то, размеръ какой : менестръ и какой-инбудь капитанъ Копфикинъ. 90 рублей и вудь! Мивистръ, понимаете, больше ничего, какъ только взглянулъ, а взглядъ -- огнестрёльное оружіе, души ужъ нёть, ужъ она ушла въ пятки, А мой Конейкинъ, можете вообразать, ни съ мъста, стоить, какъ вконанной. «Что жъ ви?» говорить менестръ и принядъ его, какъ говорется, въ допатки. Впрочемъ обошелся онъ еще довольно медостиво: вной бы пугнуль такъ, что дни три вертёлась бы послё того (вся) улица вверхъ ногами, а онъ сказалъ только: «Хорошо», говорить: «если вамъ вдёсь дорого жить и вы не можете въ столнцё ожидать покойно решенія (дела) вашей участи, такъ 1 вась вышлю на казенный счеть. Позвать фельдъегера, препроводить его (на мёсто жительства)». Послё этого вновь написаннаго отрывка должно слёдовать возстановленное изъ зачеркнутаго прежняго текста масто, начиная CO CLOBS: «HA MÉCTO MHTELECTBA» H OKAHYHBAA CLOBANH: «H ATAMAHE-TO этой пайки быль, сударь мой, викто другой....» Послъдвія стравици прежней редакцін «Повъсти» были изъ нея исключени. Въ такоиъ видъ «Повесть о капитане Конейкине» была списана въ ДП. Въ этой рукописи сдёланы были въ послёдней части разсказа неважныя поправки и изийненія, указываемыя частію въ выноскахъ, частію въ варіантахъ.

Стр. 268 <sup>1</sup> Въ НР сверху этого незачеркнутаго слова приписано: «вздля». <sup>2</sup> Слова: «самъ сказалъ» зачеркнути въ НР червилами. <sup>3</sup> Посяъ слова: «поискалъ» авторъ въ НР собственноручно приписалъ червилами: «самъ».

1 Въ ДП воснолненъ въ этомъ мѣстѣ пропускъ припискою слова «я».



## В. Редавція, зачеркнутая цензоромъ.

(Стр. 270—276.)

П. В. Анненковъ разсказываетъ, что, переписавши "Повъсть о капитанѣ Копѣйкинѣ" въ заграничную рукопись "Мертвыхъ Душъ". онъ "отдался неудержимому порыву веселости". "Гоголь (продолжаеть Анненковъ) смёзлся вмёстё со мною и нёсколько разъ спрашиваль: "Какова повёсть о капитанё Копейкине?" - "Но увидить ли она печать вогда-нибудь?" замётиль я. — "Печать пустяки", отвёчаль Гоголь съ самоувёренностью: "все будеть въ печата"<sup>1</sup>. Приготовляя поэму къ изданію, Гоголь не оставиль однако безъ вниманія опасенія, высказаннаго Анненковымъ: передёлывая въ римской рукописи эту повёсть, авторъ отбрасываетъ всю вторую ся часть; въ переписанномъ спискъ сокращенной такимъ образомъ редавціи дёлаются новыя смягченія, очевидно, по цензурнымъ соображеніямъ. Такъ, опредѣленныя названія высшихъ правительственныхъ лицъ, еще удержанныя изъ заграничной рукописи, замѣняются болѣе общими, неопредѣленными титулами: слово "мннистръ" вездъ зачервивается и вмъсто него ставится: "самъ начальникъ", "первостатейный вельможа", "генералъ" и просто \_вельможа". Повёсть съ такими смягченіями переписывается въ экземпляръ "Мертвыхъ Душъ", назначенный для представленія въ Цензурный Комитеть. Никитенко зачеркнулъ въ этомъ экземилярѣ врасными чернилами всю "Повѣсть о капитанѣ Копѣйкинѣ". 9 апрёля 1842 г. Гоголь писалъ Прокоповичу: "Выбросили у меня цёлый эпизодъ --- "Копёйвина", для меня очень нужный, болёе, нежели думають они. Я рёшился не отдавать его никавъ"?. На пензурномъ экземплярѣ Гоголь начинаеть приписывать карандашомъ передёлки отдёльныхъ мёсть, вставки, смягчающія разсказъ. Въ цензурной рукописи "Мертвыхъ Душъ" уцѣлѣла одна только страница (312-я) изъ всей "Пов'всти о калитан'в Коп'викин'в", остальныя были вырёзаны и замёнены тетрадкою почтовой бумаги, большаго (in 4°) формата; въ эту тетрадку вписана смягченная ради цензуры редакція пов'єсти. Выр'ёзанные изъ цензурной рувописи листы "Повёсти о капитанё Копёйкинё" были сообщены

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Воспоминанія и критическіе очерки І, 199. <sup>2</sup>Ср. выше, стр. 477.

мнѣ въ 1852 году М. П. Погодинымъ, у котораго они оставались съ 1842 г. Въ копіи, тогда же сдѣланной мною съ этихъ листовъ, недоставало начала; оно было найдено въ цензурномъ экземплярѣ поэмы, поступившемъ въ библіотеку Московскаго Университета изъ архива Университетской типографіи. Въ этомъ экземплярѣ 312-я страница была заклеена полулистомъ бѣлой писчей бумаги: отмочивши наклеенный листъ, я нашелъ давно отыскиваемое начало къ тексту копіи, снятой у Погодина съ листовъ, вырѣзанныхъ изъ той же цензурной рукописи. Такъ составился текстъ зачеркнутой цензоромъ редакціи "Повѣсти", въ первый разъ являющійся въ печати въ настоящемъ изданіи. Исполняемъ "самоувѣренныя" слова Гоголя: "все будетъ въ печати". Запрещенная цензоромъ редакція "Повѣсти" существенно отличается отъ той, которая появилась въ печатномъ изданіи "Мертвыхъ Душъ".

Получивши 5 апрёля 1842 г. изъ Петербургскаго Цензурнаго Комитета рукопись "Мертвыхъ Душъ" съ зачеркнутою цензоромъ "Повъстью о капитанъ Копъйкинъ", Гоголь 9-го апръля писалъ Прокоповичу: "Передѣлалъ его (выброшенный эпизодъ) теперь такъ, что ужъ никакая цензура не можетъ придраться: иенераловъ и все выбросиль, и посылаю его въ Плетневу для передачи. Пожалуйста, навъдайся къ нему и узнай. Больше всего для меня опасна проволочка. Рукопись начата печататься и потому задержка мий повредеть"1. Изъ этихъ стровъ слёдуеть заключить, что послёдняя редавція "Пов'всти", смягченная ради цензуры, была выработана въ теченіе трехъ, четырехъ дней. Въ письмі отъ 15 апріля Гоголь наказываеть Прокоповичу: "Прежде всего: въ Плетневу о "Копвавина". Я боюсь, чтобы не затянулось... а безъ Копвавина я не могу и подумать выпустить рукопись. Скажи, что я молю отстанвать, во что бы то ни было. Просто срамъ ценсурѣ, потому что теперь, въ томъ видъ, какъ я передълалъ и нослалъ въ Плетневу, никакая ценсура не можетъ сдёлать привязен. Если имя Копъйкина ихъ остановитъ, то я готовъ назвать его Патаковымъ и чёмъ ни попало. Впрочемъ, имя Копёйкина вездё въ другихъ ивстахъ оставила ценсура"<sup>9</sup>.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ср. выше, стр. 477. <sup>9</sup> Напечатано по подлиннику письма.

## Мертвыя Души, томъ второй (въ одной изъ первоначальныхъ реданцій).

(Стран. 277-411).

Вторая часть "Мертвыхъ Душъ" выдѣляется изъ ряда большихъ произведеній Гоголя своею трагическою судьбою. Первую часть поэмы авторъ началъ писать "какъ забавный, незначащій аневдотъ"; но, чёмъ болёе углублялся писатель въ свою работу, твиъ серьезнве становился подъ его перомъ сюжетъ, пока наконецъ "составилось колоссальное созданіе"<sup>1</sup>. Окончивши вчерив первую часть "Мертвыхъ Душъ" и приступая въ продолжению поэмы, Гоголь уже лелёеть надежду создать "кос-что колоссальнсе", извъдавши на опытъ, "на какія сильныя мысли и глубокія явленія можеть навести незначащій сюжеть "3. Планъ широкаго и многозначительнаго художественнаго созданія уже окрбиъ въ Гоголь при самомъ началѣ работъ надъ второю частью "Мертвыхъ Душъ": первая часть поэмы для автора представляется собраніемъ "невинныхъ и скромныхъ главъ" въ сравнении со второю, простымъ "крыльцомъ къ тому дворцу, который въ немъ строится". Болъзненный перевороть, потрясшій въ основаніяхъ все существо писателя, пережитое имъ тажелое нравственное воспитаніе дають новый рость шировимъ планамъ поэта и поднимаютъ задачу второй части "Мертвыхъ Душъ" на высоту творенія, долженствующаго обновить общественный организмъ, внести въ него новую жизнь... "Озирая" русскую жизнь, Гоголь (особенно съ 1848 г.) видить "повсюду смущенья, повсюду бѣды, и вражду намѣсто любви", слышить повсюду голосъ неудовольствій" 4. "Потрясающая безтолковщина сумасшедшаго" времени наподняеть всёхъ "страшною тоскою", и онъ иногда съ отчаяніемъ помышляеть, "будеть ли онъ въ силахъ удержаться на своемъ мирномъ литературномъ поприщѣ"7. По его убъжденію, наступили "времена молитвы — о миръ и соединеніи всёхъ"<sup>8</sup>. "Скажите мнё (спрашиваеть онъ наканунё 1848-го года): зачёмъ мнё, вмёсто того, чтобы молиться о прощеніи всёхъ преж-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ср. выше, стр. 510—511. <sup>2</sup> Сочиневія и письма Гоголя V, 426. <sup>3</sup> Тамъ же; Сочиневія и письма Гоголя V, стр. 465 <sup>4</sup> Тамъ же, томъ VI, стр. 445. <sup>5</sup> Тамъ же, стр. 462, 467, 482. <sup>6</sup> Тамъ же, стр. 472. <sup>7</sup> Тамъ же, стр. 462. <sup>8</sup> Тамъ же, стр. 457, 472, 486, 519.

нихъ грёховъ ноихъ, хочется молиться о спасении русской земли. о водворении въ ней мира, намъсто смятения, и любви, намъсто ненависти къ брату? Зачёнъ я понышляю объ этонъ, нанёсто того, чтобы оплакивать собственные грёхи мои? Зачёмъ мнё хочется молиться еще и о томъ, чтобы Богъ далъ силы мий заглалить новымъ. лучшимъ дёломъ и подвигомъ мои прежніе худые, лаже и въ дёлё писательства?"<sup>1</sup> Вторая часть "Мертвыхъ Душъ" полжна, по замыслу автора, дать обществу новый идеаль; образы ихъ должны быть "состроены изъ иашего матеріала, изъ нашей земли, такъ что всякъ почувствуеть, что это изъ его же тѣла взято: тогда только онг проснется и тогда только можеть сдилаться друиму человъкому"<sup>9</sup>. И Гоголь высказываеть твердое убѣжденіе, что вторая часть поэны "ножеть быть очень нужная и очень полезная вешь. ПОТОМУ ЧТО НИКАКАЯ проповодь не въ силахъ такъ подъйствовать, какъ рядъ жисыхъ примъросъ, взятыхъ изъ той же земли, изъ того же твла, изъ котораго и мы"3. "Какое полное знаніе жизни (восклицаеть Гоголь), сколько разума и безпристрастія старческаго нужно для того, чтобы создать такіе живые образы и характеры, которые пошли бы навѣки во уроко людямо, которыхъ бы нивто не назвалъ въ тоже время идеальными, но почувствовалъ, что они взяты изъ нашего же твла, изъ нашей же русской природы! Какъ много нужно сообразить, чтобы создать такихъ модей, которые были бы истинно нужны нынвшнему времени!"4 Гоголь чувствуеть себя обязаннымъ изобразить, въ назиданіе современникамъ, "людей добрыхъ, вёрующихъ и живущихъ въ законѣ Божіемъ"5. Объ изготовляемомъ сочинении онъ пишетъ въ 1848-иъ воду: "Все мнѣ такъ же, какъ и прежде, хочется такъ произвести его, чтобъ оно импьло доброе вліяніе, чтобъ образумились многіе и обратились бы къ тому, что должно быть въчно и незыблемо"6. Въ письмъ въ Плетневу Гоголь выражаетъ убъжденіе: "Еще никогда не былъ такъ нуженъ трудъ, составляющій предметь давнихъ обдумываній монхъ и помышленій, вакъ въ нынёшнее время. Хоть что-нибудь вынести на свъть и сохранить отъ этого всеобщаго разрушенія — это уже есть подвииз всякаю честнаю пражданина<sup>и7</sup>. Этоть полвигь и нечтветь

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Сочененія и письма Гоголя VI, 444. <sup>9</sup> Тамъ же, стр. 346. <sup>8</sup> Тамъ же, стр. 360. <sup>4</sup> Тамъ же, стр. 417. <sup>5</sup> Тамъ же, стр. 425. <sup>6</sup> Тамъ же, стр. 462-463. <sup>7</sup> Тамъ же, стр. 466.

совершить Гоголь созданіемъ второй части "Мертвыхъ Душъ": среди возмущающихъ явленій времени онъ желаетъ "удержаться на литературномъ поприщѣ и быть пъбиомъ мира и тишины посреди брани"<sup>1</sup>. До конца жизни его не покидаетъ надежда "пропѣть гимнъ Красотѣ Небесной"<sup>3</sup>....

Вторая часть "Мертвыхъ Душъ" занимала Гоголя въ послёдніе одинналиать лёть его жизни. Поэть не быль доволень результатами своихъ работъ: написанныя главы поэмы не уловлетворяли взыскательнаго автора. Произведение доводилось до конца, оцённвалось самимъ творцомъ въ тиши рабочаго кабинета и "сожигалось", --- съ твиъ, чтобы "воскреснуть въ новомъ, лучшемъ видв". Всѣ наброски написанныхъ главъ, тщательно сврывавшіеся отъ любопытства друзей, уничтожались, и трудъ начинался съизнова. Анненковъ свидетельствуетъ, что написанная вторая часть "Мертвыхъ Душъ" уничтожадась три раза<sup>3</sup>. Горькія жалобы на оскудение "творческой силы", на утрату "способности творить", раздаются въ письмахъ Гоголя, относящихся въ первому періоду работы, который завершается повздкою въ Іерусаликъ. Только въ 1849-иъ году Гоголь рёшается прочесть избраннымъ близкимъ людямъ нъсвольво главъ второй части "Мертвыхъ Душъ". Недовольство написаннымъ, вызвавшее однажды уничтожение пълаго произведенія и всёхъ предварительныхъ черновыхъ набросковъ, высказывается художникомъ съ твердымъ убѣжденіемъ за нѣсколько мёсяцевъ до вончины и разрёшается сожженіемъ созданія, уже вполнѣ оконченнаго, хотя не везлѣ получившаго послѣлній ударь висти.

Разбитыя и неполныя тетради поэмы, писанныя ег разное еремя, перемаранныя поправками и испещренныя дополненіями — вотъ все, что осталось въ бумагахъ автора отъ предполагавшагося "колоссальнаго" творенія. Никакихъ черновыхъ набросковъ второй части "Мертвыхъ Душъ", — кромѣ листа, сохранившаго рѣчь генералъ-губернатора и небольшаго верхняго уголка отъ листка почтовой бумаги, — не оказалось въ бумагахъ Гоголя. Исторія текста второй части "Мертвыхъ Душъ" лишена такимъ образомъ тѣхъ пособій, которыя въ такомъ изобиліи и полнотѣ окружаютъ первую часть поэмы. Чтобы возстановить, хотя въ общихъ чер-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Сочиненія и письма Гоголя VI, 462. <sup>2</sup> Тамъ же, стр. 553. <sup>3</sup> Воспоминанія и критическіе очерки I, 233.

тахъ, исторію работь надъ второю частью, остается 1) собрать всё указанія на ходъ этихъ работь, разсёянныя въ письмахъ Гоголя съ 1840 г. по 1852 годъ, 2) дополнить эти указанія обнародованными въ печати свёдёніями тёхъ лицъ, которыя слышали изъ устъ самого автора чтеніе написанныхъ главъ поэмы и 3) подвергнуть подробному анализу составъ и внёшній видъ уцёлёвшихъ тетрадей второй части "Мертвыхъ Душъ", по которымъ она сдёлалась извёстна въ печати.

Къ сочинению втораго тома "Мертвыхъ Душъ" Гоголь приступилъ въ 1840-мъ году: говоря о сожжение этого тома въ "ту минуту, когда видёль передъ собою смерть" (вёроятно, въ концё іюня или въ началѣ іюля 1845 года), авторъ замѣчаеть: "не легко было сжечь пятильтній трудз" 1. 28-го декабря 1840 года, изв'яшая Аксакова объ окончании перваго тома "Мертвыхъ Душъ", которому оставалось выдержать передъ напечатаніемъ обычную "совершенную очистку", Гоголь сообщаеть: "Между твиъ дальнъйшее продолжение его выясняется въ головѣ моей чище, величественнѣе, и теперь я вижу. что можеть быть со временемз<sup>9</sup> кое-что колоссальное, если только позволять слабыя мон снаы... Болёзнь моя много отняла у меня времени, но теперь, слава Богу, я чувствую даже по временамъ свёжесть, инё очень нужную". Изъ приведенныхъ строкъ можно заключить, что въ концѣ 1840 года еще немного было написано изъ второй части поэмы. Въ письмѣ къ тому же Аксакову, отъ 5-го марта 1841 года, Гоголь такъ увѣдомляетъ его о кодѣ работь надъ вторымъ томомъ "Мертвыхъ Душъ": "Не смотря на мое болёзненное состояніе, которое опять немного увеличилось, я слышу и знаю дивныя минуты. Создание чудное творится и совершается въ душѣ моей, и благодарными слезами не разъ теперь полны глаза мон. Злёсь явно видна мнё святая воля Бога: подобное внушение не происходить оть человека: никогда не выдумать ему такого сюжета. О, если бы еще три года съ такими свъжими минутами! Столько жизни прошу, сколько нужно для окончанія труда моею; больше ни часу мні не нужно". Итакъ,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Ср. настоящаго изданія томъ IV, стр. 92. Въ томъ же письма о сожженіи втораго тома «Мертвыхъ Душъ» авторъ повторяетъ: «Върд, что, если придетъ урочное время, въ насколько недаль совершится то, надъ чамъ провелъ иямъ болизненныхъ лютъ». Тамъ же, стр. 94. <sup>2</sup>Мы считаемъ совершенно излишнено прибанку въ этомъ маста слова: «выйдетъ», сдаланную Кулишемъ. <sup>3</sup>Сочиненія и письма Гоголи V, 426. <sup>4</sup> Тамъ же, стр. 436.

въ мартъ 1841 года Гоголю казалось достаточнымъ трехз лътз. "съ свёжние минутами", для полнаго окончанія "Мертвыхъ Душъ", котодыя должны были состоять изъ mpexs томовь<sup>1</sup>. Анненковъ свидѣтельствуеть: "Намъ уже почти несомнѣнно извѣстно теперь. что эта вторая часть въ первоначальномъ очеркѣ была у него готова около 1842 года (есть слухи, будто она даже переписывалась въ Москвё въ самое время печатанія первой части романа)"<sup>3</sup>. Эти слухи могли имъть основание: не даромъ и Погодинъ объявилъ въ "Москвитянинѣ", что "два тома уже написаны, третій пишется, и все сочинение выйдеть въ продолжение года" 3. Ожидая въ Москвъ цензурнаго разрѣшенія перваго тома "Мертвыхъ Душъ", Гоголь 17 марта 1842 года писалъ Плетневу: "Ничбиъ другимъ не въ силахъ я заняться теперь, кром' одного постояннаго труда моего. Онъ важенъ и великъ, и вы не судите о немъ по той части, которая готовится теперь предстать на свёть [если только будеть конецъ ея непостижимому странствію]. Это больше ничего, какъ только крыльцо въ тому дворцу, который во мнѣ строится. Трудъ мой заняль меня совершенно всего, и оторваться оть него на минуту — есть уже мое несчастіе. Зд'есь, во время пребыванія моего въ Москвѣ, я думалъ заняться отдёльно отъ этого труда, написать одну-двё статьи, потому что заняться чёмъ-нибудь важнымъ я здёсь не могу. Но вышло напротивъ: я даже не въ силахъ собрать себя" 4. 21-го мая 1842 года, на прощальномъ объдъ у Аксаковыхъ, передъ отъёздомъ изъ Москвы, Гоголь "ез третій разъ объщалъ, что черезъ два юда будетъ готовъ второй томъ "Мертвыхъ Душъ", вдвое толще перваго" 5. Поэта не оставляетъ еще надежда написать вторую часть поэмы въ тому сроку, который онъ намѣтелъ для окончанія всего труда, въ письмѣ къ С. Т. Аксавову, слишкомъ годъ тому назадъ. Не прошло и года, послѣ даннаго на обѣдѣ обѣщанія, и Гоголь уже оттягиваеть срокъ окончалія втораго тома поэмы. На запросъ о ней Шевырева, поэтъ, 28-го февраля 1843 года, отвѣчаетъ такъ: "Ты говоришь, что пора печатать второе издание "М. Д.", но что оно должно выйти необходимо вифств со вторымъ томомъ. Но если такъ, тогда нужно слишкомъ долю ждатъ". "Если предположить самую безпрерывную и ничёмъ не останавливаемую работу (пи-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ср. настоящаго изданія томъ IV, стр. 274, 225. <sup>9</sup>Воспоминанія и критическіе очерки I, 231. <sup>3</sup> Русская Старина 1875 г., сентябрь, стр. 126. <sup>4</sup> Сочиненія и инсьма Гоголя V, 465. <sup>5</sup> Записки о жизни Гоголя I, 301.

шеть далье Гоголь), то два года — это самый короткій срокь. Но я не смпю объ этомъ и думать, зная мою необезпеченную жизнь и многія житейскія діла" и т. д.<sup>1</sup> Запросъ С. Т. Аксакова о томъ же второмъ томѣ "Мертвыхъ Лушъ" удовлетворяется (въ письмѣ 18-го марта) ссылкою на "отвѣтъ Шевыреву". Въ письмѣ, которое относится въ тому же 1843 году. Гоголь касаясь докучливаго запроса о второмъ томѣ поэмы, еще долбе оттягиваеть срокъ его окончанія и въ оправданіе этого приводить новый мотивъ. "И откуда вывель ты заключение (спрашиваеть онъ адресата), что второй томъ именно теперь нуженъ? Залёзъ ты развё въ мою голову? почувствовель существо втораго тома? По твоему, онъ нуженъ теперь, а по моему не раныше, какъ черезь два-три юда, да и то еще, принимая въ соображение попутный ходъ обстоятельствъ и времени"<sup>8</sup>. Въ письмѣ 28-го марта 1843 года Гоголь передаеть Жуковскому свое желаніе пожить съ нимъ въ іюді въ Люссельдоров и "въ совершенномъ уединеніи и поков" заняться работою надъ "Мертвыми Душами". 4 24-го іюля, на новый запросъ С. Т. Аксакова о второмъ томѣ поэмы, Гоголь отвѣчаетъ: "Слухи, которые дошли до васъ о "Мертвыхъ Душахъ", все ложь и пустяке. Никому я не читаль ничего изъ нихъ въ Римѣ, и, вѣрно, нѣтъ такого человѣка, который бы сказалъ, что я читалъ что-либо вамъ неизвёстное. Прежде всего я бы прочелъ Жуковскому, если бы что-нибудь было готоваго. Но, увы! ничего почти не саблано мною во всю зиму, выключая немногихъ умственныхъ матеріаловъ, забранныхъ въ голову" 5. Мечта о жизни въ Дюссельдорфѣ осуществилась: Гоголь прожилъ здѣсь довольно долго, и только въ первыхъ числахъ ноября отправился на зиму въ Италію. Еще изъ Дюссельдорфа Гоголь писаль, 6-го октября 1843 года, Шлетневу: "Я знаю, что посль буду творить полнви и даже быстрве; но до этого еще не скоро мнъ достигнуть. Сочиненія мон такъ связаны тёсно съ духовнымъ образованіемъ меня самого н такое мнъ нужно до того времени вынести внутреннее сильное воспитание душевное, мубокое воспитание, что нельзя и надвяться на скорое появление монхъ сочинений" 6. Здъсь обозначается новоротный пунктъ въ исторіи созданія втораго тома "Мертвыхъ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Русская Старина 1875 г., сентябрь, стр. 125. <sup>9</sup> Сочиненія и письма Гоголя VI, 3. <sup>3</sup> Ср. настоящаго изданія IV, стр. 90. <sup>4</sup> Сочиненія и письма Гоголя VI, 9. Всё выдержки изъ писемъ Гоголя въ Жуковскому приводятся по автографамъ этихъ писемъ. <sup>5</sup> Сочиненія и письма Гоголя VI, 22. <sup>6</sup> Тамъ же, стр. 29.

Лушъ": все прежде написанное для этого тома отстраняется, какъ бы отодвигается въ виду новыхъ требованій отъ художественнаго произведения, возобладавшихъ въ душѣ автора. Гоголь рѣшается вынести "сильное душевное воспитание", отъ котораго ожидаеть новаго творчества, -- "болёе полнаго и даже болёе быстраго". Первый періодъ въ исторія втораго тома "Мертвыхъ Душъ" завершается осужденіемъ всего написаннаго для этого тома съ 1840 года до начала октября 1843 года; начинается переходный періодъ. конецъ котораго, по мнѣнію автора, не скоро наступить. Объ этой порв П. В. Анненковъ говорить: "Къ той же послёдней половинѣ 1843 г. относниъ мы первое уничтожение рукописи "Мертвыхъ Душъ" изъ трехъ, какону она подверглась. Если нельзя съ достовърности говорить о совершенномъ истреблении рукописи II тома въ это время, то, кажется, можно допустить предположение о совершенной передълкъ ею, разняющейся уничтожению. Такъ, по крайней ибрб, можно заключить изъ всбхъ писемъ Гогодя и особенно изъ письма въ В. А. Жувовскому отъ 2 декабря 1843 г.: романъ, за которымъ уже около трехъ лѣтъ работалъ авторъ, представляеть въ эту эпоху, по собственному его признанію, одинъ первоначальный хаось: это трудъ только что зарождающійся. Вотъ слова самого Гоголя: "Я продолжаю работать, т. е. набрасывать на буману хаось, изъ котораю должно произойти создание "М. Д." Трудъ, теривніе, даже приневоливаніе себя, награждають меня много. Такія отврываются тайны, которыхъ не слышала дотолѣ душа и многое въ мірѣ становится послѣ этого труда ясно. Поупражняясь хотя немного въ наукѣ созданія, становишься въ нѣсколько крать доступнве къ прозрѣнію великихъ тайнъ Божьяго созданія, и видишь, что, чёмъ дальше уйдеть и углубится во что-либо человёкъ, кончить все твиъ же: одною полною и благодарною молнтвою". — Въ смыслъ этихъ словъ (продолжаетъ Анненковъ) ошибиться, кажется, нельзя: набрасывание хаоса, изъ котораго должно произойти создание "М. Д.", не можеть относиться ни въ продолжению поэмы, ни въ отдёлев какой либо части ся. Не о постепенности въ творчествъ или обыкновенномъ ходъ его говоритъ это мъсто, а о новой творческой матеріи, изъ которой начинають отдёляться части созданія по органическимъ законамъ, сходнымъ съ законами мірозданія. Старая поэма была уничтожена; является другая, при обсуждении которой отврываются тайны высоваго творчества съ тайнами, глубоко схороненными въ нѣдрахъ русскаго общества. Обновленіе поэмы было

полное..."<sup>1</sup> Признавая переворотъ, обозначившійся въ концѣ 1843 года въ исторіи созданія поэмы, мы не видимъ основанія предполагать уничтоженіе рукописи "Мертвыхъ Душъ": о немъ не говоритъ пока и авторъ, ясно опредѣлившій въ письмѣ къ Плетневу необходимость остановки въ созданія поэмы.

Не знаемъ, на чемъ основано извѣстіе Кулиша, что въ теченіе 1844 года Гоголь "двятельно трудился надъ вторымъ томомъ Мертвыхъ Душъ"<sup>2</sup>. Въ письмахъ автора, относящихся къ этому году, находных немного указаній на ходъ работь надъ поэмою; въ этихъ письмахъ, какъ и въ декабрьскомъ прошлаго года. Гогодь продолжаеть выражать надежду, что дёло пойдеть лучше "потомъ", т. е. по окончании "сильнаго внутренняго воспитанія". Декабрь 1843-го и первые три мѣсяца 1844 г. онъ проводить въ Ницпѣ, отлаваясь делигіознымъ бесёдамъ съ А. О. Смидновой и удедживая за собою обязанности руководителя-моралиста при ней. 8 января 1844 года Гоголь пишеть Жуковскому: "Я, по мёрё силь, продолжаю работать тоже, хотя все еще не столько и не съ такимъ успъхомъ, какъ бы хотвлось. А впрочемъ, Богъ дасть, - и я слышу это. — работа моя потомъ пойдетъ непременно быстре. потому что теперь все еще трудная и скучная сторона. Всякій часъ н минуту нужно себя приневоливать, и не насильно почти ничего нельзя сдёлать" 3. Въ концё послёдней главы перваго тома "Мертвыхъ Душъ", переписанной въ августв 1841 года, Гоголь признавался: "И у автора, пишущаго сін строки, есть страсть, — страсть заключать въ ясные образы приходящія къ нему мечты и явленія, въ тѣ чудныя минуты, когда, вперивши очп свои въ иной міръ, несется онъ мемо земли. И въ оныхъ чудныхъ минутахъ, несходящихъ въ нему въ его бёдный чердакъ, заключена вся жизнь его, и полный благодарныхъ слезъ за свой небесный удёлъ не ищетъ онъ ничего въ земномъ мірв, но любить свою бедность сильно, пламенно, какъ любовникъ свою любовницу" 4. Творчество, бывшее нѣкогда для Гоголя "высшимъ изъ наслажденій"<sup>5</sup>, смѣнилось теперь тяжелой, принудительной работой: творческая сила оскудьвада въ писателѣ, занятомъ суровымъ душевнымъ воспитаніемъ...

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Воспомянанія и вритическіе очерки I, 233. <sup>2</sup> Записки о жизни Гогодя II, 17. <sup>8</sup> Сочиненія и письма Гогодя VI, 42. <sup>4</sup> Въ поздябйшихъ редакціяхъ поэмы это ивсто исключево. Ср. приивчанія въ редакціи перваго тома «М. Д.», напечатанной въ шестомъ томѣ настоящаго изданія. <sup>5</sup> Ср. настоящаго изданія томъ IV, стр. 269.

Гоголь "не могъ писать того, что нъвогда писалъ". Ходъ занятій своихъ въ небольшой періодъ, предшествовавшій составленію "Выбранныхъ мёстъ изъ переписки съ друзьями" (со второй половины 1843 до второй половены 1846 г.) Гоголь характерначеть такъ: "Я старался действовать наперекоръ обстоятельствамъ и этому порядку, не оть меня начертанному. Я пробоваль несколько разь писать попрежнеми, какъ писалось въ молодости, то есть, какъ попало, куда ни поведеть перо мое; но ничто не лилось на бумагу"<sup>1</sup>. Поэть чувствуеть свое безсиліе исполнить тв новыя задачи, которыя теперь онъ поставилъ своей поэмѣ: какъ человѣкъ и художникъ. Гоголь переживаеть тревожное состояніе; симптомы переходной эпохи отражаются въ ходъ работъ надъ вторымъ томомъ, въ теченіе указаннаго времени. 14 іюля 1844 г. поэть пишеть Языкову: "Ты спрашиваеть, питутся ли "М. Д."? И питутся, и не пишутся. Пишутся слишкомъ медленно и совстомо не тако, какь бы хотьль, и препятствія этому часто пронсходять и отъ болѣзни, а еще чаще отъ меня самого. На каждомъ шагу и на каждой строчкѣ ощущается такая потребность поумнѣть и притомъ такъ самый предметъ и дёло связано съ моимъ собственнымъ внутреннимъ воспитаніемъ, что никакъ не въ силахъ я писать мимо меня самого, а долженъ ожидать себя. Я иду впередъ - идеть и сочиненіе; я остановился — нейдеть и сочиненіе. Поэтому мий и необходимы бывають часто перемёны всёхъ обстоятельствъ, перевзды, обращающіе въ другимъ занятіямь, непохожимь на вседневныя, и чтенье такихъ книгъ, надъ которыми воспитывается человъкъ"3. Только 1-го сентября Гоголь выражаеть, въ письмъ въ Жувовскому, намбреніе "засість съ нимь во Франкфурть солиднымо образомо за работу" 8. Начало 1845 года поэть проводить въ Париж в съ гр. А. П. Толстымъ; начинаетъ заниматься изученіемъ чина божественной литургія: внутреннее воспитаніе продолжается. Наступаеть рёшительная пора въ жизни Гоголя: роковая болёзнь, которая едва не заставила его "откланяться", двукратное говение, завещание... Начиная оправляться оть болёзни, Гоголь въ письмё въ А. О. Смирновой, отъ 25 июля, уже рѣзко высказываетъ совершенное недовольство первыма томома своей поэмы: "Я не люблю монхъ сочиненій, доселѣ бывшихъ и напечатанныхъ, и особенно "Мертвыхъ Душъ". Касаясь "пред-

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ср. настоящаго изд. IV, 264. <sup>2</sup> Соч. и инсьма Гогодя VI, 88. <sup>3</sup> Тамъ же, стр. 95.

мета" этого произведенія, онъ объясняеть въ томъ же письмь: "Это покамъстъ еще тайна, которая должна была вдругъ, къ изумленію всёхъ, раскрыться въ послёдующихъ томахъ, если бы Богу угодно было продлить жизнь мою и благословить будущій *трудз*"1. "Сожженіе" написаннаго втораго тома "Мертвыхъ Душъ" уже совершилось<sup>2</sup> — онъ является теперь "будущемъ трудомъ". Въ этомъ же письмѣ поэть дѣлаеть такое признаніе: "Была у меня, точно, гордость, но не моимъ настоящимо, не твин свойствами, которыми владель я: гордость будущима шевелидась въ груди, - тѣмъ, что представлялось мнѣ впереди, - счастливымъ отврытіемъ, которымъ угодно было, вслёдствіе Божіей милости, озарить мою душу, -- открытіемъ, что можно быть далеко личше того, чёнь есть человёкь, что есть средства и что для любви... Но невстати я заговориль о томъ, чего еще изть. Повврьте, что хорошо знаю, что я слишкомъ дрянь, и всегда чувствоваль болёе или менёе, что въ настоящемо состоянии моемъ я ддянь и все ддянь. что ни авлается мною, вдоме того, что Богу угодно было внушить мив сдёлать, да и то было сдълано мною далеко не такъ, какъ слъдуетъ"<sup>3</sup>. Тѣлесные недуги, потрясшіе Гоголя въ ту пору, когда завершалось его трудное внутреннее воспитание, не скоро оставили его. 18 ноября того же 1845 года онъ писалъ Плетневу: "Я вновь почти оправился, хотя остались слабость и какая-то странная зябкость, какой я не чувствоваль доселѣ. Я зябну, и зябну до такой степени, что долженъ ежеминутно выбѣгать изъ комнаты на воздухъ, чтобы согрѣться. Но какъ только согрёнось и сяду отдохнуть, остываю въ нёсколько минутъ, хотя бы комната была тепла, и вновь принужденъ бъжать согрѣваться, - положеніе, тёмъ болёе непріятное, что я черезъ это не могу или. лучше, мей некогда ничёмъ заняться, тогда какъ чувствую въ себѣ и голову, и мысли болѣе свѣжими и, кажется, могъ бы теперь засёсть за трудъ, отъ котораго сильно отвлекали меня прежде недуги и внутреннее душевное состояніе. Скажу тебъ только то, что много, много въ это трудное время совершилось въ глубинъ души моей, и да будетъ благословенна во въки воля Пославшаго мев скорбн и все то, что мы обыкновенно пріемлень за горькія непріятности и несчастія. Безъ нихъ не воспиталась бы

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Сочиненія и письма Гоголя, VI, 204. <sup>2</sup> См. выше, стр. 534 и настоящаго изданія томъ IV, стр. 92. <sup>3</sup> Сочиненія и письма Гоголя VI, 205.

душа моя, какъ слёдуетъ, для труда моего: мертво и холодно было бы все то, что должно быть живо, какъ сама жизнь, прекрасно и вёрно, какъ сама *правда"*<sup>1</sup>. Черезъ нѣсколько дней (25 ноября) Гоголь пишетъ С. Т. Аксакову: "Здоровье мое, хотя н стало лучше, но все еще какъ-то не хочетъ совершенно устанавливаться... Помолитесь и всю вашу семью попросите помолиться, и всё, кто ни молились обо мнё, да помолятся вновь, да обратится все въ добро и да пошлетъ Господь Богъ попутный вётръ моему дёлу и труду"<sup>9</sup>.

Такъ прошелъ "тяжелый" 1845 годъ, ознаменовавшійся р'вшетельнымъ осужденіемъ, "сожженіемъ" всего написаннаго для втораго тома "Мертвыхъ Душъ", назр'ввшимъ нерасположениемъ въ своимъ сочиненіямъ, напечатаннымъ прежде, установленіемъ новыхъ задачъ для "будущаго" продолженія поэмы. "Вёрю и знаю, знаю твердо, что эта болёзнь въ добру, вижу, - и оно очевидно и явно, — надо мною веливую милость Божію... И душь, и тьму моему слъдовало выстрадаться: безъ этого не будутъ "Мертвыя Души" тъмъ, чъмъ имъ быть должно"<sup>8</sup>. Гоголь уввровалъ въ свое призвание свыше — произвести будущею поэмою благод втельный нравственный перевороть въ русскомъ обществѣ. Его обращеніе съ людьми, самый разговоръ изменяются. 27-го января 1846 года онъ писалъ А. О. Смирновой: "Мив трудно даже найти настоящій дільный и обоюдно-интересный разговоръ съ тіми модьми, которые еще не избрали поприща и находятся покамъсть на до. рогь и на станціи, а не дома. Для нихъ, равно вакъ и для многихъ другихъ людей, готовятся "Мертвыя Души", если только милость Божья благословить меня окончить этоть трудъ такъ, каеъ бы я желалъ и какъ бы мнё слёдовало. Тогда только уяснятся глаза у многихъ, которымъ другимъ путемъ нельзя сказать иныхъ истинъ. И только по прочтении втораго тома "Мертвыхъ Душъ" могу я заговорить со многими людьми серьезно. Стало быть, никакъ не думайте, прекрасный другь, что я отталкиваю отъ себя какихъ бы то ни было людей. Я, просто, действую только разсчетливо и не хочу тратить пороха даромъ" 4.

Въ началѣ 1846 года Гоголь мечтаеть о продолжительномъ путешествіи. 20 февраля онъ пишеть А. О. Смирновой: "Изъ всѣхъ

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Сочиненія и письма Гогода VI, 221—222. <sup>2</sup> Тамъ же, стр. 225—226. <sup>3</sup> Тамъ же, стр. 239. <sup>4</sup> Тамъ же, стр. 233—234.

средствъ доселя дъйствовало лучше другихъ на мое здоровье путешествіе: а потому весь этоть годъ я осуждаю себя на странствіе и постараюсь такъ устронться, чтобы можно было въ дорогъ писать" 1. Въ тотъ же день онъ увѣдомляеть Плетнева: "Во время дороги и предстоящаго путешествія я примусь, съ Божьниз благословеніень, писать, потому что духь мой становится въ такое время свёжимъ и расположеннымъ къ дёлу"<sup>9</sup>. Гоголь предполагаеть писать, во время дороги, вторую часть "Мертвыхъ Душъ", — "трудъ, который лежитъ у него на душѣ"<sup>3</sup>. Этотъ трудъ въ новомъ видъ, послъ "сожженія" прежней редакцій, уже начать во время болёзни. 16 марта 1846 года Гоголь увёдомляль объ этомъ Жуковскаго въ такихъ выраженіяхъ: "Среди самыхъ тяжкихъ болёзненныхъ состояній Онъ наградилъ меня такими небесными минутами, передъ которыми ничто всякое горе. Мић даже удалось кое-что написать изъ "Мертвыхъ Душъ", которое все будетъ вамъ въ скорости прочитано" 4. Въ началѣ мая Гоголь действительно повидаеть Римъ<sup>5</sup>. "Какъ я ни слабъ и хилъ (пишетъ онъ Плетневу), но чувствую, что въ дорогѣ буду лучше, и вѣрю, что Богъ воздвигнеть мой духъ до надлежащей свъжести совершить мою работу всюду, на всякомъ мъсть и въ какомъ бы ни было тяжкомъ состояния тъла: лежа, сидя или даже не двигая руками" 6. Въ началъ іюля Гоголь сообщаеть Плетневу: "Головъ моей н мысламъ лучше въ дорогѣ; даже я зябну меньше въ дорогѣ, и сердце мое слышить, что Богъ мий номожеть совершить въ дорогѣ все то, для чего орудія и силы во мнъ досель созръвали" 7. Въ этомъ же письмѣ Плетневу посылается для напечатанія въ "Современникъ" статья: "Объ Одиссеъ, переводимой Жувовскимъ", и намекается на большую просьбу --- о напечатание новаго произведенія: "Выбранныя мъста изъ переписки съ друзьями", первая тетрадь которыхъ и посылается въ Петербургъ 20 іюля. Со времени отправленія этой тетради цёлыя три месяца отдаеть Гоголь составлению остальныхъ частей "Переписки съ друзьями". Работа оканчивается только 16 октября. Въ то же время поэтъ занатъ

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Сочиненія и письма Гоголя VI, 239. <sup>2</sup> Тамъ же, стр. 287. <sup>3</sup> Тамъ же, стр. 243—244. <sup>4</sup> Тамъ же, стр. 241. <sup>5</sup> Гоголь 6 мая писалъ Аксакову: «На вивздъ изъ Рима пишу къ вамъ насколько словъ». Тъми же словами начинается и письмо къ Плетневу отъ 21 мая. Очевидно первое письмо помѣчено по старому стило, второе — по новому. Ср. Сочиненія и письма Гоголя VI, 250. <sup>6</sup> Тамъ же, стр. 250. <sup>7</sup> Тамъ же, стр. 252.

сочиненіемъ "Развявки Ревизора" и предисловія ко второму изданію первой части "Мертвыхъ Душъ". У полубольнаго писателя не было ни времени, ни силъ писать продолжение второй части поэмы; потому мы не можемъ согласиться съ мнёніемъ П.В. Анненкова, что собрание въ одну книгу и издание "Переписки съ друзьями" --- "возвѣщають совершенное окончаніе второй части "Мертвыхъ Душъ" и скорое ея появленіе въ свётъ" 1. Самъ Гоголь думаль вызвать "Перепискою" и "предисловіемъ" необходимые ему отвёты на "запросы", съ которыми онъ обращался въ близкимъ людямъ: эти отвѣты должны были дать матеріалъ для осуществленія тёхъ новыхъ задачъ, которыя поставлены были второму тому поэмы. Задачи явились результатомъ выдержаннаго поэтомъ судоваго нравственнаго воспитанія. 12 декабря 1846 года Гоголь писаль еще Плетневу: "Мий слидовало до времени, бросивши всю житейскую заботу, поработать внутренно надъ твмъ хозяйствомъ, которое прежде всего долженъ устроить человѣкъ и безъ котораго не пойдуть никакія житейскія заботы. Но тенерь, слава Богу, самое трудное устрояется; теперь могу приняться и за житейскія заботы"?. Появленіе "Переписки съ друзьями" свидётельствуеть и о томъ, что "внутреннее воспитаніе" ся автора кончилось, и онъ считалъ себя подготовленнымъ въ продолжению въ новомъ видѣ втораго тома "Мертвыхъ Душъ", для котораго съ іюля 1845 г. до конца 1846 года ничего не было написано.

Въ концѣ 1846 года, когда хлопоты по изданію "Переписки съ друзьями" кончились, и книга эта вышла въ свѣть, Гоголь торопится обезпечить себѣ полученіе "журналовь и книгъ, какіе выйдуть позамѣчательнѣе въ этомъ (1847) году"<sup>3</sup>. Доставку ихъ онъ одновременно воздагаеть на Плетнева и Россети<sup>4</sup>. "Въ этомъ году (пишетъ Гоголь Плетневу 12 декабря 1846 г.) мнѣ будетъ особенно нужно читать почти все, что̀ ни будетъ выходить у насъ, особенно журналы и всякіе журнальные толки и мнюнія"<sup>5</sup>. Съ лихорадочнымъ нетерпѣніемъ ожидаетъ Гоголь отвѣтовъ на запросы, сдѣланные въ "Перепискѣ съ друзьями", т. е. журнальныхъ отзывовъ о книгѣ, неожиданно приподнявшей для публики завѣсу съ того новаго направленія поэта, которое должно было выразиться полно

35

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Воспоминавія и критическіе очерки I, 219. Ср. настоящаго изданія томъ IV, стр. 473—474. <sup>2</sup> Сочиненія и письма Гоголя VI, 310—311. <sup>8</sup> Сочиненія и письма. Гоголя VI, 311. <sup>4</sup> Тамъ же, стр. 311, 322—323; Русская Старина 1884 г., январь стр. 166. <sup>5</sup> Сочиненія и письма Гоголя VI, 311.

Соч. Гоголя. Т. III.

и рельефно въ новой редакціи втораго тома "Мертвыхъ Душъ". Прежде чёмъ приступить въ переработвё поэмы въ новомъ направлении. Гоголь желаеть слышать отзывы вритиви и публиви объ этомъ направленія. "То, что почти не имбетъ никакой цены для литератора, какъ свидётельство бездарности, безвкусія или пристрастія и неблагородства человѣческаго (объясняеть онъ Плетневу въ томъ же инсьмё). для меня имбетъ цёну, какъ свидётельство о состоянии умственномъ и душевномъ человѣка. Мню нужно знать, съ къмъ я имъю дъло; инв всявая строва, вакъ притворная, такъ и непритворная, открываетъ часть души человёка; мнё нужно чувствовать и слышать тёхъ, кому говорю; мнё нужно видёть личность публики, а безъ того у меня все выходить глупо и непонятно. А потому все, на чемъ ни отпечаталось выражение современнаго духа руссказо въ прямыхъ и косыхъ его направленіяхъ, для меня равно нужно; то самое, что я прежде бросиль бы сь отвращеніемь, я теперь должень читать" 1. На "Переписку съ друзьями" Гоголь возлагалъ самыя великія и разнообразныя надежды: помимо отвётовъ на "нужные запросы", она должна была доставить автору деньги, необходимыя для путешествія ко Святымъ Містамъ, и содійствовать быстрой распродажь втораго изданія первой части "Мертвыхъ Душъ" съ припечатаннымъ къ ней предисловіемъ"<sup>9</sup>.

Этимъ надеждамъ не суждено было осуществиться. Уже въ половинѣ декабря 1846 года, вскорѣ по выходѣ въ свѣтъ "Переписки", Гоголь видитъ себя вынужденнымъ отсрочить свое путешествіе въ Іерусалимъ. "Вотъ уже скоро два мѣсяца, какъ всѣ меня оставили письмами (сообщаетъ онъ Языкову 16 декабря)<sup>3</sup>. Что̀ дѣлается въ Петербургѣ съ моей книгой, я рѣшительно ничего не знаю; а между тѣмъ отъ этихъ задержекъ и промедленій измънились мои собственныя обстоятельства и отдаляется мой собственный отълздъ, который предполагался въ такомъ случаѣ, если все потребное къ путешествію — какъ самыя деньги отъ продажи за книги, такъ равно и другія сопряженныя съ этимъ необходимости<sup>4</sup> — устроится

<sup>1</sup> Сочененія и письма Гоголя VI, 311. <sup>2</sup> См. выше, стр. 504. <sup>3</sup> Подагаемъ, что письмо помѣчено по старому стило. <sup>4</sup> Это выраженіе находить себѣ объясненіе въ письмѣ въ Данидевскому отъ 27 февраля 1847 года: "Отъѣадъ мой на востовъ, по случаю раскленишагося моего здоровья, поздиято полученія пашпорта (его получиль только вчера, стало, я бы не поспѣль въ Іерусалимъ въ свѣтлому празднику, если бы и могъ ѣхать) и, наконецъ, по случаю всякаго

Digitized by Google

въ кони исходящаго или въ началъ наступающаго года. Но теперь, какъ вижу. Богу не угодно, чтобы я отправился этой зимой въ дорогу. Вижу и самъ, что далеко еще не такъ ютова душа моя, какъ слёдуеть ей быть, чтобы это путешествіе принесло мнѣ именно то, чего хочу". Одновременно съ этимъ письмомъ въ Языкову Гоголь послалъ Щепкину увъдомление, что "представленіе "Ревизора" съ "Развязкой" слёдуеть отложить до бенефиса въ слёдующемъ году" <sup>9</sup>: Гоголь усиёлъ убёдиться въ необходимости отложить обнародование "Развязки" — это быль первый ударъ. нанесенный его "новому" литературному направленію. Вскоръ на автора "Переписки съ друзьями" посыпались удары со всёхъ сторонъ --- въ журнальныхъ и въ частныхъ отзывахъ объ этой книгѣ. Въ январѣ 1847 г. печатный экземпляръ "Переписки" дошель до автора. Оказалось, что многое въ этомъ произведения исключено было ценвурою. Эта неожиданность болезненно поразила Гоголя, который чименно въ этой книгъ печатно высказаль мысль, будто Карамзинъ "первый возвёстиль торжественно, что писателя не можеть стёснить цензура, и если уже онъ исполнился чистващимъ желаніемъ блага въ такой мврв, что желаніе это, занявши всю его душу, стало его плотію и пищею, тогда никакая цензура для него не строга и ему вездѣ просторно"..... "Бѣда", случившаяся съ "Перепискою", повидимому, должна бы была поколебать въ авторѣ высказанное въ этой книгь убъжденіе: "Имъй такую чистую, такую благоустроенную душу, какую имблъ Карамзинъ, и тогда возвѣщай свою правду: все тебя выслушаеть, начиная отъ царя до послёдняго нищаго въ государстве, и выслушаеть съ такою любовію, съ какою не выслушивается ни въ какой землё ни парламентскій защитникъ правь, ни лучшій нынёшній проповѣдникъ, собирающій вокругъ себя верхушку моднаго общества; и съ такою любовію можеть выслушать только одна чулная наша Россія"3. Едва получивши экземплярь "Переписки", напе-

рода препятствій, случившихся съ тіми монии пріятелями, которые должны были также йхать въ lepycaлимъ (я же одннъ, по немощи душевной и тілесной, не могь пуститься въ такую дорогу), — итакъ, по случаю всего этого и вміетті съ тімъ по случаю надобности йхать на желізныя воды и на морское купанье, огъйздъ мой огодвинутъ". Сочиненія и письма Гоголя VI, 840, 887. Послідняя "надобность" не иміла вліянія на задуманную въ декабрю отсрочку путешествія.

<sup>1</sup> Сочиненія и письма Гоголя VI, 312. <sup>9</sup> Тамъ же, стр. 313. Ср. Русская Старива 1884 г., январь, стр. 165. <sup>8</sup> Ср. настоящаго изданія томъ IV, стр. 58—59.

чатанной съ цензурными пропусками, Гоголь торопится приготовить новое взданіе дорогой для него книги безъ всякихъ цензурныхъ пропусковъ, лишь съ смягченіемъ нёкоторыхъ мёсть и исключеніемъ статей: 1) "Близорукому пріятелю" н 2) "Страхи и ужасы Россіи". Новое изданіе книги возлагается уже не на одного Плетнева<sup>1</sup>, а главнымъ образомъ на А.О. Россети. Гоголь проектируетъ чуть не особую коммиссію для предварительнаго обсужденія "Переписки" (изъ Россети, гр. М. Ю. Віельгорскаго, кн. П. А. Вяземскаго, н В. А. Перовскаго), прося кн. Вяземскаго, "потомъ выправить въ ней все вслёдствіе какъ ихъ, такъ и своихъ замёчаній, и привести ее въ такой видъ, чтобы она могла поступить на разсмотрѣніе (цензуры)". — "Дѣло изданія моей книги въ ея настоящемъ видъ (прибавляетъ Гоголь) должно быть обдълано умно, а потому съ нимъ торопиться не слёдуетъ..... А до того времени слѣдуеть книгу тиснуть въ другой разъ въ прежнемъ внић. Она разойдется" <sup>9</sup>. Второе изданје впрочемъ не понадобилось, потому что и первое расходилось медленно. Главною причиною отсрочки путешествія на Востокъ было душевное разстройство автора, вызванное полнымъ и единогласнымъ осужденіемъ "Развязки Ревизора" и усиленное до степени болёзни "бёдою". постигшею "Переписку", хлопотами о ея реставраціи и наконецъ ръзкимъ и безпощаднымъ осужденіемъ "новаго направленія", определенно выразившагося въ этой больной книгв. Уже въ декабрьскомъ письмѣ въ Языкову Гоголь признавался, что "далеко не такъ готова душа его, вакъ слёдуетъ ей быть, чтобы это путешествіе принесло ему то, чего онъ хочетъ". Въ письмѣ въ Н. Н. Шереметевой<sup>8</sup>, къ которой поэть относился съ особенною искренностію, онъ прямо говорить: "Потздка моя въ Іерусалимъ нъсколько отодвинулась, по причинѣ всякихъ хлопотъ, переписокъ по поводу печатанія книги, по причинѣ нѣсколько вновь поразстроившагося моего здоровья, а наконецъ и по той причинВ, что я не отважился отправляться одинъ.... Я не такъ кръпокъ душой и твломъ, я не такъ живу въ Богв, чтобы обойтись безъ помощи людей... Кромѣ того мнѣ необходнмо также получше приготовиться, побольше утвердиться въ здоровьи, и душевномъ, и тв-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Сочиненія и письма Гоголя VI, 337. <sup>2</sup> Русская Старина 1884 г., явварь, стр. 166—168. Сочиненія и письма Гоголя VI, 339. <sup>3</sup> Письмо это относится, вёроятно, из марту 1847 года. Ср. Сочиненія и письма Гоголя VI, 366.

лесномъ"<sup>1</sup>. "Какъ я радъ (восклицаетъ Гоголь въ письмѣ къ Жуковскому отъ 12-го марта 1847 г.), что отъѣздъ мой на востокъ немного отодвинулся! Для этого путешествія нужно хоть скольконибудь лучше приготовиться, не говоря уже о томъ, чтобы и самому нѣсколько опрятнѣй принарядиться"<sup>9</sup>.

Первую половину 1847 года Гоголь провелъ въ тревогѣ, волненіяхъ, въ постоянныхъ колебаніяхъ води. Въ январѣ пришла къ нему вёсть о смерти Языкова, который долгое время быль его любнициь собесваникоиъ за границею и имваъ несомнвиное вліяніе на поддержку въ Гоголф "новаго" направленія. 30 января поэть писаль А. О. Смирновой: "По дёламъ монмъ произошла совершенная безтолковщина. Изъ книги моей напечатана только одна треть... Другъ мой, прошу васъ, молитесь обо всемъ этомъ и особенно молитесь о томъ, чтобы послалъ Богъ необходимое спокойствие въ мою душу. воторое теперь слишвомъ трудно будеть сохранить мив, потому что недуги приступили ко мнъ вновь. Безсонницы, продолжающіяся уже болёв мёсяца, извёстіе о смерти Языкова, съ которымъ мы жили душа въ душу, наконецъ извёстіе о бёдё, постигшей мою книгу, и о нельпомь ея появление въ свёть, -- все это изнурило меня"<sup>3</sup>. Смерть Языкова Гоголь перенесъ довольно легко<sup>4</sup>. Гораздо болѣе потрясли его удары, обрушившіеся на "Переписку": они надолго прервали возобновившійся трудъ — продолженіе второй части "Мертвыхъ Душъ".

Въ первые три мѣсяца 1847 года работа надъ ними еще двигалась, хотя "плохо и лѣниво"<sup>8</sup>. Въ концѣ апрѣля Гоголь "получилъ двѣ книжки "Современника", двѣ "Отечественныхъ Записокъ" и два охапка "Сѣверной Пчелы"<sup>6</sup> — онъ познакомился съ статьями Бѣлинскаго о "Выбранныхъ мѣстахъ изъ переписки съ друзьями" и о "предисловіи" ко второму изданію "Мертвыхъ Душъ"<sup>7</sup>. Съ этого времени въ частныхъ письмахъ Гоголя замолкаютъ упоминанія о ходѣ работъ надъ поэмою. Они, дѣйствительно, уступили мѣсто составленію апологіи "Выбранныхъ мѣстъ" въ формѣ "Авторской

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Сочиненія в письма Гоголя VI, 366—367. <sup>3</sup> Тамъ же, стр. 356. <sup>3</sup> Тамъ же, стр. 335. <sup>4</sup> Объ этомъ свидётельствуетъ Шевиревъ въ письмѣ къ Н. Н. Шереметевой. <sup>5</sup> Сочиненія в письма Гоголя VI, 869. <sup>6</sup> Русская Старина, 1884 г., январь, стр. 171. <sup>7</sup> Статья Білинскаго о второмъ изданіи «Мертвихъ Душъ» нанечатана въ Современникѣ 1847 г., № 1, отд. III, стр. 56—59; его же статья о «Перепискѣ съ друвьями» въ Современникѣ 1847 г., № 2, отд. III, стр. 103—124. Подъ тою и другою статьею поставлени букви: В. Б.

исповёди". Надъ нею Гоголь работалъ въ май и въ іюнъ 1847 года<sup>1</sup>. Отзывы благонамёренной критики и друзей Гогодя объ его "новомъ" литературномъ направлени бросили въ душу писателя свия сомнвнія въ плодотводности этого направленія. Къ этому времени относится начало сношеній его съ ржевскимъ протоіереемъ о. Матвѣемъ<sup>2</sup>. Вынужденный сознаться, что "Выбранныя ифста" нанесли ему "поворъ" 3, Гоголь видить якорь спасенія въ путешествін ко Святымъ Мёстамъ. Въ томъ самомъ письмё (отъ 10 іюня 1847 г.), въ которомъ сообщается Плетневу о сочинения "Авторской исповѣди", онъ уже увѣдомляеть: "Путешествіе, доселѣ откладываемое съ года на годъ, становится чрезъ то самое мив болве желаннымъ и заманчивымъ: точно, какъ бы душа моя говорить мив, что я тамъ найду искомое издавна и лучшее всего того, что находилъ донынв..." ч Черезъ несколько дней (20-го іюня) онъ пишетъ А. О. Смерновой: "Во инѣ тоже было нѣсколько смущался и колебался духъ, — затёмъ, чтобы стать покрёпче: не даромъ говорять, что деревья, шатаемыя вётромъ, пускають глубже въ землю корни. Зато теперь яснёе передо мною путь мой, и инкогда еще не хотёлось мнё такъ въ Іерусалимъ, какъ теперь..." В Колебанія и смущенія духа" Гоголь ставить въ зависимость оть упрековъ. вызванныхъ "Перепискою". Въ письмѣ къ Н. Н. Шереметевой (оть 20 іюля) онъ высказывается объ этомъ такъ: "Покуда же вижу, что больше всего приходится попрекать самого себя, и всѣ эти упреки, которые посыпались на меня со всёхъ сторонъ, -- не безъ воли Божіей. Хотя и очень забольла отъ многихъ душа и тяжка была эта операція для монхъ еще очень щекотливыхъ струнъ 4, но да будеть благословенна мудрость Божія, все строющая!... Духъ мой, который, признаюсь, по немощи моей, было уже немного поупаль и поколебался, воздвигнулся вновь и какъ бы еще сильнъй сталъ... Съ другой стороны меня радуетъ то, что послъ этихъ тревогъ хочется сильнъй въ Іерусалимъ, и сердце какъ бы говорить мив, что тамъ какъ бы найду искомое" 7. Путешествіе представляется послёднимъ средствомъ къ тому, чтобы оконча. тельно "созрѣть" для работы<sup>8</sup>, которая откладывается теперь до возвращенія изъ Іерусалима — въ Россію. Пріостанавливаются и

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> См. настоящаго изданія томъ IV, стр. 551—552. <sup>2</sup> Сочиненія и письма Гоголя VI, 392 и настоящаго изданія томъ IV, стр. 449, 515. <sup>3</sup> Сочиненія и письма Гоголя VI, 420. <sup>4</sup> Тамъ же, стр. 406. <sup>5</sup>Тамъ же, стр. 409. <sup>6</sup> Ср. настоящаго изданія томъ IV, стр. 241. <sup>7</sup> Сочиненія и письма Гоголя VI, 412. <sup>8</sup> Тамъ же, стр. 425, 423.

начатыя предпріятія, напр. второе изданіе "Переписки". 24-го августа Гоголь пишеть Плетневу: "Оставимъ на время все. Повду въ Іерусалимъ, помолюсь, и тогда примемся за дёло, разсмотримъ рукописи и все обдёлаемъ сами лично, а не заочно. А потому до того всемени, отобравши всё мои листки, отданные кому-либо на разсмотрѣніе, положи ихъ подъ спудъ и держи до моего возвращенія. Не хочу ничею ни дълать, ни начинать, повуда не совершу моего путешествія...... Теперь только, выслушавши всёхъ, могу послёдовать совёту Пушкина: "Живи одинъ" и пр.<sup>1</sup>. Въ приведенной выпискъ говорится о второмъ изданія "Переписки" и объ "Авторской исповёди". Къ такому заключенію приводять слёдую. щія строки въ письмѣ Гоголя въ Шевыреву отъ 28-го августа: . Что касается до объясненій на мою внигу, то я рёшился дёло это оставить. Покуда не съйзжу во Іерусалимъ, не предприму ничего, а до того и другіе отъ многаго очнутся" в. Въ письмѣ къ о. Матвѣю Константиновскому, оть 24 сентября, Гоголь высказывается такъ: "Не знаю, брошу ли я имя литератора, потому что не знаю, есть ли на это воля Божія; но во всякомъ случав разсудовъ мой говорить мнё не выдавать ничего въ свёть въ продолжение долгаго времени, покуда не созрѣю лучше самъ внутренно и душевно" 3.

Самый планъ пойздки въ Святую Землю измънился. Объ этомъ Гоголь сообщаеть А. О. Смирновой, 20 ноября, въ такихъ выраженіяхъ: "Прежде у меня было въ мысли говёть и быть во время Пасхи въ Іерусалимѣ, потомъ побывать во всёхъ мѣстахъ, ознаменованныхъ святыми событіями. Теперь ничего другаго не хочется, какъ только поклониться въ тишинѣ Святому Гробу, принеся на немъ благодарность за все, со мной случившееся, испросить силъ и мужества на свое дёло и потомъ возвратиться прямо въ Россію". Этоть новый плань, значительно сокращая время пребыванія Гоголя въ Святой Землё, долженъ былъ содействовать скорейшему окончанию поэмы... Чёмъ болёе приближалась минута отправленія въ Іерусалимъ, тёмъ сильнёе становились сомнёнія въ возможности осуществить эту повздку. Гоголя пугали и морской путь, и одиночество во время путешествія. -- такъ какъ "все, что и собиралось прежде въ Герусалимъ, отложило поёздку", - и, главное, охлажденіе къ задуманному предпріятію. "Признаюсь (пишеть онъ Шевыреву 2 декабря), часто даже находить на меня мысль:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Сочиненія и письма Гоголя VI, 417. <sup>9</sup> Тамъ же, стр. 428. <sup>3</sup> Тамъ же, стр. 424.

.зачёмъ я поёду теперь въ Іерусалимъ?" Прежде я быль по крайней мёрё въ заблужденія насчеть самого себя. Я думаль, что я хоть немного лучше того, что я есмь. Я думаль, что я подвинулся ближе въ тому дёлу, за которымъ ёхалъ въ Іерусалныъ: я лумалъ. что молитвы мои что-нибудь будуть значить у Бога, если только помолятся мон земляки, люди той же земли, чтобы значили чтонибудь мои молитвы. Теперь думаю: не будеть ли осворбленіемъ святыни мой прівздъ и поклоненье мое? Если бы Богу было угодно мое путешествіе, возгорѣлось бы въ груди моей и желаніе сильнве и все бы меня тянуло туда, и не посмотрвлъ бы я на трудности пути. Но въ груди моей равнодушно и черство, и меня устрашаеть мысль о затрудненіяхъ"<sup>1</sup>. Когда Гоголь тронулся наконецъ въ путь, онъ нашелъ, что "состояние его души не таково, какого бы ему хотёлось"<sup>9</sup>. Передъ отъёздомъ въ Іерусалимъ, "силы его какъ бы ослабъли, сердце черство, малодушна душа" 3. Въ письмё изъ Мальты, отъ 25 января 1848 г., Гоголь обращаетъ къ Шевыреву вопросъ: "Какъ растопить мив мою душу, холодную, черствую, неумѣющую отдѣлиться отъ земныхъ, себялюбивыхъ, низкихъ помышленій и даже отъ твхъ недостатковъ, которые видить она сама и которыхъ сама ненавидить?" 4 Это холодное, черствое состояние души продолжалось во все время путешествия. Возвратившись въ Россію, Гоголь нишеть о. Матвею 21 апреля 1848 года: "Скажу вамъ, что еще никогда не былъ я такъ мало доволенъ состояньемъ сердца своего, какъ въ Іерусалимѣ и послѣ Іерусалима. Только развѣ, что больше увидѣлъ черствость свою и свое себялюбье - вотъ весь результать!" То же признание дёлаеть Гоголь въ письмахъ къ А. П. Толстому, Н. Н. Шереметевой, *Exercisience*.

Гоголь мечталь по возвращеній изъ Святой Земли поселиться въ Россіи и "выбрать мѣсто, *идп лучше и удобите работать*, а не гдѣ веселѣй проводить время"<sup>7</sup>. На завѣтный трудъ свой онъ смотрѣлъ какъ на исполненіе обязанности гражданина, какъ на службу государству. Въ письмѣ къ Н. Н. Шереметевой, изъ Васильевки, отъ 16-го мая, Гоголь пишетъ: "Мысль о моемъ давнемъ трудѣ, о сочиненіи моемъ, меня не оставляетъ. Все мнѣ такъ же, какъ и прежде, хочется такъ произвести его, чтобъ оно имѣло

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Сочиненія и письма Гоголя VI, 431—482. <sup>2</sup> Тамъ же, стр. 449. <sup>3</sup> Тамъ же, стр. 445. <sup>4</sup> Тамъ же, стр. 450. <sup>5</sup> Тамъ же, стр. 460. <sup>6</sup> Тамъ же, стр. 461, 462, 478, 479. <sup>7</sup> Тамъ же, стр. 428.

доброе вліяніе, чтобъ образумились многіе и обратились бы въ тому, что должно быть вѣчно и незыблемо" 1. Не успѣвши отдохнуть на родний отъ дальней дороги. Гоголь уже берется за перо, но оно отказывается служцть: "или жаръ утомляетъ меня (пишетъ онъ Плетневу 8-го іюня), нам я все еще не готовъ. А между тёмъ я чувствую, что, можетъ, еще никогда не былъ такъ нуженъ трудъ, составляющій предметь давнихь обдумываній моихъ и помышленій, какъ въ нынѣшнее время. Хоть что-нибудь вынести на свѣтъ и сохранить отъ этого всеобщаго разрушенія — это уже есть подвигъ всякаго честнаго гражданина"<sup>9</sup>. Цёлый мёсяцъ прожилъ Гоголь на родинѣ — работа не двигалась: "ничего не мыслится и не пишется; голова тупа", — пишеть опъ Шевыреву изъ Васильевки, 14-го іюня 1848 года<sup>3</sup>. Цоэта снова посёщаеть изнурительная болёзнь и, повидимому, во все время пребыванія въ Васильевке для втораго тома "Мертвыхъ Душъ" ничего не было написано: въ такому выводу приводять письма Гоголя, относящіяся къ этому времени. "Я ничего не въ силахъ ни дёлать, ни мыслить отъ жару" (пишеть Гоголь Плетневу 7-го іюля): "не помню еще такого тяжелаго времени" 4. Въ письмъ въ С. Т. Аксакову, отъ 12-го іюля, онъ сообщаеть: "Только три или четыре дни, по пріфздф моемъ на родину, я чувствовалъ себя хорошо; потомъ безпрерывныя разстройства въ желудев, въ нервахъ и въ головв отъ этой адской духоты, томительнъе которой нъть подъ тропиками. Все переболёло и болёсть вокругь нась. Холера не дасть перевести духъ. Тоска (еще болбе оттого, что никакое умственное занятіе не идеть въ голову). Даже читать самаго легкаго чтенія не въ силахъ" Въ октябрѣ Гоголь навѣстилъ С. Т. Аксакова, толькочто возвратившагося въ Москву изъ деревни. "Въ непродолжительномъ времени (разсказываеть Аксаковъ въ извёстной запискъ своей о Гогол'в) возстановились между нами прежнія, какъ бы прерванныя, нарушенныя продолжительною разлукою отношенія; но объ его книгѣ и второмъ томѣ "Мертвыхъ Душъ" не было и помину" 6. "Изъ писемъ его къ друзьямъ (продолжаетъ С. Т. Аксаковъ) видно, что онъ работалъ въ это время неуспёшно и жаловался на свое нравственное состояние. Я же дуналъ, напротивъ, что трудъ его подвигается впередъ хорошо, потому что самъ онъ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Сочиненія и письма Гогодя VI, 462. <sup>2</sup> Тамъ же, стр. 466. <sup>8</sup> Тамъ же, стр. 467. <sup>4</sup> Тамъ же, стр. 469. <sup>5</sup> Тамъ же, стр. 470. <sup>6</sup> Записки о жизни Гогодя II, 222.

былъ довольно веселъ и читалъ всегда съ большимъ удовольствіемъ. Я въ этомъ, какъ вижу теперь, ошибался, но вотъ что върно: я никогла не видалъ Гоголя такъ здоровымъ, крѣпкимъ и бодрымъ физически, какъ въ эту зиму, т. е. въ декабов 1848-го и въ январѣ и февралѣ 1849 года. Не только онъ пополнѣлъ, но тѣло на немъ сдёлалось очень врёшко. Обнимаясь съ нимъ ежедневно, я всегда щупаль его руки. Я радовался и благодариль Бога"1. Въ письмахъ въ друзьямъ, относящихся въ этому времени. Гоголь впрочемъ и не жаловался ни на болёзни, ни на особенное нравственное разстройство; въ этихъ письмахъ нътъ также сътованій на неуспёшный ходъ его работь надъ поэмой. Жалобы начинаются поздние. -въ концѣ 1849 года. Въ ноябрѣ 1848 г. Гогодь уже находить возможнымъ сообщить друзьямъ нѣкоторыя извѣстія о ходѣ своихъ занятій. 18-го ноября онъ пишеть А. О. Смирновой: "Опять вожусь съ собой, открываю въ себе столько гадостей, что отлетаеть всявая мысль о другихъ. Притомъ принимаюсь серьезно обдумывать тоть трудь, для котораго даль Богь средства и силы, чтобы смерть по крайней ибрё застала за дёломъ, а не за празднымъ бездёльемъ. Все это отвлекаетъ меня отъ прочихъ дёлъ и даже оть писемъ" 2. 20-го ноября Гоголь сообщаеть Плетневу: "Соображаю, думаю и обдумываю второй томъ "Мертвыхъ Душъ". Читаю преимущественно то, гдѣ слышится сильнѣй присутствіе русскаго духа. Прежде, чёмъ примусь серьезно за перо, хочу назвучаться русскими звуками и ричью. Боюсь нагришить противу языка" \*. Это сообщение Гоголя находить себъ подтверждение и объяснение въ слёдующемъ разсказё С. Т. Аксакова: "Гоголь въ эту зниу (1848-9 г.) прочелъ намъ всю Одиссею, переведенную Жуковскимъ... Часто также читалъ вслухъ Гоголь русскія пёсни, собранныя г. Терещенко, и нерѣдко приходилъ въ совершенный восторгъ, особенно отъ свадебныхъ пъсенъ" 4. Припомнимъ, что Гоголь восхищался языкомъ русскаго перевода "Одиссеи": читая ее и извёстную книгу Терещенки: "Быть русскаго народа", Гоголь старался "назвучаться русскими звуками и рёчью". Изъ немногихъ и отрывочныхъ извёстій о ходѣ занятій "Мертвыми Душами" можно заключеть, что Гоголь серьезно отдался имъ съ тъхъ поръ, какъ посельяся въ Москвѣ. Съ этого времени работа получила болѣе

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Записки о жизни Гоголя I, 223. <sup>2</sup> Сочиненія и письма Гоголя VI, 474. <sup>3</sup> Тамъ же, стр. 476. <sup>4</sup> Записки о жизни Гоголя II, 222.

правильный и непрерывный ходъ. Зиму поэтъ "провелъ хорошо"1. Въ письми въ Жуковскому, отъ 3-го априля 1849 года, жалуясь на "недвежность въ своихъ литературныхъ занятіяхъ". Гоголь прибавляеть: "Я ничего не издаль въ свёть и ничего не готовлю; что и пріуготовляю, то идсть медленно и не можеть никакъ выйти скоро, и Богъ одинъ знаетъ, когда выйдетъ. Отчего, зачёмъ нашло на меня такое оцёпенёніе, этого не могу понять. Чувствуется только, что не безъ смысла. Время настало сумасшедшее. Умнъйшіе люди завираются и набалтывають кучи глупостей"<sup>9</sup>. Въ тоть же день Гоголь пишеть Плетневу: "Что до меня, хоть и не такъ живу, какъ бы хотёлъ, хоть и не такъ тружусь, какъ бы слёдовало, но спасибо Богу и за то: могло бы быть еще хуже..." 3. "Съ появленіемъ первыхъ оттепелей (разсказываетъ С. Т. Аксаковъ), Гоголь сталъ задумчневе, вяле, и хандра очевидно стала ниъ овладбвать" 4. Это извёстіе вполнё подтверждается слёдующими стровами въ письмѣ Гоголя въ А. О. Смирновой: "Зиму я провелъ хорошо. Въ концъ ея только пришла хандра, которую я старался всячески побъждать. Но съ приближеньемъ весны не устояль. Нервы расшатали меня всего, ввергнули въ такое уныніе, въ такую нерѣшимость, въ такую тоску отъ собственной нерѣшимости, что я весь истомился" 5. 14-го мая Гоголь сообщаеть Жуковскому: "Я много изстрадался въ это время <sup>6</sup>. Много было слезъ. Безплодную землю сердца моего нужно было много оросить. чтобы она въ силахъ была произвести что-либо. Жду нетерпъливо прочесть тебъ все, что среди колебаний и тревого удалось создать" 7. Въ письмѣ въ Плетневу, отъ 24-го мая, повторяются жалобы на уныніе и хандру: "Я все это время быль не въ такомъ состоянія, въ какомъ желалъ быть. Можетъ быть, неблагодарность моя была виновницей всего: я не снесъ покорно и безропотно безплоднаго, черстваго состоянія, послёдовавшаго скоро за минутами нівкоторой свіжести, пророчившими вдохновенную работу, и самъ произвелъ въ себё опять тяжелое разстройство нервическое. которое еще болёе увеличилось отъ нёкоторыхъ душевныхъ огорченій. Я до того расколебался, и духъ мой пришелъ въ такое волненіе, что никакія медицинскія средства и утёшенія не могли дѣй-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Сочиненія и письма Гоголя VI, 490. <sup>2</sup> Тамъ же, стр. 482. <sup>3</sup> Тамъ же, стр. 483. <sup>4</sup> Записки о жизни Гоголя II, 223. <sup>5</sup> Сочиненія и письма Гоголя VI, 490. <sup>6</sup> Гоголь разумбеть подъ «этимъ временемъ» почти весь апрёль и первую половину мал. <sup>7</sup> Сочиненія и письма Гоголя VI, 487.

ствовать. Уныніе и хандра мною одолѣли снова. Мив. кажется. какъ будто теперь легче. Чувствую слабость и разстройство физическое, но духъ какъ будто лучше" 1. 27 ная Гоголь, между прочимъ, пишетъ А. О. Смирновой, собиравшейся изъ Петербурга ѣхать черезъ Москву въ Калугу: "Я бы съ удовольствіемъ потхалъ съ вами въ Калугу. Можетъ быть, мы бы снова прожили вифстъ съ обоюдною душевною пользой. Дайте объ этомъ мнв весточку"<sup>9</sup>. Въ іюнѣ Гоголь отправился гостить въ А.О. Смирновой сначала въ имѣніе ся Бѣгичево (калужской губернів), а потомъ въ Калугу въ загородный губернаторскій домъ 3. Родственникъ Смирновой Л. И. Арнольди, сопутствовавшій Гоголю оть Москвы до Калуги. оставилъ любопытныя воспоминанія объ этомъ путешествіи и о пребыванія поэта у Смирновой 4. Изъ статьп г. Арнольди видно, что Гоголь далъ ей слово, въ бытность ся въ Москвѣ. .пріѣхать погостить къ ней въ Калугу и почитать изъ второй части Мертвыхъ Душъ"<sup>8</sup>. Въ іюнѣ онъ дѣйствительно прочелъ А. О. Смирновой кисколько главъ новой редакція втораго тома поэмы. Арнольди, присутствовавшій на нёкоторыхъ изъ этихъ чтеній, такъ передаетъ содержание слышаннаго имъ:

"Сколько мић помнится, она (первая глава второй части "М. Д.") начиналась иначе и, вообще, была лучше обработана, хотя содержаніе было то же. Хохотомъ генерала Бетрищева оканчивалась эта глава, а за нею слёдовала другая, въ которой описанъ весь день въ генеральскомъ домѣ. Чичиковъ остался обёдать. Къ столу явились, кромѣ Улиньки, еще два лица: англичанка, исправлявшая при ней должность гувернантки, и какой-то испанецъ или португалецъ, проживавшій у Бетрищева въ деревиѣ съ незапамятныхъ временъ и неизвѣстно для какой надобности. Первая была дѣвица среднихъ лѣтъ, существо безцвѣтное, некрасивой наружности, съ большимъ тонкимъ носомъ и необыкновенно быстрыми глазами. Она держалась прямо, молчала по цѣлымъ днямъ и только безпрестанно вертѣла глазами въ раз-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Сочиненія и письма Гоголя VI, 486. <sup>9</sup> Тамъ же, стр. 491. <sup>8</sup> Въ «Запискахъ о живни Гоголя» (П, 224) сказано: «Въ йюни 1849 10да А. О. С. ва, по дорогв въ Калугу, прівхала въ Москву и нашла Гоголя въ домв графа А. П. Т. го, гдв онъ поселнися съ самого своего прівзда изъ Малороссіи. Онъ оббщалъ погостить у нея съ мвсяцъ и еслидъ за нею отправился въ тарантасѣ съ ея братомъ Л. И. Арнольди». <sup>4</sup> Статья Л. И. Арнольди: «Мое знакомство съ Гоголемъ», напечатана въ Русскомъ Въстинкъ 1862 г., кн. первая, стр. 54-95. <sup>5</sup> Русскій Въстинкъ 1862 г., январь, стр. 63, 62.

ныя стороны съ глупо-вопросительнымъ взглядомъ. Португалецъ, сколько я помню, назывался Экспантонъ. Хситендонъ, или что-то въ этомъ родѣ; но помню твердо, что вся дворня генерала называла его просто — Эскадронъ. Онъ тоже постоянно молчалъ, но послё обёда долженъ былъ играть съ генераломъ въ шахматы. За об'ёдомъ не произошло ничего необыкновеннаго. Генералъ былъ веселъ, и шутилъ съ Чичиковымъ, который флъ съ большимъ аппетитомъ; Улинька была задумчива, и лицо ея оживлялось только тогда, когда упоминали о Тентетниковѣ. Послѣ объда генералъ сълъ играть съ испанцемъ въ шахматы и, подвигая шашки впередъ, безпрестанно повторялъ: полюби насъ бъленькими..." — "Черненькими, ваше превосходительство". перебивалъ его Чичиковъ. "Да, повторялъ генералъ, полюби насъ черненькими, а бёленькими насъ самъ Господь Богъ полюбитъ". Черезъ пять минуть онь опять ошибался, и начиналь опять: полюбн насъ бѣленькими", и опять Чичиковъ поправлялъ его, и опять генералъ смёясь повторялъ: "полюби насъ черненькими, а бёленькими насъ самъ Господь Богъ полюбитъ". Послъ иъсколькихъ партій съ испанцемъ, генералъ предложилъ Чичивову сыграть одну или двѣ партіи, и туть Чичиковъ выказалъ необыкновенную ловкость. Онъ игралъ очень хорошо, затруднялъ генерала своими ходами и кончилъ твиъ, что проигралъ; генералъ былъ очень доволенъ тёмъ, что побёделъ такого сильнаго игрока, и еще более полюбиль за это Чичикова. Прошаясь съ никъ, онъ просилъ его возвратиться скорбе и привезти съ собою Тентетникова. Прі-**Б**хавъ въ Тентетникову въ деревню, Чичиковъ разсказываеть ему, какъ грустна Улинька, какъ жалбетъ генералъ, что его не видить, что генераль совершенно раскаивается и, чтобы кончить недоразумёніе, намёренъ самъ первый къ нему пріёхать съ визитомъ и просить у него прощенія. Все это Чичиковъ выдумалъ. Но Тентетниковъ, влюбленный въ Улиньку, разумъется, радуется предлогу и говорить, что если все это такъ, то онъ не допустить генерала до этого, а самъ завтра же готовъ вхать, чтобы предупредить его визить. Чичиковъ это одобряетъ, и они условливаются бхать выбсть на другой день въ генералу Бетрищеву. Вечеромъ того же дня Чичиковъ признается Тентетникову, что совраль, разсказавь Бетрищеву, что будто бы Тентетниковь пишеть исторію о генералахъ. Тоть не понимаеть, зачёмъ это Чичиковъ выдумалъ, и не знаетъ, что ему дёлать, если геноралъ заговоритъ

съ нимъ объ этой исторіи. Чичиковъ объсняеть, что и самъ не знаеть, какъ это у него сорвалось съ языка; но что дёло уже сдёлано, а потому уб'ёдительно просить его, ежели онъ уже не намфренъ лгать, то чтобы ничего не говорилъ, а только бы не отказывался рёшительно оть этой исторіи, чтобы его не скомпрометировать передъ генераломъ. За этимъ слёдуеть поёздка ихъ въ деревню генерала, встрѣча Тентетникова съ Бетрищевымъ, съ Улинькой, и наконецъ объдъ. Описание этого объда, по моему мнёнію, было лучшее мёсто втораго тома. Генералъ сидёль посрединѣ, по правую его руку Тентетниковъ, по лѣвую Чичнковъ, поллѣ Чичикова Улинька, подлѣ Тентетникова испанецъ, а между испанцемъ и Улинькой англичанка; всв казались довольны и веселы. Генераль быль доволень, что помирился съ Тентетниковымъ и что могъ поболтать съ человёкомъ, который пишеть исторію отечественныхъ генераловъ; Тентетниковъ твмъ, что почти противъ него сидёла Улинька, съ которою онъ по временамъ встрёчался взглядами; Улинька была счастлива твиъ, что тотъ, кого она любила, опять съ ними, и что отецъ опять съ нимъ въ хорошихъ отношеніяхъ, и наконецъ Чичиковъ былъ доводенъ своимъ положеніемъ примирителя въ этой знатной и богатой семьѣ. Англичанка свободно вращала глазами, испанецъ гляделъ въ тарелку, и подникалъ свои глаза только тогда, какъ вносили новое блюдо. Примѣтивъ лучшій кусокъ, онъ не спускалъ съ него глазъ во все время, покуда блюдо обходило кругомъ стола, или покуда лакомый кусокъ не попадалъ къ кому-нибудь на тарелку. Послѣ втораго блюда генералъ заговорилъ съ Тентетниковымъ о его сочинения и коснулся 12-го года. Чичиковъ струхнулъ и со вниманіемъ ждаль отвѣта. Тентетниковъ ловко вывернулся. Онъ отвѣчаль, что не его дёло писать исторію кампаніи, отдёльныхъ сраженій и отдёльныхъ личностей, игравшихъ роль въ этой войнё, что не этими геройскими подвигами замѣчателенъ 12-й годъ. **TTO** много было историвовъ этого времени и безъ него; но что вадобно взглянуть на эту эпоху съ другой стороны: важно по его мнёнію то, что весь народъ всталь, какъ одинь человёкь, въ защиту отечества; что всё разсчеты, интриги и страсти умольли на это время; важно, какъ всѣ сословія соединились въ одномъ чувствё любви къ отечеству, какъ каждый спёшиль отдать послёднее свое достояніе и жертвовалъ всёмъ для спасенія общаго дёла: воть что важно въ этой войнь, и воть что желаль онь описать

Digitized by Google

въ одной яркой картинѣ, со всѣми чодробностями этихъ невидимыхъ подвиговъ и высокихъ, но тайныхъ жертвъ! Тентетниковъ говориль довольно долго и съ увлечениемъ, весь проникнулся въ эту минуту чувствомъ дюбви въ Россіи. Бетрищевъ слушалъ его съ восторгомъ, и въ первый разъ такое живое, теплое слово коснулось его слуха. Слеза, какъ бриліянть чистьйшей воды, повисла на свдыхъ усахъ. Генералъ былъ прекрасенъ; а Улинька? Она вся винлась глазами въ Тентетникова; она, казалось, ловила съ жадностію каждое его слово; она, какъ музыкой, упивалась его рѣчами; она любила его, она гордилась ниъ! Испанецъ еще болёе потупился въ тарелку; англичанка съ глупымъ видомъ оглядывала всёхъ, ничего не понимая. Когда Тентетниковъ кончилъ, водворилась тишина, всё были взволнованы... Чичиковъ, желая помёстить и свое слово, первый прерваль молчание. Да, сказаль онь, страшные холода были въ 12-иъ году!" - "Не о холодахъ тутъ ричь". замитилъ генералъ, взглянувъ на него строго. Чичиковъ сконфузился. Генераль протануль руку Тентетникову и дружески благодарилъ его; - но Тентетниковъ былъ совершенно счастливъ твиъ уже, что въ глазахъ Улиньки прочелъ себѣ одобреніе. Исторія о генералахъ была забыта. День прошелъ тихо и пріятно для всяхъ. — После этого я не помню порядка, въ которомъ следовали главы; помню, что послё этого дня Улинька рёшилась говорать съ отцомъ своимъ серьезно о Тентетниковѣ. Передъ этимъ рѣшительнымъ разговоромъ, вечеромъ, она ходила на могилу матери, и въ молитвѣ искала подкрѣпленія своей рѣшимости. Послѣ молитвы, вошла она въ отцу въ кабинетъ, стала передъ нимъ на колѣни и просила его согласія и благословенія на бракъ съ Тентетниковымъ. Генералъ долго колебался и наконецъ согласился. Былъ призванъ Тентетниковъ и ему объявили о согласіи генерала. Это было черезъ нѣсколько дней послѣ мировой. Получивъ согласіе, Тентетниковъ, внѣ себя отъ счастія, оставилъ на минуту Улиньку и выбъжалъ въ садъ. Ему нужно было остаться одному съ са. мимъ собою. Счастье его душило!... Тутъ у Гоголя были двъ чудныя лирическія страницы. — Въ жаркій лётній день, въ самый полдень, Тентетниковъ въ густомъ, тенистомъ саду, и кругомъ его мертвая, глубокая тишина. Мастерскою кистью описанъ быль этоть садь, каждая вётка на деревьяхь, палящій зной въ воздухѣ, кузнечики въ травѣ, и всѣ насѣкомыя, и наконецъ все то. что чувствоваль Тентетниковь, счастливый, любящій и взаимно

любимый! — Я живо помню, что это описание было такъ хорошо. въ немъ было столько силы, колорита, поэзін, что у меня захватывало дыханіе. Гоголь читаль превосходно! — Въ избытвѣ чувствъ. отъ полноты счастья. Тентетниковъ плавалъ и тутъ же поклядся посвятить всю свою жизнь своей невёстё. Въ эту минуту, въ концѣ аллен показывается Чичиковъ. Тентетниковъ бросается къ нему на шею и благодарить его. "Вы мой благодётель, вамъ обязанъ я моныъ счастіемъ; чёмъ могу возблагодарить васъ?... всей моей жизни мало для этого..." У Чичикова въ головѣ тотчасъ блеснула своя мысль: "Я ничего для васъ не сдёлалъ; это случай", отвёчаль онь: "я очень счастливь, но вы легко можете отблагодарить меня!" — Чёмъ, чёмъ?" повторилъ Тентетниковъ : "скажите скорее, и я все сдёлаю". Тутъ Чичивовъ разказываеть о своемъ мнимомъ дядѣ и о томъ, что ему необходимо хотя на бумагѣ имѣть 300 душъ. "Да зачвиъ же непремённо мертвыхъ?" говорить Тентетниковъ, не хорошо цонявшій, чего собственно добивается Чичиковъ. "Я вамъ на бумагѣ отдамъ всѣ мон 300 душъ, и вы можете показать наше условіе вашему дядюшкі, а послі, когда получите отъ него именіе, мы уничтожниъ купчую". Чичиковъ остолбенель оть удивленія. "Какъ вы не боитесь сдёлать это?... Вы не боитесь, что я могу васъ обмануть... употребить во зло ваше довѣріе?" Но Тентетниковъ не далъ ему кончить. "Какъ?" воскликнулъ онъ: "сомнѣваться въ васъ, которому я обязанъ болѣе чѣмъ жизнію". Туть они обнялись, и дёло было рёшено между ними. Чичиковъ заснуль сладко въ этоть вечерь. На другой день въ генеральскомъ домѣ было совѣщаніе, какъ объявить роднымъ генерала о помолвић его дочери, письменно или чрезъ кого-нибудь, или самимъ **Видно**, что Бетрищевъ очень безпокоидся о томъ, какъ примуть княгиня Зюзюкина и другіе знатные его родные эту новость. Чичиковъ и туть оказался очень подезень: онь предложныъ объёхать всёхъ родныхъ генерала, и извёстить о помолвке Улиньки и Тентетникова. Разумбется, онъ имблъ въ виду при этомъ все ть же мертвыя души. Его предложение принято съ благодарностию. "Чего лучше?" думалъ генералъ: "онъ человѣкъ умный, приличный; онъ съумветь объявить объ этой свадьбе такимъ образомъ, что всѣ будутъ довольны". Генералъ для этой поѣздки предложилъ Чичикову дорожную двухмёстную коляску заграничной работы, а Тентетниковъ четвертую лошадь. Чичиковъ долженъ былъ отправиться черезъ нёсколько дней. Съ этой минуты на него всё стали

сиотрёть въ домё Бетришева, какъ на домашняго, какъ на друга лома. Вернувшись къ Тентетникову, Чичиковъ тотчасъ же позвалъ въ себѣ Селифана и Петрушку и объявилъ имъ, чтобъ они готовились въ отъёзду. Селифанъ въ деревит Тентетникова совстмъ излёнился, спился и не походиль вовсе на кучера, а лошади совсёмъ оставались безъ присмотра. Петрушка же совершенно предался волокитству за крестьянскими девками. Когда же привезли оть генерала легкую, почти новую коляску, и Селифань увилёль. что онъ будеть сидёть на шировихъ козлахъ и править четырьмя лошадьми въ рядъ, то всё кучерскія побужденія въ немъ проснулись, и онъ сталъ, съ большимъ вниманіемъ и съ видомъ знатока, осматривать экипажъ и требовать отъ генеральскихъ людей разныхъ запасныхъ винтовъ и такихъ ключей, какихъ даже инкогда и не бываеть. Чичнеовъ тоже думалъ съ удовольствіенъ о своей повздкв: какъ онъ разляжется на эластическихъ съ пружинами поаушкахъ, и какъ четверня въ рядъ понесеть его легкур. какъ перышко, коляску"1.

На сколько главъ распредѣлено было изложенное содержаніе, Арнольди не опредёляеть точно; онъ дёлаеть впрочемъ такое замёчаніе: "Воть все, что читаль при мий Гоголь изъ втораго тома "Мертвыхъ Душъ". Сестре же моеё онъ прочелъ, кажется, девять главъ"?. Изъ разсказа Арнольди можно заключить, что Гоголь прочелъ при немъ только первыя двъ мавы новой редакціи втораго тома поэмы: послёдняя изъ слышанныхъ Арнольди главъ завершалась разсказомъ о сборахъ Чичнкова для объёзда родственниковъ генерала Бетрищева съ пёлью увёдомить ихъ о помольке Улиньки; въ предшествующей, преданной не "сожженію", а забвенію редакпів второй части "Мертвыхъ Душъ" третья глава передаеть читателю начало этого путешествія. По свидётельству С. Т. Аксакова, слышавшаго изъ усть Гоголя ту же новую редакцію втораго тома, первая глава была очень длинна, такъ что чтеніе ея продолжалось часъ съ четвертью<sup>3</sup>. Хотя вторая глава старой редакція въ уцёлёвшихъ тетрадяхъ поэмы захватываеть лишь весьма незначительную часть разсказа о пребываніи Чичикова у генерала и совершению не упоминаеть о дальнёйшихъ событіяхъ до выёзда Чичикова съ вёстями о помолвкё; но изъ тёхъ же тетрадей видно,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Русскій Вістникъ 1862 г., январь, стр. 74—79. <sup>2</sup> Тамъ же, стр. 80. Ср. Записки о жизни Гоголя II, 226. <sup>3</sup> Иванъ Сергіевичъ Аксаковъ въ его письмахъ II, 217. Соч. Гоголя. Т. Ш. 36

что послёдняя часть второй главы утрачена и что эта, значнтельная по объему, часть обнимала всё событія до начала объёзда Чичивовымъ родственнивовъ генерала. А. О. Смирновой прочитаны были, во время этого пребыванія Гоголя въ Калугв<sup>1</sup>, и дальнъйшія главы втораго тома "Мертвыхъ Душъ", который, по словамъ г. Арнольди, былъ "тогда уже почти конченъ вчернѣ"<sup>3</sup>. Впослёдствін Смирнова разсказывала своему брату (Арнольди). "что удивительно хорошо отдёдано было одно дицо въ одной изъ главъ; это лицо — эманципированная женщина-красавица, избалованная свётомъ, кокетка, проведшая свою молодость въ столицё, при дворѣ и за границей. Судьба привела ее въ провинцію; ей уже за тридцать цять лёть ; она начинаеть это чувствовать, ей скучно, жизнь ей въ тягость. Въ это время она встрѣчается съ вездѣ н всегда свучающимъ Платоновымъ, который также израсходовалъ всего себя, таскаясь по свётскимъ гостинымъ. Имъ обонмъ повазалась ихъ встрёча въ глуши, среди ничтожныхъ людей, ихъ овружающихъ, какимъ-то великимъ счастіенъ; они начинаютъ привязываться другъ къ другу, и это новое чувство, имъ незнавомое, оживляеть ихъ; они думають, что любять друга н съ восторгомъ предаются этому чувству. Но это оживление, это счастіе было только на минуту, и чрезъ мъсяцъ послѣ перваго признанія они зам'ячають, что это была только вспышка, капризъ, что истинной любви туть не было, что они и не способны въ ней, и затвиъ наступаеть съ обвихъ сторонъ охлажденіе, и потомъ оцять свука и свука, и они, разумбется, начинають скучать, въ этотъ разъ, еще болёе чёмъ прежде"<sup>8</sup>. Этотъ разсказъ Арнольдя лополняется свёдёніями, которыя А. О. Смирнова, въ концё августа того же 1849 года, сообщила о прослушанныхъ главахъ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Изъ вышеупомянутой статьи Арнольди видно, что Гоголь отправился съ нимъ къ А. О. Смерновой въ йонт и предполагалъ прогостить у ней мисяцъ. 29 йоля Гоголь уже писалъ Александри Оснповит изъ Москвы: «Мий очень грустно было отъйзжать отъ васъ... Я все еще просыпаюсь съ мыслью, что я въ Калугѣ, и все мий кажется, что обидать буду съ вами; но вийсто Кристофора является съ приглашениемъ къ обиду Иванъ и ти́мъ напоминаетъ мий, что я въ Москви... Кланяется вамъ Тентетянковъ». (Сочинения и письма Гоголя VI, 491). Письмо написано, повидимому, вскорт послт возвращения Гоголя въ Москву. Въ письми къ Плетневу, отъ 21 января 1850 г., Гоголь говорить: «У Смирновой я, точно, прогостиль осемою». Сочинения и письма Гоголя VI, 500. <sup>2</sup> Русский Въстанкъ 1862 г., январь, стр. 64. <sup>3</sup> Тамъ же, стр. 80. Ср. Записки о жазни Гоголя II, 226.

"Мертвыхъ Душъ" И. С. Авсакову. Послёдній писалъ своему отцу. 30 августа изъ Рыбинска: "Я получилъ на дняхъ письмо отъ А. О., которой до смерти хочется разболтать свой секреть, но говорить, что не велёно; однакоже кое-что сообщаеть. Гоголь читаль ей второй томъ "Мертвыхъ Душъ", — не весь, но то. что написано. Она въ восторив, хоть въ этомъ отношение она и не совсёмъ судья. "Какъ жаль, пишеть она, что я не смёю вамъ проболтаться о Муратовь, Элабуевь, Улинькь, Чаираповой, генералѣ Быстрищевѣ"1... и еще какая-то фамилія, которую я не могъ разобрать. Говорить, что первый томъ передъ твиъ, что написано и что только набросано, совершенно поблёднёль"<sup>9</sup>. Чаграпова фамилія эманципированной дамы, которая встрётилась съ Платоновымъ<sup>3</sup>. Разсказъ объ этой встричи далеко выходить за предилы извёстныхъ въ печати главъ "Мертвыхъ Душъ" по прежней редавцін. Изъ словъ А. О. Смирновой слёдуеть завлючить, что Гоголь прочелъ ей и неотдёланныя, "набросанныя вчернё" главы поэмы, и черезъ это получаетъ подтверждение вышеприведенное свидётельство Арнольди, что въ іюлё 1849 года второй томъ "Мертвыхъ Душъ" вчерию былъ уже почти конченъ. Болъе тщательно отдёланы были деё начальныя главы поэмы, которыя Гогодь ръшился прочитать при Арнольди 4. 20 октября 1849 года Гоголь писалъ А. О. Смирновой: "Я, слава Богу, не чувствую, что я хворъ; время летить въ занятіяхь, такъ что некогда подумать о болёзни. Больше читаю, чёмъ пишу. Вижу, что много нужно еще приготовиться: нужно внимательно, и даже очень внимательно, прочесть все то, что знакомить насъ съ краемъ нашимъ, нами позабытымъ". 28 ноября Гоголь сообщаеть Смирновой: "У меня все лёниво и сонно. Работа движется медленно, а неумолимое, невозвратное время летить и летить такъ быстро, что иногда страхъ врывается въ сонную душу"6. 6 декабря поэтъ пишеть ей же: "Здоровье мое кое-какъ плетется, хотя и не совсёмъ такъ, какъ нужно для произведенія моей поденной работы"7. Въ письмъ отъ 14 декабря Гоголь сообщаетъ Жуковскому: "Полтора года моего пребыванья въ Россіи пронеслось,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Оставляемъ собственныя имена такъ, какъ они были прочитани И. С. Аксаковниъ.<sup>2</sup> Иванъ Сергъевичъ Аксаковъ въ его письмахъ II, 216.<sup>2</sup> Тамъ же, стр. 217. <sup>4</sup> Записки о жизни Гоголя II, 229—230. Ср. Русский Архивъ 1878 г., II, 54. <sup>5</sup> Сочинения и письма Гоголя VI, 492. <sup>6</sup> Тамъ же, стр. 493. <sup>7</sup> Тамъ же, стр. 495.

какъ быстрый мигъ, и ни одного такого событія. которое бы освѣжило меня, послѣ вотораго, вакъ бы послѣ ушата холодной волы, почувствоваль бы, что действую трезво и точно действую. Только и кажется мий трезвымъ действіемъ пойздка въ Іерусалимъ. Творчество мое лёниво. Стараясь не пропустить и минуты времени, не отхожу отъ стола, не отдвигаю бумаги, не выпускаю пера — но строки лёпятся (лёниво и медленно =) вяло. а время летить невозвратно. Или въ самомъ дёлё 42 года есть для меня старость? или такъ слёдуеть, чтобы мои "Мертвыя Души" не выходили въ это мутное время, когда, не успѣвши отрезвиться, общество еще находится въ чаду и люди еще не пришли въ состояніе читать книгу, какъ слёдуеть, то есть, прилично, не держа ее вверхъ ногами?.... Можно сказать, что только одна Перковь и есть среди насъ еще здоровое твло. Появленье Одиссен было не иля настоящаго времени; ее привѣтствовали уже отходяще люди, радуясь и за себя самихъ, что еще могутъ чувствовать вѣчныя врасоты Гомера, и за внуковъ своихъ, что имъ есть чтеніе свётдое, не отемняющее головы... Никакое время не было еще такъ бѣдно читателями хорошихъ книгъ, какъ наступившее. Шевыревъ пишетъ рецензію; вёроятно, онъ скажеть въ ней иного хорошаго; но никакія рецензін не въ силахъ (будутъ) засалить нынвшнее поколёніе, обмороченное политическими броженьями. за чтеніе свётлое и успокоивающее душу. Временами мий кажется. что П.й томъ "Мертв. Душъ" могъ бы послужитъ для русскихъ читателей нёкоторою ступенью къ чтенью Гомера. Временами приходить такое желанье прочесть изъ нихъ что-нибудь тебв и кажется, что это прочтенье освёжнао бы и подтолкнуло меня. .Но вогда это будеть?" Почти то же Гоголь сообщаеть о своемъ трудѣ Плетневу 15 декабря: ".... Нашло на меня неписательное расположение. Всё кругомъ на меня жалуются, что не пишу. При всемъ томъ, мнв кажется, виновать не я, но умственная слячка. меня одолѣвшая. "Мертвыя Души" тоже тянутся лѣниво. Можеть быть, такъ оно и слёдуеть, чтобъ имъ не выходить. Теперь люди не годятся какъ будто въ читатели, неспособны ни въ чему хупожественному и спокойному. Сужу объ этомъ по пріему "Одиссен": два, три человѣка обрадовались ей, и то люди уже отходящаго въка. Никогда не было еще замътно такого умственнаго безсилія въ обществѣ. Чувство художественное почти умерло"<sup>9</sup>.

<sup>1</sup> Сочиненія и письма Гоголя VI, 496—497. <sup>9</sup> Тамъ же, стр. 497.

Изъ письма въ Жуковскому видно, что Гоголь чувствовалъ потоебность прочесть написанное для втораго тома "Мертвыхъ Душъ", чтобы вызвать чтеніемъ критическія зам'ячанія на свою поэму; прочтенье написаннаго, по его признанию, оживило бы его и подтолкнуло на продолжение труда. Черезъ нъсколько недъль послѣ этого письма, Гоголь исполнилъ свое желаніе. 14 августа онъ прітхалъ въ С. Т. Авсавову въ его подмосковную. Воспроизволимъ вполнъ разсказъ Сергвя Тимоееевича о чтени въ Абрамцевѣ первой главы втораго тома "Мертвыхъ Душъ": "18-го (августа) вечеромъ. Гоголь, сидя на своемъ обывновенномъ мёстё. вдругъ сказалъ: "Да не прочесть ли намъ главу "Мертвыхъ Лушъ?" Мы были озадачены его словами и полумали, что онъ говорить о первомъ томѣ "Мертвыхъ Душъ". Сынъ мой Константинъ даже всталъ, чтобъ принести ихъ съ верху, изъ своей библіотеки; но Гоголь удержаль его за рукавь и сказаль: "Нёть, ужъ я вамъ прочту изъ втораго". -- И съ этими словами вытащилъ изъ своего огромнаго кармана большую тетрадь. Не могу выразить, что сдёлалось со всёми нами. Я быль совершенно уничтоженъ. Не радость, а страхъ, что я услышу что-нибудь нелостойное прежняго Гоголя, такъ смутилъ меня, что я совсёмъ растерялся. Гоголь быль самъ сконфужень. Ту же минуту всв мы придвинулись въ столу, и Гоголь прочелъ первую главу втораго тожа "Мертвыхъ Душъ". Съ первыхъ страницъ я увидёлъ. что таланть Гоголя не погибъ, и пришель въ совершенный восторгь. Чтеніе продолжалось чась сь четвертью. Гоголь нёсколько усталь и, осыпаемый нашими искренними и радостными привётствіями, скоро ушель на верхь, въ свою комнату, потому что уже прошелъ часъ, въ который онъ обыкновенно ложился спать, т. е. 11 часовъ. — Туть только им догадались, что Гоголь съ перваго лня имблъ намбреніе прочесть намъ первую главу изъ втораго тома "Мертвыхъ Душъ", которая одна, по его словамъ, была отделана, в ждалъ отъ насъ только какого-нибудь вызывающаго слова. Туть только припомнили мы, что Гоголь много разъ опускаль руку въ карманъ, какъ бы хотвлъ что-то вытащить, но вынималь пустую руку. На другой день Гоголь требоваль оть меня замёчаній на прочитанную главу; но намъ помёшали говорить о "Мертвыхъ Душахъ". Онъ убхалъ въ Москву, и я написалъ въ нему письмо, въ которомъ сдёлалъ нёсколько замёчаній и указаль на особенныя, по моему мивнію, красоты. Получивъ

мое письмо, Гоголь быль такъ доволенъ, что захотвлъ видеть меня немедленно. Онъ нанялъ карету, лошадей и въ тотъ же день прикатилъ къ намъ въ Абрамцево. Онъ прівхаль необыкновенно весель, или, лучше сказать, свётель, и сейчась свазаль: "Вы замѣтили мнѣ именно то, что я самъ замѣчалъ, но не былъ увъренъ въ справедливости моихъ замъчаній. Теперь же я въ нихъ не сомнѣваюсь, потому что то же замѣтелъ другой человѣкъ. пристрастный во мнв". Гоголь прожиль у нась цёлую недёлю; до обѣда раза два выходилъ гулять, а остальное время работалъ; послѣ же обѣда всегда что-нибудь читали. Мы просили его прочесть слёдующія главы, но онъ убёдительно просидъ, чтобъ я погодиль. Туть онъ сказаль мнв, что онъ прочель уже нёсколько главъ А. О. С-ой и С. П. Шевыреву, что самъ увидёлъ, какъ много надо передёлать, и что прочтеть мнё ихъ непремённо, когда онё будуть готовы. 6-го сентября Гоголь убхаль въ Москву вибств съ О\* С\*1. Прощаясь, онъ повторилъ ей объщание прочесть намъ слёдующія главы "Мертвыхъ Душъ" и велёлъ непремённо сказать это мнѣ"<sup>9</sup>. Подъ висчатлѣніемъ прослушанной главы С. Т. Аксаковъ писалъ 29 августа сыну, Ивану Сергвевичу: "Не могу долёе скрывать оть тебя нашу общую радость: Гоголь читаль намъ первую главу 2-го тома "Мертвыхъ Душъ". Слава Богу! талантъ его сталъ выше и глубже"3. Въ январъ 1850 года, И. С. Аксаковь, прібхавши изъ Ярославля, гостиль во время праздниковъ у отца; Гоголь въ началѣ января этого года вновь прочелъ въ семьѣ Аксаковыхъ первую главу втораго тома поэмы. Объ этомъ чтении С. Т. Аксаковъ разсказываеть такъ: "Въ генварѣ 1850 года Гоголь прочелъ намъ въ другой разъ первую главу "Мертвыхъ Лушъ". Мы были поражены удивленіемъ: глава показалась намъ еще лучше и какъ будто написана вновь. Гоголь быль очень доволенъ такимъ впечатленіемъ и сказаль: "Вотъ что значить, когда живописецъ дасть послёдній тушъ своей картине. Поправки, повидимому, самыя ничтожныя: тамъ одно словцо убавлено, здѣсь прибавлено, а туть переставлено — и все выходить другов. Тогда надо печатать, когда вст мавы будуть такь отдпланы". — Оказалось, что онъ воспользовался всёми сдёланными ему замёчаніями". Возвратившись въ Ярославль, И. С. Аксаковъ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Супруга С. Т. Аксакова — Ольга Семеновна. <sup>2</sup> Залиски о жизни Гоголя II. 228—229. <sup>3</sup> Иванъ Сергъ́евичъ Аксаковъ въ его письмахъ II, 217. <sup>4</sup> Залиски о жизни Гоголя II, 230.

писалъ отцу 9 января: "Какъ-то вы провели ночь эту послѣ чтенія Гогодя и моего отъбада?... Спасибо Гогодю! Все читанное имъ выступало перело мною отдёльными частями во всей своей могучей красотв.... Если бъ я имвлъ больше претензій, я бы бросилъ писать : до такой степени превосходства дошелъ онъ, что всъ другие передъ нимъ пигмен" 1. Въ письмѣ къ отпу отъ 12-го января 1850 г. Иванъ Сергъевичъ возвращается въ восхитившей его первой главь: "Я совершенно согласенъ съ замъчаніями, сдъланными вами Гоголю. Мий показалось еще, что не довольно ясно обозначено, почему, подъ какниъ предлогомъ Чичиковъ расположился жить у Тентетникова... Я теперь точно сталъ въ отдаления и смотрю на картину, развернувшуюся въ "Мертвыхъ Душахъ", и лучше еще понимаю и чувствую се, нежели стоявши слишкомъ близко въ ней. Такъ все глубоко, могуче и огромно, что духъ захватываеть!" 19-го января Гоголь прочель С. Т. Аксакову н его сыну Константину Сергеевичу вторую главу. Приводниъ выдержки изъ письма Сергвя Тимовеевича въ сыну. Ивану Сергвевичу, отъ 20 января 1850 года: "До сихъ поръ не могу еще притти въ себя: Гоголь прочелъ намъ съ Константиномъ 2-ю главу... Что тебѣ сказать? Скажу одно: вторая глава несравненно выше и глубже первой. Раза три я не могь удержаться оть слезъ. Разсказывать содержание, въ которомъ ничего нъть особенно интереснаго для тебя, мий не хочется; даже какъ-то совъстно, потому что въ голомъ разсказъ анекдота ничего не передается. Впрочемъ, если ты захочешь, то напиши: я разскажу его со всею возможною подробностью. Такого высокаго искусства показывать въ человъкъ пошловъ высокую человъческую сторону, нигаъ нельзя найти, кромѣ Гомера. Такъ раскрывается духовная внутренность человъка, что для всякаго изъ насъ, способнаго что-нибудь чувствовать, открывается собственная своя духовная внутренность. Теперь только я уб'ёдился вполнё, что Гоголь может выпомнить свою задачу, о которой такъ самонадбанно и дерзко, повидниому, говорить въ первомъ томъ. Я сказалъ Гоголю и повторю тебъ, что теперь для насъ остается только одно: молитва въ Богу, чтобъ Онъ далъ ему здоровья и силъ окончательно обработать и напечатать свое высовое твореніе. Гоголь быль увлечень искренностью

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Иванъ Сергбевичъ Аксаковъ въ его письмахъ II, 266—267. <sup>2</sup> Тамъ же, стр. 268.

монхъ словъ и сказалъ о себѣ, какъ бы говорилъ о другонъ: "Да, дай только Богъ здоровья и силъ! Благо должно произойти изъ того, ибо человѣкъ не можетъ видѣть себя безъ помощи другаго"... Что за образы, что за картина природы безъ малейшей картинности!.. Гоголю хотвлось прочесть третью главу: ибо, по его словамъ, нужно было прочесть ее немелленно, но у него нелостало силь. Ла. много должно сгадать жизни въ годнилё. изъ котораго истекаеть чистое злато... Теперь очевидно, что всё главы будуть читаться только мий и Константину. Я примиряюсь съ этою мыслію только однимъ, что это нужно, полезно самому Гоголю"1. И.С. Аксаковъ, получивши это извёстіе отъ отца, въ отвётномъ письмё высказываеть мысль, что у Гоголя все написано, что онъ уже далъ полежать своей рукописи и потомъ вновь обратнися въ ней для исправленія и оцёнки, - словоиъ, поступаетъ такъ, какъ самъ совѣтуетъ другимъ. Въ противномъ случав (заключаетъ И.С. Аксаковъ) онъ не сталъ бы читать и заниматься отдѣлкою подробностей и частностей"<sup>9</sup>. Высказанное въ этихъ строкахъ предположение подтверждается вышеприведеннымъ свидътельствомъ Арнольди и самого автора. Изъ перепнски И. С. Аксакова съ отцомъ видно, что въ январѣ 1850 года Гоголемъ были отдѣланы дев начальныя главы втораго тома "Мертвыхъ Душъ"; третья и четвертая глава прочтены были Сергию Тимоесевичу поздиве<sup>3</sup>, въ періодъ времени съ конца января 1850 г. до отъйзда въ Малороссію (13 іюня того же года)<sup>4</sup>. Изъ разсказа Арнольди о содержанін слышаннаго имъ изъ этого произведенія можно заключить, что въ его присутствіи Гоголь прочель также двю начальныя главы, какъ наиболёе отдёланныя<sup>8</sup>; остальныя были прочтены одной А.О.Смирновой, потому что онъ были, по выражению Арнольди, "кончены въ черит." Въ письмт къ Плетневу, отъ 21 января 1850 года, Гоголь сообщаеть между прочнить: "Я просто не успѣваю ничего дѣлать. Время летить такъ, какъ еще никогда не помню. Встаю рано, съ утра принимаюсь за перо, никого въ себѣ не впускаю, откладываю на сторону всѣ прочія дѣла, даже письма въ людямъ близкимъ, — и при всемъ томъ такъ немного

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Иванъ Сергѣевичъ Аксаковъ II, 272—273. Ср. Записки о жизни Гогодя II, 230. <sup>2</sup> Иванъ Сергѣевичъ Аксаковъ II, 272. <sup>3</sup> Записки о жизни Гогодя II, 230. <sup>4</sup> Тамъ же, стр. 231. <sup>5</sup> Арнольди, въ своемъ разсказѣ, изъ второй гдави дѣлаетъ двѣ.

изъ меня выходить строкъ! Кажется, просидель за работой не бодьше, какъ часъ, смотрю на часы — уже время об'вдать. Некогда даже пройтись и прогуляться. Воть теб' вся моя исторія! Конець дълу еще не скоро, т. е. разумъю конець "Мертвыхъ Душь": Всъ почти главы соображены и даже набросаны, но именно не больше, какъ набросаны; собственно написанныхъ двё, три и только. Я не знаю даже, можно ин творить быстро собственно художническое произведение. Это можеть только одинь Богь, у Котораго все подъ рукой: и Разумъ, и Слово съ Нимъ. А человъку нужно за словомъ ходить въ карманъ, а разума донсенваться"1. Весь 1850-й годъ проходить 1) въ набрасывани начерно неоконченныхъ главъ поэмы и 2) въ перечиствъ и отлълвъ уже написаниаго. Разочарованный въ надеждахъ, которыя онъ печатно возлагалъ на "Одиссею", Гоголь въ началѣ года еще жалуется на "недуги" и валый ходъ своихъ работъ; но во второй половинѣ года высказываются надежды на скорое окончаніе поэмы, и годъ завершается изв'ященіемъ: "работа уже близка къ окончанію". Приводнить изъ писемъ 1850 года итста, относящияся во второму тому "Мертвыхъ Душъ". 25 февраля Гоголь нишеть А.С. Данилевскому: "Насчеть II тома "М. Д." могу сказать только то: не скоро ему до печати. Кромѣ того, что самъ авторъ не приготовилъ его въ печати, не такое время, чтобъ печатать что-либо. Да я думаю, что и самыя годовы не въ такомъ состоянии, чтобы умёть читать спокойное художественное творение. Вижу по "Одиссев". Если Гомера встрётили равнодушно, то чего же ожидать мий? Притомъ недуги мало дають мий возможности заниматься. Въ эту зиму я какъ-то разболёлся: суровый северный климать начинаеть допекать "<sup>9</sup>. Въ апрѣлѣ Гоголь сообщаетъ Плетневу: "Собирался было вхать въ тебв въ Петербургъ, кое о чемъ поговорить, кое что прочесть изъ того, что написалось среди болёзней и всякихъ тревогъ, но теперь не знаю, какъ это будетъ" 3. 20 августа, за несколько недёль до выёзда въ Одессу, гдё предполагалось провести зиму, Гоголь пишетъ А. О. Смирновой: "Мий нужно непременно эту зиму хорошенько поработать въ ненатопленномъ теплъ, съ благодатными прогулками на воздухѣ благораствореннаго юга; и если только милосердный Богь приведеть мон силы въ состоянье полнаго вдохновенья, то второй томъ эту же зиму будеть ютовъ. Вы сами

۱

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Сочиненія и письма Гогодя VI, 500. <sup>2</sup> Тамъ же. <sup>3</sup> Тамъ же, стр. 503.

знаете, что бывають времена, когда въ одинъ день больше дёлается. чёмъ въ мёсяцы.... Если бы Одесса сдёлалась 1 хоть на этотъ годъ Кориноомъ или Байрутомъ, съ какою бы я радостью остался въ Россіи! Весной увилался бы съ вами раньше обыкновеннаго. най — въ Москвѣ, іюнь, іюль и августь устроился бы гдѣ-нибудь на морскихъ водахъ близь Ревеля или Риги, въ совокупности съ Жуковскимъ, съ присоединеньемъ Плетнева. Тамъ прочитали бы совокупно написанное, а сентябрь и октябрь — въ Петербургъ для печатаныя и окончательнаго устроеныя дёль... Я тёломъ не очень здоровъ, но голова, слава Богу, вся сидетъ во 2 токв"<sup>2</sup>. 20 сентября, поздравляя С. Т. Аксакова со днемъ рожденія, Гоголь намекаеть на взаниный ихъ уговоръ, - одному въ осени 1851 года кончить "Записки ружейнаго охотника", другому — вторую часть "Мертвыхъ Душъ"<sup>3</sup>, — и посылаеть ему такое желаніе: "Здравствуйте, бодрствуйте, готовьте своихъ птицъ, а я приготовлю вамъ "Душъ", пожелайте только, чтобы онв были такъ же живыя, какъ ваши птицы"4. Въ письмѣ въ Шевыреву отъ 7 ноября, изъ Одессы, Гоголь, сообщая свои предположения о печатание втораго издания своихъ сочиненій, высказываетъ такой мотивъ этого предпріятія: "Нужно необходимо, чтобъ къ выходу П тома "М. Д." подоспѣло издание сочинений, которыхъ, вёроятно, потребуется тогда вдругъ много". Въ то же время въ письмв отъ 7 ноября, Гоголь, подстрекая С. Т. Аксакова продолжать, согласно уговору, "Записки ружейнаго охотника", спрашиваеть: "Продолжаете ли "Записки"? Смотрите, чтобы намъ, какъ увидимся, было не стыдно другъ передъ другомъ и было бы что прочесть Константину и Ивану Сер-

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Въ изданія Кулиша: "сдёлава". Въ подливникё конечно стоить: "сдёлала" вм.: "сдёлалась". Ср. первое примёчаніе къ 19-й страницё пятаго тома. <sup>9</sup>Сочиненія и письма Гоголя VI, 513. <sup>3</sup>Сочиненія Гоголя, найденныя послё его смерти (изд. Трушковскаго, М., 1855 г.), стр. VI. Ср. Иванъ Серге́евичъ Аксаковъ въ его письмахъ II, 272—273. <sup>4</sup>Сочиненія и письма Гоголя VI, 540. Въ изданія г. Кулиша это письмо, на которомъ не выставленъ годъ, неправильно отнесено къ 1851 году. Письмо оканчивается словами: «Пишите во миё въ Полтаву, а потомъ въ Симферополь, на имя Княженча». Гоголь былъ въ Полтаву, а потомъ въ Симферополь, на имя Княженча». Гоголь былъ въ Полтаву, а потомъ въ Симферополь, на имя Княженча». Гоголь былъ въ Полтаву, соста въ 1850 г., а не въ 1851-мъ г. Изъ деревни Васильевки онъ инсалъ и Одесста въ 1850 г., а не въ 1851-мъ г. Изъ деревни Васильевки онъ инсалъ А. О. Симрновой, 20 авчуста 1850 г.: «Въ Одессу я выёзжаю не раньше 15 сентября» (Соч. и письма Гоголя VI, 512—513). Къ ней же онъ писалъ изъ Одесси 26 октября 1850 г.: «Пріёхавши въ Одессу, сию же мимуту... пишу къ вамъ». (Тамъ же, стр. 518). Осень 1851 года Гоголь безвиёздно прожнаъ въ Москиѣ. <sup>8</sup> Тамъ же, стр. 515.

о своемъ предподожения печатать второй томъ "Мертвыхъ Душъ" лётомъ 1851 года: "Намёренія мон (писалъ онъ) теперь вотъ какого рола: въ конпѣ весны или въ началѣ лѣта предполагаю быть въ Петербургѣ, затѣмъ, чтобы, во-первыхъ, повидаться съ тобой и съ Жуковскимъ и перечесть вийстй все то, что хочется вамъ прочитать, а во-вторыхъ, если будетъ Божья воля, то и приступать въ печатанию"<sup>9</sup>. 16-го декабря, поздравляя Жуковскаго съ наступленіемъ новаго года<sup>3</sup>, Гоголь такъ характеризуетъ ходъ и состояние своихъ работъ надъ поэмою: "Милосердый Богъ меня еще хранить, силы еще не слаббють, не смотря на слабость здоровья; работа идеть съ прежнимъ постоянствомъ и хоть еще не кончена, но уже близка въ окончанью. (Нельзя с...). Что жъ дёлать? Покуда человёкъ молодъ, онъ поэтъ даже и тогда, когда не писатель; когда же онъ созрветь, онъ долженъ вспомнить, что онъ человѣкъ, даже и тогда, когда писатель... Покуда писатель молодъ, онъ пишетъ много и скоро. Воображенье подталкиваетъ его безпрерывно; онъ творить, строить очаровательные воздушные себѣ замки и не мудрено, что (перу=) писаныю, какъ и замкамъ, нътъ конца. Но когда уже одна чистая правда стала его предметомъ, и дёло касается того, чтобы прозрачно отразить жизнь въ ея высшемъ достоинствъ, въ какомъ она должна быть и можетъ быть на землё и въ вакомъ она есть покуда въ немногихъ избранныхъ и лучшихъ, туть воображенье немного подвигнеть писателя, нужно добывать съ боя всявую черту. Хотелось бы очень прочесть тебе все, что написалось"4. Резюмируя разсёлнныя въ письмахъ 1850 года указанія Гоголя на второй томъ "Мертвыхъ Душъ", приходимъ въ заключению, что въ исходе означеннаго года этотъ томъ былъ уже оконченъ и въ ибкоторыхъ частяхъ отделанъ "начисто". Знакомые съ процессомъ творчества Гоголя легко поймуть, почему печатанье поэмы отсрочивалось почти на полгода: поэту нужно было время, чтобы пройти нёсколько разъ по всей поэмё, осмотрёть цёлое внимательнымъ окомъ художника, взыскательнаго, придирчиваго въ самому себѣ, и дать всей картинѣ послѣдній ударь

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Сочиненія и письма Гоголя VI, 516. <sup>9</sup> Тамъ же, стр. 517. <sup>8</sup> Въ изданіи "Кулиша: Сочиненія и письма Гоголя (VI, 498), этимъ инсьмомъ отиривается серія инсемъ 1850 года; болёе опредёленной дати не виставлено. Подлинное письмо оканчивается такъ: «16 декабря Рускаго стиля». <sup>4</sup> Ср. Сочиненія и письма Гоголя VI, 498—499.

кисти. Этоть послёдній акть работы художника надъ второю частью "Мертвыхъ Душъ" начался уже въ декабрѣ того же 1850 года. 23-го декабря Гоголь писалъ А.О.Смирновой: "О себѣ покуда скажу, что Богъ хранить, даетъ силу работать и трудиться. Утро постоянно проходить въ занятіяхъ, не тороплюсь и осматриваюсь. Художественное созданье и въ словѣ то же, что картина. Нужно то отходеть, то вновь подходить въ ней, смотрёть ежеминутно, не выдается ди что-нибудь рёзкое и не нарушается ли нестройнымъ врекомъ всеобщаго согласія"<sup>1</sup>. Этотъ послёдній періодъ работы,--періодъ неторопливаго осматриванія созданія, - продолжился долёе, чёмъ предполагалъ Гоголь, и поэту не суждено было довести свое дорогое созданье, трудъ своей жизни, до того совершенства, воторое удовлетворило бы его, какъ художника и гражданина. Цълый годъ проходитъ въ поправкахъ и въ упорядоченія отдѣльныхъ частей поэмы, и смерть застаеть писателя надъ трудомъ, не получившимъ послѣдняго удара кисти, надъ трудомъ, которымъ авторъ все еще недоволенъ. На язывѣ Гоголя это значить: "трудъ не готовъ". 25 января 1851 г. поэтъ пишетъ Плетневу: "Витсто весны придется, можеть быть, въ Петербургь осенью... А инв хочется очень съ тобой, по старинъ, запершись въ кабинеть, ВЪ ВИДУ КНИЖНЫХЪ ПОЛОБЪ. НА КОТОДЫХЪ СТОЯТЪ ДДУЗЬЯ НАШИ. УЖС нынё отшедшіе, потолковать и почитать, вспомнивъ старину. Но это не могло и не можеть быть, покуда не ютово то, о чемъ нужно иоворить"<sup>2</sup>. Въ немногнъъ изданныхъ письмахъ Гоголя, относащихся въ первой половинъ 1851 года, нъть указаній на занятія поэмой. 15 іюля Гоголь сообщаеть Плетневу изъ Москвы: "Поспешиль сюда (изъ Васильевки) съ твиъ, чтобы заняться двлами по части приготовленья въ печати "Мертвыхъ Душъ" втораго тожа и до того изнемогъ, что едва въ силахъ водить перомъ, чтобы написать нъсколько строчекъ записки, а не то, что поправить или даже передълать то, что нужно переписать<sup>3</sup>. Гораздо лучше проснять было лёто дома и не торопиться; но желаніе повидаться съ тобой и съ Жуковскимъ было тоже причиной моего нетерпёнья"4. Въ письмъ въ матери отъ 2-го сентября Гоголь, повидимому, съ умысломъ, преувелечиваетъ препятствія, встрётившіяся его труду, и пишеть:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Сочиненія и письма Гоголя VI, стр. 519. <sup>2</sup> Тамъ же, стр. 523. <sup>3</sup> Передъ нереписньваніемъ набъло оконченнаго произведенія Гоголь обыкновенно "поправлять" и даже "передѣлывалъ" заново приготовленное для перевиски. См. выше примъчанія къ первому тому "Мертвыхъ Душъ". <sup>4</sup> Сочиневія и письма Гоголя VI, 536.

"Здоровье мое съизнова не такъ хорошо, и, кажется, я самъ причиною. Желая хоть что-нибудь приготовить въ печати, я усилилъ труды и чрезъ это не только не ускорилъ дёла, но и отдалилъ еще юда, можеть быть, на два"1. 4 октября, возвратившись изъ нивнія Аксаковыхъ — Абрамцева, Гоголь сообщаеть Сергвю Тимоесевичу: "Здоровье мое идеть понемногу, нервы еще успокоились не совсемь, но, кажется, какъ будто покрепиче. Работается крайне туго, и времени не хватаеть ни на что, точно крадеть его дукавый" . Тому же лицу Гоголь иншеть черезъ нёсколько времени: "Слава Богу за все! Дёло кое-какъ идеть. Можеть быть, оно и лучше, если мы прочитаемъ другъ другу зимой, а не теперь. Теперь время еще какого-то безпорядка, какъ всегда бываетъ осенью, вогда человѣкъ возится и выбираетъ мѣсто, какъ усѣсться, а еще не усвлся. Мвсяца черезъ два мы, вврно, съ Божьею помощію, приведемъ въ большій порядовъ тетради и бумаги; тогда и чтеніе будеть съ большимъ толкомъ и съ большей охотой"<sup>8</sup>. Въ письмъ въ Плетневу, отъ 30 ноября, Гоголь свтуеть: "Время такъ летить, сопжих минут тако немного, такъ торонишься ими воспользоваться, такъ занять тёмъ дёломъ, которое бы хотёлось скорйй привести въ окончанию, что и двъ строчки въ другу кажутся вакъ бы тягостью"<sup>4</sup>. Тё же жалобы и въ письмё къ А.С.Данилевскому, оть 16 декабря: "Не гиввайся, что мало пишу: у меня такъ мало свёжнахъ минутъ и такъ въ эти минуты торопишься приняться за дёло, котораго окончанье лежить на душё моей и которому безпрестанныя помёхи, что я ни къ кому не успёваю писать. Всё

расположеній, то, можеть быть, я теб'й его привезу мьтомо самь, а, можеть быть, и въ начал'й весны"<sup>5</sup>. Въ письм'й къ Жуковскому (20 декабря), написанномъ крупнымъ почеркомъ послёднихъ л'йтъ, слышится бол'йе мягкій тонъ: "Я тружусь, работаю въ тишин по прежнему. Иногда хвораю, иногда же милость Божія даеть мн чувствовать св'жесть и бодрость, тогда и работа идеть св'жже, а работа все та же, съ той разницей, что меньше, можеть быть, поношеской самонадіянности и больше сознанія, что безъ

такъ же, какъ ты, меня упрекаютъ. Второй томъ, который именно требуетъ около себя возни, причина всего. Ты на него и пеняй. Если не будетъ помёшательствъ и Богъ подаритъ больше свёжнаъ

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Сочиненія и письма Гоголя VI, 538. <sup>9</sup> Тамъ же, стр. 548. <sup>8</sup> Тамъ же, стр. 544. <sup>4</sup> Тамъ же, стр. 547. <sup>5</sup> Тамъ же, стр. 547.

смиренной молитвы нельзя ничего"<sup>1</sup>. С. Т. Аксаковь окончиль "Записки ружейнаго охотника", "Мертвыя Души" все еще не были "готовы", — въ томъ особенномъ смыслё, который придавалъ этому слову Гоголь. Поздравляя С. Т. Аксакова съ окончаниемъ его труда, Гоголь говорить: "Что же до меня, то хотя и не могу похвалиться твиъ же, но если Богъ булетъ милостивъ и пошлетъ несколько деньковъ, подобныхъ тёмъ, какіе иногда удаются, то, можетъ быть, и я какъ-нибудь управлюсь"?. Въ коротенькой записев въ Аксакову, отнесенной г. Кулишемъ къ слёдующему (1852 году), Гоголь увѣдомляеть: "Дѣло мое идеть крайне тупо. Время такъ быстро летить, что ничего почти не успѣваешь... Вся надежда моя на Бога. Который одинъ можеть ускорить мое медленно движущееся вдохновеніе"<sup>8</sup>. Въ концѣ 1851-го или въ началѣ 1852 года<sup>4</sup> Гоголь прочелъ Шевыреву наединь двё послёднія главы втораго тома "Мертвыхъ Душъ", какъ видно изъ слѣдующей краткой его записки: "Убъдительно прошу тебя не сказывать никому о прочитанномъ, ни даже называть мелкихъ сценъ и лицъ героевъ. Случились исторіи. Очень радъ, что двю послюднія мавы кромю тебя никому неизвёстны. Ради Бога никому..." Изъ этой коротенькой записки видно, что двё послёднія главы втораго тома "Мертвыхъ Душъ" (въ концѣ 1851 г.?) были настолько отдѣланы, что Гоголь решился прочесть ихъ Шевыреву. Боязнь, что вто-нибудь узнаеть хоть нёсколько мелкихъ подробностей, хоть имена изъ прочитанныхъ главъ, объясняется конечно твиъ, что Гоголь, по прочтенія ихъ Шевыреву, почувствоваль желаніе переработать эти дей главы. 2 февраля 1852 года Гоголь писалъ Жуковскому: "Снжу по прежнему надъ твиъ же, занимаюсь твиъ же. Помолись обо инв, чтобы работа иоя была истинно добросоввстна и чтобы я хоть сволько-нибудь быль удостоень пропеть гимнь врасоте небесной". Эти строки написаны въ то время, когда второй томъ "Мертвыхъ Душъ" былъ уже конченъ набъло и двъ послъднія главы его прочтены Шевыреву. Упоминаемая въ предсмертномъ письмъ въ Жувовскому "работа" состояла въ передёлкѣ и исправлении нашесаннаго въ тёхъ частяхъ, которыми не былъ доволенъ авторъ. Весь 1851-й годъ отдаль Гоголь этой работь и, чемъ блыже подвигалась она въ концу, тёмъ сильнёе становилось недовольство

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Сочиненія и инсьма Гоголя VI, 547—548. <sup>9</sup> Тамъ же, стр. 550. <sup>8</sup> Тамъ же, стр. 552. <sup>4</sup> На запискѣ не означенъ годъ. Кулишъ поставилъ надъ неп вопросъ: "Въ концѣ 1851?" <sup>5</sup>Сочиненія и инсьма Гоголя VI, 551. <sup>6</sup> Тамъ же, стр. 553.

художника результатами многолётняго труда... Вскорё послё смерти Гоголя С. Т. Аксаковъ писалъ Шевыреву: "Въ самое послёднее свидание съ моей женой Гоголь свазаль. что онъ не булеть печатать втораго тома, что въ немъ все никуда не годится и что надо все передблать" 1. Итакъ, въ октябрв 1851 года, когда происходило это "послѣднее свиданіе" 2, Гоголь произнесъ уже приговоръ второй части "Мертвыхъ Душъ", -- приговоръ, который и былъ исполненъ надъ завётнымъ трудомъ самимъ авторомъ въ ту минуту, когда онъ опять, какъ въ 1845 году, увиделъ передъ собою смерть. Такъ кончились мучительныя попытки облечь въ художественныя формы ту проповёдь", которую Гоголь считаль "нужною и полезною" для русскаго общества<sup>3</sup>: художникъ созналъ передъ смертью, что не успѣлъ найти вокругъ себя "живаго тѣла", чтобы "прозрачно отразить жизнь въ ся высшемъ достоинствъ, въ какомъ она должна быть и можеть быть на землё и въ какомъ она есть покуда въ немногихъ избранныхъ и лучшихъ" 4.

Самыя раннія попытки облечь въ "живые образы" тоть "идеалъ", который Гоголь желаль дать русскому обществу, -- идеаль, долженствовавшій "выгнать" всё тё идеалы, "которыхъ напнчкали въ головы французскіе романы", - эти попытки потерпѣли полную неудачу и вызвали въ поэтъ тяжелое сознаніе, что у него "отнята способность творить". Вивсто "живыхъ образовъ" изъ подъ пера писателя-реалиста выходили Костанжогло, Муразовъ, невозможный генералъ-губернаторъ. Въ письмъ въ Смирновой (отъ 20 апръля 1847 г.) Гоголь признается: "Богъ недаромъ отнялъ у меня на время силу и способность производить произведенія искусства, чтобы я не сталь произвольно выдумывать оть себя, не отвлекался бы въ идеальность, а держался бы существенной правды" 6. Образы Костанжогло и генералъ-губернатора появляются въ самыхъ раннихъ наброскахъ втораго тома "Мертвыхъ Душъ", - наброскахъ, составнышихъ первую редакцию этого произведения. И въ 1845 году эта редавція предается "сожженію". Мотивы строгаго приговора надъ раннею редавціею втораго тома "Мертвыхъ Душъ"

<sup>1</sup>Русскій Архивъ 1878, II, 54. <sup>2</sup>Записки о жизни Гоголя II, 254. <sup>3</sup>Еще въ мартѣ 1847 года Гоголь писалъ Данилевскому: "Мол поэма можетъ бить очень нужная и очень полезная вещь, потому что никакая пропознодь не въ силахъ такъ подѣйствовать, какъ рядъ жизната примирозъ, взятнахъ нэъ той же земли, изъ того же тѣла, изъ котораго и мы". Сочиненія и письма Гоголя VI, 860. <sup>4</sup>Ср. выше, стр. 571. <sup>5</sup> Сочиненія и письма Гоголя VI, 846. <sup>6</sup> Тамъ же, стр. 872.

намёчены въ вышеприведенныхъ строкахъ изъ письма Гоголя въ Смирновой. Образы нёкоторыхъ дёйствующихъ лицъ не были "живыми", не были "состроены изъ того же твла, какъ и мы". И вотъ 1846 годъ посвящается изучению "духовной статистики Россін", исканію "живаго тёла": начинаются запросы Гоголя друзьямъ, знакомымъ, наконецъ всему читающему русскому люду. Въ 1849 году вторая часть "Мертвыхъ Лушъ" уже вновь написана вчернѣ; первыя четыре главы обработаны и прочтены нёсколькимъ лицамъ. С. Т. Аксаковъ приходить въ восторгъ, прослушавши двъ первыя главы. Въ немъ укрѣпляется увѣренность, что "талантъ Гоголя не погибъ". Эта увъренность вызвана только двумя начальными илавами, въ которыхъ нётъ и помину о Костанжогло, Муразовё, генералъ-губернаторѣ. О впечатлѣнін, которое произвели на него третья и четвертая глава, С. Т. Авсаковъ умалчиваеть. Дальнъйшихъ главъ своего произведенія Гоголь и не читалъ ему. Найденный нами въ бумагахъ Гоголя набросокъ рѣчи генералъ-губернатора, относящійся къ послёднимъ годамъ жизни Гоголя, доказываеть. что авторъ "выдумывалъ его отъ себя, отвлекался въ идеальность" 1. Послёднее сожжение втораго тома "Мертвыхъ Душъ" вызвано было темъ же строгниъ отношеніемъ художника въ своему труду, вакимъ и первое; въ основѣ того и другаго приговора лежало справедливое недовольство "выдуманными" образами и особенно тою "ндеальностью", неестественностью образовъ, которая ненавистна была Гоголю въ произведеніяхъ Кукольника и Полеваго. Предсмертное сожжение многолътняго труда не было у Гоголя слёдствіемъ болёзненнаго порыва, нервнаго разстройства; всего менбе можно въ немъ видеть "жертву, принесенную смиреннымъ христіаниномъ": оно было сознательнымъ дёломъ художника, убёлившагося въ несовершенствъ всего, что было выработано его многолётнимъ мучительнымъ трудомъ.

Разбирая бумаги Гоголя, вскорѣ послѣ его смерти, профессоръ С. П. Шевыревъ нашелъ между ними нѣсколько тетрадей и отдѣльныхъ листовъ, которые заключали въ себѣ текстъ нѣсколькихъ главъ и отдѣльныхъ страницъ второй части "Мертвыхъ Душъ". С. Т. Аксаковъ, получивши извѣстіе объ этой находкѣ, не совѣтовалъ Шевыреву печататъ найденные отрывки поэмы, ссылаясь на то, что онъ "не одинъ разъ слышалъ отъ Гоголя, какъ возмущалась

<sup>1</sup> Этоть набросокъ будеть напечатанъ въ шестомъ томв настоящаго изданія.

ауща его, когда, послё смерти какого-нибудь замёчательнаго писателя, предавали тиснению все, оставленное имъ ненапечатаннымъ, тогда какъ не было прямыхъ указаній, что авторъ хотёлъ напечатать, но не успёдъ". Высказавши увёренность, что найденныя Шевыревымъ тетради "должны быть самыя давнишнія", С. Т. Аксаковъ продолжаеть: "Какъ же печатать послё этого черновую, впослёдстін, можеть быть, совершенно измёненную рукопись? Мы нарушниъ послёдною волю или художника, или христіанина."1 Шевыревъ собственноручно переписалъ найденные имъ отрывки поэмы, связалъ ихъ замбчаніями о содержаніи утраченныхъ страницъ и главъ, и въ рукописныхъ копіяхъ съ редакціи Шевырева вторая часть "Мертвыхъ Душъ" разошлась по рукамъ читателей задолго до появленія въ печати<sup>9</sup>. Вслёдствіе неблагопріятныхъ цензурныхъ условій<sup>3</sup> второе изданіе "Сочиненій Гоголя" и найденныя послё его смерти произведенія: вторая часть "Мертвыхъ Дущъ" и "Авторская исповёдь", напечатаны были только въ 1855 году. Племянникъ великаго писателя Н. П. Трушковский, издавая найденные Шевыревымъ остатки второй части поэмы, сдёлалъ слёдуюшую оговорку: "Намъ остается, съ благоговеніемъ въ памяти покойнаго, сохранить всё уцёлёвшіе отрывки, и хотя, издавая ихъ въ свёть, мы, можеть быть, поступнить противъ желанія Гоголя ("Выбранныя мёста изъ переписки съ друзьями", стр. 31)<sup>4</sup>, но эти отрывки. эти очерки, только еще набросанные, такъ много проявляють его великій таланть, что грёшно бы было утанть ихъ подъ спудомъ". Тексть второй части "Мертвыхъ Душъ", напечатанный Н. П. Трушковскимъ, не вездё согласенъ съ текстомъ рукописей поэмы, установленнымъ Шевыревымъ, хотя послёдній тексть находняся въ ру-

Соч. Гоголя. Т. III.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Русскій Архивь 1878, II, 54. <sup>2</sup> Ср. Русская Старина 1873 г., кн. XII, стр. 951. Въ нашемъ собравія рукописей находятся двъ копів второй части "Мертвыхъ Дунъ" въ редакція пр. Шевырева, отличающіяся одна отъ другой въ немногихъ мелкихъ стилистическихъ подробностяхъ. Очевидно, что профессоръ Шевыревъ колебался въ выборѣ привикокъ изъ рукописи автора, въ которой нерѣдко отдѣльныя мѣста представляють два чтенія: незачеркнутое первоначальное и измѣненное, приписанное сверху строкъ или съ боку страницы. Ср. ниже въ примѣчаніяхъ и варіантахъ. Одну изъ рукописей позин *въ редакціи Шевырева* описалъ Д. Д. Язиковъ въ статьѣ: "Новый списовъ Мертвыхъ Душъ" (Историческій Вѣстинкъ, 1884 г., кн. 8, стр.:840-845). <sup>3</sup> Русская Старина 1873 г., кн. XII, стр. 949. Ср. настоящаго изданія т. І, стр. XIV. 4 Настоящаго изданія томъ IV, стр. 19. <sup>5</sup> Сочиненія Гоголя, найдевныя послѣ его смерти (Москва, 1855), стр. VI-VII.

кахъ издателя, заимствовавшаго изъ рукописи Шевырева замѣчанія о содержаніи утраченныхъ главъ и страницъ. Трушковскій объ отношеніи напечатаннаго имъ текста второй части "Мертвыхъ Душъ" къ редакціи этого произведенія, выработанной Швыревымъ, говоритъ такъ: "Приносимъ здѣсь отъ лица всей семьи покойнаго Гоголя, искреннюю благодарность С. П. Шевыреву, который принялъ на себя большой трудъ разобрать всё оставшіяся бумаги, послѣ смерти Николая Васильевича, перенисатъ своей рукой (?) и своими совѣтами много способствовалъ настоящему изданію"<sup>1</sup>. Рукопись "Сочиненій Гоголя, найденныхъ послѣ его смерти", которая представлена была Трушковскимъ въ Московскій Цензурный Комитетъ, раздѣлается на двѣ части, нисанныя различными почерками<sup>3</sup>. Вторая часть рукопись, заключающая въ себѣ "Ав-

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Сочиненія Гоголя, найденныя посл'я его смерти, стр. VIII. <sup>9</sup> Представленный въ цензуру экземпляръ втораго тома «Мертвыхъ Душъ» привадлежитъ въ настоящее время библіотекѣ Московскаго Университета и означенъ въ каталогѣ такъ: 1 R у 399 в. На заглавномъ листѣ рукою Трушковскаго написано: «Сочиненія Н. В. Гоголя, найденныя послё его смерти: Мертвыя Души 2-й томъ 5 главъ и Авторскал исповедь» и т. д. После заглавнаго листа следуеть предуведомленіе: «Оть издателя», составленное Трушковскимъ и собственноручно имъ написанное. Подъ этимъ предувёдомленіемъ стоитъ помѣта: «Москва, 20 іюдя 1885 г.». Ниже помѣти цензурное разрѣшеніе: «Печатать дозволяется. Москва. Іюля 26-го 1855 года. Цензоръ И. Безсомыкинъ». Быстрота цензурнаго просмотра и разрѣшенія мнимая. На оборотѣ заглавнаго листа подписано: «Представлено отъ Трушковскаго, Кандидата С.-Петербургскаго Университета. Ідня 21. 1855 года»; на лицевой сторонѣ заглавнаго листа помѣта регистратури Цензурнаго Комитета: № 717/1855. На самомъ деле рукопись втораго тома «Мертвыхъ Душъ» представлена была въ Московскій Цензурный Комитетъ гораздо ранбе. На заглавныхъ листахъ 1-й, 2-й, 3-й, 4-й и 5-й главы втораго тожа «Мертвихъ Душъ» стоить помѣта регистратури Комитета: «№ 922, 1854 г.» «Авторская исповёдь» представлена была въ Комитетъ годомъ раньше, какъ видно изъ сделанной на заглавномъ ся листе́ помети: «№ 281, 1853 г.» На обороте́ заглавныхъ листовъ переой и четвертой главы втораго тома «Мертвыхъ Душъ» написано: «Печатать позволяется съ твиъ, чтобы по отпечатания представдено было въ Ценсурный Комитетъ узаконенное число экземпляровъ. Москва, июня 6-10 1855 года. Ценсоръ И. Бевсомнкинъ». Подъ второю изъ этихъ подписей (на оборота заглавнаго листа IV-й глави) ценворъ сдълалъ карандашомъ прицеску «Замичание содержателю типографии. Такая надинсь о довволении печатать, разуизется, должна быть одна; а ошибкою сделанную вторую надинсь считать несуществующею. И. Б.» Написанное на заглавномъ листъ «Авторской Исвовіди» цензурное разришение помичено также: «6-го июня 1855 года». Несоотвитствие дать въ приведенныхъ помётахъ цензора объдсняется исторіею разрёшенія въ нечата посмертныхъ сочиненій Гогодя. См. Русская Старина 1878, кн. 12-я, стр. 949-953.

горскую Исповёдь", писана отъ начала до конца Шевыревымъ собственноручно. Главы второй части "Мертвыхъ Душъ", составляющія первую часть цензурной рукописи, переписаны крупнымъ писарскимъ почеркомъ, каждая глава въ особой тетради и каждая имветь особый заглавный листь въ такой формв: "Мертвыя Души. Томъ второй. Глава..." На заглавномъ листв четвертой главы, ниже обычнаго заглавія, собственноручно приписано С. П. Шевыревымъ: "Списано съ черневыхъ тетрадей, найденныхъ послѣ покойнаго Гоголя". Рукою писаря и на заглавномъ листи первой главы сдёлана подпись: "Списокъ съ черневыхъ тетрадей покойнаго Гоголя". На заглавныхъ листахъ прочихъ главъ этой приписки нёть. Заключающійся въ этихъ тетрадяхъ тексть второй части "Мертвыхъ Душъ" не совпадаеть въ нъкоторыхъ мъстахъ съ тъмъ текстомъ, который представляють копіи этого произведенія (въ редакціи Шевырева), ходившія по рукамъ до напечатанія онаго Трушковскимъ.

Изъ вышеприведенной подписи на заглавномъ листв четвертой главы видно, что Шевыревъ считалъ найденныя имъ тетради второй части "Мертвыхъ Душъ" черневыми. Такими они и лёйствительно были по отношению въ той редакции произведения, которая выработана была Гоголемъ начерно, благодаря разновременнымъ припискамъ, дополнявшимъ и исправлявшимъ первоначальный тексть, переписанный въ эти тетради набѣло. Въ предисловіи къ изданію "Сочиненій Гоголя, найденныхъ послѣ его смерти". Трушковскій высказаль такой взглядь на тетради второй части "Мертвыхъ Душъ": "Считаемъ долгомъ напомнить читателямъ, что пять главъ втораго тома "Мертвыхъ Душъ" списаны съ черневыхъ, давнишнихъ, тетрадей, нечаяннынъ образомъ упвлевшихъ оть сожженія".... "Первыя четыре главы (говорить издатель нівсколько ниже) ндуть съ небольшими пропусками, послёдовательно одна за другою и, судя по почерку, можно думать, что они сохранились еще отъ перваго сожженія (въ 1845 г.); пятая же глава писана поздиње, время двиствія въ ней раздблено довольно большимъ промежуткомъ времени отъ четырехъ первыхъ, и относится въ послёднимъ главамъ втораго тома, а - вто знаеть? - можеть быть и къ первымъ главамъ третьяго".

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Трушковскій знаеть дея сожженія второй части «Мертвых». Душъ»: первое въ 1845 г., засвидітельствованное самимъ авторомъ (настоящаго изданія томъ IV, стр. 92), и второе — передъ самою смертью Гоголя.

П. А. Кулишъ въ свое изданіе "Сочиненій и писемъ Гоголя" внесь дет редакции второй части "Мертвыхъ Лушъ": одну боле раннюю, другую — позднёйшую. Та и другая извлечена была изъ тетрадей поэмы, найденныхъ Шевыревымъ. Первую редакцию Кулишъ получилъ, возстановивши все зачеркнутое и передъланное въ рукописи авторомъ, т. е. выписавши первоначальный, набъло переписанный въ эти тетради тексть; вторая редакція составилась изъ внесенія въ незачеркнутый тексть той же рукочиси сайланныхъ на ней начерно позднЕйшихъ поправовъ, дополненій и набросковъ. Печатая извлеченныя изъ тетрадей, найденныхъ Шевыревынъ, двъ редакціи второй части "Мертвыхъ Душъ", Кулишъ предпослалъ имъ слёдующее съ своей стороны объясненіе: "Н. П. Трушковскій. въ предисловія своемъ въ изданному имъ впервые второму тому "Мертвыхъ Лушъ", говоритъ, что сочинение это дошло до насъ въ "черневыхъ, давнишнихъ тетрадяхъ, нечаяннымъ образомъ уцвлввшихъ отъ сожженія". Но тетрадей, заключающихъ въ себв продолжение "Мертвыхъ Душъ", нельзя назвать черневыми въ собственномъ смыслё слова. Онё были тщательно списаны самимъ Гогодемъ съ предшествовавшей имъ черневой рукописи<sup>1</sup> и потомъ уже испещрены иножествомъ разновременныхъ поправокъ. Въ нѣкоторыхъ иёстахъ передёланы цёлые листы и страницы (рукопись на почтовой бумагѣ листоваго формата), въ другихъ прибавлены новыя, или измёнены старыя строки, слова, фразы и слова; однё поправки слёланы при перепискё текста, другія по готовой уже рукописи; одив — единовременно, другія — въ несколько пріемовъ и разными чернилами: черными, блёдными, рыжими, а мёстами и карандашомъ. Изъ всего этого видно, что Гоголь много разъ принимался исправлять и передѣлывать свое сочиненіе". Но именно это "множество разновременныхъ поправокъ", испестрившихъ переписанную набъло рукопись второй части "Мертвыхъ Лушъ", о которомъ распространяется г. Кулишъ, и превратило тетради первыхъ четырехъ главъ въ рукопись черневую, въ припискахъ которой трудно даже разобраться изучающему это произведение. Трушковский, обративши внимание на особенно многочисленныя приписки къ первой главъ продолженія поэмы, имълъ основание сказать: "самое ея начало... поправлено и передблано

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> «Кром'я посл'яднихъ листовъ, которые перевисаны наскоро или наинсаны начерно». Примъчание П. А. Кулиша.

столько разъ, что даже трудно рѣшить, что именно выбирать". Онъ совершенно вѣрно замѣтилъ, что нѣкогорыя, особенно пере черкнутыя въ рукописи мѣста "своями отрывочными предложеніями, уже показываютъ, что это только наброски". Поэтому Шевыревъ и за нимъ Трушковскій имѣли полное право назвать тетради первыхъ четырехъ главъ втораго тома "Мертвыхъ Душъ" — чернезими, конечно, въ отношеніи къ той редавція, которая на этихъ тетрадяхъ вырабатывалась путемъ чернозыхъ приписокъ и набросковъ. Нельзя также согласиться съ г. Кулишомъ, что напечатанная имъ "поздитищая" редакція поэмы въ уцѣлѣвшихъ тетрадяхъ представняетъ тотъ видъ втораго тома "Мертвыхъ Душъ", "въ какомъ Гоголь желалъ представить его публикѣ"; напротивъ эта редавція даетъ въ хаотическомъ sudъ новый текстъ второй части "Мертвыхъ Душъ", которымъ авторъ остался впослѣдствін недоволенъ и который поэтому подвергся совершенной переработкѣ.

Совершенно вёрно замёчаніе г. Кулиша, что найденныя Шевывыревыиъ тетради второй части "Мертвыхъ Душъ" "были тщательно списаны самимъ Гоголемъ съ предшествовавшей имъ черновой рукописи". Но о составё и характерё этой "предшествовавшей" рукописи г. Кулишъ не могъ дать читателю никакихъ указаній, потому что она была уничтожена авторомъ. Въ бумагахъ Гоголя случайно уцёлёль небольшой обрывовь, предшествовавшій разбираемой рукописи. Обрывовъ представляетъ верхнюю часть лёвой половины полулиста почтовой осьмушки. Представляемъ уцёлёвшія на этонъ лоскуткё строки одной изъ наиболье старыхъ редакцій втораго тома "Мертвыхъ Душъ", заключая въ косыя скобки слова, зачеркнутыя авторомъ<sup>1</sup>, и относя въ выноски позднъйшія поправки и приписки, набросанныя сверху строкъ. На лицевой сторон'в первой половины лоскутка читается<sup>2</sup>: "въ душ'в своей скорви Руск..... нація. Берданжогло даже..... кромѣ Руского. Въ лицѣ его о ..... (когда онъ говорилъ) глаза его ...... хотя (вм съ твиъ вмвств)<sup>8</sup>...... желчнаго и (какъ бы)<sup>4</sup> озлоблен[наго]. — Онъ весьма привътливо и..... сказалъ, (что радъ тому): "Я радъ ос..... вдътъ не

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Въ прямыя скобки [] заключаемъ все прибавляемое нами по догадкв. <sup>2</sup>Соотвѣтствующее мѣсто въ биловомъ текств найдеяныхъ Шевыревымъ тетрадей находится на стран. 339-й этого тома. <sup>3</sup>Сверху заключеннаго въ скобки принисано: "....... желчное". <sup>4</sup>Зачерквутыхъ словъ: "какъ бы" уже нѣтъ въ бѣловомъ текств тетрадей, найденныхъ Шевыревымъ (ср. выше, стр. 339).

одинъ, а съ вами. Безъ ...... не послужило бы ему въ прокъ. од[инъ]<sup>1</sup> он...... чился..... не имълъ бы дух...... [к]авъ вы...... " На оборотной сторонь той же половены лоскутва: ...... что", сказалъ (Берданжогло)<sup>3</sup>.....ня<sup>3</sup>. (Мы поговорниъ и потол)[куемъ]<sup>4</sup>..... ([в]амъ, что самъ)<sup>5</sup> знаю. Мудрости..... ..... равнодушно Михайдовъ 7, и приба[вилъ]...... "Какъ вы (думаете), Павелъ Ивано[вичъ]..... спѣху?".... ......[у]довольствіемъ, но..." ("Здъсь Чичиковъ)<sup>8</sup>...... Несмотря на все его желаніе остат[ься]...... (нвалъ полковникъ) Кошкаревъ .....(уло въ)<sup>9</sup>......" Вторая половина уцёлёвшаго клочка начинается уже описаніемъ наружности Кошкарева: очевидно, что нёсколько строкъ текста, отлёляющихъ конецъ разговора Чичикова съ Берданжогломъ отъ этого описанія<sup>10</sup>, были пом'ящены на той же второй страницѣ почтоваго листка, уцѣлѣвшія строки которой мы только что привели. Итакъ, почтовый листокъ, отъ котораго сохранился описываемый обрывовъ, не сохранилъ слѣдовъ принадлежности въ тетради; въ корнъ обрывка также нътъ слёда проколовъ для сшивки. На лицевой сторонё второй части обрывка находится слёдующій тексть. "Лицо у него было (какъ)11. .... Бакенбарды (были) протяну[ты].... стрункой; носъ, брови, губ[ы]..... недвижномъ положении<sup>12</sup>...... (гдё-то)<sup>13</sup> лежало подъ

<sup>1</sup> Въ рукописи сохранились только двѣ буквы: "од", ваписанныя сверху слова: "Он[ъ]. <sup>9</sup>Сверху этого, впослёдствін зачеркнутаго, слова приписано поздийе : "Скудровжогло". Въ беловомъ тексте тетрадей, найденныхъ Шевыревымъ: "останьтесь денекъ у меня". ЧВпослёдствін зачеркнуты слова: "Мы поговорниъ и потол — "; сверху зачеркнутаго приписано: "Вы посмотрите сами на хозя[йство]". 5 Поздибе зачеркнуты слова: "что самъ"; потомъ, передъ удержаннымъ словомъ: "знап", принисано сверху строки: "и покажу все, что". 6 Въ тетради, найденной Шевыревымъ: "Мудрости тутъ, какъ вы увидите, никакой нётъ". 7 Слово: "Михайловъ" впосл'ядствін переправлено въ — "Платоновъ". Впосл'ядствін слова: "но"... "Здъсь Чичнковъ", были зачерквуты и сверху прилисано: "сказалъ Чичиковъ. "Но вотъ обстоят[ельство]". Въ тетради, найденной Шевыревымъ: "Я съ большвиъ удовольствіемъ.... Но вотъ обстоятельство" (см. выше, стр. 340). • Буквы, заключенныя цами въ скобки, впослёдствій были зачеркнуты и сверху приписано: "помвшань". Въ позднайшемъ текста: "Вадь онъ дуракъ и помапанъ" (стр. 840). 10 Ср. выше, стр. 840-841. 11 Позднъе слово "какъ" было зачеркнуто и сверху онаго приписано: "чинно". Въ бъловомъ текстъ тетради, найденной Шевыревымъ: "Лицо какое-то чинное" (стр. 341). <sup>19</sup> Сверху незачеркнутаго слова: "положенін" впосл'ядствія принисано: "высокій балый галсту[въ]". 18 Поставленное въ скобки потомъ зачеркнуто и сверху приписано: "прежде".

пресом[ъ]<sup>1</sup>...ковымъ необыкновенно при... (что удивительнѣе всего ро... всемъ, точно какъ бы порядочны[й]...[разу]мвется, сей же часъ подпустия[ъ] ......сахъ на щетъ преобразованій ...ловно нашелъ въ его деревнѣ. Уд.....вника Кашкарева ......втель". Большая часть текста, сохранившагося на этой странице обрывка. зачеркнута впослёдствін, а сверху строкъ написанъ новый, отъ вотораго уцёлёли слёдующіе отрывки: "Какъ только Чичиковъ объявиль ему, что... какъ нанобходительнъйшій и наипоря-[дочный]..... "А у васъ вездъ<sup>2</sup> двятельность по....." — "Да могу сказать о себѣ не хвастовски ...... доходахъ; но помышлять о благосостояные.... достигнуль той степени высшихь побужде.... торговли, искусствъ, наукъ ......стоинства объ ....." На послёдней страницё лоскутка читается слёдующій тексть: "канцелярій, ни отдёльныхъ депо ...... какомъ жалкомъ положеженія счето......койныхъ и просторныхъ больницъ ...... (ныя зданія) въ какихъ дурныхъ зданіяхъ.... [г]дѣ и найдется, никакого понятія..... Архитектурь, о тоиъ чтобы..... видъ всему"... — .....алъ и наконецъ сказалъ въ себѣ: "Ну, это... [дур]акъ, съ которымъ можно объяснить[ся]...... [мер]твыхъ душъ". И объаснилъ ему, что..... [н]адобность въ такихъ-то душахъ съ...... и соблюденіемъ всёхъ извёстныхъ об[рядовъ]...... - .....алъ оче.... Сверху начальныхъ строкъ этого бъловаго текста впослёдствіи набросано другими чернилами: "[в]ъ нему можно приступить прямо (тоже пришла мысль). Сдёлать кое-что..... нужно то, что вамъ совсѣмъ не нужно..... [пер]еводомъ ихъ на мое (имя въ видъ) человъколюбыхъ заведеній, крестьянъ"...

Сравнивая приведенные обрывки съ текстомъ соотвётствующихъ имъ мёстъ въ рукописи "Мертвыхъ Душъ", найденной Шевыревымъ, не трудно замётить, что позднёйшія надстрочныя приписки обрывка уже приняты въ бпловой тексть указанной рукописи. Изъ этого слёдуетъ заключить,<sup>1</sup> что та редакція второй части "Мертвыхъ Душъ", отъ которой уцёлёлъ ничтожный лоскутокъ, предшествовала Шевыревской редакція соотвётствующихъ страницъ. Въ пользу такого вывода говорятъ и собственныя имена дёйствующихъ лицъ, сохранившіяся въ бпловомъ тексть обрывка: Берданжомо и Михайловъ. Первая фамилія въ позднёйшей над-

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>Въ послѣдующемъ бѣловомъ текстѣ: "все какъ бы лежало дотолѣ подъ прессомъ". <sup>2</sup> Такъ мы читаемъ слово, паписанное неразборчиво.

строчной принискі на томъ же обрывкі уже замінена фамиліею: "Скудронжово", вторая переправлена на томъ же обрывкі въ фамилію: "Платоновъ". Эти дві фамиліи появляются въ первый разъ въ редакцій, которая набрасывалась начерно, сверху строкъ, на страницахъ, отъ которыхъ уціліять вышеописанный обрывокъ; отсюда фамиліи Скудронжово и Платоновъ перешли въ бъловой текстъ слідующей редакціи поэмы, — редакціи, сохранившейся отчасти въ найденныхъ Шевыревымъ, по смерти Гоголя, тетрадяхъ. Поздніе, въ тіхъ же тетрадяхъ, фамилія "Скудронжогло" замізняется новою — Костанжово 1, а фамилія Михайловъ, уже очень різако встрічающаяся въ этихъ тетрадяхъ, замізена въ нихъ другою — "Платоновъ"<sup>8</sup>.

При опредёления хронологической послёдовательности набросковъ и редавцій произведеній Гоголя слёдуеть обращать особенное вниманіе на имена и фамиліи лицъ, выведенныхъ въ этихъ произведеніяхъ, потому что эти имена и фамилі и устанавливаются у Гоголя не вдругъ, а постепенно. Явленіе это можно наблюдать въ сочиненіяхъ Гоголя, начиная отъ самой ранней эпохи его творчества до послёдняго его созданія — "Мертвыхъ Душъ". Герой повъсти "Портретъ" въ рукописной редакци носить нъсколько, смёняющихъ одна другую, фамилій: "Корчевъ, Коблинъ, Коблевъ, Копьевъ", на конечныхъ страницахъ — "Чертковъ"; послёдняя фамелія удерживается печатнымъ текстомъ повёсти. Въ повъсти "Шинель", напечатанной въ первомъ изданіи "Сочиненій Гоголя", герой ся носить фамилію Башмачкина; въ рукописныхъ наброскахъ и редакціяхъ этого произведенія онъ называется сначала Тишкевичь, потонь Башмакевичь, Башмаковь. Если въ нечатномъ текств первой части "Мертвыхъ Душъ" провинціальный философъ носить имя: "Мокій Кифовичъ", а въ рукописномъ наброскъ онъ называется "Пистъ Пистовичъ", то мы имвемъ основание заключить, что рукописный набросокъ предшествовало тексту, принятому въ печатное издание поэмы, даже въ томъ случав, если бы не было другихъ доказательствъ въ пользу такой хронологической послёдовательности рукописнаго и печатнаго тевста. Въ совершенно отдѣланныхъ начальныхъ главахъ втораго тома "Мертвыхъ Душъ", изъ которыхъ первая получила даже, по признанію самого автора, послёдній ударъ висти<sup>3</sup>, овончательно

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ср. въ 4-мъ томѣ, прим. 1-е къ стр. 350, 355. <sup>9</sup> Ср. въ этомъ томѣ прим. 2 къ стр. 348, пр. 5 къ стр. 364. <sup>3</sup> Русскій Архивъ 1878, П, 54.

установившеюся фамиліею владёльца живописнаго "закоулка" является фамилія "Твитвтникова". Объ этомъ свидвтельствують слышавшіе чтеніе этихъ главъ авторомъ въ 1849 году — Липранди и А.О. Смирнова, въ томъ же году и въ 1850 г. — С. Т. и И. С. Аксаковы. свидётельствуеть наконець и самъ авторъ, который, возвратившись въ Москву изъ Калуги, гдѣ происходило чтеніе этихъ главъ, пишетъ А. О. Смирновой, намекая на первую главу: "Кланается Ванъ Тентетниковъ" 1. Та же фанилія неизмънно повторяется и въ первыхъ четырехъ главахъ второй части "Мертвыхъ Лушъ". переписанныхъ нёкогда набёло въ тетради, найденныя Шевыревыих по смерти автора. Но въ послѣдней изъ найденныхъ тетрадей вмёсто позднёйшей фамилін: "Тёнтётниковъ", стоитъ еще первоначальная: "Дёрпённиковъ". Изъ этого мы имбемъ полное право вывести заключеніе, что посльдняя изъ найденныхъ Шевыревымъ тетрадей второй части поэмы написана ранње остальныхъ тетрадей, заключающихъ въ себъ то въ полномъ, то въ неполномъ видѣ, четыре главы съ твердо установившеюся уже фамиліею -- "Тбитбтникова". Это не единственное доказательство болбе ранняго происхожденія послёдней тетради сравнительно съ предшествующими: и другія имена и фамилін абйствующихъ лицъ являются въ ней неустановившимися окончательно. Хлобуевъ въ основномъ текств послёдней тетради зовется еще "Петръ Петровичъ"; въ позднѣйшихъ припискахъ, сдѣланныхъ на этой же тетради не ранбе 1848 года<sup>2</sup>, Хлобуевъ именуется уже "Семеномъ Семеновичемъ"3. Костанжогло, называющійся въ основномъ, или бъловомо тексть четвертой главы "Скудронжогло", въ послёдней тетради носить еще фамилію самой ранней редакціи — "Гоброжогло": но уже въ этой же послёдней тетради, появляется и фамилія "Бердажогло", которая въ нъсколько измъненной формъ (Берданжогло) находится въ первоначальномъ текств вышеописаннаго лоскутка, оторваннаго отъ листка довольно ранней редакція втораго тома "Мертвыхъ Душъ". На этомъ лоскуткъ сверху зачеркнутой фамиліи "Берданжогло" уже появляется новая — "Скудронжогло", которан и стоить уже твердо въ основномъ текстъ четвертой главы, найденной Шевыревымъ. Изъ этого слёдуетъ, что самую раннюю редакцію текста второй части "Мертвыхъ Душъ" представляеть посмодняя изъ найденныхъ Шевыревымъ тетрадей поэмы;

<sup>1</sup> Сочиненія и письма Гогодя VI, 491. <sup>2</sup> Ср. настоящаго изданія томъ IV, стран. 564. <sup>3</sup> Тамъ же, стран. 382.

за этою тетрадью, въ хронологической последовательности. лолженъ быть поставленъ небольщой вышеприведенный обрывовъ, составляющій переходное звено оть редакцін послёдней тетрали въ твиъ начальнымъ главамъ, которыя вписаны набело въ остальныя тетради. Послёдняя тетрадь по бумагё, почерку и черниламъ. которыми она написана, такъ рёзко отличается отъ предшествующихъ тетрадей, что поверхностнаго взгляда на нее достаточно, чтобы убѣдиться въ томъ, что она написана не въ одно время съ остальными<sup>1</sup>. Трушковскій полагаль, что она написана "поздите другихъ", основываясь, кажется, только на томъ, что "время дѣйствія въ ней (пятой главь) раздідено довольно большимъ промежутвомъ времени отъ четырехъ первыхъ, и относится въ посмоднима главанъ втораго тома, а кто знаетъ? можетъ быть и къ первымъ главамъ третьяго". Но это основаніе падаеть само собою, когда припомнимъ свидётельство Анненкова, что вторая часть .Мертвыхъ Душъ" вчерию была окончена еще въ 1841/, году. Трушковскій успёль зам'ётить, что "самый почеркь ся (посл'ёдней тетради), нёсколько дрожащій, отличень оть четырехь первыхъ". Въ этомъ замѣчанін позволяемъ себѣ видѣть новое доказательство ранняго происхожденія этой тетради: почеркъ Гоголя въ послёдніе годы его жизни отличался разборчивостью, совершенной асностью и опредёленностью каждой буквы: онъ писалъ неторопливо, какъ бы съ прописи, ничего "дрожащаго" не было тогда въ его почеркв<sup>2</sup>. Кулишъ замвчаеть, что листы послвдней тетради "переписаны наскоро, или написаны начерно" 3. Въ самомъ дёлё, эта тетрадь представляеть черновой, первоначальный набросокь какойто главы, сохраняющій вполнё характерь всёхь первоначальныхъ набросковъ Гоголя: весь основной 4 тексть тетрали писанъ быстро;

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Нижняя часть приложеннаго къ этому тому снижа представляеть почеркъ послѣдней тетради, верхняя — первой. <sup>2</sup> Ср. въ первомъ томѣ настоящаго изданія снимокъ съ послѣдняго письма Гоголя къ Жуковскому, № 3. Въ послѣдніе годы своей жизни Гоголь выработалъ себѣ очень крупный, твердый и разборчивый почеркъ. Припомнимъ его замѣчаніе въ письмѣ къ Шевыреву (1844 г.): «Извини, что пишу дурно и часто ошибаюсь. Говорять, что человѣкъ, который самъ еще не устроился и воспитывается, имѣетъ и самый почеркъ неутвердившійся» (Сочиненія и письма Гоголя VI, 127). <sup>3</sup>. Сочиненія и письма Гоголя IV, 257. <sup>4</sup> Подъ основнымъ текстонъ мы разумѣемъ тотъ, который отнесенъ нами къ первой редакція этой главы и весъ, цѣликомъ, напечатанъ въ этомъ томѣ; вновь сочиненный тексть главы (неполный, а частичный) набросанъ сверху строкъ основнаго впослѣдствіи другими рѣзко-черными чернилами.

окончанія многихъ словъ не дописаны; нѣкоторыя слова написаны такъ неразборчиво, что ихъ трудно прочитать; многія слова совсёмъ пропущены 1; два слова иногда слиты въ одно <sup>9</sup>. Обращаемъ особенное внимание на то, что многия слова и фразы зачеркнуты на ходу письма, т. е. передёданы во время составленія и написанія фразы, и потому замёнены новыми не сверху зачеркнутыхъ словъ и фразъ, а рядомъ съ ними. Напр., написавши фразу: "Ею порученье, како вижу, не безо смыслу", авторъ зачеркиваеть слова, напечатанныя курсивомъ, и сверху перваго слова приписываеть: "Онъ далъ инѣ это", а рядомъ съ зачервнутыми послёдними пи**шеть:** "вѣрно обдумавши". Только что написавши: "знаете лучше насъ, людей", авторъ зачеркиваетъ послёднее слово и пишетъ въ строку: "близорукихъ людей". Написавши начало фразы: "Князь устрем", Гоголь зачервиваеть написанное, не дописавши послёдняго слова, и пишетъ въ ту же строку: "Женщина", произнесъ князь". Написавши: "Вы въ жизнь не сдълами", авторъ зачеркиваеть два послёднія слова и въ ту же строку продолжаеть писать: "я думаю, не сдёлали небезчестнаго дёла". Написавши: "Ваше сіятельство", сказаль", — Гоголь зачеркиваеть посл'яднее слово и въ ту же строку пишетъ: "кричалъ". Такого рода поправки, сдвланныя въ среднив строки, непосредственно за зачеркнутымъ словомъ, встречаются на всемъ протяжение главы. Нередки стилистическія поправки и дополненія и сверху строкъ, но онѣ сдѣланы твить же почеркомъ и твми же чернилами, какими написанъ основной тексть главы и, несомивнио одновременно съ текстомъ<sup>3</sup>. Въ двухъ мёстахъ текстъ обрывается въ самомъ началѣ фразы<sup>4</sup>. Полагаемъ, что вся эта послёдняя тетрадь восходить къ 1841-му году, вогда начальныя главы втораго тома "Мертвыхъ Душъ" были уже настолько обработаны, что авторъ могъ, въ концѣ 1841-го или въ началѣ 1842 г. приступить къ перепискѣ ихъ набѣло, а дальнъйшія главы набрасывались начерно. Тетрадь не имъеть заглавія, которое указывало бы мёсто этого наброска въ ряду другихъ главъ второй части "Мертвыхъ Душъ", слъдов. ютносится въ такому періоду работы, когда авторъ не могъ еще опредѣлить мѣста,

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Доказательства сказанному находятся ниже въ «примѣчаніяхъ и варіантахъ» къ страницамъ 376—405. <sup>9</sup> Напр. вмѣсто: «Афанасій Васильевичъ» написано: «Афасильевичъ». Ср. 9-е примѣч. къ стран. 398-й. <sup>3</sup> Эти поправки слѣдуетъ отличать отъ новачо текста, написаннаго также сверху строкъ, но лишь впослѣдствіи и другими чернилами. <sup>4</sup> См. выше, стр. 405 и 7-е примѣчаніе къ этой страницѣ.

которое долженъ былъ занять этоть набросокъ въ цёломъ произведенін. Неозаглавленная и незанумерованная глава вписана въ несшитую тетрадь, состоящую изъ одиннадцати пѣльныхъ листовъ иладкой бълой почтовой бумаги формата большой четвертви. Первые девять листовъ тетради вложены одинъ въ другой. такъ что на первомъ полулиств начальнаго листа написаны страницы 101-я и 102-я; второй полулисть того же листа пустой и составляеть какъ бы заднюю часть обертки всей тетради. Если вынуть листы изъ состава тетради и разсматривать важдый отдёльно, то окажется, что на второмъ лесте помещены страницы 103-я и 104-я (на первой половней листа) и страницы 131-я и 132-я (на второй): на третьемъ листв стр. 105 и незанумерованная и стр. 129—130; на первой половинѣ четвертаго листа одна страница незанумерованная и 106-я страница, на второй половинѣ того же листа страницы 127-128; на пятомъ листъ написаны страницы 107-108 и страницы 125-126; на шестомъ страницы 109-110 и стран. 123-124; на седьмомъ - страницы 111-112 и стран. 121-122; на восьмомъ - стр. 113-114 и стр. 119-120; на девятомъ, занимающемъ средину тетради, написаны страницы 115-118. Сложивши эти девять листовъ въ порядкѣ страницъ, получаемъ тетрадь, заключающую въ себъ тридцать четыре перенумерованныя страницы текста (считая дев незанумерованныя) и дев пустыя страницы. Между послёднею (132-ю) страницею текста и пустою вложены два цёльныхъ листа, 10-й и 11-й, такой же почтовой бумаги. тексть которыхъ не представляетъ непосредственнаго продолженія текста предъидущихъ страницъ. Текстъ 132-й стр. оканчивается слёдующими строками: "какъ радовался онъ, когда предъ нимъ распутывалось запутаннвишее дело. Зато...." 1. Послёднее слово стоить въ среднив строки, которая не дописана. На первоить изъ вложенныхъ листовъ помѣщены стр. 133-134 и стр. 139-140; на второмъ — стр. 135—138. Текстъ 133-й стр. начинается обрывкомъ фразы: "хлёбомъ въ мёстахъ, гдё голодъ"<sup>9</sup>. На послёдней пустой страницё написано, для пробы пера: "но правда ваша, правда.. возвратнаго. приславля. троичное поние. траснов. Правда и харак. Прав."

Найденные Шевыревымъ, по смерти Гоголя, тетради и отдёльные поллисты, сохранившіе тексть начальныхъ четырехъ главъ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ср. выше, стр. 405. <sup>9</sup> См. тамъ же.

втораго тома "Мертвыхъ Душъ", рѣзко отличаются своею внѣшностью отъ черновой тетради неозаглавленной главы, только что описанной нами. Первыя четыре главы переписаны были набъло тщательнымъ, очень разборчивымъ почеркомъ въ тетради *шероховатой, жемтой* почтовой бумаги формата большой четвертки. Характеръ письма во всѣхъ этихъ тетрадяхъ и отдѣльныхъ листнахъ одинъ и тотъ же до страницы 93 рукописи. Начиная съ этой страницы почеркъ замѣтно мѣняется, чернила чернѣе; новый характеръ письма удерживается на страницахъ 93—100. Первоначальная связь во всѣхъ четырехъ тетрадяхъ, сохранившихъ въ отрывочномъ видѣ текстъ начальныхъ четырехъ главъ, нарушена: нѣкоторые листы вырѣзаны изъ тетрадей и замѣнены другими, иные листы совсѣмъ потеряны.

Чтобы опредилить первоначальную связь ныни разрозненныхъ полулистовъ рукописи и выяснить себѣ объемъ тетрадей, къ которымъ они принадлежали, мы руководствовались слёдующими пріемами. 1) Прежде всего мы выдёляли изъ тетради листь центральный, т. е. занимающій въ ней средину, на которомъ всё четыре страницы идуть въ послёдовательномъ порядкё. 2) Далёе, мы вычисляли, сколько уцёлёло въ тетради полулистовъ въ направленіи отъ срединнаго листа къ началу и къ концу тетради, отмёчая въ то же время, сохранились ли эти полулисты въ видъ ЦЪЛЬНЫХЪ ЛИСТОВЪ ИЛИ ДОШЛИ ДО НАСЪ ВЪ ВИДЪ ОТДЪЛЬНЫХЪ ПОЛУлистовъ, будучи разрёзаны пополамъ. 3) Такъ какъ для соединенія въ тетрадь, листы были вложены одинъ въ другой, то мы обратили особенное вниманіе на нумерацію страницъ, которыя находятся на каждомъ развернутомъ листв, если его извлечь изъ состава тетради. 4) Наблюденіе, надъ непрерывностью текста при переносѣ онаго съ одного поллиста па другой служило важнымъ средствомъ при возстановлении первоначальной связи дошедшихъ до насъ листковъ втораго тома "Мертвыхъ Душъ".

Руководствуясь вышензложенными пріемами при изслёдованіи этихъ листовъ, мы пришли къ несомнённому выводу, что каждая тетрадь, въ которую переписывалась набъло ранняя редакція втораго тома "Мертвыхъ Душъ", состояла изъ восьми листовъ, или 16 поллистовъ. Установнеши этотъ фактъ и сгруппироваещи по тетрадямъ разрозненные листы и поллисты, найденные Шевыревымъ по смерти Гоголя и давшіе печатный текстъ второй части "Мертвыхъ Душъ", мы должны были прійти къ заключенію, что Шевыревымъ найдены были четыре разрозненныя и подвершияся выръзкама тетради, восполненныя кое-гдё листами изъ тетрадей друюй редакціи того же произведенія. Страницы рукописи перенумерованы были Шевыревымъ по приведеніи въ извёстность всёхъ найденныхъ листовъ и тетрадей; этой нумераціи мы будемъ держаться при дальнёйшемъ изложеніи. Цифры поставлены Шевыревымъ почти всегда сверху страницъ, изрёдка на поляхъ рукописи. Описанію отдёльныхъ тетрадей предпосылаемъ общую таблицу, наглядно показывающую состояніе тетрадей въ настоящее время.

## Тетрадь первая<sup>1</sup>.

į	ласть 1-й	листь 2-2	листь 8-й	листь 4-й	листь 5-й	листь 6-#	ласть 7-й	лясть 8-й
	<b>У</b> 27	0 25	1 23	3 21	5 19	7 17	9 15	11 13
	$\bar{y}^{+}\bar{28}$	$\frac{-}{0} + \overline{26}$	$\frac{1}{2} + \frac{1}{24}$	$\frac{1}{4} + \frac{1}{22}$	$\overline{6}^{+}\overline{20}$	$\frac{1}{8} + \frac{1}{18}$	$\overline{10}$ + $\overline{16}$	$\frac{11}{12} + \frac{13}{14}$
					,	•	•	•

## Тетрадь вторая.

ласть 1-й л	асть 2-й	ансть 8-й	листь 4-й	листь 5-й	JECT'S 6-8	ансть 7-й	ансть 8-й		
$\left \frac{29}{30} + \frac{y}{y}\right ^{\frac{3}{3}}$	$\frac{1}{2} + \frac{y}{y}$	$\frac{33}{34} + \frac{y}{y}$	$\frac{35}{0} + \frac{y}{y}$	$\frac{36}{37} + \frac{y}{y}$	$\frac{38}{39} + \frac{y}{y}$	$\frac{40}{41} + \frac{y}{y}$	$\frac{42}{43} + \frac{44}{45}$		
$\begin{vmatrix} 3\pi \text{ or } 5 - 1 & 3\pi \text{ or } 5 - 2 & 3\pi  or $									
ICIPADD IPCIDA .									

ļ	листъ 1-й	листъ 2-й	листъ З-й	лнстъ 4-й	листь 5-й	ANCTS 6-8	лесть 7-й	лясть 8-й
ĺ	$\frac{46}{47} + \frac{64}{65}$	$\frac{48}{40} + \frac{62}{62}$	$\frac{50}{51} + \frac{60}{61}$	$\frac{52}{58} + \frac{58}{50}$	$\frac{54}{55} + \frac{56}{57}$	$\frac{66}{67} + \frac{y}{y}$	$\frac{68}{60} + \frac{y}{y}$	$\left \frac{70}{71} + \frac{y}{y}\right $
	4/ 00	49 03	51 61	05 09	00 01	01 3	09 3	111 3

## Тетрадь четвертая.

i								ласть 8-8
	$\frac{72}{72} + \frac{99}{100}$	$\frac{y}{x} + \frac{y}{x}$	$\frac{74}{75} + \frac{95}{96}$	$\frac{76}{77} + \frac{93}{77}$	78 + 91	$\frac{80}{2} + \frac{89}{50}$	$\frac{81}{55} + \frac{87}{55}$	$\frac{83}{84} + \frac{85}{86}$
	75 100	y y	10 90	11 94	19 92	1 7 90 I	82 88	84 86

<sup>1</sup> Ограниченное вертикальными чертами отділеніе заключаеть въ себі указаніе на состояніе цільнаго развернутаго листа. Первая дробь указываеть страницы передней, вторая — задней половины одного и того же листа. Цифра, поставленная на місті числителя, овначаеть первую (лицевую) страницу каждаго поллиста; цифра, стоящая на місті внаменателя, указываеть вторую страницу того же поллиста. Знакомъ + отмічается принадлежность двухь поллистовь къ одному и тому же листу. Буквою У означены утраченныя страницы; цифров 0 — страници пустыя или незанумерованныя Шевыревымь. Листы, для составленія тетрада, вложены одинь въ другой. Счеть въ таблиці идеть не поллистами, наи страницами, а цільными листами, начиная съ перваго листа, представляющаго двія первыя и дві посліднія страницы тетради; при такомъ порядкі посліднимь листомъ оказывается занимающій въ тетради среднну. <sup>9</sup> Въ третьей тетради листы, ее составляющіе, не вложены одинъ въ другой, какъ въ остальныхь тетрадяхь; эта тетрадь состоить изъ двухъ тетрадей; въ первой няъ нихъ пять листовъ, во второй — три; поэтому листь, занимающій среднну тетради, пришелся не въ послідней графі, а въ шатой.

Первая тетраль состояла изъ восьми полныхъ листовъ и, по нумерапіи, слёданной впослёдствія Шевыревымъ, оканчивалась 28-ю страницею текста: два первые поллиста тетради, повидимому, оставлены были пистыми. Отъ первоначальнаго состава тетрали упѣлѣло три полных листа — именно по вышенапечатанной таблицѣ листы: 4-й, 5-й и 8-й (т. е. страницы 3-4, 5-6, 11-14, 19-20, 21-22) и три задніе поллиста, отр'взанные оть 3-го, 6-го и 7-го листовъ (т. е. страницы 15-16, 17-18 и 23-24). Остальныя страницы первой тетради вставлены въ нее позднѣе уже на вставочныхъ листахъ и поллистахъ. Такъ, отъ перваго, втораго и третьяго листа описываемой тетради авторъ отрёзалъ переднія половины и, оставивши заднія половены перваго и втораго листа не восполненными спереди, приклендъ въ узкой полосъ корня третьяго листа (стр. 23-24) спереди ивльный листь. На полосей водня вилны изъ прежняго отрёзаннаго текста кое-какія буквы и одно цёльное слово: "солнцѣ". Первыя двѣ страницы подклееннаго спереди листа оставлены пустыми  $\left(\frac{0}{0}$  во второмъ столбцѣ таблицы); слѣдую-щія двѣ  $\left(\frac{1}{2}\right)$  въ третьемъ столбцѣ) заняты началомъ первой главы включительно до словъ: "какъ бы освѣщало ихъ вѣчное солнце". Лев вклеенныя страницы писаны разгонистымъ, небрежнымъ почеркомъ, ръзко отличающимся отъ письма первой тетради. Заглавія главь: второй, третьей и четвертой написаны однима и тама же красивымъ, продолговатымъ, нѣсколько вычурнымъ письмомъ, которое Гоголь любилъ употреблять въ заглавіяхъ. На первой изъ подклеенныхъ страницъ надпись: "Глава 1", сдёлана безъ всякихъ затъй, небрежнымъ скорописнымъ письмомъ. Поздиъйшее происхождение подклееннаго текста замѣтно съ перваго взгляда.

Итакъ, на страницахъ 1—2 написанъ текстъ новой обработки этого мѣста. Отрѣзанный же отъ третьяго листа передній поллистъ, съ болѣе раннимъ текстомъ начала первой главы, не сохранился въ бумагахъ автора, и потому отношеніе прежняго текста отрѣзанныхъ страницъ ко вновь написанному не можетъ быть опредѣлено. Слѣдующіе два листа описываемой тетради (четвертый и пятый) сохранились въ цѣльномъ видѣ. Изъ помѣщенной выше таблицы видно, что если развернуть каждый изъ нихъ отдѣльно, то на четвертомъ листѣ найдемъ страницы 3—4 (на передней половинѣ листа) и страницы 21—22 (на задней), на пятомъ листѣ страницы 5—6 (на первой половинѣ листа) и страницы 19—20 (на второй). На нихъ написанъ текстъ болѣе ранней редакція; онъ начинается съ третьей страницы, словами: "поворотахъ. За лугами пѣски, за пѣсками мѣловыя отлогія". Предшествующая страница, съ новымъ текстомъ, подклеенная, какъ мы видѣли, впослѣдствіи, оканчивается фразою: "какъ бы освѣщало нхъ вѣчное солнце". Эту фразу новой редакціи мѣста Гоголь привелъ въ связь съ только-что выписанными начальными строками слѣдующей страницы (т. е. съ прежнимъ текстомъ), зачеркнувши пять начальныхъ строкъ третьей страницы и набросавши сверху зачеркнутаго двѣ строки, связавшія новый и прежній тексть въ этомъ мѣстѣ. Соединительный набросокъ уже самымъ цвѣтомъ чернилъ выдаетъ свое позднѣйшее происхожденіе<sup>1</sup>.

Кромѣ указанныхъ страницъ (3-6, 19-24) уцѣлѣли отъ первоначальнаго состава тетради страницы 11-18. Изъ этихъ страницъ 11-12-я и 13-14-я написаны на цёльномъ листё, составлявшемъ средину тетради; а страницы 15-16 и 17-18 помѣщены на двухъ отдъльныхъ поллистахъ, у которыхъ отрѣзаны переднія половины: отъ послёднихъ остались въ корнё узкія полоски; на одной изъ полосокъ уцёлёли кое-гдё буквы стараго тевста. Въ корнѣ того и другаго поллиста видны три прокола иглою, совершенно соотвётствующіе проколамъ цёльныхъ листовъ тетради. Изъ этого слёдуеть заключить, что оть шестаго листа тетради (по нашей таблицѣ) отрѣзанъ былъ первый поллистъ съ страницами 7-8; отъ седьмаго листа – также передній поллистъ съ страницами 9-10. Взаменъ этихъ двухъ вырезанныхъ изъ тетради поллистовъ, въ тетрадь вложенъ цильный листь, на которомъ и помѣщены въ позднѣйшей переработкѣ страницы 7-10. Этоть вставочный листь вложень, а не вшить въ тетрадь; поэтому, въ корнѣ онаго нѣтъ трехъ проколовъ иглою, которые видны на всёхъ листахъ в поллистахъ первой тетради. Но вложенный листъ обнаруживаеть принадлежность въ другой несшитой тетради, въ которую также была вписана первая глава въ отличномъ отъ нашего текста видѣ. Ни начало, ни конець новаго текста, написаннаю на этомъ вложенномъ листъ (стр. 7—10), сначала не стояли въ связи съ основнымъ текстомъ тетради, въ которую вложенъ инстъ. Такъ, седьмая страница (первая на вложенномъ листѣ) начинается

<sup>1</sup> Ср. на приложенномъ къ этому тому снимкъ верхнюю часть, т. е. "М. Д. П. I".

словами: "Учителей у него было немного" 1; а на предшествующей страницѣ основной тексть тетради обрывается неконченною фразою: , не истребляеть ихъ, но всматривается внимательно, желая **узнать досто...."** Авторъ и здёсь устанавливаетъ связь между прежней и второй редакцією м'вста, зачеркнувши первыя строки седьмой страницы и написавши сверху зачеркнутаго: "--- вѣрно, что заключено внутри человъка"<sup>9</sup>. Десятая (т. е. послъдняя) страница вложеннаго листа оканчивается такъ: "Онъ объявилъ, что главное дёло въ хорошемъ подчеркё, а не въ чемъ-либо другомъ. Что безъ это (sic!) не попадешь ни въ министры, ни въ государственные (люди =) совѣ". Слѣдующая страница начинается такими словами основнаго текста: "нельзя попасть, не пріобрѣтя прежде порядочнаго, хорошаго, хорошаго подчерва". Итакъ, текстъ, написанный на страницахъ 9-10 вложеннаго листа, начивается словами. "Учителей у него было немного", и оканчивается такъ: "Онъ объявилъ, что главное дёло въ хорошемъ подчеркё, а не въ чемъ-либо другомъ, что безъ этого не попадешь ни въ министры, ни въ государственные [люди]" (ср. выше, стр. 284-287). Слёдовательно, заключенный въ этихъ границахъ текстъ подвергся новой переработкѣ въ разсматриваемой тетради втораго тома "Мертвыхъ Душъ". На десятой страницъ текстъ сначала не захватывалъ поля страницы, потомъ авторъ сталъ писать и на полѣ, чтобы умѣстить новый тексть на 10-й страниць, не перенося на следующую.

Оть второй тетради, состоявшей первоначально изъ восьми листовъ, уцёлёлъ только одинэ июльный листов — восьмой, занятый страницами 42—43, 44—45. Онъ составлялъ средину тетради: отъ него къ началу и къ концу тетради шло, на каждую сторону, по семи поллистовъ. Предшествующія срединному листу половины листовъ: 1-го, 2-го, 3-го, 4-го, 5-го, 6-го и 7-го второй тетради (т. е. страницы 29—41) сохранились, но заднія половины этихъ листовъ отрёзаны и не замёнены другими, потому въ помёщенной выше таблицё отмёчены буквою У, т. е. утраченными. Между послёдней страницею первой тетради (28-ю) и первой страницею второй нётъ перерыва текста. Первые семь поллистовъ второй тетради имёютъ въ корнё три прокола иглою, какъ и непосредственно слёдующій за ними цёльный восьмой листъ. На передней страницё четвертаго поллиста (т. е. 35-й) оконченъ текстъ первой

<sup>1</sup> См. выше, стр. 284. <sup>2</sup> Ср. третье примѣчаніе къ стр. 284. Соч. Гоголя. Т. Ш. главы; оборотная страница того же поллиста пустая и потому незанумерована: она отмёчена въ нашей таблицё цифрою О. Изъ предшествующаго обозрёнія листовъ первой и второй тетради видно, что основной, переписанный набёло текстъ первой главы занималъ двадцать восемь страницъ въ первой тетради и семь страницъ во второй. Изъ этого числа въ первой тетради вырёзано было шесть страницъ текста (1-2, 7-10); онё замёнены были новыми; во второй тетради нётъ вставочныхъ, или замёнительныхъ листовъ, т. е. основной текстъ остался безъ перемёнъ.

Тексть второй главы втораго тома "Мертвыхъ Лушъ" наченается во второй тетради на тридцать шестой страниць, т. е. на лицевой страницё пятаго поллиста<sup>1</sup> и занимаеть въ этой тетради десять страницъ (36-45). На трехъ поллистахъ, отрезанныхъ (какъ и шесть предшествующихъ) по самому сгибу листа и поэтому не захватившихъ буквъ изъ второй половины листа, написаны страницы 36-41, на цёльномъ листё — страницы 42-45. Послёдняя страница, исписанная до самаго низу, оканчивается словами: "И генеральскій смёхъ пошелъ отдаваться вновь по генеральскимъ покоямъ"?. Послё этой страницы утрачено, какъ мы видёли, семь послёднихъ поллистовъ тетради, т. е. 14 страницъ. Но этимъ не ограничивается число потерянныхъ листовъ второй главы, объемъ которой, даже въ ранней редакции, находящейся въ описываемой рукописи, можеть быть опредёлень съ совершенною точностію. Въ тетрадяхъ, найденныхъ Шевыревынъ, третья глава начинается разсказомъ о выйзди Чичикова въ родственникамъ генерала Бе-

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Лицевыя страницы въ тетрадяхъ и книгахъ всегда отмѣчаются, при нумерація, нечетными числами. Въ настоящемъ случат встръчаемъ исключеніе изъ этого правила: первая страница 2-й главы, помъщенная на лицевой сторонъ перваго изъ трехъ поллистовъ, помвчена цифрою 36. Это произошло отъ того, что предшествующая ей пустая страница (послёдняя во второй тетради) не занужерована; цифру 36 следовало бы поставить на этой странице. Вследстве такого отступленія оть обычнаго счета и пом'яты страниць, посл'ядняя (оборотная) страница цільнаго листа помвчена цифрою 45, тогда какъ при зачетв пустой страницы, она должна бы получить правильную пом'ту — пифрою 46. <sup>9</sup> См. выше, стр. 321 и 2-е прилевч. къ этой страниев въ «Прилевчанияхъ и варіантахъ». Арнольди въ своей статьв: «Мое знакомство съ Гогодень», говорить: «Хохотонь генерала Бетрищева оканчивалась эта (вторая) глава, а за нею слёдовала другая, въ которой описанъ весь день въ генеральскомъ домъ» (Русскій Вестникъ 1862, январь, стр. 75). Это замѣчаніе Арнольди основано на *печатном*ъ текстѣ втораго тома «Мертвыхъ Душъ» и опровергается рукописыю этого произведенія, въ которой третья глава открывается выёздонь Чичнкова къ родственникамъ генерада.

трищева для объявленія имъ о помолвкѣ Улиньки: "Нѣть, я не такъ", говорилъ Чичиковъ, очутившись опять среди отврытыхъ полей и пространствъ" <sup>1</sup>. Вторая глава, по свидётельству всёхъ липъ. слыщавшихъ ея чтеніе въ позднъйщей редакціи, начиналась разсказомъ о прібздѣ Чичикова къ генералу Бетрищеву и оканчивалась сборами къ той пойздки, которою открывается въ разбираемой рукописи третья глава. Между этими крайними пунвтами второй главы тянулся адинный разсказь, обнимавшій: прівздъ Тентетникова въ Бетрищеву, объдъ у генерала, объяснение Улиньки съ отцомъ, согласіе послёдняго на бравъ дочери съ Тентетниковымъ, прогулка жениха въ саду, встрича его здись съ Чичиковымъ, объщаніе фиктивно перевести на имя Павла Ивановича всё принадлежащія ему души, сов'єщаніе въ дом'є генерада, какъ объявить роднымъ о помолвкѣ Улиньки, принятіе Чичиковымъ этой обязанности на себя и сборы его въ дорогу. Нельзя допустить, чтобы всё эти подробности пересказаны были Гоголемъ на тёхъ семи заднихъ поллистахъ, которые были отрёзаны отъ второй тетради: на 14 страницахъ не могъ умъститься такой длинный разсказъ. Необходимо предположить, что отъ второй главы, вромё семи поллистовъ, утеряна цёлая тетрадь, служившая имъ прододженіемъ. Эта тетрадь, несомивнию, состояла такъ же, какъ и всё остальныя, изъ восьми листовъ, хотя, конечно, нельзя утверждать, что всё страницы въ ней были исписаны текстомъ. Третья глава начата уже въ новой тетради. Такъ опредѣляется приблизительный объемъ утраченной части текста. второй главы. Если высказанныя нами соображенія вёрны, то бёловой тексть второй главы въ разбираемой рукописи занималь 40 или 42 страницы, — немного болёе текста первой главы.

Нынѣшняя третья тетрадь рукописи состояла также изъ восьми листовъ; но они были сложены и сшиты не въ такомъ порядкѣ, въ какомъ листы остальныхъ тетрадей. Въ двухъ остальныхъ тетрадяхъ (первой и второй) листы вложены одинъ въ другой н потомъ сшиты; третья тетрадь была сшита изъ двухъ тетрадей, слѣдовавшихъ одна за другой: первая изъ нихъ заключала въ себѣ пять листовъ (стр. 46-65), вторая три листа. Въ цѣльномъ видѣ сохранились первне пять листовъ; отъ послѣднихъ трехъ, имѣющихъ въ корнѣ три прокола иглою, отрѣзаны заднія половины, такъ что въ на-

1 См. выше, стр. 321.

88\*

Digitized by Google

стоящее время тетрадь оканчивается 71-ю страницею. На лицевой страницё перваго листа третьей тетради (т. е. на стр. 46-й) начата *третья мава*. Тексть этой главы не умёстился въ третьей тетради; онъ продолжается безъ перерыва въ четвертой и занимаетъ значительную ея часть.

Четвертая тетрадь состояла также изъ восьми листовъ: по нумераціи Шевырева она начинается 72-ю страницею. Въ ней нелостаетъ теперь цёлаго втораго листа, передняя половина котораго непосредственно слёдовала за 73-ю страницею (т. е. за начальнымъ поллистомъ тетради), а задняя предшествовала страницъ 99-й (т. е. послёднему поллисту). Страница 73-я оканчивается словами: "какъ поступить, какъ лучше приняться"; а слёдующая (нынѣшняя 74-я) начинается такъ: "Имѣнье, за которое если бъ онъ запросиль" 1. Итакъ утраченный между этима страницами тексть\* занималъ двѣ страницы, помѣщенныя на передней половинѣ недошедшаго до насъ втораго листа. Страница 96-я описываемой тетрали оканчивается недописаннымъ словомъ: "Все зависить отъ посредника. Письмен-". Слёдующая за нею страница, помёченная 99-ю, начинается словами: "что и для васъ самихъ будетъ очень выгодно перевесть, напримёръ, на мое имя"3. Въ этомъ мъстъ также слъдуетъ предположить утрату двухъ страницъ, помъщенныхъ на задней половинъ потеряннаго втораго листа 4. Вибсто утраченнаго поллиста перелъ 99-ю страницею въ тетраль вложенъ вырёзанный изъ другой тетради поллисть, первую странецу котораго Шевыревъ занумеровалъ цифрою 97, вторую — цифрою 98. Тексть этого поллиста<sup>в</sup> представляеть на самомъ дёлё переписанную набѣло позднъйшую редакцію страницъ 99-й и 100-й6. Такъ. на страницѣ 100-й рукописи зачеркнуто карандашомъ слѣдующее мѣсто: "Золотой возрасть!" сказалъ онъ -- "онъ и себя не позабылъ (наградить)" (см. выше стр. 376). Въ текств вложеннаго листа этого мёста уже нёть. Поправки, сдёланныя на стр. 99-й и 100-й желтыми чернилами и карандашомъ, сверху зачеркнутыхъ

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>См. выше, стр. 350. <sup>9</sup> Ср. первое примѣчаніе къ 150-й страницѣ въ «Примѣчаніяхъ и варіантахъ». <sup>3</sup>См. выше, стр. 374. <sup>4</sup>Ср. третье примѣчаніе къ страницѣ 374. <sup>5</sup> На вложенномъ полнстѣ (стр. 97—98) тексть начинается словами: «и наблюдая особенно, чтобъ это было втайнѣ»; оканчивается: «вамъ нужна земля, не такъ ли?» <sup>6</sup> На страницѣ 100-й рукописи текстъ оканчивается словами: «Почему жъ, въ самомъ дѣлѣ, не исполнить его просьбы, если ужъ такое его желаніе ?» (см. выше, стр. 376).

словъ прежняго текста, внесены въ новый тексть, переписанный на стр. 97-98. Такъ, на стр. 99-100-й написанъ былъ набёло слёдующій тексть: "(Въ это время, точно какъ будто затёмъ, чтобы помочь горю), вошла въ комнату молодая курносенькая хозяйка, супруга Лённцына, и баёдная, и худинькая, какъ всё петербургскія дамы, и одётая со вкусомъ, какъ всё петербургскія дамы). За нею быль вынесень намкой на рукахь ребенокъ-первенець, плодъ нѣжной дрбви недавно бракосочетавшихся супруговъ. (Чичиковъ иолошель, разумеется, полошель (sic!) тоть же чась къ даме и, не говори уже 1 о приличномъ привътстви, однимъ пріятнымъ) навлоненьемъ головы на бовъ (много расположилъ ее въ свою пользу. Затвиъ подбвжалъ въ ребенку). Тотъ было разревёлся" (см. выше, стр. 375). Это иёсто передёлывалось на самой рукописи въ два пріема: однѣ приписки сдѣланы (на той же 99-й страниць) карандашомь, другія — чернилами. Зачеркнувши слова, поставленныя нами въ скобки. Гоголь приписалъ надъ начальной фразою карандашомъ: "Но судьба и обстоятельства нарочно благопріятствовали Чичикову. Точно затімь, чтобы рёшить дёло..." Послё слова: "Лёницына" приписано сверху чернилами: "и низенькая". Вифсто зачеркнутыхъ словъ: "со вкусомъ, какъ всв петербургскія дамы" приписано чернилами: "по петербургски", а карандащомъ начата неоконченная прибавка: "большая охотница"<sup>2</sup>. Виёсто зачеренутыхъ стровъ: "Чячиковъ иодошелъ — однимъ пріятнымъ", написано чернилами: "(тоже довольно жиденькой)<sup>3</sup>. Привѣтливымъ подходомъ съ подскочкой и ловкимъ..." Наконецъ, вибсто зачеркнутыхъ фразъ: "много расположиль ее въ свою пользу. Затёмъ подбёжаль къ ребенку", наинсано чернилами: "Чичиковъ совершенно обворожилъ петербургскую даму, а вслёдъ за нею н ребенка. Сначала..." Изъ приведенныхъ карандашныхъ приписокъ одна ("курносинькая") даетъ только новое мѣсто слову, уже находившемуся въ прежнемъ текстѣ, другая ("большая охотница") не кончена и представляеть какъ бы консцевть вставки ; тоть же характерь неоконченности, консцевта носить и наиболее длинная карандашная приписка: "Но судьба и обстоятельства" и т. д. Прициски, сдёланныя чернилами, имёють

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Въ рукописи: «же». <sup>2</sup> На страницѣ 97-й уже въ полномъ видѣ: «большая охотница до людей comme il faut». <sup>3</sup>Эти три слова зачеркнуты и потому не ириняты въ новый текстъ, т. е. на стр. 97. <sup>4</sup> Характеръ конспекта носятъ и приишски, сдѣланныя карандашомъ на страницѣ, которая предшествуетъ 4-й главѣ.

совершенно обработанный видъ и вошли въ бѣловой тексть 98-й страницы съ ничтожными измёненіями ("ловкимъ" вм. привётливымъ", "прискочкой" вм. "подскочкой"). Составленный изъ тёхъи другихъ приписовъ тексть, послё новыхъ исправленій, переписанъ былъ набёло на вложенный поллисть на страницахъ 97-98. Поэтому ны приняли этоть тексть въ исправленную редакцію втораго тома "Мертвыхъ Душъ", помѣщенную въ четвертомъ томѣ настоящаго изданія (стр. 375-377). Особеннаго вниманія заслуживаеть то обстоятельство, что вложенный полисть представляеть несомнённые слёды вырёзки изъ цёльной тетради. На этомъ основания можно предположить одновременное существование двухъ тетрадей, содержавшихъ бъловой тексть начальныхъ четырехъ главъ въ разныхъ редакціяхъ — болѣе ранней и позднѣйшей. Остатвами этой второй, также набѣло переписанной редакціи представляются: 1) поллисть съ страницами 97-98-й, вложенный въ четвертую тетрадь, и 2) листъ съ страницами 7-10, вложенный въ первую тетрадь. Изъ вышеприведенныхъ данныхъ видно, чтоописанный поллесть (стр. 97-98) вырёзань изъ рукописи, въ тексть которой уже внесены были позднёйшія поправки, сдёланныя сверху строкъ и на поляхъ разсматриваемой рукописи карандашомъ или чернилами.

Тексть четвертой главы начинается въ этой тетради на страницѣ 81-й и пдетъ, съ указаннымъ перерывомъ передъ 99-ю страницею, до конца четвертой тетради, откуда, конечно, переходилъвъ слѣдующую тетрадь, которая не сохранилась, и потому объемъ четвертой главы не можетъ быть опредѣленъ.

Страница, предшествующая началу 4-й главы, оставлена была пустою и незанумерованною, такъ какъ третья глава окончена на 80-й страницѣ. На этой свободной отъ бѣловаго текста страницѣ Гоголь набросалъ *карандашомъ* слѣдующій проектъ измѣненій и дополненій къ тексту четвертой главы, уже переписанному набѣло въ описываемую тетрадь: "все казалось садомъ..."<sup>1</sup> "Скотные дворы и загоны такъ были устроены въ разныхъ мѣстахъ, что его земля унавоживалась сама собою..." "Чичиковъ совершенно пришелъ въ восторгъ и мысль сдѣлать (sic!) помѣщикомъ утверждалась въ немъ все болѣе и болѣе. Констанжогло<sup>3</sup> мало того, что пока-

Digitized by Google

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Точками отдёляемъ одну отъ другой отдёльныя строки карандашнаго наброска. <sup>2</sup> Такъ въ наброскё, вмёсто: «Костанжогло».

залъ ему все самъ, взялся проводить его къ Хлобуеву..." "ни одной травки не было здёсь даромъ, все какъ въ Божьемъ мірѣ..." "или прожектера, въ своемъ закутьй пишущаго предписанія въ отдаленные углы государства". Въ этомъ наброскй едва ли не въ первый разъ появляется фамилія: "Констанжогло" и притомъ въ первоначальной формѣ, еще сохраняющей указаніе на связь съ именемъ: Константинъ. Въ переписанныхъ набѣло главахъ и въ самой четвертой главѣ, къ которой относится набросокъ, вмѣсто этой фамиліи еще вездѣ стоитъ: Скудронжогло. Съ карандашнаго наброска новая фамилія перейдетъ на переписанныя страницы рукописи и замѣнитъ, хотя не вездѣ, старую — Скудронжогло.

Не имбемъ положительныхъ данныхъ, чтобы опредблить время, когда карандашными приписками и поправками положено было, на страницахъ описываемой рукописи, начало новой редакци первыхъ четырехъ главъ второй части "Мертвыхъ Душъ". Объ этихъ карандашныхъ дополненіяхъ и поправкахъ можно впрочемъ сдёлать одно общее зам'ячание. Карандашныя приписки, на страницахъ 99-100-й, на свободной страницѣ передъ четвертою главою и всть карандашныя приписки, сдёланныя на поляхъ первыхъ четырехъ главъ<sup>1</sup>, носятъ постоянно характеръ конспекта будущаго текста: фразы часто не кончены, не связаны между собою, слова не дописаны, изложеніе отрывистое. Лишь впослёдствіи карандашныя приписки дополняются, получають стройный, правильный видъ, — и тогда сверху этихъ приписовъ или подъ ними приписы. вается уже чернилами выработанный изъ нихъ новый текстъ. **О. В. Чижовъ указалъ, что приписки, набросанныя въ первой изъ** описанныхъ тетрадей карандашомъ, исправлялись и въ обработанномъ видѣ переписывались, за недостаткомъ мѣста въ тетради, въ записной книжкъ Гоголя<sup>2</sup>. Эти данныя приводять въ заключенію, что изъ всёхъ приписокъ, сдёланныхъ въ четырехъ начальныхъ главахъ, карандашныя приписки — самыя раннія, если не считать очень немногія поправки, написанныя желтыми чернилами <sup>3</sup>. Притомъ, эти р'ёдкія раннія поправки чернилами почти всё касаются стиля немногихъ мёсть произведенія; карандашныя поправки тянутся почти по всёмъ страницамъ первыхъ четырехъ главъ; нередко они такъ обильны, что не оставляють на стра-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> См. настоящаго изданія томъ IV, стран. 565. <sup>3</sup> Тамъ же, стран. 563, 568. <sup>3</sup> Тамъ же, стр. 564.

ниць свободнаго изста для переписки ихъ набъло, создавая (напр. въ первой главѣ) хаосъ, въ которомъ трудно разобраться. Карандашныя приписки касаются не стилистическаго исправленія воекакихъ мъстъ: оно, на страницахъ набъло переписанной редакція первыхъ четырехъ главъ, полагають начало новой ихъ редакции. Мы видёли выше, что поворотный пункть въ исторіи созданія втораго тома "Мертвыхъ Лушъ" обозначелся во второй половинѣ 1843 года: тогда понадобилась совершенная переработка всего. написаннаго до этого времени для второй части поэмы 1. Къ этому году мы и пріурочиваемъ начало карандашныхъ приписокъ. Въ ранней записной книжку Гоголя, наполнявшейся его замутками даже въ періодъ, предшествовавшій окончанію перваю тома "Мертвыхъ Лушъ", появляется заметка: "Развить статью о воспитание во 2-й части". И въ концѣ 1843 года карандашныя передѣлки переполнили до такой степени страницы первой главы и особенно разсказъ о воспитании Тентетникова, что на этихъ страницахъ образовался совершенный хаось и окончательную обработку нѣкоторыхъ изъ этихъ приписовъ пришлось перенести въ записную внижву. 2 декабря 1843 года Гоголь уже писалъ Жуковскому: "Я продолжаю работать, т. е. набрасывать на буману хаось, нзъ котораго должно произойти создание "М. Д."<sup>9</sup>. Только въ это время появилась въ первый разъ въ карандашныхъ припискахъ фамилія: "Констанжогло" и набросаны были новыя черты на прежнее изображеніе его личности<sup>3</sup>. Обильныя карандашныя приписки въ первыхъ четырехъ главахъ, начатыя въ 1843 году, дополнялись н обработывались въ чернильныхъ наброскахъ сверху строкъ въ теченіе не одного года и составили новую редавцію этихъ главъ переписанную набъло въ новыя тетради, въроятно, въ началъ 1845 года. Тетради, найденныя Шевыревымъ, сдълались тогда черновыми. Неудивительно поэтому на 16-й страниць рукописи встрѣтить буквы и слова, написанныя для пробы пера: "В Возгл

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>См. въ этомъ томѣ стр. 538, 539. <sup>2</sup> Тамъ же, стр. 539. <sup>3</sup> Изученіе принисокъ, сдѣданныхъ на тетрадяхъ начальныхъ четырехъ главъ, даетъ для новой выработки дичности Костанжогло тотъ же годъ, который указанъ Анненковымъ какъ годъ, когда «задуманъ» Костанжогло, т. е. 184<sup>3</sup>/4-й. Задуманъ Костанжогло, нодъ фамиліев Гоброжогло, конечно ранѣе: онъ встрѣчается уже въ черновомъ текстѣ иятой тетрадя и въ обрывкѣ, нами найденномъ; но тѣ черты, съ которыми Костанжогло сталъ извѣстенъ въ нечатномъ текстѣ Анненкову, дѣйствительно набросаны главнымъ образомъ въ 184<sup>3</sup>/4 г. Ср. Анненкова, Воспоминанія и критическіе очерки I, 234.

просные труславня осн Литург". Послёднее слово указываеть на новый прелметь. занявшій Гоголя во началь 1845 юда — литургію<sup>1</sup>. Отъ новых тетрадей, въ которыя была переписана редакція, образовавшаяся изъ "хаоса" приписовъ на разбираемой рукописи, до насъ дошли поллистъ съ страницами 97-98, вложенный въ четверную тетрадь, и цёльный листъ съ страницами 7-10. вставленный въ первую тетрадь<sup>2</sup>, --- все остальное было сожжено, по свидетельству автора. Понятно, что некоторыя позднія поидавки (послё 1845 г.) могли быть слёланы на случайно уцёлёвшихъ тетрадяхъ болѣе ранней редакція, т.е. тѣхъ, которыя нашелъ Шевыревъ. Сожженною въ іюлѣ 1845 г.\* мы признаемъ редакцію, выработанную на тетрадяхъ четырехъ главъ, найденныхъ Шевыревымъ; а эти тетради, по основному тексту, относниъ въ концу 1841-го или къ началу 1842 г. Уже въ февралѣ 1841 г., во второй княжкѣ "Москвитянина", Погодинъ, подъ рубрикою: "Литературныя новости", напечаталъ слёдующее извёстіе: "Гоюль написаль уже два тома свосю романа "Мертвыя Души". В'вроятно, скоро весь романъ будетъ конченъ, и публика познакомится съ нимъ въ нынѣшнемъ году" 4. Хотя Гоголь и опровергалъ это извѣстіе, но мы не придаемъ особеннаго значенія этому опроверженію, сдёланному въ письмё въ Шевыреву въ 1843 году (см. выше, стран. 537). Самъ Гогодь въ мав 1842 года объщалъ, что черезъ два года будетъ готовъ второй тохъ "Мертвыхъ Душъ", вдвое толще перваго. Знакомые съ медленностію творчества Гоголя, съ его обыкновеніемъ передёлывать и "перечищать" въ теченіе нёсколькихъ лётъ напасанный тексть имфють полное право заключить, что въ май 1842 года, когда дано было вышеприведенное об'вщание, второй томъ "Мертвыхъ Душъ" уже быль окончень въ первоначальной редакцій. Анненковъ прямо говорить, что этоть томъ "въ первоначальномъ очеркв" былъ готовъ "около 1842 года" и, по слухамъ, "даже переписывался въ Москвѣ въ самое время печатанія первой части романа" (см. выше, стр. 537). Этимъ свидвтельствомъ подтверждается высказанное нами предположение, что въ тетради первыхъ четырехъ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> См. выше, стран. 541 и настоящаго изданія томъ IV, стран. 589—593. <sup>2</sup> Подклеенный къ началу первой тетради листь не представляеть слёдовь принадлежности къ тетради. <sup>3</sup> Ср. выше, стр. 514. Просямъ читателей исправить опечатку, вкравшуюся во вторую выноску на 532-й страницѣ этого тома; напечатано: «См. выше, стран. 534», слёдуегъ: «514». <sup>4</sup> Москвитянинъ 1841 г., № 2, Смёсь, стран. 616.

1лавъ, найденныхъ Шевыревымъ, текстъ второй части "Мертвыхъ Лишъ" былъ переписанъ въ конит 1841-ю или въ началъ 1842 юда. Наше предположение находить себѣ новую и довольно прочную опору въ мнѣніи близкаго въ Гоголю человѣка — С. Т. Аксакова, который призналь эти тетради "самыми давнишними" (см. выше, стр. 557). Трушковскій высказался о первыхъ четырехъ тетрадяхъ такъ: "Первыя четыре масты идуть, съ небольшими пропусвами, послѣдовательно одна за другою и, судя по почерку, можно думать, что онь сохранились оть перваю сожженія (въ 1845 г.)<sup>1</sup>. Опредбляя такую дату для первыхъ четырехъ главъ. Трушковскій. конечно, имблъ въ виду, не одинъ основной ихъ текстъ, переписанный набъло въ тетради, найденныя Шевыревынъ, а вийств съ нимъ и всю совокупность прицисокъ, сабланныхъ не варугъ, а въ теченіе нѣсколькихъ лѣтъ. Первыя поправки, сдѣланныя желтыми чернимами. могуть относиться въ 1842 г., приниски карандашныя начались въ 1843 году; наконецъ, сложившаяся взъ приписовъ, сдѣланныхъ карандашомъ н. поздиве, черными чернилами, новая редакція, въроятно, переписана была въ новыя тетради въ 1844/, году. Эти послёднія и подверглись сожженію въ іюлъ 1845 года. Посл'ядняя изъ найденныхъ Шевыревыиъ тетрадей, представляющая, какъ мы видёли, болёе ранній тексть, чёмъ остальныя тетради, кожеть быть отнесена къ концу 1840 вли въ началу 1841 года. Небольшой обрывовъ, найденный нами въ бумагахъ Гоголя, принадлежить листку, написанному поздние послёдней тетради и ранбе третьей тетради, которая приняда на свои страницы исправленный тексть обрывка" (см. выше, стр. 598). На этомъ основанія обрывовъ мы относимъ въ началу 1841 года.

Въ такихъ чертахъ представляется намъ исторія основнаго текста и поздиййшихъ приписокъ на страницахъ первыхъ четырехъ тетрадей изъ числа найденныхъ Шевыревымъ. Текстъ послёдней тетради Гоголь началъ на ся же страницахъ передёлывать въ новую редакцію не ранѣе 1848 года<sup>3</sup>. Эта передёлка на самой тетради не была окончена.

- Стр. 279 <sup>1</sup> Въ этомъ мѣстѣ два слова совершенно затерти, такъ что нельзя разобрать.
- Стр. 280 <sup>1</sup> Слова: «не могъ выстоять на балконё», приписаны сверху карандашомъ. <sup>2</sup> Словами «вёчное солнце» оканчивается первый поллисть руко-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Сочиненія Гоголя, найденныя посл'в его смерти, стр. VII. <sup>2</sup> См. настоящаго изданія томъ IV, стр. 564.

- виси, подвлеенный къ ней поздийе; съ слёдующей страницы начинается, какъ мы замётили уже, тексть болёе первоначальной редакцін; первыя строки этого текста зачеркнуты, для приведенія въ связь съ послёдними строками предшествующей страницы. Зачеркнутое ставимъ въ скобкахъ: «(поворотахъ. За лугами пёски, за пёсками мёловня (отлогимъ рядомъ) горы, отдаленнымъ рядомъ лежавшія на отдаленномъ небосклонё, нестерпимо блиставшія ослёцительной бёлизной даже и въ ненастное время, какъ бы освёщало ихъ вёчное солице). Кос-гдёь. <sup>8</sup> Прежде было написано: «какъ искра». <sup>4</sup>Слово «знать» приписано вмёсто зачеркнутаго: «замётить». <sup>8</sup> Прежде было написано: «что это было даже большое».
- Стр. 281 <sup>1</sup> Послё этого слова зачеркнута фраза: «а баринъ все еще протиралъ глаза»; фраза зачеркнута тёми же чернилами, какими написанъ печатаемый текстъ, и притомъ, какъ видно, во время самаго переписыванія.
- Стр. 282 1 Прежде было написано: «глядить».
- Стр. 283 <sup>1</sup> Слово «кірѣ» въ рукописи пропущено. <sup>9</sup> Слово «сдѣланную» налисано вмѣсто зачеркнутаго: «произведенную».
- Стр. 284 <sup>1</sup> Прежде было написано: «Онъ не удерживалъ иногихъ рёзвостей и шалостей, онъ не удерживалъ вовсе, они ... и въ первоначальныхъ рёзвостяхъ видълъ онъ развивающіяся свойства душевныя». <sup>2</sup> Слово «дабы» приписано сверху строки виёсто зачеркнутаго: «желал». <sup>3</sup> Шестая страница рукописи оканчивается словомъ «досто»; съ слёдующей страницы идетъ текстъ позднёйшаго письма (болёе крупнымъ почеркомъ); онъ начинается написанными сверху строкъ словами: «--вёрно, что заключено виутри человѣка». <sup>4</sup> Слово «огромныхъ» переправлено изъ какого-то другаго слова, котораго намъ не удалось разобрать. <sup>5</sup> Прежде было написано: «узнаетъ тогда самъ, на что именно, чѣмъ онъ болѣе (и преимущественнѣе) и должевъ заняться преимущественнѣе».
- Стр. 285 <sup>1</sup> Прежде было написано: «ступеняхъ занятій и должностной службы, и частныхъ занятій». <sup>2</sup> Прежде было написано: «такъ знакомое Руск»; потомъ все это зачеркнуто и замѣнено напечатанною у насъ въ текстѣ фразою. <sup>3</sup> Написано только «Александ» въ концѣ 8-й страницы; остальное не дописано.
- Стр. 286 <sup>1</sup> Въ рукописи: «всѣ». Гогодь пишеть в тамъ, гдѣ сдѣдуеть е, и наобороть; напр. ѣсть = есть, а есть = ѣсть. <sup>2</sup> Слово «завелись» приписано вмѣсто зачеркнутаго: «открыдись».
- Стр. 287. 1 Послё слова «что» зачеркнуто слово «все». <sup>2</sup> Словомъ: «государственные люди» оканчивается десятая страница, слёдующій послё нея листь (страницы 11—14) писанъ другимъ почеркомъ и заключаеть въ себя текстъ болёе ранней редакціи. Одиннадцатая страница и начинается зачеркнутыми строками этой редакціи: «нельзя попасть, не пріобрётя прежде порядочнаго, хорошаго, хорошаго подчерка». Слово «люди» переправлено, на стр. 10-й, въ «сов» (совёть), но «государственныЕ» осталось безъ намёненія при прежнемъ согласованіи съ словомъ «люди».
- Стр. 288 1 Слова «къ службъ» приписаны послѣ сверху строки.
- Стр. 289 <sup>1</sup>Въ рукописи: «по началѣ». <sup>2</sup> Черезъ нѣсколько строкъ это лицо назмвается «Өедоровъ Өедоровичемъ». <sup>3</sup>Въ рукописи: «и тутъ уже».

Digitized by Google

- Стр. 292 1 Прежде было написано: «можеть (витсто) несравненно лучше (сдълать)». <sup>2</sup> Въ рукописи: «на мисто».
- Стр. 295 1 Въ рукописи: «сотрясающей». Ср. 1-е прим. къ 19-й стр. V тома.
- Стр. 296 <sup>1</sup> Въ рукописи: «образовать». <sup>9</sup> Слово «чудный» зачеркнуто. <sup>3</sup> Слова: «или слабую», зачеркнути. <sup>4</sup> Прежде было написано: «можеть».
- Стр. 297 <sup>1</sup> Прежде было написано: «дотол'я невиданное». <sup>2</sup> Заключенное въ скобки зачеркнуто въ рукописн.
- Стр. 298 1 Въ рукописи: «на кроватв» <sup>9</sup> Передъ словомъ «любилъ» зачеркнуто: «совсёмъ». Въ рукописи: «любилъ говорить о томъ, чего не зналъ совсёмъ, любилъ даже и о томъ, чего не зналъ вовсе».
- Стр. 299 <sup>1</sup> Слово «Бордырева» переправлено изъ «Глузтырева». <sup>2</sup> Слова: «прежнихъ временъ», написаны виёсто зачеркнутыхъ: «временъ Екат». <sup>3</sup>Въ рукописи: «дни». <sup>4</sup> Сверху этого слова написано и потомъ зачеркнуто: «безсмысленно».
- Стр. 300 <sup>1</sup> Слово «съ» принисано послѣ. <sup>9</sup> Въ рукописи: «вороти». <sup>3</sup> Прежде было написано: «Господинъ приличной наружности и умѣренной толщины корпуса».
- Стр. 301 <sup>1</sup> Слово «искусной» зачеркнуто. <sup>9</sup> Прежде было написано: «отступныши нѣсколько назадъ съ легкостью ре». <sup>8</sup> Слово «кресла» въ рукописи пропущено.
- Сгр. 302 <sup>1</sup> Послё этого зачеркнуто слово «все». <sup>2</sup> Слова: «развё только», зачеркнуты.
- Стр. 303 <sup>1</sup> Слова: «въ необитаемый залъ съ инвалидною мебелью», написаны виъсто зачеркнутыхъ: «въ вестибульную комнату». <sup>2</sup> Заключенное въ скобки зачеркнуто. <sup>8</sup> Слово «все» зачеркнуто.
- Стр. 304 <sup>1</sup> Слово «тоже» зачеркнуто. <sup>2</sup> Слова: «отозвавшись съ похвалой», нанисаны вибсто начатой и зачеркнутой фразы: «похваля вообще». <sup>3</sup> Прежде было написано: «хотя на нёсколько среди полей въ такой деревиё».
- Стр. 305 <sup>1</sup> Прежде было написано: «Что зелени во всемь, что птичьято въ садахъ, что упонтел свѣжести въ воздухѣ». <sup>2</sup> Слово «направлялъ» написано витесто зачеркнутаго: «держаль, устро». В Слова: «держась краевь», зачеркнуты. 4 Въ рукописи: «вступая». 5 Въ рукописи: чернила ви. чернили. У Гоголя неръдко такое согласованіе словъ, при которомъ сказуемое слятнаго предложенія согласуется въ един. ч. и въ роді съ посліднимъ подлежащник, хотя бы другое подлежащее стояло во множ. числь. «Все это место перечеркнуто и не получило окончательной отделки. Означая курсивомъ слова, написанныя позднёе сверху строкъ, и заключая въ скобки зачеркнутыя, передаемъ это мёсто въ близкомъ по возможности видё къ тому, какой оно нибеть въ рукописи: «или же вступая въ чущи въ люсных» овраги, идло (едва начинавшихся) убираться листьями (лесовь усвяные вороньи) дерева, отяченные птичьими гивздами (дерева и узкая просинь черныя оть нерекрестнаго летаньями густыми сталми воронь, оглушая оглушенными карканьемъ воронъ, разговорами галокъ и граньями) грачей (перекрестными летаньями, помрачавшими небо)». 7 Прежде было написано: «глядёть, какъ довкій с'ятель ровно бросаль изъ горсти с'ямена (ровно, м'ятко=), ни зернышка не передавши на ту или другую сторону».
- Стр. 306 <sup>1</sup> Слово «владъльцемъ» написано вм. зачеркнутаго: «помъщикомъ». <sup>2</sup> Прежде было написано: «ттобы оказалось».
- Стр. 307 <sup>1</sup> Прежде было написано: «не скоро отважнася».

- Стр. 308 1 Слово «скоро» зачеркнуто въ рукописи.
- Стр. 309 1 Слово «я» въ рукописи пропущено.
- Стр. 312 1 Передъ этимъ словомъ зачеркнуто: «засвидетельствовать».
- Стр. 313 <sup>1</sup> Слова: «ни краски», написани вийсто зачеркнутихъ: «ни кисти». <sup>2</sup>Заключенное въ скобки зачеркнуто.
- Стр. 315 1 Слова «вкусомъ» въ рукописи нътъ; въ печатный текстъ вставлено Кулишомъ. <sup>9</sup> Въ рукописи: «осмотрълъ».
- Стр. 317 <sup>1</sup> Такъ въ рукописи: «междунистісиъ».
- Стр. 318 <sup>1</sup> Слова: «которыя происходили», написаны выйсто зачеркнутаго начала другой какой-то фразы: «которыми были...» <sup>2</sup> Слово «тяжелымъ» въ рукописи зачеркнуто. <sup>3</sup>Въ рукописи: «съ часъ».
- Стр. 320 1 Такъ въ рукописи: «ревижскіе».
- Стр. 321 <sup>1</sup> Слово «подержать» приписано посл<sup>4</sup>. <sup>2</sup> Остальная часть второй главы утрачена. Содержаніе ся изложено выше, стр. 559—561.
- Стр. 322 1Въ рукописи: «Слышь, (полковникъ) мужика Кошкаревъ, баринъ, одблъ». <sup>9</sup> Слово «повязуютъ» приписано сверху строки витето зачеркнутаго: «какъ бываетъ». <sup>8</sup> Послѣ слова «капоръ» зачеркнуто «теперь».
- Стр. 323 1 Послѣ этого слова зачеркнута фраза: «Все, казалось, готовилось превратиться въ ночь». <sup>9</sup> Въ рукописи: «рѣжеть(?)».
- Стр. 324 <sup>1</sup> Такъ въ рукописи: «туды жа». <sup>2</sup> Слово «вверхъ» написано вмъсто зачеркнутыхъ: «на берегъ».
- Стр. 325 1 Слово «Чичиковъ» въ рукописи пропущено.
- Стр. 326 <sup>1</sup> Слово «онъ» въ рук. пропущено.
- Стр. 328 1 Прежде было написано: «высокаго». 2 Такъ въ рукописи: «Паридъ».
- Стр. 329 <sup>1</sup> Слова: «и дѣло», въ рукописи пропущени. <sup>2</sup> Слова: «Воть и все», зачеркнути. <sup>8</sup> Слово это не дописано: «недостаточ». <sup>4</sup> Слово «десять» приписано сверху строки виѣсто зачеркнутыхъ цифръ «1000». <sup>5</sup>Гогодъ нишетъ: «бѣжи».
- Стр. 331 1 Въ рукописи: «подчинку». У Слово «бы» въ рукописи пропущено.
- Стр. 332 <sup>1</sup> Слова «хозяннъ» въ рукоп. нѣтъ; вставлено Кулишомъ. <sup>2</sup> Слово «гдѣ» написано вмёсто зачеркнутаго «тамъ». <sup>3</sup> Слова: «съ аппетитомъ», зачеркнуты. <sup>4</sup> Послѣ этого слова зачеркнута фраза: «Румяный вечеръ разливался въ чистомъ небѣ».
- Стр. 333 1 Прежде было написано: «какъ бы хотёли въ ней потеряться». <sup>2</sup> Послё этого слова зачеркнута начатая, но не дописанная фраза: «Береховъ не было. Когда пристали они».
- Стр. 335 1 Слово «бы» пропущено въ рукописи.
- Стр. 336 <sup>1</sup> Одно слово не разобрано. <sup>2</sup> Слово приписано посл<sup>2</sup>: «необык» <sup>2</sup> Слова «увид<sup>2</sup>ли» въ рукописи и<sup>2</sup>тъ; въ печатный текстъ внесено Кулишомъ. <sup>4</sup> Кулишъ вставляетъ посл<sup>2</sup> этого слово: «мужа».
- Стр. 337 1 Слово «Пусть» въ рук. пропущено. <sup>9</sup> Слово «вниманія» въ рукописи пропущено; было написано: «не обратился». <sup>9</sup> Слова: «изъ гостиной отворена», приписаны сверху строки; фраза осталась недописанною; заключенное въ скобки прибавлено г. Кулишомъ въ его изданіи второй части «Мертвыхъ Душъ». Начало фразы написано чернилами сверху строки, конецъ карандашомъ — стертъ. <sup>4</sup> Слово «не» въ рукописи пропущено. Зачеркнуто прежде написанное: «не надобно было». <sup>5</sup> Слово «нимъ» въ рукописи пропущено.
- Стр. 338 1 Въ рукописи: «прозился».

- Стр. 339 1 Фраза: «Онъ былъ не совсёмъ русскаго происхожденья», принясана сверху прежде написанной и потомъ зачеркнутой: «Какой собственно былъ онъ нація?»
- Стр. 340 <sup>1</sup> Заключенное въ скобки въ рукописи зачеркнуто. <sup>9</sup> Прежде было насано: «Пожалуй!» <sup>3</sup> Слово «Скудронжогло» въ рукописи пропущено. <sup>4</sup> Слово «нётъ» въ рукописи пропущено.
- Стр. 341 <sup>1</sup> Слова: «Лицо какое-то чинное въ видѣ треугольника», приписани сверху строки въ первоначальному, т. е. печатаемому тексту. \* Сверху строкъ Гоголь написаль новый тексть этого мѣста: «не въѣхаль ли онь въ губернскій городъ. Всего непонятный то, что самъ полковникъ вовсе не походнаъ на сумасшедшаго человѣка. Онъ былъ на видъ пределикатный. Манеры и обхождение деликатное, какъ бы у поряч... Принялъ Чичикова» (не дописано). Передѣлка не была доведена до конца. Слова: «Манеры и обхожленье деликатное», потомъ были зачеркнуты и вместо нихъ принисаны потомъ слова: «пределикатный и преобходительный человѣкъ». <sup>8</sup> Слова: «трудовъ возвесть имънье до нынъш» представляють позднайшую прибавку; они приписаны въ концѣ 65-й страницы для связи послѣдней фразы, которая была недописана : «и разсказаль съ самоуслажденьемъ, сколькихъ и сволькихъ стондо ему......» Для приписки конца оставлено пустое мѣсто. 4 Это слово въ рукописи пропущено. 5 Слово «корсеть» написано вмѣсто зачеркнутаго: «шнуровку». Передъ словами: «надъть корсеть» зачеркнуто: «уродливый костюмъ». 6 Слово «отъ» въ рукописи пропущено.
- Стр. 342 <sup>1</sup> Слова «подумалъ» въ рукописи нётъ. <sup>9</sup> Въ рукописи: «выберетъ» по обычаю Гоголя. Ср. 1-е прим. къ 19-й стр. V тома.
- Стр. 343 <sup>1</sup> Въ рукописи зачеркнути слова: «Что было делать». <sup>2</sup> После слова «безтолковщина» зачеркнуто: «Только и вытодно въ коммиссіи построенья». <sup>3</sup> После этого зачеркнуто: «Почему неть ныне коммиссіи прошеній?»
- Стр. 344 <sup>1</sup> Это мѣсто подвергалось передѣлкѣ. Авторъ сначала зачеркнулъ слова: «для васъ» и взамѣнъ ихъ, послѣ слова «нужно», принисалъ: «для души». Потомъ зачеркнулъ все прежде написанное: «Тутъ все, что для васъ нужно». <sup>9</sup> Слово «времени» въ рукописи пропущено. <sup>8</sup> Это слово полузачеркнуто. <sup>4</sup> Слова: «общественной производительности», приписаны сверху строки. <sup>8</sup> Слово «все» зачеркнуто. <sup>6</sup> Слова «лѣтъ» въ рукописи нѣтъ.
- Стр. 345 <sup>1</sup> Г. Кулишъ прибавляетъ здѣсь слово, котораго нѣтъ въ рукописи: «За это я его поставано выше всѣхъ». <sup>2</sup> Въ рукописи: «приступаю». <sup>3</sup> Слово «Ревизскихъ» приписано сверху строки.
- Стр. 346 1 Поставленное въ скобки въ рукописи зачеркнуто.
- Стр. 347 <sup>1</sup> Такъ въ рукописи: «съ нея». Ср. 1-е примѣч. къ 62-й стр. I тома.
- Стр. 348 <sup>1</sup> Послё этого принисано и зачеркнуто: «И какъ стали всё глупи, такъ вы себё не можете представить: дуракъ на дуракё сидить и дуракомъ погоняеть». <sup>9</sup> Слово «Платоновъ» переправлено изъ слова: «Михайловъ». <sup>9</sup> Г. Кулишъ прибавляетъ слово, не находящееся въ рукописи: «Ну, вотъ я отдаю вамъ на судъ».
- Стр. 349 <sup>1</sup>Этого слова въ рукописи ивтъ; прибавлено г. Кулишомъ. <sup>2</sup>Слова «время» также ивтъ въ рукописи; прибавлено г. Кулишомъ. <sup>3</sup>Какое-то слово пропущено въ рукописи.

- Стран. 350 <sup>1</sup> Въ этомъ мѣстѣ утрачены двѣ страници. См. выше, стр. 596. О содержанія утраченнаго текста см. томъ IV, пр. 4-е къ стр. 352-й.
- Стр. 351 <sup>1</sup>Второе «чуть» приписано сверху строки, какъ и слово «супруги». <sup>2</sup>Въ рук.: «не спрашиваясь».
- Стр. 353 1 Слово «бы» въ рукоп. пропущено.
- Стр. 355 1 Такъ въ рукописи: «изъ» вићсто «съ». Ср. 1-е пр. къ 62 стр. I тома.
- Стр. 856 <sup>1</sup> Прежде было написано: «пом'ящикомъ, подобнымъ Скудро». <sup>2</sup> Слово «какъ» въ рукописи пропущено. <sup>3</sup> Въ рук.: «вымодывается».
- Стр. 357 <sup>1</sup> Такъ въ рукописи; г. Кулишъ предлагаетъ читать: «обязаться уплатитъ». <sup>2</sup> Этого слова въ рукописи нётъ; предложено г. Кулишомъ. <sup>3</sup> Слово «спать» въ рук. пропущено.
- Стр. 358 <sup>1</sup> Такъ въ рукописи: «Михаличъ».
- Стр. 359 <sup>1</sup>Табъ въ рукописи: «сгрустиется».
- Стр. 360 <sup>7</sup> Такъ въ рукописи, такъ напечатано и г. Кулишомъ; пропущено слово: «пѣна».
- Стр. 361 <sup>1</sup> Слово «возъмите» въ рук. не написано; прибавлено г. Кулишомъ. <sup>9</sup> Не разобрано одно слово; г. Кулишъ произвольно читаеть: «съ ними». <sup>3</sup> Такъ въ рукописи: «заплеснеть». <sup>4</sup> Въ рукописи: «профессору».
- Стр. 362 <sup>1</sup> Слово «не» въ рук. пропущено. <sup>9</sup> Въ рукописи слово: «дружескую» не дописано; Кулишъ предлагаетъ читать: «дружную».
- Стр. 363 1 Слова: «и на всемъ», въ рукописи зачеркнути. <sup>9</sup> Прежде было написано: «вывелъ къ нимъ молодую жену». <sup>3</sup> Слово «грязь» въ рук. пропущено.
- Стр. 364 <sup>1</sup>Прежде было написано: «въ бѣгахъ». <sup>2</sup> Въ рук.: «приволочка». <sup>3</sup> Слово «онъ» въ рукописи пропущено. <sup>4</sup> Слово «цѣну» въ рукописи пропущено. <sup>5</sup> Въ рукописи написано: «Михайловъ» вмѣсто позднѣйшаго: «Платоновъ»; неустановленность именъ и фамилій въ рукописяхъ Гоголя указываеть на то, что редакція ранняя и не получила еще окончательной обработки.
- Стр. 367 <sup>1</sup> Слова: «ни откуда никакихъ средствъ», приписаны сверху строки. <sup>9</sup> Слово «бы» въ рукописи пропущено.
- Стр. 369 <sup>1</sup> Такъ въ рукописи вм. «Скудронжогла». <sup>2</sup> Сначала было написано: «продать». <sup>3</sup> Слово «руки» пропущено.
- Стр. 370 1 Сначала было написано : «Помилуй, брать!» 2 Въ рук.: «отдушевленья».
- Стр. 371 <sup>1</sup> Такъ въ рукописи. Кулишъ предлагаетъ читать: «какого роду человъкъ былъ Чичиковъ». <sup>2</sup> Въ рукописи ошибочно: «по правую». <sup>3</sup> Въ рукописи: «показаться». <sup>4</sup> Слова «или бисернымъ», приписаны сверху витсто зачеркнутыхъ: «или нъжнымъ».
- Стр. 372 <sup>1</sup> Слова: «все утверждаль», приписаны сверху зачеркнутыхъ: «говорилъ». <sup>9</sup> Въ рукописи: «имъ».
- Стр. 373 <sup>1</sup> Слово «онъ» въ рукописи пропущено. <sup>2</sup> Прежде было написано и на ходу зачеркнуто: «Познанія свёта и жизни дёйствительно недостаеть моему Платону». <sup>3</sup> Прежде было написано: «знаешь-ли что, брать?» <sup>4</sup> Такъ въ рукописи; Кулишъ предлагаетъ читать: «но вёдь я въ хозяйство не мёшаюсь».
- Стр. 374 <sup>1</sup> Такъ въ рукописи. Кулишъ предлагаетъ читать: «и о ней хозяева *не станутъ хлопотатьъ.* <sup>2</sup> Такъ въ рукописи. <sup>3</sup> Словомъ «Письмен» оканчивается страница 96-я, затъмъ утрачены двъ страницы. Ср. выше, стр. 596. <sup>4</sup> Въ рук. «совершенно». Гоголь часто ставитъ два « вм. одного. Напр.

на стр. 377-й: «не сказанно», на стр. 379: «запрещенно». <sup>5</sup> Поставленное въ скобки зачеркнуто въ рукописи.

- Стр. 376 <sup>1</sup> Слово «наградить» приписано послё и зачеркнуто. <sup>2</sup> Этою главою начинается новая, послёдняя тетрадь. См. выше, стр. 585—589. <sup>3</sup> Вь рукописи: «терманлы». <sup>4</sup> Въ рук. по обичаю Гоголя: «торговаль». <sup>5</sup> Надъ словомъ «самое» приписано «именно». <sup>6</sup> Передъ словомъ «свойство» зачеркнуто на ходу писъма: «непостижниое».
- Стр. 377 <sup>1</sup> Въ рук.: «отозвавшій». <sup>2</sup> Прежде было написано: «Въ лицё его была видна озабоченность и разстройство». <sup>3</sup> Слово «одни» въ рукописи пропущено. <sup>4</sup> Слово «лѣтъ» въ рукописи пропущено. <sup>5</sup> Въ рукописи: «Послѣднее уничтожается первытъ», потому что сперва было: «послѣднее уничтожаетъ первое». <sup>6</sup> Въ рук.: «въ церквяхъ». <sup>7</sup> Такъ читаетъ Трушковскій. Написано неразборчиво.
- Стр. 378 <sup>1</sup> Прежде было написано: «опасаться». <sup>9</sup> Прежде было написано: «какойнибудь фальши въ завѣщаніи». <sup>3</sup> Поставленное въ скобки зачеркнуто въ рукописи. <sup>4</sup> Тоже. <sup>5</sup> Въ рукописи описка: «никакимъ»; передъ этимъ словомъ зачеркнуто: «и никакъ нельзя было отрѣшить отъ». <sup>6</sup> Слово «весьма» въ рукописи зачеркнуто. <sup>7</sup> Прежде было написано: «прогресса»; а затѣмъ зачеркнута фраза: «Чичиковъ объяснилъ затруднительние пункты». <sup>8</sup> Слова: «за добрый совѣтъ и участіе», приписаны послѣ. <sup>9</sup> Прежде было написано: «живаго». <sup>10</sup> Прежде было написано съ опибками: «.....что симицы нечего сулить въ небѣ, а нужно просто дать журавля въ руку». Описки собственноручно исправлены карандашомъ. <sup>11</sup> Прежде было написано опибочно: «журавля».
- Стр. 379 1 Послё словъ: «Позвольте вамъ», пропущено какое-то слово. Кулншъ читаетъ: «Позвольте вамъ замётить». <sup>9</sup> Въ рукописи описка: «замёчаніе». <sup>3</sup> Послё этого на ходу письма зачеркнута фраза: «вамъ его отпустять». <sup>4</sup> Въ рукописи описка: «замёщаніе». <sup>5</sup> Прежде было написано: «я спокоенъ». <sup>6</sup> Предложеніе это не дописано. <sup>7</sup> Слово «онъ» въ рукописи пропущено. <sup>8</sup> Точки поставлены на мёстё двухъ неразобранныхъ словъ. Трушковскій и Кулишъ читаютъ: «такими посторонностями». <sup>8</sup> Слово «бы» въ рукописи пропущено.
- Стр. 380 <sup>1</sup> Прежде было написано: «Такъ». <sup>9</sup> Прежде было написано: «потому что, какъ только дёло станеть сложно, тутъ многіе выиградоть». <sup>3</sup> Здёсь, повидимому, пропущепо какое-то слово. <sup>4</sup> Все это мъсто («и чиновниковъ нужно больше — воть ужъ и хлъбъ») написано сверху строкъ виъсто прежняго наброска, потомъ зачеркнутаго: «Въ мутной водъ только и ловятся раки; словомъ, вы здъсь даже дълаете благодъ(янье)тельствуете многихъ безпомощныхъ». <sup>5</sup> Послъ слова «запутав» зачеркнуто: «Положимъ, на инаго и нелъ́по». <sup>6</sup>Слово «тъ́мъ» приписано виъсто зачеркнутаго: «такимъ». <sup>7</sup> Въ рук.: «духомъ». <sup>8</sup> Слово «укръ́пившись» написано очень неразборчиво. <sup>9</sup> Прежде бнло написано: «на пуховики».
- Стр. 381 <sup>1</sup> Слово «подъ» въ рукописи пропущено. <sup>9</sup> Прежде было написано: «барина». <sup>3</sup> Прежде было написано: «дерзко, картинно двуми пальцами держала бритый подбородокъ». <sup>4</sup> Частица «же» въ рукописи пропущена. <sup>5</sup> Въ рукописи: «приближающихъ». <sup>6</sup> Такъ въ рукописи. <sup>7</sup> Въ рукописи: «полазившись» или «потачившись» (т. е. «потащившись»)?

Стр. 382 <sup>1</sup> Прежде было: «Покажите мий еще лучше, — котораго, знаете, не всякому показываете, да и цейту-ту больше искрасна, больше чтобы въ немъ искры было». <sup>2</sup> Одно слово не разобрано. Кулишъ читаетъ: «въ моду». Прежде было написано: «только что въ высшихъ входитъ». <sup>3</sup> Поскѣ этого вычеркнута недописанная фраза: «Давайте, о це́нѣ слова»... <sup>4</sup> Слово «тотъ» въ рук. пропущено. <sup>5</sup> Слово «и» въ рук. пропущено. <sup>6</sup> Прежде было написано: «Купецъ ловко взялъ въ зубы конецъ надръзаннаго ножницами кран и разодралъ сукно во всю его двухр....» <sup>7</sup> Прежде было написано: «благо-

воспитаннѣйшимъ образомъ». 8 Въ рукописи: «заворечено».

- Стр. 383 1 Прежде было написано: «Сукно ему, какъ видно, дъйствительно нужно». <sup>9</sup> Кулишъ напрасно вставляеть послё этого слово: «желая». <sup>3</sup> Слово «Хлобуевъ» пропущено въ рукописи. <sup>4</sup> Въ рукописи: «всёмъ». <sup>3</sup> Заключенное въ скобки вачеркнуто. <sup>6</sup> Прежде било: «оказалась». <sup>7</sup> Послё слова «инлліонщикамъ» стоятъ слова: «собачье отродье людей», долженствовавшія замѣнитъ слова: «грёшный людъ». <sup>8</sup> Одно слово не разобрано. <sup>9</sup> Послё этихъ словъ зачеркнуто: «Какъ же, очень свободно». <sup>10</sup> Слово «рукахъ» въ рукописи пропущено.
- Стр. 384 <sup>1</sup>За этимъ нёсколько словъ не разобрано. <sup>9</sup>Въ рукописи: «дѣлаешь». <sup>3</sup>Послѣ слова «прежде» зачеркичто начало фразы: «нослѣ такой страш.».
- Стр. 385 <sup>1</sup>Въ рук.: «взятковъ». <sup>9</sup> Такъ въ рукописи: «Самосвистовниъ». <sup>8</sup>Въ рукописи: «чолиъ». <sup>4</sup>Сверху этой фрави приписано и потомъ зачеркнуто: «все же онъ одинъ изъ работаю(щихъ)». <sup>5</sup> Такъ въ рукописи; Кулипъ предлагаетъ читать: «справедливость вашихъ словъ». Въ рук. слово «совершенно» не дописано: «соверш».
- Стр. 386 <sup>1</sup> Въ рукописи: «на свёту». <sup>9</sup> Послё слова «множество» зачеркнуто: «я нийю вкусъ». <sup>3</sup> Слово «Петровичъ» въ рук. пропущено и замёнено точками. <sup>4</sup> Поставленное въ скобки зачеркнуто въ рукописи. <sup>5</sup> Конецъ этого слова нашисанъ не ясно, — какъ би: «слышется». <sup>6</sup> Въ рукописи: «ввяли». <sup>7</sup> Въ рукописи: «охладёть». <sup>8</sup> Прежде было написано: «исполнящо».
- Стр. 387 1 Слова: «съ тѣхъ», въ рукониси пропущены. <sup>9</sup> Послѣ слова «свѣта» зачеркнуто: «Развѣ способности, и различныя, которыми насъ Богь надѣлилъ, не есть тѣ же орудія, которыми им должны молиться?» <sup>8</sup> Строки: «Если и другому служныъ — что жъ другое всѣ способности» написаны сверху строкъ, виѣсто зачеркнутаго наброска: «Кто озарилъ. Вѣдь объ никто даже и не споритъ. Способности и дары, которне розные у всякаго, вѣдь это орудія моленья нашего». <sup>4</sup> Слово «васъ» въ рук. пропущено. <sup>8</sup> Слово «бы» въ рук. пропущено. <sup>6</sup> Конецъ этого слова не дописанъ: «разсчетлив». <sup>7</sup> Слово «въ» въ рукописи пропущено. <sup>8</sup> Прежде было написано: «Хлобуевъ задумался и сказалъ: «Ну, нѣтъ, нослѣ этакихъ опытовъ». Слова: «нѣсколько помолчалъ и началъ съ разстановкою: «Однакожъ», приписаны сверху зачеркнута?о текста. <sup>9</sup> Прежде было написано: «получите угощенье». <sup>11</sup> Прежде было написано только: «Хлобуевъ сильно задумался. Онъ чувствовалъ, что Муразовъ правъ».
- Стр. 388 <sup>1</sup> Въ рукописи: «Ивановичъ» виёсто нозднёйшаго «Васильевичъ». <sup>2</sup> Въ рукописи пропущено одно слово. Кулишъ предлагаетъ читать: «Богъ такъ велиьлэ». <sup>8</sup> Прежде было написано: «умныхъ людей». <sup>4</sup> Въ рук. пропущено Соч. Гоголя. Т. III. 39

одно слово; Кулншъ предлагаетъ читать: «я готовъ надъ собов прилжать». <sup>5</sup> Прежде было написано: «Но, молю васъ, не давайте». <sup>6</sup> Слово «на» въ рукописи пропущено. <sup>7</sup> Въ рук.: «хотите-ли». <sup>8</sup> Слово «вотъ» въ рукописи пропущено». <sup>9</sup> Послъ слова «сборъ» зачеркнуто: «Повзжайте въ простой телъжка собирать съ книгой приношенья». <sup>10</sup> Передъ словомъ «проступ» зачеркнуто слово: «даже».

- Стр. 389 1 Прежде было написано: «притом» трястись на телёгё». <sup>9</sup> Прежде было написано: «гдё побёднёй». <sup>3</sup> Слово «нрава» написано вмёсто зачеркнутаго: «характера». <sup>4</sup> Прежде было написано: «объяснить». <sup>5</sup> Слово «умёль» въ рукописи пропущено. <sup>6</sup> Прежде было: «Какой-нибудь чиновенить».
- Стр. 390 <sup>1</sup> Слова: «по той причний», написаны вийсто зачеркнутаго: «зная». <sup>9</sup> Прежде было: «употреблю все старанье (сказаль, сколько кватить силь. Не взищите) сказаль Хлобуевь». <sup>8</sup> Прежде было: «вы много знаете». <sup>4</sup> Слово «дбло» въ рукописи пропущено. Кулишъ вставляеть слово «человбкъ» неудачно: Хлобуевъ заключаеть свой отвбть на вопросъ Муразова словами: «Воть какого роду джло». <sup>5</sup> Слово «про» въ рук. пропущено. <sup>6</sup> Такъ въ рукописи: «тисячи — поступило». <sup>7</sup> Прежде было написано: «а, точно, дбло, какъ вижу, не совсёмъ чистовато». <sup>8</sup> Въ рукописи: «Ивановъ». <sup>9</sup> Слово «человбкъ» въ рук. пропущено. Конецъ слова «презагадочный» написанъ неясно: «презагадоченъ?» <sup>10</sup> Прежде было написано: «Его порученье, какъ выжу, не безъ смислу».
- Стр. 391 <sup>1</sup> Прежде было написано: «вороны». <sup>9</sup> Въ рукописи описка: «въ». <sup>3</sup> Прежде было написано: «по дѣлу нашему». <sup>4</sup> Прежде было: «ничѣмъ». <sup>5</sup> Заключенное въ скобки въ рукописи зачеркнуто. <sup>6</sup> Прежде было написано: «Петрушка! ты ступай за портнымъ. Что онъ, бездѣльникъ, не несетъ мнѣ платье? и захотѣ». <sup>7</sup> Такъ въ рук. вмѣсто: «наваринскаго дыма съ пламенемъ». <sup>8</sup> Прежде было написано: «такія молодец»: послѣднее слово зачеркнуто, но не замѣнено другимъ. <sup>9</sup> Послѣ этого зачеркнуто слово «полныя», но не замѣнено другимъ». <sup>10</sup> Слово «что» въ рукописи пропущено. <sup>11</sup> Послѣ этого зачеркнуто: «своей».
- Стр. 392 <sup>1</sup> Слово «жилеть» въ рукописи пропущено. <sup>2</sup> Слово «тонъ» въ рукописи пропущено. <sup>3</sup> Кулишъ прибавляеть сково «послышалось» и читаеть: «Какъ вдругъ въ передней послышалось въ родѣ нѣкотораго бряканья». <sup>4</sup> Слово «будто» пропущено». <sup>5</sup> Заключенное въ скобки въ рук. зачеркнуто.
- Стр. 393 1 Слово «было» недописано: «бы». <sup>3</sup> Слово «стращило» зачеркнуто въ рукописи. <sup>3</sup> Конецъ слова неясно написанъ, но видно: «стращило». <sup>4</sup> См. выше, прим. 8-е къ стр. 391. <sup>5</sup> Въ рук.: «опомнитъ». <sup>6</sup> Прежде было написано: «да *мрямо* безъ суда». <sup>7</sup> Зачеркнутъ первоначальный набросокъ: «(Онъ мою душу) погубитъ онъ мою душу и чуть не упалъ въ обморокъ, какъ звёрь на хищную добнчу». <sup>8</sup> Слова «выдуматъ» въ рук. нетъ; предложено Трушковскияъ, принято Кулитомъ. <sup>9</sup> Слово «безчеститййнитъ» не дописано; читается только: «безчестити», слово «обравомъ» пропущено.
- Стр. 394 <sup>1</sup> Слово «ждать» въ рукониси пропущено. <sup>2</sup> Слово «разъ» въ рук. пропущено. <sup>3</sup> См. 8-е примѣчаніе къ 391 страницѣ. <sup>4</sup> Послѣ слова «голосомъ» въ рукописи пропущено одно слово. <sup>5</sup> Въ рук. описка: «за что». <sup>3</sup> См. 8-е прим. къ 391 страницѣ. <sup>7</sup> Прежде было написано: «въ новыхъ». <sup>8</sup> Слово «Чичиковъ» пропущено. <sup>9</sup> Послѣ этого зачеркнуто: «не сойду съ мѣста,

нокуда не получу милость». <sup>10</sup> Слово: «князя» въ рукописи пропущено. <sup>11</sup> Слово «Чичиковъ» пропущено. <sup>12</sup> Прежде было: «съ нимъ». <sup>18</sup> См. 8-е примъч. къ 391-й страницъ.

- Стр. 395 <sup>1</sup> Такъ въ рук.: «оббихъ». <sup>2</sup> Слово «Чичиковъ» въ рукописи пропущено. Прежде было написано: «нашъ (схваченный такъ, какъ былъ во фракѣ нава»). Поставленное здёсь въ скобки въ рукописи зачеркнуто. <sup>8</sup> Слова: «и привлекать внимање соотечественниковъ», приписани сверху строки въ замѣну зачеркнутаго наброска: «и пріобрѣвшій красоту оборо созд долженствовавшій обворожать общество красотой оборотовъ н...». <sup>4</sup> Закличенное въ скобки въ руковиси зачеркнуто. <sup>5</sup> Слово «души» въ рук. пропущено. <sup>6</sup> Слово «рукахъ» въ рук. зачеркнуто, но другимъ не замѣнено. <sup>7</sup> Прежде было написано: «Шлотоядный червь безнадежной грусти, страшной, безнадежной обвился вокругъ его ядовитой змѣей». <sup>8</sup> Закличенное въ скобки въ рук. зачеркнуто. <sup>9</sup> Слова: «терзаемому — бѣдный Чичиковъ», написаны сверху строкъ вмѣсто зачеркнутаго: «Если би издихающему отъ жару упала капля роси въ засохнувшія и палящія внутренности, то онъ би такъ онъ такъ воспрянулъ, какъ воспрянуль вдругь Чичиковъ».
- Стр. 396 <sup>1</sup> Въ рукописи слова «схватившись» и «печали», написани сверху строки. Прежде било: «сказалъ и схвативши вдругъ его руку». <sup>9</sup> Одно слово неразобрано. <sup>3</sup> Прежде било написано: «Если би даже вы ничего для меня не сдѣлали, но ужъ за то, что посѣтили меня, Богъ да наградитъ васъ». Ручъи слезъ хлынули вдругъ и ороснли его». <sup>4</sup> Мѣсто это передѣливалось авторомъ. Сверху строки, передъ словомъ: «Сдѣлалъ», зачеркнуто: «Я подлецъ, виноватъ и преступилъ». <sup>5</sup> Въ рукописи: «отозвавшинъ». <sup>6</sup> Слово «себя» въ рукописи пропущено. <sup>7</sup> Виѣсто «чувствую» прежде было написано: «Самъ знаю». <sup>8</sup> Слова «кара» въ рукописи нѣтъ; предложено Кулишомъ. <sup>9</sup> Заключенное въ скобки зачеркнуто.
- Стр. 397 <sup>1</sup> Сверху этого слова приписано: «потерять». <sup>9</sup> Въ рукописи: «то», <sup>8</sup> Слово «Муразовъ» въ рукописи пропущено. <sup>4</sup> Слово «головой» въ рукописи пропущено. <sup>5</sup> Виѓасто слова: «былъ» прежде стояло: «прекрасний». <sup>6</sup> Послѣ слова: «доброй» двѣ буквы: «тр». <sup>7</sup> Слово «цѣли» въ рукои. пропущено. <sup>8</sup> Слова: «доброй» двѣ буквы: «тр». <sup>7</sup> Слово «цѣли» въ рукои. пропущено. <sup>8</sup> Слова: «доброй», приписаны виѣсто зачеркнутихъ: «называютъ себя благородными». <sup>9</sup> Послѣ слова: «благодѣтель» зачеркнуто: «весь вѣкъ молиться о васъ». <sup>10</sup> Прежде было написано: «Что жъ могу я сдѣдать? вы видите сами. Вѣдь это будетъ значить — итти противъ закона». <sup>11</sup> Одно слово неразобрано. <sup>12</sup> Слово «головою» въ руколиси пропущено.
- Стр. 398 <sup>1</sup> Слова «діло» въ рукописи нізть; внесено въ тевсть Трушковскимъ. <sup>9</sup> Прежде было написано: «отнять». <sup>3</sup> Такъ въ рукописи: «деркві». <sup>4</sup> Слово: «знобитъ» написано вијсто зачеркнутыхъ: «у васъ уже такое». <sup>5</sup> Заключенное въ скобки зачеркнуто. <sup>6</sup> Слідуеть поставить: «съ». Ср. 1-е приміч. къ 62-й страниці I тома. <sup>7</sup> Трушковскій читаль: «безсміннымъ». Слово написано неразборчиво. <sup>8</sup> Точки поставлены на місті пропущенныхъ словъ. <sup>9</sup> Въ рукописи: «Афасильевичъ».
- Стр. 399 1 Передъ словомъ: «порядочнымъ» зачеркнуто: «Что за шатаны!» <sup>2</sup> Эту фразу Гоголь пробоваль измѣнить; сверху оной написано «столько труд....». Окончаніе слова «пріобрѣтенное» не дописано. <sup>3</sup> Слово «У» пропущено. 4 Такъ въ рукошаси: «Гоброжогло» вм. «Скудронжогло». Ср. выше, стр. 585.

89\*

<sup>5</sup> Въ рукописи: «Бердажогло», нѣсколько строкъ выше: «Гоброжогло». <sup>6</sup> Слово «Точно» зачеркнуто. 7 Прежде было: «способности» заняться хозяйствомъ». <sup>8</sup> Въ рукописи: «стали».

- Стр. 400 <sup>1</sup> Пропущено одно слово; Трушковскій вставиль: «ударь». <sup>2</sup> Слово «бы» въ рукописи пропущено. <sup>3</sup> Слово «сказать» вставлено Трушковскимъ. <sup>4</sup> Такъ въ рук.; нъсколько строкъ выше: «Самосвитовъ».
- Стр. 401 <sup>1</sup> Прежде было написано: «не пропло еще часа». <sup>2</sup> Слова «стали каваться», приписаны сверху строки. <sup>3</sup> Прежде было написано: «Четыре часа». <sup>4</sup> Не слёдуеть ли читать: «явился въ усахъ и съ ружьемъ, какъ слёдуеть часовымъ»? <sup>5</sup> Это слово въ рук. не дописано.
- Стр. 402 <sup>1</sup> Въ рукописи слово «что» пропущено. <sup>9</sup> Прежде было написано: «Такая скандала», потомъ первое слово зачеркнуто. <sup>3</sup> Прежде было написано: «начали». <sup>4</sup> Послѣ этого зачеркнуто: «Одновов». <sup>5</sup> Прежде было написано: «извлеченье». <sup>6</sup> Въ рукописи не дописано: «какія». <sup>7</sup> Слово «быть» въ рукои. пропущено.
- Стр. 403 <sup>1</sup> Слова: «слишкомъ много выйдеть помѣщиковъ и капитанъ-исправниковъ» приписаны сверху строки; прежде было написано такъ: «что не надъ къмъ тогда быть помѣщиками, капитанъ-исправниками, если всъ стануть капитанъ-исправниками». <sup>2</sup> Заключенное въ скобки въ рукописи зачеркнуто. <sup>3</sup> Фраза: «Я ее хочу распросить нарочно при васъ», приписана сверху строки. <sup>4</sup> Заключенное въ скобки въ рукописи зачеркнуто. <sup>5</sup> Послѣ слова «тубернаторъ» сначала было написано: «Ваше сіятельство, губернаторъ вѣдь наслѣдникъ. Онъ въ правѣ также имъ́ть притязанье»; потомъ эти строки зачеркнути и перемѣщены нѣсколько ниже въ измѣненной слегка формѣ. <sup>6</sup> Прежде было написано: «хорошаго». <sup>7</sup>Слово «свои» въ рукописи зачеркнуто.
- Стр. 404 <sup>1</sup> Прежде было написано: «вскрикнулъ». <sup>4</sup> Такъ въ рукописи. Впослѣдствіи лицо, названное здѣсь «Дърпѣнниковымъ», подучило фамилію «Тѣнтѣтникова». Ср. выше, стр. 585. <sup>3</sup> Въ рукописи: «не изволили». <sup>4</sup> Такъ въ рукописи; Трушковскій и Кулишъ читаютъ: «а законъ».
- Стр. 405 <sup>1</sup> Слова: «молодомъ и еще свёжемъ», приписаны послё сверху строкъ. <sup>9</sup> Послё этого зачеркнуто слово «людей». <sup>3</sup> Прежде было написано: «м что». <sup>4</sup> Слово «разобрать» написано сверху зачеркнутаго: «разълснить». <sup>5</sup> Это мёсто не получило въ рукописи окончательной отдёлки; послё словъ «разъленить его» сверху строки опять приписано: «разобрать по частямъ». <sup>6</sup> Въ рукописи: «какая». <sup>7</sup> На словё: «зато» обрывается 132-я страница рукописи; слёдующія затёмъ страницы утрачены. Ср. выше, стр. 588. <sup>8</sup> Прежде было написано: «это дёло». <sup>9</sup> Въ рукописи описка: «позвольте». <sup>10</sup> Въ рукописи: «Онё-то». <sup>11</sup> Слово написано неразборчиво, такъ читаютъ Трушковскій и Кулишъ. <sup>19</sup> Въ рукописи: «уладить».
- Стр. 406 <sup>1</sup> Слово «нихъ» въ рукописи пропущено. <sup>2</sup> Слово «говорить» написано вмёсто зачеркнутаго: «увёрять». <sup>8</sup> Въ рукописи нётъ слова: «би». <sup>4</sup>Прежде было написано: «они надо мной же будутъ смёяться». <sup>5</sup> Слово «русскаго» вачеркнуто. <sup>6</sup> Прежде было написано: «разоть это ужъ такой. Ужъ не русскій, а жидъ какой-нибудь». <sup>7</sup> Въ рукописи: «передъ мной». <sup>8</sup> Слова: «ихъ боять» зачеркнуты.
- Стр. 407 1 Слова: «потому что дѣло еще хуже», приписаны сверху строки. <sup>9</sup> Послѣ этого слова прибавлено Трушковскимъ: «одному ему». <sup>3</sup> Слова: «спорять

ŧ

люди», приписаны посиё сверху строки. <sup>4</sup> Послё слова «люди» зачеркнуть слёдующій набросокь: «Если только и всего было, что здёшняя жизнь, тогда что бы (изъ) за охота всякаго изъ хлопотать» (вёроятно: «изъ-за всякаго хлопотать»). <sup>5</sup>Слова: «помысливши о другой жизни», приписаны сверху строки вмёсто зачеркнутаго: «думая о небесной». <sup>6</sup> Передъ словомъ «душевнаго» зачеркнуто: «собственнаго». <sup>7</sup> Прежде было написано: «въ обществё или націи». <sup>8</sup> Прежде было написано: «что ни говорите, а душа прежде тѣла». <sup>9</sup> Слова «шло» въ рукописи нѣть; прибавлено Трушковскимъ. <sup>10</sup> Слово «о» въ рукописи пропущено. <sup>11</sup> Точки поставлены на мѣстѣ трехъ неразобранныхъ словъ. <sup>12</sup> Слова: «къ нимъ», въ рукописи пропущены.

- Стр. 408 <sup>1</sup> Слово «къ» въ рукописи пропущено. <sup>9</sup> Слово «даже» зачеркнуто. <sup>8</sup> Слово «встр'вчъ» въ рукописи пропущено. <sup>4</sup> Слово «ц'яну» въ рукописи пропущено. <sup>5</sup> Въ рукописи: «все». <sup>6</sup> Зачеркнуто: «какъ сл'ядуетъ». <sup>7</sup> Такъ въ рукописи; такъ обыкновенно писалъ это слово Гоголь. <sup>8</sup> Такъ въ рукописи. <sup>9</sup> Слово «секретаря» въ рукописи зачеркнуто. <sup>10</sup> Въ рукописи: «Самосвистова».
- Стр. 409 · Прежде было: «присутствующихъ». <sup>4</sup> Точки поставлени на мёстё пропущеннаго слова. <sup>8</sup> Слово «время» въ рукописи пропущено. <sup>4</sup> Слова «бумагами» въ рук. нётъ; прибавлено Трушковскимъ. <sup>5</sup> Прежде было написано: «подлыми». <sup>6</sup> Въ рукописи: «какъ». <sup>7</sup> Въ рукописи описка: «ихъ».
- Стр. 410 <sup>1</sup> Слово «какъ» пропущено. <sup>9</sup> Слово «участь» приписано вмѣсто зачеркнутаго: «судьба». <sup>3</sup> Слово «бросается» зачеркнуто, но не замѣнено другимъ. <sup>4</sup> Прежде было написано: «Просьба моя вотъ въ чемъ». <sup>5</sup> Фраза не дописана; ею оканчивается 139-й листъ. <sup>6</sup> Слово «справедливость» привисано вмѣсто зачеркнутаго: «честь». <sup>7</sup> Сначала фразѣ предположено было дать такой видъ: «не слѣдовало бы имъ собственные струны», потомъ слова, напечатанныя курсивомъ, зачеркнуты, и въ строку написанъ новый текстъ. <sup>8</sup> Прежде было написано: «и не поучился бы отъ нихъ».
- Стр. 411 <sup>1</sup> Слово «ни» пропущено. <sup>2</sup> Слово «всеобщаго» зачеркнуто. <sup>3</sup> Точки поставлены на мѣстѣ пропущеннаго слова (врага?). <sup>4</sup> Слово «къ» въ рукописи пропущено.

## конецъ третьяго тома.



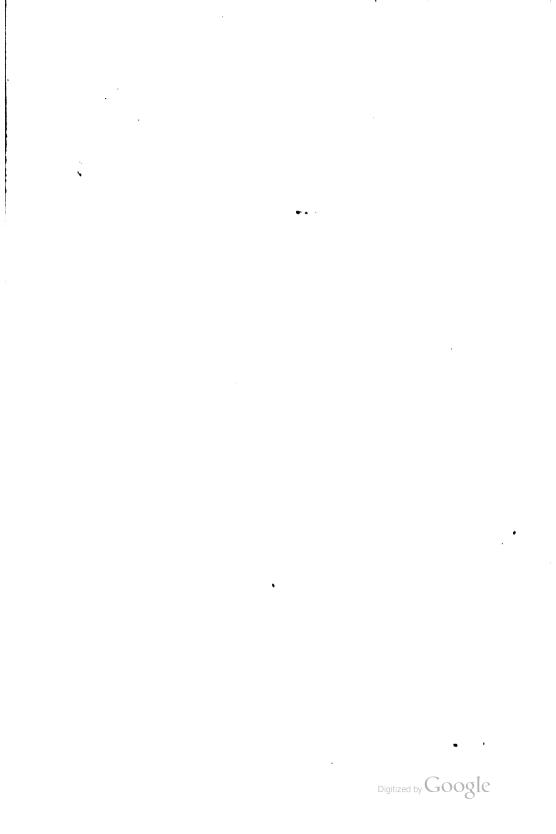


,

## ОГЛАВЛЕНИЕ ТРЕТЬЯГО ТОМА.

Ст. Похожденія Чичикова, или Мертвыя Души. Поэма. Томъ	ран.
первый	l
I. Предисловіе ко второму изданію перваго тома Мертвыхъ Душъ.	250
П. Замѣтки, относящіяся къ 1-й части	255
Ш. Окончаніе IX главы въ передъланномъ видь	<b>256</b>
IV. Повъсть о калитанъ Копъйкинъ:	
А. Одна изъ первоначальныхъ редакцій	265
В. Редакція, зачеркнутая цензоромъ	270
Похожденія Чичикова, или Мертвыя Души. Томъ второй	
(въ одной изъ первоначальныхъ редакцій)	
Примъчанія редактора и варіанты	412

Digitized by Google





.

•

